


**M. T. CICERONIS AD  
FAMILIARES  
EPISTOLÆ.  
INTERPRETATIONE &  
NOTIS...**

---

Marcus Tullius Cicero, Antonio  
incisore Luciani



The image shows the front cover of a book. The cover is decorated with a traditional marbled paper pattern, specifically a 'stone' or 'shell' pattern, featuring large, irregular, rounded shapes in shades of reddish-brown, dark brown, and black, set against a lighter, yellowish-tan background. The pattern resembles natural stone or biological cells. In the center of the cover, there is a rectangular white paper label with a thin black border. The label contains Latin text in a serif font, which is the ownership stamp of the P. Magliabechiana library.

P. MAGLIABECCHIANAE BIBLIOTHECAE  
CAMILLI GIAMANELLI AUCISARUS  
J. V. D.  
QUI ET GRANG-UTARO  
VALDO LECORE RITE  
D. D. ANNI MDCCCXXXIII.









*Ant: Luciani sculp Venet*





M. T. CICERONIS  
AD FAMILIARES  
EPISTOLÆ.

*Interpretatione & Notis illustravit*  
PHILIBERTUS QUARTIER;  
& Societate Jesu,

J V S S V

CHRISTIANISSIMI REGIS,  
I N V S V M  
SERENISSIMI DELPHINI.



V E N E T I I S,  
A P U D F R A N C I S C U M Z A N E,  
Sub Signo S. Ignatii.

---

M D C C X X V I  
S U P E R I O R U M P E R M I S S U , A C P R I V I L E G I O .



# SERENISSIMO GALLIARUM DELPHINO

PHILIBERTUS QUARTIER,

à Societate Jesu.

**I**LLUD Epistolarum beneficio consequimur, SERENISSIME DELPHINE, ut orbem universum peragremus immoti; quæ domi apud nos geruntur, ea vel disjunctissimæ nationes faciliè cognoscant, & vicissim quæ geruntur apud ipsas, ad nos pari facilitate perferantur, eo majori operæ pretio, quo major esse solet in hoc scribendi genere, quàm in quovis alio. ingenuitas, & candor; id certè feliciter, ac politiè Cicero præstitit; ejus videlicet docemur litteris. Quid Caesar, quid Pompejus, quid ceteri persecerint. Romana gentis Heroës: tanta est hac ætate nostra, quanta fuit olim, vis epistolarum, ac necessitas; in ultimas quippè gentes pervadant oportet, ut jam non Pompeji, aut Caesaris, sed ut tuas, ut Ludovici Magni lau-

*des ubique locorum celebrent. Dicent illa scilicet, quæ hic  
usurpamus coram incredibili cum voluptate, quanta sũ in  
moribus tuis suavitatis, veritas in dictis, in omni vita cursu  
sapientia, quàm sincera in rebus divinis pietas, quàm bene-  
fica in singulos, & digna Principe viro indoles. Descriptæ  
ibidem legentur, in quarum Tu partem venis, Parentis  
Maximi virtutes eximia; gravitate condita mansuetudo,  
ut neque Majestas de benignitate, neque facilitas quidquam  
de auctoritate detrahat, & illa quidem metum, amorem  
altera, utraque venerationem, & cultum excitet; inge-  
nium quantacumque fortuna capax, frons Imperio digna;  
procerum, robustumque corpus, quod labore nullo, ampla  
mens, & excelsa, qua nulla difficultate vincitur; impieta-  
tis odium, adversus Deum, resque sacras reverentia; am-  
plificanda Religionis ardor, prudentia adjuncta semper pro-  
speritas, rebusque prosperis inaudita moderatio; in debel-  
landis hostibus invictum robur, in suis servandis singula-  
ris vigilantia, cui jam veriùs, quàm olim Pompejo elo-  
gium illud attribui potest: Domi, suorum deliciae; foris,  
hostium terror, & admiratio; hæc dum externa gentes,  
saltem per litteras, audient, Te tali Parente felicem; Re-  
gem, Te Filio, fortunatum predicabunt.*

Lutetiae Patistorum, Kalend. Octob. anno  
salutis M. DC. LXXXV.



# P R Æ F A T I O .

**N** I H I L est, quod te, multis hic morer, Amice Lector; neque enim commendatione indigent Epistolæ Ciceronis : æstimabis ipse utrum alicquam Commentarii nostri mereantur. Nonnulla tamen monere te velim : primum, in hujus operis quasi contextu, id mihi potissimum fuisse in animo, ut, quidquid occurrit ad intelligendum difficile, illud interpretatione simplici, & dilucida explanatione, notis pluribus, at brevissimis, aperirem ea, quæ vel ad Geographiam, vel ad Historiam pertinent. Interpretum, qui bene multi, doctissimique ante me fuerunt, & in primis Pauli Manutii labor subsidii plurimum attulit; sic tamen, ut quæ intacta reliquerunt, attingerem; quæ disputarunt fusiùs, paucis ego complecterer; omissequæ de variis lectionibus longiori, & fastidiosa concertatione, editioni Patisslonii, quæ mihi omnium accuratissima visa est, fideliter quoad fieri potuit, adharerem : in ipsa temporum notatione assensus sum Pighio, Annalium Romanorum Scriptori doctissimo, tum Fabricio, qui vitæ Ciceronis Auctor est optimus; & Saliano, qui paululum omnes à Petavio discrepant.

In ipsius Libri capite apposui tabulas eorum historicas, ad quos Cicero scribit, ut uno velut intuitu, in hujus ætatis historiam, unde pendet totius operis intelligentia, inspicere possis; totque Heroum, qui tantum sibi nomen apud posteros pepererunt, virtutes, & vitia cognoscere : labor, ni falsus sum, nec inutilis, nec injucundus.

Initio cujusvis Epistolæ, non Consulatus modò, sed urbis etiam annum quo scripta est, annotavi. Quinque demum indices sub finem addidi, ex quibus fructum non mediocrem capias. Primus est Geographicus, in quo designatur locus, & pagina, ubi urbes, provincie, fluvii, &c. quos in Epistolis Tullius appellat, explicantur. Secundus Historicus, qui nomina eorum, quorum tabulas historicas consecimus, ordine Alphabetico continet. Tertius est Chronologicus, qui docet, quo quævis Epistola ordine scripta sit. Quartus, litterarum genus multiplex indicat, ut eas, si quando tu quoque scripseris, ad imitandum, exemplar tibi labore nullo proponas. Quintus, quæ sunt in notis, præter Geographiam; præcipua, complectitur, donec his tandem accedat index vocabulorum omnium locupletissimus. In interpretandi ratione, viam ingressus sum, quam primus aperuit Carolus Santa-Maureus Montauserii. Dux, Delphini juventæ nuper Moderator, perfecta,

P R E F A T I O.

cumulataque vir prudentia , integritate animi , veritatis admirabili studio , summa apud Regem Maximum auctoritate , laude quondam bellica , nunc pacis artibus , in litteras , ac litteratos amore semper nobilis . Idem hoc opus promoverunt Jacobus Benignus Bosluetius , Condomensis antea , nunc Meldensis Episcopus , orationis pariter , ac morum suavitate perillustis : & Petrus Daniel Huetius Alnetanus Abbas , ingenii elegantia , eruditione propè infinita , librisque in lucem editis , ad omnem memoriam commendatus . Unum tamen est , quod præter cætera sibi gratulentur , Regis scilicet omnium sapientissimi judicio delectos , ut Delphini animum doctrinæ simul , ac sapientiæ præceptis expolirent .

# I N D E X

## H I S T O R I C U S.

Qui Ciceronis, & eorum ad quos ipse scribit,  
mores, & historiam paucis complectitur.

MARCUS TULLIUS CICERO.

**M**ARCUS TULLIUS CICERO Arpini equeſtri loco natus anno urbis 648. ad ſummum auctoritatis, & gloriæ faſtigium virtute ſua, non majorum in Rempublicam meritis pervenit; primus ex ſua familia Curules honores, & Conſulatum adeptus anno 690. Catilinariam extinxit conjurationem, ultimoque ſupplicio affectis Lentulo & Cethego, quos habuerat Catilina perfidiæ ſuæ conſcios, ſecuritatem urbi, pacemque reddidit: à Clodio aliquanto poſt actus in exilium, Senatus decreto, ſummo cum honore revocatus eſt. In diſcordia civili Pompejum ſecutus, non ſibi modò, ſed & amicis reditum, & ſalutem impetravit. Annitente demum Antonio, quem Philippiis graviffimè læſerat, proſcriptus eſt, & à Popilio Centurione, quem in cauſa capitis defenderat, occiſus.

Illuſtri vir ingenio, cujuſvis diſciplinæ ſtudioſus, & in quavis excellens, admirabilis Orator, Philoſophus perelegans, hiftoriæ ſcriptor eximius, ac etiam Theologus, ac ſublimis, quique unus effecit, ut Græciam, quam armis Roma vicerat, eloquentiæ, ingeniique laude ſuperaret: civis optimus, Conſul vigilans, amicus fidelis, provinciæ Reſtor moderatus, ac ſapiens, patriæ, oppreſſo Catilina, Patrens, & Conditor appellatus: tantis virtutibus tenèbrarum aliquid videntur offuſiſſe, laudum aviditas nimia, rerum à ſegeſtarum perennis oſtentatio, in periculo timiditas, in rebus adverſi animi demiffio, quæ tamen à Tullio vitia nonnulli remouent ſapientia præſtantes viri.

An. urbis  
64. urbis  
condita v  
716.

P. CORNELIUS LENTULUS SPINTHER.

Publius Lentulus è Patricia Corneliorum gente, Spintheris idè cognomen habuit, quòd, cum ludis præſſet, prodierit in ſcenam Comædus hoc nomine, ſic ei vultu ſimilis, ut alter ab altero ſecerni vix poſſet.

Ædilis factus, ſcenam purpureis veſtibus, argenteoque apparatu primus decoravit, exhibuitque ludos ea magnificentia, ut Crasſos ac Lucullus, & quotquot Ædilitio priùs munere functi erant, omnes

An. v. c.  
690. Coll.  
Marco Tul-  
lio Cice-  
ro, & Coſe  
Antonio.

longè superavit. Patriam propè labentem fulcire visus est, vel gentis suæ damno, dum Lentulum Suram, ex eadem secum familia, Catilinariæ reum conjurationis, & capite damnandum, in custodiam ipse tradidit, Ciceronis in omnibus fidelis administer, à quo propterea suorum consiliorum-particeps, & periculorum socius appellatur.

\* An. u. c. 694. Coss. Cajo Julio Cæsare, & Marco Calpurnio Lentulo.

\* Ex Prætura Hispaniam adeptus eò se contulit, unde post Romanam, Consulatum ut peteret, reversus est, cum jam Cicero rogatione Clodia, impellente clam Cæsare, connivente Pompejo, Italia pulsus exularet.

a An. u. c. 696. collega Quinto Cæcilio Metello Nepote.

\* Consul, in restituendo Cicerone multum, feliciterque laboravit; palam professus, nihil prius acturum in senatu, quam de tanti viri reditu & salute peractum esset; vel hoc facto opumè de patria meritum, qui patriæ parentem conservavit.

b An. u. c. 697. Coss. Cneo Cornelio Lentulo Marcio Cællino, & Lucio Marcio Philippo.

\* Anno post, in Ciliciam missus, provinciam hanc, cui Cyprus erat addita, per triennium dicitur administrasse; quo tempore Rex Ptolemæus, quem Ægyptii ob tyrannidem ejecerant, à Senatu petiit, ut restitueretur; hoc sibi munus deferri Lentulus ardentè cupiebat, utque Lentulo deferretur, summo labore Tullius contendit; sed irritò conatu, tum Regis ambitione, qui reductionem suam Pompejo Magno demandari, id utique sibi gloriosum putabat fore; tum ipsius Pompeji artibus, qui licet in speciem Lentulo triumphavit, clam tamen per amicos operam dabat, ut reducendi Ptolemæi provincia sibi traderetur. Hanc in rem plura nunc eloqui nihil necesse, cum epistolæ primi libri fermè omnes unum hoc argumentum tractent; jam verò quibuscum hostibus in Cilicia confixerit, incertum est, ac Imperatorem ab exercitu appellatum, & siquidem triumphavit, res triumpho dignas, qualescumque fuerint, gessisse constat.

c An. u. c. 704. Coss. Cajo Claudio Marcello, & Lucio Cornelio Lentulo Crui.

\* In civili discordia Pompejo adhæsit, à quo delectus est, ut Asculum, & Picenum cum decem cohortibus tueretur; sed repentinò Cæsaris adventu, suorumque defectione territus, surripuit se se, Corniniumque magnis itineribus ad Domitium contendit: ibi cum Cæsaris in potestatem devenisset, veniam precatus est, veterem amicitiam, & illius in se beneficia tanè maxima commemorans; per eum quippè venerat Lentulus in Pontificum collegium, Hispaniam Proprætor obtinuerat, & ad Consulatum faciliores habuerat adiuv.

His beneficiis cumulum humanitate sua Cæsar addidit, neque enim modò Lentulum abire incolumem passus est, sed facta insuper abundi quò veller, potestas; secessit ille Puteolos, inde post aliquanto navigaturus in Græciam, ut se Pompejo rursus conjungeret.

## V A L E R I U S.

Valerius nulla re, quòd sciam, præterquam Ciceronis amicitia; civilisque juris, etsi non apprime illud callebat, professione notus.

CAJUS



# INDEX HISTORICUS.

## CAJUS SCRIBONIUS CURIO.

iii

Cajus Scribonius Curio patrem habuit eloquentia, Consulatu, & triumpho nobilem; ipse dicendi arte, & ingenio non inferior, quam pater: at mores in utroque dispares: impurus, ut nec suæ famæ parceret, nec alienæ; prodigus, ut magnas inter opes egeret; ad facinus quodlibet audax, suoque ac Reipublicæ damno ingeniosus, & eloquens.

Vellejrt.  
Plutarch.  
O. ceto.

Caji Clodii Quæstorem in Asia fuisse, ex epistolis libri secundi certò colligitur; undè post in urbem reversus, plebi Romanæ spectacula, ut mortui patris memoriam honoraret, sumptibus infinitis adornavit, frustra dissuadente Tullio, qui prævidebat Curionem, dissipatis opibus, & alieno oppressum ære, turbas in Republica facturum.

d An. u. c.  
199. Coll.  
Ca. Pompejo  
m. N.  
Licinio  
Crasso II.

Tribunus plebis, Pompejo primùm, ac Senatui favere, mox Cæsari pariter, ac Pompejo adversari visus est, animo tamen ad Cæsarem inclinans: hunc demum, grandi corruptus pecunia, liberè contra Consules, ipsamque Rempublicam defendendum pecunia, liberè contra Consules, ipsamque Rempublicam defendendum suscepit: unde Virgilius;

d An. u. c.  
799. Coll.  
L. Emilio  
Paulo, &  
Cajo Clau-  
dio Mar-  
cello.

*Vendidit hic auro patriam, domumque potentem*

*Imposuit.* —

Quapropter cum sæpè fieret de successore Cæsaris in senatu mentio, à Curione sic intercessum, ut nihil de provinciis Consularibus potuerit hoc anno decerni.

Exacto tandem Magistratu, relictaque urbe, Ravennam ad Cæsarem advolavit, Cæsarianæ dominationis velut signifer, civilisque incendii primarius fatelles.

f Eodem  
anno.

Iussus est à Cæsare in Siciliam cum tribus legionibus, eaque recepta, in Africam se conferre.

Juba Rex Mauritanæ, idemque factionis Pompejanæ fautor, Curionem oderat, quòd Tribunus plebis, regnum ipsius in provinciæ formam redigere voluisset: hanc injuriam ut ulcisceretur, ultimam ei cladem moliri statuit: & certè Curio secundis aliquot præliis in Africa contra Pompejanos usus, & ab exercitu dictus Imperator, in fraudem inductus est, cum enim aliquando prodiisset in aciem quasi cum Suburra Jubæ Præfecto, parvaque manu pugnandum sibi foret, ab ipso Rege, totoque exercitu ex improvviso circumfusus, impetum non sustinuit.

d An. u. c.  
799. Coll.  
Cajo Clau-  
dio Mar-  
cello, Lu-  
cio Corne-  
lio Lentu-  
lio Craso.

Ubi Domitius Præfectus equitum rem desperatam videt, Curionem hortatur, ut fuga saluti consulat, se ab eo non discessurum pollicitus: at ille: Ego-ne amisso, quem à Cæsare acceperam, exercitu, in ejus conspectum unquam revertar? Sic prælians interficitur, in imprudentiæ culpam, & glorioso interitu utcumque pensaret.

## MARCUS COELIUS RUFUS.

Marcus Coelius Rufus, è plebejo, & equestri genere Putéolis natus est, sumptaque virili toga, à patre ad Ciceronem deductus, ut libe-

*Epist. Famil.*

ralibus disciplinis informaretur; quo magistro sic profecit, ut summos inter Oratores Quintilianus eum referat.

h An. u. c.  
791. Con-  
sule Cnejo  
Pompejo  
magno III.  
sine colle-  
ga.

<sup>a</sup> Tribunus plebis, quo anno Clodius à Milone occisus est, opti-  
matum, & Milonis ipsius causam contra populi furorem studiosissi-  
mè suscepit; quin & ipsi Consuli, omnium qui adhuc extiterant,  
potentissimo resistere ausus, & leges, quas ad oppugnandum Milo-  
nem de vi, & ambitu tulerat, arguere; sic indignante Pompejo, ut  
palàm diceret, se Rempubicam armis, si cogereetur, defensurum.

l An. u. c.  
793. Coll.  
L. Emilio  
Paulo, &  
Cajo Clau-  
dio Mar-  
cello.

<sup>a</sup> Aedilis Curulis fuit, Hirro competitore dejecto, qua de re jo-  
cosius ad Ciceronem, & vicissim ad ipsum Cicero scribit: ludos so-  
lemni exhibuisse pompa testantur ejusdem Cœlii litteræ, quibus ser-  
mè singulis Tullium rogat Ciliciæ tunc Proconsulem, ut per Cibra-  
tas Pamphiliæ populos, & venandi arte nobiles, Pantheras conqui-  
ri, sibi que ad apparatus sui muneris mitti quamprimum curet.

h An. u. c.  
794. Coll.  
Cajo Clau-  
dio Mar-  
cio, & Lu-  
cio Corne-  
lio Lentu-  
lo Crus.

<sup>a</sup> Orto Cæsarem inter, & Pompejum dissidio, neutram in partem  
inclinare visus: mutata mox sententia, Cæsari adhæsit, ad quem  
unà cum Curione, ut incendio civili facem ministraret, Ravennam  
profectus est. Ab ipso demum Cæsare defecit; cujus defectionis hæc  
vulgò causa traditur.

l An. u. c.  
795. Coll.  
Cajo Julio  
Cæsare, &  
P. Servilio  
Velle Isau-  
rico.

<sup>a</sup> Prætoriam dignitatem, sed peregrinam ei Cæsar dederat; ur-  
banam autem, quæ longè illustrior, Trebonio: id ferens indignè  
Cœlius, de Cæsare in Græcia contra Pompejum bellante falsos in  
vulgus rumores sparsit, quasi victus in acie cecidisset; post novarum  
tabularum, ac seditionis auctor, facto in Trebonium impetu, eum de  
tribunali deturbavit: quamobrem Servilii Consulis decreto, Senatu  
prohibitus, & concionem ad populum habere cum vellet, ab eodem  
de rostris per vim deductus est. Ille ignominia permotus, ac dolore,  
Roma egreditur, ad Cæsarem se proficisci simulans; clam verò nun-  
tios ad Milonem mittit, qui Clodio interfecto exulabat, Cæsari, à quo  
reditum in urbem non impetrarat, infestus: bellum igitur ambo parant,  
Cœlius pervenit Thurios, Tarentini sinus oppidum; ibique cum municipi-  
pes aliquot, militesque promissa pecunia sollicitat, opprimitur.

m Velle-  
jus.  
Plutar-  
chus.

<sup>a</sup> Vir eloquentia Curione superior, sed non minùs ingeniosè, ne-  
quam, iracundus, prodigus, intemperans, audax, saltandi studiosis-  
simus, ars quondam ingenuis vix cognita: summus Orator, ut crimi-  
na tamen objiceret meliùs, quàm defenderet: multa in eo urbanitas,  
verùm stylus asperior: inconstantis animi, qui modò Reipublicæ,  
modò Cæsaris, nullius modò jura propugnaret, eloquio demùm,  
quàm mente, ac fortuna melior; tumultuosè cum vixisset, civiles  
inter tumultus indecorè periit.

h An. u. c.  
795. Coll.  
Servio Sul-  
picio Ru-  
fo, & Mar-  
cio Claudio  
Marcellulo.

## CNEJUS SALLUSTIUS.

<sup>a</sup> Cnejus Sallustius Marci Bibuli in Syria Proconsulis Quæstor  
fuit, anno quo Parthi Antiochiam obsidione cinxerunt.

# INDEX HISTORICUS.

v

## QUINTUS MINUCIUS THERMUS.

° Quintus Minucius Thermus ex Prætura provinciam Asiæ Proprætor sortitus est, eamque prorogato imperio diutius administravit. Vir consilio bonus, & prudens animo; summa integritate, gravitate, clementia, & singulari in miseros liberalitate: eò majori laude dignus, quod ex iis, qui provincias tum regebant, paucissimi avaritiæ, & crudelitatis crimine vacarent.

o An. u. c.  
701. Consule Cneio Pompeio magno  
111. sine collega.

° In bello civili Pompeii partes amplexus, Iguvium in Umbria cum quinque cohortibus obrinuit, verum perspecta Iguvinorum erga Cæsarem voluntate, & Curionis adventu cognito, cohortes ex urbe educit, & profugit, milites in itinere ab eo discedunt, & revertuntur. Lucanus:

p An. u. c.  
704. Coll. Cajo Claudio Marcello, & Lucio Cornelio Lentulo.

*Iguvium, pulso, iam perdidit Umbria, Thermus:*  
sic enim fortè melius verius ille legeretur, quàm ut legitur vulgò, *usque sui pulso.*

## CAJUS COELIUS CALDUS.

Cajus Coelius Caudus, adolescens nobilis, acri judicio, & eximia morum suavitate, è Caldorum familia, quæ Coeliæ gentis tum antiquissima Romæ erat, & sola Consularis.

° Ciceronis in Cilicia Quæstor fuit; ab eoque cum discederet, provincie suo loco præpositus: cujus facti rationem reddit in epistola decima quinta hujus libri, ad Marcum Coelium Rufum scripta.

q An. u. c.  
704. Coll. L. Ennius Paulo, & C. Claudio Marcello.

## APPIUS CLAUDIUS PULCHER.

Appius Claudius Pulcher ortus est Patricia Claudiorum stirpe, viris domi, militariæque inclitis fœcunda.

° Peracto Consulatu, in quo Domitium Ænobarbum collegam habuerat, Ciliciæ Proconsul, & Cypri renunciatus est, Lentuli Spintheris successor; & quoniam in octavum fermè mensem, sublati, Tribunorum intercessione, comitiis, interregnum duravit, neque leges ullæ ferri potuerunt; seriùs, absque lege Curiata, suoque propterea sumptu in provinciam abiit, uti fusiùs explicatum est in notis ad librum tertium.

r An. u. c.  
699. f. An. u. c.  
700. Coll. Domitio Calvino, & Valerio Messia.

° Imperatoris nomen adeptus est; ex qua pugna, non liquet: rem tamen ab eo benè gestam, non modò Imperatoris inscriptio, sed petitio triumphii testatur.

t An. u. c.  
701. Cneio Pompeio  
3. Consule sine collega.

Successori Tullio, non modò obviam prodire, uti mos erat, noluit, sed ejus præterea declinavit aspectum; sui nempe generis splendore inflatus, novum despicebat hominem, sibi que dignitate parem fieri, agrè ferebat.

u An. u. c.  
701. Coll. Servio Sulpicio

° E Cilicia decedens ad urbem accessit, ut triumphum ob egregiè bello facta peteret, sed à Publio Dolabella, Ciceronis paulo post genero, ambitus, & Majestatis accusatus, triumphii postulatione

u An. u. c.  
701. Coll. Servio Sulpicio, & Marcio Claudio Marcello.

## vj INDEX HISTORICUS.

relicta, Romam ingreditur, moxq; tribunali cum accusatore se sistit, quo facto adversariorum retudit sermones, paratiorque visus, quàm speraverat accusator; Horrensio deinde, & Marco Bruto defendentibus absolutus est, & ambitus, & Majestatis crimine.

<sup>a</sup> An. u. c.  
703. Coll.  
L. Emilio  
Paulo, &  
Cajo Clau-  
dio Mar-  
cello.

<sup>a</sup> Censuram obtinuit cum Lucio Calpurnio Pisone Cæsonino, Cæsaris focero; hique ultimi fuere Censores, qui libera Republica, ex privatorum numero populi suffragiis creati sunt: languebat jam tum hæc dignitas in tam perverso civitatis statu, & nemo sanæ mentis hanc admodum appetebat, ne aut notandis civibus in odium, aut non notandis in populi reprehensionem incurreret. Appius autem factionis Pompejanæ contra Cæsarem fautor acerrimus, Cæsari, præter animi sui sententiam, multum profuit; plures enim cum notaret, tam ex Senatorio, quàm ex Equestri ordine, eos à bonis alienavit partibus, atque, ut Cæsarianas amplecterentur, effecit.

Lustrum verò conditum ab iis illud fuisse existimo, quo Plutarchus in vita Cæsaris scribit, ante bellum civile censa fuisse civium trecenta viginti millia, cum deinde anno urbis septingentesimo septimo, post bellum Africanum, Cæsare jam Dictatore censum agente, non ultrà centum quinquaginta millia numerata sint, reliquis bello civili quatuor annorum spatio, consumptis.

— en quò discordia cives

*Perdaxit miseris* —

In hac fatali dissensione Pompejum secutus, ante Pharsalicam pugnam <sup>a</sup> morbo extinctus est: inquieto vir ingenio, spe ferrox, divitiarum cupidus; provinciarum, quas rexit, non tam custos, quàm expilator; scelereum fermè omnium conscius, quæ Censor in aliis severè notabat; nobilitate demum sua, & insita Claudiorum familiæ superbia, præter modum elatus.

<sup>a</sup> An. u. c.  
703. Coll.  
Cajo Julio  
Cæsare II.  
& P. Servio  
Vatia  
Isaurico.

## SERVIUS SULPICIUS RUFUS, & MARCUS CLAUDIUS MARCELLUS.

<sup>b</sup> An. u. c.  
703.

<sup>b</sup> Servius Sulpicius Rufus, & Marcus Claudius Marcellus Consules eodem anno, sine vi, sine largitione creati sunt: generis ambo splendore clari; ille antiquissima Sulpiciorum stirpe, multis Consulatus inicyta, hic gente Claudia, quam Dictaturis quinque, Censuris septem, triumphis sex, duodetriginta Consulatus nobilitatam esse, in Tiberii vita Svetonius tradit; & ne quid ad gloriæ similitudinem deesset, utraque denum Imperatoriam dignitatem adepta.

Cicero.

Ille, quòd juris scientia floreret, Juriconsultus; hic ob eloquentiam, Orator appellatus est: tractabili Sulpicius, & facili ingenio: paulò vehementiori Marcellus: libertatis ex æquo studiosi; sed ille pacis conditionibus, hic libertatem armis contra Cæsarem tuendam censebat.



Marcellus, inito Magistratu, Galliarum administrationem ante legitimum tempus adimere Cæsari conatus est, simul & potestatem, quam ei populus permisserat, ut Consulatum absens peteret: restitit ei collega Sulpicius, quòd iniquum putaret ea rescindi, quæ populus iusserat, idque belli civilis occasionem fore intelligeret: hic leniori sententia, sibi, & Reipublicæ consulebat; severiorem ille secutus, se, & Rempublicam funditus perdidit: vicit enim ejus opinio, & concordie spes omnis erepta.

In bello civili Sulpicius à Cæsare contra Pompejum, Marcellus à Pompejo contra Cæsarem stetit; alter Cæsarianam factionem amplexus, quòd firmior; Pompejanam alter, quòd honestior videretur.

Post victum in Thessalia Pompejum Sulpicius Achajæ, & beneficio Cæsaris, & nomine præfuit, non tam latus privato bono, quàm publica calamitate sollicitus: in exilium Marcellus ultrò discessit, ne vel supplex ad Cæsarem accedere, quod imbecilli animi; vel bellum in Africa cum aliis renovare cogeretur, quod imprudentis esse censebat.

Sulpicius, qua valebat apud Cæsarem auctoritate, totam in id contulit, ut miseris civibus gratificaretur; unum id cogitabat in exilio Marcellus, ut Philosophiæ, sibi que vacaret: ille in alienis calamitatibus, misericordia; hic in suis propriis, patientia spectatus.

Marcello statutum erat procul à patria deinceps vivere, at precibus, & consilio Ciceronis adductus, ad Cæsaris clementiam contigit; jamque Romam, impetrata venia, redibat, cum à Magio quodam cliente suo interfectus esset.

<sup>4</sup> Sulpicius in legatione ad Antonium pro rebus publicis obita, ætate jam grandis, interiit.

c An. u. c.  
777. Coll.  
Cajo Julio  
Cæsare 3. &  
M. Emilio  
Lepido.

d An. u. c.  
776.

## PUBLIUS NIGIDIUS FIGULUS, & M. TERENTIUS VARRO.

Ciceronis ætas præstanti viros eloquentia paucos tulit; multiplici autem doctrinæ, inquit Gellius, habuit Columnina Marcum Varronem, & Publium Nigidium; sic tamen, ut primas eruditionis adeptus sit Varro, Nigidius Varroni proximus accedat: ille stylo dulciori scripsit; obscurus hic, & subtilis: quare Varronis opera in medio posita sunt, & in usu communi, Nigidii subtilitas à plerisque negligitur. Laude dignior uterque; Varro quidem, si limatiùs; alter verò, si clariùs scripssisset.

Antius Gellius, Syntonium, Cicero.

Utriusque tamen scientia pluribus veterum testimoniis celebratur. Nemo unquam, teste Lactantio, non Romæ modò, sed ne quidem in Græcia, Varrone doctior extitit: ætatem patriæ, inquit Tullius, descriptiones temporum, domesticamque disciplinam, sedem regionum, divinarum, humanarumque rerum nomina, genera, officia, causas aperuit; tam multa eum legisse testatur divus Augustinus, ut mirum sit,

aliquid ei ad scribendum superfuisset temporis; tam multa scripsisse, ut ea vix à quoquam legendo percurri possint. Sed neque prætermitti silentio debet Quintiliani de eodem iudicium, qui doctissimum hunc, scientissimum antiquitatis, Latinis, Græcisque rebus eruditum affirmat, ut nihilominus majori sit ad scientiam, quàm ad eloquentiam adjuumento.

Tantæ eruditioni laus quoque militaris accessit; bello quippè Piratico Pompeii legatus coronam navalem ea ætate celeberrimam obtinuerat: ejusdem postea partes secutus, eandem in Hispania legationem obiit; sed tradito Cæsari exercitu, imperitque depositus insignibus, ad doctrinam totum se contulit; tanta celebritate nominis sui, ut Bibliothecis tum comparandis, tum dirigendis, operam ejus Cæsar foeliciter adhibuerit. A Triumviris deinde proscriptus, amicorum, & Fufci in primis Caleni studio incolumis servatus est.

Publius Nigidius ex eo *Figuli* cognomen accepit, quòd interroganti, cur gemini eodem tempore in lucem editi diversa conditione nascerentur; exemplum rotæ à figulo maxima rapiditate revolutæ attulerit, ut diversam eodem temporis puncto cœli affectionem ex celerissima conversione, & incredibili motu probaret.

Ejus quoque varia, & admirabilis rerum cognitio in fama est; Astrologica scientia præstitisse scribit Dio, lib. 45. pag. 270. imperiumque prædixisse Octavio Augusto, eo ipso quo natus est die: unde Lucanus, l. 1. v. 639.

*At Figulus, cui cura deos, secretaque mundi.*

*Nosse fuit, &c.*

Maximus rerum indagator vocatur apud Macrobium, lib. 2. Saturnianum, cap. 12. verùm ad Nigidii laudem nihil illustrius, quàm quod narrat Cicero in proœmio libri de universitate. *Emi, inquit, vir ille, cum ceteris virtutibus, quæ quidem digna libero essent, ornatus omnibus, tum acer investigator, & diligens earum rerum, quæ à natura involute videntur. Denique sic iudico post illos nobiles Pythagoreos, quorum disciplina extincta est, quodam modo, hunc extitisse qui illam renovaret.*

¶ An. ur. C.  
718. Coll.  
Imperator  
de Augu-  
ro, & M.  
Agrippæ.

Senatores ambo fuerunt, primariisque in Republica dignitatibus inclityi; Ædilitate plebis, & Prætura Varro donatus est; Prætura, & Tribunatu Nigidius: amicissimus uterque Ciceroni, Pompeii uterque adversus Cæsarem defensor: ille denum annos nonaginta natus interire, eundemque vivendi fecit, & scribendi modum: Nigidius à Cæsare veniam cum non impetrasset, in exilio mortuus est.

¶ An. ur. C.  
708. Cajo  
Julio Cæ-  
sare quæ-  
ritur  
Consule si-  
ne collega.

## CNEJUS PLANCIUS.

¶ Cnejus Plancius, Lucii Apuleji in Macedonia Quæstor, equestri natus est familia, cujus pater Publicanus, avus, majoresque omnes, equites Romani: nemo Ciceroni constantior amicus: solus enim ex

¶ An. ur. C.  
det. Coll.  
Calpurnio  
Pisonis Cæ-  
sarum, &  
Aulo Gabi-  
nio Nepo-  
te.

Magistratibus hujus anni exulem illum excepit, juvit, tutatus est; Dyrachium usque missis obviam licitoribus processit, peramanterque susceptum Thessalonicam perduxit. Ejus in sebeneficia passim satetur Cicero: illum sui capitis custodem appellat; additque, omnibus provincialibus ornamentis, commodisque depositis, totam suam Quæsturam in eo sustentando, & conservando collocasse; idcirco etiam ex senatusconsulto gratias Plancio fuisse actas testatur.

<sup>b</sup> Cum esset plebi, ob suavitatem morum acceptissimus, Tribunium dignitatem ex Quæstura statim obtinuit; cuius Magistratus frequenter fit à Cicerone mentio in ea oratione, qua reum ambitus eundem defendit. Biennio post Ædilis Curulis creatus est.

h An. w.c.  
697. Coll.  
Cn. Cornelio Lentulo Marcellino, & Lucio Marcio Philippo.

### QUINTUS METELLUS CELER.

Quintus Metellus Celer ex illustri Cæciliorum gente, quæ licet plebeja, reliquis tamen, si Corneliam exceperis, rerum gestarum splendore æquavit.

Prætor urbanus, Ciceronem Consulem ad opprimendum Catilinam enixè juvit: nam Piceno Præfectus, è conjuratis plurimos conjecit in vincula. & Catilinæ in Transalpinam Galliam properanti omnes interclusit aditus; unde à Tullio rerum à se gestarum socius appellatur. Ex Prætura Galliam adeptus est, adjuvante Cicerone ipso, qui provinciam hanc deposuerat, <sup>a</sup> biennioque post Consul creatus, in eo magistratu ita se gessit, ut Cicero ad Atticum scribens, virum bonum, & Consulem egregium vocet.

An. ur.c.  
690.

a An. ur.c.  
693.

Hujus uxor Clodia fuit, Publii Clodii soror, à qua dicitur veneno sublatus interiisse.

### QUINTUS CÆCILIUS METELLUS NEPOS.

Quintus Cæcilius Metellus Nepos, Celeris, de quo suprà, frater; <sup>b</sup> cum Prætor esset, legem de portoriis in urbe, & Italia tollendis tulit; lex bonis accepta, etsi legislator ipse displiceret, cui ob seditiosè gestos priores Magistratus, infestus erat Senatus.

b An. ur.c.  
693. Afranius Coll. & Metello Celer.

Ciceronem penitus oderat, sed factus Consul, ei reconciliatus est, operamque dedit cum Lentulo Spinthere collega suo, ut ab exilio revocaretur.

c Ann. 696.

### CAJUS ANTONIUS.

Cajus Antonius, Marci Antonii Triumviri avunculus, avaritiæ foribus infamis; domi fidei dubiæ Consul, dux bello infelix, iniquus provinciæ moderator, natura suspicax, inbellis animo, mente curis gravioribus impari, in amicos turpiter ingratus; Syllæ partes in civili dissensione secutus, cum Achajam spoliasset, à Censoribus senatus motus est; restitutus tamen, Ciceronis in Consulatu <sup>d</sup> collega fuit; devotusque per Petrejum legatum suum Catilina, (ipse enim aberat) Im-

d Ann. 697.

perator appellatus, laureatos fasces in Macedoniam, quæ fortè ipsi obvenerat, dedulit, sed oppressus à Dardanis, & provincia per vim, & avarè administrata, accusante Marco Cœlio damnatus, apud Cephalonios quindecim annis exulavit, donec interfecto Cæsare, à Marco Antonio Consule revocatus, paulò post è vita discessit.

## PUBLIUS SESTIUS.

Caji Antonii Consulis Romæ, & in Macedonia Proconsulis Quæstor fuit: sic enim Tullius: *Quæstor hic Caji Antonii collega mei, Judicer, fuit sorte, sed societate consiliorum meus.* Et in eadem pro Sestio oratione: *Par propè laus Publii Sestii esse debet, qui suum ita Consulem observavit, ut & illi Quæstor bonus, & vobis optimus civis videretur.* Ibidemque obiter narrat quæ Publius Sestius in hoc Magistratu pro salute, & tranquillitate Reipublicæ prudenter, fortiterque gesserit, quemadmodum Capuam à conjuratis attentatam metu seditionis liberavit, maximumque postea, ad victoriam de Catilina referendam, momentum attulerit.

\* Cum munus Quæstoris exerceret in Macedonia, scripsit ad Ciceronem, petiitque, efficeret in Senatu, ne sibi succederetur, cum tamen anni superioris exitu ad ipsum Ciceronem, ad Q. Fusium Tribunum plebis designatum, amicosque cæteros aliter scripsisset: effecit itaque Cicero, ut Cajo Antonio Proconsuli, & P. Sestio Proquæstori, in hunc adhuc annum Macedoniæ prorogaretur administratio.

\* Tribunus plebis factus, junctis statim cum Milone studiis, legem de revocando Cicerone contra Clodium promulgavit. *Reliqui Magistratus, inquit Tullius, penè omnes fuerunt defensores salutis meæ, ex quibus excellenti animo, virtute, auctoritate, præsidio, copiis T. Annius, & P. Sestius præstant in me benevolentia, & divino studio existerunt.* Fatetur insuper Cicero, bonis, clientibus, libertis, familia Sestii in calamitate se usum, ac sustentatum fuisse, non secus ac fratris; immò benevolentiam, & fidem suam, non solum animi dolore, sed etiam corporis vulneribus ostendisse Sestium: cum enim & ipse obnuntiaret Consuli Metello ad Templum Castoris, Clodianorum infestis armis circumseptus, tot plagis affectus est, ut semianimus in eodem loco remanserit.

## CNEJUS POMPEJUS MAGNUS.

Cneji Pompeji plebeja domus, Patriciarum nulli, tum dignitatibus, tum maximis bellis egregia cum laude confectis, inferior exitit. Ejus pater *Sirabo* dictus, ac bello sociali Consul, præcipuum adversus Latinos victoriæ decus meruit; vir propria virtute conspicuus, filii tamen virtutibus, & gloria longè illustrior.

\* Redeunt ex Africa, ubi Regem Hiabram, Syllanis insensum partibus, vicerat; Sylla ipse, tum Dictator, summusque Reipublicæ mode-

c An. u. c.  
693. Coss.  
Pupio Pi-  
sone Cal-  
purniano,  
Marco Va-  
ler. Messa-  
la Nigro.

f An. u. c.  
696. Coss.  
Publio Cor-  
nelio Len-  
tulo Spin-  
theræ, &  
Cecilio  
Metello  
Nepote.

g An. u. c.  
673. Coss.  
Lucio Cor-  
nelio Sulla  
Felice, &  
Cecilio  
Metello  
Pro.

moderator ac dominus, processit obviam, palamque *Magnum* salutavit: eidem, licet adhuc Equiti, & quatuor dumtaxat supra viginti annos nato, concessum est, ut solemnī pompa triumpharet.

Confecto feliciter bello Sertoriano, & servili prorsus extincto, Romanus iterum eques triumphavit; toties Imperator, antequam miles.

Marcus Licinius Crassus, & Cneius Pompejus Consules hoc anno creati sunt; ille Prætorius, hic ne Quæstorius quidem: cognomen utrique singulare; huic, *Magni*; illi verò, *Diviti*. Tribunus plebis, nocendi potestate per Syllam privatos, ambo restituerunt, maximo tandem & Reipublicæ, & ipsius Pompeji damno.

Extraordinarium à Gabinio Tribuno plebis imperium nactus, Piratas, qui à Mithridate sollicitati, maria omnia, & oras infestabant, brevissimo tempore perdomuit.

Ciliciæ, ac Bithyniæ administratio, cum Mithridatica expeditione, Pompejo delata est, summaque in omnes exercitus, quotquot essent extra Italiam, potestas, nemini, ad hunc usque diem, concessa; bellumque ejus auspiciis, & virtute terminatum est, quod annos quadraginta durasse Florus affirmat. Sic Romano Imperio incredibiliter amplificato, cum jam antea Pompejus de Europa, atque Africa triumphasset, Asia demum subacta, de universo orbe triumphasse visus est.

Cum annonæ summa esset caritas, & frumenti inopia Romana plebs laboraret, Pompejo per quinquennium omnis potestas rei frumentariæ toto orbe terrarum credita est, addita classe, exercitu, & majori in provinciis imperio, quam esset eorum, qui tum illas regerent; nec multò post, qua singulari erat industria, & sedulitate, navibus pelagum; urbem, Italiamque frumento implevit.

Pompejus, & Crassus, alterum hoc anno Consulatum adepti, cum jam libertati publicæ perniciem ambo meditarentur, hos ferme dumtaxat, ad reliquas dignitates admitti passi sunt, quos suorum consiliorum fautores cognovissent, Pompejo utraque Hispania, Syria Crasso cum Parthica expeditione in quinquennium assignata est.

Clodianam cædem cum maxima rerum perturbatio excepsisset, nihil tutius Senatui visum est, quam ut uni Pompejo, cujus erat maxima auctoritas, pari moderatione conjuncta, urbis regimen attribueretur; quare Consul tertium sine collega renuntiatus, ac Dictatoria propemodum armatus potestate, Rempublicam solus, legibus, & armis aliquandiu administravit; qui tamen, ut invidiam delatæ sibi Monarchiæ vitaret, sua sponte in quinque menses anni extremos Quintum Metellum Scipionem socero sibi in Consulatu collegam adjunxit.

Statim atque civilis exarsit discordia, *Magni* titulus in Pompejo consensescere visus est: cum enim sibi persuassisset, exercitum Cæsaris, diuturnis festum laboribus, studiosumque patriæ, ad suas partes facile transiitum, nec delectus fecit, nec apparatus ad tantum bellum necessarios; audito deinde Cæsaris adventu, relicta turpiter Italia, in Græciam

*Epist. Famil.*

k An. u. c.  
481. Coll.  
Ca. Aufidius Orestes,  
& Pub.  
Cornel.  
Lentulo  
Sura.  
An. u. c.  
471.

k An. u. c.  
486. Coll.  
Cajo Calpurnio Pisoni,  
Marco Atilio Glabrio.  
An. u. c.  
491. Coll.  
Marco Pulpio Pisone  
Calpurniano, Marco  
Valerio Messala  
Nigro.

m An. u. c.  
496. Coll.  
Publio  
Cornelio  
Lentulo  
Spintheræ,  
Quinto  
Cæcilio  
Metello  
Nepote.

n An. u. c.  
498.

o An. u. c.  
701.

p An. u. c.  
704. Coll.  
Cajo Claudio Marcio,  
&  
Lucio  
Cornelio  
Lentulo  
Crus.

præposterè navigavit; ad Pharſalum tandem inconſultè congreſſus; victuſque, ſuis de rebus illicò deſperavit, nec ſapienter: Appianus enim tres exercitus commemorat ex Pompejanis reliquiis collectos, quos, inquit, ſuus Imperator, diis mentem adimentibus, neglexerat.

Incertus animi quid faceret, in Ægyptum abiit, ubi Ptolemæi juſſu crucidatur, ætatis anno quinquageſimo nono. Corpus in littore ab ejus liberto combuſtum eſt, & in arena tumulatum, ſic diſcordante ſecum in eodem viro fortuna, ut, cui modò ad victoriam terra deſuerat, deeſſet ad ſepulturam.

q Anne u.  
c. 704. Coſſ.  
Cajo Julio  
Caſare II.  
Pub. Servilio Vatia  
Jſaurico.  
r Plutar-  
chus, Vellejus, Ca-  
cilius.

Egregia excelluit, ac liberali forma, morum integritate, victus temperantia, affabilitate ſermonis. Nemo importunè minùs rogare, aut hilarè magis largiri ſolitus, adeò ut in dandis beneficiis frontem ſerenam, gravem in accipiendis præ ſe ferret: bello ſtrenuus imperator, pace civis optimus; modò ut primus eſſet: orator mediocris, amicus conſtans, inimicus placabilis; nemo quiſquam cætera omnia minùs, gloriam autem magis concupivit: honorum appetens; ſic tamen, ut eos ſponte ſibi deſerri, non per vim occupare vellet, &, quos lubens inierat, iis moderatè uteretur: ter Conſul, toties Triumphalis; Romæ per ſeipſum, Hiſpaniæ per legatos, orbis penè totius, victoriarum fama, dominus ac rector: profunda vir diſſimulatione, aliud ſentire ſolitus, aliud loqui; domi, civium deliciæ; foris, hoſtium terror, & admiratio.

### MARCUS LICINIUS CRASSUS.

r Plutar-  
chus, Vellejus.

Marcus Licinius Crasſus patre natus eſt triumphali, & Cenſorio, ipſe duplici, & ovatione; & Conſulatu clarus: anguſta in domo, nec ſplendide educatus eſt; frugalis ei, dum vixit, menſa, eximia morum integritas, continentia ſingularis; ſed avaritia tam ardens, ut virtutes ejus pariter, ac vitia penè obſcurarit.

Immenſæ opes *Divitiis* ei cognomen pepererunt; quàm meritò, vel ex eo collige, quòd vulgò diceret, hunc dumtaxat appellandum divitem, cui fruſtus annui ad exercitum alendum ſatis eſſent; comis erga hoſpites, & humanus; benefica in amicos voluntate, populo amabilis, & faſtu procul omni, jucundus.

Artem oratoriam coluit, qua publicè ad civium deſenſionem uteretur; nulla tam levis cauſa ad quam acceſſerit imparatus; nemo tam abjectus, cui non ſuccurreret, quem ſalutantem non comiter reſalutaret, blandique complecteretur.

Syllanas in bello civili partes ſecutus, multa præclare geſſit; ſed avaritia factum eſt, ut nihil inde laudis colligeret: direptione ſiquidem urbium, locupletum proſcriptionibus, publica demum calamitate res ejus privata in immenſum crevit.

Eo tempore Pompejus adhuc juvenis, & *Magni* cognomen, & priùs in Senaturn, quàm lectus eſſet, Triumpho gloriam obtinuerat;

r Anne u.  
c. 673. Coſſ.  
Lucio  
Cornelio  
Sylla, &  
Quinto  
Cæcilio  
Metello  
Pio.

nam florenti fortunæ Crassus invidit; verum, abjecta spe bellicis eum rebus æquandi, cunfugit ad togam, ac largiendo, sublevando, suffragando tantam ferme potestatem adeptus est, quantam vincendo Pompejus.

Absentis Pompeji illustrius erat in urbe nomen, ob res bello fortiter gestas, præsentem Crassus paululum obscurabat; quod ille insita sibi severitate multitudinem declinaret, ac forum; paucisque, sibi uni commodus, advocatum se præberet; Crassus autem facili cum esset aditu, & cujusvis negotia curaret sedulo, plebi infimæ, multo quàm Pompejus, jucundior erat.

In ambobus corporis majestas, orisque par facundia, perpetua laudis æmulatio, aliquamdiu simulas, capitale numquam odium; in vitæ cursu varius ac multiplex, nec amicus constans, nec inimicus difficilis placari, qui scilicet objecto quæstu, amicitiam & odium ultrò deponeret; earundemque legum, prout utilitas privata postulabat, defensor esset, aut oppugnator.

Caecilie fuisse suspicio fuit; cum enim amplissimo exercitui Pompejus in Asia tum præesset, cupiebat cujusvis opes contra illius potentiam crescere; in hanc præterea spem adductus, si res ex sententia succederet, facile apud conjuratos principem se fore.

Consule demum Cæsare, inter eum, & Cnejum Pompejum, & M. Crassum inita potentie societas, quæ urbi, orbique, ipsique tandem, diverso licet tempore, exitium attulit: fecit id Pompejus, ut ea quæ in transmarinis provinciis decreverat, per Cæsarem Consulem rata fierent: Cæsar autem, quod animadverteret se, cedendo Pompeji gloriæ, aucturum suam, & invidia communis potentie in illum rejecta, confirmaturum partes suas: Crassus, ut, quem principatum assequi solus non poterat, auctoritate Pompeji, viribus autem Cæsaris, obtineret.

Crassus, & Pompejus, qui jam una Consules fuerant, alterum simul Consulatu iniere, qui per vim ab iis occupatus, per vim quoque, nec honestè peractus est. Lege, quam Pompejus tulit, promulgata est Cæsari in aliud quinquennium Galliarum administratio; Crasso bellum Particum animo meditant, Syria decreta.

Proficilicentem malis omnibus & execrationibus retinere frustra conati sunt Tribuni plebis, at Euphratem cum esset transgressus, peteretque Seleuciam, huic impositam flumini, immanibus equitum circumfusis copiis, à Surena Parthorum duce interemptus est: teste Vellejo, cetera sanctissimus, nec pecunia, nec gloria concupiscenda modum ullum fecit.

## PUBLIUS VATINIUS.

Moribus homo profligatissimis, cupiditatum Cæsaris administer, sanctissima civilis incendii fax, Republicæ pestis, ac perniciës,

An. u. c.  
690. Coll.  
M. Tullio  
Cicerone.  
Cajo An-  
tonio.

An. u. c.  
694. Coll.  
Cajo Julio  
Cæsare, &  
Mar. Cal-  
purnio Bi-  
bulo.

An. u. c.  
695.

An. u. c.  
699. Coll.  
Lucio Do-  
mitio Aë-  
nobarbo,  
Appio  
Claudio  
Pulchro.

An. u. c.  
700. Coll.  
Ca. Domi-  
tio Calve-  
rio, M. Va-  
lerio Mes-  
salo.

diis pariter, & hominibus detestabilis; nemini, ut Vellejus ait, non possederendus; in quo deformitas corporis, cum turpitudine certabat ingenii, adeo, ut animus ejus dignissimo domicilio inclusus videretur. Quia tumidam struma cervicem haberet, Struma dictus, ex quo inflatus Orator per jocum à Cicerone appellatus est, eodemque spectat illud in oratione contra eum habita in senatu: *Repente enim te, tamquam serpens è latibulis, oculis eminenibus, inflato collo, tumidis cervicibus inuulsi.*

c An. u. c.  
694. Coff.  
Cæsare, &  
Bibulo.

\* Tribunatum plebis, excluso Catone, nactus, illum pro Cæsaris libidine gessit, Bibulumque ejus collegam duci jussit in carcerem.

Infestissimus Ciceroni, quem Cicero vicissim capitaliter oderat, & Reipublicæ causæ, & suæ, quod primum Tribunus plebis, contra Senatus voluntatem multa commisisset; deinde quia testimonium dixerat in Publium Sestium, cujus in primis opera Cicero patriam reviviserat; nihilominus cum eodem postea rediit in gratiam, eumque rogatu Cæsaris, ac Pompeji, bis in judicio defendit.

¶ Cajo Julia-  
Cæsare  
Ductore  
secundum.  
Magistro  
equitum  
M. Antonio.

In bello civili Cæsaris partes amplexus, Octavium navali pugna superavit. Anno deinde septingentesimo sexto ferme exacto, Consul una cum Caleno renunciatus est. In brevem hunc Vatinii Consulatum, Ciceronis apud Macrobius locus extat: *Magnum ostentum inquit, anno Vatinii factum est, quod illo Consule, nec ver, nec altas, nec autumnus fuit.*

Indignus eo Magistratu omnium judicio habitus est; hinc secum Catullus Poeta stomachatur:

*Quid est, Catulle, quod moraris emori?*

*Sella in Cuuli Struma Nonius sedet;*

*Per Consulatum pejerat Vatinius.*

*Quid est, Catulle, quod moraris emori?*

¶ An. u. c.  
707. Coff.  
Cajo Julio  
Cæsare,  
Mar. Emilio  
Lepido:  
vel inter-  
veniens.

\* A Cæsare in Illyricum cum tribus legionibus missus est, ut huic Provinciæ, quæ nondum pacata satis erat, imponeret tributa, ab eaque obsolesceret.

† Post necem Cæsaris, legionibus suis à M. Bruto Proconsule spoliatus Romam reversus est, & à Triumviris Triumphum obtinuit.

¶ An. u. c.  
711. Coff.  
L. Munat-  
io Planco  
M. Emilio  
Lepido se-  
cundum.

## LUCIUS LUCCEJUS.

Lucius Luccejus eximia fuit integritate morum, singulari eruditione, neque minori orationis elegantia, mansuetudinis laude præsertim cumulatus; historiarum, quæ tamen injuria temporum exciderunt, politissimus scriptor vel hoc ipso nomine faciendus plurimi, quod illum Tullius maximus faceret, rerumque à se gestarum auctorem habere ardentissimè cuperet.

## PUBLIUS TITIUS.

¶ An. u. c.  
716.

Publius Titius is ille est, ut auguror, qui mortuo Cæsare, \* Tri-



## INDEX HISTORICUS.

bunatum gessit : ad quidlibet Octavio devotus , Cascæ suo Magistratum per seditionem abrogavit ; legem de Triumviris Reipublicæ constituendæ in quinquennium creandis per vim tulit ; verum haud multo post diem obiisse traditur , idque , quod jamdudum observatum fuerat , exemplo confirmasse suo , neminem scilicet , qui collegam suum Magistratu dejecisset , ei superstitem anni spatio vixisse.

## PUBLIUS SESTIUS.

Publius Sestius diversus est , ut plerique conjiciunt , ab eo , pro quo Tullius orationem dixit : primum quidem fuit ille , pro quo Ciceronis extat oratio , Lucii filius , non Publii , uti docet inscriptio epistolæ sextæ libri 5 , deinde Sestius Publii filius , quo tempore hanc Tullius epistolam scripsit , exulabat , judicio damnatus ; alter verò non modò non statim post Alexandrinum bellum , sed etiam post devictos in Hispania Pompeji filios , lege Pompeja causam dixit ; sed fratrem illius patruelem fuisse Pigghius opinatur .

## TITUS FABIUS.

Titus Fabius , vel , ut aliis placet , Titus Fadius , vir novus , & obscuro genere , majores Magistratus , quos plerique familiæ splendori debent , virtute sua consecutus est . Ciceronis amicus , & Quæstor , statim atque Tribunitiam potestatem <sup>h</sup> obtinuit , nervos in ca-  
h An. u. c.  
696. Coll.  
P. Corneli-  
o Lenro-  
lio Spina-  
there , &  
Cecilio  
Merello  
Nepote .
re contendit omnes , ut Ciceronem patriæ restitueret . Videtur adversatus esse Pompejo , & hujus auctoritate in exilium pulsus , quod cum iniquè ferret , multa Tullius colligit , quæ Fadium consolari , & ejus animum confirmare possint .

## RUFUS.

Lucius Mescinius Rufus , Ciceronis in Cilicia <sup>1</sup> Quæstor , de quo sic ipse Tullius ad Atticum scribens , *Illud , inquit , difficillimum , relinquendus erat ex senatusconsulto , qui præset , nihil minus probari poterat , quàm Quæstor Mescinius ; nam de Cælio nihil audiebamus : porro Ruffi mores sibi displicuisse palàm declarat , eum ineptum judicet , quem suo loco Ciliciæ præficiat : Quæstorem , ait , nemo dignum putat , etenim est levis , libidinosus , sagax : idque causæ fuit , quàmobrem Cælium , licet paulò ante suum è provincia discessum , advenisset , Ruffo prætulerit . Reliquit tamen in Cilicia Mescinium , ut rationes conficeret .*  
1 An. u. c.  
702. Coll.  
Servio  
Sulpicio ,  
Marco  
Marcello .

Orta civili Cæsarem inter , & Pompejum dissensione , incertus animi quid faceret , per litteras Ciceronem consuluit , à quo , opinor , adductus est , ut castra Pompeji , tam sua , quàm Reipublicæ causâ , sequeretur .

# INDEX HISTORICUS. AULUS TORQUATUS.

Aulus Torquatus è Manlia gente antiquissima, cui *Torquati* cognomen à Torque inditum est, quem Gallo singulari pugna victo Titus Manlius detraxit. Is de quo jam sermo est, civis erat optimus, gravitate morum, & sanctimonia præstans; omni laude, inquit Cicero, & honore dignissimus. Ex Prætura (neque enim Consul unquam fuit) Africam sortitus est, ibique impressa moderationis vestigia reliquit.

Pompejanæ factionis defensor in Græciam ante Ciceronem ipsum navigavit; exilio propterea cum benè multis aliis affectus est.

## AULUS CÆCINA.

Cicero.

Aulus Cæcina excellenti ingenio fuit, animo forti, & magno, summa virtute, litteris haud mediocriter eruditus, scientia præsertim Auguratus insignis; Etruriæ, unde Romam venerat, nobilissimus, graciosus apud populum, auctoritate summis propè par; sed promptus lingua, scriptis maledicus, qui non modò contra Cæsarem pro Pompejo distrinxit gladium; sed stylum insuper acuit; quapropter in exilium actus, impetrare vix tandem potuit ab irato Cæsare, ut in Italiam reverteretur. De Etrusca disciplina, ut Plinius ait in indice lib. 2. volumen edidit, ex quo nonnulla de fulguribus recitat Seneca lib. 2. nat. Quæst. c. 56. p. 858. cum hoc elogio: *Facundus vir, inquit, qui habuisset aliquod in eloquentiæ nomen, nisi illum Ciceronis umbra pressisset.*

## TITUS FURFANIUS.

1. Anno u.  
c. 703. Coss.  
2. Emilio  
Paulo, Ca-  
jo Claudio  
Marcello.

Tito Furfanio post Præturam Siciliæ provincia cum exercitu decreta est, in quam dicitur, summa cum auctoritate, singularem detulisse clementiam; gravis nemini, in omnes officiosus.

## TREBIANUS.

Nusquam comperi quis ille esset; nulla enim de Trebiano, nisi memoria me fallit, ab Historicis mentio facta est; id dumtaxat ex epistola ad eum scripta colligitur, non mediocrem inter Ciceronis amicos locum obtinuisse, cum quo Pompeji partibus contra Cæsarem adhæserat; quapropter in exilium pulsus, Dolabellæ tandem opera reditum in Italiam impetravit.

## TITUS AMPIUS BALBUS.

1. An. u. c.  
690. Coss.  
M. Tullio  
Cicerone.  
Cajo An-  
tonio.

Titus Ampius Balbus Tribunus plebis legem tulit, ut Cnejus Pompejus ob Mithridaticam victoriam, corona laurea in ludis Circensibus, & omni cultu Triumphantium uteretur. Post Ædilitatem, Præturam sortitus est; ex Prætura verò Ciliciæ administrationem, in qua Lentulum Spintherem, de quo antea, successorem habuit.

# INDEX HISTORICUS. QUINTUS LIGARIUS.

xvii

Quintus Ligarius, pro quo Ciceronis extat oratio, quam consule; legatus in Africa Cajo Considio Proconsuli, ibidem bello civili remansit: infesto fuit in Cæsarem animo, eum vicissim Cæsar capitaliter oderat, perpetuoque statuerat exilio mulctare; verumtamen Ciceronis oratione delinitus, veniam Ligario, & in patriam reditum concessit.

## BASILIU S.

De Basilio certi nihil affirmari potest, nisi is ille sit, ut Corradus opinatur, qui cum Cæsari favisset, in Cæsarem conjuravit, & à servis interfectus est.

## BITHYNICUS.

Bithynicus è Pompeja gente, cui genti cognomen hoc Bithynia devicta peperit; filius, nisi fallor, Auli Pompeji, quem Plinius scribit, in Capitolio, cum Deos saluaret, repentina morte obiisse, lib. 7. cap. 53. Tullius in Bruto Quintum Pompejum Auli filium uominat, & fuisse secum, & cum M. Pilone, amicitia, studiis, exercitationibusque conjunctum, & biennio circiter se majorem dicit: utrum autem Quintus Pompejus, qui claros inter Oratores à Tullio reponitur, idem sit cum eo, ad quem hanc epistolam mittit, an ejus pater, ut Manutius videtur: id enimverò asseverare non lim; uterque saltem Pompejanus, in bello civili diverso tempore perii.

## LEPTA.

Lepta vigilans homo, & acer, cujus industriam in rebus gravissimis Tullius adhibuit; cum Cæsar, devictis in Hispania Pompeji liberis, Rempublicam unus regeret, ejus sibi conciliare gratiam, & inter domesticos obtinere locum, omni ope conatus est; an felici exitu, non mihi constat.

## TORANIUS.

Cajus Toranius Niger ad Prætoriam dignitatem evectus est, idemque videtur esse cum eo, qui senex, à proprio proditus filio, neci addictus fuit à Triumviris, Prætoriusque à Valerio Maximo appellatur; cujus hæc verba sunt, lib. 9. c. undec. *Hanc crudelitatem cui nihil adjici posse videtur, Cajus Toranius (de filio loquitur) atrocitate parricidii superavit: namque Triumvirum partes secutus, proscripti patris sui Prætorii, & ornati viri latebras, atatem, notasque corporis, quibus agnosci posset, Centurionibus edidit, qui eum persecuti sunt. Senex de filii magis visa, & incrementis quam de reliquo spiritu suo sollicitus, an incolumis esset, & an Imperatoribus satisfaceret, interrogare eos cepit: è quibus unus: Ab illo, inquit, quem tantoperè diligis, demonstratus, nostro ministerio, filii indicio occiderit: protinusque pectus ejus gladio traiecit. Collapsus itaque est, infelix auctore cadis, quam ipsa cade miserior.*

m An. 691. Coll. Marco Pionio Pilone Calpurniano, Marco Valerio Messala Nigro.

# INDEX HISTORICUS: CNEJUS DOMITIUS.

Cnejus Domitius, filius, ut multi autumant, Lucii Domitii Ænobarbi, quem Cæsar suis infestissimum consiliis expertus est: Pompejanam cum patre factionem secutus, post cladem Pharsalicam, patrisque interitum, in Italiam, positis armis, rediit; incertum animi, afflictumque confirmat Cicero, & hortatur, ut se sibi, parentique suæ (erat hæc Porcia, Marci Catonis soror) incolumem, saluumque conseruet.

## MARCUS MARIUS.

Suspiciatur Corradus, hunc esse Marcum Marium Gratidianum, qui Quinti fratris in Asia legatus fuit, & cognatione cum Ciceronibus conjunctus.

## CAJUS JULIUS CÆSAR.

Cajus Cæsar Juliorum ortus est gente, qua nullam agnovit illustriorem Roma, cujus incolæ Regum se Dominos esse jactabant: plus tamen familiæ splendoris addidit, quàm ab ea mutuatus est; amplificandæ fortunæ suæ primarius artifex, & auctor.

Plutar-  
chus, Vel-  
lejus. Sal-  
lustius.  
Svetonius.

In uno Cæsare collecta erant hæc naturæ dona, quæ ducem omni ex parte perfectum effingunt. Ingenii vis, animi robor, morum suavitas, corporis firma constitutio, acres oculi, statura eminens, oris eximia species, & ad majestatem facta; magnitudo cogitationum, celeritas bellandi, perpetua domi, militiæque foelicitas: quò gravius periculum, eò firmior audacia; somnus, victusque, non voluptate, sed necessitate finitus; eadem semper diversis in rebus mentis sedes, ut nec infimis unquam se deprimi, nec summis altius attolli pateretur: vix ullus alter, in quo tam certa extiterit vitæ æqualitas, tanta in prosperis moderatio, in ferendis injuriis par lenitas; hostium semper victor, victis hostibus raro non pepercit.

Sed has virtutes, quantumvis erant magnæ, maior utique vincebat ambitio, quæ nec privatum hominem, nec in Reipublica sinu educatum deceret. Cæsaris illa vox fuit ex Euripide deprompta:

*Si violandum est jus, regnandi causa violandum est,  
Aliis rebus pietatem colas.*

Gadibus in Templo Herculis, ad visam imaginis statuum ingenuis fertur, quòd ea ætate, qua Alexander orbem terrarum armis subegerat, nullum adhuc rerum à se gestarum monumentum extaret: hæc æmulatione ad novas spes captandas incitatus est.

Conciliare sibi plebem; improbis esse perfugio, militem flectere quòd vellet animos; optimatum frangere potentiam; libertatis in speciem defensor, ut eam opprimeret; novarum in dies legum architectus, ut antiquas everteret; eloquentiæ studiosus, ut, quos in curia  
defen-

defenderat, illos in perpetuum sibi devinctos teneret; in largitionibus effuor, ut corrumperet, quos opibus auxerat.

Religionis ultra fidem negligens, nihil quidquam, vita superstite, à diis immortalibus postulavit, quid sibi post mortem impenderet, parùm sollicitus.

° Ex urbana Prætura Lusitaniam nactus provinciam, ac rebus ibidem præclare gestis, Triumphum meruerat; sed hujus certam spem Consulatus honori posthabuit. ° Eodem tempore, cùm Pompejus impetrare non posset, ut acta sua confirmarentur, relicto senatu, se cum Cæsare, Crassoque conjunxit; sic facta potentiae societas, ac iurejurando firmata, ut nihil deinceps, nisi ex eorum nutu, in Republica ratum esset: verùm illud animo meditabatur Cæsar, ut alterum alterius opera perderet, ipseque solus aliquando dominaretur; inde civiles armorum motus, quibus orbis terrarum concussus est.

° Cæsar Consulatum adeptus, Pompeji acta per Senatum approbavit; Stellatam & Campanum agros in plerosque cives divisit; deinde ut equestrem ordinem ab Senatu dissidentem sibi adjungeret, publicanos diminutionem flagitantes, tertia mercedum parte relevavit: Lucullo, Bibulo, Catone ipso frustra obstrepente. Solus itaque regnabat in Republica Cæsar, quasi Consulatum solus gessisset: omnis collegæ adempta auctoritas; quapropter id omne quod factum est hoc anno, tam verè, quàm jocosè factum esse dicebatur, *Julio, & Cæsare Consulibus*.

His artibus, & infinita largitione, cùm sibi ordinum omnium gratiam parasset. Galliam provinciam obtinuit; prius autem quàm Roma discederet, affinitatis vinculo potentiam suam firmavit; ne, quid enim, absente se, Pompejus per Gabinium, qui cum Pisone designatus erat Consul, moveret; Julia filia Pompejo collocata, Pisonis ipse duxit.

Cùm autem Cicero Cæsarem asperius perstrinxisset, sensit injuriam Cæsar, ac dissimulavit; occasione nihilominus undique conquesta, qua se furtim, ac velut aliud agens ulcisceretur; nihil proposito convenientius visum est, quàm ut Clodium, aliunde jam intensum Tullio, in eum suscitaret: opinioni respondit eventus; vix enim ad plebem, adoptante P. Fontejo, Clodius traductus est, & Tribunitia potestate donatus, cùm summis contumeliis affectum Ciceronem exilio tandem multavit.

° Cæsar decretam sibi provinciam novem annis rexit, ut auctor est Svetonius; quo intervallo Galliam omnem, quæ à saltu Pyrenæo, Alpibusque, Rheno, Rhodanoque fluminibus continetur, in provinciae formam redegit: primus etiam Romanorum Germanos Trans Rhnanos, ponte super Rhenum imposito; lacecessit; Britannos quoque adiit, quò nullus antea penetrarat.

° Inter hæc, legionibus in hiberna deductis, transgressus Alpes, ut res urbanas ipse cognosceret, Lucæ, quæ proxima Galliæ Cisalpinæ

*Epist. Famil.*

6

° An. u. c. 691. Coss. Papio Pisonem Calpurnio Marce Valerio Messalla Nigro. p. Anno sequente, Coss. Lucio Afranio, Q. Cæcilio Metello.

° An. u. c. 694. collega Marce Calpurnio Bibulo.

° Ab an. u. c. 691. usque ad annum 729. f. An. u. c. 697. Coss. Cn. Corneli Lentulo Marcello, & Lucio Marcio Philippo.

civitas erat, hiemavit; ibi cum Pompejo, Crassoque ita pactus est; ut sibi provincia Gallia in aliud quinquennium prorogaretur, Pompejus Hispaniam, Crassus Syriam fortiretur, Parthicumque bellum, amboque simul anno insequenti Consules fierent; sic Domitius Ænobarbus, qui palam minatus erat, se adepturum Cæsari, & exercitum, & provinciam, Consulatu excidit.

<sup>1</sup> Subacta tandem Gallia, incredibile dictum est, in quantum opes Romanæ, vel ex hac una provincia creverint; certe Vellejus asserit, Cæsaris auspiciis ac virtute fractam, idem penè stipendium, quod totus terrarum orbis, contulisse. Immenis igitur thesauris locupletatus Cæsar, Rempubicam largitionibus antè corrupti, quàm armis evertit.

<sup>2</sup> Mortuo Crasso, cum neque parem Pompejus, neque superiorem ferre Cæsar amplius posset, civile bellum exortum est; <sup>3</sup> id agentibus Pompejanis, ut provincia Cæsar, exercituque cederet; Cæsarianis vicissim, idem ut Pompejus faceret, annitentibus.

<sup>4</sup> Tandem Senatus decrevit, ut ante certam diem Cæsar exercitum dimitteret: Curio, Antonius, Cassius, nequicquam intercedentes, fugere coguntur ad Cæsarem, qui cum copiis ad urbem properans, ita Pompejum, aliosque perterriti, ut sine mora, urbe, ac deinde tota Italia relicta, in Græciam navigarint.

Cæsar Italia tota intra sexaginta dies, torrentis fluvii more, peragrata, & in suam potestatem sine sanguine redacta, in Hispaniam proficiscitur, Afranium, Petrejumque Pompeji legatos ad Ilerdam superat, exercitu eorum in deditionem accepto; in reditu Massiliam expugnavit, primaque Dictatura donatus est, quam quidem quater, ac postremò perpetuam obtinuit.

<sup>5</sup> In Pharsalicis campis victus est à Cæsare Pompejus.

<sup>6</sup> Confecto Alexandria periculosissimo bello, regnum Cleopatrar, ejusque fratri, permisit; deinde Pharnacem in Ponto prosligavit, tanta felicitate, & celeritate, quantam elogium illud Cæsaris testatur, *veni, vidi, vici.*

<sup>7</sup> Scipionem, & Catonem in Africa cum Juba Rege devicit; Romanamque reversus, saltos, annumque castigavit; unde anni Juliani profecti sunt.

<sup>8</sup> Pompeji denique liberos ad Mundam in Hispania maximo, difficillimoque prælio prostravit, fuditque.

<sup>9</sup> Vix quatuor menses, tot laborum, victoriarumque fructus percepit, cum Bruti, & Cassii, aliorumque conspiratione, in senatu ipso confossus est, anno ætatis, ut Plutarchus ait, quinquagesimo sexto, suæ dumtaxat, non alienæ mortis confici, spreto scilicet amicorum consilio, qui suaserant, ut partam armis dominationem, armis tutaretur.

## T R E B A T I U S.

Cajus Trebatius Testa, Jurisconsultus, divitiarum paulò appeten-

1 An. u. c.  
741. Con-  
sule Pom-  
pejo Ma-  
gno ter-  
tium sine  
collega.  
2 An. u. c.  
742. Coss.  
Servio Sul-  
picio Ru-  
fo, & Mar-  
co Claudio  
Marcello.  
3 An. u. c.  
743. Coss.  
L. Emilio  
Paulo, Ca-  
jo Claudio  
Marcello.  
4 An. u. c.  
744. Coss.  
Cajo Clau-  
dio Mar-  
cello, & Lu-  
cio Corne-  
lio Lentu-  
lo Crus.  
5 An. u. c.  
745. Coss.  
Cajo Julio  
Cæsare II.  
Pub. Servil-  
io Vatia  
Hirulco.  
6 An. u. c.  
746. Cajo  
Julio Cæ-  
sare Dicta-  
tore II. M.  
Antonio e-  
quitum Ma-  
gistro.  
7 An. u. c.  
747. Coss.  
C. Julio  
Cæsare ter-  
tium, Mar-  
co Emilio  
Lepido.  
8 An. u. c.  
748. Cæsa-  
re quartum  
Consule si-  
ne collega.  
9 An. u. c.  
749. Coss.  
Cajo Ju-  
lio Cæsare  
quintum,  
Marco Anto-  
nio.

# INDEX HISTORICUS.

xxj

tior, in Galliam discesserat, ut gratiam iniret apud Cæsarem, ejusque auctoritate & opera rem auget suam; sed cum aliunde quietam tumultu procul, & discrimine bellico, vitam agere mallet, summoque urbis desiderio teneretur, de sua illum sententia deducere conatur Cicero, pluresque per jocum super ea re litteras ei scribit. Tradit Pighius, Tribunal plebis fuisse anno septingentesimo sexto, Cajo Julio Cæsare Dictatore secundum.

## TITUS FADIUS GALLUS.

Vide quæ antè diximus de Tito Fadio, seu Fabio Gallo, pag. xiv. eundem enim esse Pighius in Annalibus affirmat, tom. 3. pag. 373. eorumque confutat sententiam, qui existimant, hic Marcum Fabium Gallum, aut Publium Sestium à Tullio designari.

## MARCUS CURIUS.

Marcus Curius è Curia Consulari gente, optimè semper in Cicero-  
nem, ac Rempublicam animatus; Quæsturam urbanam exercuit anno  
urbis conditæ sexcentesimo nonagesimo primo \* : quadriennio post ad  
Tribunitiam dignitatem evectus, suam quoque operam, auctorita-  
temque adhibuit, ut Tullius ab exilio revocaretur, quod Cicero ipse  
in Oratione post reditum in senatu, honorificè testatur. Desperata li-  
bertate, ob Cæsaris & Pompeji dissidium, in Græciam fe contulit,  
ut litterarum studiis, bello procul, tranquillè, & turè vacaret.

e Coss. Ju-  
lio Sila-  
no, & Li-  
cino Mu-  
rena.  
f Coss. Cor-  
nelio Len-  
tulo Spin-  
there, &  
Q. Cæci-  
lio Metel-  
lo Nepote.

## PUBLIUS VOLUMNIUS.

Publius Volumnius, notæ dicacitatis, ac limati judicii homo, in-  
terioribus instructus litteris; cui urbanitas & facetiæ *Entrepeli* nomen  
fecerunt. Hunc Antonius, ut multi opinantur Interpretes, in bello  
civili Præfectum fabrum habuit.

## TREBONIUS, & DOLABELLA.

Dolabella splendore generis Trebonio superior, variis ambo digni-  
tatum gradibus, familiaritate Cæsaris, & ingrati vicissim erga Cæsarem  
animi vitio, turbulenta mente, infelici demum vitæ exitu propè pares.

Tribunatum uterque gessit publicæ tranquillitati propemodum exitia-  
lem. \* Cajus Trebonius asper ad hunc honorem evectus, legem tu-  
lit, qua sancitum est, ut Cneius Pompejus Hispanias duas, Marcus  
autem Crassus Syriam, & Parthicam expeditionem in quinquennium  
obtenerent, bellicque essent in sua quisque provincia, ac pacis arbi-  
tri. Auctor idem fuit, ut Cæsari Galliarum administratio in aliud  
quinquennium prorogaretur. Exacto Tribunatu, in Galliam Cæsari  
legatus abiit; orta que civili discordia, Prætor urbanus extra sortem  
creatus est.

Victis in Hispania Pompeji liberis, Cæsar quartum sine collega

g An. u. c.  
578. Coss.  
Cn. Pompe-  
io Magno  
II. Marco  
Licinio  
Crasso II.  
h An. u. c.  
579. Coss.  
Cajo Cæsa-  
re II. Pu-  
blio Servi-  
lio Vatia  
Flavico.

1 An. u. c.  
708.  
2 An. u. c.  
709.

Consulatum iniit; sed eodem deposito, sibi in residuos anni menses Quintum Fabium Maximum, & Trebonium <sup>1</sup> subrogavit.

Mortuo Cæsare, cuius & ipse percussor Trebonius fuit, <sup>2</sup> cum Asiam à Senatu Proconsul obtinuisset, à Dolabella Smyrnæ crudeliter occisus est; quæstione primum tormentis habita pecuniæ publicæ; deinde cervicibus fractis, abscisso capite, quod affixum gestari in pilo reliquum corpus trahi, atque laceratum in mare abjici iussit.

Sic primus è conjuratis, suæ erga Cæsarem perfidiæ poenas Trebonius dedit; vir, teste Vellejo, *adversus Cæsaris merita ingratisissimus, par-ticepsque cadis ejus, à quo ipse in Consulare provelctus fastigium fuerat.*

Publius Cornelius Dolabella, Marci Ciceronis gener, Cæsari fami-liaris, malorum consiliorum auctor, ejusdemque contra Rempublicam defensor acerrimus; procax, temerarius, novarum rerum appetens; cum grandem pecuniam deberet, à Patriciis transivit ad plebem, ut assequi Tribunatum posset.

1 An. u. c.  
708. Cajo  
Julio Cæsa-  
re Dictato-  
re II. M.  
Antonio  
Magistro  
equitum  
Consules  
in reliquum  
anni rem-  
pus fuerunt  
Quintus  
Fulvius Ca-  
lpenus, Pu-  
blius Vati-  
ninus.

<sup>1</sup> Hanc porro dignitatem adeptus, ac lege de novis tabulis, seu de ære alieno rescindendo promulgata, maximos absente Cæsare excita-vit Romæ tumultus. Id Cicero, scribens ad Atticum, sæpè conque-ritur, epist. 12. lib. 11. *Quod me audis fractionem esse animo, quid putas? cum videas accessisse ad superiores agritudines, præclaras generi actiones, si potius: nam Dolabellæ actiones turpissimæ erant.* Epist. 14. *Omni-um conspectum horreo, præsertim hoc genero; idest tam turpi, tam perditio, tam flagitioso, qui Cæsarem intelligabat, ut vel Pompejanorum bona proscriberet, vel tabulas novas poneret.*

Ter contra cives pugnavit idem Cicero testatur Philip. 2. num. 75. *Ter depugnavit Cæsar cum civibus, in Thessalia, Africa, Hispania, omni-bus affuit his pugnis Dolabella, in Hispaniensi etiam vulnus accepit, si de meo quidem iudicio quæris, nollem; sed tamen, etsi consilium à principio reprehendendum, laudanda constantia.*

m An. u. c.  
709. Cæsa-  
re V. M. Anto-  
nio.

Cæsar ad expeditionem Parthicam brevi profecturus, Consulem in reliquum tempus anni Dolabellam designaverat, <sup>2</sup> qui, Cæsare pau-lo post occiso, dignitatem ejus, ac fasces invasit, licet nondum Præ-torius erat, nec viginti quinque annos natus.

Tum libertatis de repente factus assertor, erectam Cæsari colum-nam, inscriptamque, *Parenti patriæ*, evertit, seditionem à perditis de plebe hominibus excitatam compressit, ex illa autem seditionum manu, qui liberi erant, de saxo Capitolino dejecti sunt, servi in crucem acti. Incredibile, quantis hoc factum laudibus à Cicerone celebretur. Phil. 1. *Quem potes recordari, Dolabella, in vita tibi illuxisse diem latio-rem, quam cum, expiato foro, dissipato cursu impiorum, principibus sceleris pena affectis, te domum recepisti.*

n An. u. c.  
710. Cæsa-  
re VI. M.  
Pansa.

Anno sequente, cum Syriam, invito Senatu, ac Trebonio cru-deliter necato, occupasset, <sup>3</sup> Reipublicæ hostis, allaborante præfer-tim Tullio, judicatus est: Syria Cassio decreta, qui Dolabellam



Laodiceæ oblectum, desertum à cæteris, à seipso desperatum, ad mortem adegit.

## PAPIRIUS PÆTUS.

Papirius Pætus, quorum majores summis in Republica honoribus perfuncti sunt, lepidus fuit, & polito ingenio, amabili, ut ait Tullius, indole, & in omni genere jucunda, quique imaginem antiquæ, & vernaculæ festivitatis egregiè repræsentaret.

## LUCIUS MUNATIUS PLANCUS.

Lucius Munatius Plancus, frater hic fuit Titi Planci Burſæ, qui graves cum Cicerone inimicitias gessit; Reipublicæ, ac Decimi Bruti Contra Antonium aliquamdiu defensor: destituta tandem Republica, ad Antonium cum Asinio Pollione transiit. Vell. lib. 2. *Plancus dubia, id est sua fide, diu, quarum esset partium, secum luctatus, ac sibi difficile consentiens, & nunc adiutor Decimi Bruti, mox ejusdem proditor.*

Galliam ulteriorem cum tribus Legionibus obtinuit, in qua Lugdunum paulò post condidisse ab Eusebio traditur.

In ipso quasi funestissimæ proscriptionis æstu duos Roma, dum undique cadaveribus inquinata erat, triumphos videre, & in summo luctu lætitiâ simulare coacta est. Lepidus ex Hispania triumphavit, ex Gallia verò Plancus: sic enim imperatum est à Triumviris: *Sacris omnes, & epulis dent hunc diem: qui contrâ fecerit, proscripius esto.* Itaque solemnî pompa invehctus est in Capitolium Lepidus, cum interim proscriptorum diriperentur ædes, & eorum bona sub hasta publicè venderentur. Biduo antè triumphaverat ex Gallia Plancus, quam ob causam, incertum est; at Vellejus utriusque sic meminit: *Nec Planco desuit gratia ad impetrandum, ut frater ejus Plotius proscriberetur, eoque inter jocos militares, qui currum Lepidi, Plancique secuti erant, inter execrationem civium, usurpabant hunc versum:*

*De Germanis, non de Gallis duo triumphant Consules.*

Lepidus enim fratrem Lucium Paulum proscripserat, qui tamen ad Brutum evasit; Plancus verò Cn. Plotium, qui delitescens in agro Salernitano, proditus & occisus est. Consules autem erant Lepidus, & Plancus in sequentem annum designati, Lepido scilicet in locum Decimi Bruti successo.

Censuram Plancus obtinuit sub Octavio, cui persuasisse referunt, ut Augustus appellaretur.

## CAJUS FURNIUS.

Cajum Furnium, Tribunitia ornatum potestate declarat Cicero: nam superiore anno, cum Proconsul abiret in Ciliciam, & Atticum ex itinere litteris rogaret, ne pateretur provinciam sibi ultra annum pro-

q An. u. c.  
703. Coss.  
Emilio q  
Paulo, C.  
Claudio  
Marcello.

# xxiv INDEX HISTORICUS.

gari; addit, se idem hoc Q. Hortensio, & furnio, quem sciebat anno insequenti futurum Tribunum plebis; mandasse.

f. An. u. c.  
717.

Proprætor Asiam obtinuit, qui Lucii Munatii Planci legatus in Gallia fuerat an. urbis 710. Majorem autem Prætura dignitatem non adeptum declarat his verbis Eusebius in Chronico: *Furnii, inquit, pater, &*

f. An. u. c.  
731.

*filius clari Oratores habentur, quorum filius Consularis ante patrem moritur.* Legatus Augusti rebellantes Cantabros ad internecionem propè delevit.

## MARCUS ÆMILIUS LEPIDUS, & M. ANTONIUS.

Antonii domus plebeja, Lepidi Patricia majorum gentium fuit, utraque nobilis, summisque semper honoribus perfuncta: hic ab Æmilio Ænæ nepote; ille suam ab Hercule originem repetebat; ambo prospera diù, ac florente fortuna usi sunt; sed Antonii prosperitas egregiis erat animi subnixæ dotibus: Lepidus constantem ad eò fortunæ indulgentiam, nulla virtute meritus videtur; uterque Cæsaris amicitia, Tribunatus vinculo, amicorum proscriptione, libertatis, ac Reipublicæ ruina famosus.

Vellejus.  
Piscator-  
chus.

Antonio fuit eximia formæ dignitas, promissa barba, procerum corpus, frons largior, aduncus nasus, virilis ab omni parte facies, quæ pictam Herculis imaginem adumbraret: facetus ac dicax, perpotationi deditus, bello melior, quàm pace; militum ad mensam comes, quorum animos, ac benevolentiam nemo sibi melius conciliare didicit: mira fuit in eo morum simplicitas; in præmiis effusus, poenisque; ad beneficia tamen, quàm ad supplicia proclivior: si quem aculeis offenderet, inflicto vulnere adhibebat illicò medelam, siquidem repungi poterat, & vicissim impunè perstringi, ex æquo hilaris, sive rideret alios, sive ab aliis ipse rideretur.

Cæsar illos in Consulatu collegas habuit, Lepidum anno 707. Antonium autem anno 709. quo Cæsar necatus est. Ambo sub eodem Dictatore Magistri equitum: uterq; necem ut Cæsaris ulcisceretur, factus est cum Octavio Triumvir: ille fratrem, hic avunculum proscripsit: Lepidus Pontifex maximus, Antonius etiam Orientis Imperator; ille non multò post copiis spoliatus ab Octavio, Circejos relegatus est; alter in Actiaca pugna victus ab Octavio, sibi mortem Alexandriæ conscivit: orbis fortè futurus Magister, nisi Cleopatram servire maluisset, quàm orbi universo dominari: liberali vir ingenio, & quæ virtus principum virorum propria esse solet: principia benignitate in eos, quos res angustæ vexabant; immensas nempe opes, non ad privata commoda, sed ad salutem amicorum congestas esse dicebat.

Levis & inconstans Lepidus, minima domi ac militiæ gloria; in quo inerat cum mediocri virtute, summa vanitas.

## SERVIUS GALBA.

Servius Galba nobili Sulpiciorum oriundus stirpe, nepos fuit, auctore Sveronio, illius Galbæ suæ ætatis eloquentissimi; proavus autem Galbæ Imperatoris. Cæsaris in Gallia legatus fuerat, sed Consulatus repulsam indignè passus, in Cæsarem ipsum cum Bruto & Cassio conjuravit.

## CAJUS ASINIUS POLLIO.

Cum Cæsar Parthicam expeditionem meditaretur, & Magistratus per triennium creasset, provinciis quoque Rectores dedit, aliis quidem alios; Lepidum autem citeriori Hispaniæ, \* Asinium ulteriori, qui vivo adhuc Cæsare, in provinciam discessit.

Post Cæsaris necem, contra Antonium aliquamdiu pro Republica stetit; sed ubi Antonius, Lepidus, Octavius, inito inter se fœdere conjuncti sunt, ad eorum partes cum duabus legionibus se contulit: primum fortunam secutus, deinde amicitia quoque permotus Antonii. Vell. lib. 2. *Asinius Pollio, firmus propositus, & Juliani partibus fidus, Pompejanis adversus, exercitum Antonio tradidit.*

Vir nominis sui princeps, eloquentiæ laude, Augusti Cæsaris amicitia, dignitate Consulari, Virgilii præconiis, Censuræ litterariæ severitate, relato de Dalmatis Triumpho celeberrimus, omnium horarum homo, seriis, utpote, jocisque pariter accommodatus; invidus laudi Ciceronis, & vitiorum, quotquot in ejus scriptis deprehenderat, censor assiduus.

Antonio ad pugnam Actiæ fidus; Cæsare enim, ut ad bellum veniret, hortante: *Mea, inquit, in Antonium merita majora sunt, illius in me beneficia notiora; itaque discrimini vestro me subtraham, & ero praeda victoris.*

Primus Romæ bibliothecam aperuit, in eaq; Marci Varronis imaginem viventis posuit; res Græcorum ab eo Latine scriptas, Suidas auctor est: leporum ac facetiarum pater à Catullo appellatur. Eum à bello civili scribendo deterret Horatius, lib. 2. Od. 1.

*Periculosa plenum opus alea tractas, &c.*

Ad extremum penè Augusti principatum vixisse Tacitus affirmat; & vita discessit in villa Tusculana anno ætatis octogesimo.

## DECIMUS BRUTUS.

Decimus Brutus è Junia gente à Posthumio adoptatus est, unde factum, ut ei cognomen *Albini* adhærerit; Cæsari familiaris: ejusdem in Gallia legatus; designatus ab eo Consul; citeriori Galliæ præpositus, ac testamento, post Octavium, relictus hæres; Cæsaris tamen, post tot beneficia, percussor.

Mortuo Cæsare, eadē hæc Galliæ citerioris administratio à Senatu

\* An. u. c.  
759. Coss.  
Cajo Julio  
Cæsare V.  
Marco An-  
tonio.

Decimo Bruto confirmata; sed cum Antonius, qui civile bellum excitare cupiebat, eam appeteret, suis utpote consiliis aptam, nec posset obtinere; \* ideo Brutum Mutinæ inclusum, per menses multos obledit.

a An. u. c.  
710. Coss.  
Hircio, &  
Pansa.

Marcus Antonius hostis patriæ judicatus est, & obsidione soluta fugere coactus; at vix Brutus liber evaserat, cum ecce nuntiatur, Octavianum Cæsarem, cum Lepido, & Antonio societatem fœderis iniisse: viribus inferior ad Marcum Brutum, in Macedoniam proficisci statuit; sed paulò post desertus à suis, ad Aquilejam jussu Antonii \* interficitur, *justissimasque*, inquit Vellejus, *optimè de se merito* pro Cajo Cæsari penas dedit; cuius, cum primus omnium amicorum fuisset, interfectus fuit; & fortuna, ex qua fructum tulerat, invidiam in auctorem relegabat, censerasque aquam, qua acceperat à Cæsare, retinere; Cæsarem, qui illa dederat, perisse.

b An. u. c.  
710.

## CNEJUS MATIUS.

Cnejus Matius multiplicis vir doctrinæ, de quo, ni fallor, Aulus Gellius, cap. 6. lib. 6. Noctium Atticarum; quem consule.

## CAJUS OPIIUS.

Vellejus  
Plutarchus.

Cajus Oppius Cæsari familiaris amicus, quique res ejusdem absentis cum Balbo curabat: à nonnullis creditur auctor operum, quæ ab aliis Hircio tribuuntur. Huic summa erat, si Tullio credimus, & in consilio capiendò prudentia, & in dando fides.

## CAJUS CASSIUS LONGINUS.

Cassius fuit conjurationis in Cæsarem præcipuus auctor, bello quidem nobilis, sed iracundus, & natura asper: apud milites in pretio, sic tamen, ut ab iis timeri mallet, quàm amari: crudelis, & ferox: provinciarum, quibus præfuit, clades; hostibus implacabilis; inter familiares facetus, & dicax: in beneficium sibi Cæsarem crudeliter ingratus.

c An. u. c.  
705. Coss.  
fulv. Pompejo sine collega.  
d An. u. c.  
704. Coss.  
C. Claudius Marcello, Lucio Cornelio Lentulo.

\* Ex Quæstura Syriam aliquamdiù, donec Marcus Bibulus advenisset, administraverat, reliquisque exercitus post cædem Marci Crassi conservatis, Parthos Antiochia fortiter repulerat.

\* Tribunus plebis Pompejanam factionem amplexus est; & anno sequenti, classi Syriacæ à Pompejo præpositus; sed in Cæsarem cum imprudens incidisset, se suasque naves ei tradidit; à quo deinde amplissimis honoribus decoratus est; ex animo tamen Pompejanis amicis, Cæsaremque dominum ægrè ferens, in eum conjuravit.

e An. u. c.  
704. Coss.  
L. Munatio Plancio, M. Emilio Lepido fecundum.

\* Ad urbem Philippopis in Thessalia, cum adversus Octavianum, & Antonium acie decertarent conjuratorum principes, ut Cassius sensit, eam partem exercitus, in qua erat, inclinare, ratus totum exercitum solum esse, sibi manus intulit.

Percussorum porro Cæsaris nullus triennio ampliùs superstes fuit, & om-

& omnes violenta morte sublato, immò & quidam, eodem pugione quo Cæsarem confoderant, se ipsos interemerunt.

### P. CORNELIUS LENTULUS SPINTHER.

Publii Lentuli Spinteris, qui Ciceronem restituit, filius, <sup>1</sup> in Asiam <sup>1</sup> Ab. u. c. 719. Coll. Antonio, & Dolabella extra ordinem à Senatu missus est, ut colligeret Reipublicæ vectigalia, provinciamque præsidii, Dolabella hoste judicato, firmaret; in occiso Cæsare, semet ultro conjuratis adjunxit; huius facinoris participem se gloriatus; quod quidem alii fecere cum illo; sed postmodum, diverso mortis genere non secus atque conjurati omnes, à Cæsarianis oppressi, interierunt.

### QUINTUS CORNIFICIUS.

Quintus Cornificius doctrina præstans, & ingenio, in eorum numero, qui de arte Rhetorica scripserunt, à Quiniliano reponitur: Africam Proconsul obtinuit, ut apertè satis declarant Ciceronis ad eum epistolæ. Cæsare interfecto, cum Marcus Antonius Consul bellum cogitans, distributisque in sequentem annum provinciis, Calvisium Cornificio succisorem destinasset, sortitionem hanc Senatus irritam fecit, & Cornificio, aliisque provincialium rectoribus prorogavit imperium, donec usque Senatusconsulto iis succederetur: verum aliquantò post, cum ex foedere inter Triumviros inito Cæsar junior Africam omnem cum finitimis insulis in quinquennium accepisset, cum Tito Sestio, qui Cæsaris eum nomine de provincia decedere jubebat, bellum gessit, proscriptos à Triumviris, & ex Italia profugos recepit, postque varia certamina prælio tandem victus, & interemptus est.

### CAJUS MEMMIUS GEMELLUS.

Hic ille est, opinor, qui Lucium Lucullum ex Mithridatica expeditione redeuntem, die ad populum dicta, triumphare aliquamdiù prohibuit. <sup>1</sup> Ab. u. c. 719. Coll. M. Tullio Cicerone, & Cajo Antonio.

Præturam adeptus Vatinius in jus vocavit, ob gestum seditiosè Magistratum, legesque contra auspicia, moremque majorum factas; quin etiam ad Senatum retulit, ut Cajus Cæsar, qui superiore anno Consul fuerat, actorum suorum rationem reddere cogeretur: sed quaestio nem cum exercere vellet in Vatinius, vi de Tribunali deturbatus aufugit.

Post triennium cum Appio, & Ænobarbo Consulibus, obtinendi Consulatus gratia, turpi pactione coivit, eodemque anno de ambitu accusatus, damnatusque, Athenas in exilium profectus est.

Memmia gens plebeja fuit, quam à Mnestheo Ænæ socio originem duxisse auctor est Servius.

*Epist. Famil.*

## QUINTUS VALERIUS ORCA.

l An. u. c.  
697. Coll.  
Ca. Corneli-  
us Lentu-  
lius Marcel-  
linus, & Lu-  
cius Marcio  
Philippo.  
l An. u. c.  
704. Coll.  
Claudio  
Marcello,  
Cornelio  
Lentulo. Quintus Valerius Orca Prætura perfunctus <sup>1</sup> Africam obtinuit; quem paludatum Cicero, quod ejus etiam opera in patriam rediisset, profecutus est. Idem postea Cæsar's legatus in Gallia, ejus, in bello civili partibus adhæsit.

<sup>2</sup> Primo belli civilis anno, Sardiniam à M. Cotta relictam, Cæsar's jussu, una cum legione occupavit, ab eodemque deinde agris in Etruria dividendis præpositus est, addito Proprætoris nomine, ut majorem in provincia sua potestatem haberet.

## CLUVIUS.

Cluvius Puteolis in Campania natus, is est, nisi sum falsus, quem in epistola 56. lib. 13. Thermo de meliori nota commendat; illum quoque Cæsar agrorum divisioni præfecerat.

## MARCUS RUTILIUS.

Idem cum Cluvio, jubente Cæsare, munus exercuit; majorum suorum gloria commendatus; quos inter enituit Publius Rutilius Rufus, qui Consulatum gessit anno urbis sexcentesimo quadragesimo octavo, ut Pighius habet; tum de vita sua, tum de bello Numantino scripsit; vir quo nemo Romæ extitit, morum innocentia illustrior.

## CRASSIPES.

Crassipes ex nobili Furiorum gente, non alio mihi nomine cognitus, præterquam quod Quæstoris officium in Bithynia obire jussus est.

## MARCUS BRUTUS.

Marcus Brutus è Junia gente, quæ Roma Tarquinius ejecerat, oriundus, post Cneii Servili adoptionem, M. Brutus Cæpio nominatus est.

Vellejus.  
Plutarchus  
Cicero. Pietate in patriam, candore morum, vitæ innocentia, elegantia ingenii, litterarum, ac Philosophiæ studio, Ciceroni, & optimo cuique charissimus extitit. Ejus pater, jussu Pompeji magni cæsus traditur; inde gravis inter utrumque simulas: civili nihilominus dissensione orta, Pompeji factionem, quod eam Cæsariana justiore crederet, secutus est, doloremque suum Reipublicæ charitati posthabuit.

Post cladem Pharsalicam, Larissam fugiens, non modo servatus est incolumis, sed ad summas quoque dignitates evectus.

l An. u. c.  
707. Coll. C.  
Julio Cæsa-  
re tertium,  
& M. Emili-  
o Lepido. <sup>1</sup> Cæsar prius in Africam quam navigaret, cum Galliæ Cisalpinæ, necdum Prætorium præfecerat, quam singulari moderationis, & sapientiæ laude administravit; incorruptus Judex, & integer, summis pariter, & imis acceptus, exteris admirationi, ne quidem hostibus odio, quippe cui aliena mens erat à voluptatis & avaritiæ sordibus, perpetuaque in omnes, & comparanda miraculo lenitas.

Cæsaris ejusdem beneficio <sup>m</sup> Præturam urbanam obtinuit; sed sui, Cæsariſque oblitus, necem ei, velut Tyranno, moliri ausus est, quem ut beneficium, & parentem colere debuerat; etsi non tam sponte sua, quàm Cassii impulsu id fecisse constat, nec sui, sed Reipublicæ unius causa; quod ipsum Antonius testimonio suo comprobavit, dicere solitus, cæteros in Cæsarem conjurasse, privatum ut odium faciarent; Brutum, ut publicæ dumtaxat utilitati consuleret.

<sup>n</sup> Vix erat peracta cædes, cum Antonius, corrupto Cæsaris testamento, accitisq; Romam veteranis militibus, plebem in conjuratos excitavit. M. Brutus & Cassius, veteranorum, qui Cæsarem amabant, & plebejæ factionis metu, urbe cesserunt, ambo edictis testati, libenter se vel in perpetuo exilio victuros, dum Reipublicæ constaret concordia.

Cum Cæsar bellum Parthicum cogitans, tam provincias, quàm Magistratus in plures annos ordinasset, M. Bruto Macedoniam. Syriam Cassio, quas ambo Prætura defuncti regerent, decreverat; verum Cæsare paulo post occiso, Marcus Antonius, & Dolabella consules, contra acta Cæsaris, & invito Senatu, hic obtinuit Syriam; Macedoniam ille, Cajo Antonio fratri, cum Galliam sibi ipse impetrasset, concessit: <sup>o</sup> at Senatus hoc anno, hostibus patriæ declaratis, & Dolabella, quod Cajum Trebonium Proconsulem in Asia crudeliter necasset; & M. Antonio, quod Gallia Cisalpina per vim occupata, Decimum Brutum Mutinæ obsideret, Marco Bruto Macedoniam cum Illyrico, Cajo autem Cassio Syriam, bellicque contra Dolabellam gerendi curam attribuit; aliis insuper additis ex Ciceronis sententia honoribus, uti scilicet omnes transmarinarum provinciarum Rectores, Bruti, & Cassii imperata facerent, exercitusque, pecunias, & classem, prout libitum esset, colligerent. Hujus decreti auctoritate, Brutus copias accepit à Vatinio Proconsule, qui per annos aliquot Illyricum tenuerat, & Cajo Antonio Marci fratre, quod infidias sibi strueret, interempto, firmum, & ipse exercitum, pro libertatis defensione, comparavit.

<sup>p</sup> Cum Bruto, & Cassio, conjuratorum principibus, Octavius & Antonius acie decertarunt in campis Philippicis, vario primùm eventu, si quidem utrimq; dextra cornua vicerunt, & utrimque castra direpta sunt; sed Cassius, qui in eo cornu erat; quod pulsus est, ratus totum esse suum exercitum, se ipse interemit. Brutus iterato post unum circiter mensem prælio, victus, & ipse mortem sibi conscivit, annum agens septimum, & trigessimum: vir gloria nemini posthabendus, nisi præpostera patriæ charitate, suæque in Cæsarem perfidia, suo nomini turpitudinis labem aspersisset.

## A C I L I U S.

Hunc Senatus ipsa nocte, cum jam legiones ad Octavium Cæsarem defecissent, clanculum misit in Picenum ad habendos delectus, sed à Cæsarianis in itinere captus, & servili, uti exierat, habitum ad

<sup>m</sup> An. u. g.  
729. Coll.  
C. Julius  
Cæsare  
quintum  
M. Antonio.

<sup>n</sup> An. u. c.  
729. Coll.  
Cæsare &  
Antonio.

<sup>o</sup> An. u. c.  
710. Coll.  
Pansa, &  
Hircio.

<sup>p</sup> An. u. g.  
711. Coll.  
I. Munatius  
Planco &  
M. Emilio  
Secundum.

Cæsarem deductus fuit; Cæsar ei pœnam ad tempus remisit, ut opinionem nancisceretur clementiæ: aliquantò post cum aliis proscriptus est. Illi consanguineus Acilius, (nam affirmare non ausim eundem esse) qui Massiliensi in obsidione invictum animi robur præ se tulit, de quo Svetonius, cap. 68. lib. 1. *Acilius navali ad Massiliam prælo, injecta in puppem hostium dextera, & abscessa, memorabile illud apud Græcos Cynegiri exemplum imitatus transfuit in navem, umbone obruius agens.* Aciliorum gens plebeja fuit, sed multus Consulatus, & Triumphus incluta.

### QUINTUS ANCHARIUS.

q An. u. c.  
694.

Quintus Ancharius ad Tribunitiam dignitatem <sup>9</sup> evectus est Coss. Cæsare & Bibulo: summis à Cicerone laudibus extollitur egregia illius in hoc munere fides, ac fortitudo, cum ausus sit Publii Vatinii collegæ perniciosi actionibus palam adversari.

1 An. u. c.  
698. Coss.  
Cn. Pom-  
pejo Ma-  
gno II. &  
Licinio  
Crasso II.

Ex Prætura Macedoniam sortitus obtinuit, <sup>1</sup> Lucio Pisoni Proconsuli successor datus, qui ex senatusconsulto ob provinciam malè habitam revocatus erat.

### LUCIUS CULLEOLUS.

De quo nihil peculiare habeo, quod dicam, præter illa quæ breviter in notis observavi.

### QUINTUS GALLIUS.

Quintus Gallius Prætor urbanus ab Imperatore Cæsare, tum Consule, Africam provinciam impetraverat; visusque malo dolo agere, à collegis Prætura summotus est. Domum ejus diripuit populus; Senatus capitalem in eum protulit sententiam; Cæsar eum jussit ad fratrem M. Gallium abire, qui nave conscensa, nusquam postea comparuit. Sic de illius obitu Svetonius, lib. 2. cap. 27. ubi impotentiam Augusti, & crudelitatem describit. *Et Quintum Gallium Præto-* rem, inquit, *in officio salutationis tabulas duplices veste tectas tenentem, suspicatus gladium occultare, nec quidquam statim, ne aliud inveniretur, ausus inquirere, paulò post per Centuriones & milites raptum è Tribunali, servilem in modum torsit, ac fatentem nihil, <sup>1</sup> jussit occidi, prius oculis ejus sua manu effossis, &c.* Consule epistolam quartam libri octavi.

1 An. u. c.  
710. Trium-  
viris Octa-  
vius Cæsa-  
re, Anto-  
nio, & Le-  
pido.

### A P P U L E J U S.

1 An. u. c.  
715. hñdem  
Triumviri-  
tis: inter-  
fectus ad  
Phuiniam  
Coss. Hic-  
cio, & Pan-  
ta.

Hunc esse credibile est, cujus meminit Tullius Philippica sexta, & ultima. <sup>1</sup> Hic Tribunus plebis Ciceronem populo excusavit, fallumque ostendit rumorem fuisse, qui per urbem ab inimicis sparsus erat; ipsum, Consulibus orbata Republica, fœces, & imperium quærere; à Senatu contra Antonium stitisse constat, & à Triumviris cum



## INDEX HISTORICUS.

xxxj

altero Appulejo, ut refert Appianus, proſcriptum; quorum alteruter, idem eſt cum eo ad quem ſcripta eſt Ciceronis epiſtola: Marcus tamen Appulejus mortis elapſus diſcrimine, Conſulatum obtinuit cum Silio, de quo infra.

### P. SILIUS NERVA.

Publius Silius Nerva poſt Tribunatum, ac Præturam, Bithyniam & Pontum Proprætor<sup>a</sup> adminiſtravit. Cicero ad Atticum è Cilicia ſcribens, *Thermum, Silium*, inquit, *verè audis laudari; valdè honeſtè ſe gerunt.*

<sup>a</sup> Conſulatum longè poſt geſſit eodem anno quo Auguſtus ſigna Cræſſi, & Aquilæ à Parthiſ recepſiſſe traditur; Auguſti tandem legatus Alpinas ſubegit gentes, Pannonioſque cum Noricis in Iſtriam incurſantes, ad pacis conditiones adegit.

<sup>a</sup> An. u. c.  
705. Coſſ.  
Servio Sul-  
picio Ru-  
ſo, & M.  
Claudio  
Marcello.  
x An. u. c.  
703.  
An. u. c.  
734.

### CAJUS SEXTILIUS RUFUS.

Ciceronis ad Sextilium epiſtola, aliquamdiù poſt Ciceronis è Cilicia reditum ſcripta eſt, poſtquam devicto Pompejo, & tranſmarinis provinciis in poteſtatem redactis, Cæſar<sup>a</sup> Cyprum inſulam Quæſtori Sextilio commiſſiſſet; quæ inſula priùs videtur Ciliciæ Proconſulibus paruiſſe, ab eo tempore, quo à Catone provinciæ formam acceperat. Cæſare interfecto, claſſi ſub Cajo Caſſio in Aſia præſuit; quæ quidem omnia ex Tullii epiſtolis colliguntur.

<sup>a</sup> An. u. c.  
706. Di-  
ctatore C.  
Julio Cæ-  
ſare.

### CAJUS TITIUS RUFUS.

Quæſtura, Tribunatu, Ædilitate plebis perfunctus, urbanam demum juridiſtioneſem fortitus eſt eodem anno, quo C. Curtius Pæducænus Prætor, ut vocant, peregrinus extitit; ad quem ſcripta eſt libri decimi tertii quinquageſima nona epiſtola.

### PUBLIUS SERVILIUS ISAURICUS.

Cùm ſummos in Republica Magiſtratus obiiſſet, Conſulatum tandem<sup>a</sup> adeptus eſt, ſolusque Romæ dignitatem hanc exercuit, Cæſare in Macedonia contra Pompejum bellum gerente, ad eundem honoris pervenit gradum anno urbis conditæ ſeptingenteſimo duodecimo, cùm Proconſul Aſiam priùs gubernaviſſet anno ſeptingenteſimo ſexto, quo ſcriptæ ſunt ad eum Ciceronis epiſtolæ.

<sup>a</sup> An. u. c.  
705.

### AULUS ALLIENUS.

Aulus Allienus Siciliæ Reſtor cum auctoritate Conſulari: ſic enim Hircius in bello Africano: *Cæſar deinde Allieno Prætori, qui Siciliam obtinebat, de omnibus rebus præcipit, & de reliquo exercitu celeriter imponendo datis mandatis ipſe navem conſcendit.* Idem Allienus poſteà Cæſari reliquum exercitum è Lilybæo tranſmiſit in Africam, ut ibidem Hircius refert. *Allienus*, inquit, *interim Proconſul è Lilybæo*

*in naves onerarias imponit legiones decimam-tertiam & decimam-quartam; &c. & in Africam mitti ad Casarem. Successisse Acilio videtur. Ejus extat denarius argenteus cum signo Trinacriæ, & Victoria in rostro navis.*

## TERENTIA.

Terentia quater nupsit : Ciceroni , Sallustio Historico , Messalæ Corvino , Vibio Rufo . Sic Dio lib. 57. A Cicerone eo nomine repudiata est , quòd ejus domum ære alieno opprimi passa esset . Vixit centum & tres annos .

## MARCUS PORCIUS CATO UTICENSIS.

Vellejus .  
Sallustius .  
Plutarchus .

Porciæ gentis gloria à Marco Catone Censorio duxit initium ; sed in Catone Uticensi supremum apicem attigit . In eo vel à prima ætate eluxit indoles , quæ nec allici blanditiis , nec minis terri poterat , fortunæ dominatrix , adulationis impatiens , à vitio quolibet aliena ; irasci non facilis , sed ubi exarlerat , difficilis placari .

In virtutem tanto studio juvenis adhuc incubuit , ut divino instinctu eò videretur impelli ; victus ei tenuis , vestitus simplex , vultu , dum vixit , gravi semper , ac severo : majori utique admiratione ac laude dignus , quòd in lucem non prodierit Curiorum , aut Fabriciorum tempore , quo frugalitatis amor Romano civi in partem cesserat , virtutisque sola laboris incitamentum erat ; ac merces . Ea vixit ætate Cato , qua Romæ principatum tenebant avaritia , luxus , ambitio , legum jacebat auctoritas , nullus justitiæ , religioni-ve locus ; novam induerat faciem Romana Respublica , & continua flagitiorum serie , ultimam sibiimet cladem imprudens parabat ; in tanto cupiditatum , vitiorumque dominatu , Cato solus à virtute contra vitium stetit .

Si quæ nasceretur inter cives controversia , Catonis super hac judicium vim habebat oraculi ; huic rei vel id unum testimonio est : de Tribunatu disceptabant viri civitatis primarii , nec patrum decretis adduci poterant , ut ambitu desisterent : ii tandem jurarunt , id se ratum habituros , quod Cato censuisset ; hac ipsa re Testati pluris à se fieri sententiam Catonis , quàm auctoritatem Senatus .

\* An. u. c.  
498. Coll.  
Cn. Pompejo Ma-  
gno II. &  
M. Licinio  
Crasso II.

\* Designatis per vim Consulibus Pompejo , & Crasso , statutum Catoni fuit Præturam Reipublicæ causæ petere , ut imminentem tyrannidem auctoritate majori prohiberet ; sed per vim , obnuntiationem , pecuniamque depulsus est : factusque Prætor in ejus locum Varinius , homo sanè nequam : Bonis ingemiscantibus , & Catone ipso prænuntiante , quanta Reipublicæ mala ab iis impenderent , qui Prætores esse Catonem nolebant .

a An. u. c.  
499. Coll.  
Lucio Do-  
mitio Æ-  
nobarbo ,  
& Appio  
Claudio  
Pulchro .

\* Sequenti tandem anno Prætura donatus est , quam tanto exercuit integritatis , ac sapientiæ studio , ut id solum ei videretur habere rationem , quod haberet justitiam ; homo , ut Vellejus ait , virtuti simillimus , visusque semper mortali conditione major .

# INDEX HISTORICUS.

xxxiii

• Consulatum petierat Marcus Cato, non privati honoris, sed Reipublicæ causa, cui perniciem nimia Cæsar's ac Pompei potentia struebat: sed ejus petitioni utriusque fautores obstitērunt, quod palam præ se ferret, se Consulem arma Cæsar'i erepturum; sua illi quoque austeritas obfuit, cum non modo largiri nihil voluisset; ut cæteri; sed etiam à Senatu contendisset, ut soli candidati per se præfarent; itaque, irato in eum populo, repulsam passus est, indignante Tulio, ac merito Catonem arguente, quod Reipublicæ conservandæ gratia petitionis molestias devorare recusasset.

• Profligato ad Pharsalum Pompejo, cum summum Catoni à militibus deferretur imperium, Scipioni viro Consulari, ipse tantum Prætorius, parere maluit.

• Fulsis iterum in Africa Pompejanis, Uticæ gladio se transfixit. Libertatis, quoad licuerat, columnen ac defensor; sed hostium multitudinem obrutus, cum illa simul interii: neque enim Cato libertati superstes esse poterat, neque Catoni libertas.

## CAJUS CLAUDIUS MARCELLUS.

Tres Marcelli; unus *Marci*, duo *Caji* prænomine per triennium deinceps Consulatum gessere: primum Marcus, cum Sulpicio anno urbis conditæ septingentesimo secundo, quibus Consulibus, in provinciam Cicero discessit: deinde anno urbis septingentesimo tertio, cum Lucio Paulo, Cajus, (ad quem hæc præfens epistola) Marci non frater germanus, sed patruelis; hisque Consulibus Cicero, absoluto imperio Romam à Cilicia reversus est. Tertio tandem anno, id est urbis septingentesimo quarto, belli civilis primo, alter Cajus, Marci biennio ante Consul frater germanus, cura Lucio Lentulo; cujus anni primis diebus Cicero Proconsul ad urbem accessit, ut Triumphum peteret. Hic ille est Cajus, qui ex Octavia minore Augusti sorore, duas Marcellas reliquit, illumque Marcellum, qui jam Ædilitius in spem imperii adolescebat, cum immatura morte sublatu est.

## LUCIUS PAULUS.

Æmilie gentis Patricie, quem cum Cæsar suis infensissimum paribus intelligeret, mille & quingentis talentis ad se traduxit; sed eam tantum ut non adfueretur.

## TIRO.

Tullius Tiro de vita patroni sui Ciceronis, cujus libertus fuit, libros scripsit, quorum quartum citat Asconius Pedianus in oratione pro Milone; Gellius, lib. 13. cap. 9. *Tullius Tiro*, inquit, *Marci Ciceronis alumnus, & libertus, adiutorque in litteris studiorum ejus fuit. Is libros complures de usu, atque ratione lingue Latine, item de variis, atque promiscuis questionibus composuit. In his esse præcipui videntur, quos Græco titulo Περὶ διέταξε inscripsit, tamquam omne rerum, atque doctrinarum genus continens. Et libro septimo, capite tertio: Tiro au-*

b An. v. e.  
701. Coll.  
Servio  
Sulpicio  
Rufus, &  
Marco  
Claudio  
Ma rcello

c An. v. e.  
701. Coll.  
Cesare II.  
& Servilio  
Vatia I.  
Saurico.  
d An. v. e.  
701. Cajo  
Julio Cæ-  
sare Di-  
ctatore II.  
M. Astro-  
nio Magi-  
stro equi-  
tum.

tem Tullius Marci Ciceronis libertus, sanè quidem fuit ingenio homo elegant, ut haudquaquam rerum, litterarumque veterum indoctus.

## ADDITAMENTUM.

Nescio quonam pacto contigit, ut, quoties Ventidii mentio facta est, ad indicem historicum id omninò rejecerim, quamvis nulla Ciceronis ad eum legatur epistola; quare ne sua Lectorem expectatio frustraretur, hic adjiciam quæ de Ventidio Gellius breviter, & accuratè scribit.

## PUBLIUS VENTIDIUS BASSUS.

In sermonibus nuper fuit seniorum hominum, & eruditorum, multos in vetere memoria altissimum dignitatis gradum ascendisse, ignobilissimos prius homines, & deprecatisimos. Nihil adeò de quoquam tanta admirationi fuit, quantæ fuerunt quæ de Ventidio Basso scripta sunt; eum Picentem fuisse, genere, & loco humili; & matrem ejus à Pompejo Strabone Pompei Magni patre bello sociali, quo Asculanos subegit, captam cum ipso esse; mox triumphante Pompejo Strabone, eum quoque puerum inter ceteros ante currum Imperatoris sinu matris vectum esse, post cùm adolevisset, victum sibi agrè quæsisse, eumque sordide invenisse comparandis mulis, & vehiculis, quæ Magistratibus, qui sortiti provincias forent, præbenda publicè conduxisset, in isto quæstu notum esse capisse Cajo Casari, & cum eo profectum esse in Gallias: num quia in ea provincia satis naviter versatus esset, & deinceps civili bello mandata sibi pleraque impigrè, & strenuè fecisset, non modò in amicitiam Casaris, sed ex ea in amplissimum quoque ordinem pervenisse, mox Tribunum quoque plebis, ac deinde Prætorem creatum, atque in eo tempore judicatum esse à Senatu hostem cum Marco Antonio: post verò conjunctis partibus, non pristinam tantum dignitatem recuperasse, sed & Pontificatum, ac deinde Consulatum quoque adeptum esse: eamque rem tam intoleranter tulisse populum Romanum, qui Ventidium memineral curandis mulis vicinasse, ut vulgò per vias urbis versiculi perscriberentur.

Concurrere omnes augures, haruspices.

Portentum inusitatum conflatum est recens.

Nam mulos qui fricabat, Consul factus est.

Eundem Bassum Svetonius præpositum esse à Marco Antonio provinciis Orientalibus, Parthosque in Syriam introrumpentes tribus ab eo præliis fuisse scribit, eumque primum omnium de Parthis triumphasse. Juvenalis Satyra septima, tam de Ventidii quàm de Servii Tullii Regis fortuna.

Ventidius quid enim? quid Tullius? anne aliud quàm

Sidus? & occulti miranda potentia fati?

Servii regna dabunt, capiti fata triumphos.

COMMENT.



# COMMENTARIII I N EPISTOLAS FAMILIARES M. T. CICERONIS.

## LI ER PRIMVS. ARGUMENTUM.



**R**EX Egypti Ptolemæus, cognomento Auletes, quia tibiis canere solitus erat, Populi Romani amicus fuit. Regno pulsus, ob acerbam tributorum exactionem, Romam confugit, Consulibus Metello, & Lentulo, anno urbis condita sexcentesimo nonagesimo sexto. Acceptam ab Egyptiis injuriam questus, petit ut restitueretur; obtinuitque, Pompeii præsertim opera, quem dudum sibi devinxerat: quare factum est, referente Lentulo, Senatusconsultum, de Ptolemæo in regnum restituendo. Is honor spectabat Lentulum, cui Cilicia, non procul ab Egypto distans, sortitò obtigerat; eidemque favebat Cicero, quod ejus in primis auctoritate ab exilio se revocatum agnosceret. Sed cum mallet Ptolemæus à Pompeio reduci, summa, præter ceteros, auctoritatis viro; cam-  
Epist. Famil.

A

que ob rem, apertis largitionibus, Senatorum animos per legatum corrumpere (ipse enim jam Ephesum se contulerat) universi ordinis invidiam collecti; divulgato deinde per Catonem Tribunum pl. bis commentitio Sibylla oraculo, reductionem Regis in speciem velante, eo redacta res est, ut nulla amplius Ptolemaeo spes esset Egyptum recuperandi; agere tandem obtinuit ut à Gabinio Syria Proconsule restitueretur.

## EPISTOLA I.

P. Cornelio Lentulo Spinteri Proconsuli in Cilicia, & Ptolemai reductionem præter modum cupienti, super hac re scribit, varias Senatorum sententias explicat, & suum ipsi studium operamque pollicetur. Cneio Cornelio Lentulo Marcellino, & L. Marcio Philippo Coss. anno urbis conditæ 697.

M. T. Cicero s. D. P. \* Lentulo † Procollo.

**E**GO omni officio, ac potius pietate erga te, cæteris satisfacio omnibus, mihi ipse numquam satisfacio: tanta enim magnitudo est tuorum erga me<sup>a</sup> meritorum, ut; quoniam tu, nisi perfecta re de me non conquiesci, ego; quia non idem in tua<sup>b</sup> causa<sup>c</sup> officio, vitam mihi esse acerbam putem. In causa hæc sunt: Ammonius, regis legatus, apertè pecunia nos<sup>d</sup> oppugnat: res agitur per eodem<sup>e</sup> creditores, per quos, cum tu aderas, agebatur: regis causa si qui sunt qui velint (qui pauci sunt) omnes rem

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> nisi me patria reddito.

<sup>b</sup> in reductione Regis tibi demandanda.

<sup>c</sup> hic status causa est.

<sup>d</sup> Si qui sunt qui Regi favcant.

<sup>e</sup> omnes à Pompejo reduci Regem volunt.

## NOTÆ.

\* Lentulo] Consule Indicem historicum.

1 Proconsuli] Dicebantur ii Proconsules, qui decreto Senatus in provincias discedebant, ut eas cum imperio administrarent, sive gesserant Consulatum, sive non gesserant.

2 Officio] Officium munus est, ad quod natus quisque & institutus videtur, quale est, præceptoris docere; discere verò, discipuli.

3 Pietate] Addit officio pietas plenam amoris venerationem, quæ primò cadit in Deum, deinde in patriam & in propinquos, tum in homines de nobis optimè meritos.

4 Meritorum] Lege Clodia pulsus Ciceronem, in patriam Lentulus Consul restituit.

5 Officio] Non erant hac parte dissimiles Lentulus & Cicero, quòd Lentulus, nisi confecto negotio Ciceronis, non conquieverit; Cicero verò ante confectum Lentuli negotium, conquiescisse dicitur; sed quia Lentulus susceptum Tullii causam ad exitum adduxit, Cicero idem vix sperat se posse in causa Lentuli.

6 Ammonius] Roma Ptolemaeus discesserat, veritus ne à Romanis, quos offenderat, sibi fieret injuria.

7 Oppugnat] Largitionibus hoc intendebat, ut Ptolemai reductio non Lentulo committeretur, sed Pompejo.

8 Creditores] Epist. 2. lib. 2. ad Q. fratrem, Creditores Regis apertè pecunias suppeditant contra Lentulum. Creditores ii dicuntur, qui argentum, vel quid aliud credunt alteri, seu mutuum tradunt.

ad Pompejum deferri volunt; senatus<sup>f</sup> religionis<sup>9</sup> calumniam, non religione sed malevolentia, & illius regiae largitionis invidia, comprobatur. Pompejum & hortari, & orare, & jam liberius accusare, & monere, ut magnam<sup>10</sup> infamiam fugiat, non desistimus: <sup>8</sup> sed planè nec precibus nostris, nec admonitionibus<sup>11</sup> reliquit locum. Nam cum in sermone quotidiano, tum in senatu palam sic egit causam tuam, ut neque eloquentia maiore quisquam, neque gravitate, nec studio, nec conventionem agere potuerit, cum summa testificatione tuorum in se officiorum, & amoris erga te sui.<sup>12</sup> Marcellinum tibi esse iratum scis: is, hac regia causa excepta, cæteris in rebus se acerrimum tui defensorem fore ostendit. Quod dat, accipimus: quod instituit referre de religione, & sæpè jam retulit, <sup>13</sup> ab eo deduci non potest. Res ante idus acta sic est: nam hæc idibus manè scripsi.<sup>14</sup> Hortensii, & mea, & <sup>15</sup> Luculli sententia<sup>16</sup> cedit religioni<sup>17</sup> de exercitu: <sup>18</sup> (teneri enim res aliter non potest) sed <sup>19</sup> ex illo S. C. quod te referente factum est, tibi decernit ut regem reducas: <sup>20</sup> quod commodo Reip. facere possis: <sup>21</sup> ut exercitum

## INTERPRETATIO.

<sup>f</sup> scilicet Sibyllini carminis interpretationem, faux pretexte de Religion.

<sup>8</sup> sed nec ipsum orare aut monere fuit opus, ipse enim sua sponte, cum in sermone quotidiano, &c.

<sup>h</sup> persuaderi ei non potest, ut Sibyllinum oraculum negligat.

<sup>i</sup> cedit Sibyllæ oraculo, reductionem Regis cum exercitu vetanti.

<sup>k</sup> obtineri reditio Regis.

<sup>l</sup> modo id: cum Reip. commodo fiat.

<sup>m</sup> ut tua autoritate restituatur Ptolemæus, at sine exercitu, ne quid fiat contra oraculum.

## NOTÆ.

9 Religionis calumniam] Calumnia apud Ciceronem, callida est & fraudulenta juris interpretatio; religionis autem calumnia, de qua hic agitur, talis erat: Cato Tribunus plebis, excogitaverat, divulgaretque Sibyllinum oraculum, quo videbatur Ptolemæi reditio, saltem cum exercitu prohiberi. Consule Dionem, lib. 39. Senatus probabat illud oraculum non religionis studio, sed invidia regiae illius largitionis.

10 Infamiam] Vel ambitionis, si jam maximos honores adeptus, hunc qualemcumque Egyptiæ legationis honorem appetere: vel avaritiæ: videri enim poterat Ptolemæi pecunia corruptus: vel ingratii animi, hæc si reductionem Lentulo eripere conaretur; cuius lege, rei frumentariæ curationem summa cum potestate acceperat.

11 Reliquis locum] Adverte simulationem

nem Pompeii, qui palam in senatu causam agebat Lentuli; clam autem per amicos, rebus unice suis studebat.

12 Marcellinum] Cnejum Cornelium Lentulum Marcellinum, qui Consulatum hoc anno gerebat. Adversabatur Pompejo, propter nimiam eius potentiam; item & Lentulo, quia Pompejum ornaverat.

13 Hortensii] Qui dicendi laude, itidem ut Cicero, floruit.

14 Luculli] Non Lucii, Mithridatico bello clari, qui superiori anno perierat; sed Marci, quem Lucii fratrem existisse, Cicero, Plutarchus & alii testantur.

15 De exercitu] Censuerat ante Cicero reducendam esse Regem cum exercitu; at sententiam, ne religionem videretur lædere, mutavit.

16 Ex illo senatusconsulto] Lentulo, priusquam in provinciam abiret, reductionem Regis Senatus decreverat.

A. 1j.

religio tollat, te auctorem senatus <sup>17</sup> retineat. Crassus <sup>18</sup> tres legatos decernit: nec excludit Pompeium: censet enim etiam ex iis, qui <sup>19</sup> cum imperio sunt: <sup>20</sup> Bibulus tres legatos, ex iis qui privati sunt: huic assentiuntur reliqui consulares, præter <sup>21</sup> Servilium, qui omnino reduci negat oportere: & <sup>22</sup> Volcatium, qui, <sup>23</sup> Lupo referente, Pompeium decernit: & <sup>24</sup> Afranium, qui assentitur Volcatio: quæ res auget <sup>25</sup> suspicionem <sup>26</sup> Pompeii voluntatis: nam advertebatur Pompeii familiares assentire Volcatio. <sup>27</sup> Laboratur vehementer: <sup>28</sup> inclinata res est. <sup>29</sup> Libonis & <sup>30</sup> Hypsæi non obscura <sup>31</sup> concursatio & contentio, <sup>32</sup> omniumque Pompeii familiarium studium, in eam opinionem rem adduxerunt, ut Pompeius cupere videatur: <sup>33</sup> cui qui nolunt, iidem tibi, quod cum <sup>34</sup> ornasti, non sunt amici. <sup>35</sup> Nos in causa auctoritatem eò minorem habemus, quod tibi <sup>36</sup> debemus: <sup>37</sup> gratiam autem no-

## INTERPRETATIO.

<sup>17</sup> *velle Pompeium hunc sibi honorem deferri.*

<sup>20</sup> *Libo & Hypsæus aperte pro Pompeio concurrunt & contendunt.*

<sup>21</sup> *qui Pompeio non favent.*

<sup>25</sup> *sensentia mea eò minorem hac in re auctoritatem habet, quod tibi sum obligatus.*

<sup>26</sup> *auctoritatem quoque meam minuit homines, qui putant se rem gratam facere Pompeio.*

## NOTÆ.

<sup>17</sup> *Retineat*] Quia jam Senatus hoc statuerat ut Lentulus Ptolemæum reduceret.

<sup>18</sup> *Crassus*] Qui cum Cæsare & Pompeio summam rerum tenebat. Unde Lucanus:

*Facta tribus dominis communis Roma. Vide indicem historicum.*

<sup>29</sup> *Cum imperio*] Differunt hæc duo, esse cum imperio, & esse cum potestate: prius illud multò maius est. Imperium autem duplex fuit: alterum urbanum, quod erat peres majores Magistratus, idest Consules, & Prætores, & sine armis gerebatur: nec enim licebat intra urbis pomeria exercitum habere. Alterum provinciale, cui sæpè adjunctus erat exercitus. Huiusmodi fuit imperium Pompeii.

<sup>20</sup> *Bibulus*] Marcus Calpurnius Bibulus Cæsari ob nimiam eius potentiam, & Pompeio ob affinitatem ejus cum Cæsare, tunc temporis infensus.

<sup>21</sup> *Servilium*] Virum Consularem, qui cognomen Isaurici ab Isauris devictis, mutatus est.

<sup>22</sup> *Volcatium*] Marci Æmilii Lepidi in Consulatu collegam.

<sup>23</sup> *Lupo*] Tribuno plebis, & Pompeii illustrissimo defensore.

<sup>24</sup> *Afranium*] Opera Pompeii ad Consulatum quadriennio antè pervenerat: is bello civili à Cæsare in Hispania victus, & liberatus, postea captus ab eodem in Africa, seditione militari orta, cæsus est.

<sup>25</sup> *Suspicionem*] Quamvis cupiditatem suam dissimulabat, & Lentulo favere videbatur.

<sup>26</sup> *Laboratur*] Vehementer contendunt tum qui Pompeio student, tum qui Lentulo, tum etiam qui neutri.

<sup>27</sup> *Inclinata*] Metaphora ducta ab ædibus, quæ inclinatæ jamjam prolapsuræ sunt; significatque Lentuli causam in periculo versari.

<sup>28</sup> *Libonis*] Erat is è Scribonia gente; Tribunus plebis, non amicitia modo, sed & affinitate cum Pompeio junctus, quippe cuius filia Sexto Pompeio nupserrat.

<sup>29</sup> *Hypsæi*] P. Plautius Hypsæus Pompeii, Mithridatico bello, Questor fuit.

<sup>30</sup> *Concursatio*] Concursatio, eorum est propria, qui magistratus petunt, & civium ceprant suffragia.

<sup>31</sup> *Ornasti*] Intelligit rei frumentariæ curam, quam ipsi Lentulus Consul detulit.

<sup>32</sup> *Debemus*] Reddunt in patriam.

<sup>33</sup> *Gratiam*] Magnam in urbe & autho-



stram extinguit hominum suspicio, quòd Pompejo se gratificari putant. Ut in rebus multò antè quàm profectus es, ab ipso Rege, & ab intimis, ac domesticis Pompeji clam <sup>24</sup> exulceratis, deindè palam à consularibus exagitatis, & in summam invidiam adductis, <sup>25</sup> ita versamur. Nostram fidem omnes, amorem tui absentis præsentis tui cognoscent : si esset in iis fides, in quibus summa esse debebat, non laboraremus. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> *Resita se habent ut antequam profectus es, quando iam corrupta erant omnia ab ipso Rege, & ab intimis ac domesticis Pompeji, & quando iam apertè Consulares largitionem Ptolemæi exagitarant, & tamquam infamem, in summam invidiam adduxerant.*

## NOTA.

ritatem & gratiam adeptus erat Cicero; at longè majorem Pompejus, cui multi gratam rem facere suspicabantur, si reductionem Regis ipsi, quamvis in specie recusanti, decernerent. <sup>24</sup> *Exulceratis* ] Ducta est ab ulceribus translatio, quæ sæpè, illato ungue, ingravescent.

## EPISTOLA II.

*De regia causa scribit quid actum sit in senatu, quid ipse privatim fecerit cum Pompejo, Lentuli causa; quo pacto contra Catonem & Caninium Tribunos plebis, ne quid moliri possent, providerit. Eodem anno.*

Cicero s. d. Lentulo.

<sup>a</sup> **I** DIBUS Jan. in senatu nihil est confectum: propterea quòd dies magna ex parte consumptus est altercatione <sup>1</sup> Lentuli cos. & <sup>2</sup> Caninii Tribuni plebis, eo die nos quoque multa verba fecimus, maximeque visi sumus senatum commemoratione tuæ voluntatis erga illum ordinem commovere. Itaque postridie placuit, ut breviter sententias diceremus: videbatur enim reconciliata nobis <sup>3</sup> voluntas senatus esse: quod tum dicendo, tum singulis appellandis, <sup>4</sup> rogandisque perspexeram. Itaque, cum sententia prima Bibuli pronuntiata esset, ut tres legati Regem reducerent: secunda Hortensii, ut tu sine exercitu reduceres: tertia Volcatii, ut Pompejus reduceret: postula- <sup>10</sup> <sup>15</sup>

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> *tertio decimo die Januarii.* <sup>b</sup> *rogandisque sententiis:*

## NOTA.

<sup>1</sup> *Lentuli* ] Lentuli Marcellini, qui cum vellet à Privatis Ptolemæum reduci, Pompejum excludebat. <sup>2</sup> *Caninii* ] Legationem hanc Pompejo deferentis. <sup>3</sup> *Voluntas Senatus* ] Quem apertè Regis largitiones prius à Lentulo Spinther alienaverant.

A iij

tum est, ut Bibuli sententia <sup>d</sup> divideretur : <sup>e</sup> quatenus de religione dicebat, cuique rei jam obfisti non poterat, Bibulo assensum est : de tribus legatis, frequentes ierunt in alia omnia. Proxima erat Hortensii sententia, cum Lupus Tribunus pleb. quod ipse de Pompejo retulisset, <sup>5</sup> <sup>d</sup> contendere coepit, ante se oportere <sup>f</sup> discessionem facere, quam Consules : ejus orationi vehementer ab omnibus reclamatum est : erat enim & <sup>g</sup> iniqua, & nova. Consules neque concedebant, neque valdè repugnabant : diem consumi volebant : id quod est factum : perspiciebant enim in Hortensii sententiam. <sup>h</sup> multis partibus plures iuros : quamquam <sup>10</sup> <sup>i</sup> aperte <sup>j</sup> Volcatio assentirentur : multi <sup>k</sup> rogabantur, atque id ipsum <sup>l</sup> consulibus invitis : nam ii Bibuli sententiam valere cupierunt. Hac controversia usque ad noctem ducta, senatus est dimissus, & ego eo die casu apud Pompejum cenavi : noctisque tempus hoc magis idoneum, quam unquam antea, quod post tuum discessum, is dies primus <sup>m</sup> <sup>n</sup> honestissimus nobis fuerat in senatu, ita sum cum illo loquutus, ut mihi viderer animum hominis ab omni alia cogitatione ad tuam dignitatem tuen-

## INTERPRETATIO.

<sup>e</sup> assensum est Bibulo, quatenus dicebat nihil esse faciendum contra religionem, ac Sibyllinos verus, cui rei jam obfisti non poterat, quod autem dixit a tribus legatis reducendum esse Ptolemaem, in aliam prorsus sententiam discessum est.

<sup>d</sup> Contendere capit se debere prius sententias rogare, quam Consules.

<sup>f</sup> multo plures.

<sup>g</sup> rogabantur sententiam ut dicerent.

<sup>h</sup> mihi gloriosissimus.

## NOTAE.

<sup>4</sup> *Divideretur* ] Quoties aliquis in dicenda sententia duo vel plura capita proponebat, si non probarentur omnia, postulabat, ut divideretur, id est, ut separatim referretur de singulis. Sententiae autem Bibuli erant partes duae; prima, non esse reducendum cum exercitu Regem, propter oraculum Sibyllae; altera, reducendum à tribus legatis, ex iis qui privati erant; quare postulatum est ut de singulis sententiae partibus seorsum referretur: si enim simul de utraque parte deliberatum esset, utrumque simul aut rejici necesse erat, aut probari, quod multi volebant.

<sup>5</sup> *Discessionem* ] Is magistratus discessionem faciebat, qui Senatum jubebat surgere, & in hanc vel in illam sententiam transire, cum hac formula: *Qui haec sentitis, ite in hanc partem; qui aliter, ite in illam.* Hinc illud, *Pedibus ire in sententiam.* Hic subicio eorum nomina, qui vel Lentulo, vel Pompejo, vel neutri deeer-

nerent Regis Alexandrini reductionem, ut librum hunc quisque facilius intelligat. Decernebant Lentulo; Cicero, Hortensius, Lucullus, L. Racilius; Pompejo; Volcatius, Afranius, Lupus, Libo, Hypsaëus, Caninius, & amici Regis; neutri; Marcellinus Consul, Servilius, Cato, Bibulus, major pars Senatus.

<sup>6</sup> *Iniqua* ] Iniquum enim, & contra majorum consuetudinem, ut in roganda sententia Tribuni plebis Consulibus praerent.

<sup>7</sup> *Volcatio* ] Qui Pompejo favebat; porro quod aperte assentiebantur Consules Volcatio, non id ex animo, sed simulatè faciebant: nam neque à Lentulo, neque à Pompejo Regem reduci volebant, sed aut à privatis ex Bibuli sententia, aut prorsus non reduci.

<sup>8</sup> *Consulibus* ] Qui nec Lentulo hac in re, nec Pompejo studebant.

<sup>9</sup> *Honestissimus* ] Quia senatum hac die visum sum amicum tibi fecisse.

dam traducere : quem ego ipsum cum audio , prorsus cum libero omni  
 \* suspicione cupiditatis : cum autem ejus familiares omnium ordinum  
 video , perspicio id quod jam omnibus est apertum , totam rem istam  
 jampridem à certis hominibus , non invito Rege ipso , consiliariisque  
 ejus , esse " corruptam . Hæc scripsi ad xv i . Kal . Feb . ante lucem : eo  
 die senatus erat futurus : nos in senatu ( quemadmodum spero ) dignita-  
 tem nostram , ut potest in tanta hominum perfidia & iniquitate , retine-  
 bimus . <sup>10</sup> Quod ad popularem rationem attinet , hoc videmus esse con-  
 sequuti , ut ne " quid agi cum populo aut " salvis auspiciis , aut salvis  
 legibus , <sup>14</sup> aut denique " sine vi possit . De his rebus , pridie quam hæc <sup>10</sup>  
 scripsi , <sup>16</sup> senatus autoritas gravissima intercesserat : cui cum Cato  
 & Caninius intercessissent , tamen est perscripta : eam ad te missam esse  
 arbitror . De cæteris rebus quidquid erit actum , scribam ad te : & ut  
 quam rectissimè agantur , omni mea cura , opera , diligentia , gratia  
 providebo . Vale .

## INTERPRETATIO.

quod ad populum attinet , hoc mihi  
 videor percesse , ut nihil agere possint  
 Tribuni cum populo contra te , si salva  
 sint auspicia , salvaque leges , si denique

nihil per vim geratur .

<sup>1</sup> Autoritas Senatus intervenit , cui Tri-  
 buni Cato & Caninius , cum restitissent , ni-  
 hilominus in tabulas est redacta .

## NOTÆ.

<sup>10</sup> Suspicionem ] Huic suspicioni locum  
 dederat Libonis & Hypsæ contentio ,  
 de qua sup .

<sup>11</sup> Corruptam ] Ut Pompejum suspi-  
 cione cupiditatis liberaret , eam omnem  
 in ejus familiares , Regisque consiliarios  
 derivat .

<sup>12</sup> Agi cum populo ] Agere cum popu-  
 lo , ut apud Gellium legitur l . 13 . c . 15 .  
 est rogare quid populum , quod suffragiis  
 suis aut inbeat , aut vetet . Festus au-  
 tem , Cum populo , inquit , agere , est po-  
 pulum ad concilium aut comitia vocare .

<sup>13</sup> Salvis ] Cicero , ut tribuniciam  
 contra Lentulum actionem impediret ,  
 certos habebat Magistratus , qui , quo  
 die comitia facta essent , de cælo serva-

rent : fas enim non erat , cum servaretur  
 de cælo , quidquam decerni .

<sup>14</sup> Legibus ] Impediri quoque poterat  
 actio tribunicia , intercessione , cui legi-  
 bus parendum erat . Ex Tribunis autem  
 quosdam habebat Tullius sibi deditos ,  
 paratosque vel ad servandum de cælo ,  
 vel ad intercedendum .

<sup>15</sup> Sine vi ] Quam Tribuni plebis in  
 ferendis legibus aliquando adhibebant .

<sup>16</sup> Autoritas ] Senatusconsultum &  
 autoritas differunt ; senatusconsultum  
 dicebatur , cum aliquid erat decretum à  
 Senatu , nulla intercessione facta ; sin  
 facta esset intercessio , erat autoritas ,  
 quæ licet erat inutilis , in publicas ta-  
 men tabulas referebatur .

## EPISTOLA III.

Commendas Lentulo A. Treboni negotia . Eodem anno .

Cicero s. d. Lentulo .

**A**ULO Trebonio , qui in tua provincia magna negotia , & ampla , & ex-  
 pedita <sup>1</sup> habet , multos annos utor valdè familiariter : is cum antea

## NOTÆ.

<sup>1</sup> A. Trebonio ] Is eques fuisse credi-  
 tur : Senatoribus enim negotiari , non  
 turpe modo , sed & lege vetitum .

<sup>2</sup> Expedita ] Quorum cura molestia  
 nihil afferat .

# 8 M. TULLII CICERONIS

semper & suo <sup>3</sup> splendore, & nostra, cæterorumque amicorum commendatione, gratissimus in provincia fuit: tum hoc tempore propter tuum in me amorem, nostramque necessitudinem, vehementer confidit his meis litteris se apud te gratiosum fore. Quæ ne spes cum fallat, vehementer te rogo: commendoque tibi ejus omnia negotia, <sup>4</sup> liberos, procuratores, familiam: in primisque, ut quæ <sup>5</sup> T. Ampius de ejus re decrevit, ea commones: omnibusque rebus eum ita tractes, ut intelligat meam commendationem non vulgarem fuisse. Vale.

## NOTÆ.

<sup>3</sup> *Splendore*] Quem trahebat ex æquæstri ordine, qui Romæ summo semper in loco fuit.

<sup>4</sup> *Liberos*] Liberti dicebantur; qui libertate donati fuerant, mediique servos inter & ingenuos; meliori quàm servi conditione, cum civitatem adipi-

scerentur deteriore, quàm ingenui, cùm honores non caperent.

<sup>5</sup> *T. Ampius*] Hic ante Lentulum Ciliciæ præfuerat, Prætorius vir, non Consularis.

Titus Ampius, *Eruditi legendum* Tarnpius ex nummis contendunt.

## EPISTOLA IV.

*Exponit Lentulo, cur frequenti senatu, multis ei faventibus, causam tamen non vicerit. Eodem anno.*

Cicero. s. d. Lentulo.

10 **A**D XVI. Kal. Febr. cum in senatu pulcherrimè <sup>1</sup> staremus, quod jam illam sententiam Bibuli de tribus <sup>2</sup> legatis pridie ejus diei fregamus, unumque certamen esset relictum, sententia <sup>3</sup> Volcatii: res ab adversariis nostris <sup>4</sup> extracta est variis calumniis: <sup>5</sup> causam enim, frequenti senatu, in magna <sup>6</sup> varietate, magnaque invidia eorum qui à te causam regiam <sup>7</sup> aliò

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> *dilata est diversis artibus.* <sup>2</sup> *ad alios.*

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Staremus*] Stat pulcherrimè Orator, cum ejus sententia & oratio multis probantur.

<sup>2</sup> *De tribus legatis*] Quos esse privatos volebat Bibulus, ut Pompejum simul & Lentulum excluderet.

<sup>3</sup> *Volcatii*] Censebat Volcætius (eratque id unum reliquum certamen) à Pompejo reducendum Regem esse.

<sup>4</sup> *Calumniis*] Calumnias hic vocat Cicero, ficta Senatorum colloquia, & à

proposito aliena, quibus, infecta re, diem consumi volebant.

<sup>5</sup> *Varietate*] Erant omnino quinque super hoc sententiæ: prima Hortensii, qui reductionem Ptolemæi Lentulo dedit; Secunda Crassi, qui tribus legatis, etiam si cum imperio essent. Tertia Bibuli, qui tribus item legatis, ac privatis. Quarta Volcatii, qui uni Pompejo. Quinta Servilii, cui, Regem quovis modo reduci, non placebat.

<sup>6</sup> *Curionem*

transferebant, obtinebamus. Eo die acerbum habuimus <sup>c</sup> Curionem, Bibulum multo <sup>d</sup> iustiores, penè etiam amicum : Caninius & Cato negarunt se legem <sup>e</sup> ullam aut <sup>f</sup> comitia esse laturos. Senatus haberi ante Kal. Febr. per legem <sup>g</sup> Pupiam (id quod scis) non potest : neque mense Feb. toto, nisi perfectis aut rejectis <sup>h</sup> legationibus. Hæc tamen opinio est populi Romani, à tuis invidis atque obrectatoribus <sup>i</sup> nomen inductum fictæ religionis, non tam ut te impedirent, quàm ut ne quis propter exercitus cupiditatem Alexandriam <sup>j</sup> vellet ire : dignitatis autem tuæ, nemo est quin existimet habitam esse rationem ab senatu. Nemo est enim qui nesciat, <sup>k</sup> quominus <sup>l</sup> discessio fieret, per adversarios tuos esse factum : qui nunc populi Romani <sup>m</sup> nomine, te autem vera sceleratissimo <sup>n</sup> latrocinio, si quæ conabuntur agere, satis provisum est, ut ne quid <sup>o</sup> salvis auspiciis, aut legibus, aut etiam sine vi agere possint. Ego neque de meo studio, neque de nonnullorum injuria scribendum mihi esse arbitror : quid enim aut me ostentem, qui, si vitam <sup>p</sup> pro tua dignitate profundam, nullam partem videar tuorum meritorum assequutus ? aut de aliorum injuriis querar, quod sine summo dolore facere non possum ? Ego tibi <sup>q</sup> à vi, hac præsertim imbecillitate magistratuum <sup>r</sup> præstare nihil possum : vi excepta, possum confirmare, te & senatus, & populi Romani summo studio amplitudinem tuam retenturum. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>c</sup> plus favorable. <sup>d</sup> pretextum religionis fictæ obiectum esse. <sup>e</sup> quominus sententia ferrentur. <sup>f</sup> polliceri contra vim non possum, respondere.

## N O T A .

6 *Curionem*] C. Scribonius Curio, Consularis vir, & triumphalis, paterque illius, ad quem scriptæ sunt libri secundi Epistolæ.

7 *Legem*] Id placere debuit Lentulo, ejusque fautoribus, qui hanc sibi legem fore contrariam sciebant.

8 *Comitia*] Ante Sextilem mensem, quo creabantur Magistratus.

9 *Pupiam*] Quæ diebus Comitialibus, & ante kal. Feb. cegi Senatum verabat.

10 *Legationibus*] Quibus audiendis, eo mense Senatus unicè vacabat.

11 *Vellet ire*] Quia constabat, Alexandrinos, nisi cogrentur, armis, numquam Regem recepturos esse.

12 *Discessio*] De discessione Senatorum sententiam ferentium, vide epistolam secundam.

13 *Nemine*] Tribunorum erat populi Romani partes defendere ; sed hoc sapientis nomine abutentes, iniquissimis legibus Rempublicam labefactabant.

14 *Latrocinio*] Latrocinium non raro sumitur pro conventu improborum aliquid pravi molientium.

15 *Salvis auspiciis*] Consule Epistolam secundam.

16 *A vi*] Timebat Cicero ne Caninius pro Pompejo in Lentulum rogationem per vim ferret.

## EPISTOLA V.

De statu Alexandrina causa, & de lege à Catone contra Lentulum promulgata scribit. Eodem anno.

Cicero s. d. Lentulo.

**T**AMETSÌ nihil mihi fuit optatius, quàm ut primum abs te ipso, deinde à cæteris omnibus quàm gratissimus erga te esse cognosceret: tamen afficior summo dolore, ejusmodi tempora post tuam perfectionem esse consequuta, ut & meam, & cæterorum erga te fidem, & benevolentiam abiens experirere. Te autem videre & sentire <sup>b</sup> eamdem fidem hominum in tua dignitate, quam ego in mea salute sum expertus, ex tuis litteris intellexi. Nos cum maximè consilio, studio, labore, gratia de causa regia niteremur, subito exorta est nefaria Catonis promulgatio, quæ nostra studia impediret, & animos <sup>c</sup> à minore cura ad summum timorem traduceret: sed tamen in ejusmodi rerum perturbatione, quamquam omnia sunt metuenda, nihil magis quàm perfidiam timemus: & Catoni quidem, <sup>d</sup> quoquo modo se res habet, profectò resistimus. De Alexandrina re, causaque regia tantùm habeo polliceri, me tibi absenti, tuisque præsentibus cumulatè satisfacturum: sed vereor ne aut <sup>e</sup> eripiat nobis, aut <sup>f</sup> deleatur: quorum utrum minùs velim, non facilè possum existimare. Sed, si res coget, est quiddam tertium, quod neque Selicio, nec mihi displicebat, ut neque <sup>g</sup> jacere Regem pateremur, nec nobis repugnantibus, <sup>h</sup> ad eum deferri, ad quem propè jam delatum esse existimatur: à nobis agentur omnia diligenter.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quamquam mihi quidem iucundum fuit occasionem datam, qua grati animi specimen dare tibi possem, multò tamen fuit in-

iucundius, te opera & officio meo indiguise, postquam profectus es in Ciliciam. <sup>b</sup> eamdem perfidiam. <sup>c</sup> non restitui Ptolemaum

## NOTÆ.

1 Eamdem fidem] Uterque desertus est ab amicis: Tullius in exilii causa: Lentulus in causa Alexandrina.

2 Promulgatio] Qua Ciliciæ imperium Lentulo volebat eripi: subito exortam fuisse dicit, quia negaverant Tribuni plebis se legem ullam ante comitia laturos.

3 A minore cura] Minor enim illa cura erat, eniti ut accederet aliquid ad dignitatem Lentuli, id quod ex Ptolemæi reductione sperabatur, quàm timor, ne tota dignitas eriperetur Lentulo, ex nefaria promulgatione Catonis.

4 Quoquo modo] Difficili enim loco res erat.

5 Eripiatur] Comissa Pompejo reductione Regis.

6 Deferatur] Nemini deferatur Ptolemæi restituendi cura.

7 Ad eum] Ad Pompejum: cur autem minimè illud displicebat? quia si Pompejo causa regia tradita esset, repulsam passus esse videbatur Lentulus; sin autem utroque rejecto, alia restituendi via inita esset, neuter repulsam passus videbatur, aut certe communis erat repulsâ.

er: <sup>4</sup> ut neque, si quid obtineri poterit, non contendamus: nec, si quid non obtinuerimus, repulsi esse videamur. Tuæ sapientiæ, magnitudinisque animi est, omnem amplitudinem & dignitatem tuam in virtute; atque in rebus gestis tuis, atque in tua gravitate positam existinare: si quid ex iis rebus, quas tibi fortuna elargita est, nonnullorum hominum <sup>5</sup> perfidia detraxerit, id majori illis <sup>4</sup> fraudi, quam tibi futurum. A me nullum tempus prætermittitur de tuis rebus & agendi & cogitandi, utorque ad omnia Q. Scilicio: neque enim prudentiorem quemquam ex tuis, neque fide majore esse judico, neque amantiorum tui.

<sup>5</sup> Hic quæ agantur, quæque acta sint, ea te & litteris multorum, & <sup>10</sup> nuntiis cognoscere arbitror: quæ autem posita sunt in conjectura, quæque mihi videntur fore, ea puto tibi à me scribi oportere. Postea quàm Pompejus apud populum ad VIII. Idib. Feb. cum pro Milone diceret, clamore convicioque <sup>12</sup> jactatus est, in senatuque à Catone asperè & acerbè, omnium magno silentio est accusatus, visus est mihi vehementer <sup>15</sup> esse <sup>12</sup> perturbatus. Itaque Alexandrina causa, quæ nobis adhuc integra est, (nihil enim tibi <sup>12</sup> detraxit senatus, nisi id quod per eandem religionem dari alteri non potest) videtur ab illo planè esse deposita. Nunc id speramus, idque molimur, ut cum Rex intelligat seise, id quod cogitabat, ut à Pompejo reducatur, assequi non posse, &, nisi per te sit re- <sup>20</sup> stitutus, desertum se atque abjectum fore, proficiscatur ad te: quod sine ulla dubitatione, si Pompejus paulum modò ostenderit sibi placere, faciet: sed nosti <sup>12</sup> hominis tarditatem & taciturnitatem: nos tamen nihil quod ad eam rem pertineat, prætermittimus. Cæteris injuriis quæ <sup>25</sup> propositæ sunt à Catone, faciliè, ut spero, resistemus: amicis ex Consularibus neminem tibi esse video, præter Hortensium & Lucullum: cæteri sunt partim obscurius iniqui, partim non dissimulanter irati. Tu sic animo forti magnoque sis, speresque fore, ut fracto impetu <sup>12</sup> levissimum hominis, tuam <sup>12</sup> pristinam dignitatem & gloriam consequarere. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>4</sup> cupere.

## NOTÆ.

<sup>8</sup> Ut neque] Primùm enitar in eo, ut eausa regia tibi decernatur, deinde si non potero id consequi, id agam, ut Pompejo, ne tradatur.

<sup>9</sup> Hic quæ] Rectè probat Manutius hoc novæ Epistolæ initium videri.

<sup>10</sup> Jactatus] A Clodio Milonem de vi accusante.

<sup>11</sup> Perturbatus] Et quid accusatus esset à Catone, & magno omnium silentio intellexit enim alienatum à se fuisse Senatū.

<sup>12</sup> Detrahit] Longè enim antè concesserat Senatū, ut Ptolemæum, Lentulus re-

duceret; nondum hoc detraxerat; veterat: tantum referente postea Marcellino Consule, ne reduceret cum exercitu, ob Sibyllinum oraculum, & fæta religionis calumniā.

<sup>13</sup> Hominis] Rarò quid sentiret evulgantis, idque semper tardius.

<sup>14</sup> Levissimi hominis] Catonis adhuc adolescentis; & turbulentis. Alius est à Catone qui dictus est Uticensis.

<sup>15</sup> Pristinam] Quæ nefaria Catonis promulgatione, Lentulo imperium abrogantis, in discrimen adducta erat.

B. ij.

## EPISTOLA VI.

*Lentulum ad constantiam hortatur. Eodem anno.*

Cicero s. d. Lentulo.

QUÆ gerantur accipies ex Pollione, qui omnibus negotiis non interfuit solum, sed præfuit. Me in summo dolore, quem in tuis rebus capio, maxime scilicet consolatur spes, quod valde suspicor fore, ut infringatur hominum improbitas & consiliis tuorum amicorum, & ipsa die, qua debilitantur cogitationes & inimicorum & proditorum. Facile secundo loco me consolatur recordatio <sup>1</sup> meorum temporum: quorum imaginem video in rebus tuis: nam, etsi <sup>2</sup> minore in te violatur tua dignitas, quam mea salus afflicta sit; tamen est tanta <sup>3</sup> similitudo, ut sperem te mihi ignoscere, si ea non <sup>4</sup> timuerim, quæ ne tu quidem unquam timenda duxisti. Sed præsta te cum, qui mihi à teneris (ut Græci dicunt) unguiculis es cognitus: illustrabit (mihi crede) tuam amplitudinem hominum injuria: à me omnia summa in te studia officiaque expecta: non fallam opinionem tuam. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> exiliū mei.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Minore] Quia in Ciceronis causa salus agebatur; in causa Lentuli sola dignitas: salus autem dignitate potior est.

<sup>2</sup> Similitudo] Propter amicorum utriusque perfidiam.

<sup>3</sup> Non timuerim] Sensus est, non ti-

mui nefariam Catonis promulgationem, idque mihi, opinor, ignoscas, cum ne tu quidem me in exilium pulso, timueris, cum sperares hanc injuriam mihi honoris fore.

## EPISTOLA VII.

Primò laudas prudentiam Lentuli in retinenda Pompeji amicitia. Secundò, de Alexandrina causa, & statu Præsenti civitatis scribit. Tertiò, de rebus domesticis aliqua subiungit. Pompejo & Crasso Il. Cass. anno u. c. 698.

Cicero s. d. Lentulo Procoff.

LEGI tuas litteras, quibus ad me scribis, gratum tibi esse, quod crebro certior per me fias de omnibus rebus, & meam erga te benevolentiam facile perspicias: quorum alterum mihi, ut te plurimum diligam, facere necesse est, <sup>1</sup> si volo is esse quem tu me esse voluisti: alterum facio libenter, ut

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Si volo is esse] Sensus est; si velim eo loco dignus esse, in quem me tua virtute restituisti. Diximus in prima episto-

la, Lentulum non antè conquievisse, quam ab exilio Ciceronem revocasset.



quoniam intervallo locorum & temporum disjuncti sumus, per litteras tecum quam sæpissimè colloquar: quod si rariùs fiet quàm tu expectabis, id erit causæ, quòd non ejus generis meæ litteræ sunt, ut eas andeant temerè committere: quoties mihi certorum hominum potestas erit, quibus rectè dem, non prætermittam. Quod scire vis, qua quisque in te fide sit & voluntate: difficile dictu est de singulis: unum illud audeo, quod antea tibi sæpè significavi, nunc quoque, re perspecta & cognita, scribere: vehementer quoddam homines, & eos maximè, qui te & maximè debuerunt, & plurimum juvare potuerunt, invidisse dignitati tuæ: simillimamque in re dissimili, tui temporis nunc & nostri quondam fuisse rationem: ut quos tu Reipub. causâ læteras, palàm te oppugnarent: quorum auctoritatem, dignitatem, voluntatemque defenderas, non tam memores essent virtutis tuæ, quàm laudis inimici. Quo quidem tempore, ut perscripti ad te antea, cognovi Hortensium percupidum tui, studiosum Lucullum, ex magistratibus autem L.<sup>3</sup> Racilium & fide & animo in te singulari. Nam nostra propugnatio ac defensio dignitatis tuæ, propter magnitudinem beneficii tui, fortasse plerisque officii majorem auctoritatem habere videatur, quàm sententiæ: præterea quidem de Consularibus nemini possum aut studii erga te, aut officii, aut amici animi esse testis. Etenim Pompejum, qui tecum sæpissimè, non solum à me provocatus, sed etiam sua sponte, de te communicare solet, scis temporibus illis non sæpè in senatu fuisse: cui quidem litteræ tuæ, quas proximè miseras, quod facile intellexerim, perjuncundæ fuerunt. Mihi quidem humanitas tua, vel summa potius sapientia, non jucunda solum, sed etiam admirabilis visa est. Virum enim excellentem, & tibi tua præstanti in eum liberalitate devinctum, non nihil suspicantem, propter aliquorum opi-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> retinuisse illa epistola Pompejum, qui animo esse, quia multis videbatur Prolemai reductionem cupere.

## NOTÆ.

<sup>2</sup> In re dissimili] Eadem ne crebriùs iterentur. Vide sup. ep.

<sup>3</sup> Racilium] Anno superiori Tribunum gesserat. Ex eo loco colligi potest, Tribunum plebis Magistratum fuisse, contra quàm sentit Plutarchus, cui & Livius assentire videtur.

<sup>4</sup> Propter magnitudinem] Epistola prima, Nos in causâ auctoritatem eò minorem habemus, quòd tibi debemus: quoniam à Lentulo singulare beneficium Tullius acceperat, plerique suspicabantur ab eo Lentuli causam defendi, non quòd defendendam sentiret, sed ut ingrati animi declinaret vitium.

<sup>5</sup> In senatu fuisse] Vel quia conviciis à Catone læsellus, ab insidiis sibi timebat, vel quia rei fumentariæ cum imperio erat præpositus, iis autem qui cum imperio essent, urbem ingredi non licebat, nisi facta priùs ab Senatu copia.

<sup>6</sup> Quod facile intellexerim] Dixerat superior epistola, nosti hominis tarditatem, & taciturnitatem; nunc tamen apertè cognoscere se dicit, quid sentiret Pompejum.

<sup>7</sup> Liberalitate] Annitente enim Lentulo Consule, pœtelas rei fumentariæ per quinquennium toto orbe terrarum Pompejo tradita fuerat.

- nionem suæ cupiditatis, te ab se alienatum, illa epistola retinuisti: qui mihi cum semper tuæ laudi favere visus est, etiam ipso suspiciosissimo tempore Caniniano: tum verò lectis tuis literis perspectus est à me toto animo, de te ac de tuis ornamentis & commodis cogitare. Quare ea quæ scribam sic habeto, me cum illo re sæpè communicata, de illius ad te sententia atque auctoritate scribere: quoniam S. C. nullum extat, quo. reductio. Regis. Alexandrini tibi. <sup>9</sup> adempta sit, eaque quæ de ea scripta est, <sup>10</sup> auctoritas, cui scis intercessum esse, ut cum classe omnino regem reduceret, tantam vim habet, ut magis iratorum hominum <sup>11</sup> studium, quàm constantis Senatus consilium esse videatur, te posse perspicere, qui <sup>12</sup> Ciliciam. Cyprumque teneas, quid efficere, & quid consequi possis; & si. <sup>13</sup> res facultatem habitura videatur, ut Alexandriam atque Ægyptum tenere possis, esse & tuæ, & nostri imperii dignitatis. <sup>14</sup> Ptolemaide, aut alio propinquo loco Rege collocato, te cum classe atque exercitu proficisci Alexandriam: ut, cum eam pace præsidiique firmatis, Ptolemæus. <sup>15</sup> redeat in regnum: ita fore ut per te restituatur, quem admodum Senatus initio censuit, & sine multitudine reducatur: quem admodum homines <sup>16</sup> religiosi Sibyllæ placere dixerunt. Sed hæc sententia sic & illi, & nobis probabatur, ut ex eventu homines de tuo consilio existimatos, videremus: si cecidisset, ut volumus & optamus, omnes te & sapienter & fortiter: sin. aliquid esset <sup>17</sup> offensum, eisdem illos, & cupidè & temerè fecisse, dicturos: quare quid assequi possis, non tam facile est nobis quàm tibi, cui propè in conspectu Ægyptus est; iudicare: nos quidem hoc sentimus: si exploratum tibi sit, posse te illius.

## I N T E R P R E T A T I O . .

<sup>b</sup> emportement. <sup>c</sup> & tuæ & imperii nostri dignitatis esse, si modo res facultatem.

tibi data videatur obtinende Alexandriæ atque Ægypti, Ptolemaide, &c.

## N O T A . .

<sup>8</sup> Tempore Caniniano ] Tempus vocat suspiciosissimum, quia suspicabantur non pauci, impulsu fuisse à Pompejo Caninium Tribunum plebis, ut pro eo contra Lentulum rogationem ferret.

<sup>9</sup> Adempta sit ] Quæ ei data fuerat ex Senatusconsulto, quod ipso Lentulo Consule referendum factum erat.

<sup>10</sup> Auctoritas ] Quid auctoritas à senatusconsulto discrepet, diximus in epistola secunda.

<sup>11</sup> Ciliciam ] Minoris Asiæ provinciam, (nunc Caramania propria dicitur) Amanum & Tauro montibus, Pamphilia, & mari circumscriptam; cujus urbs præcipua Tharsus fuit, ad Cydnum condita.

<sup>12</sup> Cyprum ] Nobilissima est in Pamphiliæ mari insula, Ciliciam inter & Sy-

riam; Cypræ.

<sup>13</sup> Ptolemaide ] Multæ sunt huius nominis civitates, quarum duæ præter cæteras inclitæ: altera Pentapoleos Libyæ, olim Bærec, nunc Tolometa: altera Phœnicæ, Acra, de qua hic agitur.

<sup>14</sup> Redeat in regnum ] Post pacatam Ægyptum, præsidiique firmatam, redeat in regnum: Ptolemæus; appositè redeat, non reducatur, ut non violetur oraculum Sibyllæ.

<sup>15</sup> Religiosi ] Dictum ironice de Catone & aliis, qui de religione minime solliciti, religionis tamen nomine suam in Lentulum malevolentiam obtendebant.

<sup>16</sup> Offensum ] Alexandrinis Regem suum recipere volentibus.

regni <sup>17</sup> potiri, non esse cunctandum: sin dubium, non esse conandum, illud tibi affirmo, si rem istam ex sententia gesseris, fore ut absens a multis, cum redieris, ab omnibus collaudere: <sup>18</sup> offensionem esse periculosa[m] propter interpositam auctoritatem religionemque video: sed ego te ut ad certam laudem adhortor, sic <sup>19</sup> à dimicatione deterreo, & re-  
 deoque ad illud quod initio scripsi, totius facti tui iudicium non tam ex  
 consilio tuo, quàm ex eventu homines esse facturos. Quod si hæc ratio  
 rei gerendæ <sup>20</sup> periculosa tibi videbitur, <sup>21</sup> placebat illud, ut, si Rex  
 amicis tuis, qui per provinciam imperii tui pecunias ei credidissent, fidem  
 suam præstitisset, & auxiliis eum tuis, & copiis adjuvares: eam esse na-  
 turam & rationem provincæ tuæ, ut illius redditum vel adjuvando confir-  
 mares, vel negligendo impedires. In hac ratione quid res, quid causa,  
 quid tempus ferat, tu facillimè optimeque perspicias: quid nobis placuisset,  
 ex me porissimum putavi te scire oportere. Quod mihi <sup>22</sup> de nostro  
 statu, de Milonis familiaritate, de levitate & imbecillitate Clodii gra-  
 tularis: minimè miramur te tuis, ut egregium <sup>23</sup> artificem, præclaris ope-  
 ribus latari. Quamquam est incredibilis hominum perversitas, (graviori  
 enim verbo uti non libet) qui nos, quos favendo in communi causa re-  
 tinere potuerunt, <sup>24</sup> invidendo abalienaverunt: quorum malevolentissi-  
 mis obreftationibus nos scito <sup>25</sup> de veteri illa nostra diuturnaque senten-  
 tia propè jam esse depullos: non nos quidem, ut nostræ dignitatis sinus  
 obli-  
 ti, sed ut habeamus rationem aliquando etiam salutis. Poterat <sup>26</sup> u-  
 trumque præclare si esset fides, si gravitas in hominibus Consularibus:  
 sed tanta est in plerisque levitas, ut eos non tam constantia in Rep. no-  
 stra delectet, quàm splendor offendat. Quod eò liberius ad te scribo,

## N O T A.

17 *Potiri*] Non vi & armis, sed humanitate, & prudentia, quæ cives Regi suo reconciliet.

18 *Offensionem*] Periculosum esse offendere, si res agatur armis, propter interpositam auctoritatem Senatus, qui decreverat, ne quis omnino Regem reduceret: & propter oraculum Sibyllæ: etsi enim fictum erat religionis nomen, & auctoritati Senatus fuerat à Tribunis intercessum, adeoque esset irrita, tamen si res minus bene processisset, iactassent si qui invidabant Lentulo, violatam esse religionem, atque auctoritatem Senatus.

19 *À dimicatione*] Si res non possit nisi armis confici, hanc desere.

20 *Periculosa*] Periculosam esse censuit, hanc siquidem non est sequutus.

21 *Placebat illud*] Aliud consilium suggerit, ut Lentulus non quidem iret Alexandriam, ad placandos animos, urbemque

præfidiis sternendam (idem difficile videbatur & anceps) sed Ptolemæum redeuntem copiis auxiliisque adjuvaret; videret tamen ante an creditoribus suis, amicis Lentuli fidem suam Rex præstitisset, id est, ejusmodi cautiones interposuisset, ut dubitare creditores non possent quin esset soluturus.

22 *De nostro statu*] De pristina dignitate recuperata, & reditu ab exilio.

23 *Artificem*] Id scilicet Lentulus ef- fecerat, ut Cicero dignitatem recuperaret ut Milonis uteretur familiaritate, ut Clodii nefariis conatibus obfisteret.

24 *Invidendo*] Hic obiter optimates perstringit, quorum invidia adductus fuerat, ut in tuenda Republica, ad Pompeji maxime voluntatem se conformaret.

25 *De veteri illa*] Cum antea crederet, neglecta salute, dignitati suæ, & Reipublicæ commodis unice consulendum.

26 *Utrumque*] Salus utrique & dignitas integra conservari.

quòd tu non solùm <sup>17</sup> temporibus iis, quæ per te sum adeptus, sed iam olim nascenti propè nostræ laudi, dignitati, virtutique præfuisi: <sup>18</sup> simul quòd video, non, ut antehac putabam, <sup>19</sup> novitati esse invisum meæ: in te enim, homine omnium <sup>20</sup> nobilissimo, similia invidorum vicia perpexi: <sup>21</sup> quem tamen illi esse in principibus facillè sunt passi, evolare aliùs cerè noluērunt. Gaudeo tuam dissimilem fuisse fortunam: multum enim interest, utrùm laus <sup>22</sup> imminuatur, an salus deferatur: me meæ tamen ne nimis poeniteret, tua virtute perfectum est: curasti enim ut plus additum ad memoriam nominis nostri, quàm ademptum <sup>23</sup> de fortuna videretur. Te verò moneo, cùm beneficiis tuis, tum amore incitatus meo, ut omnem gloriam, ad quam à pueritia inflammatus fuisti, omni cura atque industria consequare, magnitudinemque animi tui, quam ego semper sum admiratus, semperque amavi, ne unquam inflectas cuiusquam injuria. Magna est hominum opinio de te, magna commendatio liberalitatis, magna memoria <sup>24</sup>. Consulatus tui: hæc profectò vides quantò expressiora, quantoque illustriora futura sint, cùm aliquantùm ex provincia, atque ex imperio laudis accesserit. <sup>25</sup> Quamquam te ita agere volo, quæ per exercitum atque imperium gerenda sunt, ut hæc multò antè meditare: huc te pares hæc cogites, ad hæc te exerceas, <sup>26</sup> sentiasque id, quod quia semper sperasti, non dubito quin adeptus intelligas, te facillimè posse obtinere summum atque altissimum gradum civitatis. Quæ quidem mea cohortatio ne tibi inanis aut sine causa suscepta videatur, illa me ratio movit, ut te ex nostris <sup>27</sup> eventis communibus, admo-

## N O T A.

<sup>27</sup> *Temporibus iis*] Quibus erat restitutus in patriam.

<sup>28</sup> *Simul quod*] Video causam cur mihi invideretur, non fuisse novitatem meam; quod tamen antè putabam: tibi enim viro nobilissimo perinde ac mihi invisum est.

<sup>29</sup> *Novitati*] Homines novi dicebantur ii, qui obscuro loco octi, industria sua honores assequebantur. Novus homo nobilis non erat, sed origo & fons nobilitatis posteris suis, consilicet honores adeptus, unde nobilitas nascitur. Talis fuit Cicero, ex Arpine equite Consul Romæ factus, juven. *Hic novus Arpinus*, &c.

<sup>30</sup> *Nobilissimo*] Etsi plebejus erat Cornelius Lentulus, tamen erat nobilissimus, quia majores habebat præclarè meritos de patria, & summis Reipublicæ honoribus perfunctos. Non ergo opponuntur plebejus, & nobilis; sed novus, & nobilis; plebejus, & Patricius.

<sup>31</sup> *Quem*] Passi sunt invidi te esse principes inter civitatis viros, sed aliùs evolare non permiserunt, præsertim in eo quòd reductionem regiam senatusconsul-

ti decretam ademerunt.

<sup>32</sup> *Imminuatur*] Longè minus est periclitari dignitatem, quàm salutem. Ep. 6. *Minore in re volatur tua dignitas, quàm mea salus afflitta sit.*

<sup>33</sup> *De fortuna*] De bonis fortunæ, quæ sola amiseram.

<sup>34</sup> *Consulatus tui*] Cùm me ab exilio revocasti.

<sup>35</sup> *Quamquam*] Tacitè monet ut diù secum meditetur quid opus factò sit in reducendo Ptolemao.

<sup>36</sup> *Sentiasque*] Possè te assequi summum gradum civitatis, quem quia sperasti, non dubito quin postquam eum affecutus eris, intelligas te posse illum retinere. Non videtur hic Cicero de Consulatu loqui, quo jam perfunctus erat Lentulus; sed de honore qui viris Consularibus de Republica optimè meritis habebatur; cuiusmodi fuit Pompejus, qui civitatis, etiam peractò Consulatu, Princeps erat.

<sup>37</sup> *Eventis communibus*] In quibus eandem hominum perfidiam sumus experti.

nendum putarem, ut considerares in omni reliqua tua vita, quibus crederes, quos caveres. Quod scribis te velle scire, qui sit Reipublicæ status : summa <sup>38</sup> dissensio est, sed contentio dispar : nam qui plus opibus, armis, potentia valent, profecisse tantum mihi videntur stultitia & <sup>39</sup> inconstantia adversariorum, ut jam etiam auctoritate plus valerent. 5 Itaque, perpaucis adversantibus, omnia quæ <sup>40</sup> ne per populum quidem sine seditione assequi posse arbitrabantur, per Senatum <sup>41</sup> consecuti sunt : nam & stipendium Cæsari decretum est, & decem legati : & ne <sup>42</sup> lege Sempronia succederetur, facile perfectum est. Quod ego ad te brevius scribo, quia me status hic Reipublicæ non delectat : scribo tamen, ut te admoneam, quod ipse litteris omnibus à pueritia deditus, experiendo tamen magis quam discendo, cognovi, id ut tu rebus tuis integris discas, neque salutis nostræ rationem nobis habendam esse sine dignitate, neque dignitatis sine salute. Quod mihi <sup>43</sup> de filia, & de Crassipede gratularis, agnosco humanitatem tuam, speroque & <sup>44</sup> opto nobis hanc conjunctionem voluptati <sup>45</sup> fore. <sup>46</sup> Lentulum nostrum eximia spe, summæ virtutis adolescentem, cum cæteris artibus, quibus induisti semper ipse, tum in primis imitatione tui fac erudias : nulla enim erit hac præstantior disciplina : quem nos, & quia te dignus est filius, & quia nos diligit, semperque dilexit, in primis amamus, charumque habemus. Vale.

## N O T A.

38 *Summa dissensio est* ] Hinc Cæsar, Pompejus & Crassus, qui conjunctis viribus, de sua tantum potentia laborabant : Cæsar in Galliis cum exercitu, Pompejus & Crassus Consules, inde verò reliqui optimates, qui pro Republica stabant, sed contentione & auctoritate longè dispare.

39 *Inconstantia* ] Arguit optimates inconstantia, quod in gratiam cum P. Clodio, quem oderant, redierint ; idecirco autem redierunt ; quia Clodius oppugnare coeperat potentiam Cæsaris ; sed reconciliando sibi Clodium, Ciceronem insensum Clodio à publica causa abalienarunt.

40 *Ne per populum quidem* ] Magna erat Cæsaris apud populum potentia, quem liberalitate, agrorumque divisione sibi devinxerat.

41 *Consecuti sunt* ] Improbatur ea Cicero, quæ ipso annitente facta sunt, nam quod prorogatum est Cæsari in quinquennium imperium contra legem Semproniam, quod

eidem decem legati decreti, cum stipendio militum ; harum Tullius sententiarum princeps & author fuit : non tamen hæc Lentulo scribit, ne animum ejus offendant : porro se ad Cæsarem adjunxerat Cicero, propter obsecrationes optimatum, qui sibi homini novo subinvidebant.

42 *Lege Sempronia* ] In Oratione pro Balbo : *Senatus in angustiis ararii victorem exercitum stipendio affecit ; Imperatori decem legatos decrevit ; lege Sempronia succedendum non censuit*. Lege autem Sempronia cautum erat, ut peracto quinquennio successor decerneretur.

43 *De filia* ] Tullia nupta Crassipedi : jam nupsit L. Calpurnio Piso ni frugi ; deinde Furio Crassipedi, tertio Cornelio Dolabellæ.

44 *Fore* ] Referendum ad *spero*, non ad *opto*, ut notat Manutius.

45 *Lentulum* ] Lentuli filium, sed à Manlio Torquato adoptatum.

## EPISTOLA VIII.

*De reductione Ptolemai, quoniam desperata erat, nihil scribit. Praesentem Reipublice statum conqueritur, spemque facit Lentulo supplicationis obtinenda. Eodem anno.*

Cicero s. d. Lentulo Procofo.

**D**E omnibus rebus quæ ad te pertinent, quid actum, quid constitutum sit, quid Pompejus susceperit, optimè ex Emplatatorio cognosces: qui non solum interfuit his rebus, sed etiam præfuit: neque ullum officium erga te hominis amantissimi, prudentissimi, diligentissimi prætermisit: ex eodem de toto statu rerum communium cognosces: quæ quales sint, <sup>1</sup> non facile est scribere: sunt quidem certè in <sup>2</sup> amicorum nostrorum potestate, atque ita ut nullam <sup>3</sup> mutationem unquam hac hominum ætate habitura res esse videatur. Ego quidem, ut debeo, & ut tute mihi præcepisti, & ut me dignitas utilitasque cogit, me ad <sup>4</sup> ejus rationes adjungo, <sup>5</sup> quem tu in meis rationibus tibi esse adjungendum putasti: sed te non præterit, quàm sit <sup>6</sup> difficile, sensum in Republica præsertim rectum & confirmatum, deponere: verumtamen ipse me conformo ad ejus voluntatem, à quo <sup>7</sup> honestè dissentire non possum neque id facio (ut forsitan quibusdam videor) <sup>8</sup> simulatione. Tantum enim animi <sup>9</sup> inductio, & mehercule amor erga Pompejum, <sup>10</sup> apud me valet, ut quæ illi utilia sunt, & quæ ille vult, ea mihi omnia jam & recta, & vera videantur: neque, ut ego arbitror, errarent ne <sup>11</sup> adversarii quidem ejus, si, cum pares esse non possent, pugnare desisterent. Me quidem etiam illa res consolatur, quòd ego is sum, cui vel maxime concedam (id quod mihi maxime lubet) ad nostra me studia referam litterarum: quod <sup>12</sup> profectò faciam, si mihi <sup>13</sup> per ejusdem amicitiam licebit. Quæ enim pro-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> Pompeji. <sup>b</sup> Propositum.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Non est facile*] Mutata ratione Senatûs, judiciorum, Reip. totius.

<sup>2</sup> *Amicorum*] Pompeji, Cæsaris, immò & Crassi, quibuscum in gratiam redierat.

<sup>3</sup> *Mutationem*] Ob nimiam horumce trium potentiam.

<sup>4</sup> *Quem tu*] Cujus auctoritatem in meo reditu promovendo adhibendam esse existimasti: hac tota fere epistola excusat se Cicero, quòd relictis tantisper Reipublicæ partibus, ad Cæsarem, Pompejum, & Crassum se adjunxerit ut eorum scilicet

auctoritate, quæ summa erat, suam in tuto collocare salutem possit.

<sup>5</sup> *Difficile*] Maluisset Cicero pro Republica stare contra potentiorum ambitionem; sed ut saluti suæ consulere, famam paulum neglexit.

<sup>6</sup> *Honestè*] Propter Pompeji in me merita.

<sup>7</sup> *Simulatione*] Quasi deinceps adversari Pompejo non possum.

<sup>8</sup> *Adversarii*] Caro, Bibulus, Domitius,

<sup>9</sup> *Per ejusdem amicitiam*] Nam si me

posita fuerant nobis, cum & honoribus amplissimis, & laboribus maximis perfuncti essemus, dignitas in sententiis dicendis, libertas in Republica capessenda, ea sublata tota, sed nec mihi magis quam omnibus: nam aut assentiendum est <sup>12</sup> nulla cum gravitate <sup>13</sup> paucis, aut frustra dissentiendum. Hæc ego ad te ob eam causam maximè scribo, ut jam de <sup>14</sup> tua quoque ratione meditare: commutata tota ratio est Senatus, iudiciorum, rei totius publicæ: otium nobis exoptandum est, quod ii qui potiuntur rerum præstaturi videntur, si <sup>15</sup> quidam homines patientius eorum potentiam ferre potuerint. Dignitatem quidem illam Consularem fortis & constantis Senatoris, nihil est quod cogitemus: amissa est culpa eorum, qui à Senatu & <sup>16</sup> ordinem conjunctissimum, & <sup>17</sup> hominem clarissimum abalienarunt. Sed, ut ea quæ conjunctiora rebus tuis sunt, revertar: Pompejum tibi valdè amicum esse cognovi: & <sup>18</sup> eo tu Consule, quantum ego perspicio, omnia quæ voles, obtinebis: quibus in rebus me ille sibi affixum habebit: neque à me ulla res, quæ ad te pertineat, negligetur: neque enim verebor ne sim ei molestus: cui jucundum erit etiam propter id ipsum, quod me esse <sup>19</sup> gratum videbit. Tu velim tibi ita persuadeas, nullam rem esse minimam, quæ ad te pertineat: quæ mihi non carior sit quam meæ res omnes: idque quum sentiam, sedulitate mihi met ipse satisfacere possum, re quidem ipsa idèd <sup>20</sup> mihi non satisfacio, quod nullam partem tuorum meritorum non modò referenda, sed ne cogitanda quidem gratia consequi possum. <sup>21</sup> Rem te valdè bene gessisse <sup>22</sup> rumor erat: expectabantur literæ tuæ, de quibus eramus jam cum Pompejo loquuti: quæ fierunt allatæ, nostrum studium extabit <sup>23</sup> in conveniendis Magistratibus & Senatoribus. Cætera quæ ad

## INTERPRETATIO.

<sup>c</sup> administranda. <sup>d</sup> de tuis commodis. <sup>e</sup> erit Consul. <sup>f</sup> beneficiorum tuorum memoriam. <sup>g</sup> equites Romanos. <sup>h</sup> quamdiu rem. <sup>i</sup> bellum te feliciter gessisse.

## NOTÆ.

rogat Pompejus ut in senatum veniam, ejusque defendam concilia; roganti deesse pro amicitia non possum.

<sup>10</sup> *Nulla cum gravitate* ] His enim jam obsequi, quibus antea restiti Reip. studio, levitatis est.

<sup>11</sup> *Paucis* ] Sed quorum summa est in Senatu auctoritas, Pompejum intelligo, Cæsarem, & Crasum.

<sup>12</sup> *Quidam homines* ] Cato, Bibulus, & alii adversarii.

<sup>13</sup> *Ordinem conjunctissimum* ] Notatur Cato, qui, Publicanis Asiaticis petentibus ut immineretur locatio vectigalium, quæ cupiditate prolapsi, nimium magnò conduxerant, responsum à Senatu dari

non est passus: hancactus occasionem Cæsar conciliandi sibi ordinis equestris, Publicanos remissionem petentes, tertia mercedum parte relevavit anno quo Consulaturn gessit.

<sup>14</sup> *Hominem clarissimum* ] Pompejum: notatur potissimum Lucullus, qui non permiserat ut acta Pompeii in Asia confirmarentur. Confirmata sunt postèd referente Cæsare Consule, cujus filiam uxorem Pompejus duxit.

<sup>15</sup> *Rumor* ] Certus postèd nuncius allatus est, unde sequentem epistolam inscribit: *Lentulo Imperatori*.

<sup>16</sup> *In conveniendis* ] Ut supplicatio publica tibi decerneretur.

te pertinebunt, cum etiam plus contenderimus, quam possumus, minus tamen faciemus, quam debemus. Vale.

## EPISTOLA IX.

*Quarenti Lentulo, cur cum inimicis in gratiam redierit, causas exponit consilii sui, & ostendit velle se rationem tum salutis habere, quam dignitatis, & eorum obsequi voluntati, à quibus honestè dissentire non possit, Pompejum autem maximè significat. Domitia & Appio Coss. anno u. c. 693.*

Cicero s. d. <sup>1</sup> Lentulo Imp.

**P**ERJUCUNDÆ mihi fuerunt litteræ tuæ, quibus intellexi, te perspicere meam in te <sup>2</sup> pietatem: quid enim dicam benevolentiam? cum illud ipsum gravissimum & sanctissimum nomen pietatis levius mihi meritis erga me tuis esse videatur? Quod autem grata tibi mea erga te <sup>3</sup> studia scribis esse, facis tu quidem abundantia quadam amoris, ut etiam grata sint ea quæ prætermitti sine <sup>4</sup> nefario scelere non possunt: tibi autem multò notior atque illustrior meus in te animus esset, si <sup>5</sup> hoc tempore omni, quo sejuncti fuimus, & unà, & Romæ fuissetus. Nam <sup>6</sup> in eo ipso quod te ostendis esse facturum, quodque & in primis potes, <sup>7</sup> & ego à te vehementer expecto in sententiis Senatoriis, & in omni actione atque administratione Reipublicæ floruisse: de qua ostendam equidem paulò post, quid sit meus sensus, & status: & rescribam tibi ad ea quæ quaeris: sed certè & ego te auctore amicissimo ac sapientissimo, & tu me consiliario fortasse non imperitissimo, fidei quidem & <sup>8</sup> benevolo certè usus esses. <sup>9</sup> Quamquam tua quidem causa, te esse Imperatorem, provinciamque bene gestis rebus cum exercitu victore obtinere, ut debeo, lætor: sed certè, qui tibi ex me fructus debentur, eos uberiores & præstantiores præsens capere potuisses: <sup>10</sup> in eis verò ulciscendis, quos tibi partim inimicos esse intelligis, propter tuam <sup>11</sup> propugnationem salutis meæ, partim invidere propter illius actionis <sup>12</sup> amplitudinem & gloriam,

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Lent. Imp.* Certus jam nuncius illatus erat, rem feliciter Lentulum gessisse, & Imperatorem appellatum esse à suo exercitu.

<sup>2</sup> *Pietatem*] Vide Epistolam quintam.

<sup>3</sup> *Nefario scelere*] Ingrati animi, quo nullum videtur odiosum magis.

<sup>4</sup> *Hoc tempore*] Triennio, quo Romæ Cicero, in Cilicia Lentulus vixit.

<sup>5</sup> *In eo ipso*] Scripserat Lentulus, se postquam in urbem rediisset, unà cum Cicrone, totum in tuenda Republica, ferendisque Consulari viro dignis sententiis, futurum; rescribit Cicero, si hoc tempore omni affuisses Romæ, id quod facturum

te dicis, jam fecisses, & in sententiis Senatoriis, omnique actione, & administratione Reipublicæ ambo floruissemus.

<sup>6</sup> *Tua causa*] Licet aliqui te hic Romæ adesse, mihi fuisset multò utilius.

<sup>7</sup> *In eis verò*] Eos designat, qui contenderant ut Ptolemæus à Lentulo rediret.

<sup>8</sup> *Propugnationem*] Lentulus in Consulatu suo causam Ciceronis à Clodio pulsè aperte suscepit, nec nisi perfecta re conquivit.

<sup>9</sup> *Amplitudinem*] Gloriosum enim fuit, Clodio multisque aliis repugnantibus, reditum Ciceronis impetrare.



mirificum me tibi comitem præbuissem. Quamquam <sup>12</sup> ille perennis inimicus amicorum suorum, qui tuis maximis beneficiis ornatus, in te potissimum <sup>13</sup> fractam illam & debilitatam vim suam contulit, <sup>14</sup> nostram vicem ultus est ipse sese: ea est enim conatus, quibus patefactis, nullam sibi in posterum non modò dignitatis, sed ne libertatis quidem <sup>15</sup> partem reliquit. <sup>16</sup> Te autem, etsi mallem in meis rebus expertum, quàm etiam in tuis, tamen in molestia gaudeo, eandem fidem cognoscere hominum, <sup>17</sup> non ita magna mercede, quàm ego maximo dolore cognoram. <sup>18</sup> De qua ratione tota jam videtur mihi exponendi tempus dari, ut tibi rescribam ad ea quæ quæris: certiorum te per litteras scribis esse factum, me cum Cæsare & <sup>19</sup> cum Appio esse in gratia: teque id non reprehendere adscribis. <sup>20</sup> Vatinius autem scire te velle ostendis, quibus rebus adductus defenderim & laudarem: quod tibi ut planius exponam, alius paulò rationem meorum consiliorum repetam necesse est. <sup>21</sup> Ego me, Lentule, initio rerum atque <sup>22</sup> actionum tuarum non solum meis, sed etiam <sup>23</sup> Reipublicæ restitutum putabam: & quoniam tibi incredibilem quendam amorem, & omnia in te ipsum summa ac singularia studia deberem, Reip. quæ te in me restituendo multum <sup>24</sup> adiuvisset, eum certè me animum merito ipsius debere arbitrabar, quem antea tantummodo communi officio civium, non aliquo erga me singulari beneficio, <sup>25</sup> debi-

INTERPRETATIO.

<sup>12</sup> *etsi autem mallem te in meis rebus expertum esse perfidiam hominum, quàm in tuis, tamen in hac molestia gaudeo te eandem perfidiam hominum cognoscere non ita magno damno tuo, quàm ego maximo dolore cognorari.*

N O T A.

<sup>10</sup> *Ille perennis*] Clodius, vel, ut Marcius sentit, Cato, qui ornatus beneficiis Lentuli, nefariam tulit rogationem, ut imperium Ciliicæ Lentulo abrogaretur.

<sup>11</sup> *Fractam*] Quia Lentulo nihil nocuit.

<sup>12</sup> *Nostram vicem*] Se ipse punivit, cum à nobis puniendus esset.

<sup>13</sup> *Non ita magna mercede*] Dignitas enim tua læsa est, mea salus in periculum adducta: E. i. s. 7. *Mulum interest, utrum laus immutatur, an salus deferatur.*

<sup>14</sup> *De qua ratione*] Ut intelligas quantà sit hominum perfidia.

<sup>15</sup> *Cum Appio*] Cum Appio, propter Clodium ejus fratrem, inimicitias contraxerat; cum Cæsare autem, quòd liberiorum de statu temporum, orationem in judicio quodam habuisset: sed cum utroque in gratiam rediit, ut contra amicorum perfidiam, de qua sæpè exposulatur, securum se præstaret.

<sup>16</sup> *Vatinius*] Quem in primis oderat; & sua & Reipublicæ causa: gesserat enim Tribunatum plebis pro Cæsaris libidine; deinde testimonium dixerat in P. Sextium familiarem Ciceronis. Valer. Max. lib. 11. cap. 2. *Cicero Publum Vatinius dignitati suæ semper infestum, à nobis publicis studiis tutatus est.* Extat oratio in Vatinius.

<sup>17</sup> *Ego*] Quòd redierit cum inimicis in gratiam, quòd ab antiquo ruendæ Reipublicæ instituto paulum deflexit, culpam in malevolos & obsecratores derivat; per quos non licuit commodis Reipublicæ æquè atque antea servire.

<sup>18</sup> *Actionum*] Suum in patriam reditum, Lentuli actionem vocat.

<sup>19</sup> *Reip.*] Sic ut florere in ea possem, eamque pari modo deferere.

<sup>20</sup> *Adiuvisset*] Quoniam mira fuit omnium ordinum ad restituendum Ciceronem consensio.

<sup>21</sup> *Debitum*] Debent omnes cives pa-

- tum præstitissem. Hac me mente fuisse, & Senatus ex me, te Consule, audivit, & tu in nostris sermonibus colloquutionibusque ipse vidisti: etsi jam <sup>21</sup> primis temporibus illis, multis rebus meus offendebarur animus, cum, te agente <sup>22</sup> de reliqua nostra dignitate, aut occulta <sup>23</sup> nonnullorum odia, aut obscura in me studium cernebam. Nam neque <sup>24</sup> de monumentis meis ab iis adjutus es, à quibus debuisti: neque <sup>25</sup> de vi nefaria, qua cum fratre eram domo expulsus: neque hercule in iis ipsis rebus, quæ quamquam erant mihi propter rei familiaris naufragia necessaria, tamen à me minimi putabantur, in meis damnis <sup>26</sup> ex auctoritate Senatus refarciendis eam voluntatem quam expectaram, præstiterunt. Quæ cum viderem (neque enim erant obscura) non tamen tam acerba mihi hæc accidebant, quam erant illa grava <sup>27</sup> quæ fecerant. Itaque, quamquam & Pompejo plurimum, te quidem ipso prædicatore ac teste, debebam: & cum non solum beneficio, sed amore etiam & <sup>28</sup> perpetuo quodam judicio meo diligebam: tamen, non reputans <sup>29</sup> quid ille vellet, in omnibus meis sententiis de Republica pristinis permanebam. Ego, sedente Cn. Pompejo, cum, ut laudaret P. Sextium, <sup>30</sup> introiisse in urbem, dixissetque <sup>31</sup> testis Vatinius, me, fortuna & felicitate C. Cæsaris commotum, <sup>32</sup> illi amicum esse cœpisse, dixi, me eam <sup>33</sup> Bibuli fortunam, quam ille afflictam putaret, <sup>34</sup> omnium triumphis victoriosiusque anteferre: dixique <sup>35</sup> eodem teste, alio loco, eisdem esse <sup>36</sup> qui Bibulum

## N O T A.

trix studere, cui nati sunt; sed ii maximè, quos patria singulari aliquo beneficio affecti.

<sup>22</sup> *Primis temporibus*] Reditus mei ab exilio.

<sup>23</sup> *De reliqua nostra dignitate*] Erat à Tullii dignitate, ut domus ipsi restitueretur, unde à Clodio pulsus fuerat; reique domesticæ refarciuntur damna: sed utrumque dum petiit, tum sensit alienatas à se optimatum voluntates.

<sup>24</sup> *Nonnullorum*] Optimates notat, qui de reitu Ciceronis cum laborassent, tamen re confecta, occultis odiis ab eo disfidere cœperunt, ea re scilicet offendi, quod cum Pompejo & Cæsare in gratiam rediisset.

<sup>25</sup> *De monumentis*] De domo restitunda, quam incenderat Clodius, extat oratio pro domo ad Pontifices.

<sup>26</sup> *De vi*] Epistola tertia, lib. 4. ad Ait. *Armatis hominibus antediem tertium Non. nov. expulsi sunt fabri de area nostra, disturbata porticus Catulli, quæ ex senatusconsulto &c.*

<sup>27</sup> *Ex auctoritate*] Factum erat senatusconsultum, ut domus Ciceronis restitueretur. *Auctoritas* autem *Senatus* pro senatusconsulto interdum usurpatur.

<sup>28</sup> *Quæ fecerant*] Ut me patriæ redderent: est enim viri sapientis, beneficia potius, quam injurias attendere.

<sup>29</sup> *Quid ille vellet*] Placeretne Pompejo, ut pro more meo Reipublicæ jura defenderem.

<sup>30</sup> *Cum introiisset*] Quod introire, nisi facta Senatus potestate, non esset ausus: rem enim frumentariam cum imperio curabat.

<sup>31</sup> *Testis*] In P. Sextium, quem Albinovanus de vi accusabat.

<sup>32</sup> *Illi*] Cæsari, cui supplicationes, stipendium, & decem legatos Cicero decrevit.

<sup>33</sup> *Bibuli*] Quem Vatinius, domi se continere coegit, ne Cæsaris acta impediret.

<sup>34</sup> *Omnium*] Cæsaris & Pompeji.

<sup>35</sup> *Eodem teste*] Pompejo.

<sup>36</sup> *Qui Bibulum*] Notat, præter cæteros, Pompejum, qui Bibulo, vel Cæsari prohibere cupienti, fortiter resistit.

exire domo prohibuissent, <sup>37</sup> & qui me coegissent. Tota verò <sup>38</sup> interrogatio mea nihil habuit aliud, nisi reprehensionem <sup>39</sup> illius Tribunatus : in quo omnia dicta sunt libertate, animoque maximo <sup>40</sup> de vi, <sup>41</sup> de auspiciis, <sup>42</sup> de donatione regnorum : neque verò <sup>43</sup> hac in causa modò, sed constanter sæpe in senatu : quinetiam, Marcellino & Philippo Consulibus, nonis April. mihi est Senatus assensus, ut <sup>44</sup> de agro Campano, frequenti Senatu, idibus Maji referretur. Num potui magis <sup>45</sup> in arcem illius causæ invadere? aut magis oblivisci <sup>46</sup> temporum meorum, & meminisse <sup>47</sup> actionum? hac à me sententia dicta, magnus animorum motus est factus, cum eorum, quorum oportuit, tum illorum etiam, quorum <sup>48</sup> numquam putaram. Nam, hoc senatusconsulto in meam sententiam facto, Pompejus, <sup>49</sup> cum nihil mihi ostendisset se esse offensum, <sup>50</sup> in Sardiniam & in Africam profectus est : eoque itinere <sup>51</sup> Lucam ad Cæsarem <sup>52</sup> venit : ubi multa <sup>53</sup> de mea sententia questus est Cæsar : quippe qui etiam <sup>54</sup> Ravennæ Crassum antè vi-

N O T A.

<sup>37</sup> Et qui me coegissent ] Ut in exilium discederem.

<sup>38</sup> Interrogatio ] Ita inscribitur oratio in Vatinium.

<sup>39</sup> Illius Tribunatus ] Quem Vatinius gessit, Consule Cæsare.

<sup>40</sup> De vi ] Illata collegæ Cæsaris Bibulo, quem etiam in vincula conjicere coactus est.

<sup>41</sup> De auspiciis ] A Vatinio spretis : neque enim licebat eo die ferri legem, quo die magistratus servasset de cælo. Vatinius spreta religione, legem tulit pro Cæsare, qui Republicam pro libidine sua Consul administrabat.

<sup>42</sup> Donatione regnorum ] Ut Cæsari Vatinius obsequeretur, fœdera cum civitatibus, Regibus, & Tetrarchis fecit, quod eidem his verbis objicit : *Polo ut mihi respondeas, fecerisne fœdera Tribunus plebis cum civitatibus, cum Regibus, cum Tetrarchis.*

<sup>43</sup> Hac in causa ] In causa Sextii habitata in foro.

<sup>44</sup> De agro Campano ] Quem Cæsar Consul dividendum statuerat civibus Romanis, qui ternos pluresve liberos haberent. Cicero, cui hæc divisio minime placebat, de re illa referri voluit, & quidem frequenti senatu, ut senatusconsultum fieret contra legem Cæsaris : fieri autem non poterat, nisi frequens Senatus esset, certusque numerus Senatorum sententiam diceret.

<sup>45</sup> In arcem ] Translatum à re belli-

ca, quasi uti dicat; an potui magis adversari Cæsari & Pompejo?

<sup>46</sup> Meorum ] Exilii mei, quo moneri videbar, ne deinceps Potentiorum animos offenderem.

<sup>47</sup> Actionem ] Earum rerum quas feci pro Repub. cum essem Consul : sic Lenuolo animi sui constantiam commendat.

<sup>48</sup> Numquam putaram ] Pompejum indicat, qui tum Cæsari erat amicus.

<sup>49</sup> Cum nihil mihi ] Nec enim solitus erat ostendere quid sentiret : epist. i. lib. 8. *Solet aliud sentire & loqui.*

<sup>50</sup> In Sardiniam, &c. ] Ut frumentum Romam deportandum curaret : Sardinia autem, quam à Sardo Herculis filio conditam fuisse nonnulli volunt, insula est Italiæ, inter Tyrrhenum mare, & Balearicum sita.

<sup>51</sup> Lucam ] Extremum oppidum Galliæ Cisalpinæ, quam Cæsar cum Transalpina & Illyrico regebat; nunc Respublica sui juris, la Republique de Lucques, optimis legibus temperata.

<sup>52</sup> Venit ] Antequam in Sardiniam proficisceretur.

<sup>53</sup> De mea sententia ] Ad Campanum agrum quod pertinet; quæ sententia mea, si valuisset, timendum erat Cæsari, ne plerique omnia quæ decreverat Consul, à Senatu rescinderentur; quia adversante Bibulo collega, & servante de cælo decreverat.

<sup>54</sup> Ravennæ ] Ravenna urbs Galliæ Togatæ, aliàs Emilie, nunc Romandiolæ

- disset, ab eoque in me esset incensus : sanè molestè Pompejum id ferre constabat. Quod ego cùm audissem ex aliis, maximè ex meo <sup>11</sup> fratre cognovi : quem cùm in Sardinia Pompejus paucis post diebus quàm Luca discesserat, convenisset : Te, inquit, ipsum cupio : nihil opportunius potuit accidere : nisi cum Marco fratre diligenter egeris, <sup>12</sup> dependendum tibi est quod mihi pro illo <sup>13</sup> spondidisti. Quid multa? questus est graver : <sup>14</sup> sua merita commemoravit : quid egisset sæpissimè <sup>15</sup> de actis Cæsaris cum ipso meo fratre : quidque sibi is de me receperisset, in memoriam redegit : seque quæ <sup>16</sup> de mea salute egisset, voluntate Cæsaris egisse, ipsum meum fratrem testatus est : cujus causam, dignitatemque mihi ut commendaret, rogavit ut eam ne oppugnarem, si nollem, aut non possem tueri. Hæc cùm ad me frater pertulisset, & cùm antè tamen Pompejus ad me cum mandatis Vibullium misisset, <sup>17</sup> ut integrum mihi de causa Campana ad suum reditum reservarem : <sup>18</sup> collegi ipse me, & cum ipsa quasi Rep. sum colloquutus, ut mihi tam multa pro se perpesso atque perfuncto, concederet, ut officium meum, memoremque in benemeritos animum, <sup>19</sup> fidemque fratris mei præstarem : eumque quem bonum civem semper habuisset, <sup>20</sup> bonum virum esse patereretur. <sup>21</sup> In illis autem meis actionibus sententiisque omnibus, quæ Pompejum videbantur offendere, <sup>22</sup> certorum hominum, quos jam debes suspicari, sermones referebantur ad me : qui cùm illa sentirent in Repub. quæ ego agebam, semperque sensissent, me tamen non satisfacere Pompejo,

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>b</sup> *persolvendum tibi. c* *ad me redi.*

## N O T A.

Caput ad mare Adriaticum, paret summo Pontifici.

<sup>55</sup> *Fratre* ] Quem credibile est fuisse in Sardinia Pompeji legatum : nam hic Prætor tunc erat Applus.

<sup>56</sup> *Spondidisti* ] Fratrem, si reduceretur ab exilio, nihil contra me aut Cæsarem moliturum.

<sup>57</sup> *Sua merita* ] Tum in Marcum Ciceronem, quem una cum Lentulo ab exilio revocarat : tum in Quintum ipsum, quem eo tempore fuisse in Sardinia Pompeji legatum suspicamus.

<sup>58</sup> *De actis Cæsaris* ] Promiserat Pompejo Quintus Cicero, fratrem suum, si reduceretur in patriam, acta Cæsaris confirmaturum.

<sup>59</sup> *De mea salute* ] Deme restituendo.

<sup>60</sup> *Ut integrum* ] Ut causam agri Campani, ante suum reditum non attingerem : re ipsa non attigit ut patet ex sequentibus.

<sup>61</sup> *Fidemque* ] Fidemque à fratre meo jam Pompejo obligatum, liberarem.

<sup>62</sup> *Bonum virum* ] Distinguit bonum civem à bono viro, quod bonus civis patriæ, bonus vir amicitiæ satisfaciatur.

<sup>63</sup> *In illis autem* ] Allatæ sunt duæ causæ, cur in gratiam cum Cæsare, & Pompejo redierit : prima quod Cicero in reditu suo adiutorem causæ suæ Cæsarem habuisset : altera quod Quintus Cicero pro Marco fratres spondidisset, nihil eum contra Cæsaris voluntatem esse facturum. Tertiam nunc addit, malevolentiam nonnullorum optimatum, qui cùm eadem sentirent pro Republica, quæ Cicero ; tamen ejus laudi invidabant, offendi ab eo Pompejum & Cæsarem gaudebant, & inimicum ejus Clodium unicè diligebant.

<sup>64</sup> *Certorum hominum* ] Catonem in primis, Bibulum, L. Domitium Cæsaris inimicos significat.

65 *Funditus*

Cæsaremque inimicissimum mihi futurum, gaudere se aiebant. Erat hoc mihi dolendum, sed multò magis illud, quòd <sup>a</sup> inini-  
 cum (meum autem? imò verò, legum, iudiciorum, otii, patriæ, bono-  
 rum omnium) sic amplexabantur, sic in manibus habebant, sic fove-  
 bant, sic me præsentē osculabantur, non illi quidem, ut mihi <sup>e</sup> sto-  
 machum facerent (quem ego <sup>f</sup> funditus perdidī) sed certè ut facere  
 se arbitrantur. Hic ego, quantum humano consilio efficere potui  
<sup>g</sup> circumspēctis rebus omnibus, rationibusque subductis, summam feci  
 cogitationum mearum omnium: quam tibi, si potero, breviter exponam. 10  
 Ego, si ab improbis, & perditis civibus Rēpublicam teneri viderem,  
 sicut & <sup>h</sup> meis temporibus scimus, & <sup>i</sup> nonnullis aliis accidisse acce-  
 pimus, <sup>k</sup> non modò præmiis (quæ apud me minimum valent) sed ne pe-  
 riculis quidem compulsus ullis (quibus tamen moventur etiam fortissimi  
 viri) ad eorum causam me adjungerem, ne si summa quidem eorum in 15  
 me merita constarent. Cùm autem in Republica Cn. Pompeius Princeps  
 esset (vir is, qui hanc potentiam, & gloriam maximis in Rēpublicam  
 meritis, præstantissimisque rebus gestis esset consequutus, cuiusque ego di-  
 gnitatis ab adolescentia fautor, in <sup>l</sup> Prætura autem, & in Consulatu ad-  
 jutor etiam extitissē) cumque idem auctoritate, & sententia per se, con-  
 siliis, & studiis tecum me adjuvissēt, <sup>m</sup> meumque inimicum, unum in civitate  
 haberet inimicum: non putavi famam inconstantiae mihi pertimescendam,  
 si quibusdam in sententiis paulum me immutassē, meamque voluntatem  
 ad summi viri, de meque optimè meriti dignitatem aggregassē. In hac  
 sententia complectendus erat mihi Cæsar, ut vides <sup>n</sup> in conjuncta & causa 25  
 & dignitate. Hic multum valuit cùm vetus amicitia, quam tu non igno-  
 ras mihi, & Quinto fratri cum Cæsare fuisse, tum humanitas ejus, ac liberali-  
 tas brevi tempore & litteris, & officiis perspecta nobis, & cognita. Vehementer  
 etiam res ipsa publica me movit: quæ mihi videbatur contentionem (præfer-  
 tim maximis rebus à Cæsare gestis) cum illis viris nolle fieri, & ne fieret,  
 vehementer recusare. Gravissimè autem me in hanc mentem impulit, &

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>a</sup> Clodium. = iram commoverent. <sup>f</sup> Clodium.

## N O T A .

65 *Funditus perdidī*] Sic mihi impero, ut nulla me res ad iracundiam provocare possit.

66 *Circumspēctis*] Omnia diligenter consideravi, rationes pro utraque parte subluxi, quarum summa facta, intellexi plura me ad Cæsaris & Pompeji conjunctionem, quàm ad optimatum partes tuendas hortari.

67 *Meis temporibus*] Cùm Cinnā, Marius, Syllā rerum potirentur.

68 *Nonnullis aliis*] Decem viris Rēpublicæ.

publicam gerentibus:

69 *Non modò*] Videretur addenda negatio, non modò nullis præmiis, sed eleganter omitti notat Manutius.

70 *In Prætura*] Prætor Cicero persuasit, ut Pompejo Mithridatici belli cura traderetur. Idem Consul retulit de supplicationibus decernendis, ob rem à Pompejo bene gestam Mithridatico bello.

71 *In conjuncta*] Primum quia Cæsar & Pompejus pleraque communi consilio gesserant.

D

- Pompeji fides <sup>72</sup> quam de me Cæsari dederat, & fratris mei, quam Pompejo. Erant præterea hæc animadvertenda in civitate, quæ sunt apud Platonem nostrum scripta divinitus, *quales* in Republica Principes essent, <sup>73</sup> tales reliquos solere esse cives. Tenebam memoria, nobis Consulibus, <sup>5</sup> ea fundamenta jacta ex Kalendis Januar. confirmandi Senatus, ut neminem mirari oporteret, Nonis Decembr. tantum vel animi fuisse in illo ordine, vel <sup>74</sup> auctoritatis. Idemque memineram, nobis privatis, <sup>75</sup> usque ad Cæsarem, & Bibulum Consules, cum sententiæ nostræ magnum in Senatu pondus haberent, <sup>76</sup> unum ferè sensum fuisse bonorum omnium. <sup>10</sup> Postea, cum tu Hispaniam citiorem cum imperio obtineres, neque Respublica Consules haberet, sed <sup>77</sup> mercatores provinciarum, & seditionum <sup>78</sup> servos, ac ministros, <sup>79</sup> jecit quidam casus caput meum, <sup>80</sup> quasi certaminis causa, in mediam contentionem, dissensionemque civilem: quo in discrimine, cum mirifica senatus, incredibilis Italiæ totius, singularis <sup>15</sup> bonorum omnium consensus in me tuendo extitisset, <sup>81</sup> non dicam quid acciderit, (multorum est enim, & varia culpa) tantum dicam brevi, <sup>82</sup> non mihi exercitum, sed duces defuisse. In quo, ut jam sit in iis culpa, qui me non defenderunt, non minor est in iis, qui reliquerunt: & si accusandi sunt, qui pertinuerunt, magis etiam reprehendendi qui se timere <sup>20</sup> simularunt. Illum quidem certè nostrum consilium jure laudandum est, quod meos cives, & à me servatos, & me servare cupientes, spoliatos ducibus, <sup>83</sup> servis armatis objici noluerim, declararique maluerim, quanta vis esse potuisset in consensu bonorum, si iis <sup>84</sup> pro me stante pugnare licuisset, cum afflictum excitare potuissent: quorum quidem animum tu non peripexisti solum, cum de me ageres, sed etiam <sup>85</sup> confirmasti, atque

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> exposuit caput meum contentioni, & dissensionem civili. \* Clodianis satellitibus.

## N O T A.

<sup>72</sup> *Quam de me*] Quintus frater Pompejo, Pompejus Cæsari promiserat, Marcum Ciceronem ejus acta confirmaturum.

<sup>73</sup> *Tales reliquos*] Ex quo intellexi, mutata optimatum sententia, mihi quoque sententiam esse mutandam.

<sup>74</sup> *Auctoritatis*] In ferenda sententia contra conjuratos. Nonis Decem. factum est senatusconsultum de necandis Lentulo, Cethego, aliisque conjuratis.

<sup>75</sup> *Usque ad Cæsarem, &c.*] Per trionnum.

<sup>76</sup> *Unum fuisse*] Mira fuit omnium bonorum hoc toto tempore in tuenda Republica consensus; qui præibat exemplo Tullius. *Quales autem sunt principes civitatis, tales ferè sunt reliqui cives.*

<sup>77</sup> *Mercatores*] Pisonem & Gabinium; quibus Consulibus à Clodio pulsus est in exilium, mercatores appellat, quia caput Ciceronis, acceptis pretii loco provinciis, Clodio vendiderant.

<sup>78</sup> *Servos*] Duce Clodio.

<sup>79</sup> *Quasi certaminis*] Ob contentionem ortam inter cives, aliis Ciceroni, aliis Clodio faventibus.

<sup>80</sup> *Non dicam*] Aequibus desertus sim.

<sup>81</sup> *Non exercitum*] Quia Senatus & equester ordo egregie animati erant; sed deerant duces, Cæsar, & Pompejus, & Crassus.

<sup>82</sup> *Pro me stante*] Antequam ejectionem abirem in exilium.

<sup>83</sup> *Confirmasti*] Cæsarem & Pompejum in causa Ciceronis tuenda Lentulus reti-

tenuisti. Qua in causa (non modò non negabo, sed etiam semper & meminero, & prædicabo libenter) usus es quibuscum nobilissimis hominibus, fortioribus in me restituendo, quàm fuerant iidem in <sup>a</sup> tenendo: qua in sententia <sup>24</sup> si constare voluissent, suam auctoritatem simul cum salute mea recuperassent: recreatis enim bonis viris consulari tuo, & constantissimis atque optimis actionibus tuis excitatis, Cn. Pompejo præsertim ad causam adjuncto, cum etiam Cæsar, rebus maximis gestis, singularibus ornatus, & novis honoribus, ac iudiciis Senatus, ad uictoriam ejus ordinis adjungeretur, nulli improbo civi locus ad Rempublicam violandam esse potuisset: sed attende, quælo, quæ sint consecuta. <sup>10</sup> Primum <sup>25</sup> illa furta muliebrium religionum: qui non pluris fecerat bonam Deam, <sup>26</sup> quàm tres sorores, impunitatem est eorum sententiis assecutus, qui cum <sup>27</sup> Tribunus plebis poenas <sup>28</sup> à seditioso cive <sup>29</sup> per bonos viros iudicio persequi veller, exemplum præclarissimum in posterum vindicandæ seditionis, de Republica <sup>30</sup> sustulerunt: <sup>15</sup> <sup>31</sup> iidemque postea non meum monumentum, (non enim illæ manu-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>b</sup> in conservando:

N O T A.

muerat, cum eos alienare conatus esset Clodius.

<sup>84</sup> Si constare ] Nec obrectationibus suis, ac præsertim familiaritate Clodii melèdere.

<sup>85</sup> Illa furta ] Exponit iniquam agendi rationem optimatum indiligendo Clodio inimico suo, ut inde colligat Lentulus jure Ciceronem, iis relictis adhæsisse Pompeio & Cæsari. Primum, inquit, nota sunt Clodii flagitia, scilicet furta muliebrium religionum, cum Clodius, amore Pompej Cæsaris uxoris, in ædem bonæ Deæ, quo subire viris piaculum erat, veste muliebri clamest illapsus; ac deprehensus, de violatis bonæ Deæ sacris accusatus est. Hæc triennio ante exilium Ciceronis peracta sunt; quod notandum, ne quis putet superioribus verbis deceptus, post ejus reditum illa contigisse.

<sup>86</sup> Quàm tres sorores ] Qui post sorores suas conspiratas, ipsius bonæ Deæ sacra violaverat, is impunitatem est assecutus eorum sententiis, qui, &c. quod dicitur impunitatem assecutus Clodius, non propterea absolutus iudicium sententia dicendus est, sed tantum non punitus: quod ipsa vox impunitas significat. Deinde loquitur de iudicio quodam reditum Ciceronis

consecuto, quo iudicio Milo Clodium de vi accusavit. Clodius enim, cum resciceretur domus Ciceronis ex auctoritate Senatus, fabrosex area expulsi. Quinti fratris ædes inflammari iussit, eademque vim ædibus Milonis paravit: tum vocatus est in iudicium de vi à Milone; sed Iudices in Clodium propensi, extrahi iudicium passi sunt usque ad Ædilitia comitia, quibus Ædilis creatus Clodius, vocari in iudicium non potuit. Id Tullius hoc loco queritur.

<sup>87</sup> Tribunus pl. ] Milo.

<sup>88</sup> A seditioso cive ] Clodio.

<sup>89</sup> Per bonos viros ] Per integros Iudices, notat optimates, qui suo hac in re muneri defuerunt.

<sup>90</sup> Sustulerunt ] Non puniendo. Clodium.

<sup>91</sup> Iidemque ] Idemque in atrio libertatis, quod erat non tam meum, quàm Senatus monumentum: (quia neque manubiis meis erat ornatum, neque mea auctoritate, sed Senatus, me tamen opus locante, extrudum) inscribi cruciatis litteras, ac nomen Clodii: passim sunt, deleta priori inscriptione, quam exstare Senatus volebat, ut extaret publicum oppressæ conjurationis monumentum.

D ij

- bix meæ, sed operis locatio mea fuerat ) monumentum verò senatus ,  
 91 hostili nomine , & 92 cruentis inustum literis esse passi sunt . Qui me  
 homines quòd saluum esse voluerunt , est mihi gratissimum : sed vellem ,  
 non solum salutis meæ , quemadmodum medici , sed etiam , ut 94 aliptæ ,  
 5 95 virium , & coloris rationem habere voluissent : nunc , ut 96 Apelles  
 Veneris caput , & summa pectoris politissima arte perfecit , reliquam par-  
 tem corporis inchoatam 97 reliquit : sic quidam homines 98 in capite meo  
 solum elaborarunt , reliquum corpus imperfectum , ac rude reliquerunt : in  
 quo ego 99 spem sefelli non modò invidorum , sed etiam inimicorum meo-  
 10 rum : qui de uno acerrimo , & fortissimo viro , meoque iudicio , omnium  
 magnitudine animi , & constantia præstantissimo , Q. Metello , L. F. quon-  
 dam falsam opinionem acceperunt : 100 quem post reditum dictitant , fra-  
 cto animo , & demisso fuisse : est verò 101 probandum , qui & summa vo-  
 luntate cesserit , & egregia animi alacritate absuerit , neque sanè redire  
 15 curarit , eum ob id ipsum fractum fuisse animo , in quo cum omnes ho-  
 mines , tum 102 M. illum Scaurum , singularem virum , constantia , & gra-  
 vitate superasset . Sed , quod de illo acceperant , aut etiam 103 suspica-  
 bantur , de me idem cogitabant , abjectiore animo me futurum : cum  
 Respublica majorem etiam mihi animum , quàm unquam habuisssem , da-  
 20 ret : quæ jam declarasset , sese non potuisse me uno cive carere : cumque  
 Metellum unius Tribuni plebis rogatio , me universa Respublica , duce  
 Senatu , comitante Italia , 104 promulgantibus omnibus , referente Consu-  
 le , comitiis 105 centuriatis , cunctis ordinibus , hominibusque incumben-  
 tibus , omnibus denique suis viribus recuperasset . Neque verò ego mihi pos-  
 sèa quidquam 1 assumpsi , neque hodie assumo , quod quemquam male-

## I N T E R P R E T A T I O .

i arrogavi.

## N O T Æ .

92 *Hostili nomine* ] Clodii , qui hostis patriæ .

93 *Cruentis* ] Quasi ex meo cruore confectis : indicant enim meam ejjectionem , idest , interitum . Sic Manutius .

94 *Aliptæ* ] Qui in Palæstris athletas ungebant oleo , *ἀλῖπτα* , ungo .

95 *Virium* , & *coloris* ] Non tantum revocassent ab exilio , nec salutem dumtaxat ut medici , reddidissent ; sed colorem quoque & vires , idest , in pristinam dignitatem aliptæ similes me restituiscent .

96 *Apelles* ] Pictor egregius , à quo uno se pingi Alexander voluit . Val. Max.

97 *Reliquit* ] Prepropterea morte oppressus .

98 *In capite* ] Idest , salutis meæ curam aliquam ; nullam dignitatis habuerunt .

99 *Spem sefelli* ] Sperant enim me , repetita exilii mei memòria , post reditum

segniorem fore ad tuendam Rempub. quod & Quinto Metello Lucii filio putant , falso quidem , sed tamen putant contigisse .

100 *Quem post reditum* ] Pulsus erat in exilium , quod L. Saturnini legem de agro Gallico dividendo , per vim latam approbare nolisset .

101 *Probandum* ] Quasi uti dicat ; quo pacto probare possent fracto animo Metellum fuisse , qui , &c. .

102 *M. illum Scaurum* ] Patricium , gentis *Emiliiæ* , sæpè principem Senatûs .

103 *Suspiciabantur* ] Fit enim sæpè ut adversa fortuna frangatur animus .

104 *Promulgantibus* ] Omnibus scemè Magistratibus de meo reditu legem promulgantibus .

105 *Comitiis Centuriatis* ] Comitia centuriata ea sunt , quibus populus per clas-



volentissimum jure possit offendere: tantum enitor, ut neque amicis, neque etiam <sup>106</sup> Alienioribus opera, consilio, labore desim. Hic meæ vitæ cursus offendit eos fortasse, qui splendorem, & speciem hujus vitæ intuentur, sollicitudinem autem, & laborem perspicere non possunt. Illud verò non obscure queruntur in meis sententiis, quibus ornem Cæsarem, <sup>107</sup> quasi desciverim à pristina causa. Ego autem cum illa sequor, <sup>108</sup> quæ paulò antè proposui, <sup>109</sup> tum hoc non in postremis, <sup>110</sup> de quo cœperam exponere. Non offendes eundem bonorum sensum, Lentule, <sup>111</sup> quem reliquisti: qui confirmatus Consulatu nostro, nonnumquam potest interruptus & afflictus antè te Consulem, <sup>112</sup> recreatus abs te totus est, nunc ab iis à quibus ruendus fuerat, derelictus: idque non solum fronte, atque vultu (quibus simulatio facillimè sustinetur) ii declarant, qui tum <sup>113</sup> nostro illo statu <sup>114</sup> optimates nominabantur, sed etiam <sup>115</sup> sententia sæpè jam <sup>116</sup> tabellæque docuerunt. Itaque tota jam sapientium civium (qualem me & esse & numerari volo) & sententia & voluntas mutata esse debet. Id enim jubet idem ille Plato, quem ego auctorem vehementer sequor: TANTUM contendere in Republica quantum probare iis civibus possis: vim neque parenti, neque patriæ afferre oportere. Atque hanc quidem ille causam sibi ait non attingendæ Republicæ fuisse, quòd, cum offenderet populum Atheniensem, <sup>117</sup> propè jam desipientem senectute, cumque eum nec persuadendo, <sup>118</sup> nec cogendo regi posset vidisset, cum persuaderi posse diffideret, cogi fas esse non arbitraretur. Mea ratio fuit alia, quòd, <sup>119</sup> neque desipiente populo, neque integra re <sup>120</sup> mihi ad consulendum capesseremne Rempublicam implicatus te-

## N O T A.

stum centurias distributus, suffragium ferebat.

<sup>106</sup> *Alienioribus*] Nec amicis, nec propinquis.

<sup>107</sup> *Quasi*] Perinde ac si laudando Cæsarem, Republicæ esse oblitus.

<sup>108</sup> *Quæ paulò antè*] Voluntatem Pompeii, ejus in me merita, fidem ei de me datam, Cæsaris præclare gesta, &c. quæ me ad utrumque ornandum excitant.

<sup>109</sup> *Tum hoc non*] Non parum me moveat, ut Pompeio Cæsarique sim amicus.

<sup>110</sup> *De quo*] Redir ad illud unde erat digressus, paulò longiusculè; cœperat exponere sententiam Platonis, qui quales essent in civitate principes tales esse dicebat reliquos cives, sic ut mutatis principibus, mutaretur etiam status civitatis; eandem sententiam nunc repetit, ut probet commutata civitate se ab instituto vitæ cursu deflectere tantillum potuisse.

<sup>111</sup> *Quem reliquisti*] Discedens in Ciliciam cum Proconsulari dignitate.

<sup>112</sup> *Recreatus*] Oppresserat enim Clodius, Pisonè & Gabinio Consulibus, auctoritatem Senatus.

<sup>113</sup> *Nostro illo statu*] Cum florecem in Republica.

<sup>114</sup> *Optimates*] Defensores Reipub.

<sup>115</sup> *Sententia*] In Senatu, ubi cupiditati suæ, non civium commodis serviunt.

<sup>116</sup> *Tabella*] In suffragiis, quibus absolvunt eos quos puniri oportebat.

<sup>117</sup> *Propè jam desipientem*] Ex longo peccandi usu, adeo ut nullis remediis videretur sanari posse.

<sup>118</sup> *Nec cogendo*] Quia vim patriæ afferre non licet.

<sup>119</sup> *Neque desipiente*] Quia nondum morbus inveteraverat: Consule enim Lentulo, florebat adhuc Republica bonorum virorum consiliis.

<sup>120</sup> *Mihi*] Ut Platonis, qui Rempublicam cum numquam attingit, consulere poterat, utrum illam attingeret, necne:

D iij.

nebar. Sed lætatus tamen sum, quod mihi liceret in eadem causa, & mihi <sup>114</sup> utilia, & cuivis bono recta defendere. Huc accessit commemoranda quædam, & divina Cæsaris in me fratremque meum liberalitas: qui mihi quæcumque res gereret, tuendus esset, nunc in tanta felicitate, <sup>5</sup> <sup>115</sup> tantisque victoriis, etiamsi in nos non is esset qui est, tamen ornandus videretur. Sic enim te existimare velim, <sup>116</sup> cum à vobis meæ salutis auditoribus discesserim, neminem esse; cuius officiis tam esse devinctum non solum confitear, sed etiam gaudeam. Quod quoniam tibi exposui, <sup>117</sup> facilia sunt ea, quæ à me de Vatiniis, & de Crasso requiris. Nam de Appio quod scribis, sicut de Cæsare, <sup>118</sup> te non reprehendere, gaudeo tibi consilium probari meum. De Vatiniis autem, <sup>119</sup> primum reditus intercesserat in gratiam per Pompejum, statim ut ille Prætor esset factus, cum quidem ego ejus petitionem, gravissimis in senatu sententis oppugnasset: neque tam illius lædendi causa, quam defendendi, atque ornandi Catonis: post autem Cæsaris, ut illum defenderem, mira contentio est consecuta. Cur autem laudarem, peto à te, ut id à me neve in hoc reo, neve in aliis requiras: ne tibi ego idem roponam, cum veneris: tametsi possum vel absenti. Recordare enim <sup>120</sup> quibus laudationem <sup>121</sup> ex ultimis terris miseris. Nec hoc pertinueris: nam à me ipso laudantur, & laudantur iidem. <sup>122</sup> Sed tamen defendendi Vatiniis fuit etiam ille stimulus, de quo in iudicio, cum illum defenderem, dixi me facere quiddam, quod. <sup>123</sup> in Eunucho parasitus suaderet militi.

## N O T A.

ego verò ejus pridem administratione implicatus tenebar.

<sup>121</sup> *Utilia* ] Utilia ob conjunctionem cum potentioribus: recta, & honesta, quia ipsi qui potentiores sunt, bene de Republica meriti sunt.

<sup>122</sup> *Tantisque victoriis* ] Quas in Gallia retulit.

<sup>123</sup> *Cum à vobis discesserim* ] Vobis tamen exceptis, per quos restitutus in patriam, salutem recuperavi.

<sup>124</sup> *Facilia sunt* ] Quia conjuncta & communis omnium illorum causa est.

<sup>125</sup> *Te non reprehendere* ] Reditum in gratiam cum Appio: reconciliati sunt ambo per Pompejum, cujus filio nupta erat Appii filia. De Appio consule indicem historicum.

<sup>126</sup> *Primum reditus* ] Quæris cur Vatiniis laudarem? Dicam primum: cum eo redierim in gratiam, reconciliavit nos Pompejus: statim atque Vatinius Prætor factus est, quem ego petentem Præturam, vehementer oppugnavi, non tam ut illum

læderem, quam tu juvarem competitorem ejus Catonem, qui tamen victus est. Deinde, rogatu Cæsaris, eundem accusatum de ambitu defendi; immò etiam laudavi. Defendebant tres patroni, laudabant viri clarissimi civitatis, vel præsentis, vel per litteras, ut reis gratiam apud Judices conciliarent.

<sup>127</sup> *Quibus* ] Recordare enim quos laudaris, eos scilicet de quibus non optime sentiebas.

<sup>128</sup> *Ex ultimis terris* ] Hispania ceteriori, quam anno superiori cum imperio obtinebas; vel ex Cilicia, quam nunc obtines.

<sup>129</sup> *Sed tamen* ] Ob eam quoque rationem defendi Vatiniis, ut par pari referrem optimatibus, qui mihi ut stomachum facerent, fovebant, & amplexabantur Clodium: ego quoque, injuriam ut injuria repellam, Vatiniis defendi, optimatibus invidiam.

<sup>130</sup> *In Eunucho* ] Comœdia Terentiana, inscripta, *Eunucho*; Parasitus gnatro

Ubi nominabit Phœdriam, tu Pamphilam

Continuò : si quando illa dicet, Phœdriam

Comestatum intromittamus; tu, Pamphilam

Cantatum provocemus : si laudabit hæc

Illius formam; tu hujus contra : denique

Par pro pari referto, quod eam mordeat.

Sic petivi à Judicibus, ut, quoniam quidam nobiles homines, & de me optimè meriti nimis amarent <sup>131</sup> inimicum meum, meque inspectante sæpè cum in senatu modò <sup>132</sup> severè seducerent, modò familiariter, atque hilare amplexarentur : quoniamque illi haberent <sup>133</sup> suum Publium, da-  
rent mihi ipsi <sup>134</sup> alium Publium, in quo possem eorum animos medio-  
criter lacessitus leviter repugnare : neque solùm dixi, sed etiam sæpè fa-  
cio, diis, hominibusque approbantibus. Habes de Vatino, cognosce  
de Crasso. Ego, cùm mihi cum illo magna jam gratia esset, quod ejus  
omnes gravissimas injurias, communis concordie causa, voluntaria qua-  
dam oblivione <sup>135</sup> contriveram : repentinam <sup>136</sup> ejus defensionem Gabi-  
nii, quem proximis superioribus diebus acerrimè oppugnasset, tamen,  
si sine ulla mea contumelia suscepisset, tulissem : sed, cùm me <sup>137</sup> disputa-  
ntem, non lacessentem, læsisset, exarsi, non solùm præfenti, credo,  
iracundia, ( nam ea tam vehemens fortasse non fuisset ) sed, cùm in-  
clusum illud odium multarum <sup>138</sup> ejus in me injuriarum, quod ego <sup>139</sup> effu-  
disse me omne arbitrabar, residuum tamen insciente me fuisset, omne  
repentè <sup>140</sup> apparuit. Quo quidem tempore ipso quidam homines, &  
iidem illi, quos sæpè <sup>141</sup> nutu, significationeque appello, cùm se maxi-  
mum fructum cepisse dicerent <sup>142</sup> ex libertate mea, meque tum dei-

## I N T E R P R E T A T I O.

\* Crassi.

## N O T Æ.

suaderet militi Thraſoni, ubi, &c.

131 Ubi nominabit ] Statim ut Thais meretricula nominabit Phœdriam rivalem Thraſonis, tu Thraſo continuò Pamphilam nominato, ut suscipietur Thais Pamphilam à te amari, si quando Thais dicat, intro-mittam Phœdriam ad convivium, dic tu, ut meretriculam repungas, Pamphi-lam provocemus ad canendum.

132 Inimicum meum ] Clodium.

133 Severè seducerent ] Id est, seducerent quasi res magni ponderis in aurem dicturi.

134 Suum Publium ] Clodium.

135 Alium Publium ] In Vatino, in quo tuendo obsecratores meos repungerem.

136 Contriveram ] Privatas injurias communis concordie causa volens obli-teraveram.

137 Ejus defensionem ] Defensionem Gabinii susceptam à Crasso, id est, non ex-pectaram, cùm antea idem Crassus Gabi-nium oppugnasset.

138 Disputantem ] Cùm sententiam in senatu dicerem, nec lacesserem Crassum, ipse me lacessivit.

139 Effudisse ] Quando privatas simul-tates in gratiam patriæ deposui.

140 Apparuit ] Significat vetus suum odium erga Crassum, quod oblivione sep-ultum putabat, refovisse occultum in pectore, deinde repertè erupisse.

141 Nutu ] Neminem horum nomi-natum appellat.

142 Ex libertate ] In Republica tuen-da, oppugnandisque potentioribus, Pom-pejo scilicet, Crasso, & Cæsare : quæ li-

- que sibi esse visum Reipublicæ qualis fuisset, restitutum, cumque ea contentio mihi magnum etiam foris fructum tulisset: gaudere se dicebant, mihi & illum <sup>143</sup> inimicum, & eos, qui in eadem causa essent, nunquam amicos futuros: quorum iniqui sermones cum ad me per homines honestissimos perferrentur, cumque Pompejus ita contendisset, ut nihil unquam magis, ut cum Crasso redirem in gratiam, Cæsarsque per litteras maxima se molestia ex illa <sup>144</sup> contentione affectum ostenderet: habui non <sup>145</sup> temporum solum rationem meorum, sed etiam <sup>146</sup> naturæ: Crassusque, ut quasi testata populo Romano esset nostra gratia, penè à meis Laribus in provinciam est profectus: nam cum mihi <sup>147</sup> condixisset, cœnavit apud me in mei generi Crassipedis hortis. Quamobrem ejus causam, quod te scribis audisse, magna illius commendatione susceptam, defendi in senatu, sicut mea fides postulabat. Accepisti, quibus rebus adductus, quamque rem, causamque defenderim, <sup>148</sup> quique meus in Republica sit pro mea parte capessenda status: de quo sic velim statuas, me hæc eadem sensurum fuisse, <sup>149</sup> si mihi integra omnia ac libera fuissent: nam neque pugnandum arbitrarer contra tantas opes, neque delendum, etiam si id fieri posset, summorum civium principatum: neque permanendum in una sententia, conversis rebus, ac bonorum voluntatibus immutatis, <sup>150</sup> sed temporibus assentiendum: NUMQUAM enim præstantibus in Republica gubernanda viris laudata est in una sententia perpetua permansio: sed ut in navigando tempestate obsequi artis est, etiamsi portum <sup>1</sup> tenere non queas, cum verò id possis, mutata velificatione alsequi, stultum est cum tenere cum periculo cursum quem ceperis, potius quam, commutato, quò velis tamen pervenire: sic, cum omnibus nobis in administranda Republica propositum esse debeat, id quod à me sæpissimè dictum est, cum dignitate otium, NON idem semper dicere, sed idem semper <sup>150</sup> spectare debemus. Quamobrem, ut paulò antè posui, si essent omnia mihi solutissima, tamen in Republica non alius essem atque nunc

## INTERPRETATIO.

1 attingere:

NOTÆ.

bertas maximè enituit in oratione contra Vatinius.

<sup>143</sup> *Inimicum* ] Pompejum, cui cum Cæsare & Crasso communis erat causa, idemque propositum Rempublicam opprimendi.

<sup>144</sup> *Ex illa contentione* ] In quo odium meum vetus erga Crassum apparuit.

<sup>145</sup> *Temporum* ] Exilii, quo admonerem, ut potentiorum animos non læderem, ne salus iterum mea in discrimen veniret.

<sup>146</sup> *Naturæ* ] Sed indolis meæ, quæ

placari est facilis, & à contentione abhorret.

<sup>147</sup> *Condixisset* ] Denunciasset se apud Ciceronem cœnaturum.

<sup>148</sup> *Quique meus* ] Et qui sit meus in Republica administranda status, ad me quod attinet.

<sup>149</sup> *Si mihi integra* ] Quamvis integrum mihi esset Pompejum, Cæsarem & Crassum oppugnare, idem sentirem faciendum in Republica, quod facio.

<sup>150</sup> *Spectare* ] Nempe bonum Reipublicæ.

151 *Hominum*

sum. Cum verò in hunc sensum & alliciat beneficiis <sup>11</sup> hominum, & compellar <sup>12</sup> injuriis, facile patior ea me de Rep. sentire ac dicere, quæ maximè cum mihi, tum etiam Reip. rationibus putem conducere. Apertius autem hæc ago, ac sæpius quòd & Quintus, frater meus, <sup>13</sup> legatus est Cæsaris, & nullum meum <sup>14</sup> minimum dictum, non modò factum, pro Cæsare intercessit, quod ille non ita illustri gratia exceperit, ut ego cum mihi devinctum putarem. Itaque ejus omni & gratia, quæ summa est, & opibus, quas intelligis esse maximas, sic fruor ut meis: nec mihi aliter potuisse videor hominum perditorum de me consilia frangere, nisi cum præsidis iis quæ semper habui, nunc etiam potentium benevolentiam conjunxissem. His ego consiliis si te præsentem habuissem (ut opinio mea fert) essem usus eisdem. Novi enim temperantiam & moderationem naturæ tuæ: novi animum tum mihi amicissimum, tum nulla <sup>15</sup> in cæteros malevolentia <sup>16</sup> suffusum, contraque cum magnum & excelsum, tum etiam apertum & simplicem. Vidi ego quosdam <sup>17</sup> in <sup>18</sup> te tales, quales tu eisdem in me videre potuisti: quæ me moverunt, <sup>19</sup> movissent eadem te profectò: sed, quocumque tempore mihi potestas præsentis tui fuerit, tu eris omnium moderator consiliorum meorum: tibi erit eidem, cui salus mea fuit, etiam dignitas curæ. Me quidem cerè tuarum actionum, sententiarum, voluntatum, rerum denique omnium locum comitemque habebis: neque mihi in omni vita res tam erit ulla locuplita, quàm ut quotidie vehementius te de me optimè meritum esse lætere. Quòd rogas ut mea tibi scripta mittam, quæ post discessum tuum scripserim: sunt orationes quædam, quas <sup>20</sup> Menocrito dabo, neque ita multæ <sup>21</sup> ut pertimescas. Scripsi etiam (nam etiam ab orationibus disjungo me ferè, referoque ad <sup>22</sup> mansuetiores musas, quæ me maximè, sicut jam à prima adolescentia delectarunt) scripsi igitur <sup>23</sup> Aristotelico more, quemadmodum quidem volui, tres libros in disputatione ac dialogo de Oratore: quos arbitror Lentulo tuo fore non inutiles:

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>11</sup> infectum.

## N O T A.

- 151 *Hominum*] Cæsaris & Pompeji.  
 152 *Injuriis*] Quorundam optimatum, qui splendori meo invident.  
 153 *Legatus*] In Gallia.  
 154 *Minimum meum dictum*] Nihil non modò feci pro Cæsare, sed ne dixi quidem, quod summi beneficii in loco non habuerit, & eo nomine multum se mihi debere non profiteatur.  
 155 *In cæteros*] Eoque dissimilis es optimatibus cæteris.  
 156 *In te tales*] Malevolos nimirum, & obrectatores.  
*Epist. Famil.*

- 157 *Movissent*] Ut suaderes mihi faciendum quod feci.  
 158 *Menocrito*] Lentuli servo.  
 159 *Ut pertimescas*] Jocus, quasi scripta sua si fuissent longiora, molesta Lentulo futura fuissent.  
 160 *Mansuetiores*] Mansuetiores Musas vocat ea studia, quæ à forensi tumultu semota, privatim ac domi coluntur.  
 161 *Aristotelico more*] Non vulgari, sed exquisita quadam arte, uniusque Aristotelis propria.

- abhorrent enim à communibus præceptis, & omnem antiquorum & Aristotelicam, & <sup>161</sup> Isocraticam rationem oratoriam complectuntur. Scripsi etiam verbis tres libros de <sup>162</sup> temporibus meis : quos jampridem ad te misissem, si esse edendos putassem : sunt enim testes, & erunt sem-
- 5 piterni meritorum tuorum erga me, meæque in te pietatis. <sup>164</sup> Sed, quia verebar, non eos qui se laesos arbitrantur (etenim id feci parcè & mol-  
liter) sed eos quos erat infinitum bene de me meritis omnes nominare. Quos tamen ipsos libros, si quem cui rectè committam, inveno, cu-  
rabo ad te perferendos. Atque istam quidem partem vitæ consuetudinif-
- 10 que nostræ totam ad te defero : quantum literis, quantum studiis, ve-  
teribus nostris delectationibus consequi poterimus, <sup>165</sup> id omne ad arbi-  
trium tuum, qui hæc semper amasti, libentissimè conferemus. Quæ ad  
me de tuis rebus domesticis scribis, quæque mihi commendas, ea tantæ  
mihi curæ sunt, ut me noli admoneri, rogari verò sine magno dolore
- 15 vix possim. Quod de Quinti fratris negotio scribis : te priore astate,  
quòd morbo impeditus in <sup>166</sup> Ciliciam non transieris, conficere non po-  
tuisset, nunc autem omnia facturum ut conficias : id scito esse ejusmodi,  
ut frater meus verè existimet, adjuncto isto fundo patrimonium fore suum  
per te constitutum. Tu me de tuis rebus omnibus, & de Lentuli tui, no-
- 20 strique studiis, & <sup>167</sup> exercitationibus velim quamfamiliariissimè certiore-  
& quamserpissimè facias : existimetque neminem cuiquam neque chariorem,  
neque jucundiorum unquam fuisse, quàm te mihi : idque me, non modò  
ut tu lentias, sed ut omnes gentes, etiam ut posteritas omnis intelligat,  
esse facturum. Appius in sermonibus antea dictabat, postea dixit etiam
- 25 in senatu palàm, sese, si licitum esset <sup>168</sup> legem curiatam ferre, <sup>169</sup> forti-  
tutum esse cum collega provinciam : <sup>170</sup> si curiata lex non esset, <sup>171</sup> se pa-  
raturum cum collega, tibi que successurum : legem curiatam Consuli ferri  
<sup>172</sup> opus esse, necesse non esse : se, quoniam ex S. C. <sup>173</sup> provinciam haberet,

## N O T A.

<sup>162</sup> *Isocraticam* ] Hic Isocrates alius est ab illo Isocrate discipulo Socratis; vixitque temporibus Aristotelis.

<sup>163</sup> *Temporibus* ] De exilio meo, & reditu in urbem.

<sup>164</sup> *Sed* ] Sed eos non misi, quia verebar, &c.

<sup>165</sup> *Totum id ad arbitrium* ] Totum id arbitrio tuo permitto.

<sup>166</sup> *Ciliciam* ] Partem provinciæ tuæ, <sup>167</sup> *Exercitationibus* ] Oratoriis.

<sup>168</sup> *Legem curiatam* ] Lex Curia erat, quæ Curiatis Comitibus ferebatur. Comitibus Curia fiebat, cum populus per curias congregabatur.

<sup>169</sup> *Sortiturum* ] Lege Curia vetum erat Consulibus Prætoribusque in provin-

cias succedere, nisi prius ex inter se sortiti essent.

<sup>170</sup> *Si Curia* ] Ob intercessionem aliquis Tribuni plebis.

<sup>171</sup> *Se paraturum* ] Partiturum cum collega Domitio. Consules vel sortiebantur provincias, vel comparabant inter se; id est, conveniebant inter se utram utri caperent.

<sup>172</sup> *Opus esse* ] Dixit Appius, partes equidem esse Consulibus ferre legem Curiam; verum ad id cogi non posse. Consulatur index historicus in Appio.

<sup>173</sup> *Provinciam* ] Nullam habebat nominatim; sed tantum factum erat senatusconsultum de ambobus Consulibus in provincias mittendis.

lege Cornelia imperium habiturum, <sup>174</sup> quoad in urbem introiisset. Ego quid ad te tuorum quisque necessariorum scribat, nescio: varias esse opiniones intelligo. Sunt: ui putent non posse te decedere, quod sine lege curiata tibi succedatur: sunt etiam qui, si decedas, à te relinqui posse, qui provinciam præsit. Mihi non tam de jure certum est, (quamquam ne id quidem valdè dubium est) quàm illud, ad tuam summam amplitudinem, dignitatem, liberalitatem, qua te scio libentissimè solere frui, pertinere, te sine ulla mora provinciam successorì <sup>175</sup> concedere: præsertim cum sine suspitione <sup>176</sup> tuæ cupiditatis non possis illius cupiditatem refutare: ego utrumque puto meum esse, &, quod sentiam, ostendere; &, quod feceris, defendere. 10

SCRIPTA jam epistola superiore, accepi tuas litteras <sup>177</sup> de publicanis: quibus æquitatem tuam non potui non probare: <sup>178</sup> felicitate autem, quod vellem, consequi potuisses, ne ejus ordinis, quem semper ornasti, rem, aut voluntatem offenderes: equidem non desinam tua decreta defendere: sed nostri consuetudinem hominum: scis quàm graviter inimici illi ipsi <sup>179</sup> Q. Scaevola fuerint: tibi tamen sum auctor, ut quibus rebus possis, eum tibi ordinem aut reconcilies, aut mitiges: id etsi difficile est, tamen mihi videtur esse prudentiæ tuæ. Vale.

## N O T A.

174 *Quoad in urbem*] Inde colligitur lege Cornelia imperium à Proconsule tantu retentum, donec introiret in urbem.

175 *Concedere*] Etiam sine lege Curia- ta succedere. Nota hic Proconsulem potuisse abire in provinciam sine lege Curia- ta, sed tunc ei viaticum ex publico non suppenditari: quare dicit Appius; legem hanc utilem quidem esse, non verò necessariam.

176 *Tuæ cupiditatis*] In retinenda diutius provincia.

177 *De Publicanis*] Contra quos decreta fecisti, ne provinciam molesti essent.

178 *Felicitate*] Vellem te sic felicem esse, ut hunc ordinem (Publicanorum) non offenderes, maxima enim autoritate valent.

179 *Q. Scaevola*] Qui Prætor eos offenderat.

## E P I S T O L A X.

*Valerio significat se gratias egisse Lentulo de beneficiis in ipsum collatis. De cætero jocosæ est, & referta salibus Epistola.*

M. Cicero s. D. L. Valerio Jurisconsulto.

**C**UR enim tibi hoc non gratificer, nescio: præsertim cum his temporibus, <sup>20</sup> audacia pro sapientia liceat uti. <sup>1</sup> Lentulo nostro egi per litteras

## N O T A.

1 *Cur enim*] Curte Jurisconsultum non appellem, quamquam Jurisconsultus non sis, Consule inscriptionem Epistolæ, *Valerio Jurisconsulto*.

2 *Audacia*] Causam addit, quia plerique Jurisconsulti nominantur, qui sunt in jure minimè versati; sed audaces, sibi quæ præfidentes: cum tu igitur non idem facias, cur non tibi,

tamquam Jurisconsulto gratificer? Juris tamen peritum non fuisse Valerium ex aliis epistolis liquet lib. 3. ad Appium: *L. Valerium Jurisconsultum valdè tibi commendo, etiamsi non est Jurisconsultus: melius enim ei cavere volo, quàm ipse aliis solet.*

3 *Lentulo*] Ciliciam, in qua tum versabatur Valerius, administraverat.

E ij

tuo nomine gratias diligenter : sed tu velim desinas jam nostris litteris uti, & nos aliquando revisas, & ibi malis esse, ubi <sup>4</sup> aliquo numero sis, quàm istic ubi solus sapere videre : quamquam qui istinc nunc veniunt, partim te superbum esse dicunt, <sup>5</sup> quòd nihil respondeas : partim contumeliosum, quòd <sup>6</sup> malè respondeas. Sed jam cupio tecum coram jocari : quare fac, ut quamprimum venias : neque in <sup>7</sup> Apuliam tuam accedas, ut possimus saluum venisse gaudere : nam <sup>8</sup> illò si veneris, tamquam <sup>9</sup> Ulixis, cognosces tuorum neminem.

## N O T A.

<sup>4</sup> *Aliqua numero*] Uti reliquos, inter Jurisconsultos nomen hic aliquid obtineas : Perpetuus locus.

<sup>5</sup> *Quòd nihil*] Valerius nihil respondebat, quia raro, propter imperitiam, consulebatur : id autem Tullius joco elegantem in ejus superbiam confert.

<sup>6</sup> *Quòd malè*] Lepidè : non enim, quia contumeliosus erat, sed quia juris & legum ignarus, malè respondebat.

<sup>7</sup> *In Apuliam*] Ne tua nos, qui hic Romæ sumus, aspectu privet.

<sup>8</sup> *Illò*] In Apuliam.

<sup>9</sup> *Tamquam Ulixis*] Qui ob diuturnam absentiam à nemine suorum cognitus est : hæc autem Valerius cur tribuit, an quòd à patria longius abfuisset, an potiùs, ut conjicit Manutius, perstringitur jocosè ejus ignobilitas : ut dicat Cicero : Nemo te cognoscat, quia obscura loco natus es.

## L I B E R II.

## AD CURIONEM, ET ALIOS.

## E P I S T O L A I.

*Excusat se Curioni de litterarum infrequentia ; ad gloriam & virtutem hortatur, suam illi demum senectutem commendat. Domitia Calvina, & Valeria Messala Goff. anno urbis condita septingentesimo.*

M. Cicero S. D. C. Curionĩ.

<sup>10</sup> **Q**UAMQUAM me nomine negligentie suspectum tibi esse doleo : tamen non tam mihi molestum fuit, accusari abs te officium meum quàm jucundum requiri : præsertim eum, in quo accusabar, culpa <sup>1</sup> vacarem : in quo autem desiderare te significabas meas litteras, præ te ferres <sup>2</sup> perspectum mihi quidem, sed tamen dulcem & <sup>15</sup> optatum amorem tuum : equidem neminem prætermisi, quem quidem ad te perventurum putarem, cui litteras non dederim : etenim quis est

## N O T A.

<sup>1</sup> *Curioni*] Consule indicem historicum. | negligens fui.

<sup>2</sup> *Vacarem*] Quia in scribendo minime | <sup>3</sup> *Perspectum*] Exiliĩ mei tempore.



ram in scribendo impiger, quàm ego? à te verò bis, terve ad summum,  
& eas perbreves accepi: quare si iniquus es in me Judex: condemnabo  
eodem ego te crimine: sin me id facere noles, te mihi æquum præbere  
debebis. Sed de litteris hæcenus: non enim vereor, ne non scribendo  
te expleam: præsertim si in eo genere studium meum non aspernabere. 5  
Ego, te <sup>4</sup> abfuisse tam diu à nobis, & doleo, quod carui fructu jucun-  
dissimæ consuetudinis tuæ: & lætor, quod absens omnia cum maxima  
dignitate es consecutus, quòdque in omnibus tuis rebus, meis optatis  
fortuna respondit. Breve est, quod me tibi præcipere meus incredibilis  
in te amor cogit. Tanta est expectatio vel animi, vel ingenii tui: ut  
ego te obsecrare, obtestarique non dubitem, sic ad nos <sup>1</sup> confirmatus 10  
revertare, ut quam expectationem tui concitasti, hanc sustinere, ac  
tueri possis. Et quoniam meam tuorum erga me meritum memoriam  
nulla unquam delebit oblivio: te rogo, ut memineris, quantæcumque  
tibi accessiones fient & fortunæ, & dignitatis, eas te non potuisse con- 15  
sequi, nisi meis puer olim fidelissimis, atque amantissimis consiliis pa-  
ruisses: quare hoc animo in nos esse debebis, ut ætas nostra jam <sup>6</sup> in-  
gravescenti, in amore, atque in adolescentia conquiescat tua. Vale.

## N O T A.

4. *Abfuisse* ] In Asia Curio versabatur. | verat.  
5. *Confirmatus* ] Paratus ad sustinen- | 6. *Ingravescenti* ] Attigerat quinquage-  
dam expectationem quam de se concita- | simum quartum ætatis annum.

## E P I S T O L A II.

*Scribis de obitu patris, seque illi parentis futurum loco pollicetur. Eodem  
anno.*

Cicero s. D. Curioni.

**G**RAVI <sup>1</sup> teste privatus sum amoris summi erga te mei, patre tuo  
<sup>2</sup> clarissimo viro: qui, cum suis laudibus, tum verò te filio,  
superasset omnium fortunam, si ei contigisset, ut te antè videret, 10  
quàm à vita discederet: sed spero nostram amicitiam non egere testibus:  
tibi patrimonium dii <sup>3</sup> fortunent: me certè habebis, cui charus æquè  
fis, & perjucundus, ac fuisti parri. Vale.

## N O T A.

1. *Teste* ] Curio adolescens in gratiam | litatem in eo laudat; nequitiam in filio.  
fratris patris, Tullii opera, redierat. | reprehendit.  
2. *Clarissimo viro* ] Consulari scilicet, | 3. *Fortunent* ] Ut damni nihil facias.  
ac triumphali. Val. Max. lib. 9. c. 1. fruga-

## EPISTOLA III.

*Admonet Curionem, ut virtute, non muneribus & spectaculis, populum sibi conciliet. Eodem anno.*

Cicero s. d. Curioni.

**R**UPÆ studium non defuit declarandorum munerum tuo nomine : sed nec mihi placuit, nec cuiquam tuorum, quidquam te abiente fieri quod tibi, cum venisses, non esset integrum. Meam quidem sententiam aut scribam ad te postea pluribus : aut, ne ad eam  
 5 meditare, imparatum te offendam, coramque contra istam tuam rationem, meam dicam : ut aut te in meam sententiam adducam, aut certe testatum apud animum tuum relinquam, quid sentierim : ut, si quando, quod nolim, displicere tibi tuum consilium coeperit, possis meum recordari. Brevi tamen sic habeto, in eum statum temporum  
 10 tuum reditum incidere, ut iis bonis, quæ tibi natura, studio, fortuna data sunt, facilius omnia quæ sunt in Republica amplissima, consequi possis, quam muneribus : quorum neque facultatem quisquam administrat : (est enim copiarum, non virtutis) neque quisquam est, quin  
 15 satietate jam defessus sit. Sed aliter atque ostenderam, facio, qui ingrediar ad explicandam rationem sententiæ meæ : quare omnem hanc disputationem in adventum tuum differo. Summa scito in expectatione te esse, eaque à te expectari, quæ à summa virtute, summoque ingenio expectanda sunt, ad quæ si es, ut debes, paratus (quod ita esse confido) plurimis, maximisque muneribus & nos amicos, & cives  
 20 tuos universos, & Rempublicam afficies : illud profectò cognosces, mihi te neque chariorem, neque jucundiorum esse quemquam. Vale.

## NOTÆ.

1 *Rupæ* ] Rupæ liberto tuo voluntas non defuit promittendi populo, nomine tuo, munera.

2 *Non esset integrum* ] Ut id faceres, vel ommitteres, prout ex amicorum tuorum concilio Romæ judicares.

3 *Imparatum* ] Ne quid obicere possis.

4 *Istam tuam rationem* ] Qua adductus es, ut munera populo Romano promitti velles.

5 *Meam* ] Qua adducor ut te dissuadeam à muneribus populo dandis.

6 *Displicere* ] Displicuit sanè : nam alieno oppressus ære, cum neque creditoribus facere satis, nec temporis prorogationem obtinere posset, relicto Reipublicæ patrocinio, totum se addixit Cæsari. Consule indicem historicum.

7 *Facultatem* ] Magnitudinem, abundantiam.

8 *Satietatem* ] Tales enim ludi sæpè jam coram populo exhibiti sunt.

9 *Muneribus* ] Si virtute præcellas, hoc erit amplissimum munus, quo & cives, & amicos ornare possis.

## E P I S T O L A I V.

*hortatur Curionem ad studium virtutis, ut expectationi, quam sui fecit, respondeat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Curioni.

**E**PISTOLARUM genera multa esse non ignoras, sed unum illud certissimum, cuius causa inventa res ipsa est, ut certiores faceremus absentes, si quid esset, quod eos scire, aut nostra, aut ipsorum interesset. Hujus generis litteras à me profectò non expectas : tuarum enim rerum domesticarum habes & scriptores, & nuntios : in meis autem rebus nihil est sanè novi. Reliqua sunt epistolarum genera duo, quæ me magnoperè <sup>1</sup> delectant : unum familiare, & jocosum : alterum severum, & grave : utro me minùs deceat uti, non intelligo. Jocerne tecum per litteras? civem mehercule non puto esse, qui <sup>2</sup> temporibus his ridere possit. An gravius aliquid scribam? quid est, quod possit graviter à Cicerone scribi ad Curionem, nisi de Republica? atque in hoc genere hæc mea causa est, ut neque ea quæ nunc sentio, <sup>3</sup> velim scribere. Quamobrem quoniam mihi nullum scribendi argumentum relictum est, utar ea clausula, qua soleo : teque ad studium summæ laudis cohortabor : est enim tibi gravis <sup>4</sup> adversaria constituta & parata, <sup>5</sup> incredibilis quædam expectatio : quam tu una re facillimè vinces, <sup>6</sup> si hoc statueris, quarum laudum gloriam adamaris, quibus artibus eæ laudes comparantur, in iis esse elaborandum. In hanc sententiam scriberem plura, nisi te tua sponte satis incitatum esse considerem : & hoc, quidquid attingi, non feci inflammandi tui causa, sed restitucandi amoris mei. Vale.

## N O T A.

<sup>1</sup> Delectant] Quæ tamen usurpare non licet.

<sup>2</sup> Temporibus] Quæ ad interitum Republicæ vergunt, ob nimiam Pompei & Cæsaris potentiam.

<sup>3</sup> Velim scribere] Ne Cæsarem & Pompejum quibuscum in gratiam redierat, offenderet.

<sup>4</sup> Adversaria] Eò quòd acriter Curioni erat connitendum, ut expectationem quam sui reliquerat, sustineret aut vinceret.

<sup>5</sup> Si hoc statueris] Si statuas in his artibus tibi esse laborandum, quibus eæ laudes comparantur, quarum gloriam adamaveris.

## E P I S T O L A V.

*Gratulatur Curioni, quòd Roma non sit, ubi Respublica laborat domesticis malis; & ibi sit, ubi laudem ex rectè factis consequatur. Postremò eum ad Respublicæ defensionem excitat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Curioni.

**H**ÆC negotia quo modo se habeant, ne <sup>1</sup> epistola quidem narrare <sup>2</sup> audeo tibi : etsi, ubicumque es, ut scripsi ad te antea, in eadem

## N O T A.

<sup>1</sup> Hæc negotia] Quis sit præsens Republicæ status.

<sup>2</sup> Ne epistola] Dicere enim, aut scri-

bere quid sentias periculosum, ob Pompei & Cæsaris potentiam.

es<sup>3</sup> navi : tamen, quòd abes, gratulor : vel quia non vides ea quæ nos : vel quòd excelso, & illustri loco sita sit laus tua, in plurimorum & sociorum, & civium conspectu : quæ ad nos nec obscuro, nec vario sermone, sed & clarissima, & una omnium voce perfertur. Unum il-  
 5 lud nescio, gratulerne tibi, an timeam, quòd mirabilis est expectatio redditus tui : non quòd verear, ne tua virtus opinioni hominum non respondeat : sed mehercule, ne, cum veneris, non<sup>4</sup> habeas jam, quod cures : ita sunt omnia debilitata, jam propè & extincta. Sed hæc ipsa, nescio, rectene sint litteris commissa : quare cætera cognosces ex aliis.  
 10 Tu tamen, sive habes aliquam spem de Republica; sive<sup>5</sup> desperas, ea para, meditare, cogita, quæ esse in eo cive, ac viro debent, qui sit Rempubliam afflicta, & oppressam miseris temporibus, ac perditis moribus in veterem libertatem, ac dignitatem vindicaturus. Vale.

## N O T A.

<sup>3</sup> Es navi] In eodem versaris discrimine : qui enim eadem vehuntur navi, idem illi naufragii periculum impendunt.

<sup>4</sup> Non habes] Mederi non possis Reipublicæ, quæ fracta ac debilitata est.

<sup>5</sup> Desperas] Contende tamen, ut boni saltem civis officium impleas.

## E P I S T O L A VI.

Milonem Curioni summo studio commendat in petitione Consulatus. Eodem anno.

Cicero s. d. Curioni.

**N**ONDUM erat auditum, te ad Italiam adventare, cum Sex. Vili-  
 15 lium, Milonis mei familiarem, cum his ad te litteris misi : sed tamen, cum appropinquare tuus adventus putaretur, & te jam ex Asia Romani versus profectum esse constaret : magnitudo rei fecit, ut non  
 20 vereremur, ne nimis citò mitteremus, cum has ad te quamprimum perferri litteras magnoperè vellemus. Ego, si mea in te essent officia solùm, Curio, tanta, quanta magis à te ipso prædicari, quàm à me  
 ponderari solent : verecundius à te, si qua magna res mihi petenda es-  
 set, contenderem. GRAVE est enim homini<sup>a</sup> pudenti, petere aliquid magnum ab eo, de quo se bene meritum putet : ne id, quod petat,  
 exigere magis, quàm rogare, & in mercedis potius, quàm beneficii lo-  
 25 co numerare videatur : sed quia tua in me vel nota omnibus, vel ipsæ  
 novitate meorum temporum clarissima & maxima exiterunt. EST QUÆ  
 animi<sup>b</sup> iugenui, cui multum debeas, eidem plurimum velle debere : non dubitavi id à te per litteras petere, quod mihi omnium esset ma-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> modesto. <sup>b</sup> candidi.

## N O T A.

<sup>1</sup> Novitate] Cum mutata fortuna in exilium abiit.

2 In

ximum, maximeque necessarium : neque enim sum veritus, ne sustinere tua in me vel innumerabilia beneficia non possem : cum præsertim considerem, nullam esse gratiam tantam, quam non vel capere animus meus in accipiendo, vel in remunerando, cumulandoque illustrare possit. Ego omnia mea studia, omnem operam, curam, industriam, cogitationem, mentem denique omnem <sup>1</sup> in Milonis Consulatu fixi, & locavi : itaque, in eo me non officii solum fructum, <sup>2</sup> sed etiam pietatis laudem debere querere. Neque verò cuiquam salutem, ac fortunas suas tantæ curæ fuisse inquam puto, quantæ mihi sit honos ejus : in quo omnia mea posita esse decrevi. Huic te unum tanto adjumento esse, <sup>3</sup> si volueris, posse intelligo, ut nihil sit præterea nobis requirendum. Habemus hæc omnia : bonorum studium conciliatum <sup>4</sup> ex Tribunatu, propter nostram (ut spero te intelligere) causam : vulgi, ac multitudinis propter magnificentiam <sup>5</sup> munerum, liberalitatemque naturæ : juventutis, & <sup>6</sup> gratiosorum in suffragiis, propter ipsius excellentem in eo genere vel gratiam, vel diligentiam : nostram suffragationem si <sup>7</sup> minus potentem, at probatam tamen, & justam, & debitam, & propterea fortasse etiam <sup>8</sup> gratiosam. <sup>9</sup> Dux nobis, & auctor opus est, & eorum <sup>10</sup> ventorum, quos proposui, moderator quidam, & quasi gubernator : qui si ex omnibus unus optandus esset, quem tecum conferre possemus, non haberemus : quamobrem, si me memorem, si gratum, si bonum virum <sup>11</sup> vel ex hoc ipso, quod tam vehementer de Milone laborem, existimare potes, si dignum denique tuis beneficiis judicas : hoc à te peto, ut subvenias huic meæ sollicitudini, ut huic meæ laudi, vel (ut verius dicam) <sup>12</sup> propè salutem tuam studium dices. De ipso T. Annio tantum tibi polliceor, te majoris animi, gravitatis, constantiæ, benevolentiae erga te, si complecti hominem volueris, habiturum esse neminem : mihi verò tantum decoris, tantum dignitatis adjunxeris, ut eundem te facile agnoscam fuisse <sup>13</sup> in laude mea,

## N O T A.

<sup>2</sup> In Milonis Conf.] In munienda Miloni ad Consulatum via.

<sup>3</sup> Sed etiam pietatis] Tanta sunt Milonis in me merita, ut non officio solum, tamquam amicus, sed etiam pietate velut parens colendus sit.

<sup>4</sup> Ex tribunatu] Tribus multis sibi conciliavit, quia causam Ciceronis summo studio amplexus est, eumque revocandum ab exilio curavit, quo nihil facere potuit populo jucundius.

<sup>5</sup> Munerum] Ludorum, quos Aedilibus exhibuit.

<sup>6</sup> Gratiosorum] Habemus & eorum studium, qui sunt in suffragiis officiosi, quia ipsemet Milo in eo genere, idest in suffragiis officiosus est.

Epist. Famil.

<sup>7</sup> Si minus potentem] Modestiae causæ, auctoritatem & gratiam suam elevat.

<sup>8</sup> Gratiosam] Erit enim grati animi indicium.

<sup>9</sup> Dux] Quem sequuntur ii quos sibi Milo conciliavit, & quo auctore Consularem ei dignitatem deferant.

<sup>10</sup> Ventorum] Civium, qui etiam favent Miloni, gubernatore tamen egent, eundem ut cursum feliciter teneant.

<sup>11</sup> Vel ex hoc ipso] In gratia referenda maxime elucet bonitas indolis.

<sup>12</sup> Propè salutem] Rex acriter urgere non potuit, quasi Ciceronis ipsa salus in Milonis Consulatu reposta esset.

<sup>13</sup> In laude mea] Quam consequar, si Milo Cor salutem, te duce & auctore adipiscatur.

F

qui fueris <sup>14</sup> in salute. Ego, ni te videre scirem, cum hæc ad te scriberem, <sup>15</sup> quantum officii sustinerem, quantoperè mihi esset in hac petitione Milonis omni non modò contentione, sed etiam dimicatione elaborandum, plura scriberem. Nunc tibi omnem rem, atque causam, <sup>16</sup> meque torum commendo, atque trado. Unum hoc sic habeto: si à te hanc rem impetraro, me penè plus tibi, quàm ipsi Miloni, debiturum: non enim mihi tam mea salus chara fuit, in qua præcipuè sum ab illo adjutus, quàm pietas erit in referenda gratia iuncta: eam autem unius tui studio me assequi posse confido. Vale.

## N O T A.

<sup>14</sup> In salute] Cum patriæ, te adju-  
re, sum redditus.

<sup>15</sup> Quantum officii] Quantum in hac  
commendatione munus sustineam ob im-

mensa propè Milonis in me beneficia.

<sup>16</sup> Neque totum] Quia in Milonis  
Consulatu mea omnia posita esse de-  
crevi.

## E P I S T O L A VII.

Curioni de Tribunatu gratulatur: deindè petit, ut sibi Proconsulis munus, quod habebat in Cilicia, prorogari non sinat. Ser. Sulpicio, & M. Marcello Coss. anno urbis condita septingentesimo secundo.

Cicero Procos. s. n. Curioni Trib. plebis.

- <sup>10</sup> S E R A gratulatio reprehendi non solet, præsertim si nulla negligentia prætermissa est: longè enim absum: audio serò: sed & tibi gratulor: &, ut sempiternæ laudi tibi sit iste Tribunatus, exopto: teque hortor, ut omnia gubernes, & moderere prudentia tua, ne te <sup>1</sup> auferant aliorum consilia: nemo est, qui sapientiùs tibi suadere possit te ipso: <sup>15</sup> numquam labere, si te audies: non scribo hoc temerè: cui scribam, video: novi animum, novi consilium tuum: non vereor, ne quid timidè, ne quid stultè facias, si ea defendes, quæ ipse recta esse senties. Quòd in id Reipublicæ tempus <sup>2</sup> non incideris, sed veneris, (iudicio enim tuo, non casu, in ipsum discrimen rerum contulisti Tribunatum tuum) profectò vides, <sup>20</sup> quanta vis in Republica temporum sit, quanta varietas rerum, quàm incerti exitus, quàm flexibiles hominum voluntates: quid insidiarum, quid vanitatis in vita, non dubito quid cogites: sed amabo te, cura, & cogita, nihil novi, sed illud idem, quod initio scripsi: tecum loquere, te adhibe in consilium, te audi, tibi obtempera: alteri qui melius dare consilium possit, quàm tu, non fa-

## N O T A.

<sup>1</sup> Auferant] Verebatur id quod accidit, ne Curio, relictis Reipublicæ partibus, Cæsari adhereret.

<sup>2</sup> Numquam labere] Rectum semper virtutis cursum tenebis.

<sup>3</sup> Non incideris] Quia cum posset Cu-

rio tribunatum suum disferre in tempus magis tranquillum, videbatur Tribunatum hoc anno petiisse, ut Rempublicam seditionibus agitaram iuvaret.

<sup>4</sup> Quanta vis] Quæ sæpè sapientissimorum evertit consilia.

cilè inveniri potest : tibi verò ipsi certè nemo meliùs dabit . Dii immortales , cur ego non adsum vel spectator laudum tuarum , vel particeps , vel socius , vel minister consiliorum ? <sup>1</sup> tametsi hoc minime tibi deest : sed tamen efficeret magnitudo , & vis amoris mei , consilio te ut possem juvare . Scribam ad te plura aliàs : paucis enim diebus eram <sup>5</sup> missurus domesticos tabellarios : ut , quoniam sanè feliciter , & ex mea sententia Rempublicam gessimus , unis litteris <sup>6</sup> totius ætatis res gestas ad Senatum perferberem . <sup>7</sup> De sacerdotio tuo , quantam curam adhibuerim , quamque difficili in re , atque causa , cognosces ex iis litteris , quas Thraconi , liberto tuo , dedi . Te , mi Curio , pro tua incredibili <sup>10</sup> in me benevolentia , meaque item in te singulari , rogo , atque oro , <sup>8</sup> ne patiari mihi quidquam ad hanc provincialem molestiam temporis prorogari : præfens tecum egi , cùm te Tribunum plebis isto anno fore non putarem : itemque petivi sæpiùs per litteras , sed tum quasi à Senatore nobilissimo , & adolescente gratiosissimo , nunc à Tribuno plebis , <sup>15</sup> & à Curione Tribuno : non ut decerneretur aliquid novi , quod solet esse difficilius , sed ut ne quid novi decerneretur : & <sup>9</sup> ut S. C. & leges defendas , eaque mihi <sup>10</sup> conditio maneant , qua profectus sum : hoc te vehementer etiam atque etiam rogo . Vale .

## N O T A.

<sup>5</sup> *Tametsi hoc* ] Etsi enim deessent amici consiliorum tuorum participes , tibi ipse dux es , optimusque Consiliarius .

<sup>6</sup> *Totius ætatis* ] Res gestas feliciter in Amano monte .

<sup>7</sup> *De sacerdotio* ] De Pontificatu , quem petiit , obtinuitque post patris item Pontificis obitum .

tificis obitum .

<sup>8</sup> *Ne patiari* ] Sed Tribunatiam potestatem oppone .

<sup>9</sup> *Et ut senatuscons.* ] Quæ annum jubent esse provinciam .

<sup>10</sup> *Conditio* ] Ne plus anno Ciliciam administrare .

## E P I S T O L A V I I I .

*Calium obijgat in conscribendis rebus levissimis ineptè sedulum . Hortatur ut totum se tradat Pompejo . Eodem anno .*

Cicero Procos. s. d. M. <sup>1</sup> Cœlio Rufo .

**Q**UID tu me hoc tibi mandasse existimas , ut mihi gladiatorum <sup>20</sup> compositiones , ut <sup>3</sup> vadimonia dilata , & <sup>4</sup> Chrestii compilatio-

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>2</sup> *Quid?* An tu existimas hoc me tibi mandasse , ut ad me scriberes , &c.

## N O T A.

<sup>1</sup> *M. Cælio* ] Is est qui litteras , quæ octavo libro leguntur , ad Ciceronem scripuit . Vide indicem historicum .

<sup>2</sup> *Compositiones* ] Gladiatores ante certamen componebantur , & comparabantur qui , cùm quod dimicaret , ut pares essent .

Hinc par gladiatorum .

<sup>3</sup> *Vadimonia* ] Prorogatum tempus litigandi : vadatur enim , qui vocat aliquem in ius , & jubet ut certo die ante iudicem se listat .

<sup>4</sup> *Chrestii* ] Furta , latrocinia : quis au-

nem mitteres, & ea, quæ nobis, cùm Romæ sumus, narrare nemo audeat/ vide <sup>1</sup> quantum tibi meo iudicio tribuam: (nec meliuscule injuria) <sup>2</sup> πολυκώτερον enim te adhuc neminem cognovi. ne illa quidem curo mihi scribas quæ maximis in rebus Reipublicæ geruntur quotidie: nisi quid ad me ipsum pertinebit: scribent alii: multi nuntiabunt: perferet multa etiam ipse rumor: quare ego nec præterita, nec præsentia abs te, sed ut ab homine longè in posterum prospiciente, futura expecto: ut, ex tuis litteris cùm <sup>3</sup> formam Reipublicæ viderim, quale ædificium futurum sit, scire possim: neque tamen adhuc habeo, quod te accensem, neque enim fuit, quod tu plus providere posses, quàm quivis nostrum, in primisque ego, qui cum Pompejo complures dies nullis in aliis, nisi de Republica sermonibus <sup>4</sup> versatus sum: quæ nec possunt scribi, nec scribenda sunt, tantum habeto, civem egregium esse Pompejum, & ad omnia, quæ providenda sunt in Republica, & animo, & consilio paratum: quare da te homini: complectetur, mihi crede: <sup>5</sup> jam iidem illi & boni, & malicives videntur, qui nobis videri solent. Ego cùm <sup>6</sup> Athenis decem ipsos dies fuisssem, multumque mecum Gallus noster Caninius, proficiscebatur inde pridie Non. Quint. cùm hoc ad te litterarum dedi. Tibi cùm omnia mea commendatissima esse cupio, tum nihil magis, quàm ne tempus nobis provinciæ prorogetur: in eo mihi sunt omnia: quid, quando, & quo modo, & per quos agendum sit, tu optimè constitues. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>2</sup> peritiorem Reipublica gubernandæ.

## N O T A.

tem sit ille Chrestus, non constat.

<sup>1</sup> Quantum ] Neque enim res præteritas pericribi à te volo, sed futuras; quod soli viri prudentes, & acri iudicio possunt.

<sup>3</sup> Formam ] Statum Reipublicæ: translatio petita ab Architectis, qui ex forma ædificii, quale sit ædificium futurum ostendunt, forma ædificii, *le plan d'un bâtiment*. Dabis igitur primum formam Reipublicæ, deinde conjecturam tuam de fu-

turo toto ædificio scribes, ut qualis sit futura Respublica intelligam.

<sup>4</sup> Versatus sum ] Ex quibus sermonibus Tarenti habitis, futurum Reipublicæ statum conieci.

<sup>5</sup> Idem ] Eosdem in bonorum & malorum civium numero reponit, quos ego & tu reponendos esse censemus.

<sup>6</sup> Athenis ] Athenæ, urbs Græciæ quondam primaria, quam Tullius doctrinarum inventricem nominat.

## E P I S T O L A. IX.

Cælio gratulatur Ædilitatem, deque Hirza ejus competitoris repulsam passum. Eodem anno.

Cicero Procos. s. d. M. Cælio Ruso, Ædili Cur. designato.

<sup>1</sup> PRIMUM tibi, ut debeo, gratulor, latorque tum præsentis, tum etiam sperata tuæ dignitate, seriùs non negligentia meas, sed ignorantia ærum

## N O T A.

<sup>1</sup> Sperata ] Ædilitas enim gradus erat ad majores Magistratus.



omnium : in his enim sum locis , quod & propter longinquitatem , & propter latrocinia tardissimè omnia perferuntur : & cum gratulor , tum verò quibus verbis tibi gratias agam , non reperio , quod ita factus sis , ut dederis nobis , quemadmodum scripseras ad me , quem semper ridere possemus : itaque cum primum <sup>3</sup> audiui , <sup>4</sup> ego ille ipse factus sum , <sup>5</sup> ( scis quem dicam ) <sup>6</sup> egique omnes illos adolescentes , quos ille jactitat : <sup>7</sup> difficile est loqui . Te autem contemplanis absentem , & quasi tecum coram loquerer , non ædè pol quantam egeris rem , neque quantum facinus feceris : quod quia <sup>8</sup> præter opinionem mihi acciderat , <sup>9</sup> referebam me ad illud : Incredibile hoc factu obijciunt : <sup>10</sup> repenti verò incesu omnibus lætitiis : in quo cum objurgarer , quod nimio gaudio penè desiperem , ita me defendebam : " Ego voluptatem animi nimiam : quid quæris ? dum illum rideo , penè sum factus " ille . Sed hæc pluribus , multaue alia & de te , & ad te , cum primum ero aliquid nactus otii . Te verò , mi Ruse , deligo , quem mihi fortuna dedit amplificatorem dignitatis meæ , <sup>15</sup> ultorem non modò inimicorum , sed etiam invidorum meorum : ut eos partim scelorum suorum , partim etiam ineptiarum pœniteret . Vale .

N O T A.

<sup>2</sup> Quod ita ] Quod eo modo Ædilitatem adeptus sis .

<sup>3</sup> Audui ] Te Ædilem designatum , Hirrumque repulsum esse .

<sup>4</sup> Ille ipse ] Hirrus , idest , illius personam indui : venerunt enim in mentem omnia quæ mihi de illo scripseras .

<sup>5</sup> Egique ] Mihi quæ representavi omnes illos adolescentes , quorum se iustitias jactabat Ædilem fore .

<sup>6</sup> Difficile est loqui ] Quæ de Hirro mecum animo cogitaverim .

<sup>7</sup> Te autem contemplanis ] Divinare nemo possit quò vox illa contemplanis referatur : nulla dubitatio est , quin ex Poeta verustiore locum hunc expresserit Cicero usque ad feceris quare ; frustra quæritur constructio , cum locus integer non sit . Sic explicari potest : Te autem contem-

plans , &c. non ædè pol , aiebam , exprimi potest quantam , d Coeli , tam egeris , & quantum , &c. quando Hirrum dejecisti .

<sup>8</sup> Præter opinionem ] Utis qui gratiosæ juventutis patrocinio fretus , Ædilitatem se consecuturum sperabat , spe sua deieceretur .

<sup>9</sup> Referebam me ad illud ] Ad illud dictum Poetæ , quod in Hirrum cadebat : facile ergo crediderim sequentia verba , incredibile hoc factu obijciunt , illius Poetæ esse ; quæ sic expono : Incredibile , inquebam , mihi videtur quod Hirrum Cœlius , deiecerit .

<sup>10</sup> Repenti verò ] Manutius hoc quoque dictum vult ab eodem illo Poetæ .

<sup>11</sup> Ego voluptatem ] Iterum Poeta loquitur : ego voluptatem animi nimiam , gratum errorem arbitror .

<sup>12</sup> Ille ] Tam stultus quàm ille est .

## E P I S T O L A X.

Cælium negligentis in scribenda arguit , tum res à se gestas in Amara monte ; & expugnationem Pindenissi magnificè narrat . Eodem anno .

Cicero Imp. s. d. Cœlio Rufo Ædili Cur. designato .

**T**U vide , quàm ad me litteræ non perferantur : non enim adduci possum , ut abs te , postea quàm Ædilis factus es , nullas putem daras , <sup>20</sup>

N O T A.

<sup>1</sup> Tu vide ] Tu vide ut ad me litteræ tuæ non perferantur .

F. liij.

præfertim cùm esset tanta res, tantæ gratulationes : ' de te, quia quod sperabam : de ' Hillo, (balbus enim sum) ' quod non putabam. Arqui sic habeto, nullam me epistolam accepisse tuam post comitia ista præclara, ' quæ me lætitia extulerunt : ex quo vereor, ne idem eveniat in meas litteras : equidem numquam domum misi unam epistolam, quin esset ad te altera : nec mihi est te jucundius quidquam, nec charius. Sed balbi non sumus : ad rem redeamus. Ut ' optasti, ita est : velles enim, ais, tantummodò ut haberem negotii, quod esset ad laureolam satis. ' Parthos times, quia diffidis copiis nostris : ergo ita accidit. 10 Nam, Parthico bello nunciato, locorum quibusdam angustiis, & natura montium fretus, ad ' Amanum exercitum adduxi, satis probè ornatum auxiliis, & quadam auctoritate apud eos qui me non norant, nominis nostri : " multum est enim in his locis : Hicne est ille, qui urbem quem senatus? " nosti cætera. Cùm venissem ad Amanum, qui 15 mons mihi cum Bibulo " communis est, divisus " aquarum divortiiis : ' Cassius noster, quod mihi magnæ voluptati fuit, feliciter ab Antiochia hostem rejecerat. Bibulus provinciam acceperat : interea cum meis copiis omnibus vexavi Amanienſes, hostes sempiternos : multi occisi, capti : reliqui dissipati : castella munita, improviso adventu capta, & incensa. Ita

## N O T A.

2 *Tantæ gratulationis* ] Id est, tantagratulatione digna, adeoque mihi perscribenda, ut tibi gratularer.

3 *De te* ] Quia, quod sperabam Edilis factus es.

4 *De Hillo* ] Coelius de Hirro competitore suo loquens, ita scripserat epist. 4. lib. 8. Spero te celeriter auditurum & de nobis quod sperasti, & de illo quod tui sperare ausus es. Quibus verbis Cicero respondens, eadem penè repetit; & quia scripserat Coelius de illo faceret & falsæ, aspirationem Cicero addidit, ut Hirri nomen more balborum, qui r litteram exprimere non possunt, enunciarer: scripsit ergo de Hillo; deinde subiunxit, balbus enim sum. In sequentibus autem, cùm r litteram expedire proferat, balbi, inquit, non sumus. Hæc Manutius.

5 *Quod non putabam* ] Edilitatis repulsam passurum.

6 *Quæ me lætitia* ] Quia te Edilem fecerunt.

7 *Ut optasti* ] Optabat Coelius, ut triumphandi materiam in Cilicia Tullius inveniret.

8 *Parthos times* ] Numero potiores; dicam igitur quomodo res se habuerit.

Ad Parthos quod attinet, consule indicem historicum.

9 *Ad Amanum* ] Tauri montis pars est, ab Orientali Ciliciæ, parte, quam claudit, ad Euphratem excurrens; hodie Montenegro appellari creditur; hic ad mare Issicum fauces efficit, quas Amanii portas, seu Pylas vocant.

10 *Multum est enim* ] Multus est enim hominum sermo exclamantium: hicne est ille Cicero, qui urbem servavit? quem Senatus parentem patriæ appellavit.

11 *Nosti cætera* ] Quæ mihi ob res in Consulatu præclare gestas, decreta sunt.

12 *Communis est* ] Pars enim Amanii montis in Syria est Bibuli provincia, pars in Cilicia provincia Ciceronis.

13 *Aquarum divortiiis* ] Fit aquarum divortium, cùm aquæ dividuntur.

14 *Cassius* ] Quæstor M. Crassi in Syria fuerat; quo cæso exercitus reliquias Antiochiam adduxerat, unde hostes repulit. Cicero Phil. 11. de Cassio: Magnas ille res gessit ante Bibuli adventum, cum Parthorum nobilissimo duces, maximasque copias fudit, Syriamque inamici Parthorum impetu liberavit.

" victoria iusta Imperator appellatus " apud Iſſum : quo in loco sæpè, ut ex te audivi, " Clitarchus tibi narravit, Darium ab Alexandro eſſe ſuperatum : abduxi exercitum ad " infeſtiſſimam Ciliciæ partem : ibi quintum & vigefimum jam diem aggeribus, " vineis, turribus oppugnabam oppidum muniſſimum Pindenifſum, tantis opibus, tantoque ſuperatorio, ut mihi ad ſummam gloriam nihil deſit, niſi " nomen oppidi : quod ſi, ut ſpero, cepero : tum verò litteras publicè mittam. Hæc ad te in præſenti ſcripſi, ut ſperes te aſſequi id " quod optaſti. Sed, ut redeam ad Parthos : hæc æſtas habuit hunc exitum ſatis felicem : ea quæ ſequitur, magno eſt in timore : quare, mi Ruſe, vigila, primum 10 ut mihi ſuccedatur : ſi id erit, ut ſcribis, &, ut ego arbitror, " ſpiſſius : illud, quod facile eſt, ne quid mihi temporis prorogetur. De Republica ex tuis litteris, ut antea tibi ſcripſi, cum præſentia, tum etiam futura magis expecto : quare, ut ad me omnia quamdiligentiſſimè perſcribas, te vehementer rogo. Vale.

## N O T A.

15 *Victoria iuſta*] Quæ ſatis eſt ad obtinendum nomen Imperatoris : qui enim certum numerum hoſtium occidiſſet, is ab exercitu Imperator appellabatur, & in epistoſis inſcribebat, *Imperator*.

16 *Apud Iſſum*] Iſſus urbs eſt Syriam inter & Ciliciam ab Iſſo, vicinus ille maris Mediterranei ſinus, Iſſicus vocatus.

17 *Clitarchus*] Alexandri Hiſtoricus, ejuſdemque in expeditione Perſica comes.

18 *Infeſtiſſimam*] Latrociniiſ.

19 *Vineis*] Inſtrumentum bellicum, quo teſti milites ad moenia ſubibant.

20 *Niſi nomen oppidi*] Jocoſè dictum: niſi mihi deſit ad ſumam gloriam, niſi ut ab illo oppido capto nominè Pindenifſanus, ut à devicta Africa Scipio vocatus eſt Africanus.

21 *Quod optaſti*] Ut negotii tantum haberem, quantum ſufficeret triumpho.

22 *Spiffius*] Id eſt, tardiùs, ut in Bruto, *ſpiſſè atque rax ad Antonium pervenimus*.

## EPISTOLA XL

Miro ſe teneri urbis deſiderio ſcribit, ſe dediſſe operam ut Panthera quas *Ædilis Cælius* petierat, conquirentur. Poſtremo litteras ab eodem de Reipublica ſtatu poſtulat. Lucio *Æmilio Paulo*, & Cayo *Claudio Marcello* Conſulibus, anno urbis condita ſeptingenteſimo tertio.

Cicero Imper. s. d. Cælio *Ædili* Cur.

P UTARES ne unquam accidere poſſe, ut mihi verba deeſſent, neque ſolum iſta veſtra " oratoria, ſed hæc etiam levia " noſtrata? Deſunt autem propter hanc cauſam, quod miſericè ſum ſollicitus quidnam de provinciis " decernatur. Mirum me deſiderium tenet urbis, in-

## N O T A.

1 *Oratoria*] Cælius inter Oratores locum habuit : Oratores autem non niſi verbis elegantibus & exquisitis utuntur.

2 *Noſtrata*] Quæ vulgò & ſine delectu uſurpamus.

3 *Decernatur*] Timebat ne Ciliciæ im-

credibile meorum, atque in primis tui, fatietas autem provinciarum: vel quia <sup>4</sup> videmur eam famam consecuti, ut non tam accessio querenda, quam fortuna metuenda sit: vel quia totum negotium non est dignum viribus nostris, qui maiora in Republica onera sustinere & possimus, & soleamus: vel quia <sup>7</sup> belli magni timor impendet, quod videmur effugere, si ad constitutam diem decedemus. <sup>6</sup> De Pantheris per eos, qui venari solent, agitur mandato meo diligenter, sed mira paucitas est, & eas quæ sunt, valde ajunt queri, quod <sup>7</sup> nihil cuiquam insidiarum in mea provincia, nisi sibi, fiat. Itaque constituisse dicuntur in <sup>8</sup> Carriam ex nostra provincia decedere, sed tamen sedulo sit, & in primis à <sup>9</sup> Patifcho: quidquid erit, tibi erit, sed quid planè esset, nesciebamus. Mihi mehercule magnæ <sup>10</sup> curæ est Aedilitas tua, ipsa dies me admonerebat, scripsi enim hæc <sup>11</sup> ipsis Megalensibus. Tu velim ad me de omni Reipublicæ statu quamdiligentissime perscribas, ea enim certissima putabo quæ ex te cognovero. Vale.

## N O T A.

perium sibi prorogaretur.

<sup>4</sup> *Videmur*] Ne si tardius decedam ex provincia, plus famæ detrahatur, quam accedat.

<sup>5</sup> *Belli*] Parthici.

<sup>6</sup> *De Pantheris*] Quas petierat Cælius pro ludis quos populo Romano daturus erat.

<sup>7</sup> *Quod nihil*] Jocus: commendat æquitatem suam: significat enim nullas, se Proconsule, compilationes in Cilicia factas.

<sup>8</sup> *Carriam*] Regio est minoris Asiæ, Lyciam inter & Ioniam. Urbs primaria fuit Halicarnassus, in qua Mausolus regnavit.

<sup>9</sup> *Patifcho*] Venatore, quem Cælius ipse noverat.

<sup>10</sup> *Curæ est*] Unde intelligas de Pantheris sedulo fieri.

<sup>11</sup> *Ipsis Megalensibus*] Tempore, quo Aediles Megalenses, ludos instituunt; quare Megalensium ludorum tempus, quod in mensem Aprilem cadit, me admonet ut de Pantheris cogitem, & de ludis, quos mense Septembris populo Romano daturus es. Megalenses autem ludi in honorem magnæ Deæ celebrabantur: sic dicti sunt à Megalesio templo, propè Pessinuntem in Phrygia; unde ejus simulacrum Romam advectum est.

## E P I S T O L A XII.

*Peit à Cælio litteras de rebus urbanis; eumque hortatur, ut in urbe maneat, quam in provincia vivere. Eodem anno.*

Cicero Imp. s. D. Cælio Aedili Cur.

<sup>15</sup> **S**OLLICITUS equidem eram de rebus urbanis: ita tumultuosæ <sup>1</sup> conciones, <sup>2</sup> ita molestæ quinquatrus afferebantur: nam <sup>3</sup> ceteriora nondum

## N O T A.

<sup>1</sup> *Conciones*] Tribunorum plebis, qui Cæsaris causam in Gallia agentis, cum tumultu Romæ defendebant.

<sup>2</sup> *Ita molestæ*] Ita turbulentæ dicuntur fuisse quinquatrus festi Minervæ, sic dicti à numero quinque dierum, quibus celebrantur. Ovidius lib. 3.

Fastor.

<sup>3</sup> *Una dies media est, & fuit sacra Minervæ.*

<sup>4</sup> *Nomina quæ à iunilis quinque diebus habent.*

<sup>5</sup> *Ceteriora*] Id est, quæ Romæ post quinquatrus perfecta sunt.

4 *Maltæ*

audiebamus: sed tamen nihil memagis sollicitabar, quàm in his molestiis non me, si qua ridenda essent, ridere tecum: sunt enim <sup>4</sup> multa, sed ea non audeo scribere: illud molestè fero, nihil me adhuc his de rebus habere tuarum litterarum. Quare, etsi cum tu hæc leges, ego jam annum munus confecerò: tamen obviæ mihi velim sint literæ tuæ, quæ me erudiant de omni Republica, ne hospes planè veniam: hoc melius quàm tu facere nemo potest. <sup>5</sup> Diogenes tuus, homo modestus, à me cum Philone <sup>6</sup> Pessinunte discessit: iter habebant ad <sup>7</sup> Dejotarum regem: quamquam omnia nec benigna, <sup>8</sup> nec copiosa cognorant. Urbem, mihi Ruse, cole, & in ista luce vive: omnis enim peregrinatio (quod ego <sup>10</sup> ab adolescentia judicavi) obscura, & sordida est iis, quorum industria Romæ potest illustis esse. Quod cum probè scirem, utinam in sententia permanissem: cum una mehercule ambulatoriuncula, atque uno sermone nostro omnes fructus provinciae non confero. Spero me integritatis laudem consecutum: <sup>15</sup> non erat minor ex contemnenda, quàm ex conservata provincia: " spes triumphi, inquis? satis gloriòse triumpharem, si non essem tamdiu quidem in desiderio rerum mihi charissimarum: sed, ut spero, propediem te videbo: tu mihi obviam mitte epistolas te dignas. Vale.

## N O T A E.

<sup>4</sup> Multa ] Quæ ridere possimus, significat nonnullorum ineptias, quas ex amicorum litteris cognoverat.

<sup>5</sup> Diogenes ] Amicus tuus cum Philone liberto tuo.

<sup>6</sup> Pessinunte ] Urbs est Phrygiæ, templò Cybeles inclita, cui *àvè πένων* nomen inditum est, quòd illius Dææ simulacrum è cœlo lapsum divinis hic honoribus collocèptum sit.

<sup>7</sup> Dejotarum ] Ita vulgata lectio, quibus veteres libros omnes manuscriptos repugnare ait Marutius, legendumque censet, *Adiatorigem*, quem Comanorum Regem hoc tempore fuisse docet Strabo.

<sup>8</sup> Nec copiosa ] Apud Regem ad quem profecti sunt: benignitas ad voluntatem.

juvandi pertinet, copia ad facultatem: utrumque autem Regi defuisse significat.

<sup>9</sup> Ab adolescentia ] Maxime cum Questuram in Sicilia gessit: tum enim cognovit obscuros esse Magistratus, qui in Provincia gererentur.

<sup>10</sup> Non erat minor ] Laudem integritatis adeptus sum in provincia, quæ ne minimum quidem in me sumptum fecit: sed in recusanda provincia, eandem integritatis & abstinentiæ laudem esse consecutus, cum intextissent omnes me lueri studio non trahi.

<sup>11</sup> Spes triumphi ] Obiectio Cœlii: Si non administras provinciam, quæ spes triumphi fuisset?

## E P I S T O L A XIII.

Respondet Epistola nona libri octavi. Eodem anno.

Cicero Imp. s. d. Cœlio Ædili Cur.

**R** A R A S tuas quidem, (fortasse enim non perferuntur) sed suaves accipio litteras: vel quas proximè acceperam, quàm prudentes, quàm multi & officii, & consilii. Etsi omnia sic constitueram mihi agenda, ut tu admonebas: tamen confirmantur nostra consilia: cum sentimus prudentibus, fideliterque suadentibus idem videri. Ego Appium (ut sæpè tecum <sup>G</sup> Epist. Famik.

- locutus sum): valde diligo: meque ab eo diligi statim coëptum esse, ut  
 & simulatam deposuimus, sensi: nam & honorificus in me consul fuit,  
 & suavis amicus, & studiosus studiorum etiam meorum. Mea verò offi-  
 cia ei non deliisse, tutè es testis: <sup>1</sup> quoniam *καταμνησθε*, ut opinor,  
 accidit Phania: & inebertule etiam pluris eum feci, quòd te amari ab eo  
<sup>5</sup> sensi: jam me <sup>2</sup> Pompeji totum esse scis: Brutum à me amari intelligis.  
 Quid est causæ, cur mihi non sit in optatis, complexi <sup>3</sup> hominem  
 florentem erate, opibus, honoribus, ingenio, liberis, propinquis, affini-  
 bus, amicis? <sup>4</sup> collegam meum prælerim, & in ipsa <sup>5</sup> collegii laude,  
 & scientia studiosum mei? Hæc eò pluribus scripsi, quòd mihi significa-  
<sup>10</sup> bant tuæ litteræ subdubitare, qua essem erga illum voluntate: credo te  
 audisse aliquid falsum est, mihi crede, si quid audisti. <sup>6</sup> Genus instituto-  
 rum, & rationum mearum dissimilitudinem nonnullam habet cum il-  
 lius administratione provinciarum: ex eo quidam suspicati fortasse sunt  
<sup>15</sup> animorum contentione, non opinionum dissensione me ab eo discrepare:  
 nihil autem feci unquam, neque dixi, quod contra illius existimatio-  
 nem esse vellem. <sup>7</sup> Post hoc negotium autem, & temeritatem nostri Do-  
 labellæ, deprecatorem me pro illius periculo præbeo. <sup>8</sup> Erat in eadem  
 epistola veteris civitatis: gaudebam sanè, & congelasse nostrum <sup>9</sup> ami-  
 cum lætabar otio. Extrema pagella pupugit me tuo <sup>10</sup> chirographo.  
<sup>20</sup> <sup>11</sup> Quid ais? Cæsarem nunc defendit Curio? quis hoc putaret <sup>12</sup> præter  
 me? nam, ita: <sup>13</sup> vivam, putavi. Di immortales, <sup>14</sup> quàm ego risum  
 nostrum desidero. Mihi erat in animo, quoniam <sup>15</sup> jurisdictionem conse-

N. O. T. A.

<sup>1</sup> *Simulatam*] Simulas erat inter Appium, & Ciceronem, propter Clodium fratrem Appii, eundemque Ciceronis inimicum; sed simulatam hanc, auctore Pompejo, deposuerunt.

<sup>2</sup> *Quoniam*] Indicat Phaniam libertum Appii conciliatorem fuisse amicitiae inter Appium & Ciceronem: comminebat enim ab uno ad alterum; vocat comicum testem, quia testes rei superveniunt in comœdiis, patrefacta rei veritate, turbas vulgo sedant.

<sup>3</sup> *Pompeji*] Pompejum hic nominatim appellat, quia socer erat Appii filiarum. Item postea Brutum qui gener Appii.

<sup>4</sup> *Hominem*] Appium.

<sup>5</sup> *Collegam*] In Augurato.

<sup>6</sup> *Collegii laude*] Ob libros quos de iure augurali scriptos misit ad Ciceronem.

<sup>7</sup> *Genus institutorum*] Ratio quam in administranda Cilicia sequor, non nihil dissimilis est administrationi Appii, cui successi.

<sup>8</sup> *Animorum contentione*] Odio, & invidia in Appium.

<sup>9</sup> *Post hoc negotium*] Post illam dissimi-

litudinem in administratione provinciarum, cum ausus esset Dolabella accusare Appium de ambitu, deprecator accessit pro Appii periculo.

<sup>10</sup> *Erat in eadem epistola*] Quam scripsisti, nona est libri octavi, ubi hæc sunt: *Nisi ego cum Tabernariis & Aquariis pugnarem, veteris civitatem occipisset.*

<sup>11</sup> *Amicum*] Curionem, quem novi turbulentum, nihil in Republica turbarum excitare. Verba Cœli in eadem epistola 9. hæc sunt: *Curioni nostro Tribunatus congelat.*

<sup>12</sup> *Chirographo*] Id est, ob eas res quas ipse manu tua scripsisti, cum Libarii usu in reliqua epistola usus esses.

<sup>13</sup> *Quid ais?*] In extrema illa pagella.

<sup>14</sup> *Præter me*] Qui hominem novi.

<sup>15</sup> *Ita vivam*] Iuramenti genus.

<sup>16</sup> *Quàm ego risum*] Quàm ego cupio ridere de rebus illis.

<sup>17</sup> *Jurisdictionem*] Forum egerat Laodiceæ omnium diaceesium, præter Ciliciæ; quare adjungit se eo iturum, ut reliquam.

ceram, civitates " locupletaram, publicanis etiam " superioris lustris reliqua sine sociorum ulla querela conservaram: privatis, summis, infimis fueram jucundus, proficisci in Ciliciam Nonis Maji: & cum primum " æstiva attigissem, " militaremque rem collocaissem, decedere ex S. C. Cupio te Ædilem videre: miroque desiderio me urbs afficit, & omnes mei, tuque in primis. Vale.

## N O T A.

jurisconsultionem conficiat. Ita Manutius.

18 *Locupletaram*] Hic locus explicatur verbis ipsis Ciceronis, epist. 2. lib. 6. ad Atticum: *Mira erant in civitatibus ipsorum furta Græcorum, quæ Magistratus sui fecerant, quævis ipse de iis qui annis decem proximis magistratum gesserant. Aperitè fatabantur; itaque sine ulla ignominia suis humeris pecunias populi retulerunt.*

19 *Superioris lustris*] Provinciales homines vectigalia publicanis debebant superioris etiam lustris, quæ ut libenter solverent, Ciceronis opera & auctoritate factum est. Ita Manutius epistola eadem ad Atticum: *Populi nullo gemitu, Publicanis, quibus hoc ipso lustro nihil solverant, etiam superioris*

*lustris reddiderint; itaque Publicanis in oculis sumus.* Græcorum autem Olympiadi respondebat lustrum Latinorum, quod quinto quoque anno ineunte absoluebatur; quo tempore novi creabantur Censores. Lustrum, inquit Varro, tempus quinquennale dicitur à luendo, hoc est solvendo; quod quinto quoque anno inflictebatur census seu æstimatio honorum cuiusque, secundum quam tributa pendebantur: lustrorum initium Servio Tullio regi, uno Scriptorum consensu, deferunt.

20 *Æstiva*] Locus quo æstatis tempore adducuntur milites.

21 *Militaremque*] Præsidium contra Parthos.

## E P I S T O L A XIV.

*Fabian Calio commendat. Eodem anno.*

Cicero Imp. s. d. Coelio Ædili Cur.

**M**ARCO Fabio, viro optimo, & homine doctissimo, familiarissimè utor, mirificèque eum diligo, cum propter summum ejus ingenium, summamque doctrinam, tum propter singularem modestiam: ejus negotium sic velim suscipias, ut si esset res mea. Novi ergo vos <sup>10</sup> magnos patronos hominem occidat oportet, qui vestra opera uti velit: sed in hoc homine nullam accipio excusationem: omnia relinques, si me amabis, cum tua opera Fabius uti volet. Ego res Romanas vehementer expecto & desidero: in primisque quid agas, scire cupio: nam jam diu propter hyemis magnitudinem nihil novi ad nos afferebatur. <sup>15</sup> Vale.

## N O T A.

1 *Magnos patronos*] Qui soletis causas nullas, nisi graves, recipere, quæ-

les sunt eorum qui hominem occiderunt.

## EPISTOLA XV.

*Respondet epistolis undecima, duodecima, & septima decima libri octavi.  
Eodem anno.*

Cicero Imp. s. D. Coelio Aedili Cur.

**N**ON potuit accuratius agi, neque prudentius, quam actum est à te cum Curione, de supplicatione: & mehercule confecta res est ex mea sententia, cum celeritate, tum quod is qui erat iratus, compeditor tuus, & idem meus, assensus est ei, qui ornavit res nostras divinis laudibus. Quare scito me sperare ea quæ sequuntur: ad quæ tu te para. Dolabellam à te gaudeo primum laudari, deinde etiam amari: nam ea quæ speras Tullie meæ prudentia temperari posse, scio, cui epistolæ tuæ respondeant: quid si meam legas, quam ego tum ex tuis litteris misi ad Appium? sed quid agas? sic vivitur: quod actum est, dii approbent: spero fore iucundum generum nobis: multum in eo tua nos humanitas adjuvabit. Resp.

## NOTÆ.

1 *De supplicatione* ] Mihi decreta, confecta; supplicatio dicebatur, cum P.R. in Deorum templa, de victoria parta gratias acturus veniebat. Mos erat ut provinciarum Rectores, postquam ab exercitu Imperatores fuerant appellati, lictores haberent laureatos, laureasque ad Senatum litteras de re bene gesta mitterent, quibus Imperatoris uomen ac supplicationes impetrarent à Senatu; cum autem primis temporibus in unum alterumve diem ægrè supplicatio decerneretur, eodemum progressa res est, ut supplicationes etiam in quinquaginta decretæ sint, Camillo Vejis captis in quadriduum, quot dierum, nullo ante bello concesserant: Cnejo Pompejo, Mithridatico bello confecto, duodecim: Cæsari, bello Gallico, primum quindecim, post viginti: Hirtio, Panfæ, & Octaviano, Mutina liberata, quinquaginta dierum decretæ sunt; qua quidem in re tum Imperatoris qui victoriam retulerat, tum ipsius victorie ratio habebatur.

2 *Is* ] Hirrus.

3 *Compeditor tuus* ] In Aedilicate.

4 *Et idem meus* ] Inauguratu & utrimque victus est.

5 *Ei* ] M. Catoni, qui licet Ciceroni supplicationem non decreverat, res tamen ab eo in provincia bene gestas, publicè ce-

lebrarat. Extat ea de re Catonis ad Cicero- nem epistola lib. 15.

6 *Quæ sequuntur* ] Triumphum, quem plerique, post supplicationem, obtinebant.

7 *Dolabellam* ] Qui eo tempore Tullie nupsit. Vide indicem historicum.

8 *Temperari posse* ] Nonnulla Dolabella vitia, filie meæ prudentia corrigi posse.

9 *Cui epistola tua* ] Ei scilicet qui scripseras de temeritate Dolabellæ, qui Appium de ambitu accusare erat ausus: postrema autem epistola ais fore moderatiorem Dolabellam prudentia Tullie meæ.

10 *Quid si meam* ] Quid si epistolam legas quam ego de eodem Dolabella scripsi ad Appium, excerptam ex tuis litteris: significat epist. 10. lib. 3. in qua sic loquitur de Dolabella: *cujus sermo stultus & periculosus erat, iam antea ad me à d. Coelio familiari nostro perscriptus.*

11 *Sic vivitur* ] Hæc est humanæ vitæ consuetudo, ut multa nobis nec opinantibus eveniant: absente autem Cicero, nec opinante, hæc nuptiæ factæ sunt, vel saltem sic esse factas simulat.

12 *Resp.* ] Quam Tribuni plebis perturbant, in primisque Curio, qui Cæsaris causam contra optimates acriter tuebatur.



me valdè sollicitat faveo Curioni: Cæsarem<sup>13</sup> honestum esse cupio: pro Pompejo emori possum: sed tamen<sup>14</sup> ipsa Republica nihil mihi est charius: \* in qua tu, non<sup>15</sup> valdè te jactas: " districtus enim mihi videris esse, quod & bonus civis & bonus amicus es. Ego de provincia decedens, Quæstorem<sup>16</sup> Cœlium præposui provinciae. Puerum, inquis? Quæstorem, at nobilem adolescentem, at<sup>17</sup> omnium ferè exemplo: neque erat superiore honore ulus, quem præficerem. Pontinius multo antè discesserat: à<sup>18</sup> Q. fratre impetrari non poterat: quem tamen si reliquisssem, dicerent iniqui, non me planè post annum, ut Senatus voluisset, ex provincia decessisse, quoniam alterum me reliquisssem: fortasse & illud adderent, Senatum eos voluisse provinciae præesse, qui antè non præfuissent: fratrem meum triennium Asiæ præfuisse. Denique nunc sollicitus non sum: si fratrem reliquisssem, omnia timerem: postremò, non tam mea sponte, quàm potentissimorum<sup>19</sup> duorum exemplo, qui omnes Cassios, Antoniosque complexi sunt, hominem adolescentem non tam allicere volui, quàm<sup>20</sup> alienare nolui: hoc tu meum consilium laudes necesse est: mutari enim non potest. De Ocella parum planè ad me scriperas, & in<sup>21</sup> actis non erat. Tuae res gestæ ita notæ sunt, ut trans montem<sup>22</sup> Taurum, etiam<sup>23</sup> de Matrinio sit auditum. Ego, nisi quid me<sup>24</sup> Etesiae morabuntur, celeriter (ut spero) vos videbo. Vale.

## INTERPRETATIO.

\* de qua tu non valdè laboras.

## NOTA.

13 *Honestum esse*] Honorificè tractari.  
14 *Ipsa Rep*] Quam tres illi, Curio, Cæsar, Pompejus perturbant.

15 *Non valdè*] Quia neque Rempubli-  
cam, neque Cæsarem defendebat: postea  
ad Cæsarem transit.

16 *Districtus*] Incertus enim videris  
esse, quod ut bonus civis favere optimati-  
bus velles, ut bonus amicus, Curioni, Cæ-  
sari, Pompejo.

17 *Calium*] Cajum Cœlium, ad quem  
scripta est ultima epistola hujus libri.

18 *Omnium exemplo*] Qui decedentes de  
provincia Quæstorem præponere solebant.

19 *Pontinius*] Dignitate superior, Præ-  
turam enim gesserat, & de Allobrogibus  
triumphaverat.

20 *A Quinto*] Qui tum erat M. Cice-  
ronis legatus: ab eo impetrari non pote-  
rat, ut, me decerneret, provinciam ad-  
ministraret.

21 *Duorum*] Pompeji & Cæsaris: Pom-

pejus sine forte delegit Q. Cassium, Cæ-  
sar Antonium, & sic illustres familias si-  
bi concilierunt. Vide epist. 6. lib. 6. ad  
Atticum.

22 *Alienare*] Alienasse, si quem alium  
præposuisssem provinciae.

23 *De Ocella*] De servo Ocella bis in  
adulterio deprehenso parum planè ad me  
scriperas: noluit scilicet Cœlius, ubi de-  
prehensus esset, indicare.

24 *In Asia*] Quibus urbanae res per-  
scribuntur.

25 *Taurum*] Maximus est totius Asiæ  
mons, quam perpetuo jugo ab occasu in  
ortum dividit.

26 *De Matrinio*] Erat Scriba Ædili-  
tius, qui cum videtur Cœlius aliqua de  
re contendisse.

27 *Etesiae*] Quot annis flare incipiunt  
circa tempus Caniculæ, desinuntque post  
quadragesima dies, disti sunt *Etesiae*, id est  
annui.

M. TULLII CICERONIS  
EPISTOLA XVI.

*Respondet epistola quæ est decima sexta lib. 8. quæ Cælius cum rogabat, ut belli civilis tempore in oppidum aliquod bello vacuum secederet, neque Pompejum sequeretur. Cajo Claudio Marcello, & Lucio Cornelio Lentulo Coss. anno urbis condita septingentesimo quarto, & belli civilis primo.*

Cicero Imp. s. d. Coelio Ædili Cur.

**M**AGNO dolore me affecissent tuæ litteræ, nisi jam & ratio ipsa depulisset omnes molestias, & diuturna desperatione rerum obduruisset animus ad dolorem novum: sed tamen, quare acciderit, ut ex meis superioribus litteris id suspicarer, quod scribis, nescio: quid enim fuit in illis, præter querelam temporum, quæ non animum meum magis sollicitum haberent, quàm tuum? nam non eam cognovi aciem ingeni tui, quod ipse videam, te id ut non putem videre. Illud miror, adduci potuisse te, qui me penitus nosse deberes, ut me exillimares aut tam improvidum, qui ab excitata fortuna ad inclinatam, & propè jacentem desciscerem: aut tam inconstantem, ut collectam gratiam florentissimi hominis effunderem, à meque ipse descicerem, & quod initio, semperque fugi, civili bello interesssem. Quod est igitur meum triste consilium? ut discederem fortasse in aliquas solitudines: nosti enim non modò stomachi mei, cujus tu similem quondam habebas, sed etiam oculorum in hominum insolentium indignitate fastidium. Accedit etiam molesta hæc pompa lictorum meorum, no-

INTERPRETATIO.

\* nisi diuturna desperatio rerum, doloris novi sensum ademisisset.

N O T A.

1 Superioribus] Hæ litteræ non extant;  
2 Id suspicarer] Ut bello civili implicarer, neque cum Pompejo conjungerem.

3 Quid enim] Unum enim illud ex meis litteris potuisti colligere, iniquitatem scilicet temporum, & cladem Reipublicæ me conquiri, quæ certè non magis mentem meam sollicitant, quàm tuam.

4 Ab excitata fortuna] Ab excitata & florente Cæsar's fortuna ad inclinatam Pompej, qui relicta Italia, fugit in Græciam.

5 Florentissimi hominis] Cæsar's, jam fortuna sic prosperè functi; ut totam Italiam, pulso Pompejo, obtineret.

6 A meque ipse descicerem] Qui civile bellum odio semper habuerim.

7 Consilium] Quod litteris meis expressi, an adhærendi, ut tu suspicatus es Pompejo: nequaquam, sed ab urbe discendendi.

8 Nosti enim] Nosti enim, non modò ut stomachus meus, sed vel oculi mei fastidiant certos homines, idest Cæsarianos.

9 Insolentium] Cæsariani fuga Pompej evaserant ferociiores, & optimatibus insultabant: addit autem, similem Coelio fuisse quondam stomachum, idest animum, quando Republicanam contra improbos tuebatur.

10 Molesta] Præterea studium solitudinis me teneret: alioquin enim latere non possum, sed quocumque pergo, præstant lictores tamquam Imperatori appellato ab

menque imperii, quo appellor : eo si onere caterem, <sup>b</sup> quamvis parvis  
 Italix latebris contentus essem : sed incurrit hæc nostra laurus non solum  
 in oculos, sed jam etiam in <sup>c</sup> "vocalas malevolorum : quod cum ita  
 esset, nihil tamen unquam de <sup>d</sup> "profectione, nisi <sup>e</sup> "vobis approbantibus,  
 cogitavi. Sed mea prædiola tibi nota sunt : in his mihi necesse est esse, <sup>f</sup>  
 ne amicis molestus sim. Quod autem <sup>g</sup> "in maritimis facillimè sum, mo-  
 veo nonnullis suspitionem, velle me <sup>h</sup> "navigare : quod tamen fortasse  
 non nollem, si possem ad otium : <sup>i</sup> "nam ad bellum quidem, qui convenit?  
 præsertim <sup>j</sup> "contra eum, cui spero me satisfecisse : <sup>k</sup> "ab eo, cui tamen  
 satisfieri nullo modo potest. Deinde sententiam meam tu facillimè per-  
 spicere potuisti jam ab illo tempore, cum in Cumanum mihi <sup>l</sup> "obviam  
 venisti : non enim te celavi : sed nonne tum providisti, quam abhorrerem  
 ab urbe relinquenda ? <sup>m</sup> "quod cum audissem, nonne tibi affirmavi, quid-  
 vis me potius perpellurum, quam ex Italia ad bellum civile exiturum ?  
 quid ergo accidit, cur consilium mutarem ? nonne omnia potius, ut in <sup>n</sup>  
 sententia permanerem ? credas hoc mihi velim, quod puto te existimare,  
 ex his miseris nihil aliud me querere, nisi ut homines aliquando intelli-  
 gant, me nihil maluisse, quam pacem : ea desperata, nihil tam fugisse,  
 quam arma civilia : hujus me constantix puto fore, ut numquam poenite-  
 at : etenim memini in hoc genere gloriari solium esse familiarem no-  
 strum Q. Hortensium, quod nunquam <sup>o</sup> "bello civili interfuisset : hoc  
 nostra laus erit illustrior, quod illi tribuebatur ignavix : de nobis  
 id existimari posse <sup>p</sup> "non arbitror. Nec me ista <sup>q</sup> "terrent, quæ mihi  
 à te ad timorem fidissimè, atque amantissimè proponuntur. Nulla est enim  
 acerbitas, quæ non omnibus, hac orbis terrarum perturbatione, impen-  
 dere videatur : quam quidem ego à Republica meis privatis, & domesticis

INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> *quantumvis* <sup>c</sup> *in maritimis locis libenter sum* : <sup>d</sup> *neque enim convenit me bello in-  
 teresse, qui semper pacem amavi* ..

N O T A.

exercitu, ob rem bene gestam contra  
 Parthos.

11 *In vocalas* ] Qui pompam listorum,  
 ac laureatos fasces mihi præire vident,  
 contumeliosè multa dicunt ; quasi pulso  
 Pompejo, quem sequutus sum, tamen cogi-  
 tarem triumphare.

12 *De profectione* ] In Græciam, quod  
 jam se receperat Pompejus.

13 *Vobis* ] Te & meis.

14 *Navigare* ] Ad Pompejum.

15 *Contra eum* ] Cæsarem, cui spero  
 me satisfecisse, quod huc usque Pompe-  
 jum non sim secutus.

16 *Ab eo* ] Pompejo, quem si nunc  
 sequar, nihilominus illi non faciam satis :

diutius enim me cunctatum quereretur :  
 ituc ab eo referendum ad superius ver-  
 bum *navigare*, hac sententia ; qui possum  
 navigare ad bellum à Pompejo contra Cæ-  
 sarem, id est, stando à Pompejo contra  
 Cæsarem :

17 *Obviam* ] E' Cilicia redeunti.

18 *Quod cum audissem* ] Pompejum,  
 relicta urbe, in Græciam profugisse.

19 *Civili bello* ] Syllæ & Marii tem-  
 poribus gesto.

20 *Non arbitror* ] Quid ni arbitraretur ?  
 fortè ob Catilinæ conjurationem extin-  
 ctam.

21 *Terrent* ] Quæ scipsisti, ut Pom-  
 pejanis mihi partes diluades. Coelit.

cis incommodis libentissimè, " vel istis ipsis quæ tu me mones ut caveam, " redemissimè. Filio meo, quem tibi charum esse gaudeo, si erit illa Respublica, satis amplum patrimonium relinquam memoriam nominis mei: sin autem nulla erit, nihil accidet ei separatim à reliquis civibus. Nam, quod rogas, ut respiciam " generum meum, adolescentem optimum, mihi que carissimum: an dubitas, cum scias, quanti cum illum, tum verò Tulliam meam faciam, quin ea me cura vehementissimè sollicitet? & eò, quod in communibus mileris hac tantum oblectabar " speculì, Dolabellam meum, vel potius nostrum, fore ab " iis molestiis, quas liberalitate sua contraxerat, liberum: " velim quæras, quos ille dies sustinuerit, in urbe dum fuit, quàm " acerbos sibi, quàm mihi ipsi focero non honestos. " Itaque neque ego hunc " Hispaniensem casum expecto, de quo mihi exploratum est " ita esse, ut tu scribis: nec quidquam astutè cogito: si quando erit civitas, erit profectò nobis locus: sin autem non erit, in eadem solitudines tu ipse, ut arbitror, venies, in quibus nos consedisse audies. Sed ego fortasse " variavi, & hæc omnia meliores habebunt exitus: recordor enim " desperationes eorum, qui senes erant adolescente me: eos ego fortasse nunc imitor, & utor ætatis vitio: velim ita sit: " sed tamen, togam " prætextam texti. " Oppio, puto te audisse: " nam Curtius noster " dibaphum cogitat: " sed

## INTERPRETATIO.

\* à Republica in me transulsiſſem: ' exiguâ spe: & cogita obsecro: h hallucinor. ' sed tamen Oppium in Ædilitate obtinenda jura.

h Curtius noster amicus Auguratum desiderat. ' sed Ho-tentius, cupis locum occupare debet, nondum mortuus est.

## N O T. A.

verba hæc sunt: Si exiſtimes eandem rationem fore Caſari in dimittendis adverſariis & conditionibus ſerendis, erras; nihil niſi atrox, & ſeruum cogitas, atque etiam loquitur.

22 Vel iſtis iſtis] Periculis, incommodis, quæ mones ut caveam. Sic autem Coelius eum monuerat. Cogita ne te tuſque omnes ſervitibus exortas, &c.

23 Generum] Dolabellam.

24 Ab iis moleſtiis] Ab ære alieno, quod liberalitate ſua, & incommodis ſumptibus contraxerat: victore enim Cæſare, conſtabat neminem fore qui Dolabellam Cæſaris familiarem de creditis pecuniis appellare auderet.

25 Quam acerbos] Ob æris alieni magnitudinem.

26 Itaque] Hoc referendum exiſtimo ad ea quæ dixit, non ſe terreri iis periculis,

lis quæ cavenda dixerat Coelius: quare, inquit, neque expro exitum belli Hispanienſis, ut conſilium manendi, vel diſcedendi ex urbe capiam, id quod aſtuti hominis eſſet.

27 Hispanienſem caſum] Exitum belli quod in Hispania Cæſar adverſus Petrejum & Atranium, Pompeji legatos, gerbat anno belli civilis primo.

28 Ita eſſe] Hispania ſcilicet: potirurum Cæſarem.

29 Deſperationes] Syllanis temporibus deſperabint ſalvum fore Rempublicam, quæ tamen in priſtinum ſtatum reſtituta eſt.

30 Prætextam] Ædilitatis togam primam, & hic pro: ipſa Ædilitate ſumitur.

31 Oppio] Amico Cæſaris.

32 Dibaphum] Ideſt: urpuram-bis tinctam, quæ Augures utebantur.

33 Inſector:

eum <sup>33</sup> infector moratur. Hæc adpersi, ut scires, me tamen <sup>34</sup> in stomacho solere ridere. De Dolabella quod scripsi, suadeo videas, tamquam si res tua agatur. Extremum illud erit: nos nihil turbulenter, nihil temerè faciemus: te tamen oramus, <sup>35</sup> quibuscumque erimus in terris, ut nos, liberoque nostros ita tueare, ut amicitia nostra, & tua fides postulabit. Vale.

## NOTÆ.

<sup>33</sup> *Infector*] Idest Hortensius Orator & Augur, qui tingere debebat vestem Curtii, idest, morte sua locum inter Augustos Curtio relinquere; animam autem tunc agebat Hortensius.

<sup>34</sup> *In stomacho*] Vel cum iratus sum: <sup>35</sup> *Quibuscumque in terris*] Sive in solitudinem discedam, sive proficiscar ad Pompejum.

## EPISTOLA XVII.

*Respondet binis litteris Cneji Sallustii, qui Bibuli in Syria Proconsulis Quaestor erat. Lucio Emilio Paulo, & C. Claudio Marcello Coss. anno urbis condita septingentesimo tertio.*

Cicero Imp. s. d. Cnejo Sallustio Procos.

LITTERAS à te mihi <sup>a</sup> statim tuas reddidit <sup>b</sup> Tarsi ad xvi. Kal. Sext. his ego ordine, ut videris velle, respondebo. De successore meo nihil adivi: nec <sup>c</sup> quemquam fore arbitror: <sup>d</sup> quin ad diem decedam, nulla causa est, præsertim sublato metu Parthico: commoraturum me nusquam sanè arbitror: <sup>e</sup> Rhodum, <sup>f</sup> Ciceronum causa puerorum, accessurum puto: neque <sup>g</sup> id tamen certum est: ad urbem velim quamprimum venire: sed tamen iter meum Reipublicæ & rerum urbanarum ratio gubernabit. <sup>h</sup> Successor tuius

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> apparitor. <sup>b</sup> nihil impedit quominus discedam ex provincia statim tempore.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Cnejo Sallustio*] Sic legendum ut patet ex litteris ad Articum; non *Caninio*. Consule indicem historicum.

<sup>2</sup> *Procos.*] Proconsul quoque appellatur Sextius, epist. 6. lib. 5. qui tamen Quaestor tum Antonio Proconsule in Macedonia profectus est, quare mendum in utrumque locum irrepsisse facile crediderim, legendumque *Proquaestori*.

<sup>3</sup> *Tarsi*] Urbs Ciliciæ caput, multiplici nomine illustris, sed eo maxime quod Paulum Gentium Doctorem orbi dedit.

*Epist. Famil.*

<sup>4</sup> *Nec quemquam*] Quia Tribuni plebis intercesserant, ne successor Casari mitteretur; quæ res impedimentum provinciis cæteris obicit.

<sup>5</sup> *Rhodum*] Rhodus insula miris Carpatii nobilissima; ab ea Rhodii equites, qui inde à Solimano pulsi anno salutis 1522. Melitam domo Caroli V. Imperatoris obtinuerunt.

<sup>6</sup> *Ciceronum*] Duo erant; Alter filius Ciceronis, alter nepos ex filia.

<sup>7</sup> *Successor*] Hunc infra nominat Marium.

- non potest ita incurrere ullo modo, ut tu me in Asia possis convenire.  
 1 De rationibus referendis, non erat incommodum te nullam referre :  
 quam tibi scribis à Bibulo fieri potestatem : sed id vix mihi videris per  
 legem Juliam facere posse : quam Bibulus certa quadam ratione non  
 5 servat, tibi magnopere servandam censeo. Quod scribis Apameæ præsi-  
 dium deduci non oportuisse : videbam idem ceteros existimare, mo-  
 lesteque ferebam, de ea te minus commodos sermones inalevolorum  
 fuisse. Parthii transierint, nec ne, præter te, video dubitare nemi-  
 nem : itaque omnia præsidia, quæ magna, & firma paraveram,  
 10 commotis hominum non dubio sermone, dimisi. Rationes mei qua-  
 storis nec verum fuit me tibi mittere, nec tum erant confectæ : eas nos  
 Apameæ deponere cogitabamus. De præda mea, præter quaestio-  
 res urbanos, id est populum Romanum teruncium nec attigit, nec  
 tacturus est quisquam. Laodiceæ me prædes accepturum arbitror om-  
 15 nis pecuniæ publicæ, ut & mihi, & populo cautum sit sine vecturæ peri-  
 culo. Quod scribis ad me de drachmis cccxxx, nihil est quod in isto  
 genere cuiquam possim commodare : omnis enim pecunia ita tractatur,  
 ut præda à præfectis, quæ autem mihi attributa est, à quaestore curet-  
 20 ur. Quod quæris, quid existimem de legionibus, quæ decretæ sunt in  
 Syriam : antea dubitabam, venturæ ne essent, nunc mihi non est du-  
 bium, quin, si antea auditum erit otium esse in Syria, venturæ non sint,

## I N T E R P R E T A T I O.

*e potuisti sine incommodo nullam rationem  
 reddere pecuniæ administratæ, pro facultate  
 tibi à Bibulo lata; quamquam id mihi, &c.*

*nam omnis pecunia ita tractatur, ut præda  
 curam habeant Præfecti: illius verò pecuniæ  
 quæ mihi data est, Quæstor curam habeat.*

## N O T A.

8 De rationibus deferendis ] Per legem  
 à Cæsare latam, provinciarum rationes  
 referri oportebat, id est reddi rationem  
 pecuniæ, & administrationis provinciarum.  
 9 A Bibulo ] Cui Proconsuli si tu Qua-  
 stor obtemperes, nihil inde incommodi  
 patieris.

10 Certa quadam ratione ] Bibulus in-  
 sensus Cæsari, non servabat legem Jul-  
 liam, quia latam contra auspicia dicebat,  
 se nimirum de coelo servante.

11 Deduci non oportuisse ] Quod dici  
 præsidium Apameæ removendum non fuisse  
 ob incursionem Parthorum, &c.

12 Transierint ] Euphratem, patriam re-  
 pentes.

13 Præsidia ] Apameæ, alii que in lo-  
 cis collocata.

14 Apameæ ] Lex Julia jubeat depo-  
 ni rationes in duobus, oppidis. & earum  
 exemplum Romam mitti, De Apameæ

vide epist. septimam libri tertii:

15 De præda ] Quæ devictis Amanenis-  
 bus, ab exercitu meo facta est.

16 Præter Quaestores ] Quorum erant  
 partes populi Romani pecuniam curare.

17 Teruncium ] Nummum sic appella-  
 tum, quia tres uncias continet.

18 Laodiceæ ] Oppidum est minoris  
 Asiæ, ubi prædes se accepturum dicit,  
 ut quantum pecuniæ Laodiceæ relinque-  
 ret tantum sibi persolveretur Romæ.

19 De drachmis cccxxx ] Centum mil-  
 libus; quæ summa ad nostram monetam  
 si reducatur, efficit librarum quadragin-  
 ta millia, quarante mille Francs.

20 Præda ] Id est pecunia quæ confecta  
 est ex spoliis hostium.

21 Mihi attributa est ] Ut exercitus Im-  
 peratori.

22 In Syriam ] Ad propulsandas Partho-  
 rum incursiones.

<sup>12</sup> Marium quidem successorem tardè video esse venturum, pròpterea quòd Senatus ita decrevit, ut cum legionibus iret. Uni epistola respondit: venio ad alteram. Petis à me, ut Bibulo te quamdiligentissimè commendem: in quo mihi voluntas non deest: sed locus videtur esse tecum expostulandi: solus enim tu ex omnibus, qui cum Bibulo sunt, certior me numquam fecisti, quàm valdè Bibuli voluntas à me sine <sup>14</sup> causa abhorreret. Pernulti enim ad me detulerunt, cum magnus Antiochiæ <sup>15</sup> metus esset, & magna spes in me, atque in exercitu meo, solum dicere, quidvis se perpeti malle, quàm videri eguisse <sup>16</sup>. auxilio meo: quod ego <sup>17</sup> officio quæstorio te adductum reticere de Prætore tuo non molestè ferebam: quamquam, quemadmodum <sup>18</sup> tractare, audiebam: ille autem, eùm <sup>19</sup> ad Thermum de Parthico bello scriberet, ad me litteram numquam misit, ad quem intelligebat ejus belli periculum. <sup>20</sup> pertinere tantum <sup>21</sup> de auguratu filii sui scripsit ad me: in quo ego misericordia <sup>22</sup> commotus, & quòd semper amicissimus <sup>23</sup> Bibulo fui, dedi operam, ut ei quamhumanissimè scriberem: illes si omnibus est malevolus, quòd numquam exstimavi: <sup>24</sup> minus offendor in me: si à me est alienior, nihil tibi litteræ meæ proderunt. Nam, ad lenatum, quas Bibulus litteras misit, in iis, quod mihi cum illo erat commune, sibi soli attribuit: se ait curasse, ut cum quæstu populi <sup>25</sup> pecunia permutaretur: quòd autem meumerat proprium, ut <sup>26</sup> alariis <sup>27</sup> transpadanis uti negarem, id etiam populo se remisisse scribit: quod verò illius erat solius, id mecum communicat: <sup>28</sup> equitibus auxiliariis, inquit, cum amplius frumenti postularemus. Illud verò pusilli animi, & ipsa malevolentia <sup>29</sup> jejuni, atque inanis, quòd.

INTERPRETATIO.

<sup>24</sup> minus me offendit, quòd in me sit malevolus. <sup>25</sup> humilis.

N. O. T. A.

<sup>22</sup> Marium ] Tuum in Quæstura successorem.

<sup>24</sup> Sine causa ] Immo gravi de causâ insensu erat Ciceroni, qui Cæsarem in curia ornaverât, eique supplicationes quindécim dierum, stipendium, ac decem legatos decerni curaverat: quæ quidem omnia ad Cæsaris potentiam, quem Bibulus oderat, accessiones plurimum attulerunt.

<sup>25</sup> Metus ] A Parthis.

<sup>26</sup> Auxilio meo ] Ad repellendos Parthos.

<sup>27</sup> Officio Quæstorio ] Quæstoris enim est dicta factave sui Proconsulis reticere.

<sup>28</sup> Tractare ] Quamquam poterat & de meis certiorè facere; noveram enim quam tecum iniquè ageret.

<sup>29</sup> Ad Thermum ] Q. Minutium Thermum Asiæ Proprætorem.

<sup>30</sup> Pertinere ] Ob Ciliciam, quæ Syriæ finitima est.

<sup>31</sup> De Auguratu ] Quem Bibuli filius petebat.

<sup>32</sup> Commotus ] Jam enim duobus liberis orbus erat Bibulus.

<sup>33</sup> Bibulo ] Filio petenti Auguratum.

<sup>34</sup> Pecunia ] Collecta ex Parthorum devictorum spoliis: permutare pecuniam, est operam dare ut alicubi numeretur, quæ alibi solvatur.

<sup>35</sup> Alariis ] Quòd nolnerim uti alariis, id est equitibus auxiliariis, qui in alio collocantur ad tuendos pedites.

<sup>36</sup> Transpadanis ] Trans Padum, scilicet.

<sup>37</sup> Equitibus auxiliariis ] Sunt verba Bibuli petentis à populo Romano commeatibus. Loquitur autem suo & Ciceronis nomine, cum postularemus: id Ciceronis dicitur.

H. ij.

<sup>18</sup> Ariobarzancem quem Senatus per me regem appellavit, mihiq[ue] commendavit, iste in litteris non regem, sed regis <sup>19</sup> Ariobarzani filium appellat: hoc animo qui sunt, deteriores fiunt rogati: sed tibi morena gessi: litteras ad eum scripsi: quas cum acceperis, facies quod voles. Vale.

## N O T A.

p[ro]p[ri]et, qui commestum militibus suis sup-  
peditarat.

<sup>38</sup> Ariobarzani ] Regem Cappado-  
ciae, Cicerone referente appellatum.

<sup>39</sup> Ariobarzani ] Quem Mithridates  
regno bis expulit; quem Romani bis  
restituerunt; semel Sylla: iterum Pom-  
pejus.

## E P I S T O L A XVIII.

*Suadet ut decedens Quaestorem potius quam legator provinciae, suo loco praeficiat. Eodem anno.*

M. Cicero Imp. s. d. Q. <sup>1</sup> Thermo Proprætori.

- <sup>5</sup> **O**FFICIUM meum erga Rhodonem, cæteraque mea studia, quæ tibi, ac tuis præstiti, tibi, homini <sup>2</sup> gratissimo, grata esse vehementer gaudeo: mihiq[ue] scito in dies majori curæ esse dignitatem tuam: quæ quidem à teipso integritate, & clementia tua sic amplificata est, ut nihil addi posse videatur: sed mihi, magis magniq[ue] quotidie de <sup>10</sup> rationibus tuis cogitanti, placet illud meum consilium, quod initio Aristonî nostro, ut ad me venit, ostendi, graves te suscepturum inimicitias, si <sup>3</sup> adolescens potens, & nobilis à te ignominia affectus esses, & hercle sine dubio erit ignominia: <sup>4</sup> habes enim neminem honoris gradua superiorum. Ille autem, ut omittam nobilitatem, hoc ipso vincit viros <sup>15</sup> optimos, hominesq[ue] innocentissimos, legatos tuos, quod & quaestor est, & quaestor tuus: nocere tibi iratum neminem posse perspicio: sed tamen tres fratres, summo loco natos, promptos, non indifertos, te nolo habere iratos, præsertim jure: quos video deinceps Tribunos plebis per triennium fore. Tempore autem Reipublicæ qualia futura sint, <sup>20</sup> quis scit? mihi quidem turbulenta videntur fore: cur ego te velim incidere in terrores <sup>5</sup> tribunities? præsertim cum sine cujusquam reprehensione legatis quaestorem possis anteferre: quid si dignum se majoribus suis præbue-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> officiorum memori. <sup>2</sup> quid tibi maximè conducatur.

## N O T A.

<sup>1</sup> Q. Thermo ] Adh. historicum indidem.

<sup>2</sup> Si adolescens ] Si Quaestorem tuum, adolescentem potentem, nobilem, provinciae non præposueris, cum ea decedes.

<sup>3</sup> Habes ] Quaestor legatis dignitate superior erat.

<sup>4</sup> Tribunities ] Nemo nisi periculose ostendebat Tribunalium plebis, qui poterat lege lata civem ex urbe ejicere.



rie, ut spero, & opto, tua laus ex aliqua parte fuerit: <sup>a</sup> sin quid offenderit, sibi totum, nihil tibi offenderit. Quæ mihi veniebant in mentem, quæ ad te pertinere arbitrabar, quodd in Ciliciam proficiscebatur, existimavi me ad te oportere scribere: tu quod egeris, id velim Dii approbent: sed, si me audies, vitabis inimicitias, & <sup>d</sup> posteritatis otio consulens. Vale. 5

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> sin aliquid peccabit in administratione | in te recidet. <sup>d</sup> & posterorum tuorum quies  
ne provinciarum, tota offensa in illam, non | prospiciat.

## EPISTOLA XIX.

Significat optatorem sibi Quæstorem abtingere non potuisse. Hortatur ut maturè veniat. Eodem anno.

M. Cicero Imp. s. D. C. Coelio Caldø, L. F. Quæst.

CUM optatissimum nuncium accepissem, te mihi quæstorem obligasse, eo jucundior mihi eam <sup>a</sup> sortem sperabam fore, quo diutius in provincia mecum fuisses: magni enim videbatur interesse, ad eam <sup>b</sup> necessitudinem, quam nobis fors tribuisset, consuetudinem quoque accedere: postea, cum mihi nihil neque à te ipso, neque ab ullo alio de 10 adventu tuo scriberetur, verebar ne id ita caderet, quod etiam nunc vereor, ne antequam tu in provinciam venisses, ego de provincia decederem: accepi autem à te missas litteras in Cilicia, cum essem in castris, ad x. Kal. Quint. scriptas humanissimè, quibus faciliè & officium, & ingenium tuum perspicere possit: sed neque undè, neque quo die datæ 15 essent, aut quo tempore te expectarem, significabant: nec is, qui attulerat, à te acceperat, ut ex eo scirem, quo ex loco, aut quo tempore essent datæ: quæ cum essent incerta, existimavi tamen esse faciendum, ut ad te <sup>c</sup> statores meos, & liçtores cum litteris mitterem: quæ si satis opportuno tempore accepisti, gratissimum mihi feceris, si ad me 20 in Ciliciam quamprimum <sup>d</sup> veneris. Nam, quod ad me Curius, consolabrinustus, mihi, ut scis, maximè necessarius, quod irem C. Virgilius, propinquus tuus, familiarissimus noster, de te accuratissimè scripsit, valee id quidem apud me multum, sicuti debet hominum amicissimorum diligens commendatio: sed tuæ litterarum <sup>e</sup> de tua præsertim dignitate, & de 25

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> apparitores meos.

## NOTÆ.

1 Sortem.] Quia sorte Quæsturam acceperat.

2 Necessitudinem.] Quæ maxima erat

Consulem inter & Quæstorem.

3 Veneris.] Antequam ex illa decedam.

4 De tua dignitate.] Quas mihi scribis

nostra conjunctione maximi sunt apud me ponderis: mihi quæstor optatior obtingere nemo potuit: quamobrem, quæcumque à me ornamenta in te <sup>1</sup> proficiuntur, ut omnes intelligant, à me habitam esse rationem tuæ, majorumque tuorum dignitatis: sed id jam facilius consequar, si ad me in Ciliciam veneris: quod ego & mea, & Reipublicæ, & maximè tua interesse arbitror. Vale.

## N. O. T. A.

de dignitate Quæstoris tibi tradita.

<sup>1</sup> *Proficiuntur*] Sunt qui post *proficiuntur*, addunt, *elaborabo*, hac sententia, efficiam ut, quæcumque ornamenta in te

conferam, omnes intelligant me rationem habuisse dignitatis tuæ, & majorum tuorum.

## LIBER III.

## A D A P P I U M.

## E P I S T O L A I.

*Excusat breviter epistola, eoque Appius à Phania de Reipublica statuerit fieri poterat, suam in Appium benevolentiam testatur, Phaniam laudat, Cilicemque ejus liberos. Postremo Valerium Juriconsultum cum joco familiariter commendat. S. Sulpicio, & M. Marcello Coss. anno urbis conditæ septingentesimo secundo.*

M. Cicero s. d. Appio Pulchro Imperatori.

- <sup>10</sup> **S**I ipsa Respublica tibi narrare posset, quo modo sese haberet, non facilius ex ea cognoscere posses, quàm ex liberto tuo. Phania: ita est homo non modò prudens, verùm etiam, quod vidi, curiosus. Quapropter ille tibi omnia explanabit: id enim mihi & ad breviteratem est aptius, & ad reliquas res. <sup>1</sup> providentius. De mea autem benevolentia: erga te <sup>15</sup> etsi potes ex eodem Phania cognoscere, tamen videntur etiam aliquæ meæ partes. Sic enim tibi persuade, charissimum te mihi esse, cum propter multas suavitates ingenii, officii, humanitatis tuæ: tum quod ex litteris tuis, & multorum sermonibus intelligo, omnia, quæ à me profecta sunt in te, tibi accidisse gratissima. Quod cum ita sit, perficiam.

## N. O. T. A.

<sup>1</sup> *Providentius*] Reliquas res quæ ad Rempublicam pertinent, tutius ex Phania cognoscet, quàm ex litteris, quibus omnia committi non debent.

<sup>2</sup> *Meæ partes*] Videtur meum esse munus, significare tibi, quàm te sincerè & ex animo diligam.

profecit, ut longi temporis usuram qua<sup>a</sup> caruimus, intermissa nostra consuetudine, & gratia, crebritate, & magnitudine officiorum meorum faciam: idque me, quoniam tu ita vis, puto<sup>b</sup> non<sup>c</sup> invita Minerva esse facturum: <sup>d</sup> quam quidem ego si forte de tuis sumpsero, non solum Pallada, sed etiam Appiada nominabo. Cilix, libertustuus, antea mihi minus fuit notus: sed, ut mihi reddidit te litteras, plenas & amoris, & officii, mirifice ipse suo sermone<sup>e</sup> subsecutus est humanitatem litterarum tuarum: jucunda mihi ejus oratio fuit, cum de animo tuo, cum de sermonibus, quos de me haberes quotidie, mihi narraret: quid quaeris? biduo factus est mihi familiaris, ita tamen, ut Phanium valde sim desideraturus: quem cum Romam remittes, quod, ut putabamus, celeriter eras facturus: omnibus ei de rebus, quas agi, quas curari à me voles, mandata des velim. L. <sup>f</sup> Valerium Jurisconsultum valde tibi commendo, sed ita<sup>g</sup> etiam, si non est Jurisconsultus: melius enim ei cavere volo, quam ipse aliis solet: vult hominem diligo: est ex meis domesticis, atque intimis familiaribus: omnino tibi agit gratias: sed idem scribit, meas litteras maximum apud te pondus habituras: id eum ne fallat, te etiam atque etiam rogo. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> non invito genio. <sup>b</sup> quam quidem Minervam si ex monumentis familiae tuae nominare voluero, non iam Pallada, sed Appiada nominabo. <sup>c</sup> imitatus est.

N O T A.

<sup>3</sup> Qua caruimus] Ob inimicitias quae graves ipsi cum Clodio Appii fratre intercesserant.

<sup>4</sup> Invita Minerva] Qui natura & ingenio repugnante, opus aliquod aggreditur. Is invita Minerva dicitur aggredi, eo quod litterarum studiis haec Dea praesent. Horatius?

Tu nihil invita dices faciesve Minerva.

<sup>5</sup> Quem quidem ego] Appiades Deae dicte sunt à Grammaticis Pallas, Pax, Concordia, Venus, Vesta, quarum templa prope forum Caesaris extructa erant: sic

<sup>6</sup> Valerium Jurisconsultum] Quem jam antea Lentulo Ciliæ Proconsuli commendarat. Vide ultimam epistolam primi libri.

<sup>7</sup> Etiam si non est] In jure minus versatum fuisse jam indicavit in epistola ultima libri primi.

<sup>8</sup> Quam aliis] Quorum causas ob ignorantiam non optime tueri solitus erat.

EPISTOLA II.

Ciliciam provinciam sortitus petis ab Appio, cui succedebat, ut eam sibi quammaximè aptam explicatamque tradat. Eodem anno.

Cicero Procos. s. d. Ap. Pulchro Imp.

CUM & <sup>a</sup> contra voluntatem meam, & præter opinionem accidisset, ut mihi <sup>b</sup> cum imperio in provinciam proficisci necesse esset, in multis,

N O T A.

<sup>1</sup> Contra voluntatem] Administrationem provinciae jam ante Cicero rejecerat; domi quam bello melior: cum enim ex Consulatu in Galliam aut in Macedoniam ire posset, utramque volens cessit: in epist.

<sup>2</sup> Cum imperio] Vide epistolam primam libri primi.

- & <sup>3</sup> variis molestiis, cogitationibusque meis hæc una consolatio occurrebat, quod neque tibi amior, quam ego sum, quisquam posset succedere: neque ego ab ullo provinciam accipere, qui mallet eam mihi quammaximè aptam explicatamque tradere: quod si tu quoque eandem de mea voluntate erga te spem habes: ea te profectò numquam faller.
- 5 A te maximè pro nostra summa conjunctione, tuæque singulari humanitate etiam atque etiam peto, & quæso, ut, quibuscumque rebus potes, (potes autem plurimis) prospicias & consulas rationibus meis. Vides ex <sup>4</sup> S. C. provinciam esse habendam: si eam, quoad ejus facere poteris, quam expeditissimam mihi tradideris, facilius erit mihi quasi
- 10 decursus mei temporis: quid in eo genere efficere possis, tui consilii est: <sup>6</sup> ego te, quod tibi veniet in mentem mea interesse, valdè rogo. Pluribus verbis ad te scriberem, si aut tua humanitas longiorem orationem expectaret: aut id fieri nostra amicitia pateretur: aut <sup>7</sup> res verba desideraret, ac non pro se ipsa loqueretur: hoc velim tibi persuadeas, si rationibus meis à te provilum esse intellexero, magnam te ex eo, & perceptuam voluptatem esse capturum. Vale.

## N O T A.

<sup>3</sup> Variis molestiis ] Quas & urbis absentia, & Parthorum vicinitas homini ad bellum minime noto creabant.

<sup>4</sup> Ex senatuscons. ] Statuerat Senatus, ut duas provincias Consulares, Syriam, & Ciliciam Bibulus & Cicero sorte deligerent. Cicero Ciliciam obtigit.

<sup>5</sup> Decursus ] Facilius annum administr-

strationis meæ tempus decurrat.

<sup>6</sup> Ego te ] Ego te valdè rogo, ut efficias, id omne quod intelliges mea interesse.

<sup>7</sup> Aut res ] Quandoquidem Proconsul debet operam dare, tum honoris sui, tum Reipublicæ causâ, ut provinciam successoris suo quam maximè explicatam tradat.

## E P I S T O L A III.

Petit ab Appio idem quod in superiori epistola, maximè verò ut militum numerus, non immineatur. Eodem anno.

Cicero Procos. s. d. Appio Pulchro Imperatori.

- AD XI. Kal. Jun. <sup>1</sup> Brundisium cum venissem, Q. Fabius legatus tuus; mihi præsto fuit, eaque me ex tuis mandatis monuit, quæ non modò
- 20 mihi, ad quem pertinebant, sed universo senatui venerant in mentem, præsidio firmiori <sup>2</sup> opus esse ad istam provinciam: censebant enim omnes serè,

## N O T A.

<sup>1</sup> Brundisium ] Urbem Salentinorum maritimam, contra Tarentum; unde reclus est in Græciam trajectus. Brindisi. Gallis Brindes, portum habet rotundum, ab Ætolis, Diomedis sociis, conditum. Lucanus lib. 2. de Pompejo loquens,

... profugumque per Appula rura

Brundisium tutas conscendit Magnus in arcas.

Nunc civitas Archiep. regni Neapolitani, in provincia Hidruntina, & in ora maris Adriatici.

<sup>2</sup> Opus esse ] Ut Cilicia tuta esset ab incursionibus Parthorum.

3 Negaret

ut in Italia supplementum meis, & Bibuli legionibus scriberetur: id cum  
 Sulpitius Cos. passurum se<sup>3</sup> negaret, multa<sup>4</sup> nos quidem questi sumus,  
 sed tantus consensus senatus fuit, ut maturè proficisceremur, parendum ut  
 fuerit: itaque fecimus. Nunc, quod à te petii litteris iis, quas Romæ  
 tabellariis tuis dedi, <sup>5</sup> velim tibi curæ sit, quæ successori<sup>6</sup> conjunctis-  
 simo, & amicissimo commodare potest is, qui, provinciam tradit, ut  
 ea pro nostra constantissima voluntate erga te, cura, ac diligentia tua  
 complectare: ut omnes intelligant, nec me benevolentiori cuiquam  
 succedere, nec te amicali potuisse provinciam tradere: Ex iis lit-  
 teris, quarum exemplum ad me misisti, quas in senatu recita-  
 ri voluisti, sic intellexeram, permultos à te milites esse dimissos: sed  
 mihi Fabius idem demonstravit, id te cogitasse facere, sed cum ipse à te  
 discederet, integrum milium numerum fuisse. Id si ita est, pergratum  
 mihi feceris, si istas exiguas copias, quas habuisti, quamminimū im-  
 minueris: quæ de re S. C. quæ facta sunt, ad te missa esse arbitror:<sup>7</sup> equi-  
 dem pro eo, quanti te facio, quidquid feceris, approbabo: sed te quo-  
 que confido ea esse facturum, quæ mihi intelliges maximè esse accom-  
 modata. Ego C. Pontinium, legatum meum, Brundisii expectabam:  
 eumque antè Kal. Jun. Brundisium venturum arbitror: quicum venerit,  
 quæ primū navigandi nobis facultas data erit, ea utemur. Vale.

## N O T A.

<sup>3</sup> Negaret] Ne militibus Italia audare-  
 tur.

<sup>4</sup> Multa nos] Ego & Bibulus.

<sup>5</sup> Velim tibi curæ sit] Da operam, ob-  
 fecero, ut hanc mihi benevolentiam præ-  
 stes, quam præstare potest is qui provin-  
 ciam tradit successori amicissimo; idest,

ut explicatam, optimoque præsidio firma-  
 tam relinquant.

<sup>6</sup> Conjunctissimo] Propter Auguratum  
 quem una exercebant.

<sup>7</sup> Equidem] Quoniam plurimi te fa-  
 cio, quidquid feceris, non possum non  
 approbare.

## E P I S T O L A I V.

Significat expectari à se L. Clodium cum Appii mandatis; suum illi studium  
 in omnibus rebus pollicetur; causas, quibus ad eum diligendum adducatur,  
 recenset. Eodem anno.

Cicero Procos. s. d. Appio Pulchro Imperatori.

**P**RIDIÆ Non. Jun. cum essem Brundisii, litteras tuas accepi, quibus<sup>20</sup>  
 erat scriptum, te L. Clodio mandasse, quæ illum mecum loqui vel-  
 les: eum sanè expectabam, ut ea, quæ à te afferret, quamprimum cogno-  
 scerem. Meum studium erga te & officium, tamen multis jam rebus spero  
 tibi esse cognitum, tamen in iis maximè declarabo, quibus plurimū si-  
 gnificare potuero, tuam mihi existimationem & dignitatem charissimam<sup>25</sup>

## N O T A.

<sup>1</sup> L. Clodio] Præfecto Fabrum. Quale esset illud munus, docet septima epistola.  
 Epist. Famil.

esse. Mihi & Q. Fabius Virgilianus, & C. Flaccus L. F. & diligentissimè M. Octavius Cn. F. demonstravit, me à te plurimi fieri : quod ego met multis argumentis jam antea judicaram, maximeque illo libro augurali, quem, ad me amantissimè scriptum, suavissimum misisti : mea  
 5 in te omnia summa necessitudinis officia <sup>2</sup> constabunt : nam cum te ipsum, ex quo tempore tu me diligere coepisti, quotidie pluris feci : tum accesserunt etiam conjunctiones necessariorum tuorum : duos enim <sup>4</sup> duarum ætatum plurimi facio, <sup>5</sup> Cn. Pompejum filia tuae focerum, & M. <sup>6</sup> Brutum, generum tuum : collegii quoque conjunctio, præsertim tam  
 10 honorificè <sup>7</sup> à te approbata, <sup>8</sup> non mediocre vinculum mihi quidem attulisse videtur ad voluntates nostras copulandas. Sed, si Clodium convenero, ex illius sermone ad te scribam plura : & ipse operam dabo, ut te quamprimum videam. Quod scribis, manendi tibi causam eam fuisse, ut me convenires ; id mihi, ne mentiar, gratum est. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>2</sup> non obscura erunt.

## NOTÆ.

<sup>2</sup> Illo libro *Augurali* ] Quem de institutis & disciplina Augurum scripserat Appius, Tullioque dedicaverat.

<sup>3</sup> Tum accesserunt ] His accedit amicitia quæ mihi summa est cum necessariis & affinis tuis.

<sup>4</sup> Duarum ætatum ] Senescente Pompejo, Bruto juvene.

<sup>5</sup> Cneium Pompejum ] Cujus ex filiis alter Appii filius nupsit.

<sup>6</sup> M. Brutum ] Alteram hic Appii filiam uxorem duxerat ; qua deinde dimissa, Porcia Catonis Uticensis filia nupsit.

<sup>7</sup> Collegii conjunctio ] Quia uterque Augur fuit.

<sup>8</sup> À te approbata ] Cum ad me librum Auguralem scripsisti.

<sup>9</sup> Non mediocre vinculum ] Quia neminem licebat inter Augures cooptare, qui vel uni è collegio intentus esset.

## EPISTOLA V.

*Agit Appio gratias, quod effecerit ut explicatam sibi provinciam traderet ; sum rationem exponit itineris sui, quò certius de congressu statuere Appius possit. Eodem anno.*

Cicero Procos. s. D. Appio Pulchro Imperatori.

35 **T**RALLES veni ad vi. Kal. Sext. ibi mihi præsto fuit L. Lucilius cum litteris, mandatisque tuis : quo quidem homine neminem potuisti nec mihi amiciorem, nec, ut arbitror, ad ea cognoscenda, quæ scire

## NCTÆ.

<sup>1</sup> Tralles ] Urbem Asiae minoris, in- Ptolemæus Carie, Strabo Ionia, Sec-  
 ter Caystrum & Meandrum fluvios : hanc phanus Lydia attribuit.

volebam, apriorem, prudentioremve mittere: ego autem & tuas litteras legi libenter, & audiui Lucilium diligenter. Nunc, quoniam & tu ita sentis (scribis enim, quæ de <sup>1</sup> nostris officiis ego ad te scripserim, et si ea jucunda fuerunt, tamen, quoniam ex alio repetita sunt, non necessaria te putasse) & re vera, confirmata amicitia, & perfecta fide, commemoratio officiorum supervacanea est: eam partem orationis præmittam: tibi tamen agam, ut debeo, gratias: animadverti enim, & didici ex tuis litteris, <sup>2</sup> te omnibus in rebus habuisse rationem, ut mihi consuleres, restituereque, & præparares quodammodo omnia, quo mea ratio facilior, & solutior esse posset. Hoc tuum officium cum mihi gratissimum esse dicam: sequitur illud, ut te exultare velim, mihi magnæ curæ fore, atque esse jam, primum ut ipse tu, tuique omnes, deinde etiam ut reliqui scire possint, me tibi esse amicissimum: quod quibus adhuc non satis est perspectum, ii: <sup>3</sup> mihi nolle magis hoc animo nos esse, quam non intelligere videntur: sed profecto intelligent: neque enim obscuris personis, nec parvis in causis res agitur: sed hoc fieri melius quam dici, aut scribi, volo. Quod iterum meorum ratio te nonnullam in dubitationem videtur adducere, vitulurine me sis in provincia: ea res sic habet. Brundisii cum loqueter cum Phania liberto tuo, veni in eum sermonem, ut dicerem, me libenter ad eam partem provincie primum esse venturum, quò te maximè velle arbitrarer: tunc mihi ille dixit, classem te velle decedere: perfore accommodatum tibi, si <sup>4</sup> ad Sidam, maritimam partem provincie, navibus accessissem. Dixi me esse facturum: itaque fecissem, nisi mihi L. Clodius noster <sup>5</sup> Corcyræ dixisset, minimè id esse faciendum: te <sup>6</sup> Laodiceæ fore ad meum adventum: erat id mihi multò brevius, multoque commodius, cum præsertim te ita malle arbitrarer: tua ratio postea est commutata: nunc, quid fieri possit, tu facillimè statues: ego tibi meum consilium exponam. Pridiæ Kal. Sext. puto me Laodiceæ fore: ubi per paucos dies, dum pecunia accipitur, quæ mihi ex publica permuta-

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> ii quibus nondum perspecta satis est amicitia nostra, videntur potius nolle nos:ambo am.co esse am.no, quam id ignorare.

## NOTÆ.

<sup>2</sup> De nostris officiis.] Quibus inter nos mutuo certavimus.

<sup>3</sup> Te in omnibus.] Te in omnibus rebus dedisti operam, ut paratam mihi, & expeditam provinciam traderes, quo facilius illam & commodiù regerem.

<sup>4</sup> Ad Sidam.] Urbem Pamphiliæ ad mare sitam, non procul à Cilicia: ampla cuondam erat Metropolis hodie penè extincta.

[Corcyre.] Insula est Ionio in mari; oppidum habet permunitum ejusdem nominis, nunc Corfu. cum duplici arce in colle, armamentario, & portu capacissimo; subest ditioni Venetorum.

<sup>6</sup> Laodicea.] Ex multis urbibus quæ sic appellatæ sunt, duæ principum locum obtinent; altera in Syria sita est quæ nomen accepit à Laodice matre Seleuci Nicatoris; altera in Phrygia, & Lyco fluminibus.

- rione debetur, commorabor. Deinde iter faciam ad exercitum: ut circiter  
 Id. Sext. putem me ad <sup>7</sup> Iconium fore, sed, si quid nunc me fallit in feri-  
 bendo, procul enim aberam ab re ipsa, & locis simul ac progredi cœ-  
 pero, quàm celerrimis potero, & quàm creberrimis litteris faciam, ut  
 1 tibi nota sit omnis ratio dierum, atque itinerum meorum: oneris  
 tibi imponere nec audeo quidquam, nec debeo: sed, quod tuo commodo  
 fieri possit, utriusque nostrum magni interest, prius ut te conveniam,  
 quàm decedas: quam facultatem si quis casus eripuerit, mea tamen in te  
 omnia officia constabunt, non secus, ac si te vidissem. Tibi de nostris  
 10 rebus nihil sum antè mandaturus per litteras, quàm desperaro, coram me  
 tecum agere posse. Quod te à <sup>8</sup> Scævola petisse dicis, ut, dum tu abesses,  
 antè adventum meum provinciæ præset: eum ego Ephesi vidi, fuitque  
 mecum familiariter triduum illud, quod ego Ephesi commoratus sum:  
 nec ex eo quidquam audivi, quod sibi à te mandatum diceret: sanè vel-  
 15 lem poruisse obsequi voluntati tuæ: non enim arbitror noluisse. Vale.

## NOTA.

imposita, de qua hic agitur:

<sup>7</sup> Iconium ] Urbem Asiæ minoris in  
 Lycaonia, etiam nunc amplà est, & probè  
 murita, Caramaniz lætè sumptu caput  
 & ubi manet totius regionis Præfectus,

nunc Cogni sub dominio Turcarum. Hic  
 Ciceronem exercitus expectabat.  
<sup>8</sup> Scævola ] Fuit Maciæ gentis co-  
 gnomen. Huic Appii vel Quæstorem in  
 Cilicia fuisse, vel legatum credibile est.

## EPISTOLA VI.

*Declarat non per se, sed per Appianum stetit quominus congregarentur, se  
 tamen illi fore semper amicissimum: de ratione itineris nonnulla subiungit.  
 Eodem anno.*

Cicero Procos. s. D. Appia Pulchro Imperatori.

- <sup>1</sup> CUM meum factum cum tuo comparo, \* et si non magis mihi faveo  
 in nostra amicitia tuenda, quàm tibi, tamen multò magis meo facto  
 delector, quàm tuo. Ego enim Brundisii quæsi <sup>2</sup> ex Phania, cuius mihi  
 20 videbar & fidelitatem erga te perpexisse, & nosse locum, quem apud te is  
 reneret, quam in partem provinciæ maximè putaret te velle ut in succeden-  
 do primùm venirem: cum ille mihi respondisset, nihil me tibi gratius fa-

## INTERPRETATIO.

\* quamquam existima me non magis esse sedulum in nostra amicitia tuenda, quàm  
 tu sis.

## NOTA.

<sup>1</sup> Cum factum meum ] Congressum  
 Appii optabat Tullius; id verò declina-

re velle Appius videbatur.

<sup>2</sup> Ex Phania ] Vide epistolam quintam.



cerē posse, quā si ad Sidam navigassem: etsi minus dignitatis habebat ille adventus, & ad multas res mihi minus erat aptus, tamen me ita dixi esse facturum. Idem ego cum L. Clodium Corcyrae convenissem, hominem ita tibi conjunctum, ut mihi, cum illo cum loquerer, tecum loqui viderer: dixi ei me ita facturum esse, ut in eam partem, quam Phania rogasset, primum venirem: tunc mihi ille cum gratias egisset, magnoperē à me petivit, ut Laodiceam protinus irem: <sup>3</sup> te in prima provincia velle esse, ut quamprimum decederes: quin, nisi ego successor essem, quem tu cuperes videre, te, antea quā tidi successum esset, decedendum fuisse: quod quidem erat consentaneum cum iis litteris, quas ego Romae acceperam, ex quibus perspexisse mihi videbar, quā festinantes decedere. Respondi Clodio me ita esse facturum, ac multo quidem libentius, quā si illud esset faciendum, <sup>4</sup> quod promiseram Phaniz: itaque & consilium mutavi, & ad te statim mea manu scriptas litteras misi, quas quidem ex tuis litteris intellexi, satis maturē ad te esse perlatas. Hoc ego meo facto valde delector: nihil enim potuit fieri amantius: considera nunc vicissim tuum. Non modò <sup>5</sup> ibi non fuisti, ubi me quamprimum videre posses; sed <sup>6</sup> eò discessisti, quò ego te ne persequi quidem possem triginta diebus, qui tibi ad decedendum <sup>7</sup> lege, ut opinor, Cornelia constituti essent: <sup>8</sup> ut tuum factum illis, qui, quo animo inter nos sumus, ignorant, alieni hominis, ut levissimè dicam, & fugientis congressum: meum verò conjunctissimi & amicissimi esse videatur. Ac mihi tamen antequam in provinciam venirem, redditæ sunt à te litteræ: quibus etsi te Tarsum proficisci demonstrabas, tamen mihi non dubiam spem mei convenienti afferebas: cum interea, credo equidem malevoli homines, (altè enim patet hoc vitium, & est in multis) sed tamen probabilem materiam nacti sermonis, ignari meæ constantiæ, conabantur alienare à te voluntatem meam, qui <sup>9</sup> te forum Tarsi agere, statuere multa, decernere, judicare dicerent: cum posses jam suspicari tibi esse successum: quæ ne ab iis quidem fieri solerent, qui brevi tempore sibi succedi putarent. Horum ego sermone non movebar: quin etiam (credas mihi velim)

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> adeo ut illi, qui ignorant quo animo inter nos sumus, pascant tuam agendi rationem | esse hominis alieni, & fugientis congressum.  
<sup>c</sup> te jus Tarsi dicere.

## NOTÆ.

<sup>3</sup> Te in prima provincia ] Cujus prima urbs erat Laodicea, de qua in proximè sup. epist. Solebat autem decessor successorem suum in prima provincia prætolari.

<sup>4</sup> Quod promiseram Phaniz ] Scilicet ad Sidam me navigaturum.

<sup>5</sup> Ibi non fuisti ] Laodiceæ, in prima

provincia:

<sup>6</sup> Eò discessisti ] In Ciliciam, quæ ultima provincia est.

<sup>7</sup> Lege Cornelia ] Qua cautum erat, ne provincialium Rectores, ultra dies triginta post successoris adventum, in provincia morarentur.

si quid tu ageres, levare me putabam molestia : & ex annua provincia ,  
 quæ mihi longa videretur, propè jam undecim mensium provinciam fa-  
 ctam esse gaudebam, si <sup>8</sup> absenti mihi unius mensis labor <sup>9</sup> detractus ef-  
 fet. Illud ( verè dicam ) me movet, in tanta militum paucitate abesse  
<sup>5</sup> tres cohortes, quæ sint plenissimæ, nec me scire ubi sint. Molestissimè  
 autem fero, quòd te ubi visurus sum, nescio: eòque ad te tardius scripsi,  
 quòd quotidie te ipsum expectabam: cum interea ne litteras quidem ulla  
 accepi, quæ me docerent quid ageres, aut ubi te visurus essem. Itaque  
 virum fortem, mihiq; in primis probatum, Antonium præfectum  
<sup>10</sup> " evocatorum, misi ad te, cui, si tibi videretur, cohortes traderes: ut,  
 dum tempus anni esset idoneum, aliquid negotii " gerere possem: in  
 quo, tuo consilio ut me sperare esse uturum, & amicitia nostra, &  
 litteræ tuæ fecerant: quod ego ne nunc quidem despero: sed planè quan-  
<sup>15</sup> do, aut ubi te visurus sum, nisi ad me scripseris, ne suspicari quidem pos-  
 sum. Ego, ut me tibi amicissimum esse, & æqui, & iniqui intelligant,  
 curabo: de tuo in me animo iniquis secus existimandi videris nonnihil lo-  
 ci dedisse: id si correxeris, mihi valde gratum erit: & ut habere ratio-  
 nem possis, quo loco me, <sup>11</sup> salva lege Cornelia, convenias: ego in pro-  
 vinciam veni pridie Kal. Sext. iter in Ciliciam facio <sup>12</sup> per Cappadociam:  
 castra movi ab Iconio pridie Kal. Septemb. Nunc tu & ex diebus, & ex  
 ratione itineris, si putabis me esse conveniendum, constitues quo loco  
 id commodissimè fieri possit, & quo die. Vale.

## N. O. T.

<sup>8</sup> Absenti mihi ] Ab urbe Tarfensi, ubi  
 forum agebas: in provinciam enim Cicero  
 jam venerat.

<sup>9</sup> Detractus ] Jurisdictione quam Tarfi  
 Appius exercebat.

<sup>10</sup> Tres cohortes ] Romana cohors tribus  
 manipulis, manipulus autem duabus con-  
 stasse centuriis dicitur: in hanc rem plu-  
 ra si queris, consule Cantelium nostrum  
 Valerii Maximi doctissimum interpretem.

<sup>11</sup> Evocatorum ] Hierant emeriti mili-  
 tes, qui, si postulare necessitas, modò  
 litteris, modò precibus, interdum etiam  
 nuntiis ab Imperatore ad militiam evoca-  
 bantur. Hos in provincia Cicero contra-

xerat.

<sup>12</sup> Gerere possem ] Bellum significat,  
 quod ipsi contra Amanenses perpetuam  
 fuit.

<sup>13</sup> Salva lege ] Vide superiora.

<sup>14</sup> Per Cappadociam ] Asiæ minoris re-  
 gio est ampla, in qua olim multæ urbes  
 & celebres. Hanc ab Occidente Galatia  
 & Lycæonia terminant; à Meridie Cili-  
 cia, ab ortu Euphrates, à Septentrione  
 Euxinus Pontus: alia via poterat, eaque  
 breviori in Ciliciam venire; per Cappado-  
 ciam autem transit, ut finitimos Reges  
 Parthis non apertè inimicos, in officio  
 contineret.

## EPISTOLA VII.

*Appii querelam consulat; de Appio vicissim & iustius queritur, virtutem extollens contra inanem nobilitatis arrogantiam. Luc. Paulo, & C. Marcello Coss. anno urbis condita septingentesimo tertio.*

Cicero <sup>1</sup> Imp. s. d. <sup>2</sup> Appio Pulchro.

**P**LURIBUS verbis ad te scribam, cum plus otii nactus ero: hæc scripti subito, cum Bruti pueri Laodiceæ me convenissent, & se Romanam properare dixissent: itaque nullas iis, præterquam ad te, & ad Brutum, dedi litteras. <sup>3</sup> Legati Apameani mihi <sup>4</sup> volumen à te plenum querelæ iniquissimæ reddiderunt, quod eorum <sup>5</sup> ædificationem litteris meis impedisset. Eadem epistola <sup>6</sup> petebas, ut eos quamprimum, ne in hyemem inciderent, ad facultatem ædificandi liberarem: & simul <sup>7</sup> peracutè querebare, quod eos <sup>8</sup> tributa exigere vetarem prius, quam <sup>9</sup> ego, re cognita, permisisset: genus enim quoddam fuisse impediendi, cum ego cognoscere non possem, nisi cum ad hyemem me ex Cilicia <sup>10</sup> recepisset: ad omnia accipe, & cognosce <sup>11</sup> æquitatem expostulationis tuæ. Primum, cum ad me aditum esset ab iis, qui dicerent à se intolerabilia tributa <sup>12</sup> exigi: quid habuit iniquitatis, me scribere, ne facerent antequam ego rem, causamque cognoscerem? Non poteram, credo, antè hyemem: sic enim scribis. Quasi verò ad cognoscendum ego ad illos, non illi <sup>13</sup> ad me venire debuerint: tam longè? inquis: quid? cum dabas iis litteras, per quas mecum agebas, ne eos

## N O T A.

<sup>1</sup> *Imp.*] Sic inscribenda est hæc epistola, quia data est Laodiceæ, quod se receperat Cicero, devictis Amariensibus, & Pindenio capto, atque adeò Imperatoris titulo insignitus.

<sup>2</sup> *Appio*] Qui Romæ tum versabatur; unde litteras querelarum plenas ad Tullium miserat.

<sup>3</sup> *Legati Apameani*] Apameæ plures existerent. Apamea Syriæ, clara olim, ad fluvium Orontem, à Seleuco Rege condita, æ de fororis nomine appellata. Apamea Bithyniæ ad Propontidem propè Cium sinum, prius Myrtea, sicut & hodie à Turcis nominatur. Apamea Phrygiæ majoris, quæ & Cibotos, & Celæne, nunc *Apamiz*, ad Murisiam fluvium posita, & à Seleuco quoque Rege extructa; olim sub Metropoli Antiochena Pisidia, post & ipsa Metropolis effecta, nunc paucis incolis habitata jacet. De hac nunc sermo est.

<sup>4</sup> *Volumen*] Litteras *volumen* appellat, quod earum longitudo voluminis figuram exhibet.

<sup>5</sup> *Ædificationem*] Templum in honorem Appii, ut Manutius explicat, extruere volebant.

<sup>6</sup> *Petebas*] Petebas ut eis quamprimum facultatem ædificandi concederem, ne hyeme post adveniente, prohiberentur.

<sup>7</sup> *Peracutè*] Quia tibi venit in mentem ea queri, de quibus nemo alter cogitasset.

<sup>8</sup> *Tributa*] Necessaria ad extructionem huius Templi.

<sup>9</sup> *Me recepisset*] In Asiam, eoque convenissem ad causam hanc cognoscendam.

<sup>10</sup> *Æquitatem*] Ironice dictum.

<sup>11</sup> *Exigi*] Ut Templum illud erigeretur.

<sup>12</sup> *Ad me*] In Ciliciam, ut rem hanc examinarem,

- impedire quominus ante hyemem ædificarent, non eos ad me venturos arbitrare? tamen id quidem fecerunt ridiculè: quas enim litteras afferebant, ut opus æstate facere possent, eas mihi post brumam reddiderunt. Sed scito, & multo plures esse, qui de tributis reculent, quam  
 5 qui exigi velint, & me tamen, quod te velle existimem, esse facturum. De Apameanis hæcenus. A Pausania, Lentuli liberto, " accenso meo, audiui, cum diceret, te secum esse questum, quod tibi obviam non prodisssem. Scilicet contempsi te: nec potest fieri me quidquam superbius. Cum puer tuus ad me " secunda ferè vigilia venisset, isque te ante lucem Iconium mihi venturum nuntiasset, incertumque, utra via, cum  
 10 essent duæ: altera Varronem, tum familiarissimum: altera Q. Leptam, " præfectum fabrum meum, tibi obviam misi: mandavi utrique eorum, ut ante ad me excurrerent, ut tibi obviam prodire possem: currens Lepta venit, mihiq; nuntiavit, te jam castra prætergressum  
 15 esse: confestim Iconium veni: cætera jam tibi nota sunt. An ego tibi obviam non prodirem? primum " Appio Claudio? deinde " Imperatori? deinde " more majorum? deinde, quod caput est, amico? præsertim cum in isto genere multo etiam " ambitiosius facere solem, quam honos meus & dignitas postulet. Sed hæc hæcenus.  
 20 Illud idem Pausania dicebat te dixisse: Quid? Appius " Lentulo, Lentulus Appio processit obviam, Cicero Appio noluit? Quæro, etiamne tu " has ineptias, homo, mea sententia, summa prudentia, multa etiam doctrina, plurimo rerum usu: adde " urbanitatem, quæ est virtus, ut

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> studiosius.

## N O T Æ.

13 *Accenso*] Sic legendum, non *Casino*, ut quidam habent codices: Romanis autem in more fuit, accensi munus libertis deferre.

14 *Secunda vigilia*] Veteres noctem in quatuor partes æquales dividebant easque pro anni tempore longiores, aut breviores, quibus singulis, quia singulæ militum custodiæ vigilabant, vigiliæ nomen est inditum.

15 *Præfectum fabrum*] Hanc lectionem probat Cicero in libro de Oratore, Jam ut *Censoria tabula loquuntur, fabrum & procurum audeo dicere, non fabrorum aut procurum*. Præfectus autem fabrum dicebatur, eorum Juxta, quos exercitus habebat Tignarios, Carpenterios, &c. munus hoc quæstuosissimum fuisse docet Vegetius.

16 *Appio Claudio*] Erat is ex Patriciæ gentis, majorum nobilitate clarus honoribus ipse defunctus amplissimis, opibus præ-

reæ, affinis, amicisque præpollens.

17 *Imperatori*] Ob rem in provincia bene gestam adversus hostes, Imperator à militibus appellatus erat.

18 *More majorum*] Id moris erat, ut provinciæ qui succederet, decessori iret obviam.

19 *Ambitiosius*] Submissius, ut nonnulli explicant, & indecentius quam &c. nos in interpretatione Mantium sequuti sumus.

20 *Lentulo*] Lentulo Spintheri Appius, Appio Tullius in Ciliciæ administratione successit.

21 *Tu has ineptias*] Ita ne hujusmodi ineptiæ in mentem tibi venire possint, tibi, inquam, homini, &c.

22 *Urbanitatem*] Multum huic nomini tribuisse Stoicos author est Plutarchus, adeo ut urbanum hunc dicerent, omni quæ prorsus vitio careret.

23 *Appio*

Stoici rectissime putant: ullam <sup>b</sup> Appietatem, aut Lentulitatem, valere apud me plus, quam ornamenta virtutis existimas? cum ea <sup>c</sup> consecutus nondum eram, quæ sunt hominum opinionibus amplissima, tamen ista vestra nomina numquam sum <sup>d</sup> admiratus: viros eos, qui ea vobis reliquissent, magnos arbitrabar. Postea verò quam ita & accepi, & gessi <sup>e</sup> maxima imperia, ut mihi nihil neque ad honorem, neque ad gloriam acquirendum putarem: superiorem quidem numquam, sed parem vobis me speravi esse factum. Nec mehercule aliter vidi existimare vel Cn. Pompejum, quem omnibus, qui unquam fuerunt, vel P. Lentulum, quem mihi ipsi antepono: tu si aliter existimas, nihil errabis, si paulò diligentius, (<sup>f</sup> ut quid sit <sup>g</sup> ἐξοχή, <sup>h</sup> quid sit <sup>i</sup> εὐγυνία, intelligas) <sup>j</sup> Athenodorus, Sandonis filius, quid de his rebus dicat, attenderis. Sed, ut ad rem redeam, me tibi non amicum modò, verum etiam amicissimum existimes velim: profectò omnibus meis officiis efficiam, ut ita esse verè possis judicare: tu autem si id agis, ut minùs mea causa, dum ego <sup>k</sup> absum, debere videaris, <sup>l</sup> quam ego tua laborarim: libero te ista cura:

<sup>l</sup> 30 παρ' ἐμοῦ γὰρ ἔστιν  
Οἱ μὲν τὴν ἐμὴν, μακρὰ δὲ μάλιστα ζῆτος.

sin autem natura es <sup>m</sup> φιλαίτιος, illud <sup>n</sup> non perficies: quò minùs tua causa velim: hoc assequere, ut, quam in partem accipias, minùs laborem. <sup>o</sup> Hæc ad te scripsi liberius, fretus conscientia officii mei, benevolentiaque, quam à me <sup>p</sup> certo judicio susceptam, quoad tu voles, conservabo. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>b</sup> an Appii, aut Lentuli nobilitatem.

<sup>c</sup> maximas Resp. dignitates.

<sup>d</sup> excellentias <sup>e</sup> nobilitas. <sup>f</sup> apud me qui-

dem & alii erunt qui me colent, maxime verò Consiliarius Jupiter. <sup>g</sup> querulus.

<sup>h</sup> non perficies ut minis tibi favcam.

## N O T A.

23 Appietatem] Plus nimio sibi de sua nobilitate placebat Appius, quod quidem vitium Claudia familiae innotum fuisse, notavit postea Tacitus his verbis: Tiberium Nervam matrum annis, spectatum bello, sed vetere, atque infusa Claudia familia superbia.

24 Consecutus nondum eram] Præturam, Consulatum, &c.

25 Sum admiratus] Quia re vera pro nihilo habenda sunt omnia nobilitatis insignia, nisi virtus comes adfit.

26 Ut quid sit ἐξοχή] Declarat hac voce Tullius nobilitatem quæ virtute comparatur.

27 Quid sit εὐγυνία] Nobilitas est, quæ majoribus tantum debetur. Primam extollit Epist. Famil.

Cicero, alteram nisi virtute & egregiis in Republica meritis nitatur, pro nihilo putat.

28 Athenodorus] Philosophus Augusto per familiaris, & ejusdem, ut multi putant, præceptor, ad extremam usque senectutem vixit.

29 Quam ego tua laborarim] Cum multis in rebus suam Appio operam navasset Cicero, tum maxime in publica supplicatione ipsi decernenda.

30 Hæc, &c.] Expressus ex Homero locus, quo Tullius significat, quamquam despiciatur ab Appio, fore tamen alios, à quibus colatur, quos inter Pompejum Jovis nomine designat.

31 Certo judicio] Id est, ea mente susceptam, ut sincerè & perpetuò retinerem.

## EPISTOLA VIII.

*Appii querelas iterum refellit, addita sui facti excusatione; ipsumque Appium aut levem significat, qui sermonibus iniquorum crediderit; aut nimis astutum, qui ea quae ipse cogitet, in alios transferat. Hac epistola ante septimam collocanda fuit. Ser. Sulpicio, & M. Marcello Consulibus, anno urbis condita septingentesimo secundo.*

Cicero Proconsul s. d. Appio Pulchro.

**E**ST, quantum ex litteris tuis intelligere potui, videbam te hanc epistolam, cum <sup>a</sup> ad urbem esses, esse lecturum, <sup>b</sup> refrigerato jam <sup>c</sup> levissimo sermone hominum <sup>d</sup> provincialium: tamen, cum tu tam multis verbis ad me de improborum oratione scripsisses, faciendum mihi putavi, ut tuis litteris brevi responderem. Sed prima duo capita epistolae tuae tacita mihi quodammodo relinquenda sunt: nihil enim habent, quod aut <sup>e</sup> definitum sit, aut certum, nisi, me vultu, & taciturnitate significasse, tibi non esse amicum: idque <sup>f</sup> pro tribunali, cum aliquid ageretur, & nonnullis in conviviis intelligi potuisse. Hoc totum nihil esse, <sup>g</sup> possum intelligere; sed cum sit nihil, nec quid dicatur quidem intelligo: illud quidem scio, meos multos, & illustres, & ex superiore, & ex æquo loco sermones habitos cum tua summa laude, & cum magna significatione nostrae familiaritatis, ad te verè potuisse deferri. Nam <sup>h</sup> quod ad legatos attinet, quid à me fieri potuit aut <sup>i</sup> elegantius, aut iustius, quàm ut sumptus egentissimarum civitatum minuerem sine ulla imminutione dignitatis tuae, praesertim ipsis civitatibus postulantibus? <sup>j</sup> nam mihi totum genus legationum tuo nomine profici-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> Propè urbem. <sup>b</sup> imminuto. <sup>c</sup> falso prorsus. <sup>d</sup> cum è superiore loco dicerem. <sup>e</sup> commodius.

## NOTA.

1 *Cum ad urbem* ] Qui triumphum petebant ob res in provincia bene gestas, extra urbem expectare solebant, donec legata triumphantes ingrederentur. Triumphum petit Appius, sed ne obtineret, Doi bellæ accusatione factum est.

2 *Provincialium* ] Phryges & Lyciones intelligit, qui de Ciceroe falsa quædam Appio narraverant.

3 *Definitum sit* ] Quia nullam rem singillatim nec certum indicium ostendis, unde colligas me tibi non esse amicum.

4 *Possum intelligere* ] Quia novi quàm bene sum erga te animatus, unde nec

intelligo quid à te dicatur.

5 *Quod ad legatos* ] Cum Ciliciam exilasset Appius, timuit ne in ius vocaretur; quare petiit ut provincia sumptu publico legatos mitteret, qui suam administrationem coram Senatu laudarent: istuc verò factu inutile Tullius infra ostendit.

6 *Elegantius* ] Intacta siquidem dignitate tua, civitatum sumptus minui.

7 *Nam mihi* ] Si legationem hanc prohibui, feci levandæ provinciae, non tui laedendi gratia, cum nescirem eam unicè ob rem legatos Romanis proficiçci, ut te laudarent.

ſcientium notum non erat. Apameæ cùm eſſem, multarum civitatum  
 principes ad me detulerunt, ſumptus decerni legatis nimis magnos,  
 cùm ſolvendo civitates non eſſent: hic ego multa ſimul cogitavi. Pri-  
 mum, te, hominem non ſolum ſapientem, verumetiam, ut nunc loqui-  
 mur, urbanum, non arbitrabar. <sup>1</sup> genere iſto legationum delectari: id-  
 que me arbitror <sup>2</sup> Synnadis pro tribunali multis verbis diſputaviſſe:  
<sup>3</sup> primum Appium Claudium Senatui, populoque Romano non <sup>4</sup> Myn-  
 denſium teſtimonio, (in ea enim civitate mentio facta eſt) ſed ſua ſpon-  
 te eſſe laudatum: deinde, me iſta vidiffe multis accidere, ut eorum cau-  
 ſa legationes Romam venirent, ſed his legationibus non meminiffe ullum  
 tempus laudandi, aut locum dari: ſtudia mihi eorum placere, quòd in  
 te bene merito grati eſſent, conſilium totum videri minimè neceſſarium:  
 ſi autem vellent declarare in eo officium ſuum, <sup>5</sup> laudatum me, ſi quis  
 ſuo ſumptu functus eſſet officio: conſeſſurum ſi legitimo: non permiſſu-  
 rum, ſi infinito: quid enim reprehendi poteſt? niſi quòd addis, viſum  
 eſſe quibuſdam <sup>6</sup> edictum meum quaſi conſulto ad iſtas legationes im-  
 pediendas eſſe accommodatum. Jam non tam mihi videntur injuriam fa-  
 cere ii, qui hæc diſputant, <sup>7</sup> quàm ſi cuius aures ad hanc diſputationem  
 patent. Romæ compoſui edictum: nihil addidi, niſi quòd Publicani me  
 rogarunt, cùm <sup>8</sup> Samum ad me veniſſent, ut <sup>9</sup> de tuo edicto totidem  
 verbis transferrem in meum. <sup>10</sup> Diligentiffimè ſcriptum caput eſt, quod  
 pertinet ad minuendos ſumptus civitatum: quo in capite ſunt quædam  
 nova, ſalutaria civitatibus, quibus ego magnoperè delector. Hoc verò ex

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> primarii civis.

<sup>2</sup> Myndenſium non egeret teſtimonio, ut Sena-  
 tui populoque Romano commendaretur à  
 ſe ipſo commendatus ſatis.

<sup>3</sup> approbatum me, ſi quis ſumptu ſuo  
 legationem hanc obiret; conſeſſurum, ſi pu-

blico ſumptu, at modico.

<sup>4</sup> quàm hi qui talia dicentibus aures præ-  
 bent.

<sup>5</sup> ut unum edicti tui caput transferrem  
 in meum.

<sup>6</sup> diligentiffimè conſervatum eſt caput illud.

## NOTÆ.

<sup>8</sup> Genere iſto legationum ] Quæ & inanes  
 eſſent, & civitates jam egenas exhaurirent.

<sup>9</sup> Synnadis ] Prygiæ majoris oppido. cu-  
 jus dioceſis Ciceronis provincie attributa  
 fuerat; fuit poſtea Archiepiſcopalis & Me-  
 tropolis ingens, ſuo quoque marmore no-  
 bilis; hodie perè jacet. Meminit Synna-  
 dæ Claudianus in Eutropium:

Marmore, purpureis cedit cui Synnada  
 venis?

<sup>10</sup> Myndenſium ] Myndus, nunc Men-  
 deſe, teſte Leunclavio, urbs Carie maritima,  
 non procul Halicarnſſo; hoc tempore pri-  
 maria regionis, & Præfecti ſedes. Mynden-

ſium, in manuſcriptis Midænſium legitur;  
 ex quo plerique Interpretes perperam ſinxere  
 Myndenſium, ſive Myndeſium, quòd Myn-  
 dos urbs Carie nota iis eſſet. Sed Midæn-  
 ſium legi oportuit, ab oppido Phrygiæ Mi-  
 dææ, quod Græci Midæon ſcribunt; fuit  
 enim pars ea Phrygiæ ſub Proconſulis Ciliciæ  
 adminiſtratione, à qua longè Myndos Carica  
 abſuit.

<sup>11</sup> Edictum ] Ad cuius normam ius in  
 provincia dicerem; cui edicto nihil à me  
 eſt additum contra hanc legationem quam  
 tantoperè cupiebas.

<sup>12</sup> Samum ] Samos Ciceroni Samus, in  
 K. ii.

quo suspicio nata est, me exquisivisse aliquid, in quo te offenderem, <sup>12</sup> translaticium est: neque enim eram tam desipiens, ut privata rei causa legari putarem, qui & tibi non privato, & pro re non privata sua, sed publica, non in privato, sed in publico orbis terræ consilio, idest in senatu, ut gratias agerent, mittebantur. <sup>14</sup> Neque, cum edixi, ne quis in iussu meo proficisceretur, exclusi eos, qui me in castra, & qui trans Taurum persequi non possent: nam id est maxime in tuis litteris irridendum: quid enim erat, quod me persequerentur in castra, Taurumve transirent, cum ego Laodicea usque ad Iconium iter ita fecerim, ut me omnium illarum <sup>15</sup> dioecesium, quæ cis Taurum sunt, omniumque earum civitatum magistratus legationesque convenirent? Nisi forte postea coeperunt legare, quam ego Taurum transgressus sum: quod certe non ita est: cum enim Laodiceæ, cum Apamæ, cum Synnadis, cum <sup>16</sup> Philomeli, cum Iconii essem, quibus in oppidis omnibus commoratus sum: omnes jam istius generis legationes erant constitutæ. Atque hoc tamen te scire volo, me de isto lumpitu legationum, aut minuendo, aut remittendo decrevisse nihil, nisi quod principes civitatum à me postulassent, <sup>17</sup> ne in venditionem tributorum, & illam acerbissimam exactionem, quam tu non ignoras, <sup>18</sup> capitum, arque otiorum inducerentur sumptus minimè necessarii. Ego autem, cum hoc suscepissem, <sup>20</sup> non solum iustitia, sed etiam misericordia adductus, ut levarem miseriis perditas civitates, & perditas maxime per magistratus suos, non po-

## N O T A.

sula maris Icarii, Ionix adjacet & regione Ephesi. Hic vasa fabricari cepta sunt, teste Aulo Gellio.

<sup>12</sup> *Translaticium est* ] Illud utique non novum, sed in veteres similitudines nostras transferendum est, quas nondum extinctas esse plerique suspicantur. Utrum Cicero nis mentem hic assequar, non affirmaverim; alii aliter declarant; interpretationem nostram, cui placuerit, sequatur.

<sup>13</sup> *Desipiens* ] Sic locum explico. Intel ligere potes, mihi numquam fuisse in animo, ad legationem hanc quod attineret, te offendere, quam quidem numquam putavi fuisse decretam, private rei causa, quæque tua multum interesset; sed tantum ut in Senatu gratias publice ageret, quod minimè necessarium semper iudicavi.

<sup>14</sup> *Neque cum edixi* ] Duo videtur Appius objecisse Cicero ni; primum, edixisse ne quis in iussu suo & provincia discederet; secundum, trans Taurum abiisse, quod civitatum legati cum persequi non possent, ut facultatem eundi Romam peterent, quo facto, videbantur excludi, id est, prorsus

omni eundi Romæ potestate privari. Hoc ultimum confutat Cicero, dum ostendit nihil fuisse opus ut cum legati extra Taurum persequerentur; siquidem prius montem Taurum quam transiret, istius generis legationes jam audierat.

<sup>15</sup> *Dioecesium* ] Idem apud Romanos Dioecesis fuit, quod apud nos Præfectura, vel iurisdicção. Tres autem Asiaticæ Dioe ceses Ciliciensi provinciæ in gratiam Tul lii additæ sunt; Synnadenis, Apamensis, Cibyraticæ.

<sup>16</sup> *Philomeli* ] Philomelum urbs Phry giæ magnæ, versus confinia Galatiæ.

<sup>17</sup> *Ne in venditionem tributorum* ] Quo niam tributa, statim atque imponuntur, colligi non possunt; venduntur alicui, qui quanti emit, tantum in presenti numerat de suo, tum deinde facta sibi cogendi pote state, acerbè & crudeliter exigit.

<sup>18</sup> *Capitum* ] Per singula capita, singu lasque domos tributa exigebantur ab iis, qui illa emerant.

<sup>19</sup> *Per Magistratus* ] Vocem hanc de industria subiungit, ne videatur singilla



tui in illo sumptu non necessario negligens esse. Tu, cum istiusmodi sermones ad te delati de me sunt, non debuisti credere: sin autem eo genere delectaris, ut, quæ tibi in mentem veniant, aliis attribuas: genus sermonis inducis in amicitiam <sup>10</sup> minime liberale. Ego, si in provincia de tua fama detrudere unquam cogitarem, non ad generum tuum Lentulum, neque ad libertum tuum Brundisium, neque ad Præfectum fabrum Coreyræ, quem in locum me venire velles, <sup>11</sup> retulissem. Quare potes, doctissimis hominibus auctoribus, quorum sunt de amicitia gerenda præclarissimè scripti libri, genus hoc totum orationis tollere: <sup>12</sup> "Disputabant, ego contra disserebam." Dicebant, ego negabam. An mihi de te nihil esse dictum unquam putas? <sup>13</sup> ne hoc quidem, quod cum me Laodiceam venire voluisses, Taurum ipse transisti? quod iisdem diebus <sup>14</sup> meus conventus erat Apamæ, Synnadis, Philomeli, <sup>15</sup> tuus Tarsi? non dicam puta, ne, in quo te objurgem, id ipsum videar imitari: illud dicam, ut sentio: si ista, quæ alios loqui dicis, ipse sentis, tua <sup>16</sup> summa culpa est: sin alii tecum hæc loquuntur, tua tamen, quod audis, culpa nonnulla est: mea ratio in tota amicitia nostra constans & gravis reperietur: quod si quis me <sup>17</sup> astutiores fingit, <sup>18</sup> quid potest esse callidius, quam cum te absentem semper defenderim, cum præsertim mihi usu venturum <sup>19</sup> non arbitrarer, ut ego quoque absens à te defendendus essem, nunc committere, ut tu jure optimo me absentem desere posses? <sup>20</sup> unum genus excipio sermonis, in quo per hæc aliquid dicis

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>10</sup> indignum homine liberaliter educato.  
<sup>11</sup> non tam aperte dixissem quem in locum me venire velles.

<sup>12</sup> putative non mihi dictum esse, quod cum me Laodiceam, &c.  
<sup>13</sup> jure dicebam.

## N O T A E .

¶ in Appium avaritiæ; & crudelitatis in regenda provincia insimulare; quam tamen ab ipso vexatam fuisse alibi docet.

<sup>20</sup> *Disputabant* ] Paucis exprimitur genus hominum, qui videri volunt amici. cum amici verè non sint; finguntque ea in gratiam amici confutasse, quæ numquam à quoquam alio, sed à seipsis excogitata sunt: sic ergo loquentem inducit Appium, *disputabant* &c.

<sup>21</sup> *Disputabant* ] Hæc contra te loquebantur; sed ego te contra illos defendebam.

<sup>22</sup> *Dicebant* ] A te legationem fuisse impeditam, quod laudi meæ invideres; ego verò negabam: fortè nemo homo hoc Appio dixerat, sed ipse Appius hoc de Cicerone suspicabatur; mentem verò suam ut melius tegeret; hujusmodi sermones aliis tribuebat.

<sup>23</sup> *Tuus Tarsi?* ] Hoc jure poterat queri Cicero, qui jam provinciam administrationem aggressus erat.

<sup>24</sup> *Astutiores* ] Quasi consultò ad impediendam legationem, suum Tullius editum accommodasset.

<sup>25</sup> *Quid potest esse callidius* ] Ironicè dictum: neque enim in eo callidum se Cicero, sed stultum exhibuisset, ut patet ex his quæ sequuntur.

<sup>26</sup> *Non arbitrarer* ] Non enim fore putabat ut in provinciam iret.

<sup>27</sup> *Unum excipio genus sermonis* ] Cum assero nihil hic esse dictum contra te, excipio sermones hujusmodi, quos equidem haberi tu nolles, quamquam in legatos dumtaxat tuos, Præfectosque, non in te ipsum cadant.

- tur, quod te putem <sup>18</sup> nolle dici: si aut legatorum tuorum cuiquam, aut Præfectorum, aut Tribunorum militum malè dicitur: quod tamen ipsum non mehercule adhuc accidit me audiente, ut aut gravius diceretur, aut in plures, quàm mecum Corcyræ Clodius est locutus, cùm in
- 5 eo genere maximè quereretur te <sup>9</sup> aliorum improbitate minùs felicem fuisse <sup>1</sup> hos ego sermones, quòd & multi sunt, & tuam existimationem (ut ego sentio) non offendunt, lacerativi numquam, sed non valdè repressi: <sup>19</sup> si quis est, qui neminem bona fide in gratiam putet redire posse, non nostram is perfidiam coarguit, sed indicat suam, simulque non de meis pejus, quàm de te, existimat: sui autem quem mea instituta in provincia non delectant, & quadam <sup>20</sup> dissimilitudine institutorum meorum, ac tuorum lædi se putat, cùm uterque nostrum rectè fecerit, sed non idem uterque secutus sit: hunc ego amicum habere non curo. Liberalitas tua, ut hominis nobilissimi, latius in provincia patuit: nostra si
- 15 angustior, & si de tua prolixa, beneficaque natura limavit aliquid posterior annus, <sup>21</sup> propter quamdam tristitiam temporum, <sup>1</sup> non debent mirari homines, cùm & natura semper ad largiendum <sup>22</sup> ex alieno fuerim restrictior, & <sup>23</sup> temporibus, quibus alii inveniunt, iisdem ego movear, me esse <sup>24</sup> acerbum sibi, ut sim dulcis mihi. De rebus urbanis,
- 20 quòd me certiores fecisti, cùm per se mihi gratum fuit, tum quòd significasti tibi omnia mea mandata curæ fore, in quibus unum illud te præcipuè rogo, ut cures, <sup>25</sup> ne quid mihi ad hoc negotii aut oneris accedat, aut temporis: Hortensiumque, <sup>26</sup> nostrum collegam, & familiarem roges, ut, si unquam mea causa quidquam aut sensit, aut fecit, <sup>27</sup> de hac quoque sententia bima decedat, qua mihi nihil potest esse inimicus. De nostris re-

## INTERPRETATIO.

<sup>9</sup> Legatorum præfectorumque tuorum.  
<sup>1</sup> hos ego sermones non excitavi, sed neque admodum reprimere curavi, quia & commones sunt, nec tuam existimationem, ut opinor, offendunt. <sup>1</sup> inveniunt.  
<sup>2</sup> non debent mirari homines, si ipsis sim

acervus, ut laudi mea consulam.  
<sup>2</sup> ne Ciliciæ administratio ultra annum prorogetur.  
<sup>22</sup> roga Hortensium, ut sententiam non ferat de conservando mihi per biennium provincie imperio.

## NOTÆ.

<sup>18</sup> Nolle dici] Quia Proconsul in regione provincie, non omni modo vacare culpa, sed suorum etiam facta præstare debet: quare fieri vix potest, ut Præfecti accusentur, quin Proconsul ipse in partem & culpæ, & accusationis veniat.  
<sup>19</sup> Signis est qui, &c.] Idcirco nonnulli hæc de Cicero & Applo garriebant, quod crederent veteres inimicitias ex animo non deposuisse.  
<sup>20</sup> Dissimilitudine] Quia liberalem se Appius, se verò restrictiorem Cicero

præbuit.  
<sup>21</sup> Propter quamdam tristitiam temporum] Quæ impedimento fuerunt, quominus liberalitatem tuam imitaretur.  
<sup>22</sup> Ex alieno] Asperius pestringit Appium, quem indicat ex alieno liberalem fuisse.  
<sup>23</sup> Temporibus] Quæ miserrima evaserant Magistratum avaricia.  
<sup>24</sup> Acervum sibi] Non imitando largitiones tuas.  
<sup>25</sup> Nostrum collegam] In Auguratu.

bus quod scire vis Tarso Nonis Octobr. <sup>36</sup> Amanum versus profecti sumus: hæc scripsi postridie ejus diei, cum castra haberem <sup>37</sup> in agro Mopsuestiæ: si quid egero, scribam ad te: neque domum unquam ad meos litteras mittam, quin adjungam eas, quas tibi reddi velim. De Parthis quod quaeris, fuisse nullos puto. <sup>38</sup> Arabes qui fuerunt, admisso <sup>39</sup> Parthico ornatu, dicuntur omnes revertisse: hostem esse <sup>40</sup> in Syria negant ullum. Tu velim ad me quam sæpissimè, & de tuis rebus scribas, & de meis, & de Reipublicæ statu: <sup>41</sup> de quo sum sollicitus eò magis, quod ex tuis litteris cognovi, Pompejum nostrum <sup>42</sup> in Hispaniam iturum. Vale.

N O T A.

<sup>36</sup> *Amanum versus* ] Hoc in monte quæ gesserit, scripsit ad Cœlium, ep. 10. lib. 2. sed ipsius ad Catonem, epist. 4. lib. 15.

<sup>37</sup> *In agro Mopsuestiæ* ] Urbem hanc in Cilicia, ad Pyramum fluvium, Mopsus Argivorum Rex condidit, quam idè Græci Μόψους ἱερὸν nominant.

<sup>38</sup> *Arabes* ] Syriis natio finitima, undè facilis erat in Ciliciam irruptio: Arabes fuisse olim ditissimos inde colligitur, quod *Arabum Gazæ* proverbii locum apud Horatium obtineant.

<sup>39</sup> *Parthico ornatu* ] Quo plus terroris incuterent.

<sup>40</sup> *In Syria* ] Nunc *Suriæ* Turcis,

provincia Asiæ pulcherrima, inter Ciliciam, & mare Syrium ad Occasum, & Mesopotamiam ad Ortum; Euphrate fluvio hanc sejungente, illam monte Amanò, cui Armenia minor ad Septentrionem incumbit, ad Meridiem verò Arabia deserta, & Palæstina: tota subest Turcarum dominio.

<sup>41</sup> *De quo sum sollicitus* ] Timebat, ne quid ex absentia Pompeji, Respublica detrimenti caperet; sed opinione sua falsus est: Hispaniam enim si Pompejus petiisset, nullum extitisset civile bellum, ut alibi ipse Tullius fatetur.

<sup>42</sup> *In Hispaniam* ] Quam per legatos Petrejum & Afranium, administrabat.

EPISTOLA IX.

Appii litteris humanissimè respondet: de spe triumphi gratulatur; invitatur ad persciendos libros *Augurales*; supplicationes sibi decerni petit. L. Paulo & C. Marcello Consulibus, anno urbis condite septingentesimo tertio.

Cicero Imp. s. d. Appio Pulchro.

VIX tandem legi litteras dignas Appio Clodio, plenas humanitatis, officii, diligentiae. Adspèctus videlicet urbis tibi tuam pristinam urbanitatem reddidit: nam quas ex itinere, antequàm ex Asia egressus es, ad me litteras misisti, unas <sup>1</sup> de legatis à me prohibitis proficisci, alteras <sup>2</sup> de Apameanorum ædificatione impedita, legi perinvitus: itaque conscientia meæ constantis erga te voluntatis rescripti tibi subrat: iis vero litteris lectis, quas Philotimo, liberto meo, dedisti, cognovi, intellexique in provincia mul-

N O T A.

<sup>1</sup> *De legatis* ] Quos Appius ire Romam cupiebat, ut ab iis coram Senatu laudaretur. Vide sup. epist.

<sup>2</sup> *De Apameorum ædificatione* ] De iis epist. 7.

- ros fuisse, qui nos quo animo inter nos sumus, esse nollent: \* ad urbem verò ut accesseris, vel potiùs ut primùm tuos videris, cognosce te ex iis, qua in te ablentem fide, qua in omnibus officiis, tuendis erga te observantia, & constantia fuisses: itaque quanti illud me aestimare putas, quod est in tuis litteris scriptum? si quid acciderit, quod ad meam dignitatem pertineat, etsi vix fieri possit, tamen te parem mihi <sup>3</sup> gratiam relaturum: tu verò facilè facies: nihil est enim quod studio, & benevolentia, vel amore potiùs effici non possit. Ego, etsi & ipse ita iudicabam, & sicbam crebrò à meis per litteras certior, tamen maximam lætitiā
- 10 cepi ex tuis litteris de spe minimè dubia, & planè explorata triumphi tui: neque verò ob eam causam, quò ipse faciliùs consequeretur, (nam id quidem <sup>4</sup> *Επινοῦμαι* est) sed mehercule, quòd tua dignitas, atque amplitudo mihi est ipsa chara per se. Quare, <sup>5</sup> quoniam plures tu habes, quàm cæteri, quos scias in hanc provinciam proficisci, quòd te adeunt ferè omnes, si quid velis: gratissimum mihi feceris, si ad me, simul atque adeptus eris, quod & tu confidis, & ego opto, litteras miseris.
- 15 <sup>6</sup> Longi subsellii, ut noster Pompejus appellat, iudicatio, & mora, si quem tibi item unum, alterumve diem abstulerit, (quid enim potest amplius?) <sup>7</sup> tua tamen dignitas suum locum obtinebit: sed, si me diligis, si à me diligere vis, ad me litteras, ut quamprimùm lætitiā afficiar, mitto.
- 20 <sup>8</sup> Et velim, reliquum quod est promissi, ac muneris tui, mihi persolvere: cùm ipsam cognitionem juris auguralis consequi cupio: tum mehercule tuis incredibiliter studiis erga me, muneribusque delector. <sup>9</sup> Quòd autem à me tale quiddam desideras, sanè mihi considerandum est, quoniam te rennueri potissimum genere: nam profectò non est meum: qui in scribendo, ut soles admirari, tantum industriæ ponam, committere, ut scribendo negligens fuisse videar, præsertim cùm id non modò negligentis, sed etiam ingrati animi crimen futurum sit. Verùm hæc videbimus.

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>3</sup> ubi verò ad urbem accessisti, intellexi te cognovisse ex tuis, qua, &c.

<sup>4</sup> *Επινοῦμαι*.

<sup>5</sup> Quoniam igitur scis multò melius quàm cæteri, quinam in Asiā proficiscantur, quia priùs te adeunt ferè omnes quæ situm, numquid hæbeas quòd nunciari velis.

<sup>6</sup> si Senatores ad iudicandum tardi, tibi

unum aut alterum diem protrahendo auferant; nihil enim præterea nocere tibi possunt.

<sup>7</sup> triumphum nihilominus tibi debitum obtinebis.

<sup>8</sup> Et velim ut mittas mihi reliquos de iure Augurali libros, quos promissisti.

<sup>9</sup> quod autem à me exiges ut scribam aliquid quod muneris tui respondeat.

## N O T A.

3 Gratiam relaturum ] Te scilicet parem mihi gratiam relaturum, si quid acciderit, &c. etsi vix speras id accidere posse: loquitur de supplicatione, quam sibi decerni cupiebat Cicero, quemadmodum antea Appio decernendam curaverat; Ap-  
pius autem posse id fieri vix sperabat, ob

Cæsaris & Pompeii dissidia, quæ Senatorum animos aliò avocabant.

4 *Επινοῦμαι* ] Quòd Epicurei nihil præter utilitatem privatam curare crederentur.

5 Longi subsellii ] Senatus à Pompejo jocosè appellabatur longum subsellium, ob  
varias

Illud, quod polliceris, velim pro tua fide, diligentiaque, & pro nostra non iniuriā, sed jam inveterata amicitia cures, enitare, <sup>6</sup> ut supplicatio nobis quā honorificentissimē, quamprimumque decernatur. Omnino seriū mihi litteras, quā vellem : in quo cū difficultas navigandi fuit odiosa : tum <sup>7</sup> in ipsum discessum senatus incidisse credo meas litteras, <sup>8</sup> sed id feci adductus auctoritate, & consilio tuo : idque à me rectē factum puto, quod non statim, ut Imperator appellatus sim, sed <sup>1</sup> aliis rebus additis, <sup>2</sup> æstivisque confectis, litteras milerim. Hæc igitur tibi erunt curæ, quemadmodum ostendis : meque totum, & mea, & meos commendatos habebis. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> si statim post primam victoriam de Amarnisibus relatam, non scripsi ad Senatum, id feci &c.

<sup>2</sup> Pindenisso expugnato.  
<sup>3</sup> dimissi in hiberna militibus.

## NOTÆ.

varias plurium magistratum, & pugnantibus sententias, quæ rerum exitum mirè protraherant. Quod tunc quoque contigit, cum de Appii triumpho consultum est.

<sup>6</sup> De supplicatio] Pro rebus in Amarno monte bene & feliciter gestis. Quid sit

supplicatio, vide epist. 15. lib. 2. p. 52.

<sup>7</sup> In ipsum discessum Senatus] Aprili mense, ut putat Manutius, cuius ferè dies omnes vel ludis addicebantur, vel festis erant, vel Comitiales, per quos lege Pupia haberi Senatus non poterat.

## EPISTOLA X.

Se graviter commotum esse scribit, quod Appius à Dolabella de maiestate sit accusatus; addit, eundem Dolabellam Tullia, se inscio, nupsisse, & quia suspicabatur Appius, prohibitas à Cicerone legationes, quæ Romam ad suam laudem ire decrevisset, hanc ei suspicionem conatur adimere : indicat postremo, sperare se, futurum, ut ei Censura deferatur; neque spem fefellit eventus. Eodem anno.

Cicero Imperator s. d. Appio Pulchro.

CUM est ad nos allatum <sup>1</sup> de temeritate eorum, qui tibi negotium successerent, etsi graviter primo nuntio commotus sum, quod nihil tam præter opinionem meam accidere potuit : tamen, ut me collegi, cætera mihi facillima videbantur, quod & in te ipso maximam spem, & in tuis magnam habebam, multaque mihi veniebant in mentem, quamobrem <sup>2</sup> istum laborem tibi etiam honori putarem fore. Illud planè molestè tuli, quod certissimum, & iustissimum triumphum hoc invidorum consilio esse tibi creptum videbam : <sup>3</sup> quod tu sitanti facies, quanti ego semper

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> de temeritate Dolabella, qui te maiestatis & ambicis accusavit.

<sup>2</sup> istam injuriam.  
Epist. Famil.

<sup>3</sup> si triumphum minimi facies, ut ego minimi semper iudicavi esse faciendum.

- <sup>a</sup> iudicavi faciendum esse: facies sapienter, & ages victor ex inimicorum dolore triumphum iustissimum: ego enim planè video fore nervis, opibus, sapientiaque tua, vehementer ut inimicos tuos poeniteat intemperantiae tuae. De me tibi sic, contestans omnes deos, promitto, atque  
 5 confirmo: me pro tua dignitate (malo enim dicere, quam pro salute) in hac provincia, cui tu praefuisti, rogando, deprecatoris: laborando, propinqui: auctoritate, chari hominis (ut spero) apud civitates: gravitate, imperatoris suscepturum officia, atque partes: omnia volo à me & postules, & expectes: vincam meis officiis cogitationes tuas. Q. Servilius  
 10 pestibres à te mihi litteras reddidit, quae mihi tamen nimis longae visae sunt: injuriam enim mihi fieri putabam, cum rogabar: nollem accidisset tempus, in quo perspicere posses, quanti ego te, quanti Pompejum, quem unum ex omnibus facio, ut debeo, plurimi, quanti Brutum facerem: quamquam in consuetudine quotidiana perspexisses, sicut perspicies:  
 15 sed quoniam accidit, si quid à me praetermissum fuerit, commissum facinus & admissum dedecus confitebor. Pontinius, qui à te tractatus est praestanti ac singulari fide, cuius tui beneficii sum ego testis, praestit tibi memoriam, benevolentiamque, quam debet: qui cum, maximis rebus suis coactus, à me invitissimè decessisset, tamen, ut vidit tua interesse, confidens jam navem Epheso Laodiceam revertit. Talia cum te studia videam habiturum esse innumerabilia, planè dubitare non possum, quin tibi amplitudini ista sollicitudo futura sit: si verò efficiis ut Censores  
 20 creentur, & si ita gesseris censuram, ut & debes, & potes: non tibi solum, sed tuis omnibus video in perpetuum summo te praesidio futurum. Illud pugna, & enitere, ne quid nobis temporis prorogetur: ut, cum hic tibi satisfecerimus, istic quoque nostram in te benevolentiam

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> malevolentia.  
<sup>b</sup> nollem accidisset hac injusta Dolabellae accusatio.  
<sup>c</sup> socerum filiae tuae.  
<sup>d</sup> quem unum pluris facio quam omnes.  
<sup>e</sup> generum tuum.  
 sed quoniam accidit ut, quod nollem, Dolabella te accusaret, si quid praetermissum, quod tibi hac in re subsidio esse possit, fatebor me commississe crimen, & admissis-

se quod non deceat.  
<sup>h</sup> Pontinius cui certa praestantis & fidelis amicitiae signa praebuisti.  
<sup>i</sup> memorem se praestas beneficii tui.  
<sup>k</sup> cum videam te innumerales habiturum tuae causae studiosos defensores, non dubito quin gloriosa tibi futura sit hac accusatio.  
<sup>l</sup> enitere ne mihi plus anno prorogetur provincia regimen.  
<sup>m</sup> Roma.

## NOTA.

1 *Judicavi*] Cicero, cum esset Consul, & provinciam ornatam, Galliam scilicet, & spem certam triumphus neglexerat.  
 2 *Pontinius*] Vir Praetorius, qui de Allobrogibus ipso Appio Consule anniten-

3 *Epheso*] Urbs est Ionie maritima, in Asia minori, Dianae templo in primis nobilitata.  
 4 *Censores*] A censu, qui quinto quoque anno haberi solitus erat, Censores dicti sunt: quorum erat civium omnium familiarum & facultates describere, populum

navare possimus. Quæ de hominum, atque ordinum omnium erga te studiis scribis ad me, minimè mihi miranda, & maximè jucunda acciderunt : eademque ad me perscripta sunt à familiaribus meis : itaque capio magnam voluptatem, cum tibi, cuius mihi amicitia non solum <sup>8</sup> ampla, sed etiam jucunda est, ea tribui video, quæ debeantur : tum verò etiamnum remanere in civitate nostra studia propè omnium consensu erga fortes & industrios viros : quæ mihi ipsi <sup>9</sup> una semper tributa merces est laborum, & vigiliarum mearum. Illud verò mihi permirum accidit, tantam temeritatem fuisse : in eo adolescente, cujus ego salutem duobus <sup>10</sup> capitis iudiciis summa contentione defendi, ut, tuis inimicitias suscipiendis, oblivisceretur patroni omnium fortunarum, ac rationum suarum, præsertim cum tu omnibus vel ornamentis, vel prædiis redundares, illi (ut levissimè dicam) multa decissent : <sup>11</sup> cuius sermo stultus & puerilis erat jam antea ad me à M. <sup>12</sup> Coelio, familiari nostro, perscriptus : de quo item sermone multa scripta sunt abs te : ego autem citius cum eo, qui tuas inimicitias susceperat, veterem conjunctionem diremissem, <sup>13</sup> quàm novam conciliaissem : neque enim de meo erga te studio dubitare debes : neque id est obscurum cuiquam in provincia, nec Romæ fuit : <sup>14</sup> sed tamen significatur in tuis litteris suspicio quadam, & dubitatio tua : de qua <sup>15</sup> alienum tempus est mihi tecum expostulandi, purgandi autem mei necessarium. <sup>16</sup> Ubi enim ego cuiquam <sup>17</sup> legationi sui impedimento, quominus Romam ad laudem tuam mitteretur ? : aut in quo potui, si te palam odissem, minùs quod tibi obesset, facere ? si clam, magis apertè inimicus esse ? Quod si essem ea perfidia qua sunt ii qui in nos hæc conferunt : tamen ea stultitia cerrè non fuisset, ut aut in obscuro odio apertas inimicitias, <sup>18</sup> aut, in quo tibi nihil nocerem, summam ostenderem voluntatem no-

## INTERPRETATIO.

<sup>8</sup> gloriosa. <sup>9</sup> maxima.

<sup>10</sup> in Dolabella.

<sup>11</sup> obvisceretur me patronum suarum fortunarum, tibi amicitissimum esse.

<sup>12</sup> quam novam nuptiis filiarum conciliaissem.

<sup>13</sup> sed tamen significas in tuis litteris, tibi suspectum esse & dubiam fidem meam.

<sup>14</sup> non enim impediri quominus legationem mitteretur ad te laudandum.

<sup>15</sup> si te palam odissem, nihil poteram facere, quod tibi minùs noceret, quàm prohibendo hanc legationem ; & si clam te odissem, non poteram apertius significare me tibi inimicum esse.

## NOTÆ.

in Tribus partiri, in omnium mores inquirere, &c. Censuræ, inquit Livius, origo parva fuit, at tanto deinde incremento aucta est, ut morum disciplinæque Romanæ penes eam regimen esset.

<sup>1</sup> Causis iudiciis] Iudicium capitis, quo quis libertate, aut civitate, aut capite, muldatur.

<sup>2</sup> Cuius sermo stultus] Forè dixerat Dolabella, accusationem hanc Ciceroni

socero suo probari :

<sup>3</sup> M. Coelio] Non extant hæc Cælii litteræ, de quibus hic Cicero : in iis enim quæ ad nos pervenerunt, nulla sermonis huiusce à Dolabella facti, habetur mentio.

<sup>4</sup> Alienum] Quod nolit ex accusatione jam sollicito Appio dolorem asferre.

<sup>5</sup> Legationi] De hac legatione vide epist. 8.

- cendi. Ad me adire quosdam memini, qui dicerent, nimis magnos sumptus legatis decerni: quibus ego non tam imperavi, quam censui, sumptus legatis quammaximè <sup>a</sup> ad legem Corneliam decernendos: atque in eo ipso me non perperasse, testes sunt <sup>b</sup> rationes civitatum: in quibus, quantum quæque voluit, legatis tuis datum induxit. Te autem quibus mendacis homines levissimi onerantur? non modò sublato sumptus, sed etiam <sup>c</sup> à procuratoribus eorum, qui jam profecti essent, repetitos, & ablato, eamque causam multis omnino non eundi fuisse. Quereret tecum, atque exoptularem, nisi, ut suprà scripsi, purgare metibi <sup>d</sup> hoc tuo tempore, quam accusare te, mallet, idque putarem esse rectius: itaque nihil de te, quòd credideris, de me, quamobrem non debueris credere, pauca dicam: nam si me virum bonum, si dignum iis studiis, eaque doctrina, cui me à pueritia dedi, si satis magnanimum, non minimi consilii in maximis rebus perfectum habes: nihil in me non modò perfidiosum, & insidiosum, <sup>e</sup> & fallax in amicitia, sed ne humile quidem, aut <sup>f</sup> jejunum debes agnoscere: sin autem mea astutum, & occultum lubet fingere: <sup>g</sup> quid est, quod minùs cadere in ejusmodi naturam possit, quam aut florentissimi hominis aspernari benevolentiam, aut ejus exiltimationem oppugnare in provincia, cujus laudem <sup>h</sup> domi defenderis: aut in <sup>i</sup> ea re animum ostendere inimici, cum, in qua nihil obsis: aut id eligere ad perfidiam, quod ad indicandum odium apertissimum sit, ad nocendum levissimum? Quid erat autem, cur ego in te tam implacabilis essem, <sup>k</sup> cum te ex fratre meo ne tunc quidem, eum tibi propè necesse esset eas agere partes, inimicum mihi fuisse cognovissem? <sup>l</sup> cum verò reditum nostrum in gratiam uterque expetisset, <sup>m</sup> quid in Consulatu tuo frustra mecum egisti, quod me aut facere, aut sentire voluisses? quid mihi mandasti, <sup>n</sup> cum te <sup>o</sup> Putcolis prosequeretur, in quo non expectationem tuam diligentia mea vicerim? Quòd si id est maximè astuti, omnia ad suam utilitatem referre: quid mihi tandem erat utilis, quid commodis meis aptius <sup>p</sup> quam hominis no-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> sed etiam me repetiisse hanc pecuniam à procuratoribus, &c.

<sup>b</sup> calamitosè hoc tempore, quo in judicio vocaris.

<sup>c</sup> nihil vanum.

<sup>d</sup> a quid est quod possit minùs convenire ingenio callido & occulto, quam Appii Claudii florentissimi hominis, &c.

<sup>e</sup> Romæ.

<sup>f</sup> in legatione impedienda.

<sup>g</sup> cum ex fratre meo cognovissem, te mihi ne tunc quidem inimicum fuisse, cum

tibi propè necesse esset inimici agere partes: propter P. Clodium fratrem tuum mihi insensissimum.

<sup>h</sup> & siquidem ego & tu reconciliationem mutuam sincere expetiimus, quare occulto odii me intinuas.

<sup>i</sup> quid in Consulatu tuo me sentire, aut facere voluisti, quod non fecerim, aut scierim?

<sup>k</sup> cum te euntem in provinciam, honoris causa, comitarer.

<sup>l</sup> Appii Claudii.

## NOTÆ.

<sup>10</sup> Ad legem Corneliam ] quæ definiat sumptus provinciarum legatis decernendos.

<sup>11</sup> Rationes ] Tabulæ sunt publicæ; quæ rationes accepti expensique continent.

<sup>12</sup> Putcolis ] Maritima urbs Campaniæ,



bilissimi, atque honoratissimi conjunctio, ejus opes, ingenium, liberi, <sup>a</sup> affines, propinqui, mihi magno vel ornamento, vel praesidio essent? quæ tamen ego omnia in expectenda amicitia tua, non astutia quadam, sed aliqua potius sapientia secutus sum. Quid illa vincula, quibus quidem libentissimè adstringor; quanta sunt? studiorum similitudo, <sup>b</sup> suavitas consuetudinis, delectatio vitæ, atque victus sermonis societas, <sup>c</sup> litteræ interiores. <sup>d</sup> Atque hæc domestica. <sup>e</sup> Quid illa tandem popularia? relictis illis in gratiam, in quo ne per imprudentiam quidem errari potest sine suspitione perfidiæ: amplissimi <sup>f</sup> sacerdotii collegium, in quo non modò amicitiam violati apud majores nostros fas non erat, sed ne cooptari quidem sacerdotem licebat, qui cuiquam ex collegio esset inimicus. Quæ ut omittam tam multa, atque tanta, quis unquam tanti quemquam fecit, aut facere potuit, aut debuit, quanti ego Cn. Pompejum, focerum filiarum? Etenim, si merita valent, patriam, liberos, salutem, dignitatem, memetipsum mihi per illum <sup>g</sup> restitutum puto: <sup>h</sup> si consuetudinis jucunditas: quæ fuit unquam amicitia consularium in nostra civitate conjunctior? si ulla amoris, atque officii signa: quid mihi ille non commisit? quid non mecum communicavit? quid de se in se vatu, cum ipse abesset, per quemquam agi maluit? quibus ille me rebus non ornatissimum voluit amplissimè? qua denique ille facilitate, qua humanitate tulit <sup>i</sup> contentionem meam? <sup>j</sup> pro Milone, adversantem interdum actionibus suis? quo studio providit, ne qua me illius <sup>k</sup> temporis invidia attingeret, cum me consilio, cum auctoritate, cum armis denique <sup>l</sup> texit? quibus quidem temporibus hæc in eo gravitas, hæc animi altitudo fuit, non modò ut <sup>m</sup> Phrygi alicui, aut Lycæoni, quod tu in legatis fecisti, sed ne summorum quidem hominum malevolis de me sermonibus crederet. Hujus igitur filius cum sit gener tuus, cum quo præter

## INTERPRETATIO.

<sup>m</sup> Pompejus & Brutus.  
<sup>n</sup> scientia recondita.  
 hæc autem quæ hæcenus commemoravi, privata sunt, & inter nos.  
 quid illa commemorem, quæ publica sunt, & patent omnibus?

<sup>q</sup> aggratus, quem una exercemus.  
<sup>r</sup> summum studium quo Milonem defendi, quamquam studium hoc meum interdum adversaretur Pompeji consiliis.  
<sup>s</sup> providit ut ab improborum invidia tutus essem.

## NOTÆ.

in regno Neapolitano, aquis calidis, celeberrima. Pouzol.

<sup>13</sup> Restitutum puto.] Pompejo clam adnitente, pulsus est in exilium Cicero, quoniam eum cum Cæsare & Crasso societatem asperius perstringebat: ut ab exilio revocaretur, effecit idem Pompejus, forsperans, ut beneficii memor, de præsentis Reipublicæ statu queri desineret.

<sup>14</sup> Pro Milone.] Ob necem Clodii in

judicium vocato.

<sup>15</sup> Temporis invidia.] Eò quòd multi crederent Tullii consilio, Clodium à Milone interfectum esse.

<sup>16</sup> Armis texit suis.] Quo die, pro Milone dixit in senatu Cicero, Pompejus qui tum solus Consulatum gerebat, curiam armatis militibus sequebatur, ne quid ex illa contentione detrimenti Respublice periret.

<sup>17</sup> Phrygi, aut Lycæoni.] Phrygia: & Lycia.

hanc conjunctionem affinitatis, quàm sis Cn. Pompejo charus, quamque jucundus, intelligam : quo tandem animo in te esse debeo ? cum præsertim eas ad me is litteras miserit, quibus, etiam si tibi, cui sum amicissimus, hostis essem, placarer tamen, totumque me ad ejus viri, ita de me meriti, voluntatem, nutumque converterem. Sed hæc hæcenus : pluribus enim etiam fortasse verbis, quàm necesse fuit, scripta sunt. Nunc ea, quæ à me <sup>9</sup> perfecta, quæque instituta sunt, cognosce : atque hæc agimus, & agemus <sup>10</sup> magis pro dignitate, quàm pro periculo tuo : te enim, ut spero, propediem cenforem audiemus : <sup>11</sup> cujus magistratus officia, quæ sunt <sup>12</sup> maximi animi, <sup>13</sup> summiq[ue] consilii, tibi diligentius, & accuratius, quàm hæc, quæ nos de te agimus, cogitanda esse censeo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>9</sup> qua perfecti, & qua incepti.

<sup>10</sup> magis ut tuam dignitatem tuamur.

quàm ut avertamus à te periculum, quod nullum tibi ab accusatione impendit.

## NOTÆ.

Lycaonia duæ sunt Asiæ minoris provinciæ, quas ad Ciliciam pertinuisse, vel ex hoc loco constat.

<sup>13</sup> Cujus magistratus.] Non propriè: Magistratus enim & jus dicebat, & habebat imperium: cenfori autem neutrum con-

tigit.

<sup>19</sup> Maximi animi.] Quia Cenforis erat Consulares etiam viros, si quid deliquissent, à senatu interdum deicere.

<sup>20</sup> Summiq[ue] consilii.] Quod in moribus universæ civitatis inquireret.

## EPISTOLA XI.

Appio de crimine majestatis absoluto gratulatur, eundemque de ambitu absolvendum confirmat. Eodem anno.

Cicero Imperator s. d. Appio Pulchro, ut spero, Cenfori.

CUM essem in castris ad fluvium <sup>1</sup> Pyramum, redditæ mihi sunt uno tempore à te epistolæ duæ, quas ad me Q. Servilius Tarso miserat : earum <sup>2</sup> in altera dies erat adscripta nonatum Aprilium: in altera, quæ mihi <sup>3</sup> recentior videbatur, dies non erat: respondebo igitur superiori prius: in qua scribis ad me <sup>4</sup> de absolutione <sup>5</sup> majestatis, de qua etsi permultum antè

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> in altera, dies Aprilis quinta ascripta erat. <sup>2</sup> de majestatis crimine te absolutum.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Pyramum.] Pyramus, hodie Malinistra, transit in Ciliciam per Tauri montis angustias, multaque habet admiration-

ne digna. Consule Strabonem, lib. 12.

<sup>2</sup> Majestatis.] Majestatis reus haberetur qui dicit ea, moliturque, quæ Republicæ.

certior factus eram litteris, nuntiis, fama denique ipsa: (nihil enim fuit clarius non quò quisquam aliter putasset: sed nihil de insignibus ad laudem viris obscurè nuntiari solet) tamen eadem illa lætiora fecerunt mihi *æ* litteræ: non solum, quia planius loquebantur, & uberius, quàm vulgi sermo: sed etiam quia magis tibi videbar gratulari, cùm de te ex te ipso audiebam. Complexus igitur sum cogitatione te absentem, epistolam verò oculatus, etiam ipse mihi gratulatus sum: quæ enim à cuncto populo, à senatu, à iudicibus, ingenio, industriz, virtuti tribuuntur: quia mihi ipse assentor fortasse cùm ea esse in me fingo, mihi quoque ipsi tribui puto: nec tam gloriosum exitum tui iudicii extitisse, sed tam pravam inimicorum tuorum mentem fuisse mirabar. De ambitu verò quid interest, inquires, an de maiestate? ad rem nihil: alterum enim non attigisti, alteram auxisti. Verumtamen est maiestas (ut Sylla voluit) ne in quemvis impune declamare liceret: ambitus verò ita apertam vim habet, ut aut accusetur improbe, aut defendatur: qui enim facta, aut non facta largitio ignorari potest? tuorum autem honorum cursus cui suspectus unquam fuit? me miserum, qui non affuerim: quos ego risus excitassem. Sed de maiestatis iudicio duo mihi illa ex tuis litteris iucundissima fuerunt: unum, quòd te ab ipsa Republica defensum scribis, quæ quidem etiam in summa bonorum, & fortium civium copia tueri tales viros deberet, nunc verò eò magis, quòd tanta penuria est in omni vel honoris, vel ætatis gradu, ut tam orba civitas tales tutores complecti debeat: alterum, quòd Pompei & Bruti fidem, benevolentiamque mirifice laudas: lætor virtute, & officio cùm tuorum ne-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>c</sup> quia puto assentatione fortè nimia, easdem dotes, industriam, & ingenium in me esse.

<sup>a</sup> Dolabella.

<sup>e</sup> at, inquires, nihil-ne differunt maiestatis & ambitus crimen? & an putas eundem utriusque iudicii fore exitum?

<sup>f</sup> nihil differunt ad causam tuam, quòd attingit, æquè falsò de utroque crimine accusatus es, de utroque pariter absolveris.

<sup>g</sup> crimen enim ambitus non admisisti, maiestatem verò populi Romani non modò non minulisti, sed auxisti.

<sup>h</sup> at si voluit Sylla enim esse maiestatis rem, qui de alterius fama detraberet; de Dolabella quid sentiendum, qui te innocentem maiestatis accusavit?

<sup>i</sup> crimen verò ambitus ita apertum esse solet, ut accusari aut defendi non possit, nisi improbe: si enim facta est largitio ad extorquenda suffragia, defenditur improbe: si non facta, improbe accusatur: ignorari autem non potest utrum facta, aut non facta sit largitio.

<sup>k</sup> iam verò quis unquam suspicatus est te largitione honores esse assequutum?

## N O T A.

1 Principis, aut Imperii dignitatem offendunt.

3 De ambitu] Ambitus accusatur qui largitionibus ad honores sibi viam aperuit.

4 Sylla] Is est qui Dictaturam per vim occupavit, eamque tertio post deposuit an-

no, oppressa libertate, eademque pariter restituta illustis.

5 Improbe] Juvat hic annotare, totum id contra Dolabellam ab Cicerone non dici ex animo, sed tantum ut temporari servias, & Appio blandiatur.

- cessariorum, meorum amicissimorum, <sup>1</sup> tum maximè alterius omnium  
 sæculorum, & gentium principis, <sup>m</sup> alterius jampridem juventutis, co-  
 leriter, ut spero, civitatis. " De mercenariis testibus à suis civitatibus  
 ° notandis; <sup>i</sup> nisi jam aliquid factum est per <sup>6</sup> Flaccum, fiet à me,  
 5 cum per Asiam decedam. Nunc ad alteram epistolam venio. Quod ad  
 me quasi formam communium temporum, & totius Republicæ misisti  
 expressam: prudentia litterarum tuarum valdè est mihi grata: video  
 enim & pericula leviora, <sup>7</sup> quàm timebam, & majora præsidia, si qui-  
 dem, ut scribis, omnes vires civitatis se <sup>8</sup> ad Pompeii ductum applica-  
 10 verunt: tuumque simul promptum animum, & alacrem perspexi ad de-  
 fendendam Rempublicam, mirificamque cepi voluptatem ex hac tua di-  
 ligentia, quod in summis tuis occupationibus mihi tamen Republicæ  
 statum per te notum esse voluisti: nam augurales libros ad commune  
 utriusque nostrum otium serva: ego enim à te cum tua <sup>9</sup> promissa per  
 15 litteras flagitabam, <sup>9</sup> ad urbem te otiosissimum esse arbitrabar: nunc ta-  
 men, ut ipse polliceris, pro auguralibus libris orationes tuas confectas om-  
 nes expectabo. " Tullius, cui <sup>10</sup> mandata ad me dederas, non convenerat  
 me: nec erat jam quisquam mecum tuorum, præter omnes meos, qui sunt  
 omnes tui. Stomachosiores tuas litteras quas dicas esse, non intelligo: bis  
 20 ad te scripsi, me purgans diligenter, te leviter accusans in eo, quod de me  
 citò credidisses: quod genus querelæ mihi quidem videbatur esse amici: sin  
 tibi displicet, non utareo posthac: sed si, ut scribis, ex litteræ non fue-  
 runt diserte, scito meas non fuisse: ut enim <sup>11</sup> Aristarchus Homeri ver-  
 sum negat, quem non probat: sicut, (libet enim mihi jocari) quod di-  
 25 fertum non erit, ne putaris meum. Vale, & in censura, si James Censor,  
 ut spero, <sup>12</sup> de proavo multum cogitato tuo.

## INTERPRETATIO.

- <sup>1</sup> Pompeii.  
<sup>m</sup> Bruti, qui jampridem juventutis, & brevi, ut spero, civitatis futurus est princeps.  
<sup>°</sup> de testibus qui mercede conducti sunt, ut in te testimonium dicerent.  
<sup>6</sup> puniendis.  
<sup>7</sup> si nondum factum est per Flaccum, me punirentur.  
<sup>9</sup> libros augurales à te mihi promissos.  
<sup>10</sup> mandata mihi deferenda.

## NOTÆ.

- 6 *Per Flaccum*] Quis is esset Flaccus ignoratur: putat Manutius fuisse aliquem ex cohorte Ciceronis à quo missus est, ut mercenarios testes à suis civitatibus ignominia notandos curaret.  
 7 *Quàm timebam*] Ob Cæsaris & Pompeii divisionem.  
 8 *Ad Pompeii ductum*] Cujus causam à Republicæ causa seungi non posse plerique credebant.  
 9 *Ad urbem te otiosissimum*] Non licuit Appio diu propè urbem otiosi; ambitus enim & majestatis accusatus, spem triumphii abiect, ut urbem ingressus, obiectum sibi crimen dilueret.  
 10 *Tullius*] Aliquem ex familiaribus Appii fuisse credibile est.  
 11 *Aristarchus*] Grammaticus Alexandrinus, Aristophanis discipulus, quos Homeri versus non probabat, Homeri negabat esse: hinc factum ut alienorum Scriptorum censores etiam nunc Aristarchi dicantur.  
 12 *De proavo*] Appio cæco, qui Censuram summa cum dignitate gesserat, quamquam Cicero non magnam hie habet temporis rationem: Appius enim cæcus erat proavo antiquior.

## E P I S T O L A XII.

*Gratulatur Appio de crimine ambitus absoluto, seque illi purgat de Tullia Dolabella in matrimonium collocata. Eodem anno.*

Cicero Imp. s. D. Appio Pulchro.

**G**RATULABOR tibi prius, (ita enim rerum ordo postulat) dein-  
ad de me convertar. Ego verò vehementer gratulor de iudicio  
ambitus, neque id, quod nemini dubium fuit, absolutum te esse: sed  
illud, quòd quò melior civis, quò vir clarior, quò fortior amicus es,  
quoque plura virtutis & industriæ ornamenta in te sunt, eò mirandum  
est magis, <sup>a</sup> nullam <sup>a</sup> ne in tabellæ quidem latebra fuisse absconditam  
malevolentiam, quæ te impugnare auderet: non horum temporum,  
non horum hominum, atque morum negotium: nihil jam sum pridem  
admiratus magis. <sup>b</sup> De me autem <sup>c</sup> fulcipe paulisper meas partes, &  
cum te esse finge, qui ego sum: si faciliè inveniris, quod dicas, noli  
ignoscere <sup>d</sup> hæitationi meæ. Ego verò velim mihi, Tulliaque meæ,  
(sicut tu amicissimè, & suavissimè optas) prosperè evenire <sup>e</sup> ea quæ,  
me insciente, facta sunt <sup>f</sup> à meis: <sup>g</sup> sed ita cecidisse, ut agerentur eo  
tempore, spero omninò cum aliqua felicitate, & opto: verumtamen plus  
me <sup>h</sup> in hac spe, tua sapientia, & humanitas consolatur, <sup>i</sup> quàm op-  
portunitas temporis. Itaque quemadmodum expediam exitum huius insti-  
tutæ orationis, non reperio: neque enim tristius dicere quidquam debeo  
<sup>j</sup> ea de re, quam tu ipse omnibus optimis prosequeris: <sup>k</sup> neque non me ta-  
men <sup>l</sup> mordet aliquid: <sup>m</sup> in quo unum non vereor, ne tu parum perspicias ea

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> te à nullo Senatore vel in occultis etiam  
suffragiis impugnatum esse; quod rarum est  
his temporibus ita corruptis.

<sup>b</sup> de nuptiis autem Tullia, quas mihi  
crimini vertis.

<sup>c</sup> in eo, quo sum loco, te colloca, & cum  
te esse puta, qui ego sum: tum enim in-  
telleges mihi ignoscendum esse nunc hesitan-  
ti, quia & tu pariter hesitares. <sup>d</sup> nuptias.

<sup>e</sup> à Terentia uxore, & à M. Cœlio.

<sup>f</sup> sed quoniam ita cecidit, ut hæ nuptia  
fierent Dolabella te accusante, spero omninò  
has tibi salicet fore, Dolabellam tibi re-  
conciliando. & vos ambo reconciliandi.

<sup>g</sup> quam quod nunc sim & Dolabella so-  
cer & tuus amicus. <sup>h</sup> de hoc coniugio, de  
quo tu ipse sollicitus ominaris.

<sup>i</sup> aliquid tamen me sollicitat.

<sup>j</sup> in quo, unum certo scio, te prorsus  
perspicere &c.

## N O T A.

<sup>1</sup> Ne in tabellæ] Lege Cadia eorum  
fuisse scribit Afconius, ut in tabella sen-  
tentiam suam Iudices scriberent; qui ve-  
rò oderant aliquem, neque id audebant  
palam testari in tabellis, occultè & laten-  
ter impugnant.

<sup>2</sup> Hæitationi] Quia non poterat expli-  
Epist. Famil.

care, utrum mallet factas, an infectas  
cum Dolabella nuptias: si factas offendi  
videbatur Appius, quem Dolabella accu-  
saverat; si infectas, videbatur non opti-  
mè ominari de filia conjugio.

<sup>3</sup> Mordet aliquid] Ideo mentis erat an-  
xius, quia Tullia nuperat Dolabella

M

- quæ gesta sunt, ab aliis esse gesta, quibus ego ita mandaram, ut, cum  
 tam longè <sup>a</sup> absuturus essem, <sup>m</sup> ad me ne referrent, agerent quod pro-  
 basset. " In hoc autem mihi illud occurrit. " Quid tu igitur, si assuis-  
 ses? <sup>p</sup> Rem probassem: de tempore, nihil te invito, nihil sine consilio  
 5 egissem tuo. Vides sudare me jamdudum laborantem, quomodo <sup>q</sup> ea  
 tuear, quæ mihi tuenda sunt, & <sup>r</sup> te non offendam: leva me igitur  
 hoc onere: numquam enim mihi videor tractasse causam difficiliorem:  
 sed tamen sic habeto: <sup>t</sup> nisi jam tunc omnia negotia cum summa tua  
 dignitate diligentissimè confecissem: tamen si nihil videbatur ad meum  
 10 erga te pristinum studium addi posse: tamen, hac mihi affinitate re-  
 nuntiata, <sup>u</sup> non majore equidem studio, sed acrius, apertius, signifi-  
 cantius dignitatem tuam defendissem: <sup>v</sup> decedenti mihi, & jam imperio  
 annuo terminato, ante diem tertiam Non. Sext. cum ad Sidam navi ac-  
 cederem, & mecum Q. <sup>w</sup> Servilius esset, litteræ à meis sunt redditæ:  
 15 dixi statim Servilio, (etenim videbatur esse <sup>x</sup> commotus) ut omnia à  
 me majora: expectaret: quid multa? benevolentior tibi, quàm sui,  
 nihilo sum factus, diligentior quidem ad declarandam benevolentiam  
 multò: nam ut vetus nostra similitas antea stimulat me, ut caverem  
 ne cui suspicionem fictè reconciliatæ gratiæ darem: sic <sup>y</sup> affinitas nova  
 20 curam mihi affert cavendi, ne quid de summo meo erga te amore de-  
 tractum esse videatur. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>a</sup> ad me de his nuptiis ne scriberent.  
<sup>m</sup> sed in ea re mihi illud obijcies.  
<sup>p</sup> quid tu igitur fecisses, si assuisses Romæ?  
<sup>q</sup> affinitatem cum Dolabella probassem;  
 tempus autem hujus affinitatis jungendæ  
 consilio reliquissem tmo. <sup>r</sup> eas nuptias.  
<sup>t</sup> & te Dolabellæ inimicum non offendam.  
<sup>u</sup> nisi jam matrimonii hujus tempore.  
 fecissem omnia, ut maiestatis absolutionem

obtineres.  
<sup>v</sup> non propensiores utiq; intè voluntatem:  
 neque enim poteram, sed acriorem dili-  
 gentiam in dignitate tua defendenda exhibuis-  
 sem, ne suspecta tibi esset fides mea.  
<sup>w</sup> decedenti mihi ex provincia.  
<sup>x</sup> ad defensionem tuæ dignitatis.  
<sup>y</sup> affinitas Dolabellæ.

## N O T A .

eodem tempore quo Appium accusabat,  
 quamquam sperabat fore ut hæ nuptiæ u-  
 triusque reconciliationi viam facerent.

<sup>a</sup> Absuturus essem ] In Cilicia tum  
 erat.

<sup>p</sup> Servilius ] Amicus erat Appii, ab eo  
 fortè in Ciliciam missus, ut provinciæ  
 rum, quas rapinis exhaurerat, odia miti-

garet, impediretque quominus Romam  
 legati mitterentur, qui testimonium in  
 Appium dicerent.

<sup>q</sup> Commotus ] Ob litteras quas tum  
 Cicero de nuptiis Tulliæ cum Dola-  
 bella accepit: fugit autem, ut blandia-  
 tur Appio, hunc sibi nuntium displi-  
 cuisse.

## EPISTOLA XIII.

*Gratias agit Appio, quod in supplicatione sibi decernenda strenuè elaboraverit. Panca subiungit de Dolabella, & Appii diffidio, quod brevi tamen extinctum ut sperat. Eodem anno.*

Cicero Imp. s. D. Appio Pulchro.

QUASI divinarem, <sup>a</sup> tali in officio fore mihi aliquando expetendum studium tuum, sic cum <sup>b</sup> de tuis rebus gestis agebatur, <sup>c</sup> inserviebam honori tuo : dicam tamen verè : plus quàm acceperas reddidisti. Quis enim ad me non perscripsit, te non solum auctoritate orationis, sententia tua, quibus ego à tali viro contentus eram, sed etiam opera, consilio, <sup>d</sup> domum veniendo, conveniendis meis, <sup>e</sup> nullum onus officij cuiquam reliquum fecisse ? <sup>f</sup> hæc mihi ampliora multò sunt, quàm illa ipsa, propter quæ hæc laborantur. <sup>g</sup> INSIGNIA enim virtutis multi etiam sine virtute assecuti sunt : talium virorum tanta studia assequi <sup>h</sup> sola virtus potest. Itaque mihi propono fructum amicitiae nostrae ipsam amicitiam, qua nihil est <sup>i</sup> uberius, præsertim in iis studiis, quibus uterque nostrum devinctus est : nam tibi me profiteor & in Republica socium, de qua idem sentinus, & in quotidiana vita conjunctum cum iis artibus, studiisque quæ colimus. Velim ita fortuna tulisset, ut quanti ego omnes tuos facio, tanti tu <sup>k</sup> meos facere posses : quod tamen ipsum, nescio qua permotus animi divinatione, non despero : sed hoc nihil ad te : <sup>l</sup> nostrum est onus. <sup>m</sup> Illud velim sic habere, quod intelliges, hac re novata, additum potiùs aliquid ad meum detra-ctum. Cùm hæc scribebam, Censorem jam te esse sperabam : eò brevior est hæc epistola, & ut <sup>n</sup> adversus magistrum morum, modestior. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> in supplicatione obtinenda.  
<sup>b</sup> de tuis in provincia præclarè gestis.  
<sup>c</sup> curabamus supplicatio tibi decerneretur.  
<sup>d</sup> magistratibus conveniendis ut mihi fa-  
 verent.  
<sup>e</sup> nihil cuiquam faciendum reliquisse.  
<sup>f</sup> hæc pluri facio, nempe studium &  
 benevolentiam tuam, quæ supplicatio-  
 nem, & triumphum, pro quibus obtinen-  
 dis illa adhibentur.  
<sup>g</sup> honores.

<sup>h</sup> mea sola virtus Appii studium conci-  
 liare mihi potest.  
<sup>i</sup> fructuosius.  
<sup>j</sup> Dolabellam.  
<sup>k</sup> sed nihil ad te attingit de reconcilia-  
 tione cum Dolabella laborare.  
<sup>l</sup> mea sunt partes efficere ut Dolabel-  
 la tibi reconciliari à te postulet.  
<sup>m</sup> sic habeto futurum ut re ipsa perspicias,  
 hæc nova affinitate, &c.  
<sup>n</sup> coram Censore.

## LIBER IV.

## AD SULPICIUM, ET ALIOS.

## EPISTOLA I.

*Respondet Sulpicio colloquium petenti. Scripta est, cum Cæsar, pulso ex Italia Pompejo, bellum contra ejus legatos in Hispaniam pararet. L. Lentulo & C. Marcello Coss. anno urbis conditæ septingentesimo quarto, qui primus belli civilis fuit.*

M. Cicero s. d. ' Ser. Sulpicio.

<sup>5</sup> **C**AJUS Trebati<sup>1</sup>us, familiaris meus, ad me scripsit, te ex se quæsisse quibus in locis essem: molestèque ferre, quòd me propter valetudinem tuam, cum <sup>2</sup> ad urbem accessissem, non vidisses, & hoc tempore velle te mecum, si propius accessissem, <sup>3</sup> de officio utriusque nostrum communicare. Utinam, <sup>4</sup> Servi, <sup>5</sup> salvis rebus (sic enim est dicendum) colloqui potuissemus inter nos: profectò aliquid opis occidenti Reipublicæ tulissemus: cogaor<sup>6</sup>am enim jam absens, te <sup>7</sup> hæc mala multò antè providentem, defensorem pacis, & <sup>8</sup> in consulari tuo, & post consulatum fuisse: ego autem cum consilium tuum probarem, & idem ipse sentirem, nihil proficiebam: serò enim <sup>9</sup> venerat: <sup>10</sup> solus eram: <sup>11</sup> rudis esse videbar in causa: inci-

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> quid jam nos deceat facere. <sup>2</sup> salvis Republica. <sup>3</sup> bellum civile. <sup>4</sup> ex provincia <sup>5</sup> pacis studiosus. <sup>6</sup> videbar ignorare res dissensionis civilis causas.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Ser. Sulpicio] Consule indicem hist.

<sup>2</sup> Trebati] Jurisconsultus in Gallia fuit cum Cæsare ante civile bellum.

<sup>3</sup> Ad urbem] Reversus è Cilicia, triumphum ex more expectabat; sed spe triumphi, ob civiles discordias depulsus, in Cumanum secessit.

<sup>4</sup> De officio] Quid ageret, incertum ipsi erat: licebat per Cæsarem nullarum esse partium, at quietè domi, procul ab armorum tumultu vivere. Pompejus contra, eum hostis habebat loco, qui suis in castris non fuisset: adherere Cæsari tutius erat; Pompejum sequi, honestius, quoniam ille validiorem exercitum, hic omnes propè Consulares viros, ipsique a-

deò Rempublicam secum habebat:

<sup>5</sup> In Consulatu] Quem gessit cum M. Marcello, anno urbis conditæ septingentesimo secundo: tunc Sulpitius author fuerat, ut pacis conservandæ gratia, Cæsari prorogaretur Galliarum administratio, eidemque absenti Consulatus ex populi decreto deferretur: sed utrumque rejecit M. Marcellus Sulpicii Collega, quod cum denuntiatum esset Cæsari, admota ad ensis capulum dextera, hic, inquit, imperrabit. S. c. Appianus.

<sup>6</sup> Solus eram] Non quòd revera solus Cicero, sed quòd pauci cum illo pacem sincerè vellent.

<sup>7</sup> Rudis] Dum Ciliciæ præfuit, in ulte



deram in hominum pugnandi <sup>1</sup> cupidorum infanias : tunc , <sup>2</sup> quoniam nihil jam videmur posse opitulari Reipublicæ , si quid est in quo nobismetipsis consulere possimus , non ut aliquid ex pristino statu nostro retineamus , sed ut quàm honestissimè lugeamus , nemo est omnium , quicum potius mihi , quàm tecum , communicandum putem . Nec enim clarissimorum virorum , quorum similes esse debemus , exempla : neque doctissimorum , quos semper coluisti , præcepta te fugiunt . Atque ipse antea ad te scripsissem , te frustra in senatum , sive potius <sup>3</sup> in conventum Senatorum esse venturum , ni veritus essem , ne <sup>4</sup> ejus animum offenderem , qui à me , <sup>5</sup> ut <sup>6</sup> te imitarer , petebat : cui quidem ego , <sup>7</sup> cum me rogaret ut adessem in senatu , eadem omnia , quæ à te de pace , & de Hispaniis dicta sunt , ostendi me esse dicturum . Rem vides , quo modo se habeat , orbem terrarum , <sup>8</sup> imperiis distributis , ardere bello : urbem sine legibus , sine judiciis , sine jure , sine fide , relictam direptioni , & incendiis . Itaque mihi venire in mentem nihil potest , non modò quod sperem , sed vix jam quod audeam optare : sin autem tibi , homini prudentissimo , videtur utile esse , nos colloqui : quamquam longius etiam cogitabam ab urbe discedere (cujus jam etiam nomen invitus audio) tamen propius accedam . Trebatio mandavi , ut , <sup>9</sup> si quid tu eum velles ad me mittere , ne recusaret : idque ut facias , velim : aut , si <sup>10</sup> quem tuorum fidelium voles , ad me mittas : ne aut tibi exire ex urbe necesse sit , aut mihi accedere : ego tibi tantum tribuo , quantum mihi fortasse <sup>11</sup> arrego : ut exploratum habeam , quidquid nos communi sententia statuerimus , id omnes homines probaturos . Vale .

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> Cæsar. <sup>2</sup> ut exemplo tuo irem in senatum . <sup>3</sup> si aliquam ob rem .

## N O T A.

Roma peracta sunt , quorum ignarus erat . <sup>8</sup> Cupidorum ] è Pompejanis nonnullos indicat , qui controversiam armis quàm foedere dirimi maluerunt .

<sup>9</sup> Nunc ] Pulsò ex Italia Pompejo , & Cæsare contra ejus legatos bellum in Hispaniam parante .

<sup>10</sup> In conventum ] Senatum non appellat , vel quod libere decernendi potestas omnis ablata esset ; vel quod plerique Senatores cum utroque Consule fugientem Pompejum sequuti essent .

<sup>11</sup> Ut te imitarer petebat ] Cæsar , pulso in Græciam Pompejo , cum Romam Brundisio contenderet , in eo itinere Ciceronem vidit , & nonnulla adversus eum

questus , rogavit demum , ut in urbem , exemplo Sulpitii , & in senatum veniret : cui Cicero cum dignitate respondit , id esse supervacaneum , se nihil prorsus de priori discessurum sententia ; autorem fore semper , ut positis armis , de pace ageretur , nec in Hispaniam adversus Pompeji legatos properaret , quod inique tulit Cæsar .

<sup>12</sup> Imperiis distributis ] Divisus erat Cæsarem inter & Pompejum totus orbis , cum ille Gallias & Italiam , hic verò Græciam , Hispanias , & reliquas populi Romani provincias obtineret .

<sup>13</sup> Arrego ] Arrogare dicimus nobis ea quæ nostra non sunt , inquit Manutius .

*Quarenti Sulpicio quid sibi in tanta rerum perturbatione agendum esset, explicat sententiam suam; ostenditque, Pompeji causam Cæsariana sibi honestiorem videri. Eodem anno.*

Cicero s. d. Sulpicio.

**A**D III. Kal. Majas, cum essem <sup>1</sup> in Cumano, accepi tuas litteras: quibus lectis, cognovi non satis prudenter fecisse <sup>2</sup> Philorimum: qui, cum abs te mandata haberet, ut scribis, de omnibus rebus, ipse ad me non venisset, litteras tuas misisset: quas intellexi breviores fuisse, quod cum perlaturum putasses: sed tamen, postquam litteras tuas legi, <sup>3</sup> Postumia tua me convenit, & <sup>4</sup> Servius noster: his placuit, ut tu in Cumanum venires: <sup>5</sup> quod etiam, mecum, ut ad te scriberem, egerunt. Quod meum consilium exquiris: id est tale, ut capere facilius ipse possim, quam alteri dare: quid enim est, quod audeam suadere tibi homini summa auctoritate, summaque prudentia? si, quid rectissimum sit, quaerimus: <sup>6</sup> perspicuum est: si, quid maxime expediat: obscurum: sin ii sumus, qui profecto esse debemus, ut nihil arbitremur expedire, nisi quod rectum, honestumque sit, <sup>7</sup> non potest esse dubium, quid faciendum nobis sit. Quod existimas meam causam conjunctam esse cum tua, certe similis in utroque nostrum, cum optime sentiremus, error fuit: nam omnia utriusque consilia ad concordiam spectaverunt: qua cum ipsi Cæsari nihil esset utilius, gratiam quoque nos inire ab eo, defendenda pace, arbitrabamur: quantum nos <sup>8</sup> fecellerit, & quem in locum res deducta sit, vides: neque solum ea perspicis, <sup>9</sup> quæ geruntur, <sup>10</sup> quæque jam gesta sunt, sed etiam qui cursus rerum, <sup>11</sup> qui exitus futurus sit. Ergo aut probare oportet ea <sup>12</sup> quæ sunt: <sup>13</sup> aut interesse, etiam si

#### INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> meque rogant ut id ad te scriberem. <sup>2</sup> eundem esse ad Pompejum. <sup>3</sup> à Cæsare aut Rom à versari.

#### N O T A.

<sup>1</sup> In Cumano ] Villa Ciceronis juxta Cumas, in Campania.

<sup>2</sup> Philorimum ] Terentiae fuit libertus.

<sup>3</sup> Postumia ] Sulpitii uxor.

<sup>4</sup> Servius ] Sulpitii filius, qui Brundisium, ut ibi Pompejam improvisò occuparet, jam antè advoлат.

<sup>5</sup> Non potest esse dubium ] Quin navigandum sit ad Pompejum, etiam si non expedire videatur. Vide sup. epist.

<sup>6</sup> Fecellerit ] Ambo falsi sunt opinione, cum Cæsarem ad concordiam propensum esse crederent, qui imperium armis oc-

cupare statuerat, hæc Euripidis carmina sepius usurpans:

*Nam si violandum est jus, regnandi gratia.*

*Violandum est, aliis rebus pietatem colas.*

<sup>7</sup> Quæ geruntur ] In Hispania, ubi Cæsar, quo tempore Tullius hæc Sulpicio scripsit, cum Petrejo & Afranio bellabat.

<sup>8</sup> Quæque gesta sunt ] Cum ejectione Pompejo, & occupata Italia, Cæsar exercitum per vim invasit.

<sup>9</sup> Qui exitus ] Quem ipse prævidit, legum scilicet & libertatis oppressio.

non probes : quorum <sup>10</sup> altera mihi turpis, altera etiam " periculosa ratio videtur. Restat, ut discedendum putem : in quo reliqua videtur esse deliberatio, quod consilium in discessu, quæ loca sequamur : omnino cum inferior res numquam accidit, tum ne deliberatio quidem difficilior : nihil enim constitui potest, quod non incurrat " in magnam aliquam difficultatem. Tu, si videbitur, ita censeo facias : ut, si habes jam statutum, quid tibi agendum putes, in quo non sit conjunctum consilium tuum cum meo, \* superledeas hoc labore itineris : sin autem est, quod mecum communicare velis, ego te expectabo : tu, quod tuo commodum fiat, quamprimum velim venias, sicut intellexi & Servio, 10 & Postumia placere. Vale.

## INTERPRETATIO.

\* nihil opus est ut me convenias, si jam statuisti Cesari adharere : sin verò Pompejum sequi velis, te expectabo.

## NOTA.

<sup>10</sup> Altera mihi turpis ] Quoniam quæ sunt à Cesare, Republicam funditus evertunt.

<sup>11</sup> Periculosa ] Si autem improbeantur acta Cesaris, necesse est in ejus offensio-

nem incurere, quo nihil periculosius.

<sup>12</sup> In magnam difficultatem ] Quia mare Adriaticum occupabat Dolabella, Creten- se Curio, Sardiniam Valerius, totam ferme Italiam M. Antonius.

## EPISTOLA III.

Visto ad Pharsalum Pompejo, Cesar Achaja Sulpicium præfecerat. Hunc de Reipublica interitu dolentem Cicero consolatur. Credibile est scriptam fuisse post bellum Africanum, anno urbis condita septingentesimo septimo, Cesare tertium, & M. Lepido Coss.

Cicero s. d. Sulpicio.

**V**EHEMENTER te esse sollicitum, & in communibus miseriis præcipuo quodam dolore angî, multi ad nos quotidie deferunt : quod quamquam minimè miror, & <sup>a</sup> meum quodammodo agnosco : doleo tamen te, sapientia præditum propè singulari, non tuis bonis delectari potius, quam alienis malis laborare. Me quidem, etsi nemini concedo, qui majorem ex perniciæ, & peste Reipublicæ molestiam traxerit : tamen multa jam consolantur, maximeque <sup>a</sup> conscientia consiliorum meorum : multo enim antè tamquam ex aliqua specula prospexi <sup>b</sup> tempestatem futuram : neque id solum mea sponte, sed multo etiam magis monente, & denuntiante te. Etsi enim absui magnam partem <sup>c</sup> consulatus tui : tamen & absens cognoscebam, quæ 20

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> & meum dolorem in tuo quodammodo agnosce. <sup>b</sup> civile bellum. <sup>c</sup> recordatio.

## NOTA.

<sup>1</sup> Consulatus tui ] Servio Sulpicio, & M. Marcello Consulibus, in Ciliciam Pro-

consul abiit anno urbis conditæ septingentesimo secundo.

esset tua in hoc pestifero bello cavendo, & prædicendo sententia : & ipse affui primis temporibus tui consulatus, cum accuratissime monuisti senatum, collectis omnibus bellis civilibus, ut & illa timerent, que meminissent, & scirent, cum superiores, nullo tali exemplo antea in Republica cognito, tam crudeles fuissent, quicumque postea Rempublicam oppressisset armis, multò intolerabiliorem futurum. Nam quod exemplo fit, id etiam jure fieri putant, & aliquid, atque adeò multa addunt, & afferunt de suo. Quare meminisse debes, eos qui auctoritatem, & consilium tuum non sunt secuti, sua stultitia occidisse, cum tua prudentia salvi esse potuissent. Dices : Quid me ista res consolatur in tantis tenebris, & quasi parietinis Reipublicæ? Est omnino vix consolabilis dolor : tanta est omnium rerum amissio, & desperatio recuperandi : sed tamen & Cæsar ipse ira de te judicat, & omnes cives sic existimant, quasi lumen aliquod, extinctis cæteris, elucere sanctitatem, & prudentiam, & dignitatem tuam. Hæc tibi ad levandas molestias magna esse debent. Quod autem à tuis abes, id eò leviùs ferendum est, quòd eodem tempore à multis ac magnis molestiis abes : quas ad te omnes perscriberem, nisi vereretur, ne ea cognosceres absens, quæ quia non vides, mihi videris meliore esse conditione, quam nos, qui videmus. Hæcenus existimo nostram consolationem rectè adhibitam esse, quoad certior ab homine amicissimo fieres iis de rebus, quibus levare possent molestiæ tuæ : reliquæ sunt in te ipso neque mihi ignota, nec minima solatia, & ut quidem ego sentio, multò maxima : quæ ego ipse experiens quotidie sic probo, ut ea mihi salutem asferre videantur. Te autem ab initio ætatis, memoria teneo, summè omnium doctrinarum studiosum fuisse, omniaque, quæ à sapientissimis ad bene vivendum tradita essent, summo studio, curaque didicisse : quæ quidem, vel optimis rebus, & usui, & delectationi esse possent : his verò temporibus habemus aliud nihil, in quo acquiescamus : nihil faciam insolenter : nec te, tali vel scientia, vel natura præditum, hor-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>2</sup> in Republica exilio.  
<sup>3</sup> sed tamen & Cæsar ipse, & omnes cives tanti te faciunt, ut existimant, te quasi lumen aliquod, extinctis cæteris, elucere ob sanctitatem, &c.

<sup>4</sup> est in te omnium doctrinarum cognitio ad consolandum aptissima.  
<sup>5</sup> stante Republica.  
<sup>6</sup> arroganter facerem, si te tali scientia præditum hortarer, ut ad eas, &c.

## N O T A.

<sup>2</sup> Superiores ] Sylla, Marius, &c. qui bella civilia Reipublicæ funestissima fecerunt.

<sup>3</sup> Quicumque postea ] Pompejus, aut Cæsar.

<sup>4</sup> Consilium tuum ] Ut Cæsari non succederetur in administratione Galliæ, eidemque absenti Consulatum liceret ante tempus petere, ne offensus ad arma rem deduceret.

<sup>5</sup> Occidisse ] Jam ceciderant in bello civilis Pompejus Magnus, L. Lentulus, Bibulus, Domitius Ahenobarbus, Scipio Pompeii fover, & M. Cato, qui odio in Cæsarem bellum paci temere prætulerant.

<sup>6</sup> Parietinis ] Sunt parietum ruina, seu muri vetustate propè consumpti.

<sup>7</sup> Qui videmus ] Cæsari reconciliatus Cicero, Romæ tum vivebat.

<sup>1</sup> Substititilli

labor, ut ad eas te referas artes, quibus à primis temporibus ætatis studium tuum dedisti : tantum dicam, quod te spero approbaturum, me, posteaquam <sup>b</sup> illi arti, cui studueram, nihil esse loci neque in curia, neque in foro viderim, omnem meam curam, atque operam ad philosophiam contulisse : <sup>c</sup> tuæ scientiæ excellenti, ac singulari non multo plus, quam nostræ, reliquum est loci. Quare non equidem te moneo, sed mihi ita persuasi, te quoque <sup>d</sup> in iisdem versari rebus, quæ etiam si minùs prodesse, animum tamen à sollicitudine abducerent. Servius quidem tuus in omnibus ingenuis artibus, in primisque <sup>e</sup> in hac, in qua ego me scripsi acquiescere, ita versatur, ut excellat : à me verò sic diligitur, ut tibi uni concedam, præterea nemini : <sup>f</sup> mihiq; ab eo gratia refertur : <sup>g</sup> in quo ille existimat, quod facile appareat, cum me colat, & observet, tibi quoque in eo se facere gratissimum. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> eloquentia.<sup>c</sup> scientia juris civilis, & Pontificii.<sup>d</sup> in iisdem studiis.<sup>e</sup> in Philosophia.<sup>f</sup> meque amantem redamat.<sup>g</sup> & facile apparet, persuasum illi esse, rem tibi facere gratissimam, cum me colit & observat.

## EPISTOLA IV.

Laudat Suspicij scripta, probat quòd Achaja administrationem non recusavit : scribit de M. Marcelli reditu, de suo Philosophia studio, de Servij filij virtutibus, de Reipublica statu, de Cesare. Cesare tertium Cos. & M. Emilio Lepido, Pompejanis in Africa prestigatis, anno urbis condita septingentesimo septimo.

Cicero s. d. Sulpicio.

**A**CCIPIO excusationem tuam, qua usus es, cur sæpiùs ad me litteras uno exemplo dedisses : sed accipio ex ea parte, quatenus aut negligentia, aut improbitate eorum qui epistolas accipiant, fieri scribis, te ad nos perferantur. Illam partem excusationis, qua te scribis, orationis paupertate, (sic enim appellas) iisdem verbis epistolas sæpiùs mittere, nec agnosco, nec probò : & ego ipse, quem tu per jocum (sic enim accipio) divitias orationis habere dicis, me non esse verborum admodum inopem agnosco : <sup>a</sup> si pauperes enim non necesse est : sed tamen idem (nec hoc <sup>b</sup> si pauperes meos) facile cedo tuorum scriptorum <sup>c</sup> subtilitati, & elegantie. Consilium

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> iisdem verbis. <sup>b</sup> dissimulare. <sup>c</sup> dissimulans :

## NOTA.

<sup>1</sup> Subtilitati & elegantie ] Qua sibi non igne fecit Sulpicius, ut testatur ipse Cicero in libro de claris Oratoribus ; & Quintil. in libro Institutionum ix.   
 Epist. Famil.

- tuum, quo te usum scribis, hoc <sup>c</sup> Achaicum negotium non recusavisse, cum semper probavissem, tum multò magis probavi, lectis tuis proximis litteris : omnes enim causæ, quas commemoras, iustissimæ sunt, tuæque & auctoritate, & prudentia dignissimæ. <sup>d</sup> Quòd aliter cecidisse rem exitimas, atque opinatus sis : id tibi nullo modo assentior : sed quia tanta perturbatio & confusio est rerum, ita percussa & prostrata fœdissimo bello jacent omnia, ut is cuique locus, ubi ipse sit, miserimus esse videatur : propterea & <sup>e</sup> tui te consilii pœnitet, & nos, qui <sup>f</sup> domi sumus, tibi beati videmur : at contra nobis non tu quidem vacuus molestiis, sed præ nobis beatus : atque hoc ipso melior est tua, quàm nostra conditio : quòd tu, quid doleas, scribere audes, nos ne id quidem turò possumus : nec id <sup>g</sup> victoris vitio, quo nihil moderatius, sed ipsius victoriæ, quæ civilibus bellis semper est insolens. Uno te vicimus, quòd <sup>h</sup> de Marcelli, collegæ tui, <sup>i</sup> salute paulò antè quàm tu, cognovimus, etiam mehercule, quòd, quemadmodum ea res ageretur, vidimus : nam sic fac existimes, post has miseras, idest, postquam armis disceptari cœptum est de jure publico, nihil esse actum <sup>j</sup> aliud cum dignitate : nam & ipse Cæsar, accusata <sup>k</sup> acerbitate Marcelli (sic enim appellabat) laudatæque honorificentissimæ & <sup>l</sup> æquitate tua, & prudentia, repente præter spem dixit, se Senatui roganti de Marcello, <sup>m</sup> ne hominis quidem causa, negaturum : fecerat autem hoc Senatus, ut cum <sup>n</sup> à L. Pisone mentio esset facta de Marcello, & cum C. <sup>o</sup> Marcellus se ad Cæsaris pedes abjecisset, cunctus confurgeret, & ad Cæsarem supplex accederet : noli quærere : ita mihi pulcher hic dies visus est, ut speciem <sup>p</sup> aliquam videret videre quasi reviviscentis Reipublicæ. Itaque cum om-

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>c</sup> *Achajæ administrationem.*  
<sup>d</sup> *quod dicis te absentem majoribus molestiis affici, quàm nos qui Romæ sumus.*  
<sup>e</sup> *Achaicæ procurationis.*  
<sup>f</sup> *Romæ*

<sup>g</sup> *Cæsaris.*  
<sup>h</sup> *reditu in urbem.*  
<sup>i</sup> *præter M. Marcelli restitutionem.*  
<sup>j</sup> *ne Marcelli quidem causâ, quo tamen graviter offensus fuerat.*

## N O T A .

<sup>2</sup> *Achaicum negotium*] Achajæ propriè dicta pars est Peloponnesi, & ad finem usque Corinthiacum pertinet; latè verò sumpta, totum hunc tractum complectitur, qui *hellas*, appellatus est, dividiturque in Beotiam, Phocidem, Locres, & Doridem. Toti Græciæ præfuisse Sulpicium ex multis locis colligitur.

<sup>3</sup> *De Marcelli collegæ*] Cum Sulpicio consulatum gessit, devicto autem Pompejo, quem erat sequutus, exulabat. Ejus reditum à Cæsare Senatus obtulit; sed cum Romam contenderet, ab uno è suis occisus est.

<sup>4</sup> *Acerbitate Marcelli*] Qui cum esset Consul, de successore Cæsari vel ante tempus mittendo fortiter egit; in eum iustitiam delectum haberi, &c. quæ omnia fuscè commemorat Svetonius.

<sup>5</sup> *Æquitate*] Qua Sulpicius collegæ suo, tam iniqua iù Cæsarem molienti, acriter restiterat.

<sup>6</sup> *A. L. Pisone*] Cæsaris socero, in quem extat Ciceronis oratio.

<sup>7</sup> *C. Marcellus*] M. Marcelli frater, qui biennio post Marcum Consulem, & ipse Consul fuit cum L. Lentulo.

nes autē me rogati gratias Cæsari egissent, præter <sup>a</sup> Volcatium ( <sup>b</sup> is enim, si eo loco esset, negavit se facturum fuisse ) ego rogatus, mutavi meum consilium : nam statueram, non mehercule inertia, sed desiderio pristinae dignitatis, in perpetuum tacere : fregit hoc meum consilium, & Cæsaris magnitudo animi, & Senatus officium. Itaque pluribus verbis egi Cæsari gratias : <sup>c</sup> meque inेतuo ne etiam in cæteris rebus. <sup>d</sup> honesto otio privarim : quod erat unicum solatium in malis : sed tamen, quando effugi <sup>e</sup> ejus offensionem, qui fortasse arbitraretur, me hanc Rempublicam non putare, si perpetuò tacerem, modicè hoc faciam, aut etiam <sup>f</sup> intra modum, ut & illius voluntati, & meis studiis serviam, nam etsi à prima ætate me omnis ars & doctrina liberalis, & maxime Philosophia delectavit : tamen hoc studium quotidie <sup>g</sup> ingravescit, credo & ætatis maturitate ad prudentiam, & his temporum vitiis, ut nulla res alia levare animum molestiis possit : à quo studio te abduci negotiis, intelligo ex tuis litteris : sed tamen aliquid jam noctes te adjuvabunt. Servius tuus, vel potius noster, summa me observantia colit : cuius ego cū omni probitate, summaque virtute, tum studiis, doctrinaque delector : is mecum sæpè de tua mansione, aut decessione communicat : adhuc in hac sum sententia, nihil ut faciamus, nisi quod maxime Cæsar velle videatur. Res sunt ejusmodi, ut, si Romæ sis, nihil te præter tuos delectare possit : de reliquis nihil melius <sup>h</sup> ipso est : cæteri & cætera <sup>i</sup> ejusmodi, ut, si alterutrum necesse sit, audire ea malis, quàm videre. Hoc nostrum consilium nobis minime jucundum est, qui te videre cupimus : sed consulimus tibi. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> is enim negavit se in patriam rediturum fuisse, si esset in eodem statu quo Marcellus.  
<sup>b</sup> & inेतuo. ne sæpè deinceps in senatu contra quàm proposueram, cogar verba facere, & Philosophiæ tandem vacare non liceat.

<sup>c</sup> Philosophico.  
<sup>d</sup> Cæsaris.  
<sup>e</sup> minus quàm modicè.  
<sup>f</sup> augetur.  
<sup>g</sup> Cæsare.  
<sup>h</sup> eo sita sunt in loco.

## NOTÆ.

8 Volcatium ] Triennio antè Cicero-  
 nem ad Consulatum pervenerat; & Ca-  
 tonem imitatus, Stoicorum more: vive-  
 bat.

## EPISTOLÆ V.

Ciceronem ex obitu filia, dolere penè confectum, Sulpicius solatur. C. Julio Cæsare quaritum Consule sine collega, anno urbis condita septingentesimo octavo, devictis jam in Hispania Pompeji liberis.

Sulpicius s. d. Ciceroni.

POSTEA QUAM mihi renuntiarum est de obitu Tullia filia tua, <sup>a</sup> sane quam pro co, ac debui, graviter, molestèque tuli, communemque

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> profectò.

N. ij.

- eam calamitatem existimavi: qui si <sup>b</sup> istuc affuisset, neque tibi defuissem, coramque meum dolorem tibi declarassem. Et si genus hoc consolationis miserum, atque acerbum est: propterea quia per quos id fieri debet, propinquos, ac familiares, ipsi pari molestia afficiuntur, neque sine lacrymis multis id conari queunt: ut magis ipsi videantur aliorum consolatione indigere, quam aliis posse suum officium præstare: tamen, quæ in præsentia mihi in mentem venerunt, decrevi brevi ad te perscribere: non quod ea te fugere existimem: sed quod forsitan dolore impeditus, minus ea perspicias. Quid est quod tantopere te commoveat tuus dolor intestinus? cogita, <sup>c</sup> quemadmodum adhuc fortuna nobiscum egerit: ea nobis erepta esse, quæ hominibus non minus, quam liberi, chara esse debent, patriam, honestatem, dignitatem, honores omnes: <sup>d</sup> hoc uno incommodo addito, quid ad dolorem adungi potuit? aut qui non in illis rebus exercitatus animus <sup>e</sup> callere jam debet, atque omnia minoris æstimare? An <sup>f</sup> illius vicem (credo): doles? quoties in eam cogitationem necesse est & tu veneris, & nos sæpe incidimus, hisce temporibus <sup>g</sup> non pessimè cum iis esse actum, quibus sine dolore licitum est mortem cum vita commutare? Quid autem fuit, quod illam hoc tempore ad vivendum magnopere invitare posset? quæ res? quæ spes? quod animi solatium? ut, cum aliquo adulescente primario conjuncta, ætatem ageret? licitum est tibi, (credo) pro tua dignitate ex hac juventute generum diligere, cuius fidei liberos tuos totum committere putares. An ut ea liberos ex se se pareret, quos cum florescentes videret, lætaretur, <sup>h</sup> qui rem à parente traditam per se tenere possent, honores ordinatim petaturi essent in Republica, in amicorum negotiis liberalitate sua uterentur? quid horum fuit, quod non prius, quam datum, ademptum sit? At verò malum est liberos amittere: malum, nisi hoc peius sit, hæc sufferre, & perpeti. Quæ res mihi non mediocrem consolationem attulit, volo tibi commemorare, si forte eandem res tibi minuere dolorem possit. Ex Asia rediens, cum ab <sup>i</sup> Ægina <sup>j</sup> Megaram versus navigarem, cepti regiones circumcirca prospicere. Post me erat Ægina, ante Megara, dextra <sup>k</sup> Piræus, sinistra <sup>l</sup> Corinthus:

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>b</sup> Roma <sup>a</sup> quàm acerbè  
<sup>c</sup> potuitne obitus filia ad dolorem suum  
 aliquod addere?  
<sup>d</sup> obdurnisse, & adversa omnia habere  
 pro nihilot

<sup>e</sup> filia tuæ mortis.  
<sup>f</sup> hos fuisse faciles, qui morte naturali  
 extincti sunt.  
<sup>g</sup> qui reliquas à patre divitias sua industria  
 conservarent.

## N O T A.

<sup>1</sup> Hæc] Amissionem scilicet patriæ, dignitatum, &c.

<sup>2</sup> Ægina] insula maris Ægei, in sinu Saronico, haud procul à Piræo portu sita; Engia.

<sup>3</sup> Megaram] Urbs est juxta Isthmum Corinthiacum, media inter Peloponnesum,

sum, Atticam, & Boeotiam. Patria. fuit Euclidis Geometre.

<sup>4</sup> Piræus] Athenarum portus quadringentarum navium capacitate, & latitudine muri celeberrimus, nunc Port-Lyon.

<sup>5</sup> Corinthus] Achaia: urbs quondam ditissima, quam L. Mummius expugnavit,



quæ oppida quodam tempore florentissima fuerunt, nunc prostrata & diruta ante oculos jacent : coepi egomet mecum sic cogitare : Hem, nos hominuculi indignamur, si quis nostrum interit, aut occisus est, quorum vitæ brevior esse debet, cum, uno loco, tot oppidorum cadavera projecta jaceant : <sup>1</sup> visne tu te Servi cohibere, & meminisse, hominem te esse natum? Crede mihi, cogitatione ea non mediocriter sum confirmatus : hoc idem, si tibi videtur, faciente oculo tibi proponas. Modò, uno tempore tot viri clarissimi : <sup>2</sup> interierunt : de imperio præterea : tanta diminutio facta est : omnes provinciæ conquassatæ sunt : in unius <sup>3</sup> mulierculæ animula si jactura facta sit, tantopere commoveris? quæ si hoc tempore non suum diem obiisset, paucis post annis tamen ei moriendum fuit, quoniam homo nata fuerat. Etiam tu <sup>4</sup> ab hisce rebus animum ac cogitationem tuam avoca : atque ea potiùs reminiscere, quæ digna tua persona sunt : illam, quam diu opus fuerat, vixisse : una cum Republica fuisse : te patrem suum, Prætorem, Consulem, Augurem vidisse : <sup>5</sup> adolescentibus primariis nuptam fuisse : omnibus bonis propè perfundam esse : cum Respublica occideret, vita excessisse : quid est quòd tu, aut illa cum fortuna <sup>6</sup> hoc nomine queri possitis? Denique noli te oblivisci Ciceronem esse, & eum, qui aliis consueveris præcipere, & dare consilium, neque imitari malos medicos, qui in alienis morbis proficentur se tenere medicinæ scientiam, ipsi se curare non possunt, sed potiùs quæ aliis tutè præcipere soles, ea tutè tibi subjice, atque apud animum propone. <sup>7</sup> NULUS dolor est, quem non longinquitas temporis minuat, atque molliat, hoc te expectare tempus, tibi turpe est, ac non ei rei sapientia tua te occurrere, <sup>8</sup> quòd si quis etiam <sup>9</sup> inferis sensus est, qui illius amor in te fuit, pietasque in omnes suos, hoc certè illa te facere non vult, da hoc illi mortuæ, da cæteris amicis, & familiaribus, qui tuo dolore mœrent, da patriæ, ut si qua in re opus sit, opera, & consilio tuo uti possit. Denique quoniam in eam fortunam devenimus, <sup>10</sup> ut etiam huic rei nobis serviendum sit, noli committere, <sup>11</sup> ut quisquam te putet non tam filiam, quam Reipub. tempora, <sup>12</sup>

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> hæc tecum accuratius perpende Servi, inquit, & memineris te, &c.

<sup>2</sup> filia tua?

<sup>3</sup> ab hac cogitatione quæ te extruciat.

<sup>4</sup> quia morte extincta est.

<sup>5</sup> quod si mortuis inest sensus, certè Tullia & pro suo in te amore, ac pietate in suos, agere patitur extra modum te dolere.

<sup>6</sup> ut etiam hoc sit nobis considerandum.

<sup>7</sup> ex Cæsaris amicis.

N O

T R

<sup>1</sup> Itaque anno urbis conditæ sexcentesimo sexto, signis, tabulisque pretiosis Romam deportatis.

<sup>2</sup> Interierunt Pompejus, Bibulus, Cato, &c.

<sup>3</sup> Tanta diminutio Cæsis tot hominum. milibus, ex quo civile bellum exarserat.

<sup>4</sup> Adolescentibus primariis ] C. Calpurnio Pisoni frugi, Furio Crassipedi, & P. Cornelio Deibelæ, qui omnes Patriciæ gentis erant.

<sup>5</sup> Inferis sensus est ] Philosophos inter hac de re lia erat, cum alii vellent ut cum corpore sensum omnem extinguiret; alii vero quibus Cicero, Platonem sequen-

N iij

& aliorum <sup>10</sup> victoriam lugere. Plura me ad te de hac re scribere pudet, ne videat prudentia tua diffidere. Quare, si hoc unum proposuero, finem faciam scribendi. Vidimus aliquoties secundam pulcherrimè te ferre fortunam, magnamque ex eare te laudem adipisci: fac aliquando intelligamus, adversam  
 5 quoque te aequè ferre posse, neque id maius quàm debeat, tibionus videri: ne ex omnibus virtutibus hæc una tibi videatur desse. Quod ad me attinet, cum te tranquilliore esse animo cognovero, de his rebus quæ hic geruntur, quemadmodumque se provincia habeat, certior faciam. Vale.

## N. O. T. A.

tus, adhæsit, in morte residere sensum descendere.

<sup>10</sup> *Victoriam*] Quam Cæsar paulò antè de Pompeji liberis retulerat in Hispania.

## E. P. I. S. T. O. L. A. V. I.

*Respondet Sulpicio, suum dolorem, lectis illius litteris, aliqua ex parte lenitum; at maiorem esse, quàm ut omnino pelli queat: solatur tamen plurimum ex ejus præsentia. & colloquio sperare. Eodem anno.*

Cicero s. d. Sulpicio.

<sup>10</sup> **E**GO verò, Servi, vellem, ut scribis, in meo gravissimo casu affuisses: quantum enim præsens me adjuvare potueris & consolando, & propè aequè dolendo, facilè ex eo intelligo, quòd litteris tuis lectis, aliquantulum acquievi: nam & ea scripsisti, quæ levare luctum possent, & in me consolando, non mediocrem ipse animi dolorem adhibuisti.  
 15 <sup>b</sup> Servius tamen tuus, omnibus officiis, quæ <sup>c</sup> illi tempori tribui potuerunt, declaravit, & quanti ipse me faceret, & quàm suum talem erga me animum tibi gratum putaret fore: cujus officia jucundiora scilicet sæpè mihi fuerunt, numquam tamen <sup>d</sup> gratiora. Me autem non oratio tua solum, & societas penè ægritudinis, sed etiam auctoritas consolatur: turpe enim esse existimo, me non ita ferre casum  
 20 meum, ut tu, tali sapientia præditus, ferendum putas: sed opprimor interdum, & vix resisto dolori, quòd ea me solatia deficiunt, quæ cæteris, quorum mihi exempla propono, simili in fortuna non defuerunt. Nam, & <sup>e</sup> Q. Maximus, qui filium Consularem, clarum virum, &

## I. N. T. E. R. P. R. E. T. A. T. I. O.

<sup>a</sup> in obitu filia. <sup>b</sup> filius tamen tuus. <sup>c</sup> huic meæ calamitatì. <sup>d</sup> utiliora.

## N. O. T. A.

<sup>f</sup> *Quintus Maximus*] Cuiuslibet à belli gerendi ratione: *Perrucosus* à verruca quem gerebat in labiis; à moram suavitatem *ovicul* à dictus est, Annibale devicto clarus;

sed amisso filio, viro Consulari, longè illustrior, illius mortem fortiter sic tulit, ut ipsi dixerit in foro laudationem, scriptamque in vulgus ediderit.

magnis rebus gestis, amisit : & <sup>1</sup> L. Paulus, qui duos septem diebus : & yester <sup>2</sup> Gallus : & <sup>3</sup> M. Cato, qui summo ingenio, summa virtute filium perdidit, iis temporibus fuerunt, ut eos tum ipsorum dignitas consolaretur ea, quam ex Republica consequerentur. Mihi autem, amissis <sup>4</sup> ornamentis iis, quæ ipse commemoras, quæque eram maximis laboribus adeptus, unum manebat illud <sup>5</sup> solatium, quod ereptum est : non amicorum negotiis, non Reipublicæ procuratore <sup>6</sup> impediabantur cogitationes meæ : nihil in foro agere libebat : adspicere <sup>7</sup> curiam non poteram : existimabam, id quod erat, omnes me & industriæ meæ fructus, & fortunæ perdidisse : sed, cum cogitarem hæc mihi tecum, & <sup>8</sup> cum quibusdam esse communia, & <sup>9</sup> cum frangerem jam ipse me, cogereque illa ferre toleranter : <sup>10</sup> habebam quod confugerem, ubi conquirerem, cuius in sermone, & suavitatem omnes curas, doloresque deponerem. Nunc autem hoc tam gravi vulnere <sup>11</sup> etiam illa, quæ consensu videbantur, recrudescunt : non enim, ut tum me à Republica <sup>12</sup> inæstus domus excipiebat, quæ levaret : sic nunc, domo mœrens, ad Rempublicam confugere possum, ut in ejus bonis acquiescam. Itaque & <sup>13</sup> domo absum, & <sup>14</sup> foro : quod nec cum dolore, quem à Republica capio, domus jam consolari potest, nec domesticum Respub. quo magis expecto, teque videre quamprimum cupio : major mihi levatio afferri nulla potest, quam conjunctio consuetudinis, sermonumque nostrorum : quamquam sperabam tuum adventum (sic enim audiebam) appropinquare. Ego autem cum multis de causis te exopto quamprimum videre, tum etiam, ut antè commentemur inter nos, qua ratione nobis traducendum sit hoc tempus, quod est totum ad <sup>15</sup> unius voluntatem accommodandum, & <sup>16</sup> prudentis, & liberalis, &, ut perpexisse mihi videor, nec à me alieni,

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> filia.  
non impediatur dolor meus.  
<sup>2</sup> cum mihi vin inferrem.

<sup>11</sup> habebam filiam meam, ad quam confugerem.  
<sup>12</sup> Caesaris.

## NOTA.

<sup>2</sup> L. Paulus] Æmia de gente vir in paucis inclutus, & L. Pauli, qui ad Canas cecidit filius. Hic duos filios, quos ex secunda uxore suscepit, septem dierum spatio amisit : alter paulo antè patris de Perseo triumphum; alter paucis diebus post obiit. Vide Valerium M. lib. v. c. x.

<sup>3</sup> Gallus Sulpitii gentis] Fortè is est qui Consul Ligures devicit.

<sup>4</sup> M. Cato] Major, & Censorius, Porciæ gentis caput, quem Tullius il libro de senectute, de morte filii sui præclare loquentem facit.

<sup>5</sup> Ornamentis] Dignitate, libertate, patria.

<sup>6</sup> Curiam] Triplex potissimum fuit hujus vocabuli acceptio : curia enim & pars populi, & ædes, ubi triginta curiæ sacra sua peragebant; & locus ille ubi Senatus haberi solebat, de qua hic agitur : nota forum pro judiciis, curiam sumi pro senatu, quod iudicia in foro fierent, Senatus in curia haberetur.

<sup>7</sup> Etiam illa] Illa incommoda quæ civile bellum intulit.

<sup>8</sup> Domo] quia obiit filia.

<sup>9</sup> Foro] Quia interit Respublica.

& tibi amicissimi : quod cum ita sit, magnæ tamen est deliberationis , quæ ratio sit incunda nobis , non agendi aliquid , sed illius concessu , & beneficio quiescendi . Vale .

## EPISTOLA VII.

*M. Marcellum , incertum quid consilii , victo Pompejo , caperet , hortatur , ut confugiat ad Casarem , Romanque redeat , id C. Marcellum ipsius fratrem , id Rempublicam , id rationem rei familiaris postulare . C. , iusto Casare tertium , & M. Emilio Lepido Coss. post bellum Africanum , anno urbis condita septingentesimo septimo .*

Cicero s. d. \* M. Marcello .

**E**TSI eo te adhuc consilio usum intelligo , ut id reprehendere non audeam , non quin ab eo ipse dissentiam , sed quod ea te sapientia esse judicem , ut meum consilium non anteponom tuo : tamen & amicitia nostræ vetustas , & tua summa erga me benevolentia , quæ mihi jam à pueritia tua cognita est , me hortata est , ut ea scriberem ad te , quæ & salutis tuæ conducere arbitrarer , & non aliena-esse ducerem à dignitate . Ego eum te esse , qui horum malorum initia multò antè videris , consulatum <sup>a</sup> magnificentissimè , atque optimè gesseris , præclare meminij : sed idem etiam illa vidi , neque te consilium civilis belli <sup>a</sup> ita gerendi , <sup>a</sup> neque copias Cn. Pompeji , nec <sup>a</sup> genus exercitus probare , semperque summè diffidere : qua in sententia me quoque fuisse memoria tenere te arbitror : itaque neque tu multum interfuisti rebus gerendis , & ego id semper egi , ne interessem : non enim iis rebus pugnabamus , quibus valere poteramus , consilio , auctoritate , causa , quæ erant in nobis superiora , sed lacertis , & viribus , quibus pares non eramus . Victi sumus igitur , aut , si vinci <sup>b</sup> dignitas non potest , fracti certè & abjecti . In quo tuum consilium nemo potest non maximè laudare , quod cum spe vincendi simul abiecasti , certandi etiam cupiditatem , ostendisti , sapientem , & bonum civem initia belli civilis invitum suscipere , extrema non libenter persequi . Quinon idem consilium , quod tu , secuti

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> belli civilis . <sup>b</sup> virtus .

## NOTA.

\* *M. Marcello* ] Consule indicem historicum .

<sup>1</sup> *Magnificentissimè* ] Opinor quod nimiam Cæsaris potentiam frangere conatus esset . Vide epist. 4 .

<sup>2</sup> *Ita gerendi* ] Neque enim sapienter fecit Pompejus , dum urbem Italiamque deseruit .

<sup>3</sup> *Neque copias* ] Quas , adventu Cæsaris nunciato , exiguas habuit ; cum tamen antea promississet , futurum ut terram si percussisset pede , integri statim exercitus adessent .

<sup>4</sup> *Genus exercitus* ] qui collectus erat & tyro , cum Cæsar robustissimas secum legiones haberet .

sunt, eos video in duo genera esse distractos: aut enim renovare bellum conati sunt, hique <sup>5</sup> se in Africam contulerunt: aut, quemadmodum nos, victori se crediderunt: <sup>6</sup> medium quoddam tuum consilium fuit, qui hoc fortasse humilis animi duceres, illud pertinacis. Fateor à plerisque, vel dicam ab omnibus, sapiens tuum consilium, à multis etiam magni ac fortis animi iudicatum: sed habet ista ratio, ut mihi quidem videtur, quemdam modum: præsertim cum tibi nihil deesse arbitrer ad tuas fortunas omnes obtinendas, præter voluntatem: sic enim intellexi, nihil aliud esse, quod dubitationem asseret <sup>7</sup> ei, penes quem est porcitās, nisi quod vereretur, ne tu illud beneficium omnino non putares: de quo <sup>10</sup> quid sentiam, nihil attinet dicere, cum appareat, ipse <sup>7</sup> quid fecerim: sed tamen, si jam ita constituisses, ut abesse perpetuo malles, quam ea quæ nolles, videre: tamen id cogitare deberes, ubicumque esses, te fore in ejus ipsius, quem fugeres, potestate: qui si facile passurus esset, te, carentem patria, & fortunis tuis, quiete, & liberè vivere: cogitandum tibi tamen esset, Romæ ne, & domi tuæ, cujusmodi res esset, an <sup>15</sup> Mytilenis, aut Rhodi malles vivere. Sed cum ita latè pateat ejus potestas, quem veremur, ut terrarum orbem complexa sit: nonne magis sine periculo tuæ domi esse, quam cum periculo alienæ? equidem, etiamsi oppetenda mors esset, domi, atque in patria mallem, quam in externis atque alienis locis: hoc item omnes, qui te diligunt, sentiunt: quorum est magna pro tuis maximis, clarissimisque virtutibus multitudo. Habemus etiam rationem rei familiaris tuæ, quam dissipari nolumus: nam, etsi nullam potest accipere injuriam, quæ futura perpetua sit, propterea quod neque <sup>20</sup> is, qui tener Rempublicam pateretur, neque ipsa Respublica tamen impetum <sup>8</sup> prædonum in tuas fortunas fieri nolo: si autem qui essent, auderem scribere, nisi te intelligere considerem. Hic te unius sollicitudines, unius etiam mæ, & assidue lachrymæ C. <sup>9</sup> Marcelli, fratris optimi, deprecantur: nos cura, & dolore proximis sumus, precibus tardiores, quod jus adeundi, cum ipsi <sup>10</sup> deprecatore eguerimus, non habemus: g. ratio tantum possumus, quantum victi: sed tamen consilio, stu-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>5</sup> *Cæsari.* <sup>4</sup> *Cæsar.* <sup>6</sup> *Cæsarianorum.*

## N O T A.

<sup>5</sup> *Se in Africam.]* Ut Scipio Pompeji socer, Cato, Labienus.

<sup>6</sup> *Medium quoddam, &c.]* Quod nec bellum renovare post cladem Pharsalicam, nec ad Cæsaris clementiam consurgere volueris.

<sup>7</sup> *Quid fecerim.]* Pompejanis ad Pharsalum cæsis, Tullius ad Cæsarem adiit, à quo benigne acceptus est.

<sup>8</sup> *At tractus.]* Urbs iuit Lesbiorum pri-  
Epist. Famil.

maria, cujus nomine tota insula *Mytilæne* dicta est, nunc *Metelin*.

<sup>9</sup> *C. Marcelli.]* Hæc verba indicant, Cajum Marcellum, etsi antea Consul, Cæsaris oppugnaverat potentiam, civili tamen bello non interfuisse, alioquin deprecatore ipse quoque eguisset.

<sup>10</sup> *Deprecatore.]* Pro Cicerone in primis deprecatus est Dolabella ejus gener & Cæsaris amicus.

dio, Marcello non defumus : à tuis reliquis non adhibemur : ad omnia parati sumus. Vale.

## EPISTOLA VII.

*Reditum in patriam Marcello iterum suadet. Eodem anno.*

Cicero s. d. Marcello.

**N**EQVE monere te audeo, præstanti prudentia virum, nec confirmare, maximi animi hominem, virumque fortissimum, consolari verò nullo modo : nam si ea, quæ acciderunt, ita fers, ut audio : gratulari magis virtuti debeo, quàm consolari dolorem tuum : sin te tanta mala Reipub. frangunt : non ita abundo ingenio, ut te consolet, cùm ipse me non possim. Reliquum est igitur, ut tibi me in omni re cum præbeam, præstemque, ut ad omnia, quæ tui velint, ita adsim præsto, ut me non solum omnia debere tua causa, quæ possum, sed ea quoque, quæ non possum, putent. <sup>a</sup> Illud tamen vel tu me monuisse, vel censuisse puta, vel propter benevolentiam tacere non potuisse, ut, quod ego facio, tu quoque animum inducas, si sit aliqua Respublica, in ea te esse oportere, iudicio omnium, reque principem, necessitate cedentem temporis : sin autem nulla sit, hunc tamen apertissimum esse etiam ad exulandum locum : si enim libertatem <sup>b</sup> sequimur, qui locus hoc dominatu vacat? sin qualemcumque locum, quis est domestica sede jucundior? sed, mihi crede, etiam <sup>c</sup> is, qui omnia tenet, faver ingenii : nobilitatem verò, & dignitatem hominum, quantum ei <sup>d</sup> res, & <sup>e</sup> ipsius causa concedit, amplectitur. Sed plura quàm statueram : redeo ergo ad unum illud, me tuum fore cum tuis, <sup>f</sup> si modò <sup>g</sup> erunt tui : sin minùs, me certè in omnibus rebus satis nostræ conjunctioni, amorique facturum. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> at illud quod sequitur accipe, vel tamquam monitum, aut velut consilium, quod tibi si non ausim dare, tacere tamen propter benevolentiam non possim, ut scilicet idem in animum inducas quod mihi iam persuasum est, si pars aliqua Reipublica supersit, in ea te debere principem obtinere locum, & uni Casari necessitate cedere ; sin perii

omniò Respublica, cogita Rome potius quàm ubi vras exulandum.

<sup>b</sup> querimus.

<sup>c</sup> Casar.

<sup>d</sup> natura belli civilis.

<sup>e</sup> res interests.

<sup>f</sup> si modò te adjuvant.

## NOTA.

<sup>1</sup> Erunt tui.] Hæc verba declarant Marcello suis charum non fuisse, & de ejus reditu, si fratrem excipias, nihil admodum

laborasse. Conjecturam hanc adjuvant superioris epistolæ verba, à tuis reliquis non adhibemur.

## EPISTOLA IX.

Eidem eadem de re scribit. Eodem anno.

Cicero s. d. Marcello.

**E**T si perpaucis antè diebus dederam Q. Mutio litteras ad te pluribus verbis scriptas, quibus declaraveram, quo te animo censerem esse oportere, & quid tibi faciendum arbitrarer: tamen cum Theophilus, libertus tuus, proficisceretur, cuius ego fidem erga te benevolentiamque perspexeram, sine meis litteris eum ad te venire nolui. Iisdem igitur de rebus etiam atque etiam hortor, quibus superioribus litteris hortatus sum: <sup>a</sup> ut in ea Republica, quæcumque est, quamprimum velis esse. Multa videbis fortasse, quæ nolis, non plura tamen quam audis quotidie: <sup>b</sup> non est porro tuum, uno sensu solum oculorum moveri: <sup>c</sup> cum illud idem auribus percipias, quod etiam majus videri solet, minus quidem est. <sup>d</sup> At tibi ipsi dicendum erit aliquid, quod non sentias, aut faciendum, quod non probes. Primum, TEMPORI cedere, id est necessitati patere, semper sapientis est habitum: deinde, non habet, <sup>e</sup> ut nunc quidem est, <sup>f</sup> id vitii res: dicere fortasse quæ sentias, non licet: tacere planè licet: omnia enim delata ad unum sunt: <sup>g</sup> is utitur consilio ne suorum quidem, sed suo: <sup>h</sup> quod non multò secus fieret, si is Rempubicam teneret, quem secuti sumus. <sup>i</sup> An, qui in bello, cum omnium nostrum conjunctum esse periculum suo cerneret, certorum hominum <sup>j</sup> minime prudentium consilio uteretur, <sup>k</sup> cum magis communem censemus in victoria futurum fuisse, quam incertis in rebus fuisset? & qui nec te Consule, tuum sapientissimum <sup>l</sup> consilium secutus esset, nec <sup>m</sup> fratre tuo consi-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ut Romam, quocumque est in statu, quæ amprimum redeas.

<sup>b</sup> porro non decet ea te dolere tantum quæ vides, & de iis minus laborare, quæ auribus percipis, licet quæ audis, majora videri solent, quam revera sunt.

<sup>c</sup> prout nunc se res habet.

<sup>d</sup> Caesar.

<sup>e</sup> quod non multò aliter se haberet, si Pompeius Rempubicam teneret.

<sup>f</sup> Pompeius, belli tempore, certos homines carentes prudentia consulēbas; nobiscum nihil communicans, nisi cerneret nostram causam cum sua communem esse.

<sup>g</sup> an putas eundem, si victor extitisset, magis usum fuisse nostris consiliis, quam usus est, cum de victoria dimicabas.

<sup>h</sup> cum de victoria dimicabas.

<sup>i</sup> cum de victoria dimicabas.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> At tibi.] Obiectio, quam statim diluit.

<sup>2</sup> Id vitii res.] Dicere scilicet quod non sentias, & facere quod non probes.

<sup>3</sup> Minime prudentium.] Domitium indicat, Lentulum, Scipionemque Pompeii socerum, quos jam antea duplici culpavit

nomine, primum quidem quod bellum patri prætulert, deinde verò quod bellum sine consilio gesserint.

<sup>4</sup> Consilium.] De bello civili vitando.

<sup>5</sup> Fratre tuo.] Qui biennio post Marcus Marcellum, primo scilicet belli civilis anno, cum Lentulo Consul fuit.

- larum ex auctoritate tua gerente, <sup>1</sup> vobis auctoribus uti voluerit, nunc omnia <sup>2</sup> tenentem, nostras sententias desideraturum censere fuisse? OMNIA sunt, misera in bellis civilibus: quæ majores nostri ne semel quidem, nostra ætas sæpe jam sensit: sed MISERIUS nihil, quam ipsa victoria: quæ etiam si ad meliores venit, tamen eos ipsos ferociiores, impotentioresque reddit, ut etiam si natura tales non sint, necessitate esse cogantur: MULTA enim victori eorum arbitrio, per quos vicit, etiam invito facienda sunt. An tu non videbas mecum simul, quam <sup>3</sup> illa crudelis esset futura victoria? igitur <sup>4</sup> tunc quoque patria careres, ne, quæ nollas, videres? Non, inquit: ego enim ipse tenerem opes, & dignitatem meam: at erat tuæ virtutis, in minimis res tuas ponere, <sup>5</sup> de Republica vehementius laborare. Deinde, <sup>6</sup> qui finis istius consilii est? <sup>7</sup> nam adhuc & factum tuum probatur, & ut in tali re, etiam fortuna laudatur: factum, quod & initium belli <sup>8</sup> necessario secutus sis, & <sup>9</sup> extrema <sup>10</sup> sapienter persequi nolueris: fortuna, <sup>11</sup> quod <sup>12</sup> honesto otio teneris & <sup>13</sup> statum, & <sup>14</sup> famam dignitatis tuæ: nunc verò nec locus tibi ullus dulcior esse debet patriæ, nec eam diligere minus debes, quod deformior est, sed misereri potius: nec eam, multis claris viris orbatam, private etiam aspectu tuo. Denique, si fuit magni animi, non ille supplicem victori: vide, ne superbi sit, aspernari ejusdem liberalitatem: & si sapientis est carere patriæ, duri non desiderare: & si Republica non possis frui, <sup>15</sup> stultum est nolle privata. Caput illud est, ut, si <sup>16</sup> ista vita tibi commodior esse videatur, cogitandum tamen sit, ne tutior non sit: magna gladiatorum est licentia: sed in externis locis minor etiam ad facinus verecundia. Mihi salus tua tantæ curæ est, ut Marcello fratri tuo aut par, aut certe proximus sim. Tuum est consulere temporibus, & incolumitati, & vitæ, & fortunis tuis. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

- <sup>1</sup> vestrum consilium sequi.  
<sup>2</sup> si nunc rerum potiretur.  
<sup>3</sup> Pompejanorum.  
<sup>4</sup> victore Pompejo.  
<sup>5</sup> quod spectas tuum illud consilium de exulando?  
<sup>6</sup> nam & omnes tuam agendi rationem

- probant, adduntque tibi fortunam servasse, quantum in tali re sperare potest.  
<sup>7</sup> in vitis.  
<sup>8</sup> ad finem usque dimicare nolueris.  
<sup>9</sup> quod honestum otium sequutus, famam tuam incolumem servaveris.  
<sup>10</sup> stultum est velle rem familiarem perdere.

## N O

- <sup>6</sup> De Repub. ] Quam Pompejani victores oppressissent.  
<sup>7</sup> Sapienter ] Quia profligato Pompejo stultum erat velle arma deponere.  
<sup>8</sup> Honestotio ] Otio, quia procul ab armorum tumultu aberat; honesto, quia nihil abjecti fecerat, ut saluti consulere.  
<sup>9</sup> Statum ] Quem non tenerunt ii, qui bellum in Africa renovant: vel enim in acie interfecti sunt, vel sum-

## T A.

- mas difficultates perpeffi.  
<sup>10</sup> Famam ] Quam videntur imminuisse qui supplices ad Cæsarem acceperunt: utrumque declinavit Marcellus, sed Cicero mediam illi rationem proponit, in eo positam, ut Cæsaris liberalitatem non asperneretur, qua si frui velit, & vitam & famam incolumem conservet.  
<sup>11</sup> Ista vita ] Quam Mitylenis exul agebat.



## EPISTOLA X.

*Marcellum hortatur, ut Romam ocius revifas. Eodem anno.*

Cicero s. d. Marcellō.

**E**T SI nihil novi, quod ad te ſcriberem, habebam, magisque litteras  
tuas jam expectare incipiebam, vel te potiùs ipſum: tamen, cum  
Theophilus proficiſceretur, non potui nihil ei litterarum dare. Cura igitur,  
ut quamprimum venias: venies enim, mihi crede, expectatus, neque  
ſolùm nobis, id eſt tuis, ſed prorsùs omnibus: venit enim mihi in men-  
tem, ſubvereri interdum, ne te delectet. tardæ deceſſio: quòd ſi nullum  
haberes ſenſum, niſi oculorum, prorsùs tibi ignoſcerem, ſi quosdam  
nolles videre: ſed cùm leviora non multò eſſent, quæ audirentur, quàm  
quæ viderentur, ſuſpicarer autem multum intereſſe rei familiaris tuæ, te  
quamprimum venire, idque in omnes partes valere: putavi ea de te re  
eſſe admonendum: ſed quoniam, quod mihi placeret, oſtendi, reliqua  
tu pro tua prudentia conſiderabis: me tamen velim, quod ad te tem-  
pus expectemus, certiorē faciās. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ne tardiùs ad nos redire velis. <sup>b</sup> Caſarinos. <sup>c</sup> quo planè tempore in

## EPISTOLA XI.

*Significas ſe rediturum in patriam, commotum conſilio & auctoritate Cice-  
ronis. Eodem anno.*

Marcellùs s. d. Ciceroni.

**P**LURIMUM valuiſſe apud me tuam ſemper auctoritatem, cùm in om-  
ni re, tum in hoc maxime negotio potes exiſtimare: cùm mihi C. Mar-  
cellus frater, amantiſſimus mei, non ſolùm conſilium daret, ſed precibus  
quoque me oblectaret, non priùs mihi perſuadere potuit, quàm tuis eſſe  
effectum litteris, ut uterer veſtro potiſſimum conſilio. Res quemadmodum  
ſit acta, veſtræ litteræ mihi declarant. Gratulatio tua etſi eſt mihi probatiſ-  
ſima, quòd ab optimo ſit animo: tamen hoc mihi multò jucundius eſt, &  
gratius, quòd in ſumma paucitate amicorum, propinquorum, ac neceſ-  
ſariorum, qui verè meæ ſaluti ſaverent, te cupidiffimum mei, ſingula-  
remque mihi benevolentiam præſtitiffis. cognovi. Reliqua ſunt cjuſmodi,

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> effectiſti litteris tuis, quod fruſtrà tenta-  
verat frater meus, ut exulandi conſilium ab-  
jicerem.

<sup>b</sup> quemadmodum ſit impetrata redeundi  
facultas.

quibus ego, quoniam hæc erant tempora, faciliè, & æquo animo carerebam; <sup>c</sup> hoc verò ejusmodi esse statuo, ut sine italium virorum, & amicorum benevolentia, neque in adversa, neque in secunda fortuna quicquam vivere possit. <sup>d</sup> Itaque hoc ego mihi gratulor: tu verò, ut intelligas, homini amicissimo te tibi tribuisse officium, re tibi præstabo.

## INTERPRETATIO.

<sup>c</sup> Hoc verò mihi persuasum est neminem lentia amicorum, qui tui sint similes: in qualibet fortuna vivere posse sine benevolentia: <sup>d</sup> itaque de tua amicitia mihi gratulor.

## EPISTOLA XII.

Scribis de interitu Marcelli, ejus funere, & monumento Athenis extructo: C. Julio Casare quantum Consule sine collega, anno urbis condita septingentesimo octavo.

Servius s. d. Ciceroni.

**E**T si scio non jucundissimum me nuntium vobis allaturum: <sup>a</sup> tamen quoniam casus, & natura in bonis dominatur, vilius est faciendum, quoquo modo res se haberet, vos certiores facere. Ad x. Kal. Jun. cum <sup>b</sup> ab Epidauri Piræum navi advectus essem, ibi Marcellum, collegam nostrum conveni, eumque diem ibi consumpsi, ut cum eo essem: postero die, cum ab eo digressus essem, eo consilio, ut ab Athenis in <sup>c</sup> Boeotiam irem, reliquamque jurisdictionem abolverem: ille, uti aiebat, supra <sup>d</sup> Maleas Italiam versùs navigaturus erat. Postridie ejus diei, cum ab Athenis <sup>e</sup> nis proficisci in animo haberem, circiter horam decimam noctis, Posthu-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> tamen quoniam casu, & natura non improbis modo, sed etiam bonis vita eripitur: <sup>b</sup> quomodo Marcellus interfectus est.

<sup>c</sup> ut in reliquis urbibus jus dicerem. <sup>d</sup> superato Malearum Promontorio. <sup>e</sup> duabus circiter horis ante Solis ortum.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Epidauri ] Tres in Europa nominis hujusce urbes Ortelius constituit; unam in Dalmatia, quæ nunc etiam Emporio, & Republica nobilis, *Ragusæ*; alteram in Peloponneso ad sinum Argolicum, quam *Lingoram* Strabo vocat, *Monobasiam* Cedrenus, Itali verò *Malvasiam*; tertiam quoque in Peloponneso collocat, in Argia regione ad Sironicum sinum, quæ *Æsculapii* templo celeberrima, nunc *Pigra* d. Nigra: *Cheroneis* Sophiano; de qua hic agitur. De Piræo diximus in epist. 5. hujusce libri.

<sup>2</sup> Collegam nostrum ] In Consulatu.

<sup>3</sup> Boeotiam ] Quæ Græciæ regio est; ex una parte, Atticæ; ex altera, Thessaliæ finitima. Hic nota quod antea diximus, maximam Græciæ partem ad provinciam Sulpicii pertinuisse.

<sup>4</sup> Maleas ] Peloponnesi Promontorium, haud procul à sinu Laconico navigantibus periculosum: nunc *Capo Malia*.

<sup>5</sup> Circiter horam decimam ] Noctem in duodecim horas, quovis anni tempore Romani dividebunt; adeo ut aestivam noctem contrahiores horæ essent 5. dierum.

mius, familiaris ejus, ad me venit : & mihi nuntiavit, M. Marcellum, collegam nostrum, post cœna<sup>s</sup> tempus à P. Magio Chilone, familiari ejus, pugione percussum esse, & duo vulnera accepisse, unum in stomacho, alterum in capite<sup>1</sup> secundum aurem, sperare tamen eum vivere posse : Magium se ipsum interfecisse : postea se à Marcello ad me missum esse, qui hæc nuntiaret, & rogaret, uti cogerem medicos : coegi ; & è vestigio eò sum profectus prima luce : cum non longè à Piræo abessem, puer Acidini mihi obviam venit cum<sup>2</sup> codicillis, in quibus erat scriptum, paulò antè lucem Marcellum diem suum obiisse. Ita vir clarissimus ab homine teterrimo acerbissima morte est affectus : & cui inimici propter dignitatem pepercerant, inventus est amicus, qui ei mortem afferret : ego tamen ad tabernaculum ejus perrexi, inveni duos libertos, & pauculos servos : reliquos aiebant profugisse<sup>3</sup> metu perterritos, quòd dominus eorum antè tabernaculum interfectus esset : coactus sum in eadem illa lectica, qua ipse delatus eram, meisque lecticariis in urbem eum referre : ibique<sup>4</sup> pro ea copia, quæ Athenis erat, funus ei satis amplum faciendum curavi. Ab Atheniensibus, locum sepulturæ<sup>5</sup> intra urbem ut darent, impetrare non potui, quòd religione se impediri dicerent : neque tamen id antèa cuiquam concesserant, quòd proximum fuit, uti in quò vellemus<sup>6</sup> gymnasio eum sepeliremus, nobis permiserunt : nos in nobilissimo orbis terrarum gymnasio<sup>7</sup> Academiæ locum delegimus : ibique eum combussimus : posteaque curavimus, ut iidem Athenienses in eodem loco monumentum ei marmoreum faciendum locarent, ita quæ nostra officia fuerunt<sup>8</sup> pro collegio, & propinquitate, & vivo, & mortuo omnia ei præstitimus. Vale. Datæ pridie Kal. Jun. Athenis.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> juxta : <sup>2</sup> servus : <sup>3</sup> prout locus permisit.

## N O T A.

verò longiores, hibernarum noctium longiores horæ, dierum breviores.

6 Codicillis ] Tabellæ ceratæ erant, in quibus aliquid stylo aut brevier, aut festinanter scriptum fuerat, à codice, seu arboris libro sic appellatæ ; quoniam stylus iis pungendo scriberet, *Pugillaria* quæ dicebantur.

7 Metu perterritos ] Quia lege decretum erat, ut morte servi plecterentur, qui dominum non defendissent.

8 Intra urbem ] Hoc Solon lege prohibuerat ; quam deinde Romani in duodecim tabulas transtulerunt.

9 Gymnasio ] Eo nomine dicta sunt loca, in quibus Palæstræ nudi luctaban-

tur : γυμνῆς, nudus. Idem postea vocabulum iis locis concessum est, ubi Philosophi de quolibet scientiæ genere disputabant.

10 Academiæ ] Locus arboribus consitus, mille circiter passus Athenis distans, quem volunt sic appellatum ab Academo quodam, qui Platoni illum, ac discipulis tradidit, ut de rebus hinc Philosophicis discerent. Unde Academici Philosophi Cic. lib. 1. Acad. Illi autem qui Platonis instituta in Academiâ, quod est alterum gymnasium, catus erant & sermones habere soliti, de loci vocabulo nomen habuerunt.

11 Pro Collegio ] Quia Marcelli collega in Consulatu fuit.

## EPISTOLA XIII.

*Exulanti Nigidio spem redditus facit, eamque in rem illi studium, operamque pollicetur. C. Julio Cesare tertium, & M. Lepido Coss. anno ubi conditæ septingentesimo septimo.*

Cicero S. D. P. Nigidio Figulo.

Q UARENTI mihi jam diù, quid ad te potissimum scriberem, non modò certa res ulla, sed ne genus quidem litterarum usitatum  
 5 veniebat in mentem. Unam enim partem, & consuetudinem earum epistolarum, quibus secundis rebus uti solebamus, tempus eripuerat: perfeceratque fortuna, ne quid tale scribere possem, aut omninò cogitare: relinquebatur triste quoddam, & miserum, & his temporibus consentaneum genus litterarum: id quoque deficiebat me: in quo debebat esse aut promissio auxilii alicujus, aut consolatio doloris tui.  
 10 Quod pollicerer, non erat: ipse enim pari fortuna abjectus, aliorum opibus casus meos sustentabam: sæpiusque mihi veniebat in mentem, queri quòd ita viverem, quàm gaudere quòd viverem: quamquam enim nulla me ipsum privatim perculit insignis injuria: nec mihi quid-  
 15 quam tali tempore in mentem venit optare, quod non ulterò mihi Cæsar derulerit: tamen nihilo minùs eis conficior curis, ut hoc ipsum quòd maneam in vita, peccare me existimem: careo enim cùm familiarissimis multis, quos aut mors eripuit nobis, aut distraxit fuga, tum omnibus amicis, quorum benevolentiam nobis conciliarat per me quon-  
 20 dam te socio defensa Respublica, verforque in eorum naufragiis, & bonorum direptionibus: nec audio solùm, quod ipsum esset miserum, sed etiam id ipsum video, quo nihil est acerbius, eorum fortunas dissipari, quibus vos olim adiutoribus illud incendium extinximus: & in qua urbe modò gratia, auctoritate, & gloria floruimus, in ea  
 25 nunc iis quidem omnibus caremus. Obtinemus ipsius Cæsaris summam erga nos humanitatem: sed ea plus non potest, quàm vis, & mutatio omnium rerum, atque temporum: itaque orbus iis rebus omnibus, quibus & natura me, & voluntas, & consuetudo assuefecerat: cùm cæteris, ut quidem videor, tum mihi ipse displiceo: natus enim ad agendum semper aliquid dignum viro, nunc non modò agendirationem nullam habeo, sed ne cograndi quidem: & qui antea aut obsecris hominibus, aut etiam fontibus opulari poteram, nunc P. Nigidio, uni

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> bellum civile: <sup>b</sup> Catilina conjuratio-  
 nem.

<sup>c</sup> sed humanitas Cæsaris reddere mihi non potest ea quæ temporum perturbatio eripuit.

## NOTÆ.

1 T. Nigidio Figulo] Vide indicem historicum.

2 Pari fortuna] Uterque enim Pompejanas partes sequutus erat.

omnium doctissimo, & sanctissimo, & maxima quondam gratia, & mihi  
certè amicissimo, ne benignè quidem polliceri possum. Ergo hoc creptum  
est literarum genus. Reliquum est, ut consolet, & afferam rationes,  
quibus te à molestiis coner abducere: at ea quidem facultas, vel tui, vel  
aliterius consolandi, in te summa est, si unquam in ullo fuit: itaque eam  
partem, quæ ab exquisita quadam ratione, & doctrina proficiscitur, non  
atingam, tibi totam relinquam. Quid sit forti, & sapienti homine di-  
gnum, quid gravitas, quid altitudo animi, quid acta tua vita, quid stu-  
dia, quid artes, quibus à pueritia floruit, à te flagitant, tu videbis,  
ego, quod intelligere, & sentire, quia sum Romæ, & quia curo, atten-  
doque, possum, id tibi affirmo, te <sup>e</sup> in istis molestiis, in quibus es, hoc  
tempore, non diutius futurum: <sup>f</sup> in his autem, in quibus etiam nos su-  
mus, fortasse semper fore. Videor mihi perspicere, primùm <sup>g</sup> ipsius ani-  
mum, qui plurimum potest, propensum ad salutem tuam: non scribo  
hoc temerè: quo minus familiaris sum, <sup>h</sup> hoc sum ad investigandum cu-  
riosior. <sup>i</sup> Quò facilius, quibus est iratior, respondere tristius possit, hoc  
est adhuc tardior ad te molestia liberandum: familiares verò ejus, & ii  
quidem, qui illi jucundissimi sunt, mirabiliter de te & loquuntur, & sen-  
tiunt. Accedit eodem vulgi voluntas, vel potius consensus omnium:  
<sup>k</sup> etiam illa, quæ minimùm nunc quidem potest, sed possit necesse est,  
Respublica quascumque vires habebit, ab iis ipsis, quibus tenetur, de te  
propediem, mihi crede, impetrabit. Redeo igitur ad id, ut jam tibi etiam  
pollicear aliquid, quod primò omiseram: nam & <sup>l</sup> complectar ejus fami-  
liarissimos, qui me admodum diligunt, multumque mecum sunt, & in  
<sup>m</sup> ipsius consuetudinem, quam adhuc meus pudor mihi clausit, insinuabo:  
& certè omnes vias persequar, quibus putabo ad id quod volumus, perve-  
nire posse: in hoc toto genere plura faciam, quàm scribere audeo. <sup>n</sup> Cæ-  
tera, quæ tibi à multis prompta esse certò scio, à me sunt paratissima: ni-  
hil in te familiari mea est, quod ego meum malum esse, quàm tuum: hac de  
re, & de hoc genere toto hoc scribo parcius, quod te (id quod ipse confido)  
sperare malo, te esse usurum <sup>o</sup> tuis. Extremum illud est, ut te hor-  
ter, & obsecrem, animum ut maximo sis, nec ea solum memineras, quæ  
ab aliis magnus viris accepisti, sed illa etiam, quæ ipse ingenio, stu-  
dioque peperisti: quæ si colliges, & sperabis omnia optimè: & quæ ac-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ego quantum intelligere & sentire possum  
quia sum, &c.

<sup>e</sup> in exilio.

<sup>f</sup> in communibus autem molestiis.

<sup>g</sup> Cæsaris.

<sup>h</sup> et curiosus intelligo quid sentiat.

<sup>i</sup> idèò Cæsar ab exilio tardius te revocat,  
utis, quibus ob bellum in Africa renova-  
tum irator est, & facilius possit, & asperi-  
us veniam denegare.

<sup>k</sup> etiam Respublica, quæ minimùm nunc  
Epist. Famil.

potest, sed quæ necessarîo auctoritatem brevi  
suum recuperabit. Respublica, inquam,  
qualiscumque est, à Cæsare ipso: cuius nu-  
tum sequitur, tum propediem reditum im-  
petrabit.

<sup>l</sup> conciliabo mihi Cæsaris amicos.

<sup>m</sup> Cæsaris.

<sup>n</sup> sum paratissimus ad cætera tibi officia  
praestanda, quæ certò scio à multis tibi of-  
ferri.

<sup>o</sup> fortunis.

cident, qualiacumque erunt, sapienter feres: sed hæc tu melius, vel optime omnium. Ego, quæ pertinere ad te intelligam, studiosissimè  
5 omnia, diligentissimeque curabo, tuorumque <sup>p</sup> tristissimo aneo tempore meritorum erga me memoriam conservabo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>p</sup> exilii mei tempore.

## EPISTOLA XIV.

*Respondet Plancio, qui pristinam dignitatem beneficio Cesaris recuperatam, novasque cum Publica nuptias, dimissa Terentia, gratulatus erat. Eodem anno, cum in Africa bellum gereretur.*

Cicero s. d. Plancio.

**B**INAS à te accepi literas, <sup>1</sup> Corcyra datas: quarum alteris mihi gratulabare, quòd audisses meam me pristinam dignitatem <sup>2</sup> obtinere alteris dicebas, te velle, <sup>3</sup> quæ egissem, benè, ac feliciter evenire. Ego autem, si dignitas est benè de Republica sentire, & <sup>4</sup> bonis  
10 viris probate, quod sentias, obtineo dignitatem meam: sin autem in eo dignitas est, quod sentias, aut te efficere si possis, aut denique libera oratione defendere: ne vestigium quidem ullum est reliquum nobis dignitatis: agiturque præclare, si nosmetipsos regere possumus, ut ea,  
15 quæ partim jam adsunt, partim impendent, moderatè seramus: quod est difficile <sup>5</sup> in ejusmodi bello, cujus exitus <sup>6</sup> ex altera parte cædem ostentat, <sup>7</sup> ex altera servitutem. Quo in periculo non nihil me consolatur, cum recordor, hæc me tum vidisse, cum <sup>8</sup> secundas etiam res nostras, non modò adversas, pertimescebam; videbamque, quanto periculo <sup>9</sup> de  
20 jure publico disceptaretur armis: quibus si <sup>10</sup> ii vicissent, ad quos ego, pacis spe, non belli cupiditate adductus, accesseram, intelligebam tamen, & <sup>11</sup> iratorum hominum, & cupidorum, & insolentium quàm crudelis esset futura victoria: sin autem victi essent, quantus interi-

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> novas nuptias.  
<sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> efficere, ut quod sentias, boni viri probent.  
<sup>5</sup> Pompeianis victoribus.  
<sup>6</sup> Casare superiore.

<sup>7</sup> cum etiam Pompeii victoriam pertimescerem.  
<sup>8</sup> inter rerum potiretur Cæsar, an Pompejus. <sup>9</sup> Pompeiani.  
<sup>10</sup> Pompeianorum.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Corcyra ] Epist. 5. lib. 3.  
<sup>2</sup> Obtinere ] Profigato ad Pharsalum Pompeio, in Italiam Cicero revertitur, ubi à Cæsare, & à Cæsaris amicis humanissi-

mè tractatus est, at pristinam dignitatem non obtinuit.  
<sup>3</sup> In ejusmodi bello ] Quod in Africa Scipio Pompeii pater, & Cato renovarunt.

tuis esset futurus civium partim <sup>4</sup> amplissimorum, partim: etiam optimorum: qui me hæc prædicentem, atque optimè consulentem salutem suam, malebant nimium timidum, quam satis prudentem, existimari. <sup>1</sup> Quod autem mihi de eo, <sup>2</sup> quod egerim, gratularis: te ita velle, certò scio: sed ego <sup>3</sup> tam misero tempore nihil novi consilii cepissem, nisi in reditu meo nihilo meliores res domesticas, quam Rempublicam, offendissem: quibus enim pro meis immortalibus beneficiis charissima mea salus, & mea fortunæ esse debebant: cum propter eorum scelus, nihil mihi intra meos parietes tutum, nihil insidiis vacuum viderem, novarum me necessitudinum fidelitate contra <sup>7</sup> veterum perfidiam muniendum putavi. Sed de nostris rebus satis, vel etiam nimium multa. De tuis, velim ut eo sis animo, quo debes esse, id est ut ne quid tibi præcipuè timendum putes: si enim status erit aliquis civitatis, quicumque erit, te omnium periculorum video expertem fore: nam <sup>1</sup> alteros tibi jam placatos esse intelligo, <sup>m</sup> alteros numquam iratos fuisse. De mea autem in te voluntate sic velim iudices, me; quibuscumque rebus opus esse intelligam, quamquam videam quis hoc tempore, & quid possim, opera tamen & consilio, studio quidem certè rei, famæ, salutis tuæ præsto futurum. Tu velim, & quid agas, & quid acturum te putes, facias me quam diligentissimè certior. Vale.

## INTERPRETATIO

<sup>4</sup> quod autem novum mihi matrimonium gratularis, certò scio te sincerè optare, ut mihi feliciter eveniat.

<sup>k</sup> iussu ad Pbarsalum Pompejo.

<sup>1</sup> Casarios.

<sup>m</sup> Pompejanos.

## NOTÆ.

<sup>4</sup> Amplissimorum.] Quia Consulares viri, & Magistratus ferè omnes Pompejanis partibus adhaeserant.

<sup>5</sup> Quod egerim.] Absente Tullio, ejus bona dissipaverat, minusque pudicè, ut nonnullis placet, se gesserat Terentia; quapropter illam in reditu dimisit, & alienum ex ab illa contractum ut solveret, Publi-

liæ, seu Publicæ virginis ditissimæ nupsit.

<sup>6</sup> Quibus enim.] Hæc de Quinto fratre, ejusque filia intelligenda sunt; à quibus apud Casarem vehementer accusatus est, quod ejus consilio ad Pompeji partes transisset.

<sup>7</sup> Veterum.] Significat uxorem, fratrem & fratris filium.

## EPISTOLA XV.

Hortatur Plancium, ut communes miseras fortiter ferat. Eodem anno.

Cicero. S. D. Plancio.

ACCEPI perbreves tuas litteras, quibus id quod scire cupiebam, cognoscere non potui: cognovi autem id, quod mihi dubium non fuit: nam, quam fortiter ferres communes miseras, non intellexi: quam me amares, faciliè perpexi: sed hoc scieram: illud si scissem, ad id meas litteras accommodassem. Sed tamen etsi antea scripsi, quæ existimavi scribi oportere:

l. ij.

tamen <sup>a</sup> hoc tempore breviter commonendum putavi, <sup>b</sup> ne quo periculo te proprio existimares esse: in magno omnes, sed tamen <sup>c</sup> in communi sumus, <sup>d</sup> quare non debes aut propriam fortunam, & præcipuam postulare, aut communem reculare: quapropter eo animo simus inter nos, quo semper fuimus: quod de te sperare, de me <sup>e</sup> præstare possum. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> prostrata Republica.

<sup>b</sup> ne existimares te privato in periculo versari.

<sup>c</sup> non debes de fortuna queri, quasi tibi

uni inimica esset.

<sup>d</sup> affirmare.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> In communi] Quia Pompejum ambo sequuti erant.

## LIBER V.

## AD METELLUM, ET ALIOS.

## EPISTOLA I.

Queritur Metellus Celer, fratrem suum Metellum Nepotem à Cicerone oppugnatum. D. Junio Silano, & L. Licinio Marcello Coss. anno urbis condita sexcentesimo nonagesimo primo.

Q. Metellus. Q. F. Celer. Procol. s. D. M. Tullio Ciceroni.  
10. **S**i vales, benè est. <sup>a</sup> Existimaram pro mutuo inter nos animo, & <sup>b</sup> pro reconciliata gratia, neque me <sup>c</sup> absentem ludibrio læsum iri, nec <sup>d</sup> Metellum

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quia reconciliati sumus ambo, & iam mutuis nos annis amamus, speraveram, neque me absentem à te irridendum esse, ne-

que futurum, ut Metellus frater per te in vitæ & in fortunæ oppugnetur, quia forte dixit aliquid quod tibi displicuit.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Q. Metellus] Consule indicem historiarum.

<sup>2</sup> Proconsul] Quamvis Consulatum nondum gesserat. Vide epistolam primam libri primi.

<sup>3</sup> Pro reconciliata gratia] Significat sibi antea fuisse cum Cicerone similitudines,

quod tamen in responsione Cicero negat.

<sup>4</sup> Absentem] Galliam citeriorem administrabat.

<sup>5</sup> Metellum fratrem] Quintum Metellum Nepotem, eo tempore Tribunum plebis, cujus erat frater non germanus qui-



fratrem, <sup>a</sup> ob dictum, capite ac fortunis per te oppugnatum iri : quem <sup>b</sup> si parum pudor ipsius defendebat, vel <sup>c</sup> familiae debebat nostrae dignitas, vel <sup>d</sup> meum studium erga vos, remque publicam satis sublevaret : nunc video illum <sup>e</sup> circumventum, me desertum à quibus minime conveniebat. Itaque in luctu, & squalore sum, qui provinciae, qui exercitui praesum, qui bellum gero : quae quoniam nec ratione, <sup>f</sup> nec majorum notiorum clementia administratis, non erit mirandum si vos poenitebit. Te tam mobili in me meosque esse animo, non sperabam. Me interea nec domesticus dolor, nec cujusquam injuria à Republica abducat. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> si virtus fratris non potuit hunc prestare tutum ab oppugnatione tua, ratio saltem habenda fuit, & familia nostra, quae nobilissima est; & amoris nostri, qui in te semper,

& in Rempublicam summus exitus.

<sup>c</sup> oppressum.

<sup>d</sup> & quia hac in re majorum meorum clementiam non es imitatus.

## NOTA.

dem, sed patruelis tantum, ut habet Pighius. Vide indicem historicum.

<sup>6</sup> Ob dictum J Dixit Metellus Nepos eorum populo, non licuisse Ciceroni Lentulum, Cethegum, & reliquos civis, indicta causa, necare.

<sup>7</sup> Familiae dignitas J Magna sane fuit, cum longa annorum serie, Metelli, vel Consulatu, vel dignitate Censoria, vel honore triumphali floruerint.

<sup>8</sup> Vel meum studium J Tempore conjurationis Catilinae, cum Praetor esset.

## EPISTOLA II.

Refellit ea quae Metellus in superiori epistola ipsi objecerat. Eodem anno.

M. Cicero s. d. Q. Metello Q. F. Celeri Procof.

SI tu, exercitusque valetis, bene est. Scribis ad me, te existimasse pro mutuo inter nos animo, & pro reconciliata gratia nunquam te à me ludibrio laesum iri : <sup>a</sup> quod cujusmodi sit, satis intelligere non possum : sed tamen suspicor ad te esse allatum, me, in senatu, <sup>b</sup> cum disputarem, permultos esse, qui Rempublicam à me <sup>c</sup> conservatam dolerent, <sup>d</sup> dixisse, à te propinquos tuos, quibus negare non potuisses, impetrasse ut ea, quae statuisse tibi in senatu de mea laude esse dicenda, reticeres : quod cum dicerem.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quid haec verba sibi velint.

<sup>b</sup> cum affirmarem.

<sup>c</sup> suspicor tibi venientium esse, me dixisse

in senatu, fratrem tuum, cui hoc denegare non potueras, à te impetrasse, ut taceres ea quae statueras in senatu de mea laude dicere.

## NOTA.

<sup>1</sup> Conservatam J. Extincta conjuratione Catilinae.

P iij

rem, illud adjunxi: mihi tecum ita <sup>a</sup> dispersitum officium fuisse in Reipublicæ salute retinenda, ut ego urbem à domesticis insidiis & à intestino scelere, tu Italiam, & ab armatis hostibus, & ab occulta conjuratione defenderes: atque hanc nostram tanti, & tam præclari muneris societatem à tuis propinquis labefactatam: qui, cum tu à me rebus amplissimis, atque honorificentissimis ornatus esses, timuissent <sup>b</sup> ne qua mihi pars abs te, voluntatis mutæ tribueretur. Hoc in sermone, cum à me exponeretur, quæ mea expectatio fuisset orationis tuæ, <sup>c</sup> quantoque in errore <sup>d</sup> versatus essem: vila est oratio non injucunda, <sup>e</sup> & mediocris quidam est risus consecutus, non in te, sed magis in errorem meum, & quòd me abs te cupisse laudari, aperte atque ingenuè confitebar. Jam hoc non potest, in te non honorificè esse dictum, me in clarissimis meis, atque amplissimis rebus, <sup>f</sup> tamen aliquod testimonium tuæ vocis habere voluisse. Quod autem ita scribis, pro mutuo inter nos animo: quid tu existimes esse in amicitia mutuum, nescio: equidem hoc arbitror, <sup>g</sup> cum par voluntas accipitur, & redditur. Ego si hoc dicam, me tua causa <sup>h</sup> prætermisisse provinciam, <sup>i</sup> tibi iple levior videar esse: meæ enim rationes ita tulerunt, atque ejus mei consilii, majorem in dies singulos fructum, voluptatemque capio: illud dico, me, ut primum in concione, <sup>j</sup> provinciam deposuerim, statim, quemadmodum eam tibi traderem, <sup>k</sup> cogitare cœpisse. Nihil dico <sup>l</sup> de fortitione vestra: tantum te suspicari volo, nihil in ea re <sup>m</sup> per collegam meum, <sup>n</sup> me insciente esse factum.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> *divisum.*  
<sup>b</sup> *ne partem aliquam gloriæ tuæ in me conferres.*  
<sup>c</sup> *quòd de me tacuisses.*  
<sup>d</sup> *De mediocriter omnes viderent, non de te, sed de errore meo.*  
<sup>e</sup> *tamen voluisse me tantisper abs te*

*laudari.*  
<sup>f</sup> *cum paribus officiis amici certant, quod tu non fecisti.*  
<sup>g</sup> *Stultior tibi videbor esse, dices enim non tua causa id me fecisse, sed quia mea rationes postulabant, ut Romæ manerem.*  
<sup>h</sup> *Galliam recusaverim.*

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Ubi dispersitum.]* Ubi primum exarsit Catilinæ conjuratio, Tullius in urbe, ut eam defenderet; remanuit, Metellus autem Prætor in agrum Picenum præmissus est, ut Italiam ab armatis hostibus servaret incolumem.

<sup>2</sup> *Quantoque in errore versatus essem.]* Quæ fecerat in Consulatu Tullius, hæc volebat à primariis civibus ubique celebrari, idque à Metello, contra quam sperabat, prætermisum ægrè tulit.

<sup>3</sup> *Prætermisisse provinciam.]* Consulatu Cicero perfunctus, potuit in Galliam Proconsul discedere; illam tamen Metello volens reliquit.

<sup>4</sup> *De fortitione.]* Quæ facta est inter Metellum, & alios Prætores ejus collegas. Quid sit fortitio, vide epistolam noram libri primi.

<sup>5</sup> *Per collegam.]* Is erat Cajus Antonius, Triumviri patruus, cui Macedoniam sibi sorte datam Cicero concessit, quòd esset triumphorum feracior provincia; idque fecit ut collegam ab Catilina: facilius abductum, ad suas, & Reipublicæ partes alliceret, sibi Gallia, quæ Antonio obvenerat, reservata: sed illam quoque paulo post Metello, ut antè dictum est, regendam commisit.

<sup>6</sup> *Me insciente.]* Significat non sua mi-

Recordate cætera, quàm citò senatum illo die, <sup>1</sup> facta sortitione, coegerim: quàm multa de te verba fecerim, cum tu ipse mihi dixisti, orationem meam non solum in te honorificam, sed etiam <sup>2</sup> in collegas tuos contumeliosam fuisse. Jam illud senatusconsultum quod eo die factum est, <sup>3</sup> ea præscriptione est, ut, dum id extabit, officium meum in te obsecrum esse non possit. Postea verò quàm <sup>4</sup> profectus es, velim recordere, quæ ego de te in senatu egerim, quæ in concionibus dixerim, quas ad te litteras miserim. Quæ cum omnia collegeris, tu ipse velim iudices, satisc videatur, his omnibus rebus tuus adventus, cum proximè <sup>5</sup> Romam venisti, mutuo respondisse. Quod scribis de reconciliata nostra gratia: non intelligo cur reconciliatam esse dicas, quæ numquam immutata est. Quod scribis non oportuisse Metellam, fratrem tuum, <sup>6</sup> ob dictum à me oppugnari: primum, hoc velim existimes, animum mihi istum tuum vehementer probari, & fraternam plenam humanitatis ac pietatis voluntatem: deinde, si qua ego in re fratri tuo Reipublicæ causa restiterim, peto ut mihi ignoscas: tam enim sum amicus Reipublicæ, quàm qui maxime: si verò meam salutem contra illius impetum in me crudelissimum defenderim: satis habeas, nihil me etiam tecum de tui fratris injuria conqueri: quem ego cum comperissem, omnem sui tribunatus conatum in meam perniciem parare, atque meditari, egi <sup>7</sup> cum Claudia, uxore tua, & cum vestra sorore <sup>8</sup> Mutia (cujus erga me studium, pro Cn. Pompeji necessitudine, multis in rebus perspexeram) ut eum <sup>9</sup> ab illa injuria detercerent. Atque ille, quod te audisse credo, <sup>10</sup> pridie Kalend. Jan. qua injuria nemo unquam in aliquo magistratu improbissimus civis affectus est, ea me consulem affecit, cum Rempubliam conservassem, atque abeun-

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> = in alios Prætores. <sup>2</sup> tam honorifico titulo. <sup>3</sup> mihi inferenda. <sup>4</sup> Ultimo Consulatus mei die.

## NOTÆ.

nus, quàm Antonii opera factum, ut Galliam Metellus obtineret.

<sup>8</sup> Facta sortitione ] Qua Metello, reje-ctis ejus collegis, Galliæ citerioris administratio delata est.

<sup>9</sup> In collegas tuos ] Metelli, in administratione Galliæ petenda, competitores.

<sup>10</sup> Ea præscriptione ] Senatusconsulto, quo decrebatur Metello Galliæ, plerique Senatores adnittere Cicerone, scribendo assenserant; quod ipsi Metello gloriosum in primis fuit.

<sup>11</sup> Profectus es ] In agrum nempe Picenum, ubi permanist, donec Catilina cum exercitu profugatus est; neque enim prius Galliæ procuratorem suscepit.

<sup>12</sup> Romam venisti ] Peracto Catilinæ bel-

lo, Romam Metellus venit, prius in Galliam quàm proficisceretur.

<sup>13</sup> Ob dictum ] Consule superiorem epistolam.

<sup>14</sup> Cum Claudia ] Libidinibus suis famosa mulier, Clodii soror, & Metellorum consobrina, de qua fuscè Cicero in oratione pro Coelio.

<sup>15</sup> Cum Mutia sorore ] Latè sumitur, hic vocabulum sororis, sicut & antea fratris nomen pro eo, quod est sanguine conjunctum esse; neque enim germana soror Metellorum, sed consobrina tantum fuit: nuperat autem Pompeio, sed illam dimisit, quia pudicè parum se gesserat, & ab ipso Cesare stupratam fuisse non levis erat suspicio.

- tem magistratu<sup>16</sup> concionis habendæ potestate<sup>17</sup> privavit: cuius injuria mihi tamen honore summo fuit: nam, cum ille nihil mihi, <sup>18</sup> nisi ut jurarem; permitteret, magna voce juravi verissimum, <sup>19</sup> pulcherrimumque jusjurandum: quod populus item magna voce, me verè jurasse, juravit.
- 5 Hac accepta tam insigni injuria, tamen illo ipso die mihi ad Metellum communes amicos, qui agerent cum eo, ut ab illa mente desisteret: quibus ille respondit, sibi non esse integrum: etenim paulò antè in concione dixerat, ei, <sup>20</sup> qui in alios animadvertisset indicta causa, dicendi ipsi potestatem fieri non oportere. <sup>21</sup> Hominem gravem, & civem egregium, <sup>22</sup> qui qua poena senatus, consensu bonorum omnium, eos affecerat, qui urbem incendere, magistratus, ac senatum trucidare, bellum maximum consistare voluissent, eadem dignum judicaret <sup>23</sup> eum, qui curiam eade, urbem incendiis, Italiam bello liberasset. Itaque ego Metello fratri tuo præstiti restiti: nam in senatu Kal. Jan. sic cum eo de Repub. disputavi,
- 15 ut sentiret sibi cum viro forti, & constanti esse pugnandum. Ad III. Non. Jan. cum agere coepisset, tertio quoque verbo orationis suæ me appellabat, mihi minabatur: neque illi quidquam deliberatius fuit, quàm me, quacumque ratione posset, non judicio, neque disceptatione, sed vi, atque <sup>24</sup> impressione evertere. Hujus ego temeritati si virtute, atque animo non resistissem, quis esset, qui me in consulatu non casu, potius existimaret, quàm consilio fortem fuisse? Hæc si Metellum cogitare de me necisisti: debes existimare, te maximis de rebus à fratre esse cælaturum: sin aliquid impertivit tibi sui consilii: lenis à te, & facilis existimari debeo, qui nihil tecum de his ipsis rebus expostulem: etsi intelligis, non me di-
- 25 cto Metelli, ut scribis, sed consilio ejus, animoque in me inimicissimo esse commotum. Cognosce nunc humanitatem meam: si humanitas appellanda est in acerbissima injuria remissio animi; ac dissolutio. Nulla est à me unquam sententia dicta in fratrem tuum: quotiescumque aliquid <sup>25</sup> est actum, <sup>26</sup> sedens iis assensi, <sup>27</sup> qui mihi lenissimè sentire visi sunt: addam illud etiam, quod jam ego curare non debui, sed tamen

## INTERPRETATIO.

<sup>16</sup> Concionem. <sup>17</sup> impetu. <sup>18</sup> qui mihiorem in fratrem tuum sententiam tulermus.

## NOTÆ.

<sup>16</sup> Concionis habendæ ] De rebus in Consulatu gestis.

<sup>17</sup> Privavit ] Pro Tribunitiâ potestate, quam tum Metellus Nepos habebat.

<sup>18</sup> Nisi ut jurarem ] Consules abeuntes magistratu, jurare coram populo solebant, nihil à se factum in Consulatu, nisi quod Reipublicæ conducere.

<sup>19</sup> Pulcherrimumque injurandum ] Memorandum unius opera Rempublicam & ur-

bem salvam permanere;

<sup>20</sup> Qui in alios animadvertisset ] Lentulum, & Cethegum intelligit, iussu Ciceronis, & Senatus, propter conjunctionem in carcere jugulatos.

<sup>21</sup> Hominem gravem ] Ironicè dictum.

<sup>22</sup> Est actum ] Contra Metellum Nepotem, qui ob rem in Tribunatu malè gestam, in iudicium vocatus est.

<sup>23</sup> Sedens ] Sedebat ille, qui sententiam suam de re aliqua paucis dicebat: stabat autem

ferri non molestè tui, atque etiam, ut ita fieret, pro mea parte adjuvi,  
 ut S. C. meus inimicus, quia tuus frater erat, sublevaretur. Quare non  
 ego oppugnavi fratrem tuum, sed fratrituo repugnaui: nec in te, ut scri-  
 bis, animo fui mobili, sed ita stabili, ut in mea erga te voluntate, etiam  
 desertus ab officiis tuis permanerem. Atque hoc ipso tempore tibi, penè  
 minitanti nobis per litteras, hoc rescribo atque respondeo. Ego dolori tuo  
 non solum ignosco, sed summam etiam laudem tribuo: "meus enim me  
 sensus, quanta vis fraterni sit amoris, admonet: à te peto, ut tu quoque æ-  
 quum te iudicem dolori meo præbeas: si acerbè, si crudeliter, si sine causa  
 sum à tuis oppugnatus, ut statuas mihi non modò non cedendum, sed etiam  
 tuo, atque exercitus tui auxilio in ejusmodi causa utendum fuisse. Ego te  
 mihi semper amicum esse volui, me ut tibi amicissimum esse intelligeres, la-  
 boravi: maneo in voluntate, & quoad voles tu, permanebo: citiusque amo-  
 re tui fratrem tuum odisse desinam, quàm illius odio quidquam de nostra  
 benevolentia detrahat. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> permisi ut senatusconsultum fieret in gratiam Metelli, quia frater tuus patruelis  
 erat, licet inimicus meus. <sup>2</sup> sentio enim per me ipse.

## NOTA.

autem, qui pluribus verbis, quid senti-  
 ret, aperiebat. <sup>3</sup> Tibi penè minitanti] Consule supe-  
 riorem epistolam.

## EPISTOLA III.

Scribit, contemni à se fratris sui in Ciceronem obreclationes, & convicia.  
 Incertus annus.

Q. Metellus Nepos s. p. Ciceroni.

**H**OMINIS importunissimæ contumeliæ, quibus me <sup>b</sup> crebris con-  
 cionibus <sup>a</sup> onerat, tuis erga me officiis leniuntur, & ut sunt le-  
 ves hujusmodi homines, à me despiciuntur: libenterque commutata per-  
 sona, te <sup>4</sup> mihi fratris loco esse duco: de illo ne meminisse quidem volo:

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> Clodii. <sup>b</sup> crebris, & contumeliosis in te litteris mihi molestus est.

## NOTA.

<sup>1</sup> Quintus Metellus Nepos] Consul fuit  
 anno urbis conditæ 696. & Consulatu ge-  
 sto, in Hispaniam missus est, cui per  
 triennium præfuit. Ciceroni fuerat infen-  
 sus, ut satis apertè declarant duæ superio-  
 res epistolæ, sed ipsi postea reconciliatus,  
 operam dedit, Clodio licet repugnante,  
 Epist. Famil.

ut ab exilio revocaretur.

<sup>2</sup> Crebris concionibus] Quæ Romæ qui-  
 dem habebantur à Clodio; sed in Hispaniam ad Metellum perferebantur.

<sup>3</sup> Me onerat] Quod adjutore me de  
 exilio fueris reductus.

<sup>4</sup> Mihi fratris] Fratrem eo sensu Clo-  
 Q

tamet si eis eum <sup>1</sup> invitum servavi. De me, meisque rebus, ne vobis multitudine litterarum molestior essem, ad Lollium perscripti: de rationibus etiam <sup>2</sup> provinciarum quid vellem fieri, ut is vos doceret, & commonefaceret. Si poteris, velim pristinam tuam erga me voluntatem conserves. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> Hispania. & si permittant fratris injuriæ.

## NOTÆ.

dium appellat, quod sanguine, vel affinitate saltem esset ipsi conjunctus.  
<sup>2</sup> Invitum. Quia poenæ metu à flagitiis non abstinuit, sed palam peccavit,

& impunè: his autem in judicium vocatus est. Nota, sequentem epistolam huic præponendam videri.

## EPISTOLA IV.

Metelli Nepotis Consulatum gerentis auxilium exul implorat. P. Lentulo, & L. Metello Nepote Coss. anno urbis condita sexcentesimo nonagesimo sexto.

Cicero s. d. Metello Nepoti Cos.

**L**ITTERÆ Quinti fratris, & T. Pomponii, necessarii mei, tantum mihi spei dederant, ut in te non minus auxilii, quàm <sup>1</sup> in tuo collega mihi constitutum fuerit. Itaque ad te litteras statim misi, per quas, <sup>2</sup> ut fortuna postulabat, & gratias tibi egi, & <sup>3</sup> de reliquo tempore auxilium petii: postea mihi non tam meorum litterarum, quàm <sup>4</sup> sermones eorum, qui hac iter faciebant, animum tuum immutatum significabant: quæ res fecit, ut tibi litteris obstrepere non auderem. Nunc mihi Quintus frater meus, mitissimam tuam orationem, quam in senatu habuisses, perscriptit: <sup>5</sup> qua inductus, ad te scribere <sup>6</sup> sum coactus: & abs te, quantum tua fert voluntas, peto, quæsoque, <sup>7</sup> ut <sup>8</sup> tuos mecum serves potiùs, quàm propter arrogantem crudelitatem <sup>9</sup> tuorum me oppugnes. Tu, tuas <sup>10</sup> inimicitias ut Reipub. donares, te vicisti, alienas ut contra Reipublicam confirmes, adduceres? Quòd si mihi tua clementia opem tuleris, omnibus in rebus me fore in tua

## INTERPRETATIO

<sup>1</sup> Attici.

<sup>2</sup> in P. Lentulo.

<sup>3</sup> prout conditio exulis.

<sup>4</sup> & in futurum tempus.

<sup>5</sup> Dyrrachio.

<sup>6</sup> & qua inductus sum ut ad te scriberem.

N O

<sup>7</sup> Sum coactus. Ut ingrati animi vitium fugerem.

<sup>8</sup> ut tuos amicos.

<sup>9</sup> Clodiorum.

<sup>10</sup> tu te vicisti, ita ut tuas proprias inimicitias Reipublicæ gratia deponeres; potest ne fieri ut inimicitias Clodii contra Reipublicam defendas?

T Æ.

<sup>1</sup> Inimicitias. Quas aliquandiu cum ipso Cicrone acerbissimè gessit.

potestate tibi confirmo : <sup>1</sup> sin mihi neque magistratum, neque senatum, neque populum auxiliari propter eam vim, quæ me cum Republica vicit, licuerit : <sup>2</sup> vide, ne cum velis revocare tempus omnium conservandorum, cum qui servetur, <sup>3</sup> non erit, non possis. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> Quod si consules, Senatus, populusque auxiliari mihi nequeunt, propter violentiam Clodii qui me cum Republica oppressit.

<sup>2</sup> Potes aliquando conservare optimos cives, neque poteris, quia nullus supererit, quem conservare possis.

## NOTA.

<sup>3</sup> Non erit. Indicat, fore ut Clodius, nisi reprimatur ejus furor, idem aggredia-

tur quod Catilina, & ultimam Reipublicæ, optimisque civibus exitium inferat.

## EPISTOLA V.

Cajo Antonio in Macedonia Proconsuli, ingrati animi vitium obicit, & Titum Pomponium Atticum entis commendat. D. Junio Silano, & L. Licinio Murano Coss. anno urbis condita sexcentesimo nonagesimo primo.

Cicero s. d. C. Antonio M. F. Imp.

ET si statueram nullas ad te litteras mittere, nisi commendatitias <sup>5</sup>  
 ( <sup>1</sup> non quod eas intelligerem satis apud te valere, sed ne iis, qui me rogarent, aliquid de nostra conjunctione imminutum esse ostenderem) tamen cum T. Pomponius, homo omnium meorum in te studiorum, & officiorum maxime conscius, tui cupidus, nostri amantissimus, ad te proficisceretur, aliquid mihi scribendum putavi : præsertim, cum aliter ipsi Pomponio satisfacere non possem. Ego si abs <sup>10</sup>  
 summa officia desiderem, mirum nemini videri debeat : omnia enim à me <sup>2</sup> in te profecta sunt, quæ ad tuum commodum, quæ ad honorem, quæ ad dignitatem pertinerent : pro his rebus nullam mihi abs te rearam esse gratiam, tu es optimus testis : contra etiam esse <sup>15</sup>  
<sup>3</sup> aliquid abs te profectum, ex multis audivi : (nam, <sup>4</sup> comperisse me

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> fore ut apud te valerent. <sup>2</sup> cerè cognovisse.

## NOTA.

<sup>1</sup> C. Antonio] Marci Antonii Oratoris filius fuit, & Ciceronis in Consulatu collega.

<sup>2</sup> Imperatori] C. Antonius, victo per Petrejum legatum Catilina, laureatos fasces in Macedonia provinciam detulit, & Imperator appellatus est. Dio, lib. 37.

<sup>3</sup> In te profecta sunt] Primò quidem Macedonia sorte sibi concessam, Antonio tradiderat. Vide epistolam secundam hujus libri. Eundem in post in senatu descendit, eum de eo revocando solum est.

<sup>4</sup> Aliquid abs te profectum] Undè colligi poterat, Antonium ab Cicerone alie-

- non audeo dicere: 'ne forte' id ipsum verbum ponam, quod abs te ajunt  
falso in me solere conferri) sed ea, <sup>6</sup> quæ ad me delata sunt, malo te ex  
Pomponio, cui non minus molesta fuerunt, quam ex meis litteris, cognos-  
cere. Meus in te animus quàm singulari officio fuerit, & senatus, & po-  
pulus Romanus testis est: tu, quàm gratus erga me fueris, ipse existimare  
potes: quantum mihi debeas, ceteri existiment: ego, quæ tua causa an-  
tea feci, voluntate sum adductus, posteaque constantia: <sup>6</sup> sed reliqua  
(mihi crede) multò majus meum studium, majoremque gravitatem, &  
laborem desiderant: 'quæ ego si non profundere ac perdere videbor, omni-  
bus meis viribus sustinebo: <sup>6</sup> si ingrata esse sentiam, non committam, ut  
tibi ipse <sup>7</sup> insanire videar: ea quæ sint, & cujusmodi, poteris ex Pomponio  
cognoscere. Atque ipsum tibi Pomponium ita commendo, ut quamquam  
ipsius causa confido refacturum esse omnia, tamen abs te hoc petam, ut,  
si quid residet in te amoris erga me, id omne in Pomponii negotio ostendas:  
15 hoc mihi gratius facere nihil potes. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>6</sup> ne forte idem tibi obiciam, quod abs, &c.  
a de querelis tuis.  
<sup>7</sup> laborem meum tua causa labens infu-

mam, modo ut videam beneficii te memo-  
rem esse  
<sup>6</sup> quod si intelligo te de meis officiis nihil  
admodum laborare.

## NOTÆ.

natum esse.

<sup>5</sup> Id ipsum verbum ] Dictabat Anto-  
nius, certò cognovisse Ciceroni se nulla-  
tenus charum esse.

<sup>6</sup> Sed reliqua ] Prævidebat Cicero fore  
ut Antonius male administrata Macedo-  
nia, in judicium vocaretur; & re ipsa

triennio post, Consulibus Cæsare & Bi-  
bulo, accusatus est: à M. Cælio, deinde  
d. mnatus, apud Cephalonios quindecim  
annis exulavit, donec occiso Cæsare, à  
M. Antonio revocatus, paulò post obiit.  
<sup>7</sup> Insanire videar ] Quippe dementis est  
suam ingrato homini operam navare.

## EPISTOLA VI.

Significat, suum omne studium adhibuisse, ne Sestio succederetur. De domo  
à se emptâ nonnihil potest subjunxit. Eodem anno.

Cicero s. d. P. <sup>1</sup> Sest. L. F. Proc.

- 20 CUM ad me Decius <sup>1</sup> librarius venisset, egissetque cum me, ut operam  
darem, ne tibi hoc tempore succederetur: quamquam illum hominem.

## INTERPRETATIO.

a scriba.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Sestio ] Sic scribendum; non Sexrio: ] legitur, qui Quæsturam Macedoniæ gessit.  
neque enim ullus ex Sexriorum familia rit. Plighius. Sestius Antonio in Macedo-



frangi, & tibi amicum existimabam, tamen, quod memoria tenebam, <sup>a</sup> quajusmodi ad me litteras antea misisses, non satis credidi <sup>b</sup> homini prudenti, tam valde esse mutatam voluntatem tuam: sed postea quam & Cornelia tua Terentiam convenit, & ego cum Q. Cornelio locutus sum, adhibui diligentiam, quocienscumque senatus fuit, ut adessem: plurimum-  
que in eo negotii habui, ut Q. Fufium Tribunum plebis, & ceteros <sup>c</sup> ad quos tu scripseras, cogerem mihi potius credere, quam tuis litteris: omnino res tota in mensem Januarium rejecta erat, sed facile <sup>d</sup> obtinebatur. Ego, tua gratulatione commotus, quod ad me pridem scripseras, velle te bene evenire, quod <sup>e</sup> de Crasso domum emissem, emi eam <sup>f</sup> ipsam domum <sup>g</sup> xxxv., aliquantè post tuam gratulationem. Itaque nunc me scito tantum habere æris alieni, <sup>h</sup> ut cupiam conjurare, <sup>i</sup> si quis me recipiat: sed partim <sup>j</sup> odio inducti me excludunt, & aperte vindicem conjurationis oderunt: <sup>k</sup> partim non credunt, & à me insidias metuum, nec putant ex nummos deesse posse, qui <sup>l</sup> ex obsidione <sup>m</sup> feneratorès <sup>n</sup> exemerit: <sup>o</sup> omnino semissibus magna copia est: ego autem meis rebus gestis hoc sum affectus, <sup>p</sup> ut <sup>q</sup> bonum nomen existimer. Dònum tuam, arque adificationem omnem perpexi, & vehementer probavi. <sup>r</sup> Antonium, etsi ejus in me officia omnes desiderant, tamen in senatu gravissimè, ac diligentissimè defendi: senatumque vehementer oratione mea, atque auctoritate commovi. Tu ad me velim litteras crebrius mittas. Vale.

## INTERPRETATIO:

<sup>b</sup> Sestio. <sup>c</sup> à Crasso. <sup>d</sup> ex gravi periculo. <sup>e</sup> ut bonæ fidei debitor existimer.

## NOTÆ.

nia Proconsuli Quæstor fuit. Proconsul autem hic appellatur, quemadmodum Sallustius in epist. 17. lib. 2. quam consule. Fuit acerrimus defensor Tullii, à quo vicissim defensus est, cum de vi accusaretur.

<sup>2</sup> Scripseras] Te velle. successorem tibi decerni.

<sup>3</sup> Obvinebatur] Et omnes in hanc facile sententiam ibant, ut tibi non succederetur.

<sup>4</sup> xxxv.] Tricies quinquies, subintellige centena millia sestertium, monetæ Gallicæ, trois cens cinquante mille Francs.

<sup>5</sup> Ut cupiam conjurare.] Jocus est; ad Catilinam, ejusque socios respicit, qui conjuraverant in patriam, ut æs alienam; quos contraxerant, facilius excuterent.

<sup>6</sup> Si quis me recipiat] In societatem conjurationis.

<sup>7</sup> Odio inducti] Quia conjuratos oppressi.

<sup>8</sup> Partim non credunt] Adduci non possunt ut credant deesse mihi pecuniam.

<sup>9</sup> Feneratorès] Quorum thesauros expilassent Catilinarii, nisi Cicero obtulisset.

<sup>10</sup> Omnino semissibus] Sensus est: non deest illi nummorum copia, qui usuras semisses velit pendere, id est senos annuos pro centenis, dicimus Gallicè six pour cent. Hæc autem civilis & moderata fuit usura.

<sup>11</sup> Bonum nomen] Nomen significat debitam pecuniam; sed hic pro debitore ipso sumitur; indicatque Tullius, id se allecutum suis rebus gestis ut existimaretur bonæ fidei debitor, & cui tuto pecuniæ credi posset.

<sup>12</sup> Antonium] Ciceronis in Consulatu collegam. Vide superiorem epist.

## EPISTOLA VII

*Leviter queritur quod Pompejus, sibi de oppresso Catilina, non esset pro rei magnitudine litteris gratulatus. Hanc putat Manutius scriptam esse ante ceteras omnes quæ hoc volumine continentur. Eodem anno.*

Cicero s. d. Cn. Pompejo, Cn. F. Magno Imp.

**S**I tu exercitusque valetis, bene est. Ex litteris tuis, quas \* publicè misisti, cepi una cum omnibus incredibilem voluptatem: tantam enim <sup>1</sup> spem otii ostendisti, quam ego semper omnibus te uno fretus pollicebar: sed hoc scito, <sup>2</sup> tuos veteres hostes, novos amicos, vehementer <sup>3</sup> litteris perculsos, atque <sup>4</sup> ex magna spe deturbatos jacere. Ad me autem litteras quas misisti, <sup>5</sup> quamquam exiguam significationem tuæ erga me voluntatis habebant, tamen mihi scito jucundas fuisse: nulla enim re tam lætari soleo, quàm meorum officiorum <sup>6</sup> conscientia, <sup>7</sup> quibus si quando <sup>8</sup> non mutuo respondetur, apud me plus officii residere, facillimè patior. <sup>9</sup> Illud non dubito, quin, si te mea summa erga te studia parum mihi adjunxerunt, Respublica nos inter nos conciliatura, conjuncturaque sit: ac, ne ignores quid ego in tuis litteris desiderarim, scribam apertè, sicut & mea natura, & nostra amicitia postulat. <sup>10</sup> Res eas gessi, quarum aliquam in tuis litteris, & nostræ necessitudinis, & Reipublicæ causa, gratulationem expectavi: quam ego abs te prætermisam esse arbitror, quòd verebare, <sup>11</sup> ne cuius animum offenderes: sed scito, ea quæ nos pro salute patriæ gessimus, orbis terræ

## INTERPRETATIO.

\* ad senatum <sup>1</sup> quamquam parùm significabant tuam erga me voluntatem.

† recordatione.

‡ meis officiis si quando amici non respon-

den; haud multum laboro; nam facillimè patior me officiosorem illis esse.

\* si mea erga te studia te mihi parùm conciliarunt, non dubito quin Respublica, &c.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Spem otii] Ab externis scilicet bellis, Mithridate devicto, quo diuturniorem hostem Respublica Romana neque potentiorum habuit; quapropter Romani ejus audita morte, quasi uti in uno, innumeris fuissent extincti hostes, summo cum plausu dies festos egerunt.

<sup>2</sup> Tuos veteres hostes] Crassum fortè, & Lucullum, qui licet apertas cum Pompejo similitudines non agerent, ejus tamen laude multum dolebant, Lucullus in primis, cui Mithridatici belli gloriam Pompejus præripuerat.

<sup>3</sup> Litteris] Quas Pompejus ad Senatum populumque Romanum de rebus à

se præclare gessis miserat.

<sup>4</sup> Ex magna spe] Quam habebant, si Pompejus cladem accepisset.

<sup>5</sup> Non mutuo responderetur] Obiter, & tacite Pompejo ingrati animi vitium exprobrat, & certè non pauca fuerunt Ciceronis in illum officia, in primis operam dederat ut Mithridaticum ei bellum, revocato Lucullo, deferretur. Plutarchus in utriusque vita.

<sup>6</sup> Res eas gessi] Quo tempore Mithridatico bello finem imposuit Pompejus, eodem Tullius Romæ Consul Catilinæ conjurationem extinxit.

<sup>7</sup> Ne cuius] Casarem fortè & Crassum

judicio, ac testimonio comprobari: quæ, cum veneris, tanto consilio, tantaque animi magnitudine à me gesta esse cognosces, ' ut tibi, multo majori, ' quàm Africanus fuit, me, non multo minorem ' quàm Lælium, facile & in Republica, & in amicitia adjunctum esse patiari. Vale.

## INTERPRETATIO.

' tu, qui rerum bellicarum gloria Africanum superas, me in administratione Reipublicæ, non minorem Lælio, libenter amicum accipies, & in Republica administranda socium.

## NOTÆ.

significat, quos multi nec levi conjectura suspicati sunt, Catilinarie conjurationis fuisse participes.

8 Quam Africanus] P. Cornelius Africanus Scipio, P. Cornelii in Hispania cæsi filius, qui, sæpe devictis in Hispania Cartaginensibus, bellum tandem in Africam transtulit, ubi Pœnis iterum cum Annibale prostratis, Africani nomen est adeptus, quod suis deinde po-

steris hæreditarium reliquit.

9 Quam Lælium] Nemo quisquam, opinor dici non audivit, quanta esset Lælii cum Scipione amicitie necessitudo. Cum Lælio Tullius se comparat, quia negotium suum in opprimenda conjuratione, urbanum magis & domesticum fuit, quàm bellicum & militare; Lælii autem gloria domi magis quàm militie claruit.

## EPISTOLA VIII.

Scribit Crasso, in Syria tunc agenti, quàm strenuè causam ejus, & dignitatem in senatu defenderit, omniaque pollicetur, quæ ad illius commodum & amplitudinem pertinere intelliget. L. Domitio Enobarbo, & Appio Pulchro Coss. anno urbis condita sexcentesimo nonagesimo nono.

Cicero s. D. M. ' Licinio P. F. Crasso.

QUANTUM meum studium extiterit dignitatis tuæ vel tuendæ, vel etiam augendæ, non dubito, quin ad te omnes tui perscripserint: nec enim fuit aut mediocre, aut obscurum, aut ejusmodi, quod silentio posset præteriri. Nam & ' cum consulibus, & cum multis consularibus tanta contentione decertavi, quanta numquam antea ulla in causa: ' suscepique mihi perpetuam propugnationem pro omnibus ornamentis tuis: ' veterique nostræ

## INTERPRETATIO.

2 & apud me statui tuam perpetuo dignitatem propugnare.

3 & abundè reddidi officium, tamdiu

quidem debitum veteri vestre necessitudini; sed temporum varietate interruptum.

## NOTÆ.

1 M. Licinio Crasso] Mirum quamobrem in inscriptione omissa sit vox illa, Proconsul; siquidem Crassus ex Consulatu

in Syriam Proconsul abiit.

2 Cum consulibus] Qui fortasse contendeant, ut Crassus revocaretur, quod

necessitudini jam diu debitum, sed multa <sup>1</sup> varietate temporum interruptum officium cumula è reddidi. Neque mehercule unquam mihi tui aut colendi, aut orandi voluntas defuit : sed quædam pestes hominum, laude aliena dolentium, & te nonnumquam à me alienarunt, & me aliquando immutarunt tibi : sed exitit tempus optatum mihi magis, quàm speratum, ut, florentissimis tuis rebus, mea percipi posset & memoria nostræ voluntatis, & amicitie fides. Sum enim consecutus, non modò ut domus tua tota, sed ut cuncta civitas me tibi amicissimum esse cognosceret, itaque & præstantissima omnium foeminarum uxor tua, & eximia pietate, virtute, gratia tui <sup>2</sup> Crassi meis consiliis, monitis, studiis, actionibusque nituntur : & senatus, populusque Romanus intelligit, tibi absenti nihil essetam promptum, aut tam paratum, quàm in omnibus rebus, quæ ad te pertineant, operam, curam, diligentiam, auctoritatem meam. Quæ sint acta, quæque agantur, domesticorum tui litteris declarari putò. De me sic existimes, ac tibi persuadeas vehementer velim, non me repentina aliqua voluntate, aut fortuito ad tuam amplitudinem meis officiis amplectendam, incidisse, <sup>3</sup> sed, ut primum forum attingerem, spectasse semper ut tibi possem quàm maximè esse conjunctus : quo quidem ex tempore, memoria teneo, neque meam tibi observantiam, neque mihi tuam summam benevolentiam, ac liberalitatem defuisse : <sup>4</sup> si qua intercederent, non tamre, quàm suspicione violata, ea cumsuerint & falsa, & inania, sint evulsa ex omni memoria, vitæque nostræ : is enim tu vires, & cum me esse cupio, ut, quoniam in eadem Reipublicæ tempora incidimus, conjunctionem, amicitiamque nostram utrique nostrum laudi semper fore. Quamobrem <sup>5</sup> tu quantum tuo judicio tribuendum nobis esse putes, statues ipse, &, ut spero, statues ex nostra dignitate : ego verò tibi profiteor, atque polliceor eximium, & singulare meum studium in omni genere officii, quod ad honestatem, & gloriam tuam spectet : in quo, etiam si multi mecum contendunt, tamen, cum reliquis omnibus, tum <sup>6</sup> Crassitis tuis judicibus, omnes faciliè superabo : quos quidem ego ambos unicè diligo, <sup>7</sup> sed in Marco benevolentia impari : hoc magis sum <sup>8</sup> Publio deditus, quòd me quamquam à pueritia sua semper,

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> liberi tui. <sup>2</sup> sed ex quo forentes causas agere capi.

<sup>3</sup> si nonnulla intertulerunt discordia seminanda, quæ non tam te amicitiam violantur,

quam violare visa sunt :

<sup>4</sup> ipse per te iudicabis quantum mihi tribuere debeas. <sup>5</sup> liberis tuis.

<sup>6</sup> Marcum tamen minus diligo.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> in provinciam inauspicato, & contra Tribuni plebis diras & execrationes discessisset.

<sup>2</sup> Varietate temporum ] Venerat Crassus,

ut scriptum atrea, in suspicionem Catilinariæ conjurationis, qua potissimum de causa similitates cum illo Tullius gesserat, sic tamen postea reconciliati sunt ambo

ut propè Ciceronis è foribus & mensa in Syriam provinciam Crassus abierit. Vide epistolam nonam libri primi.

<sup>4</sup> Publio ] Cujus in primis opera, facta fuerat Crassum inter & Ciceronem reconciliatio, in bello Partico perit, adolescens omni laudum genere cumulatus.

tamen hoc tempore maximè, sicut alterum parentem, & observat, & diligit. Has litteras velim existimes fœderis habituras esse vim, non epistolæ, meque ea quæ tibi promitto, ac recipio, sanctissimè esse observaturum, diligentissimèque facturum. Quæ à me suscepta defensio est, te absente, dignitatis tuæ, in ea jam ego non solum amicitia nostræ, sed etiam constantiæ meæ causa permanebo. Quamobrem satis esse hoc tempore arbitratus sum, hoc ad te scribere, me, si quid ipse intelligerem aut ad voluntatem, aut ad commodum, aut ad amplitudinem tuam pertinere, mea sponte id esse facturum: sin quippiam aut à te essem admonitus, aut à tuis effecturum ut intelligeres, nihil neque te scripsisse, neque quemquam tuorum frustrâ ad me detulisse. Quamobrem velim ita & ipse ad me scribas de omnibus minimis, maximis, mediocribusque rebus, ut ad hominem amicissimum: & tuis præcipias, ut opera, consilio, auctoritate, gratia mea sic utantur in omnibus publicis, privatis, forensibus, domesticis tuis, amicorum, hospitem, clientum tuorum negotiis, ut, quoad ejus fieri possit præsentia tuæ desiderium meo labore minuat. Vale.

## EPISTOLA IX.

*Vatinius ex Consulatu, à Cesare Dictatore in Illyricum missus, sua negotia Ciceroni commendat. Cesare quartam Consule sine collega, anno urbis condita septingentesimo octavo.*

P. ' Vatinius ' Imp. s. d. Ciceroni suô.

**S**I vales, bene est: ego valeo. Si tuam consuetudinem \* in patrociniis tuendis servas, P. Vatinius cliens ad te venit, qui pro se causam dicier vult: non, puto, repudiabis <sup>b</sup> in honore, quem <sup>c</sup> in periculo recepisti: ego autem <sup>c</sup> quem potius adoptem, aut invocem, quàm illum, quo defendente vincere didici? an verear, ne, qui potentissimorum hominum conspirationem neglexerit pro mea salute, is pro honore meo, pusillorum, ac malevolorum obreftationes, & invidias non prosternat, atque obterat? Quare, si me, sicut soles, amas, suscipi me totum, atque hoc quidquid estoneris, ac muneris, pro mea dignitate tibi tuendum, ac sustinendum puta. Scis

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> in amicis defendendis: <sup>b</sup> in supplicatione à Senatu impetranda: quem potius eligam patronum?

## NOTÆ.

<sup>1</sup> P. Vatinius ] Homo profligatissimus, in quem sic invehitur est Cicero, ut patet factis ejus sagittis; in summum populi Romani odium adduxerit: hinc factum est ut in proverbio loco, odium Vatiniianum, pro capitali odio acciperetur. Deinde tamen, Epist. Famil.

rogatu Cæsaris, eundem Vatiniū de ambitu accusatum Tullius defendit. Vide ep. 9. lib. 1.

<sup>2</sup> Imperator ] Ab exercitu appellatus, ob res bene in Illyrico gestas.

<sup>3</sup> In periculo ] Quando accusatus, & R

meam fortunam nescio <sup>a</sup> quo modo facili obrectatores invenire, non meo quidem mehercule merito: sed quanti id refert, si tamen <sup>a</sup> fato nescio quo accidit? si quis forte fuerit, qui nostræ dignitati obesse velit, peto à te, ut tuam consuetudinem, & liberalitatem in me absente defendendo mihi præstes. <sup>b</sup> Litteras ad senatum nostris de rebus gestis quo exemplo miseram, infra tibi perscripsi. Dicitur mihi tuus <sup>c</sup> servus <sup>d</sup> anagnostus fugitivus cum <sup>e</sup> Vardæis esse: de quo tu mihi nihil mandasti: ego tamen, terra marique ut conquereretur, præmandavi: & profecto tibi illum reperiam, nisi si <sup>e</sup> in Dalmatiam aufugerit: & inde tamen aliquando doctum. Tu nos fac ames. Vale. Ad. v. Id. Quint. ex castris, <sup>f</sup> Narona.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quo facto: <sup>e</sup> non mea culpa: <sup>b</sup> sed nihil refert: <sup>c</sup> benignitatem: <sup>d</sup> litteras tibi scripsi | <sup>e</sup> isdem verbis, quibus ad senatum miseram: <sup>f</sup> Dionysius: <sup>g</sup> Lector.

## NOTÆ.

defendente Cicerone absolutus est.

<sup>a</sup> Fato nescio quo accidit ] Ut malevoli quidam homines laudi meæ invident.

<sup>c</sup> Cum Vardæis esse ] Dalmatæ sunt populi, quos Plinius Italici populos vocat.

<sup>b</sup> In Dalmatiam ] Pars est Illyrici, quam Augustus Romano Imperio subiecit.

<sup>f</sup> Narona ] Urbs Dalmatiæ in ora sinus cognominis, qui pars est sinus Adriatici, Golfo di Narenza.

## EPISTOLA X.

Scribit de Dionysio Ciceronis servo, de Catilio Pirata, de rebus à se in Dalmatia gestis, pro quibus supplicationes sibi decerni postulat. Eodem anno, Julio Cesare quartum Consule sue collega.

Vatinius Imperator s. d. Ciceroni.

<sup>a</sup> Si vales, bene est: ego quidem valeo. De Dionysio tuo adhuc nihil <sup>a</sup> extrico, & eo minùs, quod me frigus Dalmaticum, quod <sup>b</sup> illuc eiecit, <sup>c</sup> etiam hic refrigeravit: sed tamen non desistam, quin illum aliquando eruam. Sed tamen omnia mihi <sup>d</sup> dura imperas: <sup>e</sup> de Catilio nescio quid ad

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> Nihil certi comperio: <sup>b</sup> ex Dalmatia. <sup>c</sup> etiam hic, ubi nunc sum, negligentem me fecit.

<sup>d</sup> factu difficilia:

<sup>e</sup> nescio quid à me vehementer flagitas in gratiam Catilii.

## NOTÆ.

<sup>a</sup> Dionysio ] Vide superiorem epistolam.

<sup>b</sup> De Catilio ] Dalmatiæ Pirata; quem bello ceperat Vatinius.

me scripsisti deprecationis diligentissimæ : <sup>1</sup> apage te cum nostro Servilio : nam mehercule ego <sup>2</sup> illum quoque amo : sed huiusmodi vos clientes, huiusmodi causas recipitis? hominem unum omnium crudelissimum, <sup>3</sup> qui tot ingenuos, matres familias, cives Rom. occidit, arripuit, disperdidit, regiones vastavit? <sup>4</sup> finius, <sup>5</sup> non semissis homo contra me arma tulit, & cum bello cepi. Sed tamen, mi Cicero, quid facere possum? omnia mehercule cupio, quæ tu mihi imperas : meam animadversionem, & supplicium, quo usurus eram in eum, quem cepissem, remitto tibi, & condono : quid illis respondere possum, qui sua bona direpta, naves expugnatas, fratres, liberos, parentes occisos, <sup>6</sup> actione expostulant? si mehercule Appii <sup>7</sup> os haberem, <sup>8</sup> in cuius <sup>9</sup> locum sussectus sum, tamen hoc sustinere non possem. Quid ergo est? faciam omnia sedulo, quæ te sciam velle : <sup>10</sup> defenditur à Q. Volusio, tuo discipulo : si fortè ea res poterit <sup>11</sup> adversarios fugare, <sup>12</sup> in eo maxima spes est. Nos, si quid erit <sup>13</sup> istic opus, defendes. <sup>14</sup> Cæsar, adhuc mihi injuriam facit : de meis supplicationibus, & rebus gestis Dalmaticis adhuc non refert : quasi verò non <sup>15</sup> iustissimi triumphi in Dalmatia res gesserim : nam si hoc expectandum sit, dum totum bellum conficiam, viginti oppida sunt Dalmatiae, antiqua : quæ <sup>16</sup> ipsi sibi adiecerunt, amplius sexaginta : hæc nisi omnia expugno, <sup>17</sup> si mihi supplicationes non decernuntur, longè alia conditione ego sum, ac ceteri imperatores.

Ego, <sup>18</sup> post supplicationes mihi decretas in Dalmatiam profectus sum, sex oppida vi oppugnando cepi : <sup>19</sup> unum hoc, quod erat maximum, quater à me jam captum : quatuor enim turres, & quatuor muros cepi, & arceem eorum totam : ex qua me nives, frigora, imbres detruserunt : indignoque, <sup>20</sup> mi Cicero, oppidum captum, & bellum jam confectum relinquere sum.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> Servilium.  
<sup>2</sup> qui fieri potest : ut tam sceleratos clientes, qualis est Catilius, & huiusmodi causas defendatis?  
<sup>3</sup> qui tot nobiles viros, tot honoratas famulas.  
<sup>4</sup> homo sordidus.

<sup>5</sup> minimi pretii. lege.  
<sup>6</sup> impudentiam.  
<sup>7</sup> defenditur Casilius.  
<sup>8</sup> accusatores.  
<sup>9</sup> spero fore ut absolvatutur.  
<sup>10</sup> Rome.  
<sup>11</sup> ad suas partes attraxerunt.

## NOTÆ.

3 *Apage* ] Vox abigentis & fastidientis aliquid : fingit autem se procul rejicere Cicero's & Servilii pro Catilio deprecationem.

4 *In cuius* ] Jampridem apud Euboicum finem Appii obierat.

5 *Locum* ] In Augurato, ut multi conjiciunt.

6 *Cæsar* ] Qui Romam ex Hispania

redierat : devictis Pompeii liberis.

7 *Iustissimi* ] Ob numerum cæsurum hostium.

8 *Post supplicationes* ] Scripta, nec dum missa epistola, certior factus est de supplicationibus sibi decretis.

9 *Unum hoc quod* ] Unum oppidum quod frigore coactus reliquit.

R ij.

coactus. Quare te rogo, si opus erit, ad Cæsarem <sup>10</sup> meam causam agas, meque tibi in omnes partes defendendum putes: hoc existimans, neminem te tui amantiorem habere. Vale. Nonis Dec. Narona.

## NOTA.

<sup>10</sup> *Meam causam*] De triumpho impetrando.

## EPISTOLA XL

*Vatinius grati animi laudem tribuit, suumque studium pollicetur; sub finem de Dionysio serva fugitivo rogat, & Dalmatis malè precatur. Eodem anno, aut proximè sequenti.*

Cicero s. D. Vatinius Imperatori.

- 3 **G**RATA tibi esse officia mea, non miror: cognovi enim te gratissimum omnium, idque numquam destitici prædicare: nec enim tu mihi <sup>1</sup> gratiam modò habuisti, verum etiam cumulatissimè retulisti: quamobrem reliquis tuis rebus omnibus pari me studio erga te, & eadem voluntate cognosces. Quòd mihi feminam primariam Pompejam, uxorem tuam, commendas: <sup>2</sup> cum Sura nostro statim, tuis litteris lectis, locutus sum, ut ei meis verbis diceret, <sup>3</sup> ut quidquid opus esset, mihi denuntiaret, me omnia quæ ea vellet, summo studio, curaque facturum: itaque faciam, eamque si opus esse videbitur, ipse conveniam. Tu tamen ei velim scribas, ut nullam rem neque tam magnam, neque tam parvam putet, quæ mihi aut difficilis, aut parùm me digna videatur: omnia quæ in tuis rebus agam, & non laboriosa mihi, & honesta videbuntur. De Dionysio, si me amas, <sup>4</sup> confice: <sup>5</sup> quaecumque ei fidem dederis, præstabo: <sup>6</sup> si verò improbus fuerit, ut est, duceam eum caprivum. <sup>7</sup> in triumpho. Dalmatis dii malè faciant, <sup>8</sup> qui tibi molesti sunt: sed, ut scribis, brevi capientur, & illustrabunt res tuas.
20. geflas: semper enim habiti sunt bellicosi. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>2</sup> *ut significaret mihi quacumque in re opera mea indigeret.* <sup>3</sup> *quidquid ei meo nomine deimpunitate promiseris, servabo.*  
<sup>4</sup> *Perfice quod mihi de Dionysio premissisti.* <sup>5</sup> *quod si volueris ad te ultro reverti, non nolle intelligo: qui tibi nimis acriter resistunt.*

## NOTA.

<sup>1</sup> *Gratiam habuisti*] Quòd te & defenderim, & laudam. Vide epist. 9.  
<sup>2</sup> *Cum Sura*] Cognomen *aurei* liberti, aut civis etiam ingenui.  
<sup>3</sup> *In triumpho*] Triumphavit Vatinius post necem Cæsaris, oppressa rursus ab Octaviano Republica.



## EPISTOLA XII.

*Lucejū historiarum scriptorem rogat, ut res à se in Consulatu gestas & statim, & separato volumine describat. Hanc epistolam valde bellam vocat ipse Cicero. Lentulo Marcellino, & L. Marcio. Philippo Coss. anno urbis conditæ sexcentesimo nonagesimo septimo.*

Cicero s. d. L. \* Lucejo Q. F.

**C**ORAM me tecum eadem hæc agere sæpè conantem deterruit pudor quidam penè \* subrusticus : quæ nunc expropterea absens audaciùs : epistola enim non erubescit. Ardeo cupiditate incredibili, neque, ut ego arbitror, reprehendenda, nomen ut nostrum scriptis illustretur, & celebretur tuis : quod etsi mihi sæpè ostendis te esse facturum : tamen ignoscas velim huic festinationi meæ : genus enim scriptorum tuorum, etsi erat semper à me vehementer expectatum, tamen vixit opinionem meam, neque ita vel cepit, vel incendit, ut euperem quàm celebrimè res nostras monumentis commendari tuis. <sup>5</sup> Non enim me solùm commemoratio posteritatis ad spem quamdam immortalitatis rapit, sed etiam illa cupiditas, ut vel auctoritate testimonii tui, vel indicio benevolentie, vel suavitate ingenii vivi persuamur. Neque, tamen, hæc cùm scribebam, eram nescius, <sup>10</sup> quantis oneribus premere susceptarum rerum, & jam institutarum : sed quia videbam <sup>15</sup> Italici belli, & <sup>1</sup> civilis historiam jam penè à te esse perfectam, dixeras autem mihi, te reliquas res ordiri, deesse mihi nolui, quin te admone-rem, ut cogitares, conjunctè ne malles cum cæteris rebus <sup>2</sup> nostra contexere, an ut multi Græci fecerunt, <sup>3</sup> Callisthenes Troicum bellum, <sup>4</sup> Timæus

## INTERPRETATIO.

\* ineptus. <sup>1</sup> neque enim solùm raptor ardore nominis mei posse te commendandi, sed cupio virtus persui auctoritate testimoni tui. <sup>2</sup> quantas res & suscepas, & jam incipias. <sup>3</sup> historiam conjurationis Catilinae.

## NOTÆ.

\* Lucejo ] Consule indicem historicum.

<sup>1</sup> Italici belli ] Sui socialis, quod Romanis intulerunt quidam Italiæ populi, ægrè ferentes, civitatis jure se esse privatos, mox piti diu fortius pugnatum ; Romani tandem vicerunt.

<sup>2</sup> Civilis ] Quod à Mario simul & Sylla excitatum, Rempublicam tantum non opprefixit.

<sup>3</sup> Callisthenes ] Patria Olynthius, Aristotelis discipulus, & affinis, Alexandrum Magnum bello Persico comitatus est, ejusque præclare gesta litteris mandavit : ab eo

tamen interfectus, vel quia more Persico, divino cultu venerandum non censuerit ; vel quod in eum conjurasse putaretur : vir summa dicendi & facultate, & libertate præditus.

<sup>4</sup> Timæus ] Historicus, genere Siculus. Ejus doctrinam laudat Cicero lib. 2. de Oratore ; sed eundem arrogantie Plutarchus infimulat, quod historiam scripturum se gloriaretur, quæ facile Thucydidem superaret. Fuit & alter Timæus Locrensis, cujus nomine Plato librum inscripsit.

- Pyrrhi, <sup>6</sup> Polybius <sup>7</sup> Numantinum, qui omnes à perpetuis suis historiis ea, quæ dixi, bella separaverunt, tu quoque item civilem conjunctionem ab hostilibus, externisque belli sejungeres. Equidem ad nostram laudem non multum video interesse, sed ad properationem meam quiddam interest, non te expectare, dum ad locum venias, <sup>8</sup> at statim causam illam rotam, & tempus arripere. Et simul, si uno in argumento, unaque in persona mens tua tota versabitur, cerno jam animo, quantum omnia uberiora, atque ornatiores futura sint. Neque tamen ignoro, quam impudentem faciam, qui primum tibi tantum oneris imponam, (potest enim mihi denegare occupatio tua) deinde etiam, ut ornēs me, postulem: quid, si illa tibi non tantoperè videntur ornanda? sed tamen, cum SEMEL verecundiae fines transierit, eum <sup>9</sup> bene, & naviter oportet esse impudentem. Itaque te plane etiam atque etiam rogo, ut & ornēs ea vehementius etiam, quam fortasse sentis, & in eo leges historiae negligas, <sup>10</sup> gratiamque illam, de qua suavissimè quodam in procemio scripsisti, à qua te affici non magis potuisse demonstras, quam <sup>11</sup> Herculem <sup>12</sup> Xenophontem illum à voluptate, ea si me tibi vehementius commendabit, ne aspernere, amorique nostro plusculum etiam, quam concedit veritas, largiare. Quòd si te adducemus, ut hoc suscipias, erit (ut mihi persuasum deo) materies digna facultate, & copia tua: à principio enim conjunctionis usque ad reditum nostrum videtur mihi modicum quoddam, corpus confici posse. In quo & illa poteris uti <sup>13</sup> ævulium commutationum scientia, vel in explicandis causis rerum novarum, vel in remediis incommmodorum, cum & reprehendes ea quæ vituperanda ducēs, & quæ placebunt, exponendis rationibus comprobabis: &, si liberius,

## INTERPRETATIO.

<sup>6</sup> at statim narrationem huius conjunctionis aggredi. <sup>7</sup> valdè, & audacter.

<sup>8</sup> & noli in gratiam veritatis spernere tantum illam in me benevolentiam, si me.

bi commendatorem illa facit, quamquam demonstras, hac benevolentia te non magis commoveri, quam, &c.

<sup>12</sup> de quo Xenophon scribit. <sup>13</sup> volentem.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Pyrrhi] Epirotarum Regis, qui genere materno, ab Achille; paterno autem, ab Hercule oriundum se iactabat: eventum diverso contra Romanos bellum gessit. Vide Plutarchum in ejus vita.

<sup>6</sup> Polybius] Megalopoli in Peloponneso natus, Africani minoris comes, & præceptor. Romanam historiam libris quadraginta complexus est, cum tanti faciebat Brutus, ut in rebus adversis, ab ejus lectione, doloris medicinam peteret.

<sup>7</sup> Numantinum] Numantia Hispaniæ Tarraconenfis civitas, à Romanis, post obsidionem viginti annorum, prorsus excisa.

Nunc Puente Garay.

<sup>8</sup> Herculem Xenophontem] Xenophon narrat, Herculem, cum adhuc pubesceret, necdum statuisset apud se quodnam vitæ sequeretur genus, in solitudinem exiisse, ibique sedentem hæsisse incertum, cum duscerneret vias; voluntatis unam, alteram virtutis, utram ingredi melius esset.

<sup>9</sup> Xenophontem] Xenophon, non historicum dumtaxat scriptor egregius, sed actor rerum, maximeque bellicarum fuit: navavit enim duobus regibus, primum Cyro minori, deinde Agesilao præclaram in sociopram; & ipse quoque Imperator admi-

ut conſueſti, agendum putabis, <sup>10</sup> multorum in nos perfidiam, inſidias, proditiōem notabis: multam etiā caſus noſtri tibi varietatem in ſcribendo ſuppeditabunt, plenam cuiuſdam voluptatis, quæ vehementer animos hominum in legendo ſcripto retinere poſſit: nihil eſt enim aptius ad delectationem lectoris, quā temporum varietates, fortunæque viciffitudines: quæ etſi nobis optabiles in experiendo non fuerunt, in legendo tamen erunt jucundæ: HABET enim præſenti doloris ſecura recordatio delectationem: cæteris verò, nulla perfunctis propria moleſtia, caſus alienos ſine ullo dolore intuentibus, etiā ipſa miſericordia eſt jucunda. Quem enim noſtrum ille moriens " apud Mantineam Epaminondas non cum quadam miſeratione delectat? qui tum denique ſibi avelli jubet ſpiculum, poſteaquam ei percunctanti dictum eſt, clypeum eſſe <sup>15</sup> ſalvum: ut etiā in vulneris dolore, æquo animo cum laude moreretur. Cujus ſtudium in legendo non erectum " Themiftoclis fuga, " redituque retineretur? <sup>15</sup> etenim ordo ipſe annalium mediocriter nos retinet quaſi enumeratione faſtorum: at viri ſæpè excellentis accipites, variiq; caſus habent admirationem, expectationem, lætitiā, moleſtiā, ſpenſ, timorem: ſi verò exitu notabili concluduntur, expletur animus jucundiſſimæ lectionis voluptate: " quod mihi acciderit optaviſſe, ſi in hac ſententia fueris, ut à continentibus tuis ſcriptis, in quibus perpetuam rerum geſtarum hiftoriam complecteris, ſecernas <sup>20</sup> hanc quaſi fabu-

## INTERPRETATIO.

<sup>10</sup> in hoſtium manus non devendiſſe.

<sup>11</sup> nam ſimplex narratio rerum non multo plus nos movet, quā nuda faſtorum enumeratio.

<sup>12</sup> quod mihi jucundius erit, ſi volueris ab ſerie tuorum ſcriptorum hanc noſtram peculiararem de Catilina conſuratione hiftoriam ſecernere, ut ſeparatim, hanc deſcribas.

## NOTÆ.

miſtravit bellum ductu ſuo: ob ſuavitatem ſermonis, dictus eſt *Apis Attica*.

<sup>10</sup> *Multorum perfidiam*] Pompeji poſitiſſimum, qui Clodius ut faveret, Ciceronem prodidit, & in exilium eici poſſus eſt.

<sup>11</sup> *Apud Mantineam*] Arcadie in Peloponneſo urbem, Epaminonda Thebani & victoria & morte nobilitatam. Hic viſit Lacedæmonius; ſed lethali accepto vulnere, paulò poſt interit. Vir non militari tantum gloria, ſed integritate vitæ, & doctri-næ laude inclitus, & cò uſque veritatis amans, ut ne loco quidem mentiretur.

<sup>12</sup> *Themiftoclis*] Dulcis Athenienſium clariffimi, cujus in primis opera, ad Salaminam navali prælio Perſæ devicti ſunt, Xerxeſque turpi fuga ſaluti conſulere co-

actus: ſed ob nimiam & gloriam & ſeveritatem, aut potiùs ob ſuſpicionem proditiōis, urbe pulſus, ad Artaxerſem Perſarum Regem confugit; à quo exceptus honorifice, Græcis, quos Rex ſecum habebat, præpoſitus eſt Imperator; ſed aliquantò poſt, epoto ſanguini Taurino, ut nonnullis placet, mortem occubuit, ne bellum patriæ inferre cogeretur.

<sup>13</sup> *Redituque*] Quoniam planè conſtat omnium ſerme hiftoriarum teſtimonio, Athenas nunquam rediſſe Themiftoelem, nonnulli putant pro *reditu*, legendum eſſe *interitu*; vel certè Tullium iis amabilibus habuiſſe fidem, qui Plutarchi, & aliorum in cognitionem non venerunt, aut quibus credendum non cenſuerunt.

<sup>14</sup> *Hanc quaſi fabulam*] *Fabulam* vo-

- lam rerum, eventorumque nostrorum: habet enim varios actus, " multasque actiones & consiliorum, & temporum. Ac non vereor, ne assentatiuncula quadam aucupari tuam gratiam videar, cum hoc demonstrum, me à te potissimum ornari, celebrarique velle: neque enim tu is es, qui, quid sis, nescias, & qui non eos magis, qui te non admirentur, invidos, quam eos, qui laudent, assentatores arbitrare. Neque autem ego sum ita demens, ut me sempiternæ gloriæ per eum commendari velim, qui non ipse quoque in me commendando propriam ingenii gloriam consequatur. " Neque enim Alexander ille gratiæ causa  
 10 " ab Apelle potissimum pingi, & à Lysippo fingi volebat, sed quod illorum arte cum ipsis, tum etiam sibi gloriæ fore putabat: ° atque illi artifices, corporis simulacra ignotis nota faciebant: quæ vel si nulla sint, nihilo sunt tamen obscuriores clari viri. Nec minus enim est " Spartiates " Agellus ille " perhibendus, qui neque pictam, neque fictam imaginem suam passus est esse, quam qui in eo genere laborant: unus enim Xenophontis libellus in eo Rege laudando facile omnes imagines omnium, statuasque superavit. Atque hoc præstantius mihi fuerit & ad lætitiæ animi, & ad memoriæ dignitatem, " si in tua scripta pervenero, quam si in cæterorum, " quod non ingenium mihi solum suppeditatum fuerit tuum, sicut " Timoleonti à Timæo, aut " ab Herodoto Themistocli, sed etiam auctoritas clarissimi, & spectatissimi viri, & in Reipublica ma-

## INTERPRETATIO.

" neque enim volebat Alexander ab Apelle pingi, & fingi à Lysippo, tantum ut illis gratificaretur.

" Apelles & Lysippus externam solum corporis imaginem exprimebant, quæ etsi nulla esset, eandem tamen gloriam adepti essent clari viri. " laudandus.

" si tua potius quam cæterorum scripta me celebraverint.

" quia non solum illustravi me ingenio tuo, cum sis scriptor optimus, sicut Timæus Timoleontem, & Themistoclem Herodotus illustravit, sed etiam auctoritate tua, cum sis vir clarissimus, &c.

## NOTÆ.

cat, non eo sensu, quod res fictas, sed quod varios, instar fabulæ, eventus contineret.

15 Multasque actiones ] Quarum aliæ consiliis hominum, aliæ temporis potius quam consilio tribui debent.

16 Ab Apelle ] Apelles Cous fuit, Lysippus Sicyonius; ille pingendi, hic fingendi arte clarissimus. De utroque Horatius, epist. 2. l. 2.

17 Spartiates ] Sparta, quæ & Lacedæmon, clarissima Peloponnesi civitas, optimis à Lycurgo instituta legibus, & laboris usque ad prodigium patiens.

18 Agellus ] Lacedæmoniorum Rex, statura quidem parva, altero claudus pede;

sed ob egregias animi dotes, & re, & cognomento magnus. Consule Plutarchum in ejus vita.

19 Timoleonti ] Corinthius fuit, bellica vir laude, & admirabili abstinencia inclutus; qui missus Syracusas contra Dionysium Tyrannum, hunc ad deditionem compulsi, & Syracusanis libertatem restituit.

20 Ab Herodoto ] Halicarnassii natus est; informem antè historiam primus ornavit; ejus idcirco parens dictus, temporum omnium memoriam usque ad navalem apud Mycalem pugnam, libris novem complexus est, & singulos singularum Mufarum nomine inscripsit.

ximis, gravissimisque causis cogniti, atque in primis probati, ut mihi non solum præconium, quod cum in Sigæum venisset, Alexander ab Homero Achilli tributum esse dixit, sed etiam grave testimonium impertitum clari hominis magnique videatur: placet enim Hector ille mihi Nævianus, qui non tantum laudari se lætatur, sed addit etiam, à laudato viro. Quòd si à te non impetro, hoc est, si qua te res impedit, (neque enim fas esse arbitror, quidquam me rogantem abs te non impetrare) cogar fortasse facere, quod nonnulli sæpè reprehendunt: scribam ipse de me, multorum tamen exemplo, & clarorum virorum: sed, quod te non fugit, hæc sunt in hoc genere vitia: & verecundius ipsi de sese scribant necesse est, si quid est laudandum, & prætereant, si quid fortè reprehendendum est: accedit etiam, ut minor sit fides, minor auctoritas, multi denique reprehendant, & dicant verecundiores esse præcones ludorum gymnycorum, qui, cum cæteris coronas imposuerint victoribus, eorumque nomina magna voce pronuntiant, cum ipsi ante ludorum missionem corona donentur, alium præconem adhibeant, ne sua voce ipsi se victores esse prædicent. Hæc nos vitare cupimus, & si recipis causam nostram, vitabimus: idque ut facias, rogamus. Ac, ne fortè mirere, cur, cum mihi sæpè ostenderis te accuratissimè nostrorum temporum consilia, atque eventus literis mandaturum, à te id nunc tantoperè, & tam multis verbis petamus: illa nos cupiditas incendit, de qua initio scripsi, festinationis quòd alacres animo sumus, ut & cæteri, viventibus nobis, ex libris tuis nos cognoscant, & nosmetipsi vivi gloriola nostra petruamur. His de rebus quid æturus sis, si tibi non est molestum, rescribas mihi velim: si enim suscipis causam, consiciam commentarios rerum omnium: sin autem differs me in tempus aliud, coram tecum loquar: tu interea non cessabis & ea, quæ habes insituta, perpolies, nosque diliges. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O .

*quare non solum consequar hanc gloriam, quam Alexander, cum in Sigæum venisset, dixit consecutum Achillem, ex eo quod Homerum habuit suæ vitæ scriptorem, sed insuper accedet approbatio tua, id est clari bo-*

*minis, magnique.*  
*apud Nævium Poetam.*  
*hæm.*  
*quia mora sum impatiens.*  
*& quæ incipisti.*

## N O T A .

21 In Sigæum ] Promontorium Troadis in Phrygia.

22 Ab Homero ] Homerus, Poetarum princeps, Iliadæ & Odissæ clarissimus: ubi natus: cæcus fuit, nec ne obscurum est.

23 Achilli ] Pelei & Thetidis filius à Poetis fingitur, & Græcorum, ut Trojanorum Hector, fortissimus: cui Alexander dicitur invidisse, quod rerum à Epist. Famil.

se gestarum præconem Homerum habuisset.

24 Nævianus ] Nævius Poeta Comicus, natione Campanus, bellum primum Punicum, in quo meruit ipse stipendia, carmine celebravit.

25 Et clarorum virorum ] L. Sullæ, M. Scæuri, P. Rutilii.

26 Ludorum Gymnicorum ] Quia nudi decertabant: γυμνός, nudus.

*Significat Lucejo quantam ex ejus litteris consolationem ceperit: additque Reipublicæ statum nunquam futurum meliorem quam nunc sit. Casare quartum Consule sine collega, anno urbis condita septingentesimo octavo.*

Cicero s. d. Lucejo.

QUAMQUAM ipsa consolatio litterarum tuarum mihi gratissima est, declarat enim summam benevolentiam conjunctam pari prudentia: tamen illum fructum ex iis litteris vel maximum cepi, quodd te præclare res humanas contemnentem, & optimè contra fortunam paratum, armatumque cognovi. Quam quidem laudem sapientiæ statuo esse maximam, non aliunde pendere, nec extrinsecus aut bene, aut malè vivendi suspensas habere rationes: quæ cogitatio cum mihi non omnino excidisset (etenim penitus infederat) vi tamen tempestatum, & concursu calamitatum erat aliquantum labefactata, atque convulsa: cui te opitulari & video, & id fecisse etiam proximis litteris, multumque profecisse sentio. Itaque hoc sæpius dicendum, tibi non significandum solum, sed etiam declarandum arbitror, nihil mihi esse potuisse tuis litteris gratius. Ad consolandum autem cum illa valent, quæ eleganter, copioseque collegisti, tum nihil plus quam quod firmitudinem, gravitatemque animi tui perspexi, quam non imitari, turpissimum existimo. Itaque hoc etiam fortiozem me puto, quam te ipsum præceptorem fortitudinis, quodd tu mihi videris spem nonnullam habere, hæc aliquando futura meliora: casus enim gladiatorii, similitudinesque eæ, tum rationes in ea disputatione à te collectæ, vetabant me Reipublicæ penitus diffidere. Itaque alterum minus mirum, fortiozem te esse, cum aliquid speres: alterum mirum, spe ulla teneri. Quid est enim non ita affectum, ut id non deletum, extinctumque omne esse fateare? circumspecte omnia membra Reipublicæ, quæ notissima sunt tibi: nullum reperies perfectò, quod non fractum, debilitatumve sit: quæ persequeretur, si aut melius ea viderem, quam tu vides, aut commemorare possem sine dolore: quamquam tuis monitis, præceptisque omnis est abjiciendus dolor. Ergo & domestica feremus, ut censes, & publica paulò etiam fortius fortasse,

# INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> nec ab externis rebus, quæ incerta sunt, pendere, ut feliciter aut misere vivas.

<sup>b</sup> disensionum civilium.

<sup>c</sup> qui mihi fortitudinis præcepta tradis.

<sup>d</sup> statum futurum aliquando meliorem.

<sup>e</sup> in tuis litteris.

<sup>f</sup> me de Republica penitus desperare.

<sup>g</sup> eò calamitatis redactum.

<sup>h</sup> mortem filie.

<sup>i</sup> Reipublicæ interitum.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Casus enim gladiatorii] Lucejus in sua ad Tullium epistola, quæ non extat,

Gladiatoris adhibuerat similitudinem, qui victus non cadit animis, at renovata pu-

quàm tu ipse, qui præcipis : te enim spes aliqua consolatur, ut scribis : nos autem crimus etiam in omni desperatione fortes, ut tu tamen idem & hortaris, & præcipis. Das enim mihi jucundas recordationes conscientiae nostrae, rerumque earum, quas te in primis auctore, gessimus : præstitimus enim patriæ non minus certè quàm debuimus, plus profectò quàm est ab animo cuiusquam, aut consilio hominis postulatum. Ignosces mihi de me ipso aliquid prædicanti : quatum enim tu rerum cogitatione nos levare ægritudine voluisti, earum etiam commemoratione lenimur. Itaque, ut mones, quantum potero, me ab omnibus molestiis, & angoribus abducam : transferamque animum ad ea, quibus secundæ res ornantur, adversæ adjuvantur : tecumque & ero tantum, quantum patietur utriusque ætas, & valetudo : & si esse una minus poterimus, quàm volumus, animorum tamen conjunctione, iisdem studiis ita fruemur, ut numquam non una esse videamur. Vale.

## INTERPRETATIO.

x. ad studia litterarum. 3 conjunctis tamen animis.

## NOTÆ.

gna, victorem adversarium aliquando proferunt ; quo quidem exemplo, ad spem libertatis recuperandæ Ciceronem erigebat.

2 Recordationes conscientie Id est, rerum quas in Consulatu contra Catilinam gesserat.

## EPISTOLA XIV.

Quærit causam cur Cicero tam diu ab urbe absit, hortaturque ut lugendi modum faciat. Eodem anno.

Lucejus s. d. Ciceroni.

**S**I vales, bene est : ego valeo, sicut soleo, paululò tamen etiam deterius, quàm soleo. Te requisivi sæpius, ut viderem : Romæ quia postea non fuisti, quàm à me discesseras, miratus sum : quod item nunc miror : non habeo certum, quæ te res hinc maximè retrahat : si solitudine delectare, cum scribas, & aliquid agas, eorum, quorum consuesti, gaudéo ; neque reprehendo tuum consilium : nam nihil isto potest esse jucundius, non modò miseris histemporibus, & luctuosis, sed etiam tranquillis, & opatis : præsertim vel animo defatigato tuo, qui nunc quietem querat ex magnis occupationibus : vel erudito, qui semper aliquid ex se promat ; quod alius delectet, te ipsum laudibus illustret : si autem, sicut hic dumeras, & lachrymis, & tristitiæ te tradidisti : doleo, quia doles, & angere nec possum.

## INTERPRETATIO.

2 quæstui sæpius occasiones tui videndi.  
3 ab urbe.

4 que agere consuevisti.  
5 Roma.

te, si concedis, quod sentimus, ut liberius dicamus, non accusare: quid enim? tu solus <sup>1</sup> aperta non videbis, qui propter acumen occultissima perspicis? tu non intelliges te querelis quotidianis nihil proficere? non intelliges duplicari sollicitudines, quas elevare tua te prudentia postulat? Quod si  
 5 non possumus aliquid proficere suadendo, gratia contendimus, & rogando: <sup>2</sup> si quid nostra causa vis, ut istis te molestiis laxes, & ad convictum nostrum redeas, & <sup>3</sup> ad consuetudinem vel nostram communem, vel tuam solius, & appropriam: <sup>4</sup> cupio non obrundere te, si non delectare nostro <sup>5</sup> studio: cupio deterrere, ne permaneas <sup>6</sup> in incepto: <sup>7</sup> cum duæ res istæ  
 10 contrariæ me conturbent: ex quibus aut <sup>8</sup> in altera mihi velim, si potes, obtemperes, <sup>9</sup> aut <sup>10</sup> in altera non offendas. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> modo volis aliquid mea causa facere.  
<sup>2</sup> vel ita vive, ut nos vivimus omnes,

aut vive saltem, ut solebas ipse.  
<sup>3</sup> nolo tibi esse importunus.  
<sup>4</sup> aut certe de altera non offendaris.

## NOTÆ.

1 *Aperta*] Id est, querelas scilicet nihil omnino prodesse.  
 2 *Studio*] Id est, cupiditate qua teneor levandi doloris tui.  
 3 *In incepto*] Semper dolendi.  
 4 *Contrariæ*] Quia neque plura scribere audeo, ne tibi sim importunus; plura tamen cupio scribere, ut à morte

te abducam.  
 5 *In altera*] In hoc meo desiderio minuendi doloris tui.  
 6 *In altera*] Quod in isto acrius & urgeo, ut molestiam hanc, quam tum de Reipublicæ, tum de filia interitu capis, à te procul amandes.

## EPISTOLA XV.

Causas exponis Lucejo, cur doleat, & ab urbe procul absit. Eodem anno.

Cicero s. d. Lucejo.

OMNIS amor tuus ex omnibus partibus se ostendit in iis litteris, quas  
 à te proximè accepi, non ille quidem mihi ignotus, sed tamen gra-  
 15 rus, & optatus: dicerem, jucundus, nisi id verbum in omne tempus perdidissem, neque <sup>1</sup> ob unam eam causam, quam tu suspicaris, & in qua me lenissimis, & amantissimis verbis utens, te graviter accusas, sed quod  
<sup>2</sup> illius tanti vulneris quæ remedia esse debebant, ea nulla sunt. Quid enim? ad amicofne confugiam? <sup>3</sup> quàm multi sunt? habuimus enim ferè commu-  
 20 nes: quorum alii occiderunt, alii nescio quo pacto <sup>4</sup> obdurerunt. Tecum

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> ob interitum filie. <sup>2</sup> doloris ex obitu filie. <sup>3</sup> jam sunt paucissimi.

## NOTÆ.

1 *Obdurerunt*] Id nempe, qui in exitum ultro proficisci, quàm in patriam servitute oppressam redire maluerunt, ut Marcellus, &c.



vivere possem equidem, & maximè vellem: <sup>4</sup> vetustas est, amor, con-  
 fuerudo, studia paria : quod vinculum, quæ res deest nostræ conjun-  
 ctioni? possumusne igitur esse una? nec mehercule intelligo, quid impe-  
 diat : sed certè adhuc non fuimus, cum essemus vicini <sup>5</sup> in Tusculano,  
<sup>6</sup> in Puteolano : nam, quid dicam, in urbe? in qua, <sup>7</sup> cum forum  
 commune sit, vicinitas non requiritur : sed, casu nescio quo, in ea  
 tempora nostra ætas incidit, ut, cum maximè florere nos oporteret,  
 tum vivere etiam <sup>8</sup> puderet. Quod enim mihi poterat esse perfugium  
 spoliato & domesticis, & forensibus ornamentis, atque solatiis? literæ,  
 credo, quibus utor assidue : quid enim aliud facere possum? sed nescio  
 quo modo ipsæ illæ excludere me à portu, & perfugio videntur, & quasi  
 exprobrare, quòd in ea vita maneam, in qua nihil insit, nisi propaga-  
 tio miserrimi temporis. Hic tu ea me abesse urbe miraris, in qua domus  
 nihil delectare possit, <sup>9</sup> summum sit odium temporum, hominum,  
<sup>10</sup> fori, curia? Itaque sic literis utor, in quibus consumo <sup>11</sup> omne tem-  
 pus, non ut ab his medicinam perpetuam, sed ut exiguum doloris o-  
 blivionem petam : quòd si id egissemus ego atque tu (quod ne in mon-  
 tem quidem nobis veniebat propter quotidianos metus) omne tempus  
 una fuisset, neque me valetudo tua offenderet, neque te mæror  
 meus : quod, quantum fieri poterit, consequamur : quid enim utri-  
 que nostrum apertius? propediem te igitur videbo. Vale.

## INTERPRETATIO.

dudum nos novimus. <sup>6</sup> ubi omnia sunt odiosa mihi, tempus, homines, forum; curias

## NOTÆ.

<sup>2</sup> In Tusculano] Villa Ciceronis apud Tusculum.

<sup>3</sup> In Puteolano] Altera Ciceronis villa juxta Puteolos in Campania.

<sup>4</sup> Cum forum commune sit] Quod ci- ves quotidie conveniunt.

<sup>5</sup> Puderet] Amissa libertate.

<sup>6</sup> Fori] In foro judicia, in curia sena- tus habebatur. Vide epist. 6. lib. 4.

<sup>7</sup> Omne tempus] Quod cladem Phar- salicam subsecutus est.

## EPISTOLA XVI.

Titium interitum liberorum vehementius dolentem consolatur. Interitum quo præ-  
 cisè anno post prælium Pharsalicum scriptam esse Manutius existimat.

Cicero si Dr. Titio.

**E**T si unum ex omnibus minimè sum ad te consolandum accommoda-  
 tus, quòd tantum ex tuis molestiis cepi doloris, ut consolatione ipse  
 egerem : tamen, cum longius à summi luctus acerbitate meus abesset dol-  
 or, quàm tuus, statui nostræ necessitudinis esse, meæque in te benevo-  
 lentia, non tacere tanto in tuo mæore tant diù, sed adhibere aliquam mo-  
 dicam consolationem, quæ levare dolorem tuum posset, si minùs sanare po-  
 tuisset. Est autem consolatio per vulgata quidem illa maximè, quam tempor-

- in ore, atque in animo habere debemus. HOMINES nos ut esse meminimus, ea lege natos, ut omnibus fortunæ telis propolita sit vita nostra: neque esse recusandum, quo minus ea, qua nati sumus, conditione vivamus: neve tam graviter eos casus feramus, quos nullo consilio vitare possumus:
- 5 eventique aliorum memoria repetendis, nihil accidisse nobis novi cogitemus. Neque hæc, neque ceteræ consolationes, quæ sunt à sapientissimis viris usurpatæ, memoriaque & litteris proditæ, tantum videntur proficere debere, quantum status ipse nostræ civitatis, & hæc perturbatio temporum perditorum: cum beatissimi sint, qui liberos non susceperunt,
- 10 minus autem miseri, qui his temporibus amiserunt, <sup>a</sup> quàm si eosdem bona, aut denique aliqua Repub. perdidissent. <sup>b</sup> Quod si tuum te desiderium movet, <sup>c</sup> aut si tuarum rerum cogitatione mœres: non facile exhaustiri tibi istum dolorem posse universum puto. Sin illa te res cruciat <sup>d</sup> quæ magis amoris est, ut <sup>e</sup> eorum, qui occiderunt, miseras lugeas: ut ea non
- 15 dicam, quæ sapissimè & legi, & audiui, nihil mali esse in morte, in qua si resideret sensus, immortalitas illa potiùs, quàm mors, ducenda sit: sin sit amissus, nulla videri miseria debeat, quæ non sentiat: hoc tamen non dubitans, confirmare possum, ea <sup>f</sup> misceri, parari, impendere Reipub. quæ qui reliquerit, nullo modo mihi quidem deceptus esse videatur. Quid est enim jam non modò pudori, probitati, virtuti, rectis studiis, bonis artibus, sed omnino libertati, ac salutis, loci? non mehercule quemquam audiui hoc gravissimo, & pestilentissimo anno adulescentulum, aut puerum mortuum, qui mihi non à diis immortalibus ereptus ex his miseriis, atque ex iniquissima conditione vitæ videretur. <sup>g</sup> Quare si
- 25 tibi unum hoc detrahi potest, ne quid iis, quos amasti, mali putes contigisse: permultum erit ex mœrore tuo diminutum: relinquetur enim <sup>h</sup> simplex illa jam cura doloris tui, quæ non cum illis communicabitur, sed ad te ipsum propriè referetur: in qua non est jam gravitatis, ac sapientiæ tuæ, quam tu à puero præsticisti, ferre immoderatiùs casum incommodorum tuorum, qui sit ab eorum, quos dilexeris, miseria,
- 30 maloque junctus. Etenim cum semper te & privatis in rebus, & publicis præsticisti, tuenda tibi ut sit gravitas, & constantiæ serviendum: nam, quod allatura est ipsa diuturnitas, quæ maximos luctus vetulitate tollit, id nos præcipere consilio, prudentiaque debemus: etenim si nul-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quàm si eosdem, florente, aut aliquo modo superstitie Republica, perdidissent.

<sup>b</sup> quod si tua uniùs causa dolet.

<sup>c</sup> aut si te ipsum dumtaxat in filiorum obitu consideras.

<sup>d</sup> liberorum.

<sup>e</sup> quare sibi hoc unum persuadere potes, nihil liberis tuis fato suntis mali contigisse.

<sup>f</sup> id est, supererit dolor ille solus, quem tua uniùs causa capis.

## NOTÆ.

1 Quæ magis amoris est? Aliorum scilicet potiùs quàm propria incommoda dolere.

2 Ea misceri? Ex quo tempore civilis exarsit dissensio.

la unquam fuit, liberis amissis, tam imbecillo mulier animo, quæ non aliquando lugendi modum fecerit: certè nos, quod est dies allatura, id consilio anteferre debemus: neque expectare temporis medicinam, quam<sup>a</sup> re- præsentare ratione possimus. His ego litteris<sup>b</sup> si quid profecissem, existimabam<sup>c</sup> optandum quiddam me esse assecutum: sin minus fortè valuissent, officio tamen esse functum benevolentissimi, atque amicissimi: quem me tibi & fuisse semper existimes velim, & futurum esse confidas. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> accelerare: si te consolatus essem. <sup>b</sup> crederem me obtinuisse quod in primis optandum est mihi.

## EPISTOLA XVII.

*Excusat tarditatem litterarum suarum, & hortatur ut exilii casum constanter ferat. Casare tertium, & Lepido Coss. anno urbis condita septingentesimo septimo.*

Cicero s. D. P. Sestio P. F.

**N**ON oblivione amicitiae nostræ, neque intermissione consuetu-  
dinis meæ, superioribus temporibus ad te nullas litteras misi,  
<sup>a</sup> sed quòd priora tempora in ruinis Reipub. nostrisque jacuerunt: <sup>b</sup> po-  
steriora autem me à scribendo tuis injustissimis, atque acerbissimis in-  
commodis retardarunt: cum verò & intervallum jam satis longum fuis-  
set, & tuam virtutem, animique magnitudinem diligentius essem tecum  
recordatus: non putavi esse alienum institutis meis, hæc ad te scribere.  
Ego te, P. Sesti, & primis temporibus illis, quibus<sup>c</sup> in invidiam ab-  
sens, & in crimen vocabare, defendi: & cum in<sup>d</sup> tui familiarissimi ju-  
dicio, ac periculo tuum nomen conjungeretur, quam potui accuratissimè  
te, tuamque causam tutatus sum: & proximè<sup>e</sup> recenti adventu meo  
cum rem aliter institutam offendissem, ac mihi placuisset, si affuis-  
sem, tamen nulla re salutis tuæ defui: cumque eo tempore<sup>f</sup> invidia an-  
nonæ, inimici non solum tui, verumetiam amicorum tuorum, iniquitas

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> aut quod velim intermittere consuetu-  
dinem ad te scribendi.

<sup>b</sup> sed quia iis temporibus, quæ statim bel-  
lum civile subsecuta sunt, in mare jacui.

<sup>c</sup> deinde verò tuum injustissimum exilium  
retardavit me à scribendo.

<sup>d</sup> in odium.

<sup>e</sup> causam tuam aliter dispositam invenis-  
sem.

<sup>f</sup> Et quia non solum inimicus tuus, ve-  
rum etiam amici tui, ob annonam tibi in-  
videbant.

## NOTA.

1 P. Sestio] Diversus est ab eo quem  
Cicero defendit. Vide indicem histori-  
cum.

2 Tui familiarissimi] Fortè Milonem

significat.

3 Recenti adventu meo] Post impetra-  
tam à Cæsare veniam.

4 Invidia annonæ] Videtur Sestius

totius iudicii, multa quæ alia Reipublicæ vitia plus<sup>g</sup> quàm causa ipsa, veritatisque<sup>h</sup> valuissent, <sup>h</sup> Publio tuo neque opera, neque consilio, neque labore, neque gratia, neque testimonio defui. Quamobrem, omnibus officiis amicitiaè diligenter à me, sanctèque servatis, ne hoc quidem prætermittendum esse duxi, te ut hortarer, rogaremque, ut & hominem te, & virum esse meminisses: id est ut & communem, incertumque casum, quem neque vitare quisque nostrum, <sup>i</sup> neque præstare ullo pacto potest, sapienter ferres, & dolori fortiter, ac fortunæ resisteres, cogitareque & in nostra civitate, & in cæteris, quæ rerum potitæ sunt, multis fortissimis, atque optimis viris, injustis iudiciis, tales casus incidisse. Illud utinam ne verè scriberem, ea te Repub. carere, in qua neminem prudentem hominem res ulla delectet. De tuo autem filio, vereor, ne, si nihil ad te scripserim, debitum ejus virtuti videar testimonium <sup>k</sup> non cepisse: sin autem omnia, quæ sentio, perscripserim, ne retricem meis litteris desiderium, ac dolorem tuum: sed tamen prudentissimè facies, si illius pietatem, virtutem, industriam, ubicumque erit, tuam esse, tecum esse<sup>l</sup> duces: nec enim minùs nostra sunt, quæ animo complectimur, quàm quæ oculis intuemur. Quamobrem & illius eximia virtus, summusque in te amor magnæ tibi consolationi debet esse, & nos, cæterique, qui te non ex fortuna, sed ex virtute tua pendimus, semperque pendemus: & maximè animi tui conscientia, cum tibi nihil meritis accidisse reputabis, & illud adjunges, HOMINES sapientes turpitudine, non casu, & delicto suo, non aliorum injuria, commoveri. Ego, & memoria nostræ veteris amicitiaè, & virtute, atque obsequantia filii tui monitus, nullo loco deero neque ad consolandum, neque ad levandum fortunam tuam: tu si quid ad me fortè scripseris, perficiam ne te frustra scripsisse arbitrare. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>g</sup> quàm causa tua æquitas. <sup>h</sup> filio tuo. <sup>i</sup> ni en répondre. <sup>k</sup> non audivisse. <sup>l</sup> existimabis.

## NOTÆ.

fraumentum plebi vili pretio vendidisse, ut ejus aucuparetur gratiam; quam largitionem ejus inimici, in primis Clodius, in malam partem interpretati, exilio damnandum curarunt.

[<sup>g</sup> Maluissent] Cumque inimicorum tuorum invidia, & multa Reipublicæ vitia plus valuissent ad te condemnandum, quàm cause tuæ aequitatis ad absolvendum.

## EPISTOLA XVIII.

*Fabium exulem consolatur. Casare in Galia bellum gerente, & Pompejo tertium Consule sine collega, anno urbis condita septingentesimo primo.*

Cicero s. d. T. Fabio.

**E**TSI egomet, qui te consolari cupio, consolandus ipse sum, propterea quòd nullam rem gravius jam diù tuli, quàm incommodum

## NOTÆ.

[<sup>1</sup> Tito Fabio] Vide indicem historicum.

tuum: tamen te magnoperè non hortor solùm, sed etiam pro amore nostro rogo, atque oro, te colligas, virumque præbeas, & , qua conditione omnes homines, & quibus temporibus nati sumus, cogites. Plus tibi virtus tua <sup>a</sup> dedit, quàm fortuna <sup>b</sup> abstulit: propterea quòd adeptus es, quod non multi homines <sup>c</sup> novi: amifisti, quod plurimi homines nobilissimi. <sup>d</sup> Ea denique videtur <sup>e</sup> conditio impendere legum, judiciorum, temporum, ut optimè actum cum eo videatur esse, qui quàm levissima pœna ab hac Republica discescit. Tu verò, qui & fortunas, & liberos habeas, & nos, cæterosque necessitudine, & benevolentia tecum conjunctissimos: <sup>f</sup> quique magnam facultatem sis habiturus nobiscum, & cum omnibus tuis vivendi: <sup>g</sup> & cùm unum sit judicium ex tam multis, quod reprehendatur, ut <sup>h</sup> quod una sententia, <sup>i</sup> eaque dubia, <sup>j</sup> potentia alicujus condonatum existimetur: omnibus his de causis debes istam molestiam quàm levissimè ferre. Meus animus erit in te, liberisque tuos semper, quem tu esse vis, & quiescere debet. Vale. 15

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> & quia judicium quod in te pronunciatum est, ab omnibus reprehenditur.

<sup>b</sup> & quia uno tantum suffragio vicerunt inimici tui.

<sup>c</sup> cujus nesciunt auctor.

<sup>d</sup> quia denique illud suffragium datum videtur auctoritati Pompei, omnibus his de causis, &c.

## NOTÆ.

<sup>2</sup> Dedit] Hominum studia, honores, existimationem.

<sup>3</sup> Abstulit] Abstulerat patriam, & amicorum consortium.

<sup>4</sup> Novi] Novus, & nobilis opponuntur. Vide epist. 7. libri primi.

<sup>5</sup> Impendere conditio legum] Ob immentam Pompei auctoritatem.

<sup>6</sup> Quique magnam facultatem] Significat futurum brevi, ut in patriam ab exilio revocetur.

<sup>7</sup> Et cùm unum sit judicium] Verborum quendam circuitum adhibet Tullius, ne sententia hujus iniquitatem in Pompejum, penes quem erat judiciorum potestas, conferre videatur.

## EPISTOLA XIX.

Rufum hortatur, ut Pompei partibus adhaereat. Claudio Marcello, & Cornelio Lentulo Coss. anno urbis condita septingentesimo quarto & belli civilis primo.

Cicero s. d. <sup>a</sup> Rufo.

ET SI mihi numquam dubium fuit, quin tibi essem charissimus: tamen <sup>b</sup> quotidie magis id perficio: <sup>c</sup> extatque id, quod mihi ostenderas qui-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> facisque quod promiseras litteris tuis, fore scilicet, ut eo studiosius mihi nunc in-fervares, quàm in Cilicia, quòd liberius,

quàm in Cilicia, tuum posses judicium, & studium sequi.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Rufo] Fuit Ciceronis in Cilicia Quæstor.

Epist. Famil.

T

- bustam litteris, hoc te studiosiorem in me colendo fore, quàm in provincia fuisses, (<sup>b</sup> etsi meo iudicio, nihil ad tuum provinciale officium addi potest) <sup>c</sup> quo liberior iudicium esse posset tuum. Itaque me & superiores litteræ tuæ admodum delectaverunt, quibus & <sup>d</sup> expectatum meum adventum abs te amanter videbam, & <sup>e</sup> cum aliter res cecidisset, ac putasses, te meo consilio magnopere esse letatum: & his proximis litteris <sup>f</sup> magnum cepi fructum & iudicii, & officii tui: iudicii, quod intelligo te, id quod omnes fortes, ac boni viri facere debent, nihil parare utile esse, nisi quod rectum, honestumque sit: officii, quod te mecum,   
 10 quodcumque cepissem consilii, polliceris fore: quo neque mihi gratius, neque, ut ego arbitror, tibi honestius esse quidquam potest. <sup>g</sup> Mihi consilium <sup>h</sup> captum jam diu est: de quo ad te, non quo celandus esses, nihil scripsi antea, <sup>i</sup> sed quia communicatio consilii tali tempore, quasi quædam admonitio videtur esse officii, vel potius efflagitatio ad coeundam   
 15 societatem vel periculi, vel laboris. Cum verò ea tua sit voluntas, humanitas, benevolentia erga me, <sup>k</sup> libenter amplector talem animum, sed ita (non enim dimittam pudorem in rogando meum) <sup>l</sup> si feceris id quod ostendis, magnam habebo gratiam: si non feceris, ignoscam: & alterum timori, alterum mihi tenere negare non potuisse arbitror. <sup>m</sup> Est enim res   
 20 profectò maxima: <sup>n</sup> quid rectum sit, apparet: quid expediat, obscurum est: ita tamen, ut si nos ii sumus, qui esse debemus, id est studio digni, & litteris nostris, dubitare non possumus, quin ea maximè conducant, quæ sunt rectissima. Quare tu, <sup>o</sup> si simul placebit, statim ad me venies: <sup>p</sup> sin idem placebit, atque eodem, nec continuo poteris, <sup>q</sup> omnia tibi ut   
 25 nota sint, faciam: quidquid statueris, te mihi amicum: sin <sup>r</sup> id quod opto, etiam amicissimum iudicabo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> quamquam studiosius me colere non potes, quam coluisti in Quæstura Cilicie.

<sup>c</sup> quibus videbam meum in urbem adventum à te vehementius expectari.

<sup>d</sup> Et cum Romanam non venissem, meum tibi consilium placuisse.

<sup>e</sup> agnovi summo cum fructu & sapientiam, & amicitiam tuam.

<sup>f</sup> statim jam diu sequi Pompeium.

<sup>g</sup> sed quia meum hoc tibi consilium communicando, visus essem admonere te officii erga me tui, vel potius efflagitare, ut i-

dem mecum periculum inires.

<sup>h</sup> libenter admitto tuum hoc in me studium.

<sup>i</sup> si mecum ubique esse vises.

<sup>k</sup> est enim maxima res deliberationis.

<sup>l</sup> si vis mecum ire ad Pompeium.

<sup>m</sup> quod si vis stare mecum à Pompejo,

Et ire in eundem locum, nec tamen potest

statim huc mecum navigare.

<sup>n</sup> scribam tibi omnia quæ staturo de dis-

cessus mei tempore.

<sup>o</sup> quod si venis ad me, ut opto.

## NOTA.

2 Quo liberius] Quia Rufus in Quæstoria munere, poterat coactus videri, ut Tullium Proconsulem studiosius coleret: Quæstoris enim erat, suam Rectori provincie fidem, diligentiamque in omnibus præstare.

3 Captum esse jam diu] Extant nihilominus multæ ad Atticum æstolæ, quibus ab eo petit quid agentum sibi censeret.

3 Quid rectum sit, apparet] Sequi scilicet Pompeium, qui Rempublicam habere secum videbatur.

## E P I S T O L A. XX.

*Excusat se Rufo. querenti per litteras, quod rationes provinciae ad ararium, eo non expectato, Cicero properasset deferre, cum in iis aliquid immutatum prius esse vellet. Eodem anno.*

Cicero s. d. Rufo.

**Q**UO modo potuisssem, te convenissem, si eò, quò constitueras, venire. voluisses: quare, etsi mei commodi causa, <sup>b</sup> commovere me noluisti; tamen ita existimes velim, me antelaturum fuisse, <sup>c</sup> si ad me misisses, voluntatem tuam commodo meo. Ad ea, quae scripsisti, commodius equidem possem de singulis ad te rebus scribere, si <sup>d</sup> M. Tullius, scriba meus, adesset: à quo mihi exploratum est, in <sup>e</sup> rationibus dumtaxat referendis, (de cæteris rebus affirmare non possum), nihil eum fecisse scientem, quod esset contra aut rem, aut existimationem tuam: deinde, si rationum referendarum <sup>f</sup> jus vetus, & mos antiquus maneret, <sup>g</sup> me relaturum rationes, nisi tecum pro conjunctione nostrae necessitudinis contulisssem, concessissemque, non fuisse. Quod igitur fecissem, <sup>h</sup> ad urbem, si consuetudo pristina maneret, id (quando <sup>i</sup> lege Julia relinquere rationes in provincia necesse erat, <sup>k</sup> eademque totidem verbis referre ad ararium) feci in provincia, <sup>l</sup> neque id feci, ut te ad meum arbitrium adducerem: <sup>m</sup> sed tibi tantum, quantum me tribuisse numquam poenitebit: totum enim scribam meum, quem tibi video nunc esse suspectum, tibi tradidi: tu ei M. Minidum, fratrem tuum, adjunxisti: rationes confectæ me absente sunt tecum, <sup>n</sup> ad quas ego nihil adhibui præter lectionem: ita accepi librum à

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> quoquo modo potuisssem.  
<sup>b</sup> eò me venire noluisti.  
<sup>c</sup> si mihi significasses, eò te venisse, quò antea constitueras.  
<sup>d</sup> dans la reddition des comptes de la Province.  
<sup>e</sup> me relaturum non fuisse in ararium rationes meas, prius quam cum tuis contulisssem; avant que de les voir collationner aux

vostres.  
<sup>f</sup> Romam.  
<sup>g</sup> Et earum exemplar ad ararium asserre.  
<sup>h</sup> neque ea mente feci, ut te cogerem ea facere quæ vellem.  
<sup>i</sup> sed ea tibi concessi, quæ tibi me concessisse numquam poenitebit.  
<sup>k</sup> quas rationes tantummodo legi nulla re immutata.

## N O T A.

<sup>1</sup> M. Tullius ] Ciceronis libertus, qui patroni prænomen & nomen assumpserat.  
<sup>2</sup> Jus vetus ] In eo positum erat, ut rationes in provincia non relinquerentur: tunc enim Proconsoles, cum accesserant ad urbem, rationes suas cum suis Quæstoribus

conferabant.  
<sup>3</sup> Ad urbem ] Prope urbem: Procon-  
suli enim triumphum petenti, urbem ingredi non licebat.  
<sup>4</sup> Lege Julia ] Julius Cæsar in primò Consulatu legem tulerat, ut rationes in  
T ij,

quod ego in rationibus referendis etiamnum corrigere possum : <sup>k</sup> de eo mihi cum s. c. non sim usus, quid per leges liceat, considerandum est : <sup>l</sup> te certe in pecunia exacta ita efferre ex meis rationibus relatis non oportuit : nisi quid me fallit : sunt enim alii peritiores . Illud cave dubites, quin ego omnia faciam, quæ interesse tua, aut etiam velle te existimem, si ullo modo facere possum . Quod scribis <sup>m</sup> de beneficiis, scito à me & tribunos militum, & præfectos, & <sup>n</sup> contubernales dumtaxat meos delatos esse : in quo quidem ratio me fefellit : <sup>o</sup> liberunt enim mihi tempus ad eos deferendos existimabam dari : postea certior sum factus, <sup>p</sup> triginta diebus deferri necesse esse, quibus rationes retulissem : sanè <sup>q</sup> molestè tuli, nonnulla beneficia tuæ potiùs ambitioni reservata esse, quàm meæ, qui ambitione nihil uteret : de centurionibus tamen, & de tribunorum militum contubernaliis, res est in integro : <sup>r</sup> genus enim horum beneficiorum definitum lege non erat. <sup>s</sup> Reliquum est de h. s. centum millibus, de quibus memini mihi à te <sup>t</sup> Myrina litteras esse allatas, <sup>u</sup> non mei errati, sed tui : in quo peccatum videbatur esse, si modò erat, <sup>v</sup> fratri tui, & Tullii : sed cum id corrigi non posset, quòd iam depositis rationibus ex provincia decessissemus : credo me quidem tibi pro animi mei voluntate, <sup>w</sup> proque ea spe & facultatum, quam tum habebamus, & quàm humanissimè potuerim, scripsisse : <sup>x</sup> sed neque tum me humanitate mearum litterarum, <sup>y</sup> obligatum puto, neque tuam hodie epistolam.

## INTERPRETATIO.

<sup>k</sup> considerandum quid per leges liceat, cum ea de re senatusconsultum nondum extet, quod impediatur quominus corrigere possim rationes meas.

<sup>l</sup> certe non oportuit de pecunia collecta sic te esse sollicitum, & ita irasci quòd rationes meas in ararium retulerim.

<sup>m</sup> existimabam enim liberum esse mihi quovis tempore eorum deferre nomina.

<sup>n</sup> triginta diebus, postquam rationes retulissem.

<sup>o</sup> potes eorum nomina deferre.

<sup>p</sup> pro his enim beneficiis lex nullam certam diem definiuit.

<sup>q</sup> restat ut loquar de H. Scentum millibus, des dix mille livres, de quibus memini à te mihi scriptum esse ex civitate Myrinenis.

<sup>r</sup> in quo nihil à me peccatum est, sed à te vel potiùs à fratre tuo & à Tullio scriba commodorum.

<sup>s</sup> at spero futurum, ut litteræ quas humanissimè ad te scripsi, non sint mihi detrimento.

## NOTÆ.

19 De beneficiis ] Proconsulès, Quæstoresque Romam reversi, relatisque ad ararium suis rationibus, eorum nomina deferrebant, qui strenuam & fidelem in provincia operam navassent. Illi autem deferri in beneficiis dicebantur, quòd eorum fides, & labor Reipublicæ profuisset : in quo erat & Proconsulum Quæstorumque, qui deferrebant, ambitio quædam ostendendis non suis solum, verum etiam aliorum in Republicam meritis, & beneficiis.

20 Contubernales ] Nobiles erant ad-

lescentes, qui cum Proconsulibus in provincias discedebant, ut ad publica negotia maturiùs animum applicarent.

21 Myrina ] Quæ & Sebastopolis. Plinio, urbs Eolidis maritima.

22 Proque ea spe facultatum ] His verbis videtur significare bello civili factum esse initium, & amissam spem commodorum, quam antè habuerat.

23 Obligatum ] In suis ad Rufum litteris : falsus erat Cicero, se mutuum hab. eo accepisse pecuniam.



de H-S. centum sic accepisse, ut ii accipiunt, quibus epistolæ per hæc tempora <sup>14</sup> molestæ sunt. Simul illud cogitare debes, me <sup>15</sup> omnem pecuniam, quæ ad me salvis legibus pervenisset, Ephesi apud publicanos deposuisse: id fuisse, H-S. XXII.: tam omnem pecuniam Pompejum abstulisse: quod ego sive æquo animo fero, sive iniquo, <sup>2</sup> de H-S. centum millibus æquo animo ferre debes, & existimare, <sup>3</sup> eo minus ad te vel de tuis cibariis, vel de mea liberalitate pervenisse: <sup>4</sup> quod si mihi expensæ ista H-S. centum tulisses: tamen, quæ tua est suavitas, quique in me amor, nolles à me hoc tempore <sup>5</sup> estimationem accipere: nam numeratum si cuperem, non erat. Sed hæc jocatum me putato, ut ego te existimo: ego tamen, cum Tullius rure redierit, mittam eum ad te, si quid ad rem putabis pertinere. <sup>10</sup> Hanc epistolam cur non scindi velim, causa nulla est. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>14</sup> dix mille livres.

<sup>15</sup> maximam partem.

<sup>2</sup> deux cens vingt mille livres.

<sup>3</sup> dix mille livres.

<sup>4</sup> vel minorem tibi commeatum à Senatu attributum fuisse, vel me minus in te existisse liberalem.

<sup>5</sup> quod si mihi commodasset.

<sup>2</sup> ces dix mille livres.

<sup>3</sup> possessionem estimationem accipere pro pecunia mihi commodata.

<sup>4</sup> nam si cuperem numerare tibi præsentem pecuniam, non possem, quia deficit.

epistolam hanc, ubi lecta erit, lacerare poteris.

## NOTA.

24 Molestæ sunt] Quia pecuniam à debitoribus exigebant, quæ propter civiles motus parata non erat.

25 Tu de H-S. centum millibus] Quam summam Rufus sortè amissurus erat.

## EPISTOLA XXI.

Cupidum se esse significat Messinii videndi, enimque hortatur, ut acerbitatem temporum litterarum studio miuet. Casare tertium, & Lepido Consulibus, cum Caesar in Africa bellum gereret, anno urbis condita septingentesimo septimo.

Cicero S. D. L. Messinio.

**G**RATA mihi tuæ litteræ fuerunt, ex quibus intellexi, quod etiam sine litteris arbitrabar, videndi me te summa cupiditate affectum esse: quod ego ita libenter accipio, <sup>1</sup> ut tamen tibi non concedam. <sup>2</sup> Nam tecum esse, ita mihi omnia, quæ opto, contingant, ut vehementer velim: etenim, cum esset major & vicorum, & civium bonorum, & jucundorum hominum, & amantium mei copia, tamen erat nemo, quicum essem libentius, quam

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> ut tamen super hac re tibi non cedam.

<sup>2</sup> nam tecum esse, tam vehementer velim, quam velim, ut mihi contingant omnia, quæ opto.

<sup>3</sup> etenim si tum, cum erat major multitudine, &c.

etenim si tum, cum erat major multitudine, &c.

tecum, & pauci quibuscum aequè libenter : <sup>d</sup> hoc verò tempore, cum alii interierint, alii absint, <sup>e</sup> alii mutati voluntate sint, unum mediisfidius tecum diem libentius posuerim, quam hoc omne tempus cum plerisque eorum, quibuscum vivo necessarium : noli enim existimare, mihi non solitudinem jucundiorē esse, qua tamen ipsa uti non licet, quam sermones eorum, qui frequentant domum meam, excepto uno, aut ad summum altero. Itaque utor eodem perflugio, quo tibi utendum censeo, litterulis nostris, præterea etiam conscientia consiliorum meorum : ego enim is sum, quemadmodum tu facillimè potes existimare, <sup>f</sup> qui nihil unquam mea potius, quam meorum civium causa fecerim : <sup>g</sup> cui nisi invidisset <sup>h</sup> is, quem tu numquam amasti, (me enim amabas) & ipse beatus esset, & omnes boni : ego sum <sup>i</sup> qui nullius vim plus valere volui, quam honestum otium : idemque, cum <sup>j</sup> illa ipsa arma, quæ semper timueram, plus posse sensi, quam illum consensum bonorum, <sup>k</sup> quem ego idem effeceram, quavis tuta conditione pacem accipere malui, quam viribus cum <sup>l</sup> valentiore pugnare. Sed & hæc, & multa alia coram brevi tempore licebit : neque me tamen ulla res alia Romæ tenet, nisi expectatio <sup>m</sup> rerum Africanarum : videtur enim mihi res <sup>n</sup> in propinquum adducta discrimen. Puto autem <sup>o</sup> mea nonnihil interesse, quamquam id ipsum quid intersit, non sanè intelligo : verumtamen, quidquid illinc nuntiatum sit, <sup>p</sup> non longè abesse à consiliis amicorum : est enim res ipsa jam nunc cum locum adducta, ut, quamquam <sup>q</sup> multum intersit inter eorum causas, qui dimicant, tamen inter victorias <sup>r</sup> non multum interfuturum putem. Sed planè animus, qui dubiis rebus forsitan fuerit infirmior, <sup>s</sup> desperatis confirmatus est multum : quem etiam superiores tuæ litteræ con-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>d</sup> sed cum in Tharsalica pugna.  
<sup>e</sup> non eodem in me animo.  
<sup>f</sup> qui civium meorum commoda, meis semper commodis autè tulerim.  
<sup>g</sup> Pompeius.  
<sup>h</sup> ego sum qui honestam pacem bello quo-

vis potiorē esse duxi.  
<sup>i</sup> Caesaris.  
<sup>k</sup> Cum Cesare.  
<sup>l</sup> Africani belli.  
<sup>m</sup> non longè absum ab amicis, ut ab iis consilium capiam.

## N O T A.

1 Cui nisi invidisset is] Respicit, opinor, ad illud tempus, quo proditus à Pompeio, & Clodiano furori, contra datam hñem, expositus, in exilium abiit.  
 2 Quem ego effeceram] Effecerat in Consulatu Cicero, ut boni cives societatem de tuenda Republica simul coirent; sed ubi Cæsar Italiam armatus subiit, privatis quisque commodis, publico neglecto, consulit.  
 3 In propinquum adducta discrimen] Quia

jam in Africa dimicandum erat de summa rerum, Cæsarianos inter & Pompejanos.

4 Mea non nihil interesse] Quoniam Pompejanis adhuc partibus faverat, quamvis reconciliatus erat Cæsari.

5 Multum intersit] Pompejanam utique meliorem judicabat.

6 Non multum interfuturum] Victoria enim ex parte Pompei eadem, ex parte Cæsaris servitutem ostendebat, utrobique libertatis,

firmarunt: quibus intellexi, quàm fortiter <sup>7</sup> injuriam ferres: " juvitque me, tibi cùm summam humanitatem, tum etiam tuas litteras profuisse. <sup>o</sup> Verùm enim scribam: teneriore mihi animo videbare, sicut omnes ferè, qui, vita ingenua, in beata, & libera civitate viximus: sed ut illa secunda moderatè tulimus: sic hanc non solum adversam, sed etiam funditus everfam fortunam fortiter ferre debemus: ut hoc saltem in maximis malis boni consequamur, ut mortem, quam etiam beati contemnere debebamus, propterea quòd nullum sensum esset habitura, nunc, sic affecti, non modò contemnere debeamus, sed etiam optare. Tu, si me diligis, frue isto otio, tibi que persuade, PRÆTER culpam, ac peccatum, quo semper caruisti, & carebis, homini accidere nihil posse, quod sit horribile, aut pertimescendum. Ego, si videbitur rectè fieri posse, ad te veniam brevi: si quid acciderit, ut mutandum consilium sit, te certiore faciam statim. Tu ita fac cupidus mei videndi sis, ut istinc te ne moveas tam infirma valetudine, nisi ex me priùs quæsieris per litteras, qui te velim facere. Me velim, ut facis, diligas, valetudinique tuæ, & tranquillitati animi servias. Vale.

## INTERPRETATIO.

" sum lætatus, quòd & tua summa humanitas, & scientia tibi hoc tempore profuerit. <sup>o</sup> nam ut verum fatear.

## NOTÆ.

libertatis, & Reipublicæ interitum. <sup>7</sup> Injuriam ferres ] Mælinius jussu Cæsar is aberat ab urbe, quòd initio belli civilis Pompejo adhæsisset.

## LIBER VI.

## AD TORQUATUM, ET ALIOS.

## EPISTOLA I.

Torquatum, quòd Pompejo favisset, exultantem Cicero consolatur. Casare quantum Consule sine Collega, & in Hispania cum Pompeji filiis bellante, ut Manutius suspicatur, anno urbis condita septingentesimo octavo.

Cicero S. D. A. Torquato.

ET si ea perturbatio est omnium rerum, ut suæ quemque fortunæ maxime poeniteat, nemoque sit, quin ubi vis, quàm ibi ubi est, esse malit: tamen mihi dubium non est, quin hoc tempore bono viro Romæ esse,

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Hoc tempore ] Quo pugnatur in Hispania cum Pompeji liberis.  
Epist. Famil.

- miserrimum sit: nam, etsi quocumque in loco quisque est, idem est ei sensus, & eadem acerbitas ex interitu rerum & publicarum, & suarum: tamen oculi augent dolorem, qui ea, quæ cæteri audiunt, intueri coguntur, nec avertere à miseriis cogitationem sinunt. Quare, etsi multarum rerum desiderio te angere necesse est: tamen illo dolore, quo maximè te confici audio, quod Romæ non sis, animum tuum libera: etsi enim cum magna molestia tuos, tuæque desideras: tamen <sup>1</sup> illa quidem, quæ requiris, suum statum tenent, nec melius, si tu adesses, tenerent, nec sunt ullo in proprio periculo: nec debes tu, cum de tuis cogitas, aut <sup>2</sup> præcipuam aliquam fortunam postulare, <sup>3</sup> aut communem recusare. De te autem ipso, Torquate, est tuum <sup>4</sup> sic agitare animo, ut non adhibeas in consilium cogitationum tuarum desperationem, aut timorem. <sup>5</sup> Nec enim is, qui in te adhuc injustior, quàm tua dignitas postulabat, fuit, non magna signa dedit animi erga te mitigati: <sup>6</sup> nec tamen is ipse, à quo <sup>7</sup> salus petitur, habet explicatam, aut exploratam rationem salutis suæ: cumque omnium bellorum exitus incerti sint, <sup>8</sup> ab altera victoria tibi periculum nullum esse perspicio, quod quidem se junctum sit ab omnium interitu: <sup>9</sup> ab altera te ipsum numquam timuisse, certò scio. Reliquum est, ut te id ipsum, quod ego quasi <sup>10</sup> consolationis loco pono, maximè excruciet, commune periculum Reipublicæ, cujus <sup>11</sup> tanti mali, quamvis docti viri <sup>12</sup> multa dicant, tamen vereor ne consolatio ulla possit <sup>13</sup> vera reperiri, <sup>14</sup> præter illam quæ tanta est, quantum in cujusque animo roboris est, atque nervorum. Si enim, <sup>15</sup> *BENE* sentire, rectèque facere, satis est ad *BENE* beatèque vivendum: <sup>16</sup> vereor, ne cum, qui se optimorum consiliorum <sup>17</sup> conscientia sustentare possit, miserum esse nefas sit dicere: <sup>18</sup> nec enim nos arbitror, victoriæ præmiis ductos, patriam <sup>19</sup> olim, & liberos, & fortunas reliquisse: <sup>20</sup> sed quoddam nobis officium iustum, &

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>2</sup> aut queri quasi privatam calamitatem patiaris.

<sup>3</sup> aut eam calamitatem recusare, quæ omnibus communis est.

<sup>4</sup> sic debes de tua fortuna sentire, ut nihil desperationi, aut timori tribuas.

<sup>5</sup> nam Cæsar magna signa dedit, &c.

<sup>6</sup> & idem Cæsar, qui servat alios, suæ vix potest salutis consulere.

<sup>7</sup> Cæsariana. <sup>8</sup> Pompejana.

<sup>11</sup> præter illam, quam quisque capere potest ex animi sui robore, & constantia.

<sup>12</sup> non debet, ut opinor, miser ille dici, qui cogitat se semper *BENE* sensisse.

<sup>13</sup> recordatione.

<sup>14</sup> nec enim interfuiimus bello civili, ut victoria præmium reciperemus.

<sup>15</sup> initio belli civilis.

<sup>16</sup> sed quia credidimus id nos debere & Reipublicæ, & nostræ dignitati.

## N O T A .

<sup>2</sup> Illa quæ requiris ] Liberi scilicet, amici, bona.

<sup>3</sup> Consolationis loco pone ] Posuit jam antea, cum dixit, non esse recusandam hanc fortunam, quæ nobis cum omnibus communis esset.

<sup>4</sup> Tanti mali ] Interitus scilicet Reipublicæ.

<sup>5</sup> Multa dicant ] Quæ ad consolandum valent.

<sup>6</sup> Vera ] Id est, quæ dolorem prorsus omnem tollat.

pium, & debitum Reipublicæ, nostræque dignitati videbatur: ° qui neq;  
cùm id faciebamus, tam eramus amentes, ut explorata nobis esset victo-  
ria. ° Quare si id evenit, quod ingredientibus nobis in causam proposi-  
tum fuit accidere posse: non debemus ita cadere animis, quasi aliquid e-  
venerit, quod fieri posse numquam putarimus. Simus igitur ea mente, 5  
quam ratio, & veritas præscribit, ut nihil in vita nobis ° præstandum  
præter culpam putemus: eaque cùm humana placeat & moderatè seramus. Atque hæc eò pertinet oratio, ut perditis rebus om-  
nibus, tamen ipsa virtus se sustentare posse videatur: sed si est spes aliqua  
rebus communibus, ea tu, quicumque status est futurus, carere non de-  
bes. Atque hoc mihi scribenti veniebat in mentem, me cum esse, ° cu-  
jus tu desperationem accusare solitus esses, quemque auctoritate tua cun-  
ctantein, & diffidentem excitare. Quo quidem tempore non ego ° cau-  
sam nostram, ° sed consilium improbabam: serò enim nos ° iis armis ad-  
versari videbam, quæ multò antè ° confirmata per nosmetipsos erant, 15  
dolebamque, ° pilis, & gladiis, non consiliis, neque auctoritatibus no-  
stris, ° de iure publico disceptari. ° Neque ego ea quæ facta sunt, fore  
cùm dicebam, divinabam futura: ° sed quod & fieri posse, & exitiosum  
fore, si evenisset, videbam, id ne accideret, timebam: ° præsertim cùm,  
° si mihi alterutrum de eventu, atque exitu rerum promittendum esset, 20  
id futurum, quod evenit, exploratius possem promittere: iis enim  
rebus præstabamus, quæ non prodeunt in aciem: usu autem armorum,  
& militum robore inferiores eramus. Sed tu ° illum animum  
nunc adhibe quæso, quo me ° tum esse oportere censebas. Hæc eò

## INTERPRETATIO.

° & cùm ad bellum proficiscebamur, non  
eramus tam amentes, ut certam nobis esse vi-  
ctoriam putaremus.

° quare si victi sumus, quod initio belli in-  
dicavimus accidere posse.

° vitandum.

° Pompeianam.

° Cesarianis.

° de Republica.

° & cum dicebam, fore ut Pompejus vin-

ceretur, non hoc cerò divinabam.

° sed videbam fieri posse, ut cladem acci-  
peret Pompejus, idque si eveniret, prævide-  
bam exitiosum fore, quare timebam ne id  
contingeret.

° & verò si interrogatus essem, uter vin-  
cere deberet, victoriam Cesaris certius, quam  
Pompejo promississem.

° illud robur.

° initio belli civilis.

## NOTÆ.

7 Cuius tu desperationem ] Quia sæpè  
dicebat Cicero, acdum esse de Republica,  
sires ad arma deduceretur, adeoque pacem  
vel iniquis conditionibus esse faciendam.

8 Sed consilium ] Pompejinorum, qui  
controversiam armis dirimi volebant.

9 Confirmata per nosmetipsos ] Cesaris  
potentiam confirmaverunt Pompejus & Ci-  
cero, cùm ei Galliarum administrationem  
in alterum quinquennium prorogari cu-

raverunt, & in omnibus absentem iuve-  
runt.

10 Pilis ] Quibus erant inferiores Pom-  
peiani, non consilio, & auctoritate quibus  
erant superiores.

11 Si mihi alterutrum ] Longè antèd præ-  
viderat, victorem fore Cesarè, quòd le-  
giones haberet robustissimas, tironem verò  
& collectitium exercitum Pompejus.

scripsi, quod mihi nunc <sup>12</sup> Philargyrus tuus, omnia de te requirenti, fidelissimo animo, ut mihi quidem visus est, narravit, te interdum sollicitum solere esse vehementius: quod facere non debes, nec dubitare, quin aut <sup>13</sup> aliqua Republicis futurus, qui esse debes: aut perditus, non afflictio-  
<sup>14</sup> re conditione, quam ceteri. Hoc verò tempus, quo exanimati omnes, & <sup>15</sup> suspensi sumus, hoc moderatiore animo ferre debes, quod & <sup>16</sup> in ea urbe es, ubi nata, & alta est ratio, ac moderatio vitæ: & habes  
<sup>17</sup> Ser. Sulpicium, quem semper unice dilexisti, qui te protecto & benevolentia, & sapientia consolatur: cujus si essemus auctoritatem & consilium secuti, <sup>18</sup> <sup>d</sup> togati potius potentiam, quam armati victoriam subissemus. Sed hæc longiora fortasse fuerunt, quam necesse fuit: illa, quæ majora sunt, brevius exponam. Ego habeo, cui plus quam tibi debeam, neminem: quibus tantum debebam, quantum tu intelligis, eos mihi hujus belli, <sup>19</sup> casus eripuit: <sup>e</sup> qui si autem hoc tempore, intelligo: sed  
<sup>20</sup> quia NEMO est tam afflictus, qui si nihil aliud studeat, nisi id quod agit, non possit navare aliquid, & efficere: omne meum consilium, operam, studium, certè velim existimes tibi, tuisque liberis esse debitum. Vale.

## INTERPRATIO

<sup>b</sup> si supersit pars aliqua Reipublicæ, statum tuum in urbe obtinebis.  
<sup>c</sup> Athenis.

<sup>d</sup> parvissemus quidem Cæsari, sed Consul rogato, non armato duci.  
<sup>e</sup> quam si mihi miser.

## NOTÆ.

<sup>12</sup> Philargyrus ] Torquati liberus.  
<sup>13</sup> Suspensi ] Ob Hispaniense bellum, cujus in dies exitus expectabatur.  
<sup>14</sup> Ser. Sulpicium ] Quem eodem tempore Græciæ Cæsari præfecerat.

<sup>15</sup> Togati ] Si Cæsar, ut ipse petierat; depositis armis, Consul esset factus.  
<sup>16</sup> Casus eripuit ] Pompejum in primis, & Lentulum, quorum opera fuerat ab exilio revocatus.

## EPISTOLA II.

Torquato spem facit de reconciliato Cæsaris animo; subiungitque, nihil est præcipue timendum esse. Scripta videtur eodem anno.

M. Cicero s. d. A. Torquato.

<sup>20</sup> PERO à te, ne me putes oblivione tui rariùs ad te scribere, quam solebam, sed aut gravitate valetudinis, qua tamen jam paululum videor levare, aut quòd absum ab urbe, ut qui ad te proficiscantur, scire non possim: quare velim ita statutum habeas, me tui memoriam summa cum benevolentia tenere, tuasque omnes res non minori mihi curæ, quam meas esse.  
<sup>25</sup> Quod majore in varietate versata est adhuc tua causa, quam homines aut

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Quod majore in varietate ] In eo fuit hæc varietas, quòd cum Torquato conce-

sus fuisset à Cæsare in Italiam reditus, & fere sperarent ejus amici, ut in urbem quo-

volebant, aut opinabantur: mihi crede, non est <sup>a</sup> pro malis temporum, quod molestè feras: necesse est enim, <sup>b</sup> aut armis urgeri Rempublicam sempiternis: aut, his positis, recreari aliquando, aut funditus interire: <sup>c</sup> si arma valebunt, nec <sup>d</sup> eos, à <sup>e</sup> quibus recipis, vereri debes, nec <sup>f</sup> eos, quos adjuvisti: sin armis aut conditione positis, aut defatigatione abjectis, aut victoria detractis, civitas respiraverit: & dignitate tua frui tibi, & fortunis licebit: sin omninò interierint omnia, fueritque is exitus, quem vir prudentissimus <sup>1</sup> M. Antonius jam tum timebat, cum tantum instare malorum suspicabatur: misera est illa quidem consolatio, tali præsertim civi, & viro, sed tamen necessaria, NIHIŁ esse præcipuè cui-  
quam dolendum in eo, quod accidat universis: <sup>2</sup> quæ vis insit <sup>3</sup> in his paucis verbis (plura enim committenda epistolæ non erant,) si attendes, quod facis, profectò etiam sine meis litteris intelliges, te aliquid habere, quod speres: nihil, <sup>4</sup> quod aut hoc, aut aliquo Reipublicæ statu timeas: omnia si interierint, <sup>5</sup> cum superstitem te esse Reipublicæ ne si liceat <sup>6</sup> quidem velis, ferendam esse fortunam, præsertim quæ absit à culpa. Sed hæc hæcenus. Tu velim scribas ad me, quid agas, & ubi futurus sis, ut aut quò scribam, aut <sup>7</sup> quò veniam, scire possim. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> si tempora consideres, quæ pessima sunt.

<sup>b</sup> aut perpetuò armis disceptari de Repu-

blica: <sup>c</sup> si semper armis disceptatur.

<sup>d</sup> Cæsarianos.

<sup>e</sup> per quos tibi licet in Italiam redire.

<sup>f</sup> Pompeianos.

<sup>g</sup> si attendes: uti facis, quanta vis insit. &c.

<sup>h</sup> aut præsentī, aut aliquo alio statu Reipublicæ.

<sup>i</sup> quandoquidem, etsi posses, nolles tamen te esse superstitem Reipublicæ everse.

## NOTÆ.

que redeundi potestas ei fieret, in hoc se difficilem Cæsar præbuerit.

<sup>2</sup> M. Ant. ] Summus ille Orator à Cicero-  
ne tantoperè laudatus, & cujus ingenium,  
eloquentiam, & mores in Bruto expressit.

<sup>3</sup> Jam tum timebat ] Priùs quàm civile bellum ortum esset Syllam inter & Marium, quo in bello cæsus est.

<sup>4</sup> In his paucis verbis ] Quæ suprà attulit, necesse est enim, aut armis urgeri Rempublicam, &c. quæ verba Torquato consolationis nonnihil asserere debent, ut patet ex ipso contextu.

<sup>5</sup> Aut quò veniam ] Undè apparet jam tum Athenis, in Italiam Torquatum advenisse.

## EPISTOLA III.

Torquatum de præsentī rerum statu plus nimio sollicitum consolari pergit.  
Scripta est hæc epistola paucis diebus post primam, eodem anno.

M. Cicero s. d. A. Torquato:

SUPERIORIBUS litteris benevolentia magis adductus, quàm quòd res  
ita postularet, <sup>1</sup> fui longior: neque enim confirmatione nostra egebat <sup>2</sup>

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Fui longior ] Verba hæc indicant, scriptam hanc fuisse epistolam paucis post primam diebus.

- virtus tua : <sup>a</sup> neque erat ea mea causa, atque fortuna, ut, cui omnia deessent, alterum confirmarem : hoc item tempore brevior esse debeo : <sup>b</sup> sive enim tum nihil opus fuit tam multis verbis, nihilo magis nunc opus est :
- 5 <sup>c</sup> sive tum opus fuit, illud satis est, præsertim cum accesserit nihil novi : nam etsi quotidie aliquid audimus <sup>d</sup> earum rerum, quas ad te perferri existimo : <sup>e</sup> summa tamen eadem est, & idem exitus, quem ego tam video animo, quam ea quæ oculis cernimus. Nec verò quidquam video, quod non idem te videre certò sciam : nam etsi, quem exitum <sup>f</sup> acies habitura
- 10 sit, divinare nemo potest : <sup>g</sup> tamen & belli exitum video ; <sup>h</sup> & si id minus, <sup>i</sup> hoc quidem certè, cum sit necesse alterutrum vincere, qualis futura sit vel hæc, vel illa victoria : <sup>k</sup> idque cum optimè perspexi, tale video, nihil ut mali videatur esse futurum, si id vel antè acciderit, quod vel maximum ad timorem proponitur : ITA enim vivere, ut non sit vi-
- 15 vendum, miserrimum est : mori autem nemo sapiens miserum duxit, ne beato quidem. Sed in <sup>l</sup> ea es urbe, in qua hæc vel plura, & ornatiora <sup>m</sup> parietes ipsi loqui posse videantur. Ego tibi hoc confirmo, ET SI levis est consolatio ex miseriis aliorum, <sup>n</sup> nihilo te nunc majore in discrimine esse, quam quemvis aut eorum, <sup>o</sup> qui discesserint, aut eorum, qui
- 20 remanserint : <sup>p</sup> alteri dimicant : <sup>q</sup> alteri victorem timent : <sup>r</sup> Sed hæc consolatio levis : <sup>s</sup> illa gravior, qua te uti spero : ego certè utor : nec enim <sup>t</sup> dum ero, angar ulla re, cum omni vacem culpa : & <sup>u</sup> si non ero, sensu omnino carebo. Sed rursus <sup>v</sup> γλαῦν εἰς Ἀθήνας, qui ad te hæc.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> neque is erat mearum rerum status, ut ego cui omnia, &c.

<sup>b</sup> quod si in prima epistola non opus fuit multis verbis, nec multa certè hæc exigit.

<sup>c</sup> quod si in prima epistola opus fuit multis verbis, hæc saltem sufficiunt, nec plura nunc debent addi.

<sup>d</sup> belli Hispanici contra Pompeji liberos.

<sup>e</sup> idem tamen periculum.

<sup>f</sup> pugna Hispanica.

<sup>g</sup> tamen video bellum non fore diuturnum.

<sup>h</sup> quod si hoc minus quoque video.

<sup>i</sup> tamen, cum sit necesse, ut vel Pompejani,

vel Casariani vincant, video qualis futura sit vel Pompejanorum, vel Casarianorum victoria.

<sup>k</sup> iisque attentè consideratis, video nihil mali nobis futurum, si mors, qua maximum ad timorem malum proponitur, nobis acciderit, etiam prius quam bellum civile terminetur. <sup>l</sup> Athenis.

<sup>m</sup> non majore te nunc in discrimine.

<sup>n</sup> dum vivam.

<sup>o</sup> & post mortem.

<sup>p</sup> sed noctuam Athenas deportat, qui ad te hæc scribit.

## NOTÆ.

2 Hoc quidem certè] Significat sæpè Cicero futuram fuisse crudelem victoriam, in quamlibet partem inclinaret.

3 Parietes ipsi] Quoniam Athenis Philosophi bene multi de contemptu mortis hæud semel disseruerant.

4 Qui discesserint] Post cladem Pharsalicam nonnulli, relicto Pompejano exercitu, desperatique rebus, secesserant, ut Marcellus, Torquatus, &c. Alii in Pompejana causa tuenda pertinaces remanse-

rant, ut Scipio, Petrejus, Cato, Labienus, Pompeji liberi, &c.

5 Alii] Qui remanserant.

6 Alii] Qui secesserant.

7 Sed hæc consolatio levis] Considerare scilicet fortunam aliorum nostra meliorem non esse.

8 Illa gravior] Illa melior, quæ consistit in recta conscientia.

9 Noctnam Athenas] Adagium est, Inde peticum, quod ingens fuerit noctua-



Mihi tu, tui, tua omnia maximæ curæ sunt, & dum vivam, erunt. Vale.

## N O T A.

rum Athenis multitudo, vel exmoneta, | stendamus aliquid supervacaneum esse;  
quam Athenienses Nocturæ imagine si- | cùm vernaculè dicimus, c' est porter de  
gnabant: simili videtur proverbio, ut o- | l'eau à la mer.

## E P I S T O L A IV.

*Torquatum ita consolatur, ut tamen de Republica vix quidquam sperandum esse significet. Scripta est paucis diebus post superiorem proximam, eodem anno.*

M. Cicero s. d. A. Torquato.

**N** OVI, quod ad te scriberem, nihil erat: & tamen, si quid esset, sciebam te à tuis certiores fieri solere: de futuris autem rebus: et si semper difficile est dicere, tamen interdum conjectura possis propius accedere, cùm res est ejusmodi, <sup>a</sup> cujus exitus provideri possit. Nunc tantùm videmur intelligere, <sup>b</sup> non diuturnum bellum: <sup>c</sup> etsi id ipsum nonnullis videatur fecus: equidem cùm hæc scribebam, aliquid jam actum putabam: <sup>d</sup> non quòd ego certò scirem, sed quòd non difficilis erat conjectura. Nam cùm omnis belli Mars communis, & cùm semper incerti exitus præliorum sunt: tum hoc tempore ita magnæ utrinque copię, ita paratæ ad depugnandum esse dicuntur, ut, uterumque vicerit, non sit mirum futurum. Illa in dies singulos magis magisque opinio hominum confirmatur: etiam si inter causas armorum aliquantum inter sit, <sup>e</sup> tamen inter victorias non multùm interfuturum: <sup>f</sup> alteros propemodum jam sumus experti: <sup>g</sup> de altero, nemo est quin cogitet quàm sit metuendus <sup>h</sup> iratus victor armatus. Hoc loco si videor augere dolorem tuum, quem consolando levare debebam; fateor me communium malorum consolationem nullam invenire, præter illam, quæ tamen, si possis eam suscipere, maxima est, quaque ego quoridie magis

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> ut ejus exitus, &c.

<sup>b</sup> non diuturnum fore bellum Hispaniense.

<sup>c</sup> quamquam alii aliter judicent.

<sup>d</sup> putabam bellum Hispaniense jam ex parte terminatum.

<sup>e</sup> hoc sibi persuasum homines habent non multum fore discriminis inter victorias; etiam si inter causas, &c.

<sup>f</sup> Pompejanos.

<sup>g</sup> de Casare.

## N O T A.

<sup>1</sup> Tamen inter victorias] Vide superiorem epist.

<sup>2</sup> Alteros] Pompejani jam ab initio belli declaraverant, hunc hostis habituros loco qui castris Pompeji relictis, ad otium se conferret: & certè post ex-

peditionem Pharalicam, ut Plutarchus scribit, Cicero ipse à Pompejo juniore penè interfectus est, quia dixerat sibi esse deliberatum in otio deinceps, & omni bello procul vivere.

<sup>3</sup> Iratus] his qui Pompejo favissent.

- utor, CONSCIENTIAM rectæ voluntatis maximam consolationem esse rerum incommodarum; nec esse ullum magnum malum præter culpam: à qua quando tantum absumus, ut etiam optimè senserimus, <sup>4</sup> eventusq; magis nostri consilii, <sup>5</sup> quam consilium reprehendatur, & quando præstitimus, quod debuimus: moderatè, <sup>6</sup> quod evenit, feramus. Sed hoc mihi tamen non sumo, ut te consoler de communibus miseriis, quæ & ad consolandum maioris ingenii, & ad ferendum singularis virtutis indigent. Illud cuiusvis facile est docere, cur præcipuè tu dolere nihil debeas: <sup>7</sup> ejus enim, qui tardior in te levando fuit, quam fore putaramus, non
- 10 est mihi dubia de tua salute sententia: <sup>8</sup> de aliis autem non arbitror te expectare quid sentiam: <sup>9</sup> Reliquum est ut te angat, quòd absis à tuis tam diù: res molesta, præsertim ab iis pueris, quibus nihil potest esse festivius: sed, ut antea ad te scripsi, tempus est hujusmodi, ut suam quisque conditionem miserrimam putet: & ubi quisque sit, ibi esse minimè velit.
- 15 Equidem nos quòd Romæ sumus, miserrimum esse duco, non solum quòd in omnibus malis acerbius est videre, quam audire; sed etiam <sup>10</sup> quòd ad omnes casus subitorum periculorum magis objecti sumus, quam si abessemus: etsi me ipsum consolatorem tuum non tantum litteræ, quibus semper studui, quantum <sup>11</sup> longinquitas temporis mitigavit: quanto
- 20 fuerim dolore meministi: in quo prima illa consolatio est, vidisse me plus, quam ceteros, cum cupiebam quamvis iniqua conditione pacem: quod etsi casu, non divinatione mea factum est: tamen hac inani prudentiæ laude delector. Deindè, quod mihi ad consolationem commune tecum est, si <sup>12</sup> jam vocer ad exitum vitæ, non ab ea Republica avellar, qua
- 25 carendum esse doleam, <sup>13</sup> præsertim cum id sine ullo sensu futurum sit. Adjuvat etiam ætas, & acta jam vita, quæ cum cursu suo benè confecto delectatur, tum vetat <sup>14</sup> in eo vim tinere, quòd nos jam natura ipsa penè perduxerit. Postremo <sup>15</sup> is vir, vel etiam <sup>16</sup> ii viri hoc bello occiderunt, ut impudentia videatur, eandem fortunam, si res cogat, recusare:
- 30 equidem mihi omnia propono: nec ullum est tantum malum, quod non putem impedire: sed cum plus in metuendo mali sit, quam

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>4</sup> non enim dubito quin Caesar salutem tuam velit, quamquam in te servando tardior fuit, quam fore putabamus.

<sup>5</sup> de Pompejanis autem, si vicerint.

<sup>6</sup> unus igitur tibi superesse dolor potest, quod scilicet absis à tuis; id esse molestum fateor, abesse præsertim à pueris.

<sup>7</sup> quod subitis periculis magis objecti su-

mus in urbe.

<sup>8</sup> diuturnitas.

<sup>9</sup> si vita mihi eripiat.

<sup>10</sup> præsertim cum mors sensum omnem auferat.

<sup>11</sup> in morte, à qua propè iam absumus:

<sup>12</sup> Pompejus.

<sup>13</sup> Bibulus, Lentulus, &c.

## N O T A.

<sup>4</sup> Eventusque ] Quia victus est Pompejus, quem Cicero sequutus erat.

<sup>5</sup> Quam consilium ] Quia Pompejanas

ad partes accesserat, ea tantum mente; ut publicam libertatem tueretur.

<sup>6</sup> Quod evenit ] Pharsalicam cladem.

<sup>7</sup> Servium

in illo ipso, quod timetur, desino: præsertim cum id impendeat, in quo non modo dolor nullus, verum finis etiam doloris futurus sit. Sed hæc satis multa, vel plura potius, quam necesse fuit: facit autem non loquacitas mea, sed benevolentia longiores epistolas. Servium discessisse Athenis, molestè tuli: non enim dubito, quia magnæ tibi levationi sit solitus esse quotidianus congressus, & sermo cum familiarissimi hominis, tum optimi & prudentissimi viri. Tu velim te, ut debes, & soles, tua virtute sustentare: ego, quæ te velle, quæque ad te, & ad tuos pertinere arbitror, omnia studiosè, diligenterque curabo: quæ cum faciam, benevolentiam tuam erga me imitabor, merita non assequar. Vale. 10

## I N T E R P R E T A T I O.

in malo ipso: cum mors impendat, in qua, &c.

## N O T A.

7 Servium] Salpicium, quem Græciæ Cæsar præfecerat.

## E P I S T O L A V.

*Cæcinam, jussu Cæsaris, in quem scripserat, exultantem consolatur; & fortunæ melioris in spem adducit: hæc epistola septimæ respondet à Cæcina scripta. Cæsare tertium, & Lepido Coss. paulo antequam Cæsar in Hispaniam contra Pompeji liberos abiret, anno u. c. septingentesimo septimo.*

Cicero s. d. A. Cæcinæ.

QUOTIESCUMQUE filium tuum video, (video autem ferè quotidie) polliceor ei studium quidem meum, & operam sine ulla exceptione aut laboris, aut occupationis, aut temporis: gratiam autem, atque auctoritatem cum hac exceptione, quantum valeam, quantumque possim. Liber tuus, & lectus est, & legitur à me diligenter, & custoditur diligentissimè. Res, & fortunæ tuæ mihi maximæ curæ sunt, quæ quidem quotidie faciliores mihi, & meliores videntur: multisque video magnæ esse curæ: quorum de studio, & de sua spe filium ad te perscripsisse certò scio. Iis autem de rebus, quas conjectura consequi possumus, non mihi sumo, ut plus ipse prospiciam quàm te videre, atque intelligere mihi persuaserim: sed tamen, quia fieri potest, ut tu ea perturbatiore animo cogites, puto 20

## N O T A.

1 Liber tuus] In quo non leviter Cæsarem Cæcina perstrinxerat, quamquam Ma- nutius existimat hic agi de libro quem in laudem Cæsaris scripserat Cæcina: putatque librum, quo eundem laceravit, scriptum esse antè; quod probabilius: quare hæc epistola post septimam est collocanda.

2 Et custoditur] Ne fortè, si prodiret in publicum, prius Cæsari quàm probaretur, implacabilem Cæsar se præberet. X

Epist. Famil.

- esse meum, qui sentiam, exponere. <sup>a</sup> Ea natura rerum est, & <sup>1</sup> is temporum cursus, ut non possit ista aut tibi, aut cæteris fortuna esse diuturna, neque hæere <sup>4</sup> in tam bona causa, & in tam bonis civibus tam acerba injuria. <sup>b</sup> Quare ad eam spem, quam extra ordinem de te ipso habemus, <sup>c</sup> non solum propter dignitatem, & virtutem tuam, (hæc enim ornamenta sunt tibi etiam cum aliis communia) accedunt tua præcipua, propter eximium ingenium, summamque virtutem: cui mehercule <sup>d</sup> hic, cujus in potestate sumus, multum tribuit. Itaque ne punctum quidem temporis in ista fortuna fuisses, <sup>e</sup> nisi eo ipso bono tuo, quod de-
- 10 lectatur, <sup>f</sup> se violatum putaret: quod ipsum lenitur quotidie: significaturque nobis <sup>g</sup> ab iis, qui simul cum eo vivunt, tibi hanc ipsam opinionem ingenii apud ipsum plurimum profuturam. Quapropter primum fac animo lorti, atque magno sis. Ita enim natus, ita educatus, ita doctus es, ita etiam cognitus, ut tibi id faciendum sit: deinde spem quoque habeas fir-
- 15 missimam propter eas causas, quas scripsi. A me verò tibi omnia, liberisq; tuis paratissima esse confidas velim: id enim & vetustas nostri amoris, & <sup>h</sup> mea consuetudo in meos, & tua multa erga me officia postulant. Vale-

## I N T E R P R E T A T I O.

- <sup>a</sup> ejusmodi sunt res humane.  
<sup>b</sup> quare tuum eximium ingenium, summamque doctrinam faciunt, ut spem de tua salute habeamus extraordinariam.  
<sup>c</sup> præter dignitatem, & indolis tue præstantiam, quæ ornamenta sunt tibi, &c.  
<sup>d</sup> Caesar enim plurimum tribuit & ingenio, & doctrinæ.  
<sup>e</sup> nisi tuo ingenio se laesum putaret.  
<sup>f</sup> Balbo & Appio.  
<sup>g</sup> & mea communis agendi ratio erga meos amicos.

## N O T A.

- <sup>3</sup> Is temporum ] Quæ mutationi semper sunt obnoxia.  
<sup>4</sup> In tam bona causa ] Ad libertatem propugnandam suscepta.  
<sup>5</sup> Se violatum ] Libro, quem Cæcina in Cæsarem ediderat; de quo Suetonius in ejus vita.

## E P I S T O L A VI.

Ut Cæcinam exulem consoletur, divinationem quamdam inducit, sumptam ex Cæsaris ingenio, & ex belli civilis natura: spemque facit, fore quamprimum, ut patriæ restitatur. Hanc putat Manutius scriptam esse ante proximam superiorem, eodem anno.

Cicero s. D. Cæcinæ.

- 20 **V**EREOR ne desideres officium meum: quod tibi pro nostra & <sup>a</sup> me-ritorum multorum, & studiorum, & <sup>b</sup> partium conjunctione deesse

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> officiorum.

## N O T A.

- <sup>1</sup> Partium conjunctione ] Uterque pro Reipublicæ causâ à Pompejo steterat.

non debet: sed tamen vereor ne litterarum à me officium requiras: quas tibi & jam pridem, & sæpè misissem, <sup>b</sup> nisi quotidie melius expectans: gratulationem, quam confirmationem animi tui, completi litteris maluissem: nunc autem, ut spero, breviter gratulabimur: itaque in aliud tempus id argumentum epistolæ differo. <sup>c</sup> His autem litteris animum tuum, quem minimè imbecillum esse & audio, & spero, & si non sapientissimi, at amicissimi hominis auctoritate confirmandum etiam atque etiam puto: <sup>d</sup> nec iis quidem verbis, quibus te consolet ut afflictum, & jam omni spe salutis orbatum, sed ut eum, de cuius incolunitate non plus dubitem, quam te memini dubitare de mea: nam cum ex Republica. <sup>e</sup> expul-  
 10  
 lissent ii, qui illam cadere posse, stante me, non putarunt: memini me ex multis hospitibus, qui ad me ex Asia, in qua tu eras, venerant, audire, <sup>f</sup> te de glorioso, & <sup>g</sup> celeri reditu meo confirmare. Si te ratio quædam, <sup>h</sup> Etruscæ disciplinæ, quam à patre, nobilissimo atque optimo viro, acceperas, non sefellit: nec nos quidem nostra divinatio faller, quam tum sapientissimorum virorum, <sup>i</sup> monumentis, atque præceptis, plurimoque, ut tibi scis, doctrinæ studio, tum magno etiam ulu tractandæ Reipublicæ, magnæque nostrorum temporum varietate consecuti sumus: cui quidem divinationi hoc plus confidimus, <sup>k</sup> quòd ea nos nihil in his tam obscuris rebus, tamque perturbatis unquam omnino sefellit: dicerem quæ  
 20  
 antea futura <sup>l</sup> dixissem, ni vereretur, <sup>m</sup> ne ex eventis fingere videretur: sed tamen <sup>n</sup> plurimi sunt testes, me & initio, ne conjungeret se cum Cæsare, monuisse Pompejum, <sup>o</sup> & postea, ne se jungeret: conjunctione frangi senatus <sup>p</sup> opes, disjunctione civile bellum excitari videbam. At qui utebar familiarissimè Cæsare, Pompejum faciebam plurimi: sed erat  
 25  
 meum consilium cum fidele Pompejo, tum salutare utrique. Quæ præterea providerim, prætereo: nolo enim <sup>q</sup> hunc, de me optimè meritum,

INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> nisi maluissem tibi gratulari de reditu, quam exulem consolari.

<sup>c</sup> his autem litteris, aliud intendo nihil quam ut animum tuum, quem minimè imbecillum esse audio, confirmem adhuc auctoritate mea; & per me ipsum, qui si non sum homo sapientissimus; certè sum tibi amicusissimus.

<sup>d</sup> nec iis quidem verbis utar.

<sup>e</sup> te solium asseverare, me gloriòse & celeriter rediturum.

<sup>f</sup> monitis, atque documentis.

<sup>g</sup> quòd illa divinatio nunquam me sefellit in his, &c. <sup>h</sup> dixeram.

<sup>i</sup> ne res; postquam evenerunt, divinare videretur.

<sup>k</sup> & postea, ne se à Cæsare jungeret.

<sup>l</sup> auctoritatem. <sup>m</sup> Cæsarem.

N. O. T. A.

1. Gratulationem] Pro reditu brevi impetrando.

2. Expulsi sunt ii] Clodius, Gabinus, Piso, à quibus in exilium pulsus est; indicat quoque Cæsarem, Pompejum, & Crassum, qui pulso Cicerone, faciliorem sibi ad Tyrannidem aditum aperiebant.

3. Celeri] Contigit post menses xvii.

4. Etruscæ disciplinæ] Gente fuit Etruscus Cæcina; unde optimi Augures Romanos venerunt. Etruria autem, seu Tuscia, notissima est Italiæ provincia, hodie la Toscana.

5. Plurimi sunt testes.] Vox illa Cicerone.

X ij.

existimate, <sup>7</sup> ea me suasse Pompejo, <sup>8</sup> quibus ille si paruisset, esset hic quidem clarus in toga, & princeps; sed tantas opes, quantas nunc habet, non haberet. <sup>9</sup> Eundem <sup>10</sup> in Hispaniam censui: quod si fecisset, <sup>11</sup> civile bellum nullum omnino fuisset. <sup>12</sup> <sup>13</sup> Rationem haberi absentis non tam pugnari ut liceret, quam ut, quando ipso. <sup>14</sup> Consule pugnante, <sup>15</sup> "populus iusserat, haberetur." Causa belli orta est: quid ego prættermisi aut monitorum, aut querelarum? cum vel iniquissimam pacem iustissimo bello anteferebam? <sup>16</sup> Victa est auctoritas mea non tam à Pompejo, (<sup>17</sup> nam is movebatur) quam ab iis, qui duce Pompejo freti, peropportunam & <sup>18</sup> rebus domesticis, <sup>19</sup> & cupiditatibus suis illius belli victoriam fore putabant. Suf-

## INTERPRETATIO.

<sup>7</sup> quibus si paruisset Pompejus, esset quidem clarus in toga, quamvis tantam potentiam non habuisset, quantam habuit.  
<sup>9</sup> censui debere Pompejum in Hispaniam ire.

<sup>12</sup> contendit permittendum esse, ut Cæsar absens Consulatam peteret, quandoquidem hoc iam licebat, idque comprobaverat populus, ipso Pompejo tertium Consule petente.  
<sup>13</sup> neglecta est opinio & auctoritas mea.

## NOTÆ.

nis nota est omnibus: Utinam, Cnei Pompei, cum Cajo Cæsare societatem, aut numquam coisses, aut numquam diremises.

<sup>7</sup> Ea me suasse.] Quænam suaserit, explicat in Philip. 2. his verbis: Duo tempora inciderunt, quibus aliquid contra Cæsarem Pompejo suaserim; unum, ne quinquenni imperium Cæsari prorogaret; alterum, ne pateretur fieri, ut absenti ejus ratio haberetur. Sed in eo peccavit Pompejus, quod utrumque Cæsari concesserit eo tempore, quo denegandum ipsi erat, & denegaverit, tum cum maxime concedere debuisset.

<sup>8</sup> In Hispaniam.] Quæ data fuerat Pompejo, sicut & Syria Crasso, & Cæsari Gallia.

<sup>9</sup> Nullum omnino civile bellum, &c.] Quia promiserat Cæsar Romam se venturum sine exercitu, ut Consulatam præfens peteret, modò ut Pompejus in Hispaniam iret.

<sup>10</sup> Rationem haberi absentis.] Ubi Cicero vidit eò rem esse deductam, ut necesse esset, vel absenti Cæsari Consulatam deferre, vel bellum civile excitari, author fuit ut Cæsar vel absens Consul fieret. Distingue igitur duo tempora; alterum, quo putavit Cicero, Cæsaris absentis, in petitione Consulatus non habendam esse rationem; alterum, quo habendam esse censuit.

Prima sententia Cæsaris frangebat potentiam; altera bellum civile tollebat, sed neglectum est Ciceronis in utroque tempore consilium; inde civilis orta dissensio.

<sup>11</sup> Consule pugnante.] Is fuit Pompejus, qui tertium consul contendit, & effecit ubi absens Consulatam petere posset, cp. 5. ad Atticum, lib. 8.

<sup>12</sup> Populus iusserat.] Dicitur jubere populus, cum legem à Magistratu latam comprobat; legem autem tulerant Tribuni plebis, ut absenti consulatus deferri posset.

<sup>13</sup> Causa belli orta est.] Ex iis nempe fontibus, quod Pompejus in Hispaniam provinciam suam abire recusaverit, quod Cæsari successorem in Galliarum administratione designaverit, quod ejusdem absentis in petitione Consulatus, rationem haberi noluisset.

<sup>14</sup> Nam is movebatur.] Honorificè enim ad Cæsaris conditiones respondit, nec alienus à pace visus est.

<sup>15</sup> Rebus domesticis.] Quidam ex amicis Pompeji, ut Lentulus, Fauftus, Lilio, &c. aris alieni oppressi magnitudine, armis decertari volebant.

<sup>16</sup> Et cupiditatibus.] Quod & exercitibus, & provinciis præficiendos se sperarent.

ceptum bellum est, <sup>17</sup> quiescente me: <sup>18</sup> depulsum ex Italia, manente me quoad potui: sed valuit apud me plus <sup>19</sup> pudor meus, <sup>20</sup> quam timor: veritus sum deesse Pompeji salutem, <sup>21</sup> cum ille aliquando non defuisset meae. Itaque vel officio, <sup>22</sup> vel fama bonorum, vel pudore victus, ut in fabulis <sup>23</sup> Amphiarus, sic ego prudens, & sciens <sup>24</sup> ad pestem <sup>25</sup> ante oculos positam sum profectus: quo in bello nihil adversi accidit non praedicente me. Quare quando, ut Augures, & Astrologi solent, ego quoque Augur publicus <sup>26</sup> ex meis superioribus praedictis constitui apud te auctoritatem augurii, & divinationis meae, debet habere fidem nostra praedictio: non igitur <sup>27</sup> ex alitis <sup>28</sup> volatu, nec <sup>29</sup> à cantu sinistro oscinis, <sup>30</sup> ut in nostra disciplina est, nec <sup>31</sup> à tripudiis <sup>32</sup> solistimis, aut somniis tibi auguror: sed habeo alia signa, quae observem: quae etsi non sunt certiora illis, minùs tamen habent vel obscuritatis, <sup>33</sup> vel erroris. Notantur autem mihi ad divinandum

INTERPRETATIO.

<sup>17</sup> *transportatum ex Italia in Græciam, manente me in Italia.*  
<sup>18</sup> *vel ne à bonis vituperarer.*  
<sup>19</sup> *ad cladem certissimam.*  
<sup>20</sup> *siquidem ex iis quae supra praedixi, feci ut divinationes meae auctoritatem semper apud te haberent, hac nostra praesens de te*

*praedictio debet quoque apud te fidem invenire: non igitur in hac divinatione, quam de tuo reditu facio, Augurum nostrorum consuetudinem aut praecepta sequor, sed habeo alia, &c.*  
<sup>21</sup> *ut tradunt Augures nostri.*

N O T A E.

<sup>17</sup> *Quiescente me*] Quia, ut scribit ad Atticum, sumptis armis, belli nullam partem attigit.

<sup>18</sup> *Pudor*] Quia ferre non potuit sermones eorum, qui cunctationem hanc agere ferentes, in eum multa contumeliosè dicebant; in Græciam itaque ad Pompejum transiit.

<sup>19</sup> *Quam timor*] Manifestæ cladis, quam & sibi, & Pompejo imminere praevidebat.

<sup>20</sup> *Cum ille aliquando*] A Pompejo proditus, in exilium pulsus fuerat: ejusdem aliquantè post opera restitutus est.

<sup>21</sup> *Amphiarus*] Græcus Vates, qui cum certo sciret se interitum, si ad bellum Thebanum proficisceretur, latitavit; sed ab uxore proditus, & ab Adrasto Rege Argivorum cum cæteris ire compulsus, hiatus terræ absorptus est.

<sup>22</sup> *Ante oculos positam*] Quia Cæsar, rebus iis, quibus victoria quaeritur, instructus, adversus Pompejum imparatum pugnavit.

<sup>23</sup> *Ex alitis volatu*] Sic aves à veteribus

distinguebantur, quæ ore canentes facere aut auspiciam, dicebantur *Oscines*; quæ volatu. *Alites*. Ita Festus.

<sup>24</sup> *Cantu sinistro*] Sinistrum ad Auspicia quod attinet, idem est ac prosperum, *sinistrumque* & *sinistimum* auspiciam dicitur, quia finit aliquid fieri. Ita Festus. Cicero autem lib. 2. de divinatione: *Haud ignoro quæ bona sint, sinistra nos dicere, etiam si dextera sint, id est prospera.*

<sup>25</sup> *E tripudiis*] Cicero lib. 2. de divinatione: *Cum pastuntur aves, necesse est aliquid ore cadere, & terram pavire; unde tripudium primo post tripudium dictum est; hoc quidem iam tripudium dicitur.*

<sup>26</sup> *Solistimis*] Solistimum ab ossa dictum est, quæ cadens ex ore pulli, solum feriebatur. Felix autem tum credebatur auspiciam, si pulli per quos auspicabantur, sic avidè comedisissent, ut iis comedentibus, aliquid ab ore decidisset.

<sup>27</sup> *Vel erroris*] Hæc omnia signa, quorum facta est jam mentio, veteres certissima esse putabant; sed quia erant obscura, in iis interpretandis sapius errabant.

- signa duplici quadam via: quarum alteram duco è Cæsare ipso, alteram è temporum civilium natura, atque ratione. In Cæsare hæc sunt, mitis  
 1 clementisque natura, qualis exprimitur præclare. <sup>19</sup> illo libro. querelarum tuarum: accedit, quod mirificè ingeniis excellentibus, quale est tuum, delectatur: <sup>2</sup> præterea cedit multorum iustis, & officio incensis, non inani-  
 5 bus, aut ambitiosis voluntatibus: in quo vehementer cum <sup>3</sup> consentiens Etruria movebit. <sup>30</sup> Cur hæc igitur adhuc parum profecerunt? Quia non putat. <sup>4</sup> se sustinere causas posse multorum: si tibi, cui  
 10 iustius videtur irasci posse, concesserit. Quæ est igitur, inquires, spes, ab irato? <sup>5</sup> Eodem fonte se hausurum intelligit laudes suas, è quo sit. <sup>6</sup> leviter aspersus: postremo, homo est. valdè acutus, & multum providens: <sup>7</sup> intelligit, <sup>8</sup> te, hominem in parte Italiæ minimè contemnenda facile omnium nobilissimum, & <sup>9</sup> in communi Repub. cuius sumorum tuæ ætatis vel ingenio, vel <sup>10</sup> gratia, vel <sup>11</sup> fama populi Ro-  
 15 mani parem, non posse prohibere à Repub. diutius: <sup>12</sup> nolet hoc temporis potius esse aliquando beneficium, quàm jam suum. Dixi de Cæsare: nunc dicam de temporum, rerumque natura. Nemo est tam inimicus ei  
 20 causæ, quam Pompejus animatus melius, <sup>13</sup> quàm paratus: susceperat, qui nos malos cives dicere, aut homines improbos audeat. In quo admirari soleo gravitatem, & iustitiam, & sapientiam Cæsarís: nunquam nisi honorificentissimè Pompejum appellat. At in ejus personam multa fecit asperius: armorum ista, & victoriæ sunt facta, non Cæsarís, at nos.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> præterea facilem se præbet multis pro-  
 tuore dñu supplicanti bus, quoniam id faciunt  
 affectu sincero, non vana ostentatione.

<sup>2</sup> pro te quoque supplicans.

<sup>3</sup> se resistere posse multorum precibus, si  
 faciliorem se tibi præbuerit, cui iustius, &c.

<sup>4</sup> sperat, fore ut eum laudes, quem antea  
 accusaveris.

<sup>5</sup> videt te non posse diutius excludi à Repu-  
 blica.

<sup>6</sup> quoniam homo est totius Etruria ne-  
 bilissimus.

<sup>7</sup> & quia in ditione Romana summum  
 quemvis æquas.

<sup>8</sup> auctoritate.

<sup>9</sup> & cum sit nemo quem Populus Roma-  
 nus pluris faciat.

<sup>10</sup> quare non dubium; quin malit tuum re-  
 ditum jam sibi, quàm aliquando tempori at-  
 tribui.

## NOTÆ.

<sup>18</sup> Clementisque natura] De qua Plinius  
 lib. 7. cap. 25. Cæsari proprium & peculiare  
 clementia insigne, quæ usque ad penitentiam  
 omnes superavit.

<sup>19</sup> Libro querelarum tuarum.] Quem  
 Cæcina post victorias Cæsarís, in ejus lau-  
 dem scripserat, & in quo de sua calamitate  
 querebatur.

<sup>30</sup> Cur hæc igitur] Obiectio cui statim  
 respondet; quia non putat, &c.

<sup>31</sup> Iustius.] Quoniam antè Pharsalicam  
 pugnam Cæsarem offendit libro qui dici-

tur à Svetonio criminossissimus:

<sup>32</sup> Leviter aspersus.] Immo etiam duri-  
 ter acceptus; ut dicitur infra; sed ita loqui-  
 tur Cicero, ne Cæcinæ, spem reditus im-  
 petrandi minuat.

<sup>33</sup> Quam paratus.] Existimaverat Pom-  
 pejus, copias Cæsarís ad se transvolaturas:  
 nullum idè delectum fecit, satis esse sibi  
 dictitans; si pède terram percuteret, undè  
 legiones armatæ erumperent; sed opinio-  
 ne falsus est.



quemadmodum est complexus? <sup>34</sup> Cassium sibi legavit. <sup>35</sup> Brutum Galliae praefecit, <sup>36</sup> Sulpicium Graeciae: <sup>37</sup> Marcellum, cui maximè succensebat, cum summa illius dignitate restituit. Quò igitur hæc spectant? rerum hoc natura, & civilium temporum non patietur: <sup>38</sup> nec manens, nec mutata ratio feret, primum ut non, <sup>39</sup> in causa pari, eadem sit & conditio, & fortuna omnium: deinde ut in eam civitatem boni viri, & boni cives, nulla ignominia notati, non revertantur, in quam tot, nefariorum scelerum <sup>39</sup> condemnati, reverterunt. Habes augurium meum: <sup>1</sup> quo, si quid addubitarem, non potius uterer, quàm illa consolatione, qua facile fortem virum sustentarem, <sup>2</sup> te, si explorata victoria arma sumpsissem pro Repub. (ita enim tum putabas) non nimis esse laudandum: <sup>3</sup> si propter incertos exitus, eventusque bellorum posse accidere, ut vinceremur, putasses: <sup>4</sup> non debere ad secundam fortunam bene paratum fuisse, adversam ferre nullo modo posse. Disputarem etiam, quanto solatio tibi <sup>5</sup> conscientia tui facti, quantæ delectationi in rebus a diversis litteræ esse deberent. Commemorarem non solum veterum, sed horum etiam recentium, vel <sup>6</sup> ducum, vel comitum tuorum gravissimos casus: etiam externos multos claros viros nominarem: LEVAT enim dolorem communis quasi legis, & humanæ conditionis recordatio. Exponerem etiam, quemadmodum <sup>7</sup> hic, & quanta in turba, quantaque in confusione rerum omnium viveremus: necesse est enim <sup>8</sup> minore desiderio perita Republica carere, quàm bona: <sup>9</sup> sed hoc genere nihil opus est. Incolumem te citò, ut spero, vel potius ut perspicio, videbimus. Interea tibi absenti, & huic, qui adest, imaginem animi, & corporis tui constantissimo, atque optimo filio tuo studium, officium, operam, laborem meum jampridem & pollicitus sum, & detuli: <sup>10</sup> nunc hoc amplius,

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> legatum suum esse voluit.

<sup>2</sup> si præsens rerum status maneat, si res mutetur, cum in eadem fueris causa, eadem tua conditio erit qua nostra.

<sup>3</sup> cui si tantisper diffiderem, non illò uterer, quemadmodum non utor illa consolatione, &c.

<sup>4</sup> diceremque te non magnoperè esse laudandum, si arma sumpsissem pro Republica, cum certa spe vincendi.

<sup>5</sup> quòd si propter incertos bellorum exitus, existimasti fieri posse, ut vinceremur.

<sup>6</sup> iam debuisti ad fortunam adversam, quàm ad prosperam paratus esse.

<sup>7</sup> recordatio.

<sup>8</sup> Romæ.

<sup>9</sup> minori dolore, & quàm florente.

<sup>10</sup> sed hanc tibi consolationem asserre.

<sup>11</sup> sed ed nunc amplius tuo filio operam meam detero, &c.

## NOTÆ.

<sup>34</sup> Cassium] Qui cum Bruto in Cæsarem postea conjuravit.

<sup>35</sup> Gallia præfecit] Beneficium eò majus, quòd nondum Præturam gessisset.

<sup>36</sup> Sulpicium] Vide epist. 12. lib. 4.

<sup>37</sup> Marcellum] Epist. 4. lib. 4.

<sup>38</sup> In causa pari] Quia quos supra nominavit, contra Cæsarem pugnaverant; quibus tamen à Cæsare ignotum est.

<sup>39</sup> Condemnati] Quos restituerat Cæsar.

<sup>40</sup> Ducum] Pompeji, Lentuli, &c.

quoddam me amicissimè quotidie magis Cæsar amplectitur, \* familiares quidem ejus sicuti neminem: apud quem quidquid valebo vel auctoritate, vel gratia, valebo tibi. Tu cura, ut cum firmitudine te animi, tum etiam spe optima sustentens. Vale.

## INTERPRETATIO.

\* amici autem Cæsaris, neminem alium magis, quàm me, coluit.

## EPISTOLA VII.

Cæcina loquitur de libris à se in Cæsarem, & pro Cæsare scriptis: deinde Tullium rogat, ut sibi potestatem redeundi impetret. Huic epistolæ respondet Cicero epistola quinta, quæ propterea post hanc fuit collocanda, quemadmodum & hæc septima post octavam, quæ sequitur. Eodem anno.

Cæcina s. d. Ciceroni.

- 5 Q U O D tibi non tam celeriter <sup>1</sup> liber est redditus, ignosce <sup>2</sup> timori nostro, & miserece <sup>3</sup> temporis: filius, ut audio, pertimuit (neque injuria) si liber <sup>4</sup> exisset, quando non tam interest quo <sup>5</sup> cum scribatur, quàm quo accipiat, <sup>6</sup> nec ea res ineptè mihi noceret: cum præsertim adhuc <sup>7</sup> styli poenas dem. Qua quidem in re, <sup>8</sup> singulari sum fato: nam cum
- 10 <sup>9</sup> mendum scripturæ litura tollatur, <sup>10</sup> stultitia fama mulctetur: meus <sup>11</sup> exilio corrigitur: cujus summa criminis est, quoddam <sup>12</sup> armatus adversario maledixi. Nemo <sup>13</sup> nostrum est, ut opinor, quin vota victoriæ suæ fecerit: nemo, quin etiam cum <sup>14</sup> de alia re immolaret, tamen eo quidem ipso tempore, ut quamprimum Cæsar superaretur, optarit. <sup>15</sup> Hoc si non cogitat,
- 15 <sup>16</sup> omnibus rebus felix est: si scit, <sup>17</sup> & persuasus est, quid irascitur ei, qui

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> prodisset in lucem;  
<sup>b</sup> ne liber ille alieno fortè editus tempore mihi noceret.  
<sup>c</sup> libri à me in Cæsarem scripti.  
<sup>d</sup> multò inferior sum cæteris.

<sup>e</sup> levis culpa.  
<sup>f</sup> Pompejanorum.  
<sup>g</sup> pro alia re.  
<sup>h</sup> sine scitis contra se vota facta esse.  
<sup>i</sup> omni ex parte.

## NOTÆ.

1 Liber ] Ad placandum Cæsarem, à Cæcina scriptus.

2 Timori ] Ne Cæsaris in offensionem, vel Cæsarem laudans, incurreret.

3 Temporis ] Quo nemini licet, id libere dicere quid sentiat.

4 Quo animo ] Hunc librum composuerat eo animo, ut Cæsarem leniret; at timuit ne Cæsar in malam partem id in-

terpretaretur:

5 Mendum ] Comparat culpæ levitatem, cum poena, quam exul patitur.

6 Stultitia fama ] Quia, qui stultè aliquid agit, stultitiæ famam colligit.

7 Armatus ] Pro Pompejo.

8 Et persuasus est ] Contra se vota esse facta.

aliquid scripsit contra suam voluntatem, cum ignorit omnibus, <sup>1</sup> qui multa deos venerati sint contra eius salutem? <sup>2</sup> Sed, ut eodem revertar, causa hæc fuit timoris: <sup>3</sup> scripsi de te parcè mediis fidiis, & timidè, <sup>4</sup> non revocans me ipse, <sup>5</sup> sed penè refugiens. <sup>6</sup> Genus autem hoc scripturæ non modò liberum, sed incitatum, atque elatum esse debere, quis ignorat? <sup>7</sup> ne in petulantiam incidas: <sup>8</sup> impeditum, seipsum laudare, ne vitium arrogantiae subsequatur: solum verò liberum, alterum laudare: <sup>9</sup> de quo quidquid detrahas, necesse est aut <sup>10</sup> infirmitati, aut invidia assignetur. <sup>11</sup> Ac nescio an tibi gratius, opportuniufque acciderit: nam quod præstare non poteram, primum erat: non attingere: secundum beneficium, quam parcissimè facere: sed tamen ego me quidem, sustinui: <sup>12</sup> multa minui, multa sustuli: complura ne posui quidem: <sup>13</sup> quem admodum igitur scalarum gradus si alios tollas, alios incidas, nonnullos malè hærentes relinquas, <sup>14</sup> ruinæ periculum struas, non ad celsum pares: <sup>15</sup> sic tot malis tum victum, tum fractum studium scribendi, quid dignum auribus, aut probabile potest asserre? Cum verò ad ipsius Cæsaris nomen veni, toto corpore contremisco, <sup>16</sup> non pœnæ metu, <sup>17</sup> sed ipsius iudicii: totum enim Cæsarem non novi. <sup>18</sup> Quem putas animum esse, ubi secum loquitur? hoc probabit: hoc verbum <sup>19</sup> suspiciosum esse, quid si muto? at vereor, ne pejus sit. <sup>20</sup> Age verò, laudo aliquem,

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> qui sapè deos precati sunt, ut ipsum perderent.

<sup>2</sup> te modicè laudavi in libro meo.

<sup>3</sup> non quod pristinam meam de te sententiam mutarem.

<sup>4</sup> sed à te fufius laudando, metu abstinui.

<sup>5</sup> cum autem alterum laudamus, quis ignorat, non modò libero, sed etiam elato stylo laudandum esse?

<sup>6</sup> multi existimans licere in aliquem liberè invehi.

<sup>7</sup> ne plus nimid maledicas.

<sup>8</sup> difficile est.

<sup>9</sup> sed & unum hic metuendum est, si enim

de eius laudibus aliquid minnas.

<sup>10</sup> imbecillitati Iugeni.

<sup>11</sup> hoc tibi, opinor, gratius erit, si cogites, te à me modicè laudatum, quia verbar ne minùs benè te laudarem.

<sup>12</sup> nullo modo te laudare, vel saltem quàm parcissimè.

<sup>13</sup> quamobrem me ipse retinui.

<sup>14</sup> casum posui quàm ascensum parabis.

<sup>15</sup> sic ego tot malis fractus quid possum scribere approbatione dignum?

<sup>16</sup> quantum putas me cruciari, quoties me cum hoc cogito.

<sup>17</sup> asseret ipsi suspicionem aliquam.

## NOTÆ.

<sup>9</sup> Sed ut eodem revertar ] Sed ut revertar ad causam, propter quam liber meus non tam celeriter est tibi redditus, id timori meo, ut jam dixi, tribuendum est.

<sup>10</sup> Scripsi de te ] In eo libro quem in laudem Cæsaris edidit Cæcina.

<sup>11</sup> Multa ] Quæ ad Ciceronis gloriam pertinebant. Hæc autem à Cæcina putò prætermissa esse, non tantum quia despectu Epist. Famil.

rabat posse Ciceronis laudes assequi; sed ne Cæsarem, contra quem Tullius à Pompejo steterat, offenderet.

<sup>12</sup> Non pœnæ metu ] Cæsarem enim laudabat.

<sup>13</sup> Sed ipsius iudicio ] Sed ne laudes à Cæcina scriptas, in malam partem interpretaretur.

<sup>14</sup> Age verò ] Loquendi modus, quo

num offendo? <sup>a</sup> cum porro non offendam, quid si non vult? <sup>b</sup> armati  
 stylum persequitur, victi, & nondum restituti quid faciet? Auges etiam  
 tu mihi timorem, qui <sup>c</sup> in Oratore tuo <sup>d</sup> caves tibi per Brutum, &  
 ad excusationem socium quaeris: <sup>e</sup> ubi hoc omnium patronus facis, quid  
 5 me, veterem tuum, nunc omnium clientem, sentire oportet? <sup>f</sup> In hac  
 igitur calumnia timoris, <sup>g</sup> & caecae suspicionis tormento. <sup>h</sup> cum plu-  
 rima ad alieni sensus conjectura, non ad suum iudicium scribantur,  
 quam difficile sit <sup>i</sup> evadere, si minus expertus es, quod te ad omnia  
 summum, atque excellens armavit ingenium, nos sentimus. Sed ta-  
 10 mea ego filio dixeram, librum tibi legeret, & <sup>k</sup> auferret: aut ea con-  
 ditione daret, si <sup>l</sup> reciperes te correcturum, hoc est, si totum alium  
 faceres. <sup>m</sup> De Asiatico itinere, quamquam summa necessitas, preme-  
 bat, ut imperastis, feci. Te pro me quid hortor? vides tempus venisse,  
 quo necesse sit <sup>n</sup> de nobis constitui: nihil est, mi Cicero, <sup>o</sup> quod filium  
 15 meum expectes: adolescens est: omnia excogitare <sup>p</sup> vel studio, vel aeta-  
 te, vel metu non potest: totum negotium tu sustineas oportet: in te  
 mihi omnis spes est: tu pro tua prudentia, quibus rebus gaudeat, quibus  
 capiatur Caesar, tenes: à te omnia proficiunt, & per te ad exitum  
 perducantur necesse est: <sup>q</sup> apud ipsum multum, apud <sup>r</sup> ejus omnes plu-  
 20 rimum potes: <sup>s</sup> unum si tibi persuaseris, non hoc esse tui muneris, si  
 quid rogatus fueris, ut facias, (quamquam id magnum & amplum est.)

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> sed finge Caesarem à me non offendi, fortè à me laudari non vult.

<sup>b</sup> me persequitur, quia armatus contra ipsum scripsi, quanto magis persequetur, si iam victus & exul scribam aliquid quod ipsi displiceat.

<sup>c</sup> adhibes tibi Brutum in cautionem, & cum vocas in societatem tua culpa, ut facilius excuseris.

<sup>d</sup> quod si hoc facis, tu qui omnium patronus es.

<sup>e</sup> in hoc falso timore.

<sup>f</sup> & in hac incerta suspitione qua me cruciat.

<sup>g</sup> quoniam qui scribit, attendere debet, non quod ipse probet, sed quod alii probaturi sint.

<sup>h</sup> sic scribere, ut nihil timeas.

<sup>i</sup> & auferret à te postquam legisses.

<sup>k</sup> promitteres.

<sup>l</sup> de meo in patriam reditu.

<sup>m</sup> quod speres, ut prome filius meus agat.

<sup>n</sup> Caesarem.

<sup>o</sup> amicos.

<sup>p</sup> negotium hoc meum persicies, si tibi persuadeas, non modo id tibi faciendum esse, quod te rogo, quamquam & hoc laudabile.

## NOTA.

se ipse corrigit, quasi dicat, sed cur timeam offendere Caesarem, quem laudare intendo.

15 In Oratore tuo ] Liber est, ubi Tullius perfectum Oratorem expressit, in quo sic Brutum alloquitur: Testificor me à te rogatum, & recusantem hac scribere esse ausum: volo enim mihi tecum commune esse crimen, ut si sustinere tantam questionem non potuero, inusiti oneris impositi tua culpa

sit, mea recepti. Orat. 35.

16 Caecae suspicionis ] Ne fortè Caesarem, cum laudare vellet, offendat.

17 De Asiatico itinere ] Caecinae Asiam cogitanti auctor fuit Tullius, ut in Sicilia remaneret, ut indicat sequens epistola, quae tamen antè hanc scripta est.

18 Vel studio ] Quia studium vehemens est animi affectio, quae rationi saepe, & ingenio officit.

sed totum tuum esse onus, perficies : <sup>a</sup> nisi fortè aut in miseria nimis stultè, aut in amicitia nimis impudenter tibi onus impono : <sup>a</sup> sed utriusque rei excusationem tuæ vitæ consuetudo dat : nam quòd ita consuevi pro amicis laborare, non jam sic sperant abs te, sed etiam sic imperant tibi familiares. Quod ad librum attinet, quem tibi filius dabit, peto à te ne exeat : aut ita corrigas, ne mihi noceat. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> sed totius negotii onus tibi esse traditum, ut illud solus sustineas.

<sup>a</sup> sed fortè dices, me, quia sum miser, non satis consideratè, & quia sum tibi amicus,

nimium audacter hoc tibi onus imponere.

<sup>a</sup> sed inconsiderantiam, & impudentiam meam pro solita humanitatè tua excusabis.

## EPISTOLA VIII.

Scribit sibi concessum à Caesaris amicis, ut Cæcina possit in Sicilia commorari : ibique ut subsidas, suadet. Jam monui hanc epistolam antè proximam superiorem collocandam esse. Eodem anno.

Cicero s. d. Cæcinæ.

CUM esset mecum <sup>1</sup> Lærgus, homo tui studiosus, locutus <sup>a</sup> Kal. Jan. tibi præfinitas esse : quòd omnibus in rebus perpexeram, quæ <sup>2</sup> Balbus & <sup>3</sup> Oppius, absente Cæsare, egissent, <sup>b</sup> ea solere illi rara esse : egi vehementer cum his, ut hoc mihi darent : tibi in Sicilia, quoad vellemus, uti esse liceret : qui mihi <sup>d</sup> cum suescens, aut libenter polliceri, <sup>e</sup> si quid esset ejusmodi, quod eorum animos non offenderet : aut etiam negare, & afferre rationem, cur negarent : <sup>f</sup> huic meæ rogationi potius non continuo responderunt : eodem die tamen ad me reverterunt, mihi hoc dederunt, ut esses in Sicilia, quoad velles : <sup>g</sup> se præstaturos, nihil ex eo te offensionis habiturum. Quando, quid tibi permittatur, cognovisti : quid mihi placeat, puto te scire oportere. Actis his rebus, literæ à te mihi sunt redditæ : quibus à me consilium petis, quid sim tibi auctor, in Sicilia ne subsidas, an ut ad

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ultra Kalendas Jan. te non posse in Sicilia commorari.

<sup>b</sup> ea solere à Cæsare confirmari.

<sup>c</sup> ut posses, quoad vellemus, in Sicilia remanere.

<sup>d</sup> cum consuevisset.

<sup>e</sup> modo id quod petebam, eos non offenderet.

<sup>f</sup> nihil promiserunt, aut negaverunt.

<sup>g</sup> sed potius huic meæ rogationi non statim responderunt, & se effecturos.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Lærgus ] Romanæ gentis cognomen.  
<sup>2</sup> Balbus ] Qui Cæsaris absentis procurabat negotia, & apud eundem cum Oppio

in primis gratus erat.  
<sup>3</sup> Oppius ] Cæsaris in bello Africano contra Pompejanos legatus.

Y. ij.

reliquias Asiaticæ negotiationis proficiscare : hæc tua deliberatio non mihi convenire visa est cum oratione Largi. Ille enim mecum, quasi tibi non liceret in Sicilia diutius commorari, ita locutus erat : tu autem, quasi concessum sit, ita deliberas. Sed ego, siue hoc, siue illud est, in Sicilia censeo commorandum : <sup>h</sup> propinquitus locorum vel ad impetrandum adjuvat crebris litteris, & nuntiis, <sup>i</sup> vel ad reditus celeritatem, re aut impetrata, quod spero, <sup>4</sup> aut aliqua ratione confecta. Quamobrem censeo magnoperè commorandum. <sup>5</sup> T. Furfanio Postumio familiari meo, legatisque ejus, item meis familiaribus, diligentissimè  
 19 te commendabo, cum venerint : erant enim omnes <sup>6</sup> Mutinæ : viri sunt optimi, & tui similibus studiosi, & mei necessarii. Quæ mihi venient in mentem, quæ ad te pertinere arbitrabor, ea mea sponte faciam : si quid ignorabo, de eo admonitus, omnium studia vincam. Ego, etsi coram de te cum Furfanio ita loquar, ut tibi litteris ad eum nihil opus  
 25 sit, tamen, quoniam tuis placuit te habere meas litteras, quas ei redderes, morem eis gessi : earum litterarum exemplum in hac scriptum est. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>h</sup> propinquitus locorum faciet, ut per crebras litteras & nuntios facilius obtineas reditum tuum.

<sup>i</sup> quod si facultatem impetras in urbem, aut in Italiam certè redeundi, celerius ad nos redibis.

## N O T A.

<sup>4</sup> Aut aliqua ratione confecta ] Indicat futurum, ut si minùs Romam, saltè in Italiam redeundi copiam obtineat.

administrabat : quare autem sit legendum, non Furfano, vide proœmium.

<sup>5</sup> T. Furfanio ] Qui Siciliam Proconsul

<sup>6</sup> Mutinæ ] Colonia, & urbs Galliarum Cisalpinarum, in via Emilia. Modenæ.

## E P I S T O L A I X.

*Cæcinam Furfanio Sicilia Proconsuli commendat. Eodem anno.*

Cicero s. p. T. Furfanio Proconsuli.

CUM A. Cæcina tanta mihi familiaritas, consuetudoque semper fuit, ut nulla major esse possit : nam & patre ejus, claro homine & fortiviro, plurimùm usi sumus : & hunc à puero, quod & spem mihi magnam  
 20 afferebat summæ probitatis, summæque eloquentiæ, & vivebat mecum conjunctissimè non solum officiis amicitiae, sed etiam studiis communibus, sic semper dilexi, ut non ullo cum homine conjunctius viverem. Nihil attraheret me plura scribere : quàm mihi necesse sit ejus salutem, & fortunam, quibuscumque rebus possim, tueri, vides. <sup>1</sup> Reliquum est, ut, cum cognovim  
 25 pluribus rebus, quid tu & de bonorum fortuna, & de Reipublicæ calamita-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> restat ut quandoquidem pluribus indicis cognovi quid sentires.

tibus sentires, nihil à te petam, nisi ut ad eam voluntatem, quam tua sponte erga Cæcinam habiturus esses, tantus cumulus accedat commendatione mea, quanti me à te fieri intelligo: hoc mihi gratius facere nihil potes. Vale.

## E P I S T O L A. X.

Trebianus, quòd Pompejo pertinacius adhaesisset, exulanti, suum universum studium pollicetur, spemque aliquam fortuna melioris ostendit. Casare tertium, & Lepida Consulibus, post bellum Africanum, anno urbis conditæ septingentesimo septima.

Cicero. s. D. Trebiano.

E GO, quanti te faciam, semperque fecerim, quanti me à te fieri intellexerim, sum mihi ipse testis: nam & consilium tuum, vel calus potius, diutius in armis civilibus commorandi, semper mihi magno dolori fuit: & hic eventus, quod tardiùs, quàm est, æquum, & quàm ego vellem, recuperes fortunam, & dignitatem tuam, mihi non minori curæ est, quàm tibi semper fuerint calus mei. Itaque & Postu- muleno, & Sextio, & sæpissimè Attico nostro, proximeque Theu- dæ, liberto tuo, totum me patefeci: & his singulis sæpè dixi, quacumque re possem, me tibi, & liberis tuis satisfacere cupere: idque tu ad tuos velim scribas, hæc quidem certè, quæ in potestate mea sunt, ut operam, studium, consilium, rem, fidem meam sibi ad omnes res paratam putent. Si auctoritate, & gratia tantum possem, quantum in ea Repub. de qua ita meritus sum, posse deberem: tu quoque esses, qui fuisti, cùm omni gradu amplissimo dignissimus, tum certè ordinis tui facilè princeps. Sed quando eodem tempore, eademque de causa nostrum uterque cecidit: tibi & illa polliceor, quæ suprâ scripsi, quæ sunt adhuc mea, & ea, quæ præterea videor mihi ex aliqua parte retinere, tamquam ex reliquiis pristinae dignitatis: neque enim ipse Cæsar, ut multis rebus intelligere potui, est alienus à nobis: & omnes ferè familiaris-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> & hac altera calamitas tua, quæ consistit in eo, quòd tardiùs, &c.

<sup>b</sup> equestris.

<sup>c</sup> dignitatem amissi.

## N O T A.

<sup>1</sup> *Vel casus*] Ut Trebiani culpam minuat, hanc à voluntate in casum fortunæque transfert.

<sup>2</sup> *Diutius*] Quia post pugnam Marsalicam, Trebianus ab armis non discessit; sed in Africa rursus dimicavit pro Pompejanis, duriorē sibi Cæsarem expertus est.

<sup>3</sup> *Eademque de causa*] Quoniam uterque pro Pompejo arma sumpserat.

<sup>4</sup> *Quæ suprâ scripsi*] Consilium, scilicet, operam, fidem, &c.

<sup>5</sup> *Tamquam ex reliquiis*] Neque enim Cicero primam recusat auctoritatem, sed auctoritatis velut reliquias, annuente Cæsare conservabat.

173. M. TULLII CICERONIS

simi ejus, <sup>a</sup> casu devincti magnis meis veteribus officiis, me diligenter observant, & colunt. Itaque <sup>d</sup> si quis mihi erit aditus de tuis fortunis, id est de tua incolumitate, in qua sunt omnia, agendi: quod quidem quotidie magis ex eorum sermonibus adducor ut sperem: agam per me ipse, & moriar. Singula persequi non est necesse: universum studium meum, & benevolentiam ad te defero: sed magni mea interest, hoc tuos omnes scire, quod tuis litteris fieri potest, ut intelligant omnia Ciceronis. <sup>e</sup> parere Trebiano: hoc eo pertinet, ut nihil existiment esse tam difficile, <sup>f</sup> quod non, pro te mihi susceptum, jucundum sit futurum. Vale..

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> si qua mihi via aperiatur de tuis fortunis agendi, &c. <sup>e</sup> esse in potestate. | Trebiano: <sup>f</sup> quod non pro te libenter & jucundè aggrediar..

N. O. T. A.

6. Casu devincti.] Quia non praeviderat aliquando fore ut eorum auxilio indigeret.

EPISTOLA XI.

Excusat se, quod non scripserit, consolatur, meliorem fortunam promittit. Eodem anno.

Cicero: s. D. Trebiano.

10. <sup>a</sup> ANTEA misissem ad te litteras, si genus scribendi invenirem: <sup>b</sup> tali enim tempore aut consolari amicorum est, aut polliceri: consolatione non utebar, quod ex multis audiebam, quam fortiter, sapienterque ferres injuriam temporum, quamque te vehementer consolaretur <sup>c</sup> conscientia factorum, & consiliorum tuorum. Quod quidem si facis, magnum fructum studiorum optimorum capis: in quibus te scio, semper esse versatum: idque ut facias, etiam atque etiam te hortor. <sup>d</sup> Simul & illud tibi, homini peritissimo rerum, & exemplorum, & omnis vetustatis, ne <sup>e</sup> ipse quidem rudis, <sup>f</sup> sed in studio minus fortasse, quam vellem, at in rebus, atque usu plus etiam, quam vellem, versatus, spondeo tibi acerbiter istam, & injuriam non diu-

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> nam in adversa fortuna, amici debent amicos consolari, vel opem illis promittere.

<sup>b</sup> recordatio.

<sup>c</sup> & simul, quamquam sis homo rerum peritissimus, &c.

<sup>d</sup> ego, qui non sum harum-re scientiarum omnino ignarus.

<sup>e</sup> sed in doctrina studio minus versatus: quam vellem, at in rerum experientia plus: quam vellem, tibi, inquam, spondeo, &c.

N. O. T. A.

1. Antea misissem.] Manutius putat hanc epistolam scriptam esse ante superiorem; quia prima haec verba, antea

misissem ad te litteras, nullas antea Ciceronem litteras ad eum misisse declarant.



turnam fore. Nam <sup>f</sup> & ipse, qui plurimum potest, quotidie <sup>g</sup> mihi delabi ad æquitatem, & <sup>h</sup> ad rerum naturam videtur: & <sup>i</sup> ipsa causa est, ut jam simul cum Repub. quæ in perpetuum jacere non potest, necessarii reviviscat, atque recreetur: quotidieque <sup>j</sup> fit aliquid lenius, & liberalius, quàm timebamus. <sup>k</sup> Quæ quoniam in temporum inclinationibus sæpè parvis posita sunt: omnia inmomenta observabimus, neque ullum prætermittimus tui juvandi, & levandi locum. Itaque illud alterum, quod dixi, <sup>l</sup> litterarum genus <sup>m</sup> quotidie mihi, ut spero, fiet proclivius, ut etiam polliceri possim: id re, quàm verbis, faciam libentius. Tu velim existimes, & plures te amicos habere, <sup>n</sup> quàm qui in isto casu sint, ac fuerint, quantum quidem ego intelligere potuerim, & me concedere eorum nemini. Fortem fac animum habeas, & magnum: quod est in uno te: quæ sunt in fortuna, <sup>o</sup> temporibus regentur, & consiliis nostris providebuntur. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>f</sup> Cæsar.  
<sup>g</sup> mihi iustior & mitior videtur.  
<sup>h</sup> & Pompeji causa ejusmodi est.  
<sup>i</sup> & quoniam omnia ut plurimum pendunt ex minimis temporum mutationibus.

<sup>k</sup> spero fore ut quotidie tibi facilius aliquam opem polliceri queam, quod est alterum, ut dixi, litterarum genus.  
<sup>l</sup> quàm alii omnes, qui in eadem tecum calamitate fuerunt.

## NOTÆ.

<sup>2</sup> Ad rerum naturam ] Qua movetur homo, ut alteri homini beneficiat.

<sup>3</sup> Fit aliquid lenius ] A Cæsare.

<sup>4</sup> Litterarum genus ] Quod in eo pos-

tum est ut amicis assiduis opem polliceamur.

<sup>5</sup> Temporibus ] Quæ asperrima quæque mitigant.

## EPISTOLA XII.

Gratulatur de reditu in patriam impetrato; hortaturque ut præteritis calamitatibus ex animo deletis, dignitatis recuperationem rei familiaris jactura anteponat. Eodem anno.

Cicero s. D. Trebiano.

<sup>a</sup> **D**OLABELLAM antea tantummodò diligebam: obligatus ei nihil eram: nec enim acciderat mihi opus esse: & ille mihi debebat, <sup>b</sup> quod non defueram ejus periculis: nunc, tantò sum devinctus ejus beneficio, quod & antea <sup>c</sup> in re; & hoc tempore <sup>d</sup> in salute tua cumulatissi-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> in fortunis tuis tibi conservandis. <sup>b</sup> in reditu tuo impetrando.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Dolabellam ] Generum antea Cicero-  
 nis, quicum, etiam repudiata Tullia, fan-

atissimè nihilominus amicitiam coluit:

<sup>2</sup> Quod non defueram ] Bis cum in ca-

mè mihi satisfecit, ut nemini plus debeam : qua in re tibi gratulor ita vehementer, ut te quoque mihi gratulari, quàm gratias agere malim : alterum omninò non desidero : alterum verè facere poteris. Quod reliquum est, quando tibi virtus, & dignitas tua reditum ad tuos aperuit : est tuæ sapientia, magnitudinisque animi, quid amiseris, oblivisci : quid recuperaveris, cogitare : vives cum tuis, vives nobiscum : plus acquisivisti <sup>c</sup> dignitatis, quàm amisisti rei familiaris : quæ ipsa tum esset jucundior, si ulla res esset publica. Vestorius, noster familiaris, ad me scripsit, te mihi maximas gratias agere : hæc prædicatio tua mihi valdè grata est : eaque te uti faciliè patior cum apud alios, tum mehercule apud <sup>d</sup> Sironem nostrum amicum : quæ enim facimus, ea prudentissimo cuique maximè probata esse volumus. Te cupio videre quamprimùm. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>c</sup> gloria.

## N O T A.

pitis periculo, vel antè contractam affinitatem defenderat.  
<sup>3</sup> Sironem ] Hunc Philosophum fuisse

ferunt, eoque præceptore usum fuisse Virgilium.

## E P I S T O L A XIII.

*Reditum ejus à Cesare impetratum esse nuntiat; additque, perditam funditam Republicam, ad litterarum studia confugiendum. Eodem anno.*

Cicero s. d. Ampio Balbo.

25 **G**RATULOR tibi, mi Balbe, <sup>a</sup> vereque gratulor : nec sum tam stultus, ut te <sup>b</sup> usura falsi gaudii frui velim, <sup>c</sup> deinde frangi repente, atque ita cadere, ut nulla res te ad æquitatem animi postea possit extollere. Egi <sup>d</sup> tuam causam apertius, quàm tempora nostra ferebant : <sup>e</sup> vincebatur enim fortuna ipsa debilitata gratiæ nostræ tui charitate, & meo perpetuo  
 20 erga te amore, culto à te diligentissimè : omnia promissa, confirmata, certa & rata sunt, quæ ad reditum, & salutem tuam pertinent : vidi, cognovi,

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> vana gaudii imagine.

<sup>b</sup> egi de tuo reditu liberius, quàm se-  
 rebat miserrima mea conditio.

<sup>c</sup> nam amor in te meus, quem tu co-

luisi diligentissimè, cogit me plura ag-  
 gredi, quàm pati videbatur & fortuna,  
 & auctoritas mea, quæ multum immi-  
 nuta est.

## N O T A.

<sup>1</sup> Vereque ] Quia confectum erat negotium de Balbi reditu.

<sup>2</sup> Frangi repente ] Quod contingit,

ubi rem aliter, quàm spes erat, cecidisse cognovimus.

interfui: etenim omnes Cæsaris familiares satis opportunè habeo implicatos consuetudine, & benevolentia, sic, ut, <sup>a</sup> cum ab illo discesserint, me proximum habeant: hoc <sup>1</sup> Pansa, Hirtius, <sup>2</sup> Balbus, Oppius, <sup>3</sup> Matius, <sup>4</sup> Postumius planè ita faciunt, ut me unice diligant: <sup>5</sup> quod si mihi pro me efficiendum fuisset, non me poeniteret pro ratione temporum <sup>6</sup> ita esse molitum: sed nihil est a me interitum temporis causa: veteres mihi necessitudines cum his omnibus intercedunt: quibuscum ego agere de te non desiti: principem tamen habemus Pansam, tui studiosissimum: mei cupidum, qui valet <sup>7</sup> apud illum non minus auctoritate, quàm gratia. <sup>8</sup> Cimber autem Tullus mihi planè satisfecit: valent tamen apud Cæsarem non tam <sup>9</sup> ambitiosæ rogationes, quàm necessariæ: <sup>10</sup> quas quia Cimber habebat, plus valuit quam pro ullo alio valere potuisset: <sup>11</sup> diploma statim non est datum, quod mirifica est improbitas in quibuscumque, qui tulissent acerbius veniam tibi dari, <sup>12</sup> quem illi appellant rubam belli civilis: multaque ita dicunt, <sup>13</sup> quasi non gaudeant id bellum incidisse. Quare visum est occultius agendum, neque ullo modo divulgandum, <sup>14</sup> de te jam esse perfectum: sed id erit perbreve: nec dubito quin legente te has litteras, confecta jam res futura sit. Pansa quidem mihi, gravis homo & certus, non solum confirmavit, <sup>15</sup> verum etiam recepit, perceleriter se ablaturum diploma: mihi tamen placuit, <sup>16</sup> hæc ad te præscribi: minus enim te firmum sermo <sup>17</sup> Apulejæ tuæ, lachrymæque <sup>18</sup> Ampij declarabant, quàm significant litteræ tuæ: atque illæ arbitrabantur, cum à te absens ipse, multo in graviore te cura futurum. Quare magnoperè putavi, angoris, & doloris tui levandi causa, pro certis ad te ea, quæ essent certa, præscribi oportere. Scis me antea sic solum esse

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ita ut, Cæsare excepto, neminem pluris quam me faciant.

<sup>b</sup> quod si mihi pro meo reditu elaborandum fuisset, hand aliter, si consideretur præsens temporum status, elaborare vouissem.

<sup>c</sup> quamquam nullam habui rationem præsentis meæ conditionis.

<sup>d</sup> apud Cæsarem.

<sup>e</sup> quia te appellant, &c.

<sup>f</sup> bellum civile excitatum esse.

<sup>g</sup> tuum reditum jam esse impetratum.

<sup>h</sup> sed brevis divulgabitur.

<sup>i</sup> verum etiam promisit, se diploma celeriter impetraturum. <sup>k</sup> uxoris. <sup>l</sup> filia.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Pansa ] Consul postea cum Hirtio, uterque adversus Antonium in Mutinensi prælio dimicans, ex vulneribus obiit.

<sup>2</sup> Balbus, Oppius ] Vide epist. 3.

<sup>3</sup> Matius ] Qui doctissimus à Cicerone dicitur in epist. 15. lib. 7.

<sup>4</sup> Postumius ] Et hic Cæsari amicus.

<sup>5</sup> Cimber ] Cæsaris familiaris; in eum postea conjuravit.

<sup>6</sup> Ambitiosæ ] Quæ vana ostentatione sunt, ut nostra apud principem authoritas palam fiat.

Epist. Famil.

<sup>9</sup> Quas quia ] Et quia Cimber visus est non ostentatione, sed necessitate, & officio adductus pro te deprecari, ideo plus valuit, &c.

<sup>10</sup> Diploma ] Litteræ erant Cæsaris ob signatæ sigillo, reditum Ampio concedentes, sic appellatæ, quod duplicarentur: ἀνδράς, duplico.

<sup>11</sup> Quasi non gaudeant ] Qui fortè directæ & parvo empta fuerant proscriptorum bona, quorum omnimodam possessionem sibi arrogabant Cæsariani.

Z

scribere ad te, magis ut consolarer fortem virum, atque sapientem, quam ut <sup>p</sup> exploratam spem salutis ostenderem, <sup>q</sup> nisi eam, quam ab ipsa Republica, cum hic ardor extinctus esset, sperari oportere cernerem: recordare tuas litteras, quibus & magnum animum mihi semper ostendisti, & ad omnes casus ferendos constantem, atque paratum: quod ego non mirabar, cum recordarer te & à primis temporibus ætatis in Republica esse versatum, & <sup>r</sup> tuos magistratus <sup>s</sup> in ipsa discrimina incidisse salutis, fortunarumque communium: <sup>t</sup> & in hoc ipsum bellum esse ingressum, non solum ut victor beatus, sed etiam, si ita accidisset, victus ut sapiens esses. Deinde, cum studium tuum consumas in virorum fortium factis memoriarum prodendis, considerare debes, <sup>u</sup> nihil tibi esse committendum: quamobrem eorum, quos laudas, non te similem præbeas. Sed hæc oratio magis esset apta <sup>v</sup> ad illa tempora, quæ jam effugisti: nunc verò tantum te para <sup>w</sup> ad hæc nobiscum ferenda: quibus ego si quam medicinam invenirem, tibi quoque eandem traderem: sed est unum perflugium, doctrina, ac litteræ, quibus semper usi sumus: quæ secundis rebus delectationem modò habere videbantur, nunc verò etiam salutem. Sed ut ad initium revertar, <sup>x</sup> cave dubites, quin omnia de salute ac reditu tuo perfecta sint. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>p</sup> certam.  
<sup>q</sup> nisi hanc spem, quam putabam expectari oportere ab ipsa Republica, quando bellum civile extinctum erit.  
<sup>r</sup> in perturbata Republica tempora.  
<sup>s</sup> & Pompejum in bello ita secutus es, ut non modò beatus in victoria, si vincere con-

tigisset, sed constans in clade, & sapiens esse deberis.  
<sup>t</sup> non esse permittendum, ut eos, quos laudas, non imiteris.  
<sup>u</sup> pro certo habeas, omnia de salute, & de reditu tuo confecta esse.

## NOTÆ.

<sup>12</sup> Et tuos magistratus ] Amplius enim Tribunus plebis fuit Cicero Consule, cum jam erumperet Catilinæ conjuratio: Prætor verò Pisonæ & Gabinio Consulibus, & Clodio Republicam suis legibus tur-

bante. Hæc Pighius.

<sup>13</sup> Ad ista tempora ] Quando privata pericula impendebant.

<sup>14</sup> Ad hæc ] Ad has calamitates ferendas, quæ bonis omnibus sunt communes.

## EPISTOLA XIV.

Hortatur Ligarium, ut de sua salute bene speret, & interim adversam fortunam patienter ferat. Eodem anno.

Cicero s. d. Q. Ligario.

<sup>20</sup> **E**TSI tali tuo tempore me aut consolandi, aut juvandi tui causa scribere ad te aliquid pro nostra amicitia oportebat: ramen adhuc id non feci, quia neque lenire videbar oratione, neque levare posse dolorem tuum.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> exiliu tuo tempore.

postea verò quàm magnam spem habere cœpi, fore ut te brevi tempore incolumem haberemus: facere non potui, quin tibi & sententiam & voluntatem declararem meam. Primum igitur scribam, quod intelligo, & perspicio, non fore in te Cæsarem duriorem: nam & <sup>b</sup> res eum quotidie, & dies, <sup>c</sup> & opinio hominum, & , ut mihi videtur, etiam sua natura mitiorem facit: idque cùm de reliquis sentio, tum de te etiam audio ex familiarissimis ejus: quibus ego ex eo tempore, quo primum <sup>d</sup> ex Africa nuntius venit, supplicare unà cum fratribus tuis non destiti: quorum quidem & virtus, & pietas, & amor in te singularis, & assidua, & perpetua salutis tuæ cura tantum proficit, ut nihil sit, quod non ipsum Cæsarem tributurum existimem: & si tardiùs sit, quàm volumus, magnis occupationibus <sup>e</sup> ejus, à quo omnia petuntur, aditus ad eum difficiliore fuerint: & simul Africanæ causæ <sup>f</sup> iratior, diutiùs velle videtur eos habere sollicitos, à quibus se putat diuturnioribus esse molestiis conflictatum: sed <sup>g</sup> hoc ipsum intelligimus eum quotidie remissiùs & placatiùs ferre. Quare mihi crede, & memoriæ manda, me tibi id affirmasse, te in istis molestiis diutiùs non futurum. Quando, quid sentirem, exposui, quid vellem tuæ causæ, re potiùs declarabo, quàm oratione: & si tantum possem, quantum in ea Repub. de qua ita meritus sum, ut tu existimas, posse debebam, ne tu quidem in istis incommodis esses: <sup>h</sup> eadem enim causæ opes meas fregit, quæ tuam salutem in discrimen adduxit: sed tamen quidquid imago veteris meæ dignitatis, quidquid reliquæ gratiæ valebunt, studium, consilium, opera, gratia, fides mea nullo loco deerit tuis optimis fratribus. Tu fac habeas fortem animum, quem semper habuisti, primum ob eas causas, quas scripsi: deinde, quòd ea de Repub. semper voluisti, atque sensisti, ut non modò nunc secunda sperare debeas, sed etiam, si omnia adversa essent, tamen <sup>i</sup> conscientia & factorum, & consiliorum tuorum, quæcumque acciderent, fortissimo & maximo animo ferre deberes. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> nam & ipsa causa. <sup>c</sup> Cæsaris. <sup>d</sup> deinde | <sup>e</sup> ut non, &c. <sup>f</sup> & quia videt homines de te tam bene erga Rempublicam affectus fuisse, | <sup>g</sup> bene sentire. <sup>h</sup> recordatione.

## NOTÆ.

1. Ex Africa nuntius ] De clade hic à Pompejanis accepta.

2. Iratior ] Is quid Pharsalum devicti, non modò non confundunt ad Cæsarem, sed bellum in Africa renovant.

3. Hoc ipsum ] Quòd in Africa adversus eum pugnaveris.

4. Eadem enim causa ] Pompeji, quem Ligarius & Cicero sequuti erant.

*Quid pro Ligario fecerit, tum de ejus reditu quid sit sperandum, commemorat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Ligario.

- 5 **M**E scito omnem meum laborem, omnem operam, curam, studium in tua salute consumere: nam cum te semper maxime dilexi, tum fratrum tuorum, quos æquè, atque te, summa benevolentia sum complexus, singularis pietas, \* amorque fraternus nullum me patitur officii erga te, studiique munus, aut tempus prætermittere. Sed quæ faciam, fecerimque pro te, ex illorum te litteris, quàm ex meis, malo cognoscere: quid autem sperem, aut confidam, & exploratum habeam de salute tua, id tibi à me declarari volo. Nam si quicquam est timidus in magnis, periculosisque rebus, semperque magis adversos rerum exitus metuens, quàm sperans secundos, is ego sum: & si hoc virum est, eome non carere confiteor. Ego idem tamen cum <sup>b</sup> ad 11. Kal. intercalares priores rogatu fratrum tuorum, venissem manè ad Cæsarem: ° atque omnem adeundi, & conveniendi illius indignitatem, & molestiam pertulissem, cum fratres, & propinqui tui jacerent ad pedes, & ego essent locutus, quæ causa, quæ tuum tempus postulabat: non solum ex oratione Cæsaris, quæ sanè mollis, & liberalis fuit, sed etiam ex oculis, & vultu, & multis præterea signis, quæ facilius perspicere potui, quàm scribere, <sup>c</sup> hanc in opinionem discessi, ut mihi tua salus dubia non esset. Quamobrem fac animo magno, fortique sis: & si turbidissima sapienter ferebas, tranquilliora lætè feras: ego tamen tuis rebus sic adero, \* ut difficillimis: neque Cæsari solum, sed etiam amicis ejus omni-

# INTERPRETATIO.

\* *Amor quo te complectuntur.*

<sup>b</sup> *vigesimo primo Novembris.*

\* *postquam diutius, & cum molestia op-*

*portunum expellavi tempus illum alloquendi.*

<sup>c</sup> *adductus sum ut crederem certam esse tu-*

*am salutem. ° quasi adhuc essent difficillima.*

## N O T A.

1 *Ad 11. Kalendas intercalares.]* Vel ut Fabritius habet in vita Ciceronis, *pridie Kalendas intercalares priores.* Id ut intelligatur observandum est, Romanum annum à Julio Cæsare tertium Consule fuisse correctum: eò enim jam labes procefferat, ut mensis Januarii Octobris XIII. die, aliquando etiam antè hoc tempus inciperet: Cæsar ex Ægyptiorum consuetudine certior factus de anni Solaris modo, hunc ipsum in usum civilem transtulit, quod qua ratione præstitit, omnium accuratissimè Censorinus declarat: adeoque aberratum est ut C. Cæsar

*Pontifex maximus suo tertio, & M. Antoni Lepidi Consulatu, quo retrò delictum corrigeret, duos menses intercalarios dierum sexaginta septem, in menses Novembrem & Decembrem inserpneret, cum jam in m. fe. Februario dies tres & viginti intercalasset, faceretque eum annum dierum quadringentorum quadraginta quinque. Eadem Svetonius prodit in vita Cæsaris, capite quadragesimo: quò autem magis in posterum à Kalendis Januarii nobis temporum ratio congrueret, inter Novembrem ac Decembrem mensem, interjecit duos alios, juit.*

bus, quos mihi amicissimos esse cognovi, pro te, sicut adhuc feci, libentissimè supplicabo. Vale.

## N O T Æ.

que is annus, quo hæc constituebantur, das, &c. significat diem ultimum quindecim mensium cum intercalario, qui mensis Novembris, qui dies antecedit ex consuetudine in eum annum incidere: bat primum diem primi mensis interquare Tullius per illud, pridie Kalen-

## E P I S T O L A X V I.

*Continet hæc epistola gratulationem, benevolentiam, officium.*

Cicero s. D. Basilio.

**T**IBI gratulor: mihi gaudeo: te amo: tua tueor: à te amari, & quid agas, quidque istic agatur, certior fieri volo. Vale.

## E P I S T O L A X V I I.

*Petit ut absentem se tueatur, seque beneficii memorem fore significat. Probabile est scriptam fuisse, Antonio. & Dolabella Coss. anno quo interfectus est Cæsar, urbis condita septingentesimo nono.*

\* Bithynicus s. D. Ciceroni.

**S**I mihi tecum non & multæ, & justæ causæ amicitiae privatim essent, repeterem initia amicitiae ex parentibus nostris: quod faciendum iis existimo, qui paternam amicitiam nullis ipsi officiis profecti sunt. Itaque contentus ero nostra ipsorum amicitia: cujus fiducia peto à te, ut absentem me, quibuscumque in rebus opus fuerit, tueare, si \* nullum officium tuum apud me intermoriturum existimas. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

\* si modo existimas tuorum beneficiorum me fore memorem.

## N O T Æ.

[ Bithynicus ] Vide indicem historicum.

## E P I S T O L A X V I I I.

*Significat sibi nihil esse optatius, quàm ut cum Bithynico vivat: tum deinde illi se conjunctissimum esse testatur. Incertus annus.*

Cicero s. D. Bithynico.

**C**UM cæterarum rerum causa cupio esse aliquando Rempublicam \* constitutam: <sup>b</sup> tum velim, mihi credas, accidere id etiam, quò magis <sup>15</sup>

## I N T E R P R E T A T I O.

\* in pristinum statum reconstitutam: <sup>b</sup> quod in primis cupio, ut facilis à te exigam id quod in litteris promittis.

expetam, promissum tuum, quo in litteris uteris : scribis enim, \* si ita sit, te mecum esse victurum : gratissima mihi tua voluntas est : facique nihil alienum necessitudine nostra, iudiciiue patris tui de me, summi viri : nam sic habero, <sup>2</sup> beneficiorum magnitudine eos, <sup>3</sup> qui temporibus valuerunt, aut valeant, conjunctiores tecum esse quam me, necessitudine neminem. Quamobrem grata mihi est & memoria tua nostræ conjunctionis, & ejus etiam augendæ voluntas. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>c</sup> si republica rursus vigeat.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Beneficiorum magnitudine ] Quod ei à Cæsare Sicilia administratio tradita sit, si modò is est Bithynicus, qui Siciliam administravit.

<sup>2</sup> Qui temporibus ] Qui tempore belli

civilis summam auctoritatem aut habuerunt, aut etiam nunc habent. Manutius putat indicari Cæsarem, & Antonium, qui, quo anno interfectus est Cæsar, Consulatum gerebat. Consule indicem historicum.

## EPISTOLA XIX.

Rescribit Lepta, querenti quid per legem liceat iis, qui præconium aut facerent, aut fecissent. Pauca deinde subiungit de bello Hispaniensi, de Leptæ negotio, de Oratore suo, de mansione urbana. Cæsare quartum Consule sine collega, anno urbis condita septingentesimo octavo, quo bellum in Hispania contra Pompeji liberos gerebat.

Cicero. s. d. <sup>a</sup> Leptæ.

<sup>100</sup> <sup>a</sup> SIMUL accepi à Seleuco tuo litteras, statim quasivi è Balbo <sup>b</sup> per <sup>c</sup> com-  
dicillos, quid esset <sup>d</sup> in lege rescriptis, eos <sup>e</sup> qui facerent præconium,  
vetari esse. <sup>f</sup> in decurionibus qui fecissent, non vetari. Quare bono animo

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ubi primum tua mihi litteræ reddita sint : <sup>b</sup> per breues litteras : <sup>c</sup> qui præconis artem tum exercebant, non posse fieri decuriones.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Lepta ] Is fuerat Ciceronis in Cilicia Proconulis fabrum Præfectus.

<sup>2</sup> Per codicillos ] Consule ep. 12. libri 4.

<sup>3</sup> In lege ] A Cæsare scripta, & post ejus ex Hispania reditum, Romæ promulganda.

<sup>4</sup> Qui facerent præconium ] Præcones : Vile hominum genus, quorum erat au-

dientiam in concionibus facere, præscriptæ bona auctioni proponere ; in iudiciis reos, testes, iudices appellare, &c.

<sup>5</sup> In Decurionibus ] Sic vocabantur coloniarii & municipiorum Senatores, quod initio decem tantum essent, idemque retinere nomen, quamquam ad centum usque numerus creverit.



sint & tui, & mei familiares: <sup>2</sup> neque enim erat ferendum, cum, qui hodie <sup>3</sup> haruspicinam facerent, in senatu Romae legerentur: eos, qui aliquando praconium fecissent, <sup>7</sup> in municipiis decuriones esse non licere. <sup>8</sup> De Hispaniis <sup>9</sup> novi nihil: magnum tamen exercitum <sup>10</sup> Pompejum habere constat: nam Caesar ipse ad nos misit exemplum <sup>11</sup> Paciaci litterarum, in quo erat, illi xi. esse legiones: scripserat etiam Messalla Q. Sallasso, Q. Curtium, fratrem ejus, jussu Pompeji, inspectante exercitu, interfectum: quod consensisset cum Hispanis quibusdam, si in oppidum nescio quod Pompejus rei flumentariae causa venisset, eum comprehendere, ad Caesarem deducere: <sup>12</sup> De negotio tuo, quod sponsor es pro Pompejo: si <sup>13</sup> Balbus consponsor tuus redierit, homo in re familiari non parum diligens, non desinam cum illo communicare, <sup>14</sup> si quid expediri possit: quod videbatur mihi ille confidere. <sup>15</sup> Oratorem meum tantopere à te probari vehementer gaudeo: mihi quidem sic persuadeo, me, quicquid habuerim iudicii <sup>16</sup> de dicendo, in illum librum contulisse: qui si est talis: qualem tibi, videri scribis, ego quoque aliquid sum: sin aliter, non recuso, quin, quantum de illo libro, tantumdem de mei iudicii fama detrahatur. <sup>17</sup> Leptam nostrum cupio delectari jam talibus scriptis: etsi abest maturitas aetatis, jam tamen personare aures ejus hujusmodi vocibus, non est inutile. Me Romae tenuit omnino Tulliae meae <sup>18</sup> partus: sed, cum ea, quemadmodum spero, satis firma sit, teneor tamen, dum à <sup>19</sup> Dolabellae procuratoribus exigam <sup>20</sup> primam pensio-

INTERPRETATIO.

<sup>2</sup> neque enim aequum erat, ut qui praconium fecissent, non essent. Decuriones in municipiis, siquidem ii qui hodie haruspicinam faciunt, in Senatorum numerum Romae aggregantur.  
<sup>9</sup> novi nihil accipi.

<sup>1</sup> quod pertinet ad negotium tuum, in quo te sponsores pro Pompejo fecisti.  
<sup>12</sup> si quo modo terminari possit illud negotium.  
<sup>14</sup> de arte dicendi.  
<sup>15</sup> filium tuum.

N O T A.

<sup>6</sup> Haruspicinam] Artem divinandi ex caesis hostiarum intestinis: forte jocatur in Caesarem, qui haruspices, aliosque ejusmodi abjectissimos homines in Senatorium ordinem aggregabat.  
<sup>7</sup> In municipiis] Municipiorum duplex genus; nonnullis civitas Romana cum jure suffragii concessa fuit, aliis non item, illi Romanae, hi suas leges sequebantur, illis petendi magistratus jus datum est, negatum aliis.  
<sup>8</sup> De Hispaniis] Ubi tum Caesar cum Pompeji liberis praelibatur.  
<sup>9</sup> Pompejum] Cnejum Magni filium, qui ad Mundam victus, paulo post for-

titer dimicans occisus est.  
<sup>10</sup> Paciaci] Hispani hominis, ut nomen indicat, sed Romana civitate donati.  
<sup>11</sup> Balbus] Alii pro Balbo Galbam reponunt.  
<sup>12</sup> Oratorem] Librum de Oratore scriptum.  
<sup>13</sup> Partus] Ex quo decessisse auctor est Plutarchus.  
<sup>14</sup> Dolabellae] Qui tum legatus Caesaris erat in Hispania, Tulliamque paulo antea repudiarat.  
<sup>15</sup> Primam pensionem] Mos erat, ut post divortium, tribus pensionibus per triennium, uxori rejectae dos redderetur.

nem: & mehercule<sup>16</sup> non tam sum peregrinator jam, quàm solebam<sup>17</sup> ædificia mea me delectabant, & otium: domus est, quæ nulli villarum mearum cedat: <sup>18</sup> otium omni desertissima regione majus. Itaque ne litteræ quidam meæ impediuntur: in quibus sine ulla interpellatione versor. Quare, ut  
 5 arbitror, prius hic te nos, quàm istic tu nos videbis. Lepta suavissimus ediscat<sup>19</sup> Hæliodum, & habeat in ore, <sup>20</sup> Τῆς δ' ἀρετῆς ἰσχυρὰ,

## INTERPRETATIO.

<sup>16</sup> villa: <sup>17</sup> iam Romæ domum habeo. | in desertissima regione versar.  
<sup>18</sup> tamque Romæ sum otiosus, quàm si | <sup>19</sup> virtutis vero sudorem.

## NOTÆ.

<sup>16</sup> Non tam sum peregrinator] Redditi rationem cur solito rariùs suas villas inviset, quoniam Romæ jam & domi habebat quod antea quærebat in villis suis, otium scilicet, & splendida ædificia.

<sup>17</sup> Hæliodum] Poetam Græcum, qui factus à patre ovium custos, inter dor-

miendum somniavit se repente Poetam esse factum.

<sup>18</sup> Τῆς δ' ἀρετῆς] Hæliodi locus est, ubi docet, non nisi summo cum labore virtutem acquiri; unde vulgò Poetæ finxerunt, moue super difficillimo sitam esse.

## EPISTOLA XX.

Casar, victis in Hispania Pompeii liberis, ludos per singulas regiones exhibere decreverat; eorum sibi curam demandari cupiebat Lepta; id Cicero improbat. Scripta est cum ex Hispania, victis Pompeii liberis, Casar rediret, anno urbis condita septingentesimo octavo.

Cicero s. d. Lepta.

10 **M**ACULAM officio functum esse gaudeo: ejus<sup>1</sup> Falernum mihi semper idoneum visum est<sup>2</sup> divertorio: si modò recti satis est<sup>3</sup> ad comitatum nostrum recipiendum: <sup>4</sup> cæteroqui is mihi locus non displicet: <sup>5</sup> nec care<sup>6</sup> Petrinum tuum deferam: <sup>7</sup> nam & villa, & amœnitas illa commo-

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> gaudeo Pompejum Maculam nobis hospitium parasse: <sup>2</sup> nec propterea. | <sup>3</sup> nam tua villa ad commorandum apta est; altera verò ad divertendum.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Falernum] Villa in Falerno, regione Campaniæ, cujus vina laudantur.

<sup>2</sup> Divertorio] Locus, quò mentis recitandæ causa divertimus, haud diu mansuri, sive noster sit, sive alienus.

<sup>3</sup> Ad comitatum] Quia Casari ex His-

pania redeunti, obviam ire cogitabat.

<sup>4</sup> Cæteroqui] Id est, modò sit ampla satis hæc villa ad recipiendos domesticos meos.

<sup>5</sup> Petrinum] Villæ nomen à vico Petri-  
 no, haud procul Sinuessa, maritima cam-

paniæ

rationis est, non diverforii. <sup>4</sup> De curatione aliqua munerum <sup>6</sup> regionum, cum Oppio locutus sum: nam Balbum, posteaquam tu es profectus, non vidi: tantis pedum doloribus afficitur, ut se conveniri nolit: omnino de tota re, ut mihi videris, sapientius faceres, si non curares: quod enim <sup>7</sup> eo labore assequi vis, <sup>7</sup> nullo modo assequere: tanta est enim <sup>8</sup> intimorum multitudo, ut ex his potius aliquis effluat, quam novo sit aditus, praesertim <sup>9</sup> qui nihil afferat praeter operam, <sup>10</sup> in qua ille se dedisse beneficium putabit, <sup>11</sup> si modo ipsum sciet, non accepisse. <sup>12</sup> Sed tamen aliquid videbimus, in quo sit spes: <sup>13</sup> aliter quidem non modo non appetendum, sed etiam fugiendum puto. Ego me <sup>14</sup> Asturæ diutius arbitror commoraturum, quoad <sup>15</sup> ille quandoque veniat. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>4</sup> quod attinet ad hanc ludorum curam, quam petis, & quos Cæsar per singulas Romæ regiones daturus est.

<sup>6</sup> ludis curandis: <sup>6</sup> amicorum.

<sup>7</sup> si nihil afferat praeter laborem.

<sup>8</sup> quod si Cæsar scias te hos ludos curas-

se putabit se beneficium tibi dedisse, non à te accepisse.

<sup>9</sup> vidimus tamen quid nobis tua causa sit sperandum.

<sup>10</sup> si nulla sit spes, non modo non appetendam hanc ludorum curam, &c. <sup>11</sup> Cæsar.

N O T A.

paniæ urbe; unde Horat. *Sinuessanumque Perrinum*.

<sup>6</sup> Regionum] Per regiones hic intelliguntur quædam urbes Romæ partes quarum certi fines ab Augusto postea statuti sunt.

<sup>7</sup> Nullo modo assequere] Ut sis inter Cæsaris domesticos, & familiares.

<sup>8</sup> Si modo ipsum sciet] Adeo minima illa negligit, gravioribus negotiis implicatus.

<sup>9</sup> Asturæ] Oppidum olim; nunc exiguum castrum, & favius Latii, haud longè à Terracina, ubi Cæsarem ex Hispania redeuntem Tullius expectavit.

E P I S T O L A XXI.

*Monet Toranium, ut ibi, ubi est, commoretur, donec intelligat quid sibi agendum sit. Tempore belli Hispaniensis, eodem anno.*

Cicero s. d. <sup>1</sup> Toranio.

**D**EDERAM triduo antè pueris <sup>2</sup> Cn. Planci litteras ad te: eò nunc ero brevior, teque, ut antè consolabar, hoc tempore monebo. Nihil <sup>3</sup> puto tibi esse utilius, quàm <sup>4</sup> ibidem operiri, quoad scire possis quid tibi agendum sit: <sup>5</sup> nam praeter navigationis longæ, & hiemalis, & <sup>6</sup> minime portuosæ

INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> nam praeter quàm quòd evitabis periculum navigationis, &c. <sup>2</sup> ex qua vix poteris portum attingere.

N O T A.

<sup>1</sup> Toranio] Vide indicem historicum.

<sup>2</sup> Cn. Planci] Pro quo extat Ciceronis oratio.

*Epist. Famil.*

<sup>3</sup> Ibidem] Nonnulli hic Siciliam, alii Corcyram interpretantur.

periculum, quod vitaveris, <sup>c</sup> ne illud quidem non, quamvis subito, cum certi aliquid audieris, te istiac posse proficisci: <sup>d</sup> nihil est præterea, cur advenientibus te <sup>e</sup> offerre gestias: multa præterea metuo, quæ cum <sup>f</sup> Chilone nostro communicavi: quid multa? loco opportuniore in his malis nullo esse potuisti, ex quo te, quocumque opuserit, facillimè, & expeditissimè conteras: <sup>g</sup> Quòd si recipiet ille se, ad tempus aderis: sin (quoniam multa accidere possunt) aliqua res eum vel impediet, vel morabitur: tu ibi eris, ubi omnia scire possis: hoc mihi prorsus valdè placet. De reliquo, ut te sæpè per litteras hortatus sum, ita velim tibi perluadeas, te in hac causa nihil  
 10 habere, quod timendum sit, præter communem casum civitatis: qui etsi est gravissimus, tamen ita viximus, & id ætatis jam sumus, ut omnia, quæ non nostra culpa accident, fortiter ferre debeamus: <sup>h</sup> Hic tui omnes valent, <sup>i</sup> summaque pietate te desiderant, & diligunt, & conjunt. Tu & cura, ut valeas, & te <sup>j</sup> istinc ne temerè commoveas.

## INTERPRETATIO.

<sup>c</sup> at verò, ubi primum certi aliquid audieris de tuo reditu impetrato, poteris ex hoc loco, ubi es, quam citissimè volueris, Romam proficisci.

<sup>d</sup> nihil est necesse, ut Cesarianis ex Hispania redeuntibus obviam proceeds.

<sup>e</sup> quòd si Cesar ex Hispania Romam venerit: <sup>f</sup> Roma.

## NOTÆ.

<sup>4</sup> Offerre te gestias ] Ut eorum opera tibi Casarem concilies.  
<sup>5</sup> Chilone ] Clientis, vel liberti nomen est.

<sup>6</sup> Summaque pietate ] Vide epistolam primam libri primi.

<sup>7</sup> Istinc ] E Sicilia, vel à Corcyra.

## EPISTOLA XXII.

T granium exu'em consolatur, seque illi ad imitandum proponit. Eodem anno.

Cicero s. d. Toranio.

15 **E**T SI cum hæc ad te scriberem, aut appropinquare exitus hujus calamitosissimi belli, aut jam aliquid actum & confectum videbatur: tamen quotidie <sup>b</sup> commemorabam, te unum in tanto exercitu mihi fuisse assensorem, & me tibi solosque nos vidisse, quantum esset in eo bello mali, in quo, spe pacis exclusa, ipsa victoria futura esset acerbissima, <sup>c</sup> quæ aut interitum allatura esset, si victus esses, aut, si vicisses, servitutem. Itaque

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> civilis, & Hispaniensis. <sup>b</sup> memoria repebam, nos dumtaxat ambos in Pompejano exercitu id sensisse.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Quæ aut interitum ] Alibi tamen dicitur, ex Pompeji victoria mortem, ex

victoria Cesaris servitutem expectandam.

ego, quem tum <sup>1</sup> fortes illi viri, & sapientes, <sup>2</sup> Domitii, & Lentuli, timidum esse dicebant, (& eram planè: timebam enim ne evenirent ea quæ acciderunt) idem nunc nihil timeo, & ad omnem eventum paratus sum: cum aliquid videbatur. <sup>3</sup> caveri posse, tum id negligi dolebam, nunc verò everfis omnibus rebus, cum consilio profici nihil possit, una ratio videtur, quidquid evenierit, ferre moderatè: præsertim cum omnium rerum mors sit extremum: & mihi sum conscius, me, quoad licuerit, dignitati Reipublicæ consuliisse, & hac amissa, salutem retinere voluisse. Hæc scripsi, non ut de me ipse dicerem, sed ut tu, qui conjunctissima fuisti mecum & sententia, & voluntate, eadem cogitares. <sup>4</sup> MAGNA enim consolatio est, cum recordere, etiam si <sup>5</sup> secus acciderit, te tamen rectè, vereque sensitse. Atque utinam liceat aliquando aliquo Reipublicæ statu nos frui, interq; nos conferre sollicitudines nostras, quas pertulimus tum, cum timidi putabamur, quia dicebamus ea futura, quæ facta sunt. De tuis rebus nihil esse, quod timeas, præter universæ Reipublicæ interitum, tibi confirmo. <sup>6</sup> De me autem sic velim iudices, quantum ego possim, me tibi, salutis, liberique tui summo cum studio præsto semper futurum. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> declinari: <sup>2</sup> aliter..

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Fortes illi viri, & sapientes.] Ironi-  
cè hoc dictum.

<sup>3</sup> Domitii, & Lentuli.] L. Domitius pa-

ter, & Cneius Domitius filius; Lucius Len-  
tulus, & P. Lentulus, qui bello controver-  
siam dirimi; exclusa pace, voluerunt.

## EPISTOLA XXIII.

Domitium consolatur amicorum casum plus æquo dolentem; eumque rogat, ut cum Reipublica saussederit, salutis jam suæ consulat. Casare tertium, & Lepido. Coss. anno urbis conditæ septingentesimo septimo.

Cicero s. d. Domitio.

<sup>1</sup> NON ea res me deterruit, quo minùs, <sup>2</sup> posteaquam in Italiam venis-  
si, litteras ad te mitterem; quòd tu ad me nullas miseris: sed  
quia nec quid tibi pollicerer; ipse egens rebus omnibus, nec quid suaderem, <sup>3</sup>

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> si nondum ad te scripsi, ex quo venisti in Italiam, non idèò certè, quia nondum ad me scripseras; sed quia, &c.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Posteaquam in Italiam.] Prosi-  
gato in Thessalia Pompeii exercitu, in  
quo dimicaverat contra Cæsarem. hic Do-

mitius, Domitii Ænobarbi, ut multi  
existimant, filius.

A. a. ij.

cūm mihi metipſi conſilium deeſſet, nec quid conſolationis aſſerrem, in tantis malis reperiebam. <sup>b</sup> Hæc quamquam nihilo meliora ſunt, nunc etiam atque etiam multo deſperatiora: tamen inanes eſſe meas litteras, quàm nullas, malui. <sup>c</sup> Ego ſi te intelligerem plus conatum eſſe ſuſcipere Reipublicæ cauſa muneris, quàm quantum præſtare potuiſſes, <sup>d</sup> tamen, quibuſcumque rebus poſſem, ad eam conditionem te vivendi, quæ daretur, quæque eſſet, hortarer: <sup>e</sup> ſed cūm conſilii tui benè, fortiterque ſuſcepti eum tibi finem ſtatueris, <sup>f</sup> quem ipſa fortuna terminum noſtrarum contentionum eſſe voluiſſet: oro, obteſtorque te pro noſtra vetere conjunctione, ac neceſſitudine, proque ſumma mea in te benevolentia, & tua in me pari, te ut nobis, parenti, conjugi tuiſque omnibus, quibus eſ, fuiſtiſque ſemper chariſſimus, ſalvum conſerves, incolunitati tuæ, tuorumque, <sup>g</sup> qui ex te pendent, conſulas: quæ didiciſti, quæque ab adoleſcentia, pulcherrimè à ſapientiſſimis viris tradita, memoria, & ſcientia comprehenditi, iis hoc tempore utare: quos conjunctos ſumma benevolentia, plurimiſque officiis amiſiſti, eorum deſiderium ſi non æquo animo, at forti feras. Ego quid poſſim, nescio, vel potiùs me parum poſſe ſentio: illud tamen tibi polliceor, me, quæcunque ſaluti, dignitatique tuæ conducere arbitror, tanto ſtudio eſſe facturum, quanto ſemper tu & ſtudio, & officio in meis rebus fuiſti. Hanc meam voluntatem ad matrem tuam, optimam feminam, tuique amantiſſimam, detuli: ſi quid ad me ſcripſeris, ita faciam, ut te velle intellexero: <sup>h</sup> ſin tu minùs ſcripſeris, ego tamen omnia, quæ tibi utilia eſſe arbitror, ſummò ſtudio, diligenterque curabo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> quamquam Reipublicæ conditio non jam melior, in quâ etiam deſperatio ſit, tamen malui fruſtrâ tibi, quàm nullo modo ſcribere.

<sup>c</sup> ſi ego vidcrem te voluiſſe, etiam poſt Phariſalicam cladem, conſervare armis Reipublicam, quæ conſervari non poterat.

<sup>d</sup> te nihilominus quantum poſſem, hortarer, eam ut vitâ conditionem acciperes, quæ

tibi offerretur, quamquam non eſſet optimâ.

<sup>e</sup> ſed quoniam uſitò ad Phariſalicam Pompejo, Bellandi finem feciſti, quemadmodum & fortuna voluit tunc bellandi finem faciendum.

<sup>f</sup> quorum incolunitas in tua incolunitate ſua eſt.

<sup>g</sup> & quamvis contingeret ut, ad me non ſcriberes.

## NOTÆ.

<sup>a</sup> Quem ipſa fortuna ] Benè multi Pompeiani, poſt Phariſalicam cladem, ab

armis diſceſſerunt: inter quos Domitius.

## LIBER VII.

## AD MARIUM, ET ALIOS.

## EPISTOLA I.

Ludos, quos in consecratione theatri à se extructi Pompejus iterum Consul dedit, describit Cicero, & extenuat; ne Marium iis non interfuisse paniteret. Pompejo & Crasso iterum Consulibus, anno. urbis condita sexcentesimo. nonagesimo. octavo.

M. Cicero s. d. M. Mario.

**S**I te dolor aliquis corporis, aut infirmitas valetudinis tuæ tenuit, quod minus ad ludos venires: <sup>a</sup> fortunæ magis tribuo, quàm sapientiæ tuæ: <sup>b</sup> sin hæc, quæ cæteri mirantur, contemnenda duxisti, & cum per valetudinem posses, venire tamen noluisse: utrumque lætor, & sine dolore corporis te fuisse: <sup>c</sup> & animo valuisse, cum ea, quæ sine causa mirantur alii, neglexeris: <sup>d</sup> modò ut tibi constiterit fructus otii tui: quo quidem tibi perferi mirifice licuit, cum esses: in ista amenitate penè solus relictus. Neque tamen dubito, quin tu ex illo cubiculo tuo, <sup>e</sup> ex quo tibi <sup>f</sup> Stabianum perforasti, & patefecisti. <sup>g</sup> Sejanum, per eos dies matutina tempora lectiunculis consumpseris: cum illi interea, qui te <sup>h</sup> istic reliquerunt, spectarent; <sup>i</sup> communes minos semifomni: reliquas. verò partes diei tu consuebas aliis delectationibus, quas tibi ipsi ad arbitrium tuum compararas: nobis autem erant ea perperienda, quæ scilicet <sup>j</sup> P. Mæcius probavisset. Omnino, si quæris, ludi apparatusissimi, <sup>k</sup> sed non tui stomachi: conjecturam enim facio de:

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> te feliciorē quàm sapientē iudico.	peris: <sup>e</sup> in hac villa amena:
<sup>b</sup> quod si hac spectacula, quæ vulgus miratur.	<sup>f</sup> undè tibi prospectus est in agros Stabianum, & Sejanum.
<sup>c</sup> tibi quæ mentem sic sanam fuisse, ut ea qua sine, &c.	<sup>g</sup> ruri. <sup>h</sup> vulgares ludos.
<sup>d</sup> modò fructum aliquem ex otio tuo percep-	<sup>i</sup> sed qui tibi non placerent, neque enim placuerunt mihi.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Stabianum ] Stabiæ urbs maritima Campaniæ; à Sylla bello sociali excisa, pro qua novæ Stabiæ non procul condita, Castr. à mare di Stabia.

<sup>2</sup> Sejanum ] Villa, cujus vix ullum ho-

diè vestigium apparet:

<sup>3</sup> P. Mæcius ] Cujus erat examinare poemata, prius quàm in scēna recitarentur; de quo fortè Horatius in arte poetica.

- meo: nam primum. <sup>k</sup> honoris causa in scenam redierant ii, <sup>l</sup> quos ego honoris causa de scena decessisse arbitrabar: deliciae verò tuae noster <sup>m</sup> Aesopus ejusmodi fuit, ut ei desinere per omnes homines liceret: is jurare cum coepisset, vox eum defecit in illo loco. <sup>n</sup> si sciens fallo.
7. Quid tibi ego alia narrem? nosti enim reliquos ludos: quid? ne id quidem leporis habuerunt? quod solent mediocres ludi: <sup>o</sup> apparatus enim spectatio tollebat omnem hilaritatem: quo quidem apparatu non dubito quin animo acquissimo carueris: <sup>p</sup> quid enim delectationis habent? sexcenti muli. <sup>q</sup> in Clytemnestra? <sup>r</sup> aut in Equo Trojano craterarum tria millia? aut <sup>s</sup> armatura varia peditatus, & equitatus in aliqua pugna? quae popularem admirationem habuerunt, delectationem tibi nullam attulissent. Quod si tu per eos dies <sup>t</sup> operam dedisti. <sup>u</sup> Proteni tuo: dummodò is tibi quidvis potius, quam orationes meas, legerit: ne tu haud paulo plus, quam quisquam nostrum delectationis habuisti. Non enim te puto. <sup>v</sup> Gracos, aut <sup>w</sup> Oiscos ludos desiderasse, praesertim cum Oiscos ludos vel <sup>x</sup> in senatu <sup>y</sup> nostro spectare possis, <sup>z</sup> Gracos verò ita non ames, ut ne ad villam quidem tuam via Graeca ire soleas.

## INTERPRETATIO.

<sup>k</sup> nam primum Mimi veteres, ut Pompejum honorarent, in scenam redierant.

<sup>m</sup> quos Mimos arbitrabar scenam in omnem tempus reliquisse, quod essent atate provectiores.

<sup>n</sup> tam male personam suam egit, ut spectatores enim cessare ultro passi essent.

<sup>o</sup> nam apparatus magnificentia.

<sup>p</sup> quae enim delectatio? videre scilicet sex-

centos mulos exhibitos in tragedia quae inscribitur Clytemnestra.

<sup>q</sup> aut videre in tragedia, quae dicitur Equus Trojanus, craterarum tria millia.

<sup>r</sup> multiplex armorum genus:

<sup>s</sup> legentem Protagenum audisti.

<sup>t</sup> Arpinati.

<sup>u</sup> à ludis autem Graecis ita sis alienus, ut, &c.

## NOTAE.

4. Quos honoris causâ? Quia natu grandiores Mimos, non decebat in scenam deinceps prodire.

5. Aesopus? Tragoedus, qui artem Mimi cam exercendo, immensas opes comparavit.

6. Si sciens fallo? Verba juriurandi per Jovem Lapidem, cujus hic erat ritus, Lapidem silicem tenebant iuraturi per Jovem, hac verbadicentes: Si sciens fallo, tum me Diespiter salva urbe, arceque, bonis ericiat, ut ego hunc lapidem. Ita testis. Juriurandum hoc sanctissimum vocat. Gellius lib. 1. ca. 21.

7. Sexcenti muli? Numerus finitus pro infinito.

8. In Clytemnestra? Ausii Poetae tragedia, quae Agamemnonis à Troja reditum exprimebat cum multis hostili præda onu-

stis. Clytemnestra autem fuit Agamemnonis uxor, quae Trojani belli tempore, Agamemnonem amore capta, redeuntem in patriam maritum, adulteri ope, per insidias occidit; at eadem post ab Oreste filio, una cum Aegisto interfecta est.

9. Equo Trojano? Livii Andronicæ tragedia, in qua craterarum ex præda Trojana ingens ostendebatur multitudo.

10. Proteni? Anagnostes erat Marii.

11. Gracos? Triplex ludorum genus: Pompejus exhibuit; Latinos, Gracos, Oiscos, lingua & habitu discrepantes.

12. Oiscos ludos? Rusticos, & turpes; ab Officiis Campaniae populis, qui, quod impura verba saepius usurparent, nomen hoc sortiti sunt; unde obscena verba pro impudicis vulgò dicimus.

13. In senatu nostro? Non quòd re ve-



Nam quid ego te "athletas putem desiderare, qui gladiatores contem-  
 pseris? in quibus ipse Pompejus constitit se & "operam, & oleum  
 "perdidisse. Reliquæ sunt "venationes, binæ per dies quinque, ma-  
 gnificæ, nemo negat: sed quæ potest esse homini "politico delectatio,  
 "cùm aut homo imbecillus "a valentissima bestia laniatur, aut præ-  
 clara bestia "venabulo transverberatur? quæ tamen si videnda sint,  
 sæpè vidisti: neque nos, qui hæc spectavimus, quidquam novi vidi-  
 mus. Elephantorum extremus dies fuit: "in quo admiratio magna vul-  
 gi, atque turbæ, delectatio nulla extitit: quin etiam "misericordia quæ-  
 dam consecuta est, atque opinio ejusmodi, esse quamdam illi belluæ cum  
 genere humano societatem. His ego tamen diebus, "ludis "scenicis,  
 "ne fortè videar tibi non modò beatus, sed liber omninò fuisse, dirupi  
 penè me "40 in iudicio Galli Caninii, familiaris tui: "quòd si tam fa-  
 cilem populum haberem, quàm "Æsopus habuit, libenter mehercule  
 "artem desinerem, tecumq; & cum similibus nostris viverem. "Nam me cùm

## INTERPRETATIO.

" & laborem, & sumptus perdidisse, sed ne liberum quidem fuisse.  
 quia paucis placuerunt.

" viro gravi. " quando. " a leone.

" venantium telo transfigitur.

" in quo, elephantorum aspectus admirationem multitudini, delectationem nullam attulit.

" ut intelligas, me his diebus, dum ludi scenici habebantur, non modò non beatum,

sed ne liberum quidem fuisse.

" in defendendo Caninio.

" quòd si mihi per populum liceret discedere a causis, sicut Æsopo licuit per populum, scenam relinquere.

" patronum agere cessarem.

" nam si me vel antea te debet causas agere, quam vis tunc & etas, & ambitio id me hortarentur.

## NOTA.

ra hi ludi in senatu Arpinati exhiberentur; sed jocatur Cicero in Arpinatum Senatorum linguam, Oscan linguam mistam propter vicinitatem.

14. *Athletas*] De quibus sic breviter Aristoteles: Qui celeritate valet, is cursor est: qui potest sum premere, tum continere, Luctor: qui percutiendo pellere, Pugil: qui horum utroque modo, Panceratio: idque: qui ad hæc cuncta aptus, Quinquertio.

15. *Perdidisse*] Quia pauci ex his ludis delectationem perceperunt.

16. *Venationes binæ*] Quia, ut ait Manutius, manè datæ; post meridiem iustauratæ sunt.

17. *Misericordia quadam consecuta*] Cuius causam Plinius exponit his verbis lib. 8. c. 7. Elephantum, amissa suæ spe, misericordiam vulgi inenarrabili habitu quærentes supplicare, qualem sese lamentatione complorantes, tanto populi dolore, ut oblitus Imperatoris, ac magnificentia honori suo exquisita, flets universus consurgeret, dirisque

Pompejo, quas ille mox luit, imprecaretur. Habet eadem Dio, lib. 39. ubi horum ludorum magnificentiam copiosè describit.

18. *Ludis scenicis*] Per ludos scenicos, tragœdias indicat, de quibus supra, Clytemnestram, Equum Trojanum, Græcos præterea, & Oscos ludos.

19. *Scenicis*] A verbo Græco Σκηνή, umbra: antiquum enim theatrorum esset usus, sub frondibus & umbraculis carmina à Pastoribus decantabantur.

20. *In iudicio*] Ne locus hic scrupulum inijciat, notandum est, non licuisse, quamdium ludi anniversarii habebantur, exercere judicia, quia festi erant dies, litemq; nefasti; secus autem, si extra ordinem darentur, quales erant Pompejani, de quibus hic agitur: quare nihil impedit mento fuit, quominus eo tempore causas ageret Cicero.

21. *Æsopus habuit*] Qui cum suam, in theatro personam male sustinisset, cum

- antea tædebat, cum & ætas, & ambitio hortabantur, <sup>a</sup> & licebat: denique, quem nolebam, non defendere: <sup>1</sup> tum verò hoc tempore vita nulla est: neque enim fructum ullum laboris expecto: & cogor nonnumquam homines <sup>2</sup> non optimè de me meritos, rogatu eorum, qui bene meriti sunt, defendere. Itaque quero <sup>3</sup> causas omnes aliquando vivendi arbitratu meo: teque & istam rationem otii tui, & laudo vehementer, & probò: quòdque nos minùs intervisis, hoc fero animo æquiore, quòd si Romæ esses, tamen <sup>4</sup> neque nos lepore tuo, neque te, si quis est in me, meo frui liceret, propter molestissimas occupationes meas: <sup>5</sup> quibus si me relaxaro, <sup>6</sup> (nam, ut planè exolvam, non postulo) <sup>7</sup> te ipsum quidem, qui multos annos nihil aliud commentaris, docebo profecto, quid sit humaniter vivere. Tu modò istam imbecillitatem valetudinis tuæ sustenta, & tuere, ut facis, ut nostras villas obire, & <sup>8</sup> mecum nostra simul lecticula concursare possis. Hæc ad te pluribus verbis scripsi, quàm soleo, non otii abundantia, sed amoris erga te: quòd me quadam epistola subinvitaras, si memoria tenes, ut ad te aliquid ejusmodi scriberem, <sup>9</sup> quominùs te prætermisissè ludos pœniteret: quod si assecutus sum, gaudeo: sin minùs, hoc me tamen consolor, quòd posthac ad ludos venies, nosque vides, <sup>10</sup> neque in epistolis relinques meis spem aliquam delectationis tuæ. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> & quamquam tunc licebat eos non defendere, quos nolebam.

<sup>1</sup> quàmto nunc magis, hæc forensis exercitatio inveniendæ mihi esse debet: neq; enim, &c. <sup>2</sup> occasiones omnes.

<sup>3</sup> neque ego suavi conciliu tuo frui possem, neque tu meo: si tamen is ego sum, cuius conciliu sit suavis.

<sup>4</sup> de quibus si aliquid detraxero: neq; enim postulo, ut ab iis me prorsus liberem.

<sup>5</sup> docebo te, quid sit incunde & honestè vivere, quamquam à pluribus annis aliud nihil cogitas. <sup>6</sup> & in eadem mecum lectica.

<sup>7</sup> ut minùs.

<sup>8</sup> neque de lectionem tuam unice repones in epistolis meis.

## NOTA.

deponere, repugnante nemine, potuit.

<sup>22</sup> Non optimè de me meritos ] Gabinius, quem, auctore Pompejo, defendit, quamvis ab eo Consule in exilium pulsus erat, & Vatinius turpissimum ho-

minem, suæque dignitati semper infestum, quem rogatu Cæsaris tutatus est. Consule Valerium Maximum, libro 4. de reconciliatione; & epistolam romæ libri primi.

## EPISTOLA II.

Promittit Mario, ejus negotium sibi cura fore; addit deinde quanti se faciendæ T. Munatii Planci Bursæ condemnatio. Suspicio & Marcello Coss. an. u. c. 702.

Cicero s. d. Mario.

- <sup>20</sup> **M**ANDATUM tuum curabo diligenter: <sup>1</sup> sed homo acutus ei mandasti potissimum, cui expediret illud venire quamplurimo:

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> ac certè imprudens es, qui mihi mandas, ut curem tibi vendi prædium, quod mea interest ut vendatur quàm maximo pretio.

## NOTA.

1 Mandatum ] Cicero relictus fuerat hæres cuiusdam prædii, cum aliis quibusdam

<sup>b</sup> sed eò vidisti mulùm, quòd præsiniſti, quò ne pluriſ emerem : quòd ſi mihi permiſſiſſes, qui meus amor in te eſt, <sup>c</sup> conſeciſſem cum coherere-  
dibus : <sup>d</sup> nunc, quando tuum pretium novi, <sup>e</sup> licitatorem potiùs ap-  
ponam, quàm illud minoris veneat : ſed de joco ſatis eſt. Tuum ne-  
gotium agam, ſicuti debeo, diligenter. <sup>f</sup> De Burſa te gaudere certò ſ-  
cio : ſed nimis verecundè mihi gratularis : puras enim, ut ſcribis propter  
fordes hominis <sup>g</sup> ſordes minùs me magnam illam lætitiã putare. credas  
mihi velim, magis me iudicio hoc, <sup>h</sup> quàm morte inimici lætatum.  
Primum enim <sup>i</sup> iudicio malo, quàm gladio : <sup>j</sup> deindè, gloria potiùs  
amici, <sup>k</sup> quàm calamitate : in primis me delectavit, tantum ſtudium  
<sup>l</sup> bonorum in me extiſſe contra incredibilem conteutionem clariſſimi ac  
<sup>m</sup> potentiſſimi viri : poſtremò, quod vix veriſimile fortasſe videatur, ode-  
ram multò pejus <sup>n</sup> hunc, quàm illum ipſum Clodium : <sup>o</sup> illum enim op-  
pugnaram, hunc defenderam. <sup>p</sup> Et ille, cùm omnis Reſpublica in meo  
capite diſcrimen eſſet habitura, <sup>q</sup> magnum quiddam ſpectavit, <sup>r</sup> nec ſua  
quidem ſponte, ſed eorum auxilio, qui, me ſtante, ſtare non poterant :  
<sup>s</sup> hic <sup>t</sup> ſimiolus animi cauſa me, in quem inveheretur, delegerat : perſua-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>b</sup> ſapienter tamen feciſti, qui certam pec-  
uniã ſummam præsiniſtiſ, quam in emptio-  
ne non tranſgredierer.

<sup>c</sup> negotium abſoluſſem.  
<sup>d</sup> nunc quoniam intelligo quid pecuniã ve-  
lis inſumere in hac emptione.

<sup>e</sup> ſubornabo potiùs aliquem, qui majus  
pretium offerat, quàm ut patiar infra ſum-  
mam à te præsiniſtam prædium vendi.

<sup>f</sup> quòd Burſa damnatus fuerit. <sup>g</sup> vitia.  
<sup>h</sup> malo perdere inimicum iudicio quàm  
gladio.

<sup>i</sup> deindè volo ut inimici mei clades  
conjuncta ſit cum amici mei gloria, non

cum ejus calamitate.

<sup>k</sup> iudicium. <sup>l</sup> Pompeji.

<sup>m</sup> Burſam.

<sup>n</sup> Clodium enim oppugnaram; Burſam  
verò defenderam.

<sup>o</sup> Et Clodius, cùm videret Rempublicam  
periclitataram, ſi ego periſſem.

<sup>p</sup> magnum quid facturum ſe putavit, ſi  
me perderet.

<sup>q</sup> quamquam non per ſe ipſum me oppu-  
gnavit; ſed improborum auxilio, qui me  
incolumi, incolumes eſſe non poſerant.

<sup>r</sup> ſed Burſa homo contemptiſſimus me ele-  
gie, quem injuria offecerat.

## N O T A.

baſilam coheredibus; hoc prædium cùm  
Marius emere cuperet, hujus emptio-  
nis curam Tullio commiſit, ſummamque pec-  
uniã præsiniſti, quam vellet in id inſu-  
mere: quare Cicero jocandi cauſa eum ar-  
guit imprudentiã, quòd negotium hoc ſi-  
bi demandaret, cujus intererat, ut præ-  
dium illud quàm maximo pretio vende-  
retur.

<sup>2</sup> Licitatorem] Is eſt qui ſubornates à  
venditore, pretium alio majus pro re  
emenda pollicetur. *Encheriſeur.*

<sup>3</sup> De Burſa] Is eſt Titus Munatius Plan-  
cus Burſa, qui Tribunus plebis, Pompe-

jo tertium Conſule Ciceronem in Mi-  
lonis cauſa inſectatus eſt, & populum  
excitavit, ut P. Clodii à Milone occiſi  
corpus in foro ſimul cum curia combu-  
reret; quare ſtatim poſt depoſitam Tri-  
bunitiam poteſtatem, de vi damnatus  
eſt: at Cæſar rerum potiùs cum cum  
aliis exulibus reſtituit. Dio lib. 40.

<sup>4</sup> Morte inimici] Clodii, quem Milo  
interfecit.

<sup>5</sup> Quàm calamitate] Milonem indicat,  
qui Clodiam cùm occidiſſet, exilio mul-  
tatus eſt.

<sup>6</sup> Simiolus] Per contemptum ſic ap-  
pellatur. *Bb*

feratque nonnullis invidis meis, <sup>1</sup> se in me <sup>2</sup> emissarium semper fore. Quamobrem valde jubeo <sup>3</sup> gaudere te : magna res gesta est : numquam ulli fortiores cives fuerunt, quam qui ausi sunt eum <sup>4</sup> contra tantas opes ejus, à quo ipsi lecti judices erant, condemnare : quod fecissent numquam, <sup>5</sup> nisi iis dolori meus fuisset dolor. Nos hic multitudine, & <sup>6</sup> celebritate judiciorum, & <sup>7</sup> novis legibus ita distinemur, <sup>8</sup> ut quotidie vota faciamus, <sup>9</sup> ne intercaletur, ut quamprimum te videre possimus. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> se paratum semper fore ad mihi nocendum.

<sup>2</sup> contra tantam auctoritatem Pompeji.

<sup>3</sup> nisi doluissent me à Bursa lesum fuisse. <sup>4</sup> ut quotidie deos precer, ne dierum interpositione tempus prorogetur.

## N O T A.

pellat, eò quòd Bursa in Cicerone exagitando, Clodium turpiter imitaretur.

<sup>7</sup> Emissarium] Emissarii dicuntur, qui subtilas ad excursiones, occasiones data, parati sunt.

<sup>8</sup> Gaudere te] Quòd Bursa sit damnatus.

<sup>9</sup> Celebritate judiciorum] Ob rerum ma-

gnitudinem, quæ tum in curia agitabantur. <sup>10</sup> Novis legibus] Quas anno proxime superiori, Pompejus tertium Consul tulerat.

<sup>11</sup> Ne intercaletur] Patet ex hoc loco, licitum fuisse Pontificibus, dies extra ordinem inferere arbitrato, suo, quando res prorogationem temporis exigebat.

## E P I S T O L A III.

Causas explicat, cur suo ad Pharsalum Pompejano exercitu, ab armis ipse discesserit. Casare tertium, & Lepido Consulibus, anno urbis condita septingentesimo septimo.

(Cicero s. d. Mario.

<sup>10</sup> PERSAPE mihi cogitanti <sup>1</sup> de communibus miseriis, in quibus tot annos versamur, & (ut video) versabimur, solet in mentem venire illius temporis, <sup>2</sup> quo <sup>3</sup> proximè fuimus unà : quin etiam ipsum diem memoria teneo. Nam ad III. Idus Majas, <sup>4</sup> Lentulo & Marcello Coss. cum in <sup>5</sup> Pompejanum vesperi venissem, tu mihi sollicito animo præstò fuisti : sollicitum autem te habebat cogitatio tum officii, tum etiam periculi mei : si manerem <sup>6</sup> in Ita-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> quo postremum unà sermonem habuimus.

## N O T A.

<sup>1</sup> De communibus miseriis] Quas Pompeji, Casarisque discordia in Rempublicam iniecit.

<sup>2</sup> Proximè] Anno belli civilis primo.

<sup>3</sup> Lentulo & Marcello] Anno urbis conditæ septingentesimo quarto, quo ci-

vile bellum exarsit.

<sup>4</sup> Pompejanum] Villam Ciceronis, prope Nolam in Campania.

<sup>5</sup> In Italia] Undè jam Pompejus in Græciam navigarat.

lū verebare, <sup>6</sup> ne officio deesset: si proficisceret ad bellum, <sup>7</sup> periculum te meum commovebat: Quo tempore: vidisti: profecto me quoque ita conturbatum; ut non explicarem, quid esset optimum factu: pudor tamen malui, famaque cedere; quam salutis meae rationem ducere. Cujus me mei facti poenituit, non tam propter periculum meum; quam propter vitia multa, quae <sup>b</sup> ibi offendi, quod veneram: primum, neque magnas copias, neque bellicosas: deinde, <sup>c</sup> extra ducem, paucosque praeterea (de principibus loquor) <sup>d</sup> reliqui primum in ipso bello <sup>e</sup> rapaces, deinde in oratione. <sup>10</sup> ita crudeles, <sup>f</sup> ut ipsam victoriam horrerem: maximum autem <sup>11</sup> alicuius amplissimorum virorum: quid quaeris? <sup>12</sup> nihil boni <sup>13</sup> praeter causam: Quae cum vidissem, desperans victoriam; primum coepi suadere pacem, cuius fueram semper auctor: deinde, cum ab ea sententia Pompeius valde abhorreret, suadere institui, ut bellum <sup>14</sup> duceret: hoc interdum probabat, & in ea sententia videbatur fore; & fuisset fortasse, <sup>15</sup> nisi quadam ex pugna coepisset suis militibus confidere. Ex eo tempore <sup>16</sup> vir ille summus, nullus imperator fuit: <sup>17</sup> signa tirone, & collectio exercitus cum legionibus robustissimis contulit: <sup>18</sup> victus, turpissimè, amissis etiam castris, solus fugit: hunc ego belli mihi finem feci: <sup>19</sup> nec putavi, cum integri pares non fuisset, tractos superiores fore: discessi ab eo bello, in quo aut in acie <sup>20</sup> cadendum fuit, aut in aliquas insidias <sup>21</sup> incidendum, aut deveniendum <sup>22</sup> in victoris manus, <sup>23</sup> aut ad subam confugiendum, aut capiendus tamquam <sup>24</sup> exilio locus, aut consciscenda <sup>25</sup> mors voluntaria: certe nihil fuit praeterea; si te victori nolles, aut

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> in exercitu Pompeiano.  
<sup>c</sup> excepto Pompeio.  
<sup>d</sup> ut ipsam Pompeianorum victoriam ex-  
timefcerem. <sup>e</sup> protraheret.  
<sup>f</sup> Pompeius nihil dignum Imperatore egit.  
<sup>g</sup> etsi tirone habere, & collectio: mil-

tes praelium nihilominus commisit cum ro-  
bustissimis Caesaris legionibus.  
<sup>h</sup> nec putavi fieri posse, ut vinceremus  
post acceptam Pharsalicam cladem, qui  
nondum adversa pugna fracti, resistere Ca-  
sari non poteramus.

## NOTA.

<sup>6</sup> Ne officio deesset] Erga Rempublicam; & Pompejum.  
<sup>7</sup> Periculum te meum] Quia Pompejus par robore Caesaris non erat.  
<sup>8</sup> Reliqui] Qui Pompejum sequebantur.  
<sup>9</sup> Rapaces] Scipio in primis Pompeji socer, de cuius avaritia Caesar lib. 3. belli civilis.  
<sup>10</sup> Ita crudeles] Crudelem scilicet Caesarianis interitum minabantur.  
<sup>11</sup> Et alicuius] Quo multi ex Pompejanis oppressi, proportionis rebus domesticis, civiles tumultus existimabant.  
<sup>12</sup> Nihil boni] In Pompejanis copiis.

<sup>13</sup> Praeter causam] Quia Republicae causam tueri videbatur.  
<sup>14</sup> Nisi quadam ex pugna] Ad Dyrrachium Macedoniae oppidum commissa, unde Caesar inferior discessit, eratque confectum bellum, si victoria sua Pompejus uti novisset.  
<sup>15</sup> Victus] Ad Pharsalum.  
<sup>16</sup> Cadendum fuit] Ut L. Domitio.  
<sup>17</sup> Incidendum] Ut Pompeio.  
<sup>18</sup> In victoris manus] Ut Cassio.  
<sup>19</sup> Aut ad subam confugiendum] Ut Scipioni.  
<sup>20</sup> Exilio locus] Ut Marcello.  
<sup>21</sup> Mors voluntaria] Ut Catoni.  
Bb. ij.

non auderes committere. Ex omnibus autem iis, quæ dixi incommodis, nihil tolerabilis exilio, præsertim innocenti, ubi nulla adjuncta est turpitudine: addo etiam, eum ea urbe careas, in qua nihil sit, quod videre possis sine dolore. <sup>1</sup> Ego cum meis, (<sup>2</sup> si quidquam nunc cuiuspiam est). <sup>3</sup> etiam in meis esse malui: quæ acciderunt, omnia dixi futura: veni domum, non quod optima vivendi conditio esset, <sup>4</sup> sed tamen, si esset aliqua forma Reipublicæ, tamquam in patria ut essem: si nulla, tamquam in exilio. Mortem mihi cur consciscerem, causa nulla visa est: cur optarem, multa: <sup>5</sup> vetus est enim, <sup>6</sup> ubi non sis, qui fueris, non esse cur velis vivere: sed tamen VACARE culpa, magnum est solatium: præsertim cum habeam duas res, quibus me sustentem, optimarum artium scientiam, & maximarum rerum gloriam: quarum altera mihi vivo nunquam eripietur, altera ne mortuo quidem. Hæc ad te scripsi verbosius, & tibi molestus fui, quod te eum mei, tum Reipublicæ cognovi amantissimum: notum tibi omne consilium meum esse volui, ut primum scires, <sup>7</sup> me nunquam voluisse plus quemquam posse, quam universam Rempub. postea autem quam <sup>8</sup> alicuius culpa tantum valeret: <sup>9</sup> unus, ut obisti non posset, me voluisse pacem: amisso exercitu, & eo duce, in quo spes fuerat uno, <sup>10</sup> me voluisse etiam reliquis omnibus, postquam non potuerim, mihi ipsi finem fecisse belli: nunc autem, <sup>11</sup> si hæc civitas est, civem esse me: si non, exulem esse non incommodiore loco, quam si me <sup>12</sup>. Rhodum, aut Mitylenas contulissem. Hæc tecum coram <sup>13</sup> malueram: <sup>14</sup> sed quia longius fiebat, volui per litteras eadem, ut haberes quid diceres, si quando in vituperatores meos incidisses. Sunt enim, qui eum meus interitus nihil fuerit Reipublicæ profuturus, criminis loco putent esse, quod vivam, <sup>15</sup> quibus ego certò scio non videri satis multos perisse, <sup>16</sup> qui si me audissent,

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> ego malui esse cum meis amicis & propinquis.

<sup>2</sup> si tamen est aliquid, quod suum quispiam possit appellare.

<sup>3</sup> & in mea quoque patria.

<sup>4</sup> sed tamen ut Romæ essem tamquam in patria, si esset, &c.

<sup>5</sup> hanc enim sententiam veteres usurpaverunt.

<sup>6</sup> postquam desisti esse, qui ante fueras.

<sup>7</sup> me nunquam passum esse, ut criminis aliquis maiorem, quam Reipublica, ambig-

ris rem haberet. q. Caesar. r. Pompeio.

tunc reliquis etiam omnibus pacem suasse, quam persuadere cum non potuerim, mihi saltem belli finem feci.

<sup>8</sup> si Roma civitatis adhuc formam retinet.

<sup>9</sup> dicere.

<sup>10</sup> sed quia non poteram, nisi tardius tecum colloqui.

<sup>11</sup> qui vellent, ut certò scio, plures adhuc civos interficere.

<sup>12</sup> qui si mihi pacem suadenti morem gefsisent.

## NOTÆ.

<sup>22</sup> si quidquam]. Cum omnium Cæsar potitur.

<sup>23</sup> Alicuius culpa]. Pompeii, cuius opera ad summam potentiam Cæsar pervenerat.

<sup>24</sup> Quam si me Rhodum, &c.]. Quod

nonnulli successerant, ne victoris in potestatem venirent.

<sup>25</sup> Vituperatores]. Crimini datum est Tullio, quod citius ad Cæsarem, relictis Pompejanis, confugerit.

EPISTOLARUM FAMIL. LIBER VII. 195

quævis iniqua pace, honestè tamen viverent, armis enim inferiores, non causâ, fuissent. Habes epistolam verbosiorẽ fortasse quàm velles, quod tibi ita videri putabo, nisi mihi longiorem remiseris. Ego, si quæ volo, expediero, brevitempore te, ut spero, videbo. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> iniquis conditionibus.

EPISTOLA IV.

*Pramonet Marium de adventu suo in Pompejanum. Eodẽ anno.*

Cicero s. d. Mario.

**A**D VII. Kalend. in Cumanum veni cum Libone tuo, vel nostro potius: in Pompejanum statim cogito, sed faciam te antè certiorẽ, te cum semper valere cupio, tum certè dum hic sumus, vides enim quanto post unâ futuri sumus, quare, si quid constitutum cum podagra habes, fac in alium diem differas, cura igitur ut valeas, & me hoc biduo, aut triduo expecta. Vale.

10

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quamprimum nos una futuros.

<sup>b</sup> Quare si constituisti podagra eo tempore laborare.

<sup>c</sup> intra duos aut tres dies.

NOTA.

1. Cumanum ] Villa propè Cūmas in Campania: villas habebat in Pompejano:

2. Hic ] In vicinis prædiis: uterque enim 3. Si quid constitutum ] Jocus est.

EPISTOLA V.

*Commendat studiosissimè Trebatium Jurisconsultum Casari Galliarum Proconsuli. Domitio Enobarbo, & Appio Clodio Consulibus, anno urbis conditæ sexcentesimo nonagesimo nono.*

M. Cicero s. d. C. Casari Imp.

**V**IDE quàm mihi persuaserim, te me esse akerum, non modò in iis rebus, quæ ad me ipsum, sed etiam in iis quæ ad meos pertinent. C. Trebatium cogitarem, quocumque exirem, mecum ducere, ut eum meis omnibus studiis, & beneficiis quam ornatiissimum domum reducerem, sed postea

15

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> benevolentie me amicitie. <sup>b</sup> Sed postea quàm vidi Pompejum commorari Roma diutius, &c.

NOTA.

1. Exirem ] In Hispaniam Pompeji legatus.

Bb. iiij.

- quam & <sup>a</sup> Pompeji commoratio diuturnior erat, quàm putaram, & me-  
quædam tibi. <sup>c</sup> non ignota <sup>b</sup> dubitatio aut impedire profectioem meam  
videbatur, aut certe tardare: <sup>d</sup> vide, quid mihi sumptum: cœpi velle  
ea Trebatium expectare à te, quæ sperasset à me: neque mehercule  
5. minis ei <sup>e</sup> prolixè de tua voluntate promisi, quàm eram solitus de mea  
polliceri. Casus verò mirificus quidam intervenit, quasi vel testis opi-  
nionis meæ, vel sponfor humanitatis tuæ: nam cum de hoc ipso Treba-  
tio cum Balbo nostro loquerer accuratius domi meæ, litteræ mihi dantur  
à te, quibus in extremis scriptum erat: M. Orsium, quem mihi com-  
10. mendas, <sup>f</sup> vel regem Galliarum faciam, vel hunc Leptæ delega: si vis tu,  
ad me alium mitte, quem ornem. Sustulimus manus & ego, & Balbus:  
tanta fuit opportunitas, ut illud nescio quid non fortuitum, sed divinum  
videretur. Mitto igitur ad te Trebatium, atque ita mitto, ut initio mea  
sponte, post autem invitatu tuo mittendum duxerim: hunc, mi Cæsar,  
15. sic velim omni tua comitate complectare, <sup>g</sup> ut omnia, quæ per me possis  
adduci ut in meos conferre velis, in unum hunc conferas: de quo tibi ho-  
mine hoc pondeo, <sup>h</sup> non illo veteri verbo meo, quod, cum ad te de Mi-  
lone scripsissem, jure lussisti, <sup>i</sup> sed more Romano, quo modo homines  
non inepti loquuntur, probiorem hominem, meliorem virum, <sup>j</sup> puden-  
20. tiorem esse neminem: <sup>k</sup> accedit etiam, quod familiam ducit, in jure civili:  
singularis memoria, summa scientia: huic ego neque tribunatum, neque  
præfecturam, <sup>l</sup> neque ullius beneficii certum nomen peto: benevolentiam  
tuam, & liberalitatem peto: neque impedio, quominus, si tibi ita placue-  
rit, etiam hisce eum ornēs gloriolæ insignibus: totum denique hominem  
25. tibi trado <sup>m</sup> de manu. (ut ajunt) in manum tuam istam & victoriam, &

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> non ignotus timor. <sup>d</sup> Vide quid ausus sim.

<sup>c</sup> liberaliter.

<sup>e</sup> ut omnia quæ invitatu meo in meos  
conferre velles, &c.

<sup>h</sup> non frigidè illum tibi commendans, quem-  
admodum antea Milonem, de qua commen-  
datione jure vocatus es.

<sup>i</sup> sed gravissimè, quemadmodum viri  
sapientes facere solent.

<sup>j</sup> honestiorem virum.

<sup>k</sup> accedit etiam, quod in jure civili scien-  
tiores habeat, & quasi discipulorum fami-  
liam, quia scientiam juris apprime callet.

<sup>l</sup> neque ullum nominatim beneficium huic  
à te peto.

<sup>m</sup> Trebatii curam depono; tibi que comi-  
mitto: totam, tibi, inquam, victoriam, &  
fide præstanti.

## NOTÆ.

2. Pompeji commoratio.] Neque enim  
Pompejus abiecit provinciam, sed eam  
per legatos administravit; unde belli ci-  
villis initia. Vide epistolam 6. libri 6.

3. Dubitatio.] Timebat ne sibi absenti  
negotium Clodius faceret.

4. Vel Regem Galliarum.] Loquendi modus,  
quo Cæsar affirmat, fore certo, ut M.  
Orsius fiat legatus Leptæ: ex duobus enim  
propositionibus excluditur difficilius,

quasi diceret: nisi facio Orsium Leptæ  
legatum, ut cupis, hunc faciam ego Re-  
gem Galliarum: nisi malis communem scri-  
pturam sequi, & sic explicare: vel ego  
Orsi fortunam curabo; vel si minis mi-  
hi confidis: tu, ipsum Leptæ commenda-  
da. Leptæ autem fuerat: Ciceronis in Ci-  
licia fabrum Præfectus, qui tum cum Cæ-  
sare in Gallia militabat.



fide præstantem : <sup>a</sup> sumus enim putidiusculi , quàm per te vix licet :  
verum , ut video , licebit . Cura ut valeas : & me , ut amas , ama . Vale .

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> sum fortè in commendando Trebatio  
diligentior , quàm tua humanitas patitur . | <sup>b</sup> sed nimiam hanc diligentiam meam ,  
in bonam , ut opinor , partem accipies .

## EPISTOLA VI.

Trebatium urbe Roma agrè carentem hortatur , ut urbis , urbanarumque rerum oblitus , de provincia , quò se contulerat , unicè cogitet . Eodem anno .

M. Cicero s. D. C. Trebatio .

**I**N omnibus meis epistolis , quas ad Cæsarem , aut Balbum mitto , <sup>1</sup> legi-  
tima quædam est accessio commendationis tuæ : nec ea vulgaris , sed cum  
aliquo insigni indicio meæ erga te benevolentia : tu modò ineptiasistas , &  
desideria urbis , & <sup>2</sup> urbanitatis depone : & <sup>3</sup> quo consilio profectus es , id  
assiduitate , & virtute consequere . Hoc tibi tam ignoscemus nos amici , quàm  
<sup>4</sup> ignoverunt Medæ , quæ Corinthum , <sup>5</sup> arcem altam , <sup>6</sup> habebant , matro-  
næ opulentæ optimates : quibus illa manibus <sup>7</sup> gyplatisimis persuasit , ne sibi  
illæ vitio verterent , quòd abesset à patria .

Nam multi suam rem benè gessere , & publicam patria procul :

Multi qui domi ætatem agerent , propterea sunt improbari .

Quo in numero tu certè fuisses , nisi te extrusissemus . Sed plura inscribemus <sup>15</sup>  
aliàs . Tu , qui cæteris cavere didicisti , <sup>4</sup> in Britannia <sup>1</sup> ne ab essedariis de-  
cipiaris , caveto : & , quando Medeam agere coepi , illud semper memento :  
qui ipse sibi sapiens prodesse nequit , ne quidquam sapit . Cura ut valeas ,

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> soleo te illi non vulgariter commendare . | <sup>a</sup> candidissimis . <sup>b</sup> aliis consulere solitus es .  
<sup>2</sup> rerum urbanarum . <sup>c</sup> habitabant . | <sup>5</sup> ne in essedariorum manus decernas .

## NOTA.

<sup>1</sup> Quo consilio ] Ut Cæsaris esset in fa-  
miliaribus , ejusque ope rem suam melio-  
rem faceret .

<sup>2</sup> Ignoverunt Medæ ] Quæ secuta Jao-  
sonem , & ab eodem repudiata Corinthum  
venit : locum hunc ex veteri tragœdia  
mutuatus est Cicero .

<sup>3</sup> Arcem altam ] Quæ dicitur Acro-  
corinthus .

<sup>4</sup> In Britannia ] In Angliam cum Cæ-

sare profectum esse Trebatium falso pu-  
tabat Tullius .

<sup>5</sup> Ab essedariis ] Qui ex essedis pugnant :  
de quibus sic loquitur Cæsar lib. 5. belli  
Galli : Equites hostium , essedariique a-  
crius prælio cum equitatu nostro in imi-  
nere conflixerunt . Essedum autem genus  
erat vehiculi in Britannia commune .

<sup>6</sup> Et quando ] Hæc fermè omnia ex  
veteri Poeta Cicero deprompit .

## EPISTOLA VII.

*Studium suum in commendanda Trebatio significat; monet ut in Cæsaris familiaritatem se infuset, & ab eodem expectet omnia. Eodem anno.*

Cicero s. d. Trebatio.

**E**GO te commendare non desisto: sed quid proficiam, ex te scire cupio: spem maximam habeo in Balbo: ad quem de te diligentissimè, & sapissimè scribo. Illud soleo mirari, non me toties accipere tuas litteras, quoties à Q. fratre mihi afferuntur. <sup>1</sup> In Britannia nihil esse audio neque  
 5 auri, neque argenti: id si ita est, <sup>2</sup> essedum aliquod suadeo rapias, & ad nos quamprimum recurras: <sup>3</sup> sin autem sine Britannia tamen assequi id, quod volumus, possumus: perice ut sis in familiaribus Cæsaris: multum te in eo <sup>4</sup> frater adjuvabit meus, multum Balbus, sed, mihi crede, <sup>5</sup> tuis pudor, & labor, plurimum: <sup>6</sup> imperatorem liberalissimum habes, <sup>7</sup> ætatem opportunissimam, commendationem certè singularem: ut tibi unum  
 10 rimendum sit, ne ipse tibi defuisse videare. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quod si absque Britannia potes, uti volumus, ad opes, dignitatesque per Cæsarem pervenire, <sup>b</sup> honestas tua. <sup>c</sup> Cæsarem.

## NOTÆ.

- |   |  |
|---|--|
| <sup>1</sup> In Britannia] Quod Trebatium abisse putabat Cicero, ut dictum est in proxime superiori epistola.<br><sup>2</sup> Nihil auri] locatur cum Trebatio, quem pecuniæ avidissimum noverat.<br><sup>3</sup> Essedum aliquod rapias] Et illud jocose dicit; nam Trebatium à Cæsare so- | jungi volebat.<br><sup>4</sup> Frater] Quintus Tullius Cæsaris in Gallia legatus.<br><sup>5</sup> Ætatem opportunissimam] Ferendis laboribus, & colligendæ principum virorum amicitia. |
|---|--|

## EPISTOLA VIII.

*Trebatium leviter reprehendit, qui Tribunatum à Cæsare sibi delatum recusaverat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Trebatio.

15 **S**CRIPSIT ad me Cæsar perhumaniter, nondum te sibi satis esse familiarem propter occupationes suas, sed certò fore: cui quidem ego rescripti, quam mihi gratum esset futurum, si quamplurimum in te studii, officii, liberalitatis suæ contulisset, sed ex tuis litteris cognovi præproperana

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Præproperam festinationem tuam] In recusando legionis tribunatu, quem Cæsar tibi obtulit,

2 Cùm

# EPISTOLARUM FAMIL. LIBER VII. 199

quamdam festinationem tuam : & simul sum admiratus , cur <sup>a</sup> tribunatus commoda , dempto præsertim labore militiæ , contempseris . <sup>b</sup> Quærat <sup>c</sup> cum Vacerra , & Manilio : nam <sup>d</sup> Cornelio nihil audeo dicere : <sup>e</sup> cuius tu periculo stultuses , quando te ab eo sapere didicisse profiteris : <sup>f</sup> quin tu urges istam <sup>g</sup> occasionem , & facultatem , qua melior numquam reperietur ? Quod scribis <sup>h</sup> de illo Prætiano jureconsulto , ego te ei non desino commendare : scribit etiam ipse mihi , <sup>i</sup> te sibi gratias agere debere : de eo quid sit , cura ut sciam . Ego <sup>j</sup> vestras Britannicas litteras expecto . Vale .

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> cur stipendio tribuni legionis frui nolueris . <sup>b</sup> accusabo te apud amicos tuos . <sup>c</sup> in quem tua stultitia videtur recidere : <sup>d</sup> cur non urges .

## NOTA.

<sup>1</sup> Cum Vacerra & Manilio ] Amicis Trebatii , iisque , ut credibile est , jureconsultis .  
<sup>2</sup> Cornelio ] Trebatii in jure magistro : reprehensum autem discipulo , videtur & reprehendi magister .  
<sup>3</sup> Occasionem ] Primas militiæ dignitates per Cæsarem obtinendi .  
<sup>4</sup> De illo Prætiano ] Quem constat ex  
 his verbis majori apud Cæsarem gratia valuisse : quandoquidem ei Trebatium commendat .  
<sup>5</sup> Te sibi ] Quod officii nonnihil in te contulisset .  
<sup>6</sup> Vestras Britannicas ] Falso ratus , ut monui antea , in Britanniam cum Cæsare profectum .

# EPISTOLA IX.

Litterarum officium à Trebatio requirit ; monetque ut urbis desiderium deponat . Eodem anno .

Cicero s. d. Trebatio .

JAM diu ignoro quid agas : nihil enim scribis : neque ego ad te his duobus mensibus scripseram : quia cum Quinto , fratre meo , non eras : quod mitterem , aut cui darem , nesciebam cupio scire , quid agas , & ubi sis hyematurus , equidem velim , cum Cæsare , sed ad eum , <sup>a</sup> propter ejus occupationes , nihil sum ausus scribere : <sup>b</sup> ad Balbum tamen scripsi , tu tibi decesse noli , <sup>c</sup> ferrius potius ad nos , dum plenior , quod <sup>d</sup> huc properes , nihil est ,

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> tardius ad nos redi , dum opulentior redeas . <sup>b</sup> Romam .

## NOTA.

<sup>1</sup> Propter ejus occupationes ] In quibusdam codicibus legitur , propter ejus luctum : hoc enim tempore , ut scribit Dio , Julia filia Cæsaris , & Pompeii uxor mortem  
 occubuit : vulgatam , duce Manutio , scripturam sequimur .  
<sup>2</sup> Ad Balbum ] Utejus opera cum Cæsare hyemares ,  
 C c

præferim \* Vacerra mortuo : sed tibi consilium non deest : quid constitueris, cupio scire. <sup>4</sup> Cn. Octavius, an Cn. Cornelius ? tuus quidem familiaris, <sup>3</sup> summo genere natus, <sup>4</sup> terræ filius : is me, quia scit tuum familiarem esse crebro ad coenam invitat : adhuc non potuit <sup>5</sup> perducere : sed mihi tamen gratum est. Vale.

## INTERPRETATIO.

\* amico tuo. <sup>4</sup> tuus familiaris, qui vocatur Cneius Octavius, aut Cneius Cornelius, neque enim memini.

## NOTA.

<sup>3</sup> Summo genere natus ] Hoc dictum ironice.

<sup>4</sup> Terræ filius ] Sic appellantur obscures stirpis homines.

<sup>5</sup> Perducere ] Nec enim decebat Cicero summis honoribus perfunctum, apud infimæ fortis hominem coenare.

## EPISTOLA X.

Trebatium arrogantia per jocum arguit, quia scripserat, se à Cæsare ob juris scientiam plurimi fieri, tum timiditatis, quia transire in Britanniam cum Cæsare recusaverat, alia nonnulla subiungit. Eodem anno.

Cicero s. d. Trebatio.

**L**EGI tuas litteras, ex quibus intellexi, <sup>a</sup> te Cæsari nostro valdè jureconsultum videri. Est quod gaudeas, <sup>b</sup> te in ista loca venisse, ubi aliquid <sup>1</sup> sapere viderere : quod si in Britanniam quoque profectus esses : <sup>10</sup> profectò nemo in illa tanta insula <sup>1</sup> peritior te fuisset, verumtamen (rideamus licet : sum enim <sup>3</sup> à te invitatus) nūquid video tibi, ultrò te etiam accersitum <sup>4</sup> ab eo, ad quem cæteri, non propter ejus superbiam, sed propter occupationem, adspirare non possunt. Sed tu in ista epistola nihil mihi scripsisti de tuis rebus : quæ mehercule mihi non minori curæ sunt, <sup>15</sup> quàm meæ. Valdè metuo, <sup>4</sup> ne frigeas in hibernis : quamobrem camino

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> te à Cæsare plurimi fieri ob scientiam juris civilis.

<sup>b</sup> in Galliam, ubi doctus videri possis : <sup>c</sup> à Cæsare.

## NOTA.

<sup>1</sup> Sapere ] Quoniam summa erat apud Gallos juris ignorantia.

<sup>2</sup> Peritior ] Id quod cavillatur; neque enim arduum est, rudes inter, & litterarum ignaros, quales tum Britanni erant, aliquam doctrinæ laudem assequi.

<sup>3</sup> A te invitatus ] Gloriosius de se prædicando, ridendi occasionem Trebatius de-

derat.

<sup>4</sup> Ne frigeas in hibernis ] Hæc omnia per ludum; frigebat enim Trebatius in hibernis, quod nihil tum ageret, nec ejus opera Cæsar ad rem bellicarum uteretur, vel idèd frigere dicitur, quod non multum discerneret homo avarus.

luculentum utendum cenſeo : idem & Mucio, & Manilio placebat, præſertim qui ſagis non abundares : quamquam vos nunc iſtic ſatis calere audio : quo quidem nuntio valdè mehercule de te timueram . Sed tu in re militari multò es cautior, quàm in advocacionibus : qui neque in Oceano natare volueris ſtudioſiſſimus homo natandi : neque ſpectare eſſedarios, quem antea ne Andabata quidem defraudare poteramus . Sed jam ſatis jocati ſumus . Ego de te ad Cæſarem quàm diligenter ſcripſerim, tu tibi ſcis, quàm ſæpè, ego ſed mehercule jam intermiſeram, ne viderer liberaliſſimi hominis, meique amantiſſimi voluntati erga me diffidere : ſed tamen his litteris, quas proximè dedi, putavi eſſe hominem commonendum : id feci . Quid profecerim, facias me velim certiorem, & ſimul de toto ſtatu tuo, conſiliis que omnibus : ſcire enim cupio quid agas, quid expectes, quàm longum iſtum tuum diſceſſum à nobis futurum putes : ſic enim tibi perſuadeas velim, unum mihi eſſe ſolacium, quare faciliùs poſſim pati, te eſſe ſine nobis, ſi tibi eſſe id emolumento ſciam : ſin autem id non eſt, nihil duobus nobis eſt ſtultius, me qui non Romam attraham : te, qui non huc advoles . Una mehercule noſtra vel ſevera, vel jocofa congreſſio pluris erit, quàm non modò hoſtes, ſed etiam fratres noſtri Ædui : quare omnibus de rebus fac ut quamprimum ſciam . Aut conſolando, aut conſilio, aut re juvero .

## INTERPRETATIO.

a veſtimenti, militariibus . c Cæſarem acriter pugnare . f ſed tu in bello tibi magis cautes, quàm clientibus tuis in advocati officio .

g qui neque in Britanniam cum Cæſare navigare volueris, tu, qui ſtudioſiſſimus, &c .

h Britamos pugnantes ex curribus .

i tu, quem nullo antea ſpectaculo fraudare potuiſſemus, etiam ſi oculos Andabataram more clauſos habuiſſes, adeo ſpectaculorum eras avidus . k Cæſarem .

## N O

ſ Mucio, & Manilio ] Trebatii amiciſ & Juriconſultis, qui Romæ tum videbant .

6 Quo quidem nuntio ] Qui Romam venerat de Britannia cum Cæſare fortiter dimicantibus .

7 Multò es cautior ] Trebatii & in acie timiditatem & mediocrem in jure civili ſcientiam notat ; periculum enim declinabat in bello ; neque ſemper eos foeliciter deſendebat, quorum erat patronus .

8 Ne Andabata ] De Andabatis hæc Fraſmus : Andabatae fuerint ne populi clauſis oculis ſoliti pugnare, an gladiatorum genus qui clauſis oculis tenderent in adverſarium, an potius luſus genus, ut propemodum ex Seneca licet conjicere, nondum, ut innuènt ſavear, compertum ſatis habeo .

9 Ne Andabata quidem defraudare ]

i quamdii te à nobis abſentium exiſtimas . m ſcito enim, me libentius paſſurum abſentiam tuam, ſi intellexero, hanc tibi utilem eſſe . o quòd ſi ſuatibi abſentia nihil prodeſt .

p Romam .

q una certè noſtra, vel de ſeriis, vel de jocofis rebus congreſſio, nobis erit multò jucundior, quàm congreſſio, non modo hoſtium, ſed ne Æduorum quidem, quamquam Romanorum fratres dicantur . r aut pecunia .

## T A.

Adagium eſſe videtur in eos uſurpari ſolitum, qui acutum ita cernerent, ut nihil iis, etſi oculos Andabataram more clauderent, occultum eſſe poſſit . Andabata autem dicitur à voce Græca *Αναβατα* interpoſita litera d, ut in pluribus aliis vocabulis, ideſt aſcenſor, quod ex equis pugnarent, galea fronte, oculoque recti .

10 Fratres noſtri Ædui ] Ædui populi fuere Gallie Celtice potentiſſimi inter Ligurim & Ararim, quorum primaria civitas Auguſtodunum, *Autun*, nunc in Burgundia Ducatu . Fratres populi Romani, cognita eorum fide, dicti ſunt, de quibus ſic Tacitus lib. 11. *Prim. Ædui, Senatorum in urbe jus ædecti ſunt, datum id ſæderi antiquo, & quia ſoli Gallorum, fraternitatis nomen cum populo Romano uſurpant.*

## EPISTOLA XL

Jocatur primum cum Trebatio; deinde illi auctor est, ut in Gallia, si facultates hic auget, remaneat; sin minus, Romam revertatur. Anna urbis condita septingentesima, in interregna.

Cicero s. D. Trebatio.

**N**ISI antè Roma profectus esses, nunc eam certè relinques: quis enim tot interregnis, jureconsultum desiderat? ego omnibus, undè petitur, hoc consilii dederim, ut à singulis interregibus binas advocaciones postulent. Satisne tibi videor abs te jus civile didicisse? Sed heus tu, quid agis? ecquid sit? video enim te jam jocari per litteras: haec signa meliora sunt, quàm in meo Tusculano: sed quid sit, scire cupio, consuli quidem te à Cæsare scribis: sed ego tibi ab illo consuli malleam: quod

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ego omnibus, à quibus nunc petitur pecunia, auctor essem, ut à singulis interregibus unam aut alteram causam suam actionem peterent, deus audientes.  
<sup>b</sup> joci quibus uteris, tuae laticiae indicia, sunt anteposenda signis, id est statuis, quae sunt in meo Tusculano.

<sup>c</sup> tamen scire cupio quanam sit tuae laticiae laticiae causa.

<sup>d</sup> sed malleam ego tuum Cæsarem comundis consulere.

<sup>e</sup> quod si Cæsar te jam beneficiis ornas, aut saltem ornaturum speras.

## NOTA.

<sup>1</sup> Tot interregnis] Interregnum erat spatium illud quo jus Romae non reddebatur, quia nullus tum Romae Magistratus erat: qui jus diceret: Interrex enim, non juris dicendi gratia, sed ut comitia Consulibus creandis haberet, eligebatur. Interregnum autem Romae primum fuit, cum Romulo mortuo, nondum Rex creatus esset.

<sup>2</sup> Tot interregnis] Anno urbis conditae septingentesimo, Roma, propter intestinos motus, magistratibus per sex menses caruit: vixque septimo mense, Calvinus, & Messala Consulatum inierunt interregni autem dies non plures quàm quinque fuerunt, undè patet, sex circiter & triginta hoc anno interregna fuisse.

<sup>3</sup> Jureconsultum desiderat] Quia nihil jureconsulto opus est, quamdiu jus non redditur.

<sup>4</sup> Undè petitur] Undè petitur, dicebatur is à quo pecunia in iudicio, tamquam debita petebatur.

<sup>5</sup> Jus civile] Haec jocando, & de in-

dustria dicit Tullius: ut videatur parum versatus in jure civili; tribus enim deprehenditur ficta Ciceronis, ad jus quod attinet, ignorantia: 1. quia non is à quo pecunia petitur, sed is qui pecuniam petit, iudicium solet postulare, pecuniae exigendae causa. 2. quia ab interregibus advocaciones non petebantur, cum jus interreges non dicerent. 3. quoniam etsi jus dixissent vix tamen uni una per quinque dies, quibus interregnum unius durabat, dari poterat advocatio, siquidem non quovis die iudicium habere licebat.

<sup>6</sup> Haec signa] Ludit in ambigua significatione vocis; eadem enim vox, & indicium, & statum significat.

<sup>7</sup> Meliora sunt] Aes enim alienum Cicero contraxerat, coemendis signis, seu statuis quas in villa Tusculana collocaverat. Trebatius autem nullo sumptu jocabatur.

<sup>8</sup> Consuli] Propter juris notitiam, quatenus in Trebatio eximia non erat.

ſe aut ſic, aut futurum putas, perfer iſtam militiam, & permane: ' ego enim deſiderium tui ſpe tuorum commodorum conſolabor: ' ſin autem iſta ſunt inania, recipi te ad nos: ' nam aut erit hic aliquid aliquando: aut, ſi mi-  
 nus, una mehercule colloctio noſtra pluriſ erit, ' quàm omnes ' Samaro-  
 briæ: denique, ſi te citò retuleris, ' ſermo nullus erit: ' ſin fruſtrà diu-  
 tiùs abſueris, ' non modò Laberium, ſed etiam ſodalem noſtrum Vale-  
 rium pertineſco: ' mira enim perſona induci poteſt ' Britannici jurecon-  
 ſulti. ' Hæc ego non rideo, quamvis tu rideas: ſed de re ſeveriſſima tecum,  
 ut ſoleo, joco. Remoto joco, ' tibi hoc amiciffimo animo præcipio, ut,  
 ' ſi iſtic mea commendatione tuam dignitatem obtinebis, ' perferas noſtri  
 deſiderium; ' honeſtatem, & facultates tuas augeas: ' ſin autem iſta frige-  
 bunt, recipias te ad nos: omnia tamen, quæ viſ, & tua virtute proſectò,  
 & noſtro ſummo erga te ſtudio conſequere. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>t</sup> ego enim tecum de abſentia tua dolorem conſolabor ſpe commodorum tuorum.

<sup>q</sup> quòd ſi fruſtrà ſperaveſt à Cæſare ditandum.

<sup>n</sup> nam ut Romæ dives aliquando fieri poteris.

<sup>q</sup> quàm centum urbes Ambiano ſimiles. ' nemo te propterea deridebit, ſi citò redieris.

<sup>q</sup> quòd ſi in Gallia nullo tuo emolumento remanſeris.

<sup>n</sup> non modo timeone Laberium mimus, ſed

etiam ne ſodalis noſter Valerius te ludat:

<sup>n</sup> poteſt enim cum riſu maximo induci in ſcenam Jureconſultus Britannicus.

<sup>q</sup> hæc ego non parvi facio, & quamvis tecum, ut ſoleo, joco; res tamen magni momenti agitur.

<sup>p</sup> ſi in Gallia cum dignitate verſari poteris.

<sup>q</sup> patere libenter te à nobis abeſſe.

<sup>q</sup> ſamam, & opes.

<sup>t</sup> quòd ſi vix ſperas hæc duo poſſe te aſſequi in Gallia, Romam redi.

## NOTÆ.

<sup>q</sup> Samarobriæ ] Samarobriæ Gallia: Belgicæ civitas, ubi Trebatius cum Cæſare hyemavit, Amiens; quamquam nonnulli Cameracum eſſe velint, Cambray.

<sup>q</sup> Britannici ] Sum in jure ſcientiam: fortè nimirum apud Gallos Trebatius oſtendit: timebat ergo Tullius ne Romanis hiſtrionibus ad jocandum materiam præ-

beret: dicit autem Jureconſulti Britannici, non Gallici; primò, quia aliquamdiu exiſtimavit Trebatium in Britanniam cum Cæſare navigaſſe: ſecundò, quia Britannii Gallis rudiores erant, quare & riſu dignior Trebatius, qui gloriabatur ſe à Barbaris pro egregio jureconſulto haberi.

## EPISTOLA XII.

Epicureorum opiniones, jocoſè reprehendit, ipſumque Trebatium, quem Epicureum eſſe ſaciunt, ex Panſa cognoverat. Eodem anno, in interregno.

Cicero s. d. Trebatio.

MIRABAR, quid eſſet quòd tu mihi litteras mittere intermiſiſſes: indica-  
 vit mihi ' Panſa ' meus ' Epicureum te eſſe factum: ò caſtra præclara: 15

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> præclara: an certè militiam, cui tu nomen dediſti.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Panſa ] Qui poſtea cum Hirtio Conſulatum geſſit.

<sup>2</sup> Meus ] Vox amorem indicans.

<sup>3</sup> Epicureum ] Epicurus Philoſophus: Ge. iiij.

quid tu fecisses, si te <sup>4</sup> Tarentum, & non <sup>5</sup> Samarobrivam misissem? jam tum mihi non placebas, <sup>6</sup> cum idem intuebare, quod & Titius, familiaris meus: sed quonam modo jus civile <sup>7</sup> defendes, cum omnia tua causa facias, non civium? <sup>8</sup> ubi porro illa erit formula fiduciae, ut inter bonos bene agere oportet? quis enim est bonus, qui faciat nihil, nisi sua causa? <sup>9</sup> quod jus statues <sup>10</sup> communi dividundo, cum commune nihil possit esse <sup>11</sup> apud eos, qui omnia voluptate sua metiuntur? <sup>12</sup> quo modo autem tibi placebit <sup>13</sup> Jovem lapidem jurare, cum scias Jovem iratum esse nemini posse? <sup>14</sup> quid fiet porro <sup>15</sup> populo Ulubrano, si tu statueris <sup>16</sup> πολιτεύσθαι, non oportere? Quare, si plane <sup>17</sup> à nobis deficiis, molestè sero: sin <sup>18</sup> Panfæ assentari commodum est, ignosco: modò scribas aliquando ad nos, quid agas, & à nobis quid agi, quid fieri, aut curari velis. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>4</sup> cum mollem Titii familiaris mei vitam imitabare.

<sup>5</sup> quomodo observabis illam juris formulam, quae jubet ut inter bonos fides servetur: neque enim is bonus, aut fidelis esse potest, qui ex doctrina Epicuri, nihil facit nisi sua causa.

<sup>6</sup> quam servabis aequitatem in bonorum communium divisione, cum Epicurei ad privatum commodum omnia referant!

<sup>7</sup> apud Epicureos.

<sup>8</sup> quomodo per Jovem jurabis, cum certo existiment Epicurei, Jovem non curare mortalia.

<sup>9</sup> populi Ulubrani curam non habebis, si Epicureorum more censeas.

<sup>10</sup> Republicam administrari.

<sup>11</sup> Academicis.

<sup>12</sup> quod si è re tua est Epicureum te fieri, ut Panfæ Epicureo assentaris.

## N O T A.

celeberrimus, qui summum bonum posuit in voluptate sive corporis, sive animi: aliter enim alii sentiunt: loquitur autem hic Cicero ex eorum sententia, qui felicitatem in corporis voluptatibus ab Epicuro collocari putant.

<sup>4</sup> Tarentum ] Extrema quondam magnae Graeciae civitas in Salentinorum confinio, hodie regni Neapolitani, cum Principatus titulo, Tarente, mollis civitas, & libidini dedita. Horatius 2. serm. Sat. 4.

Pellinibus paulis jactat se molle Tarentum.

<sup>5</sup> Samarobrivam ] Cujus incolae feroces,

& laboribus assueti.

<sup>6</sup> Defendes ] Quia jureconsulti est, aliis consulere; Epicurei verò sibi uni; resigitur ardua jureconsultum simul, & Epicureum esse.

<sup>7</sup> Communi dividundo ] Locutio ex jure civili deprompta.

<sup>8</sup> Jovem lapidem ] Vide epistolam primam hujus libri.

<sup>9</sup> Populo Urbano ] Qui erat in Trebatii clientela Ulubrae autem, ignobile tum erat Latii oppidum, cujus hodie nullum vestigium extat.



## EPISTOLA XIII.

*Cessationis litterarum excusationem affert, quam non accipiente Trebatio, inde occasionem liberiùs jocandi arripit. Eodem anno, in interregno.*

Cicero s. d. Trebatio.

**A**DEONE me injustum esse existimasti, ut tibi irascerer, quòd  
 ob eamque causam me arbitrarere litteras ad te jam diù non misisse,  
 mihi <sup>1</sup> perturbatio animi tui, quam primis litteris perspiciebam, mole-  
 stiam attulit: <sup>2</sup> neque alia fuit ulla causa intermissionis litterarum, nisi  
 quòd, ubi esses, planè nesciebam. <sup>3</sup> Hic tu me etiam insimulas, nec  
 satisfactionem meam accipis: audi mi <sup>4</sup> Testa: utrum superbiorem  
 te pecunia facit, an quòd te <sup>5</sup> imperator consulit? moriar, ni, quæ tua  
 gloria est, puto te malle à Cæsare consuli, quam <sup>6</sup> inaurari: <sup>7</sup> si verò  
 utrumque est, quis te feret, præter me, qui omnia ferre possum? Sed  
 ut ad rem redeam, te <sup>8</sup> istuc invitum non esse, vehementer gaudeo: &  
 ut illud erat <sup>9</sup> molestum, sic hoc est jucundum: tantum metuo, <sup>10</sup> ne  
 artificium tuum tibi parum proficit: <sup>11</sup> nam, ut audio istuc  
 Non ex jure manu consertum, sed mage ferro  
 Rem repetunt.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> fieri ne potest ut credideris me tibi iratum esse, quia visus es mihi non satis constans, nimiumque cupidus è Gallia Romam redeundi?

<sup>2</sup> nulla tamen alia fuit.

<sup>3</sup> excusationem. <sup>4</sup> Cæsar. <sup>5</sup> divitem fieri.

<sup>6</sup> si verò Cæsar te & consulit, & dicat.  
<sup>7</sup> in Gallia.

<sup>8</sup> ne juris civilis scientia parum tibi inter arma proficit.

<sup>9</sup> nam Galli, ut audio, rem repetunt, non jure legibus, sed vi & ferro.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Parum mihi constans] Quia vix in Galliam Trebatius advenerat, cùm Romam redire cogitavit.

<sup>2</sup> Perturbatio animi tui] Quem pœnitebat in Gallias esse profectum.

<sup>3</sup> Hic] Licet excusationem afferam intermissionis litterarum, me tamen insimulare non cessas.

<sup>4</sup> Testa] Trebatii cognomen.

<sup>5</sup> Molestum] Et sicut ægrè ferebam, vel te Romam repetere, sic mihi jucundum est, velle te nunc in Gallia morari.

<sup>6</sup> Non ex jure manu consertum] Formula juris versu Enniano comprehensa, quæ sic explicatur: quoties de re præfensi, & in conspectu posita, lis erat, ut

terque litigator illam manu prehendebat; significans hoc gestu suam esse, sibi que attribueri velle, hinc manu conferre dictum est: si verò de re procul posita, verbi gratia de agro, orta esset contentio, adeò ut Prætor huc se conferre non posset; litigatores ambo vocabant se mutuo consertum manu, hoc est manum conferrent: sic autem res se habebat; una proficiscebantur in agrum, unde glebam ad Prætorem deferrebant, quam uterque manu tenens, totum sibi agrum vindicabat, donec Prætor ei traderet, cui, re diligentius examinata, tradendum judicabat. Gell. libro ultimo nostrum Atticarum.

<sup>k</sup> Et tu soles ad vim faciendam adhiberi? <sup>l</sup> Neque est, quod <sup>m</sup> illam exceptionem in interdicto pertimescas, quod tu prior vi hominibus armatis non veneris: <sup>n</sup> scio enim te non esse procacem in laceffendo. <sup>o</sup> Sed ut ego quoque te aliquid de nostris cautionibus admoncam, <sup>p</sup> <sup>q</sup> Treuitos <sup>r</sup> vites censeo: audio <sup>s</sup> capitales esse: <sup>t</sup> <sup>u</sup> mallem, auro, argento, ære essent. Sed aliàs iocabimur. Tu ad me de istis rebus omaibus scribas velim quàm diligentissimè. Ad III. Non. Mart. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>k</sup> tu verò, qui iureconsultus es, & timidus, non soles ad vim inferendam adhiberi.

<sup>l</sup> neque debes pertimescere illam exceptionem, quæ in causis interdum à Prætoribus usurpatur, qui talis est, modò tu prior per vim & armis præsentem possessorem non deieceris.

<sup>m</sup> scio enim quòd neminè prior armis laceffas.

<sup>n</sup> sed ut ego quoque meis monitis tibi consulam.

<sup>o</sup> suadeo tibi ut Trevirenses fugias.

<sup>p</sup> bellicosos.

<sup>q</sup> mallem tua causa, ut pecuniosi essent:

## N O T A.

<sup>7</sup> Exceptionem in interdicto ] Interdictum, Prætoris erat actio, seu sententia, qua iubebat aliquem in eam possessionem restitui, undè per vim ab alio deiectus erat, donec iudicio fieret notum utri deberetur. Quoties autem interdictum illud, seu sententiam ferebat Prætor, hæc addebat exceptionem, modò qui restitui postulat, prior vi hominibus armatis præsentem possessorem non deiecerit. Nihil erat autem, ut in interpretatione diximus, quòd hæc exceptionem Trebatius extimesceret, qui præ timiditate sua, neminem unquam prior laceffiverat.

<sup>8</sup> Treviro ] Galliæ Belgicæ populos, quorum urbs primaria Treviri, seu Augusta Trevirorum, Treves, ad Mosellam fluvium à Trebora, Nisi Assyriorum Re-

gis fratre, condita, & nominata, anno ante Christum natum 1496. Roma multo antiquior.

<sup>9</sup> Vites ] Quia Labienum Cæsaris legatum obfederant, sed ab eo castris erumpente, fusi sunt.

<sup>10</sup> Mallem ] Tullius pro more suo iudit in vocum ambiguitate: erant enim Romæ Triumviri capitales, qui & Treviri dicebantur, carceris custodiæ præpositi: erant & Triumviri seu Treviri Monetales, qui monetæ præerant, idest, auro, argento, æri tum stando, tum feriundo; is itaque hujus loci sensus est, mallem Treuitos istos, qui prostrigati sunt à Labieno, pecuniosos & Monetales esse, quàm capitales & bellicosos: iis enim devictis, opulentior evasisse.

## E P I S T O L A XIV.

Trebatium, qui nullas litteras miserat, familiariter & jocose reprehendit, Eodem, ut credibile est, anno.

Cicero s. d. Trebatio.

<sup>10</sup> <sup>C</sup>HRYSIPPUS Vettius, Cyri Architecti libertus, fecit ut te non immemorem putarem mei: salutem enim mihi verbis tuis nuntiavit:

## N O T A.

<sup>1</sup> Chrysippus ] Architectus.

<sup>2</sup> Quòd

valdè jam <sup>a</sup> lautus es, qui gravere litteras ad me dare, <sup>b</sup> homini præsertim propè domestico. <sup>c</sup> Quòd si scribere oblitus es, minùs multi jam te <sup>d</sup> advocato <sup>e</sup> causa cadent: sin nostri oblitus es, dabo operam, ut <sup>f</sup> istuc veniam antè, quàm planè ex animo tuo effluam: sin <sup>g</sup> æstivorum timor te debilitat, <sup>h</sup> aliquid excogita, <sup>i</sup> ut fecisti de Britannia. Illud quidem perlibenter audivi ex eodem Chrysippo, te esse Cæsari familiarē: sed meretricule mallet, id quod erat æquius, de tuis rebus ex tuis litteris quàm sæpissimè cognoscere: quod certè ita fieret, <sup>k</sup> si tu maluisses <sup>l</sup> benevolentia quàm litium, jura perdidicere. Sed hæc joci sumus, & tuo more, & nonnihil etiam nostro. Te valdè amamus, nosque à te <sup>m</sup> amari tum volumus, tum etiam confidimus. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> *delicatus.* <sup>b</sup> *Chrysippo.* <sup>c</sup> *quòd si oblitus es scripto clientes tuos defendere, multò pauciores posthac habebis.* <sup>d</sup> *in Galliam.* <sup>e</sup> *astivi belli.* <sup>f</sup> *fac ut evites illud bellum, sicut declinasti Britannicum iter.* <sup>g</sup> *si tu maluisses amicitia quàm juris præcepta discere.*

## N O T A.

<sup>2</sup> *Quòd si scribere.]* In hoc verbo ludit eleganter Tullius: videtur enim de litteris scribendis unice loqui, cum tamen Jurisconsultorum scriptiorem respiciat: scribebant enim formulas sponsonum, testamentorum, &c.  
<sup>3</sup> *Te advocato.]* Sumitur hic Advocatus pro eo, qui præscripta litigandi formula, defendit eos à quibus consultitur.  
<sup>4</sup> *Causa cadent.]* Cavillatur ut antel Cicero, quasi uti Trebatius clientes suos malè defenderet.  
<sup>5</sup> *Ut fecisti de Britannia.]* Quòd proficisci cum Cæsare noluerat, vel naufragii, vel essedariorum Britannorum metu. Vide proximè superiores epistolas.  
<sup>6</sup> *Benevolentia.]* Quæ postulat, ut ad amicos de rebus nostris, nosmetipsi scribam us.

## E P I S T O L A X V.

*Trebatii absentiam agrè se ferre declarat, eidemque gratulatur, de Caji Matii familiaritate. Eodem anno.*

Cicero s. D. Trebatio.

QUAM sint morosi, qui amant, vel ex hoc intelligi potest. Molestè ferebam antè, te invitum <sup>a</sup> istuc esse: <sup>b</sup> pungit me rursus, quòd scribis te esse <sup>c</sup> istuc libenter: <sup>d</sup> neque enim, mea commendatione te non delectari, facile patiebar: & nunc angor, quidquam tibi sine me esse jucundum: <sup>e</sup> sed tamen hoc malo nos ferre desiderium, quàm te non <sup>f</sup> ea quæ spero,

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> *in Gallia.* <sup>b</sup> *jam doleo.* <sup>c</sup> *in Gallia.* <sup>d</sup> *te Cæsari commendassem.* <sup>e</sup> *malò tamen indignabar enim te non delectari, quòd hanc absentiam patienter ferre.*

## N O T A.

<sup>1</sup> *Ea quæ spero.]* Famam scilicet, & opes. D d  
*Epist. Famil.*

consequi. Quod verò in C. Matii, suavissimi, doctissimi que hominis, familiaritatem venisti, non dici potest quàm valdè gaudeam: qui, fac, ut te quàm maximè diligat: mihi crede, nihil ex ista provincia potes, quod iucundius sit, deportare. Cura ut valeas.

## EPISTOLA XVI.

*Trebatium ob sapientiam videtur laudare, reipsa timiditatis illum infumlat: nullum facit hac in epistola cavillandi finem. Eodem anno.*

Cicero s. d. Trebatio.

5 **I**N Equo Trojano scis esse in extremo, <sup>a</sup> SERO SAPIUNT: <sup>b</sup> tu tamen, mi <sup>c</sup> Vetule, non serò: <sup>d</sup> primùm illas rabiosulas, <sup>e</sup> sat fatuas, dedisti: deinde, <sup>f</sup> quòd in Britannia <sup>g</sup> non nimis *φιλοτιμον* te præbuiti, planè non reprehendo: <sup>h</sup> nunc verò <sup>i</sup> in hybernis <sup>j</sup> injectus mihi videris: itaque te commovere non curas: <sup>k</sup> USQUEQUAQUE sapere oportet: <sup>l</sup> id erit telum acerrimum. Ego, si foris coenitarem, <sup>m</sup> Cn. OCTAVIO, familiari tuo, <sup>n</sup> non defuissem: cui tamen dixi, cum me aliquoties invitaret, <sup>o</sup> oro te, quis tu es?

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> sub finem tragædiæ, quæ inscribitur, Equus Trojanus, scis esse hæc verba: Trojanus serò sapiunt.

<sup>b</sup> tu verò maturè sapere didicisti.

<sup>c</sup> primùm ad me scripsisti litteras sat rabidas, & infusas.

<sup>d</sup> non nimis cupidum spe elandis effedarios.

<sup>e</sup> nunc verò biberas, atque adeò Samarobriva pedem non effers.

<sup>f</sup> ubique, ut facis.

<sup>g</sup> hæc sapientia validissimo tibi erit presidio. <sup>h</sup> cum eo cenavissem.

## NOTÆ.

1 *Serò sapiunt*] Dictum in Trojanos, qui noluerunt initio belli reddere Helenam: rebus autem desperatis, eam velle se reddere dixerunt, at seritùs; inde prodiit adagium, *serò sapiunt*.

2 *Vetule*] Sic Trebatium nominat, quòd tranquillæ vitæ commoda, diuturno usu apprimè calleret.

3 *Sat fatuas*] Scripserat enim, esse sibi constitutum pecuniam ocyus colligere, relictaque Gallia, Romam reverti, quo certe nihil infusius.

4 *Quòd in Britannia*] Quòd noluerat cum Cæsare proficisci, quia timebat Britannos exessidis, seu curribus pugnantes. Vide epistolam decimam.

5 *In hybernis*] Quamvis hyemandi tempus nondum erat; histribus argumentis Cicero per jocum probat Trebatium maturè

sapere. Primò, quòd benè nummatus vellet ocyus, Romam revivere. Secundò, quòd metu periculi in Britanniam ire recusasset. Tertiò, quòd per totum annum hybernaret.

6 *Injectus*] Cum nonnullis ego facilè crediderim depravatam hanc esse scriptiorem, legendumque esse *vinctus*: neq; enim videtur posse dici latine, *injectus in hybernis, sed in hyberna*.

7 *Id erit telum acerrimum*] Alii fortiter dimicando sibi consulebant, Trebatius, periculum, ut Tullius jocatur, sapienter declinando.

8 *Cnejo Octavio*] De quo in epistola nona.

9 *Oro te, quis tu es?*] Tanta erat generis obscuritas; audebat tamen homo ignobilis Ciceronem Consularem virum,

fed mehercule, <sup>10</sup> extra jocum, homo bellus est: vellem eum tecum abduxisses. Quid agat is, ecquid <sup>11</sup> in Italiam venturi sitis hac hyeme, fac planè sciam. Balbus mihi confirmavit, te divitem futurum: <sup>12</sup> id utrum Romano more locutus sit, benè nummatum te futurum, <sup>13</sup> an quomodo Stoici dicunt, omnes esse divites, qui coelo & terra frui possunt, postea video. Qui istinc veniunt, superbiam tuam accusant, quòd negent te <sup>14</sup> percunctantibus respondere: sed tamen est, quòd gaudeas: constat enim inter omnes, neminem te uno. <sup>15</sup> Samarobriæ juris peritiorum esse. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>10</sup> nondum mihi certum est, utrum te divitem dicat eo sensu, quo Romani vocem hanc interpretantur, id est, pecuniosissimum. <sup>11</sup> iis qui te consulunt.

## NOTA.

ad eoenam vocare. <sup>10</sup> Extra jocum. Immodè ad finem usque in joco perleverat. <sup>11</sup> In Italiam. Id est in Cisalpinam, quòd Cæsar, quotannis ad conventus agendos proficisci solitus erat. <sup>12</sup> An quomodo Stoici. Quorum princeps Zeno: sic dicti sunt à verbo Græco *zōn*; Porticus, ubi præcepta sua tradebant, Eorum sententias recensebat. Cicero, quas inter hæc ad rem nostram facit, solos sapientes, formosos esse, etiam si diffortissimi sint: divites, etiam si mendicissimi: Reges esse, quamvis servitutem servant. <sup>13</sup> Te percunctantibus. Alter in Trebatium jocus, qui consulentibus non respondebat, eò quòd à nullo, vel saltem à paucis consuleretur; friger enim in bello jus civile. <sup>14</sup> Samarobriæ. Ubi fortè nulli, vel ignari certè Jureconsulti erant. Per petua cavillatio.

## EPISTOLA XVII.

Gratulatur Trebatio, quòd urbis desiderium deposueris, eumque hortatur, ut Cæsaris amicitiam plurimi faciat, quam ipsi fore utilem promittit. Eodem anno.

Cicero s. d. Trebatio.

**E**X tuis litteris & <sup>a</sup> Quinto fratri gratias egit, & te aliquando collaudare possum, quòd jam videris. <sup>b</sup> certa aliqua in sententia constitisse: nam primorum mensium litteris tuis vehementer commovebar, <sup>c</sup> quòd mihi interdum: (pace tua dixerim) levis in urbis, urbanitatisque desiderio, interdum.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> velle te in Gallia morari. <sup>b</sup> quòd mihi interdum urbis, etiam si desiderare. <sup>c</sup> urbem, resque Romanas; per inconstantiam desiderare.

## NOTA.

<sup>1</sup> Quinto fratri. Qui Cæsaris in Gallia legatus de Trebatio optimè meritis erat. D d ij.

- <sup>a</sup> piger, interdum timidus in labore militari, sæpè autem etiam, quod à te alienissimum est; <sup>b</sup> subimpudens videbare: tamquam enim <sup>c</sup> syngropham <sup>d</sup> ad imperatorem, non epistolam, attulisses, sic pecunia ablata, domum redire properabas: nec tibi in mentem veniebat, <sup>e</sup> eos ipsos, qui cum syngrophis venissent Alexandriam, <sup>f</sup> nullum adhuc nummum auferre potuisses. Ego, si mei commodi rationem ducerem, te mecum esse maximè vellem: non enim mediocri afficiebat vel voluptate ex consuetudine nostra, vel utilitate ex consilio, atque opera tua: sed cum te ex adolefcentia tua in amicitiam, & fidem meam contulisses, semper te non modò tuendum mihi, sed etiam augendum, atque ornandum putavi. Itaque, quoad opinatus sum me <sup>g</sup> in provinciam exiturum, <sup>h</sup> quæ ad te ulrò attulerim, meminisse te credo: <sup>i</sup> posteaquam mea mutata ratio est, cum viderem me à Cæsare honorificentissimè tractari, & unicè diligì, hominisque liberalitatem incredibilem, & singularem fidem nossem: sic ei te commendavi, & tradidi, ut gravissimè, diligentissimèque potui: <sup>k</sup> quod ille ira & accepit, & mihi sæpè litteris significavit, & tibi verbis, & re ostendit, mea commendatione sese valdè esse commotum. Hunc tu virum nactus, si me aut sapere aliquid, aut velle tua causa putas, ne dimiseris: & si qua te fortè res aliquando offenderit, cum ille aut occupatione, <sup>l</sup> aut difficultate tardior tibi erit visus, perferito, <sup>m</sup> & ultima expectato: <sup>n</sup> quæ ego tibi & jucunda, & honesta præstabo. Pluribus te hortari non debeo: tantum moneo, neq; amicitia confirmandæ clarissimè ac liberalissimi <sup>o</sup> viri, neque <sup>p</sup> uberius provincie, neq; ætatis magis idoneum tempus, hoc si amiseris, te esse ullum unquam reperiturum: hoc, <sup>q</sup> quemadmodum vos scribere soletis in vestris libris, idem <sup>r</sup> Q. Cornelio videbatur. In Britanniam te non esse profectum, vehementer gaudeo: quòd &

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ad Cæsarem.

<sup>d</sup> in Hispaniam Pompeii legatum.

<sup>g</sup> quomodo mea tibi officia obtulerim.

<sup>i</sup> posteaquam consilium mutavi.

<sup>k</sup> & sicut graviter Cæsari te commen-

davi, sic te amantissimè complexus est.

<sup>h</sup> & ad finem usque constans esto.

<sup>l</sup> hæc enim tua constantia tibi erit & jucunda, & honorifica.

<sup>o</sup> Cæsaris.

## NOTÆ.

<sup>2</sup> Piger ] Qui militiæ tribunatum, defatigationis metu neglexerat.

<sup>3</sup> Subimpudens ] Qui scilicet absq; labore voluisset à Cæsare statim ditari.

<sup>4</sup> Syngropham ] Qua quis alteri promittit se certam ei pecuniam soluturum, *vine obligation*. Festive autem addit Cicero, epistolam apud Cæsarem commendatitiam se Trebatio dedisse, non verò syngropham, qua accepta teneretur Cæsar pecuniam Trebatio confestim numerare.

<sup>5</sup> Eos ipsos ] Qui Ptolomæo Alexandrinorum Regi pecunias crediderant; ;

qua de re fusiis in libro primo.

<sup>6</sup> Nullum adhuc nummum ] Immo etiam ex iis nonnulli in carcerem coniecti sunt, quare in re vera jocatür Tullius.

<sup>7</sup> Aut difficultate ] Si tardius impetras id quod petis, vel ob rei quam petis difficultatem, vel ob Cæsaris occupationes, ne propterea absterrearis à proposito.

<sup>8</sup> Uberioris provincie ] Gallie, quam Cæsar elegerat, quòd esset & opulenta, & triumphum ferax.

<sup>9</sup> Q. Cornelio ] Qui jus civile Trebatium docuerat.

in labore caruisti, & ego te de rebus illis <sup>10</sup> non audiam : ubi sis hibernaturus, & " qua spe, aut conditione, perferbas ad me. velim. Vale.

## N O T A.

<sup>10</sup> Non audiam] Te gloriantem de rebus in Britannia gestis. Perpetua cavillatio.

<sup>11</sup> Qua spe] Futuri commodi, qua conditione praesentis.

## E P I S T O L A XVIII.

*Laudat Trebatium, qui scripserat sibi certum esse in Gallia permanere; in ejus deinde parsimoniam cavillatur. Eodem anno.*

Cicero s. d. Trebatio.

**A**CCEPI à te aliquot epistolas uno tempore, quas tu diversis temporibus dederas : in quibus me cætera delectant, significant enim te <sup>5</sup> istam militiam jam firmo animo ferre, & esse fortem virum, & constantem : <sup>6</sup> quæ ego paulisper in te ita desideravi non imbecillitate animi tui, sed magis ut desiderio nostri te <sup>7</sup> aestuare putarem. Quare perge, ut cœpisti : forti animo istam tolera militiam : multa, mihi crede, assequere : ego enim renovabo commendationem, <sup>10</sup> sed tempore sic habeto, non tibi majori esse curæ, ut iste tuus à me discessus fructuosissimus tibi sit, quàm mihi. Itaque. <sup>8</sup> quando <sup>9</sup> vestra cautiones infirmæ sunt, <sup>1</sup> Græculam tibi <sup>2</sup> misi cautionem. <sup>3</sup> chirographi mei. Tu me velim de ratione Gallici belli certiore facias : ego enim <sup>15</sup> ignavissimo cuique maximam fidem habeo. Sed ut ad epistolas tuas redeam, cætera bellè : <sup>4</sup> illud miror, quis solet eodem exemplo plures dare, qui sua manu scribit ? <sup>5</sup> Nam quòd. <sup>4</sup> in palimpsesto, laudo equidem.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> Gallicam. <sup>b</sup> quæ constantia tibi aliquando defuit. <sup>c</sup> ardere. <sup>d</sup> sed opportune.

<sup>2</sup> quandoquidem ius tuum civile parum tibi in Gallia prodest.

<sup>3</sup> Misi tua causa litteras commendatitias ad Cæsarem Græcè exaratas.

<sup>5</sup> Scriptas mea manu.

<sup>b</sup> miror, quòd cum soleas tua manu scribere, plures tamen usdem verbis ad me litteras scribas.

<sup>1</sup> nam laudo parsimoniam tuam, in eo, quòd vetusta uteris charta ad multum scribendum.

## N O T A.

<sup>1</sup> Vestrae cautiones] Cautiones, sunt formæ quædam, seu monita, quæ iurisperiti iis tradunt, à quibus consuluntur.

<sup>2</sup> Misi cautionem] Id est commendationem, quæ tantum est habitura pondus, quantum iurisperiti consulti cautio.

<sup>3</sup> Ignavissimo cuique] Fortes quippe dimicant, ignavi autem spectant, & tranquillè notant singula; quare iis narranti-

bus tutissimè credi potest.

<sup>4</sup> Palimpsesto] ΑΠΑΛΟ, iterum, & ὕψω, rado; membrana est iterum abrasa, in qua aliquid jam scriptum fuit; hunc autem locum ut intelligas, hæc observa: Trebatius in Palimpsesto, seu veteri membrana epistolam scripserat; eo consilio, ut eam in pura post charta descriptam ad Ciceronem mitteret; verum mutato deinde describendi

D d. iij.

- parfimoniam : sed miror, quid in illa chartula fuerit, quod delere malueris, <sup>k</sup> quàm hæc scribere : <sup>7</sup> nisi fortè tuas formulas : non enim puto te meas epistolas delere, ut reponas tuas : <sup>8</sup> an hoc significas nihil fieri, fringere te, ne chartam quidem tibi suppediare ?
- 5 jam ista tua culpa est, qui <sup>9</sup> verecundiam tecum extuleris, & non hic nobiscum reliqueris : ego te Balbo, cùm ad vos proficiscetur, more Romano commendabo. Tu, si <sup>10</sup> intervallum longius erit mearum litterarum, ne sis admiratus : <sup>11</sup> eram enim abfuturus mense Aprili. Has litteras scripsi <sup>12</sup> in Pontino, cùm ad villam M. Æmilii
- 10 <sup>13</sup> Philemonis divertissem : ex qua jam audieram fremiturum <sup>14</sup> clientium meorum, quos quidem tu mihi conciliaisti. Nam Ulubris, honoris mei causa, <sup>15</sup> vim maximam <sup>16</sup> ranunculorum se commosse constabat. Cura ut valeas. VI. Idus April. de Pontino.

ERISTOLAM tuam, quam accepi ab L. Arruntio, <sup>17</sup> considi innocentem : nihil enim habebat, quod non vel in concione rectè legi posset : sed & Arruntius <sup>18</sup> ita te mandasse aiebat, & tu adscriperas. <sup>19</sup> Verum illud esto : nihil te ad me postea scripsisse demiror, præsertim <sup>20</sup> tam novis rebus. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>k</sup> quàm describere in altera charta litteras, quas ultimò ad me misisti.

<sup>1</sup> diligentissimè.

<sup>2</sup> si ad te non scribam nisi multo post tempore.

<sup>3</sup> abero enim.

<sup>4</sup> Umbranorum quos mihi discedens commendasti.

<sup>5</sup> maximam civium multitudinem venisse mihi obviam, ut me salutarent.

<sup>6</sup> laceraui, quamquam nihil continebat, quod vel publicè legi non posset.

<sup>7</sup> dixit mihi cupere te, ut hanc lacerares, tuque idem mihi scriperas.

<sup>8</sup> quidquid sit, factum est quod mandasti.

## N O T A.

consilio, Palimpsestum, id est veterem chartam Ciceroni misit, iis tantummodò deletis, quæ præter epistolam præscripta erant.

<sup>5</sup> *Parfimoniam* ] Vel avaritiam potius, qua Trebatium laborasse Tullius indicat.

<sup>6</sup> *Quàm hæc scribere* ] Eorum sententiæ me socium ultro ascripserim, qui putant legendum esse *exscribere*, id est describere, & articulum *hæc* tollendum : vulgaris enim scriptura vix explicari potest.

<sup>7</sup> *Nisi fortè* ] Nisi fortè dicas, nihil in hæc charta fuisse scriptum, præter juris formulas, res nempe minimi momenti, & quas conservare nihil opus esset.

<sup>8</sup> *An hoc significas ?* ] An idèa scripsi-

sti in veteri charta, ut mihi significares, te nihil in Gallia lucri facere : adeò ut & charta tibi desit : *suppeditare* verbum est hic neutrum absolutum.

<sup>9</sup> *Verecundiam* ] Quæ impedimento est, quominus opes ad Cæsare petas : sed hæc omnia ironicè : neque enim Verecundior Trebatiis fuit.

<sup>10</sup> *In Pontino* ] Prædium fuit, undè Pontina Volscorum palus, juxta forum Appii.

<sup>11</sup> *Philemonis* ] Gentis Æmilie liberti.

<sup>12</sup> *Ranunculorum* ] Sic vocat Ulubranos cives, ob paludes Ulubris propinquas.

<sup>13</sup> *Tam novis rebus* ] Quas in Gallia Cæsar gesserat.



## EPISTOLA XIX.

Significat conscriptum à se Topicorum librum, de quo jam antea rogatus fuerat à Trebatio; addit, obscurum esse opus, & quod intelligi sine interprete nequeat. Scripta est post sequentem epistolam, Pansa & Hirtio Consula. tum amentibus, anno urbis condita septingentesimo decimo.

Cicero S. D. Trebatio.

**V**IDE quanti apud me sis : etsi jure id quidem : non enim amore te vinco : verumtamen, quod praesenti tibi propè subnegarem, non tribuerem certè, id absenti <sup>a</sup> debere non potui. Itaque ut primùm <sup>b</sup> Vellia navigare cœpi, <sup>c</sup> institui <sup>d</sup> topica Aristotelica conscribere, ab ipsa urbe commonitus <sup>e</sup> amantissima tui : eum librum tibi misi <sup>f</sup> Rhegio, scriptum quàm planissimè res illa scribi potuit : sin tibi quaedam videbuntur obscuriora, cogitare debebis, NULLAM artem <sup>g</sup> litteris sine interprete, & sine aliqua exercitatione percipi posse. <sup>h</sup> Non longè abieris : num jus civile vestrum ex libris cognosci potest? qui quamquam plurimi sunt, doctorem tamen, huncque de siderant : quamquam tu, si attentè leges, si sepiùs, <sup>i</sup> per te omnia consequere, ut certè intelligas. <sup>j</sup> Ut verò etiam ipsi tibi loci, proposita quæstione, occurrant, exercitatione consequere : <sup>k</sup> in qua quidem nos te continebimus, si & salvi <sup>l</sup> redierimus, <sup>m</sup> & <sup>n</sup> salva ista offenderimus. Vale. v. Kalend. Sext. Rhegio.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> persolvere volui : <sup>b</sup> è portu Vellino.  
<sup>c</sup> cœpi Aristotelis præcepta de locis Rhetoricis conscribere : <sup>d</sup> quàm clarissimè.  
<sup>e</sup> ex ipsis tantum verbis.  
<sup>f</sup> exempla in promptu sunt.  
<sup>g</sup> hoc saltem consequeris, ut omnia sine

Doctore intelligas.  
<sup>h</sup> at verò, ut proposita quæstione, argumenta statim invenire possis, exercitatione tibi opus est.  
<sup>i</sup> de qua quidem rectum agam.  
<sup>k</sup> & incolumem Rempublicam.

## NOTÆ.

1 Vellia ] Urbs Lucanæ, haud procul ab sinu Præstano. De ea Horatius lib. 1. ep. 15. *Quæ sit hyems Vellæ, quod calum, valla, Salerni.*

2 Topica ] Sic dicta, quia docent, qua ratione certis ex locis argumenta deprimi queant.

3 Amantissima tui ] Quod suas hic Trebatius possessiones haberet.

4 Rhegio ] Urbs aliàs Brutiorum, nunc Calabriae ulterioris caput, in regno Nea-

politano. Sic dictam Strabo asserit, *ἀπὸ τοῦ ρηγίου*, id est à fractione, quod inde Sicilia, olim continenti iuncta, vi fluctuum, & terræ fractione avulsa fuerit. Virgilius lib. 3. *Æneid.*

*Hæc loca vi quondam, & vasta convulsa ruina.*

5 Redierimus ] è Græcia, quod se conferre decreverat propter tumultus novos, quos Romæ, post Cæsaris necem, Antonius excitavit.

## EPISTOLA XX.

*Velienſibus charum eſſe Trebatium ſcribit; hortatur ne poſſeſſiones vendat. Scripta eſt ante ſuperiorem, eodem anno.*

Cicero ſ. d. Trebatio.

**A**MABILIOR mihi Velia fuit, quòd te ab ea ſenſi amari: <sup>a</sup> ſed quid ego dicam te, quem quis non amat? <sup>b</sup> Ruſio <sup>c</sup> medius fidius tuus ita deſiderabatur, ut ſi eſſet unus è nobis: ſed ego te non reprehendo, <sup>d</sup> qui illum <sup>e</sup> ad ædificationem tuam traduxeris: quamquam enim Velia non eſt vilior, quàm <sup>f</sup> Lupercal: tamen iſtuc malo, quàm hæc omnia: <sup>g</sup> tu, ſi me audies, quem ſoles, has paternas poſſeſſiones <sup>h</sup> tenebis, (neſcio quid enim Velienſes verebantur) neque <sup>i</sup> Heletem, nobilem annem, reliques, nec <sup>j</sup> Papirianam domum deſeres: quamquam illa quidem habet lucum, <sup>k</sup> à quo etiam advenæ teneri ſolent: <sup>l</sup> quem tamen ſi excideris, <sup>m</sup> multum proſpexeris. Sed in primis opportunum videtur, his præſertim temporibus, <sup>n</sup> habere perſugium primum <sup>o</sup> eorum urbem, quibus charus ſit, deindè etiam <sup>p</sup> tuam domum, tuosque agros, <sup>q</sup> eaque remoto ſalubri, amœnoque loco: idque etiam mea intereſſe mi Trebatii arbitror. Sed valebis, meaque negotia <sup>r</sup> videbis, meque, diis juvantibus, antè brumam <sup>s</sup> expectabis. Ego à

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ſed cur dico te amari à Velienſibus, cum ſit nemo, qui te non amet.

<sup>b</sup> quod ædificationis tuæ curam illi commiſeris.

<sup>c</sup> tamen Romam malo, quàm hæc omnia, quæ ſunt Veliz.

<sup>d</sup> tu, ſi mihi, ut ſoles, credis.

<sup>e</sup> retinebis; Velienſes enim verebantur, ne eas deſereres.

<sup>f</sup> nec domum de Papirio emeam.

<sup>g</sup> quem etiam advenæ mirari ſolent.

<sup>h</sup> Velienſium.

<sup>i</sup> & hæc omnia habere in loco remoto, &c.

<sup>j</sup> curabis.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Ruſio ] Trebatii vel gentilis, vel libertus qui Velinas ejus poſſeſſiones curabat.

<sup>2</sup> Medius fidius ] Jurandi formula, quam hæc tria verba conſiciebant, me, ita, id eſt Jovem, & fidius, qui pro ſilio ponitur; eſtque ſenſus: Ita me Jovis filius adjuvet.

<sup>3</sup> Ad ædificationem ] Quam Romæ Trebatius inceperat in regione Lupercali proxima.

<sup>4</sup> Lupercal ] Locus urbis Romæ ad radices montis Palatini, Deo Panis ſacer; cujus ſacra, Lupercalia; & ſacerdotes;

Luperci dicebantur, vel à Lupa quæ Romulo Remoque lac præbuit.

<sup>5</sup> Heletem ] Cujus ad ripam ſita erat Velina Trebatii domus.

<sup>6</sup> Quem tamen ſi excideris ] Opinio erat Lucos, qui ſacrificarent, ſine ſcelere incidere non poſſe; at Marcus Cato docuit, quomodo rectè, & ſine piaculo id fieri poſſit.

<sup>7</sup> Multum proſpexeris ] Pulcherrimus tibi erit è tota tua domo longiſſimusque proſpectus.

<sup>8</sup> Perſugium ] Quo poſſet ob civiles motus, tranquillitatis gratia, ſecedere.

<sup>9</sup> Expectabis ] Romæ quò redire cogitabas,

# EPISTOLARUM FAMIL. LIBER VII. 215.

Sex. Fabio, Niconis discipulo, librum abstuli <sup>10</sup> Νικάνος περί πολυφαγίας: ò medicum suavem, meque docilem ad hanc disciplinam! sed Bassius no- ster me de hoc libro celavit: te quidem non <sup>m</sup> videtur. Ventus incre- brescit. Cura ut valeas. XIII. Kalend. Sext. Velia.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> Niconis de edacitate, <sup>m</sup> celavisse.

## N O T A.

tabat, ut Kalendis hic Januariis adesset. | cebat, valetudinem cum edacitate fir-  
<sup>10</sup> Niconis ] Medici Epicurei, quido- | mam posse servari.

## E P I S T O L A XXI.

Scilii amici sui causam Trebatio commendat. Anno quo Caesar occisus est, ut Manutius existimat, id est urbis condita septingentesimo nono.

M. Cicero s. D. C. Trebatio.

SILII causam <sup>1</sup> te docui: is postea fuit apud me: cum ei dicerem tibi vi-  
deri, <sup>2</sup> sponsonem illam <sup>3</sup> nos <sup>4</sup> sine periculo facere posse, <sup>5</sup> si bo-  
norum Turpilii possessionem <sup>6</sup> Q. Cæpio Prætor ex edicto suo mihi de-  
dit: negare aiebat <sup>7</sup> Servium <sup>8</sup> tabulas testamenti esse eas, quas instituisset  
is, <sup>9</sup> qui factionem testamenti non habuerit: hoc idem <sup>10</sup> Offilium dicere:  
<sup>11</sup> tecum se locutum negabat: meque rogavit, ut se, causamque suam tibi

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>2</sup> nos posse pecuniam sine periculo pro-  
mittere. <sup>3</sup> testamentum hoc esse ratum, | <sup>4</sup> qui ius faciendi testamenti non habuerat.  
quod is fecisset. | <sup>5</sup> Silius addebat, tecum hac de re non-  
dum esse locutum.

## N O T A.

<sup>1</sup> Te docui ] Quid iuris haberet Silius  
in hereditate Turpilii petenda.

<sup>2</sup> Sponsonem ] Qui litem intendebat alte-  
ri, de re quolibet, tamquam sibi debita, pro-  
mittebat se daturum, si litem perderet, cer-  
tam adversario pecuniam, eandem & ad-  
versarius, si causa eunderet, spondebat,  
ut eo metu reprimeretur nimia litigandi  
libido. Hæc autem actio vocabatur spon-  
sio, seu promissio.

<sup>3</sup> Sine periculo ] Quia Silius facile probare  
poterat, suam esse Turpilii hereditatem.

<sup>4</sup> Si bonorum Turpilii ] Sunt hæc ver-  
ba sponsonis quam Silius facere paratus  
erat. Plerique autem putant pro si le-  
Epist. Famil.

gendum mi; & videtur id postulare sensus,  
qui talis est: si bonorum Turpilii posses-  
sionem Quintus Cæpio Prætor ex edicto  
suo mihi dedit, spondeo me daturum ad-  
versario tantum pecuniæ, quantum in  
sponsonibus promitti solet.

<sup>5</sup> Quintus Cæpio ] hunc credibile est  
fuisse M. Brutum, qui in Cæsarem consu-  
ravit: quo enim anno Cæsar interfectus est,  
Præturam exercuit adoptatus autem fuerat  
ab avunculo Quinto Servilio Cæpione.

<sup>6</sup> Servium ] Sulpitium, quem Tullius  
in Bruto Iuriconsultorum principem no-  
minat.

<sup>7</sup> Offilium ] Doctrina juris inclytum,  
E e

commendarem. Nec vir melior, mi Testa, nec mihi amior P. Silio quisquam est, te tamen excepto. Gratissimum igitur mihi feceris, si ad eum ultro veneris, eique pollicitus eris: sed, si me amas, quamprimum: hoc te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale.

## EPISTOLA XXII.

*Authoritate Jurisconsultorum, suam de quadam controversia opinionem probat. Eodem, ut videtur, anno.*

Cicero s. D. Trebatio.

**I**LUSERAS heri inter scyphos, quod dixeram controversiam esse, possetne hæres, quod furtum antea factum esset, recte furti agere. Itaque etsi domum bene potus, seroque redieram: tamen id caput, ubi hæc controversia est, notavi, & descriptum tibi misi: ut scires, id quod tu neminem sensisse dicebas, Sex. Ælium, M. Manilium, M. Brutum sensisse: ego tamen scævolæ, & Testæ assentior. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> heri me inter cænā irriseras. | <sup>c</sup> eum furem, qui furatus esset, antequam  
<sup>b</sup> an hæres haberet actionem, adversus | ipse hæres esset. <sup>e</sup> hunc locum.

## NOTA.

<sup>1</sup> Possetne hæres ] Videtur sensisse Trebatius, huiusmodi actionem haberi non posse. | <sup>2</sup> Sex. Ælium, M. Manilium, &c. ] Jurisconsultorum nomina.

## EPISTOLA XXIII.

Gallus emerat statuas Ciceroni, cum tamen pictas Cicero tabellas mallet; rescribit itaque, ex iis emptionibus nullam sibi cordi esse; tum subiungit, id vehementer probare, quod proximam domum conducere velit. Inscriptum quo anno.

Cicero s. D. M. Fabio Gallo.

**T**ANTUM ex Arpinati veneram, cum mihi à te litteræ redditæ sunt: ab eodemque accepi Aviani litteras: in quibus hoc erat liberalissimum: nomina se facturum, cum venisset, qua ego vellem die:

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> vix ex Arpinati veneram. | quidquid debeo pro statuis.  
<sup>b</sup> In quibus hoc erat liberalitatis plenum, | <sup>d</sup> ut solvam, quandocumque mihi commodum erit.  
quod scriberet.  
<sup>c</sup> se, cum venisset, relaturum in codicem

## NOTA.

<sup>1</sup> Aviani ] Statuarii, de quo Gallus signa Ciceroni emerat.  
<sup>2</sup> Nomina ] Quia in hisce codicibus seu tabulis, debitorum, & creditorum nomina scribebantur.

<sup>a</sup> fac quæso, qui ego sum, esse te : <sup>b</sup> estne aut tui pudoris, aut nostri, <sup>c</sup> primum, rogare de die, <sup>d</sup> deinde plus annua postulare ? Sed essent, mi Galle, omnia facilia, <sup>e</sup> si & ea mercatus esses, quæ ego desiderabam, <sup>f</sup> & ad eam summam, quam volueram : <sup>g</sup> ac tamen isthæc ipsa, quæ te emisisses scribis, non solum rata mihi erunt, seu etiam grata : <sup>h</sup> planè enim intelligo, te non modò studio, sed etiam amore ulum, quæ te delectarint, hominem, ut ego semper iudicavi, in omni iudicio elegantissimum, quæque me digna putaris, coemisse. Sed velim maneat <sup>i</sup> Damasippus in sententia : prorsus enim <sup>j</sup> ex istis emptionibus nullam desidero : tu autem ignarus <sup>k</sup> instituti mei, <sup>l</sup> quanti ego genus omne signorum omnium non æstimo, tanti ista quatuor, aut quinque sumpsiisti : <sup>m</sup> Sed Bacchas istas cum Musis Metelli comparas : <sup>n</sup> quid simile ? <sup>o</sup> primum ipsas ego musas numquam tanti putassem atque id fecissem musis omnibus approbantibus : <sup>p</sup> sed tamen erat aptum bibliothecæ, studiisque nostris congruens : Bacchis verò ubi est. <sup>q</sup> apud me locus ? Aut pulchellæ sunt : novi optime, & sapè vidi : <sup>r</sup> nominatim tibi signa, mihi nota, mandassem, si probassem : ea enim signa ego emere soleo, <sup>s</sup> quæ <sup>t</sup> ad similitudinem gymnasiolorum exornent mihi <sup>u</sup> in palestra locum. <sup>v</sup> Martis

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> finge te esse qui ego sum, mettez-vous en ma place.

<sup>b</sup> nonne & mihi, & tibi probro erit ?

<sup>c</sup> primum prorogationem temporis ad solvendum petere.

<sup>d</sup> hanc deinde dilationem ultra animum producere.

<sup>e</sup> si emisisses pictas tabellas.

<sup>f</sup> nec pluris emisisses, quam volueram.

<sup>g</sup> attamen tuam hanc emptionem non confirmabo modò, sed & gratam habebo.

<sup>h</sup> nam sum certus, te, quiderebus optime iudicas, eas statuas coemisse, & quia tibi placuerunt, & quia me dignas esse credidisti.

<sup>i</sup> ex istis imaginibus quas emisisti.

<sup>j</sup> voluntatis meæ.

<sup>k</sup> pro istis quatuor aut quinque statuis, tantum pecunie solvisti, quantum ego numerare vellem pro omni statuarum genere.

<sup>l</sup> sed Baccharum figuras, quas emisisti mihi comparas cum Musarum signis quæ Metellus apud se habet.

<sup>m</sup> primum ipsa Musarum simulacra tanto nunquam pretio coemistim.

<sup>n</sup> hoc tamen Musarum statuas aptæ essent bibliothecæ.

<sup>o</sup> tibi nominatim mandassem, ut hæc signa, quæ mihi nota sunt, emeresset, si mihi placuissent.

<sup>p</sup> quæ bibliothecam meam exornent.

<sup>q</sup> Martis autem simulacrum an mihi, qui pacem amo, convenit ?

## NOTÆ.

3 Damasippus ] Vir in statuis undique conquiritis bellè curiosus, qui fortè dixerat empturum se hæc signa, si minus Tullio probarentur. Horat. Sat. 3. lib. 2. Insanus, veteres statuas Damasippus emendo.

4 Bacchas ] Mulieres iuere, quæ tertio quoque anno Bacchi orgia magnis ululatibus, ad Citherontem montem in Græcia celebrabant. Harum autem sculptas imagines Gallus permagno emerat ; quare & in delectu peccaverat, & in pretio.

5 Quid simile ] Inter Baccharum hæc simulacra quæ emisisti, & Musarum statuas, quas habet Metellus.

6 Apud me ] Quem Bacchus non dolebat.

7 Ad similitudinem Gymnasiolorum ] Quæ Deorum, aut Heroum statuis exornari solebant. De Gymnasiis vide epistolam 12. libri 4.

8 In Palestra ] ἀπὸ τῆς Πάλης, id est à Lucta nomen accepit, & non secus ac Ee. ij

- verò signum quo mihi pacis auctori? <sup>9</sup> gaudeo nullum Saturni signum fuisse: hæc enim duo signa putarem mihi æ alienum attulisse. <sup>10</sup> Mercurii malem aliquid fuisse: <sup>11</sup> felicius, puto, cum Aviano transire possemus. Quod tibi destinatas Trapezophoron: si te delectat, habebis: <sup>12</sup> sin autem sententiam mutasti, ego <sup>13</sup> habebo scilicet. <sup>14</sup> Ista quidem summa næ ego multò libentius emerim <sup>15</sup> diverforium. <sup>16</sup> Tarracinæ, ne semper hospiti molestus sim: omnino <sup>17</sup> liberti mei video esse culpam, cui planè res certas mandaram: itemque Junii, quem puto tibi notum esse, Aviani familiarem. <sup>18</sup> Exedria quædam mihi nova sunt instituta in porticula Tusculani: ea volebam tabellis ornare: <sup>19</sup> etenim si quid generis istiusmodi me delectat, pictura delectat: sed tamen, si ista mihi sunt habenda, certiorum velim me facias, ubi sint, quando accersantur, quo genere vectura: si enim <sup>20</sup> Damaspippus in sententia non manebit: aliquem <sup>21</sup> pleudodamasippum vel cum iactura <sup>22</sup> reperimus. Quod ad me <sup>23</sup> de domo scribis iterum, jam id ego proficiscens mandaram meæ Tullie: ea enim ipsa hora acceperam tuas litteras: egeram etiam cum tuo <sup>24</sup> Nicia, quòd is uritur, ut scis, familiariter <sup>25</sup> Calho: ut redii autem, prius quàm tuas legi has proximas litteras, quasivi de mea Tullia, quid egisset: <sup>26</sup> per <sup>27</sup> Liciniam se egisse dicebat: <sup>28</sup> sed opi-

## INTERPRETATIO.

- <sup>9</sup> minoris ab Aviano emere possemus.  
<sup>10</sup> mens fulcrum.  
<sup>11</sup> remebo.  
<sup>12</sup> ista quidem pecunia.  
<sup>13</sup> sapi exstruere nova. exedria in porticu Tusculana.

- <sup>14</sup> nam si quid in eo ornamentorum genere delectat, maxime pictura.  
<sup>15</sup> aliquem Damaspippo similem.  
<sup>16</sup> se ea de re cum Licinia collocant esse.  
<sup>17</sup> sed Calpurnius, ut opinor, sororis opera non multum nititur.

## NOTÆ.

que Gymnasium pro quavis exercitatione, aut quolibet exercitationis loco sumitur. Videtur autem Gymnasi nomen patere latius, quàm Palestra: hæc enim Gymnastii pars est. Gymnasium autem, Palastram & cætera loca complectitur.

<sup>9</sup> Nullum Saturni signum ] Quia tristitem eventum portendit.

<sup>10</sup> Mercurii ] Quia mercaturis præerat; unde & nomen mutuatus est: ejus autem auspicio sperabat futurum fuisse, ut ea signa minoris emisset.

<sup>11</sup> Diverforium ] Vide epist. 19. lib. 6.

<sup>12</sup> Tarracinæ ] Seu Terracinæ, quæ & Anxur dicta est. urbs alibi Volcorum in Latium, nunc Campaniæ Romanæ, in ditione Pontificia, & in confinio regni Neapolitani.

<sup>13</sup> Liberti mei ] Liberti meam super hac optione mentem non aperte satis declaravit.

<sup>14</sup> Exedria ] Loca in Porticibus, ubi sedentes disputare solebant.

<sup>15</sup> Damaspippus ] Qui promiserat ea se coempturum signa, modò si à Tullio rejicerentur.

<sup>16</sup> Reperimus ] Cui hæc signa minoris vendam, quàm à te coempta sunt.

<sup>17</sup> De domo ] Quam juxta meas aedes vis conducere.

<sup>18</sup> Nicia ] Galli liberti.

<sup>19</sup> Calho ] Edium harumcædomino. Sæpius autem legendum esse Crasso, qui Liciniae gentis, nisi dicamus Liciniam fuisse Cassi sororem, non germanam quidem, sed consobrinam.

<sup>20</sup> Per Liciniam ] Quæ domum incolabat fratris; unde, absente & insciente Decio, exire non audebat.

nor Cassium uti non ita multum sorore: eam porro negare se andere, cum vir abesset (est enim profectus in Hispaniam Decius) illo & ablen- te, & insciente <sup>b</sup> migrare. Est mihi gratissimum, tanti à te æstimatam consuetudinem vitæ, victusque nostri, primum ut eam domum sumeres, ut non modò propè me, sed planè mecum habitare posses, deinde, ut migrare tantoperè festines: <sup>c</sup> sed, ne vivam, si tibi concedo, ut ejus rei tu cupidior sis, quàm ego sum. Itaque omnia experiar: video enim, quid meæ interfit, quid utriusque nostrum. Si quid egero, faciam ut scias: tu & ad omnia rescribes: &, quando te expectem, facies me, si tibi videbitur, certiore. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> in has res. <sup>b</sup> at moriar, si vehementius quàm ego, id cupis.

## EPISTOLA XXIV.

Significat, quàm injustè de se queratur Tigellius: Casare quartum Consule sine collega, anno urbis condita septingentesimo octavo.

M. Cicero s. d. M. Fabio Gallo.

**A** MORIS quidem tui, quoquò me verti, <sup>a</sup> vestigia, <sup>b</sup> vel proximè <sup>c</sup> de Tigellio: sensi enim ex litteris tuis valdè te laborasse: amo igitur <sup>d</sup> voluntatem: <sup>e</sup> sed pauca de re. <sup>f</sup> Capius, opinor, olim, non omnibus dormio: <sup>g</sup> sic ego non omnibus, mi Galle, servio: <sup>h</sup> etsi quæ est hæc servitus? <sup>i</sup> olim, <sup>j</sup> cum regnare existimabamur, non tam ab ullis, quàm hoc tempore obsecror à familiarissimis Cæsaris omnibus, <sup>k</sup> præter istum: id ego in

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> video. <sup>b</sup> idque nuperrimè in Tigellii negotio. <sup>c</sup> te valdè mea causa sollicitum esse.

<sup>d</sup> sed de hac re pauca dicamus. <sup>e</sup> stante Republica. <sup>f</sup> cum florebam auctoritate.

## NOTA.

<sup>1</sup> De Tigellio] Qui praverit in Tullium erat invecus, quod Phææ defensionem, quam susceperat, in alterum diem differre voluisset. Hic Tigellius libertus erat, cognomento Hermogenes, Phææ nepos, & canendi arte præstans.

<sup>2</sup> Voluntatem] Quia Tigellium Cicero- ni placere frustra conatus erat.

<sup>3</sup> Capius] A Festo nominatur Cippius, qui somnum simulabat, ut impunè magis uxor sua mœcharetur; quique servo p- cula furtim auferenti, in aurem insufluravit: Non, inquit, omnibus dormio; quasi

uti dixisset: dormio quidem ut uxor, &c. sed non dormio, ut impunè, quod meum est, mihi fureris. Consule Plutarchum in Erotico, ubi hominem hunc Calbam, non Capium appellat.

<sup>4</sup> Sic ego] Quibusdam, arud. Cæsarem gratiosis, temporum causa, serviebat; sed non omnibus, quos inter Tigellius fuit.

<sup>5</sup> Hæc servitus] Dictum rectè corrigis: familiares enim Cæsaris colebat, ut amicos, non ut dominis serviebat.

<sup>6</sup> Præter istum] Tigellium, cujus amicitiam non admodum curabat, quod homo

lucris pono, non ferre hominem pestilentiozem.<sup>7</sup> patria sua: <sup>8</sup> eumque addictum jam tum puto esse <sup>9</sup> Calvi Licinii.<sup>9</sup> Hipponacteum præconio: at vide, <sup>10</sup> Phameæ causam susceperam, <sup>11</sup> ipsius quidem causa: erat enim mihi sanè familiaris: is ad me venit, dixitque iudicem, <sup>12</sup> sibi operam dare constituisse. <sup>13</sup> eo ipso die, quo <sup>14</sup> de P. Sextio in consilium iri <sup>15</sup> necesse erat: respondi, nullo modo me facere posse, <sup>16</sup> cum vellem: alium diem si sumpsisset, me ei non defuturum: <sup>17</sup> ille autem, qui sciret se: <sup>18</sup> nepotem bellum tibicinem habere, & sat bonum <sup>19</sup> unctorem, discessit à me, ut mihi videbatur, iratior. <sup>20</sup> Habes Sardos <sup>21</sup> venales, <sup>22</sup> alium alio nequiores: cognosti meam causam, & itius. <sup>23</sup> Salacis iniquitatem. <sup>24</sup> Catonem tuum mihi mitte: cupio enim legere: me adhuc non legisse, turpe utrique nostrum est. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>7</sup> Et quem, ut opinor, Calvus Licinius mordaci carmine infamem reddidit.  
<sup>8</sup> quare Tigellius mihi succenseat.  
<sup>9</sup> Phameæ.  
<sup>10</sup> causam suam cognoscere, de luy donder audiance.  
<sup>11</sup> quo necesse erat iudicem de P. Sextio

sententias audire, <sup>12</sup> etiamsi vellem.  
<sup>13</sup> Phameas autem.  
<sup>14</sup> Tigellium.  
<sup>15</sup> iam intelligis, quo sint ingenio Sardis venales.  
<sup>16</sup> nempe nequitia invicem contendunt.  
<sup>17</sup> librum à te de Catone scriptum.

## NOTÆ.

nequam esse, licet aliis Cæsaris amicus.

<sup>7</sup> Patria sua] Sardinia, ejus aer, propter paludes, pestilens; de qua Silius Italicus.

— tristis celo, & multavitata palude.

<sup>8</sup> Calvi Licinii] Poeta fuit, & Orator illustis; sed maledicus, adeo ut re Cæsari quidem pepercerit.

<sup>9</sup> Hipponacteo] Hipponax Poeta fuit Ephesus, adeo deformis, ut ejus effigiem populo deridendam Pictores exponerent; quod indignè passus, tam amaro carmine illos infectatus est, ut ex iis aliquot ad suspendium adegisse dicatur: unde in proverbium abiit, Hipponacticum præconium.

<sup>10</sup> Phameæ] Liberti.

<sup>11</sup> De P. Sextio] Quem de vi accusatum, ante multos annos jam defenderat.

<sup>12</sup> Necesse fuit] Quoniam lege Pom-

peja, præfiniti dies erant: quibus agi causam oporteret; eodem verò & uno die, Sextii & Phameæ rebus providere Cicero non poterat.

<sup>13</sup> Unctorem] Putat Manutius, nec immerito legendum esse, Cantorem: hoc enim potissimum nomine erat apud Cæsarem graciosus.

<sup>14</sup> Venales] Tigellium & Phameam, oriundos è Sicilia: in utrumque cavillandi, ex communi adagio anam querit: subacta enim à Tito Sempronio Sardinia, tanta mancipiorum multitudo Romanam adducta est, ut ex eorum vilitate adagium prodierit, Sardis venales.

<sup>15</sup> Salacis] Tigellii, quem sic appellat à voce Græca Σαλακίον; quæ molliorem ex Aristophane, ex Suida verò superbiam exprimit; vel significat eum, qui cum sit pauper, se divitem esse simulat.



## EPISTOLA XXV.

*Epistolam Galli saluam esse scribit, eidemque monenti, ut de Cesare can-  
tò loqueretur, gratias agit. Eodem anno.*

M. Cicero s. D. M. Fabio Gallo.

QUOD epistolam conscissam doles, noli laborare: salva est domi-  
petes, cum libebit. <sup>a</sup> Quod autem me mones, valdè gratum est:  
idque ut semper facias, rogo: videris enim mihi vereri, ne, <sup>b</sup> si  
istum habuerimus, <sup>c</sup> rideamus <sup>d</sup> γίλωτα Σαρδωνίον. <sup>e</sup> Sed heus tu,  
<sup>f</sup> manum de tabula: <sup>g</sup> magister <sup>h</sup> adest citius quàm putaramus: <sup>i</sup> ve-  
reor ne in Catonem, <sup>j</sup> Cato in nos. Mi Galle, <sup>k</sup> cave putes quidquam  
melius, quàm epistolæ tuæ partem ab eo loco, Cætera labuntur: secretò  
hoc audi: <sup>l</sup> tecum habeto: ne Appellæ quidem liberto tuo dixeris: <sup>m</sup> præ-  
ter duo nos loquitur isto modo nemo: benè, malève, <sup>n</sup> videro: <sup>o</sup> sed,  
quidquid est, nostrum est: <sup>p</sup> urge igitur, <sup>q</sup> nec transversum unguem, <sup>r</sup>  
quod ajunt, à stylo: <sup>s</sup> is enim est dicendi opifex: <sup>t</sup> atque ego quidem  
aliquantum jam etiam noctis sumo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ne in Cæsarem jocemur.  
<sup>b</sup> si Cæsarem magistrum habuerimus.  
<sup>c</sup> ne nostro damno jocemur.  
<sup>d</sup> sed hæc attende.  
<sup>e</sup> definamus de Catonis laudibus scribere.  
<sup>f</sup> vereor ne, si Catonem laudemus, Cato  
nobis sit exitio.  
<sup>g</sup> crede mihi, nihil elegantius est epistola  
tua, ab eo loco ubi hæc scripta sunt, cæ-  
tera labuntur.

<sup>h</sup> nemini dixeris, ne Appellæ quidem, &c.  
<sup>i</sup> nemo sic loquitur, præter nos duo.  
<sup>j</sup> mihi adhuc incertum.  
<sup>k</sup> sed ille scribendi modus, siue bonus  
est, siue malus, nobis peculiaris est.  
<sup>l</sup> perge igitur.  
<sup>m</sup> ne minimum cesses à stylo exercendo.  
<sup>n</sup> stylus enim optimus dicendi magister.  
<sup>o</sup> in eadem ego exercitatione noctis ali-  
quantum consumo.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> γίλωτα Σαρδωνίον ] Risum Sardonium, id est risum cum dolore conjunctum; ori-  
tur proverbium illud ab herba quadam  
quæ nascitur in Sardinia, & gustata, mor-  
tem affert, sic mutato morientium vultu,  
ut ridere videantur.

<sup>2</sup> Manum de tabula ] Adagium illud sum-  
ptum est à pueris pingendi artem discen-  
tibus, qui magistro absente, aliquid in ta-  
bula praviter pingunt; adveniente autem,

citò manum retrahunt, ne deprehensi va-  
pulent.

<sup>3</sup> Magister ] Julius Cæsar Dictator, id  
est Magister populi, ut docet Seneca.

<sup>4</sup> Adest citius ] Ab Hispania, ubi Pom-  
peji liberos ingenti prælio vicerat.

<sup>5</sup> Cato in nos ] Cato fuerat Cæsari hostis  
intensissimus: Catonem ergo laudare, pe-  
riculosum.

## EPISTOLA XXVI.

*Scribit se morbum contraxisse, quod herbas malè conditas comedisset. P. Lentulo, & Q. Metello Nepote Consulibus, anno urbis condita sexcentesimo nonagesimo sexto.*

Cicero s. d. Gallo.

CUM decimum jam diem graviter ex intestino laborarem, neque  
iis, qui mea opera uti volebant, probarem me non valere, quia  
febrim non haberem: fugi in Tusculanum, cum quidem biduum ita je-  
junus fuisssem, ut ne aquam quidem gustarem: itaque confectus langore,  
5 & fame, magis tuum officium desideravi, quam abs te requiri puta-  
vi meum. Ego autem cum omnes morbos reformido, tum quo Epi-  
curum tuum Stoici malè accipiunt, quia dicat *δυσεντερικὰ καὶ δυσεν-  
τερικὰ πᾶσι* sibi molesta esse: quorum alterum morbum edacitatis ef-  
ficant, alterum etiam turpioris intemperantiæ: sanè *δυσεντε-  
ρίαν* peritumceram: sed visa est mihi vel loci mutatio, vel animi etiam  
10 relaxatio, vel ipsa fortasse jam senescentis morbi remissio profuisse.  
Atamen, ne mirere, undè hoc acciderit, quomodo ve commiserim:  
lex sumptuaria, quæ videtur *λιτότητα* attulisse, ea mihi fraudi fuit:  
nam, dum volunt isti lautī terra nata, quæ lege excepta sunt,  
15 in honorem adducere, fungos, heluellas, herbas omnes ita condunt,  
ut nihil possit esse suavius. In eas cum incidissem in cœna augurali apud  
Lentulum, tanta me *διάρροια* arripuit, ut hodie primum videatur  
egisse consistere. Ita ego, qui me obstreis, & murenis facillè abstinebam,

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> persuaderem. <sup>b</sup> magis desideravi ut me inviseres.

<sup>c</sup> tum hunc maxime quo Epicurum laborantem Stoici reprehendebant.

<sup>d</sup> qui dicebat vesicæ, & viscerum morbos sibi molestos esse.

<sup>e</sup> ventris tormina.

<sup>f</sup> vesicæ morbum.

<sup>g</sup> obscane libidinis.

<sup>h</sup> intestinorum dolorem.

<sup>i</sup> immunitio.

<sup>k</sup> tamen ut scias quomodo morbum hunc contraxerim, & in quo peccaverim.

<sup>l</sup> lex de moderando in conviviis sumptuum.

<sup>m</sup> frugalitatem.

<sup>n</sup> ea mihi nocuit. o herbas.

<sup>p</sup> quæ lege non prohibentur.

<sup>q</sup> honoris causa apponere.

<sup>r</sup> olera minuta.

<sup>s</sup> ventris profluvium.

<sup>t</sup> qui me facillè abstinebam piscibus delicatissimis, ab herbis vulgaribus deceptus sum.

## NOTA.

1 *Meum*] Quod tibi, morbo detentus, non possum persolvere.

2 *Malè accipiunt*] Quia putabant Stoici, Epicurum his morbis exagitarum fuisse, ob edacitatem, & impudicitiam.

3 *Senescentis*] Quod jam à decem diebus viscerum morbo vehementius torqueretur.

4 *Isti lautī*] Ii scilicet qui opiparè Cicronem exceperant.

5 *In cœna augurali*] Mos fuit, ut Augures, inito sacerdotio, splendidam toti collegio cœnam darent.

6 *Lentulum*] Filium Lentuli, ad quem scriptæ sunt primi libri epistolæ.

7 *Murenis*] Muræna piscis est, longitudine haud absimilis Anguillæ, notisque albicantibus distinctus: fuit autem apud veteres maximis in deliciis.

EPI-

à beata etiam, & malva deceptus sum: posthac igitur erimus cautiore: tu tamen cum audisses ab Anicio, (vidit enim me nauseantem) non modò mittendi causam iustum habuisti, sed etiam vilendi. Ego<sup>1</sup> hic cogito commorari, quoad me reficiam: nam & vires, & corpus amisi: sed, si morbum depulero, faciliè, ut spero, illa revocabo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> in Tusculano. x. *vegetum corporis habitum.*

## EPISTOLA XXVII.

*Acerbiore ad Ciceronem literas Gallus dederat; iis Cicero. stomachosus respondet. Casare dominante, sed incertum quo anno.*

Cicero. s. d. <sup>1</sup> Gallo.

**M**IROR<sup>1</sup> cur me accusas, cum tibi id facere non<sup>2</sup> liceat: quod<sup>3</sup> si liceret, tamen<sup>4</sup> non debebas. <sup>5</sup> EGO enim te in consulatu observaram: & ais fore ut te Caesar<sup>6</sup> restituat. Multa tu quidem dicis, sed tibi nemo credit. Tribunatum plebis diu te<sup>7</sup> mea causa petisse: utinam semper eses tribunus: <sup>8</sup> intercessorem non quæreret. Negas me audere, <sup>9</sup> quod sentiam dicere: quasi tibi, cum parum putenter me<sup>10</sup> rogares, parum fortiter responderim. Hæc tibi<sup>11</sup> scripsi, ut<sup>12</sup> isto ipso in genere, in quo aliquid posse vis, te nihil esse cognosceres: quod si humaniter mecum questus es, libenter tibi me, & <sup>13</sup> faciliè purgasset: non enim mihi ingrata sunt, <sup>14</sup> quæ fecisti.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> objicis enim, quod in Consulatu meo me honoraveris.  
<sup>2</sup> patriæ.

<sup>3</sup> ut revocaret ab exilio.  
<sup>4</sup> non quæreret qui pro te Casarem rogaret.  
<sup>5</sup> in acutè dictis.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Gallo] Alius est ab eo, ad quem proximè scripsit.

<sup>2</sup> Cur me accusas] Ingrati animi, & negligentia.

<sup>3</sup> Non liceat] Nihil siquidem feci, quod reprehendere possis.

<sup>4</sup> Non debebas] Ob mutuam amicitiam.

<sup>5</sup> Ego enim] Verba sunt ex epistola Galli desumpta.

<sup>6</sup> Intercessorem] Ludit in ambiguitate vocis: intercedere enim, cum de Tribunis agitur, idem valet quod se opponere: hic autem intercessor: idem est quod deprecator.

*Epist. Famil.*

tor. Rogaverat autem Tullium Gallus, ut sibi Casarem reconciliaret.

<sup>7</sup> Quod sentiam dicere] Nec certè poterat, oppressa per Casarem libertate.

<sup>8</sup> Rogares] Per litteras impudenter ad me scriptas.

<sup>9</sup> Scripsi] Asperiori stylo.

<sup>10</sup> Faciliè purgasset] Faciliè me excusasset, quod nondum Casari pro te supplicaverim, probabile est tunc exulasse Gallum.

<sup>11</sup> Quæ fecisti] Mea causa dum Consul eram.

F. F.

## EPISTOLA XXVI.

*Scribis se morbum contraxisse, quod herbas malè conditas comedisset. P. Lentulo, & L. Metello Nepote Consulibus, anno urbis condita sexcentesimo nonagesimo sexto.*

Cicero s. d. Gallo.

**C**UM decimum jam diem graviter ex intestino laborarem, neque  
iis, qui mea opera uti volebant, <sup>a</sup> probarem me non valere, quia  
febrim non haberem: fugi in Tusculanum, cum quidem biduum ita je-  
junus fuisssem, ut ne aquam quidem gustarem: itaque confectus langore,  
& fame, <sup>b</sup> magis tuum officium desideravi, quam abs te requiri puta-  
vi <sup>c</sup> meum. Ego autem cum omnes morbos reformido, <sup>d</sup> tum quo Epi-  
curum tuum Stoici <sup>e</sup> malè accipiunt, <sup>f</sup> quia dicat *δυσουπνία καὶ δυσ-  
τερπνία πᾶσι* sibi molesta esse: quorum <sup>g</sup> alterum morbum edacitatis ef-  
se putant, <sup>h</sup> alterum etiam <sup>i</sup> turpioris intemperantiæ: sanè <sup>k</sup> *δυσουπ-  
νία* perimueram: sed visa est mihi vel loci mutatio, vel animi etiam  
relaxatio, vel ipsa fortasse jam <sup>l</sup> senescentis morbi <sup>m</sup> remissio profuisse.  
<sup>n</sup> Attamen, ne mirere, undè hoc acciderit, quomodo commiserim:  
<sup>o</sup> lex sumptuaria, quæ videtur <sup>p</sup> *λιτότητα* attulisse, <sup>q</sup> ea mihi fraudi fuit:  
nam, dum volunt <sup>r</sup> isti lauti <sup>s</sup> terra nata, <sup>t</sup> quæ lege excepta sunt,  
<sup>u</sup> in honorem adducere, fungos, <sup>v</sup> heluellas, herbas omnes ita conduunt,  
ut nihil possit esse suavius. In eas cum incidissem <sup>w</sup> in cœna augurali a-  
pud <sup>x</sup> Lentulum, tanta me <sup>y</sup> *διαρροία* arripuit, ut hodie primum videatur  
cessasse consistere. Ita ego, <sup>z</sup> qui me obstreis, & <sup>aa</sup> murenis facillè abstinebam,

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> persuaderem. <sup>b</sup> magis desideravi ut  
me inviseres.

<sup>c</sup> tum hunc maxime quo Epicurum labo-  
rantem Stoici reprehendebant.

<sup>d</sup> qui dicebat *vesica*, & *viscerum mor-*  
bos sibi molestos esse.

<sup>e</sup> ventris tormina.

<sup>f</sup> vesica morbum.

<sup>g</sup> obsecræ libidinis.

<sup>h</sup> intestinorum dolorem.

<sup>i</sup> immutatio.

<sup>k</sup> tamen ut scias quomodo morbum hunc  
contraxerim, & in quo peccaverim.

<sup>l</sup> lex de moderando in conviviis sumptu.  
<sup>m</sup> frugalitatem.

<sup>n</sup> ea mihi nocuit. <sup>o</sup> herbas.

<sup>p</sup> quæ lege non prohibentur.

<sup>q</sup> honoris causa apponere.

<sup>r</sup> olera minuta.

<sup>s</sup> ventris profluvium.

<sup>t</sup> qui me facillè abstinebam piscibus deli-  
catissimis, ab herbis vulgaribus deceptus sum.

## NOTÆ.

1 *Meum*] Quod tibi, morbo detentus,  
non possum persolvere.

2 *Malè accipiunt*] Quia putabant Stoi-  
ci, Epicurum his morbis exagitarum fuisse,  
ob edacitatem, & impudicitiam.

3 *Senescentis*] Quod jam à decem diebus  
viscerum morbo vehementius torqueretur.

4 *Isti lauti*] Ii scilicet qui opiparè Ci-  
ceronem exceperant.

5 *In cœna augurali*] Mos fuit, ut Au-  
gures, inito sacerdotio, splendidam toti  
collegio cœnam darent.

6 *Lentulum*] Filium Lentuli, ad quem  
scriptæ sunt primi libri epistolæ.

7 *Murænis*] Muræna piscis est, longi-  
tudine haud absimilis Anguillæ, notisque  
albicantibus distinctus: fuit autem apud  
veteres maximis in deliciis.

EPI-

à beata etiam, & malva deceptus sum: posthac igitur erimus cautiore: tu tamen cum audisses ab Anicio, (vidit enim me nausentem) non modò mittendi causam iustam habuisti, sed etiam vivendi. Ego hic cogito commorari, quoad me reficiam: nam & vires, & corpus amisi: sed, si morbum depulero, facili, ut spero, illa revocabo. Vale.

5

## INTERPRETATIO.

a in Tusculano. x. vegetam corporis habitum.

## EPISTOLA XXVII.

Acerbiore ad Ciceronem litteras Gallus dederat; iis Cicero stomachosus respondet. Casare dominante, sed incertum quo anno.

Cicero. s. d. Gallo.

**M**IROR<sup>a</sup> cur me accuses, cum tibi id facere non<sup>b</sup> liceat: quod<sup>c</sup> si liceret, tamen<sup>d</sup> non debebas. <sup>e</sup> EGO enim te in consulatu observaram: & ais fore ut te Caesar<sup>f</sup> restituat. Multa tu quidem dicis, sed tibi nemo credit. Tribunatum plebis dicis te<sup>g</sup> mea causa petisse: utinam semper esses tribunus: <sup>h</sup> intercessorem non quaereret. Negas me audere, <sup>i</sup> quod sentiam dicere: quasi tibi, cum parum put-  
denter me<sup>j</sup> rogares, parum fortiter responderim. Hæc tibi<sup>k</sup> scripsi, ut<sup>l</sup> isto ipso in genere, in quo aliquid posse vis, te nihil esse cognosceres: quod si humaniter mecum questus esses, libenter tibi me, & <sup>m</sup> faciliè purgasset: non enim mihi ingrata sunt. <sup>n</sup> quæ fecisti,

15

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> objicis enim, quod in Consulatu meo me honoraveris.  
<sup>b</sup> patriæ..

<sup>c</sup> ut revocaver ab exilio.  
<sup>d</sup> non quaereret qui pro te Casarem rogaret.  
<sup>e</sup> in acutè dictis..

## NOTÆ.

1. Gallo] Alius est ab eo, ad quem proximè scripsit.

2. Cur me accuses] Ingrati animi, & negligentia.

3. Non liceat] Nihil liquidem feci, quod reprehendere possis.

4. Non debebas] Obmutuam amicitiam. Ego enim] Verba sunt ex epistola Galli desumpta.

6. Intercessorem] Ludit in ambiguitate vocis: iure cedere enim, cum de Tribunis agitur, idem valet quod se opponere: hic autem intercessor idem est quod deprecator. Epist. Famil.

tor. Rogaverat autem Tullium Gallus, ut sibi Casarem reconciliaret.

7. Quod sentiam dicere] Nec certè poterat, oppressa per Casarem libertate.

8. Rogares] Per litteras impudenter ad me scriptas.

9. Scripsi] Asperiori stylo.

10. Faciliè purgasset] Faciliè me excusasset, quod nondum Casari pro te supplicaverim, probabile est tunc exulasse Gallum.

11. Quæ fecisti] Mea causa dum Consul eram,.

F. F.

sed, quæ scripsisti, molesta. Me autem, <sup>12</sup> propter quem cæteri liberi sunt, <sup>13</sup> tibi liberum non visum, demiror: nam si falsa fuerunt, quæ tu ad me, ut ais, <sup>14</sup> detulisti, quid ego tibi debeo? sin vera, tu es optimus testis, quid mihi populus Romanus <sup>15</sup> debeat. Vale.

## N O T A.

<sup>12</sup> Propter quem ] Detecta, & extincta conjuratione Catilinaria.

<sup>13</sup> Tibi liberum ] A Gallo objectum Ciceroni fuerat, non audere, quod sentiret,

libere dicere; id iniquo fert animo Tullius.

<sup>14</sup> Detulisti ] De conjuratis.

<sup>15</sup> Debeat ] Salutem scilicet, & libertatem.

## E P I S T O L A XXVIII.

*Probat concilium Curiæ, qui amissa libertate, in Græciam se contulerat; addique se totum litteris tradidisse. Casare dominante, sed ingrato anno.*

M. Cicero s. d. Man. Curio.

- <sup>5</sup> **M**EMINI, cum mihi desipere videbare, quod <sup>a</sup> istic potius viveres, quam nobiscum: erat enim multò domicilium <sup>b</sup> hujus urbis (cum quidem hæc urbs) aptius humanitati & suavitati tuæ, quam tota <sup>c</sup> Peloponnesus, <sup>d</sup> necdum <sup>e</sup> Patræ: nunc contra & <sup>f</sup> vidisse mihi multum videris, cum <sup>g</sup> propè desperatis his rebus, te in Græciam contulisti, & hoc tempore non solum sapiens, qui <sup>h</sup> hinc abis, sed etiam beatus: quamquam quis, qui aliquid sapiat, nunc beatus esse potest?
- <sup>10</sup> <sup>i</sup> Sed quod tu, cui licebat, <sup>j</sup> pedibus es consecutus, ut ibi esses, <sup>k</sup> ubi nec <sup>l</sup> Pelopidarum: nosti cætera: nos <sup>m</sup> idem propemodum consequimur alia ratione: cum enim salutationi nos dedimus amicorum, <sup>n</sup> quæ sit hoc etiam frequentius, quam solebat, quod, <sup>o</sup> quasi avem albam, videntur <sup>p</sup> bene sentientem civem videre: abdo me in bibliothecam: <sup>q</sup> itaque opera efficio tanta, quanta fortasse tu senties:
- <sup>15</sup>

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> in Græcia. <sup>b</sup> Romæ. <sup>c</sup> quando Romalibera erat.

<sup>d</sup> imò etiam quam Patræ.

<sup>e</sup> & mihi prudentissimus fuisse videris.

<sup>f</sup> imminente bello circuli.

<sup>g</sup> Romæ.

<sup>h</sup> tibi verò quia permissum fuit procubire.

<sup>i</sup> discessu tuo hoc effecisti, ut &c.

<sup>k</sup> ubi sceleratissimorum civium flagitia non videres. <sup>l</sup> ego sermè idem, atque tu, efficio.

<sup>m</sup> postquam enim manè salutarerunt me amici.

<sup>n</sup> quod quidem sapiens facere nunc solent.

<sup>o</sup> quasi rem novam vel boni omnis.

<sup>p</sup> optimè erga Rempublicam affectum.

<sup>q</sup> itaque ea scribo volumina, quæ vel tibi probabuntur.

## N O T A.

<sup>i</sup> Peloponnesus ] Peninsula maxima Græciæ sic à Pelope Rege nominata, inter maria Egæum, & Ionium: la Moree.

<sup>2</sup> Patræ ] Colonia, & urbs Achææ in Peloponneso, ubi Curius negotiis batur.

<sup>3</sup> Pelopidarum ] Indicat Cæsarianos,

intellexi enim ex tuo sermone quodam, cum molestiam meam, & desperationem accusares, domi tuæ dicere te, <sup>c</sup> ex meis libris animum meum desiderare: sed mehercule & tum Rempublicam lugebam, quæ non solum suis erga me, sed etiam meis erga se beneficiis erat mihi charior: & hoc tempore, quamquam me non ratio solum consolatur, quæ plurimum debet valere, sed etiam dies, quæ stultis quoque mederi solet, tamen doleo ita communem rem esse dilapsam, ut ne spes quidem, melius aliquando fore, relinquatur: nec verò nunc quidem culpa: in eo est, in cuius potestate omnia sunt (nisi fortè <sup>d</sup> idipsum esse non debuit) sed alia casu, alia etiam nostra culpa sic acciderunt, ut de præteritis non sit querendum: reliquam spem nullam video: quare ad <sup>e</sup> primaredeo: sapienter hæc reliquisti, si consilio: feliciter, si casu. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> desiderare te, ut reverà talis essem, | <sup>c</sup> in Casare. <sup>e</sup> ad initium epistolæ.  
qualis esse videor in libris meis. | <sup>d</sup> Romam.

## NOTÆ.

quos utique cum Atreo & Thieste Pelopis liberis comparat, quorum tanta crudelitas, ut in proverbium abiisse videatur.  
<sup>d</sup> Idipsum J Nisi fortè culpandus est Cæsar, quod unus Romæ dominetur.

## EPISTOLÆ XXIX.

Significat se memorem esse beneficii à Tullio accepti, & litteras ab eo commendatitias petiit ad Sulpicii successorem. Casare quartum Consule sine collega, Q. Fabio, & C. Trebonio eodem anno. Cass. anno urbis conditæ septingentesimo octavo.

Man. Curius s. d. M. Cic. suo.

**S**I vales, bene est: sum enim <sup>a</sup> χρίσι μὲν tuus, <sup>b</sup> κτήσι δὲ Attici nostri: <sup>c</sup> ergo fructus est tuus, mancipium illius: <sup>d</sup> quod quidem si inter senes coemptionales venale proscripserit, <sup>e</sup> egerit non multum: at illa nostra prædicatio quanti est? <sup>f</sup> nos, quod sumus, quod habeamus, quod homines.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> sum usque quidem tuus. <sup>b</sup> possessione, | dendum exponat. <sup>c</sup> lucri parum faciet.  
verò Attici. | at illa nostra de te prædicatio non mihi facienda.  
<sup>d</sup> ergo usus fructus ad te pertinet; possessio verò ad Atticum. | <sup>e</sup> fateor enim tibi me debere vitam & fortunas, famam.

## NOTÆ.

<sup>f</sup> Senes coemptionales J Coemptionalis scilicet, vile: erat, nec admodum utile mancipium, quod emptori simul cum pretiosa merce, auxilium loco sæpe dabatur: par desus le marche.

existimemur, id omne abs te habere. Quare, Cicero mi, persevera constanter nos conservare: & Sulpicii<sup>1</sup> successori nos<sup>1</sup> de meliore nota commenda, quò facilius tuis præceptis obtemperare possimus; teque<sup>1</sup> ad urbem lubentes videre, & <sup>2</sup> nostra defigere, deportateque<sup>4</sup> tutò possimus: sed, amice magne, noli hanc epistolam<sup>5</sup> Attico ostendere: <sup>6</sup> sine cum errare, & putare me virum bonum esse, nec solere<sup>1</sup> duos parietes<sup>7</sup> de eadem fidelia dealbare. Ergo, patrone mi, benè vale, Tironemque meum saluta nostris verbis. D. A. D. iv. Kal. Novemb.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> diligentissimè. <sup>1</sup> Roma. <sup>2</sup> & meas opes firmare, Romamque deportare.

<sup>1</sup> nec solere me eodem officio duos demereri.

## NOTÆ.

<sup>2</sup> Successori] Acilio Proconsuli, qui Sulpicio in Achajæ administratione succellit.

<sup>3</sup> De meliore nota] Translatio ducta à dollis, quibus varæ solebant notæ imprimi, ut dignoscerentur vina.

<sup>4</sup> Tutò] Favore scilicet Achajæ Proconsulis.

<sup>5</sup> Attico ostendere] Qui forsitan ægrè tulisset, non sibi modo, sed etiam Ciceroni mancipatum esse Curium.

<sup>6</sup> Sine] Permite ut sibi persuadeat, me sui unius esse mancipium.

<sup>7</sup> De eadem fidelia] Adagium est natum à fabris, duos, vel plures etiam unica fidelia parietes dealbantibus.

## EPISTOLA XXX.

*Præsentem Reipublica statum deplorat; de Caninio ad aliquot horas creato Consule, deque litteris commendatitiis ad Acilium scriptis Cesare quintum, & M. Antonio Consulibus, anno urbis conditæ septingentesimo nono.*

Cicero s. d. Curio.

10 **E**GO verò jam te nec hortor, nec rogo, ut domum redeas: quin<sup>1</sup> hinc ipse evolare<sup>1</sup> cupio, & aliquò pervenire, ubi nec<sup>2</sup> Pelopidarum nomen nec tacta audiam. Incredibile est, quàm turpiter mihi facere videat, qui his rebus interfum: næ tu videris multò antè providisse, quid impenderet, tum cum hinc profugisti: quamquam enim hæc etiam auditu acerba sunt: tamen  
15 audire tolerabilius est, quàm videre: <sup>3</sup> in campo certè non fuisti, cum<sup>4</sup> hora secunda, <sup>5</sup> comitiis quæstoriiis institutis, sella Q. Maximi, <sup>6</sup> quem<sup>6</sup> illi consu-

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> Roma. <sup>2</sup> Cesariani. <sup>3</sup> Cesarianorum.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Cupio] Ob Cæsaris tyrannidem.

<sup>2</sup> Pelopidarum] Consule vigesimam octavam epistolam.

<sup>3</sup> In campo] Martio scilicet, ubi comitia habebantur.

<sup>4</sup> Hora secunda] Postortum Solis: est autem sermo de ultimo Decembris die.

<sup>5</sup> Comitiis Quæstoriiis] Cum jam incepta

essent comitia ad creando sequentis anni Quæstore. Usus quidem erat, ut Quintili mense fierent; sed in Decembrem idcirco rejecta sunt, quia Cæsar, Hispaniens occupatus bello, aberat: reversus autem, triumphare priùs voluit, quàm haberet comitia.

<sup>6</sup> Quem Consulem esse dicebant] Neque



lem esse dicebant, <sup>7</sup> posita esset: quo mortuo nuntiatio, sella sublata est. <sup>8</sup> Ille autem, qui <sup>9</sup> comitiis tributis esset <sup>10</sup> auspicatus, <sup>11</sup> centuriata habuit, <sup>12</sup> consulens <sup>13</sup> hora septima renuntiavit, qui usque <sup>14</sup> ad Kalendas Jan. esset, quæ erant futuræ manè posttridie. Ita Caninio Consule scito <sup>15</sup> neminem prandisse: nihil tamen eo consule mali factum est: fuit enim mirifica vigilantia, qui suo toto consulatu somnum non viderit. Ræc tibi ridicula videntur: non enim ades: quæ si videres, <sup>16</sup> lachrymas non teneres. Quid si cætera scribam? sunt enim innumerabilia generis ejusdem: quæ quidem ego non ferrem, nisi me in philosophiæ portum contulissem, & nisi haberem socium studiorum meorum Atticum no- <sup>17</sup> strum: cujus <sup>18</sup> quando proprium te esse scribis mancipio & <sup>19</sup> nexu <sup>20</sup> meum autem <sup>21</sup> usu & fructu: contentus isto sum. Id enim cuiusque est proprium, quo quisque fruatur, atque utitur. Sed hæc aliàs pluribus. <sup>22</sup> Acilius, qui in Græciam cum legionibus missus est, <sup>23</sup> maximo meo beneficio est: bis enim est à me <sup>24</sup> iudicio capitis <sup>25</sup> rebus salvis defensus: & est <sup>26</sup>

## INTERPRETATIO.

<sup>7</sup> *Cæsar autem qui auspicia sumpserat,*  
<sup>8</sup> *ut comitia tributa tantum haberet.*  
<sup>9</sup> *siquidem.*

<sup>10</sup> *& obligationis vinculo.*  
<sup>11</sup> *mibi maxime obligatus est.*  
<sup>12</sup> *saluti successu.*

## NOTÆ.

enim Fabius videbatur esse verè Consul, qui contra leges, neque populi suffragiis, hanc dignitatem obtinuerat. Hæc certè quomodo contingerint, juvat hic paucis edocere: Cæsar cum rediret ex Hispania, prius urbem quàm ingrederetur, Consulatum sine collega cepit: sed aliquanto post, eodem abdicato magistratu, in ternos reliquos menses Q. Fabium cum Trebonio Consulem suffecit: at verè cum Fabius postremo Consulatus die è vita discessisset, statim ejus loco Cæsar Caninium Consulem renuntiavit, qui ad sequentem usque diem magistratum hunc exerceret: unde cavillandi occasionem Tullius arripuit. Sic Dio lib. XLIII.

<sup>7</sup> *Posita esset* ] Ut comitiis interesset.  
<sup>8</sup> *Comitiis Tributis* ] Tributa comitia sunt ea, in quibus plebs per Tribus divisa, sententiam rogabatur. In iis creari solebant minores Magistratus, quos inter Quæstor fuit. De Tribubus, Curulis, Centuriis vide Aul. Gellium, & Valerium Maximum.

<sup>9</sup> *Esset auspicatus* ] Mos ille Romanorum fuit, ut quoties grave quidquam aggrediebantur, vel de cælo servarent, vel de rei eventu aves consularent: idque propriè dicitur auspicari, seu augurari.

<sup>10</sup> *Centuriata* ] Quando populus per classium Centurias distributus, suffragium ferebat: in iis majores Magistratus, ut Consul, Prætor, &c. eligebantur.

<sup>11</sup> *Consulem* ] Caninium Rebisum, qui Cæsaris fuerat in Gallia legatus.

<sup>12</sup> *Hora septima* ] Post Solem exortum.

<sup>13</sup> *Ad Kalendas* ] Postero enim die Cæsar & Antonius designati Consules, Consulatum inierunt.

<sup>14</sup> *Neminem prandisse* ] Quia post horam prandii Caninius tactus est Consul.

<sup>15</sup> *Lachrymas non teneres* ] Ob Cæsaris & Antonii injustam dominationem, qui leges, & majorum instituta penitus pessumdabant.

<sup>16</sup> *Nexu* ] Formula juris est. Nexi dicebantur, qui cum alieno ari solvendo non esset, in servitutem creditoribus tradebantur, usque donec debito se liberarent.

<sup>17</sup> *Usu* ] Vide superiorem epistolam.

<sup>18</sup> *Acilius* ] Sulpicii, in Græciæ administratione successior. Vide epistolam quinquagesimam libri decimi tertii.

<sup>19</sup> *Iudicio capitis* ] Quo quis damnatus vel civitatem amittebat, vel libertatem: nulli enim, nisi perduellionis reo, vita adimi poterat.

homo non ingratus, meque vehementer observat: ad eum de te diligentissimè scripsi, eamque epistolam cum hac conjunxi: quam ille cum acceperit, ecquid tibi pollicitus sit, velim ad me scribas. Vale.

## E. P. I. S. T. O. L. A. XXXI.

*Inviat ad mutua officia, & Romam ut revertatur, rogat, veteris urbanitatis retinenda causa. Eodem anno.*

Cicero, s. D. Curio.

5. **F**ACILE perspexi ex tuis litteris, <sup>a</sup> quod semper studui, & me à te plurimū fieri, & te intelligere, quā. mihi charus esses. Quod quando uterque nostrum consecutus est: reliquum est, ut officiis certemus inter nos: quibus æquo animo vel vincam te, vel vincat abs te. Acilio non fuisse necesse meas, <sup>d</sup> dari litteras, facile patior. Sulpicii tibi  
10. operam intelligo ex tuis litteris non multum opus fuisse, <sup>b</sup> propter res tuas ita contractas, ut, quemadmodum scribis, <sup>c</sup> nec caput, nec pedes. Equidem vellem uti pedes haberent, ut aliquando redires: vides enim, <sup>e</sup> exaruisse jam veterem, <sup>f</sup> urbanitatem, ut Pomponius noster  
15. Atticam. <sup>g</sup> Ergo is tibi, nos ei succedimus: veni igitur, quæso, <sup>h</sup> ne tantum semen urbanitatis unā cum Repub. intereat. Vale.

## I. N. T. E. R. P. R. E. T. A. T. I. O.

<sup>a</sup> id quod semper desideravi.

<sup>b</sup> propter res tuas ita implicatas, ut inin-

tegrum vel Proconsulis operam restitui non possint. <sup>c</sup> defecisse.

## N. O. T. A.

1. *Dari litteras*] Quod forte Curius, suis rebus dissipatis, & Græcia discessum pararet.

2. *Nec caput*] Adagium quo significatur quanta fuerit negotiorum Curii confusio.

3. *Urbanitatem*] Facetias, leporem, sales, quibus antea excelluerunt: Lælius, Crassus, Orator, &c.

4. *Suo jure*] Quia cum facietis excelleret Atticus, hoc merito dicere poterat: *Nisi nos pauci sales Atticos retineamus, omnino deficiet.*

5. *Ergo*] Ergo tu primum in urbanitate locum obtines; Atticus secundum; tertium ego.

6. *Ne tantum semen*] Quod in hisce tribus reliquum supererat.

## E P I S T O L A XXXII.

Prima pars epistola de acutè dictis agit; secunda de iudiciis; tertia de Republica; quarta de Dolabella nondum genero. M. Marcello, & Sulpicio Consulibus; Cicerone Proconsule in Cilicia, & Curione Tribuno plebis designato, anno urbis condita septingentesimo secundo.

Cicero s. d. Volumnio.

QUOD sine prænominè familiariter, ut debebas, ad me epistolam misisti: primum addubitavi, num à Volumnio Senatore esset, quocum mihi est magnus usus: deinde ἐντραπὴλῶς litterarum fecit, ut intelligerem tuas esse: quibus in litteris omnia mihi per jucunda fuerunt: præter illud, quòd parùm diligenter possessio salinarum mearum à te procuratore defenditur. Ais enim, ut ego discessem, omnia omnium dicta, in his etiam Sestiana, in me conferri: quid? tu id pateris? nonne defendis? non resistis? equidem sperabam ita notata me reliquisse genera dictorum meorum, ut cognosci sua sponte possent: sed quando tanta fæx est in urbe, ut nihil sit tam ἀκυρὸν, quod non alicui venustum esse videatur: pugna, si me amas, nisi acuta ἀμφοβολία, nisi elegans ὑπερβολή, nisi παραγγραμμά bel-  
lum, nisi ridiculum παρά προδοσίας, nisi cætera, quæ sunt à me in secundo libro de Oratore per Antonii personam disputata de ridiculis,

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> urbanitas. <sup>b</sup> quòd parùm diligenter defendas facetias meas, cum tamen hanc tibi curam commississem.

<sup>c</sup> ex quo discessi in Ciliciam.

<sup>d</sup> omnia omnium. & ipsius quoque Sestii insulsa loca mihi attribuit.

<sup>e</sup> putabam.

<sup>f</sup> ut ab aliis discerni sua venustate possent.  
<sup>g</sup> sed quandoquidem Romæ tam hebeti sunt ingenio.

<sup>h</sup> ineptum.

<sup>i</sup> fac, queso, ut iures, hæc dicta non esse mea, nisi ingeniosa sunt.

<sup>k</sup> sub Antonii persona.

## N O T A.

1 Sine prænominè] Huic Publio prænomen erat, ut habet Nepos in vita Pompeii Attici.

2 A Volumnio Senatore] Hæc indicant verba, Voluminium hunc, ad quem Cicero scribit, Senatorem non fuisse, sed Equitem; cui ob facetias, & acutè dicta, Eurapelo cognomen fuit.

3 Possessio salinarum] Salinz, loca sunt, ubi sal fit: hic autem jocose sumuntur pro salibus ipsis, facetiisque, quibus excelebat Cicero.

4 Sestiana] Sestium, opinor, intelligit, quem Catulus limatissimus Poeta,

velut insulsum scriptorem ridet.

5 Nisi acuta] Hic proferit multiplex urbanitatis genus, quam libris suis asperserat; ἀμφοβολία, sermo est ambiguus, qui varios scilicet in sensus derivari potest.

6 ὑπερβολή] Hyperbole, qua fit ut sententia supra veritatem extollatur, ut illud orationis pro lege Manilia, Plura bella gessit, quam alii legerunt.

7 Παραγγραμμά] Agnominatio] qua unius litteræ mutatio diversam sententiam efficit: ut pro Tiberius Claudius Nero, Biberius Cladius Nero.

8 Παρά προδοσίας] Præter expectationem.

- <sup>1</sup> *ἐντρέχεια*, & arguta apparebunt, ut <sup>2</sup> sacramento contendas mea non esse. <sup>3</sup> Nam de iudiciis quod quereris, multo <sup>4</sup> laboro ininus: <sup>5</sup> trahantur per me pedibus omnes rei: sit vel <sup>6</sup> Silius tam eloquens, ut possit probare se <sup>7</sup> liberum: non laboro: <sup>8</sup> urbanitatis possessionem, amabo, quibusvis <sup>9</sup> interdictis defendamus: in qua <sup>10</sup> te unum metuo, contemno ceteros. Derideri te putas: nunc demum intelligo te <sup>11</sup> sapere. Sed mehercule, extra iocum, valde mihi tux litterarum facietur, elegantisque visæ sunt: illa, <sup>12</sup> quamvis ridicula essent, sicut erant, mihi tamen <sup>13</sup> risum non moverunt: cupio enim <sup>14</sup> nostrum illum amicum in tribunatu quamplurimum habere <sup>15</sup> gravitatis, idque cum ipsius causa, (est enim mihi, ut scis, in amoribus) tum mehercule etiam Reipub. quam quidem, quamvis in me ingrata sit, tamen amare non desinam. Tu, mi Volumni, quando & <sup>16</sup> institui, & mihi vides esse gratum, scribe ad me quamsepius de rebus urbanis, de Repub. jucundus est mihi sermo litterarum tuarum: præterea <sup>17</sup> Dolabellam, quem ego perficio, & iudico cupidissimum esse, atque amantissimum mei, cohortare, & confirma, & redde planè meum: <sup>18</sup> non mehercule quod quidam quædesit, sed quia valde cupio, non videor nimium laborare. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> artificiosa. <sup>2</sup> nana quod quereris ius me-  
le reddi absente me.  
<sup>3</sup> supplicis omnibus afficiantur rei, non  
laboro.

<sup>4</sup> urbanitatis possessionem vel sententiam  
Prætoris retineamus.  
<sup>5</sup> Curionem..  
<sup>6</sup> incepisti..

## N O T A.

nem; de quo urbanitatis genere sic ipse Cicero: *Ex his omnibus nihil magis ridetur, quam quod est præter expectationem.*  
<sup>9</sup> *Sacramento contendas* ] Sacramento contendeatur, cum duo, deposita apud iudicem pecunia, litigant; ita ut victor suam auferret, victi vero pecunia rediret ad ærarium. Consule Varronem, qui pecuniarum hanc sic depositam sacramentum appellat.

<sup>10</sup> *Laboro ininus* ] Quam de tuenda facultatum mearum possessione..

<sup>11</sup> *Sellus* ] Ineptus Orator.

<sup>12</sup> *Se liberum* ] Fuisse genere servum ex hoc loco cognoscitur.

<sup>13</sup> *Interdictis* ] Interdictum, decretum erat, quo Prætor aliquid aut jubeat, aut prohibeat, maxime cum de rei alicujus possessione agebatur, vocem hanc Tullius hic festivo usurpat.

<sup>14</sup> *Te unum* ] Qui ceteros urbanitate:

vincis.

<sup>15</sup> *Te sapere* ] Qui laudes per iocum oblatas non admittis.

<sup>16</sup> *Quamvis ridicula essent* ] Quæ Volumnius de Curione ad res novas propenso, Cicero scripserat. Vide epist. 13. lib. 2. & indicem historicum in Curione..

<sup>17</sup> *Risum non moverunt* ] Quia Tullius ex animo amabat Curionem, timebatque id quod accidit, ne novitate ductus Reipublicæ causam desereret.

<sup>18</sup> *Gravitatis* ] Qua certe caruit: per summam enim levitatem ab Senatorum partibus, ad Cæsarem transiit.

<sup>19</sup> *Dolabellam* ] Eius posses generum.

<sup>20</sup> *Non mehercule* ] E. teor nihil desce amori, quo me Dolabella prosequitur; sed quia valde cupio me ab eo amari, idcirco arbitror, me non nimium laborare in amicitia ejus paranda.

## EPISTOLA XXXIIL

Post Reipublicæ casum, declamationibus vacabat Cicero; ad eandem exercitationem Voluminium invitavit, additque, sibi certum esse, modò Caesar permittat, & forum relinquere, & Curiam. Scripta videtur post bellum Africanum, Cæsare tertium, & Lepido Consulibus, anno urbis conditæ septingentesimo septimo.

Cicero s. d. Voluminio.

QUOD declamationibus nostris cares, damni nihil facis. Quod Hirtio invideres, nisi cum amares: non erat causa invidendi: nisi forte ipsius eloquentiæ magis, quàm quod me audiret, invideres: nos enim planè, mi suavissime Volumini, aut nihil sumus, aut nobis quidem ipsis displicemus, gregalibus illis, quibus, te plaudente, vigeamus, amissis: ut, etiam si aliquando aliquid dignum nostro nomine emisimus, ingemiscamus, quod hæc pennigero, non armigero in corpore tela exerceantur, ut ait Philoctetes apud Attium, abjecta gloria: sed tamen omnia mihi erunt, si tu veneris, hilariora: quamquam venies, ut ipse intelligis, in maximarum quasi concursum occupationum: quas si, ut volumus, exceperimus, ego verò multam salutem & foro dicam, & curiæ, vivamque tecum multum, & cum omnibus nostris amatoribus. Nam & Cassius tuus, & Dolabella noster, vel potius uterque noster, studiis iisdem tenentur, & meis acquisitis utuntur auribus: opus est huc limatulo, & politulo tuo iudicio, & illis interioribus litteris meis, quibus sæpè verecundior me in loquendo

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quod scribis, fore ut invideres Hirtio nisi cum amares. <sup>b</sup> aequalibus nostris.

<sup>c</sup> adde ut etiam si aliquem aliquando librum dignum meo nomine in lucem emissem.

<sup>d</sup> ingemiscam tamen, quod ingenium meum, non ut antea in agendis causis, sed in declamationibus, absque ulla gloria exerceam.

<sup>e</sup> quamquam invenies me, ut ipse intelligis, maximis implicationum occupationibus.

<sup>f</sup> quas si superavero.

<sup>g</sup> relinquam forum & curiam.

<sup>h</sup> meque declamantem libenter audiant.

<sup>i</sup> hic requirimus, iudicium tuum limatum & politum.

<sup>k</sup> & hanc doctrinam tuam non vulgarem.

<sup>l</sup> qua, ut mea delector.

<sup>m</sup> qua sic me vincis, ut me verecundior in dicendo facias.

## NOTÆ.

1 Declamationibus ] Quibus se totum tradiderat, oppressa per Cæsarem Repub.

2 Hirtio ] Quem Tullius artem declamandi docebat.

3 Nihil sumus ] In arte Oratoria.

4 Amisiss ] In bello civili.

5 Philoctetes ] Herculis comes, qui graviter vulneratus, ingemiscbat, quod telis ab Hercule sibi datis uti non posset in armatos homines; sed iis aves sine gloria Epist. Famil.

configere cogeretur, sic ingemiscbat Tullius, quod ingenii & eloquentiæ suæ telum non ut antea, &c. Consule interpretationem.

6 Apud Attium ] Tragœdiarum scriptorem.

7 Foro ] Ubi causas agebat.

8 Ex Curia ] Ubi sententiam suam dicebat.

9 Verecundior me ] Jocat hic Cicero, G g

facis. Mihi enim <sup>a</sup> iudicatum est, si modò hoc Cæsar aut patietur, aut  
volet, <sup>b</sup> deponere illam jam personam, in qua <sup>c</sup> me sæpè illi ipsi pro-  
bavi, ac me totum in litteras abdere, tecumque, & cum cæteris earum  
studiosis honestissimo otio perfrui. <sup>d</sup> Tu, vellem, ne veritus esses, ne  
perinvitus legerem tuas litteras, si mihi, quemadmodum scribis, longio-  
res forè missiles: ac velim posthac si statuas, tuas mihi litteras longis-  
simas quasque gratissimas fore. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> deliberatum est. <sup>b</sup> non ultra causas Cæsar laudaverit. <sup>c</sup> vellem ut tu num-  
agere, licet, me causas agentem sæpè jam quam timuisses, ne perinvitus, &c.

## N O T A.

quippe qui Voluminium, & eloquentia, & summam rerum tenebat, venerat in Cu-  
omni eruditionis genere longè superabat. riam Cicero, causisque egerat, ut pro  
<sup>io</sup> *me sæpè illi probavi*] Ex quo Cæsar Ligario, pro Dejotaro, &c.

## L I B E R V I I I.

## C O E L I I A D C I C E R O N E M.

## E P I S T O L A I.

*Commentarium mittit rerum urbanarum, & excusat se, quòd ad illa colligen-  
da alienam operam adhibuerit: hac deindè subjungit, de comitiis Transpada-  
norum, de successione Galliarum, de Pompejo cupere se aliquid cognoscere &  
de Cæsare varia divulgari: aliaque nonnulla. Respondet Cicero iis litteris quæ  
libro 2. leguntur hoc initio: Quid? tu me, &c. Ser. Sulpicio, & M. Mar-  
cello Consulibus, anno urbis condite septingentesimo secundo, quo Tullius in  
Ciliciam Proconsul discessit.*

M. Cælius Rufus s. d. M. Ciceroni.

<sup>10</sup> Q U O D <sup>a</sup> tibi decedenti pollicitus sum, me omnes res urbanas diligen-  
tissimè tibi perscripturum: <sup>b</sup> data opera paravi, qui sic omnia perfe-  
queretur, ut vereat, <sup>c</sup> ne tibi arguta nimium hæc sedulitas videatur.  
<sup>d</sup> Tametsi tu scio quàm sis curiosus, & quàm omnibus peregrinantibus gratum

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> in Ciliciam abeunti.  
<sup>b</sup> omnistudio quæstri aliquem, qui sic om-  
nia, quæ Romæ geruntur, colligeret.

<sup>c</sup> ne tibi nimium diligens videar.  
<sup>d</sup> quamquam scio, quàm tu sis curio-  
sus.

fit, minimarum quoque rerum, quæ domi gerantur, fieri certiores: <sup>5</sup> tamen in hoc te deprecor, ne meum hoc officium arrogantiae condemnes, quod hunc laborem alteri delegavi: <sup>5</sup> non quin mihi suavissimum sit & occupato, & ad litteras scribendas, ut tu nosti, pigerrimo; <sup>5</sup> tuæ memoriæ dare operam: sed ipsum volumen, quod tibi misi, facile, ut ego arbitror, me excusat: <sup>5</sup> nescio cuius otii esset, non modò perscribere hæc, sed omnino animadvertere: <sup>5</sup> omnia enim sunt ibi s. c. edicta, fabulæ, rumores. <sup>5</sup> Quod exemplum si fortè minùs te delectarit, ne molestiam tibi cum impensa mea exhibeam, fac me certiores. Si quid in Republica majus actum erit, quod isti operari minùs commodè persequi possint: & quemadmodum actum sit, & quæ existimatio consecuta, quæque de eo spes est, diligenter tibi perscribemus. <sup>10</sup> Ut nunc est, nulla magnopere expectatio est: nam & illi rumores de comitiis transpadanorum, <sup>15</sup> Cumarum tenus caluerunt: Romam cum venissem, ne tenuissimam quidem auditionem de ea re accepi: præterea Marcellus quidem adhuc nihil retulit de successione provinciarum Galliarum: in Ka-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> Roma. tamen hoc à te peto, ut me arrogantia non condemnes, quòd, &c.

<sup>b</sup> mihi quidem suavissimum fuisset, quamvis occupato, &c.

<sup>c</sup> ea tibi scribere, quæ mei te memoriam facerent.

<sup>d</sup> nescio, utrum esset aliquis tam otiosus, ut ea posset non modò, &c.

<sup>e</sup> mihi Romæ, præter senatusconsulta, edicta vanos de hoc & illo sermones.

<sup>f</sup> quod volumen.

<sup>m</sup> cum laboris & chartæ iactura.

<sup>n</sup> Librarii, Secretaires.

<sup>o</sup> minùs benè colligere possint.

<sup>p</sup> & quid ea de re homines opinentur.

<sup>q</sup> quomodo res se nunc habent.

<sup>r</sup> nihil admodum magni expectamus.

<sup>s</sup> ultra Cuman non progressi sunt.

<sup>t</sup> nihil prorsus ea de re audivi.

<sup>u</sup> Marcellus nihil adhuc in senatu proposuit de successore Cæsari tribuendo.

## NOTÆ.

1 De comitiis Transpadanorum] Voluit Cæsar, ut creditum est haberi comitia in quibus Transpadanæ Galliæ civitates quæ tum Colonia dumtaxat erant, in municipiorum formam redigerentur, haberentque quatuor viros, qui quidem in municipiis idem erant, quod Romæ Consules: rem hanc attigisse videtur Cicero ep. 2. lib. 5. ad Atticum: Erat, inquit, rumor de transpadanis, eos iustos quatuor viros creare: quod si ita est, magnus motus timeo. Timebat autem, quia postremis hisce Republicæ temporibus, municipia suffragiis Romæ cum civitate habebant; unde permagna Cæsari fieret potentia accessio.

2 Cumanum tenus] Urbs erat Campaniæ, in ora littorali, juxta Puteolos; ab Eu-

bæensibus condita; & à Saracenis excisa: non longè Cumanum erat, villa à Cicerone commemorata; & antrum Cumanæ Sybillæ, quæ & Cumæa à Virgilio dicitur.

3 De successione Galliarum] Galliarum administratio Cæsari in quinquennium tradita fuit, ipso Cæsare, & Bibulo Consulibus; eidem post prorogata est in aliud quinquennium, Consulibus Pompejo & Crasso; octavum tunc administrationis suæ annum agebat, quando M. Marcellus, qui tum erat cum Sulpicio Consul, hostilique Cæsaris acerrimus; decrevit ad Senatuum referre, ut Cæsari antè præfixum tempus succederetur. Consule indicem historicum in Cæsare.

4 In Kalendas Junias] Senatûsconsultum

G g iij

tend. Jun. ut mihi ipse dixit, eam distulit relationem: <sup>1</sup> sanè quàm eos sermones repressit, <sup>2</sup> qui de eo tum fuerunt, cùm Romæ nos essemus. Tu si Pompejum, ut volebas, <sup>3</sup> offendisti, <sup>4</sup> qui tibi visus sit, & quam orationem habuerit tecum, quàmque offenderit voluntatem, (solet enim aliud sentire, & loqui, neque tamen tantum valere ingenio, ut non appareat quid cupiat) fac mihi perscribas. Quod ad Cæsarem attinet, crebri, & non <sup>5</sup> belli de eo rumores, sed <sup>7</sup> sussurrationses dumtaxat veniunt: alius, <sup>6</sup> equitem perdidisse, <sup>8</sup> quod opinor certè factum: alius, septimam legionem vapulasse, ipsum <sup>9</sup> apud Bellovacos circumfideri, interclusum ab reliquo exercitu: neque adhuc certi quidquam est: neque hæc incerta tamen vulgò <sup>10</sup> jactantur, sed inter paucos, quos tu nosti planè, secretò narrantur: at <sup>11</sup> Domitius, <sup>12</sup> cùm manus ad os apposuit. <sup>13</sup> Te ad x. Kalend. Jun. <sup>14</sup> subrostrani ( <sup>15</sup> quod illorum capietur ) dissipant perisse: ita ut in urbe, ac foro toto maximus rumor fuerit, te à <sup>16</sup> Q. Pompejo Rufo in itinere occisum: <sup>17</sup> ego, qui scirem Q. Pompejum <sup>18</sup> Baulis <sup>19</sup> embæneticam facere, <sup>20</sup> & ulque eo, ut ego miseremur ejus furiei, <sup>21</sup> non sum commotus: &, <sup>22</sup> hoc mendacio, si qua pericula tibi imminerent, ut desungeremur optavi. <sup>23</sup> Plancus quidem tuus <sup>24</sup> Ravennæ

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> omnino. <sup>2</sup> intervenisti. <sup>3</sup> qualis.

<sup>4</sup> boni. <sup>5</sup> equitatum.

<sup>6</sup> quod puto verum esse. <sup>7</sup> sparguntur.

<sup>8</sup> otiosi homines divulgant te perisse.

<sup>9</sup> quod malum utinam in illos recidat.

<sup>10</sup> ego qui sciebam Q. Pompejum artem

nauticam Baulis exercere.

<sup>11</sup> & usque eò redactum esse inopie.

<sup>12</sup> rumorem hunc neglexi.

<sup>13</sup> & optavi, ut omnia pericula, quæ tibi impendere possunt, tam certò effugias, quàm illud effugisti.

## NOTÆ.

tum de provinciis Consularibus, non Kal. Junis, sed pridie Kal. Octobr. referente Marcello, factum est.

<sup>5</sup> Qui de eorum fuerunt ] Nempè sermo pervulgatus erat, fore ut Marcellus, statim post initam Consulis dignitatem de successore Cæsaris in senatu ageret.

<sup>6</sup> Offendisti ] Tarenti illum offendit.

<sup>7</sup> Sussurrations ] Incerti sunt, & paucorum hominum sermones.

<sup>8</sup> Apud Bellovacos ] Bellovacum urbs Gallie Belgicæ, Beauvais.

<sup>9</sup> Domitius ] L. Domitius Enobarbus Consularis, qui Cæsarem penitus oderat.

<sup>10</sup> Cùm manus ] Multa contra Cæsarem narrat; sed manu ad os admota, significans, hæc in vulgus spargenda non esse.

<sup>11</sup> Subrostrani ] Sic vocat infimam & octiosam plebem sub tollis vectari solitam.

<sup>12</sup> Q. Pompejo Rufo ] Sulla Dictatoris ex filia nepote, qui Tribunus plebis magnos in Republica motus pro factione Clodiana, contra Milonem & Tullium excitarat: postea majestate aut de vi condemnatus, in exilium pulsus est.

<sup>13</sup> Baulis ] Campaniæ locus est, inter Misenum, & lacum Baiarum, ubi Romanis exulibus. per leges licebat esse.

<sup>14</sup> Embæneticam ] Ab *inbasium*, id est, navem conscendere, fortè quòd mercatura maritima, sibi victum Pompejus Baulis exul quæreret.

<sup>15</sup> Plancus tuus ] Id ironicè dictum, nam Titus Munatius Plancus Bursa, Tribunus plebis cum Q. Pompejo Rufo, populum in Ciceronem Milonis patronum instigavit, se diem illi dicturum excitans.

<sup>16</sup> Ravenna ] Ubi Plancus exulabat. Ravenna aliàs Æmilie, nunc Romanæ.



EPISTOLARUM FAMILIÆ LIBER VIII. 235  
est, & magno<sup>1</sup> congiario donatus à Cæsare, nec beatus, nec  
benè instructus est. Tui<sup>2</sup> politici libri omnibus vigent. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> & magnam à Cæsare pecuniâ summam accepit. nec idcirco locupletior est. a in-  
mò adhuc eget. Tui de Republica libri. ab omnibus leguntur.

NOTÆ.

diolæ caput, urbs antiquissima, tribus mil-  
liaribus à littore maris distans, anno quippè  
post diluvium 480. à Thesalis, teste Stra-  
bone, vel à Sabinis, teste Plinio, condi-  
ta est: sita erat in provincia Cæsaris.

17 Congiario] Congiarium munuserat,  
quo viri principes populos donare solebant.  
18 Politici] Quædam dumtaxat ho-  
rum librorum fragmenta ad nos usque  
pervenerunt.

EPISTOLA II.

Scribis, Messalam ambitus absolutum fuisse, ejusque defensorem Horten-  
sium à populo scribis sibi exceptum; quædam breviter adjici de Republica,  
de suis in Edilitate competitoribus, &c. Eodem anno.

Cælius s. d. Ciceroni.

CERTE, inquam, absolutus est: me representante pronuntiatum  
est, & quidem omnibus ordinibus, sed singulis in unoquoque  
genere sententiis. Vide modò, inquis non mehercules: nihil enim un-  
quam tam præter opinionem, tam quod videretur omnibus indignum, ac-  
cidit: quia ego, cum pro amicitia validissimè faverem ei, & me jam  
ad dolendum præparassem: postquam factum est, obstupui, & mihi visus  
sum caprus esse: quid alios putas? clamoribus scilicet maximis judices cor-  
ripuerunt: & ostenderunt planè esse quod fieri non posset: itaque relictus.

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> presente me pronuntiata est sententia.  
<sup>b</sup> nec omnes modò generatim ordines, sed  
singuli etiam ejusque ordinis Judices eum  
absolverunt.

<sup>c</sup> vocaris, inquis: certè non jecor.  
<sup>d</sup> Messala.

<sup>e</sup> postquam absolutus est.

<sup>f</sup> stupore oppressus.

<sup>g</sup> Judices ipsos accusaverunt.

<sup>h</sup> hanc Messalæ absolutionem planè in-  
tolabilem esse.

<sup>i</sup> itaque absolutus contra legem Licinianam.

NOTÆ.

1 Certè, inquam] Affirmando Cælius  
orditur, ratus vix adductum iri Ciceronem,  
ut crederet; ambitus absolutum fuisse Mes-  
salam, quem optimè noverat, corruptis pec-  
unia suffragiis, ad Consulatum pervenisse.

2 Absolutus est] Messala, qui anno  
urbis conditæ septingentesimo, cum Cnæjo

Domitio Calvino, per ambitum Consul  
fuit.

3 Omnibus ordinibus] Senatorum, E-  
quitum, Tribunorum terarii.

4 Præparassem] Non dubitans quin  
foret damnandus.

5 Quid alios putas] Quantum magis alios,  
Gg. iij.

- 6 lege Licinia, 7 majore esse periculo videtur: accessit huc, quod postredie ejus absolutionis 8 in theatrum Curionis 9 Hortensius introiit: puto, 10 ut suum gaudium gauderemus: 11 hic tibi strepitus, fremitus, clamor, tonitruum, & rudentum sibilus. Hoc magis animadversum est, 12 quod intractus à sibilo pervenerat Hortensius ad senectutem: sed tum 13 ita benè, 14 ut in totam vitam cuius satis esset, & poeniteret 15 cum jam vicisse. De Republica quod tibi scribam, nihil habeo. 16 Marcelli impetus resederunt, non inertia, sed, ut mihi videbatur, 17 consilio. 18 De comitiis consularibus incertissima est existimatio. 19 Ego incidi in 20 competitorem nobilem, & nobilem agentem: nam M. Octavius, Cn. F. & C. Hirrus mecum petit: hoc idèd scripsi, quod scio te acriter 21 propter Hirrum nuntium nostrorum comitiarum expectaturum: tu tamen simul ac me designatum audieris, 22 ut tibi curæ sit, 23 quod ad pantheras attinet, rogo. 24 Syngrapham Sirianam tibi commendo. Commentarium rerum urbanarum primum dedi L. Castrinio Pæto, secundum ei, qui has litteras tibi reddet. Vale.

## INTERPRETATIO.

ut ei gratularemur de causa Messalæ  
fœliciter defensa.

1 cum à populo exhibitus est tanto stre-  
pitu, ut vel tonare Jovem, vel asinos ru-  
dere jurasses.

2 observatum.

3 quod nunquam Hortensium ex populo  
contumelia affecerat.

4 sibilis exceptus est.

5 ut quisvis satis haberet, sic semel in

tota vita exhibitum fuisse.

6 Hortensium.

7 causam obtinuisse.

8 incertum est quinam futuri sint Consules.

9 ego duos habeo competitores, quorum  
unus est nobilis, alter nobilem se fingit.

10 circa ut Pantheras ad me mittas.

11 Fac ut Sitius persolvat mihi pecuniam  
ex syngrapha quam mihi dedit, suavit.  
son obligation.

## N. O T A.

qui Messalam non amant; hæc absolutio  
attonitos fecit.

6 Lege Licinia.] Quæ cives ambitus  
crimine convictos puniri jubebat.

7 Majore periculo.] Quia futurum erat,  
ut Messala de corruptis judiciis accusare-  
tur, majore periculo, quam de ambitu.

8 Theatrum.] Quod in funere patris  
sui Curio dedit.

9 Hortensius.] Quo defendente, incolu-  
mis è judicio Messala evaserat.

10 Resederunt.] Desistit Marcellus Con-  
sul agere de successore Cæsari ad Galliam  
administrandam tribuendo: crediderim ta-

men falsum hæc parte Cœlium: numquam  
enim hæc in re Marcellus resistit, ut col-  
ligere est ex epist. 5. hujusce libri.

11 Consilio.] Quia cum Sulpicius col-  
legam in hac altercatione sibi adversantem  
haberet, fœlicem rei exitum desperabat.

12 Competitorem.] In Adilitate quam  
petiit, & obtinuit hoc anno Cœlius.

13 Propter Hirrum.] Qui ausus fuerat  
nondum Adilitus Ciceronis Consulatu  
jam perfuncti, in Augurato petendo,

competitor esse.

14 Quod ad Pantheras.] Vide epist. 11.  
lib. 2.

## EPISTOLA III.

*Suam in scribendo sedulitatem prædicat, quamque ægrè careat Ciceroni præsentiam, testatur; ad varia deinde negotia sermonem convertit. Eodem anno.*

M. Coelius s. d. M. Ciceroni.

**E**ST-NE? vici, & tibi sapè, quod negaras discedens curaturum, literas mitto? <sup>a</sup> est, siquidem perferuntur, quas do: atque hoc eò diligentius factito, quòd cum otiosus sum, planè ubi delectem otio-  
lum meum, non habeo. Tu cum Romæ eras, hoc mihi certum, ac jucundissimum <sup>c</sup> vacanti negotium erat, tecum id otii tempus consumere: <sup>d</sup> idque non mediocriter desidero: ut non modò mihi solus esse, sed Romæ, te profectò, solitudo videatur facta: & qui, quæ mea negligentia est, multos sapè dies ad te, cum hic eras, non accedebam, nunc, quotidie non esse te, ad quem cursitem, discrucior, <sup>e</sup> maxime verò, ut te dies noctesque quæram, <sup>f</sup> competitor Hirrus curat: quo modo illum putas, auguratus tuum competitorem, <sup>g</sup> dolere, & dissimulare <sup>h</sup> me certiotem, quàm se, candidatum? <sup>i</sup> de quo ut, quem optas, quamprimum nuntium accipias, tua mediis fidius magis, quàm mea causa cupio: <sup>k</sup> nam mea, si fio, forsitan cum locupletiore referam: <sup>l</sup> sed hoc usque eò suave est, quod si acciderit, tota vita risus nobis deesse non poterit: <sup>m</sup> sed tanti? sed est mehercule: <sup>n</sup> nec multum M. Octavius eorum odia, qui Hirrum premunt, quæ permulta sunt, sublevat: quòd <sup>o</sup> ad

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ergo ne verum id quod dixeris? fore ut tibi non scriberem.

<sup>b</sup> vides jam non deesse literas, modò ad te perferantur: <sup>c</sup> non occupato.

<sup>d</sup> tantoque tui desiderio teneor, ut non modò mihi videtur esse solus, sed & Roma quoque, postquam profectus es, videatur mihi facta solitudo.

<sup>e</sup> maxime verò Hirrus in causa est; quamobrem vehementer cupiam te Romæ esse, ut ejus in Ædilitate petenda ineptias una rideamus.

<sup>f</sup> qui tuus in Auguratu competitor fuit.

<sup>g</sup> dolere, quamquam dolorem suum dissimulat.

<sup>h</sup> me certius, quàm se, Ædilem faciedum.

<sup>i</sup> de quo Hirro, tua magis, quàm mea causa cupio, ut quamprimum accipias Ædilitatem ei esse denegatam.

<sup>k</sup> sed si contingat ut cum vincam, erit id ita suave, ut tota vita risus nobis deesse non possit.

<sup>l</sup> & licet M. Octavius, qui dignitatẽ eandem petit, populo sit satis odiosus, populi tamen in Hirrum odia non minuit.

## NOTÆ.

1 Competitor Hirrus ] Vide superior. ep.  
2 Nam me ] Nam mea causa non cupio ut Hirrus repulsam ferat: si enim fio Ædilis, siam fortasse cum aliquo, qui divitiis Hirrum superet, quod è re mea non erit; opibus enim certandum erit in sumptu ludorum.

3 Sed tanti ] at inquit: an ita ridicule Hirrus se gerit, ut, si repulsam patiat, perpetuam inde ridendi materiam capiamus? Ita est profectò.

4 Ad Philorimi ] Cum Milo ob interfectum Clodium, suorum bonorum publi-

Philotimi liberti officium, & bona Milonis attinet: dedimus operam, ut & Philotimus quàm honestissimè Miloni<sup>m</sup> absenti, ejusque necessarius satisfaceret, & secundùm ejus fidem, & sedulitatem æstimatio tua conservaretur. Illud nunc à te peto, si eris (ut spero) otiosus, aliquid ad nos, ut intelligamus nos tibi curæ esse, <sup>a</sup> συνταγμα conscribas. <sup>b</sup> Qui tibi istuc, inquis, in mentem venit homini non inepto? aliquid ex tam multis tuis<sup>o</sup> monumentis extare, quod nostræ amicitie memoriam posteris quoque prodat, velim: <sup>p</sup> cujusmodi puto quæris: tu aptius, qui omnem nostri disciplinam, quod maxime conveniat, excogitabis, <sup>q</sup> genere tam men, quod & ad nos pertineat, & <sup>r</sup> διδασκαλίαν quamdam, ut versetur inter manus, habeat.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> Massiliæ exulanti. <sup>b</sup> librum. <sup>c</sup> scriptis. | non sit alienus. <sup>r</sup> & aliquid doceat; quod  
<sup>p</sup> quæres cujus generis librum velim. | frequentius legatur.  
<sup>q</sup> sit tamen ejusmodi, ut à mea persona

## NOTÆ.

cationem timeret, curavit Cicero, ut ea Philotimus Terentiæ libertus in auctione emeret, hac lege, ut eadem Miloni postea restitueret, & Milo vicissim, ad remane-  
 rantam Philotimi fidem, & sedulitatem tantum ei persolveret, quantum æsti-  
 masset Tullius.  
<sup>q</sup> Satisfaceret] Bona restituendo.  
<sup>b</sup> Qui tibi] Certè non ineptus es; cui hoc in mentem veniat, quique velis mea industria nominis tibi famam quærere.

## EPISTOLA IV.

*Quid rerum in urbe actum sit, accuratè narrat. Eodem anno.*

M. Coelius s. d. M. Ciceroni.

15 **I**NVIDEO tibi tam multa quotidie, quæ mirere, <sup>a</sup> istuc perferuntur: primùm illud, <sup>b</sup> absolutum Messalam, <sup>c</sup> deindè eundem condemnatum: <sup>d</sup> C. Marcellum Consulem <sup>e</sup> factum: <sup>f</sup> M. Calidum à <sup>g</sup> repulsa <sup>h</sup> postulatam

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> in Ciliciam. <sup>b</sup> designatum <sup>c</sup> postquam repulsam passus est, accusatura fuisse à duobus fratribus Gallis.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Absolutum Messalam] Qui de ambitu postulatatus fuerat.  
<sup>2</sup> Eundem condemnatum] Ob Judices corruptos. Vide epist. 2. hujus libri.  
<sup>3</sup> C. Marcellum] M. Marcelli, qui tum erat Consul, fratrem patruelem.  
<sup>4</sup> M. Calidum] Is Orator fuit Tribu-  
 natu & prætura insignis: C. Marcelli in Consulatu competitor repulsam tulit. In vulgatis codicibus perperam pro M. Calidio, M. Claudius legitur, ut probat Pighius ad annum urbis conditæ septingentesimum tertium.  
<sup>5</sup> Postulatam] Fortè de ambitu.

à Galliis duobus : P. Dolabellam <sup>7</sup> xv. virum factum : hoc tibi non invidéo caruile te pulcherrimo spectaculo, & <sup>8</sup> Lentuli Cruris <sup>4</sup> repulsi <sup>9</sup> vulturn non vidisse, at qua spe, quam certa opinione <sup>10</sup> descenderat? <sup>11</sup> quam ipso diffidente Dolabella? & hercules, nisi <sup>12</sup> nostri equites acutius vidissent, penè concedente <sup>13</sup> adversario <sup>14</sup> superasset. Illud te non arbitror miratum, Servium, Tribunal plebis designatum, <sup>15</sup> condemnatum : cujus locum <sup>16</sup> C. Curio petiit : <sup>17</sup> sanequam multis incutit, qui eum, facilitate ejus non norunt, <sup>18</sup> magnum metum : sed, ut spero, & volo, & <sup>19</sup> ut te fert ipse, <sup>20</sup> bonos, & lenatum malet : <sup>21</sup> totus, ut nunc est, hic securit : <sup>22</sup> hujus autem voluntatis initium, & causa est, <sup>23</sup> quòd eum non mediocriter Cæsar, qui solet infimorum hominum amicitias sibi qualibet impensa adungere, valdè contempsit : <sup>24</sup> qua in re mihi videtur illud perquam venustè cecidisse, quòd à reliquis usque eò est animadversum : ut Curio, qui nihil consilio facit, ratione, & insidiis usus videretur in evitandis eorum consiliis, qui se intenderant adversarios in ejus tribunatum : <sup>25</sup> Lælios, & Antonios, & id genus <sup>26</sup> valentes dico. Has ego tibi litteras eo <sup>27</sup> majore misi intervallo, quòd comitiorum dilationes occupationem me habebant, & expectare in dies exitum cogeant : ut, con-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> quindecimviratu exclusi.

<sup>b</sup> quantum ipsi Dolabella timorem incus-

fit? Dolabella.

<sup>c</sup> quindecimviratum obtinisset.

<sup>d</sup> maximum certè metum insicis iis, qui, &c.

<sup>e</sup> & ut ipse declarat.

<sup>f</sup> bonos & scintum malet, quàm improbos, & plebem tueri.

<sup>g</sup> prout nunc est, hanc rem omninò desi-

derat.

<sup>h</sup> idèò imò, & bonos, & Senatores descendere, quòd enim, &c.

<sup>i</sup> quain re illud perquam venustè accidit, quòd ab aliis etiam observatum est.

<sup>k</sup> Curionem scilicet, qui nihil consilio facit, consilium tamen & rationem adhibuisse, ut insidias eorum evitaret, à quibus in Tribunatus petitione oppugnabatur.

<sup>l</sup> potentes viros.

<sup>m</sup> idèò serius ad te misi.

## N O T A.

<sup>6</sup> A Galliis] Sic legendum Corradius putat, non à Galliis, quòd eo fit verisimilius, quia Calidius ipse ex duobus Galliis fratribus alterum accusaverat, quem descendit Cicero, ut constat ex libro de claris Oratoribus, in quo sunt hæc : *Memini, cum M. Calidius in accusatione sua Q. Gallio crimini dedisset, sibi eum venenum paravisse, idque à se esse deprehensum.*

<sup>7</sup> Quindecimvirum] Quindecim viris mandata erat custodia librorum Sibyllinorum.

<sup>8</sup> Lentuli] Hunc opinatur Manutius esse Lentulum Cruscellum, qui anno sequenti Consul designatus est.

<sup>9</sup> Vulturn] Qui trisiterat obacceptam Epist. Famil.

in quindecimviratus petitione repulsum.

<sup>10</sup> Descenderat] In campum Martium; ubi comitia creandis sacerdotibus fiebant.

<sup>11</sup> Nostri Equites] Quorum voluntates Dolabellæ ad obtinendum quindecimviratum Cælius conciliaverat. Nostri, quia Cælius & Cicero equestri loco nati erant.

<sup>12</sup> Condemnatum] De ambitu, quippe qui largitione ad Tribunaliam dignitatem pervenisset.

<sup>13</sup> T. Curio] Consule Proœmum.

<sup>14</sup> Magnum metum] Ne Rempublicam turbaret; quòd accidit, cum relicis Senatorum partibus, ad Cæsarem transiit.

<sup>15</sup> Lælios & Antonios] Amicos Cæsaris, cui tum Curio infensus erat.

H h

fectis omnibus, te facerem certiorum: ad Kalend. Sext. usque expectavi: <sup>9</sup> prætoria moræ quædam inciderunt: mea porro quem eventum sint habitura, nescio: <sup>1</sup> opinionem quidem, quod <sup>16</sup> ad Hirrum attinet, incredibilem <sup>17</sup> ædiliū pl. comitiis nacta sunt: <sup>1</sup> nam M. Cœlium Vicinianum mentio illa fatua, quam deriseramus olim, & promulgatio <sup>18</sup> de dictatore subito dejecit, & <sup>19</sup> dejectum magno clamore insectura est: <sup>2</sup> inde <sup>20</sup> Hirrum cuncti jam, non faciendum, flagitare: spero te celeriter, & de nobis, quod sperasti, & <sup>21</sup> de illo, quod <sup>22</sup> vix sperare ausus es, auditurum. De Repub. jam novi quidquam expectare  
 10 desideramus: sed, cum senatus habitus esset <sup>23</sup> ad Apollinis ad xi. Kal. Sext. & referretur <sup>24</sup> de stipendio Cn. Pompeji, mentio facta est de legione ea, <sup>25</sup> quam expensam tulit <sup>26</sup> C. Cæsari Pompejus, <sup>27</sup> quo numero esset, quo appeteretur, cum ex Gallia coactus est dicere Pompejus se legionem abducturum, <sup>28</sup> sed non statim sub mentionem, &

## INTERPRETATIO.

<sup>9</sup> Prætoria comitia nescio quid res: a davi.  
<sup>1</sup> Ædilitia.  
 quod ad Hirrum attinet, in comitiis ubi creati sunt Ædiles plebis, omnium fuit opinio, illum Ædilitate Curuli excludendum esse.  
<sup>16</sup> nam M. Cælius Vicinianus jam exclusus est, quia Tribunus plebis promulgaverat Pompejum creandum esse Dictatorem; de qua stulta promulgatione ambo risimus.  
<sup>17</sup> & exclusam magnis clamoribus & con-

viciis populus accepit.  
<sup>18</sup> excluso Cælio, cuncti flagitare ceperunt, ut Hirrus non fieret Ædilis Curulis.  
<sup>19</sup> de Hirro.  
<sup>20</sup> in Apollinis ade.  
<sup>21</sup> quot haberet ea milites, & quot habere exigeret.  
<sup>22</sup> abducturum dixit, sed non statim possum mentionem de ea legione factam, & obreptatorem efflagitationem.

## NOTÆ.

<sup>16</sup> Ad Hirrum] Cælii, in Ædilitate petenda, competitorum.

<sup>17</sup> Ædiliū pl.] Ædiles Romæ sex omnino fuerunt; duo plebis, Curules duo, totidem Cereales. De his consule Canteleum nostrum in Proœmio Valerii Maximi, ubi singula, quæ ad Romanos Magistratus attinent, aperte simul & doctè prosequitur.

<sup>18</sup> De dictatore] Domitio & Appio Consulibus, cum ingens esset candidatorum Consularium conventio, desperata concordia spe, sermo fuit de Pompejo Dictatore creando: hæc autem sententia auctor in primis habuit Vicinianum, & Hirrum, plebis, eo tempore, Tribunos. Dictaturam nihilominus à Pompejo recusatam Dio tradit lib. 40.

<sup>19</sup> Inde Hirrum] Qui cum Viciniano de Dictatura Pompeji sermonem iniecerat, plebi simul & Senatoribus injucundum; quoniam hæc dignitas habebat omnia regie dignitatis tum insignia, tum jura.

<sup>20</sup> Vix separare ausus es] Non modo Hirrum non esse designatum, quod sperasti; sed etiam, quod vix separare ausus esses, turpissime dejectum. Consule epistolam decimam libri secundi.

<sup>21</sup> De stipendio] Quod legionibus persolveret, quas partim habebat in Hispaniis, partim Arimini.

<sup>22</sup> Quam expensam tulit] Id est, quam tradidit; nam expensam ferre, est in tabulas referre, quod expensum, ac datum alicui sit.

<sup>23</sup> C. Cæsari] Cæsar, etsi Gallos sæpè jam vicerat; majora tamen pericula veritus, Pompejum rogavit, ut ex legionibus quas Proconsul habebat, unam aut alteram ad se proficisci juberet; quod utique peractum est, necdum enim utriusque odia eruperant.

<sup>24</sup> Quo numero] Varius fuit, pro temporum varietate, militum in legione numerus; Cæsaris & Pompeji ætate, nihil

"convicium" obrectatorum. Inde interrogatus "de successione C. Cæsaris: de qua, hoc est provinciis, placitum est, ut quamprimum ad urbem reverteretur Cn. Pompejus, ut "coram eo de successione provinciarum ageretur: nam "Ariminum ad exercitum Pompejus erat iturus, & statim iit: puto Idib. Sext. de "ea re factum iri: profecto "aut transigaretur aliquid, aut "turpiter intercedetur: nam in disputando coniecit illam "vocem Cn. Pompejus, "omnes oportere senatui dicto audientes esse: ego tamen sic nihil expecto, quo modo "Paulum Consulem designatum "primum sententiam "dicentem. Sæpius te admoneo "de syngrapha Sitiana: cupio enim te intelligere, "eam rem 10 ad me valdè pertinere: item "de Pantheris, ut "Cibyratas accersas, curesque mihi "ut vehantur. Præterea nuntiatum nobis, & pro certo jam habetur, "Regem Alexandrinum mortuum: "quid mihi sua-

## INTERPRETATIO.

"& tu de Gallis simul, & aliis provinciis ageretur, placuit ut, &c.

4 de provinciarum successione.

"hanc pecuniam mihi valdè necesse esse.

## NOTÆ.

super hoc fixum erat: idèd facta hic mentio, quot milites ea legio contineret, quam Cæsari Pompejus commodaverat: ex Plutarcho tamen colligitur in ea fuisse peditum sex millia.

25 Convicium ] Convicium, prout hic sumitur, est vehementior sine intermissione postulatio.

26 Obrectatorum ] Intelligit, nisi sum falsus, Catonem, Bibulum, Domitium, Cæsaris inimicos qui Pompejo ob eam causam obrectabant, quòd Cæsari unam ex suis legionibus misisset; vehementiusque contendeant ut eam repeteret.

27 De successione Cæsaris ] Vide epistolam primam.

28 Coram eo ] Quoniam erat cum imperio Pompejus, non licebat ipsi urbem introire, nisi facta prius à Senatu facultate.

29 Ariminum ] Urbe antiqua juxta Rubiconem fluvium, Galliam à Flaminia dividens: à Cæsare primum occupata, civili bello initium dedit: nunc Rimini.

30 Aut transigaretur ] Aut fect senatusconsultum de revocandis illis qui provincias obtinent; idque potissimum, ut Cæsari Gallia adimatur; vel huic decreto intercedent Tribuni plebis Cæsariani: & certè à quatuor post à intercessum est.

31 Turpiter ] Vocem hanc addit Cæ-

lius, ut ostendat ab optimatum partibus stare; verum anno sequenti, cum Edilis esset, sententiam mutavit.

32 Vocem ] Ex qua intellectum est, vel revocandum è Gallia Cæsarem, vel Tribunos plebis intercessuros.

33 Omnes ] Ergo & Cæsarem, si Senatus ei successorem destinasset.

34 Paulum ] Consulem designatum. Is est Paulus Æmilius, quem Cæsar ingenti pecuniæ summa sibi conciliavit.

35 Primum ] Consules designati sententiam primi rogabantur: eorum autem prior, qui priore loco designatus erat.

36 Dicentem ] Cæsaris auro corruptus, nihil de successione provinciarum dixit.

37 De syngrapha Sitiana ] De qua in epist. 2.

38 De Pantheris ] Epistola undecima libri secundi.

39 Cibyratas ] Cibyra Licaonia oppidum, cujus incolæ venandi periculum erant.

40 Vehantur ] Pantheræ à Cibyratis captæ.

41 Regem Alexandrinum ] Ptolemæum, quem Gabinius quadriennio ante in regnum restituerat. Epist. 1. l. b. 1.

42 Quid mihi suadeas ] Forte procuratorem hujus regni, permittente Senatui, inire cogitabat.

deas, quomodo regnum illud sese habeat, quis procuret, diligenter mihi perscribas. Kalead. Sext. Vale.

## EPISTOLA V.

*Ciceronem monet, ut priusquam Parthis bellum inferant, statuat quid sibi agendum sit; timere se ne viribus sit inferior; de provinciarum successione nonnihil addit. Huic & superiori Cicera una respondet epistola, qua decima est libri secundæ. Eadem anno.*

M. Coelius s. d. M. Ciceroni.

**Q**UA tu cura sis, quod ad pacem <sup>a</sup> provinciæ tuæ, finitimarumque regionum attinet, nescio: ego quidem vehementer <sup>b</sup> animi pendeo: <sup>c</sup> nam si hoc moderari possemus, ut pro viribus copiarum tuarum belli quoque existeret magnitudo: & quantum gloriæ, <sup>d</sup> triumphoque opus esset, assequeremur, periculolamque, & <sup>e</sup> gravem illam dimicationem evitarem: nihil tam esset optandum: nunc, si Parthus movet aliquid, scio, non mediocrem fore contentionem: tuus porro exercitus vix unum saltum <sup>f</sup> tueri potest. <sup>g</sup> Hanc autem nemo ducit rationem: <sup>h</sup> sed omnia desiderantur <sup>i</sup> ab eo, (tamquam nihil denegatum sit ei, quo minùs quamparatissimus esses) qui publico negotio præpositus est. Accedit huic, quod successionem futuram propter Galliarum <sup>j</sup> controversiam non video <sup>k</sup> tamen hac de re puto te constitutum, quid facturus esses, habere: tamen, quò maturius constitueres, cum huic eventum providebam, visum est ut te facerem certior: <sup>l</sup> nosti

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> Cilicia. <sup>b</sup> sum sollicitus.  
<sup>c</sup> nam si hoc possemus efficere, ut Parthicum bellum cum tuis copiis aquaretur.  
<sup>d</sup> hac autem nemo considerat.  
<sup>e</sup> sed ab eo, qui publico negotio præest, expectantur omnia, tamquam nihil opus

esset ei denegatum, quo minùs, &c.  
<sup>f</sup> præterea non video quomodo tibi succorsor dari possit. Propter &c.  
<sup>g</sup> licet puto tibi jam esse constitutum; quem tua provincia, decedens præfere velit.

## NOTÆ.

1 *Triumphoque opus esset*] Ad triumphum satis erat hostium quinque milliauna acie occidisse. Val. Max.  
2 *Gravem illam dimicationem*] Si Parthorum omnes copiae congregantur.  
3 *Tueri potest*] Ob militum paucitatem, de qua sæpe Tullius queritur.  
4 *Ab eo*] Ab Imperatore, aut Proconsule.  
5 *Controversiam*] M. Marcellus Consul de successionem provinciarum retulerat eam, ut Cæsari aut expletum decennium successores designaretur: sed divinat

Coelius, id quod accidit, à Tribunis plebis intercessum iri, ne Cæsari, atque adeò ne cæteris Proconsulibus succederetur: epi. 1. hujus libri. Nolebat autem Tullius Ciliciæ administrationem sibi ultra annum prorogari. Vide epi. 7. & 8. libri secundi.

7 *Nosti enim*] Scis enim usitatum esse, ut Proconsul decedens, Quæstorem suum provinciae suæ præficiat, usque donec à Senatu successor mittatur. Id utique Cicero fecit cum aliis pluribus: nam C. Cæsum M. Crassus in Syria, M. Antonium



enim hæc <sup>7</sup> tralatitia: <sup>8</sup> de Galliis constituetur: <sup>9</sup> erit, qui intercedat: deinde <sup>10</sup> alius exisset, qui, nisi liberè liceat de omnibus provinciis decernere senatui, reliquas impediatur: sic multum, ac diù <sup>11</sup> ludetur, atque ita diù, ut plus <sup>12</sup> biennium in his <sup>13</sup> tricis <sup>14</sup> moretur. Si quid novi de Republica, quod tibi scriberem, haberem, usus essem mea consuetudine, ut diligenter, & quid actum esset, & quid ex eo futurum sperarem, perscriberem, sanè tamquam in quodam <sup>15</sup> silice jam omnia adhæserunt. <sup>16</sup> Marcellus idem illud de provinciis <sup>17</sup> urget, sed neque adhuc frequentem senatum efficere potuit. <sup>18</sup> Quod si hoc præterito anno Curio tribunus, & eadem actio de provinciis introibit, <sup>19</sup> quam facile nunc sit omnia <sup>20</sup> impedire, & <sup>21</sup> quam hoc Cæsari, qui, sua causa, Rempublicam non <sup>22</sup> curent, superet, non te fallit. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>h</sup> impedimentis.

<sup>i</sup> Marcellus negotiis de provinciarum successoribus urget.

<sup>k</sup> quod si sequenti anno Curio fiat Tribunus, & iterum de provinciarum successoribus agatur.

non te fallit, quæ tunc erit facilior: <sup>nia</sup> impedire.

<sup>m</sup> Et quantum negotii in hoc sit habiturus Cæsar, qui sua potentia causa, Rempublicam non curat.

## NOTÆ.

Cæsar in Gallia, & C. Antonium Q. Thermus in Asia eodem hoc tempore Quæstores suos legionibus & provinciis præfecerant.

<sup>7</sup> Tralatitia] Idem usitata, seu usi translata.

<sup>8</sup> De Galliis constituetur] Fiet decretum generale de successoribus in omnes provincias mittendis, ut in eo Gallia includatur, quas adimere Cæsari volunt Pompejus & Marcellus, &c. Epist. 1.

<sup>9</sup> Erit] Huic decreto intercedent: Tribunus plebis, qui favent Cæsari, Gallia administrationem retinere cupient: cum enim hanc in decennium tum à populo, tum à Senatu obtinuerit, nec spatium illud finitum adhuc sit, numquam adducetur, ut provinciam & arma deponat.

<sup>10</sup> Alius exisset] Tribunus plebis, Pompejanarum partium fautor, qui impedire quominus de cæteris provinciis statuatur, nisi sit liberum Senatui de omnibus, non excepta Gallia decernere.

<sup>11</sup> Ludetur] Temporis multum in istis altercationibus consumetur.

<sup>12</sup> Plus biennium] Verè conjicit Cælius; numquam enim res, nisi bello civili, peracta est.

<sup>13</sup> Moretur] Hic passivè sumitur.

<sup>14</sup> In quodam silice] Actio illa de successione provinciarum, erat silex quidam, in quo sic adhærebant Senatores, ut ad alterius negotii tractationem progredi non possent.

<sup>15</sup> Urget] Quare falsus est Cælius, quando scripsit in 2. ep. Marcelli, ad rem hanc quod attinet, resedisse impetus.

<sup>16</sup> Impedire] Cæsariani enim impedimento erunt, quominus Cæsari succedatur; Pompejani vicissim dabunt operam, ne cæteris provinciis successores decernantur.

<sup>17</sup> Curent] Censet Manutius, quia de uno Cæsare sermo habetur, legendum esse, *curet*.

## EPISTOLA VI.

*Scribit Hirrum, in Edilitate competitorum, depulsum fuisse; de provinciarum successione nihil adhuc confectum significat; Pantheras petit, M. Ferridum commendat, addit nonnulla de Favonio, Pompejo, Calidia. Eodem anno, Servia Sulpicia, et M. Marcella Coff. anno u. c. 702.*

M. Coelius s. d. M. Ciceroni.

- 5 **S**IC tu, inquis, <sup>a</sup> Hirrum tractasti? immò, si scias, quàm facile, <sup>b</sup> quàm ne contentionis quidem minimæ fuerit: pudeat te, ausum illum unquam esse incedere tamquam <sup>c</sup> tuum competitorum: post repulsam verò <sup>d</sup> risus facit, <sup>e</sup> civem bonum ludit, & <sup>f</sup> contra Cæsarem. <sup>g</sup> Sententias dicit: <sup>h</sup> expectationem corripit: <sup>i</sup> Curionem prorsus non mediocriter <sup>k</sup> objurgatus: <sup>l</sup> hac repulsa se mutavit: præterea qui numquam in foro apparuerit, non multum in judiciis versatus sit, <sup>m</sup> agit causam liberalis, sed <sup>n</sup> raro post meridiem. De provinciis quod tibi <sup>o</sup> scripseram Idibus Sextil. actum iri, <sup>p</sup> interpellat iudicium Marcelli Consulis designati: <sup>q</sup> in Kal. rejecta causa est: <sup>r</sup> ne frequentiam <sup>s</sup> quidem <sup>t</sup> efficere potuerant: has litteras ad IV. Non. Sept. dedi, cum ad eam diem ne <sup>u</sup> prosligatum quidem quidquam esset: ut video, <sup>v</sup> causa hæc integra in proximum annum <sup>w</sup> transferetur: &, quan-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ita ne, inquis, Hirrum exclusisti?

<sup>b</sup> risum movet.

<sup>c</sup> civem bonum se fingit.

<sup>d</sup> censet succedendum Cæsari.

<sup>e</sup> dilationem super hoc reprehendit.

<sup>f</sup> ulterò causas recipit.

<sup>g</sup> nondum frequentem senatum cogere potuerunt.

<sup>h</sup> nihil adhuc quidquam profectum esset.

<sup>i</sup> tota hac de successione provinciarum actio.

## NOTÆ.

1 *Hirrum*] Qui Coelii in ædilitate Cuius competitor depulsus fuit.

2 *Contentionis minima fuerit*] Hirrum deicere.

3 *Tuum competitorum*] In Augurato.

4 *Sententias dicit*] Ut videretur à Senatu stare, cui Cæsaris potentia invisa erat.

5 *Curionem*] Huius objurgationis causam ignoro, cum eo tempore nondum Cæsari Curio se tradidisset, nisi si forte dicas id Hirrum ex aliquot indicis jam suspicatum esse.

6 *Objurgatus*] Antiquo more pro objurgatus.

7 *Hac repulsa*] Ex quo repulsam tulit Hirrum, vitæ rationem mutare visus est, optimique civis partes tueri: hæc autem omnia per jocum à Coelio dicuntur.

8 *Raro post meridiem*] Quia pauci pa-

trocinio Hirri utebantur.

9 *Scripseram*] Epistola quarta.

10 *Interpellat*] Impediit Claudii Marcelli Consulis designati iudicium, quominus de successione provinciarum senatusconsultum tunc fieret: quod si designatus Consul, Cæsaris partibus studere visus est, certè ubi magistratum inivit, ei palam est adversatus.

11 *In Kalendas*] Septembris; quo tamen die factum non est senatusconsultum, sed pridie Kal. Octob.

12 *Efficere potuerant*] In frequenti autem senatu fieri senatusconsultum non licebat.

13 *Transferetur*] Hoc falsum, siquidem hoc anno pridie Kal. Oct. factum est: hæc de reà Senatu decretum; nisi dicamus in eo decreto actum esse dumtaxat de provin-

tum divino, <sup>14</sup> relinendus tibi erit, qui provinciam obtineat: <sup>k</sup> nam non expeditur successio: <sup>1</sup> quando Galliae, quae habent <sup>11</sup> intercessorem, <sup>16</sup> in eandem conditionem, quam ceterae provinciae, vocantur: hoc mihi non est dubium: quò tibi magis scripsi, ut <sup>17</sup> ad hunc eventum te parares. Ferè litteris omnibus tibi de pantheris scripsi: turpe <sup>5</sup> tibi erit, <sup>18</sup> Patiscum Curioni decem misisse, <sup>19</sup> te non multis partibus plures: quas ipsas Curio mihi, & alias Africanas decem donavit: ne putes illum tantum pradia rustica dare scire. Tu, si modò memoria teneris, & <sup>20</sup> Cibyrtas accersieris, itemque in <sup>21</sup> Pamphyliam litteras miseris, (nam ibi plures capi ajunt) quod voles, efficies: hoc vehementius laboro nunc, quòd <sup>22</sup> seorsum à <sup>n</sup> collega puto mihi <sup>23</sup> omnia <sup>10</sup> paranda. Amabo te, <sup>24</sup> impera tibi: hoc cura: soles libenter, ut ego, <sup>25</sup> majorem partem nihil curare: in hoc negotio nulla tua, nisi loquendi, cura est, hoc est imperandi, & mandandi: nam simul atque erunt captae, qui alant eas, & deportent, habes eos, & quos <sup>26</sup> ad Sirianam syngropham misi. <sup>9</sup> Puto, etiam si nullam spem mihi litteris ostenderis, me isto <sup>15</sup> missurum alios. M. Feridium, <sup>27</sup> equitem Romanum, amici mei filium,

## INTERPRETATIO.

<sup>k</sup> nam tibi non designabitur successor.  
<sup>1</sup> quandoquidem vult Senatus, Gallias eandem cum ceteris provinciis conditionem subire; quod fieri non potest, ob Tribunorum plebis, qui Caesari favent, intercessionem. <sup>m</sup> te non multò plures.  
<sup>n</sup> M. Octavio.

<sup>o</sup> ex maiore parte res negligere.  
<sup>p</sup> ii quos misi, ut ex syngropha Siriana pecuniam istic exigant, Pantheras alant, & deportabunt.  
<sup>q</sup> etiamsi nullam de Pantheris mihi spem ostenderes, alios tamen, ut optior, isto mitterem, qui eas mea mihi accerferent.

## NOTAE.

ciis Consularibus, nulla Galliarum hoc anno facta sigillatim mentione, sed in sequentem rejecta, Consulibus L. Emilio, & C. Marcello.

<sup>14</sup> Relinquendus ] E' Cilicia decedens Tullius, suo loco reliquit C. Coelium Quaestorem suum.

<sup>15</sup> Intercessorem ] Ex Tribunis plebis aliquem, qui nunquam permittit ut Caesari successor in Galliam mittatur, ex quo fiet ut neque tibi decernatur, nec cuivis alteri.

<sup>16</sup> In eandem conditionem ] Ut sicut ceterarum provinciarum Rectoribus, ita Caesari succedatur.

<sup>17</sup> Ad hunc eventum ] Ne successorem, expleto administrationis tuae anno, sperares, id quod tam vehementer expetis.

<sup>18</sup> Patiscum ] Tibi multo auctoritate inferiorum.

<sup>19</sup> Cibyrtas ] Vide epistolam quartam.

<sup>20</sup> Pamphyliam ] Regio est Asiae minoris ad Austrum, & versus oram littoralem maris Mediterranei, seu Pamphylii ab ea sic dicti; terminatur à Septentrione Pisidia, & Lycaonia provinciis, nec non paulum Phrygia magna; nunc pars est Occidentalis Caramaniae, & Turcis parat.

<sup>21</sup> Seorsum ] Atque adeò maiore sumptu.

<sup>22</sup> Omnia ] Quae ad ludos pertinent.

<sup>23</sup> Impera tibi ] Hoc tibi munus impone, ut Pantheras ad me mittas.

<sup>24</sup> Ad Sirianam ] Epist. 4.

<sup>25</sup> Equitem Romanum ] Equites Romani si tum dicebantur, quibus à Censoribus, & equus publicus, & annulus aureus datus esset: is census equesteris esse debuit, qui sestertium quadringentorum millium erat, insigne fuit tum annulus aureus, quo à plebe, tum angustus clavus, quo à Senatoribus discernentur.

bonum, & strenuum adolescentem, qui ad suum negotium, istuc venit, tibi commendo: & te rogo, ut eum in tuorum numero habeas. Agros, quos fructuarios habent civitates, vult tuo beneficio, quod tibi facile, & honestum factum est, immunes esse, & gratos, & bonos viros tibi obligaris. Nolo te putare <sup>16</sup> Favonium à <sup>17</sup> columnariis <sup>18</sup> præteritum: optimus quisque eum non fecit. Pompejus tuus apertè, Cæsarem provinciam tenere cum exercitu, & <sup>19</sup> Consulem esse: tamquam hanc sententiam dixit: nullum hoc tempore senatusconsultum faciendum: <sup>20</sup> Scipio hanc, ut Kalend. Mart. de provinciis Galliis, neu quid conjunctim, referretur: contristavit hæc sententia <sup>21</sup> Balbum Cornelium, & scio eum conquestum esse <sup>22</sup> cum Scipione: <sup>23</sup> Calpidius <sup>24</sup> in defensione sua fuit disertissimus, <sup>25</sup> in accusatione satis frigidus. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>16</sup> in Ciliciam:  
qui civitatibus annuum vestigal pendunt  
<sup>23</sup> patrem, & filium.

<sup>17</sup> Pompejus tuus apertè improbat consilium Cæsaris, qui vult provinciam tenere cum exercitu, & Consulatum petere.

## NOTÆ.

<sup>26</sup> Favonium] Catonis amicum, & imitatore. Hic Cæsaris percussoribus se immiscuit, & tamquam hujus facinoris particeps, post victoriam Philippensem in perfectus est.

<sup>27</sup> Columnariis] Putat Manutius per columnarios hic intelligi plebem infamam, quæ ad columnarum mœniam in judicium sæpè vocabatur.

<sup>28</sup> Præteritum] Quomodo præteritus seu depulsus est in petitione Præturæ: quem constat, ut habet Pighius, hoc anno Prætozem extitisse, nempe Consulibus Sulpicio, & Marcello: sic igitur explicari potest locus ille; Favonium Prætozem fecerunt plebei homines, & abjecti, non optimi cives, quorum minor est numerus.

<sup>29</sup> Et Consulem esse] Cum intelligeret Cæsar, id palam ab adversariis agi, ut provincia spoliatus & exercitu Romam privatus rediret, Senatum rogavit, sibi ut absenti fas esset consulatum petere, provinciamque simul & exercitum, ex parte saltem, retinere, donec Consul renuntiaretur; initio quidem Pompejus huic assen-

sus est petitioni; post verò apertè restitit. <sup>30</sup> Hanc sententiam dixit] Qua significavit nondum a Cæsare prorsus esse alienatum.

<sup>31</sup> Scipio] Pompeji socer: author fuit ut de Galliis nominatim in Senatu referretur; quod quidem iniquum erat, & sui in Cæsarem odii certissimum argumentum.

<sup>32</sup> Neu quid conjunctim] Nec fieret sermo de Hispaniis, quas per legatos Pompejus regebat.

<sup>33</sup> Balbum Cornelium] Gadibus in Hispania natum Cæsari amicissimum.

<sup>34</sup> Cum Scipione] Cujus hac parte sententia, & hoc saltem anno revecta est: nam uti diximus antea, factum est senatusconsultum pridie Kal. Octob. de provinciis Consulibus, non verò de Galliis separatim, nisi in sequenti anno.

<sup>35</sup> Calpidius] De quo in epist. 4.

<sup>36</sup> In defensione] Cum accusatus est à duobus Galliis. Vide eandem epist.

<sup>37</sup> In accusatione] Cum accusaret Q. Gallium defendente Cicerone.

## EPISTOLA VII.

*Agit primum de privatis quibusdam judiciis, tum de Republica statu, postremo de se ipso. Eodem anno.*

M. Cœlius s. d. M. Ciceroni.

ET SI de Republica quæ tibi scribam, habeo: tamen nihil, quo magis gavisurum te putem, habeo, quàm hoc: scito C. Sempronium Rufum, mel, ac delicias tuas, calumniam<sup>a</sup> maximo plausu tulisse: quæris, qua in causa? M. Tutium, accusatorem suum, post ludos Romanos reum lege Plautia<sup>b</sup> de vi fecit, hoc consilio, quòd videbat, si extraordinarius nemo reus accessisset, sibi hoc anno causam esse dicendam. Dubium porrò illi non erat, quid futurum esset: nemini hoc deferre munusculum maluit, quàm suo accusatori. Itaque sine ullo<sup>c</sup> subscriptore descendit, & Tutium reum fecit: at ego, simulatque audivi, invocatus ad subellia<sup>d</sup> rei accuro: surgo, neque verbum<sup>e</sup> de re facio: totum Sempronium<sup>f</sup> usque eò perago, ut Vestorius quoque interponam, & illam fabulam narrem, quemadmodum tibi pro beneficio dederit, si quid in injuriis suis esset, quod Vestorius teneret. Hæc quoque magna nunc contentio forum tenet. M. Servilius, postquam, ut cœperat, omnibus in rebus turbarat, nec, quod

## INTERPRETATIO.

- <sup>a</sup> accusationem falsam excogitasse.  
<sup>b</sup> omnibus approbantibus.  
<sup>c</sup> Tutium accusatorem suum accusare maluit, quàm quemlibet alterum.  
<sup>d</sup> non vocatus.  
<sup>e</sup> M. Tutii.  
<sup>f</sup> sic in tota oratione mea exagito.  
<sup>g</sup> ut de Vestorio quoque mentionem faciam.  
<sup>h</sup> idque in primis ei exprobari, quem-

admodum tibi beneficii loco promiserit, nihil se Vestorio nociturum, quidquid a Vestorio damni passus esset, promissis tamen eum non stitisse.  
<sup>i</sup> altera quoque.  
<sup>k</sup> postquam rem omnem familiarem suam dissipavit.  
<sup>l</sup> nec habuit quidquam domi, quod non vendiderit.

## NOTÆ.

- 1 Mel, ac delicias ] Sic vocamus ea, quibus mirè delectamur.  
 2 De vi ] Legem tulit Plotius, ut causæ de vi extra ordinem, antè quamlibet aliam agerentur.  
 3 Eo consilio ] C. Sempronius, cùm à M. Tutio accusatus esset, & causam suam eo anno nollit agi, (fortè quòd ex iudiciis aliquot sibi tunc intensos haberet) accusavit accusatorem suum lege Plotia, de vi, eo consilio, ut interposita extraordinaria causa, consumeretur annus Integer, atque adeò suæ causæ iudicium, in Epist. Famil.  
 4 Si extraordinarius ] Extraordinarius reus dicebatur is, cujus causa non ordine, ut aliæ causæ, sed primo loco, cæteris in aliud tempus rejectis, agitabatur.  
 5 Dubium porrò illi non erat ] Intelligebat Sempronius se certò damnatum iri, si cogeretur hoc anno causam suam dicere.  
 6 Subscriptor ] Subscriptor is erat, qui accusatori opem ferebat.  
 7 De re ] Id est de accusatione quam in Tutium Sempronius per fraudem excogitavit.

- non venderet, quidquam reliquerat, <sup>7</sup> maxima nobis traditus erat invidia: neque Laterensis Prætor, postulante Pausania, nobis patronis, quo ea pecunia pervenisset, recipere voluit: <sup>8</sup> quod Pilius, <sup>9</sup> necessarius Attici nostri, de repetundis <sup>10</sup> cum postulavit: <sup>11</sup> magna illico fama surrexit, & de damnatione ferventer loqui est ceptum: <sup>12</sup> quo vento projicitur Appius minor, ut indicet, pecuniam ex bonis paternis pervenisse ad Servilium, <sup>13</sup> prævaricationisque causa diceret <sup>14</sup> depositum H-S LXXXI. admiraris <sup>15</sup> amentiam: <sup>16</sup> quid si actiones stultissimas, <sup>17</sup> quid si nefarias patris confessiones audis- ses? <sup>18</sup> mittit in concilium eisdem illos, <sup>19</sup> qui lites æstimator, iudices: <sup>20</sup> cum æquo numero sententiæ fuissent, <sup>21</sup> Laterensis, leges ignorans, pro-

## INTERPRETATIO.

<sup>7</sup> se mihi tradidit defendendum, cum noli non inuisus esse.

<sup>8</sup> neque Laterensis Prætor admittere voluit rogationem Pausaniæ, qui petebat ut sibi liceret agere contra eos, ad quos pecunia Servilio credita pervenerat.

<sup>9</sup> statim atque Pilius &c.

<sup>10</sup> Servilium.

<sup>11</sup> magnus illico rumor fuit, damnatum iri Servilium.

<sup>12</sup> quæ fama incitatus Appius minor, indicavit, &c.

<sup>13</sup> dixitque patrem suum, Servilio, ut prævaricaretur, tradidisse.

## NOTÆ.

<sup>8</sup> Necessarius Attici nostri] Cujus uxore Piliorum familia fuit.

<sup>9</sup> Prævaricationisque] Prævaricari, est à munere suo desistere, & alicui contra iustitiæ leges favere; quod fecit Sempronius; cum enim de repetundis Appium iuste accusasset, ejus postea pecunia corruptus, accusatione destitit; unde factum est, ut Appius multorum licet criminum conficius, absolveretur.

<sup>10</sup> Depositum H-S LXXXI] Sestertium octogies semel, subintellige centena milia, huius cens dix mille lires, licet hæc summa videtur esse major quam ut huic loco conveniat.

<sup>11</sup> Amentiam] Summa certe fuit in Appio minore, qui palam indicabat patrem suum non potuisse, nisi prius accusatore corrupto, incolumem è iudicio evadere.

<sup>12</sup> Quid si actiones] Quid? si dixero, quam multa contra prudentiam in hac accusatione gesserit.

<sup>13</sup> Quid si Quid? si audisses Appium aperte fatentem flagitium patris, qui turpi largitione salutem suam emerat.

<sup>14</sup> Mittit in concilium] eos iudices, qui patrem suum absolverunt, adhibet ad damnandum Servilium; quod aliud fuit insignis stultitiæ in Appio minore argumen-

tum: neque enim damnare Servilium de prævaricatione possunt, quin suum de absolutione Appii patris iudicium, atque adeo seipsos damnare videantur; quare eos iudices ut suspectos rejicere debuerat.

<sup>15</sup> Qui lites æstimator] Id est, qui Appium de repetundis iudicaverant; in causis enim repetundarum lites æstimabantur, ut quantum à reo damnato esset exigendum, cognoscereetur. Quis autem sit ille Appius, quem Servilius accusaverat, deinde accepta pecunia, curaverat absolvendum, haud facile est statuere, nisi sit Appius Pulcher, quem cum Domitio Ænobarbo Consulem vidimus: is enim Sardiniam, ut Plutarchus habet, avarè administraverat.

<sup>16</sup> Cum æquo numero] Quando par erat utrobique sententiarum in iudicio numerus; reus absolvebatur, habita scilicet humanitatis ratione, id quoque Laterensis ignorabat; Servilium enim absolutum declaravit, non propter sententiarum paritatem, quod facere debuerat; sed quoniam ex tribus ordinibus, duo illum absolverant, quamvis, ut antè docui, plures aliquando numerarentur in ordine uno sententiæ ad damnandum, quam in aliis duobus ad absolvendum.

<sup>17</sup> Laterensis leges ignorans] Ut locis

nuntiavit quid singuli ordines indicassent : & ad extremum, <sup>18</sup> ut solent, <sup>19</sup> Non redigam. Postquam discessit, & pro absoluto Servilius haberi coepit, <sup>20</sup> legisque unum & centesimum caput legit, in quo ita erat: quod eorum judicum major pars judicavit, id jus, ratumque esto: <sup>21</sup> in tabulas <sup>22</sup> absolutum non retulit, <sup>23</sup> ordinum judicia perscripsit: <sup>24</sup> postulante rursus Appio, cum L. Lollio transegit, & se relaturum dixit: sic nunc neque absolutus, neque damnatus Servilius, de repetundis, <sup>25</sup> faucius Pilio tradetur: nam <sup>26</sup> de divinatione Appius, cum calumniam jurasset, contendere ausus non est, <sup>27</sup> Pilioque cessit: & ipse de pecuniis repetundis.

INTERPRETATIO.

*absolutum suam hanc accusationem | lio cessit. Appius minor de repetundis  
urgere ausus non est. sed hanc totam Pi- | accusatus est à Servilio propinquis.*

N O T A.

ille, cujus alioqui obscurior est sensus, intelligatur, sic explico. Judices ex triplici ut plurimum ordine seligebantur; Senatorio scilicet, Equestri, & Tribunitio Aëarii. Contingebat autem non raro, ut reus ille condemnatus haberetur, quem ordines duo absolvisent, & unus tantum condemnasset, quia in judiciis id lege ratum erat, non quod plures ordines, sed quod plures judices statuissent; at fieri poterat, ut plures in uno ordine judices invenirentur, qui condemnarent, quàm in duobus aliis qui absolverent: legis huiusque ignarus Laterensis Prætor, Servilium absolutum pronuntiavit, quia ex tribus ordinibus, unus dumtaxat eum condemnasset, absolverant duo, quamvis par in utramque partem sententiarum esset numerus.

<sup>18</sup> Ut solent ] Prætores, postquam pronuntiarunt quid judices senserint.

<sup>19</sup> Non redigam ] Quid hæc verba significant, non constat; tamen ex orationis serie conicitur absolutionis esse formulam.

<sup>20</sup> Legisque ] Quæ nimirum ad judicia pertinet.

<sup>21</sup> In tabulas ] In quas reorum absolutiones, & damnationes referebantur.

<sup>22</sup> Absolutum non retulit ] Laterensis, lecto legis capite 101. intellexit, in judiciis numerandas esse judicum sententias, omisâ ordinum mentione, & cum in Servilii absolutione ordinum rationem habuisset, agnovit incertam suam, & Servilium

in tabulas absolutum non retulit; sed hic quoque errore lapsus est, dum puravit absolvi non posse Servilium, quia Judicum major pars ei non favisset, cum par sententiarum numerus ad absolvendum esset satis.

<sup>23</sup> Ordinum judicia perscripsit ] Prætor incertus animi quid faceret, cum neque vellet ejurare quod pronuntiaverat, nec contra legem quidquam committere, Servilium neque absolutum, neque damnatum in tabulas retulit, contentus in iis scribere, quid singuli ordines judicassent.

<sup>24</sup> Postulante rursus ] Appio rursus accusante Servilium de repetundis, quem antea de prævaricatione postulaverat.

<sup>25</sup> Cum L. Lollio ] Lollio, Servilii fortè amico, promissit Laterensis se relaturum in tabulas Servilium ut absolutum de crimine prævaricationis.

<sup>26</sup> Saucius ] Quia hucusque neque damnatus; neque absolutus, sed multis infamiae maculis, in superiori prævaricationis judicio notatus, facilius postea damnari poterat.

<sup>27</sup> Tradetur ] Servilium tradetur Pilio, ut repetundarum ab eo accusetur.

<sup>28</sup> Nam de divinatione ] Nam cum ageretur, utrum Appius an Pilius Servilium de repetundis postularet: divinatione enim dicebatur oratio, in qua de accusatore deligendo disputabatur.

<sup>29</sup> Cum calumniam ] Et Appius jure-

- Servilius est postulator, & præterea de vi reus <sup>10</sup> à quodam suo emissario est factus, <sup>11</sup> rectè hoc par habet. Quod ad Rempublicam pertinet, omnino multis diebus, <sup>12</sup> expectatione Galliarum actum nihil est: aliquando tamen, re sæpe relata, & graviter acta, & planè perspecta <sup>13</sup> Cn. Pompeji voluntate
- 5 in eam partem, ut <sup>14</sup> eum decedere post Kalend. Mart. placeret, senatusconsultum quod tibi misi, factum est, <sup>15</sup> auctoritateque perscriptæ, <sup>16</sup> Senatusconsulti auctoritas. Pridie Kalend. Octob. in æde Apollinis <sup>17</sup> scribendo affuerunt, L. Domitius Cn. F. Ahenobarbus, Q. Cæcilius Q. F. Metellus Pius Scipio, L. Villius L. F. Pom. Annalis, C. Septimius, T. F. Quirina,
- 10 C. Lucejus C. F. Pup. Hirrus, C. Scribonius C. F. Pop. Curio, L. Atejus L. F. An. Capito, M. Oppius M. F. Terentina. <sup>18</sup> Quod M. Marcellus cos. <sup>19</sup> V. F. de provinciis consularibus: <sup>20</sup> D. E. R. I. C. uti <sup>21</sup> L. Paulus, <sup>22</sup> C. Marcellus cos. cum magistratum <sup>23</sup> inissent, ad Kalendas Mart. quæ in suo magistratu futuræ essent, de consularibus provinciis ad senatum referrent, neve quid prius ex Kalendis Mart. <sup>24</sup> neve quid conjunctim de ea re referretur à consilibus: <sup>25</sup> utrique ejus rei causa <sup>26</sup> per dies comitiales se-

## INTERPRETATIO.

<sup>10</sup> *Cæsarem.*

## NOTÆ.

iurando affirmaret velle se Servilii accusatorem esse.

<sup>30</sup> *A quodam* ] A quodam ex iis quos ad accusandum alios, subornabat.

<sup>31</sup> *Rectè hoc par habet* ] Appius minor, & emissarius ille à quo in iudicium vocatur, sunt duo egregii adversarii, id est, sunt ambo homines nequam.

<sup>32</sup> *Expectatione Galliarum* ] Ceteris omissis, unum id agitabat Senatus, utrum è Galliis revocandus Cæsar esset.

<sup>33</sup> *Cn. Pompeji* ] Qui cum paulo ante Marco Marcello contra Cæsarem agenti resistisset, cum eodem nunc consentiebat de successore Cæsari decernendo.

<sup>34</sup> *Auctoritateque perscripta* ] Id est nomina Senatorum, qui præsentibus adfuerunt, cum senatusconsultum factum est.

<sup>35</sup> *Senatusconsulti auctoritas* ] Id est, hæc sunt nomina eorum, quorum auctoritate, senatusconsultum de provinciis Consularibus factum est.

<sup>36</sup> *Scribendo affuerunt* ] Hæc fuit sollemnis formula, quam præmittiebant senatusconsultis, qua declaratur ex sequentium Senatorum consensu, factum esse senatusconsultum; quasi uti dicat: Præsentis senatusconsulti testes & approbatores fuere qui sequuntur.

<sup>37</sup> *Quod M. Marcellus* ] Hæc verba sunt initium senatusconsulti, quod referente M. Marcello conscriptum est: nulla sit Sulpicii collegæ mentio, quia belli civilis metu, Cæsari, ante præfinitum lege tempus, succedendum non putabat.

<sup>38</sup> *V. F.* ] Id est, verba secit, seu retulit.

<sup>39</sup> *D. E. R. I. C.* ] Sic interpretare: de ea re ita censuerunt.

<sup>40</sup> *L. Paulus* ] Initio Consulatus, multa dixit contra Cæsarem; sed ingenti pecunie delinitus summa, conticuit.

<sup>41</sup> *C. Marcellus* ] Vide superiorem epistolam.

<sup>42</sup> *Inissent* ] Mos erat ut Kalendis Januariis inirent.

<sup>43</sup> *Neve quid conjunctim* ] Et ne quid aliud conjunctim cum provinciarum causis Consules proponerent, ut citius ad exitum perduceretur.

<sup>44</sup> *Utrique* ] Antiqua locutio, pro *aque ut*.

<sup>45</sup> *Per dies Comitiales* ] Per quos senatum habere vetitum erat.



natum haberent, <sup>a</sup> S. Q. C. facerent: & <sup>b</sup> cum de ea re ad senatum referretur à Consulibus, <sup>46</sup> qui eorum <sup>47</sup> in CCC. iudicibus essent, <sup>48</sup> sex abducere liceret: si quid de ea re <sup>49</sup> ad populum, plebemve lato opus esset, ut Ser. Sulpicius, M. Marcellus Col. Præt. Trib. Pl. <sup>50</sup> quibus eorum videretur, ad populum, plebemve ferrent: <sup>51</sup> quod ii non tulissent, uti quicumque deinceps essent, ad populum, plebemve ferrent.

<sup>52</sup> I. V. Prædie Kalend. Octob. in æde Apollinis: <sup>53</sup> scribendo assuerunt, L. Domitius Cn. F. Ahenobarbus, Q. Cæcilius Q. F. Metellus Pius Scipio, L. Villius L. F. Pomp. Annalis, C. Seprimius, T. F. Quirina, C. Scribonius, C. E. Pop. Curio, L. Ateius L. F. An. Capito, M. Oppius M. F. <sup>54</sup> Terentina. Quod M. Marcellus Cos. V. F. de provinciis: D. E. R. I. C. senatum existimare, neminem eorum, <sup>55</sup> qui potestatem habent intercedendi, impediendi, moram asserre oportere, quo minus de Republica. <sup>56</sup> quamprimum ad senatum referri, <sup>57</sup> S. Q. C. fieri possit: qui impedierit, cum senatum existimare contra Rempublicam fecisse: si quis huic S. C. intercesserit: senatui placere, <sup>58</sup> auctoritatem perscribi, & <sup>59</sup> de ea re.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> & senatusconsultum. <sup>b</sup> & statim atque de provinciis Consularibus ab utroque Consule relatum erit.

## N O T Æ.

<sup>46</sup> Qui eorum] Ex trecentis Senatoribus, qui sunt causarum iudices, si qui iudiciis eo tempore occupati sunt, licebit eos ab iudiciis in senatum abducere; ne numerus desit, senatusconsulto faciundo necessarius.

<sup>47</sup> In recentis] Mirum trecentos hic tantum ordinis Senatorii Iudices recenseri, cum trecenti sexaginta electi à Pompejo tertium Consule, tum iudicarent; nisi forte maluit ut aliis in locis perfectum numerum quàm imperfectum appellare.

<sup>48</sup> Sex] Malim cum Manutio legere eos, adeo ut sit sensus; Senatores omnes à quolibet alio negotio, ad illud unum de provinciis Consularibus abducendos esse.

<sup>49</sup> Ad populum, plebemve] Per populum, ut opinor, intelligit, Patricios plebej generis, quibus non erat opum satis, ut Senatores essent, vel Equites: per plebem verò, vulgus infimum: ad plebem tantum referebat Tribunus plebis, quia non nisi plebem convocandi ius ipse erat: ad populum verò Consules, & Prætores, quibus utique licebat cives omnes edicto convocare.

<sup>50</sup> Quibus eorum] Quicumque eorum vellem ad populum plebemve referre.

<sup>51</sup> Quod ii] Quod si Ser. Sulpicius, & M. Marcellus id populo, plebique non proposuissent; decretum est, uti L. Paulus Æmilius, & C. Claudius Marcellus designati in sequentem annum Consules id facerent.

<sup>52</sup> I. V.] Quid hæc duæ literæ significant, mihi planè obscurum est: ad rei porro intelligentiam non multum, ut videtur, conferunt.

<sup>53</sup> Scribendo assuerunt] Vide superiora ejusdem epistolæ.

<sup>54</sup> Qui potestatem habent] Tribunus plebis potissimum indicat.

<sup>55</sup> Quamprimum] Post Kalendas Martias.

<sup>56</sup> Senatusq; consultum fieri] A Consulibus amitt sequens de successione provinciarum.

<sup>57</sup> Auctoritatem] Id est sententiam Senatûs: quando senatusconsultum intercessione prohibebant Tribuni plebis, vocabatur auctoritas, non senatusconsultum, Consule epist. 2. libri i.

<sup>58</sup> De ea re] De Tribunorum scilicet intercessione, touchant l'opposition des Tribuns.

ad senatum, populumque <sup>19</sup> referri. <sup>60</sup> Huic senatusconsulto intercessit: C. Cœlius, L. Vicinius, P. Cornelius, C. Vibius Pansa. <sup>61</sup> Item senatui placere, de militibus, qui in exercitu C. Cæsaris sunt, qui eorum stipendia emerita, causas, quibus de causis missi fieri debeant, habereant, ad hunc ordinem referri, ut eorum ratio habeatur, causæque cognoscantur: si quis huic senatusconsulto intercesserit: senatui placere, <sup>62</sup> auctoritatem perscribi, & de ea re ad senatum, populumque referri. Huic senatusconsulto intercessit C. Cœlius, C. Pansa Trib. Pleb. Itemque senatui placere, <sup>63</sup> in Ciliciam provinciam, <sup>64</sup> inque octo reliquis

10. provinciis, quas Prætorii <sup>65</sup> pro Præatore obtinerent, <sup>66</sup> eos, qui Prætores fuerunt, neque in provincia cum imperio fuerunt, <sup>67</sup> quos eorum ex senatusconsulto cum imperio in provincias pro Præatore mitti oportere, eos sortitò in provincias mitti placere: si <sup>68</sup> ex eo numero, quos S. C. in provincias ire oporteret, ad numerum non essent, qui in eas provincias proficiscerentur: <sup>69</sup> tum, uti quodque

N. O. T. A.

<sup>59</sup> *Referri* ] A Consulibus, Prætoribus, & cæteris, quibus id visum esset.

<sup>60</sup> *Huic senatusconsulto* ] Dux fuerunt, ut conjicio, ejusdem senatusconsulti partes, quas iidem Senatores, uti vidimus, comprobant. Prima quidem statutum est, ut in sequenti anno de provinciis Consularibus universè ageretur: secunda verò constitutum, ut ejusdem sequentis anni Consules de successione provinciarum decernerent. De primo senatusconsulto, seu primi senatusconsulti parte, non admodum laborarunt Tribuni plebis, Cæsaris amici; quia nihil ex ea damni Cæsar pati videbatur; alteram prohibuerunt, qua scilicet videbant dignitatem Cæsaris, & auctoritatem oppugnari, eique Galliarum administrationem adimi.

<sup>61</sup> *C. Cælius, &c.* ] Hi quatuor Tribunatum hoc anno gerebant, Coss. Servio Sulpicio, & M. Marcello.

<sup>62</sup> *Item* ] Quod si ex Cæsaris militibus aliqui veterani sunt & emeriti, dimissionemque suam aliqua de causa obtinere debent; Senatui placere, ut res illa suo ordini proponatur; id autem fiebat, ut Cæsaris immineretur exercitus.

<sup>63</sup> *Auctoritatem perscribi* ] Vide paulo superiora ejusdem epistolæ.

<sup>64</sup> *In Ciliciam provinciam* ] Quæ tum Consularis erat; hanc siquidem regebat Cicero, vir Consulari perfunctus; sed eo consilio Prætoriam Senatores voluerunt esse, ut dux tantum superessent Consulares, quibus succedi posset; Syria scilicet,

& Gallia ulterior; nam citerior Prætori post tradita fuit; Hispanias verò in quinquennium jam antè Pompejus obtinuerat; quare Gallia ulterior Lucio Domitio, Scipioni autem Pompeji socero Syria obvenit; id quoque factum est ut Cæsar & Gallia necessario revocaretur: cum enim duæ tantum provinciæ Consulares restarent, duæque viri Consulares provinciis Consularibus essent donandi, necesse erat ut alterutri contingeret Gallia, atque adeò ut Cæsari auferretur, sed huic quoque decreto Tribuni plebis obstitērunt.

<sup>65</sup> *Inque octo reliquis provinciis* ] Quæ Prætoris erant: hæc nominantur ab autoribus: Macedonia, Ionia, Asia, Sicilia, Sardinia, Bithynia, Creta, & Mauritania, cujus una pars Juba, altera Romanis parebat.

<sup>66</sup> *Pro Præatore* ] Cum auctoritate Prætoris.

<sup>67</sup> *Eos qui Prætores* ] Placere Senatui, ut ii qui Prætores jam dudum fuerant, necdum provincias administraverant, in eas sortitò mitterentur.

<sup>68</sup> *Quos eorum* ] Mitterentur, inquam, ii, quos ex senatusconsulto mitti oportebat cum auctoritate Prætoris.

<sup>69</sup> *Si ex eo numero* ] Quod si numerus eorum Prætorum, qui senatusconsulto mittebantur, provinciarum numerum non æquabat.

<sup>70</sup> *Tum uti* ] Tum decretum est, uti ex collegio eorum, qui proximè post primos, Prætorum exercebant, necdum in

collegium primum Prætorum fuisset, neque in provinciis profecti essent, ita forte in provincias proficiscerentur: si <sup>71</sup> ad numerum ii non essent: tunc deinceps proximi cuiusque collegii, qui Prætores fuissent, neque in provinciis profecti essent, <sup>72</sup> in sortem conjicerentur, quoad <sup>73</sup> is numerus effectus esset, quem ad numerum in provincias mitti oporteret: si quis huic senatusconsulto intercessisset, <sup>74</sup> auctoritas perscriberetur. Huic S. C. intercessit C. Cælius, C. Panfa Tribunus plebis. <sup>75</sup> Illa præterea Cn. Pompeji sunt animadversa, quæ maximè confidentiam attulerunt hominibus, ut diceret, se <sup>76</sup> antè Kalendas Mart. non posse sine injuria de provinciis Cæsaris statuere, post Kalendas Mart. se non dubitaturum. <sup>77</sup> Cum interrogaretur, si qui tum intercederent, <sup>78</sup> dixit, hoc nihil interesse, utrum Cæsar senatus dicto audiens futurus non esset, an pararet, qui senatum decernere non pateretur. <sup>79</sup> Quid si, inquit alius, & Consul esse, & exercitum habere volet? <sup>80</sup> at ille, quàm clementer: <sup>81</sup> quid, si filius meus fuissem mihi impingere volet? <sup>82</sup> his vocibus, ut existimarent homines Pompejo cum Cæsare esse negotium, effecit. Itaque jam, ut video, alterutram ad conditionem descendere vult Cæsar: <sup>83</sup> ut aut maneat, neque hoc anno <sup>84</sup> sui

## N O T A.

provincias cum imperio discesserant, in eas forte proficiscerentur.

<sup>71</sup> *Si ad numerum*] Quòd si ii quoque ad numerum explendum non sufficerent.

<sup>72</sup> *In sortem conjicerentur*] Sortirentur provincias. De provinciarum sortitione vide Indicem.

<sup>73</sup> *Is numerus*] Novem, qui octo provincias Prætorias regerent, & Ciliciam, quæ quidem hoc anno Consularis erat, sed inter Prætorias post annumeranda.

<sup>74</sup> *Auctoritas*] Id est Senatorum sententia descripta conservaretur.

<sup>75</sup> *Illæ præterea*] Hæc deinde verba quæ pronuntiavit Pompejus, se nimirum non posse sine injuria de successione Galliarum antè Kalendas Martias statuere; post Kalendas autem Martias, se non dubitaturum de iisdem decernere; hæc, inquam, verba adduxerunt homines, ut crederent, deliberatum esse Pompejo, Cæsaris frangere potentiam, quam ipse antea confirmaverat, quando tertium Consul contendit, ut Cæsar vel absens Consulatum petere posset quamquam hoc legibus vetitum erat.

<sup>76</sup> *Antè Kalendas Martias*] Quo die, sequentis anni Consules de provinciis Consularibus referre debebant. Observa istud fuisse Senatusconsultum, ut de Gallia dumtaxat: & Syria fieret mentio, quoniam

Hispanias Pompejo quavis ratione conservatas esse volebant: id quod Cæsarem in primis offendit.

<sup>77</sup> *Cum interrogaretur*] Cum interrogaretur Pompejus, quid tum sentiret, si huic decreto intercederetur, *si on s'opposoit à ce décret du Senat.*

<sup>78</sup> *Dixit*] Respondit, nihil differre utrum Cæsar senatusconsulto non obedi- ret, an paratos haberet homines, qui hoc senatusconsultum impedirent; quibus verbis innuit, Cæsarem Reipublicæ hostem iudicandum, si quis Tribunus plebis huic decreto Senatus, de successione Galliarum, intercederet.

<sup>79</sup> *Quid si*] Si verò, inquit alter, Pompejum interrogans, si Cæsar vult esse Consul, & simul exercitum retinere.

<sup>80</sup> *At ille*] Tum Pompejus leniter respondens.

<sup>81</sup> *Quid, si filius meus*] Hoc tam horrendum esset, ait, ac si filius meus fuissem mihi vellet impingere.

<sup>82</sup> *His vocibus*] His verbis Pompejus effecit, ut existimarent homines cum Cæsari fore contrarium.

<sup>83</sup> *At ut maneat*] Cum exercitu in Gallia etiam extra decennium ipsi lege præstitum.

<sup>84</sup> *Sui*] Absentis.

<sup>85</sup> ratio habeatur: aut, si <sup>86</sup> designari poterit, <sup>87</sup> decedat. <sup>88</sup> Curio se  
<sup>89</sup> contra cum totum parat: quid assequi possit, nescio. <sup>90</sup> Illud video,  
 bene sentientem, etsi nihil effecerit, cadere non posse. Me tractat libe-  
 raliter, & mihi <sup>91</sup> suo munere negotium imposuit: nam si mihi non de-  
 disset eas, quæ ad ludos ei advectæ erant Africanæ, <sup>92</sup> potuit supersede-  
 ri: nunc, quando dare necesse est; velim tibi curæ sit, quod à te semper  
 petii, ut aliquid istinc <sup>93</sup> bestiarum habeamus: Sitianamque <sup>94</sup> syngra-  
 pham tibi commendo: libertum Philonem istuc misi, & Diogeum Græ-  
 cum, quibus mandata, & litteras ad te dedi: eos tibi, <sup>95</sup> & rem, de  
 qua misi, velim curæ habeas: nam, quàm vehementer ad me pertineat,  
 in iis quas tibi illi reddent litteris descripsi. Vale.

## I N O T A.

<sup>85</sup> Ratio habeatur ] In petitione Con-  
 sulatus.

<sup>86</sup> Si designari poterit ] Consul, etiam si  
 Roma ablit.

<sup>87</sup> Decedat ] E Gallia; utramvis con-  
 ditionem Senatores admitterent, impe-  
 rium sibi reservabat Cæsar, vel enim  
 Gallis cum exercitu, vel Romæ Consul  
 remanebat: neq; unquam adduci potuit,  
 ut Romam privatus rediret, veritus (id  
 quod ejus inimici sæpe minati erant) ne  
 ob res contra jus actas, in judicium vo-  
 catus, opprimeretur.

<sup>88</sup> Curio ] Triburus plebis designatus,  
 Reipublicæ tum studiosus, Cæsaris postea  
 acerrimus defensor. Consule indicem hi-

storicum in Curione.

<sup>89</sup> Contra cum ] Contra Cæsaem.

<sup>90</sup> Illud vides ] Et si contingeret ut ni-  
 hil noceret Cæsari, video tamen in suo  
 semper statu permanfurum, quia Reipu-  
 blicæ partes tueretur.

<sup>91</sup> Suo munere ] Quia mihi dono dedit  
 bestias ex Africa illi advectas, ideò nunc  
 cogor ludos exhibere.

<sup>92</sup> Potuit ] Potueram ludos Edilicis  
 non dare.

<sup>93</sup> Bestiarum ] De Pantheris loquitur,  
 quas jam sæpius ab ipso petierat.

<sup>94</sup> Syngrapham ] Vide epist. 2.

<sup>95</sup> Et rem ] Et pecuniam à Sitio exi-  
 gendam.

## E P I S T O L A VIII.

Scribis ea quæ de Parthico bello fama Romam pertulerat, & de successio-  
 ne provinciarum quid à Consulibus statuendum existimet; tum addis de agri  
 campani divisione, de Ciceronis decessu, &c. Eodem anno.

M. Cœlius s. d. M. Ciceroni.

<sup>1</sup> SANEQUAM litteris <sup>2</sup> C. Cassii, & Deiotari sumus commoti: nam  
<sup>3</sup> Cassius, cis <sup>4</sup> Euphratem copias Parthorum esse, scripsit: <sup>5</sup> Deiotatus,

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> profectò

## I N O T A.

<sup>1</sup> C. Cassii ] Post interfectum Crassum,  
 cujus Quaestor erat, reliquas exercitus  
 reduxit in Syriam, ibique contra Par-  
 thos rem optimè gessit.

<sup>2</sup> Cis Euphratem ] Romani Imperii ab  
 Oriente terminum.

<sup>3</sup> Deiotarus ] Qui Galatiæ Rex à Sena-  
 tu, Pompeii opera factus, amicitiam po-  
 puli

profectas \* per Commagenem <sup>1</sup> in provinciam nostram: <sup>2</sup> ego quidem præcipuum metum, quod ad te attinebat, habui, <sup>3</sup> qui scirem quàm paratus ab exercitu esses, <sup>4</sup> ne quod hic tumultus dignitati tuæ periculum afferret: <sup>5</sup> nam de vita, si paratior ab exercitu esses, <sup>6</sup> timuisssem: nunc hæc exiguis copiarum, <sup>7</sup> recessum, non dimicationem mihi tuam præflagiebat: hoc quo modo acciperent homines, <sup>8</sup> quàm probabilis necessitas futura esset, vereor etiam nunc, neque prius destinam formidare, quàm retigisse te Italiani audiero. Sed de Parthorum transiit nuntii varios sermones excitant: alius enim, Pompejum <sup>9</sup> mittendum: alius, ab urbe non <sup>10</sup> removendum: alius, <sup>11</sup> Cæsarem cum suo exercitu: alius, consules: <sup>12</sup> nemo tamen ex senatusconsulto privatos. Consules autem, <sup>13</sup> quia verentur ne illud senatusconsultum fiat, <sup>14</sup> ut paludati exeant, & contumeliosè præter eos <sup>15</sup> ad alium res transferatur, omnino senatum <sup>16</sup> haberi nolunt, <sup>17</sup> usque eò ut parum diligentes in Republica videantur: <sup>18</sup> <sup>19</sup> sed honestè, <sup>20</sup> sive negligentia, sive incertia est, <sup>21</sup>

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> ego quidem tui potissimum causa timui.  
<sup>2</sup> quia sciebam exiguis tibi copias esse.  
<sup>3</sup> verebar in Primis ne Parthicus hic tumultus tue dignitati famæve noceret.  
<sup>4</sup> nam ad salutem tuam quod attinet, magis timuisssem, si fortiorem habuisses exercitum.  
<sup>5</sup> spem mihi faciebat, fore ut non dimicaret, sed recederes, que vos feriez retraite.  
<sup>6</sup> & uram persuaderi posset hominibus,

te necessitate compulsam fuisse, ut redires.  
<sup>7</sup> quia verentur ne senatusconsultum fiat, quoniam sibi, sed aliis paludamentum, atque adeò Parthici belli cura tribuatur, quod sanè ipsis injuriosum esset. <sup>8</sup> correvocari.  
<sup>9</sup> adeò ut partim de Republica laborare videantur.  
<sup>10</sup> quidquid sit, fingunt se nolle hanc provinciam, sive id proficiatur ex eorum urbanitate, sive ex negligentia, aut incertia.

## NOTA.

puli Romani sanctissimè semper coluit, & in hoc Parthici belli discrimine, cum suis copiis ad Ciceronem adiit; in bello civili quia Pompeio adhæserat, à Cæsare parte regni mulctatus est; hunc deinde à Philippo quodam accusatum, quod Cæsari apud se divertenti struxisset insidias, Cicerò defendit.

<sup>4</sup> Per Commagenem ] Commagene Syriæ regio est, juxta Euphratem fluvium, inter Ciliciam ad occidentem, & Mesopotamiam ad ortum, Armeniæ minori ad Septentrionem finitima.

<sup>5</sup> In provinciam nostram ] De Syria loquitur; quamvis enim Commagene pars erat Syriæ, Antiocho tamen, non Romanis parebat: in Syriam autem si Parthi invaderent, summum Ciliciæ discrimen immineret, ob utriusque provinciæ vicinitatem.

<sup>6</sup> Timuisssem ] Quia cum Parthis Tullius non sine periculo conflixisset.

Epist. Famil.

<sup>7</sup> Mittendum ] Cum summa autoritate contra Pathos dimicandi.

<sup>8</sup> Non removendum ] Ut Republicæ adesset, cui Cæsar exitium parare videbatur.

<sup>9</sup> Cæsarem ] Qui tum adhuc erat in Gallia mittendum cum suo exercitu contra Parthos.

<sup>10</sup> Nemo ] Nemo tamen censet, aliquos ex iis qui sunt sine magistratu aut imperio ad illam expeditionem mittendos esse.

<sup>11</sup> Paludati ] Paludamentum vestis erat militaris, non purpura tantum, sed cocco etiam, & auro distincta: hac induti duces ad bellum ex urbe proficisci solebant.

<sup>12</sup> Ad alium ] Id est vel ad Pompejum, vel ad Cæsarem, &c.

<sup>13</sup> Sed honestè ] Sive nolint alium huius negotio destinari, ne tibi fiat injuria, qui Ciliciam administras.

<sup>14</sup> Sive negligentia ] Sive, ut paulò

K k

- " sive ille, quem proposui, " metus, later sub hac temperantiæ existimatione, nolle provinciam. A te litteræ non venerunt : &, nisi Dejotari subsecutæ essent, " in eam opinionem " Cassius venerat, quæ diripuisset ipse, ut viderentur ab hoste vastata : finxisse bellum, & : " Arabas in provinciam immisisse, eosque Parthos esse senatui renuntiasse : quare tibi suadeo, quicumque est istic status rerum, diligenter, & cautè perscribas : " ne aut velificatus alicui dicaris, aut aliquid, " quod referret scire, reticuisse. Nunc exitus est anni : nam ego has litteras ad xiv. Kalendas Decembres scripsi : planè nihil video " ante Kalendas Januarias  
 10 agiposse : nosti " Marcellum quàm tardus, & parum efficax sit, iteumque Servium, quàm cunctator. " Cujusmodi putas hos esse ? " aut qui id, " quod nolint, conficere posse, qui, quæ cupiunt, tamen ita frigide agunt, ut nolle existimentur ? novis magistratibus autem, si Parthicum bellum erit, hæc causa primos menses occupabit : sin autem aut non erit  
 15 istic bellum, " aut tantum erit, " ut vos, aut successores, parvis additis copiis, sustinere possint : " Curionem video " se dupliciter jactaturum : primum, ut aliquid Cæsari adimat : inde, ut aliquid Pompejo tribuat, " quodvis, quamlibet tenue munusculum. " Paulus porrò non humanè de provincia loquitur : hujus cupiditati " occurrus est " Furnius noster :  
 20 " plures suspicari non possum. " Hæc novi : alia, quæ possunt accidere,

## INTERPRETATIO.

" seu metus ille de quo antè dixi, laterat sub hac externa moderatioms imagine.

" plerique existimabant artificium esse Cassii, qui bellum fortè finxerat, & in provinciam immiserat Arabas, ut ea que expilarat ipse, ab Parthis expilata esse viderentur. " quod scire necesse esset.

" quid existimas ab iis Consulibus expectandum esse.

" putas-ne eos posse conficere id quod no-

lunt, qui, quod volunt, tam frigide agunt; ut, &c.

" aut ejusmodi erit, ut, &c.

" ut tu, aut successores tui.

" se duplici ratione, optatum gratiam sibi conciliaturum.

" exiguum quamvis, & tenue sit munusculum.

" liberè pronuntias dandum esse successorem Cæsari. " restitutus.

## NOTÆ.

antè dixi, parùm de Republica laboret.

15 Metus ] Ne si fortè senatusconsultum de Imperatore ad bellum Parthicum mittendo fieret, non sibi, sed alteri cuivis hæc provincia decerneretur.

16 Cassius ] Qui avaritiæ vitio laborabat.

17 Arabas ] Syriæ finitimos, quam suis nonnumquam excursionibus, & latrocinis infestam redebant.

18 Ne aut velificatus ] Ne aut assentandi gratia, litteras Cassi tuis confirmes.

19 Ante Kalendas Jan. ] Quo die magistratum inibant novi Consules.

20 Marcellum ] M. Marcellum, & Ser-

Sulpicium Consulari dignitate propè defunctos.

21 Quod nolint ] Ut de bello scilicet Parthico senatusconsultum fiat.

22 Curionem ] Qui etiam nunc & Republicæ, & Pompeji se defensorem fugebat. Consule indicem historicum.

23 Furnius ] Tribunus plebis.

24 Plures suspicari non possum ] Qui Pauli, præter Furnium, cupiditati resistere velint : sed falsus est Cœlius, accessit enim & Curio, qui multo vehementius quàm cæteri, Cæsaris, in successione provinciarum, causam egit.

25 Hæc novi ] Hæc sunt quæ de præ-

non cerno: <sup>16</sup> multa tempus afferre, & parparata multa scio: <sup>17</sup> sed intra fines hos, quaecumque acciderint, vertentur. Illud addo, & actiones C. Curionis <sup>18</sup> de agro Campano: <sup>19</sup> de quo negant Cæsarem laborare, <sup>20</sup> sed Pompejum valde velle, ne vacuus advenienti Cæsari pateat. Quod ad tuum <sup>21</sup> decessum attinet, illud tibi non possum polliceri, me curaturum, <sup>22</sup> ut tibi succedatur: illud certè præstabo, <sup>23</sup> ne quid amplius prorogetur, <sup>24</sup> Tui consilii est, si tempus, si senatus coget, si honestè à nobis reculari non poterit, vel sine perseverare: <sup>25</sup> mei officii est meminisse, qua obstaculione decedens, mihi, ne paterer fieri, mandaris. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>16</sup> de quo agro dividendo.  
<sup>17</sup> sed Pompejum ardentè cupere illam divisionem, ne Cæsar è Gallia reversus hanc sibi arroget.  
<sup>18</sup> b tuum est statuerè, utrum velis remanere in provincia tua, si Senatus volet, &c.

an ex ea contra Senatûs voluntatem discedere.

<sup>19</sup> c meum est autem meminisse, quàm vehementer à me petieris, cum tres in Ciliciam, ut non paterer, tibi ultra annum administrationem tue provinciæ prorogari.

## NOTA.

fenti rerum statu cognita habeo.

<sup>26</sup> Multa tempus] Multa jam parata esse scio, aliaque multa tempus afferre posse.

<sup>27</sup> Sed intra fines hos] Sed quidquid novi tempus afferat, illud utique pertinebit ad ea negotia, de quibus hac in epistola tecum egi.

<sup>28</sup> De agro Campano] In primis dabit operam Curio, ut ager Campanus sequenti anno, ante Cæsaris adventum, dividatur.

<sup>29</sup> Decessum] Ex Cilicia, cujus administrationem sibi plus anno prorogari Cicerò timebat.

<sup>30</sup> Ut tibi succedatur] Ut senatusconsulto nominetur aliquis; qui cum auctoritate vel Consulis, vel Prætoris tibi succedat.

<sup>31</sup> Ne tibi prorogetur] Id certè Coelius præstitit: Tullius enim, finita annua administratione, Quæstorem suo loco provincie præcivit, Romanque reversus est.

## EPISTOLA IX.

Hæc præcipua sunt hujus epistolæ capita; de Appio ab Dolabella accusato; de Tullia eidem Dolabella in matrimonium collocanda; de Curione, qui reliquit Reipublica paribus, ad Cæsarem transferat; de Pantheris. Paulo Emilio & C. Marcello Coss. anno urbis condita 703.

M. Coelius s. d. M. Ciceroni.

**N**ON dubito, quin perlatum ad te sit, <sup>a</sup> Appium à Dolabella <sup>b</sup> reum factum: <sup>c</sup> sanequam non ea, qua existimaveram invidia: <sup>d</sup> neque enim

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> at certè non ea qua speraveram hominum approbatione. <sup>b</sup> Sapienter enim se gessit Appius.

## NOTA.

<sup>1</sup> Appium] De Appio & Dolabella diximus in indice historico.

<sup>2</sup> Reum factum] Vide epist. decimam, undecimam & duodecimam libri tertii.

Kk ij

- Rulè Appius : qui simul atque Dolabella accessit <sup>3</sup> ad tribunal; <sup>4</sup> introierat in urbem, triumphique postulationem abjecerat : quo facto <sup>5</sup> retudit sermones : paratiorque visus est, quàm speraverat accusator : <sup>6</sup> is nunc in te maximam spem habet : scio tibi <sup>7</sup> eum non esse odio : <sup>8</sup> quàm velis eum obligare, <sup>9</sup> in tua manu est : cum quo simulates si tibi non fuissent, <sup>10</sup> si liberiùs tibi de tota re esset : <sup>11</sup> nunc si ad illam summam veritatem legitimum jus exegeris : cavendum tibi erit. <sup>12</sup> ne parum simpliciter & candidè posuisse inimicitias videaris. <sup>13</sup> In hanc partem porro tutum tibi erit, si quid volueris, gratificari : nemo enim <sup>14</sup> necessitudine, & amicitia te deterritum ab officio dicet. <sup>15</sup> Illud mihi occurrit, quòd <sup>16</sup> inter postulationem, & nominis delationem, <sup>17</sup> uxor à Dolabella discessit : quid mihi discedens <sup>18</sup> mandaris, memini : quid ego tibi scripserim, te non arbitror oblitum : non est jam tempus plura narrandi : unum illud monere te possum : <sup>19</sup> si res tibi non displicebit, tamen hoc tempore <sup>20</sup> nihil de tua voluntate ostendas : & expectes, quemadmodum exeat <sup>21</sup> ex hac causa, <sup>22</sup> ne qua invidiosum tibi sit, si emanarit : <sup>23</sup> porro significatio ulla si intercesserit, <sup>24</sup> clariùs <sup>25</sup> quàm deceat, <sup>26</sup> aut expediat, fiat :

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>3</sup> accusationem confutavit. <sup>4</sup> Appius.  
<sup>5</sup> Appium.  
<sup>6</sup> potes eum, quantum tibi visum fuerit, iurare.  
<sup>7</sup> operam illi tuam liberiùs navare posses.  
<sup>8</sup> nunc si summo iure cum Appio agere statutum habueris. <sup>9</sup> ne parum sincere.  
<sup>10</sup> porro tale nihil de te dicetur, si volueris Appio gratificari.

<sup>11</sup> illud me sollicitum habet.  
<sup>12</sup> si matrimonium hoc.  
<sup>13</sup> ex illa accusatione se expediat.  
<sup>14</sup> ne quam tibi infamiam afferat eares, si forè divulgata sit.  
<sup>15</sup> porro si contingat, ut aliquid de hoc matrimonio homines resciant.  
<sup>16</sup> tum poteris illud promulgare, etiam clariùs quàm & decere, & expedire videatur.

## N O T A.

<sup>3</sup> Ad tribunal.] Ut coram Pratore Appium accusaret.

<sup>4</sup> Introierat in urbem.] In quam introitus triumphum petenti prohibitus erat; sed Appius, objecta triumphandi spe Romam ingressus est, ut se ipse defenderet.

<sup>5</sup> In tua manu est.] Quia cum accusaretur Appius ob res in Cilicia malè gestas, Tullius ejus successor impedire poterat quominus inde testes in eum mitterentur.

<sup>6</sup> Necessitudine, & amicitia.] Cum Dolabella, quem sibi generum Tullius exoptabat.

<sup>7</sup> Illud mihi occurrit.] Illud in mentem mihi venit, quòd postquam Dolabella postulavit ut sibi liceret Appium accusare; & priusquam nomen ejus deferret, uxor, &c.

<sup>8</sup> Inter postulationem.] Tres erant, ut

locus hic indicat, accusationis quasi gradus : primò postulabatur ut aliquem accusare liceret; secundò nomen ejus deferretur; tertio accusabatur.

<sup>9</sup> Uxor.] Inde colligitur, non modo virum cum uxore, sed uxorem etiam cum viro divortium facere.

<sup>10</sup> Mandaris.] Ut collocandæ Tulliae curam susciperem.

<sup>11</sup> Ne qua invidiosum.] Si homines intellexerint velle te cum Dolabella affinitatem contrahere, qui Appium, qui cum recens in gratiam rediisti, in jus vocat.

<sup>12</sup> Quàm deceat.] Neque enim decebat connubium illud in cognitionem hominum tam cito venire, ob eam rationem quam proximè attigi.

<sup>13</sup> Aut expediat.] Fieri quippe non poterat, quin matrimonium illud displiceret



neque ille tacere eam rem poterit, quæ <sup>14</sup> suæ spei tam opportuna acciderit, quæque in negotio conficiendo tantò illustrior erit: <sup>15</sup> cùm præsertim is sit, qui, si perniciosum sciret esse, loqui de hac re, vix tamen se contineret. Pompejus dicitur valdè <sup>16</sup> pro Appio laborare: ut etiam putent alterutrum de filiis <sup>17</sup> ad te missurum. Hic nos omnes <sup>18</sup> absolvimus, & <sup>19</sup> hercule confecta, omnia fœda & inhonesta sunt. Consules autem <sup>20</sup> habemus summa diligentia: adhuc senatusconsultum, nisi <sup>21</sup> de feriis Latinis, nullum facere potuerunt. Curioni nostro tribunatus congelat: sed dici non potest, quomodo hic omnia jaceant: <sup>22</sup> Bibulus in Amano nescio quid cohorticularum amisit: hoc sic nuntiatum est. Quod tibi suprà scripsi, Curionem frigere: <sup>23</sup> jam calet: nam ferventissimè concerpitur: <sup>24</sup> levissimè enim, quia <sup>25</sup> de intercalando non: <sup>26</sup>

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> neque enim Dolabella hanc affinitatem, &c.  
<sup>2</sup> cùm maximè ejusmodi sit Dolabella, ut etiam si perniciosum, &c.  
<sup>3</sup> Appium absolutum iri putamus.  
<sup>4</sup> & certè in hac accusatione multa confecta sunt contra iustitiam & decus.  
<sup>5</sup> Curio noster in Tribunatu suo otiaur.  
<sup>6</sup> languor fœcordia.

<sup>7</sup> nihil negotii vobis facessunt..  
<sup>8</sup> nos Romæ cessatione torpemus.  
<sup>9</sup> quamquam Romæ langueremus omnes otio..  
<sup>10</sup> vos tamen à Parthis oppugnari non optamus.  
<sup>11</sup> jam otia desit.  
<sup>12</sup> graviter ab optimatibus accensatur.  
<sup>13</sup> per summam enim inconstantiam.

## N O T A.

Appio, qui Dolabellam habebat inimicum: at verò Appium offendere, opibus, amicis, genere potentem, periculosum erat. Vide epistolas 4. & 8. libri tertii.

<sup>14</sup> Suae spei ] Sperabit utique Dolabella affinitatem tuam tibi utilem fore, ad obtinendam Appi damnationem; eidemque affinitati ex hac damnatione decus accessurum.

<sup>15</sup> Pro Appio ] Cujus filiz nupserat Pompeji filius.

<sup>16</sup> Ad te missurum ] Ut non sinas è provinciis teles in Appium Romam venire.

<sup>17</sup> Habemus ] Paulum Æmilium, & C. Marcellum.

<sup>18</sup> De feriis Latinis ] Latinz feriz ab Tarquinio Superbo institutz dicuntur. Fuit in Albano monte locus, quò Populus Romanus, & Latini fœderati conveniebant, ut communi consensu sacrificium hic facerent; & quia Jovi Latialis fiebat, Latiaz vocatum est. In eo taurus immolari sole-

bat, ejusque caro populo distribui; porro Consules non antè paludati in provincias abire consueverant, quàm hæcæ ferias indixissent, & cum Latinarum urbium magistratibus celebrarent: unum iis diem dicitur Rex Superbus, exactis Regibus additus est alter; post sœdus cum Latinis à Spurio Cassio Consule ictum, tertius; anno demum urbis trecentesimo nonagesimo sexto, pacata quæ diu civitatem turbaverat, de plebejo Consulatu, seditione, quartus. Ita Sigonius.

<sup>19</sup> Cum tabernariis ] Qui merces in tabernis, seu officinis venales proponunt.

<sup>20</sup> Et aquariis ] Aquæductum curato, ribus; qui publicas aquas ad usum sortè privatum convertabant: hæc autem ad Ediles Cures provincie pertinebat.

<sup>21</sup> Bibulus ] Syriz tunc Proconsul.

<sup>22</sup> Quia de intercalando ] Quianon obtinuerat à Collegio Pontificum, ut dies adderetur, quo plus haberet temporis ad

Kk

lii.

obtinuerat, <sup>1</sup> transfugit ad populum, & pro Cæsare loqui cœpit, legem-  
que <sup>2</sup> viariam, <sup>3</sup> non dissimilem agrariæ Rulli, & <sup>4</sup> alimentariam, quæ  
jubet Ediles metiri, iactavit: hoc nondum fecerat, cùm priorē epistolæ  
partem scripsi. Amabo te, si <sup>5</sup> quid, quod opus fuerit, Appio facies, <sup>6</sup> po-  
nito me in gratiam. <sup>7</sup> De Dolabella integrum tibi reserves, suadeo: & <sup>8</sup> huic  
rei, de qua loquor, & dignitati tuæ, <sup>9</sup> æquitatisque opinioni hoc ita facere  
expedit. Turpe tibi erit, <sup>10</sup> pantheras Græcas me non habere. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> de muniendis viis.  
<sup>2</sup> non dissimilem huic legi. quam Rullus  
tulit, de agris populo sine solutione dividen-  
dis.  
<sup>3</sup> palamque dissimulavit laturnum se de ali-  
mentis legem, quæ juberet Ediles instrumen-  
tum gratis populo metiri.  
<sup>4</sup> si tibi deliberatum est opem Appio

ferre.  
<sup>5</sup> reconcilia me cum illo.  
<sup>6</sup> suadeo tibi ut ad reditum usque tuum  
differas Tullie tuæ cum Dolabella matri-  
monium.  
<sup>7</sup> hoc enim ita facere expedit, ut consu-  
las: & huic matrimonio, & dignitati tuæ,  
& omnium de tua aequitate opinioni.

## NOTA.

ea perficienda, quæ pro Cæsare aggressus  
erat. Hanc intercalandi potestatem Pon-  
tifices habuisse constat ex Macrobio, lib. 1.  
Sat. Dies ille, quo abundare annum dixi-  
mus, eorum est permixtus arbitrio, qui sa-  
tis præcitant, ut, cùm vellent, intercala-  
rent; idest, interponerent; atque adeo  
longiorem annum, vel breviorē face-  
rent: quos verò ait Macrobius fastis  
præiussisse, si fuerunt Pontifices, ut ex  
Livio colligitur. Observat Dio, Cærio-  
nem ipsum, cùm intercalationem hanc  
petiit, Pontificem extitisse.  
<sup>23</sup> Transfugit ad populum ] Desertor  
optimarum partium, populo & Cæsari  
adhæsit.

<sup>24</sup> Non dissimilem ] In eo maxime;  
quod viarum sibi curam, ut Rullus a-  
grorum divisionem in quinquennium,  
committi vellet.  
<sup>25</sup> Et alimentariam ] Ut ea lege infi-  
mam plebem sibi conciliaret; & Cæsari.  
<sup>26</sup> Equitatis opinioni ] Iuquus enim  
videaris esse, si jam assiuitatem jungas cum  
Dolabella, qui Appium, novum amicum  
tuum accusat.  
<sup>27</sup> Pantheras Græcas ] Non Pamphy-  
liam modo, & Ciliciam; sed hanc ma-  
ximè Asiæ minoris partem, quæ Regis  
Attali fuerat, Græci homines incole-  
bant, atque interdum Græcia vocabatur.  
De Pantheris jam sæpè antea.

## EPISTOLA X.

Agit de Parthici belli periculo, de Cornificii nuptiis, de Paula divortio,  
de Ocella adulterio. Eodem anno.

M. Coelius s. D. M. Ciceroni.

<sup>10</sup> QUAM citò tu <sup>1</sup> istinc decedere cupias, nescio: <sup>2</sup> ego quidem eò ma-  
gis, quò adhuc felicius rem gessisti: dum istic eris, de belli Parthici.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> è Cilicia.

## NOTA.

<sup>1</sup> Ego quidem ] Ego quidem eò magis cupio te decedere ex provincia, quò felici-

periculo crucior, <sup>b</sup> ne hunc risum meum metus <sup>c</sup>; aliqui perturbet. Breviores has litteras <sup>d</sup> properanti <sup>e</sup> publicanorum tabellario subito dedi: tuo liberto pluribus verbis scriptas pridie dederam. Res autem novæ nullæ sanè acciderunt, <sup>f</sup> nisi hæc vis tibi scribi, <sup>g</sup> quæ certè vis. Cornificius adolescens <sup>h</sup> Orestillæ filiam sibi despondit. Paula Valeria soror <sup>i</sup> Triarii, divortium sine causa, quo die vir è provincia venturus erat, fecit: nuptura est <sup>j</sup> D. Bruto: <sup>k</sup> nondum retulerat: multa in hoc genere incredibilia, te absente, acciderunt. Ser. Ocella nemini persuasisset se moechum esse, <sup>l</sup> nisi triduo bis <sup>m</sup> deprehensus esset: quæris, ubi? ubi hercules ego minime vellem: relinquo tibi, quod ab aliis quæras: neque <sup>n</sup> enim displicet mihi, <sup>o</sup> imperatorem singulos percunctari, cum qua sit aliquis deprehensus. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> ne meam de tuis præclarè gestis latitiam. <sup>c</sup> nisi bis intra tres dies.

## NOTÆ.

clus in ea rem gessisti; vereorque ne fortuna tibi favere destinat.

2 Aliqui] Vetus locutio pro aliquis.

3 Properanti] In provinciam tuam.

4 Publicanorum] Qui populi Romani in Asia redditus, & vectigalia publica condicto pretio exigenda redemerant: les Fermiers généraux.

5 Nisi hæc vis tibi scribi] Quamquam leviora videntur esse.

6 Quæ certè vis] Sunt enim ejusmodi, ut asserere tibi delectationem queant.

7 Orestilla] Quæ Catilinæ conjux, aut certè amica fuerat.

8 Triarii] è Valeria gente, doctrina

& eloquentia nobilis; in bello civili perit.

9 Decimo Bruto] De quo fufius in libro decimo.

10 Nondum retulerat] Nondum è domo mariti, quæ sua sunt, abstulerat; vel potiùs de novis nuptiis nondum eos consuluerat, qui super hac re consuli debent; locus sanè obscurus; hæc Manutii interpretatio mihi præ cæteris probatur.

11 Deprehensus esset] In adulterio.

12 Imperatorem] Jocus est, quamquam id Imperatorem dedecere videatur, ut de adulteriis interroget; devictis Amantibus, Cicero ab exercitu Imperator fuerat appellatus.

## EPISTOLA XI.

Ciceroni significat, decretas ei fuisse ab Senatu supplicationes pro rebus in Amano monte præclarè gestis; tum docet quæ fuerit cujusque super hoc & voluntas, & sententia; addit Pompeji & Curionis altercationes de successore Cæsaris. Eodem anno.

M. Cœlius s. d. M. Ciceroni.

NON diù, sed acriter nostræ <sup>a</sup> supplicationes torserunt: <sup>b</sup> incidere- <sup>c</sup> mus enim in difficilem nodum: nam <sup>d</sup> Curio <sup>e</sup> tui cupidissimus,

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> magna quippe nobis difficultas occurrit superanda. <sup>b</sup> quamquam est tui cupidissimus.

## NOTÆ.

1 Supplicationes] Quas Cicero pro rebus in provincia bene gestis, petierat. De supplicationibus vide epistolam de-

cimam quintam libri primi.

2 Curio] Tribunus plebis, & Cæsaris defensor.

mus, <sup>3</sup> cui omnibus rationibus <sup>3</sup> comitiales <sup>4</sup> eripiebantur, <sup>5</sup> negabat se ullo modo pati posse, decerni supplicationes: ne, si quid <sup>6</sup> furore Pauli <sup>7</sup> adeptus esset boni, sua culpa <sup>8</sup> videretur amisisse, & <sup>4</sup> prævicator <sup>9</sup> causæ publicæ existimaretur. <sup>5</sup> Itaque ad pacationem descendimus: & confirmarunt Consules, se his supplicationibus in hunc annum non uluros: planè, quòd utrique Consulibus <sup>10</sup> gratias agas, est, <sup>11</sup> Paulo magis certè: nam Marcellus sic respondit <sup>12</sup> ei, <sup>13</sup> Ipsem <sup>14</sup> in istis supplicationibus non habere: <sup>15</sup> Paulus, se omninò in hunc annum non edicturum. Renuntiatum nobis erat, <sup>16</sup> Hirrum diutius di-  
 10 cturum: <sup>17</sup> prendimus eum: <sup>18</sup> non modò non fecit, sed cùm de hostibus ageretur, & posset <sup>19</sup> rem impedire, si, <sup>20</sup> ut numeraretur, postularet, tacuit: tantum Catoni assensus est: <sup>21</sup> qui, de te & locutus hono-

## INTERPRETATIO.

<sup>3</sup> quoniam omni ratione prohibebatur quominus diebus comitialibus agere posset cum populo.

<sup>4</sup> proditor.

<sup>5</sup> itaque rem tuam hac passione consecimus ut statuerent Consules, se nulli alteri, præter te, supplicationem hoc anno concessuros.

<sup>6</sup> Paulo.

<sup>8</sup> ejusmodi supplicationes tamquam inu-

tiles, se minimi facere.

<sup>10</sup> Paulus autem dixit se nullas hoc anno supplicationes, tuis exceptis, decreturum.

<sup>11</sup> rogavimus.

<sup>12</sup> supplicationem.

<sup>13</sup> si postulasset, ut cæsi à te hostes numerarentur.

<sup>15</sup> qui licet honorificè de te loquutus est, supplicationes tamen non decrevit.

## NOTÆ.

<sup>3</sup> Comitiales ] Dies scilicet, quibus agere cum populo licebat.

<sup>4</sup> Eripiebantur ] Ne quid pro Cæsare contra Senatûs voluntatem à populo impetraret; magistratus autem, ut prohiberent quominus tribuni plebis diebus comitialibus agerent cum populo, de cœlo servabant, palamque profitebantur se quid infaustum vel audisse, vel vidiisse; & sic illic cœtum dirimebant.

<sup>5</sup> Negabat ] Indignatus Curio sibi eripi licentiam cum populo colloquendi, vicem ut rependeret, senatusconsultum de Tullii supplicationibus impedire quovis modo nitebatur.

<sup>6</sup> Furore ] Furorem vocat constantiam Pauli Consulis, qui nondum Cæsaris corruptus pecunia, insanos Curionis impetus imprimebat.

<sup>7</sup> Adeptus esset boni ] Hunc fructum ex Pauli furore, seu potius constantia, se percipere Curio dicebat, quòd justam haberet causam Senatorum decretis intercedendi.

<sup>8</sup> Videretur amisisse ] Si pateretur in gratiam Ciceronis heri senatusconsultum.

<sup>9</sup> Cause Publicæ ] Cujus propugnatorem volebat Curio videri, licet eam funditus everteret.

<sup>10</sup> Gratias agas ] Non quòd revera Ciceronis prorsus faverent, sed quòd ejus causæ, uti poterant, non sunt adversari.

<sup>11</sup> Paulo magis certè ] Ob eam rationem quam subjicit; nam, cùm jurasset se nulli hunc in annum edicturum supplicationes, Ciceronem excepit.

<sup>12</sup> Spem in ipsis supplicationibus ] Quod uti dii nihil eas admodum curarent.

<sup>13</sup> Hirrum ] Ciceronis in Auguratu antea competitorum.

<sup>14</sup> Non modo non fecit ] Non modo diem loquendo non consumpsit; hoc officio solebant uti Senatores quando nihil confici volebant.

<sup>15</sup> Si ut numeraretur, postularet ] Ex his verbis videtur posse colligi, falso scripsisse Ciceronem, tot à se cæsos hostes, quot requirebantur triumpho & supplicationibus obtinendis, Ciceronis ætate supplicatio decernebatur ei, qui mille hostium; triumphus autem, qui quingue milia cecidisset.

16 Non

riticè " non decrevat supplicationes: " tertius ad hos " Favonius accessit quare " pro cuiusque natura, & instituto gratiæ sunt agendæ: " his, quod tantum voluntatem ostenderunt pro sententiâ: " cum impedire possent, non pugnant: " Curioni verò, quod de suarum actionum cursu tua causa deflexit: nam " Furnius, & " Lentulus, ut debuerunt, quasi eorum res esset, unâ nobiscum circumierunt, & " laborarunt. " Balbi quoq; Cornelii operam, & sedulitatem laudare possum: nam cum Curione vehementer locutus est: & eum, si " aliter fecisset, injuriam " Cæsari facturum dixit: " tum ejus fidem in suspicionem adduxit: " decreverant, qui inique transigi volebant, " Domitii, " Scipiones: quibus hac re ad intercessionem evocandam 10 interpellantibus, " venustissimè Curio respondit, se eò libentius non intercedere, " quod quosdam, qui decernerent, videret confici nolle. Quod ad Rempublicam attinet, " in unam causam omnis contentio " conjecta est: de provinciis, inquam, adhuc est: " incubuisse cum senatu Pompejus videtur, ut Cæsar " antè Idus Novembres decedat. Curio omnia potius subire constituit, quàm id pati: cæteras suas " abjecit actiones: " nostros porro, quos tu 15

INTERPRETATIO.

" idem cum Catone & Hirro, sensit Favonius.

" si tuis supplicationibus obstitere.

" Domitius, & Scipio, qui volebant rem hanc ex sententiâ tua transigi, tibi tamen supplicationem decreverunt, ut ea simulatione Curionem Pompejanis inferum, ad

intercedendum allicerent.

" acutissimè.

" quod videret supplicationes ab his tibi decerni, qui revera supplicationes impediri volebant. " res unâ in Senatu agitur.

" contendisse.

" opinantes, quorum tuimbecillitatem nosti.

N O T A.

16 Non decrevat ] Invidia fortè, quæ vel ipse Cato, Tullii licet amicissimus, non caruit, optimates enim plerique agere ferebant, novum hominem, jam summos assequutum magistratus, altius evolare.

17 Favonius ] Catonis amicus.

18 Pro cuiusque natura ] Ad Catonem in primis respicit, ejus erant mores severissimi.

19 His ] Hirro & Favonio debes gratias habere, qui quidem sententiam pro te suam non dixerunt, sed sententiæ Catonis ostenderunt assentiri se velle.

20 Cum impedire ] Cum tuæ petitioni obstat possent, non obstitit.

21 Curioni ] Curioni verò obligatum te esse scio, quod tua causa defuit senatus-consulto intercedere.

22 Furnius ] Plebis hoc anno Tribunus.

23 Lentulus ] Credibile est fuisse Lentulum Spintherem, Ciceronis ubique propugnatorem acerrimum.

Epist. Famil.

24 Et laborarunt ] Ut tibi supplicatio decerneretur.

25 Balbi quoque Cornelii ] Gadibus nati. Epist. 6.

26 Cæsari ] Cui Cicero charus erat.

27 Tum ejus fidem ] Præterea Curioni dixit, fore ut illius cum Cæsare reconciliatio facta videretur, si Tullio, quem Cæsar amabat, noceret.

28 Domitii ] L. Domitius Enobarbus antea Consul.

29 Scipiones ] Quintus Metellus Scipio, Pompeji socer & cum Domitio, fautor obstinatissimus.

30 Conjecta est ] De Proconsule in locum Cæsaris Gallia præficiendo.

31 Antè Idus Novembres ] Id est, antequam legitimum administrationis tempus abisset, quod certe iniquum fuit; maxime cum Pompejus Hispanias retineret.

32 Abjecit actiones ] Ut Cæsaris causam unice defenderet.

L I

benè nosſi, ad extremum certamen rem deducere <sup>13</sup> non audent. <sup>14</sup> Scena rei totius hæc. Pompejus, tamquam Cæſarem <sup>15</sup> non impugnēt, <sup>16</sup> ſed, quod illi æquum putet, conſtituat, ait Curionem <sup>17</sup> querere diſcordias: valdè autem <sup>18</sup> non vult, & planè timet, Cæſarem Conſulem designari priùs, quàm exercitum, & provinciam tradiderit: <sup>19</sup> accipitur ſatis malè à Curione: & totus <sup>20</sup> ejus ſecundus conſulatus <sup>21</sup> exagitur: hoc tibi dico: <sup>22</sup> ſi omnibus rebus prement Curionem, Cæſar defendetur: interceſſorem ſi, quod videntur, reformidabunt, Cæſar, quod vult, manebit. Quam quiſque ſententiam dixerit, <sup>23</sup> in commentario eſt rerum urbanarum: è quo tu, quæ digna ſunt ſelige: multa tranſi, in primis <sup>24</sup> ludorum exploſiones: & funerum, & cæterarum ineptiarum plura habet inutilia: denique malo in hanc partem errare, ut, quæ non deſideras, audias, quàm quidquam, quod opus eſt, prætermittatur. Tibi <sup>25</sup> curæ fuiſſe <sup>26</sup> de Sitiano negotio, gaudeo: ſed, quando ſuſpicaris minùs certa fide <sup>27</sup> eos tibi viſos: <sup>28</sup> tamquam procurator ſic agas, rogo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>13</sup> res tota ſic ſe habet.

<sup>14</sup> contumelioſè traſtatur Pompejus.

<sup>15</sup> impugnatur.

<sup>16</sup> quaſi rem hanc tuæ curæ commiſiſſem.

## NOTÆ.

<sup>33</sup> Non audent] Auſi ſunt tandem, ſed damno ſuo, quia cùm in ſententiam Metelli Scipionis, conſectum eſſet in Cæſarem ſenatus conſultum, exarſit illicò bellum civile, in quo perierunt.

<sup>34</sup> Non impugnēt] Quem tamen impugnabat acerimè, ſiquidem & autoritate Proconſulis privare, & Conſulatu excludere tentabat.

<sup>35</sup> Sed quod illi æquum putet, conſtituat] Immo iniquiſſimum hoc fuiſſe, ſuperiùs oſtendi, & Cæſari pernicioſiſſimum: ſi enim paſſus eſſet ſpoliari ſe, & provinciam, & exercitum, reveniſſetq; privatus Romam, accuſatus eſſet ab adverſariis ſuis, & certifiſimè damnatus.

<sup>36</sup> Querere diſcordias] Per ſpeciem cauſæ publicæ tuendæ.

<sup>37</sup> Non vult] Pompejus.

<sup>38</sup> Ejus ſecundus Conſulatus] In quo Pompejus eſſecerat, ut Gallia Cæſari in alterum quinquennium traderetur.

<sup>39</sup> Si omnibus rebus] Quoquo modo ſe gerant Pompejani, res eis, ut opinor, ex ſententia non ſuccedet: nam Curioni ſi prorsùs reſiſtunt, Cæſar à aliis amicis ſuis defendetur: ſi verò Curionem, ut videtur, reformidant, Cæſar, quoad volet, & provinciam, & exercitum retinebit.

<sup>40</sup> In Commentario] Quem tibi miſi de rebus in urbe geſtiſ.

<sup>41</sup> Ludorum exploſiones] Id erat populo Romano ſolemne, ut quos oderat, ad ſpectacula accedentes exploderet, ejiceretque.

<sup>42</sup> De Sitiano negotio] Vide epiſtolam ſecundam.

<sup>43</sup> Eos] A quibus erat exigenda pecunia.

## E P I S T O L A XII.

*Tullia cum Dolabella conjugium Ciceroni gratulatur; tum differit de Curionis intercessione, & successione provinciarum; mortem Hortensii demum significat. Eodem anno.*

M. Caelius s. d. M. Ciceroni.

**G**RATULOR tibi affinitate<sup>a</sup> viri medius fidius optimi: nam hoc ego de illo existimo: b cætera porro, quibus adhuc ille sibi parum utilis fuit, & ætate jam sunt decursa: & consuetudine, atque autoritate tua, pudore Tullia, si qua restabunt, confido, celeriter sublatum iri: non est enim pugnavi vitiis, neque hebes ad id, quod melius sit, intelligendum: deinde, quod maximum est, ego illum valde amo. Vides Cicero Curionem nostrum lautum intercessionis de provinciis exitum habuisse? nam cum de intercessione referretur: quæ relatio fiebat ex senatusconsulto, primaque M. Marcelli sententia pronuntiata esset, qui agendum cum tribunis plebis censabat: frequens senatus in alia omnia iit: stomacho est scilicet Pompeius Magnus nunc ita languenti, ut vix id, quod sibi placeat, reperiat: transferant illuc, ut ratio esset ejus habenda, qui neq; exercitum, neque

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> Dolabella. <sup>b</sup> quod si nonnulla bucuque egit, quibus aliquantulum sibi nocere visus est.

<sup>c</sup> ea iam ætate diminuta sunt, & si quæ restant, &c.

<sup>d</sup> sapientia.

<sup>e</sup> nec enim in vitiis est pertinax, novitque quid sibi conducatur.

<sup>f</sup> vides nostri Curionis de successione provinciarum gloriosum exitum fuisse.

<sup>g</sup> pleriq; Senatores à Marcello dissenserunt.

<sup>h</sup> nunc animo Pompeius sic debilitato est, & accipiti.

<sup>i</sup> transferant habendam esse rationem Cæsaris in petitione Consulatus, quamvis nec exercitum, nec provinciam deponeret.

## N O T A.

1 Parum utilis fuit ] Temeritatem Dolabellæ in accusando significat. Duo hic annotare non pigebit; primum, Dolabellam Tullia nupsisse, cum adhuc in Cilicia versaretur Cicero, quamquam ei fuisset author Caelius, ut illas in reditum suæ rejeceret. Secundum, graviter Appium tulisse hanc affinitatem contractam cum Dolabella accusatore suo; quod ut excuset Tullius, affirmat in litteris quæ libro tertio continentur, hujusce coinubii se nec auctorem fuisse, nec conscium: at verò aliter eum sentire, aliter loqui crediderim: id enim vehementer expetebat, veritasque, ne si longius in posterum differret, hinc nuptiis impedimento esset Appius, illas quamprimum fieri passus est;

tum finxit se absente, & infcio, & tantum non invito confectas esse.

2 Nam cum de intercessione ] Nam cum proponeretur quid sentiendum esset de Curionis intercessione.

3 M. Marcelli ] Qui anno proxime superiori Consul Cæsari ante tempus succedendum censabat.

4 Pompeius Magnus ] Qui leges in secundo & tertio Consulatu tulerat, tum ut Cæsari in alterum quinquennium decerneretur Gallia, tum ut ejus absentis, impetendo Consulatu ratio haberetur; nunc erat incertus animi utrum leges ipse suas tueretur, aut rescinderet.

5 Transferant ] Adducti nimirum Curionis intercessione.

L. I. ij.

provincias traderet: <sup>a</sup> quemadmodum hoc Pompeius laturus sit, cum cognoscat, quidnam Reipublicæ futurum sit, si aut non euret, vos senes divites videritis. <sup>b</sup> Q. Hortensius, cum has litteras scripsi, animam agebat. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> cum Pompeius cognoscat quid inde Reipublica detrimenti passuras sit, vestrum est, qui senes estis, & in Republica primarii | videre, utrum Pompeius id impedire vel non possit, vel non curet.

## NOTÆ.

<sup>b</sup> Hortensius] Vir & eloquentia, & Consulari dignitate inclutus.

## EPISTOLÆ XIII.

De Appii injuriis, & ingrato animo queritur. Eodem anno.

Coelius s. d. Cicroni.

<sup>a</sup> Pudet me tibi confiteri, & queri de Appii, hominis ingrattissimi, injuriis, qui me odisse, quia magna mihi debebat beneficia, cepit: & <sup>b</sup> cum homo avarus, ut ea solveret, sibi imperare non posset, occultum bellum mihi indixit: ita occultum tamen, ut multi mihi renunciarent, & ipse facile animadverterem malè eum de me cogitare: postea quàm verò comperi eum <sup>c</sup> collegium tentasse, deinde apertè cum quibusdam locutum, <sup>d</sup> cum L. Domitio, ut nunc est, mihi inimicissimo homine, deliberare velle, <sup>e</sup> hoc munusculum deferre Cn. Pompejo: <sup>f</sup> ipsum reprehenderem, & ab eo deprecarer injuriam, quem vitari mihi debere putarem, impetrare à me non potui: <sup>g</sup> quid ergo est? <sup>h</sup> tamen, quasi aliquid, amicis, qui testes erant meorum in illum meritorum, locutus sum: <sup>i</sup> postea quàm illum, ne cui satisfaceret quidem, me dignum habere sensi: <sup>k</sup> malui collegæ ejus, homini

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> & cum hoc sibi imperare non posset homo avarus, ut, quæ mihi debet beneficia, solveret.

<sup>b</sup> postea quàm vidi egisse cum Domitio, ut in gratiam Pompei, ignominia me notaret.

<sup>c</sup> à me quidem impetrare non potui, ut hunc hominem, qui mihi vitam debet, alioquerer, rogareque hanc mihi ne injuriam inferret.

<sup>d</sup> quid ergo putas me fecisse?

<sup>e</sup> cum amicis mihi & ipsi communibus collocutus sum, ratus id effecturum aliquid.

<sup>f</sup> sed posteaquàm intellexi, me velle quidem Appium mihi se verbis excusare.

<sup>g</sup> malui me tradere Pisoni ejus in censura collegæ, quamvis mihi non sit amicissimus, nec propter meam in te benevolentiam, acquisissimus.

## NOTÆ.

<sup>a</sup> Pudet] Quia scilicet Appium antea laudaverat.

<sup>b</sup> Collegium tentasse] Stimulasse Augu-

res, ut aliquid in me molirentur. Augur erat Appius.

<sup>c</sup> Cum L. Domitio] Qui cum Appio



alienissimo mihi; & propter <sup>4</sup>amicitiam tuam, non æquissimo, me obligare, <sup>5</sup>quàm illius simiæ vultum subire. Id postquam rescit, <sup>6</sup>incanduit, & me causam inimicitiarum querere clamavit: <sup>7</sup>ut, si mihi in pecunia minus satisfecisset, per hanc speciem similitatis eum confectaret: postea non <sup>8</sup>desistit accersere palam Servium accusatorem, infire eum <sup>9</sup>Domitio consilia: <sup>10</sup>quibus cum parum procederet, ut ulla lege mihi ponerent accusatorem, <sup>11</sup>compellari ea lege me voluerunt, qua dicere non poterant insolentissimi homines <sup>12</sup>summis 'Circensibus ludis' meis postulandum me lege? Scantinia curant: <sup>13</sup>vix hoc erat Pbla elocutus, cum ego Appium Censorem eadem lege postulavi, <sup>14</sup>quod melius <sup>15</sup>10 caderet, nihil vidi: <sup>16</sup>nam si est à populo, & non infimo, quoque approbatum, ut majorem Appio dolorem <sup>17</sup>fama, quàm <sup>18</sup>postulatio attulerit, præterea coepi <sup>19</sup>facellum, <sup>20</sup>in domo quod est, ab eo petere. Conturbat me mora servi huius, <sup>21</sup>qui tibi litteras attulit: <sup>22</sup>nam, acceptis prioribus litteris, amplius quadraginta mansit. Quid tibi scribam nescio. <sup>23</sup>Scis Domitio diem timori esse expecto te valde, & quamprimum videre cupio. A te peto, <sup>24</sup>ut meas injurias <sup>25</sup>proinde doleas, ut me existimas & dolore, & ulcisci tuas solere. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> quàm Appii turpissimi hominis clementiam implorare.

<sup>2</sup> exarsit iracundia.

<sup>3</sup> quasi per speciem latentis odii, vellem eum in infamiam vocare, si pecuniam mihi debitam non persolveret.

<sup>4</sup> non desistit excitare Servium, ut mihi litem intenderet.

<sup>5</sup> sed cum non possent lege ulla mihi accusatorem opponere.

<sup>6</sup> ea lege me reum facere voluerunt, in qua nihil erat, quod exprobrare mihi possent.

<sup>7</sup> extremis diebus ludorum meorum.

<sup>8</sup> accusandum.

<sup>9</sup> vix illud mihi crimen obiecerat Pbla Servius, cum ego Appium eodem crimine in iudicium vocavi.

<sup>10</sup> nam hæc mea agendi ratio sit nobilissimo cuique plebei ordinis est probata.

<sup>11</sup> accusatio.

<sup>12</sup> quod sibi arrogavit.

<sup>13</sup> quem ad te misi cum litteris.

<sup>14</sup> nam dies amplius quadraginta abierunt, ex quo tempore priores ad te litteras ei dedi.

<sup>15</sup> eodem modo.

## NOTÆ.

Consulatum gesserat.

<sup>4</sup> Propter amicitiam ] Quia Cicero ejus erat in exilium, Pisonis Consule, & consentiente.

<sup>5</sup> Circensibus ] Circenses ludi vel à circo dicti sunt, in quo exhibebantur; vel ab ensibus in circuitu ita dispositis, ut timidus gladiatoribus fugæ spes omnis adimeretur.

<sup>6</sup> Meis ] Quos Cælius in ædilitate sua dederat.

<sup>7</sup> Lege Scantinia ] Lege quam Scantinius de nefario marium concubitu tulit.

<sup>8</sup> Quod melius caderet ] Nihil vidi: quod utilius esset ad propositum meum, quàm ejusdem sceleris Appium arguere, quod in me conferre volebat.

<sup>9</sup> Fama ] Cum divulgatum est, ipsum met Appium, cujus erat, pro munere Censorio, aliorum mores emendare, flagitii aded turpis insimulari.

<sup>10</sup> Sacellum ] Locus, ubi deorum Penatium imagines aservari solebant, & colli ejusmodi sacella publica esse debebant, & patere populo: ex iis autem si quæ à privatis occupata essent, Censoris erat operam dare, ut ea populo restitueretur. Cælius igitur in invidiam eo nomine adduxit Appium, quod hujus generis sacellum ereptum populo sibi privatim attribuisset.

<sup>11</sup> Scis Domitio ] Scis Domitium timere ne forsan in die comitorum Auguratus repulsum ferat. Vide sequentem epistolam.

## EPISTOLA XIV.

*Hæc præcipua sunt hujus epistolæ capita : 1. L. Domitii Enobarbi in Auguratus petitione repulsa : 2. Saturninus ab Cnejo Domitio Calvino in iudicium vocatus : 3. Cesaris & Pompeji dissensio : 4. Appii Censoris in corrigendis civium moribus ridicula sedulitas. Eodem anno.*

M. Coelius s. D. M. Ciceroni.

**T**ANTI non fuit<sup>a</sup> Arsacem capere, <sup>b</sup> Seleuciam<sup>c</sup> expugnare, ut eorum rerum, quæ hic gestæ sunt, spectaculo careres : numquam tibi oculi doluissent, si<sup>d</sup> in repulsa <sup>e</sup> Domitii vultum vidisses : <sup>f</sup> magna illa comitia fuerunt : <sup>g</sup> & planè studia ex partium sensu apparuerunt : <sup>h</sup> perpauci, necessitudinem secuti, officium præstiterunt. Itaque mihi est Domitius inimicissimus, <sup>i</sup> ut ne familiarem quidem suum quemquam tam oderit, quàm me : atque eò magis, <sup>k</sup> quòd<sup>l</sup> per injuriam sibi putat ereptum, cujus ego <sup>m</sup> auctor fuerim : nunc furit tam gavisos homines <sup>n</sup> suum dolorem, unumq; me studiosiorem <sup>o</sup> Antonii. Nam Cn. Saturninum adolescentem ipse <sup>p</sup> Cn. Domitius reum fecit, <sup>q</sup> sanequam superiore à vita invidiosum : quod judi-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> mallem ut vidisses ea quæ hic Roma geruntur, quam Parthorum cepisses Regem, aut Seleuciam expugnasses.

<sup>b</sup> si tristitem Domitii vultum vidisses in repulsa quam tulit.

<sup>c</sup> & quisque aperitè declaravit, quarum

nam partium studiosior esset.

<sup>d</sup> quia putat Auguratum & per injuriam, & auctore me ereptum sibi fuisse.

<sup>e</sup> certè bonis omnibus jam iniustum obviam pudicè minus antea transaeram.

## NOTÆ.

1 *Arsacem* ] Sicut Egyptii suos Reges dixerunt Ptolemeos, sic Parthi Arsacidas ab Arsace, qui regnum Parthicum primus instituit; fuit igitur singulis Regibus commune nomen: quo enim tempore Ciliciam regebat Cicero, Rex Parthorum appellabatur propria Orodes dicebatur.

2 *Seleuciam* ] Multæ fuerunt hujus nominis civitates; hic agitur de Seleucia, quæ tum erat Parthorum Regia, à Seleuco Nicanore ædificata.

3 *Expugnare* ] Quia Romam nuntius venerat, cum Parthis Ciceronem congregedi.

4 *Domitii* ] Qui Auguratum petierat. Vide sup. epist.

5 *Magna illa* ] Non Centuriata tamen, sed Tributa : Augures enim tunc populus tributum divisus creabat. Magna vo-

cat, quia magna contentione peracta sunt.

6 *Perpauci* ] Perpauci in ferendis suffragiis præstiterunt quod æquitas & officium exigebant; quia plerique amicitie dumtaxat & necessitudinis habuere rationem.

7 *Ut ne familiarem* ] Notatur hic pessima Domitii indoles, qui familiares etiam suos odisset.

8 *Per injuriam* ] Quod ipse vir Consularis postpositus esset Marco Antonio, qui Tribunatum plebis nequidem adhuc gesserat.

9 *Suum dolorem* ] Quem ex hac repulsa Domitius hauserat.

10 *Antonii* ] Qui Domitii in Auguratu competitor, Domitio prælatus fuerat.

11 *Cnejus Domitius* ] Filius Lucii, de quo hucusque sermo fuit.

cium nunc in expectatione est, etiam in bona spe, post Sext. Peducaei absolutionem. De summa Republica sapè tibi scripsi me annum pacem non videre: & quò propius ea contentio, quàm fieri necesse est, accedit, eò clarius id periculum apparet: propositum hoc est, de quo, qui rerum potiuntur, sunt dimicaturi: quòd Cn. Pompejus constituit non pati, C. Casarem consulem aliter fieri, nisi exercitum, & provincias tradiderit: Casari autem persuasum est, se saluum esse non posse, si ab exercitu recesserit: fert illam tamen conditionem, ut ambo exercitus tradant: sic illi amores, & invidiosa conjunctio non ad occultam recedit obtestationem, sed ad bellum se erumpit: neque, meorum rerum quid consilii capiam, reperio: neque dubito quin te quoque hæc deliberatio sit perturbatura: nam mihi cum hominibus his & gratia, & necessitudo est: tum causam illam, non homines, odi. Illud te non arbitror fugere, quin homines in dissensione domestica debeant, quàm diù civiliter sine armis certetur, honestiorem sequi partem: ubi ad bellum & castra ventum sit, firmiorem: & id melius statuere, quod tutius sit. In hac discordia video Cn. Pompejum senatum, quique res judicant, secum habiturum: ad Casarem omnes, qui cum timore, aut mala spe vivant, accessuros: exercitum conferendum non esse omnino sat spatii sit ad considerandas utriusque copias, & ad eligendam partem. Propè oblitus sum,

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> Quoniam ea crescit discordia multò magis quàm necesse est, ideo belli periculum clarius apparet.

<sup>2</sup> En causa propter quam, qui rerum, &c. hæc tamen offert conditionem Casar, ut ipse, & Pompejus exercitus dimittant.

<sup>3</sup> non occultam modò similitudinem, sed apertum etiam bellum producent.

<sup>4</sup> quam ex duobus sequar, meis utre-

bus consulam, ignoro.

<sup>5</sup> cum Pompejo & Casare.

<sup>6</sup> tum bellum ipsum, non belli auctores odi.

<sup>7</sup> judicare.

<sup>8</sup> & ipsos indices.

<sup>9</sup> magnum est ambo inter exercitus discrimen; sed quidquid sit, satis otii superest ad considerandas, &c.

## NOTÆ.

<sup>12</sup> Etiam in bona spe ] Spes ex maximo absolutum rei Saturninum, flagitiosum licet adolescentem, postquam Sext. Peducaeus multorum criminum conficius absolutus est.

<sup>13</sup> De summa Republica ] Quod ad præsentem Republicæ statum pertinet.

<sup>14</sup> Me annum ] Videre me, per annum adhuc pacem durare non posse.

<sup>15</sup> Qui rerum potiuntur ] Casar, Pompejus, cæterique optimates, quorum alii Casari studebant, alii Pompejo.

<sup>16</sup> Sic illi amores ] Qui Casarem inter

& Pompejum fuerant, ex quo maxime Juliam Casaris filiam Pompejus duxerat.

<sup>17</sup> Invidiosa conjunctio ] Triumviratus ille, quem Casar, Pompejus, & Crassus jam antè inerant, ut pro libidine sua Rempublicam administrarent.

<sup>18</sup> Qui cum timore ] Qui judicium, ob flagitia quæ admiserunt.

<sup>19</sup> Aut mala spe ] Aut qui nihil emolumenti sperant, nisi perturbata Republica.

<sup>20</sup> Conferendum non esse ] Quia Casarianæ copiae Pompejanis multò meliores.

quod maximè fuit scribendum. Scis Appium censorem " hic ostenta facere ? " de signis, & tabulis, " de agri modo, de " ære alieno " acerrimè agere ? " persuasum est ei, censuram " lomentum, aut " nitrum esse: errare mihi videtur: " nam sordes eluere  
 5 vult, venas sibi omnes, & viscera aperit: curre, per deos, atque homines, & quamprimum " hæc risum veni: " legis Scantiniæ iudicium apud Drusum fieri: " Appium de tabulis & signis agere: crede mihi, est properandum. Curio noster sapienter id " quod remisit de stipendio Pompeii fecisse existimatur: ad summam quæris, quid putem futurum?  
 10 si alteruter " eorum " ad Parthicum bellum non eat, video magnas impendere discordias: quas ferrum, & vis iudicabit: uterque & animo, & copiis est paratus: si sine summo periculo fieri posset, magnum, & iucundum tibi fortuna spectaculum parabat. Vale.

## N O T A.

21 *Hic ostenta* ] Hic res facere quibus vix adhiberi possit fides. Jocatur in Appium Censorem, qui civium vitia vitiosissimus ipse emendare volebat.

22 *De signis* ] Vult aliorum intemperantiam ad signa, & tabulas quod amaret, cohibere, cum ipse tabulis & signis ultra modum delectetur.

23 *De agri modo* ] De moderanda agrorum possessione.

24 *De ære alieno* ] Ut debitoribus aliquid de summa remitteretur, cum forte debitores suos summo jure tractaret.

25 *Acerrimè agere* ] Non quod de iis rebus leges tulerit, quas ferre Consoris non erat; sed quod auctoritate Censoria nimios impedire sumptus conaretur.

26 *Persuasum est ei* ] Putat Appius, se posse censura sua, tanquam lomento aut nitro, vitiis suorum infamiam delere.

27 *Lomentum* ] Farina fabacea, qua veteres usi sunt, ut rugas tollerent.

28 *Nitrum* ] Salis genus, abluendis fordibus aptissimum.

29 *Nam sordes* ] Nam vitia sua cum vult tegere, ea clariùs aperit, seque talem omnibus, qualis est, declarat: ne-

mo enim non videt illdém implicatum esse criminibus, quæ cæteris ascribit.

30 *Hæc risum veni* ] Quamprimum Romanam advola, ut Appium præsens ipse rideas.

31 *Legis Scantiniæ* ] Videbis iudicium fieri de lege Scantiniæ coram Livio Druso Prætoris, qui quidem eadem lege in iudicium vocandus esset. De illa consule proxime superiorem epistolam.

32 *Appium de tabulis &c.* ] Videbis Appium acerrimè in eos agentem, qui signa & tabellas habent, licet ipse, cum provinciis præses, signa è templis abstulerit, sibi que vindicaret.

33 *Quod remisit* ] Quando actum in senatu de stipendio Pompeii legionibus persolvendo; Curio, qui tum Cæsari adhaerebat, huic decreto statim restitit, post verò assensus est.

34 *Eorum* ] Cæsaris, aut Pompeii.

35 *Ad Parthicum bellum* ] Post Crassi cædem, Parthi in Romanorum provincias invadere cogitabant, eosque repellere nemo posse videbatur, nisi Pompejus, aut Cæsar, ambo laude bellica præ cæteris insignes.

## E P I S T O L A X V.

Orto civili bello, *Cæsarem sequutus est Cælius; hunc laudat, Pompejumque reprehendit; addit se teneri desiderio conveniendi & alloquendi Ciceronis; interrim ad Alpes sibi vel invito iter faciendum. Lentulo & Marcello Coss. anno urbis condita sepingentesimo quarto.*

M. Coelius s. p. M. Ciceroni.

**E**CQUANDO tu hominem <sup>a</sup> ineptiorem, quàm tuum Cn. Pompejum, vidisti, <sup>b</sup> qui tantas turbas, qui <sup>c</sup> tam nugax esset, <sup>d</sup> commoritur? equeum autem Cæsare nostro <sup>e</sup> acriorem in rebus gerendis, eodem in victoria <sup>f</sup> temperatiorem aut legisti, aut audisti? quid est? <sup>g</sup> nunc tibi nostri milites, qui durissimis, & frigidissimis locis, teterissima hyeme, bellum <sup>h</sup> ambulando <sup>i</sup> consecerunt, <sup>k</sup> malis orbiculatis esse pasti videntur: <sup>l</sup> quid? jam, inquis, gloriose omnia: si scias, <sup>m</sup> quàm sollicitus sum, tum <sup>n</sup> hanc meam gloriam, <sup>o</sup> quæ ad me nihil pertinet, derideas: quæ tibi exponere, nisi coram, non possum: idque celeriter fore spero: <sup>p</sup> nam me, cùm expulisset ex Italia Pompejum, constituit ad urbem vocare: id quod jam existimo consecutum: nisi

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> qui tantum bellum nullo militari apparatu concitavit.

<sup>b</sup> numquid Cæsariani milites, qui, &c.

<sup>c</sup> quasi ludendo.

<sup>d</sup> tibi videntur nutriti cibis delicatis.

<sup>e</sup> gloriaris, inquires, quod vobis Cæsaria-

nishucusque feliciter omnia successerint, immò verò si scias, &c.

<sup>f</sup> nam Cæsar statuit me Romam accersere, ubi Pompejum ex Italia expulerit, quem jam expulsum existimo.

## N O T A.

<sup>1</sup> *Ineptiorem*] Qui sibi nimium præficiens, nullas, imminente civili bello, copias conscripserit; quare, præter opinionem, & ex improvviso occupatus est, & turpiter fugere coactus.

<sup>2</sup> *Tam nugax*] Contempto nimirum Cæsare, cujus legiones ad se transvolaturum falso existimabat.

<sup>3</sup> *Commoritur*] Commovit Pompejus, quia parem; commovit & Cæsar, quia superiorem ferre non poterat.

<sup>4</sup> *Acriorem*] Cui nullus unquam celeritate & vigilantia imperator par extitit.

<sup>5</sup> *Temperatiorem*] Qui L. Domitium Enobarbum, Lentulum Spintherem, atque Cossinius captos, sibi inmensissimos incolas dimiserit; laus certe Cæsar. Famil.

fari peculiaris; quòd fuerit ad poenitentiam usque clemens.

<sup>6</sup> *Consecerunt*] Sermo est de Rubiconis transitu, & Cornificio capto, quibus Romam delatis, Pompejus Brundisium se recepit.

<sup>7</sup> *Malis orbiculatis*] Poma orbiculata dicuntur à Varrone, quæ rotunda sunt, ab eoque tamquam optima laudantur. Cæsaris autem milites duris assueti, hujus generis alimenta spernebant.

<sup>8</sup> *Quàm sollicitus sum*] Ob pericula quæ Reipublicæ imminunt.

<sup>9</sup> *Hanc meam gloriam*] Quam videor ex Cæsaris fortuna colligere.

<sup>10</sup> *Quæ ad me nihil pertinet*] Quæ nihil me delectat, quia cum civium & libertatis cladē conjuncta est.

M m

maluit Pompejum Brundisii " circumfedere :<sup>a</sup> peream, si minima causa est properandi istò mihi, quòd te videre, & omnia intima conferre discupio : habeo autem quàm multa : hui vereor, quod solet fieri, ne, cum te videro, " omnia obliviscar. Sed tamen quoddam ob scelus iter  
 5 mihi necessarium retrò " ad Alpes versus " incidit ? " adeò, quòd  
 " Intemelii in armis sunt, neque de magna causa. " Bellienus, " verna  
 Demetrii, qui ibi cum præsidio erat, Domitium quemdam, nobilem  
 illic, Cæsaris hospitem, " à contraria factione nummis acceptis, com-  
 prehendit, & strangulavit : civitas ad arma iit : eò nunc " cohortibus  
 10 mihi per nives eundum est. " Usquequaque, inquis, se " Domitii ma-  
 li dant. " Vellem quidem " Venere prognatus, tantum animi habuisset  
 " in vestro Domitio, quantum ipse " Plecade natus in hoc habuit.  
 Ciceroni F. S. D. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> moriar, si aliam ob causam Romam properare velim, nisi quia te videre, &c.

<sup>b</sup> corruptus pecuniarum factionis Domitio contraria. " cum cohortibus.

<sup>k</sup> ubique, inquis, Domitii molesti sunt :

<sup>l</sup> vellem equidem ut Cæsar, divina stirpe natus, sic Domitium vestrum occidisset, sicut verna Demetrii Domitium hunc occidit.

## N O

11 Circumfedere ] Id certè fecisset Cæsar, si paratam habuisset classem.

12 Omnia obliviscar ] Tantam ex mutuo conspectu voluptatem nonnumquam amici percipiunt, ut cætera obliviscantur.

13 Ad Alpes versus ] Vetus locutio.

14 Incidit ] Nunc, cum maxime ad te accurrere vellem.

15 Adeò quòd ] Eam ob rem illud iter suscipio, quia Intemelii, &c.

16 Intemelii ] Intemelium maritima est Liguriæ civitas : Albium Intemelium à Strabone à Tacito Albintimilium dicitur ; nunc Vintimiglia, Vintemille.

17 Bellienus ] Qui verna quondam Demetrii fuit ; nunc Intemelii cum præsidio

## T R.

versatur.

18 Verna ] Servus ex ancilla natus.

19 Domitii ] L. Domitium Enobarbum indicat, qui Cæsaris odio, civile bellum excitavit, ut Cæsarem perderet.

20 Venere prognatus ] Genus quippe suum ad Æneam Veneris filium Cæsar referebat.

21 In vestro Domitio ] Quoniam Domitium capitaliter oderat Cælius, dolebat ei Cæsarem pepercisse.

22 Plecade natus ] Hæc duo Cælius opponit, Cæsar Venere prognatus, & Bellienus Plecade natus : Plecades dicebantur à Græcis ancillæ, quæ matronarum capillos pigmentis & fuco conspergebant.

## E P I S T O L A XVI.

Pulso ex Italia Pompejo, author est Ciceroni Cælius, ut Cæsarem sequatur, aut certè in locum aliquem à bello vacuum secedat. Eodem anno.

M. Cælius s. d. M. Ciceroni.

15 E X A N I M A T U S sum " tuis litteris, quibus te " nihil nisi triste cogitare  
 offensus : neque, id quid esset, percriptisti : " neque non tamen quale

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> & tamen, quale hoc esset, quibusdam signis indicasti.

## N O T A.

<sup>1</sup> Tuis litteris ] Quæ ad nos usque non pervenerunt.

<sup>2</sup> Nihil nisi triste ] Ob suam & Reipublicæ cladem.

efficit, <sup>3</sup> quod cogitares, aperuisti: has ad te illicò litteras scripsi. <sup>4</sup> Per  
 fortunatus tuas, Cicero, per liberos te oro, & obsecro, <sup>5</sup> ne quid gravius  
 de salute, & incolumitate tua consulas: nam deos, hominesque, ami-  
 citiamque nostram testificor, me neque temerè tibi prædixisse, neque  
 temerè monuisse, sed, postquam Cæsarem conveniim, sententiamque  
 ejus, qualis futura esset <sup>6</sup> parva victoria, cognoverim, <sup>7</sup> te certiore  
 fecisse. <sup>8</sup> Si existimas eandem rationem fore Cæsari in dimittendis ad-  
 versariis, & conditionibus ferendis, erras: nihil nisi atrox & sævum co-  
 gitat, atque etiam loquitur: iratus <sup>9</sup> senatui <sup>10</sup> exiit: his intercessio-  
 nibus planè <sup>11</sup> incitatus est: non mehercule erit deprecationi locus. Qua-  
 re, si <sup>12</sup> tibi tu, si filius unicus, si domus, si spes tuæ reliquæ tibi charæ  
 sunt, si aliquid apud te nos, si vir optimus <sup>13</sup> gener tuus valer (quorum  
 fortunas non debes velle conturbare) sequere <sup>14</sup> eam causam, in cuius vi-  
 ctoria salus <sup>15</sup> nostra est: <sup>16</sup> ne aut odisse, aut relinquere cogamur, <sup>17</sup> aut  
 impiam cupiditatem contra salutem tuam habeamus: denique illud cogi-  
 ta, <sup>18</sup> quod offensæ fuerit, in ista cunctatione te prius subiisse: nunc te con-  
 tra <sup>19</sup> victorem facere, quem <sup>20</sup> dubiis rebus lædere noluisse, & <sup>21</sup> ad eos  
 fugatos accedere, quos resistentes sequi nolueris, summæ stultitiæ est. Vi-  
 de ne, dum pudet te <sup>22</sup> parum optinatem esse, parum diligenter, quid  
 optimum sit, eligas: quod si <sup>23</sup> totum tibi persuadere non possum: saltem, <sup>24</sup>

## INTERPRETATIO.

<sup>3</sup> ne consilium aliquod tuæ saluti contra-  
 rium capias.

<sup>6</sup> falleris, si speras Cæsarem tam fore le-  
 nem in venia suis adversariis, post victo-  
 riam, concedenda, quam lenis fuit in con-  
 ditionibus de pace antea offerendis.

<sup>4</sup> iracundia elatus est.

<sup>5</sup> Casarianam. <sup>6</sup> Casarem, & de victoria  
 adhuc incertum.

<sup>13</sup> Pompejanos.

<sup>14</sup> saltem expecta, donec rescitur, cui-  
 nam se dedant Hispania.

## NOTÆ.

<sup>3</sup> Quod cogitares] Ad Pompejum, qui  
 fugerat in Græciam, proficisci cogitabat.

<sup>4</sup> Per fortunatus] In rebus miseris ultata  
 obsecratio, quæ summum & dolorem &  
 amorem indicat.

<sup>5</sup> Parva victoria] An lenis, an severa.

<sup>6</sup> Te certiore] Tibi me scripsisse, a-  
 trocem ac severam fore.

<sup>7</sup> Senatui] Quod Pompejo, non sibi  
 faveret.

<sup>8</sup> Exiit] In Hispaniam, eum Petrejo &  
 Afranio, Pompeji legatis, dimicaturus.

<sup>9</sup> His intercessionibus] Maxime L. Metel-  
 li Trib. pl. qui, quascumque res agere Cæ-  
 sar instituerat, impedire conabatur.

<sup>10</sup> Si tibi tu] Hic epistolæ locus non  
 sine magno fletu lectus est à pueris Ci-  
 ceronis, ut ipse testatur lib. 10. ep. 9. ad  
 Atticum.

<sup>11</sup> Gener tuus] Dolabella, unus ex  
 Cæsaris legatis.

<sup>12</sup> Nostra est] Mea, & Dolabellæ.

<sup>13</sup> Ne aut] Ne aut te, si Pompejum  
 sequeris, non Casariani odisse cogamur.

<sup>14</sup> Aut impiam] Aut impia vota contra  
 salutem tuam facere, quandoquidem Pom-  
 pejano cuiuslibet precari cladem debemus.

<sup>15</sup> Quod offensæ fuerit] Si times ne Pom-  
 pejus offendatur, si remanseris in Italia,  
 cogita, tibi jam offensum esse quod ad  
 eum non statim accesseris.

<sup>16</sup> Te parum optinatem] Dum pudet,  
 te non satis bonum civem esse, quoniam  
 ad Pompejum non transis, qui Rempubli-  
 cam tueri videtur, vide, ne negligas,  
 quod tibi maxime conducit.

<sup>17</sup> Totum] Ut relicto scilicet Pompe-  
 jo, Cæsarem convenias.

M. m. ij.

- dum, quid <sup>1</sup> de Hispaniis agamus, scitur, expecta: <sup>2</sup> quas tibi nuntio adventu Cæsaris fore nostras: quam isti spem habeant amissis Hispaniis, nescio: quod porro tuum consilium sit <sup>3</sup> ad desperatos accedere, non medius fidius reperio: <sup>4</sup> hoc, quod tu, non dicendo, mihi significasti,
- 5 Cæsar audierat: ac simul atque <sup>5</sup> ave mihi dixit, statim, quid de te audisset, exposuit: negavi me scire: sed tamen ab eo petii, ut ad te litteras <sup>6</sup> mitteret, quibus maxime ad remanendum commoveri posses: me secum in Hispaniam ducit: nam, <sup>7</sup> nisi ita faceret, ego prius, quam ad urbem accederem, ubicumque esses, ad te percurrissem, & hoc à te
- 10 præfens contendissem, atque omni vi te retinuissem. Etiam atque etiam, mihi Cicero, cogita, ne te, tuosque omnes funditus evertas, ne te sciens, prudensque eò demittas, unde exitum vides nullum esse: quòd si te aut voces <sup>8</sup> optimatum commovent, aut <sup>9</sup> nonnullorum hominum insolentiam, & jactationem ferre non potes, eligas, censeo, aliquid oppi-
- 15 dum vacuum à bello, <sup>10</sup> dum hæc decernuntur, quæ jam erunt confecta: id si feceris, & ego te sapienter fecisse judicabo, & <sup>11</sup> Cæsarem non offendes. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> quas prædico Cæsari se tradituras, ubi primum huc Cæsar advenerit.

<sup>2</sup> ad Pompejanos. <sup>3</sup> me salutavit.

<sup>4</sup> si me in Hispaniam non duceret.

<sup>5</sup> dum hæc bello decernuntur quod brevi confectum erit.

## N O T A.

18 De Hispaniis ] Quid se contulit Cæsar, ut eas in potestatem suam redigeret, priusquam Pompejum in Græciam persequeretur.

19 Hoc ] Te velle in Græciam ad Pompejum navigare.

20 Mitteret ] Reipsa misit, legunturque lib. 10. epist. ad Atticum.

21 Optimatum ] Objurgantium Cicero-nem, quòd Pompejum, atque ipsam adeò Rempubicam deseruisset.

22 Nonnullorum hominum ] Cæsarianorum, qui, velut hostibus quasi profligatis insolentius se jactabant.

23 Cæsarem non offendes ] Id enim consilii Cæsar ipse Tullio dederat.

## E P I S T O L A XVII.

Fatetur, se Curionis amore, & Appii odio, Cæsari potius quam Pompejo adhaesisse; hanc præterea culpam partim in fortunam, partim in Ciceronem ipsam confert: postremo, quid jam contra Cæsarem molietur, exponit. C. Julio Cæsare secundum, & P. Servilio Vatia Isaurico Coss. anno belli civilis secundo, urbis condita 705.

M. Coelius s. d. M. Ciceroni.

- 20 <sup>1</sup> ERGO me potius <sup>2</sup> in Hispania fuisse tum, quam <sup>3</sup> Formiis, cum tu profectus es <sup>4</sup> ad Pompejum? <sup>5</sup> quod utinam aut <sup>6</sup> Ap. Claudius in

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> miserum me qui potius in Hispania fuerim quam Formiis &c.

<sup>2</sup> utinam Appius Claudius Cæsarem, aut Curio Pompejum esset sequutus.

## N O T A.

<sup>1</sup> In Hispania ] Ubi cum Cæsare bel-lum gesserat contra legatos Pompeii.

<sup>2</sup> Formiis ] Urbe Campaniæ maritima. Initio belli civilis descriptæ sunt à Consulibus Italiæ regiones, quam quisque tueretur. Capuam sumpsit Tullius, fuitque

ut ipse scribit, E'p'ist' totius oræ præritimæ à Formiis, &c.

<sup>3</sup> Ad Pompejum ] Qui tum in Græciam abierat.

<sup>4</sup> Appius Claudius ] Pompejanatum partium fautor, Cœlioque infensissimus.



istâ parte, aut <sup>1</sup> C. Curio : cujus amicitia me paulatim in hanc perditam causam imposuit : nam mihi sentio bonam mentem <sup>2</sup> iracundia & <sup>3</sup> amore ablata. Tu porro, <sup>4</sup> cum ad te, proficiscens noctu <sup>5</sup> Ariminum, venissem, dum mihi pacis mandata das ad Cæsarem, & <sup>6</sup> mirificum civem agis, amici officium neglexisti, <sup>7</sup> neque mihi consului. Neque hæc dico, <sup>8</sup> quod dissidam huic causæ : sed, crede mihi, perire satius est, quam <sup>9</sup> hos videre : <sup>10</sup> quod si timor vestræ crudelitatis non esset, cuncti jam pridem hinc essemus : nam hic nunc, <sup>11</sup> præter foeneratores paucos, nec homo, nec ordo quisquam est, <sup>12</sup> nisi Pompejanus : equidem jam effeci, <sup>13</sup> ut maximè plebs, & qui antea <sup>14</sup> noster fuit, populus, vester esset : <sup>15</sup> cur hoc, inquis ? immò reliqua expecta : <sup>16</sup> vos invitos vincere cogero : <sup>17</sup> irritavi in me Catonem :

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> paulatim me compulsi ut hanc Cæsarianam causam amplecterer.

<sup>4</sup> cum ego noctu proficiscens Arimi-

num, te ex itinere convenissem.

<sup>5</sup> qui Pompejo non studeat.

## NOTA.

<sup>1</sup> C. Curio] Cæsarianus, & Cælii familiaris; duplici ergo de causa fatetur Cælium Cæsari se tradidisse: primò, ut ab Appio, quem oderat, procul abesset: secundò, ut ab Curione non discederet, quem unicè amabat. Tertiam infra subjicit multò quàm cæteræ, valentior.

<sup>6</sup> Iracundia] In Appium.

<sup>7</sup> Amore] In Curionem.

<sup>8</sup> Ariminum] Quam urbem Cæsar Rubicone trajecto primùm occupavit.

<sup>9</sup> Mirificum civem] Cujus est domesticos motus sedare.

<sup>10</sup> Neque mihi consului] Neque enim, uti debueras, author fuisti, ut neglecto Cæsare, ad Pompejum me converterem:

<sup>11</sup> Quod dissidam] Quod timeam, ne Cæsar à Pompejo vincatur.

<sup>12</sup> Hos] Cæsarianos, multa contra jus, fasque Romæ molientes.

<sup>13</sup> Quod si timor] Quod si Pompejus, in hoc plus nimio crudelis non esset minatus eos pro hostibus ex æquo habiturum, & qui Romæ initio belli mansissent, & qui castra Cæsaris essent sequuti, nos esse Pompejanos aperte profiteremur, & à Cæsarianis pridem discessissemus.

<sup>14</sup> Præter foeneratores paucos] Quibus in primis Cæsar favet, & qui propterea addicti sunt Cæsari.

<sup>15</sup> Ut maximè plebs] Antea jam à nobis dictum est, per plebem à nonnullis in-

telligi vulgus infimum; per populum verò, eos, qui, licet erant Patricii, in populari tamen remanebant ordine, quâ censu, & Senatorio, & Equestri carebant; sic igitur locus explicari potest: equidem jam effeci, ut plebis infima, quam Cæsar sibi conciliare semper studuerat, & qui ex popularibus Patriciis Cæsari adhærebant, nunc omnes in Pompejum propendunt inclinatione voluntatis. Quibus autem beneficiis populum, & plebem sibi Cælius devinxerit, & quare descecit à Cæsare, consule indicem historicum, ubi hæc fusius habentur.

<sup>16</sup> Cur hoc inquis] Quare, inquires, id fecisti, ut qui prius Cæsariani erant, nunc bene sint in Pompejum affecti.

<sup>17</sup> Immò] Respondet objectioni Cælius hoc modo: desine hoc mirari, majora quippe contra Cæsarem in gratia Pompeji meditator.

<sup>18</sup> Vos invitos] Dabo operam, ut Cæsarem, etiam inviti, superetis; id aggressus est seditionibus Romæ concitandis, sed inani exitu, ut Procerum docet.

<sup>19</sup> Irritavi in me Catonem] Quenam ex his verbis erui sententia possit, non video; verumtamen, ut nihil intactum relinquam, sic locum hunc interpretari mihi visum est: quod si, ad Cæsarem transfugendo, Catonem irritavi, eundem nunc mihi, relicto Cæsare, reconciliabo; vel, Cæsari deus-

Alm iij

" vos dormitis, nec hæc adhuc mihi videmini intelligere, " qua nos pateamus, & qua sinus imbecilli: " atque hoc nullius præmii spe faciam, sed quod apud me plurimum solet valere doloris, atque " indignitaris causa: quid " istic facitis? " prælium expectatis, quod firmissimum est? " vestras copias non novi: " nostri valdè depugnare, & faciliè agere, & esurire consueverunt. Vale..

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>1</sup> Pompejanas. <sup>2</sup> Cæsariani milites.

## N O T A .

ceps sic implacabilem me præbebo, ut me Catonem alterum esse dicatis. De Catonis in Cæsarem odio nemo non audivit.

20 *Vos dormitis*] Vos Pompejani, negligentes estis.

21 *Quanos*] Qua ratione Cæsariani vincere possint, & qua parte sint debiles.

22 *Atque hoc nullius*] Meam Pompejo navabo operam, nulla quidem adductus spe præmii, sed ut dolori meo & indignationi faciam satis.

23 *Indignitatis*] Hæc vera causa est, quomobrem à Cæsare Cælius desciverit, nimirum quod Cæsar urbanam jurisdictionem Trebonio, non sibi commississet. Vide

Indicem historicum.

24 *Istic*] In Græcia, quò Cæsar, post primum Hispaniense bellum, discessit, contra Pompejum dimicaturus: quasi uti dicat, nihil esse, quod Pompejani suis confisi viribus, in Græcia Cæsarem expectent, armis debellari non posse, cum fortissimum exercitum haberet; sed satius esse populi Romani, & totius Italæ animos ad defectionem sollicitare, sollicitavit ipse Cælius, at frustra.

25 *Prælium expellatis*] Si certum vobis est prælio congregi, validissimum erit ex arte Cæsaris, cujus copie Pompejanis multo meliores.

## L I B E R . I X .

## AD VARRONEM, ET ALIOS.

## E P I S T O L A . I .

*Expetit Varronis adventum in urbem, ut se cum eo de communibus mi-  
seriis, & Republica interitu quoquo modo consoletur. Cæsare tertium, &  
Lepido Coss. Africani belli tempore, anno urbis condita septingentesimo se-  
ptimo.*

M. Cicero s. D. M. Terentio Varroni.

**E**X iis litteris, quas Atticus à te missas mihi legit, quid ageres, & ubi es-  
ses, cognovi: quando autem te visuri essemus, nihil sanè ex eisdem.

## N O T A .

<sup>1</sup> M. Terentio Varroni] De hoc confule Proœmium.

litteris potui suspicari : in spem tamen venio, appropinquare tuum adventum : qui mihi utinam solatio sit : <sup>a</sup> etsi tot, tantisque rebus urgemur, ut nullam allevationem quisquam non stultissimus sperare debeat. Sed tamen aut tu potes me, aut ego te fortasse aliqua re juvare : sciro enim me, posteaquam <sup>b</sup> in urbem venerim, rediisse cum veteribus amicis, id est cum libris nostris, in gratiam : etsi non idcirco eorum usum dimiseram, quod iis succenserem, sed quod eorum me supponebat. Videbar enim mihi, <sup>c</sup> cum me in resturbulentissimas, infidelissimis locis, demissem, <sup>d</sup> praeceptis illorum non satis paruisse : ignoscunt mihi, & revocant in consuetudinem pristinam : teque, quod in ea permanferis, <sup>e</sup> sapientiore, quam me, dicunt fuisse. Quamobrem, <sup>f</sup> quando placatis his utor, videor sperare debere, sit te viderim, & <sup>g</sup> ea quae premant, & ea quae impendeant, me facile <sup>h</sup> transiturum, quamobrem, <sup>i</sup> siue in Tusculano, siue in Cumano ad te placebit, siue, <sup>j</sup> quod minimè velim, Romæ : dummodo simul simus, perficiam profecto, ut id utrique nostrum commodissimum esse videatur. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quamquam premimur tot tantisque malis, ut nullum quisquam solatium, modo sit sana mentis, sperare debeat.

<sup>b</sup> cum me in civile bellum, perfidis ut Pompejanis gratificarer, concessissem.

<sup>c</sup> siquidem meis iam libris sum reconciliatus. <sup>d</sup> mala.

<sup>e</sup> evasurum.

<sup>f</sup> siue placebit me ad te, vel in Tusculano, vel in Cumano venire.

## NOTA.

<sup>2</sup> Solatio sit] Post superatum à C. Cæsare Pompejum, eversa videbatur Respublica; hinc maximum hausit dolorem Cicero, quem sermonibus, & consuetudine Varronis lenire se velle ostendit.

<sup>3</sup> In urbem] Non esset ausus in urbem redire, cum tulisset arma contra Cæsarem, nisi ei ultro Cæsar pepercisset, ac redire Romam permisisset. Hanc Cæsaris clementiam exornat in orationem pro Ligario.

<sup>4</sup> Præceptis illorum] Monebant enim me libri mei, ne dissensione civili temerè

me implicarem.

<sup>5</sup> Sapientiore] Peccaverat quidem Varron, quod in bellorum civilium fluctus se demisisset, sapientior tamen certe, post Pharalicam pugnam fuit; non enim se, ut Cicero, morori permisit, aut libros abiecit, sed in eorum usu constanter perseveravit.

<sup>6</sup> Quod minimè velim] Non omnino negat velle se Romæ versari, sed quemvis alium locum ait, se Romæ anteferre, & hanc vim habet vox minimè.

## EPISTOLA II.

Censet conspectum hominum vitandum utrique, dum Cæsarianorum, ob Africanam victoriam plausus, ac gratulationes deservescant; deinde causas exponit, cur ipsemet ex urbe non discedat. Eodem anno.

Cicero s. D. Varroni.

CANINIUS, idem tuus, & idem noster, cum ad me pervespero venisset, & se postridie manè ad te iturum esse dixisset: dixi ei me daturum aliquid mañe, & ut peteret, rogavi: conscripsi epistolam noctu: nec

- ille ad me rediit : oblitum credidi : attamen eam ipsam epistolam misisse per meos, nisi audissem ex eodem, postredie te manē Tusculano exiturum. At <sup>a</sup> tibi repenti paucis post diebus, cum minimē expectarem, venit ad me Caninius manē : proficisci ad te statim, dixit : <sup>b</sup> etsi erat *vetus* illa epistola, <sup>c</sup> præsertim tantis postea novis rebus allatis : tamen perire <sup>d</sup> meam lucubrationem nolui, & <sup>e</sup> eam ipsam Caninio dedi : sed cum eo, & homine docto, & amantissimo tui, <sup>f</sup> locus *ea sum*, quæ pertulisse illum ad te existimo. Tibi autem idem consilii do, quod mihi metipsi : ut viremus oculos hominum, si linguas minus facile possumus : <sup>g</sup> qui enim victoria se efferunt, quasi victos nos intuentur : qui autem victos esse <sup>h</sup> nostros molestè ferunt, <sup>i</sup> nos dolent vivere. Quæres fortasse, cur, cum hæc in urbe sint, non absum, quemadmodum tu : <sup>j</sup> tu enim ipse, qui & me, & alios prudentia vincis, omnia, credo, vidisti : nihil omnino te sefellit. <sup>k</sup> Quis est tam <sup>l</sup> lynceus, qui in tantis tenebris nihil offendat? nusquam incurrat? Ac mihi quidem jam pridem venit in mentem, <sup>m</sup> bellum esse, aliqd exire, ut ea, quæ agebantur hic, quæque dicebantur, nec viderem, nec audirem : <sup>n</sup> sed calumniabar ipse : <sup>o</sup> putabam, qui obviam mihi venisset, ut cuique commodum esset, suspicaturum, aut dicturum, etiamsi non suspicaretur : <sup>p</sup> Hic aut metuit, & ea re fugit : aut aliquid cogitat, & habet navem paratam. <sup>q</sup> Denique levissimè qui suspicaretur, & qui fortasse me novisset optimè, putaret me idcirco discedere, quod <sup>r</sup> quosdam homines oculi mei ferre non possent. Hæc ergo suspicans, Romæ maneo : & tamen

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> etsi *vetus*, atque obsoleta erat illa epistola.

<sup>b</sup> præsertim delata Romam Africana Casarii victoria. <sup>c</sup> epistolam.

<sup>d</sup> Casariani.

<sup>e</sup> Pompeianos.

<sup>f</sup> quis est tam perspicax, qui in tantarum perurbatione non peccet aliquando?

<sup>g</sup> optimum esse.

<sup>h</sup> sed hac vana cogitatione ipse me morabar.

<sup>i</sup> putabam eum, qui in me incidisset, prout cuique visum esset, suspicaturum, aut licet non suspicaretur, ex invidia dicturum.

<sup>k</sup> aut Cicero metuit Casarem, & idcirco fugit.

<sup>l</sup> denique, qui minus malignè suspicaretur.

<sup>m</sup> victores Casarianos.

## NOTÆ.

1 At tibi ] (Tibi) ornatus causa, hic & alibi à Cicerone additur.

2 Meam lucubrationem ] Id est laborem, quem in exaranda hac epistola posui.

3 Locutus ea sum ] Quæ fortè litteris tuto credi non poterant.

4 Nos dolent ] Quia fortè visio Varrone, Tullio, & aliis quibus Cæsar pepercit, cogitabant de sorte amicorum vel consanguineorum suorum, qui Pharsalicis in campis perierant.

5 Tu enim ipse ] Illud enim, vim ha-

bet reconditam, quasi diceret jocando : Tu fortasse, tu nimirum omnia vidisti, nihil unquam te sefellit : quod ipsum deinde confutat ; quis est tam lynceus, &c. Duo igitur Varroni responderet, objicienti cur Romæ versaretur. Primum, se posse falli, cum nemo sit tam lynceus, &c. Alterum verè se cogitasse Romam discedere, sed certis de causis adhuc expectasse.

6 Lynceus ] Unus fuisse dicitur ex Argonautis, ea præditus oculorum acie, ut

parietes

<sup>a</sup> Ἀλυσίτης; consuetudo diuturna <sup>7</sup> callum jam obduxit stomacho meo. Habes rationem mei consilii: <sup>o</sup> tibi igitur hæc. Censeo latendum tantisper ibidem, dum deservescat <sup>8</sup> hæc gratulatio, & simul dum audiamus quemadmodum negotium confectum sit: confectum enim esse existimo: <sup>9</sup> magni autem intererit, qui fuerit <sup>10</sup> victoris animus, qui exitus rerum: quamquam, quò me conjectura ducat, habeo: sed expecto tamen: te verò nolo, nisi ipse rumor jam <sup>11</sup> raucus erit factus, ad <sup>12</sup> Bajas venire: <sup>13</sup> erit enim nobis honestius etiam, cum hinc discesserimus, videri venisse in illa loca ploratum potius, quam natatum. Sed hæc tu melius: <sup>14</sup> modò stet nobis illud, unà vivete in studiis nostris, à quibus <sup>15</sup> antea delectationem modò petebamus, nunc vreo etiam salutem: <sup>16</sup> non deesse, si quis adhibere velit, non modò ut <sup>17</sup> architectos, verumetiam ut fabros ad ædificandam Rempublicam potius libenter accurrere: sin nemo iuterur opera, tamen & scribere & legere <sup>18</sup> πολιτικός, & similis <sup>19</sup> in curia, atque in foro, at in litteris, & libris, ut doctissimi veteres fecerunt, <sup>20</sup> navare Reipublicæ, & de motibus, ac legi-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> scilicet <sup>7</sup> tibi igitur hæc suadeo; censeo, &c.  
<sup>8</sup> magni autem nostra intererit, nosse, &c.  
<sup>9</sup> quamquam conjicio satis, quid futurum sit.

<sup>10</sup> modò hoc sit nobis deliberatum:  
<sup>11</sup> florente Republica.  
<sup>12</sup> & modò statum habeamus, non reculare, immò potius libenter accurrere, si quis, &c.

## N O T A.

parietes ipsos penetrare visu, & ad interiores usque prospexisse diceretur.

<sup>7</sup> Callum ] Metaphora est: callus proprie de cute intelligitur, quæ labore, & exercitatione durescit: transfertur ad animum, qui malorum assuetudine, quasi callum quemdam contrahit, epist. 5. lib. 4. In illis rebus exercitatus animus callere jam debet.

<sup>8</sup> Hæc gratulatio ] Ob victoriam Africanam, quam Cæsar de Scipione, Juba, aliisque Pompejanis reportavit.

<sup>9</sup> Victoris animus ] Ad clementiam proclivis, an ad crudelitatem: hoc enim cognitum, melius, quid factum sit opus, statuemus.

<sup>10</sup> Raucus ] Nisi plausus ob Cæsaris victoriam deferbuerint, rumorque, qui de illa victoria pectatur, raucus factus sit, idest, multum imminutus, metaphora: qui enim rauci sunt, vix audiuntur.

<sup>11</sup> Bajas ] Campaniæ urbem suis aquis inelutam, quò Romani sæpius, & oblectationis, & valetudinis causa se conferebant.

<sup>12</sup> Erat enim honestius ] Si inquit, ad Epist. Famil.

aquas Bajanæ nunc tamus, cum recens est Africanæ triumphus nuncius, minus id decorum videbitur, eruntque qui oblectationis unius ergò nos eò venisse dicant: sin expectamus; non natatum nos venisse sed ploratum judicabunt, quod nobis multò honestius.

<sup>13</sup> Ut Architectos ] Non sperabat Cicero, dominante Cæsare, tantum se habiturum autoritatis, quantum stante Rep. habuerat; non recusat tamen operam suam Reipublicæ collabenti navare, sive architecti, idest, civis primarii, sive fabri vires fungatur. Architecti consilio, fabri manu sumtaxat valent.

<sup>14</sup> Πολιτικός ] De ratione administrandæ Reipublicæ.

<sup>15</sup> Incuria ] Rempub. Cicero juvabat: primum in senatu, sive in curia, dicenda sententia; deinde in foro, agendis causis.

<sup>16</sup> Navare ] Corruptus videtur hic locus: fortè legendum, Rempublicam juvare; vel addendum operam.

N n

bus quærere. Mihi hæc videntur : tu quid sis acturus, & quid tibi placeat : pergratum erit, si ad me scriperis.

## EPISTOLA III.

*Varronem monet, se ad eum venturum, & utrique contemnendam hominum imperitorum reprehensionem, quam propter amantitatem loci incurrent. Hæc epistola deberet esse libri huius ordine secunda. Eodem anno.*

Cicero s. d. Varroni.

- E**T SI, quid scriberem non habebam, tamen Caninio ad te eunti non potui <sup>1</sup> nihil dare : quid ergo potissimum scribam? quod velle te puto, citò me ad te esse venturum : et si vide quæso, satisne rectum sit, nos, hoc tanto <sup>2</sup> incendio civitatis, in istis locis esse : <sup>3</sup> dabimus sermonem iis, qui nesciunt, nobis, quocumque in loco simus, <sup>4</sup> eundem cultum, eundem victum esse : <sup>5</sup> quid refert? tamen in sermonem incidemus, <sup>6</sup> valdè id credo, laborandum est, ne, cum omnes in omni genere & scelorum, & flagitiorum volutentur : nostra nobiscum, aut inter nos cessatio vituperetur : ego verò, neglecta <sup>7</sup> barbarorum inscitia, te persequar : quamvis enim hæc sint misera, quæ sunt miserrima : tamen artes nostræ nescio quo modo nunc uberiores fructus ferre videntur, quàm olim ferebant : sive quia nulla nunc in re alia acquiescimus : sive quod <sup>8</sup> gravitas morbi facit, ut medicinæ egeamus, <sup>9</sup> eaque nunc appareat, <sup>10</sup> cuius vim non sentiebamus, <sup>11</sup> cum valebamus. <sup>12</sup> Sed quid ego hæc ad te, cuius domi nascuntur, <sup>13</sup> γλαῦκ' ἐς ἀδ' ἄντας? <sup>14</sup> nihil scilicet, nisi ut, rescribens aliquid, <sup>15</sup> me expectares : sic igitur facies. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> Basīs. <sup>2</sup> dabimus occasionem loquendi.  
<sup>3</sup> ac negligendus est sermo eorum, qui cum ipsi flagitiose vivunt, nos injuria reprehendunt, quod honestum inter nos otium persequamur. <sup>4</sup> indolentium.  
<sup>5</sup> quamvis enim Reipublicæ status sumiserrimus.

<sup>6</sup> libertatis & patriæ interitus.  
<sup>7</sup> eaque medicina nunc sentiat. <sup>8</sup> incolumi Republica.  
<sup>9</sup> sed cur hæc tibi tradō præcepta, quæ apud te nascuntur.  
<sup>10</sup> nihil igitur ultra addam, nisi ut rescribas aliquid, meque expectes.

## NOTÆ.

1. *Etsi*] Hæc ipsa epistola est, de qua in proxima superiore fit mentio, quam vocat τῶν, quod esset tardius ad Varronem perlata.  
2. *Nihil dare*] Litterarum.  
3. *Incendio*] Hac tanta Reipublicæ perturbatione orta ex bellis civilibus.  
4. *Eundem cultum*] Philosophi, quæcumque tandem acciderent, sive prospera, sive adversa, eundem vitæ tenorem servabant, ut neque prosperis effertur, ne-

que deprimi adversis viderentur.  
5. *Quid refert?*] Quasi dicat: Nihil hoc refert, quod victum, & cultum non mutemus : incurremus enim semper in calumniam & reprehensionem hominum.  
6. *Valdè id credo*] Ironia est. Consule interpretet.  
7. *Γλαῦκ' ἐς ἀδ' ἄντας*] Epist. 3. lib. 6.  
8. *Me expectares*] Romæ tamen Cicero commoratus est, ut epistola superior indicat, quæ post hanc scripta est.

EPISTOLA IV.

De Varronis in urbem adventu; ex quorundam Philosophorum sententia locatur. Eodem anno.

Cicero s. d. Varroni.

Ἄπει. Δυνατὼν me scito, κατὰ Διόδωρον κρινεῖν: quapropter, si venturus es, scito; necesse esse te venire: si autem non es, ὡς ἀδυνατῶν est venire: nunc vide; utra te κρινεῖς magis deleatet, Χρυσῆν πρὶ ἀνέ, an ἡαῖ, quam noster Diodorus non concoquebat. Sed de his etiam rebus; otiosi cum erimus; loquemur: hoc etiam est κατὰ Χρυσῆν πρὸν Δυνατὼν. De Costio mihi gratum est: nam id etiam Attico mandaram. Tu si minus ad nos, nos accurremus ad te: si hortum in bibliotheca habes, nihil deerit. Vale.

INTERPRETATIO.

a de possibilibus. b juxta Diodori sententiam indicare.  
c sin autem non es venturus, impossibile est te venire, cela est parmi les choses impossibles.

d nunc vide utra te sententia magis deleatet, an sententia Chrysippi, &c.  
e non probat.  
f judicio Chrysippi possibile.  
g tu si non ad nos accurre.

N O T A.

1 Δυνατὼν] Latina vox cum deesset, Græcam adhibuit; tradit Quintilianus lib. 3. Institutionum orat. cap. 8. δυνατὸν à Latiniis dici possibile; quam vocem, etsi auriorem esse fateatur, probare tamen videtur, quia sola est.

2 Quapropter] Dio tiori Dialectici sententiam; ac Chrysippi Stoici pluribus explicat Cicero in libro de Fato; his verbis: Maxime tibi; Chrysippe, cum Diodoro certamen est: ille enim id solum fieri posse dicit: quod aut sit verum; aut futurum sit; & quidquid futurum sit, id dicit fieri. necesse est: & quidquid non sit futurum, id negat fieri posse;

tu, & que non sint futura, posse fieri dicit; ut frangi hanc gemmam, etiamsi id nunquam futurum sit; neque necesse fuisse Cypselum regnare Corinthi, quamquam id millefimo ante anno Apollinis oraculo editum esset.

3 Noster Diodorus] Philosophus Stoicus; qui cum Cicerone multos annos vixit: in multis codicibus legitur Diodorus; sed mendose; nec enim agitur de Diodoro Dialectico, de quo supra; sed de Diodoro Stoico.

4 De Costio] Quod mihi de Costio scripsisti, gratum est: cum eo videtur Tullius habuisse negotii nonnihil.

EPISTOLA V.

Probat: diem, quo conventuri sunt in Cumanum; deinde laudas & suum; & Varronis consilium. Eodem anno.

Cicero s. d. Varroni.

M IHI verò ad nonas bene maturum videtur fore; neque solum propter Rempublicam; sed etiam propter anni tempus; quare diem

INTERPRETATIO.

a mihi verò percommodum videtur fore. b inter bonum publicum, sed etiam propter anni tempestatem opportunum.

N O T A.

1 Negat autē Nonas eundem in Cumanum; primum propter Rempublicam; ne

N n ij

istum probō : itaque eundem ipse sequar. <sup>b</sup> Consilii nostri, nisi eosquidem, qui id secuti non sunt, non poeniteret, nobis poenitendum putarem : <sup>c</sup> secuti enim sumus non spem, sed officium : reliquimus autem <sup>d</sup> non officium, sed desperationem : ita <sup>e</sup> verecundiores fuimus. <sup>f</sup> quā quam qui se domo non commoverunt : saniores, quā qui, amissis opibus, domum non reverterunt : <sup>g</sup> sed nihil minus fero, quā severitatem otiosorum : & quoquo modo res se habet, <sup>h</sup> magis illos vereor, qui in bello occiderunt, quā hos curo, <sup>i</sup> quibus non satisfacimus, quia vivimus. Mihi si sparium fuerit in Tusculanum antē Nonas veniendū, <sup>j</sup> istuc te videbō : sin minū, persequar in Cumanum : & antē te certiorē faciam, ut <sup>k</sup> <sup>l</sup> lavatio parata sit. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> consilii nostri nobis poenitendum non putarem, etiamsi eos qui aliud secuti sunt, non poeniteret. <sup>c</sup> ut balneum paratum sit.

## NOTA.

quo tempore lugeri debet interitus Reipublicæ, in amoenis villis oblectare se viderentur; deinde propter anni temperatam, quam antē Nonas non satis opportunitatem putabat.

<sup>2</sup> Consiliū ] Victo ad Pharsalum Pompejo, Pompejanorum alia arma deposuerunt, ut Cicero, & Vatro, alii bellum de integro renovandum censuerunt, ut Cato, Scipio, &c. atq. Cicero consilii sui numquam fore, ut se poeniteat, etiamsi alios renovati belli non poeniteret, quos tamen non dubitat poenitere.

<sup>3</sup> Secuti enim, &c. ] Bellum suscepimus contra Cæsarem, non spe victoriæ, sed officio solo, & amore patriæ ducti.

<sup>4</sup> Non officium ] Cum autem ab armis discessimus post prælium Pharsalicum, non existimandi sumus officio nostro destituisse, nulla siquidem spes erat vincendi Cæsaris; sed nos desperationi non dedissemus, ut ii qui in Africa novos tumultus excitaverunt.

<sup>5</sup> Verecundiores ] Comparat se cum duobus hominum generibus; cum iis qui secuti sunt Pompejum, & cum iis qui Romæ manserunt, quos postea otiosos appellat, belli civilis exitum domi expectantes. His otiosis se & Varronem verecundiores fuisse ait; id est, ut ego interpretor, magis observantes Reipublicæ, pro qua dimicare cum Pompejo vo-

luerunt; iis verb, qui victi cruento prælio, & amissis opibus, arma non deposuerunt, sed in Africam convolarunt, saniores, quia cum nulla spes victoriæ superesset, sani hominis videbatur esse, victori se permittere. Quid sit verecundia docet Cicero in Officiis: *Insuper partes sunt, non violare homines; verecundia, non offendere.*

<sup>6</sup> Sed nihil ] Nullos homines minū fero, quā otiosos illos, qui severe nos reprehendunt, quod ab armis discessimus; nam neque reprehendendi sumus, quandoquidem patriam juvare non antē destitimus, quā desperatæ res essent; & si reprehendendi sumus, certē non ab iis otiosis qui se ne loco quidem in tanto Reipublicæ periculo commoverunt, sed ab iis qui belli civilis extrema perferunt sunt.

<sup>7</sup> Magis illos vereor ] Parum curo eos qui domi inertes & otiosi manserunt; si quos autem vereor, eos vereor, qui in bello civili sunt, qui mihi exprobare videntur, quod statim in Italiam redierim.

<sup>8</sup> Quibus non satisfacimus ] Dolent nos, qui domum reversi sumus post Pharsalicam pugnam, vivere. Vide epistolam huius libri secundam.

<sup>9</sup> Lavatio ] Significatum habet duplicem: nam & pro ipso, ut ita dicam, actu lavandi sumitur, & pro loco, ubi quis lavatur: hic pro loco.



## EPISTOLA VI.

*Nunciat adventum Caesaris ex Africa; culpam belli civilis Pompejo tribuit potius quam Caesari: Varronem laudat de sua in litteris constantia. Eodem anno.*

Cicero s. D. Varroni.

CANINIUS noster me tuis verbis admonuit; ut scriberem ad te, si quid esset; quod putarem te scire oportere. \* Est igitur adventus in expectatione: neque tu id ignoras: sed tamen, cum ille scripisset, ut opinor, se in \*<sup>1</sup> Alsiense venturum; <sup>2</sup> scripserunt <sup>3</sup> ad eum <sup>4</sup> sui, <sup>5</sup> ne id faceret: multos ei <sup>6</sup> molestos fore; ipsumque multis: <sup>7</sup> Ostia: videri commodius eum exire posse: id ego non intelligebam quid interesset: sed tamen Hirtius mihi dixit, & se ad eum, & Balbum, & Oppium scripsisse, <sup>8</sup> ut ita faceret: homines, ut cognovi, amantes tui: hoc ego idcirco nosse te volui, ut scires, hospitium tibi, <sup>9</sup> ubi <sup>10</sup> parares, vel potius utrobique: quid enim ille facturus; incertum est: <sup>11</sup> & simul ostentavi tibi, me istis esse familiarem, & consiliis eorum interesse: quod ego cur nolim, nihil video: <sup>12</sup> non enim est idem, ferre, si quid ferendum est, & probare, si quid probandum non est: <sup>13</sup> etsi, quid non probem eundem; nescio, præter initia rerum: nam hæc in voluntate <sup>15</sup> te fuerunt: vidi enim, (nam <sup>14</sup> tu aberas) <sup>15</sup> nostros amicos cupere bellum;

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> est igitur adventus Caesaris ex Africa.

<sup>2</sup> in Alsiensem agrum.

<sup>3</sup> scripserunt ad Caesarem sui, ne id faceret;

fore enim ipsi multos molestos, eumque

multis fore molestum. <sup>4</sup> ad Caesarem.

<sup>5</sup> ut Ostiam appelleret. <sup>6</sup> Pompejanos.

## NOTÆ.

1 In Alsiense] Alsum vulgò, nunc creditur Palo. Castrum gentis Urbinae in Ducatu Bracciani ad mare Tyrrhenum.

2 Sui] Hirtius, Balbus, Oppius.

3 Molestos] Ob villarum multitudinem; quas hic Romani proceres habebant.

4 Ostia] Ostia, quondam Latii, nunc Campaniæ Romana civitas, duodecim miliaribus ab urbe Roma distans, in ora maris Tyrrheni; & ad ostia Tiberis.

5 Ubi parares] An in Alsiensi agro, an Ostia.

6 Et simul] Hæc cum superioribus hoc modo conjungenda sunt; nosse te volui quod mihi dixerit Hirtius, primum ut scires hospitium ubi ubi parares, deinde ut simul intelligeres, me istis, id est amicis Caesaris, Hirtio, Balbo, Oppio familiarum esse.

7 Non enim est idem] Aliud est ferre aliquid, aliud probare; Caesaris consilia in bello civili fero quidem, quia ferre necessitas temporum cogit, non item probare.

8 Etsi] Correctio; etsi non video quid non probem, præter initia belli civilis; quæ enim postea mala passi sumus, necessitati adscribenda sunt; sola initia belli reprehensione digna; peccavit Caesar quod provinciam à populo, invito Senatu, acceperit, quod absens consulatum petere voluerit; peccarunt iidem Pompejani, quia belli nimis cupidifuerunt: hæc enim cum voluntaris & consilii essent, culpa non vacabant, cætera conditioni bellorum, ac necessitati tribuenda.

9 Tu aberas] Pompeji in Hispania legati.

hunc autem non tam cupere, quam non timere: ergo hæc consilii fuerunt; reliqua necessaria: vincere autem aut hos, aut alios necesse est: scio te semper mecum in luctu fuisse; cum videremus, quam illud ingens malum alterutrius exercitus: <sup>10</sup> ex ducum interitu: tum verò, extremum  
 5: malorum omnium esse civilis belli victoriam: quam quidem ego etiam illorum timebam; ad quos veneramus: crudeliter enim otiosis minabatur: eratque iis & tua invisa voluntas; & mea oratio: nunc verò si essent nostri potius, valde intemperantes fuissent: erant enim nobis perituri; <sup>11</sup> quasi quidquam de nostra salute decrevissemus, quod non idem il-  
 10: lis censuissemus: aut quasi utilius Reipublicæ fuerit, eos etiam ad <sup>12</sup> bestiarum auxilium confugere; quam vel mori, vel cum spe si non optimâ, at aliqua tamen vivere: At in perturbata Republica vivinus: quis negat? sed hæc viderint ii; <sup>13</sup> qui nulla sibi subsidia ad omnes vitæ status paraverunt: huc enim ut venirem; <sup>14</sup> superior longius, quam volui, fluxit  
 15: oratio: cum enim te semper magnum hominem duxi: tum; quod his temporibus es propè solus in portu; fructusque doctrinæ percipis eos, qui maximi sunt, ut ea consideres, eaque tractes, quorum & usus, & delectatio est omnibus <sup>15</sup> istorum & actis, & voluptatibus anteponenda.  
 20: Equidem hos tuos Tusculanenses dies instar esse vitæ puto: libenterque omnibus omnes opes concesserim, ut mihi liceat, vi nulla interpellante, isto modo vivere: quod nos quoque imitatur; ut possumus, & in nostris studiis libentissimè conquirescimus: quis enim hoc non dederit nobis, ut, cum opera nostra patria sive non possit uti, sive nolit, ad eam vitam revertamur, quam <sup>16</sup> multi docti homines, fortasse non rectè, sed tamen multi etiam Reipublicæ præponendam putaverunt?

## INTERPRETATIO.

Casarem.

## NOTÆ.

<sup>10</sup> Ex ducum interitu ] Sive Cæsar, sive Pompejus occideret.

<sup>11</sup> Quam quidem ] Verebar etiam ne Pompejani, ad quos nos adiuxeramus, vincerent; quia crudeliter otiosis, qui domi se continuerant, minabantur; eratque iis, & tua voluntas, & mea oratio molesta, quia bellum dissuadebamus.

<sup>12</sup> Nunc verò ] Hoc bello Africano, quod recens gestum est, si Pompejani Cæsarem vicerent, valde intemperantes fuissent.

<sup>13</sup> Quasi ] Immeritò tamen, inquit, nobis irascabantur Pompejani: quod enim postis armis, salutis nostræ causa fecimus, idem illis, ut facerent; autores fuimus.

<sup>14</sup> Bestiarum ] Bellum renovare in Africa, & ad bestias, id est ad elephantos Regis Mauritanie confugere, quam Cæsar is ju-

su mori, vel cum spe aliqua placandi Cæsaris vivere: quorsum autem mori satius putat; quam ad Iubam & Afros confugere? quia; ut ait in epistola ad Atticum septima libri undecimi: *Non fuit defendenda Respublica auxiliis fallacissimæ gentis.*

<sup>15</sup> Qui nulla ] Nos enim præsidium habemus in litteris.

<sup>16</sup> Superior ] Eò digressus erat, quia suprà dixerat se familiarem esse Cæsarianis, & eorum consiliis interesse, quod cur noller; nullam se videre causam.

<sup>17</sup> Istorum ] Cæsarianorum victoriis.

<sup>18</sup> Equidem ] Equidem hos dies quos Tusculani in Philosophiæ studio collocas tant! faciendos puto, quanti quisque vitam suam æstimat.

<sup>19</sup> Multi ] Plato, alij; viri doctissimi, omnia Reipublicæ cura, se totos sapientiæ

# EPISTOLARUM FAMIL. LIBER IX. 287

quæ igitur studia, " magnaorum hominum sententia, " vacationem habent etiam publici muneris, " iis, concedente Republica cur non abutimur? Sed plus facio, quam Catinus mandavit: is enim, si quid ego scirem, rogarat, quod tu nescires: ego tibi ea narro, quæ tu melius scis, quam ipse, qui narro: faciam ergo illud, quod rogatus sum, ut eorum, quæ temporis huius sint, " quæ tua interesse audiero, ne quid ignores. Vale.

## N O T A.

studio, ac contemplationi dederunt.

20 Magnorum ] Doctorum, ut Platonis, &c. de quo supra.

21 Vacationem habent ] Liberant nos à Reipublicæ cura, etiam cum nostram illa curam exigit.

22 Iis ] Iis jam studiis cur non prorsus utamur; Siquidem id permittit Respubli-

ca, quæ cum ad unum deveniret, nostro deinceps labore non indiget.

23 Quæ tua interesse ] Elegans, & clara quidem sententia; sed quæ repugnat manuscriptis omnibus, in quibus legitur, quæ tua audiero; libenter cum Manutio legem, quæque tua audiero.

## EPISTOLA VII.

Monet Caesaris reditum appropinquare, prodeundum esse obviam, nesciri quæ via sit ex Africano bello rediturus. Eodem anno.

Cicero s. D. Varroni.

COENABAM apud Sejum, cum utrique nostrum redditæ sunt à te litteræ. Mihi verò \* jam maturum videretur: nam quod antea \* calumniatus sum, † indicabo malitiam meam: volebam propè alicubi esse, si ‡ quid bonæ salutis † Σὺ τε δὲ ἔρχομενα: nunc † quando confecta sunt

## I N T E R P R E T A T I O.

\* nam quod antea fugebam me cogitare. † utroque cuncte simul. ‡ quandoquidem profligati sunt in Africa Pompeiani.

## N O T A.

1 Jam maturum ] Ut Cesari ex Africano bello redeuntì obviam prodeamus.

2 Calumniatus sum ] Veteres libri ferè omnes habent, te calumniatus sum, sed te cum Manutio putamus redundare: nec enim qua in te calumniatus sit Varronem Cicero, dici potest; calumniatus est ergo ipse fecum, ea se cogitare simulans, & scribens, quæ nullo modo cogitabat; respicit aut hæc verba epistola secunda huius libri, Calumniabar ipse, putabamque, qui mihi obviam venisset, suspicaturum, aut distulurum, etiam si non suspicaretur: hic, &c. Erat hoc calumniari; non enim id verè putabat Cicero, ut offenditur ex istis verbis huius epistolæ, indicabo malitiam meam. Hanc calumniæ significationem si quis ve-

lit illis confirmari exemplis, habet in primo libro quamplurima. Epist. 1. 4. &c.

3 Indicabo malitiam meam ] Veram indicabo causam quamobrem manebam ego Romæ, teque hortabar, ne longius à me discederes. Vide epistolam secundam huius libri.

4 Si quid bonæ salutis ] Si quid boni nuncii de Pompejanorum victoria in Africa huc veniret: at quorsum volebit propè alicubi esse Varronem? quia timebat ire solus obviam Pompejanis victoribus; erant enim ipsi perirati, ut patet ex epistola sexta, quod ab armis discederat: tutiorem autem se putavit, si una cum Varrone obviam illis prodiret.

5 Σὺ τε ] Versus ille sumptus est ex

omnia, <sup>c</sup> dubitandum non est, <sup>e</sup> quin equis, viris: nam, ut audiui <sup>f</sup> de Lucio Cæsare filio, necum ipse. Quid hic mihi faciet patri? itaque non desino <sup>g</sup> apud istos, qui nunc dominantur, cœnitare: quid faciam? tempori serviendum est: <sup>h</sup> sed ridicula missa, præsertim cum sit nihil <sup>i</sup> quod rideamus.

<sup>j</sup> Africa terribili tremis, horrida terra, tumultu.

Itaque nullum est <sup>k</sup> *ἀντροπώνυμον*, quod non verear. Sed, quod quæris, <sup>l</sup> quando, quæ, quod nihil adhuc scimus: <sup>m</sup> illuc ipsum de Bais: nonnulli dubitant, an per Sardiniam veniat: illud enim adhuc <sup>n</sup> prædium suum <sup>o</sup> non inspexit: nec ullum habet <sup>p</sup> *δeterius*, sed tamen non contemnit: <sup>q</sup> ego omnino magis arbitror <sup>r</sup> per Siciliam: vel iam scimus: adventat enim <sup>s</sup> Dolabella: cum puto <sup>t</sup> magistrum fore.

# INTERPRETATIO.

<sup>c</sup> dubitandum non est, quin Cæsari obviam prodire debeamus.

<sup>d</sup> sed locos omitamus.

<sup>e</sup> quando venturus sit Cæsar, qua via,

quem in locum.

<sup>f</sup> ego, certe magis puto per Siciliam venturum.

# NOTÆ.

decimo Iliados; totius huiusce loci sensus ille est: volebam alicubi propè nos esse, ut si quid boni nuntii de Pompejanis in Africa victoribus huc veniret, possemus ambo simul obviam ire, sed nihil bonæ salutis venit, victi enim sunt Pompejani.

<sup>6</sup> *Equis viris*] Omni cura: metaphora ducta à conspectu militari, in quo equis virisque certatur.

<sup>7</sup> *De Lucio Cæsare*] C. Cæsar iusserat L. Cæsarem propinquum suum necari, quia perpetuo contra ipsum pugnaverat; hinc secum Cicero, si Lucio Cæsari non pepercit propinquo suo, quid mihi faciet? sumpsit hunc locum ex Andria Terentii, qui vim hæc ut habeat, mutanda hoc modo ratiocinatio, si in suos crudelis Cæsar fuit, qualis in alienos erit.

<sup>8</sup> *Apud istos*] Hirtium, Balbum, Optimum, amicos Cæsaris, quibus supra dixit se esse familiarem.

<sup>9</sup> *Africa*] Versus Ennianus.

<sup>10</sup> *ἀντροπώνυμον*] Naturæ bona dicuntur à Stoicis *ἀντροπώνυμα*, id est relecta, quia minimi facienda erant; quasi diceret Cicero, ira sunt omnia perturbata, ut minimim quodque verear.

<sup>11</sup> *Illuc ipsum*] Illuc ipsum quod affirmant, Cæsarem venturum Bais, nescitur:

dubitatur enim à nonnullis an per Sardiniam; ergo nec locum ad quem venturus sit, nec qua via, adhuc scimus.

<sup>12</sup> *Prædium*] Locatur, & Cæsaris potentiam post victoriam usque adeo extollit, ut, quæ antea provinciæ populi Romani erant, Cæsaris tantum essent prædia.

<sup>13</sup> *Non inspexit*] Inspexerat Cæsar cætera prædia, id est, cæteras provincias; primum Galliam, cui, decem annis præfuit; deinde Hispaniam, cum contra Pompeji legatos bellum gereret; rertium, Græciam, cum insequeretur Pompejum; quartum Africam, cum reliquas belli perfecteretur.

<sup>14</sup> *Deterius*] Quia Sardinia est cælo insalubri.

<sup>15</sup> *Per Siciliam*] Falsus est: readit enim Hirtius venisse per Sardiniam.

<sup>16</sup> *Dolabella*] Gener Ciceronis, & Cæsaris legatus, quem mox ex Africano bello reditum expectabat.

<sup>17</sup> *Magistrum*] Eram illi magister in arte eloquentiæ, ego nunc illo utar magistro; is enim me docebit, quo pacto gratiam Cæsaris amissam recuperem. Plura de Dolabella in indice eorum ad quos scribit Cicero.

ἢ πολλοὶ μαθῆναι κρείττονι διασκάλλω.

sed tamen, si sciam<sup>1</sup> quid tu constitueris, meum consilium accommodabo potissimum ad tuum, quare expecto tuas litteras. Vale.

INTERPRETATIO.

multi discipuli meliores magistris.

NOTÆ.

- 18 πολλοί] Senarius ignoti Poetæ. | tempore quo Cæsari obviam prodeundum  
19 Quid tu constitueris] De modo, & | est.

EPISTOLA VIII.

Mittit Varroni libros Academicarum questionum, ac vicissim à Varrone, quos promiserat, petit. Cæsare quartum Consule sine collega, anno urbis condita septingentesimo octavo.

Coelius s. D. Varroni.

ET si, munus flagitare, quamvis quis ostenderit, ne populus quidem solet, nisi concitatus, tamen ego expectatione<sup>1</sup> promissi tui moveor, ut admoneam te, non<sup>2</sup> ut flagitem: misi autem ad te<sup>3</sup> quatuor admonitores, non nimis verecundos, nosli enim profectò<sup>4</sup> os ejus<sup>5</sup> adolescentioris Academiæ: ex ea igitur media excitatos misi: qui, metuo, ne te fortè flagitent, ego autem mandavi, ut rogarent. Expectabam omnino<sup>6</sup>

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> etsi ne populus quidem, nisi in seditione, solet munus flagitare, quamvis quis | antè munus ei promiserit.  
<sup>b</sup> impudentiam.

NOTÆ.

1 Promissi] Promiserat Varro Cicero-  
ni libros, fortè quos de Latina lingua pos-  
stea ad eundem misit.

2 Flagitem] Admonere promissi, im-  
mò postulare minus est, quàm flagitare:  
de oratore; etsi admonitum te venimus,  
non flagitatum.

3 Quatuor admonitores.] Quatuor li-  
bros Academicos.

4 Adolescentioris] Academici Philoso-  
phi à reliquis Philosophis eo potissimum  
nomine differebant, quòd nihil percipi,  
aut sciri posse dicerent; nec tamen ita  
consentans inter eos opinio fuit, quin  
aliqua re paulatim inter se discreparent;  
inde multiplex Academia; Cicero duas  
Epist. Famil.

agnovit; veterem & novam; Laertius  
tres, Sextus Empiricus etiam quinque:  
veteris Academiæ principes fuerunt De-  
mocritus, Anaxagoras, Empedocles, Parme-  
nides, Xenophanes, Socrates, Plato,  
&c. recentioris, Arcefilas, Carneades,  
Philo, alique. Majorem præ se mode-  
stiam tulit vetus Academia: nova minus  
verecunda fuit, quam propterea adolesce-  
ntiorem appellat: hæc omnium sententias  
impugnabat; illa non item, quippe quæ  
nonnulla Peripateticis, & Stoicis haud  
ægrè concederet.

5 Ex ea igitur.] Ex media igitur recen-  
tior Academiæ, depromptos dialogos ad  
te mitto.

jam diù, <sup>6</sup> meque sustinebam, ne ad te prius ipse quid scriberem, quàm aliquid accepissem, ut possem te remunerari quamvis minimo munere : sed, cum tu tardius faceres, id est, ut ego interpretor, <sup>7</sup> diligentius : teneri non potui, quin conjunctionem studiorum, amorisque nostri quo possem litterarum genere declararem : <sup>8</sup> feci igitur sermonem inter nos habitum in Cumano, cum esset una. <sup>9</sup> Pomponius : <sup>10</sup> tibi dedi partes Antiochinas, quas à te probari, intellexisse mihi videbar, mihi sumpsi <sup>11</sup> Philonis : puto fore, ut, cum legeris, mirere id nos locutos esse inter nos, quod numquam locuti sumus : sed nosti <sup>12</sup> morem dialogorum. Posthac autem, mi Varro, quamplurima, si videbitur, & de nobis & inter nos : serò fortasse : sed superiorum temporum <sup>13</sup> fortuna Reipublicæ causam sustineat : hæc ipsi præstare debemus : atque utinam, quietis temporibus, atque aliquo, si non bono, at saltem certo statu civitatis, hæc inter nos studia exercere possemus : <sup>14</sup> quamquam tum quidem vel aliæ quæpiam rationes honestas nobis & curas, & actiones darent : nunc autem quid est, sine his cur vivere velimus ? <sup>15</sup> mihi verò cum his ipsis vix : his autem detractis, ne vix quidem. Sed hæc coram, & sæpius. <sup>16</sup> Migrationem, & emptionem feliciter evenire volo, tuumque in ea re consilium probo. Cura ut valeas.

## INTERPRETATIO.

<sup>6</sup> tibi dedi in illo dialogo personam Antiochi, quem, ut mihi videtur, intellexeram à te probari.

## NOTÆ.

<sup>6</sup> *Meque sustinebam* ] Meque continebam, ne prior ad te scriberem, cum scribere tamen maximopere cuperem.

<sup>7</sup> *Diligentius* ] Qui diligentius & accuratius scribunt, tardiores ferè sunt, nec quidquam, nisi lentè & fastidiosè probant ; huiusmodi fuerit fortasse Varro in iis libris quos misurum se Cicero promissit ; nam in aliis non videtur fuisse, ut, qui tam multa scripserit, & septingentos libros ediderit.

<sup>8</sup> *Pomponius* ] Atticus, is ad quem epistolarum scripsit volumina.

<sup>9</sup> *Antiochinas* ] Antiochus Ascalonita magister, fuit Varronis ; uterque adhæsit veteri Academiæ.

<sup>10</sup> *Philonis* ] Patroninovæ academici.

<sup>11</sup> *Morem dialogorum* ] Dialogos qui scribunt satis habent veri quesivisse similitudinem.

<sup>12</sup> *Fortuna Reipublicæ* ] Quod si hæc studia superiori tempore non exercuimus, in nobis culpa non est, sed hoc Reipubli-

cæ fortunæ tribuendum, quæ cum floresset nostram operam desiderabat ; nunc verò cum nihil Reipublicæ causa oppressa civitate, agere possumus, summoque abundemus otio, in culpa sumus, nisi frequentes inter nos, & de nobis sermones conferamus : nostrum est hæc tempora præstare, illorum nobis, est reddenda ratio, *non en, devons répondre.*

<sup>13</sup> *Quamquam* ] Correctio. Optabat ut studia uterque posset exercere bono aliquo, & certo statu civitatis ; tum se corrigat ; quamquam si quis esset ejusmodi certus status civitatis, non satis superesset otii ad litteras : nam publica negotia non aliò abstraherent : aliæ quæpiam rationes, &c. nunc autem quid est, cur vivere velimus sine his studiis ?

<sup>14</sup> *Mihi verò* ] Mihi hoc statu rerum usque adeò insuavis vita est, ut cum his ipsis studiis, quo uno solatio utor, vix possum vivere.

<sup>15</sup> *Migrationem* ] In ædes nuper emptas.

EPISTOLA IX.

*Author est Dolabella Ciceroni socero suo, ut se, inclinata jam ad Casarem victoria, cum eo conjungat, vel certe Athenis, aut in alia civitate quæta exitum belli civilis expectet. Casare iterum, & Servilio Consulibus, anno urbis conditæ septingentesimo quinto, belli civilis secundo.*

Dolabella s. d. M. Ciceroni.

**S**I vales, gaudeo : & ipse valeo, & Tullia nostra rectè valet. T. rentia minùs bellè habuit : sed certum scio, jam convaluisset : præterea rectissimè sunt apud te omnia. <sup>a</sup> Etsi nullo tempore in suspicionem tibi debui venire, <sup>1</sup> partium causa potius quàm tua, tibi suadere, ut te aut cum Casare, nobiscumque conjungeres, aut certè in otium referres : præcipuè nunc, jam <sup>2</sup> inclinata victoria, ne possum quidem in ullam aliam incidere opinionem, nisi in eam, in qua scilicet tua de re tibi suadere videar, quod pie tacere non possum. Tu autem, mi Cicero, si hæc accipies, ut, siue probabuntur tibi, siue non probabuntur, ab optimo certè animo, ac deditissimo tibi & cogitata, & scripta esse judices. Animadvertis Cn. Pompejum nec <sup>3</sup> nominis sui, nec rerum gestarum gloria, nec etiam <sup>4</sup> regum, aut nationum clientelis, quas ostentare crebrò solebat, esse tutum : & hoc etiam, quod infimo cuique contigit, illi non posse contingere, ut honestè effugere possit, pulso Italia, amissis Hispaniis, <sup>5</sup> capto exercitu veterano, <sup>6</sup> circumvallato nunc denique : quod, nescio, an ulli unquam nostro acciderit imperatori. Quàm obrem, quid aut ille sperare possit, aut tu, <sup>7</sup> animum adverte pro tua prudentia : sic enim satillimè, quod tibi utilissimum erit, consilii capies : illud autem à te peto, ut, si jam ille, <sup>7</sup> evitaverit hoc periculum,

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> etsi nullo tempore suspicari debuisti, me partium & Casaris causam potius, quàm tuam suadere tibi, ut te cum Casare & nobiscum conjungeres, aut certè te referres in otium, nunc præcipuè cum jam inclinata est ad Ca-

sarem victoria, nullam in aliam venire possum suspicionem, nisi in eam, in qua videar id tibi suadere quod pie non possum non suadere : <sup>b</sup> si jam Pompejus evitavit hoc periculum Dyrrachicum.

NOTÆ.

- 1 Partium] Casaris, quem semper in bello civili secutus est Dolabella; Phil. 2. Ter depugnavit Casar cum civibus, in Thes. 1. a. Africa, Hispania: omnibus affuit. bis pugnis Dolabella.
- 2 Inclinata] Cum hæc scriberet Dolabella, Italia & Hispania in potestate erant Casaris.
- 3 Nominis sui] Magnus à Sylla vocatus fuerat, eoque nomine litteras obsequabatur.

- 4 Regum clientelis] Jactabat se perculsa semel terra, integros educiturum exercitus. Vide Plutarchum.
- 5 Capto] In Hispanis capto exercitu veterano, cum Pompeji nomine præerant Petrejus, & Afranius.
- 6 Circumvallato.] Obfesso ad Dyrrachium.
- 7 Evitaverit] Non modo evitavit hoc periculum Pompejus, sed tamquam victor Dyrrachium reliquit. Vide Plutarchum.

O. o. ij.

& addiderit in classem, tu tuis rebus consulas, & aliquando tibi potius; quam cuivis, sis amicus: satisfactum est jam à te vel officio, vel familiaritati: <sup>8</sup> satisfactum etiam partibus, & ei Reipublicæ quam tu probabas: reliquum est, ubi nunc est Respublica, ibi simus potius, quam, dum <sup>9</sup> illam viderem sequimur, sumus in nulla. Quare velim, mi jucundissime Cicero, si forte Pompejus, pulsus his quoque <sup>10</sup> locis, rursus alias regiones petere cogatur, ut tu vel Athenas, vel in quamvis quieram recipias civitatem, quod si eris factururus, velim mihi scribas, ut ego, si ullo modo potero, ad te advolem. Quæcumque de tua dignitate ab imperatore erunt impetranda, qua est humanitate Cæsar, facillimum erit ab eo tibi ipsi impetrare: & meas tamen preces apud eum non minimum auctoritatis habituras puto. Erit tuæ quoque fidei, & humanitatis, curare, ut is tabellarius, quem ad te misi, reverti possit ad me, & à te mihi litteras referat. Vale.

## N O T A.

<sup>8</sup> Satisfactum, &c. ] Satisfecisti officio erga Pompejum, satisfecisti familiaritati quæ tibi cum illo intercessit; satisfecisti partibus, idest Pompejanis, quos eras securus.

<sup>9</sup> Illam veterem ] Rem publicam veterem, qualis fuit ante bellorum civilium initia, cum libertate cives fruerentur.  
<sup>10</sup> Locis ] Dyrrachio, quemadmodum ex Italia pulsus jam fuerat.

## E P I S T O L A X.

*Jocatur de lite inter Niciam, & Vidium exorta, cujus ambo Ciceronem arbitrum elegerunt. Cæsare quartum Consule sine collega, anno urbis condita septingentesimo octavo.*

Cicero s. D. Dolabellæ.

<sup>15</sup> **N**ON sum ausus, <sup>1</sup> Salvio nostro nihil ad te litterarum dare: nec mehercule habebam, quid scriberem, nisi, te à me mirabiliter amari: de quo, etiam nihil scribente me, te non dubitare certo scio. Omnino mihi magis literæ sunt expectandæ à te, quam à me tibi: nihil enim Romæ geritur, quod te putem scire curare: nisi forte scire vis, me inter  
<sup>20</sup> <sup>2</sup> Niciam nostrum, & Vidium, judicem esse: profert alter, ut opinor, duobus versiculis <sup>3</sup> expensum Nicie: alter <sup>4</sup> Aristarchus hos <sup>5</sup> ἀπὸ λίσσι: ego,

## I N T E R P R E T A T I O.

, delet:.

## N O T A.

<sup>1</sup> Salvio ] liberto;

<sup>2</sup> Niciam ] Grammaticum, familiarem Dolabellæ.

<sup>3</sup> Expensum ] Vidius profert versiculos duos, in quibus scriptum est; quid pecu-

niæ expensum sit Nicie: Nicias verò tamquam Aristarchus illos versiculos notat, veru, idest, ut adulterinos rejicit.

<sup>4</sup> Aristarchus ] Aristarchus, si quos versus in Homeri libris scriptos minime pro-



ramquam criticus antiquus, iudicaturus sum, <sup>b</sup> utrum sint <sup>c</sup> τοῦ ποικίλου, an παρὰ βέλους ἴσως. Puto te nunc dicere, Oblituscne es igitur <sup>d</sup> fungorum illorum, quos apud Niciam, & ingentium culinarum cum Sophia Septimæ? Quid ergo? <sup>e</sup> tu adeò mihi excusam severitatem veterem putas, ut ne <sup>f</sup> in foro quidem reliquæ pristinæ frontis appareant? sed tamen suavissimum: <sup>g</sup> ἀνυμνωτὺν nostrum præstabo integellum: nec committam, ut, si ego cum condemnato, <sup>h</sup> tu restituas: ne habeat <sup>i</sup> Plancus Bursa, apud quem litteras discat. <sup>j</sup> Sed quid ago? cum mihi sit incertum, tranquillone sis animo, an, <sup>k</sup> ut in bello, in aliqua majuscula cura, negotiove versere: <sup>l</sup> laboro longius. Cùm igitur mihi erit exploratum, te libenter esse risurum, scribam ad te pluribus: te tamen hoc scire volo, vehementer populum sollicitum fuisse <sup>m</sup> de P. Syllæ morte antequam certum scierit: nunc quærere desierunt, quomodo perierit: satis putant se scire, <sup>n</sup> quod sciunt: ego cæteroqui animo æquo fero: unum vereor, ne <sup>o</sup> hasta Cæsaris <sup>p</sup> refixerit. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> utrum versiculi sint Poetæ, an interje-  
cti, seu ficti à Vidio.

<sup>c</sup> fungorum, quos apud Niciam comedi-  
sti, & tanta cura cum Sophia Septima fi-  
lia.

<sup>d</sup> an tu adeò mihi ereptam severitatem  
amoreque justitiæ veterem putas, ut ne

in foro quidem conservem reliquias pristinæ  
severitatis:

<sup>e</sup> conservatorem conservabo integrum.

<sup>f</sup> sed quare hoc.

<sup>g</sup> progredior in jocis longius quàm par est.

<sup>h</sup> ne bonorum venditio à Cæsare facta  
cessaverit.

N O T A.

babat, nec Homeri putabat esse, notabat  
oblitisc: hinc qui Censoris sibi partes su-  
mit, vocatur Aristarchus.

<sup>5</sup> Tu <sup>interje-</sup> Perpetuus locus: sicut  
Aristarchus versus Homeri expendebat,  
& notam ad malos, idest, qui Homeri-  
cis additi essent, apponebat: sic ego versicu-  
los quos profert Vidius, examino, ut  
judicem utrum veri sint, an adulterini:  
ut allegoriam hanc & jocum intelligas,  
per versiculos intellige codicem expensi;  
per Homerum Poetam, Vidium; per sup-  
positos versus, ea scripta quæ in codicem  
expensi dolo Vidii irrepererunt.

<sup>6</sup> In foro] locatur; arbiter enim dele-  
ctus erat, ut privatim utriusque litem  
componeret.

<sup>7</sup> Tu restituas] Carpit malignè, & jo-  
cosè Cæsarem, qui cives lege damnatos  
Pompeia, restituerat: Ego, verò, inquit,  
non patiar hunc Niciam, si erit, à me con-  
demnatus, nec te restituui.

<sup>8</sup> Plancus Bursa] Ut cùm erit damna-  
tus Nicias Grammaticus, non habeat Plan-  
cus Bursa, à quo litteras doceatur. Hic  
Bursa fuit unus, veterum Ciceronis inimi-

corum, & ignarus in paucis.

<sup>9</sup> Ut in bello] Ut se: è contigit in bel-  
lo: vim huius particulae aliis exemplis il-  
lustro de senectute, multa etiam ut in  
homine Romano littera: de claris Orato-  
ribus, at hi quidem ut populi Romani atas  
est, senes, ut Atheniensem sacra munuscan-  
tur, adolescentes debent videri.

<sup>10</sup> De P. Sylla] P. Sylla, is fortè, pro  
quo scripsit orationem Cicero, odiosus  
erat populo Romano, non tam quia pro-  
pinquus erat Syllæ Dictatoris, qui cives  
Romanos proscripserat, quàm quòd pro-  
scriptorum bona emeret; huius Publii mor-  
tem cùm Romani accepissent, verebantur,  
ne falsus esset rumor.

<sup>11</sup> Quòd sciunt] Revera perisse; pa-  
rum autem curant, quo genere mortis  
perierit.

<sup>12</sup> Hasta] Ironia. Subjecerat Cæsar  
posita hasta, bona Pompeianorum voci  
præconis, cùm id indignè ferret Cice-  
ro; tamen veteri se dicit, ne hasta resis-  
xerit, idest, ne emptores desint, præser-  
tim mortuo P. Sylla.

## EPISTOLA XI.

*Significat se pro dolore, quem cepit ex morte Tulliae suae, nihil scrip-  
sisse ad Dolabellam; posse vero ejus consuetudine, ac sermonibus marorem  
suum levare. Eodem anno.*

Cicero. s. d. Dolabellæ suo.

**V**EL meo ipsius interitu malle litteras meas desiderares, quam  
eo casu, quo sum gravissimè afflictus: quem ferrem certè mo-  
deratius, si te haberem: nam & oratio tua prudens, & amor erga me  
singularis multum levaret; sed quoniam brevi tempore, ut opinio no-  
stra est, te sum visurus: ita me affectum offendes, ut multum à te pos-  
sim juvari: non quo ita sum fractus, ut aut hominem me esse oblitus  
sim, aut fortunæ succumbendum putem: sed tamen hilaritas illa nostra,  
& suavitas, quæ te præter ceteros delectabat, erepta mihi omnis est:  
firmitatem tamen, & constantiam, si modò fuit aliquando in nobis,  
eamdem cognosces, quam reliquisti. Quod scribis, prælia te mea cau-  
sa sustinere: non tam id laboro, ut, si qui mihi obtrecent, à te re-  
futantur, quàm intelligi cupio, quod certè intelligitur, me à te amari:  
quod ut facias, te etiam atque etiam rogo: ignosceque brevitati mea-  
rum litterarum: nam & celeriter una futuros nos arbitror, & nondum  
satis confirmatus sum ad scribendum. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> non quòd. <sup>b</sup> te cum meis obtrecentari- | moror: eorum calumnia, magni verò facio,  
bus mea causa rem habere; <sup>c</sup> equidem nihil | quòd omnes intelligant me à te amari.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Vel meo ipsius ] Egre fers, quòd lit- | la, sed cum ea divortium: postea fece-  
teras à me non acceperis, utinam id con- | rat;  
tingeret meo potius, quàm filiae meae | <sup>2</sup> Confirmatus ] Ex dolore quem filiae  
interitu: Hanc duxerat uxorem, Dolabel- | interitus attulit.

## EPISTOLA XII.

*Gratulatur de valetudine Bajis celeriter recuperata, mittit orationem ha-  
bitam pro Rege Dejotaro. Eodem anno.*

Cicero. s. d. Dolabellæ.

**G**RATULOR<sup>a</sup> Bajis nostris, siquidem, ut scribis, salubres repente  
factæ sunt: nisi forte te amant, & tibi assentantur, & tam diù, dum

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Bajis ] Campaniæ est civitas juxta | <sup>2</sup> Nostris ] Blanditur ipsimet Bajis, quon-  
mare sita. | enim nostra appellamus, chariora habemus.

tu ades, sunt oblitæ sui: quod quidem si ita est, minime miror; cœlum etiam, & terras vim suam, si tibi ita conveniat, dimittere. Oratiunculam pro Dejotaro, quam requirebas, habebam tecum: quod non putaram: iraque eam tibi misi: velim sic legas, ut causam tenuem, & inopem, nec scriptione magnopere dignam: sed ego hospiti veteri, & amico munusculum mittere levidense crasso filo, cuiusmodi ipsius solent esse munera. Tu velim animo sapienti, fortique sis, ut tua moderatio, & gravitas aliorum infamem injuriam. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> mittere volui exiguum munus, vile, nec magni pretii.

<sup>b</sup> qualia solent esse ipsius Dejotari mu-

nera.

<sup>c</sup> Caesarianorum crudelitatem magis infamem reddat.

## NOTÆ.

<sup>3</sup> Sunt oblitæ sui] Quia cum lentius afferre sanitatem solerent, visæ sunt ingratiæ Dolabellæ vim habere insolitam, suæque tarditatis in sanando oblivisci.

<sup>4</sup> Inopem] Quæ non amplam dicendi materiam suppeditat.

<sup>5</sup> Levidense] Isidorus vestem levidensem appellat, quæ raro filo, leviterque densata est, cui pavidentem opponit.

<sup>6</sup> Cuiusmodi] Notatur Dejotarus ut parum liberalis.

## EPISTOLA XIII.

Commendat Dolabella Suberinum, & Phanium, qui Pompeji partes erant in Hispania secuti; petitque ut ab Cesare reditum in patriam utrique impetret. Eodem anno.

Cicero s. d. Dolabellæ.

**C** SUBERINUS Calenus & meus est familiaris, & Leptæ, nostri stri familiarissimi, pernecessarius: is cum, vitandi belli causa, profectus esset in Hispaniam cum M. Varrone ante bellum, ut in ea provincia esset, in qua nemo nostrum post Afranium superatum, bellum illum fore putarat, incidit in ea ipsa mala, quæ summo studio vitaverat: oppressus est enim bello repentino: quod bellum commotum à Scapula, ita postea confirmatum est à Pompejo, ut nulla ratione se ab illa miseria eripere posset. Eadem causa ferè est M.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Calenus] Calenum urbs est Campaniæ, in regno Neapolitano, agri fertilitate, & optimo vino celebratissima. Hor. lib. 1. Carm. Ode. 20.

<sup>2</sup> Cæcubum, & prælodomitam Caleno, tu bibes novam.

<sup>3</sup> Leptæ] Quis ille foret, ex 7. epist. libri 3. scimus: Q. Leptam Prefectum fabrum meum tibi obviæ misi.

<sup>4</sup> Vitandi belli] Civilis, quod in The-

salia primum, deinde in Africa gestum est.

<sup>5</sup> Post Afranium] Virum Consularem, unum ex tribus legatis Pompeji in Hispania: reliqui duo erant M. Varro, & Petrejus.

<sup>6</sup> Superatum] A Cesare, cui Pompeji copias ad Ilerdam tradere coactus est.

<sup>7</sup> Bello repentino] Quod à Pompeji liberis excitatum est.

<sup>8</sup> A Scapula] Equite Romano, libe-

- Planii <sup>a</sup> Heredis, qui est item Calenus, Leptra nostri familiarissimus. Hæc igitur ambos sic tibi commendo, ut majore cura, studio, sollicitudine animi commendare non possim: <sup>a</sup> volo ipsum causa: meque in eo vehementer & amicitia movet, & humanitas. <sup>b</sup> Leptra verò cum ita laboret, ut ejus fortunæ videantur in discrimen venire, non possunt ego non aut proximè, atque ille, aut etiam æquè laborare. Quapropter, etsi sæpè expertus sum, quantum me amares: tamen sic velim tibi persuadeas, id me in hac re maximè judicaturum. Peto igitur a te, vel, si pateris, oro, ut homines miseros, & <sup>c</sup> fortuna, quam vitare nemo potest, magis quàm culpa, calamitosos, conserves incolumes: velisque, per te <sup>b</sup> me hoc muneri cum ipsis amicis hominibus, cum municipio Caleno, quicum mihi magna necessitudo est, tum Leptræ, quem omnibus <sup>a</sup> antepono, dare. Quod dicturus sum, puto equidem non valdè ad rem pertinere, sed tamen nihil obest dicere: res familiaris alteri eorum valdè exigua est, alter <sup>c</sup> vix equestris. Quapropter, quando his Cæsar vitam sua liberalitate concessit, nec est quod iis præterea magnoperè possit adimi: redditum, si me tantum amas, quantum certè amas, hominibus <sup>c</sup> confice: in quo nihil est, præter viam longam: quam idcirco non fugiunt, ut & vivant cum suis, & moriantur domi: quod ut evitare, contendasque, vel potius ut perficias, (posse enim te mihi persuasi), vehementer te etiam atque etiam rogo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ambo mihi maximè cordi sunt. <sup>b</sup> me beneficium illud dare. <sup>c</sup> impetra.

## NOTÆ.

rorum Pompeji in Hispania duce, qui clade ad Mundam accepta, ne Cæsar in potestatem veniret, servo interficiendum se dedit.

<sup>8</sup> Heredis] Accipe tamquam Planii, qui his litteris commendatur, cognomen.

<sup>9</sup> Leptra verò] Cum autem eo redactus sit Leptra, ut in periculo sit amittendæ rei familiaris, non possum quin equè la-

borem pro ipsius salute, atque ipse laborat, aut certè proximus illi sim, neque ulli alteri concedam.

<sup>10</sup> Et fortuna] Nam profectus erat in Hispaniam, vitandi belli causa.

<sup>11</sup> Antepono] Calenis omnibus qui ex eodem sunt ac Leptra municipio.

<sup>12</sup> Vix equestris] Vix habet quadringenta millia sestertium: is enim erat equestris census.

## EPISTOLA XIV.

Laudat Dolabellam, qui se libertatis acerrimum præbebat defensorem, a ramque Cæsari mortuo erectam subverti jusserat. M. Antonio, & Dolabella Coss. paulò post Cæsaris necem, anno urbis conditæ 709.

Cicero s. d. Dolabellæ Coss.

- 25 **E**TSI contentus eram, mi Dolabella, tua gloria, satisque ex ea magnam lætitiā, voluptatemque capiebam: tamen non possum non con-

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Gloria] Quam sibi Dolabella pepererat evulsâ Cæsaris columna, servis cruci affixis,

fiteri, cumulari me maximo gaudio, quod vulgò hominum opinio socium  
 me adscribat tuis laudibus: neminem conveni, (convenio autem quotidie  
 plurimos: sunt enim permulti optimi viri, qui valetudinis causa, <sup>a</sup> in  
 hæc loca convenient, præterea ex municipiis frequentes necessarii mei)  
 quin omnes, cum te summis laudibus ad cælum extulerunt, mihi continuò  
 maximas gratias agant: negant enim se dubitare, quin tu, meis præ-  
 ceptis, & consiliis obtemperans, præstantissimum te civem, & singu-  
 larem <sup>b</sup> Consulē præbeas: quibus ego quamquam verissimè possum re-  
 spondere, te, quæ facias, tuo iudicio, & tua sponte facere, nec cuius-  
 quam egere consilio: tamen neque planè assentior, ne imminuam tuam  
 laudem, si omnis à meis consiliis profecta videatur: neque valdè nego:  
<sup>c</sup> sum enim avidior etiam, quàm satis est, gloriæ: est tamen non alie-  
 num à dignitate tua, quod ipsi <sup>d</sup> Agamemnoni, regum regi, fuit hone-  
 stum, habere aliquem in consiliis capiendis <sup>e</sup> Nestorem: mihi verò glo-  
 riosum, te juvenem consulem florere laudibus, quasi <sup>f</sup> <sup>g</sup> alumnū disci-  
 plinæ meæ. <sup>h</sup> L. quidem Cæsar, cum ad eum ægrotum <sup>i</sup> Neapolim  
 venissem, quamquam erat oppressus totius corporis doloribus: tamen  
 antè, quàm me planè salutavit, ò mi Cicero, inquit, gratulor tibi, cum  
 tantum vales apud Dolabellam, quantum si ego apud sororis filium va-  
 lerem, jam salvi esse possemus. Dolabellæ verò tuo & gratulor, & gra-  
 tias ago: quem quidem, post te consulem, solum possumus verè consulem  
 dicere: <sup>k</sup> deindè multa de facto, ac de re gesta: tum nihil magnificenti-  
 us, nihil præclarior actum unquam, nihil Republicæ salutarior: atque hæc  
 una vox omnium est. A te autem peto, ut <sup>l</sup> me hanc quasi falsam hæ-  
 reditatem alienæ gloriæ sinas <sup>m</sup> cernere: meque aliqua ex parte in societatem

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> sum enim ptysculū amans laudis, quàm oportet. <sup>b</sup> quasi discipulum meum.

<sup>c</sup> tum multa dicere cœpit de facto, &

de ora, ac columna eversa.

<sup>d</sup> ut patiaris heredem me esse tuæ gloriæ, quamvis hanc non merar.

## N O T A.

affixis, sedicioisq; civibus morti addictis.

<sup>2</sup> In hæc loca] Bajas.

<sup>3</sup> Consulē] Mortuo Cæsare, Dolabella, quem Cæsar iturus ad expeditionem Parthicam, sibi succederat, venit in forum cum insignibus Consularibus.

<sup>4</sup> Agamemnoni] Agamemnon Rex Regum dictus, quia in bello Trojano, ad quod multi Reges erant profecti, totius exercitus curam habuit.

<sup>5</sup> Nestorem] Cuius ab ore melle dulcior fluebat oratio, di entientes inter se Græcos conciliabat, ejusque consiliis in primis utebatur Agamemnon.

<sup>6</sup> Alumnū] Alumnus est, & qui Epist. Famil.

alit, & qui alitur: hic posteriore sumitur sensu.

<sup>7</sup> L. quidem Cæsar] Avanculus M. Antonii. Ab Antonio ipso, oppressa iterum, post Cæsaris necem, per Triumviros Republica, proscriptus est; sed cum milites ad eum interficiendum ab Octavio missi venissent, ad sororem Juliam, eandemque Antonii matrem, confugit, à qua servatus est incolumis.

<sup>8</sup> Neapolim] Naples, regni cognominis caput, antea Partenope.

<sup>9</sup> Cernere] Cernere hereditatem, idem est quod adire.

- tuarum laudum venire patiare: quamquam, mi Dolabella, (hæc enim jocus sum) libentius omnes meas, si modo sunt aliquæ meæ laudes, ad te transfuderim, quàm aliquam partem exhauserim ex tuis: nam cum te semper tantum dilexerim, quantum tu intelligere potuisti: tum his tuis factis sic incensus sum, ut nihil unquam in amore fuerit ardentius: **NIHIL** est enim, mihi crede, virtute formosius, nihil pulchrius, nihil amabilius. Semper amavi, ut scis, M. Brutum, propter ejus summum ingenium, suavissimos mores, singularem probitatem, atque constantiam: tamen **" Idbus Mart."** tantum accessit ad amorem, ut mirarer locum fuisse **10** augendi in eo, quod mihi jam pridem cumulatam esse videbatur. Quis erat, qui putaret ad eum amorem, quem erga te habebam, posse aliquid accedere? tantum accessit, ut mihi nunc denique **" amare videar, antea dilexisse.** Quare quid est quod ego te hortor, ut dignitati & gloriæ servias? proponam tibi claros viros, quod facere solent, qui hortantur? neminem habeo clariorem, quàm te ipsum: te imitere oportet, **15** tecum ipse certes: nec licet quidem tibi jam tantis rebus gestis, non tui similem esse: quod cum ita sit, hortatio non est necessaria, gratulatione magis utendum est: **" contigit enim tibi, quod haud scio an nemini, ut summa severitas animadversionis non modo non invidiosa, sed etiam popularis esset, & cum bonis omnibus, tum infimo cuique gratissima.** Hoc si tibi fortuna quadam contigisset, gratularer felicitati tuæ: sed contigit magnitudine tum **14** animi, tum etiam ingenii, atque consilii: legi enim concionem tuam: nihil illa sapientius: **" ita pederentim, & gradatim tum accessus à te ad causam facti, tum recessus, ut res ipsa maturitatem tibi animadvertendi omnium concessu daret: liberaisti igitur & **16** urbem periculo, & civitatem metu: neque solum ad tempus maximam uti**

## I N T E R P R E T A T I O.

**" contigit enim tibi, quod nescio an ulli contigerit, ut summa severitas pœna non modo odiosa non esset, sed etiam grata omnibus.**

**" ita accessisti sensim & pederentim ad rem narrandam, & ab ea narratione tam prudenter recessisti ad improbos castigandos, ut res ipsa omnium consensu admoneret, te non impetu, sed ratione & consilio reos punire.**

**" neque solum actio tua aliquandiu nobis proderit, sed exemplo tuo, ceteri ad Rempublicam defendendam excitabuntur.**

## N O T A.

**10 Idbus Martiis]** Quo die Cæsarem Brutum, conjuratorum princeps, interfecit. Epist. 4. lib. 12. *Vellem Idbus Martiis me ad causam intritasset.*

**11 Tantum accessit]** Post everfam columnam Cæsaris, & sumptas de audacibus, ac sceleratis servis, Reipublicæ ac libertatis hostibus, pœnas.

**12 Amare]** Nota discrimen inter voces ejusdem in speciem significationis: amare plus quiddam est, quàm diligere.

**13 Tecum ipse certes]** Ut jam non alios, sed te ipsum, si possis, superes.

**14 Animi]** Laudat tria in Dolabella, animum, ingenium, consilium; animum in puniendis reis, & evertenda columna; ingenium & consilium, in concione, qua Reipublicæ hostes vehementer accusavit.

**15 Ita pederentim]** Non potuit laudari melius Dolabellæ prudentia, qui obstrepentem & seditiosam plebem, belluam scilicet, ut ait Horatius, multorum capitum oratione sua haud aliter atque catenis aureis ad se pertraxit.

**16 Urbem periculo]** Observa quoque discrimen inter urbem, & civitatem; urbi

litatem attulisti, sed etiam ad exemplum: quo facto intelligere debes in te positam esse Rempublicam: <sup>h</sup> tibi que non modò tuendos, sed etiam ornandos esse illos: <sup>i</sup> viros, à quibus <sup>ii</sup> initium libertatis profectum est. Sed his de rebus coram plura propediem, ut spero. Tu, quoniam Rempublicam, nolque conservas, fac ut diligentissimè te ipsum, mi Dolabella, custodias. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>h</sup> non modò tibi tuendos ab injuria, sed honoribus afficiendos.

NOTA.

parabatur incendium, civibus verò cades, infligante populum Antonio, & ad ulciscendam Cæsaris mortem, impellente.

<sup>i</sup> Viros ] M. Brutum, C. Cassium; adde alios: Hic Ciceronis epistolæ, quæ facile inter pulcherrimas numeratur, re-

scripsit Dolabella, epist. 21. lib. 14. ad Atticum.

<sup>ii</sup> Initium libertatis ] Expectantur à te cætera, ut eandem, quam Brutus & Cassius, gloriam consequaris.

EPISTOLA XV.

Respondet duabus epistolis Pati, alteri, se ejus valetudine magnoperè perturbatum, cum super sit unus in quo vestigia Romana, & antiqua feſtrivatis agnoscat; alteri, se persistere in sententia de emenda domo Neapoli; nec esse cur Romæ vivere malit; ubi Cæsaris nutu omnia reguntur. Cæsare tertium; & Lepido Consulibus, confecto Africano bello, anno urbis condita septingentesimo septimo.

Cicero s. d. Papirio Pato.

**D**UABUS tuis epistolis respondebo: uni, quam triduo antè acceperam à Zetho; alteri, quam attulerat Phileros tabellarius. Ex prioribus tuis litteris intellèxi pergratam tibi esse curam meam valetudinis tuæ: quam tibi perspectam esse gaudeo: <sup>a</sup> sed; mihi crede, non perindè; ut est reapse, ex litteris perspicere potuisti: nam cum à satis multis (non enim possum aliter dicere) & coli me videam, & diligi, nemo est illorum omnium mihi te jucundior: nam quòd me amas, quòd id & jam pridem, & constanter facis, est id quidem magnum; <sup>b</sup> atque haud scio, an maximum, sed tibi com-

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> sed mihi crede, non aequè potuisti curam meam perspicere ex litteris, atque est reipsa.

NOTA.

<sup>i</sup> Atque haud scio ] Hic & alibi sapius negationem omittit, quam nemo necessariam non credat: videtur enim dicendum, atque haud scio an non omnium maximum; contra, verò, ubi minime necessariam esse

negationem dicas, eadem utitur eleganter, ut epist. 14. Contigit tibi quod haud scio an nemini: videretur enim ponendum esse, an ulli.

- mune cum multis: quòd tu ipse tam amandus es, tamque dulcis, tamque in omni genere iucundus, id est propriè tuum. <sup>b</sup> Accedunt non Attici, sed fassiores, quàm illi Atticorum, Romani veteres, atque urbani sales: ego autem (<sup>c</sup> existimes licet quod habet) mirificè capior facietis, maximè <sup>d</sup> nostratibus, præsertim cum eas videam primùm <sup>e</sup> oblitus Latio, tum, cum in urbem nostram est insula <sup>f</sup> peregrinitas, nunc verò etiam <sup>g</sup> braccatus, & <sup>h</sup> transalpinis nationibus, ut nullum veteris leporis vestigium appareat: itaque, te cum video, omnes mihi <sup>i</sup> Granius, omnes <sup>j</sup> Lucilios, verè ut dicam, <sup>k</sup> Crassos quoque, & <sup>l</sup> Lælios videre videor: moriar si, præter te, quemquam reliquum habeo, in quo possim imaginem antiquæ & <sup>m</sup> vernaculæ festivitatis agnoscere: ad hos lepores cum amor erga me tantus accedat, miraris me tanta perturbatione valetudinis tuæ tam graviter examinatum fuisse? <sup>n</sup> Quòd autem altera epistola purgas te, non dissuasorem mihi emptionis Neapolitanæ <sup>o</sup> fuisse, <sup>p</sup> sed auctorem commorationis urbanæ: <sup>q</sup> neque ego aliter accepi:

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> adde iocos non Atticos sed festiores Atticis Romanos veteres & proprios huius urbis.  
<sup>c</sup> permitto ut iudices quidquid tibi videbitur.  
<sup>d</sup> iniquitas à Latinis vicinis, tum cum

Cæsar insudit peregrinos in urbem nostram, nunc verò etiam à Gallis Braccatis.  
<sup>e</sup> quòd autem excusas te, non dissuasisse mihi emptionem domus Neapolitanæ sed suasisse tantum ut Romæ interdum commorarer.

## NOTÆ.

<sup>2</sup> Attici] Qui præ cæteris erant apud Romanos in pretio.

<sup>3</sup> Nostratibus] Romanis, non autem Latinis, nedum Gallicis: Latinos distinguit à Romanis, & Latinos intelligit Latini totius, excepta Roma, incolas.

<sup>4</sup> Peregrinitas] Cum à Cæsare donati sunt civitate Romana peregrini, id est Latini, sic enim Latini à Romanis vocabantur; neque solum peregrini, id est Latini donati civitate, sed etiam Galli; tam Transalpini, quàm Cisalpini, ex quibus etiam nonnulli in senatum recepti sunt. Id verò Tullius indignè pati videtur.

<sup>5</sup> Braccatis] Gallia Braccata, quæ propriè fuit Romanorum Narbonensis provincia: sic dicta est à Braccis, vestimenti scilicet genere, quod gerebant. Hæc Romanis parvi, priusquam Cæsar in Gallias Proconsul abiret: quatuor omnino continet regiones, Occidentiam, Provinciam, Delphinatam, & Sabaudiam.

<sup>6</sup> Transalpinis] Hoc indicat vocabulo, quidquid Galliarum Cæsar Romano subiecit imperio.

<sup>7</sup> Granius] Granius præco fuit notæ

dilectitatis, cuius sæpè meminit Cicero.

<sup>8</sup> Lucilios] Lucilius Satyras scripsit primus: sit apud Horatium frequens illius mentio, ab eoque notatur quòd nimis citò versus ederet.

<sup>9</sup> Crassos] Lucius Crassus Orator insignis, quem cum M. Antonio loquentem facit Cicero in tribus libris de Oratore. Hic in Philippum Consulem cum acris invehens esset, lateris dolore correptus, septimo post die mortem obiit.

<sup>10</sup> Et Lælios] C. Lælius, cognomine Sapiens, is qui in libro de amicitia inducitur loquens, sermonis elegantia adeò clarus, ut quæ Terentius fabellas exhibebat, ea propter elegantiam putarentur à Lælio scriptæ.

<sup>11</sup> Vernaculæ] Romanæ, quando nondum erat à Latinis, Gallis corrupta.

<sup>12</sup> Sed auctorem] Sed suasisse, ut neque semper esset Romæ, neque ab ea semper abessem, sed modò Romæ, modò Neapoli habitarem.

<sup>13</sup> Neque ego aliter] Neque pro non: sed vim habet haud paulò majorem, quasi diceret, ne ego quidem ipse aliter sensi.



intellexi tamen idem, quòd his intelligo litteris, <sup>1</sup> non existimasse te, mihi licere, id quod ego arbitrabar, res has non omninò quidem, sed <sup>16</sup> magnam partem relinquere. <sup>17</sup> Catulum mihi narras, <sup>18</sup> & illa tempora: quid simile? ne mihi quidem ipsi tunc placebat diutius abesse ab Reipublicæ custodia: <sup>19</sup> sedebamus enim in puppi, clavumque tenebamus: nunc autem vix est in sentina locus: <sup>20</sup> an minùs multa senatusconsulta futura putas, si ego sim Neapoli? <sup>21</sup> Romæ cum sum, & urgeo forum, <sup>22</sup> senatusconsulta scribuntur apud amatorem tuum, familiarem meum: & quidem, cum in mentem venit, <sup>23</sup> ponor ad scribendum: & antè audio senatusconsultum in <sup>24</sup> Armeniam, & <sup>25</sup> Syriam esse perlatum, <sup>26</sup> quòd in meam sententiam factum esse dicatur, quàm omninò mentionem ullam de ea re esse factam: atque hoc

INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> non putasse te mihi licere, sicut egoputabam, Reipublicæ administrationem saltem ex parte relinquere.

<sup>16</sup> cum Roma sum, & frequento forum. <sup>18</sup> quòd ex mea sententia perscriptum dicatur esse.

NOTÆ.

14 Magnam partem ] Sumo quasi ad verbum esset, non autem quasi regaturà verbo relinquere. Sic Tusc. lib. 4. num. 211. *Stolici magnam partem in his partendis occupati sunt.*

15 Catulum ] Objicis mihi Q. Catulum nunquam Reipublicæ curam deposuisse; nota istud, narras, frequenter à Tullio adhiberi solitum, quodque tum maximè est elegans, cum quis refutatur. Quintus Catulus Consul anno 675. M. Lepidum collegam acta Syllæ Dictatoris, qui tum mortuus est, rescindere corantem fortiter repressit, Censor dedicavit Capitolium, ingentis vir animi, quem nec spes nec metus ab instituto vitæ cursu unquam dimovere potuit: patre natus est Q. Catulo, qui Marii in Consulatu collega Cimbros ad internecionem usque delevit.

16 Et illa tempora ] Quibus Catulus vixit.

17 Sedebamus ] Rempubicam cum summa auctoritate gubernabam; nunc autem à puppi ad sentinam delapsus sum, immò ne in sentina quidem locus mihi est ad laborandum: idest, nullam, ne minimam quidem Reipublicæ partem attingo.

18 An minùs multa ] Sive sim Romæ, ut vis, sive abim Roma, & habitem, ut cogito, Neapoli, non minùs multa senatusconsulta, ac decreta fieri; nec enim

meis Cæsar utitur consiliis.

19 Senatusconsulta scribuntur ] Jocus in Cæsarem, senatusconsulta, quæ, ut vox ipsa præfert, decreta sunt Senatus, postquam res in curia aliquandiu agitata est, senatusconsulta, inquam, scribuntur domi apud Cæsarem amatorem tuum, apud quem plurimum potes, meum familiarem: jocose & hoc postremum dictum puto, meum familiarem.

20 Ponor ad scribendum ] Mendosus locus: opinor cum Manutio legendum esse, ponor assidue scribendo; idest, nomen meum à Cæsare suis indecretis apponitur, quasi iis decretis scribendis adfuisse, quibus tamen minimè adfui.

21 Armeniam ] Duplex Armenia fuit, major, & minor; illa ab occasu Cappadociam, à Septentrione Colchidem Iberiam, & Albaniam; ab Ortum mare Caspium, & Hircanum; ab Austro Mesopotamiam, & Assyriam attingebat, hodiè Turcomanniam appellat. Minor à Septentrione & Occasu Cappadocia; ab Ortum Euphrate fluvio; ab Austro Cilicia & Syria claudebatur. Nunc *Aduli* dicitur.

22 Syriam ] Quæ pulcherrimas inter Asiæ provincias jure reponitur; ab Occasu Ciliciam habet, & mare Syriacum; ab Ortum Mesopotamiam, minorem Armeniam à Septentrione; à Meridie Arabiam

nolim me joculari putes : nam mihi scito jam à regibus ultimis allatas esse litteras , quibus mihi gratias agant ; quòd se mea sententia <sup>19</sup> reges appellaverim : quos ego non modo reges appellatos , sed omnino natos nesciebam . <sup>20</sup> Quid ergo est ? tamen , quàm diu hic erit noster hic <sup>1</sup> præfectus moribus , parebo auctoritati tuæ : cum verò abierit , ad <sup>2</sup> fungos me tuos conferam : <sup>3</sup> domum si habebo , in denos dies , singulos sumptuariæ <sup>19</sup> legis conferam : <sup>4</sup> sin minus invenero , quòd placeat , decrevi habitare apud te : scio enim me nihil gratius tibi facere posse . <sup>5</sup> Domum Sullanam desperabam jam , ut tibi proximè scripsi , sed tamen non abjeci : tu , velim , ut scribis , cum fabris eam perspicias : <sup>6</sup> si enim nihil est in parietibus , aut in tecto vitii , cætera mihi probabuntur . Vale .

## I. N. T. E. R. P. R. E. T. A. T. I. O. .

<sup>1</sup> *Cæsar* : <sup>2</sup> Châmpignons .  
<sup>3</sup> *domum si habeo* Neapoli , partiar in decem dies sumptus ; quos lex sumptuaria à Cæsare lata præscripsit in singulos dies .  
<sup>4</sup> *si non invenero* Neapoli domum : que

*mihi placeat* .  
<sup>5</sup> *desperabam jam* me empturum Neapoli domum Sullæ , ut ibi nuper scribebam ; sed tamen non abjeci spem .  
<sup>6</sup> *si enim parietes & tectum sint integra* .

## N. O. T. A. .

desertam ; & Palæstinam : Syri leves novarum rerum cupidi , & voluptatum amantes erant .

<sup>23</sup> *Reges appellaverim* ] Constat ex ep. 17. libri secundi : Ariobarzanem factum esse Regem ex sententia Ciceronis , & ita appellatum in Senatu ; nunc verò , inquit , quos ne natos quidem scio , ii mihi gratias agunt , quasi ex mea sententia Reges creati sint : sic mihi Cæsar illudit .  
<sup>24</sup> *Quid ergo est ? tamen* ] Quid ergo autem sententiam de relinquenda urbe

tamen consiliis tuis parebo ; quandiu hic Cæsar versabitur . Nota , quos odimus , non suo nomine , sed alieno ferè appellamus , præsertim si joci aliquid insit in nomine alieno , ut hic inesse puto ; porro moribus præfectus est Cæsar à Senatu in triennium ; Antè elixerat , apud amatorem tuum ; meum familiarem .  
<sup>25</sup> *Legis* ] Quam tulit Cæsar post bellum Africanum ; indicatque Tullius , se , non modo non contra legem , sed potius infra legem coænaturum .

## E. P. I. S. T. O. L. A. XVI.

*Significat se benevolentiam Cæsaris omni ope tueri , neque id ab officio boni viri alienum putare : sub finem epistolæ salubris & joci indulget . Eodem anno .*

Cicero s. d. Papirio Pæto .

**D**ELECTAVERUNT me litteræ tuæ : in quibus primum amavi amorem tuum , qui te ad scribendum incitavit ; verentem ne Silius suonuntio aliquid mihi sollicitudinis attulisset de quo & tu mihi antea scriperas , bis quidem eodem exemplo , facile ut intelligerem te esse commotum : & ego tibi accuratè rescriperam , ut , quoquo modo , in tali re , atque tempore aut liberarem te ista cura , aut certe levarem ; sed quando proximis quoque

litteris offendis, quantæ curæ tibi sit <sup>1</sup> ea res, sic, mi Pare, habeto, quid-  
 quid arte fieri potuerit, (non enim jam satis est consilio pugnare: arti-  
 ficium quoddam excogitandum est) sed tamen quidquid elaborari, aut  
 effici potuerit ad istorum benevolentiam conciliandam, & colligendam  
 summo studio me consecutum esse, nec frustra, ut arbitror. Sic enim <sup>5</sup>  
 color, sic observor ab omnibus iis, qui à Cæsare diliguntur, ut ab eis  
 me amari putem: nam <sup>2</sup> etsi non facile dijudicatur amor verus, & fictus,  
 nisi aliquod incidat ejusmodi tempus, ut, quasi aurum igne, sic benevo-  
 lentia fidelis periculo aliquo percipi possit: cætera sunt signa commu-  
 nia: sed ego uno utor argumento, quoniam me ex animo, vereque <sup>10</sup>  
 arbitrer diligi, quod & nostra fortuna ea est, & illorum, ut simulandi  
 causa non sit. <sup>3</sup> De illo autem quem penes est omnis potestas, nihil vi-  
 deo, quod timeam, nisi quod omnia sunt incerta, <sup>4</sup> cum à jure discesum  
 est: <sup>5</sup> nec præstari quidquam potest, quale futurum sit, quod positum est  
 in alterius voluntate, ne dicam libidine. Sed tamen ejus ipsius nulla re <sup>15</sup>  
 à me offensus est animus, est enim adhibita <sup>6</sup> in ea re ipsa summa à no-  
 bis moderatio: ut enim olim arbitrabar esse meum, liberè loqui, cujus  
 opera esset in civitate libertas: <sup>7</sup> sic, ea nunc amissa, nihil loqui, quod  
 offendar aut illius, aut eorum, qui ab illo diliguntur, voluntatem. <sup>8</sup> Effu-  
 gere autem si velim nonnullorum acutè, aut faceret dictorum offensio- <sup>20</sup>  
 nem, fama ingenii mihi est abjicienda: quod si id possem, non recusarem.  
<sup>9</sup> Sed tamen ipse Cæsar habet peracri judicium: & ut Servius frater  
 tuus, quem litteratissimum fuisse judico, facile diceret, hic versus Plauti  
 non est, hic est, quod tritas haberet aures notandis generibus Poetarum, &

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> de Cæsare. <sup>2</sup> nec certò affirmari quid-  
 quam potest. <sup>3</sup> in dictis jocularibus.

<sup>4</sup> sic nunc amissa libertate arbitror meum  
 esse nihil loqui.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Ea res*] Id quod nuntiaverat Silius;  
 quid autem illud sit, assequi non licet, nisi  
 levi conjectura; tamen ex iis quæ continen-  
 tur hac epistola, sit verisimile Cæsarem  
 offensum esse jocularibus dictis Ciceronis:  
<sup>2</sup> *Istorum*] Cæsaris amicorum, Oppii,  
 Balbi, &c.

<sup>3</sup> *Etsi non facile*] Perturbata videtur  
 aliquantulum ratio Latini sermonis, sed  
 neglecto verborum contextu, Cicero so-  
 lius habuit rationem sententiæ, quod &  
 sæpe alibi facit, præsertim in orationibus.  
 Sic autem hujus epistolæ locus restitui  
 posset; etsi non facile discernitur amor  
 verus à ficto, nisi aliquod tempus incidat,  
 quo tempore, sicut aurum igne, sic amor  
 periculo aliquo percipiatur; tamen omni-  
 bus cæcis signis, quæ communia sunt

unum habeo certum, quare existimem me  
 verè & sincerè diligi à Cæsarianis, nempe  
 quod cum florentissima sit illorum fortu-  
 na, victore Cæsare, mea verò afflictà &  
 humilis sit, nullam videantur habere cau-  
 sam simulandi amoris erga me.

<sup>4</sup> *Cum à jure*] Quoties armis, ac vi-  
 ribus omnia geruntur, non autem jure  
 ac legibus.

<sup>5</sup> *Effugere*] Quòd si velim vitare invi-  
 diam, quam incurro propter nonnulla  
 acutè & faceret dicta, necesse est ut fa-  
 mam ingenii abiciam, quam tamen abji-  
 cere non recusarem, si vel sic possem a-  
 liorum offensionem vitare.

<sup>6</sup> *Sed tamen ipse Cæsar*] Sed tamen  
 cum peracri sit judicio Cæsar, non vide-  
 tur verendum, ne fidem adhibeat iis qui

- consuetudine legendi : sic audio Cæsarem , cùm volumina jam confecerit \* <sup>1</sup> ἀποφθεγμάτων , si quid afferatur ad eum pro meo , <sup>2</sup> quod meum non sit , reicere solere : <sup>3</sup> quod eò nunc magis facit , quia vivunt mecum ferè quotidie illius familiares . Incidunt autem in sermone vario multa ,
- 5 quæ fortasse illis , cùm dixi , nec illiterata , nec insulsa esse videantur : <sup>4</sup> hæc ad illum cum reliquis actis perferuntur : ita enim ipse mandavit : sic fit ut , si quid præterea de me audiat , non audiendum putet : quamobrem <sup>5</sup> Οenomaο tuo nihil utor : etsi posuisti joco versus Attianos : sed quæ est invidia ? aut quid nunc mihi videri potest ? <sup>6</sup> verùm fac esse
- 10 omnia : sic video philosophis placuisse , iis qui mihi soli vim videntur virtutis tenere : NIHIL esse sapientis præstare , nisi culpam : qua videor mihi dupliciter carere : & quòd ea senserim , quæ rectissima fuerunt : & quòd , cùm viderem præsidii non satis esse de ea obtinenda , viribus certandum <sup>7</sup> cum valentioribus non putarim : ergo in officio
- 15 boni civis certè non sum reprehendendus . Reliquum est , ne quid stultè , ne quid temerè dicam , faciamve contra potentes : id quoque puto esse sapientis : cætera verò , quid quisque me dixisse dicat , aut quomodo <sup>8</sup> ille accipiat , aut qua fide mecum vivant ii , qui me assidue colunt , & observant , præstare non possum . Ita fit , ut & superiorum consiliorum con-
- 20 scientia , & præsentis temporis moderatione me consolet , & illam <sup>9</sup> Attii similitudinem non modò jam ad invidiam , sed ad fortunam transferam :

## I N T E R P R E T A T I O .

\* faceret distorum . <sup>1</sup> quod à me dictum non sit .

<sup>2</sup> sed demus ita esse , mihi que invideri , sic video indicasse Philosophos , qui soli

mihi videntur naturam virtutis cognoscere , nempe viri sapientis esse , nihil aliud cavere quam culpam .

<sup>3</sup> Cæsar .

## N O T Æ .

me malitiosè accusabant , eaque me joculariter contra eum dixisse , quæ non dixerim , referunt : ille enim continuo quæ à me erunt acutè dicta , dignoscet ab aliis quæ à me dicta non sunt , ut Servius frater tuus Plautinos versus consuetudine legendi , & quia assuetas habebat aures notando stylo Poetarum , ab iis qui Plauti non essent discernebat .

7 Αποφθεγμάτων ] Svetonius facit hujus libri mentionem , eumque appellat dicta collectanea .

8 Quod eò nunc magis facit ] Cæsar nunc multò magis ea rejicit , quæ pro meis afferuntur , cùm tamen mea non sint , quia vivunt mecum , &c .

9 Hæc ad illum ] Quæ amicis Cæsaris confabulando , & jocando faceret dixi , nec insulsa , hæc ad Cæsarem perferuntur cum reliquis nunciis : acta non tantùm erant

leges , & edicta , sed quæcumque privati fierent , posteriori sensu accipe hic acta .

10 Οenomaο tuo ] Attii tragœdia , quæ inscribitur Οenomaο : etsi sæcote te aprè , & in loco usum versibus Attianis : mihi sit verissimile , quod & Manutius visum est , versibus illis , qui non extant , contineri sententiam aliquam , qua admonerentur homines vitare invidiam ; tum subiungit Cicero , sed quæ est invidia ? estne aliquid , quod in me invideri possit in hac tanta mutatione fortunæ & dignitatis .

11 Cum valentioribus ] Opinor cum Cæsare : semper author pacis sui .

12 Præstare ] Je ne puis pas en rendre , cela ne dépend pas de moy .

13 Attii similitudinem ] Hunc locum sic intellige : Tu ex versibus Attianis , & ex illa similitudine quam adhibet Attius , concludis effugiendam mihi invidiam ; hanc ego

quam existimo, levem, & imbecillam, ab animo firmo, & gravi, tamquam fluctum à saxo, frangi oportere. Etenim, cum plena sint <sup>14</sup> monumenta Græcorum, quemadmodum sapientissimi viri regna tulerint vel Athenis, vel <sup>15</sup> Syracusis, cum, servientibus suis civitatibus, fuerint ipsi quodam modo liberi : <sup>16</sup> ego me non putem tueri meum statum sic posse, ut neque offendam animum cujusquam, nec frangam dignitatem meam? Nunc venio ad jocationes tuas : <sup>17</sup> quando tu, secundum Oenomaum Attii, non, ut olim solebat, <sup>18</sup> Atellanum, sed, ut nunc fit, Mimum introduxisti : quem tu mihi <sup>19</sup> popilium, quem denarium narras? quam <sup>20</sup> tyrotarichi patinam? facilitate mea ista ferebantur antea : nunc mutata res est. Hirtium ego, & Dolabellam dicendi discipulos habeo, cœnandi magistros : puto enim te au-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> quandoquidem post Oenomaum Attii fieri solet, non autem Atellanam, ut introduxisti mimicam fabulam, ut nunc olim solebat.

## N O T A.

ego similitudinem ad res meas si transferam, non invidiam modò timendam mihi, sed etiam fortunam ducere : quid enim quisque me dixisse dicat, aut quomodo mea dicta sit Cæsar accepturus, aut quantum sit in Cæsarianis qui me colunt, fidei; hæc omnia à fortuna pendent, nec ea præstare possum, sed neque valde sunt viro sapienti peritescenda.

<sup>14</sup> Monumenta ] Plenæ sunt historiarum Græcorum exemplis, quibus declaratur, quemadmodum viri sapientes tyrannos tulerint, quibus tyrannis regnantibus illi sapientes, umbram tamen aliquam, aut speciem libertatis retinebant : talis fuit Athenis Socrates, Syracusis verò regnante Dionysio Tyranno, Plato : talis, &c.

<sup>15</sup> Syracusis ] Urbe Siciliæ quondam celeberrima, quam Archias Corinthius condidit, quam expugnavit Marcellus, illustremque fecit Archimedes, *mirabilium*, ut Livius ait, *inventor*.

<sup>16</sup> Ego me ] Quidni ego pariter eum me præstare possum, ut neque Cæsaris animum offendam, ei aperte resistendo, neque tamen ulla demissione animi dignitatem meam frangam.

<sup>17</sup> Atellanum ] Quandoquidem lusi mihi jocisque ruis perstrinxisti, non modestè, ut olim Atellanarum actores solebant, sed liberius, ut mihi nunc faciunt : attingit duplex genus fabularum, quod erat frequens apud Romanos, Atellanam

*Epist. Famil.*

& Mimum; Atellana dicta est ab Atella Oricorum Oppido in Campania, nunc *Aversa* dici potest; Capuam inter & Neapolim sita : undè Valerius hoc genus ludi accitum esse tradit; Mimus ab imitatione : sunt autem hæc inter utramque fabulam discrimina, quantum ex Tito Livio, Valerio Maximo, & Donato conjici licet; primum, Atellana Oisco sermone componebatur, Mimus Romano : Atellana in plures actus distribuebatur, quibus actibus inferebantur exordia, quæ actionem veluti secabant, ad animos ludicris, & ridiculis quibusdam (id enim vocatur exordium) relaxandos : Mimus continenter habebat, nec interruptam actionem : in Atellana plures erant Actores, in Mimo unus : Atellana dicax illa quidem, sed modestè : Mimus verò etiam scurriliter; undè Atellanarum Actores nullam incurrebant notam infamiæ, secus Actores Mimorum, qui tribu movebantur, nec stipendia faciebant.

<sup>18</sup> Popilium ] Popilius, quem alii Pompilium vocant, piscis est; denarius autem, ut nonnullis placet, edulium, quamquam similis verò est intelligi *denarium*, quo se *Polypum* empturum scripserat Pætus. Hæc igitur dicit Cicero, *Ne mihi dinceps apponas ejusmodi cibos, quibus olim ego pro facilitate mea delectabar, at quæ nunc fastidio*.

<sup>19</sup> Tyrotarichi ] Tyrotarichus genus est obsonii, confectum ex casto & fassamen-

Q 9

diffe, (si fortè ad vos omnia perferuntur) illos apud me declamitare, me apud illos cœnare. <sup>12</sup> Tu autem quòd mihi bonam copiam ejures, nihil est : tum enim, cùm rem augebas, <sup>13</sup> quæsticulis te faciebam attentior : nunc, cùm <sup>14</sup> tam æquo animo bona perdas, non eo sis <sup>15</sup> consilio, ut cùm me hospitio recipias, æstimationem te aliquam putes accipere : etiam hæc levior est plaga ab amico, quàm à debitore. <sup>16</sup> Nec tamen eas cœnas quæro, ut magnæ reliquæ fiant : quod erit, <sup>17</sup> magnificum sit, & lautum : memini te mihi Phameæ cœnam narrare : <sup>18</sup> temperius fiat : <sup>19</sup> cætera eodem modo : quòd si perleveras me ad <sup>20</sup> matris tuæ cœnam vocare, <sup>21</sup> feram id quoque : volo enim videre animum, qui mihi audeat ista, quæ scribis, apponere, aut etiam <sup>22</sup> polypum Miniani Jovis similem : crede mihi, non audebis, antè meum adventum fama ad te de mea nova lautitia veniet : eam extimesces : <sup>23</sup> neque est quòd in <sup>24</sup> promulsæ spei ponas aliquid : quam totam sustuli : solebam

## INTERPRETATIO.

<sup>12</sup> nec tamen desidero cœnas ita lautas, ut magna sint reliquæ : tantum, quod apponetur, volo magnificum sit, & splendidum. <sup>13</sup> cæ-

tera fiant eodem modo quo fiunt apud Phameam. <sup>14</sup> neque debes spei ponere in potione ex mulso, quam penitus à cœnis meis sustuli.

## N O T A.

tis ; Τυρὸς cæcus, & Τάρις salamentum.

<sup>20</sup> Tu autem ] Tu autem nihil est, quòd jures te non habere unde sumptum facias ; qui ejurat, significat se id quod desideratur, præstare non posse : ego enim tum, cùm rem atque opes habebas, reddebam te parcum, & tenacem Lucelli tui, faciebam ut rei augendæ & conservandæ attentior esses.

<sup>21</sup> Quæsticulis ] Quæsticulus, exiguus quæstus, seu lucellum.

<sup>22</sup> Tam æquo animo ] Ironia. Quid autem jacturæ fecerat, vide sequentem notam.

<sup>23</sup> Æstimationem ] Noli putare te, postquam me hospitem habueris, æstimationem, qualem jam à debitoribus tuis accepisti, accepturum. Cæsar, cùm videret creditas pecunias non solvi, jussit per arbitros æstimari possessiones, quanti quæque earum antè bellum fuissent, atque eæ creditoribus traderentur ; æstimatione verò facta, quarta ferè pars debiti deperibat : cùm autem Papirius, ad quem hæc epistola, ex hoc Cæsaris decreto de æstimatione possessionum, magnam in bonis suis plagam à debitoribus accepisset, jocose illum consolatur ; primum, quòd æquo animo bona sua perdat ; deinde quòd nihil à se con-

viva apud ipsum, timendum sit, nequam adhuc similem bonorum æstimationem accipiat ; postremò, quòd si plagam tamen aliquam in bonis accepturus est, levior sit plaga ab amico, quàm à debitore.

<sup>24</sup> Magnificum, & lautum ] Illud ad cibi genus, hoc ad apparatus elegantiam pertinet.

<sup>25</sup> Temperius ] Id est maturius, locutio vetusta pro Temporiis ; veteres enim dixerunt, tempus temperis.

<sup>26</sup> Matris ] Mater Parti frugalissima erat, nec amabat in cœnis lautitiam ac sumptus.

<sup>27</sup> Feram ] Patiar ad tenuem me vocari cœnam.

<sup>28</sup> Ista ] Villissimæ fercula.

<sup>29</sup> Polypum ] Viliozem pisces, nec magni pretii ; ita appellatum à multitudine pedum : qui Polypus junculo tinctus, rubrum colorem induit ; qualem habet Jupiter Capitolinus, cupus facies rubro perfusa est colore ; unde cognomen Miniani, vel, ut alii dicunt, Miniato. Minium, du Vermillon.

<sup>30</sup> Promulsæ ] Promulsis, potio ex mulso : mulsum autem est potio ex vino, melleque confecta.

enim antea delectari oleis, & " lucanicis tuis. Sed quid hæc loquimur? liceat modo " isto venire: tu verò (volo enim abstergere animi tui metum) ad tyrotarichum anriquum redi: " ego tibi unum sumptum afferam, quod balneum calfacias, oportebit: cætera more nostro: superiora illa lufimus. De villa Seliciana, & curasti diligenter, & scripsisti facetissimè. Itaque puto me " prætermisurum: " falis enim. fatis est, fanniorum parum. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>m</sup> Neapolim ..

N O T A.

31 *Lucanicis* ] Lucanica, farciminis genus quoddam ex suilla carne confectum, & à Lucanis inventum ..

32 *Ego tibi* ] Ego una retibi sumptum afferam, quia necesse erit, ut balneum mea causa, calfacias.

33 *Prætermisurum* ] Non empturum villam Selicianam ..

34 *Satis enim* ] Scripserat Papirius villam Selicianam, quam emere Cicero cogitabat, salinas habere: rescribit Cicero, non sibi salum deesse, (salem hic pro facetiis accipit) sed deesse quod sale conditur; quasi diceret: *Sale quidem & facetus abundamus, sed materia ridendi his luctuosus temporibus erepta est.* Sannio is est qui jocose luditur ..

E P I S T O L A. X V I I.

*Cum sparsus esset rumor, Caesarem agros & municipia quadam militibus suis divisurum, Pato hoc periculum metuenti rescribit quid sciat, vel potius quid nesciat, & qua ratione id damni, ad eum si perveniat, ferendum sit, monet. Eodem anno, post bellum Africanum.*

Cicero. s. D. Papirio. Pæto.

**N**ON tu homo ridiculus es, qui, cum " Balbus noster apud te fuerit, ex me quæras, quid " de istis municipiis, & agris futurum: putem? quasi aut ego quidquam sciam, quod iste nesciat: aut, si quid: aliquando scio, non ex isto soleam scire: " immò verò, si me amas, tu fac, ut sciam quid de nobis futurum sit: " habuisti enim in tua potestate, ex quo vel ex sobrio, vel certè ex ebrio, scire posses. " Sed ego ista, mi Pæte, non quæro: 10.

N O T A.

1 *Balbus* ] Cornelius Balbus Gaditanus: ex intimis Cæsaris ..

2 *Ipsis municipiis* ] Num putem divisurum agros Cæsarem militibus suis ..

3 *Immò verò* ] Tantum abest, ut te doceam quid de ipsis agris, & municipiis facturus sit Cæsar, ut potius per te doceri velim, quid futurum sit, non de agris,

sed de nobis ipsis, & de nostra salute ..

4 *Habuisti enim* ] Fuit enim apud te Balbus, ex quo si minùs sobrio, certè ebrio scire omnia potes; ebrietas apta ad eliciendum arcanum ..

5 *Sed ego ista* ] Sed ego nolo hæc ad me scribas: primum, quia quod vivo jam ferè à quadriennio, ex quo bellum civile:

Q 9. 11.

<sup>a</sup> primum quia de lucro propè jam quadriennium vivimus, si aut hoc lucrum est, aut hæc vita, superfluum Reipublicæ vivere: deinde, quod scire quoque mihi videor, quid futurum sit: fiet enim, quodcumque volent, qui valebunt: <sup>6</sup> valebunt autem semper arma: nobis igitur  
 5 <sup>7</sup> satis esse debet, quidquid conceditur: hoc si quis pati non potuit, mori debuit: <sup>8</sup> Vejentem quidem agrum, & <sup>9</sup> Capenatem metiuntur: hic non longè abest à Tusculano: <sup>10</sup> nihil tamen timeo: fruor, dum licet: opto, ut semper liceat: si id minùs contigerit: tamen, " quando ego, vir fortis, idemque philosophus, vivere pulcherrimum duxi, non  
 10 possum <sup>b</sup> eum non diligere, cujus beneficio id consecutus sum: qui si cupiat esse Rempubicam qualem fortasse & ille vult, & omnes optare debemus: quid faciat tamen non habet: ita se cum multis " colligavit. Sed longius progredior: scribo enim " ad te: hoc tamen scito, non modò me, qui consiliis non intersum, sed ne ipsum quidem principem scire  
 15 quid futurum sit: <sup>14</sup> nos enim illi servimus, ipse temporibus: ita nec ille, quid tempora postulatura sint, nec nos, quid ille cogitet, scire possumus. Hæc tibi antea non rescripsi, " non quòd " cessator esse tolerem, præsertim in litteris: sed, cum explorati nihil haberem, nec tibi sollicitudinem ex dubitatione mea, nec spem ex affirmatione asserere volui. Illud tamen  
 20 adscribam, quod est verissimum, me his temporibus adhuc <sup>d</sup> de isto

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> primum, quia quòd ab amicis quatuor viro, id appono lucro.

<sup>b</sup> Cæsarem.

<sup>c</sup> non quòd tolerem piger esse, præsertim in scribendis litteris.

<sup>d</sup> de periculosa ista agrorum divisione.

## NOTÆ.

geri cœptum est, id pono in lucro, si tamen lucrum est, aut si vita appellanda est, eversa Republica vivere, deinde quia, vel si non scribas, præsentire videro quid futurum sit.

<sup>6</sup> Valebunt autem ] Sententia est; valebunt semper armati, ut constet illa constructio: fiet enim quodcumque volent, qui valebunt.

<sup>7</sup> Mori debuit ] Ut multi, qui vel in acie occisi sunt, vel post Pompei necem se ipsi interemerunt.

<sup>8</sup> Vejentem ] Veli, Hetrurix urbs antiquissima, non procul à Tiberi, Romam inter & Fescenniam posita: Camillus longa decem annorum obsidione captam funditus evertit.

<sup>9</sup> Capenatem ] Hetrurix quoque oppidum, undè Capenates Italiæ populi.

<sup>10</sup> Nihil tamen ] Non timeo, ne dati à Cæsare arbitri Tusculanum agrum me-

tiantur, & militibus dividant.

<sup>11</sup> Quando ego vir fortis ] Quandoquidem ego idem vir fortis, idemque Philosophus, contra virorum fortium, ac Philosophorum sententiam, pulcherrimum iudicavi vivere eversa Republica, cum & viri fortes, & sapientissimi Philosophi pulcherrimum ducant ruinis patriæ non superesse.

<sup>12</sup> Colligavit ] Tam arctam societatem habet Cæsar cum suis militibus, ut restituere Rempubicam, vel si velit maxime, vix tamen possit: multa enim, ut idem alibi dicit, victori, eorum arbitrio per quos vicit, facienda sunt.

<sup>13</sup> Ad te ] Qui hæc melius, quàm ego ipse, nosti.

<sup>14</sup> Nos enim illi ] Nos enim servimus Cæsari, ipse verò Cæsar temporibus servit, quibus se accomodat, necesse est.

<sup>15</sup> Cessator ] Piger, otii plus satis cupidus.



Periculo nihil audisse: tu tamen pro tua sapientia debebis optare optima, cogitare difficillima, ferre quæcumque erunt. Vale.

## EPISTOLA XVIII.

*Tres Papirio causas affert, quare Hirtium & Dolabellam in arte eloquentia doceat: Primum, ut Cæsarem sibi per eos conciliet, deinde ut recuperet valetudinem; postremo, ut artem illam suam non intermittat. Sub finem epistola joci perperis indulget. Eodem anno, revertente ex Africa Cæsare.*

Cicero s. D. Papirio Pæto.

CUM essem otiosus in Tusculano, propterea quod discipulos ob-  
viam miseram, ut iidem me quammaximè conciliarent familiari su-  
accepi tuas litteras plenissimas suavitatis: ex quibus intellexi, probari tibi  
meum consilium, quod, ut Dionysius Tyrannus, cum Syracusis expul-  
sus esset, Corinthi dicitur ludum aperuisse: sic ego sublati iudicii, amiso  
regno forensi, ludum quasi habere coeperim: quid quæris? me quo-  
que delectat consilium: multa enim consequor: primum, id quod maxi-  
mum nunc opus est, munio me ad hæc tempora: id cuiusmodi sit, nescio:  
tantum video, nullius adhuc consilia me huic antepone: nisi forte mori  
melius fuit: in lectulo, fateor; sed non accidit: in acie non fui: cæ-  
teri quidem, Pompejus, Lentulus tuus, Scipio, Afranius foedè perie-  
runt: at Cato præclarè. Jam istuc quidem, cum volumus, licebit: demus  
modò operam, ne tam necesse nobis sit, quam illi fuit: id quod agimus.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> aperire scholam coeperim. <sup>b</sup> an optimum sit illud meum consilium, nescio.

## NOTÆ.

1 Discipulos ] Hirtium, & Dolabellam: epist. 16. *Hirtium ego & Dolabellam discendi discipulos habeo, canandi magistros.*

2 Obviam miseram ] Cæsari ex Africano bello redeunti, cui sunt valde familiares.

3 Dionysius ] Dionysius minor, majoris filius, ob summam crudelitatem expulsus Syracusis, Corinthum venit, ubi ludum aperuit, ut imaginem regni aliquam, inquit Cicero, pueris imperando, conservaret.

4 Regno forensi ] Florente Republica, regnabat in foro Tullius eloquentia sua.

5 Multa enim ] Multiplicem enim ex hac vivendi ratione fructum percipio.

6 Munio me ] Amicos mihi, Cæsaris familiares jungo, ut eorum amicitia munitus, Cæsare infesto non utar.

7 In lectulo ] Objecerat sibi, at forte melius fuerat mori; objectionem diluit; in lectulo, &c. in acie? aberam; tum enim, cum ad Pharsalum dimicatum esset, eram Dyrachii.

8 Foedè ] Scipionis mors aliter videtur perlata ad Ciceronem, ac re ipsa contigit; non enim foeda morte interiit, sed honesta; sibi enim ipse, quemadmodum Cato, necem conscivit, sed de his omnibus consule indicem historicum.

9 Quam illi fuit ] Majores intercesserant inimicitie Cæsari cum Catone, quam cum Cicerone; quare Catoni Cæsar victor

- <sup>10</sup> Ergo hoc primum: sequitur illud: ipse melior fio, primum valetudine quam intermissis exercitationibus, amiseram: deinde ipsa illa, si qua fuit in me, facultas orationis, nisi me ad has exercitationes retulisset, exaruisset. <sup>4</sup> Extremum illud est, quod tu nescio. an primum putes: plures jam pavones confeci, quam tu pullos columbinos: tu istuc te Atteriano jure delectato, ego me hic Hirtiano: veni igitur, si vir es, & discere jam <sup>11</sup> *πρὸς λόγους*, quæ quæris: <sup>8</sup> et si <sup>12</sup> lus Minervam: <sup>13</sup> sed quando, ut video, <sup>14</sup> æstimationes tuas vendere non potes, neque ollam. <sup>15</sup> denariorum implere: Romam tibi remigrandum est: <sup>1</sup> satius est hic <sup>16</sup> cruditate, quam istuc fame: video te bona perdidisse: <sup>17</sup> spero idem istuc familiares tuos. Actum igitur de te est, nisi provides: <sup>18</sup> potes mulo isto, quem tibi reliquum dicis esse, <sup>19</sup> quando cantherium comediti, Romam pervehi: <sup>20</sup> sella tibi erit in ludo, tamquam hypodidascalo, proxima: eam <sup>21</sup> pulvinus sequetur. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>4</sup> deinde illa ipsa facultas dicendi, si quam habui, in me, quasi exaruisset, nisi me ad illas umbratiles exercitationes retulisset.

<sup>11</sup> postrema illa ratio est, quam fortè omnium optimam iudicabis.

<sup>12</sup> ego plures consumpsi pavones, quam tu consumpsisti pullos columbinos.

<sup>13</sup> tu Neapoli oblecta te iusculo Atterii; ego me Romæ oblectabo iusculo Hirtii.

<sup>14</sup> quamquam peritiorum me doceo, <sup>15</sup> sed quo-

niam, ut video, non potes vendere bonæ debitorum tuorum, quæ æstimata sunt.

<sup>16</sup> præstat Romæ irori ex abundantia nimia, quam ex fame Neapoli.

<sup>17</sup> vebi poteris mulo isto, quem tibi dicis superesse.

<sup>18</sup> si quidem equum tuum vendidisti, ut cibos tibi parares.

<sup>19</sup> sellam habebis in mea schola mea proxima, tamquam magister mibi secundus.

## N O T A.

magis erat timendus, quam Ciceroni:

<sup>10</sup> Ergo hoc primum ] Ergo hæc me prima ratio impulit ad aperiendum quasi ludum, in quo familiares Cæsaris eloquenti: præceptis imbuerem; nempe ut mihi ad Cæsaris amicitiam per illos aditum munirem. Altera ratio fuit valetudinis cura: his enim exercitationibus fit melior mea valetudo: postrema, facultas ipsa dicendi, quæ mihi assidua tractatione excolenda est, ne areseat.

<sup>11</sup> An primum putes? ] Ironia, qua Petrum notat tamquam exquisitarum epularum cupidum.

<sup>12</sup> *πρὸς λόγους* ] Vocantur ea, quæ libris preponuntur, & illis, quæ postea dicuntur, veluti faciem præferunt: hic *πρὸς λόγους*: intelligit cœnas Hirtii, in quibus tot

pavones convivæ confecerant, & quæ Petrum admonebant, quam lautus deberet esse.

<sup>13</sup> *Sus Minervam* ] Proverbium in eos, qui alios se peritiores docere conantur.

<sup>14</sup> *Æstimationes tuas* ] Vide epistolæ 16. notam vigesimam tertiam.

<sup>15</sup> *Denariorum* ] Verisimile est Petrum Ciceroni significasse reditarum se Romam, cum ollam denariorum venditis debitorum æstimationibus, implevisset.

<sup>16</sup> *Cruditate* ] Cruditatem efficit ciborum multitudo, quos concouere stomachus non potest.

<sup>17</sup> *Spero* ] Timeo, ne tui, familiares sua pariter bona perdant.

<sup>18</sup> *Pulvinus* ] Et habebis, ut commodius sedas, pulvinum.

## EPISTOLA XIX.

*Scripterat Petus ad se Balbum divertisse, ac pertenui apparatu contentum fuisse. Id Cicero malitiosè interpretatur, quasi significare vellet Petus Ciceroni, Balbi frugalitatem, cum ad se Neapolim veniet, imitandam. Eodem anno.*

Cicero s. d. Papirio Peto.

**T**AMEN à malitia non discedis: tenuiculi apparatu significas Balbum fuisse contentum: hoc videris dicere, cum reges tam sint continentes, multò magis consulares esse oportere. Nescis me ab illo omnia expiscatum: recta enim à porta domum meam venisse: neque hoc admiror, quòd non ad tuam potiùs: sed illud, quòd nec ad tuam: ego autem tribus primis verbis: Quid noster Pætus? At ille adjurans, nusquam se unquam libentiùs. Hoc si verbis assecutus es, aures ad te afferam non minùs elegantes: sin autem obsonio, peto à te, ne plurius esse Balbos, quàm disertos putes. Me quotidie aliud ex alio impedit: sed, si me expediero, ut in ista loca venire possim, non committam, ut te serò à me certiorè factum putes. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> nescis me à Balbo omnia indagando cognovisse, recta enim domum meam venit.  
<sup>2</sup> nec ad suam venerit.  
<sup>3</sup> ego autem tribus primis verbis inter-

rogavi, quid noster Pætus! at ille jurans, dixit, nusquam se unquam libentiùs divertisse.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Tamen] Numquam ne, licet toties monitus, desistes malitiosè agere?

<sup>2</sup> Hoc videris] Videris hoc dicere: si reges, id est Balbus, qui regiam propè dignitatem adeptus est ob amicitiam Cæsaris, apud quem perquam est graciosus, tantam continentiam & frugalitatem in epulis amant; multò magis amare debent Consulares, id est Cicero: jam Consulatum gesserat ab annis septemdecim.

<sup>3</sup> Venisse] Venisse pro venit, vel referri debet ad nescis.

<sup>4</sup> Hoc si verbis] Si sermonis tui ele-

gantia hoc assecutus es, ut nusquam libentiùs Balbus, quàm domi tuæ maneret, afferam ad te aures non minùs elegantes; sin id obsonio, & exquisitis epulis assecutus es, peto à te, ut ne plurius Balbos, quàm disertos facias, id est, equè lautè me excipias ac Balbum; jocus in nomen Balbi, quem ideo sic appellatum volunt, quòd minùs expedite loqueretur. Se autem disertum nuncupat, ut ludat in nomine, sequè Balbo opponat: disertos enim docet esse Cicero, qui genus orationis habet expeditum, hiquidum, profuens.

## EPISTOLA XX.

*Significat se vitam priori vitæ dissimilem vivere, & abiecta Reipublica curâ, magnam diæ partem in curanda cule consumere. Eodem anno.*

Cicero s. d. Papirio Pæto.

**D**UPLICITER delectatus sum tuis litteris, & quod ipse risi, & quod te intellexi jam posse ridere: me autem à te, ut <sup>1</sup> scurram velitem, malis oneratum esse, non molestè tuli. Illud doleo, in ista loca venire me, ut constitueram, non potuisse: habuisses enim non hospitem, <sup>2</sup> sed contubernalem: <sup>3</sup> at quem virum? non eum, <sup>4</sup> quem tu es solitus promulside conficere: integram famem <sup>5</sup> ad ovum affero: <sup>6</sup> itaque ad assum vitulinum opera perducitur: <sup>7</sup> illa mea, quæ solebas antea laudare, ò hominem facilem! ò hospitem non gravem, abierunt: nam omnem nostram de Republica curam, cogitationem de dicenda in senatu sententia, commentationem causarum abiecinus: <sup>8</sup> in Epicuri nos, <sup>9</sup> adversarii nostri, castra coniecimus, nec tamen ad hanc <sup>10</sup> insolentiam, sed ad illam tuam lautitiam: veterem, dico, cum in sumptum habebas: <sup>11</sup> etsi nunquam plura prædia habuisti: pro-

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> quem solebas satiare potione multis conditionibus. <sup>2</sup> Et ita strenuè comeditur usque ad vitulinum assum, qui finis cenæ.

<sup>3</sup> illud mea vitæ genus, quod solebas antea laudare his verbis, ò hominem frugacem! ò hospitem commodum! præteritis; aliter nunc vivo.

<sup>4</sup> secutus sum doctrinam Epicuri, quem habuimus adversarium.

<sup>5</sup> nec tamen ita secutus sum, ut vellem imitari immoderatos Epicureorum sumptus, sed lautitiam dumtaxat tuam, veterem scilicet, & cum rem habebas ad sumptus faciendos.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Scurram velitem* ] Sic explicat, ut Ma-  
nilius tradit: non molestè fero, me ut scurram tyronem neque valdè utilem, sarcinis, pomisque tuis oneratum esse; (forte miserat ad Ciceronem poma;) vel ut innuere videtur Stephanus in voce *velis*, patienter fero me à te contemptum, & conviciis oneratum, tamquam scurram nimis levem, qui nimis leviter jocii uteretur.

<sup>2</sup> *Sed contubernalem* ] Hospites apud eos, ad quos divertunt, non diù manent; non ita contubernales; terrere videtur velletum, & istuc jocose, quasi magnum ex adventu Ciceronis damnum, res sua passura fuisset.

<sup>3</sup> *At quem virum!* ] Similis constructio Terentii in Eunucho: *at quem deum!* qui templi calci summo sonitu concutit.

<sup>4</sup> *Ad ovum* ] Ovum initium erat co-

enæ, finis verò mala. Horatius de Tigellio canendi peritissimo:

*Si collibisset ab ovo, usque ad mala citaret.*

est tamen, finis mensæ erat vitulina caro assa; unde additur, usque ad vitulinum assum.

<sup>5</sup> *Adversarii nostri* ] In libris Philosophicis sæpè exagitat Epicurum, qui summum bonum in voluptatibus ponebat; nunc mutata sententia, simulat se ad eum convolasse.

<sup>6</sup> *Insolentiam* ] Nimios ac profusos sumptus. Pro Sexto Roscio: *Qui in suare fuisset egentissimus, erat, ut sit, insolens in aliena.*

<sup>7</sup> *Etsi nunquam* ] Cum dixisset se imitari lautitiam Pæti, non hanc recentem, quæ rebus accitis, perquam tenuis erat, sed illam

inde te para : cum homine edaci tibi res est, & qui jam aliquid intelligat : <sup>1</sup> *o Quæstus* autem homines scis quàm insolentes sint : <sup>2</sup> dediscenda tibi sunt <sup>3</sup> sportellæ, & <sup>4</sup> artolagani tui : <sup>5</sup> nos jam artis tantum habemus, ut Verrium tuum, & Camillum, qua munditia homines ? qua elegantia ? vocare sæpius audeamus : sed vide <sup>6</sup> audaciam : etiam <sup>7</sup> Hirtio cœnam dedi, sine pavone tamen : in ea cœna coquus meus, præter jus servens, <sup>8</sup> nihil potuit imitari. Hæc igitur est nunc vita nostra : <sup>9</sup> manè salutamus domi & bonos viros multos, sed tristes, & hos lætos victores : <sup>10</sup> qui me quidem perofficiosè, & peramanter observant : <sup>11</sup> ubi salutatio defluxit, litteris me involvo : aut scribo, aut lego. Veniunt etiam, qui me audiant, quasi doctum hominem, quia paulò sum, quàm ipsi, doctior : inde corpori omne tempus datur : patriam <sup>12</sup> eluxi jam & gravius, & diutius, quàm ulla mater unicum filium, sed cura, si me amas, ut valeas : ne ego, te <sup>13</sup> jacente, bona tua comedam : <sup>14</sup> statui enim tibi ne ægroto quidem parcere. Vale.

## INTERPRETATIO.

*scis quàm superbi sint ii, qui sero attem aliquam desunt.*

<sup>2</sup> *oblivisci debes tua illa bellaria, & placentias, quas mihi solebas apponere.*

<sup>3</sup> *ego jam tantum scientiæ assecutus sum in extruendis cœnis, ut invitare audeam*

*sæpius ad cœnam Verrium tuum, & Camillum, homines in cœnis maxime elegantes & lautos.*

<sup>4</sup> *postquam salutationis tempus præterit, studeo.*

<sup>5</sup> *stetui, & ægrotante.*

## NOTA.

illa veterem, cum res suppèbat in sumptus, mirari videtur, cur non Patus eadem lautitiæ nunc quoque indulgeat, cum plura quàm olim prædia habeat : festivus locus; nam tamen plura habebat prædia, non erat propterea opulentior, immò ut diximus, quarta pars bonorum ipsi deperierat: prædia enim illa invitatus acceperat à debitoribus pro pecunia quam illis crediderat. Vide notam in hanc vocem, *affimationes*, epist. 16. hujus libri.

<sup>8</sup> *O Quæstus* Sero didicerat Cicero artem magnificas cœnas extruendi; didicit verò ab Hirtio & Dolabella, apud quos cœnabat.

<sup>9</sup> *Sportellæ* Sportellæ, sive sportulæ. in secundis menis apponebantur : erant autem genera bellariorum; sportula sub alia acceptione frequenter sumitur pro cibis qui in populum erogabantur.

<sup>10</sup> *Artolagani* Panis genus ad deli-

cias confecti, ejusmodi sunt placentiæ.

<sup>11</sup> *Audaciam* Qui scilicet Hirtium, quo nemo alius in arte extruendi convivii, peritior, vocaverim ad cœnam, cui tamen pavones defuerunt, quibus numquam carent Hirtianæ cœnæ.

<sup>12</sup> *Nihil potuit* Hæc per jocum dicit, propterea enim coquus non potuit imitari lautitiam, quæ in cœnis Hirtii elucebat, nisi fortè in jussulo ferventi quia sumptibus pepercit Cicero; culpam autem suam in coquum festivè conjicit.

<sup>13</sup> *Manè salutamus* Matutinas horas damus salutandis, primò bonis viris, Pompejanis scilicet, qui tristes sunt ob amissam Rempublicam, deinde salutandis Cæsarianis lætis, ac victoribus.

<sup>14</sup> *Qui me* Refer ad Cæsarianos; non enim mirum si observetur à Pompejanis.

<sup>15</sup> *Statui enim* Nulli impensè lautitive domi tuæ parcere, ne siquidem ægrotes.

## EPISTOLA XXI.

Scripterat duo Patus; primum, se, cum imitari esset conatus fulmina Ciceronis, non potuisse; alterum, Papirios omnes majores suos plebejos fuisse, ad utramque epistola partem Cicero refert, & Patum honorifice confutat. Incertus hujus epistolæ annus, omnes tamen ad Patum litteras post Pharsalicam, pleraque post Africanam victoriam scripsisse Cicero videtur.

M. Cicero s. d. Papirio Pato.

**A**IN tandem infanire tibi videris, quod imitere verborum meorum, ut scribis, fulmina? tum infanires, si consequi non posses: cum verò etiam vincas me, prius irrideas, quàm te, oportet: quare nihil tibi opus est illud à Trabea, sed potius <sup>ἁπότενυσμα</sup> meum: verumtamen quid tibi ego videor in epistolis? nonne <sup>ἁπότενυσμα</sup> plebejo sermone agere tecum? nec enim semper eodem modo: quid enim simile habet epistola aut iudicio, aut concioni? quin ipsa iudicia non solemus omnia tractare uno modo: privatas causas, & eas tenes, agimus subtilius: capitis, aut famæ, scilicet ornatius: epistolas <sup>ἁπότενυσμα</sup> verò quotidianis verbis texere solemus. Sed tamen mi Pate, qui tibi venit in mentem negare, Papirium quemquam unquam nisi plebejum fuisse? fuerunt enim <sup>ἁπότενυσμα</sup> patricii minorum gentium: quorum princeps <sup>ἁπότενυσμα</sup> L. Papirius Mugillanus: qui Consul cum L. Sempronio Atracino fuit,

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> aise tu verò: <sup>b</sup> aberratio. <sup>c</sup> humili.

## N O T A.

<sup>1</sup> Nihil tibi opus est] Noli dicere locum quem adduxisti ex Trabea Poeta in te convenire, qui in me magis convenit: tu enim potius habes verborum fulmina, Trabeæque sententia ad me tota pertinet; totum meum est <sup>ἁπότενυσμα</sup>, idest ego in eloquentia, quod cupio, non assequor, <sup>ἁπότενυσμα</sup> aberrare, seu non assequi, quod inceditur: Pater autem ostenderat Trabeæ ipsius verbis, se non posse exprimere aut assequi fulmina Ciceronis.

<sup>2</sup> Plebejo] Non quod infusus, sed quia familiaris, neque elatus est sententiis à plebejo sermone abhorrentibus.

<sup>3</sup> Eodem modo] Aliter scribitur epistola, aliter oratio: quid enim epistola simile habet orationi, quæ coram iudicibus, aut coram populo habetur? immò ne ipsas quidem causas, quæ coram iudicibus perorantur, eodem tractamus modo; pri-

vatas causas subtilius, idest limatius, accuratius, minuta quæque persequendo; capitis verò causas, aut famæ, majori copia, aut eloquentia, majori verborum ac sententiarum ornatu. Causæ privaræ de controversiis, publicæ de criminibus constitutæ erant. Nota illud scilicet vim quamdam & elegantiam addens.

<sup>4</sup> Patricii minorum gentium] Romulus initio regni sui centum creavit Senatores, qui honoris causa, patres appellati sunt; eorum verò filii dicti sunt Patricii: Patricii verò minorum gentium vocabantur, quorum patres à plebe admittebantur in Senatum, quamquam Manutius ait minorum gentium Patricios fuisse, quos Tarquinus Priscus in curiam allegit.

<sup>5</sup> L. Papirius Mugillanus] Ubi legis Consul. lege Censor, & vicissim; præpostere enim hæc Librarius descripsit: certè ex

cum antea censor cum eodem fuisset, annis post R. C. cccxii. sed tum  
 \* Papisi dicebamini : post hunc xiii. fuerunt, \* sella curuli. ante L.  
 Papirium Crassum, qui primus Papisius. <sup>4</sup> est vocari desitus: is dictator  
 cum L. Papirio Cursore magistro equitum factus est : annis post R. C.  
 ccccxv. & quadriennio post consul cum C. Duilio : hunc secutus est  
 censor, homo <sup>5</sup> valde honoratus : deinde. \* L. Masso. <sup>6</sup> *Adilitius* : inde  
 multi Massones : quorum quidem tu omnium patriciorum imagines ha-  
 beas volo : deinde Carbones, & Turdi insequuntur : hi plebeji fue-  
 runt, quos contemnas, censo : nam, prater hunc Cn. Carbonem,  
 quem <sup>7</sup> Damaspus occidit, civis è Repub. Carbonum nemo fuit :  
 cognovimus Cn. Carbonem, & ejus fratrem scurras : quid his impro-  
 bius? de hoc amico meo, Rubriæ filio nihil dico : tres illi fratres fue-  
 re, C. Cn. M. Marcus, P. Flacco accusante, condemnatus, <sup>8</sup> fur ma-  
 gnus ex Sicilia. C. Cn. M. Marcus, P. Flacco accusante L. Crasso, <sup>9</sup> cantharidas  
 sumpsisse dicitur : is & tribunus plebis feditiosus, & <sup>10</sup> P. Africano vim attulisse  
 existimatus est : <sup>11</sup> hoc verò, qui Lilybæi à Pompejo nostro interfectus  
 est, improbius nemo, meo judicio fuit : jam pater ejus, accusatus à M.  
 Antonio \* <sup>12</sup> tutorio atramento absolutus putatur. <sup>13</sup> Quare ad patres,  
 censo, revertare : plebeji. <sup>14</sup> quàm fuerint importuni, vides. Vale..

INTERPRETATIO.

<sup>4</sup> desit. \* du Vitriol.

N. O. T. A..

Livio constat, Consulatum prius Mugil-  
 lanum quàm Censuram gessisse : ubi au-  
 tem est *amis trecentis*, & *duodecim*, re-  
 fer ad tempus Censuræ, non ad tempus  
 Consulatus.

<sup>6</sup> *Papisi*] Non in hac una voce facta  
 est mutatio litteræ s in r, sed in aliis  
 quibusdam Valefii postea Valerii, & Fu-  
 lli Furii dicti sunt.

<sup>7</sup> *Sella curuli*] In qua sedebant majores  
 Magistratus, ut Consul, Prætor,  
 Tribunus militum, &c. ebore constabat,  
 Hor.

*Cui libet hic fasces dabit, eripietque curule,*  
*Chm volet importunus ebur.*

<sup>8</sup> *Valde honoratus*] Hunc cursorem  
 tradit Livius Alexandro Magno bellica  
 virtute æquatum.

<sup>9</sup> *L. Masso Adilitius*] Masso, quantum  
 cognomen gentis Papiriorum; primum  
 enim posuit Mugillanum, deinde Cras-  
 sum, tum Cursorem. *Adilitius* is est  
 qui *Adilis* tantum fuit, nec altiores hono-  
 ris gradus adeptus est. Cura annonæ,  
 ludorum, ædium sacrarum, ad *Adiles*  
 pertinebat.

<sup>10</sup> *Damaspus*] Damaspus Prætor

urbanus multos optimates, inter quos erat  
 hic Cneius Carbo, jussu C. Marii, qui  
 Præneste obsidebatur, necavit.

<sup>11</sup> *Fur magnus*] Legendum, *fugit Mar-  
 cus è Sicilia*.

<sup>12</sup> *Cantharidas*] Succus Cantharidis  
 vermis graveolentis epotus, necat. Ovid.  
*Cantharidum succos, dante parente, bibas.*

<sup>13</sup> *P. Africano*] P. Africanus Semprom-  
 niæ uxoris insidiis occisus est, confusio  
 sceleris C. Carbone, qui propterea vim  
 Africano dicitur attulisse. Vide lib. 2. de  
 Oratore.

<sup>14</sup> *Hoc verò*] Cneio scilicet Carbone,  
 qui ter Consul fuit, acerrimeque cum  
 Sylla conflixit. Is demum Lilybæi in Si-  
 cilia, Pompejo interfectus est.

<sup>15</sup> *Tutorio atramento*] Quod vim ne-  
 candi habet: sumpsit autem ut se à seve-  
 ritate Judicium voluntaria morte liberaret.

<sup>16</sup> *Quare ad Patres*] Quare censo, ut  
 ad Papirios: qui Patricii fuerunt, origi-  
 nem tuam referas.

<sup>17</sup> *Quàm importuni*] Quàm fuerint impro-  
 bi, nihilque Romano cive dignum e-  
 gerint, in libro xxi. ep. 12. *importunissimi  
 latrones*, idest improbiissimi.

R r ij

*Stoicorum de libertate loquendi sententiam exponit. Incertus amicus.*

Cicero s. d. Papirio Pæto.

- A**MO verecundiam, <sup>1</sup> vel potius libertatem loquendi : atque hoc Zenoni placuit, homini mehercule acuto : etsi <sup>2</sup> Academiæ nostræ cum eo magna rixa est ; sed, ut dico placet Stoicis suo quamque rem nomine appellare : sic enim disserunt nihil esse obscœnum, nihil turpe dictu : nam, <sup>3</sup> si quod sit in obscœnitate flagitium, id aut in re esse, aut in verbo : nihil esse tertium : in re non est : itaque non modò in comœdiis res ipsa narratur, <sup>4</sup> ut ille in <sup>5</sup> *Demiurgo* modo, ( fortè nostri canticum : meministi Roscium. ) Ita me destituit nudum : totus est sermo verbis reclusus, re impudentior : sed etiam in tragœdiis : quid est enim illud ? Quæ mulier una ? <sup>6</sup> quid, inquam, est ? Usurpata duplex cubile : quid illud ? Pheræi hic cubile inire est ausus. Quid est ? Virgine me quondam invitam per vim violat. Jupiter bone, violat ? atqui idem significat, sed alterum nemo tulisset. Vides igitur, cum eadem res sit, quia verba non sint, nihil videri turpe : ergo in re non est : multò minus in verbis : si enim, quod verbum significatur, id turpe non est : verbum quod significat, turpe esse non potest. Anum appellas alieno nomine : cur non suo potius ? si turpe est, ne alieno quidem : si non est, suo potius. Caudam antiqui penem vocabant, ex quo est propter similitudinem peniculus : at hodie penis est in obscœnis : at verò Piso ille Frugi in annalibus suis queritur adolescentes peni deditos esse : quod tu in epistola appellas suo nomine, ille rectius penem : sed quia multi, factum est tam obscœnum, quàm id verbum, quo tu usus es. Quid, quod vulgò dicitur, cum nocte volumus convenire, num obscœnum est ? memini in senatu disertum consularem ita eloqui, Hanc cul-pam majorem, an illam dicam ? potuit obscœnus ? non, inquis : non enim ita sensit : non ergo in verbo est : docui autem in re non esse : nusquam igitur est. Liberis dare operam, quàm honestè dicitur : etiam patres rogant filios : ejus operæ nomen non audent dicere. Socratem fidibus docuit nobilissimus fidicen : is Connus vocitatus est : num id obscœnum putas ? Cum loquimur, terni, nihil flagitii dicimus : at, cum bini, obscœnum.

N O T A.

<sup>2</sup> *Vel potius* ] Pugnare secum videretur, nisi si hæc assentandi causa Pæto, & jocosè dicit : legi mallet Manutius pro *vel potius alii verò* : ego si quid mutarem, sic legerem : Amo verecundiam, tu verò libertatem loquendi, qua in litteris tuis usus es, cum obscœnam vocem adhibuisti.

<sup>3</sup> *Academio* ] Negabant : Academici suo quamque rem nomine appellari debere : agebat Zeno. Stoicorum princeps.

<sup>4</sup> *Ut ille* ] Ut Roscius Histrio in tragœdia *Demiurgo* dicebat, fortè nostri, ô Pæte, quo modo caneretur in illa Tragœdia, meministi quomodo loqueretur Roscius : modo, inquit, ita me destituit nudum.

<sup>5</sup> *Demiurgo* ] Tragœdia, quam scripsit Turpilius.

<sup>6</sup> *Usurpata* ] Quæ usurpavit : est & apud Macrobiū exemplum simile verbi



est. Græcis quidem, inquires : nihil est ergo in verbo, quando & ego græcè scio : & tamen tibi dico, bini, idque tu facis, quasi ego græcè, non latine, dixerim. Ruta, & menta, rectè utrumque : volo mentam pusillam ita appellare, ut rutulam : non licet. Bella tectoriola dicis : dic ergo etiam pavimenta isto modo : non potes. Vides igitur nihil esse, nisi ineptias, turpitudinem nec in verbo esse, nec in re : itaque nusquam esse. Ergo in verbis honestis obscœna ponimus : quid enim, non honestum verbum est divisio? at inest obscœnum : cui responder intercapedo : num hæc ergo obscœna sunt? nos autem ridiculè, si dicimus, ille patrem strangulavit, honorem non præsumur : sin de Aurelia aliquid, aut Lolliæ, honos præfandus est. Et quidem jam non etiam obscœna verba pro obscœnis sunt : baruit, inquit, impudenter : depsit, multò impudentius : atqui neutrum est obscœnum : strutorum plena sunt omnia. Testes, verbum honestissimum in judicio, alio loco non nimis : at honesti Colei Lanuini, Clitemini non honesti. Quid? ipsa res modò honesta, modò turpis : suppediit, flagitium est : jam erit nudus in balneo, non reprehendes. Habes scholam Stoicam : <sup>a</sup> δ' σφοδρὸς ἐνδ' ὑπὸ πύλαις ὄντων : quàm multa ex uno verbo tuo? Te adversus me omnia audere, gratum est : ego servo, & servabo (sic enim assuevi) Platonis verecundiam. Itaque tectis verbis ea ad te scripsi, quæ apertissimis agunt Stoici : sed illi etiam crepitus ajunt æquè liberos ac ructus esse oportere : <sup>b</sup> honorem igitur <sup>c</sup> Kalendis Martiis. Tu me diliges, & valebis.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> sapiens reſillogus eris. <sup>b</sup> honorem igitur. Kalendis Martiis habendum putavi.

## NOTÆ.

usurpor tamquam deponentis.

6 Kalendis] Kalendæ Martiæ colebantur à matronis summa cum religione, propterea quòd sacra Junoni esset illa dies : si quis causam roget, quamobrem integram hanc epistolam non interpretor, Tullii ipsius verbis respondeo : <sup>a</sup> *mo verecundiam*.

## EPISTOLA XXIII.

Andivisse se ait de articulari morbo quo Patrus laborabat ; se tamen ad eum venturum, & cum eo cenaturum, modò coquus valeat, nec su arthriticus. Cesare tertium, & Lepido Consulibus anno urbis condita septingentesimo septimo.

Cicero s. d. Papirio Pæto.

**H**ERI veni in Cumanum : cras ad te fortasse : sed, cum certum sciam, faciam te paulò antè certiozem, etsi M. Ceparius, cum mihi in silva Gallinaria obviam venisset, quæfisse inque, quid ageres, dixit te in lecto esse,

## NOTÆ.

1 Inſilva Gallinaria] Silva Gallinaria ſita eſt. inter oſtia Vulturni, & Literni, juxta Rr iij

quod <sup>a</sup> ex pedibus labores: tui scilicet molestè ut debui: sed tamen constitui ad te venire, ut & viderem te, & viderem, & cœnarem etiam: non enim arbitror coquum etiam te <sup>b</sup> arthriticum habere: expecta igitur hospitium cum minimè edacem, tum inimicum cœnis sumptuosius. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> podagra labores. <sup>b</sup> articulari morbo laborantem.

## NOTÆ.

litus in Campania: est & insula Gallinaria in mari Ligustico, quæ vulgo nunc dicitur, l' Isola d' Arbenga, quam non-

nalli cum silva Gallinaria perperam hinc confundunt.

## EPISTOLA XXIV.

*Magne sibi cura promittit fore Rufum, quem Pater commendaverat; deinde hortatur. Patrum ad cœnas, & amicorum convivium repetendum; denique summum erga Rempublicam studium proficitur. Post Cesaris necem, Hirtius & Panfa Coss. anno urbis condita septingentesimo decimo.*

Cicero s. d. Papirio Pæto.

5. **R**UFUM istum, amicum tuum, de quo iterum jam ad me scribis, adjuvarem quantum possem, etiam si ab eo læsus essem, cum te tantoperè viderem ejus causa laborare: cum verò & ex tuis litteris, & illius ad me missis, intelligam & judicem, magnæ curæ ei salutem meam fuisse, non possum ei non amicus esse: neque solum tua com-  
 10 mendatione, quæ apud me, ut debet, valet plurimum, sed etiam voluntate, ac judicio meo. Volo enim te scire, mi Pæte, initium mihi suspicionis, & cautionis, & diligentiae fuisse: litteras tuas: quibus litteris congruentes fuerunt aliæ postea multorum. Nam & <sup>1</sup> Aquini, & <sup>2</sup> Fabrateria consilia sunt inita <sup>3</sup> de me quæ te video inaudisse, &  
 15 <sup>4</sup> quasi divinarent, quàm his molestus essem futurus, nihil aliud egerunt, nisi, me ut opprimerent: quod ego non suspicans, incautior fuisset,

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> de me opprimendo.

## NOTÆ.

<sup>2</sup> Litteras tuas ] Scripserat Pæto, Antonium iniisse consilium opprimendi Ciceronis: id autem ad Pætum Rufus, is qui hac epistola commendatur, detulerat.  
<sup>2</sup> Aquini ] Fuit apud Volcos colonia, & municipium, tunc nunc oppidum, vulgo Aquino in Aprutio l' Abruzzo, regni

Neapolitani provincia.

<sup>3</sup> Fabrateria ] Volcorum: quoque oppidum fuit, ad Trerum fluvium, qui in Lirim labitur: hodie Falvaterra. & Falvaterra.

<sup>4</sup> Quasi divinarent ] Quasi Antonius cum suis præfentiret, quàm eos acerbè in-

nisi à te admonitus essem. Quamobrem iste tuus amicus apud me commendatione non eget: utinam ea fortuna Reipublicæ sit, ut ille me quamgratissimum possit cognoscere. Sed hæc hæctenus. Te ad cœnas itare desisse, molestè fero: magna enim te delectatione, & voluptate privasti: deinde etiam vereor, (licer enim verum dicere) ne nescio quid illud, quod solebas, dediscas, & obliviscare cœnulas facere: nam si tum, cum habebas quos imitare, non multum proficiebas, quid nunc te facturum putem? Sparina quidem, cum ei rem demonstrassem, & vitam tuam superiorem exposuissem, magnum periculum summæ Reipublicæ demonstrabat, nisi ad superiorem consuetudinem tum, cum Favonius flaret, revertisses: hoc tempore ferri posse, si fortè tu frigus ferre non posses. Sed mehercule, mi Pæte, extra jocum, moneo te, quod pertinere ad beatè vivendum arbitror, ut cum viris bonis, jucundis, amantibus tui vivas: nihil est aptius vitæ, nihil ad beatè vivendum accommodatius: nec id ad voluptatem refero, sed ad communitatem vitæ, atque victus, remissioneinque animorum, quæ maximè sermone efficitur familiari, qui est in conviviis dulcissimus: ut sapientius nostri, quàm Græci: illi *συμπόσια*, aut *συνδαιμονία*, id est comperationes, aut concœnationes: nos convivia, quod tum maximè simul vivitur. Vides, ut te philosophando revocare coner ad cœnas? Cura ut valeas: id, foris cœnitando, facillimè consequere. Sed cave, si me amas, existimes me, quod joculor scribam, abjecisse curam Reipublicæ. Sic tibi, mi Pæte, persuade, me dies & noctes nihil aliud agere, nihil curare, nisi ut mei cives salvi, liberi que sint. Nullum locum prætermitto monendi, agendi, providendi: hoc denique animo sum, ut si in hac cura, atque administratione vita mihi ponenda sit, præclare actum mecum putem. Etiam atque etiam vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> tum, cum Zephrus flans ver reduceret.

<sup>c</sup> hoc tempore perfrigido ignosci tibi posset, si ad cœnas non itares, quia fortè

frigus ferre non potes.

<sup>d</sup> ut sapientius Latina lingua exprimitur, quàm Græca.

<sup>e</sup> apud amicos frequenter cœnando.

## NOTA.

Senatu essem exagitaturus (indicit orationes Philippicas) de me opprimendo cogitaturus.

<sup>a</sup> Si tum cum habebas Situm cum habebas Hirtium & Dolabellam, quos imitari posses, non sumptuosas cœnas apparabas, quid nunc mortuo Cæsare adeoque Hirtio & Dolabella Cæsaris familiaribus nostram societatem fugientibus, putem

te facturum?

<sup>6</sup> Magnum periculum] Ironia.

<sup>7</sup> Nisi ad] Nisi ad pristinam consuetudinem cum amicis cœnandi redires.

<sup>8</sup> Nisi ut mei] Occiso Cæsare, sperabat posse libertatem Reipublicæ restitui: rectè suos cives vocat, appellatus est enim Parens patria.

## EPISTOLA XXV.

*Ostentat Pato suam in arte militari scientiam; administrabat enim tum cum hac scriberet Ciliciam Proconsul, sub fine M. Fabium commendat. L. Paulo, & C. Marcello Coss. anno urbis conditæ septingentesimo tertio.*

M. Cicero Imp. s. D. Papirio Pato.

- S**UMMUM me duces litterarum reddidere, planè nesciebam te tam peritum esse rei militaris. <sup>1</sup> Pyrrhi te libros, & Cyneæ video lectitasse, itaque obtemperare cogito præceptis tuis; hoc amplius, navicularum habere aliquid in ora maritima: contra equitem <sup>2</sup> Parthum negant ullam armaturam meliorem inveniri posse. Sed quid ludimus? nescis, quo cum imperatore tibi negotium sit <sup>3</sup> Κύρου παιδείαν, quam contriveram legendo, totam <sup>4</sup> in hoc imperio explicavi. Sed jocabimur aliàs coram, & ut spero, brevi: nunc <sup>5</sup> ades ad imperandum, vel ad parendum potius: sic enim antiqui loquebantur. Cum M. Fabio, quod scire te arbitror, summus mihi est usus, valdeque eum diligo, cum propter summam probitatem ejus, ac singularem modestiam, tum quòd in iis controversiis, quas habeo cum tuis combibonibus <sup>6</sup> Epicureis, optima opera ejus uti soleo: is cum ad me Laodiceam venisset, mecumque eum ego esse vellem, repente percussus est atrocissimis litteris, in quibus scriptum erat, fundum Herculanensem à Q. Fabio fratre <sup>7</sup> proscriptum esse, qui fundus cum eo communis esset. Id M. Fabius pergraviter tulit, existimavitque, fratrem suum, hominem non sapientem, impulsu inimicorum suorum eò progressum esse: nunc, si ineamas, mi Pate, negotium totum suscipe, molestia Fabium libera: auctoritate tua nobis <sup>8</sup> opus est, & consilio, & etiam gratia: noli pati litigare fratres, & judiciis

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> præterea cogito habere naves aliquot in ora maritima. <sup>b</sup> Cyri institutionem.

<sup>c</sup> veni ut tibi imperetur. <sup>d</sup> propositum esse venalem.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Summum] Præcepta enim de re militari præclara tradidisti.

<sup>2</sup> Pyrrhi] Pyrrhus Epirotarum Rex, qui cum Romanis bellum gessit, ejusque legatus Cineas, libros de re bellica conscripserunt, quos perlegisse Patum, & inde sua illa præcepta hausisse per jocum ait Cicero.

<sup>3</sup> Parthum] Ironia: neque enim navibus, sed equestribus ut plurimum præliis, & quidem fugiendo rem Parthi gerebant.

<sup>4</sup> In hoc imperio] Ego præcepta quæ Xenophon libris de institutione Cyri Persarum Regis complexus est, in administratione Proconsulari Ciliciæ exercutus sum.

<sup>5</sup> Sic enim] Antiqui dicebant ad imperandum passivè.

<sup>6</sup> Epicureis] Tres maxime insignes controversiæ fuerunt de summo bono; alii quippe summum bonum in virtute sola, alii in virtute conjuncta cum divitiis, honestisque voluptatibus ponebant; primam tuebantur

EPISTOLARUM FAMIL. LIBER IX. 319

⁊ turpibus confictari. Mathonem, & Pollionem inimicos habet Fabius: quid multa? non mehercule tam perscribere possum, quam mihi gratum feceris, si ⁊ otiosum Fabium reddideris: id ille in te positum esse putat, mihiq̃ persuadet. Vale.

INTERPRETATIO.

⁊ *secum.*

NOTA.

tuebantur Stoici, secundam Epicurei, tertiam Academici, quos Cicero sequatur.

7 *Turpibus*] Quia turpe est fratres libris inter se diludere. Sic Horatius: — indigni fratrum rumpere fœdus.

EPISTOLA XXVI.

*Describit hilarem cenam in qua interfuit, apparatus à Volumnio Eutrapelo. Eodem anno.*

Cicero s. D. Papirio Pæto.

**A**CCUBUERAM ⁊ hora nona, cùm ad te ⁊ harum exemplum ⁊ in co-  
dicillis exaravi: dices, ubi? apud Volumnium ⁊ Eutrapelum: & qui-  
dem ⁊ supra me Atticus, infra Verrius, familiares tui. Miraris tam exulara-  
ram esse severitatem nostram? quid ergo faciam? te consulo, qui ⁊ philo-  
sophum audis: ⁊ angar? excruciemne me? quid assequar? deinde, quem ad  
finem? Vivas, inquis, in litteris: an quidquam me aliud agere censes? haud  
possem vivere, nisi in litteris viverem: sed est earum etiam non satietas, sed  
quidam modus: à quibus cùm discessi, ⁊ etsi minimum mihi est in cena,  
quod tu unum *ζῆτιμα* Dioni philosopho posuisti: tamen, ⁊ quid potius fa-

INTERPRETATIO.

⁊ *in pugillaribus raptim scripsi.*

NOTA.

1 *Hora nona*] Cœnæ apud veteres tempus erat.

2 *Harum exemplum*] Absens, primum in codicillis scripsi, deinde eosdem domi in cartam transtuli.

3 *Eutrapelum*] Ita dictus est Volumnius, quia festivo ingenio.

4 *Supra me*] Describit dispositionem accumbentium: medius accumbebat Cicero, quæ sedes honoratior erat secundus à Cicerone Atticus supra, idest in summo lecto; tertius in inferiori parte lecti Verrius; reliqui convivæ in imo lecto accumbebant.

*Epiſt. Famil.*

5 *Philosophum*] Dionem; ita infra nominatur.

6 *Angar*] Noli dividere, quasi opponantur, *angar* ⁊ *exerciem*: sed potius conjunge, quasi egone *angar*, ⁊ *me excruciem*?

7 *Etsi minimum*] Etsi cœnulas minimè omnium curo, contra quam tu facis. qui Dioni petenti qua de re velles discere, respondisti te nihil aliud, nisi ut cœnæ à mane inciperent, nullamque aliam questionem posuisti Philosopho.

8 *Quid potius faciam*] Postquam diu libris meis ac litteris me involvi, non re-

S f

ciam, prius quam me dormitum conferam, non reperio. Audi reliqua : infra Eutrapelum Cyteris accubuit . ' In eo igitur , inquis , convivio Cicero ille, Quem adspectabant , cuius ob os Graji ora obvertebant sua? non mehercule suspicatus sum illam affore : sed tamen ne Aristip-  
 5 pus quidem ille <sup>b</sup> Socraticus erubuit , cum esset objectum , " habere cum Laida : Habeo , inquit , non habeo à Laide : græcè hoc melius : tu , si voles , interpretabere . ' Me verò nihil istorum ne juvenem quidem movit unquam , ne nunc senem : convivio delector : ibi loquor aliquid , " quod in solum , ut dicitur , & gemitum etiam in risu maxi-  
 10 mos <sup>c</sup> transfero : an tu id melius , qui etiam philosophum irriseris ? ' cum ille , " si quis quid quæreret , dixisset , cœnam te quærere à mane dixeris? " ille Baro te putabat quæsiturum , ' unum cœlum esset , an innumerabilia : " quid ad te? at hercule cœna numquid ad te? ibi præsertim? Sic igitur vivitur : quotidie aliquid legitur , aut scribitur :  
 15 deinde ne amicis nihil tribuamus , epulamur unà " non modò non contra legem , si ulla nunc lex est , sed etiam intra legem , & quidem aliquanto . Quare nihil est , quòd adventum nostrum extimescas : non multum tibi cibi hospitem accipies , sed multi joci . Vale .

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>b</sup> Socratis discipulus :

<sup>c</sup> ego verò nunquam ejusmodi voluptatum amore captus sum etiam juvenis , multo minus nunc senex à convertito .

<sup>d</sup> cum ille Philosophus petisset , utrum aliquis aliquid quæreret , tu verò Philoso-

phum irridens dixeris , te cœnam quærere longissimam , quæ à mane inciperet .

<sup>e</sup> utrum unum cœlum esset , aut innumerabiles cœli .

<sup>f</sup> accipies hospitem non edasem , sed joci amantem .

## N O T A .

perio quid potius faciam , me ut honestè oblectem , quàm si cœnatum eam cum amicis .

9 In eo igitur ] Objectio . Potuitne interesse convivio cum meretricula Cicero ille quem aspectabant , cuius ob os Graeci ora obvertebant sua ; quasi diceret , hiccine ille Cicero vir Consularis , qui tantam in civitate Romana gravitatem præ se tulit ? Sequitur Ennianus versus ex Telamone Tragœdia , ubi hæc de Telamone patria ejecto habentur : Hiccine Telamon ille est , modo quem gloria ad cœlum extulit , quem expectabant , &c .

10 Habere eum ] Eum consuetudinem habere cum Laide meretrice ; responsum Aristippi fuit , ἔγωγε , & οὐκ ἔχομαι , habeo , non habeo , ita quidem interpretor , inquit Cicero , tu si voles interpretare melius quam interpretatus sum .

11 Quòd in solum ] Quòd in solum venit , idest , quidquid temerè menti oc-

currit .

12 Si quis quid ] Solebant Græculi homines de quacumque proposita extempore disserere ; talis fuit ille Dio , qui petit , si quis quid à se quæreret ; respondit Prætor cœnam se longiorem quærere , nihil aliud .

13 Ille Baro ] Idest , fatuus ille Philosophus .

14 Quid ad te ] Quid tua refert , sit unum cœlum , an innumerabilia ? tum addit jocans ; at hercule cœna , quam te quærere , & amare dixisti , numquid ad te pertinet ? certè multum , præsertim si tuis non instruat sumptibus , sed ab amicis tibi detur .

15 Non modo non contra ] Lex sumptuaria certos fines impensis cœnarum præscripserat ; hæc à se legem ait Cicero adeo non violari , ut aliquanto intra legem sumptus faciat , ac minores quàm qui lege permitti sunt .

## LIBER X.

## AD PLANCUM, ET ALIOS.

## EPISTOLA I.

*Hortatur Plancum ad Rempublicam contra arma Antonii defendendam.  
Antonio & Dolabella Coss. anno urbis condita septingentesimo nono.*

Cicero s. d. L. Munatio Planco Imp. Cos. def.

**E**T absui, \* proficiscens in Græciam : & posteaquam de medio cursu, Reipublicæ sum voce revocatus, numquam per M. Antonium quietus fui : cujus tanta est non insolentia, ( nam id quidem vulgare vitium est ) sed immanitas, non modò ut vocem, sed ne vultum quidem liberum possit ferre cujusquam. Itaque mihi maximæ curæ est, non de mea quidem vita, cui satisfeci, vel <sup>1</sup> ætate, vel factis, vel, si quid etiam hoc ad rem pertinet, gloria : sed me patria sollicitat, in primisque, mi Plance, expectatio consulatus tui : quæ <sup>4</sup> ita longa est, ut optandum sit, ut possimus ad id tempus Reipublicæ spiritum ducere. Quæ potest enim spes esse in ea Republica, in qua hominis impotentissimi, atque intemperantissimi armis oppressa sunt omnia? & in qua nec senatus, nec populus vim habet ullam? nec leges ullæ sunt, nec judicia, nec omnino simulacrum aliquod, aut vestigium civitatis? Sed, quando <sup>5</sup> acta omnia mitti ad te arbitrabar, nihil erat, quod singulis de rebus scriberem. Illud autem erat amoris mei, quem à tua pueritia <sup>10</sup> susceptum non servavi solùm, sed etiam auxi, monere te, atque hortari, ut in Rempublicam omni cogitatione, curaque incumberes : quæ <sup>15</sup> si ad tuum tempus perducitur, facilis gubernatio est : ut perducatur autem, magnæ tum diligentia est, tum etiam fortunæ : sed & te ali-

## NOTA.

<sup>1</sup> L. Munatio Planco ] Quæ de Planco scitu digna sunt, index historicus ea continet.

<sup>2</sup> Proficiscens ] Cum unius Antonii iutu Romæ omnia gererentur, ex urbe discessit Cicero, & Athenas cogitans, jam mare conscenderat; sed ab Aulstro in Italiam reiectus est, & Romam, patriæ ip-  
sius, ut ait, voce revocatus.

<sup>3</sup> Etate ] Erat tum natus annos duos, & sexaginta; factis, oppresso Catilina; gloria, cum appellatus est patriæ parens: Roma patrem patriæ Cicronem libera dixit.

<sup>4</sup> Ita longa ] Cur longa t designatus

enim erat Consul, ut epistolæ ostendit inscriptio; verùm istuc, sed non in annum proximum: Cæsar enim ad expeditionem Parthicam profecturus, Consule in triennium designavit; primo anno Consules fuere Antonius, & loco Cæsaris, qui hoc eodem anno interfectus est, Dolabella; his altero anno successuri erant Hirtius, & Pansa; tertio, Brutus & Plancus: ad hæc Planci Consulis tempora non pervenit Cicero.

<sup>5</sup> Acta omnia ] Id est, quæ singulis diebus Romæ geruntur.

<sup>6</sup> Si ad tuum ] Si non funditus periret  
Sc ij

quantò antè, ut spero, <sup>7</sup> habebimus: &, præterquam quòd Reipublicæ consulere debemus, tamen tuæ dignitati ita favemus, ut omne nostrum consilium, studium, officium, operam, laborem, diligentiam, ad amplitudinem tuam conferamus: ita facillimè & Reipublicæ, quæ mihi charissima est, & amicitiae nostræ, quam sanctissimè nobis colendam puto, me intelligo satisfacturum. Furnium nostrum tanti à te fieri, quantum ipsius humanitas & dignitas postulat, nec miror, & gaudeo: teque hoc existimare volo, quidquid in eum <sup>8</sup> iudicii, officique contuleris, id ita me accipere, ut in me ipsum te putem contulisse. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>7</sup> bonæ opinionis.

## N O T A.

Reipublica. ante tuum Consulatum. | Administabat Plancus, cum hæc scribit  
<sup>7</sup> habebimus] Visuri te Romæ sumus. | Cicero Transalpinam Galliam.

## E P I S T O L A I I.

*Excusat se Planco, quòd in senatum, cum res & honor Planci ageretur, non venerit; causa autem fuit, Antonii nimia potentia. Eodem anno.*

Cicero s. d. Planco Imp. Cos. des.

- 10 **M** EUM studium honori tuo pro necessitudine nostra non defuisset, si aut tuò in senatum, aut honestè venire potuisses; sed nec sine periculo quisquam, liberè de Republica sentiens, versari potest in summa impunitate gladiatorum: nec nostræ dignitatis videtur esse, ibi sententiam de Republica dicere, ubi me & melius, & propius audiant
- 15 <sup>8</sup> armati, quàm senatores. Quapropter in privatis rebus nullum neque officium, neque studium meum, desiderabis: ne <sup>9</sup> in publicis quidem, si quid erit, in quo me interesse necesse sit, unquam deero, ne cum periculo quidem meo, dignitati tuæ. In iis autem rebus, <sup>10</sup> quæ nihilo minus, ut ego absim, confici possunt, peto à te, ut me rationem habere velis & salutis, & dignitatis meæ. Vale.
- 20

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>8</sup> milites Antonii. ne in publicis quidem rebus unquam deero dignitati tuæ, vel cum periculo meo, si quid erit, propter quod | adesse me oporteat in senatu? <sup>9</sup> quæ, etiamsi absim, à senatu, eque tam confici.



## EPISTOLA III.

*Cohortatur Plancum ad Rempublicam tuendam. Hirtio & Pansa Coss. anno urbis condita. septingentesimo decimo.*

Cicero s. d. Planco Imp. Cos. des.

CUM ipsum. <sup>1</sup> Furnium per se vidi libentissimè, tum hoc libentiùs, quod illum audiens, te videbar audire : nam & in re militari virtutem & in administranda provincia iustitiam, & in omni genere prudentiam mihi tuam exposuit : & præterea mihi non ignotam in consuetudine, & familiaritate suavitatem tuam adjunxit : præterea, summam erga te liberalitatem : quæ omnia mihi. <sup>2</sup> jucunda, hoc extremum etiam gratum fuit. Ego, Plance, necessitudinem constitutam habui cum domo vestra antè aliquantò, quàm tu natus es, amore autem erga te ab ineunte pueritia tua, confirmata jam ætate familiaritatem, cum studio meo, tum <sup>3</sup> iudicio tuo constitutam : his de causis mirabiliter faveo dignitati tuæ : 10 quam mihi tecum statuo esse communem. Omnia summa consecutus es, VIRTUTE duce, comite fortuna : eaque es adeptus adolescens, nullis invidentibus, quos ingenio, industriaque <sup>4</sup> fregisti : nunc me, amantissimum tui, nemini concedentem, qui tibi vetustate necessitudinis <sup>5</sup> potior possit esse, si audies : omnem tibi reliquæ vitæ dignitatem ex optimo 15 Reipublicæ statu acquires. Scis profectò, (nihil enim te <sup>6</sup> fugere potuit) fuisse quoddam tempus, cum homines existimarent, te nimis <sup>7</sup> servare temporibus : quod ego quoque existimarem, si te ea, quæ patiebare, <sup>8</sup> probasse etiam arbitrarer : sed, cum intelligerem, quid sentiret, <sup>9</sup> prudenter te arbitrabar videre, quid posses nunc alia ratio est omnium 20 rerum : tuum iudicium est, idque liberum : consul es designatus, optima ætate, summa eloquentia, <sup>10</sup> maxima <sup>11</sup> orbitate Reipublicæ virorum.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> vicisti, <sup>b</sup> chiarior. <sup>c</sup> latere. <sup>d</sup> Republica maximè spoliata talibus viris.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Furnium*] Planci legatum.  
<sup>2</sup> *Jucunda*] Sæpe vocabula hæc duo *jucundum* & *gratum* opponit Cicero; hoc, verò utriusque videtur esse discrimen, gratum illud est, de quo grates referenda sunt : sic officium, quo quis alterum in calamitate consolatur, gratum quidem est, se non jucundum.  
<sup>3</sup> *Judicio tuo*] Judicabat Plancus sibi perutilem & gloriosam esse Ciceronis amicitiam.  
<sup>4</sup> *Servare temporibus*] Nimirum favere Cæsari. Fuit Plancus in Gallia, in His-

pania, & in Africa Cæsaris legatus.  
<sup>5</sup> *Probasse*] Multa patimur, quæ non probamus, epist. 6. lib. 9. *Non enim est idem ferre si quid ferendum est; & probare, si quid probandum non est.*  
<sup>6</sup> *Prudenter*] Videbas te, Cæsare rerum potente, nihil facere posse Reipublicæ causâ, nunc verò, eo mortuo, alia est ratio rerum, & jam subvenire patriæ potes contra Antonium.  
<sup>7</sup> *Orbitate*] Extinctis Pompejo, Catone, &c.

talium : incumbe, per deos immortales, in eam curam, & cogitationem ; quæ tibi summam dignitatem & gloriam afferat : unus autem est, hoc præsertim tempore, per tot annos Republica devexata, Reipublicæ benè gerendæ cursus ad gloriam. Hæc amore magis impulsus scribenda ad te putavi, 5 quàm quod arbitrarer te monitis, & præceptis meis egere : sciebam enim, ex iisdem te hæc, <sup>8</sup> haurire fontibus, ex quibus ipse haueram : quare modum faciam : hoc tantum significandum putavi, ut potius amorem tibi ostenderem meum, quàm ostentarem prudentiam. Interea quæ ad dignitatem tuam pertinere arbitror, studiosè, diligenterque curabo. Vale.

## N O T A.

8 *Haurire fontibus*] Ex Græcorum li- clara vivendi, ac parandæ laudis præce-  
bris, ex quibus, quasi ex fontibus, præ- pta hausisti.

## E P I S T O L A I V.

*Propensam Ciceroni voluntatem ostendis Reipublica benè gerendâ, ac tuendâ. Eodem anno.*

Plancus s. D. Ciceroni.

- 10 **G** R A T I S S I M A mihi tuæ litteræ fuerunt, quas ex Furnii sermone : te scripsisse animadverti : <sup>b</sup> ego autem præteriti temporis excu-  
sationem assero, quod te profectum audieram, nec multò antè rediisse scivi, quàm ex epistola tua cognovi : nullum enim in te officium, ne  
15 minimum quidem, sine maxima culpa videor posse præterire : in quo  
tuendo habeo causas plurimas, vel paternæ necessitudinis, vel meæ à  
pueritia observantiæ, vel tui erga me mutui amoris : quare, mi Cicero, <sup>c</sup> quod mea, tuaque patitur ætas, persuade tibi te unum esse, in  
quo ego colendo patriam mihi constituerim, sanctitatem : omnia igitur  
20 tuæ consilia mihi non magis prudentiæ plena, quæ summa est, videntur,  
quàm fidelitatis, <sup>d</sup> quam ego ex mea conscientia metior. Quare, si aut  
aliter sentirem, certè admonitio tua me reprimere : aut, si dubitarem,  
hortatio impellere posset, ut id sequeretur, quod tu optimum putares. Nunc verò quid est, quod me <sup>e</sup> in aliam partem trahere possit ? quæcum-  
que in me bona sunt, aut fortunæ beneficio tributa, aut meo labore parata,

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> tua manu scripsisse <sup>b</sup> propterea non scripsi ante hoc tempus, quia acceperam te in Græciam profectum esse, nec multò antè

quàm accepi tuas litteras te rediisse cognovi : <sup>c</sup> de qua iudico ex mea ipsius erga te fidelitate.

## N O T A.

1 *Quod mea, tuaque*] Persuade tibi (patitur enim ita me loqui ætas tua maturior meaque non ita propecti) te unum esse, quem colere velim pari pietate, ac

parentes meos, quibus nihil nobis sanctius : 2 *In aliam partem*] Quem ego fructum deficiens à Republica sperare queam? cum nihil jam desiderare possim, etiam inimi-

et si à te propter amorem <sup>3</sup> carius sunt æstimata, tamen vel inimicissimi judicio tanta sunt, ut præter bonam famam, nihil desiderare videantur. Quare hoc unum tibi persuade, quantum viribus eniti, consilio providere, auctoritate movere potuero, hoc omne Reipublicæ semper futurum. Non est ignotus mihi sensus tuus: neque, <sup>4</sup> si facultas, oprabilis mihi quidem, tui præsentis esset, unquam à tuis consiliis discreparem: nec nunc committam, ut ultimum meum factum reprehendere jure possis. Sum in expectatione omnium rerum, <sup>5</sup> quid in Gallia citeriore, quid in urbe Januario mense geratur, ut sciam, interim maximam hic sollicitudinem, curamque sustineo, ne inter aliena vitia <sup>6</sup> hægentes nostra mala tuam putent occasionem: quod si proinde, <sup>7</sup> ut ipse mereor, mihi successerit: certè & tibi, cui maxime cupio, & omnibus viris bonis satisfaciam. Fac valeas, meque mutuò diligas.

## INTERPRETATIO.

<sup>3</sup> a si te præsentem habere possem, quod optabile mihi esset. \* ne Galli nostras dissensiones putent esse occasionem se jugo nostro eripiendi.

## NOTA.

cisimorum judicio, præter bonam famam, quæ amore, ac defensione patriæ comparari debet.

<sup>3</sup> Carius sunt æstimata] Dixerat Cicero epist. sup. Omnia summa consecutus es virtute duce, comite fortuna.

<sup>4</sup> Quid in Gallia citeriore] Primum, quid in Gallia Cisalpina geratur ad Mutinam quæ obsidetur à Marco Antonio, à D. vero Bruto defenditur; deinde quid Romæ à novis Coss. Hirtio & Panfa.

## EPISTOLA V.

*Adhorratur pariter Plancum ad suscipiendam patriam suam contra Antonium defensionem. Eodem anno.*

Cicero s. d. Planco Imp. Cos. def.

**B**INAS à te accepi litteras eodem exemplo: quod ipsum argumentum mihi fuit diligentiae tuae. Intellexi enim te laborare, ut ad me tuae expectatissimæ litteræ perferrentur: ex quibus cepi fructum duplicem, mihi in comparatione difficilem ad judicandum, amoremne <sup>15</sup> erga me tuum, an animum in Rempublicam pluris æstimandum putarem: est omnino patriæ charitas, meo quidem judicio, maxima: sed amor, voluntatisque conjunctio plus certè habet suavitatis. Itaque commemoratio tua paternæ necessitudinis, benevolentiaeque ejus, quam erga me à pueritia contulisses, cæterarumque rerum, quæ ad eam sententiam pertinebant, incredibilem mihi læticiam <sup>20</sup> attulerunt. Rursus declaratio animi tui, quem haberes de Republica, quemque habiturus es-

## NOTA.

<sup>2</sup> Attulerunt] Videretur dicendum, attulit, sed verbum hoc refertur ad paternam necessitudinem, benevolentiam, cæte-

rasque res; quasi diceret: Paterna necessitudo, benevolentia, cæteraque omnia quæ litteris tuis commemorasti, incredibilem

- ses, mihi erat jucundissima: eoque major erat hæc lætitia, quòd ad illa superiora accedebat. Itaque te non hortor solum, mi Plance, sed planè etiam oro, quod feci iis litteris, quibus tu humanissi nè respondisti, ut tota mente, omnique animi impetu in Rempublicam iacumbas: nihil est quod tibi majori fructui, gloriæque esse possit: NEC quidquam ex omnibus rebus humanis est præclarior, aut præstantius, quàm de Republica benè mereri, adhuc enim patitur tua summa humanitas & sapientia, me, quod sentiam, liberè dicere. <sup>1</sup>Fortuna suffragante videris res maximas consecutus, quod quamquam sine virtute non potuisses, tamen ex maxima parte ea, quæ es adeptus, <sup>2</sup>fortunæ, temporibusque tribuuntur, his temporibus difficillimis, Republicæ quidquid subveneris, id erit totum, & proprium tuum. Incredibile est omnium, <sup>3</sup>latronibus exceptis, odium in Antonium, magna spes in te, & in tuo exercitu, magna expectatio, cujus, per deos, gratiæ, gloriæque cave tempus <sup>4</sup>amittas, sic moneo, ut filium, sic faveo, ut mihi, sic hortor, ut & pro patria, & amicissimum. Vale.

## N O T Æ.

mihî lætitiâ attulerunt.

<sup>2</sup> Fortune.] Quæ te cum Cæsare conjunxit, & ejusdem fortis participem te fecit.

<sup>3</sup> Latronibus.] Antonii sociis.

<sup>4</sup> Amittas.] Abire sinas, è manibus o-labi patiari.

## E P I S T O L A VI.

*Idem argumentum. Eodem anno.*

Cicero s. D. Planco Imp. Cos. des.

- Q**UÆ locutus est Furnius noster de animo tuo in Rempublicam, ea gratissima fuerunt senatui, populoque Romano probatissima, quæ autem recitatae sunt litteræ in senatu, nequaquam consentire cum Furniioratione visæ sunt, <sup>1</sup>pa cis enim auctor eras, cum collega tuus, vir clarissimus & <sup>2</sup>scdissimis latronibus obluderetur, qui aut, positis armis, pacem petere debent, aut, si pugnantes eam postulant, victoria pax, non pactione, parienda est, sed de pace litteræ vel <sup>3</sup>Lepidi, vel tuæ, quam in partem acceptæ sint, ex viro optimo, <sup>4</sup>fratre tuo, & C. Furnio poteris cognoscere, me autem impulit tui charitas, ut, quamquam nec tibi ipsi consilium deesset, & fratris, <sup>5</sup>Furnique benevolentia, fidelisque prudentia tibi præsto esset futura, vellem

## N O T Æ.

<sup>1</sup> Pa cis enim.] Suadebas faciendam pacem cum Antonio, quo tempore collega tuus D. Brutus obsidebatur Mutinæ ab eodem Antonio, scdissimisque Antonii sociis: quis autem cum iis pacem facere velit, nisi aut ipsi sponte arma deponant, aut arma deponere cogantur?

<sup>2</sup> Lepidi.] Qui postea Triumvir fuit cum Octavio, & M. Antonio.

<sup>3</sup> Fratre tuo.] Plancus fratres habuit duos; alterum virum optimum salutisque publicæ studiosum, cuius hic fit mentio: alterum T. Plancum Bursam stantem ab Antonio contra Rempublicam,

*Adhuc*

tamen meæ quoque auctoritatis pro plurimis nostris necessitudinibus præceptum ad te aliquod pervenire. Crede igitur mihi, Plance, omnes, quos adhuc gradus dignitatis consecutus sis, (es autem adeptus amplissimos) eos honorum vocabula habituros, non dignitatis insignia, nisi te cum libertate populi Romani, & cum senatus auctoritate conjunxeris. Sejunge te, quæso, aliquando ab iis, cum quibus te non tuum iudicium, sed temporum vincula conjunxerunt. Complures in perturbatione Reipublicæ Consules dicti: quorum nemo consularis habitus, nisi qui animo extitit in Rempublicam consulari. Talem igitur te esse oportet, qui primum te ab impiorum civium, tui dissimillimorum, societate sejungas, deinde, te senatui, bonisque omnibus auctorem, principem, ducem præbeas: postremo, ut pacem esse iudices, non in armis positis, sed in abjecto armorum, & servitutis metu. Hæc si ages, & senties, tum eris non modò consul, & consularis, sed magnus etiam consul, & consularis, sin aliter: tum in istis amplissimis nominibus honorum non modò dignitas nulla erit, sed erit summa deformitas. Hæc impulsus benevolentia scripsi paulò severius: quæ tu in experiendo, ea ratione, quæ te digna est, vera esse cognosces. XIII. Kalend. April.

## N O T A.

4 *Adhuc*] Nota Ciceronem iis locis ponere *adhuc* ubi nos poneremus *hactenus*: ad hunc diem: & certè dubium est utrum ea vis inistit huic vocabulo, *hactenus* quam illi tribuimus: videtur enim sumendum pro *ad hunc locum*.

5 *Temporum vincula*] Cæsari primum

adhæcisti, nunc Antonio obscure favere videris.

6 *Auctorem*] Gradatio; auctor consilio juvat, dux etiam manu.

7 *Ea ratione*] Iis rebus agendis; quæ te sunt dignæ, nempe defendenda Republica.

## E P I S T O L A VII.

*Excusat primò breviter litterarum suarum, deinde studium in Rempublicam suam profectur; tum dignitatem suam Ciceroni commendat. Eodem anno.*

Plancus Imp. Cos. def. Cic. s. d.

**P**LURA tibi de meis consiliis scriberem, rationemque omnium rerum redderem verbosius, quo magis judicares omnia me Reipublicæ præstitisse, quæ & tua exhortatione excepi, & mea affirmatione tibi recepi: (non minus enim à te probari, quàm diligi, semper volui: nec te magis in culpa defensorem mihi paravi, quàm prædicatorem meritorum meorum esse volui) sed brevior me duæ res faciunt: una, quod publicis litteris omnium sum persecutus: altera, quod M. Varisidium, equitem Romanum, fa-

## I N T E R P R E T A T I O.

promissi. & exposui.

## N O T A.

1 *Publicis litteris*] Epistola sequenti, quam populo Romano misit.

*Epist. Famil.*

T c

miliarem meum, ad te ipsum transire iussi, ex quo omnia cognoscere posses. Non mediis fidiis mediocri dolore afficiebar, cum alii occupare possessionem laudis viderentur: sed usque mihi temperavi, dum perducerem eodem rem, ut dignum aliquid & consulatu meo, & vestra expectatione efficere[m]  
 5 quod spero, si me fortuna non sefellerit, me consecuturum: ut, maximo praesidio Reipublicae nos fuisse, & nunc sentiant homines, & in posterum memoria teneant. A te peto, ut dignitati meae suffrageris: & quarum rerum spe ad laudem me vocasti, harum fructu in reliquum facias alacriorem, non minus posse te, quam velle, exploratum mihi est. Fac valeas,  
 10 meque mutuo diligas.

## I N T E R P R E T A T I O.

a tamdiu nolui explicare 'consilium meum', donec, &c.

## N O T A.

2 Cum alii occupare] Quod aliis defensione Reipublicae laus tribueretur, non mihi.

3 Consulatu] Non praesenti, Consules enim erant hoc anno Hirtius & Pansa: sed sequenti.

4 Quam rem] Fac, ut non tantum spe honorum me incendas, sed etiam ipsa eorundem honorum consecutione, me alacriorem ad defendendam Rempublicam facias.

## E P I S T O L A V I I I.

Causas explicat, cur tardius apertam Reipublicae defensionem professus sit; simulque, quid virium ad oppugnandum Antonium habeat, exponit. Eodem anno.

Plancus Imp. Cos. def. s. D. Cos. Praet. Trib. pl. s. r. M. Q. R.

SI cui forte videor, diutius & hominum expectationem, & spem Reipublicae de mea voluntate tenuisse suspensam, huic prius excusandum me esse arbitror, quam de insequenti officio quidquam ulli pollicendum: non enim praeteritam culpam videri volo redemisse, sed o-  
 15 ptimae mentis cogitata jam pridem, maturo tempore enuntiare. Non me praeteribat, in tanta sollicitudine hominum, & tam perturbato statu civitatis fructuosissimam esse professionem bonae voluntatis: magnosque honores ex ea re complures consecutos videbam: sed, cum in eum casum me fortuna demisisset, ut aut celeriter pollicendo, magna in  
 20 spe ad proficiendum impedimenta opponerem: aut, si in eo mihi temperavissem, majores occasiones ad opitulandum haberem: expeditius

## N O T A.

1 Redemisse] Praclare factis emendasse; quod enim incertos ac suspensos animos de mea voluntate tenui, nihil mihi peccasse videor, sed consilia mea suo loco enuntianda distulisse.

2 Magna in spe] Sperabam Reipublicae me profuturum, ac verebar, si maturius auxilium ei meum polliceret ne huic spei impedimenta opponerem.

3 Mihi temperavisse] Si tardius pra-

iter communis salutis, <sup>4</sup> quàm meæ laudis, esse volui. <sup>1</sup> Nam quis in ea fortuna, quæ mea est, & ab ea vita, quam in me cognita hominibus arbitror, & cum ea spe, quam in manibus habeo, aut fordidum quidquam pari, aut perniciosum concupiscere potest? sed aliquantum nobis temporis, & magni laboris, & multæ impensæ opus fuit, ut quæ Reipublicæ, bonisq; operibus polliceremur, exitu præstaremus: neque ad auxilium patriæ nudi cum bona voluntate, sed cum facultatibus accedemus: confirmandus erat exercitus nobis, magnis sæpè præmiis sollicitatus, ut ab Republica potius <sup>6</sup> moderata, quàm ab uno infinita, speraret: confirmandæ complures civitates, quæ superiore anno largitionibus, concessionibusque præmiorum erant obligatæ: ut & <sup>7</sup> illa vana putarent, & eadem à melioribus auctoribus petenda existimarent: eliciendæ etiam voluntates reliquorum, qui finitimis provinciis, exerciti-  
busq; præfuerunt: ut potius cum pluribus societatem defendendæ libertatis iniremus, quàm cum paucioribus funestam orbi terrarum victo-  
riam pareremus. Muniendi verò nosmet ipsi fuimus, aucto exercitu, auxiliisque multiplicatis, <sup>8</sup> ut, cum præferremus sensus apertè, tum etiam invitis quibusdam, sciri quid defensuri essemus, non esset pericul-  
osum. Itaque numquam diffitebor, multa me, ut ad effectum horum consiliorum pervenirem, & <sup>9</sup> simulasse invitum, & dissimulasse cum do-  
lore: quòd præmatura denuntiatio boni civis imparati quàm periculosa ef-  
fer, ex casu <sup>10</sup> collegæ videbam. Quo nomine etiam C. Furnio legato, viro forti, atque strenuo, plura etiam verbo, quàm scriptura, mandata dedi-  
mus, ut & rectius ad vos perferrentur, & nos essemus tutiores: quibusque rebus & communem salutem muniri, & nos armari conveniret, præcepi-  
mus: ex quo intelligi potest, curam Reipublicæ summæ defendendæ jampridem apud nos excubare: nunc, cum deum benignitate ab omni re sumus pa-  
ratiores, non solum benè sperare de nobis homines, sed exploratè judicare volumus. Legiones habeo quinque sub signis, & sua ade, virtuteque Reipub-  
licæ conjunctissimas, & nostra liberalitate nobis obsequentes: provin-  
ciam omnium civitatum consensu paratissimam, & summa contentione

## N O T A.

fidium Reipublicæ pollicitus essem.

<sup>4</sup> *Quàm mea laudis*] Si enim expediam ac facilem viam ad laudem quæsissem, statim & apertè defensorem me libertatis essem profectus, sed ea ratione impedimenta ad salutem ac libertatem Reipublicæ opponerebam.

<sup>5</sup> *Nam quis*] Osterscit non fuisse perterritendum, ne ipse sese cum Antonio ad evertendam Rempublicam conjungeret, si-  
ve ante acta vita, si-ve præterita fortuna, quæ erat florentissima, si-ve futuri honores spectarentur: erat enim designatus Consul.

<sup>6</sup> *Moderata*] Moderatam mercedem

potius à Republica, quàm ab Antonio im-  
mensa præmia speraret.

<sup>7</sup> *Illæ vana*] Antoni præmia vana puta-  
rent, & eadem à melioribus auctoribus,  
id est, à senatu expectarent.

<sup>8</sup> *Ut cum præferremus*] Ut cum inciperem apertè profiteri defensionem libertatis, non esset periculosum sciri, &c.

<sup>9</sup> *Simulasse*] Finxisse amicum me esse Antonio, cui revera sum infensus, & meum erga Rempublicam studium occultasse, quamquam & sincerum est, & maximum.

<sup>10</sup> *Collegæ*] D. Bruti, cui, quòd statim patriæ defensorem se palam præbuit.

Tc ij

\* ad officia certantem: equitatus, auxiliorumque tantas copias, quantas hæ gentes ad defendendam suam salutem, libertatemque conficere possunt. Ipse ita sum animo paratus vel provinciam tueri, vel ire quò Respublica vocet, vel tradere exercitum, auxilia, provinciamque, ut vel omnem impetum belli in me convertere non recusem: si modò meo casu aut confirmare patriæ salutem, aut periculum morari possim. <sup>15</sup> Hæc si jam expeditis omnibus rebus, tranquilloque statu civitatis polliceor, in damno meæ laudis, Reipublicæ commodo lætabor: si ad societatem integerrimorum & maximorum periculorum accedam: consilia mea æquius iudiciis ab ob-  
<sup>10</sup> trectatione invidiorum defendenda commendo: mihi quidem ipsi fructus meritorum meorum in Reipublicæ incolumitate satis magnus est paratus. Eos verò, qui, meam auctoritatem, & multò magis vestram fidem secuti, nec ulla spe decipi, nec ullo metu terri potuerunt, ut commendatos vobis habeatis, petendum videtur. Vale.

## N O T A.

2b. Antonio Mutinæ obsessus est.

\* Ad officia certantem ] Id est, ut suo erga Reipublicam officio satisfaciat.

11 Hæ gentes ] Galli Transalpini.

12 Hæc si jam ] Et quamvis hæc mea promissa jacturam mihi laudis allatura essent, bono tamen Reipublicæ lætabor, sin &c.

## E P I S T O L A IX.

*Propensum in Reipublicam animum proficitur; dignitatem suam modestè commendat; monet in copiis suis, quæ firmissimæ sunt, magnam spem repandam. Eodem anno.*

Plancius Imp. Cef. del. s. D. Ciceroni.

<sup>15</sup> N I H I L me tibi temerè scripsisse, aut te cæteris de me frustrà <sup>a</sup> recepisse, lætor: certè hoc majus habes testimonium amoris mei, quo maturius tibi, quàm cæteris, consilia mea volui esse nota: <sup>b</sup> in dies verò, meritorum meorum fieri accessiones, pervidere te spero, cogniturum magis recipio. Quod ad me attinet, mi Cicero, (<sup>c</sup> ita ab imminetibus malis Reipublica  
<sup>20</sup> me adjuvante, liberetur) sic honores, præmiaque vestra suspicio, conferenda certè cum immortalitate, ut sine his nihil de meo studio, perseverantiaque sin remissurus. Nisi in multitudine optimorum civium impetus

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> promississe <sup>b</sup> existimo te perspicere merita mea in Reipublicam in dies crescere.

<sup>c</sup> sic admiror honores & præmia vestra,

quæ comparari possunt cum immortalitate, ut tamen, si mihi non tribuerentur, parem perseverantiam & curam Reipublicæ habiturus essem.

## N O T A.

1 Ita ab imminetibus ] Modus affirmandi, ac jurandi Virg. equidem de te nil ta-

le verebar, nec fas: non ita me referas tibi, magnus ozantem. Jupiter: eleganter



animi mei fuerit singularis, & opera præcipua, nihil ad meam dignitatem accedere volo suffragatione vestra: <sup>1</sup> concupisco autem nihil mihi, contra quam ipse pugno: sed <sup>2</sup> & temporis, & rei te moderatorem facile patior esse: <sup>3</sup> Nihil aut sero, aut exigue à patria civi tributum potest videri. Exercitum ad vi. Kal. Majas <sup>4</sup> Rhodanum trajeci: magnis itineribus <sup>5</sup> Vienna equites mille via breviori præmisi: ipse, si à <sup>6</sup> Lepido non impediatur, celeritate satisfaciam: si autem in itinere meo se opposuerit, ad tempus consilium capiam: copias adduco & genere, & numero, & fidelitate firmissimas. Te, ut diligas me, si <sup>7</sup> mutuo te facturum scis, rogo. Vale.

## INTERPRETATIO.

a nulla merces, aut sera, aut parva videri debet, quæ civi à Republica tribuitur.  
<sup>c</sup> fortitudine.

## NOTÆ.

cum ita jungitur particula ut; in Catilinam, nam ita mihi salva Republica vobiscum perfrui liceat, ut ego, &c.

2. Concupisco] Locus corruptus; alii legunt contra quam; alii, contra quod? alii contraque; quomodo verò cumque legatur, hæret aqua, nisi si dicat Plancus non tam privatum meum bonum concupisco, quam publicum: legendumque putarem, contraque, cui particula vis hæc subesset; nihil mihi concupisco, sed ipse semper pugno securus futuri, seu nihil magnopere de futuro honore sollicitus.

3. Temporis & rei] Volo te decernere; quos mihi honores conferendos putes, quove tempore.

4. Rhodanum] Maximus Galliarum Narbonensis fluvius; ex Adula monte, monse S. Gotthardi, est regione Rheni oritur, ac Sedunos in occasum præterlapsus, egressusque Lemano lacu, ad Lugdunum Atarim excipit; deinde Viennam, Valentiam,

Avenionem, & Arelatem urbes irrigat; celeritate sua nobilis; unde Tibullus.

Testis Arar Rhodanusque celer, magnusque Garumna.

Ausonius:

Qua rapitur præceps Rhodanus, &c.  
 5. Vienna] An ex urbe Vienna, an per urbem Viennam: postremum magis placet: porro præmittebantur illi equites ut Mutinam venirent ab Antonio obsessam; Vienna, Allobrogum Metropolis in Delphinatu, urbs antiquissima, olimque celeberrima, ad Rhodanum, Vieme en Dauphiné.

6. Lepido] Nondum aperte se conjunxerat Lepidus cum Antonio, & ita Plancus dubitabat, sibi in itinere restitutus esset Lepidus.

7. Mutuo te] Multi legunt, mutuo me, idem est sensus; siue enim Plancus mutuo amat, siue Cicero, & amabit uterque, & uterque amabitur.

## EPISTOLA X.

Plancum ad Rempubliam copiis suis adjuvandam hortatur, eidemque maxima virtutis sue præmia proponit. Eodem anno.

Cicero s. d. Planco Imp. Cos. def.

ET si satis ex Furnio nostro cognoveram, quæ tua voluntas, quod consilium de Republica esset, tamen, lectis tuis litteris, <sup>1</sup> liquidius de toto

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> clarius sententiam tuam cognovi.

Tt iij

sensu tuo iudicavi : quamobrem, quamquam in uno <sup>1</sup> praelio omnis fortuna Reipublicæ disceptat, ( quod quidem, cum hæc legeres, jam <sup>b</sup> decretum arbitrabar fore ) tamen ipsa fama, quæ de tua voluntate percrebuit, magnam es laudem consecutus. Itaque si <sup>c</sup> consulem Romæ habuissimus, declaratum esset à senatu cum tuis magnis honoribus, quàm gratus esset conatus, & apparatus tuus : cuius rei non modò non præterit tempus, sed ne <sup>d</sup> maturum quidem etiam nunc, meo quidem iudicio, fuit. IS ENIM denique honos mihi videri solet, qui non propter spem futuri beneficii, sed propter magna merita claris viris deferretur, & datur. Quare, sit modò aliqua Reipublica, in qua honos elucere possit : omnibus, mihi crede, amplissimis honoribus abundabis. IS AUTEM, qui verè appellari potest honos, non <sup>e</sup> invitamentum ad tempus, sed perpetuæ virtutis est præmium. Quamobrem, mi Plance, incumbere toto pectore ad laudem : subveni patriæ : opitulare <sup>f</sup> collegæ : omnium gentium consensum, & incredibilem conspirationem adjuva : me tuorum consiliorum adiutorem, dignitatis fautorem, omnibus in rebus tibi amicissimum, fidelissimumque cognosces : ad eas enim causas, quibus inter nos amore sumus, officiis, vetustate conjuncti, patriæ charitas accessit : eaque effecit, ut tuam vitam antefcerem meæ . IV. Kalend. April.

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>b</sup> consecutum putabam fore .

## N O T Æ .

<sup>1</sup> Praelio ] Mutinensi .  
<sup>2</sup> Consulem ] alterutrum ; nam neque Hirtius, neque Pansa Romæ aderant, sed Mutinam, ad liberandam obsidione civitatem, ambo erant profecti .  
<sup>3</sup> Maturum quidem ] Non enim, ut infra explicat, verus honos decernitur, nisi rectè factis ; tu solam adhuc volunta-

tem juvandæ Reipublicæ præ te tulisti : adhuc conatus audiuntur, expectatur ipsa res .

<sup>4</sup> Invitamentum ] Non est conferendus honos alicui, ut invitetur ad bene agendum, sed rei bene gestæ præmium esse debet .

<sup>5</sup> Collegæ ] D. Bruto, quem Antoriæ Mutinæ obsessum tenet .

## E P I S T O L A X I .

*Gratias agit Cicero pro ipsius erga se officiis, narrat de Mutinensi soluta obsidione, fugatoque Antonio. Eodem anno.*

Plancus s. D. Cicero.

20 I M MORTALES ago tibi gratias, agamque dum vivam : nam, <sup>a</sup> relatum me, affirmare non possum : tantis enim tuis officiis non videor mihi

## N O T Æ .

<sup>1</sup> Relatum ] Agere gratias minus est quàm referre : is agit gratias, qui alteri de se bene merito gratum animum osten-

dit, beneficium prædicat, &c. ille verò gratias refert, qui par pari refert, facta factis remuneratur.

respondere posse : nisi fortè , ut tu gravissimè , disertissimèque scripsisti , ita sensurus es , ut me referre gratiam putes , cum memoria tenebo . Si de filii tui dignitate esset actum , amabilis certè nihil facere potuisses .  
 \* *Primæ tuæ sententiæ infinitis cum muneribus , posteriores ad tempus arbitriumque amicorum meorum composita , oratio assidua & perpetua de me , jurgia cum obrectatoribus propter me , notissima mihi sunt : non mediocris adhibenda mihi est cura , ut Reipublicæ me civem dignum tuis laudibus præstem , in amicitia tua memorem , atque gratum . Quod reliquum est , tuum munus tuere , & me , \* si , quem esse voluisti , cum exitu , rebusque cognoscis , defende ac suscipe . Cum Rhodanum copias trajecissem , fratremque cum tribus millibus equitum præmissem , ipse iter ad Mutinam dirigerem : in itinere de prælio facto , Brutoque & Mutina obsidione liberatis audi : animadverti nullum alium receptum Antonium , reliquaque , quæ cum eo essent , habere , nisi in his partibus : duæque ei spes esse propositas , unam Lepidi , ipsius alteram exercitus : quod quædam pars exercitus non minùs furiosa est , quàm qui cum Antonio fuerunt : equitatum revocavi : ipse in Allobrogibus constiti , ut proinde ad omnia paratus essem , ac res me moneret . Si nudus huc se Antonius conferret : facili mihi videor per me sustinere posse , remque publicam ex vestra sententia administrare , quanvis ab exercitu Lepidi recipiatur : si verò copiarum aliquid secum adducet , & si decima legio veterana , quæ nostra copiam revocata cum reliquis est , ad eundem furorem redierit : tamen , ne quid detrimenti fiat , dabitur opera à me : idque me præstiturum spero , dum istinc copiarum trajiciantur , conjunctæque nobiscum facilius perditos opprimant . Hoc tibi spondeo , mi Cicero , neque animum , neque diligentiam mihi defuturam cupio mehercules nullam residuam sollicitudinem esse : sed , si fuerit , nec animo , nec benevolentia , nec patientia cujusquam pro vobis cedam . Do quidem ego operam , ut etiam Lepidum ad hujus rei societatem incitem : omniaque ei obsequia polliceor ,*

## INTERPRETATIO.

\* si re ipsa talem me esse cognoscis , qualem me esse voluisti .

\* nunquam posse Antonium se recipere cum reliquis copiarum suarum , nisi in hanc

partem Gallia . ut ad omnia paratus essem , statim atque res me moneret .

c spoliatus copiis . d ad eundem furorem deficiendi à Republica redierit .

## NOTÆ.

2 *Primæ tuæ sententiæ* ] Notæ mihi sunt primæ sententiæ , quæ in mea causa dictæ sunt in senatu , quarum auctor fuisti , & quibus mihi amplissima munera decernebas : novi etiam posteriores , quarum auctores amici mei jurgia etiam nota , quæ à te & ab amicis mea causa suscepta sunt .

3 *Furiosa* ] Furiosos milites vocat , qui ab Republica defecerant , Antonioque se

conjunxerant .

4 *Allobrogibus* ] Allobroges , populi Gallia Narbonensis , inter Isaram fluvium , lacum Lemanum , & Rhodanum fluvium contenti ; quorum caput est Vienna .

5 *Decima legio veterana* ] Hæc legio olim sub Cæsare Imperatore magnam adeptæ erat in Galliis fortitudinis laudem ; tum verò parebat Lepido .

si modò Reipublicam respicere volet : utor in hac re ad iutoribus, <sup>6</sup> interpretibusque fratre meo, & Laterense, & Furnio nostro : non me impediunt privatæ offensiones, quominus pro Reipublicæ salute etiam cum <sup>7</sup> inimicissimo consentiam. Quòd si nihil profecero, nihilominus maximo sum animo, &   
 5 maiore fortasse cum mea gloria vobis satisfaciam. Fac valeas, meque mutuo diligas.

## N O T A.

<sup>6</sup> Interpretibusque ] Utor ad iutoribus in hac re, & interpretibus fratre meo & M. Iuventio Laterensi, Lepidi legato. Interpretis est qui obscura, & linguam pere-

grinam interpretatur, & qui in alia quavis re sequester est, & conciliator, ut pacis interpres; h'c sume posteriori sensu.   
 7 Inimicissimo ] Lepido.

## E P I S T O L A XII.

*Gratulatur de scriptis ad Senatum litteris, quas ait omnibus mirum in modum placuisse, quod summum praeferrent Reipublicæ amorem; tum eundem ad rem urgendam, patriamque liberandam vehementer hortatur. Eodem anno.*

Cicero s. d. Planco Imp. Cos. def.

**E**T si Reipublicæ causa maximè gaudere debeo, tantum ei te præsidii, tantum opis attulisse <sup>a</sup> extremis penè temporibus : tamen,   
 <sup>10</sup> ita te victorem complectar Republica recuperata, ut magnam partem mihi lætitiæ tua dignitas affert : quam & esse jam, & futuram amplissimam intelligo. Cave enim putes ullas litteras unquam gratiores, quàm tuas, in senatu esse recitatas. Idque contigit tum meritorum tuorum in Reipublicam eximia quadam magnitudine, tum verborum, sententiarumque gravitate : quod mihi quidem minimè novum : qui &   
 <sup>15</sup> te nossem, & tuarum litterarum ad me missarum promissa meminissem, & haberem à Furnio nostro tua penitus consilia cognita : sed senatui maiora visa sunt, quàm erant expectata : non quòd unquam de tua voluntate dubitasset, sed nec, quantum facere posset, <sup>a</sup> nec, quòd progredi velles, exploratum satis habebat. Itaque cum ad vii. id. April. manè mihi tuas litteras M. Varisidius reddidisset, easque legissem, incredibili   
 <sup>20</sup> gaudio sum elatus : cumque magna multitudo optimorum virorum, & ci-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> desperata propè Reipublicæ salute.

## N O T A.

<sup>1</sup> Ita te victorem ] Complectar est in subiectivo, estque hæc sententia : ita mihi detur te compl. di. victorem recuperata Rep. ut mihi nullâ res plus lætitiæ attulit quam dignitas tua. Eiusdem constructionis aliud exemplum subijcio : Ita

me servet Jupiter, ut propior illi quam ego sum, ac tu, nemo est.

<sup>2</sup> Nec quòd progredi ] Exploratum senatus non habebat, quo esses copias tuas ducturus.

3 Nam

vñum<sup>b</sup> me de domo deduceret, feci continuò omnes participes meæ voluptatis. Interim ad me venit Munatius noster, ut consueverat, & ego ei litteras tuas ostendi: nihil diu enim sciebat: <sup>3</sup> nam ad me primum Varifidius: idque sibi à te mandatum esse dicebat: paulò post idem mihi Munatius eas litteras legendas dedit, quas ipsi miserat, & eas, quas publicè: placuit nobis, ut statim ad Cornutum <sup>4</sup> prætorem urbanum litteras deferremus, qui, quòd consules aberant, consulare munus sustinebat more maiorum. Senatus est continuò convocatus, frequensque convenit propter famam, atque expectationem tuarum litterarum: recitatis litteris, <sup>5</sup> oblata religio Cornuto est, <sup>6</sup> pullariorum admonitu, non satis diligenter eum auspiciis operam dedisse: idque à <sup>7</sup> nostro collegio comprobatum est: iraque res dilata est in posterum. Eo autem die magna mihi fuit pro tua dignitate contentio cum <sup>8</sup> Servilio: qui cum gratia effecisset, ut sua sententia prima pronuntiaretur: <sup>9</sup> frequens eum senatus reliquit, & in alia omnia discessit: meaque sententiæ, quæ secunda pronuntiata erat, cum frequens assentiretur senatus, rogatu Servilii <sup>10</sup> P. Titius intercessit. Res in posterum dilata: venit paratus Servilius, <sup>11</sup> Jovi ipsi iniquus, cujus in templo res agebatur: hunc quemadmodum fregerim, quantaque contentione Titium intercessorem abiecerim, ex aliorum te litteris malo cognoscere: unum hoc ex meis: senatus gravior, constantior, amior tuis laudibus esse non potuit, quam tum fuit: nec verò tibi senatus amior, quam cuncta civitas: mirabiliter enim populus Romanus universus, & omnium generum, ordinumque consensus ad liberandam Rempublicam conspiravit. Perge igitur, ut agis, nomenque tuum commenda immortalitati: atque hæc omnia, quæ habent speciem gloriæ, <sup>12</sup> collecta inanissimis splendoris insignibus, contemne, brevia, fugacia, caduca existima. Verum deus in virtute positum est, quæ maximè illustratur magnis in Rempublicam meritis. <sup>13</sup> eam facultatem habes maximam: quam quando complexus es, tene, & persequere ut ne minus. <sup>14</sup> Respublica tibi, quam tu Respublicæ debeas.

## I N T E R P R E T A T I O .

- <sup>b</sup> me ex euentu domo comitaretur.  
<sup>c</sup> obiecta est difficultas ex parte religionis, admonentibus pullariis, eum non satis diligenter operam dedisse auspiciis.  
<sup>d</sup> plerique Senatores ab eo dissentirunt, & aliam omnino sententiam secuti sunt.  
<sup>e</sup> se opposuit. <sup>f</sup> quæ scilicet colligi solent ex variis dignitatum titulis.

## N O T A.

- <sup>3</sup> Nam ad me ] Nam domum meam primum Varifidius venit.  
<sup>4</sup> Prætor urb. ] Erat Prætoris urbani civibus Romanis jus dicere & cum aberant Consules, Consulare munus sustinere.  
<sup>5</sup> Pullariorum ] Qui è pullorum tripudio auguria captabant.  
<sup>6</sup> Nostro collegio ] Augurum collegio.  
<sup>7</sup> Servilio ] P. Servilio Isaurici filio; Epist. Famil.  
 qui collega Cæsaris in Consulatu fuit.  
<sup>8</sup> P. Titius ] Tribunus plebis.  
<sup>9</sup> Jovi ipsi ] in iuriosus in ipsum Jovem; cujus in templo (Capitolino) res agebatur. Habebatur senatus in deorum templis.  
<sup>10</sup> Eam facultatem ] Acquirendæ veræ gloriæ.  
<sup>11</sup> Resp. ] Quæ tanta jam inte beneficia contulit.

V u:

me tuæ dignitatis non modò factorem, sed etiam amplificatorem cognosces: id tum Reipublicæ, quæ mihi est mea vita charior, tum nostræ necessitudini debere me iudico. Atque in his curis, quas contuli ad dignitatem tuam, cepi magnam voluptatem, quòd benè cognitam  
 5 mihi T. Munatii prudentiam, & fidem, magis etiam perpexi in ejus incredibili erga te benevolentia, & diligentia. III. id. April. Vale.

## EPISTOLA XIII.

*Scribit de senatusconsulto ad augendam Planci dignitatem perscripto; haturque ad belli reliquias persequendas. Eodem anno.*

Cicero s. d. Planco Imp. Cos. des.

UT primùm potestas data est augendæ dignitatis tuæ, nihil prætermisi in te ornando, quod positum esset aut in præmio virtutis, aut in honore verborum: id ex ipso s. c. poteris cognoscere: ita enim est  
 10 perscriptum, ut à me de scripto dicta sententia est: quam senatus frequens secutus est summo studio, magnoque consensu. Ego, quamquam ex tuis litteris, quas mihi misisti, perpexeram te magis iudicio bonorum, quàm insignibus gloriæ delectari: tamen considerandum nobis existimavi, etiam si tu nihil postulares, quantum tibi à Republica deberetur. Tu contexes extrema cum primis: qui enim M. Antonium oppresserit, is bellum confecerit: itaque Homerus non Ajacem, nec Achillem, sed Ulysssem appellavit *πτολιπόρθον*. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> vel in honoribus tibi decernendis, vel <sup>b</sup> quàm honoribus à Senatu delatis. in extollenda tua fide.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Ut à me de scripto ] Fortè, ut à me dicta est sententia quam scripseram, & quam recitabam.

<sup>2</sup> Contexes ] Conjunges belli finem cum initio belli, efficies ut ultima primis consentiant, affectum jam bellum, magna; ex par-

te opera Octavii profigatum; conficies. <sup>3</sup> Ajacem ] Erit Ajax & Achilles bellica virtute præstantiores essent Ulyssæ, neuter tamen di cius est ab Homero *πτολιπόρθον*, everfor urbis, solus Ulysses ita appellatus est, quia bello Trojano, incensa urbe, finem fecit.

## EPISTOLA XIV.

*Pergit Plancum adhortari, ut bellum Antoniani reliquias penitus extinguat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Planco Imp. Cos. des.

20 GRATIAM famam biduo antè victoriam, de subsidio tuo, de studio, de celeritate, de copiis: atqui, etiam hostibus fufis, spes omnis

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Biduo antè ] Biduo antequam ad Mutinam vinceretur Antonius, allatæ ad nos

in te est: fugisse enim ex prælio Mutinensi dicuntur: notissimi. <sup>1</sup> latronum duces: EST aut non minus gratum extrema delere, quam prima depellere. Equidem expectabam jam tuas litteras, idque cum multis sperabamq; etiam Lepidum <sup>2</sup> temporibus admonitum, <sup>3</sup> tecum & Reipublicæ satis esse facturum. In illam igitur curam incumbere, mi. Plance, ut ne qua scintilla <sup>5</sup> terentini belli relinquatur: quod si erit factum, & Rempublicam divino beneficio affeceris, & ipse æternam gloriam consequere. III. id. Maji. Vale.

## N O T A.

Litteræ de subsidio, quod Reipublicæ ferre parabas, de tuo in patriam studio, &c.

<sup>2</sup> Latronum ] Hostium patriæ: ita ferè semper Antonium, ejusq; socios appellat.

<sup>3</sup> Temporibus ] Admonitum: utrum, quia periclitabatur salus patriæ, ejusque quasi opem implorabat, an potius quia superato ad Mutinam Antonio, pertimescere debebat. eventum similem, si à Re-

publica descisceret; sic: temporibus, id est Antonii clade: admonebatur ut patriæ succurreret.

<sup>4</sup> Tecum & Reip. ] Corruptus: videtur hic locus, nisi malimus hæc verba sic interpretari, sperabam. Lepidum tecum facturum, & satis Reipublicæ esse facturum; tecum facturum, id est: in tuam sententiam iturum.

## E P I S T O L A. XV.

*Quid. pareat. ad opprimendum. Antonium, exponit. Eodem anno.*

Plāncus s. d. Imp. Ciceroni.

**H**IS litteris scriptis, quæ postea accidissent, scire te, ad Rempublicam putavi pertinere. Sedulitas mea, ut spero, & mihi, & Reipublicæ tulit fructum: namque assiduis. <sup>1</sup> internuntiis. cum Lepido egi, ut <sup>2</sup> omnia omni contentione, reconciliataque voluntate nostra, communi consilio Reipublicæ succurreret: se, liberos, urbem pluris, quam unum perditum, <sup>3</sup> abjectumque latronem, putaret: obsequioque meo, si ita faceret, ad omnes res. <sup>4</sup> abuteretur, profeci itaque per Laterensem internuntium: fidem mihi dedit, se Antonium, si prohibere. <sup>5</sup> sua provincia non potuisset, bello persecuturum, 15; me, ut venirem, copiasque conjungerem, rogavit, eoque magis, quod & Antonius ab equitatu firmus esse dicebatur, & Lepidus ne me-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup>ut similitudo omni deposita. <sup>2</sup> Hispania.

## N O T A.

<sup>1</sup> His litteris ] Undecimam hujusce libri epistolam designat.

<sup>2</sup> Internuntius ] Laterensem, & Furnio.

<sup>3</sup> Abjectum latronem ] Mi Antonium:

accepta Mutinensi clade jam ex parte profligatum.

<sup>4</sup> Abuteretur ] Quoquo modo uteretur, modo ad Reipublicam commodum.

V. u. ij,

- diocrem quidem equitatum habebat : <sup>c</sup> nam etiam ex paucitate ejus, non multis antè diebus, decem, qui optimi fuerant, ad me transierunt. Quibus rebus ego cognitis, cunctatus non sum, <sup>d</sup> in cursu bonorum consiliorum Lepidum adjuvandum putavi : adventus meus quid
- 5 profecturus esset, vidi : vel quòd equitatu meo persequi, atque opprimere equitatum ejus possem : <sup>e</sup> vel quòd exercitus Lepidi eam partem, quæ corrupta est, & ab Republica alienata, & corrigere, & coercere præsentia mei exercitus possem. Itaque <sup>f</sup> in Isara, flumine maximo, quod in finibus est Allobrogum, ponte uno die factò, exercitum ad IIII. id. Maji traduxi. Cum mihi verò nuntiatum esset, <sup>g</sup> L. Antonium, præmissum cum equitibus, & cohortibus, <sup>h</sup> ad Forum Julii venisse : fratrem cum equitum quatuor millibus, ut occurreret ei, nisi ad prid. id. Maji : ipse maximis itineribus cum quatuor legionibus expeditis, & reliquo equitatu subsequar : si nos mediocris modò
- 10 fortuna Reipublicæ adjuverit : & audaciæ perditorum, & nostræ sollicitudinis hic finem reperiemus : <sup>i</sup> quòd si latro, præcognito nostro adventu, rursus in Italiam se recipere cœperit : Bruti erit officium occurrere ei : cui scio nec consilium, nec animum defuturum : ego tamen, si id acciderit, fratrem cum equitatu mittam, qui sequatur, Italiam à vastatione defendat. Fac valeas, meque mutuo diligas.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>c</sup> nam ex paucis equitibus, quos Lepidus habet, decem optimi, &c.

<sup>d</sup> quamdiu Lepidus in Rempublicam bene animatus erat. <sup>e</sup> quòd si M. Antonius.

## N O T A.

<sup>f</sup> Vel quòd exercitus ] Vel quia videbam futurum, ut exercitus mei præsentia coercere possem eos Lepidi milites, qui à Republica deficere cogitabant.

<sup>g</sup> In Isara ] Isara, l' Isère, ou la Lixère, oritur in Sabaudia Ducatu, ac paulò su-

pra Valentiam in Rhodanum se exonerat.

<sup>h</sup> L. Antonium ] M. Antonii fratrem.

<sup>i</sup> Ad forum Julii ] Forum Julii. Frejus, urbs est Provinciæ, la Provence, dimidia circiter leuca ab littore maris Mediterranei.

## E P I S T O L A XVI.

Quàm grata fuerint & opportuna Planci litteræ, significat; eique auctor est, ut consilio Senatûs deinceps non expectato, se ipse in rebus subitis consulat. Eodem anno.

Cicero s. d. Planco.

- 20 N I H I L post hominum memoriam gloriosius, nihil gratius, ne tempore quidem ipso opportunius accidere vidi, quàm tuas, Plance, litteras reddita sunt enim, frequenti senatû, Cornuto, cum is <sup>i</sup> frigidas sanè,

## N O T A.

<sup>i</sup> Frigidas ] Quia pacem cum Antonio suadebat inconstantes autem, quia mo-

do Reipublicæ, modò Antonii partibus favere videbatur.



& inconstantes recitasset litteras Lepidi: sub eas statim recitatae sunt tuae,  
 a non sine magnis quidem clamoribus: cum rebus enim ipsis essent, & studiis,  
 beneficiisq; in Rempub. gratissimae, tum erant gravissimis verbis, & sen-  
 tentiis. Flagitare senatus institit Cornutum, b ut referret statim de tuis lit-  
 teris: ille se considerare ait velle: cum ei magnum convicium fieret cuncto  
 à senatu, quinque Tribuni plebis retulerunt. Servilius rogatus rem distul-  
 lit: ego eam sententiam dixi, cui sunt assensu ad unum: ea quae fuerit, ex  
 senatusconsulto cognosces. Tu quamquam consilio non egres, vel abundas  
 potius; tamen hoc animo esse debes, ut nihil huc rejicias, neve in rebus  
 tam subitis, c tamque angustis à senatu consilium petendum putes: ipse  
 tibi sis senatus: quocumque te ratio Reipublicae ducet, sequare: cures,  
 ut antè factum aliquid à te egregium audiamus, quam futurum putari-  
 mus. Illud tibi promitto, quidquid erit à te factum, id senatum, non  
 modò ut fideliter, sed etiam ut sapienter factum, comprobaturum. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

a haud sine magno plausu. b ut statim  
 proponeret, quid de tuis litteris esset sen-  
 tiendum. c quaeque spatium consulendi senatus non  
 concedunt.

## E P I S T O L A XVII.

Prasentem belli statum describit; se excusat de fratre à se Romam dimis-  
 so: suam demum Ciceroni dignitatem commendat. Eodem anno.

Plancus Imp. s. d. Ciceroni.

A NTONIUS id. Maji ad forum Julii cum primis copiis venit. Ven-  
 tidius bidui spatio abest ab eo. Lepidus d ad forum Voconii ca-  
 stra habet: qui locus à Foro Julii quatuor & viginti millia passuum abest:  
 ibiq; me expectare constituit, quemadmodum ipse mihi scripsit: e quòd si  
 omnia mihi integra & ipse, & fortuna servaverit: f recipio vobis, celeriter  
 me negotium ex sententia confecturum. Fratrem meum, assiduus laboribus,  
 concursationibusq; confectum, graviter se habuisse, antea tibi scripsi, sed

## I N T E R P R E T A T I O.

e promitto.

## N O T A E.

f Antonius] Antonius victus in Mu-  
 tinenfi praelio in Galliam profugit, spe-  
 rans Lepidi & Planci copias ad se tradu-  
 cturum; quod ei consilium feliciter cessit.

g Ventidius] Antonii legatus. Vide in-  
 dicem historicum.

h Ad forum Voconii] Oppidum Galliae

Narbonensis in Provincia, la province,  
 nunc dicitur aliis Dragignan, aliis le  
 Luc. Vide Honoratum Bouche, libro tertio  
 hist. Provinciae, tom. I. p. 150.

i Quòd si omnia] Quòd si Lepidus per-  
 gat Rempublicam tueri, mihiq; fortu-  
 na favere.

V u iij

tamen, cum primum posse ingredi cœpit, non magis sibi, quàm Reipublicæ convaluisse se existimans, ad omnia pericula princeps esse non recusabat: sed ego eum non solum hortatus sum, verumetiam coegi<sup>b</sup> islo proficisci: quod illa valetudine magis conficere se, quàm me tueri posset  
 § in castris: & quod acerbissimo interitu<sup>c</sup> consulum Rempubliam nudatam, <sup>6</sup> tali cive prætor in urbanis officiis indigere existimabam: quod si quis vestrum non probabit, mihi prudentiam in consilio defuisse sciat, non illi erga patriam fidelitatem. Lepidus tandem, quod ego desiderabam, fecit, ut<sup>7</sup> Appellam ad me mitteret, quo obside<sup>d</sup> fide illius, &  
 10. socieratis in Republica administranda uterer: <sup>8</sup> studium in ea re suum mihi L. Gellius, de tribus fratribus Segaviano probavit: quo ego interprete novissimè ad Lepidum sum usus: <sup>9</sup> amicum eum Reipublicæ cognoscere videor: <sup>4</sup> libenterque ei sum testimonio, & omnibus ero, qui benè merentur. Fac valeas, meque mutuò diligas, dignitatemque meam, si  
 15. mereor, tuearis, sicut adhuc singulari cum benevolentia fecisti. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> Romam. <sup>c</sup> mihi videtur amicus esse Reipublica. <sup>d</sup> & ei libenter testimonium illud tribuo, & tribuam omnibus, &c.

## NOTÆ.

<sup>4</sup> Consulum ] Hirtii & Pansæ, qui ad Mutinam interierant.

<sup>6</sup> Tali cive Prætor ] Cneius Munatius Plancus, Lucii, frater, urbanam Prætoriam hoc anno gerebat: Prætoribus autem urbanis extra pomerium, non nisi concedente Senatu, Reipublicæ causâ licebat egredi.

<sup>7</sup> Appellam ] Vel erat ille legatus Le-

pidi, vel ei in primis amicus.

<sup>8</sup> Fide ] Pro fidei.

<sup>9</sup> Studium in ea re suum ] Gellius in eo suum erga me studium indicavit, quod dedit operam, ut Appella ad me mitteretur; in negotio autem trium fratrum (quod quale sit ignoratur) suam Segaviano, vel ut vult Manutius, Sexto Gaviano benevolentiam probavit.

## EPISTOLÆ XVIII.

Causas explicat, quamobrem ad Lepidum, cuius fidem suspectam habet, proficiscatur. Eodem anno.

Plancus s. d. Ciceroni.

20. QUID in animo habuerim, cum Lævus, Nervaque discesserunt à me, & ex litteris, quas eis dedi, & ex ipsis cognoscere potuisti, qui omnibus rebus, consiliisque meis interfuerunt. Accidit mihi, quod homini<sup>a</sup> pudenti & cupido satisfaciendi Reipub. bonisque omnibus accidere solet ut: consilium sequeretur periculosum magis,<sup>b</sup> dum me probarem, quàm tutum,

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> infamiam timenti. <sup>b</sup> dummodo civem me bonum ostenderem.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Periculosum ] Ob dubiam Lepidi fidem.

quod habere posset<sup>c</sup> obrectationem. Itaque, post discessum<sup>1</sup> legatorum, cum binis continuis litteris & Lepidus me, ut venirem, rogaret, & Larterensis multo etiam magis propè implorans, obtestaretur, non ullam rem aliam extimescens, quàm eandem, quæ mihi quoque facit timorem, varietatem, atque infidelitatem exercitus ejus: non dubitandum putavi<sup>5</sup> quin succurrerem, meque communi periculo offerrem: <sup>4</sup> sciebam enim: & cautius illud erat consilium, expectare me ad Isaram: dum Brutus trajiceret exercitum, <sup>1</sup> & cum collega consentiente, sicut milites faciunt, hostibus obviam ire: tamen, si quid Lepidus<sup>4</sup> benè sentiens detrimenti cepisset, hoc omne assignatum iri aut pertinaciæ meæ, aut timori videbam, si aut hominem<sup>2</sup> offensum mihi, conjunctum cum Republica non sublevassem, aut ipse à certamine belli tam necessarii me removissem. Itaque potius periclitari volui, si possem mea præsentia, & Lepidum tueri, & exercitum facere meliorem, quàm nimis cautus videri. <sup>3</sup> Sollicitiorem certè hominem non suis contractis neminem puto fuisse: nam quæ res nullam habebat dubitationem, si<sup>1</sup> exercitus Lepidi absit, ea nunc magnam affert sollicitudinem, <sup>1</sup> magnumque habet casum: mihi enim si contigisset, ut prior occurrerem Antonio, <sup>1</sup> non mehercule horam constitisset: tantum ego & mihi confido, & sic perculsas illius copias, Ventidique<sup>6</sup> mulionis castra despicio. Sed non possum non exhorrescere, si <sup>20</sup> <sup>1</sup> quid intra cutem subest vulneris, quod prius nocere potest, quàm sciri, curarique possit: sed certè, <sup>2</sup> nisi uno loco metaremur, magnum periculum ipse Lepidus, magnum ea pars exercitus adiret, quæ benè de Republica sentit, magnam etiam perdit hostes accessionem sibi fecissent, si quas copias à Lepido abstraxissent: quæ si adventus meus repreherit, agam gratias fortunæ, constantiæq; meæ, quæ me ad hanc experientiam excitavit. Itaque ad x i 2. Kal. Jun. ab Isara castra movi: pontem tamen, quem in Isara feceram, castellis duobus ad capita positis, reliqui, præsidiaq; ibi firma posui: ut venienti Bruto, exercituiq; ejus sine mora transitus esset pa-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>c</sup> reprehensionem.  
<sup>a</sup> sciebam utique multo esse cautius expectare me, &c.  
<sup>1</sup> mihi inimicum.  
<sup>2</sup> itaque malui cum periculo experiri.  
<sup>3</sup> & ejus exercitum Reipublicæ magis fidelem reddere.  
<sup>4</sup> puto neminem sollicitiorem fuisse,

quàm ego sum aliena culpa.  
<sup>1</sup> dubiumque habet exitum.  
<sup>2</sup> certè intra hora spatium profligatus esset.  
<sup>3</sup> si Lepidus à Republica deficere clam meditatur.  
<sup>4</sup> nisi eundem ad locum ego & Lepidus haberemus castra.

## N O T A.

<sup>1</sup> Legatorum ] Levi & Nervæ.  
<sup>2</sup> Et cum collega ] Et cum Decimo Bruto, qui mecum in Republica defendenda consensit, sicut prius milites; & mei in eadem defensione consentiant, &c.

<sup>4</sup> Benè sentiens ] Vel certè simulans se de Republica benè sentire.  
<sup>5</sup> S: exercitus ] Cujus infidelitas, & inconstantia mihi timorem affert.  
<sup>6</sup> Mulionis ] Consule Procennium in Ventidio.

ratus. Ipse, ut spero, <sup>1</sup> diebus octo, quibus has litteras dabam, cum Lepidi copijs me coniungam. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> intra octo dies post hasce litteras scriptas.

## EPISTOLA XIX.

*Planci gratiarum actiones sibi gratissimas fuisse dicit; eundem hortatur, ut opprimendo Antonium, bello civili finem imponat. Eodem anno.*

Cicero s. D. Planco Imp.

**Q**UAMQUAM gratiarum actionem à te non desiderabam, cum te re ipsa, atque animo scirem esse gratissimum: tamen (latendum est enim) fuit ea mihi pericunda: sic enim vidi, quæcunque oculis cernuntur, me à te amari: dices, <sup>1</sup> Quid antea? Semper quidem, sed numquam illustrius. Litteræ tuæ mirabiliter græ: sunt senatui cum rebus ipsis, quæ erant gravissimæ, & maximæ, fortissimi animi, summiq; consilii, tum etiam gravitate sententiarum, atq; verborum. Sed, mi Plance, incumbe, ut belli extrema perficias: in hoc erit summa <sup>2</sup> & gratia, & gloria. Cupio omnia Reipublicæ causa: sed inehercule, in ea conservanda jam defatigatus, non multò plus saveo patriæ, quàm tuæ gloriæ: <sup>3</sup> cuius maximam facultatem tibi dii immortales, ut spero, dedere: quam complectere, obsecro: qui enim Antonium oppresserit, is hoc teterrimum bellum, periculosissimumque confecerit. Vale.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Quid antea? Numquid non antea vidisti te à me amari?

<sup>2</sup> Et gratia? Si bellum conficias, summam inde tibi & auctoritatem, & glo-

riam concillabis.

<sup>3</sup> Cuius? Cuius & stabilendæ, & amplificandæ.

## EPISTOLA XX.

*Petit ut de fide Lepidi, quid certo sit credendum, scribat, utrum à Republica stet, an se cum Antonio coniunxerit; deinde hortatur, ut ultimam bello manum imponat. Eodem anno.*

Cicero s. D. Planco.

**I**TA erant omnia, quæ istinc afferebantur, incerta, ut, quid ad te scriberem, non occurreret: modò enim, quæ vellemus, de Lepido, modò contrà nuntiabuntur. De te tamen constans fama, nec decipi posse, nec

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> modò enim, Lepidum non esse conjunctum cum Antonio, modò contrà nuntiabatur.

1. Sed

vinci: quorum alterius fortuna partem habet quamdam: alterum proprium est prudentiæ tuæ. Sed accepi litteras à collega tuo datas idibus Maji: in quibus erat, te ad se scripsisse, à Lepido non recipi Antonium: quod erit certius, si tu ad nos idem scripseris: <sup>1</sup> sed minùs audes fortasse propter inane lætitiæ litterarum superiorum. <sup>2</sup> Verùm ut errare, mi Plance, potuisti: (quis enim id effugerit?) sic, decipi te non potuisse, quis non videt? <sup>3</sup> nunc verò etiam erroris causa sublata est: culpa enim illa, àis ad eundem, vulgari reprehensa proverbio est: sin, ut scripsisti ad collegam, <sup>4</sup> ita se res habet: omni cura liberati sumus, nec tamen erimus priùs, quàm, ita esse, tu nos feceris certiores. Mea quidem, ut ad te sæpiùs scripsi, hæc sententia est: qui reliquias hujus belli opprefferit, eum totius confectorem fore: quem te & opto esse, & confido futurum. Studia mea erga te, quibus certe nulla esse majora potuerunt, tibi tam grata esse, quàm ego putavi fore, minimè miror, vehementerque lætor: quæ quidem tu, <sup>5</sup> si rectè illic erit, majora, & graviora cognosces. iv. Kal. Jun.

## N O T A.

<sup>1</sup> *Sed minus*] Sed fortasse non audes nobis significare, Lepidum nunc adhærere Antonio, quoniam ante cum lætitiâ scripsisti eundem in tuas & Reipublicæ partes inclinare.

<sup>2</sup> *Verùm ut errare*] At nihil est, quod istuc te sollicitet: amor enim patriæ fecit ut errares, dum ea de Lepidi fide credere voluisti, quæ vera esse cupiebas, te ipse volens decepsisti, nemo alter invitum te fecellit: nota quod errare multo sit levius,

quàm decipi, hoc imprudentis, illud hominis cuiuscumque est.

<sup>3</sup> *Nunc verò etiam erroris*] Jam verò, quoniam semel errasti, ne quidem errare tibi licet deinceps, nisi velis vulgari proverbio reprehendi, *his ad eundem lapidem offensis*: quod incauti hominis vitium est.

<sup>4</sup> *Ita se res habet*] Non se conjunxit cum Antonio Lepidus.

<sup>5</sup> *Si rectè illic erit*] Id est, si Antonium opprimas.

## E P I S T O L A XXI.

*Lepidi perfidiam, & ejus cum Antonio conjunctionem nuntiat; novas sibi copias auxilio mitti postulat, suam commendat dignitatem. Eodem anno.*

Plancus s. d. Ciceroni.

**P** UDERET me <sup>1</sup> inconstantia mearum litterarum, si non hæc ex <sup>2</sup> aliis na levitate penderent. Omnia feci, quare. Lepido conjuncto ad Rempublicam defendendam, minore sollicitudine vestra <sup>3</sup> perditis resisterem: om-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> *Lepidi.* <sup>b</sup> *Antoniani.*

## N O T A.

<sup>1</sup> *Inconstantia*] Quia cum scripsisset se de Lepidi fide se bene sperare, nunc ejus *Epist. Famil.*

perfidiam nuntiare cogebatur:

X x

- nia ei, & petenti recepi, & ultro pollicitus sum, scripsique tibi biduo antè, confidere me bono Lepido esse ulurum, communique consilio bellum administraturum. Credidi <sup>2</sup> chirographis ejus, affirmationi præsentis Laterensis, qui tum apud me erat, reconciliaremque me Lepido, fidemque <sup>5</sup> haberem, orabat. Non licuit diutius benè de eo sperare: illud certè cavi, & cavebo, ne mea credulitate <sup>3</sup> Reipublicæ summa fallatur. Cùm Iſaram flumen, uno die ponte confecto, exercitum traduxissem, pro magnitudine rei celeritatem adhibens, quòd petierat per litteras ipse, ut maturarem venire: præsto mihi fuit <sup>1</sup> stator ejus cum litteris, quibus, ne <sup>10</sup> venirem, denunciabat: se posse <sup>4</sup> conficere per se negotium: interè ad Iſaram expectarem. Indicabo temerarium meum consilium tibi: nihilominus ire decreveram, existimans eum socium gloriæ vitare: putabam posse me nec de laude <sup>4</sup> jejuni hominis delibare quidquam, & subesse tamen propinquis locis, <sup>5</sup> ut, si durius aliquid esset, succurrere celeriter possem.
- <sup>15</sup> <sup>1</sup> Ego non malus homo hoc suspicabar: at Laterensis, vir sanctissimus, suo chirographo mittit mihi litteras: in eisque, desperans de se, de exercitu, de Lepidi fide, querensque se destitutum, apertè denuntiat, videam ne fallar: <sup>2</sup> suam fidem solutam esse, Reipublicæ ne desim: exemplar ejus chirographi Titio dedi: ipsa chirographa omnia, & quibus credidi, & ea, quibus fidem non habendam putavi, Lævo Cispio dabo perferenda, <sup>20</sup> qui omnibus his interfuit rebus. Accessit eò, ut milites ejus, cùm Lepidus concionaretur, improbi per se, corrupti etiam per eos, qui præsunt, Canidios, Ruffenosque, & cæteros, quos, cùm opus erit, scietis, conclamarint viri boni, pacem se velle, neque esse eum ullis pugnaturus, duobus <sup>25</sup> jam consulibus singularibus occisis, tot civibus pro patria amissis, hostibus denique omnibus judicatis, bonisque publicatis: <sup>3</sup> neque hoc aut vindicarat Lepidus, aut sanarat. <sup>4</sup> Huc me venire, & duobus exercitibus conjunctis obijcere exercitum fidelissimum, maxima auxilia, principes Galliæ, provinciam cunctam, summæ dementiæ, & temeritatis esse vidi: mihi que, <sup>30</sup> si ita oppressus essem, remque publicam mecum perdidissem, mortuo non modò honorem, sed misericordiam quoque defuturam. Itaque rediturus sum, <sup>1</sup> nec tanta munera perditis hominibus dari posse sinam. Exercitum locis ut habeam opportunis, provinciam tuear, etiam si <sup>1</sup> ille exercitus delci-

## INTERPRETATIO.

<sup>2</sup> ne Resp. in ultimum discrimen veniat.

<sup>3</sup> Antonium per se vincere.

<sup>4</sup> gloriam appetentis.

<sup>5</sup> ut, si periculum adiret Lepidus, &c.

<sup>1</sup> ego minime astutus.

<sup>2</sup> suis deinceps promissis non teneri.

<sup>3</sup> neque hanc suorum militum audaciam

punitur Lepidus, aut correxerat. <sup>1</sup> Lepidi.

## NOTÆ.

<sup>2</sup> Chirographis] Litteris propria ejus manu scriptis.

<sup>3</sup> Stator] Per statorem intelligitur vel Tabellarius, vel Lictor.

<sup>4</sup> Huc] Ubi sunt Antonius & Lepidus.

<sup>5</sup> Nec tanta munera] Nec patiar à sceleratis hominibus tanta percipi commoda, qualia sunt exercitum fidelissimum, maxima auxilia, &c. aut perdere, aut ad suas partes allicere.

verit, <sup>h</sup> omnia ut integra servem, dabo operam, quoad exercitus huc summittatis, <sup>g</sup> parique foelicitate Rempublicam hic vindicetis: nec depugnare, si ocafio tulerit: nec obsideri, si necesse fuerit: nec mori, si calus inciderit, pro vobis paratior fuerit quisquam. Quare hortor te, mi Cice-  
 ro, exercitum huc trajiciendum quamprimum cures, & matures pritis, 5  
 quam hostes magis corroborentur, & nostri perturbentur: in quo si celeritas erit adhibita, Resp. in possessione victoriæ, deletis sceleratis, permanebit. Fac valeas, meque diligas. Patrem meum tibi, fortissimum civem, & ad omnia paratissimum, <sup>h</sup> excusem litteris? qui ex labore in febriculam incidit assiduam, & fatis molestat: cum primùm poterit istuc recurrere, non du-  
 bitabit, ne quo loco Reipublicæ desit. Meam dignitatem commendatam 10  
 habes, rogo: concupiscere me nihil oportet: habeo te & amantissimum mei, & quod optavi, summæ auctoritatis: tu videris, quantum, & quando tuum munus apud me velis esse. Tantum te rogo, in Hirtii locum, 15  
 me subdas, & ad tuum amorem, & ad meam observantiam. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>x</sup> nihil ut damni patiar. <sup>i</sup> nihil opus est excusare tibi litteris, &c. <sup>g</sup> cures me fieri Consulem in locum Hirtii. <sup>h</sup> & quia me amas & quia te colo.

## NOTA.

<sup>g</sup> Parique foelicitate] Tamque foelicitate hic, quam Mutinæ injurias Reipublicæ ulciscimini.

## EPISTOLA XXII.

Agrorum sibi divisionem demandari Plancus cupiebat, militum: ut gratiam colligeret. Super hoc respondet Cicero. Eodem anno.

Cicero s; D. Planco.

**I**N te, & in collega omnis spes est diis approbantibus: concordia vestra, quæ senatui declarata litteris vestris est, mirificè & senatus, & cuncta ci-  
 vitas delectata est. Quod ad me scripseras de re agraria: si consultius sena-  
 tuseffet, ut quisque de te honorificentissimam sententiam dixisset, eam  
 secutus essem: qui certè ego fuisssem: sed, propter tarditatem sententia-  
 rum, moramque rerum, cum ea, quæ consulebantur, ad exitum non per-  
 venirent, commodissimum mihi, Plancoque fratri visum est, uti eo, quod. 25

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> in Decimo Bruto. <sup>b</sup> de agrorum divi- sione sibi demandanda. <sup>c</sup> si rem. hanc: Senatus in deliberationem vocasset. <sup>d</sup> assensus essem ei, qui sententiam: de te honorificentissimam dixisset. <sup>e</sup> quin ego de te primus honorificè pronunciaffem. <sup>f</sup> de quibus in senatu sebat deliberatio. <sup>g</sup> uti eo senatusconsulto, quod quidem arbitratu nostro compositum non est, sed quis fuerit impedimento &c.

Xx. ij;

ne nostro arbitratu componeretur, quis fuerit impedimento, arbitror te ex Planco litteris cognovisse: sed si ve in S. C. si ve in cæteris rebus desideras aliquid, sic tibi persuade, tantam esse apud omnes bonos tui charitatem, ut nullum genus amplissimæ dignitatis excogitari possit, quod tibi non paratum sit. Litteras tuas vehementer expecto, & quidem tales, quales maximè opto. Vale.

## EPISTOLA XXIII.

*Excusat se, quod Lepido fidem habuerit; suam diligentiam declarat in conservandis copiis, accepta Lepidi cum Antonio conjunctione; insidiam Casariani exercitus efflagitat. Eodem anno.*

Plancus s. d. Ciceroni.

**N**UMQUAM mehercule, mi Cicero, me poenitebit in maxima pericula pro patria subire, dum, si quid acciderit mihi, à reprehensione temeritatis absim. Configiter imprudentia me lapsum, si unquam Lepido ex animo credidissem: **CREDULITAS** enim error est magis, quàm culpa, & quidem in optimi cujusque mentem facillimè irrept: sed ego non <sup>a</sup> hoc vitio penè sum deceptus: Lepidum enim pulchrè noram. Quid ergo est? <sup>b</sup> pudor me, qui in bello maxime est periculosus, <sup>c</sup> hunc casum coegit subire: <sup>d</sup> nam, si uno loco essem, verebar me cui obrectatorum viderer & nimium pertinaciter Lepido offensus, & mea <sup>e</sup> patientia etiam alere bellum. Itaque copias propè in aspectum Lepidi, Antoniiue adduxi, quadragintaque millium passuum spatio relicto, confedi, eo consilio, ut vel celeriter accedere, vel salutariter recipere me possem: adjunxi hæc in loco eligendo, flumen oppositum, ut haberem <sup>f</sup> in quo mora transitus esset: <sup>g</sup> Vocontii <sup>h</sup> sub manu ut essent, per quorum loca mihi fideliter pateret iter. Lepidus, desperato adventu meo, quem non mediocriter <sup>i</sup> captabat, se cum Antonio conjunxit ad iv. Kal. Jun. eodemque die ad me castra moverunt: viginti millia passuum cum abessent, res mihi nuntiata est: dedi operam deum benignitate, ut & celeriter me reciperem, & hic discessus nihil fugæ simile haberet: non miles ullus, non eques, non quicquam impedimentorum amitteretur, aut ab illis ferventibus latronibus interciperetur. Itaque pridie Non. Jun. omnes copias Ileram trajeci, pontesque, quos feceram, <sup>j</sup> interrupi, ut & <sup>k</sup> spatium ad se

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> credulitate. <sup>b</sup> infamia metus.

<sup>c</sup> coegit me Lepido credere.

<sup>d</sup> si enim à Lepido longius abuissem.

<sup>e</sup> quod transitum retardaret.

<sup>f</sup> propè ut essent.

<sup>g</sup> insidiosè querebat. <sup>h</sup> disjuncti.

<sup>i</sup> & milites mei spatium haberent ad animum recipiendum.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Patientia ] is libens assentiar, qui pertinacia pro patientia regonunt.

<sup>2</sup> Vocontii ] Populi fuere Gallie Narbonensis, ubi hodie diocesis Dienensis: in



colligendum homines haberent, & ego me interea cum collega conjungerem, quem triduo, cum has dabam litteras, expectabam. <sup>3</sup> Laterensis nostri & fidem, & animum singularem in Rempublicam semper fatebor : sed certe nimia ejus indulgentia in Lepidum, ad hæc pericula perspicenda fecit eum minus sagacem : qui quidem cum in fraudem se deductum videret, manus, quas justius in Lepidi perniciem armasset, sibi afferre conatus est : in quo casu tamen interpellatus, adhuc vivit, & <sup>4</sup> dicitur victurus. Sed tamen de hoc mihi parum certum est : & magno cum dolore patricidarum <sup>5</sup> elapsus sum iis : veniebant enim eodem furore in me, quo in patriam, incitati : <sup>6</sup> iracundias autem harum rerum recentes habebant, <sup>7</sup> quod Lepidum <sup>8</sup> castigare non desisteram, ut exstingeret bellum : quod <sup>9</sup> colloquia facta improbavam, quod legatos, <sup>10</sup> fide Lepidi missos ad me, in conspectum venire vetueram : quod C. Catinium Vestinum trib. militum ab Antonio adeum cum litteris, <sup>11</sup> exceperam : in quo hanc capio voluptatem, quod certè, quod magis me petiverunt, tantò majorem iis <sup>12</sup> frustratio dolorem attulit. Tu, mi Cicero, quod adhuc fecisti, idem præsta, <sup>13</sup> ut vigilanter, nervoseque nos, qui stamus in acie, subornes, veniat <sup>14</sup> Cæsar cum copiis, quas habet firmissimas, aut, si ipsam aliqua res impedit, exercitus ejus mittatur, cujus ipsius <sup>15</sup> magnum periculum agitur, <sup>16</sup> quidquid aliquando futurum fuit in castris perditorum contra patriam, hoc omne jam convenit. Pro urbis verò salute cur non omnibus facultatibus, quas habemus, utamur? quod si vos istic <sup>17</sup> non defueritis, profectò, quod ad me attinet, omnibus rebus abundè Reipublicæ satisfaciā. Te quidem, mi Cicero, in dies mehercule habeo chariorem, sollicitudinesque meas quotidie magis tua merita <sup>18</sup> exacuunt, ne quid aut ex amore, <sup>19</sup> aut ex judicio tuo perdam. Opto, ut mihi liceat jam <sup>20</sup> præsentē

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> idcirco autem mihi nuperrimè irascenditur. <sup>2</sup> objurare.

<sup>3</sup> interceperam.

<sup>4</sup> nervoseque omnes in hoc intendo, ut nos omnibus ad bellum necessariis instruas.

<sup>5</sup> quidquid sceleratorum in castris Antonii & Lepidi aliquando futurum erat, huc omnes jam convenerunt.

<sup>6</sup> Romæ. <sup>7</sup> excitant.

<sup>8</sup> officiis quæ piè Reipublicæ exhibeo.

## N O T A.

Delphinatu, & diocesis Vassonensis in Comitatu Vindaxino.

<sup>3</sup> Laterensis] Qui Lepidi legatus erat.

<sup>4</sup> Dicitur vulturus] Non vixit: sic enim Vellejus libro secundo: sub Antonii ingressum, Juventius Laterensis, vir vita ac morte consentaneus, cum acerimè suassisset Lepido, ne se cum Antonio, hoste iudicato, pingeret, irritus consilii, gladio se ipse transfixit.

<sup>5</sup> Elapsus sum iis] Elapsus sum è manibus Antonii & Lepidi, patriæ patricidarum: quidam pro iis scriptum esse vo-

lunt bis, quod mihi quoque similè verò videtur.

<sup>6</sup> Colloquia] Vel cum Antonio, vel cum Antonii legatis contra Rempublicam facta.

<sup>7</sup> Fide Lepidi] Antonio Lepidus promiserat, fore ut ejus legati honorificè à Plancio tractarentur.

<sup>8</sup> Cæsar] Octavianus, ab Julio Cæsare adoptatus est, & post Augustus Imperator appellatus.

<sup>9</sup> Magnum periculum] Ob inimicitias quas cum Antonio tum gerebat.

Xx iii

pietate meorum officiorum tua beneficia tibi facere jucundiora. Vale. VIII.  
Idus Jun. <sup>10</sup> Civarone, ex finibus Allobrogum..

N O T A.

<sup>10</sup> Civarone ] Manutius, & Sirmundus in notis ad Sidonium putant legi oportere *Cularone*, quæ Gratianopolis est. Negat id Honoratus Bouge, lib. 3. hist. Pro-

vinciæ, c. 7. p. 145. & rectè negat; vide ibi quibus argumentis, existimantque nonnulli, caltrum esse in Sabaudia ad Iaram, quod vocatur hodiæ *Ciron*.

## E P I S T O L A XXIV.

*Memorem se fore beneficiorum pollicetur; præsentem exercitus sui statum describit; auxiliares copias postulat; Octavianum in Republica tuenda negligentem accusat. Eodem anno..*

Plancus Imp. Cos. def. s. d. Ciceroni.

**F**ACERE non possum, quin in singulas res meritaque tua tibi gratias agam: sed mehercule facio. cum pudore: neque enim tanta necessitudo, quantam tu mihi tecum esse voluisti, desiderare videtur gratiarum actionem: neque ego lubenter pro maximis tuis beneficiis tam vili munere defungor orationis: & malo præsens obervantia, indulgentia, assiduitate memorem me tibi probare. Quod si mihi vita contigerit, omnes gratas amicitias, atque etiam <sup>a</sup> pias propinquitates in tua obervantia, indulgentia, assiduitate vincam: amor enim tuus. ac judicium de me utrum mihi <sup>1</sup> plus dignitatis in perpetuum, an voluptatis quotidie sit allaturus, non facile dixerim. <sup>b</sup> De militum commodis fuit tibi curæ: quos ego non potentia meæ causa (nihil enim me <sup>c</sup> non salutariter cogitare scio) ornari volui à senatu, sed primum, quod ita meritos judicabam: deinde, quod ad omnes casus conjunctiones Reipublicæ esse volebam: <sup>15</sup> novissimè, ut ab omni omnium <sup>d</sup> sollicitatione averfos eos. <sup>e</sup> tales vobis præstare possem, quales adhuc fuerunt. <sup>f</sup> Nos adhuc hic omnia integra sustinuimus: <sup>g</sup> quod consilium nostrum: et si, quanta sit aviditas hominum, non sine causa, talis victoriæ, scio: tamen vobis probari spero: <sup>h</sup> non enim, si quid in his exercitibus sit offensum, magna subsidia. <sup>20</sup> Respub. habet expedita, quibus subito impetui, ac latrocinio parricidarum

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> pias propinquorum obsequia. <sup>b</sup> de militum meorum. <sup>c</sup> non Reipublicæ salutare.

<sup>d</sup> Reipublicam, vitato prælio, in discri-men nondum adduximus.

<sup>e</sup> quod consilium, vobis ut spero, proba-

bietur, licet scio, quam ardentè homines cupiant, Antonium à me commisso prælio, vinci.

<sup>f</sup> si quam enim, præliando gravem iacturam facerem, non magna subsidia, &c..

N O T A.

<sup>1</sup> Plus dignitatis ] Dignitas ad iudicium, voluptas ad amorem pertinet.

<sup>2</sup> Sollicitatione averfos ] Planci milites

Antonius & spe & præmio sollicitabat.  
<sup>3</sup> Tales ] Id est, Reipublicæ semper fideli-  
simos..

resistat: copias verò nostras notas tibi esse arbitror: in castris meis legiones sunt veteranae tres, tironum vel luculentissima ex omnibus una, in castris Bruti una veterana legio, altera <sup>4</sup> bima, octo tironum: ita univ<sup>er</sup>sus exercitus numero amplissimus est, <sup>5</sup> firmitate exiguus: quantum autem in acie tironi sit committendum, nimium sepe <sup>6</sup> expertum habemus: ad hoc robur nostrorum exercituum sive Africanus exercitus, qui est veteranus, sive Cæsaris accessisset, æquo animo <sup>7</sup> summam Rempublicam in discrimen deduceremus: aliquanto autem <sup>8</sup> propius esse, quod ad Cæsarem attinet, videbamus: nihil destiti eum litteris hortari: neque ille intermisit affirmare, se sine mora venire: cum interim aversum illum <sup>10</sup> ab hac cogitatione, <sup>9</sup> ad alia consilia video se contulisse: ego tamen ad eum Furnium nostrum cum mandatis, litterisque misi, si quid fortè proficere posset. Scis tu, mi Cicero, <sup>11</sup> quod ad Cæsaris amorem attinet, societatem mihi esse tecum: <sup>12</sup> vel quod in familiaritate Cæsaris, vivo illo, jam tueri eum, & diligere mihi fuit necesse: vel quod <sup>13</sup> ipse, quoad ego nosse potui, moderatissimi, atque humanissimi fuit sensus: <sup>14</sup> vel quod ex tam insigni amicitia mea, atque Cæsaris, hunc, filii loco & illius, & <sup>15</sup> vestro iudicio substitutum, non perinde habere mihi turpe videtur: sed <sup>16</sup> quidquid tibi scribo, dolenter mehercule magis, quàm inimicè facio. Quod vivit Antonius, hodie quod Lepidus una est, quod <sup>20</sup> exercitus habent non contemnendos, quod sperant, quod audent, <sup>17</sup> id omne Cæsari acceptum referre possunt: neque ego superiora repetam: sed ex eo tempore, quo ipse mihi professus est se venire, si venire voluisset, aut oppressum jam bellum elset, aut in adversissimam illis Hispaniam cum detrimento eorum maximo <sup>18</sup> extrusum. Quæ mens eum, aut quorum <sup>25</sup> consilia à tanta gloria, sibi verò etiam necessaria, ac salutaria vocarint,

## INTERPRETATIO.

<sup>4</sup> sortem Reipublicæ certamini committeremus.

<sup>5</sup> propiorem esse exercitum Octavii, quàm Africanum.

<sup>6</sup> id mihi tecum esse commune, quod Octavianum amem.

<sup>7</sup> primo quia cum Julio Cæsari, dum viveret, effem familiaris, mihi necesse fuit

tueri filium eius, ac diligere.

<sup>8</sup> Octavius.

<sup>9</sup> vel quia turpe mihi esset eum non insigniter amare, quem Julius Cæsar, & suo, & vestro iudicio adoptavit.

<sup>10</sup> quare, si quid durius in eum scribo, dolore magis quàm odio ductus id facio.

<sup>11</sup> amandatum.

## NOTÆ.

<sup>4</sup> Bima] Quæ duos tantum annos militavit.

<sup>5</sup> Firmitate exiguus] Quia Tironum numerus multo maior, quàm veteranorum erat.

<sup>6</sup> Expertum habemus] In Pharsalica maxime pugna; idcirco enim Cæsaris exercitus superior discessit, quod ex veterano milite constaret.

<sup>7</sup> Ad alia consilia] Ad petitionem consulatus.

<sup>8</sup> Vestro iudicio] Quoniam Octavii adoptionem Cæsaris testamento factam, Senatus comprobavit.

<sup>9</sup> Id omne Cæsari] Id omne debetur Octavio, qui nec Decimo Bruto reconciliari vult, nec Antonium fugientem persequi.

& ad cogitationem <sup>10</sup> consulatus <sup>11</sup> bimestris, summo cum terrore <sup>12</sup> hominum, & <sup>13</sup> infussa cum efflagitatione transfulerint, <sup>14</sup> expurare non possum. Multum in hac re mihi videntur necessarii ejus, & Reipublicæ, & ipsius causa <sup>15</sup> proficere posse, plurimum, ut puto, tu quoque: <sup>16</sup> cujus ille <sup>17</sup> tanta merita habet, quanta nemo, præter me: numquam enim obliviscar, maxima ac plurima me tibi debere. De his rebus, ut <sup>18</sup> exigeret cum eo, Furnio mandavi: quod si quantam debeo, habuerim apud eum auctoritatem, plurimum <sup>19</sup> ipsum juvero. Nos interea duriori conditione bellum sustinemus, <sup>20</sup> quod neque expeditissimam dimicationem putamus, neque tamen refugiendo commissuri sumus, ut majus detrimentum Respublica accipere possit. Quod si aut Cæsar <sup>21</sup> se respexerit, aut Africanæ legiones celeriter venerint, securos vos ab hac parte reddemus. Tu, ut instituisti, me diligas, rogo, <sup>22</sup> proprieque suum esse, tibi persuadeas. v. Kal. Sext. ex castris.

## INTERPRETATIO.

<sup>10</sup> divinare, & qui tantis illum beneficiis, | <sup>11</sup> cepto. & tractaret.  
quantis neminem unquam, ornasti, me ex- | <sup>12</sup> meque tui juris omnino esse.

## NOTÆ.

<sup>10</sup> Consulatus ] Ut in locum Hirtil, aut Panse sufficeretur.

<sup>11</sup> Bimestris ] Fortè legendum quinque-  
mestris: illud enim spatium supererat ad  
exitum anni, nisi si dicamus cum Manu-  
tio, bimestris poni pro exigui temporis.

<sup>12</sup> Hominum ] Eorum scilicet, qui per-  
cussorum Cæsar's amici erant, vel pro-  
pinqui: nihil enim ab eo timendum non  
erat, qui Consul factus, patris necemul-  
cisci posset.

<sup>13</sup> Infussa ] Vel quia cum uno Cicero-  
ne de Consulatu obtinendo agebat; vel  
quod hanc dignitatem contra leges, idest  
ante præfinitam ætatem, postularet.

<sup>14</sup> Proficere posse ] Dando operam, ut

<sup>15</sup> Consulatus petitione desistat, & Anto-  
nium armis persequatur.

<sup>16</sup> Tanta merita ] Tanta fuerunt, ut  
M. Brutus Ciceronem ipsum objurgaverit,  
ob nimiam ejus in Octavium indulgen-  
tiam, quæ Respublicæ multum pernicio-  
sa, & Tullio fuit inutilis.

<sup>17</sup> Ipsum juvero ] Illius enim interest,  
ut Antonius qui cum inimicitias exerceat,  
percat.

<sup>18</sup> Quod neque ] Quia puto non expe-  
dire, ut cum duobus, Antonio scilicet  
& Lepido, prælio dimicem.

<sup>19</sup> Se respexerit ] Nihil ut ab dignita-  
te sua alienum faciat, sed Rempubli-  
cam potius mecum tueatur.

## EPISTOLA XXV.

Modeste arguit Furnium, quod Præturam nimium celeriter adipisci vellet.

Cicero s. D. C. Furnio.

<sup>1</sup> SI interest, id quod homines arbitrantur, Reipublicæ te, ut instituisti;  
atque fecisti, navare operam, rebusque maximis, quæ ad extinguendas

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> capisti;

b te

reliquias <sup>1</sup> belli pertinent, <sup>2</sup> interesse: nihil videris melius, neque laudabilis, neque honestius facere posse: istamque operam tuam, <sup>3</sup> navitatem, animum in Rempublicam <sup>4</sup> celeritati præturae anteponendam censeo. Nolo enim te ignorare, quantam laudem consecutus sis: mihi crede, <sup>5</sup> proximam Planco, idque ipsius Planci testimonio, præterea fama, <sup>6</sup> scientiaque omnium. Quamobrem, si quid operis tibi etiam nunc restat, id maximopere censeo persequendum. Quid enim honestius aut quid honesto anteponendum? sin autem satisfactum Reipublicæ putas: celeriter ad <sup>7</sup> comitia, quando maturè futura sunt, veniendum censeo: dummodo ne quid hæc ambitiosa festinatio imminuat ejus gloriæ quam <sup>8</sup> consecuti sumus. Multi clarissimi viri, cum Reipublicæ <sup>9</sup> darent operam, <sup>10</sup> annum petitionis suæ non obierunt quod eò facilis nobis est, quod non est annus hic tibi destinatus: ut, si Ædilis fuisses, <sup>11</sup> post biennium tuus annus esset: <sup>12</sup> nunc nihil prætermittere videre usitati, & quasi legitimi temporis ad petendum. Video autem: <sup>13</sup> Planco consule, <sup>14</sup> etsi etiam sine eo rationes expeditas haberes, tamen splendorem petitionem tuam fore, <sup>15</sup> si modo ista ex sententia confecta essent. Omnino plura me scribere, <sup>16</sup> cum tuum tantum consilium, judiciumque sit, non ita necesse arbitrabar: sed tamen sententiam meam tibi ignoram esse nolebam: cujus est hæc summa, ut omnia te metiri dignitate <sup>17</sup> malim, quàm ambitione; majoremque fructum ponere <sup>18</sup> in perpetuitate laudis, quàm in celeritate præturae. Hæc eadem locutus sum domi meæ, adhibito Quinto fratre meo, & Cæcina, & Calvisio, studiosissimis tui, cum Dardanus, libertus tuus, interesset: omnibus probari videbatur oratio mea: sed tu optimè judicabis. Vale.

INTERPRETATIO.

- |  |  |
|--|--|
| <sup>1</sup> te præsentem adesse. <sup>2</sup> industriam.                               | <sup>11</sup> nunc autem, si omnia petitione remanens in provincia tua, legitimè ad petendum tempus servare videberis. |
| <sup>3</sup> maximam post Plancum laudem in bello adeptus es. <sup>4</sup> sententiaque. | <sup>12</sup> etsi posses sine Planco faciliè Præturam adipisci.   |
| <sup>5</sup> consecutus es.  | <sup>13</sup> si modo bellum Antonianum feliciter confectum esset.   |
| <sup>6</sup> eò facilis Prætura petitionem nunc potesmittere.                            | <sup>14</sup> cum singulari prudentia valeas.  |
| <sup>7</sup> non nisi tamen post biennium petere Præturam posses.                        |  |

N O T A.

- |   |  |
|---|--|
| 1. <i>Belli</i> ] Contra Antonium suscepti.   | vel anno legitimo magistratus peterent; quia Reipublicæ salutem ambitioni suæ anteponebant.                    |
| 2. <i>Celeritati</i> ] Deceverat petere Præturam, cum nondum Ædilis fuisset.        | 6. <i>Planco</i> ] Qui Consul in sequentem annum designatus erat.  |
| 3. <i>Comitia</i> ] Prætoria; in sequentem enim annum designati jam erant Consules. | 7. <i>In perpetuitate laudis</i> ] Perpetuam assequeris laudem, si pergis, ut cœpiisti, Rempublicam armis tuæ. |
| 4. <i>Darent operam</i> ] Bello foris impediti.                                     |  |
| 5. <i>Annum</i> ] Romam non venerunt, ut  |  |

## EPISTOLA XXVI.

*Scripterat Furnius ad comitia Prætoria se venturum: Cicero dissuadet, & comitia in mensem Januarii rejicienda significat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Furnio.

**L**ECTIS tuis litteris, quibus declarabas aut omittendos Narbonenses, aut cum periculo dimicandum, illud magis <sup>1</sup> timui, quod vitatum non molestè ferro. Quod de Planci & Bruti concordia scribis, in eo vel maximam spem pono victoriæ. <sup>2</sup> De Gallorum studio, nos aliquando cognoscemus, ut scribis, cuius id opera maximè excitatum sit: sed etiam, mihi crede, <sup>3</sup> cognovimus. Itaque jucundissimis tuis litteris stomachatus sum in extremo: scribis enim, si in Sextilem <sup>4</sup> comitia, <sup>5</sup> citò te: si jam <sup>6</sup> confecta, <sup>7</sup> citius, <sup>8</sup> ne diutius cum periculo fatuus sis. <sup>9</sup> O mi Furni, quàm tu causam tuam non nosti, qui alienas tam facilè <sup>10</sup> discas: <sup>10</sup> tu nunc candidatum te putas, & id cogitas, ut aut ad comitia curras: aut, si jam confecta, domitui sis, scilicet ne cum maximo periculo, ut scribis, stultissimus sis: non arbitror te ita sentire: omnes enim tuos ad laudem impetus novi: quòd si, ut scribis, ita sentis: non magis te, quàm de te iudicium reprehendo meum. Te adipiscendi magistratus <sup>11</sup> levissimi, & divulgatissimi, si ita adipiscare, ut plerique præpropera festinatio abducet à tantis laudibus, quibus te omnes in cœlum jure, & verè ferunt? <sup>12</sup> Scilicet id agitur, utrum hac petitione, an proxima prætor fias, non ut ita de Republica mereare, omni honore ut dignissimus judicare. Utrum nescis, <sup>13</sup> quàm altè ascenderis: an pro nihilo id putas? si nescis, <sup>14</sup> tibi ignosco: nos <sup>15</sup> in culpa sumus: <sup>16</sup> sin intelligis,

## NOTÆ.

1. *Timui*] Ne cum periculo dimicares.
2. *De Gallorum*] De Gallia ulteriori loquitur, quam Plancus cum tribus legionibus à Cæsare obtinuerat.
3. *Cognovimus*] Tua industria factum esse, ut Galli Reipublicæ faverent.
4. *Comitia*] Indicta sunt.
5. *Citò te*] Romam, relicto exercitu, advolaturum.
6. *Confecta*] sunt comitia, & nulla Prætoris obtinendæ spes sit reliqua.
7. *Citius*] Romam te venturum, nec Reipublicæ deinceps navaturum operam.
8. *Ne diutius*] Ne diutius cum periculo pro Republica dimices nullo tuo emolumento, quod existimes dementis esse.
9. *Discas*] Aliorum causas defendere solitus erat.
10. *Tu munc*] Tu putas esse jam legitimum ad petendum tempus, cum reverà

non sit. Vide proximè sup. epist. aut si confecta sunt comitia, nec Prætor designatus es, cogitas domi latere, deposita Reipublicæ administratione, ne diutius, ut ais, pro Republica pericula subeas, nullo tuo tractu, quod dementis est.

11. *Levissimi*] Præcura, levis est & vulgaris dignitas, hanc si præproperè, & Reipublicæ damno adipiscaris, eaque festinatio privabit te tantis laudibus, &c.

12. *Scilicet*] Ironia, Cuius hic sensus est: non jam agitur, utrum, &c. agitur id potius, ut ita de, &c.

13. *Quàm altè*] Quanta sit hominum de te existimatio.

14. *Tibi ignosco*] Quia errore tantum, non malicia peccas.

15. *In culpa sumus*] Peccavi ego, qui nondum id tibi significavi.

16. *Sin intelligis*] Nomen tuum ab om-

ulla tibi est prætura vel officio, quod pauci, vel gloria, quam omnes sequuntur, dulcior? Hac de re & ego, & Calpurnius, homo magni iudicii, tuique amantissimus, te accusamus. quotidie: comitia. tamen, "quando ex his pendes, quantum facere possumus, quod multis de causis Reipublicæ arbitramur conducere, in Ianuarii. mensem. b protru- dimus. Vince. igitur, & Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

a quandoquidem illa expectas. b rejecimus.

## N O T A.

nibus celebrari; an ulla Prætura est tibi, vel officio tuo, vel gloria dulcior.  
17. Quando ] Quandoquidem hæc animo habes infixa.

18. Arbitramur conducere ] Ut, qui pro Republica dimicant, spe comitiorum, ac dignitatum diutius excitentur.

## E P I S T O L A XXVII.

Lepidum parce & molliter increpat, quod amplissimis honoribus à Senatu ornatus, nondum ei gratias egisset, tum hortatur, ut pacis, Antonium inter & bonos cives concilianda animus deponat. Eodem anno.

Cicero S. D. M. Lepido.

Q U O D mihi pro mea summa erga te benevolentia magnæ curæ est, ut quam amplissima dignitate sis, molestè tuli, te senatui gratias non egisse, cum esses ab eo ordine ornatus. Summis honoribus Pacis inter cives conciliandæ te cupidum esse, lætor: pacem eam si à servitute sejungis, consules & Reipublicæ, & dignitati tuæ: sin ista pax perditum hominem in possessionem impotentissimi dominatus restitutura est: hoc animo scito esse omnes fanos, ut mortem servituti anteponan. Itaque sapientius, meo quidem iudicio, facies, si te in istam pacificationem non interpones, quæ neque senatui, neque populo, neque cuiquam bono probatur. Sed hæc audies ex aliis, aut certior fies litteris. Tu pro tua prudentia, quid optimum factu sit, videbis.

## I N T E R P R E T A T I O.

a Antonium: b sapientes viros.

## N O T A.

1. Summis honoribus ] Equestrem ei statum inauratam decreverat Senatus cum inscriptione præclara, & absenti triumphum. Sic Tullius in epist. ad Brutum: In Lepido reprehendimur, cui, cum statum in Rostris statuissimus, eadem illam everti-

mus.

2. In possessionem ] Quam Mutinensi clade auferat.

3. Impotentissimi dominatus ] In quo nihil iure; vi omnia, & scelere geruntur.

Y y ij

## EPISTOLA XXVIII.

*Subirasctur Trebonio, quod Antonium incolumem servaverit eo die quo Cæsar occisus est; suum deinde libertatis recuperandæ studium significat. Eodem anno.*

Cicero s. d. C. Trebonio.

QUAM vellem <sup>a</sup> ad illas pulcherrimas epulas me idibus Mart. invitalles! <sup>b</sup> reliquiarum nihil haberemus: at nunc cum his tantum negotii est, ut <sup>c</sup> vestrum illud divinum in Rempublicam beneficium nonnullam habeat <sup>d</sup> querelam: quod verò à te, viro optimo, <sup>e</sup> seductus est, tuoque beneficio adhuc vivit <sup>f</sup> hæc pestis: interdum, quod mihi <sup>g</sup> vix fas est, tibi subirascor: mihi enim negotii plus reliquisti <sup>h</sup> uni, quàm, præter me, omnibus. Ut enim primum post Antonii scdissimum <sup>i</sup> discessum senatus haberi liberè potuit, <sup>j</sup> ad illum animum meum reverti  
 10 pristinum, quem tu cum cive acerrimo, patre tuo, in ore & amore semper habuisti. Nam, cum senatum ad XIII. Kalend. Jan. tribuni plebis vocavissent, deque alia re referrent, totam Rempublicam sum complexus, etique acerrimè, senatumque jam languentem, & defessum, ad pristinam virtutem, consuetudinemque revocavi, magis animi, quàm  
 15 ingenii viribus. Hic dies, meaque contentio, atque actio spem primum populo Romano attulit libertatis recuperandæ: nec verò ipse postea tempus ullum intermisi de Republica non cogitandi solum, sed etiam agendi. Quod nisi res urbanas, actaque omnia ad te perferri arbitrarer, ipse perferberem quamquam eram maximis occupationibus impeditus:  
 20 sed illa cognoscas ex aliis, à me pauca, & ea luminaribus habemus fortem senatum, consulares partim timidos, partim malè sentientes.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ad eadem Cæsaris. <sup>b</sup> non iam superstes  
 vivebat Antonius.  
<sup>c</sup> cum Antonianis.  
<sup>d</sup> mors illata Cæsari.

<sup>e</sup> Antonius.  
<sup>f</sup> ad pristinum illud tuendæ libertatis studium rediit, quod tu & pater tuus semper  
 & laudastis, & amastis.

## NOTÆ.

1. Trebonio ] Consule indicem historici, cum à nobis huic operi præfixum; ubi quæ conferunt ad hujus libri intelligentiam paucis descripta leges.

2. Ad illas pulcherrimas ] Eadem Cæsaris vocat egregium facinus, quod ex eo spes affulserit libertatis recipiendæ; sed opinione Cicero falsus est.

3. Querelam ] Ob conservatum Antonium.

4. Seductus est ] Sejunctus ab aliis, &

à Trebonio ante fores curiæ detentus, usque donec Cæsar interficeretur; hoc paulo fufius in tabulis historicis Bruti, Planci, Lepidi, Trebonii, &c.

5. Vix fas est ] Propter mutam necessitudinem.

6. Uni ] Capitali quippè odio dissidebant inter se Antonius, & Cicero.

7. Discessum ] Ex urbe, ut Decimo Bruto, & Republicæ bellum inferret.



magnum damnum factum est in <sup>8</sup> Servio. <sup>9</sup> L. Cæsar optimè sentit: sed, quod avunculus est, non acerrimas dicit sententias: <sup>10</sup> consules egregii: præclarus D. <sup>11</sup> Brutus: egregius <sup>12</sup> puer Cæsar: de quo spero equidem reliqua: hoc verò certum habeto, nisi <sup>13</sup> ille <sup>14</sup> veteranos celeriter conscripssisset, legionesque dux de exercitu Antonii ad ejus se auctoritatem contulissent, atque is oppositus esset terror Antonio, nihil Antonium sceleris, nihil crudelitatis præteriturum fuisse. Hæc tibi etsi audita esse arbitrabar, volui tamen notiora esse: plura scribam, si plus otii habuero. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>8</sup> *Ottavius Cæsar.*

N O T A.

<sup>8</sup> *In Servio* ] In Servio Sulpitio, qui mortem obierat. <sup>9</sup> *L. Cæsar* ] Avunculus Antonii. <sup>10</sup> *Consules* ] Hirtius & Pansa. <sup>11</sup> *Decimus Brutus* ] Gallie Cispalinæ à Senatu præpositus. <sup>12</sup> *Puer Cæsar* ] Octavius; annos tum natus novemdecim. <sup>13</sup> *Veteranos* ] Qui Julio Cæsari militaverant.

EPISTOLA XXIX.

*Suum erga salutem Ampii Andium significat, bonoque animo esse jubet. Incertus annus: probabile est scriptam esse Cæsare tertium, & Lepido Cass. anno urbis condita septingentesimo septimo.*

Cicero s. d. <sup>1</sup> Ampio Balbo.

**D**E meo studio erga salutem, & incolumitatem tuam credo te cognosse ex litteris tuorum: quibus me cumulatissimè satisfecisse, <sup>10</sup> certò scio: nec iis concedo, quamquam sunt singulari in te benevolentia, ut te saluum malint, quàm ego: illi mihi necesse est concedant, ut tibi plus, quàm ipsi, hoc tempore <sup>11</sup> prodesse possim: quod quidem nec desistui facere, nec desistam, & jam in maxima re feci, & fundamenta jeci salutis tuæ. Tu fac bono animo, magnoque sis, meque tibi nulla re defuturum esse confidas. Pridie Non. Quint. Vale. <sup>15</sup>

N O T A.

<sup>1</sup> *Ampio Balbo* ] Vide indicem historicum. <sup>2</sup> *Prodesse possim* ] Quia Cæsaris familiares, quorum summa erat auctoritas, Cicero neminem diligebant. Id clariùs indicat in epistola 13. libri 6. ad eundem scripta.

*Pugnam, victoriamque Mutinensem de Antonio, relata, describit. Hirtius & Pansa, Coss. anno urbis condita septingentesimo, decimo.*

● <sup>1</sup> Ser. Galba s. d. Ciceroni.

**D**ECIMO. septimo. Kalendas. Maji, quo die Pansa in castris Hirtii erat futurus, cum quo ego eram, (nam ei obviam processeram nulla passuum centum, quo maturius veniret). Antonius, legiones eduxit duas, secundam, & quintam, trigessimam, & <sup>1</sup> cohortes praetorias, duas, unam suam, alteram Silani, & <sup>2</sup> evocatorum partem. Ita obviam venit nobis, quod nos quatuor legiones tironum habere solum arbitrabatur: sed noctu, quo tutius venire in castra possemus, <sup>4</sup> legionem Martiam, cui ego praesse solebam, & duas cohortes praetorias, miserat Hirtius nobis. Cum equites Antonii apparuissent, contineri, neque legio Martia, neque cohortes praetoriae potuerunt: quas sequi coepimus coacti, quando eas retinere non poteramus. Antonius <sup>3</sup> ad Forum Gallorum suas copias contrinebat: neque sciri volebat, se legiones habere tantum equitatum, & <sup>6</sup> levem armaturam ostendebat. Postea quam vidit se invito legionem ire Pansa, sequi se duas legiones iussit tironum, postea quam angustias paludis, & silvarum transivimus, <sup>15</sup> acies est instructa à nobis duodecim cohortium: nondum venerant legiones duae, cum repente Antonius in aciem suas copias devico produxit, & sine mora concurrat. Primum ita pugnatum est, ut acrius non posset ex utraque parte pugnari: sed dexterius cornu, in quo ego eram, cum Martiae legionis cohortibus octo, impetu primo fugaverat legionem trigessimam quintam Antonii, ut amplius passus quingentos ultra aciem, quo loco steterat, processerit. Itaque, cum equites nostrum cornu circuire vellent, recipere me coepi, & <sup>6</sup> levem armaturam opponere Maurorum equitibus, ne aversos nostros aggrederentur. Interim video me esse inter Antonianos, Antoniumque post me esse aliquanto: repente equum immisi ad eam legionem tironum, quae veniebat ex castris scuto rejecto. Antoniani me insequi: nostri pila conijcere velle: ita nescio quo fato sum servatus, quod citò sum.

# NOTAE.

<sup>1</sup> Ser. Galba ] Vide indicem historicum.

<sup>2</sup> Cohortes Praetoriae ] Cohors Praetoria ducem ubique sequebatur; ab ipso vel ex familiaribus, vel ex fortissimis delecta. Cohortes Praetoriae novem ad corporis custodiam Augustus adhibuit, quae quidem primum Imperii robur, & deus existeret; postea vero Imperatorum ac Reipublicae perniciēs.

<sup>3</sup> Evocatorum ] Vide ep. sextam lib. 3.

<sup>4</sup> Legionem Martiam ] Quae relicto Antonio ad Octavianum transierat.

<sup>5</sup> Ad forum Gallorum ] Vicus in Flaminia, quae nunc Romandiola, situs hodie vocatur Castel Franco.

<sup>6</sup> Levem armaturam ] Levis armaturae milites, quae minima sedulae manus erat; alii aliis temporibus fuisse primum quidem Ferentarii, &c. Consulē Catellium nostrum in suo de Romana milicia tractatu.

à nostris cognitus. <sup>7</sup> In ipsa Æmilia, ubi cohors Cæsaris prætoriam erat, diu pugnatum est: cornu sinisterius, quod erat infirmius, tibi Martiæ legionis duæ cohortes erant, & cohors prætoriam, pedem referre coeperunt, quod ab equitatu circuibantur, quo vel plurimum valet Antonius: cum omnes se recepissent nostri ordines, recipere me novissimus coepi ad castra. Antonius, tamquam victor, castra putavit se posse capere: quò cum venit; complures ibi amisit, nec egit quidquam. Audita re Hirtius cum cohortibus viginti veteranis redeunti Antonio in sua castra occurrit, copiasque omnes ejus delevit, fugavitque eodem loco, ubi erat pugnatum, ad Forum Gallorum. Antonius cum equitibus hora noctis <sup>10</sup> quarta se in castra sua ad Mutinam recepit. Hirtius in ea castra rediit, unde Panfa exierat, ubi duas legiones reliquerat, quæ ab Antonio erant oppugnatae: sic partem majorem suarum copiarum Antonius amisit veteranarum: nec id tamen sine aliqua jactura cohortium prætoriarum nostrarum, & legionis Martiæ fieri potuit: <sup>1</sup> aquilæ duæ, signa sexaginta <sup>13</sup> sunt relata Antonii: res bene gesta est. Ad XII. Kal. Maji, ex castris. Vale.

## N O T A.

<sup>7</sup> In ipsa Æmilia] In via Æmilia quam stravit in primo Consulatu Marcus Æmilius Lepidus, is qui Pontifex maximus, Consul, Censorque fuit, & Princeps Senatus sexies lectus; perducta est Arimino, ubi Flaminie committebatur, Aquilejam usque. Ita Manutius.

<sup>8</sup> Aquila duæ] Signa alia peditum fuerunt, alia equitum, alia legionis, alia manipulorum: primum quidem Aquila, Lupus, Minotaurus ex Vegetio, æquus

& Aper ex Plinio: tum præ cæteris principatum obtinuit Aquila, ita ut aliis, in castris relictis, sola in acie ordines antiret: quam denique C. Marius secundum Consul, tamquam scilicet victoriarum omen, repudiatis aliis, legionibus Romanis consecravit; tria signorum genera posterioribus temporibus usurpata; Elephas, Sphinx, & Draco; Elephas à Cajo Cæsare, quòd quinta legio Elephas vicisset: ita Cantelius in eodem tractatu supra citato.

## E P I S T O L A XXXI.

Excusat se, quòd suum erga Rempublicam studium litteris nondum expresse-  
rit; seque libertatis fore defensorem, tellatur. Eodem anno.

C. Asinius Pollio s. d. Ciceroni.

**M**INIME mirum debet tibi videri, nihil me scripsisse de Republica, <sup>20</sup>  
<sup>1</sup> postea quàm itum est ad arma: nam Saltus Castulonensis, qui sem-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> postquam Antonio, interfecto Cæsare, bellum indictum est:

## N O T A.

<sup>1</sup> Saltus Castulonensis] Castulo fuit quondam Oretanorum in Bæticæ finibus, versus Orientem urbs, quondam inter pri-

mas Hispaniæ nobilis. Saltui Castulonensi nomen dedit.

per tenuit nostros tabellarios, etsi nunc frequentioribus latrociniiis infestior factus est, tamen nequaquam tanta in mora est, quanta qui locis omnibus dispositi ab utraque parte scrutantur tabellarios, & retinent itaque, nisi nave perlatae litterae essent, omninò nescirem, quid<sup>b</sup> istic fieret :  
 5 nunc verò nactus occasionem, postea quàm navigari cœptum est, cupidissimè, & quàm creberrimè potero, scribam ad te. <sup>c</sup> Ne movear <sup>e</sup> ejus sermonibus, quem tametsi nemo est qui videre velit, tamen nequaquam proinde, ac dignus est, oderunt homines, periculum non est : adeò est enim<sup>d</sup> invisus mihi, ut nihil non acerbum putem, quod commune cum  
 10 illo sit : natura autem mea, & studia trahunt me ad pacis & <sup>f</sup> libertatis cupiditatem : itaque illud initium<sup>g</sup> civilis belli sæpè dessevi. Cum verò non liceret mihi<sup>h</sup> nullius partis esse, quia utrobique magnos inimicos habebam, <sup>i</sup> ea castra fugi, in quibus planè tutum me ab insidiis <sup>j</sup> inimici sciebam non futurum : compulsus<sup>k</sup> eò<sup>l</sup> quò minimè volebam, <sup>m</sup> ne  
 15 in extremis essem, planè pericula non dubitanter adii. <sup>n</sup> Cæsarem verò, quòd me in tanta fortuna, modò cognitum, venustissimorum familiarium loco habuit, dilexi summa cum pietate, & fide : quæ mea sententia gerere mihi licuit, <sup>o</sup> ita feci, ut optimus quisque maximè probaretur : <sup>p</sup> quod iussus sum, eo tempore atque ita feci, ut appareret, invito  
 20 imperatum esse. Cujus facti injustissima invidia erudire me potuit, quàm jucunda libertas, & quàm misera sub dominatione vita esset. Ita, si id agitur, ut rursus in potestate omnia <sup>q</sup> unius sint : quicumque is est, ei me proficere inimicum : nec periculum est ullum, quod pro libertate aut refugiam, aut deprecer. Sed consules neque senatusconsulto neque litteris suis præceperant mihi, quid facerem : unas enim post idus Mart. de-

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> in Italia. <sup>c</sup> timendum non est, ne movear, &c.

<sup>d</sup> nec Cæsarem, nec Pompejum sequi.

<sup>e</sup> Pompejana.

<sup>f</sup> ad Cæsaris exercitum.

<sup>g</sup> & ne inter infimos Cæsariani exerci-

tus essem, plane, &c.

<sup>h</sup> Cæsarem autem dilexi, quia licet in summa fortuna collocatus erat, me tamen recens cognitum, &c. <sup>i</sup> ea moderatione.

<sup>j</sup> quod iussus sum à Cæsare, sic agere per-

## NOTÆ.

2. *Ejus* ] Id putat Manutius de Antonio dici jam Mutinam obsidente, & Asinium ad suas partes forsan invitante. Alii de Lepido; nonnulli etiam de Balbo intelligunt, qui discordiarum cupidus, non bonos de Pollione, cuius erat Quæstor, rumores spargebat. Vide sequentem epistolam; Manutii tamen sententia mihi præ cæteris probatur.

3. *Invisus* ] Antonius, ex quo Republicam armis opprimere aggreditur, cum antea amicus illi esset.

4. *Libertatis* ] Quam, renovato bello civili, Antonius pellundat.

5. *Civilis belli* ] Pompejum inter & Cæsare.

6. *Inimici* ] Vel Catonis, ab Asinio quondam accusati, vel Labieni, qui Asinium in ius vocaverat.

7. *Quò minimè volebam* ] Hæc addit, ut palam faciat, se Cæsari adhæsisse, non quòd Cæsarem amaret; sed quia Pompeji castra, ob Catonis & Labieni præsentiam timebat.

8. *Unius* ] Ad Antonium maximè respicit;

mum à ' Panfa litteras accepi, in quibus hortatus me, ut senatui scribam, me & exercitum in potestate ejus futurum : <sup>m</sup> quod, cum Lepidus concionaretur, atque omnibus scriberet, se consentire cum Antonio, maxime contrarium fuit : " nam quibus com meatibus, invito illo, per illius provinciam legiones ducerem ? aut, si cetera transissem, num etiam Alpes poteram transvolare, quæ præsidio illius tenebantur ? Adde huc, quod perferri litteræ nulla conditione potuerunt : sexcentis enim locis excutuntur, deinde etiam retinentur à Lepido tabellarii. Illud me <sup>10</sup> Cordubæ pro concione dixisse, nemo vocabit in dubium, provinciam me nulli, nisi qui à senatu missus venisset, traditurum : <sup>o</sup> nam de legione trigesima tradenda quantas habuerim contentiones, quid ego scribam ? qua tradita, quanto pro Republica infirmior futurus fuerim, quis ignorat ? hac enim legione noli acrius, aut pugnacius quidquam putare esse : quare me eum existima esse, qui primum pacis cupidissimus sim, si omnes enim cives plane studeo esse salvos) deinde qui & me, & Rempublicam vindicare in libertatem paratus sim. Quod " familiarem meum in tuo numero habes, opinione tua mihi gratus est : invideo illi tamen, quod ambulat, & jocatur tecum. Quæres, " quanti æstimem, si unquam licuerit vivere in otio, experieris : nullum enim vestigium abs te discessurus sum. Illud vehementer admirror, non scripsisse te mihi, manendo in provinciane, an duendo exercitum in Italiam, Reipublicæ magis satisfacere possum. Ego quidem, etsi mihi tutius, ac minus laboriosum est manere, tamen, quia video tali tempore multo magis legionibus opus esse, quàm provinciis, quæ præsertim recuperari nullo negotio possunt, constitui, ut nunc est, cum exercitu proficisci : deinde ex litteris, quas Panfæ misi, <sup>15</sup> cognosces omnia : nam earum tibi exemplar misi xvii. Kal. April. Cordubæ.

INTERPRETATIO.

<sup>m</sup> quod vix fieri poterat, quoniam Lepidus palam predicabat, &c.

<sup>o</sup> quomodo enim invito Lepido per Hispaniam citeriorem, quam obtinet, legiones,

quæ com meatibus indigent, ducerem ?

<sup>o</sup> quam importune fuerim sollicitatus

ut legionem trigessimam traderem, &c.

<sup>o</sup> pro præsentis rerum statu.

NOTÆ.

spicit ; quem tamen post cum Planco & Lepido sequutus est.

9 A Pansa ] Consule, qui cum Hirtio collega in Mutinensi bello cecidit.

10 Cordubæ ] Hispaniæ Bæticæ urbs nobilis ad fluvium Bætis, magnorum ingeniorum mater, Senecarum & Lucani patria : Cordovæ. Strabo à Marco Marcello fundatam ait, anno ab urbe condita quingentesimo octogesimo quinto ; Silius Anibalæ ætate Cordubæ mentionem facit ;

Epist. Famil.

quod si verum est, ex eo M. Marcellus eam laudem tulit, quod eam urbem ædificiorum elegantia & majestate exornatam municipii jure donavit.

11 Familiarem ] Quis ille sit Afanii familiaris non constat, nisi dicamus cum Manutio, esse Cornelium Gallum, quem in sequenti epistola idem Afanius familiarem suum nominat.

12 Quanti æstimem ] Ambulare tecum & jocari.

Z z

## EPISTOLA XXXII.

*Balbi furta, rapinas, immanitatem describit; deinde significat, qua moderatione sit usus, ut exercitum & provinciam in Reipublica potestate conservaret. Eodem anno.*

Afinius Pollio s. d. Ciceroni.

**B**ALBUS quæstor, magna numerata pecunia, magno pondere auri, majore argenti coacto, <sup>a</sup> de publicis exactionibus, ne stipendio quidem militibus reddito, <sup>b</sup> duxit se à <sup>c</sup> Gadibus, & triduum tempestate retentus <sup>d</sup> ad Calpen, Kal. Junii trajecit sese <sup>e</sup> in regnum Bogudis, <sup>f</sup> planè benè peculiat. <sup>g</sup> His rumoribus utrum Gadestreferatur, an Romam, (ad singulos enim nuntios turpissimè consilia mutat) nondum scio: sed, præter furta, & rapinas, & virgis cæcos socios, hæc quoque fecit, ut ipse gloriari solet, <sup>h</sup> eadem, quæ C. Cæsar: <sup>i</sup> his, quos Gadibus fecit, <sup>j</sup> Herennium Gallum histrionem, <sup>k</sup> summo ludorum die <sup>l</sup> annulo aureo donatum, <sup>m</sup> in quatuordecim sessum deduxit: <sup>n</sup> tot enim fecerat ordines equestris loci:

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> recessit à Gadibus: <sup>b</sup> magno instructus peculio.

<sup>c</sup> nondum scio, utrum audita Antonii ad Mutinam clade, Gades an Romam se re-

ferat: <sup>d</sup> fecit Gadibus in patria sua, eadem quæ Romæ Cæsar.

<sup>e</sup> ultimo.

<sup>f</sup> inter equites locum dedit.

## NOTÆ.

1 *Balbus*] Gaditanus, filius fratris Lucii Cornelli Balbi, qui Gadibus in Hispania natus, ac bello Sertoriano Imperatoribus Romanis probatus, bello confecto à Cneo Pompejo civitate Romana donatus est, & quia per Lucium Corneliū, hoc ille beneficium obtinuit, Lucius Cornelius Balbus vocatus est: is de quo nunc agimus, Minor appellatur, ut à patre distingui possit.

2 *De publicis exactionibus*] Quibus præesse Quæstoris erat.

3 *A Gadibus*] Gades, Poenis *Gadir*, quæ vox eorum lingua idem significat quod *spes*; hic olim duæ fuerunt ejusdem nominis insulæ, authoribus Strabone & Plinio: Major, & Minor; hodie unica tantum extat cum urbe cognomine, nunc *Gadix*, portus Hispaniæ nobilissimus; inde fretum Gaditanum, *le détroit de Gibraltar*.

4 *Ad Calpen*] Montem Hispaniæ præ-

altum in litore freti Gaditani, nunc *le mont Tarif*, cui in Africa respondet *Abylas*; fuisse Herculis columnas, vulgaris opinio est.

5 *In regnum Bogudis*] In Mauritiam: Bogudem Cæsar commilitonem suum vocabat, eundemque pluribus ornabat beneficiis: bello. post mortem Cæsaris, Antonium inter & Octavianum orto, Antonii partibus adhæsit, & Methonæ tandem, ab Agrippa, qui hanc urbem expugnavit, interfectus est.

6 *Herennium*] Balbus Herennium Histrionem in Equestrem ordinem Gadibus admisit, quemadmodum Cæsar Romæ, Laberium.

7 *Annulo aureo*] Quem Romani equites gestabant, suæ dignitatis insigne.

8 *Tot enim fecerat*] Ut Romani theatri consuetudinem exprimeret: Equites enim Romani in quatuordecim proximis gradibus lege Rociia sedebant.

⁹ quatuorviratum sibi. 10 prorogavit : 11 comitia. 12 biennii biduo habuit, hoc est, renuntiavit 13. quos ei visum est : 14 exules reduxit, 15 non horum temporum, sed illorum, quibus à feditiosis 16 senatus trucidatus, aut expulsi est Sex. Varo 17 proconsul : 18 Illa verò jam ne Cæsaris quidem exemplo, quod ludis 19 prætexam de suo itinere ad L. 20 Lentulum proconsulem sollicitandum posuit : & quidem, cum ageretur, 21 flevit, memoria rerum gestarum commotus : 22 gladiatoribus autem Fadium quemdam, 23 militem Pompejanum, quia, cum 24 depreffus in ludum, 25 bis gratis depugnasset, 26 auctore sese nolebat, & ad populum confugerat, primum Gallos equites 27 immisit in populum, (conjecti enim sunt lapides in eum, cum arripere 28 Fadius) deinde abtractum, 29 defodit in ludo, & vivum combussit.

## INTERPRETATIO.

⁹ duorum dierum spatio, magistratus in biennium designavit, id est, creavit, quos, &c.

11 Senatus Gaditanus.

12 quæ sequuntur, ne Cæsaris quidem exemplo fecit.

14 comediam exhibuit, quæ suum repræsentaret iter ad Lentulum, &c.

15 quo die gladiatores pugnabant.

16 compulsi.

17 pugnae amplius nolebat, ipsamvis Balbo iubente. 18 in Balbum.

## NOTÆ.

9. Quatuorviratum ] Quæ dignitas in municipiis, Romanorum Consulatu responebat.

10. Prorogavit ] Sicut Cæsar Dictatorem sibi prorogaverat.

11. Comitia ] Gaditanorum.

12. Biennii ] Cæsaris exemplo, qui ad expeditionem Parthicam profecturus, Consules Romæ in triennium designaverat.

13. Quos ei visum est ] Id quoque fecerat Cæsar, à quo renunciati sunt Consules Hirtius & Pansa, Plancus & D. Brutus.

14. Exules reduxit ] Haud secus atque Cæsar, qui Pompeia lege damnatos omnes, præter Milonem, urbi restituit.

15. Non horum temporum ] Qui exules culpa fortè vacant, atque adeò iustè revocari possunt.

16. Senatus ] Decuriones Gaditani, sic enim appellabantur municipiorum Senatores.

17. Proconsul ] Consulatum tamen non efferat. Vide epistolam primam libri primi, pag. 21.

18. Prætexam ] Comediæ genus, in quo, ut ait Manutius, argumento Romano, prætexati viri, id est magistratus inducebantur. Horatius in arte Poetica :

Vel qui prætexas, vel qui docere togatas.

19. Ad L. Lentulum ] Hic erat Consul primobelli civilis anno, & cum Pompejo in Græciam abiit. Balbus minor ad eum, Italia prius quàm cederet, missus est; Cæsarisque nomine invitavit, ut Romam relicto Pompejo, reverteretur.

20. Flevit ] Cum exhiberetur illa fabula : quare autem hoc Balbo crimini vertit Asinius ? quoniam his lacrymis Balbus indicabat, quanto Cæsaris, atque adeò tyrannidis desiderio teneretur.

21. Gladiatoribus autem ] Locutio per se obscura, sed quam paucis in interpretatione exposuimus.

22. Militem Pompejanum ] Quem propterea oderat Balbus, Cæsarianorum partium defensor.

23. Bis gratis ] Fortè quòd nullo tunc vitæ discrimine, sed animi tantum gratia dimicasset ; sed quia iubeatur à Balbo, cum gladiatoribus periculosè, & serio congregi, voluit, & ad populum confugit, ut eius ope liber evaderet.

24. Immisit ] Balbus.

25. Defodit in ludo ] In loco, ubi gladiatorum certamen exhibebat.

Z z ij;

cum quidem pransus, <sup>16</sup> nudis pedibus, <sup>17</sup> tunica soluta, <sup>18</sup> manibus adtergum reiectis, inanibularer, & illi misero <sup>19</sup> quiritanti, <sup>20</sup> civis Romanus sum, responderet, <sup>21</sup> Abi nunc, populi fidem implora. Bestiis, verò cives Romanos, in his <sup>22</sup> circulatorum quemdam auctionum, notissimum hominem <sup>23</sup> Hispali, quia deformis erat, objecit. Cum huiusmodi portento res mihi fuit: sed de illo plura coram. Nunc, quod præstat, quid me velitis facere, constituite: tres legiones firmas habeo, quarum unam vigesimam octavam cum ad se initio belli accersisset Antonius hac pollicitatione, quo die in castra venisset, <sup>24</sup> denarios quingenos singulis militibus daturum, in victoria, verò eadem præmia, quæ suis legionibus: (<sup>25</sup> quorum quis ullum finem, aut modum futurum putavit?) <sup>26</sup> incitatissimam retinui, ægrè mehercule: nec retinuissem, si <sup>27</sup> uno loco habuissem, utpote cum singulæ quædam cohortes seditionem fecerint. Reliquas quoque legiones non destitit litteris, atque infinitis <sup>28</sup> pollicitationibus incitare: nec verò minus Lepidus ursit me & suis Antonii litteris, ut legionem trigessimam mitterem sibi. Itaque, quem exercitum neque vendere ullis præmiis volui, nec eorum periculorum metu, quæ, victoribus illis portendebantur, diminuire, deberis exsilium retere, & conservatum Reipublicæ esse, atque ita credere, quodcumque <sup>29</sup> imperassetis, facturum fuisse, si, <sup>30</sup> quod iussistis, feci. Nam & provinciam in otio, & exercitum in mea potestate tenui: finibus meæ provinciae nusquam excessi: militem non modò legionarium, sed ne auxi-

## INTERPRETATIO.

<sup>16</sup> clamanti. <sup>17</sup> qui in circulis solebat auctionari, vendere à l'encant.  
<sup>18</sup> hic ille est homo barbarus, quicum mihi agendum fuit.  
<sup>21</sup> quod maioris momenti est, quàm de

Balbo loqui.  
<sup>22</sup> quibus præmiis, nullum, ut opinor, finem aut modum posuisset.  
<sup>24</sup> advolantem ad Antonii castra.  
<sup>26</sup> si quidem jam feci quod iussistis.

## NOTÆ.

<sup>16</sup> *Nudis pedibus*] Indecorè, & contra Romanorum consuetudinem, qui calcibus in publico, domi soleis utebantur.  
<sup>17</sup> *Tunica soluta*] Zona deposita, vel furiosi, vel sacrificantis more, quasi uti fadium immolasset, ut Virg. de Didone lib. 4.

*Unum ex una pedem vinculis, in veste recincta,*

*Telatur moritura deos, &c.*

<sup>28</sup> *Manibus*] Quod inurbanum vulgò habetur, & superbia nonnumquam argumentum est. Hæc autem omnia in Balbo & cive Romano & Questore meritò culpæ Asinius

<sup>29</sup> *Quiritanti*] Is quiritare dicitur, inquit Varro, qui Quiritam fidem clamans implorat.

<sup>30</sup> *Civis Romanus sum*] In quem non licet tali supplicio sæpire.

<sup>31</sup> *Abi nunc*] Vox instantis in alterius miseria.

<sup>32</sup> *Hispali*] Hispaniæ Bæticæ caput, ad fluvium Bætis: urbs nobilis, & opulenta, moenium firmitate, armis, virisque munita; ædificia publica & privata regiarum instar, & magno numero, ager præcipua bonitate est: emporium celebre, nunc Seville; de qua urbe sic Hispania Cui Deus sævet, ei dat domum Hispali.

<sup>33</sup> *Denarios quingenos*] Hæc summa valet monetæ Gallicæ circiter duascentas libras.

<sup>34</sup> *Si uno loco*] Quoniam tota simul legio Asinii imperium excussisset.



liarum quidem ullum quoquam misi, & si quos equites decedentes nactus sum, supplicio affeci: quarum rerum fructum satis magnum, Republica salva, tulisse me putabo: sed Respublica si me satis novisset, & major pars senatus, majores ex me fructus tulisset. Epistolam quam Balbo, cum etiam nunc in provincia esset, scripsi, legendam tibi misi: & etiam prætextam, si voles legere, Gallum Cornelium, familiarem meum, poscito. VI. Id. Jun. Cordubæ. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

et comediam quoque si voles legere, hanc pete à Cornelio Gallo.

## N O T A.

35. Gallum Cornelium ] Hinc putat Manutius esse Cornelium Gallum Poetam, de quo Virgilius in Bucolicis, & Dio lib. 53. De hoc & Ammianus Marcellinus, lib. 17. his verbis: Cornelius Balbus, Octaviano

res tenente Romanas, Ægypti Procurator exhaustis civitatem; reverfusque cum furtorum accesseretur, & depopulata provincie, metu nobilitatis acriter indignata, cui negotium dederat Imper. stricte incubuit ferro.

## E P I S T O L A XXXIII.

Deplorat casum Reipublicæ, quæ Mutinensi prælio & Consules, & militum robur amisserat; additque, se venturum in Italiam; ut publica salutis succurrat. Eodem anno.

Asinius Pollio s. D. Ciceroni.

Q U O tardius certior fierem de præliis apud Mutinam factis, Lepidus effecit, qui meos tabellarios novem dies retinuit: tamen si, tantam calamitatem Reipublicæ quam tardissime audire, oprandum est, sed illis, qui prodesse nihil possunt, neque mederi. Atque utinam eodem senatus consulto, quo Plancum, & Lepidum in Italiam accersistis, me quoque jussissetis venire: profectò non accepisset Respublica hoc vulnus: quo si qui lætantur in præsentia, quia videntur & duces, & veterani Cæsaris partium interiisse: 10

## I N T E R P R E T A T I O.

non mihi qui prodesse possum, & mederi.

## N O T A.

1. Hoc vulnus ] Vel quia Reipublicæ copiis novum addidisset robur, vel quia conciliandæ pacis author exstitisset.

2. Quo si qui ] Quod si ex Pompejanis aliqui eo Reipublicæ vulnere nunc lætantur, quia Hirtius & Pansa amici antea Cæsaris, & veterani ejusdem milites, occubuerunt, Pompejani sic Cæsarem oderant,

ut, quamvis uterque Consul, pro Republica dimicans cecidisset, utrumque tamen interiisse gauderent, quoniam Cæsari familiares fuerant. Nota hic, Antonium in Mutinensi prælio victum quidem ac fugatum fuisse, sed non mediocri exercitus Reipublicæ damno.

Zz iij

tamen postmodum necesse est doleant: cum vastitatem Italiae respexerint: nam & robur, & soboles militum interiiit: si<sup>b</sup> quidem, quae nuntiantur, ulla ex parte vera sunt. Neque ego non videbam, quanto usui Reipublicae 5 ellem futurus, si ad Lepidum venissem: 'omnem enim cunctationem ejus discutissem, praesertim adjutore Planco: sed<sup>d</sup> scribenti ad me ejusmodi literas, quas leges, & concionibus videlicet, quas<sup>e</sup> Narbone habuisse dicitur, similes, 'palpare necesse erat, si vellem<sup>f</sup> commeatum, per provinciam ejus iter faciens, habere. Praeterea verebar, ne, si antè, quam ego incepta perficerem, praelium confectum esset, 'pium meum consilium<sup>g</sup> raperent in contrariam partem obrectatores mei, propter amicitiam, quae 10 mihi cum Antonio, <sup>h</sup> non major tamen quam<sup>i</sup> Planco, fuit: itaque<sup>j</sup> à Gadibus mense Aprili binos tabellarios in duas naves imposui, & tibi, & consulibus, & Octaviano scripsi, ut me faceretis certiores, quonam modo plurimum possem prodesse Reipublicae: <sup>k</sup> Sed, ut rationem inco, quo die 15 praelium Pansa commisit, eodem à Gadibus naves profectae sunt: nulla enim post hyemem fuit ante eam diem navigatio: & hercule, longè remotus ab omni suspitione futuri civilis tumultus, penitus in<sup>l</sup> Lusitania legiones in hibernis collocaram. Ita porro festinavit<sup>m</sup> uterque confingere, tamquam nihil pejus timerent, quam ne sine maximo Reipublicae detrimento bellum n<sup>o</sup> 20 componeretur: sed si properandum fuit, nihil non summi ducis consilio gef-

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>b</sup> si modò quae nuntiantur, aliqua ex parte vera sunt.

<sup>c</sup> effecissem, ut Lepidus Reipublicae defensionem suae mora suscipere.

<sup>d</sup> sed cum ad me Lepidus literas scriberet.

<sup>e</sup> necesse erat blandiri me Lepido, ut per ejus provinciam iter faciens, haberem cibaria ad exercitum alendum.

<sup>f</sup> in Reipublicam officiosum.

<sup>g</sup> pessimam in partem interpretarentur, dicerentque, me in Italiam venisse, ut Antonio succurrerem.

<sup>h</sup> quamquam non major fuit mea, quam Planci cum Antonio amicitia.

<sup>i</sup> sed quantum consilio.

<sup>j</sup> Hirtius & Pansa. <sup>k</sup> finiretur.

## N O T A E .

3. Concionibus: ] Quibus: dictitabat se cum Antonio consentire. Vide epistolam trigessimam primam.

4. Narbone: ] Narbo-Marcus: Tectosagum in Narbonensi provincia civitas; quò prima Romanorum deducta est colonia à Quinto Marcio Rege Consule, anno urbis conditae sexcentesimo trigésimo quinto. Unde autem dicta sit Narbo-Marcus, vide Honoratum Bouge, lib. 2. hist. Provinciae, tom. 1. pag. 415. & Pighium in Romanis Annalibus ad eundem annum, ubi ambo rectè probant scribendum esse, *Marcus*, non *Martius*: à Marcio enim Consule sic appellata est, non à Martia legione Caesaris: longè enim antè Caesa-

rem haec colonia condita est, & Marcia nominata.

5. Commeatum: ] Quem mihi non nisi agrè dedisset, eunti contra Antonium, quicum se consentire palàm predicabat.

6. Non major: ] Indignari videtur Pollio, quòd cum non magis dilexerit Antonium, quam Plancus, Planco tamen magis quam sibi, Senatus confideret, eo simul cum Lepido arcesito in Italiam, ut: Antonium persequeretur: sed horum nemini fidendum fuit: nam hi tres reliquis non multò post Reipublicae partibus, Antonio adhaeserunt.

7. A Gadibus: ] Epist. 32.

8. In Lusitania: ] Hispaniae regione re-

filise Hirtium video. Nam hæc mihi scribuntur<sup>9</sup> ex Gallia Lepidi, & nuntiantur: Panfæ exercitum concilium esse: Panfam ex vulneribus<sup>10</sup> mortuum: eodem prælio Martiam legionem interiisse, & L. Fabatum, & C. Pæduceum, & <sup>11</sup> D. Carfulenum: Hirtiano autem prælio & quartam legionem, & omnes peræquæ Antonii cafas: item Hirtii quartam, cum <sup>12</sup> castra quoque Antonii cepisset, à quinta legione concilium esse: ibi Hirtium quoque periisse, & <sup>13</sup> Pontium Aquilam: dici etiam, Octavianum cecidisse: (quæ si, quod dii prohibeant, vera sunt, non mediocriter doleo) Antonium turpiter Mutinæ obsessionem reliquisse, sed habere equitatum, ac legiones sub signis armatas tres, & P. Vagieni unam, inermes benè multos: <sup>14</sup> Ventidium quoque se cum legione septima, octava, nona conjunxisse: <sup>15</sup> si nihil in Lepido spei sit, descensurum ad extrema, & non modò nationes, sed etiam servitia concitaturum: <sup>16</sup> Parmam direptam: L. Antonium Alpes occupasse. Quæ si vera sunt, nemini nostrum celsandum est, neque expectandum, quid decernat senatus: res enim cogit huic tanto incendio succurrere omnes, qui aut imperium, aut nomen denique populi Romani salvum esse volunt. Brutum enim xvii. cohortes, & duas <sup>17</sup> non frequentes tironum legiones, quas conscripserat Antonius, habere audio: neque tamen dubito, quin omnes, qui supersint de Hirtii exercitu, confluant <sup>18</sup> ad eum: <sup>19</sup> nam in delectu non multum spei puto esse, præsertim cum nihil sit periculosius, quam spatium confirmandi se Antonio dari: anni autem tempus libertatem majorem mihi dat: propterea quia frumenta aut in agris, aut in villis sunt: <sup>20</sup> itaque proximis litteris consilium meum expedietur: nam neque deesse, <sup>21</sup> neque superesse Reipublicæ volo: maximè tamen doleo, <sup>22</sup> adeò & longo, & infesto itinere ad me veniri, ut die quadragesimo post, aut ultra etiam, quam facta sunt, omnia nuntientur. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> si videt Antonius Lepidum non posse corrumpi: <sup>2</sup> non integras.

<sup>3</sup> ad Decimum Brutum.

<sup>4</sup> in conscribendis novis militibus.

<sup>5</sup> itaque ex litteris, quæ ad me proximè perferentur, statuam quid sit mihi consilii capiendum.

<sup>6</sup> neque vivere post interitum Reipublicæ.

## N O T A.

mini incognita, le Portugal.

9. Ex Gallia Lepidi ] Narbonensi, quam tum Lepidus tenebat.

10. Mortuum ] Bononiæ mortuus est.

11. Ex D. Carfulenum ] Qui omnes in exercitu Reipublicæ pugnaverant.

12. Pontium Aquilam ] Unum ex percussoribus Cæsaris, qui Decimi Bruti tunc

legatus hoc prælio cecidit.

13. Ventidium ] Epist. 17. 18. 34. & lib. undec. epist. 10.

14. Parmam direptam ] A L. Antonio Marci fratre, Parma, Gallie Cispadanæ urbs, nunc Ducatus caput, in Farnesiorum familia, Parme.

*Victus ad Mutinam Antonius, in Transalpinam Galliam venerat, sperans Lepidi copias ad se tradituras; significat Lepidus, in Antonii adventu quid egerit; deinde sibi gratum ait fuisse, quod inquit de se rumoribus Cicero non crediderit. Eodem anno.*

• M. Lepidus <sup>1</sup> Imperator iterum, <sup>2</sup> Pontifex maximus s. d. Ciceroni.

**S**I vales, bene est; ego quoque valeo. Cùm audissem, Antonium cum suis copiis, præmisso <sup>4</sup> L. Antonio cum parte equitatus, <sup>1</sup> in provinciam meam venire, cum exercitu meo <sup>5</sup> a conflente <sup>6</sup> Rhodano castra movi, ac contra eos venire institui. Itaque continuis itineribus <sup>7</sup> ad Forum Voconium veni, & ultra castra <sup>8</sup> ad flumen Argenteum contra <sup>9</sup> Antonios feci: <sup>10</sup> P. Ventidius suas legiones tres conjunxit cum eo, & ultra me castra posuit: habebat antea legionem secundam, & ex reliquis legionibus magnam multitudinem, sed inermium: equitatum habet magnum: nam omnis <sup>11</sup> ex prælio integer discessit, ita ut sint amplius equitum <sup>12</sup> xxx. itaque ad me complures milites, & equites ab eo transferunt: & in dies singulos ejus copiarum minuuntur. <sup>13</sup> Silanus, & <sup>14</sup> Culeo ab eo discesserunt: nos, & si gravi-

#### INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> ab eo loco ubi Avar in Rhodanum incidit. <sup>2</sup> Antonianos.

#### NOTÆ.

1. M. Lepidus ] Consulatur index historicus.

2. Imperator iterum ] Inde fit conjectura bis ab exercitu, ob duas victorias, salutatum Imperatorem.

3. Pontifex maximus ] In locum Cæsaris, Antonii opera, furtim creatus.

4. L. Antonio ] Marci fratre.

5. In provinciam meam ] In Galliam Narbonensem, ipsi à Cæsare cum citeriore Hispania concessam.

6. Rhodano ] Vide epistolam nonam.

7. Ad forum Voconium ] Lege potius, ad forum Voconii; de quo supra.

8. Ad flumen Argenteum ] Nunc Argentiis, Gallie Narbonensis fluvius, qui in mare Mediterraneum labitur; non, procul ab ostio situm est forum Julii, nunc Frejus.

9. P. Ventidius ] Antonii legatus, de quo in indice historico.

10. Ex prælio ] Mutinensi, ubi superatus Antonius.

11. xxx. ] De hoc numero quid sta-

tuendum sit, non constat: plerique addunt, millia, sed huic ego sententiæ vix assenserim: aliter enim de equitatu Antonii scriptum est à Planco, longe secus etiam à Plutarcho, qui ait, Antonium postquam cum Lepido & Planco conjunctus est, secum in Italiam duxisse peditum septemdecim integras legiones, & decem millia equitum. Adducor ut credam, id à Lepido, ostentationis causa, dici, ut sibi plus laudis conciliet, Antonium si vincat; invidiæ minus, si vincatur, aut certe si Antonium in castra sua cogatur admittere, quem re ipsa post admittit: ex superioribus autem tum Planci, tum Añni litteris perspicitur dubia Lepidi fides, & propensa semper in Antonium voluntas, per quem amplissima à Cæsare consecutus erat.

12. Silanus ] Tribunus militum in exercitu Lepidi.

13. Culeo ] Qui Alpium custodiæ à Lepido præpositus, ad Antonium transferat.

14. Contra

ter ab his laci eramus, quod <sup>14</sup> contra nostram voluntatem ad Antonium ierant, tamen, nostræ humanitatis, & <sup>15</sup> necessitudinis causa, eorum salutis rationem habuimus: nec tamen eorum <sup>16</sup> opera utamur, neque in castris habemus, neque ulli negotio præfecimus. Quod ad bellum hoc attinet, nec senatui, nec Reipublicæ deerimus: quæ postea egerimus, faciam te certiore. <sup>17</sup> Etsi omni tempore summa studia officii mutuò inter nos certatim constituerunt pro nostra inter nos familiaritate, & proinde diligenter ab utroque conservata sunt: tamen non dubito, in tanto & tam repentino motu Reipublicæ, quin nonnulla <sup>18</sup> de me falsis rumoribus à meis obrectatoribus, me indigna ad te delata sint, quæ tuum animum magnoperè moverent pro tuo amore in Rempublicam: ea te moderatè accepisse, neque temerè credendum iudicasse, à meis procuratoribus certior sum factus: quæ mihi, ut debent, gratissima sunt. Memini autem & <sup>19</sup> illa superiora, quæ abs tua voluntate profecta sunt ad ineam dignitatem augendam, & ornandam: quæ perpetuò animo meo fixa manebunt. Abs te, mi Cicero, magnoperè peto, si meam vitam, studium diligentissimè superioribus temporibus in Republica administranda, quæ Lepido digna sunt, perspecta habes, <sup>20</sup> ut paria, aut eo ampliora reliquo tempore expectes, & <sup>21</sup> proinde tua auctoritate me tuendum existimes, quo tibi plura tuo merito debeo. Vale. XII. Kal. Jun. ex castris, ex Ponte Argenteo.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>14</sup> quamvis pro nostra familiaritate, mutuis inter nos officiis constanter certavimus, ut neuter de altero queri possit.

<sup>15</sup> quapropter existima, eò me diligentius à te defendendum esse, quò plura in me beneficentia contulisti.

## N O T A.

<sup>14</sup> *Contra nostram voluntatem* ] Immo ex ipsius voluntate: neque enim dubium, quin jam cum Antonio consentiret; quidquid secus Ciceroni scribat.

<sup>15</sup> *Necessitudinis* ] Quam Imperator cum suis militibus habet, maximè si aliquam in exercitu dignitatem obtineant.

<sup>16</sup> *Opera utimur* ] Ut suam cum Antonio societatem tegeret: hic observasse non pigebit, Asinium & Ciceronem à Lepido, dissimili ratione fuisse delusos. Lepidus Narbone palàm dictabat sibi cum Antonio convenire, ne Pollio, qui tum Hispaniam ulteriorem regerat, in Italiam cum exercitu contra Antonium transmitteret; idem Lepidus ad Ciceronem scribens, asserit, velle se Antonium, velut hostem patriæ, bello persequi, ut novos, Tullii o-

pera, honorum gradus Romæ assequatur; quamquam credibile est unum Ciceronem delusum fuisse. Lepidumque, Pollionem, & Plancum ejusdem in Reipublicam perfidiae jam tum fuisse conscios.

<sup>17</sup> *De me* ] De mea cum Antonio societate.

<sup>18</sup> *Illà superiora* ] Triumphus abscissi Lepido decretus, statua equestris inaurata, aliaque id genus honorum insignia, eidem, opera Ciceronis, à Senatu concessa, at in Reipublicæ defensione perseveraret.

<sup>19</sup> *Ut paria* ] Pro certo habeas, me deinceps eadem Reipublicæ, & majora, si possem, officia præstiturum: longè aliter, ac loquitur, sensitisse comprobavit eventus.

## EPISTOLA XXXV.

*Lepidus culpam suam cum Antonio conjunctionis in Antonium confert. Eodem anno.*

Lepidus Imperator iterum; Pontifex Maximus S. D.

S. P. PL. Q. R.

**S**I vos liberique vestri valetis, bene est: ego quidem valeo. Deos hominesque testor, Patres conscripti, qua mente, & quo animo semper in Rempublicam fuerim, & quàm nihil antiquius communi salute, ac libertate judicarem, quod vobis brevi probassem, nisi mihi  
 5 fortuna proprium<sup>1</sup> consilium extorsisset. Nam exercitus cunctus  
 4 consuetudinem suam in civibus conservandis, communique pace, seditione facta, retinuit,<sup>2</sup> meque tantæ multitudinis civium Romanorum salutis, atque incolumitatis causam suscipere, ut verè dicam, coegit. In qua re ego vos, Patres conscripti, oro, atque obsecro, ut,  
 10 privatis offensionibus omissis, summæ Reipublicæ consulatis,<sup>3</sup> ne misericordiam nostram, exercitusque nostri in civili dissensione sceleris loco ponatis: quòd si salutis omnium, ac dignitatis rationem habueritis: melius & vobis, & Reipublicæ consulatis. Data IV. Kal. Jun. à Ponte Agenteo. Valete.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> totus enim meus exercitus, seditione facta, palam professus est, velle se pro more suo, civium consulere salutem, & pacem facere.

<sup>2</sup> meque coegit tot conservare, cives, qui

perissent, si cum Antonio dimicasset.

<sup>3</sup> ut, si vestrum aliqui ab Antonio offensi sunt, privatis offensionibus omissis, &c.

<sup>4</sup> & quod exercitus meus fecit humanitate adductus, & misericordia, ne sceleris, &c.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Et quàm nihil antiquius] Id simulatè dictum existima.

<sup>2</sup> Fortuna] Antonius, qui ab exercitu Lepidi ex improvviso receptus est: ingressus castra, rerumque potitus, humaniter egit cum Lepido, eumque salutando, patrem appellavit; & quamvis pro nutu omnia regeret, titulum illi tamen, & honorem imperatoris conservare non destitit;

quæ humanitas, inquit Plutarchus, adjunxit ei quoque Manatium Plancum, qui non procul cum magnis copiis confidebat.

<sup>3</sup> Consilium] Contra Antonium pro Reipublica pugnandi.

<sup>4</sup> Consuetudinem suam] Consuetudinis hujusce videbantur oblit, tot siquidem Romanorum millia, Romano gladio occubuerant.

## LIBER. XL.

## AD BRUTUM ET ALIOS.

## EPISTOLA I.

Occiso Caesare; cum Antonius seditionem excitasset, ad ulciscendam mortem Caesaris, conjurati ex urbe egerunt, ducibus M. Bruto & Cassio; Brutus scribit de rerum statu; authorque est, ut ex Italia migrent. M. Antonius, & Dolabella Consulibus; anno urbis conditae septingentesimo nono.

D. Brutus s. D. M. Bruto, & C. Cassio.

QUO in statu simus, cognoscite. Heri vespere apud me<sup>a</sup> Hirtius fuit: quā mente esset Antonius, demonstravit, pessima scilicet, &<sup>b</sup> infidelissima: nam se, neque mihi<sup>a</sup> provinciam dare posse aiebat, neque arbitrari tutō in urbe esse quemquam nostrum: adēd esse militum concitatos animos, & plebis: quod utrumque esse falsum; puto vos animadvertere, atque illud esse verum, quod Hirtius demonstrabat: timere eum; ne, si mediocriter auxilium dignitatis nostrae habuissēmus, nullae partes<sup>c</sup> iis in Republica relinquerentur. Cum in his angustiis versarer; placitum est mihi; ut postuiarem<sup>d</sup> legationem libera mihi; reliquisque nostris, ut aliqua causa proficiscendi<sup>e</sup>

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> timere Antonium, ne, si nostram aliqua ex parte dignitatem in urbe retinemus, ne- minem Caesariani reperiant, qui suas partes tueatur. <sup>b</sup> Caesaris percussoribus.

## NOTA.

1 D. Brutus ] Consule indicem histo-  
ricum.

2 Hirtius ] Consul designatus.

3 Infidelissima ] Nam occiso Caesare, cum in Capitolium recessissent conjurati, eos inde retraxerat Antonius; dato etiam obside filio; & de obliteranda injurarum memoria ad Senatum retulerat; sed, mutato mox consilio, ad seditionem populum impulit; & percussores coepit infestari.

4 Provinciam ] Citeriorem Galliam Bruto decreverat Caesar, eoque interfecto, decretum confirmarat Senatus; sed

Antonius id negabat fieri posse: hanc enim sibi provinciam, ad confidendum bellum civile, reservabat.

5 Iis ] Qui Caesaris ulcisci mortem habebant in animo.

6 Legationem liberam ] Libera legatio, privatorum; non Reipublicae negotia spectabat: hanc dari mos erat à Senatoribus, ut is quem legabant, honorificentius ab exteris exciperetur, palamque esset; hunc annuente Senatu, in provinciam venisset neque enim aliter ex urbe egredi licebat. Bruto sed redactus loci, ut assignatam sibi provinciam obtinere non posset, nec Ro-

Aaa ij.

- honestam quæreretur : hoc se <sup>1</sup> impetraturum pollicitus est : nec tamen impetraturum confido : tanta est <sup>2</sup> hominum insolentia, <sup>3</sup> & nostri infectatio : ac, si dederint <sup>4</sup> quod petimus, tamen paulò post futurum puto ut hostes judicemur, aut <sup>5</sup> aqua & igni vobis interdicatur. <sup>6</sup> Quid ergo est, inquis, tui consilii? <sup>7</sup> Dandus est locus fortunæ : cedendum ex Italia, migrandum Rhodum, aut aliquò terrarum arbor : si melior casus fuerit, revertemur Romam : si mediocris, in exilio vivemus : si pessimus, <sup>8</sup> ad novissima auxilia descendemus : <sup>9</sup> Succurrere fortasse hoc loco alicui vestrum, cur novissimum tempus expectemus potius, quam nunc aliquid moliamur. Quia ubi consultamus, non habemus, <sup>10</sup> præter <sup>11</sup> Sextum Pompejum, & <sup>12</sup> Bassum Cæcilium, qui mihi videatur, hoc nuntio <sup>13</sup> de Cæsare allato, <sup>14</sup> firmiores futuri : satis in tempore ad eos accedemus, ubi, quid valeant, scierimus. <sup>15</sup> Pro Cassio, & te si quid velitis me recipere, recipiam : postular enim hoc Hirrius ut faciam. Rogo vos, quamprimum mihi rescribatis : nam non dubito, quin de his rebus ante horam, quartam Hirrius, me certior sit facturum : quem in locum convenire possumus, quò me velitis venire, rescribite. Post novissimum Hirrii sermonem, placitum est mihi postulare, ut liceret nobis esse Romæ : <sup>16</sup> publico præsidio : quod <sup>17</sup> illos nobis concessuros non puto : magnam enim <sup>18</sup> invidiam iis faceremus : nihil tamen non postulandum putavi, quod æquum esse statuerem. Valete.

## I N T E R P R E T A T I O.

- <sup>c</sup> *Cæsarianorum.*  
<sup>d</sup> *ita furiosè nos persequuntur.*  
<sup>e</sup> *quòd si liberam nobis legationem concesserint.*  
<sup>f</sup> *quid igitur censes faciendum esse.*  
<sup>g</sup> *cedendum adverſa fortune.*  
<sup>h</sup> *fortasse vestrum aliquis objiciet.*

- <sup>i</sup> *de Cæsare occiso.*  
<sup>k</sup> *si velitis, ut ino, & Cassi nomine fidem meam obligem, obligabo.*  
<sup>l</sup> *concessis à Republica ad nostram custodiam militibus.*  
<sup>m</sup> *Cæsaris amicos.*

## N O T A.

- maximè tutò versari, huiusmodi liberam legationem sibi expetendam conſebat.  
<sup>7</sup> *Honestam* ] Ne fugisse ex urbe, vel in exilium proficisci viderentur.  
<sup>8</sup> *Se impetraturum* ] Promiserat Hirrius futurum, ut ab Antonio liberam legationem Bruto impetraret, ut omni procullinſamia nota, Roma proficisceretur.  
<sup>9</sup> *Quod petimus* ] Legationem nempe liberam.  
<sup>10</sup> *Aqua & igni interdicatur* ] Qua pœna solebant exules affici.  
<sup>11</sup> *Ad novissima* ] Experiemur ultima

- auxilia, ergastula solvemus, mancipia, ac nationes externas concitabimus.  
<sup>12</sup> *Sextum Pompejum* ] Pompeji Magni filium, qui tum in Hispania versabatur.  
<sup>13</sup> *Bassum* ] Qui tum erat in Syria.  
<sup>14</sup> *Firmiores* ] In conservanda libertate.  
<sup>15</sup> *Invidiam* ] Timerent enim, ne sibi indignaretur populus, si videret percussores Cæsaris, id est suæ libertatis vindices, non posse tutò in urbe sine præsidio publico versari.



## EPISTOLA II.

*Querunt ab Antonio Consule Brutus & Cassius, tutos ne se Roma in tanta veteranorum frequentia fore censeat. Eodem anno.*

M. Brutus, & C. Cassius Prætor s. d. M. Antonio Cos.

**D**E tua fide, & benevolentia in nos nisi persuasum esset nobis, non conscripsissemus hæc tibi : quæ profecto, quando istum annum habes, in optimam partem accipies. Scribitur nobis, magnam veteranorum multitudinem Romam convenisse jam, & ad Kal. Jun. futuram multo majorem. De te si dubitemus, aut vereamur, simus nostri dissimiles : sed certè, cum ipsi in tua potestate fuerimus, tuoque adducti consilio dimiserimus ex municipiis. nostros necessarios, neque solum edicto, sed etiam literis id fecerimus : digni sumus, quos habeas tui consilii participes : in ea præsertim re, quæ ad nos pertinet. Quare petimus à te, facias nos certiores tuæ voluntatis in nos, putetne nos tutos fore in tanta frequentia veteranorum : quos etiam de reponenda ara cogitare audimus : quod velle te, probare vix quisquam posse videretur, qui nos salvos, & honestos velit. Nos ab

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quandoquidem nobis es fidelis amicus.  
<sup>b</sup> si suspecta nobis esset fides tua.  
<sup>c</sup> contra indolem, & consuetudinem nostram ageremus.

<sup>a</sup> quod si velis : Aram Cæsaris reponi, consilium illud tuum probare, &c..  
<sup>b</sup> in Cæsaris iterum..

## NOTÆ.

1 *Ad Kalendas Jun.*] In hunc diem Senatum Antonius indixerat Phil. prima : Ecce Kalendis Junis, quibus ut adessemus, ediderat, mutata omnia, nihil per Scævum, multa, & magna per populum, & absente populo, & invito. Veterani qui appellabantur, quibus hic ordo diligentissime caverat, non ad conservationem earum rerum quas habebant, sed ad spem novarum pradarum iucitabantur.

2 *Nostri dissimiles.*] Sic erant à natura facti Brutus & Cassius, ut optimo cuique confiderent : Antonium autem optima fide virum esse vel credebant, vel credere se simulabant, ut eum sibi devincerent.

3 *In tua potestate fuerimus.*] Brutus & Cassius, ut dictum est antea, in Capitolium interfecto Cæsare confluxerant ; unde cum descendissent, hospitio accepti sunt, Brutus quidem à Lepido, ab Antonio ve-

ro Cassius.

4 *Nostros necessarios.*] Conjuratorum affines, una cum clientibus & servis, Romam frequentes advenierant, ut iis essent contra Cæsarianos præsidio ; sed hæc præsidia conjurati, quæ post acceptam ab Antonio fidem, minime sibi necessaria ducebant, ultro dimiserunt.

5 *Neque edicto.*] Idque fecerant, non expectato Consulis jubentis edicto, sed eius dumtaxat litteris admoniti ; unde colligi potuit, quantum Antonii benevolentia & fidei tribuerent.

6 *De reponenda ara.*] Quam Cæsari mortuo erectam Dolabella Consul everterat.

7 *Qui nos salvos.*] Ara quippe Cæsaris iterum erecta, videbantur Brutus & Cassius non jam tyrannum, sed deum percussisse.

initio spectasse orium, nec quidquam aliud à libertate communi quæsisse, exitus declarat: fallere nemo nos potest, nisi tu: quod certè abest à virtute tua, & fide: sed alius nemo facultatem habet decipiendi nos: tibi enim unicredidimus, & crediti sumus. Maximo de nobis timore afficiuntur amici nostri: quibus etsi tua fides explorata est, tamen illud in mentem venit multitudinem veteranorum facilius impelli ab alio quolibet, quàm à te retineri posse. Rescribas nobis ad omnia, rogamus. Nam illud valdè leve est, ac nugatorium, ea de re nuntiatum esse veteranis, quod de commodis eorum mense Junio laturus esses: quem enim impedimento futurum putas, cum de nobis certum sit nos quieturos? Non debemus cuiquam videri nimium vitæ cupidi, cum accidere de nobis nihil possit sine perniciæ, & confusione omnium rerum. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O .

præter libertatem .  
 nostra causa .  
 ab aliis Cæsarianis impelli posse ad vim inferendam .  
 ne vim nobis inferant .  
 non enim sit ulli verisimile, idèo denuntiatum esse veteranis, ut in urbem convenirent, quia referre ad Senatum de eorum præmiis cogitabas; cum enim consules nos quieturos, neminemque nostrum huic rei impedimento fore, nihil necesse erat tantam convocare multitudinem .

tatum esse veteranis, ut in urbem convenirent, quia referre ad Senatum de eorum præmiis cogitabas; cum enim consules nos quieturos, neminemque nostrum huic rei impedimento fore, nihil necesse erat tantam convocare multitudinem .

## N O T A .

8. Aliud à libertate ] Græcæ locutio in Latium invec̃ta; sic & Horatius: .  
 Ne-ve putes alium sapiente, bonoque beatum: .  
 idest, Noli putare quemquam beatum esse

præter sapientem & bonum: .  
 9. Cum de nobis certum sit ] His verbis indicant Cassius & Brutus, intelligere se veteranos Romam contra perculsores Cæsaris vocari .

## E P I S T O L A III.

Queruntur cum Antonio de contumeliosis ejus litteris, parumque se illius minas extimescere significant; immò pertimescendum ipsi Antonio Cæsaris extimam; si, ut ille, tyrannidem occupare conetur. Eodem anno .

Brutus & Cassius Prætor. s. d. Antonio cos. .

15. LITTERAS tuas legimus simillimas edicti tui, contumeliosas, minaces, minime dignas, quæ à te nobis mitterentur: nos, Antoni, te nulla lacerativimus injuria: neque miraturum credidimus, si prætores, & ea di-

## I N T E R P R E T A T I O .

neque credidimus mirum tibi fore, si nos, cum sumus Prætores, &c. .

## N O T A .

1. Edicti tui ] Quid contineret edictum illud Antonii, non constat: putat Corradus minatum esse optimis civibus, idem supplicium, quod de sceleratis in conjuratione Catilinaria Cicero sumpserat .  
 2. Contumeliosas ] In quibus parricidæ nominabantur .

3. Minaces ] Quia Cæsaris ulturum se necem declarabat .

4. Si Prætores ] Brutus erat Prætor urbanus; cæteris Prætoribus dignitate major, quique, dum aberant Consules, Consulare munus in urbe sustinebat .

gnitate homines, aliquid <sup>1</sup> edicto postulassetis à consule: quòd si indignaris ausos esse id facere: concede nobis ut doleamus, <sup>2</sup> ne hoc quidem abs te Bruto, & Cassio tribui. <sup>3</sup> Nam de delectibus <sup>4</sup> habitis, & pecuniis imperatis, exercitibus <sup>5</sup> sollicitatis, & nuntiis <sup>6</sup> trans mare missis, quòd te questum esse negas: <sup>7</sup> nos quidem tibi credimus, optimo animo te fecisse: <sup>8</sup> sed tamen neque agnoscimus quidquam eorum, & te miramur, cum hæc reticueris, non potuisse continere iracundiam tuam, quin nobis de morte Cæsaris objiceretis. <sup>9</sup> Illud verò quemadmodum ferendum sit, rutè cogita: non licere Prætoribus, <sup>10</sup> concordia, ac libertatis causa, per edictum <sup>11</sup> de suo jure decedere, quin consulis arma minetur: quorum fiducia, nihil est, quòd nos terreas: neque enim decet, aut convenit <sup>12</sup> nobis, periculo ulli submittere animum nostrum: <sup>13</sup> neque est Antonio postulandum, ut iis imperet, quorum opera liber est: <sup>14</sup> nos si alia hortarentur, ut bellum civile suscitare vellemus, litteræ tuæ nihil proficerent: NULLA enim minantis auctoritas apud

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> nam quòd ais te questum non esse de delectibus militum à nobis habitis, de, &c.

<sup>2</sup> nos quidem credimus te id optimo animo fecisse, & amore nostri.

<sup>3</sup> sed tamen & negamus habitos esse à nobis militum delectus.

<sup>4</sup> & miramur te, cum de delectibus habitis, & pecuniis imperatis questum non sis, tamen objecisse nobis litteris tuis necem Cæsaris.

<sup>5</sup> tu verò cogita, quomodò ferre hoc possi-

mus, non licere Prætoribus, vitande seditionis causa, postulare à Consule, ut edicto sibi concedatur abesse Roma, quod nihil aliud est, quàm jus suum minuire.

<sup>6</sup> neque postulare debet Antonius, ut iis dominetur, quibus, occiso tyranno, libertatem suam debet.

<sup>7</sup> si aliis de causis ad bellum civile excitandum impelleremur, litteræ tuæ quantumvis minaces, nos à proposito non detererent.

## N O T A.

<sup>1</sup> Edicto] Hic discrepant Manutius, & Hubertinus: ille intelligit, edicto nostro; hic, edicto tuo; ego libentiùs assentior Hubertino, & sic explico: Mirari non debes, si nos Prætores, in eoque dignitatis gradu constituti, postulemus, ut edictum aliquod facias nobis honorificum, & commodum, quo possimus, absque ulla dedecoris labe, & salvis legibus, abesse Roma.

<sup>2</sup> Nec hoc quidem] Quasi utidicet: Id si negas Prætoribus, & tanta dignitate viris, deberes concedere amicis Bruto & Cassio; si nullam habes dignitatis nostræ rationem, aliquam saltem habere te decet mutæ necessitudinis, & datæ ultro citroque fidei; quod cum non facias, saltem patere ut repulsam hanc molestè feramus.

<sup>3</sup> Trans mare missis] Præsertim ad

Trebonium in Asiam, & in Bityniam ad Tullium Cimbrum, qui ambo conjurationis in Cæsarem participes fuerant.

<sup>4</sup> Concordia] Ideò pctierunt à Consule, ut sibi liceret per edictum abesse Roma, ne qua sortè, propter interfectum Cæsarem seditio moveretur; sibi verò maxime timebant à veteranis.

<sup>5</sup> De suo jure decedere] Quia ultra decem dies ab urbe Prætor abesse non poterat, quin maximam autoritatis suæ partem amitteret: plena igitur erat æquitatis illa Bruti & Cassi postulatio, quandoquidem de suo jure decedere, quàm civitatem & Rempublicam turbare, malebant.

<sup>6</sup> Nobis] Neque enim convenit nobis, qui patriam à Cæsaris tyrannide servavimus, pericula declinare.

liberos est: sed pulchrè intelligis, <sup>1</sup> non posse nos quoquam impelli: & fortassis ea re minaciter agis, <sup>k</sup> ut iudicium nostrum metus videatur. Nos in hac sententia sumus, ut te cupiamus etiam in libera Republica magnum, atque <sup>l</sup> honestum esse: <sup>m</sup> vocemuste ad nullas inimicitias: sed tamen pluris nostram libertatem, quàm tuam amicitiam, æstimemus. Tu etiam atque etiam vide, quid suscipias, quid sustinere possis: neque quàm diù vixerit Cæsar, sed <sup>n</sup> quàm non diù regnarit, fac cogites. Deos quæsumus, consilia tua Reipublicæ salutaria sint, ac tibi, si minus, ut salva, atque honesta Republica tibi quamminimùm noceant, optamus. Pridie Non. Sext.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> non posse nos ad perturbandam Republicam impelli.

<sup>k</sup> ut quod iudicio nostro decrevimus, metu

armorum tuorum facere videamur.

<sup>l</sup> honoratum.

<sup>m</sup> non te provocemus ad discordiam.

## NOTÆ.

<sup>11</sup> Ut iudicium nostrum ] Consilium nostrum de non movendis in Republica turbis.

<sup>12</sup> Quàm non diù regnarit ] Nam profi-

gatis ad Mundam Pompeij liberis, menses tantum quinque regnavit Cæsar: rediit enim Octobri mense ex Hispania, idibus verò Martii occisus est.

## EPISTOLA IV.

*Petit Brutus à Cicerone, ut suam dignitatem defendat, sibi que pro re bene gesta supplicationes decernat. Eodem anno.*

D. Brutus <sup>1</sup> Imperator <sup>2</sup> cos. des. s. D. Ciceroni.

<sup>10</sup> S I de tua in me voluntate dubitarem, multis à te verbis peterem, <sup>a</sup> ut dignitatem meam tuerere: sed profectò est ita, ut mihi persuasi, me tibi esse curæ. Progressus sum ad <sup>b</sup> inalpinos cum exercitu, <sup>c</sup> non tam nomen captans imperatorium, quàm cupiens militibus satisfacere, firmosque eos <sup>d</sup> ad tuendas nostras res efficere: quod mihi videor consecutus: nam & liberalitatem nostram, & animum sunt experti: cum omnium bellicosissimis bellum <sup>15</sup> gessi, multa castella cepi, multa vastavi: non sine causa ad senatum litteras

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ut supplicationem mihi decerneres.

<sup>b</sup> Alpium incolas.

<sup>c</sup> non tam quærens Imperator appellari:

<sup>d</sup> ad libertatem defendendam.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Imperator ] Sic à militibus appellatus erat; epist. 10. lib. 2. pag. 47. not. 15.

<sup>2</sup> Consul design. ] Cum L. Planco in annum septingentesimum undecimum; epist. 1. libri decimi.

3 Tua

mihi . Adjuva nos <sup>1</sup> tua sententia : quod cum facies, ex magna parte <sup>2</sup> communi commodo inservietis.

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>1</sup> ipsi Republica inservietis .

## N O T A .

3. *Tua sententia* ] Ad hanc supplicationem obtinendam ; quam litteris à Senatu peto .

## E P I S T O L A V .

*Brutum , ad persequendum Antonium , tollendamque tyrannidem , hortatur . Eodem anno .*

Cicero S. D. Bruto Imp.

**L**UPUS, familiaris noster, cum à te venisset, cumque Romæ quosdam dies commoraretur, ego eram in iis locis, in quibus maxime me tuto esse arbitrabar : <sup>1</sup> eò factum est, ut ad te Lupus sine meis litteris rediret, cum tamen curasset tuas ad me perferendas . Romam autem veni ad v. id. Decemb. nec habui quidquam antiquius, <sup>2</sup> quam ut Panfam statim convenirem : ex quo ea de te cognovi, <sup>3</sup> quæ maxime optabam . Quare hortatione tu quidem non eges, si ne <sup>4</sup> illa quidem in re, quæ à te gesta est post hominum memoriam maxima, hortatorem desiderasti : illud tamen breviter significandum videtur, populum Romanum omnia à te expectare, atque in te aliquando recuperandæ libertatis omnem spem ponere . Tu, si dies, noctesque memineris, quod te facere certò scio, <sup>5</sup> quantam rem gesseris : non obliviscere profectò, quantæ tibi etiam nunc gerendæ sint : si enim <sup>6</sup> iste provinciam nactus erit, cui quidem ego semper amicus fui antè quàm illum intellexi non modò apertè, sed etiam libenter cum Republica bellum gerere : spem reliquam nullam video salutis . Quamobrem te obsecro iisdem precibus, quibus senatus populusque Romanus, <sup>7</sup> ut in perpetuum Rempublicam <sup>8</sup> dominatu regio liberes : <sup>9</sup> ut principiis consentiant exitus : tuum est

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>1</sup> propterea : <sup>2</sup> in cade Casaris : <sup>3</sup> Antonius : <sup>4</sup> te precatur ut scilicet in perpetuum, &c.

## N O T A .

<sup>1</sup> Me tutò ] Roma discesserat, ab Antonio Consule sibi timens ; sed paulò post rediit : epist. 1. libri 10.

<sup>2</sup> *Quantum ut Panfam* ] Consulem designatum cum Hirtio in annum sequentem . Vide epistolam 1. libri 10.

<sup>3</sup> *Quæ de te optabam* ] Te optimo in Rempublicam animo esse, & in Antonium infensissimum.

<sup>4</sup> *Quantam rem gesseris* ] Interficiendo Epist. Famil.

Cæsarem .

<sup>5</sup> *Iste* ] Vox contemptus .

<sup>6</sup> *Provinciam* ] Galliam Cisalpinam ; tibi à Senatu decretam ; de qua in epistola prima hujus libri.

<sup>7</sup> *Dominatu regio* ] Extincto enim Cæsare, regius adhuc in Antonio dominatus manebat .

<sup>8</sup> *Ut principiis consentiant, &c.* ] Regem unum, occiso Cæsare, sustulerat Brutus .

Bbb

hoc munus, tuæ partes: à te hoc civitas, vel omnes potius gentes non expectant solum, sed etiam postulant. Quamquam, cum hortatione non egeas, ut supra scripsi, \* non utar ea pluribus verbis: faciam illud, quod meum est, ut tibi omnia mea officia, studia, curas, cogitationes pollicear, 5 quæ ad tuam laudem & gloriam pertinebunt. Quamobrem velim tibi ita persuadeas, me tum reipublicæ causâ, quæ mihi vita mea charior est, tum, quo tibi ipsi saveam, tuamque dignitatem amplificari velim, tuis † optimis consiliis, amplitudini, gloriæ nullo loco defuturum. Vale.

## INTERPRETATIO.

\* non te hortabor.

## NOTA.

tus: hortatur jam Cicero, ut Antonium, | 9. Optimis consiliis ] De opprimendo  
Cæsaris exemplo dignitatem regiam occupantem opprimat. | Antonio, & Republica in libertatem vindicanda.

## EPISTOLA VI.

Pollicetur nullo se loco Bruti laudibus defuturum; idque satis jam in curia declaratum esse significat. Eodem anno.

(Cicero s. d. Bruto Imp.

10 LUPUS noster cum Romam sexto die Mutina venisset, postridie me nunc convenit, tuæque mihi mandata diligentissimè exposuit, & litteras reddidit. Quod mihi tuam dignitatem commendas, eodem tempore existimo te mihi meam dignitatem commendare, quam mehercule non habeo tua chariorem. Quare mihi gratissimum facies, si exploratum habebis, tuis laudibus nullo loco nec consilium, nec studium meum defuturum. \* Cum 15 tribuni plebis edixissent, senatus adesset † ad XIII. Kal. Jan. ‡ haberentque in animo de præsidio § consulum designatorum referre: quamquam statueram in senatum ante Kalend. Jan. non venire: tamen, cum eo die ipso † edictum

## INTERPRETATIO.

\* editto senatum convocassent, ad, &c. | signatis præsidium militare ad sui tutelam  
‡ vellentque proponere, ut Consulibus de- | contra Cæsarianos tribueretur.

## NOTA.

† Ad decimum tertium Kal. ] Qua die Cicero Philippicam tertiam in Antonium pronunciavit.

‡ Consulum designatorum ] Hirtili & Pansæ; epist. sup.

§ Edictum ] Quo promittebat Brutus, se Galliam citeriorem cum exercitu suo in Senatus, populi que Romani potestate retenturum. Consule Phil. tertiam & quartam.

tuum propositum esset, nefas esse duxi, aut ita haberi senatum, ut de tuis divinis Rempublicam meritis sileretur, quod factum esset, nisi ego venissem: aut, etiam si quid honorifice de te diceretur, me non adesse. Itaque in senatum veni manere: quod cum esset animadversum, frequentissimi senatores conveniunt: quæ de te in senatu egerim, quæ in concione maxima dixerim, aliorum te litteris malo cognoscere: illud tibi persuadeas velim, me omnia, quæ ad tuam dignitatem augendam pertinebunt, quæ est per se amplissima, summo semper studio suscipiendum & defensurum: quod quamquam intelligi me cum multis esse facturum: tamen appetam huius rei principatum. Vale.

INTERPRETATIO.

Et licet intelligo defensionem tuam mihi cum multis esse communem, volo tamen in ea suscipienda principem locum tenere.

N. O. T. A.

In concione ] Ad populum frequentem de te habita.

EPISTOLA VII.

Suadet Bruto, in iis quæ à Republica forent, auctoritatem Senatus ne expectes, sed unam Senatus voluntatem intueatur. Eodem anno.

Cicero s. d. Bruto Imperatori.

CUM adhivisset domi meæ Lupus me, & Libonem, & Servium confobrinum tuum: quæ mea fuerit sententia, cognosse te ex C. Sejo arbitror, qui nostro sermone interfuit: reliqua, quamquam statim Sejum Græceus est subsecutus, tamen ex Græcejo poteris cognoscere. Caput autem est hoc, quod te diligentissime percipere, & meminisse velim, ut ne in libertate, & salute populi Romani conservanda auctoritatem senatus expectes: nondum liberi: ne & tuum factum condemnes, (nullo enim publico consilio Rempublicam liberaisti: quo est etiam res illa major, & clarior) &

INTERPRETATIO.

cum Lupus me, & Libonem, & Servium conspexisset.

N. O. T. A.

1. Adhivisset. ] In consilium, ut una statuerent: utrum a Bruto, non expectata Senatus auctoritate, Antonius Consul oppugnandus esset.

2. Nondum liberi. ] Neque enim poterat Senatus liberè, propter Antonii amicos, quæ vellet decernere.

3. Tuum factum. ] Eadem Cæsaris tyr-

ranni.

4. Nullo enim publico consilio. ] Nulla enim Senatus auctoritate, aut decreto, Cæsarem tyrannum sustulisti, quo major est huius facti gloria, quidni possis absque Senatus auctoritate manifesta Antonium oppugnare.

<sup>b</sup> adolescentem, vel puerum potius Cæsarem iudices temerè fecisse; qui tantam causam publicam privato consilio susceperit: denique homines <sup>c</sup> rusticos, sed fortissimos viros, eisque optimos, dementes fuisse iudices, primum milites veteranos, <sup>d</sup> commilitones tuos, deinde legionem Martiam, legionem Quartam, quæ <sup>e</sup> suum consulem hostem judicaverunt, seque ad salutem Reipublicæ defendendam contulerunt. Voluntas senatus pro auctoritate haberi debet, cum auctoritas impeditur metu: postremo suscepta tibi causa jam <sup>f</sup> bis est, <sup>g</sup> ut non sit integrum: primum idibus. Mart. deinde proximè, exercitu novo, & copiis comparatis. Quamobrem ad omnia ita paratus, atque animatus esse debes, non, ut nihil facias, nisi iussus, sed ut ea geras, quæ ab omnibus summa cum admiratione laudentur. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> & ne videaris Octavianum reprehendere, qui Reipublica contra Antonium defensionem privato consilio suscepit.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Adolescentem ] Octavianum Cæsarem, qui tunc natus erat annos 19. de cuius animo sic Vellejus: C. Cæsar decimum nonum annum ingressus, mira ausus, ac mira consecutus privato consilio, majorem Senatu pro Republica animum habuit, primumque à Calatia, mox à Casilino, veteranos excivit paternos, quorum exemplum secuti alii, brevi in formam iusti coiere exercitus.

<sup>6</sup> Homines rusticos ] Veteranos milites, quibus agros assignaverat Cæsar, laborum præmia.

<sup>7</sup> Commilitones. ] Qui tecum, Cajo

Cæsare duce, militarunt in Gallia.

<sup>8</sup> Suum consulem ] Antonium hostem patriæ pronuntiarunt, seque conjunxerunt Octaviano, ut cum eo saluti Reipublicæ providerent.

<sup>9</sup> Bis est ] Primum idibus Martiis cum Cæsarem occidisti, deinde cum nuperim exercitum novum contra Antonium comparasti, ne Galliam Cisalpinam occuparet.

<sup>10</sup> Ut non sit integrum ] Retropedem referre, & Reipublicæ curam deinceps omittere.

## EPISTOLA VIII.

Significat expectari Roma legatos, quos ad Antonium, de pace Senatus miserat; addique, spem recuperandæ libertatis in Bruto positam esse. Hirtio. & Paulæ Coss. anno urbis conditæ septingentesimo decimo.

Cicero. s. d. Bruto Imp.

**E**o tempore Polla tua misit, ut ad te, si quid vellem, darem litterarum, cum, quid scriberem, non habebam: omnia enimerant suspensa. 15. propter expectationem legatorum: qui quid egissent, nihil dum nuntia-

## NOTÆ.

1. Polla tua ] Sive Paula, ut alibi nominatur, Bruti uxor.

2. Legatorum ] Pisonis, & Philippi, qui Antonium convenerant.



Batur: hæc tamen scribenda existimavi: primum, senatum, populumque Romanum de te laborare<sup>3</sup> non solum salutis suæ causa, sed etiam dignitatis tuæ: <sup>a</sup> admirabilis est enim quadam tui nominis charitas, amorque in te singularis omnium civium. Ita enim sperant, atque confidunt, ut antea<sup>b</sup> rege, sic hoc tempore<sup>c</sup> regno te Rempublicam<sup>4</sup> liberaturum. Romæ delectus habetur, totaque Italia: si hic delectus appellandus est, cum ultro se offerunt omnes: tantus ardor animos hominum occupavit desiderio libertatis, odioque diutinae servitutis. De reliquis rebus à te jam expectare litteras debeamus, quid ipse agas, quid noster Hirtius, quid Cæsar meus: quos spero brevi tempore societate victoriæ tecum copulatos fore. Reliquum est ut de me id scribam, quod te ex tuorum litteris & spero, & malo cognoscere, nec neque ulla in re, neque unquam defuturum dignitati tuæ. Fac valeas.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> mirum est enim; quantum nominis tui memoria sit omnibus chara.

<sup>b</sup> Cæsare

<sup>c</sup> regia potestate Antonium si opprimas,

## NOTÆ.

<sup>3</sup> Non solum salutis ] Tunc Brutus obsidebatur Mutinæ ab Antonio, cui C. Cæsar Gallie administrationem concedere noluerat.

<sup>4</sup> Liberaturum ] Sperant enim omnes futurum, prostrigato penitus Antonio, ut nemo deinceps Regem se profiteri audeat.

## EPISTOLA IX.

Hortatur Ciceronem, ut amisso ad Mutinam utroque Consule, operam det, ne hostes Republica convalescant; Lepidum in libertatis defensione confirmet; tum quid ipse contra Antonium facturus sit, exponit. Eodem anno.

Brutus s. d. Ciceroni.

**P**ANSA amisso, quantum detrimenti Respublica acceperit, non te præterit: nunc auctoritate, & prudentia tua prospicias oportet, ne inimici nostri, consulibus sublati, sperent se convalescere posse. Ego, ne consistere possit in Italia Antonius, dabo operam: sequar eum confestim, utcumque me præstaturum spero, ne aut<sup>2</sup> Ventidius elabatur, aut Antonius in Italia moretur: in primis rogo te, ad hominem<sup>3</sup> ventosissimum Le-

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Pansa ] Non Pansa modò, sed & Hirtius alter Consul ad Mutinam ceciderat; priorem nihilominus tantum nominat, quod majori valeret autoritate, quamquam in prælio Mutinensi præstantiorem Hirtius se ducem præstiterat.

<sup>2</sup> Ventidius ] Qui cum elapsus est, facto trans Apenninum itinere difficillimo; de Ventidio, & a iis qui in hac epistola nominantur, consule indicem historicum.

<sup>3</sup> Ventosissimum ] Versatili in primis.

Bbb. iij.

pidum mittas, ne nobis bellum redintegrare possit, Antonio tibi conjuncto. Nam <sup>a</sup> de Pollione Asinio, <sup>a</sup> puto re perspicere, quid sit facturus: mular, & bonar, & firmar sunt legiones Lepidi, & Asinii. Neque  
 5. hac idcirco tibi scribo, quod te non eadem animadvertere sciam, <sup>b</sup> sed quod mihi persuasissimum est, Lepidum, <sup>c</sup> recte facturum numquam, si forte vobis id de hoc dubium est. <sup>d</sup> Plancum quoque confirmetis: oro, quem spero, pulso Antonio, Reipublice non defuturum. Si se Alpes Antonius traiecerit, constitui præsidium <sup>e</sup> in Alpibus collocare, & te de  
 10. omni re facere certiore in v. Kalendas Maji, ex castris, Rhegiis.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> sed quia pro certo habeo, si forte adhuc ea de re dubitas, Lepidum numquam in Reipublica fide permansurum.

<sup>b</sup> non dubito quin sua tibi, propter amicitiam mutuam, consilia aperiat.

## N O T A.

ingenio, & perspecta levitate virum.

<sup>a</sup> De Pollione Asinio ] Qui partem Hispaniarum à Cæsare Proconsul acceperat. epist. 31. lib. 10.

<sup>c</sup> Recte facturum ] Favebat Antonio, duplici præcipue de causa: - primum, quia Antonius filiam suam Lepidi filio in matrimonium collocarat; deinde quia

Lepidus, interfecto Cæsare, pontificatum, opera Antonii obtinuerat.

<sup>d</sup> Plancum ] Consulem designatum, cujus erat dubia, quoque in Rempub. fides. Vide decimum librum.

<sup>e</sup> In Alpibus ] Ut in Italiam redeundi spes illi, nulla superet.

## E P I S T O L A X.

Scribis, de nonnullorum erga se malevolentia, de Antonii consiliis, deque periculis Reipublice. Eodem anno.

Brutus s. D. Ciceroni.

15. **N**ON mihi Rempublicam <sup>a</sup> plus debere arbitror, quam meriti gratiorem me esse in te posse, quam isti, <sup>b</sup> perversi sint in me, exploratum habes; si tamen hæc temporis videantur dici causa, <sup>c</sup> malle me tuum iudicium, quam ex altera parte omnium istorum: <sup>d</sup> tu enim à certo sensu, & vero iudicis de nobis: quod isti ne faciant, summa malevolentia,

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> tu enim sincere, ut res est; de me iudicas?

## N O T A.

<sup>1</sup> Plus debere ] Quæ mihi tamen plurimum debet ob sublatum Cæsarem.

<sup>2</sup> Perversi ] Antoniani, qui Cæsaris perversiores oderant.

<sup>3</sup> Malle me ] Secuti sumus editionem Mantii; neque enim eodem modo legitur hic locus, qui forte mendo non caret: illud autem, malle me, refert ad explor-

& <sup>b</sup> livore impediuntur : <sup>c</sup> interpellent me , quo minus honoratus sum dum ne interpellent , quo minus Respublica à me commodè administrari possit : quæ quanto sit in periculo , quàm potero brevissimè exponam . Primum omnium , quantam perturbationem rerum urbanarum afferat obitus <sup>d</sup> consulum , <sup>e</sup> quantamque cupiditatem hominibus injiciat <sup>f</sup> vacuitas , non te fugit . Satis me multa scripsisse , quæ litteris commendari possint , arbitror . Scio enim , cui scribam . Revertor nunc ad Antonium : qui <sup>g</sup> ex fuga cum parvulam manum peditem haberet inermium , <sup>h</sup> ergastula solvendo , omneque genus hominum arripiendo , satis magnam numerum videtur effecisse . Huc accessit manus Ventidii : quæ , trans <sup>i</sup> Apenninum itinere facto difficillimo , <sup>k</sup> ad Vada pervenit , atque se ibi cum Antonio conjunxit : est numerus veteranorum , & armatorum satis frequens cum Ventidio : consilia Antonii hæc sint necesse est : aut ad Lepidum ut se conferat si recipitur : aut <sup>l</sup> Apennino , Alpibusque se teneat , & <sup>m</sup> deursionibus per equites , quos habet , multos , vastet ea loca , in quæ incutrerit : aut <sup>n</sup> rursus se in Etruriam referat , quod ea pars Italiae sine exercitu est . Quod si me Cæsar audisset , atque Apenninum transisset : in tantas angustias Antonium compulisset , ut inopia potius quàm ferro , conficeretur : sed <sup>o</sup> neque Cæsari imperari potest : <sup>p</sup> nec Cæsar exercitui suo : quod utrumque pessimum est . Cum hæc talia sint :

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>b</sup> Invidia . <sup>c</sup> nihil curò utrùm impediant quominus honores in Republica assequar , modo non impediant , quominus Respublicam ab Antonii tyrannide liberem .

<sup>d</sup> & quantam rerum novarum cupiditatem vacua , & spoliata Consulibus Respublica asserat .  
<sup>e</sup> invasionibus subitis .

## N O T A .

tum habeo . Sin autem , inquit Brutus , aliqui putant hæc à me dici , gratiam à te ut ineam , & quia servio temporibus , exploratum habes , me unius tui iudicium & approbationem omnium approbationi & iudicio antepone .

4 Consulum ] Hirtii , & Pansæ .

5 Vacuitas ] Notat eos qui mortuorum Consulum in locum substitui volebant , & in primis Octavianum , qui non suo tempore Consulatum peteret , id est , multo ante quam ætatem legibus præscriptam attigisset .

6 Ex fuga ] Qua sibi consuluit victus in prælio ad Mutinam commissio .

7 Ergastula ] Liberando servos , & mancipia vinculis : ergastulum sumitur & pro mancipiorum carcere , & pro ipsis mancipiis , ut hic .

8 Ad Vada ] Nempe Sabata , vel Sabatia :

Vadam autem Sabatium jacet inter Apenninum , & Alpes , in ora maritima Genuesi , nec longè Savœna distat ; impeditiſſimus locus ad iter faciendum ob pulchres campos , qui Vada dicuntur .

9 Apennino ] Mons Apenninus in partes duas Italiam secat ; alteram ad mare Inferum , sive Tuscum ; alteram ad mare superum , sive Sinum Adriaticum .

10 Rursus se in Etruriam ] Quid ait , rursus in Etruriam ? quo nondum copias Antonius duxerat : sic explicat , rursus in Italiam , cupis Etruria pars est . Etruria , la Toscana .

11 Imperari potest ] Ob nimiam ejus potentiam .

12 Nec Cæsar exercitui ] Hæc odio Cæsaris dicta sunt : nam si fidem habemus Historicis , milites habuit ad nuntium promissiſſimos : quod si verum loquitur Brutus ,

quo minus <sup>1</sup> quod ad me pertinebit, homines interpellent, ut suprà scripsi, non impedio: <sup>2</sup> hæc quemadmodum explicari possint, aut à te cum explicabuntur, ne impediatur, timeo: alere jam milites non possum: cum  
 5 ad Rempublicam liberandam accessi, <sup>3</sup> n. s. mihi fuit pecuniæ c. d. ampliùs tantum abest ut meæ rei familiaris liberum sit quidquam, ut meos jam omnes amicos ære alieno obstrinxerim: <sup>4</sup> septenum numerum legionum alo, qua difficultate, tu arbitrare: non, si <sup>5</sup> Varronis thesauros haberem, <sup>6</sup> subsistere sumptui possem. Cum primum de Antonio exploratum  
 10 habuero, faciam te certior. Tu me amabis, ita, <sup>7</sup> si hoc idem me in te. facere senseris. 111. Non. Maji, ex castris, <sup>8</sup> Dertona. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> quo minus prohibeant, ne dignitates ego  
 assequar. & septem legiones.

<sup>2</sup> par esse possem sumptui faciendo.  
 3 si modo te à me amari intellexeris.

## N O T A.

dicendum cum Seb. Corrado, veteranos, qui erant in Octaviani exercitu, quoniam percussores Cæsaris oderant, adduci non potuisse, ut cum illis se conjungerent.

13 Hæc quemadmodum ] Hæc quæ modo dicturus sum de summa rerum inopia, vereor primum, quemadmodum in senatu explicari, & exponi possint; deinde cum à te explicabuntur, vereor ne malevoli homines impediatur, quominus res ex voto succedat.

14 H. S. ] Hæc summa efficit quatuor milliones librarum Gallicarum, quatre millions.

15 Varronis ] Hic hærent interpretes; neque enim Varro inter opulentos numeratus est, nisi alter extiterit nobis innotuit. Corradus putat factam hic Varronis mentionem, quia scripsit librum. Περὶ πλούτου, suspicatur Manutius per Varronem adumbrari, hominem nequam, & dissolutum, Antonium scilicet, qui thesauros Cæsaris ad opis ædem posthòs expilavit.

16 Dertona ] Romanorum colonia, quam Genuam inter & Placentiam Strabo collocat, Tortona. Cluverius locum hunc appellans scripsit, ex castris Dertone.

## E P I S T O L A X I.

Scribit de fuga Antonii post prælium Mutinense, de ejus ad Lepidum profectio, deque dubia Planci fide. Eodem anno.

Brutus Imp. cos. des. s. d. Ciceroni.

15 E O D E M exemplo litteræ à te mihi redditæ sunt, quo pueri mei attulerunt. Tantum me tibi debere existimo, quantum perolvere difficile est. Scripsi tibi, quæ hic gererentur: in itinere est <sup>1</sup> Antonius, ad

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> similes iis litteris, quas pueri mei, &c.

## N O T A.

<sup>1</sup> Antonius ] Victus in Mutinensi prælio, ad Lepidum se contulit, ut ab exercitu receptus, afflictam posset fortunam restituere.

2 Libellis

Lepidum proficiscitur : <sup>b</sup> ne de Planco quidem spem adhuc abiecit , ut  
<sup>c</sup> ex libellis ejus animadverti , qui in me inciderunt : in quibus , quos  
ad <sup>d</sup> Asinium , <sup>e</sup> quos ad Lepidum , quos ad Plancum mitteret , scri-  
bebat : <sup>f</sup> ego tamen non habui ambiguum , & statim ad Plancum misi ,  
& <sup>g</sup> biduo <sup>h</sup> ab Allobrogibus , & <sup>i</sup> totius Gallie legatos expecto , quos  
<sup>k</sup> confirmatos demum remittam . Tu , <sup>l</sup> quæ istic opus erunt admini-  
strari , prospicies , ut ex tua voluntate , rei que publicæ commodo fiant :  
malevolentie hominum in me , si poteris , <sup>m</sup> occurras : si non poteris ,  
hoc te consolabere , quod me <sup>n</sup> de statu meo nullis contumeliis deterre-  
re possunt . Pridie Non . Maji , ex castris , <sup>o</sup> finibus ? Statiellensium .

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> nondum desperas posse sibi Plancum ad-  
jungere .

<sup>c</sup> non sui incertus animi quid facerem ,  
sed statim , &c.

<sup>d</sup> & intra duos dies .

<sup>e</sup> & Gallie Cisalpinae .

<sup>f</sup> quæ Romæ fieri oportet .

<sup>g</sup> resistes .

<sup>h</sup> à proposito defendende Reipublica .

<sup>i</sup> in finibus .

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Ex libellis ] Libelli differunt ab episto-  
lis , quod breviores epistolis essent , & dis-  
simili modo complicerentur .

<sup>2</sup> Ad Asinium , &c. ] Hi tres amici  
Cæsaris olim extiterant , & tum exerci-  
tui quisque suo præerat ; spem idè maxi-  
mam in iis collocabat Antonius , ab iis-  
demque vicissim cavendum sibi Brutus exi-  
stimabat : neuter erravit , à Republica

quippe defecerunt , ut Antonio faverent :

<sup>3</sup> Quos ] Quosnam occultos nuncios .

<sup>4</sup> Ab Allobrogibus ] Quos in provin-  
cia sua habebat Brutus .

<sup>5</sup> Quos confirmatos ] In consilio juvan-  
dæ Reipublicæ .

<sup>6</sup> Statiellensium ] Aquæ Statiellorum ,  
urbs Liguriæ , inter Vada Sabata , & Der-  
tonam ; hodie vocatur Acqui .

## EPISTOLA XII.

Occultè queritur de Bruti tarditate in persequendo Antonio , qui , si adhibita  
celeritas esset , facile opprimi poterat . Eodem anno .

Cicero s. d. Bruto Imp. col. des.

**T**RES uno die à te accepi epistolas , unam brevem , quam Flacco Vo-  
lumnio dederas ; duas <sup>a</sup> pleniores , quarum alteram Tabellarius T. Vibii  
attulit , alteram ad me misit Lupus . Ex tuis litteris , & ex Græciæ oratione  
non modò non restinctum bellum , sed etiam inflammatum videtur . Non  
dubito autem pro tua singulari prudentia , quin perspicias , <sup>b</sup> si aliquid fir-  
mitatis nactus sit Antonius , <sup>c</sup> omnia illa tua præclara in Rempublicam me-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> longiores . <sup>b</sup> si vires resumpserit Antonius .

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Omnia illa ] Duo potissimum ; necem Cæsaris , & victoriam Mutinensem .  
Epist. Famil.

Ccc

rita ad nihilum esse ventura. Ita enim Romanerant nuntiatum, ita persuasum omnibus, cum paucis inermibus, perterritis metu, fracto animo fugisse Antonium: <sup>c</sup> qui si ita se habet, ut quemadmodum audiebam de Græcco, configi cum eo sine periculo non possit: non ille mihi fugisse à Mutina videtur, sed locum belli gerendi curasse. <sup>d</sup> Itaque homines <sup>e</sup> alii facti sunt: nonnulli etiam queruntur, quod persecuti non <sup>f</sup> sitis: opprimi potuisse, si celeritas adhibita esset, existimant. <sup>g</sup> Omnino est hoc populi, maximèque nostri, <sup>h</sup> in eo potissimum abuti libertate, <sup>i</sup> per quem eam consecutus sit: sed tamen providendum est, <sup>k</sup> ne quæ iusta querela esse possit. Res sic se habet: is bellum confecerit, qui Antonium oppresserit: hoc <sup>l</sup> quam habeat vim, <sup>m</sup> te existimare malo, quam <sup>n</sup> me apertius scribere. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>c</sup> quod si nunc in costatu est, ut, &c.  
<sup>d</sup> milites itaque tui non videmus jam sunt, qui erant antea, nempe fortes, & invicti.  
<sup>e</sup> Antonium.

<sup>f</sup> hic mos est populi.  
<sup>g</sup> in eum præ cæteris liberrimè loqui, per quem libertatem, &c.  
<sup>h</sup> ne de te populus Romanus iustè queri possit.

## NOTÆ.

<sup>2</sup> Alii facti sunt ] Nostra si non placet interpretatio, locum hunc sic explica: Romani qui sperabant per te prostratum iri Antonium, de sua spe propè jam dejecti sunt.

<sup>3</sup> Per quem ] Populus Romanus liberè Brutum accusat negligentiae, quamquam, occiso Cæsare, libertatem per Brutum obtinuerat: his tamen verbis obiter illum monet, ne committat, ut rei malè

gestæ culpam in eum iure conferre possint.

<sup>4</sup> Quam habeat vim ] his verbis indicat, fore ut, oppresso Antonio, plus assequatur laudis, quàm cæteri Reipublicæ liberatores; spes autem tantæ gloriæ vim habere debebat maximam ad permovendum Brutum.

<sup>5</sup> Me apertius ] Ne fortè alios, qui suam quoque operam in Republica servanda posuerant, offendat.

## EPISTOLA XIII.

Excusat tarditatem suam in persequendo Antonio; præsentem rerum statum declarat, ac salicem belli exitum pollicetur. Eodem anno.

Brutus Imp. cos. des. s. d. Ciceroni.

<sup>1</sup> JAM non ago tibi gratias: <sup>a</sup> cui enim te vix referre possum, huic verbis non patitur satisfieri. Attendere te volo, <sup>b</sup> quæ in manibus sunt: qua enim prudentia es, nihil te fugiet, si meas litteras diligenter legeris. Sequi confestim Antonium his de causis, Cicero, non potui: erant sine equitibus,

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quomodo enim qua in me merita verbo æquarem, qua nullis obsequiis possem as-

sequi.

<sup>b</sup> quod in potestate mea possum est.

sine jumentis: Hirtum periisse nesciebam: Cæsari<sup>1</sup> non credebam<sup>1</sup> prius quam convenissem, & collocutus essem: hic dies hoc modo abit: posttridie manè à Panfa sum arcessitus<sup>1</sup> Bononiam: cum in itinere essem, nuntiatum mihi est, eum mortuum esse: recurri ad meas copias: sic enim verè eas appellare possum: sunt extenuatissimæ, & inopia omnium rei um pessimè acceptæ. Biduo me Antonius antecessit, itinera fecit multò majora fugiens, quam ego sequens: ille enim<sup>4</sup> ut<sup>5</sup> passim, ego ordinatim: quacumque ivit, ergastula solvit, homines arripuit: constitit nulquam prius, quam<sup>6</sup> ad Vada venit: quem locum volo tibi esse notum: jacet inter Apeninum, & Alpes, impeditisissimus ad iter faciendum, cum abessem ab eo millia passuum triginta, & se jam Ventidio conjunxisset, conpro ejus ad me est allata, in qua petere cœpit à militibus, ut se trans Alpes sequerentur: sibi cum M. Lepido<sup>6</sup> convenire. Succlamatum est, & frequenter à militibus Ventidianis, (nam suos valdequam<sup>7</sup> paucos habet) sibi aut in Italia pereundum esse, aut vincendum: etiam orare cœperunt, ut<sup>8</sup> Pollentiam iter facerent cum sustinere eos non posset, in posterum diem<sup>8</sup> iter suum contulit: Hæc re mihi nuntiata, statim quinque cohortes Pollentiam præmisi, meumque iter eo contulit: hora<sup>9</sup> ante præsidium meum Pollentiam venit, quam<sup>9</sup> Trebellius cum equitibus sanequam sum gavisus: in hoc enim victoriam puto consistere: In spem venerant, quòd neque Planci quatuor legiones omnibus suis copiis pares arbitrabantur, neque ex Italia tam celeriter exercitum trajici posse credebant: quos ipsi adhuc satis<sup>8</sup> arroganter Allobroges, equitatusque omnis, qui eò præmissus erat à nobis, sustinebant, nostroque adventu sustineri facilius posse confidimus: tamen, si quo etiam casu.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> sine ordine. <sup>2</sup> retinere.<sup>3</sup> Pollentiam contendit.<sup>4</sup> mei milites Pollentiam venerunt hora

ante quam Trebellius veniret cum equitibus: Antonii.

<sup>5</sup> & audaciter..

## N O T A.

<sup>1</sup> Non credebam.] Quia Cæsaris ille filius, ego Cæsaris perculor.<sup>2</sup> Præquam convenissem.] An statim convenirent, dubium est, post victoriam certè Mutinensem adduci numquam potuit Octavianus, ut cum Bruto colloqueretur, quem ob necem Cæsaris capitaliter oderat.<sup>3</sup> Bononiam.] Quòd se receperat: post prælium Mutinense, & ubi ex vulneribus obiit. Bononia Gallie Foræ: urbs dicta à Plinio Felsina, Academia celebris, Bonogæ.<sup>4</sup> Sic passim.] Atque aded velocitè; timor præterea fugienti alas addebat.<sup>5</sup> Ad Vada.] Vide epistolam decimam.<sup>6</sup> Convenire.] Ultrò citroque data & acceptæ hæc.<sup>7</sup> Paucos.] Quia plerique ad Mutinam ceciderant.<sup>8</sup> Pollentiam.] Urbem Liguriæ, ubi Tanarus & Stura conflunt, veterum monumentis celebratissimam, cujus exigua nunc etiam vestigia manent; cum vulgari vocabulo Polenza, sive Polenzo.<sup>9</sup> Trebellius.] Quem fraudatorem creditorum Cicero in Philippicis vocat.<sup>10</sup> In spem venerant.] In Galiam ultratorem trajiciendi, quoniam neque, &c.

Ccc ij,

"Istam se trajecerint, ne quid detrimenti Reipublicæ injungant, summa à nobis dabitur opera. Vos magnum animum, optimamque spem de summa Republica habere volumus, "cùm & nos, & exercitus nostros, singulari concordia conjunctos, ad omnia pro vobis videatis paratos: sed tamen nihil de diligentia remittere debetis, dareque operam, ut quomparatissimi ab exercitu, reliquisque rebus pro vestra salute contra sceleratissimam conspirationem hostium consigamus: qui quidem eas copias, quas diu<sup>b</sup> simulatione Reipublicæ comparabant, subito ad patriæ periculum converterunt.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>b</sup> ad speciem, ut Reipublicæ providerent.

## N O T A.

11. Istam ] Epist. 15. lib. 10.

12. Cum & nos ] Brutum scilicet, & Plancum, qui ad Antonium nondum dis-

fecerat.

## E P I S T O L A XIV.

Rescribit ad Bruti litteras, de creandis Decemviris, de ornando Octavian-  
no, & ad Italia præsidium retinendo; de accersendo M. Bruto in Italiam: sub finem hortatur ad extinguendas belli reliquias. Eodem anno.

Cicero s. d. Bruto Imp.

<sup>10</sup> **M**IRABILITER, mi Brute, lætor mea consilia, measque senten-  
tias à te probari de decemviris, de adornando adolescente: sed quid  
refert? mihi crede, homini non glorioso, <sup>11</sup> planè jam, Brute, frigeo:  
<sup>12</sup> opus enim erat meum senatus: id <sup>13</sup> jam est dissolutum: tantam spem.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> qui me ostentare non soleo.

<sup>b</sup> languidior jam sum factus.

<sup>c</sup> instrumentum enim meum erat Senatus.

<sup>d</sup> qui me in Antonium incitabat.

<sup>e</sup> jam Senatus, audita Antonio clade,

de sua in eum indignatione plurimum re-  
misit.

<sup>f</sup> adeò tua præclara è Mutinensi urbe erup-  
tio, & Antonii fuga, certam victorie  
spem attulerant.

## N. O T A.

1. De Decemviris ] Creatis, aut crean-  
dis, ut in Consulatum ab Antonio gestum  
inquirent, vel ut præsent divisioni agro-  
rum, quos veteranis Senatus assignave-  
rat.

2. De adornando ] Octaviano, quem ad  
suam, & libertatis perniciem, adornasse.

Tullium exitus declaravit: Consulatum;  
opinor, intelligit, quem sibi in locum  
Hirtii aut Pantæ Octavianus deposcebat.

3. Opus enim ] Aptissima metaphora: al-  
bi comparat Oratorem cum tibicine, si-  
cut fidicen sine tibiis canere, sic Orator  
abque Senatu loqui non potest.



attulerat exploratæ victoriæ tuæ præclara Murina eruptio, fuga Antonii, conciso exercitu, <sup>4</sup> ut omnium animi relaxati sint, nequeque illæ vehementes contentiones tamquam *σκιμαχίαι*. esse videantur. Sed, ut ad rem redeam: <sup>5</sup> legionem Martiam, & quartam negant, qui illas norunt, ulla conditione ad te posse perducī. Pecuniæ, quam desideras, ratio potest haberi, eaque habebitur. De Bruto <sup>6</sup> accersendo, Cæsareque ad Italiæ præsidium tenendo, valdè tibi assentior: sed, ut scribis, habes obrectatores: quos equidem facillimè sustineo, sed impediunt tamen. Ex Africa legiones expectantur: sed bellum istic renatum homines mirantur: nihil tam præter spem unquam: nam, die tuo natali, victoria nuntiata, in multa sæcula videbamus Rempubli-  
cam liberatam: novi timores <sup>7</sup> retexunt superiora. Scripsisti autem ad me iis, quas idibus Maji dedisti, modò te accepisse à Planco litteras, non recipi a Lepido Antonium: id si ita est, omnia faciliora: sin aliter, magnum negotium: cuius exitum ne extimescam, tuæ partes sunt: <sup>8</sup> ego plus, quam feci, <sup>9</sup> facere non possum: te tamen: id quod spero, <sup>10</sup> omnium maximum, & clarissimum videre cupio. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> qui norunt legionem Martiam & Quartam, agunt, non posse illas perducī ad te se- | quendum, quia Cæsarem, sub quo diù militaverunt, & quem adhuc colunt, occidisti.

## NOTÆ.

<sup>4</sup> *Ut omnium animi*] Ut omnium animi metu jam soluti sint & liberi, nequeque illæ vehementes in Antonium contentiones, tamquam umbratiles pugnæ, idest, pugnæ sine periculo ullo, & animi tantum causa susceptæ jam videantur: de Philippicis orationibus sermo est, quas devicto Antonio, fallendi dumtaxat temporis causa, pronuntiare se ait: vocavit Philippicas, imitatus eas, quas in Philippum Macedoniæ Regem habuerat Demosthenes.

<sup>5</sup> *Accersendo*] Marco Bruto in Italiam, undè cum Cassio discesserat, tum Anto-

nianorum metti, tùm ut exercitum pro libertatis defensione colligeret.

<sup>6</sup> *Retexunt*] Retexere, est quasi novam telam ordiri; ordiri de integro opus, quasi nihil fecisses: novi, inquit, timores retexunt superiora, idest, irrita reddunt quæcumque contra Antonium gestimus; bellum renatum, præterita mala, & pericula revocat.

<sup>7</sup> *Facere non possum*] Verissimè: nihil enim non molitus est; ut Antonium perderet.

<sup>8</sup> *Omnium*] Qui Antonium oderunt.

## EPISTOLA XV.

*Adhortatur ad Rempublicam tuendam. Eodem anno.*

Cicero s. d. Bruto Imp.

**E**T si mihi tuæ litteræ jucundissimæ sunt, tamen jucundius fuit, quòd in summa occupatione tua Planco collegæ mandasti, ut te mihi per litteras excusaret: quod fecit ille diligenter: mihi autem nihil amabilius officio.

Ccc liij

tuo, & diligentia. Conjunctio tua <sup>1</sup> cum collega, concordiaque vestra, quæ litteris communibus declarata est, senatui, populoque Romano <sup>2</sup> gratissima accidit. Quod superest, perge, mi Brute, & iam non cum aliis, sed tecum ipse certa. Plura scribere non debeo, præsertim ad te, <sup>3</sup> quo magistro brevitatis uti cogito. Litteras tuas vehementer expecto, & quidem, tales, quales, maximè opto.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> *eius brevitatem in scribendis litteris imitari volo.*

## N O T A.

- <sup>1</sup> *Cum collega.* ] Planco: ambo enim in eundem annum designati fuerant à Cæsare: Consulés.  
<sup>2</sup> *Gratissima accidit.* ] Non diù; Plan-

cus enim, ut erat homo dubiæ fidei; postea secutus est Antonium.

<sup>3</sup> *Tales.* ] Quæ nuncient oppressum Antonium, & liberatam Rempublicam.

## E P I S T O L A XVI.

*Rogat Brutum, ut L. Lamiam adjuvet in petitione Praturæ. Antonia & Dolabella Coss. anno urbis condita septingentesimo nono.*

Cicero. s. d. Bruto. Imperatori.

**P**ERMAGNI interest, quo tibi hæc tempore epistola reddita sit, utrùm, cum sollicitudinis aliquid haberes, an, cum ab omni molestia vacuus, <sup>10</sup> es. Itaque ei præcepi, quem ad te misi, ut tempus observaret epistolæ tibi reddendæ: nam quemadmodum coram, qui ad nos intempestivè ad-eunt, molesti sæpè sunt: sic epistolæ offendunt, <sup>1</sup> non loco reddita: si autem, ut spero, nihil te perturbat, nihil impedit, & ille, cui mandavi, satis scitè, & commodè tempus ad te cepit adeundi: confido me, quod ve-  
<sup>15</sup> lim, à te faciliè impetraturum: <sup>1</sup> L. Lamia præturam petit: hoc ego utot uno omnium plurimùm: magna vetustas, magna consuetudo intercedit: quodque plurimùm valet, nihil mihi ejus est familiaritate jucundius: magno præterea beneficio ejus, magnoque merito sum obligatus: nam <sup>2</sup> Clodiani temporibus, <sup>3</sup> cum equestris ordinis princeps esset, proque mea fa-

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> *quando enim Clodius Tribunus plebis me exagitabat.*

<sup>2</sup> *cum Lamia equestris, &c. acriterque contenderet, ne in exilium abiret.*

## N O T A.

- <sup>1</sup> *Non loco.* ] Non loco, nec tempore reddita. Sic Horatius epist. 13. lib. 1.  
*Augusto reddes signata volumina Pinni,*  
*Si validus, si lætus erit, si denique posset.*  
 &c.

<sup>2</sup> *Lucius Lamia.* ] Nobili Eliorum è gente, cujus auctor antiquissimus fuisse Lamus creditur. Ita Horatius Od. xviii. lib. 111.

*Eli vetusto nobilis ab Lamo.*

Iure acerrimè propugnaret, <sup>a</sup> à Gabinio *cos.* relegatus est : quod ante id tempus *civi Romano* contigit nemini : hoc cum *populus Romanus* memnerit, me ipsum non meminisse turpissimum est. Quapropter persuade tibi, mi Brute, me petere praturam : quamquam enim *Lamia* <sup>d</sup> summo splendore, summa gratia est, <sup>e</sup> usus magnificentissimo munere *ædilitio* : tamen, quasi ea ita non essent, ego suscepi totum negotium. Nunc, si me tanti facis, quanti certè facis, <sup>f</sup> quando equitum centurias tenes, in quibus regnas, mitte ad *Lupum nostrum*, ut is nobis centurias conficiat. Non tenebo te pluribus : ponam in extremo, quod sentio : nihil est, Brute, cum omnia à te expectem, quod mihi gratius facere possis. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ipse à Gabinio Consule, amico Clodii. in exilium mea causa pulsus est.

<sup>d</sup> Clarissimo genere oriundus est, summamque auctoritatem habet.

<sup>e</sup> Populumque sibi, ludorum magnifi-

centia, in *Ædilitate* derivavit.

<sup>f</sup> quandoquidem summa est tua apud

equites auctoritas, significa *Lupo nostro*,

ut ad *Centuriata Comitia* eos mittat, qui

Praturam *Lamiae* deferant,

## EPISTOLA XVII.

*Idem Argumentum. Eodem anno.*

Cicero s. D. Bruto Imp.

**L**AMIA uno omnium familiarissimè utor: Magna ejus in me non dico officia, sed merita, eaque sunt populo Romano notissima: <sup>a</sup> is, magnificentissimo munere *ædilitatus* perlunctus, petit praturam: omnesq; intel-  
ligunt, nec dignitatem ei deesse, <sup>b</sup> nec gratiam: <sup>c</sup> sed is ambitus extare videtur, ut ego omnia pertumescam, totamq; petitionem *Lamiae* mihi sustinendam purem. In ea re quantum me possis adjuvare, faciliè perspicio: nec verò <sup>d</sup> quantum mea causa velis, dubito: velim igitur, mi Brute, tibi persuadeas, nihil me maiore studio à te petere, nihil te mihi gratius facere posse, quam si omnibus tuis opibus, <sup>e</sup> omni studio *Lamiam* in petitione juveris: quod ut facias, vehementer terogo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> postquam is *Ædilitatem* dignitatem magnificentissimè obtiit.

<sup>b</sup> sed tantus est petentium Praturam

ambitus: la brigade est si forte.

<sup>c</sup> quantum mihi satveas.

<sup>d</sup> omni cura.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Persunctus*] Quotemore *Cæsar* cum Pompeji liberis in *Hispania* bellum gerebat, id est biennio ante: quod legitimum erat

spatium inter *Ædilitatem* & *Praturam*.

<sup>1</sup> *Nec gratiam*] Apud *populum*. Vide epist. proximè sup.

*Brutum levius reprehendit, quod profligato ad Mutinam Antonio tamen timere se significasset. Post interfectos Hirium & Pansum Consul et, anno urbis condita septingentesimo decimo.*

Cicero s. d. Bruto Imperatori.

**E**TSI ex mandatis, quæ Galbæ, Volumnioque ad senatum dedisti, <sup>1</sup> quid timendum, suspicandumque putares, suspicabamur : tamen timidiore mandata videbantur, quam erat dignum tua, populi-  
<sup>5</sup> que Romani <sup>2</sup> victoria : senatus autem, mi Brute, fortis est, & habet fortes <sup>3</sup> duces. Itaque molestè ferebat, se à te, quem omnium, quicumque fuissent, fortissimum judicaret, timidum atque ignavum judicari : etenim cum, <sup>4</sup> te incluso, spem maximam omnes habuissent in tua virtute, <sup>5</sup> florente Antonio, quis erat, qui quidquam timeret, profligato illo, te liberato ? Nec verò Lepidum timebamus : quis enim esset, qui illum tam furiosum arbitraretur, ut, qui in maximo bello pacem velle se dixisset, is in optatissima pace bellum Reipublice indiceret ? Nec dubito, quin tu plus provideas : sed tamen, <sup>6</sup> tam recenti gratulatione, quam <sup>7</sup> tuo nomine ad omnia deorum templa fecimus, renovatio timoris magnam molestiam afferebat.  
<sup>10</sup> Quare velim equidem, id quod spero, ut planè abjectus, & fractus sit Antonius : sin aliquid virium fortè collegerit, sentiet, nec senatus consilium, nec populo Romano virtutem deesse, nec Reipublicæ, te vivo, imperatorem . xiv. Kalendas Junii. Vale.

# INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> te obfesso Murinæ.

## N O T A.

<sup>1</sup> Quid timendum ] Timebat ; ne Antonius ad Lepidum se conferret, cum eo-que conjunctus, Reipublicæ bellum rursus indiceret, quod re ipsa contigit.

<sup>2</sup> Victoria ] De Antonio ad Murinam relata.

<sup>3</sup> Duces ] Se ipsum occultè significat Cicero, qui suis contra Antonium orationibus senatores in Antonium excitabat.

<sup>4</sup> Florente ] Ante cladem acceptam, cum florentem adhuc exercitum haberet.

<sup>5</sup> Tam recenti gratulatione ] Indicat supplicationem, quæ decreta est Decimo Bruto ob Mutinensem victoriam.

<sup>6</sup> Tuo nomine ] Ob liberatam obsidione Mutinam, tuumque felicem ex illa urbe discessum.

# EPISTOLA XIX.

*Suam, reique publica vicem timet ; rogat ne quid Vicietinis injuria fiat. Eodem anno.*

Brutus s. d. Ciceroni.

<sup>20</sup> **A**D senatum quas litteras misi, velim prius perlegas, & si qua tibi videntur, committes : necessario me scripsisse ipse animadvertes : nam cum

cum putarem quartam & Martiam legiones<sup>1</sup> mecum futuras, ut<sup>2</sup> Drufus, & Pauloque placuerat, vobis assentientibus, minus<sup>3</sup> de reliquis rebus laborandum existimavi: nunc verò cum sim cum tironibus egentissimis, valdè & meam, & vestram vicem timeam necesse est. Vicentini me, & M. Brutum præcipuè<sup>4</sup> observant: his, ne quam patiari injuriam fieri in senatu<sup>5</sup> vernarum causa, à te peto: causam habent optimam, officium in Rempublicam summum, genus hominum adversariorum seditiosum, & inertissimum. XII. Kal. Jun. Vercellis.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> meum ac vestrum periculum. & honorant. <sup>2</sup> abjectissimorum hominum causa.

<sup>3</sup> à habentque adversarios seditiosos, & inertes.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Mecum futuras*] Post obitum Consulum Hirtii & Panfæ. Vide interpretationem quintam epistolæ 14.

<sup>2</sup> *Druso*] Senatori ex Livia gente.

<sup>3</sup> *Pauloque*] Lucio Emilio Paulo, qui à Lepido fratre Triumpho proscriptus est.

<sup>4</sup> *Reliquis rebus*] Quas à Senatu petierat Brutus, nec fortè impetrarat.

<sup>5</sup> *Vicentini*] Seu Vicentini. Vicentia urbs

Venetæ ditionis Mediterranea; nobilis juxta & antiqua; vulgò nunc *Vicenza*.

<sup>6</sup> *Vernarum*] Per contemptum vernas appellat Vicentinorum adversarios.

<sup>7</sup> *Vercellis*] Vercellæ, Galliæ Circumpadanæ civitas, Libicorum caput, juxta Insubriam, seu Ducatum Mediolanensem; hodie *Vercelli*.

## EPISTOLA XX.

*Timet Brutus, ne Octavianum Cicero vocula offenderit; monet ut veteranorum animos quovis modo reconciliet. Eodem anno.*

Brutus Imperator s. d. Ciceroni.

Quod promittere non facio, id pro te facere meus in te amor, tuæque officia cogunt, ut timeam: sæpè enim mihi cum esset dictum, neque à me contemptum, novissimè Labeo Segulius, homo sui simillimus, narravit mihi, apud Cæsarem se fuisse, multumque sermonem de te habitum esse: ipsum Cæsarem nihil sanè de te questum: nisi dictum, quod diceret te dixisse laudandum adolescentem, ornandum, tollendum, se non

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> neque neglexissem id quod mihi dictum erat. <sup>2</sup> homo nequam & vaser.

<sup>3</sup> nisi de vocula, quam à te pronuncia-

tam dicebat.

<sup>4</sup> Octavianum.

se non permissurum ut possit interfici.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Nisi dictum*] Substantivum est, sumiturque pro brevi & acuta sententia. *Epist. Famil.*

<sup>2</sup> *Tollendum*] Ambigua vox; nunc honorem, nunc mortem significat: tollere

D d d

- esse commissurum, ut tolli possit, hoc ego Labeonem credo illi retulisse, aut finxisse dictum, non ab adolescente prolatum. Veteranos vero pessimè<sup>2</sup>. loqui, volebat Labeo me credere, & tibi ab iis instare periculum, maximèque indignari, quod<sup>3</sup> in Decemviris neque Cæsar, neque ego habiti essemus, atque omnia<sup>4</sup> ad vestrum arbitrium essent collata. Hæc cum audissem, & jam<sup>5</sup> in itinere essem, committendum non putavi, prius ut Alpes transgrederer, quàm, quid<sup>6</sup> istic ageretur, scirem: nam de tuo periculo, crede mihi, iactatione verborum, & denuntiatione periculi sperare eos, te perterrefacto, adolescente<sup>7</sup> impulsio, posse magna consequi præmia, & totam istam cantilenam ex hoc pendere, ut quamplurimum lucri faciant: neque tamen non te cautum esse volo, & insidias vitantem: nihil enim tua mihi vita potest esse jucundius, neque charius. Illud vide, ne, timendo, magis timere cogare: & quibus rebus potest occurri veteranis, occurras: primum, quod desiderant de Decemviris, facias: deinde de præmiis, si tibi videtur, agros militum eorum, qui cum Antonio veterani fuerunt, his dandos censeas ab utrisque nostrum, de nummis, lentè, ac ratione habita pecuniæ: senatum de ea re constituturum, quatuor legionibus iis, quibus agros dandos censuisti, video facultatem fore ex agris Syllanis & agro Cam-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>2</sup> puto ego Octavianum Cæsarem de te id quæstum non esse, sed Labeonem finxisse hanc voculam, quasi à te pronuntiata esset, & Cæsari retulisse.

<sup>3</sup> de te.

<sup>4</sup> Rome.

quod enim ad periculum tuum spectat, crede mihi, hæc omnia quæ iactant, crebrisque sermonibus, velut consilium usurpant, eo consilio ab illis iactantur, ne te perterrefacto, & irritato Cæsare, quàm maximum quæstum inde facias.

<sup>5</sup> voloramen ut tibi caveas, periculumque declines.

<sup>6</sup> & placet veteranos, ea ratione quæ placari possunt.

<sup>7</sup> primum me & Cæsarem Decemvires creare cures.

<sup>8</sup> deinde, quod ad præmia veteranorum attinet, censeas, veteranis, qui offenso in te animo sunt, dividendos à me, & à Cæsare agros militum eorum, qui Antonio adhaeserunt.

<sup>9</sup> de pecunia quam veterani appetunt, non facile largiaris, ne ab ea tantis in periculis imparati simus, tantumque dicas, senatum, quid opus factum sit, constituturum.

<sup>10</sup> Video posse commodè agros, quos Sylla militibus suis assignaverat, & partem agri Campani, quam Cæsar primo suo Consulatu non diviserat, assignari quatuor legionibus, quibus agros dandos iudicasti.

## N O T A.

enim modò est extollere, & ornare; modò interficere, in malam partem Cæsar interpretatus est.

3 In Decemviris ] In quibus erat Cicerò, quique creati fuerant, ut ab Antonio Consulatus rationem repescerent, vel agros veteranis distribuendi curam susciperent.

4 Ad vestrum arbitrium ] His neglectis, qui pro salute patriæ, & cum vita periculo extra Romam dimicant.

5 In itinere ] Ad prosequendum Antonium.

6 Impulso ] Exulcerato Octaviani animo, propter illam tuam voculam, tollendum Cæsarem.

paho : <sup>9</sup> aequaliter, aut forte agros legionibus assignari puto oportere. Hæc metibi scribere non prudentia mea hortatur, sed amor in te, & cupiditas otii, quod sine te consistere non potest: Ego, nisi valdè necesse fuerit, ex Italia non excedam: legiones armo, paro: spero me non pessimum exercitum habiturum ad omnes casus, & impetus hominum: de exercitu, quem <sup>5</sup> Pansa habuit, legionem mihi Cæsar non remittit. Ad has litteras statim mihi rescribe, tuorumque aliquem mitte, si quid reconditum magis erit, meque scire opus esse putaris. Vale. VIII. Kal. Jun. <sup>7</sup> Eporædia.

## INTERPRETATIO.

<sup>9</sup> puto aequaliter dividendos militibus agros, sive ductis fortibus, distribuendos. <sup>1</sup> ra me videre, quam tu videas. <sup>2</sup> amor pacis, quæ, &c.

<sup>3</sup> hæc tibi non scribo, quasi existimem plu-

## NOTÆ.

<sup>7</sup> Eporædia ] Salassorum urbs, in Gallia Transpadana, non procul à Vercellis: hodie appellatur Jurea & Invrea.

## EPISTOLA XXI.

Rescribis ad superiorem Bruti epistolam.

Cicero s. d. Bruto Imperatori.

**D** II isti. <sup>1</sup> Segulio malè faciant, homini nequissimo omnium, qui <sup>10</sup> sunt, qui fuerunt, qui futuri sunt: quid? <sup>2</sup> tu illum tecum solum, aut cum Cæsare, qui neminem prætermiserit, qui cum loqui potuerit, cui non eadem ista dixerit? te tamen, mi Brute, sic amo, ut debeo, quòd istud, quidquid esset, <sup>3</sup> nugarum me scire voluisti: si-  
gnum enim magnum amoris dedisti. Nam quòd idem Segulius ait: veteranos queri, quòd tu & Cæsar in Decemviris non essetis: utinam ne ego quidem essem: <sup>4</sup> quid enim <sup>5</sup> molestius? sed tamen, cum ego sensissem, <sup>6</sup> de iis, qui exercitus haberent, sententiam ferri oportere: <sup>7</sup> iidem illi qui solent, reclamarunt: <sup>8</sup> itaque excepti etiam estis, me vehementer repugnante. Quocirca Segulium negligamus, qui <sup>9</sup> res <sup>10</sup> novas quærit: non quòd veterem comederit (nullam enim habuit) sed

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> tunc illum Segulium tecum solum, aut cum Cæsare locutum contra me putas? qui, &c. <sup>2</sup> te, & Cæsarem Decemviros esse creandos. <sup>3</sup> obiectatores tui resisterunt. <sup>4</sup> creatus Decemvir, quid enim hoc magistratu nunc molestius. <sup>5</sup> exclusi estis a decem viratu. <sup>6</sup> rerum perturbationem.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Isti Segulio ] De quo postremis tuis litteris scripsisti: isti, per contemptum & indignationem.

<sup>2</sup> Nugas um ] Nugas appellat: sermones, quos Segulius Labeo cum Cæsare, & Bruto habebat. Vide sup. epist.

<sup>3</sup> Molestius ] In tanta rerum perturbatione.

<sup>4</sup> Res novas ] Ambigua vox: vult autem Cicero intelligi patrimonium, non quòd veterem comederit: id est, non quòd patrimonium aliquod suum vetus, absump-

D d d ij.

- hanc ipsam, <sup>1</sup> recentem novam devoravit. Quod autem scribis, te ; quod pro te ipso non facias, id pro me facere, ut de me timeas aliquid : omni te, vit optime, mihi que charissime Brute, de me metu libero. Ego enim, quæ provideri poterunt, non fallar in iis : <sup>2</sup> quæ cautionem non habebunt, de iis non ita valde lobo : <sup>3</sup> si enim etiam impudens, si plus postulerem, quam homini à rerum natura <sup>4</sup> tribui potest. Quod mihi præcipis, ut caveam, ne, timendo, magis timere cogar : & sapienter, & amicissimè præcipis : sed velim tibi persuadeas, cum te constet excellere hoc genere virtutis, ut numquam extimescas, numquam perturbare, me. huic tuæ virtuti proximè accedere. <sup>5</sup> Quamobrem neque metum quidquam, & cavebo omnia : sed vide, ne tua jam, mi Brute, <sup>6</sup> culpa futura sit, si ego quidquam timeam : tuis enim opibus, & <sup>7</sup> consulari tuo, etiam si timidus essem, tamen omnem timorem abjiceremus, præsertim cum persuasum omnibus esset, mihi que maximè, nos à te unice diligi. Consiliis tuis, quæ scribis, <sup>8</sup> de quatuor legionibus, deque agris assignandis ab <sup>9</sup> utrisque vestrum, vehementer assentior : itaque, <sup>10</sup> cum quidam de collegis nostris agrariam curationem <sup>11</sup> ligurirent, disturbavi rem, totamque vobis integram reservavi : si quid erit occultius, &, ut scribis, reconditum, meorum aliquem mittam, quo fidelius ad te litteræ perferantur. Vale. Pridie Non. Jun.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> quæ cavere non poterunt. <sup>2</sup> essem enim impudens, si plus postularem, &c.

<sup>3</sup> sic cavebo ab inimicis meis, ut nihil tamen eis extimescam à te & ab Octaviano.

<sup>4</sup> cum aliqui de Decemviris collegis meis vehementer cuperent agros assignare militibus ; ego perfecti, ut tibi & Octaviano integrum id relinqueretur.

## N O T A.

rit, quod nullam ei fuit, sed hanc ipsam rem, ( forte bona aliqua ei à Cæsare attributa ) devoravit.

<sup>5</sup> Recentem novam ] Recentem, quia nuperrimè hereditatem illam, quæcumque tandem illa sit, & upde illa sit, accepit : novam, quia nullam unquam antea : novum enim ad rem, recens ad tempus pertinet : novum est, quod nunc primam habemus ; recens, quod nuper.

<sup>6</sup> Tribui potest ] Natura autem non dedit homini, ut omnia cavere & providere possit, cum sapientissimus quisque non raro cæcuset.

<sup>7</sup> Tua culpa ] Quod victum Antonium non oppresseris, cuius tamen unius furorem extimesco.

<sup>8</sup> Consulari tuo ] Non tum erat Consul Brutus, cum hæc Tullius scriberet, sed designatus in annum sequentem.

<sup>9</sup> De quatuor legionibus ] Vide epistolam superiorem.

<sup>10</sup> Ligurirent ] Id est, appeterent, ambirent, nisi malis cum Budæo sic explicare, cum legis Agrariz mentionem sensim tentarent, & cum magna suavitate in animo versarent.



## EPISTOLA XXII.

Commendat Bruto Appium Claudium. Eodem anno.

Cicero s. d. Bruto Imperatori.

CUM Ap. Claudio <sup>a</sup> C. F. summa mihi necessitudo est, multis  
ejus officiis, & meis mutuis constituta: peto à te majorem in  
modum, vel humanitatis tuæ, vel mea causa, ut cum auctoritate  
tua, quæ plurimum valet, <sup>b</sup> conservatum velis: volo te, cum <sup>c</sup> forti- 5  
ssimus vir cognitus sis, etiam clementissimum existimari: magno ti-  
bi erit ornamento, nobilissimum adolescentem beneficio tuo esse sal-  
vum: <sup>d</sup> cuius quidem causa hoc melior debet esse, quod, pietate ad-  
ductus, <sup>e</sup> propter patris restitutionem se cum Antonio conjunxit: qua-  
re et si <sup>f</sup> minus veram causam habebis, tamen vel probabilem aliquam 10  
poteris inducere: <sup>g</sup> nutus tuus potest hominem summo loco natum, sum-  
mo ingenio, summa virtute, officiosissimum præterea, & gravissimum,  
incolumem in civitate retinere: quod ut facias, ita à te peto, ut ma-  
jore studio, magisve ex animo petere non possim. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> Cui filio, <sup>b</sup> cui quidem ed libentius favere debes, quod &c. <sup>c</sup> si velis, potes; &c.

## NOTÆ.

1 *Conservatum*] Factas, ne judicaretur  
hostis patriæ, quia post Cæsaris necem se  
cum Antonio conjunxit.

2 *Fortissimus*] Et in cæde Cæsaris, &  
in Mutinensi prælio.

3 *Propter patris restitutionem*] Indica-  
re videtur, patrem Appii Claudii exulem.

in patriam ab Antonio Consule revocatum  
esse; cuius beneficii in patrem collati, ut  
memorem se Appius exhiberet, Antonii  
signa sequutus erat.

4 *Minus veram*] Quia reverà Appius  
contra patriam arma tulit.

## EPISTOLA XXIII.

Bono jubet esse animo Ciceronem, beneque de Republica sperare. Eodem anno.

Brutus s. d. Ciceroni.

NOS hic valemus rectè, & quo melius valeamus, operam dabimus.  
Lepidus <sup>a</sup> commodè de nobis sentire videtur: omni timore deposito,  
debemus liberè Reipublicæ consulere: <sup>b</sup> quod si omnia essent aliena, tamen 15  
<sup>c</sup> tribus tantis exercitibus, <sup>d</sup> propriis Reipublicæ valentibus, magnum ani-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> in Republicam optimè affectus.

<sup>b</sup> Et quævis Lepidus à Republica alie.

<sup>c</sup> nus esset.

<sup>d</sup> additis Reipublicæ, & fortissimis.

## NOTÆ.

1 *Tribus*] Quibus præfunt Octavianus, Plancus, & Decimus Brutus.  
Ddd iij.

396: mum habere debebas, quem & semper habuisti, & nunc, <sup>d</sup> fortuna adjuvante augere potes. Quæ tibi superioribus litteris, mea manu scripti, terrendi tui causa <sup>b</sup> homines loquuntur: <sup>c</sup> si <sup>e</sup> frænum momorderis, <sup>d</sup> peream, si te omnes, quorquot sunt, conantem loqui ferre poterunt. Ego, tibi ut antea scripti, dum mihi à te litteræ veniant, in Italia morabor. Vale. VIII. Kal. Jun. Eporædia.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> victoria Mutinensi. <sup>c</sup> eorum minas si neglexeris.

## N O T A.

<sup>2</sup> Homines ] Malevoli, qualis est Segulius Labeo. Consule epist. 2<sup>a</sup>.

<sup>3</sup> Si frænum momorderis ] Translatio ducta ab equis, qui postquam momorderunt frænum, contemnunt scissores suos, & excutiant; sic tu, si malevolos homines con-

temperis, sustinere te, mihi crede, vel contra ntem loqui, multò minùs loquentem, poterunt.

<sup>4</sup> Peream ] Modus affirmandi, idest, non recuso mortem.

## E P I S T O L A XXIV.

Ademptum ait sibi timorem omnem Bruti litteris, optimique jam de Republica sperare. Eodem anno.

Cicero s. D. Bruto.

10. <sup>a</sup> N ARRO tibi: antea subiraſcebat brevitati tuarum litterarum: <sup>b</sup> nunc mihi loquax esse videor: te igitur imitabor. <sup>c</sup> Quàm multa quàm paucis! Te rectè valere, operamque dare, <sup>d</sup> ut quotidie <sup>e</sup> melius: <sup>f</sup> Lepidum commodè sentire: tribus exercitibus, <sup>g</sup> quidvis nos oportere confidere: si timidus essem, tamen ista epistola mihi omnem metum absterſiſſes: sed, 15: ut mones, <sup>h</sup> frænum momordi: etenim, <sup>i</sup> qui, te incluso, omnem spem habuerim in te, quid nunc putas? <sup>k</sup> cupio <sup>l</sup> jam vigiliam meam, Brute,

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> fateor ingenuè: <sup>b</sup> nunc mihi penè subiraſcor, quia videor loquax.

<sup>c</sup> quàm multa paucis verbis complexus es; te rectè, &c. <sup>d</sup> melius valeas.

<sup>e</sup> rem quamlibet sperandam nobis esse, cum res exercitus habeamus.

<sup>f</sup> malevolos contempſi.

<sup>g</sup> si, te obſeſſo Mutinæ, tamen in te spem omnem habui, multò nunc magis te liberato.

<sup>h</sup> curam Republicæ, pro qua hucusque vigilavi, in te transferre.

## N O T A.

<sup>1</sup> Ut quotidie melius ] Multa quoque paucis complectitur Cicero, ut amici brevitatē imitetur: Nullam patitur hæc epistola difficultatem, si vigesima, tertia priùs lecta fuerit.

<sup>2</sup> Lepidum ] Consule; superiorem epistolam.

<sup>3</sup> Frænum, momordi ] Vide superiorem epistolam.

<sup>4</sup> Vigiliam meam ] Translatio petita ab

tibi redere, sed ita ut ne desim constantiæ meæ. Quod scribis, in Italia te moraturum, dum tibi litteræ meæ veniant: si per hostem licet, non erraris: multa enim Romæ: sin adventu tuo bellum confici potest, nihil sit antiquius. Pecunia, expeditissima quæ erat, tibi decreta est. Habes a- mantissimum Servilium: hos non desumus. Vale. VIII. Id. Jun.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> sic tamen, ut eius defensionem non deferam. <sup>b</sup> rectè facies.

<sup>c</sup> sin verò adventus tuus in urbem bello si-

nem imposturus est, nihil tibi sit antiquius quam ocius redire.

<sup>d</sup> quæ paratissima erat.

## NOTÆ.

excubitis militum: noctem in quatuor vigiliis Veteres distribuabant.

<sup>3</sup> Multa enim Romæ ] Dicuntur, quam-

obrem in Italia diutius morandum non sit. Laconismus. Vide notam 3. seq. epistolæ.

## EPISTOLA XXV.

Scribis, omnem Reipublicæ spem posuam esse in Bruto, & in Plancio ejusdem Bruti collega. Eodem anno.

Cicero s. d. Bruto Imperatori.

**E**XPECTANTI mihi tuas quotidie litteras Lupus noster subitò denuntiavit, ut ad te scriberem, si quid vellem: ego autem, etsi, quid scriberem, non habebam, (acta enim ad te mitti sciebam: inane autem sermonem litterarum tibi injucundum esse audiebam) brevitatē secutus sum te magistro: scito igitur in te, & in collega spem omnem esse. De Bruto autem nihil adhuc certi: quem ego, quem admodum præcipis, privatis litteris ad bellum commune vocare non desino: qui utinam jam adesset: intestinum urbis malum, quod est non mediocre, minùs timeremus. Sed quid ago? non imitor tuum: altera jam pagella procedit. Vince, & vale. XIV. Kal. Quint.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> sciebam autem displicere tibi litteras, quæ verum essent inanes.

<sup>b</sup> de Marco Bruto.

<sup>c</sup> domesticam civium disensionem.

<sup>d</sup> tuam Laconicam brevitatē.

<sup>e</sup> jam completi primam paginam.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> In collega ] In Plancio; ambo, ut antea jam dictum, designati erant Consules.

<sup>2</sup> Intestinum ] Ortum ex ambitione Octaviani Cæsaris, quem ad petitionem

Consulatus, nonnulli maximo Reipublicæ detrimento impellebant.

<sup>3</sup> Λακωνισμός ] Lacones Peloponnesi populi, qui summam in loquendo brevitatē affectabant.

## EPISTOLA XXVI.

*Timet Reipublica, ob Lepidi cum Antonio conjunctionem; legiones ac stipendium petit. Eodem anno, sed ante superiorem.*

Brutus Imperator s. d. Ciceroni.

**I**N maximo meo dolore hoc solatio utor, quod intelligunt homines, non sine causa metuisse, ista, <sup>1</sup> quæ acciderunt. <sup>2</sup> Deliberent, utrum trajiciant legiones ex Africa, necne, & ex Sardinia: <sup>3</sup> Brutum accersant, necne: mihi stipendium dent, an non, decernant: ad senatum litteras misi: crede mihi, <sup>4</sup> nisi ista omnia ita sunt, quemadmodum scribo, <sup>5</sup> magnum nos omnes adituros periculum. Rogo te, videre, quibus hominibus negotium detis, qui ad me legiones adducant, & fidē opus est, & celeritate. Vale. III. Non. Jun. ex castris.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Quæ acciderunt*] Lepidi cum Antonio conjunctionem.

<sup>2</sup> *Deliberent*] Hæc ironicè, & cum stomacho dicta sunt; quasi verò in tanto rerum discrimine cunctationi locus esse debeat. Non consulto, sed factō jam opus est Sic II. Æneidos Turnus appropinquantibus hostibus:

*Cogite consilium, & pacem laudate sedentes;*

*Illi armis in regna ruunt.*

<sup>3</sup> *Brutum*] Ex Macedonia.

<sup>4</sup> *Nisi ista omnia fiant*] Nisi ad me legiones & stipendium militentur.

<sup>5</sup> *Periculum*] Quod futurum erat, prævidit; libertas enim diu luctata cum hostibus suis; tandem inita inter Octavianum, Lepidum, & Antonium societate, solo afflictæ est, ejusque defensores perierunt.

## EPISTOLA XXVII.

*Querelas quasdam Matii diluit, proluxa & accurata commemoratione veteris utriusque necessitudinis, Antonio & Dolabella Consulibus, anno urbis conditæ septingentesimo nemo, quo Cæsar interfecit, est.*

Cicero s. d. C. Matio.

**N**ONDUM satis constitui, molestiæne plus, an voluptatis attulerit mihi Trebati noster, homo tum plenus officii, tum utriusque nostrum amantissimus. Nam cum in Tusculanum vesperi venissem, postridie ille ad me, nondum satis firmo corpore cum esset, manè venit: quem cum oburgarem, quod parum valetudini parceret: tum ille, nihil sibi fuisse <sup>15</sup> longius, quam ut me videret. Numquidnam, inquam, novi? detulit ad me querelam tuam: de qua prius quam respondeo, pauca præponam. Quantum memoria repetere præterita possum, nemo est mihi te amicis antiquior:

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> *optatius.*

sed

sed VETUSTAS habet aliquid commune cum multis, amor non habet: dilexi te, quo die cognovi, meque à te diligere iudicavi. Tuus deinde<sup>1</sup> discessus, ique diuturnus, ambitio nostra, & vitæ dissimilitudo<sup>2</sup> non est passa voluntates nostras consuetudine conglutinari: tuum tamen erga me animum agnovi multis annis ante bellum civile, cum Cæsar esset in Gallia: quod enim vehementer mihi utile esse putabas, nec inutile esse Cæsari, perfecisti, ut ille me diligeret, coleret, haberet in suis. Multa prætereo, quæ temporibus illis inter nos familiarissimè dicta, scripta, communicata sunt: graviora enim sunt consecuta, & initio belli civilis, cum Brundisium versus ires<sup>4</sup> ad Cæsarem, venisti ad me<sup>5</sup> in Formianum: primum, hoc ipsum<sup>6</sup> quanti, temporibus illis? deinde, oblitum me putas<sup>7</sup> consilii, sermonis, humanitatis tuæ? quibus rebus interesse memini Trebatium. Nec verò oblitus sum litterarum tuarum, quas ad me misisti, cum<sup>8</sup> Cæsari obviam venissem in agro, ut arbitror, in Trebulano. Secutum illud tempus est, cum me ad Pompeium proficisci sive<sup>9</sup> pudor meus coegit, sive officium, sive<sup>10</sup> fortuna: quod officium tuum, quod studium vel in absentem me, vel in presentes meos defuit? quem porro omnes mei & mihi, & sibi te amiciorem iudicaverunt? Veni<sup>11</sup> Brundisium: oblitumne me putas, qua celeritate, ut primum audieris, ad me<sup>12</sup> Tarento advolaris, quæ<sup>13</sup> tua fuerit assensus, oratio, confirmatio animi mei fracti communium miserciarum metu?

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> summam illam nostram consuetudinem aliquantulum interpellavit.  
<sup>2</sup> putasse me oblitum, &c.

<sup>4</sup> tua apud me commoratio.  
<sup>5</sup> quomodo confirmaris animum meum fractum, &c.

## NOTA.

<sup>1</sup> Discessus ] In Galliam, ubi novem & amplius annos sub Cæsare stipendia fecit.

<sup>2</sup> Ambitio nostra ] Honorum cupiditas, qua qui stimulantur, amicitia leges nihil admodum curare solent.

<sup>3</sup> Vitæ dissimilitudo ] Tullius in foro, Matius in caltris versatus est.

<sup>4</sup> Ad Cæsarem ] Quando fugientem ex Italia Pompejum insequabatur.

<sup>5</sup> In Formianum ] Formiani agri villam in Campania.

<sup>6</sup> Quanti ] Quanti faciendum scilicet, quod ab r. do deflexeris itinere, ut me amicum tuum inviseres.

<sup>7</sup> Temporibus illis ] Perturbatissimis, cum nulla fides, amicitia nulla haberetur ratio, sed vi & armis gerantur omnia.

<sup>8</sup> Consilii ] Ciceroni Matius auctor extiterat, ut nullam belli civilis partem

attingeret; id ipsum ei suaserat Cæsar, netri Tullius hac parte credidit.

<sup>9</sup> Cum Cæsari ] Brundisio redeunti, post ejectionem ex Italia Pompejum.

<sup>10</sup> In agro Trebulano ] Trebulam in Campania collocant Ptolemæus & Livius Monte Leone, ut quidam existimant.

<sup>11</sup> Sive pudor ] Quia Reipublicæ sustinere partes putabatur Pompejus; Reipublicæ autem deesse Tullius non poterat.

<sup>12</sup> Officium ] Pompeji nempe opera fuerat ab exilio revocatus: postulabant autem officii leges, ut se beneficii memor exhiberet.

<sup>13</sup> Fortuna ] Quæ nos sæpe vel relucantes in ultima pericula impellit.

<sup>14</sup> Brundisium ] Prostrigato in campis Pharfalicis Pompejo.

<sup>15</sup> Tarento ] Urbe Calabriae. Vide indicem Geographicum.

E e c

Epist. Famil.

Tandem aliquando Romæ esse cœpimus : quid defuit nostræ familiaritatis? in maximis rebus, quonam modo me gererem? adversus Cæsarem, usus tuo, consilio sum. In reliquis officiis cui tu tribuisti, <sup>g</sup> excepto Cæsare præter me, ut domum ventitares, horasque multas sæpè suavissimo sermone consumeres? tum cum etiam, si meministi, <sup>h</sup> ut hæc <sup>φιλολογούμενα</sup> scriberem, tu me <sup>i</sup> impulsisti. Post Cæsaris reditum quid tibi majori curæ fuit, quàm ut essem ego illi quàm familiarissimus? quod effeceras. Quorsum igitur hæc oratio longior, quàm putaram? quia sum admiratus, te, qui hæc nosse deberes, quidquam à me commissum, quod esset alienum nostræ amicitia, credidisse: nam præter hæc, quæ commemoravi, quæ <sup>k</sup> testata sunt, & illustria, habeo multa occultiora, quæ vix verbis exequi possum: omnia me tua delectant, sed maximè maxima cum fides in amicitia, consilium, gravitas, constantia, tum lepos, humanitas, litteræ: quapropter redeo nunc ad querendam. Ego te <sup>l</sup> suffragium tulisse in illa lege, primum non credidi: deinde si credidissem, numquam id sine aliqua iusta causa existimarem te fecisse: dignitas tua facit, ut animadvertatur, quidquid facias: malevolentia autem hominum, ut nonnulla <sup>l</sup> durius, quàm à te facta sint, proferantur: <sup>m</sup> ea si tu non audis, quid dicam nescio: equidem, <sup>n</sup> si quando audio, tam defendo, quàm me scio à te contra iniquos meos solere defendi. Defensio autem est duplex: alia sunt quæ <sup>n</sup> liquidò negare soleam, <sup>o</sup> ut de isto ipso suffragio: alia, quæ defendam à te <sup>p</sup> id fieri, & humanè, ut de <sup>o</sup> curatione ludorum: sed te hominem doctissimum, non

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>g</sup> erga e neminem invisebas, præter me, & Cæsarem.

<sup>h</sup> ad scribendos libros philosophicos impulsisti. <sup>i</sup> quorsum igitur hæc ad te scribo suis, &c.

<sup>k</sup> manifesta.

<sup>l</sup> in deteriorem partem accipiantur.

<sup>m</sup> hoc genus excusationis si non admittis.

<sup>n</sup> aperit.

<sup>o</sup> sicut nego te suffragia tuo probasse legem Cæsaris.

<sup>p</sup> benignè.

## N O T A.

16 Impulsisti] Maximè tamen, ut eos scriberet, adductum se à Bruto, affirmat in quæstionibus Tusculanis.

17 Post Cæsaris reditum] Ex Hispania, confectis omnibus civilibus bellis quinquies Romam venit. Cæsar post excitatam civem discordiam: primò, ejecto ex Italia Pompejo: secundo, debellatis in Hispania Pompeji legatis Petrejo & Afranio: tertio, post devictam in Ægypto Ptolemaum, & Pharnacem in Asia: quarto, post Africanum bellum, Scipione, Juba, & Catone proligatis:

quintò demùm, superatis ad Mundam in Hispania Pompeji liberis.

18 Suffragium tulisse] Initio belli civilis legem tulerat Cæsar, ut arbitri darentur, per quos æstimarentur agri, & possessiones quanti quæque earum ante bellum fuissent, eaque creditoribus traderentur; unde cum damni plurimum creditores perciperent, hujus legis invidiam à se Marius amovebat.

19 Si quando audio] Te accusari quasi legi Cæsaris suffragatus esses.

20 Curatione ludorum] Interfecto Cæsare, ludos ab Octaviano factos procura-

fugit, <sup>9</sup> si Cæsar rex fuerit, quod mihi quidem videtur <sup>1</sup> in utramque partem de tuo officio disputari posse: vel in eam, qua ego uti soleo, laudandam esse fidem, & humanitatem tuam, qui amicum etiam mortuum diligas: vel in eam, qua nonnulli utuntur, libertatem patriæ: vitæ amici anteponendam: ex his sermonibus utinam essent delatæ ad te disputationes meæ. Illa verò duo, <sup>1</sup> quæ maxima sunt, laudum tuarum, quis aut libentiùs, quàm ego, commemorat, aut læpiùs: te & non suscipiendi belli civilis gravissimum auctorem fuisse, & moderandæ victoriæ: in quo qui mihi non assentiretur, invenit neminem. Quare habeo gratiam Trebatio, familiari nostro, qui mihi dedit causam harum litterarum: quibus nisi credideris, me omnis officii & humanitatis expertem judicaris: quo nec mihi gravius quidquam potest esse, nec à te alienius. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>9</sup> si modò id verum est, quod mihi videtur, Cæsarem Regem fuisse. <sup>1</sup> utramque partem accipi posse. <sup>1</sup> in quibus laus tua maxima consistit.

NOTA.

verat Matius: id Cicero affirmat: se in eam partem interpretatum, ut piè & humanè fecisse Matium diceret. <sup>21</sup> In utramque partem. In hac ludorum curatione, nonnulli fidem Matii & humanitatem laudabant, inter quos Cicero dicebant: alii amicitiam nimis indulsisse Matium, cum patriæ salus esse debeat omni amicitia antiquior, nec debuisse curare ludos exhibitos in honorem Cæsaris, qui regiam potestatem exercebat, operari libertatem. <sup>22</sup> Moderandæ victoriæ. Rogando Cæsarem, victis ut civibus parceret.

EPISTOLA XXVIII.

Respondet Matius superiori Ciceronis epistola. Eodem anno.

Matius s. d. Ciceroni.

MAGNAM voluptatem ex tuis literis cepi, quod, quam speraram, atque optaram habere te de me opinionem cognovi: de qua etsi non dubitabam, tamen, quia maximi aestimabam, ut incorrupta maneret, laborabam. Conscius autem mihi eram, nihil à me commissum esse, quod boni cuiusquam offenderet animum: eo minùs credebam, plurimis, atque optimis artibus ornato tibi temerè quidquam persuaderi potuisse, præsertim in quem mea propensa, & perpetua fuisset, atque esset benevolentia. Quod quando, ut volui, scio esse, respondebo criminibus, quibus tu prome, ut par erat, tua singulari bonitate, & amicitia nostra sæpè restitisti.

INTERPRETATIO.

tibi, inquam, quem singulari semper benevolentia complexus sum. <sup>2</sup> Ecce ij.

- nora enim mihi sunt, quæ in me post Cæsaris mortem contulerint. <sup>b</sup> Vicio mihi dant, quod mortem hominis necessarij graviter fero, atque eum, quem dilexi, perisse indignor: ajunt enim patriam amicitia præponendam esse: <sup>c</sup> perinde ac si jam vicerint, obitum ejus Reipublicæ fuisse utilem: <sup>d</sup> sed non agam astutē, fateor me ad istum gradum sapientia non pervenisse: neque enim Cæsarem in dissensione civili sum secutus: sed amicū, <sup>e</sup> quamquam re offendebar, tamen non, deferui: neque bellum unquam civile, aut etiam causam dissensionis probavi, quam etiam nascentem extingui, summè studui. Itaque, in victoria <sup>f</sup> hominis necessarij, neque honoris, neque pecuniæ dulcedine sum captus: quibus præmiis <sup>g</sup> reliqui, minùs apud eum, quàm ego, cum possent, immoderatè sunt abusi. Atque etiam res familiaris mea lege Cæsaris <sup>h</sup> diminuta est: cujus beneficio plerique, qui Cæsaris morte lætantur, remanserunt in civitate. Civibus victis ut parceretur, æquè ac pro mea salute laboravi.
- 15 <sup>i</sup> <sup>j</sup> Possūm igitur, qui omnes voluerim incolumes, eum, à quo id impetratum est, perisse non indignari: <sup>k</sup> cum præsertim iidem homines illi & <sup>l</sup> invidia, & exitio fuerint. <sup>m</sup> Plecteris ergo, inquirunt, quando <sup>n</sup> factum nostrum improbare audes: o superbiam inauditam! <sup>o</sup> alios in facinore gloriari, aliis ne dolere quidem impudè licere. <sup>p</sup> At hæc etiam servis
- 20 <sup>q</sup> semper libera fuerunt, timerent, gauderent, dolerent suo potius, quàm alterius, arbitrio: quæ nunc, ut quidem isti dictitant, libertatis auctores metu nobis extorquere conantur: sed nihil agunt: nullius unquam periculi terroribus ab officio, aut ab humanitate desciscam: NUM QUAM enim honestam mortem fugiendam, sæpè etiam appetendam putavi. Sed quid

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> me reprehendunt, quia necem Cæsaris graviter fero, hominisque privati amicitiam charitati Reipublicæ antepono.

<sup>c</sup> quasi verò persuaserint mortem Cæsaris utilem Reipublicæ fuisse, adeoque parum amantem esse patriæ, qui interivisse Cæsarem indignè ferat.

<sup>d</sup> nihil dissimulabo.

<sup>e</sup> quamquam civile mihi bellum displicebat.

<sup>f</sup> Cæsaris amici mei.

<sup>g</sup> Cæsariani, qui minus tamen apud eum poterant, quàm ego.

<sup>h</sup> possumne igitur ego, qui omnes volui incolumes non indignari perivisse eum, à quo.

aliorum incolumitas impetrata est.

<sup>k</sup> cum præsertim illi Cæsariani Cæsarem in invidiam & odium populi adduxerint, eademque fuerint exitio, siquidem ab illis occisus est.

<sup>l</sup> punieris.

<sup>m</sup> eodem Cæsaris.

<sup>n</sup> itane percussores Cæsaris ejus necem gloriuntur, mihi verò ne dolere, quidem impudè liceat?

<sup>o</sup> ne servus quidem hoc negatum est, ut arbitrio suo dolerent, gauderent, &c. mihi nec dolendum, nec latandum, nisi arbitrio alieno.

## NOTÆ.

1 Non pervenisse ] Ut putem obitum Cæsaris prodesse Reipublicæ, vel potius, ut Reipublicæ causa, hominis amicissimi casum graviter ferre non debeam.

2 Diminuta est ] Consule superiorem

epistolam, ubi de hac lege dictum est.

3 Invidia ] Propter immodicos honores, quibus Cæsar eos ornavit; utrum autem loquatur de iis qui Cæsarem secuti erant, an potius de iis quibus Cæsar pe-



mihî succenſet, ſi id opto, ut poeniteat eos ſui facti? cupio enim Cæſaris mortem omnibus eſſe acerbam: ° at debeo pro civili parte Rempubli-  
 cam velle ſalvā: id quidem me cupere, niſi & antea acta vita, & reliqua mea  
 ſpes, racente me, probat: dicendo vincere non poſtulo. Quare majorem  
 in modum te rogo, ° ut rem potiorem oratione ducas: mihique, ° ſi ſen-  
 tis expedire rectè fieri, credas, nullam communionem cum improbis eſſe  
 poſſe. An quod adoleſcens præſtiti, cum etiam errare cum excuſatione poſ-  
 ſem, id nunc ætate præcipitata, commutem, ° ac me ipſe retexam? 5  
 non faciam: neque, quod diſpliceat, committam, præterquam quod ho-  
 minis mihî conjunctiſſimi, ° ac virtutis ampliffimi doleo gravem caſum: ° quod  
 ſi aliter eſſem animatus, numquam, quod facerem, negarem, ne & in pec-  
 cando improbus, & in diſſimulando timidus, ac vanus exiſtimarer. ° At  
 ludos, quos Cæſaris victoriæ Cæſar adoleſcens fecit, curavi. At id ad pri-  
 varum officiū, non ad ſtatum Reipublicæ pertinebat: quod tamen munus  
 & hominis amiſſiſſimæ memoriæ, ac honoribus præſtare etiam mortui de-  
 bui, & optimæ ſpei adoleſcenti, ° ac digniſſimo Cæſare, petenti negare  
 non potui. Veni etiam conſulis Antonii ſæpè domum ſalutandi cauſa: ad  
 quem, qui me parum patriæ amantem eſſe exiſtimant: rogandi quidem ali-  
 quid, aut auferendi cauſa frequentes ventitaſe reperies. Sed quæ hæc eſt ar-  
 rogantia, quod ° Cæſar numquam interpellavit, quin; quibus vellem, at-  
 que etiam quos ipſe non diligebat, tamen iis uteretur: ° eos, qui mihî ami-  
 cum eriperunt, carpendo me, efficere conari, ne, quos velim, diligam? 20  
 ſed non vereor ne aut meæ vitæ modèſtia parum valitura ſit in poſterum

## INTERPRETATIO.

° at debeo (id enim obijciunt) ut bonus  
 civis Rempubliam velle ſalvā; ego verò  
 nolo ex verbis meis, ſed ex mea antea acta  
 vita, & ex reliqua mea ſpe judicari utrū  
 velim ſalvā Rempubliam, necne.

° ut facta mea aliorum ſermonibus potiora  
 ducas.

° ſi exiſtimas utile eſſe rectè vivere, cre-  
 de nullam mihi ſocietatem eſſe poſſe cum im-  
 probis.

° in ſumma ſenectute.

° vivendique ritum, quem hucusque ſe-  
 cutus ſum, deponam.

° ſed fateor me Cæſaris viri ampliffimi  
 gravem caſum dolere.

° quod ſi facerem aliquid improbè contra  
 amicitiam quam debeo Cæſari, certè illud  
 faterer, nec improbitati diſſimulationis &  
 mendacii culpam adderem.

° ob Julii Cæſaris de Pompejo victorias.

° & qui Cæſare patre ſuo digniſſimus eſt.

° Cæſar impedimento mihi non fuit, quo-  
 minus, &c.

° illi autem, qui Cæſarem occiderunt, mi-  
 hi obſtreſcant, & efficere conantur, ne &c.

## NOTA.

percerat, tuum eſto iudicium.

4. *Ac me ipſe retexam*] Illi ſe retexam,  
 qui factum mutant, ſeu qui, quod fecer-  
 unt, ita damnant, quaſi malè factum  
 fuerit; translatio ab arte textrine, cum  
 opus, quod intexere quis cœpit, retexit,  
 id eſt, deſtruit; ut faciebat Penelope Ulyſſis

uxor, quæ, quod diurna opera texuerat,  
 nocte retexebat, ac diſſolvebat.

At ludos] Ludos ſignificat, de qui-  
 bus hæc Svetonius: ludis, quos primos con-  
 ſecratos ei hæres Auguſtus edebat; ſtel'a  
 crinita per ſeptem dies continuis fulſit. Con-  
 ſule ſuperiorem epistolam.

Ecc eijj

contra falsos rumores: aut etiam ii, qui me non amant propter meam in  
Cæsarem constantiam, non malint mei, quàm.<sup>6</sup> sui similes amicos habere.  
Mihi quidem.<sup>7</sup> si optata contingent: quod reliquum est vitæ, in otio  
Rhodi degam: si casus aliquis interpellarit, ita ero. Romæ, ut rectè  
5 fieri semper cupiam. Trebatius nostro magnas gratias ago, quod tuum erga  
me animum, simplicem, atque amicum, aperuit: & quodcum, quem  
semper dilexi lubenter, quo magis jure colere, atque obsequere deberem,  
fecit. Benè vale, & me diligere.

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> si quod opto, mihi contingat, scilicet  
procul à tumultu vivere.  
<sup>c</sup> inserum.

<sup>d</sup> fecitque Trebatius, ut te, quem amea:  
spon. è diligebam, nunc sine injuria non  
possim non amare.

## NOTÆ.

6 Sui similes.] Qui: Cæsarem scilicet:  
de se optimè meritum, vel deseruerunt,  
vel interfecerunt.

7 Rhodi.] In libera civitate.

8 Sin casus aliquis.] Sin aliquis casus  
impedierit, quominus Rhodi in otio vi-  
viam, ero Romæ, sed ita ut omnia sem-  
per rectè & ex legibus fieri cupiam.

## EPISTOLA. XXIX.

*Proficiscens in Graciam Cicero post necem Cæsaris, res suas Oppio commenda-  
dat, cujus quamplurima erga se merita recenset. Eodem anno.*

Cicero s. d. M. Oppio.

10 **D**UBITANTI mihi, quod scit Atticus noster, de hoc toto consi-  
lio.<sup>1</sup> profectionis, quod in utramque partem in mentem multa ve-  
niebant, magnum pondus accessit ad tollendam dubitationem, iudicium  
& consilium tuum: nam & scripsisti apertè, quid tibi videretur: & Atti-  
cus ad me sermonem tuum pertulit. Semper judicavi, in te & in capiendo  
consilio prudentiam summam esse, & in dando fidem: maximèque sum ex-  
15 pertus, cum initio civilis belli per litteras te consuluissem, quid mihi facien-  
dum esse censeret, eundumne ad Pompejum, an manendum in Italia: sua-  
sisti, ut consulerem dignitati meæ: ex quo quid sentires, intellexi: & sumi.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> cum dubitarem, ut scit Atticus; utrum in Graciam proficiscerer, quia in utramque, &c.

## NOTÆ.

1 M. Oppio.] Vide indicem hist.

2 Profectionis in Graciam.] Quid tamè  
non pervenit; sed in via quasi ipsius Rei-  
publicæ voce revocatus est de medio cursu.

Vide epistolam primam libri decimi, &  
epist. 25. libri 12.

3 Intellexi.] Eundem scilicet ad Pom-  
pejum, libertatis & patriæ defensorem.

admiratus <sup>4</sup> fidem tuam, & in consilio dando religionem, quòd, cùm  
<sup>5</sup> aliud malle <sup>6</sup> amicissimum tuum putares, antiquius tibi officium meum,  
 quàm illius voluntas fuit. Equidem & ante hoc tempus te dilexi: & sem-  
 per me à te diligi, sensi: & <sup>7</sup> cùm abessem, atque in magnis periculis  
 essem, & me absentem, & meos præsentes à te cultos, & defensos es-  
 se memini: & <sup>8</sup> post meum reditum quàm familiariter mecum vixeris,  
 quæque ego de te & senserim, & prædicarim, omnes, qui solent hæc  
 animadvertere, testes habemus. Gravissimum verò iudicium de mea fi-  
 de, & de constantia fecisti, cùm post mortem Cæsaris totum te ad ami-  
 citiam meam contulisti: quod tuum iudicium nisi mea summa benevo-  
 lentia erga te, omnibusque meritis comprobaro, ipse me hominem non  
 putabo. Tu, mi Oppi, conservabis amorem tuum, (etsi more magis  
 hoc quidem scribo, quàm quòd te admonendum putem) meaue omnia  
 tuebere: quæ tibi ne ignota essent, Attico mandavi. A me autem cùm  
 paulum otii nacti erimus, uberiores litteras expectato. Da operam, ut  
 valeas: hoc mihi gratius facere nihil potes.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>5</sup> & cùm in castris Pompejanis, atque, &c.

## N O T A.

<sup>4</sup> *Fidem tuam* ] Tum erga me, cùm  
 quid esset faciendum occultè quidem, sed  
 tamen satis indicasti; tum erga Cæsarem,  
 contra quem nihil mihi fuisti.

<sup>5</sup> *Malle* ] Susceperat quippè Cæsar Cice-  
 ronem, ut neutram in partem inclinans, in

Italia versaretur.

<sup>6</sup> *Amicissimum* ] Cæsarem, qui te in  
 intimis suis habebat.

<sup>7</sup> *Et post meum reditum* ] Prodigato ad  
 Pharsalum Pompejo.

## L I B E R X I I.

## A D C A S S I U M, E T A L I O S.

## E P I S T O L A I.

*Hortatur Cassium ad recuperandam libertatem, quia sublato tyranno, non-  
 dum tamen erat tyrannis extincta. Antonio & Dolabella Coss. anno urbis con-  
 dita septingentesimo nono.*

Cicero s. d. C. Cassio.

**F**INEM nullum facio, mihi crede, Cassi, de te, & de Bruto nostro,  
 id est de tota Republica cogitandi, cujus omnis spes in vobis est, & in

## N O T A.

<sup>1</sup> *Cajo Cassio* ] Vide indicem historicum.

D. Bruto: quam quidem jam habeo ipse meliorem, Republica à Dolabella meo præclarissime gesta: manabat enim illud malum urbanum, & ita corroborabatur quotidie, <sup>a</sup> ut ego quidem & urbi, & otio diffiderem urbanum: <sup>b</sup> sed ita compressum est, ut mihi videamur omne jam ad tempus, ab illo dumtaxat <sup>c</sup> sordidissimo periculo, tuti futuri. Reliqua magna sunt, & multa, sed posita omnia sunt in vobis: <sup>d</sup> quamquam primum quidque explicemus. <sup>e</sup> Nam, ut adhuc quidem actum est, non regno, sed rege liberati videmur. <sup>f</sup> Interfecto enim rege, <sup>g</sup> regios omnes nutus tuemur, neque verò id solum, sed etiam, quæ ipse ille, si viveret, non faceret, ea nos, <sup>h</sup> quasi cogitata ab illo, probamus: nec ejus quidem rei finem video: <sup>i</sup> tabulæ figuntur, <sup>j</sup> immunitates dantur, pecuniæ maximæ <sup>k</sup> describuntur, exiles reducuntur, s. c. <sup>l</sup> falsa referuntur: <sup>m</sup> ut tantummodò odium illud hominis <sup>n</sup> impuri, & servitutis dolor depulsus esse videatur: Respublica jacet in iis perturbationibus, in quas eam <sup>o</sup> ille conjecit. Hæc omnia vobis sunt expedienda: nec hoc cogitandum, <sup>p</sup> satis jam habere Rempublicam à vobis: habet illa quidem tantum, quantum nunquam mihi in mentem venit optare: sed contenta non est, & pro magnitudine & animi, & beneficii vestri à vobis magna desiderat: <sup>q</sup> adhuc ultas luas injurias est per vos interitum

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> ut salutem ac tranquillitatem urbis prope desperarem.

<sup>b</sup> sed sic extincta est seditio.

<sup>c</sup> saltem.

<sup>d</sup> quamquam, quod primum est ac præcipuum in hoc libertatis negotio evolamus.

<sup>e</sup> nam ut constat ex iis quæ à Cæsaris obitu hucusque acta sunt.

<sup>f</sup> interfecto enim Cæsare, Cæsaris, &c.

<sup>g</sup> distribuuntur.

<sup>h</sup> improbi. <sup>i</sup> Cæsar.

<sup>k</sup> à vobis Respublica factum esse satis tantum.

## N O T A.

<sup>1</sup> *Præclarissime gesta* ] Cum erectam Cæsaris columnam, in qua erat inscriptum, Parenti patriæ, evertendam curavit.

<sup>2</sup> *Malum urbanum* ] Seditio facta per Antonium, qui veteranos milites ad mortem Cæsaris ulciscendam inflammabat.

<sup>3</sup> *Sordidissimo periculo* ] Sordidissimum vocat, quia optimo cuique ab infima plebe, sordidique mancipiis parabatur.

<sup>4</sup> *Regios omnes nutus* ] Non acta modò Cæsaris, sed quæ leviter ac solo nutu facturum esse ostenderat, defendimus, ac probamus, cogente scilicet Antonio, qui quod in Cæsaris Commentariis, aut chirographis, aut libellis repererat, aut reperisse sinebat, firma volebat esse.

<sup>5</sup> *Tabulæ figuntur* ] Leges novas pro arbitratu suo concitit Antonius, easque æcis

in tabulis figi jubet & incidi, quasi earum author extiterit Cæsar, idque scriptum in Commentariis reliquerit; quod sæpè in Philippicis queritur Tullius. Vide Philippicam quintam.

<sup>6</sup> *Immunitates* ] Militibus Cæsaris necem ulturis.

<sup>7</sup> *Describuntur* ] Ab Antonio suis satellitibus & compotoribus.

<sup>8</sup> *Falsa referuntur* ] Quæ nunquam à Senatu decreta sunt, Antonius proponit populo, ut ab eo approbentur.

<sup>9</sup> *Ut tantummodò* ] Interfecto Cæsare nihil ampliùs adeptus est Respublica, quàm ut libertatem ab eo oppressam ulcisceretur, odiumque Cæsaris, ac servitutis dolorem pelleret.

<sup>10</sup> *Impuri* ] Impurus, ut obscensus, ali-

tyranni : nihil ampliùs : <sup>a</sup> ornamenta verò sua quæ recuperavit ? an , quòd ei mortuo paret , quem vivum ferre non poterat ? <sup>b</sup> cujus æra resigere debebamus , ejus etiam chirographa defendimus ? <sup>c</sup> ac enim ita decrevimus : fecimus id quidem temporibus cedentes , quæ valent in Re- publica plurimùm : sed immoderatè <sup>d</sup> quidam , & ingrattè nostra facilitate abutuntur . Verùm hæc propediem , & multa alia coram : interim velim sic tibi persuadeas , mihi cum Reipublicæ quam semper habui charissimam , tum amoris nostri causa , maximæ curæ esse tuam dignita- tem . Da operam ut valeas .

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>a</sup> sed nondum ornamenta sua interitu Cæsaris recuperavit , siquidem obediit adhuc mortuo , &c.

<sup>b</sup> an Cæsaris vel minima chirographa defendemus , cujus etiam leges in ære scriptas debebamus rescindere , ac deletæ .

## N O T A .

quando pro sceleralo sumitur .

<sup>12</sup> At enim ] At ita decrevimus in Senatu , inquit , consuevimusque acta Cæsaris servanda ; ita est , respondet Cicero ,

Sed hoc fecimus cedentes temporì , & otii ac pacis causâ .

<sup>13</sup> Quidam ] In primis Antonius .

## E P I S T O L A I I .

Queritur de immoderata Antonii potentia ; & Reipublica statum describit .

Cicero s. D. Cassio :

**V**EHEMENTER lætor tibi probari sententiam , & orationem meam : <sup>a</sup> qua si sæpiùs uti liceret , nihil esset negotii , libertatem , & Rempublicam recuperare : <sup>b</sup> sed homo amens , & perditus , multoque nequior , quàm ille ipse , quem tu nequissimum occisum esse dixisti , cædis initium querit : <sup>c</sup> nullamque aliam ob causam <sup>d</sup> me auctorem fuisse Cæsaris interficiendi criminatur , nisi ut in me veterani incitentur : quod ego periculum non extimelco , modò facti vestri gloriam cum mea laude communicet . Ita nec Pi-

## I N T E R P R E T A T I O .

quod si sæpiùs in Senatu libere loqui liceret , libertatem faciliè & Rempublicam recuperaremus .

<sup>b</sup> sed Antonius amens , multoque nequior quàm ipse Cæsar , quem tu tamen nequissimum vocabas .

## N O T A .

<sup>1</sup> Orationem meam ] Quam in Antonium pronuntiavi . De Philippica secunda loquitur .

<sup>2</sup> Me auctorem ] Quod falsissimum erat ; consilium enim suum conjurati Ciceri Epist. Famil.

ronem celaverant : non quòd de ejus voluntate , sed de fortitudine & constantia dubitarent . Consule Plutarchum in vita Ciceronis .

F ff

soni, qui <sup>1</sup> in eum primus invehctus est, <sup>2</sup> nullo assentiente, nec mihi, <sup>4</sup> qui idem tricesimo post die feci: nec P. Servilio, qui me est consecutus, tutò in senatum venire licet: eadem enim <sup>3</sup> gladiator quærit, ejusque initium ad XIII. Kalend. Oct. à me se factum putavit. At <sup>5</sup> quam paratus <sup>6</sup> venerat, cum <sup>7</sup> in villa Metelli complures dies commentatus esset: quæ autem in Iustis, & in vino commentatio potuit esse? Itaque omnibus est visus, ut ad te antea scripsi, suo more <sup>8</sup> vovnere, non dicere. Quare quòd scribis te confidere, auctoritate, & eloquentia nostra aliquid profici posse: <sup>9</sup> non nihil, ut in tantis malis, est profectum: intelligit enim populus Romanus, <sup>10</sup> tres esse consulares, qui, quia, quæ de Republica benè senserint, liberè locuti sunt, tutò in senatum venire non possint: nec est præterea, <sup>11</sup> quòd quidquam expectes: <sup>12</sup> tuus enim necessarius affinitate nova delectatur: itaque jam non est studiosus <sup>13</sup> ludorum, <sup>14</sup> infinitoque fratris tui plausu dirumpitur: <sup>15</sup> alter item affinis novis commentariis Cæsaris delinitus est: Sed hæc tolerabilia: illud non ferendum, <sup>16</sup> quod est, <sup>17</sup> qui vestro anno consulem

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> In Antonium: <sup>a</sup> qui in Antonium quoque invehctus sum. <sup>b</sup> Antonius.

<sup>2</sup> at quomodo in Ludanaribus, ac Popinis parare se potuit ad dicendum?

<sup>3</sup> aliquid, quantum paritur magnitudo malæ Reipublicæ, profectum est.

<sup>4</sup> invidiæque dirumpitur ob ingentem plausum qui fratri tuo datus est.

<sup>5</sup> nimirum quòd affinis illi tuus, ut filium suum anno vestro Consulem faciat, huic latroni Antonio deseruire non dubitet.

## NOTÆ.

<sup>3</sup> Nullo assentiente ] Vel Antonii metu, vel quòd in ipsum occulta voluntatis propensione inclinarent plerique Senatores.

<sup>4</sup> Gladiator ] Id est in cædibus hominum exercitatus.

<sup>5</sup> Venerat ] In curiam, ut contra me diceret. Rus secesserat, ibique septemdecim totos dies æerbissimam in Tullium orationem paraverat.

<sup>6</sup> In villa ] Tyburtina, quam Antonius occupaverat. Vide Philippicam secundam.

<sup>7</sup> Vovnere ] Id usu veniebat homini viro plus nimis & gula dedito: hoc ei vitium Cicero sæpius exprobat.

<sup>8</sup> Tres esse Consulares ] Lucium Calpurnium Pisoem, Julii Cæsaris socerum; P. Servilium Isaurici filium, qui cum Cæsare Consulatum gessit; denique Cicero nem ipsum.

<sup>9</sup> Quod quidquam expectes ] Ex meis in Rempublicam officiis, & maxime ex orationibus quas in Senatu contra Antonium frequenter habeo; vel fortè melius ex aliis

Consularibus viris, qui sui, dignitatisque suæ obliiti, à Reipublicæ partibus desciscunt.

<sup>10</sup> Tuus enim necessarius ] Lepidus enim, qui uxoris tuæ sororem duxit, delectatur nova affinitate quam habet cum Marco Antonio, cujus filia nupta est Lepidi filio; illius idcirco fides in Rempublicam suspecta; dux fuerunt M. Bruto sorores, quarum altera Lepido, altera Cassio nupsit.

<sup>11</sup> Ludorum ] Quos in laudem Apollinis M. Brutus Prætor urbanus de more dederat. Hos autem ludos oderat Lepidus, quia fratri hujus Cassi, ad quem scribit Cicero, populus applauserat; an propter necem Cæsaris? conjici potest.

<sup>12</sup> Alter item ] Quis ille sit, obscurum est.

<sup>13</sup> Delinitus est ] Accepta ab Antonio pecunia, quasi uti Cæsar hanc in Commentariis iussisset ei dari.

<sup>14</sup> Qui vestro anno ] Anno qui vobis (C. Calpurnio, & M. Bruto) intelligit ad

filium suum futurum putet, ob eamque causam se huic latroni deservire prae se ferat: nam. <sup>15</sup> L. Cotta, familiaris meus, fatali quadam desperatione, ut ait, minus in senatum venit. <sup>16</sup> L. Caesar optimus, & fortissimus civis, valetudine impeditur. Ser. Sulpicius, & summa auctoritate, & optime sentiens, non adest: reliquos, <sup>17</sup> exceptis designatis, <sup>18</sup> ignosce mihi si non numero consulares. <sup>19</sup> Habes auctores consilii publici: qui numerus etiam <sup>20</sup> bonis rebus exiguus esset: quid censes, perditis? Quare spes est omnis in vobis: qui si, idcirco abestis, ut sitis in tuto: <sup>21</sup> ne in vobis quidem: sin aliquid dignum vestra gloria cogitatis: <sup>22</sup> velim, salvis nobis: sin id minus, res tamen publica per vos brevi tempore jus suum recuperabit. Ego tuis neque desum, neque deero: <sup>23</sup> qui si ve ad me referent, si ve non, mea tibi tamen benevolentia, si desique praestabitur. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>15</sup> ignosce si reliquos Consulares sigillatim non appello.  
<sup>16</sup> hi sunt, quorum nunc consilio Res publica nititur.

<sup>16</sup> vigente Republica.  
<sup>17</sup> ne in vobis quidem spes est.  
<sup>18</sup> cupio ut me cum Republica servetis.  
<sup>19</sup> si ve ad me confugient.

NOTA.

Consulatum expetendum destinatus est; id est post biennium: uterque Praetura tum gerebat; quam Consulatus interjecto biennio; sequebatur.

<sup>15</sup> L. Cotta ] Ex Aurelia gente, qui Consulatum biennio ante Cicronem gesserat.

<sup>16</sup> Lucius. Caesar ] M. Antonii avunculus.

<sup>17</sup> Exceptis designatis ] Hirtio & Panfa, vel ut Hubertinus habet, Planco, & Decimo Bruto; forte omnes Cicero significat.

EPISTOLA III.

Idem Argumentum. Eodem anno.

Cicero s. D. Cassio.

**A**UGET tuus? amicus furorem in dies: primum in statua, quam posuit in Rostris, inscripsit, PARENTI OPTIME MERITO: ut non modò sicarii sed jam etiam patriciae judicemini: quid dico, judicemini? judicemur potius: vestri enim pulcherrimi facti ille furiosus me principem

INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> Caesariana cadis.

NOTA.

<sup>1</sup> Amicus ] Antonius: ironice, ut videtur; forte respicit ad id, quod Antonius Cassium, cum e Capitolio, post obitum

Caesaris, descendisset; hospitio per fidem amicitiae exceperit.

<sup>2</sup> In statua ] Quam Caesari Antonius

ff. ij.

- dicit fuisse: utinam quidem fuisset: <sup>a</sup> molestus nobis non esset: sed hoc vestrum fuit: <sup>b</sup> quod quando praterit, utinam haberem, quid darem vobis consilii: sed ne mihi quidem ipsi, reperio, quid faciendum sit: quid enim est, quod contra vim sine vi fieri possit? <sup>c</sup> consilium autem omne hoc est illorum, ut mortem Cæsaris persequantur. Itaque ante diem vi. Non. Octob. productus <sup>d</sup> in concionem à Canutio, turpissimè ille quidem discessit; sed tamen <sup>e</sup> ea dixit de conservatoribus patriæ, quæ dici deberent de proditoribus: <sup>f</sup> de me quidem non dubitante, quin omnia de meo consilio & vos fecissetis, & Canutius faceret. Cætera cuiusmodi sint, ex hoc judica, quòd <sup>g</sup> legato tuo viaticum eripuerunt: <sup>h</sup> quid eos interpretari putas, cum hoc faciunt? ad hostem scilicet portari: ò rem miseram! <sup>i</sup> dominum ferre non potuimus, conservo servimus & tamen, me quidem <sup>k</sup> favente magis, quam sperante, etiā nunc residet spes in virtute tua: sed ubi sunt copiæ? <sup>l</sup> de reliquo malo, te ipsum <sup>m</sup> loqui tecum, quàm dicta nostra cognoscere. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> id unice Antoniani animo intendunt, ut nempe Cæsaris interfectores perdant.

<sup>b</sup> Antonius.

<sup>c</sup> de me quidem affirmat, meo consilio & Cæsarem interfecit à vobis, & so à Canutio vexatum in Senatu.

<sup>d</sup> quomodo putas suum hoc factum interpretari, nempe ajunt te hostem esse patriæ,

atque adeò pecuniam ex publico tibi non deberi.

<sup>e</sup> Cæsarem ferre non potuimus, & Antonius, qui nobiscum serviebat Cæsari, paremus.

<sup>f</sup> magis iryante Rempubicam, quàm ejus salutem sperante.

<sup>g</sup> ceterum satius est te ipsum à te consuli, quàm quæ sentio & dico, te cognoscere.

## NOTÆ.

erexerat in Rostris, id est in foro, ubi suggestum erat captarum navium Rostris ornatum, unde conciones ad populum Oratores habebant.

<sup>3</sup> Molestus non esset ] Antonius: perinde ac si dicat, vestri si consilia fuisset particeps, Antonius una cum Cæsare gladiis confossus interisset: & certè in eo peccatum ab conjuratis, quòd ejus vitæ pepercerint, inde enim tota mali labes. Vide Tabulas historicas Bruti & Cæsar.

<sup>4</sup> Vestrum fuit ] Antonium de medio tollere; vel si vivit Antonius, tota culpa vestra est, quandoquidem in consilium

vestrum non sum ego adhibitus.

<sup>5</sup> Quod quando praterit ] Quando cædes Antonii à vobis ultrò pratermissa est.

<sup>6</sup> In concionem ] Antonius à Canutio Tribuno plebis, & ab eo acriter agitatus.

<sup>7</sup> Ea dixit ] Antonius de vobis, qui conservastis Rempubicam, ea dixit, quæ dici de proditoribus patriæ deberent, quales sunt Antoniani.

<sup>8</sup> Legato tuo ] Viaticum tibi Proconsuli Syriæ de publicis impensis curare, ac legato tuo dare noluerunt.

<sup>9</sup> Loqui tecum ] Epist. 7. lib. 2. tecum loquere, te adhibe in consilium.



## EPISTOLA IV.

*Reprehendit Consulatum inertiam, fidem verò, & constantiam Consilium laudat, addit de legatis ad Antonium missis, de Bruto, Dolabella, ipsoque Cassio, cujus litteras ait se avidè expectare. Hirtio & Pansa Consulibus, anno urbis condita septingentesima decima.*

Cicero s. D. Cassio.

**V**ELLEM Idibus Mart. <sup>a</sup> me ad coenam invitassēs : <sup>b</sup> reliquiarum nihil fuisset : <sup>c</sup> nunc me reliquiae vestrae exercent, & quidem praeter ceteros me : quamquam <sup>d</sup> egregios consules habemus, sed turpissimos consulares : senatum fortem, <sup>e</sup> sed infimo quemque honore fortissimum : <sup>f</sup> populo verò nihil fortius, nihil melius, Italiaeque universae : nihil autem foedius <sup>g</sup> Philippo, & Pisone legatis, nihil flagitiosius : qui cum essent missi, ut Antonio ex senatus sententia certas res <sup>h</sup> renuntiarent, cum ille earum rerum nulli parvisset, <sup>i</sup> ultro ab illo ad nos intolerabilia postulata <sup>j</sup> retulerunt. Itaque ad nos <sup>k</sup> concurritur, <sup>l</sup> factique jam <sup>m</sup> in re salutari populares sumus. Sed tu quid ageres, quid acturus, ubi denique esses, nesciebam : fama nuntiabat te esse in Syria : auctor erat nemo. De Bruto, <sup>n</sup> quò propius est, eò firmiora videntur esse, quae nuntiantur. <sup>o</sup> Dolabella valdè viuperabatur ab hominibus non insulsi, quòd tibi tam citò succederet, cum tu vixdum triginta dies in Syria fuisses. Itaque constabat, eum recipi in Syriam non oportere. Sum-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ad eandem Caesaris. <sup>b</sup> Antonium cum Caesare in exsecrasset.

<sup>c</sup> Antonius, quem conservastis, me praeter ceteros exagit.

<sup>d</sup> sed qui minores gerunt magistratus,

ii sunt fortissimi.

<sup>e</sup> postulare Antonii indigna ac superba: ad Senatum ultro, neque coacti retulerunt.

<sup>f</sup> & factus sum populi patronus, ipsius Reipublice emolumento.

## NOTAE.

1 *Egregios Consules*] Hirtium & Pansam.

2 *Philippo, & Pisone*] Philippus viritricus erat Octaviani; Piso, socer C. Caesaris.

3 *Renuntiarent*] Praeter cetera, ut Mutinensem obsidionem solveret; dimitteret exercitum; secus hostem Reipublice declarandum, eique exilium parari.

4 *Retulerunt*] Quod minime praestare debuerunt legati populi Romani, & civitatis principes; id enim Antonium per suos legatos par erat exequi.

5 *Concurrunt*] In hac rerum perturbatione, concurrunt undique ad me, tamquam ad unicum tutissimumque, quod superaret, libertatis perfugium.

6 *In re salutari*] Cum antea nonnulli populo favissent ad Reipublice perniciem, quales fuerunt Gracchi, Clodius, Caesar, &c.

7 *Quò propius est*] Propior enim Italiae Macedonia, cui praeerat M. Brutus, quam Syria, in qua erat Cassius.

8 *Dolabella*] Hic faceret joculari Tullius; ea mente Dolabella in Syriam abierat, ut Cassio Syriae Praefecto legitime succederet; interim visum est Senatui

Eff. iijj

412. M. TULLII CICERONIS:  
ma laus & tua, <sup>9</sup> & Bruti est, quod exercitum præter spem existimamini com-  
parasse. Scriberem plura, <sup>8</sup> si rem, causamq; nossem: <sup>12</sup> nunc quæ scribo, scri-  
bo, ex opinione hominum atque fama. Tuas litteras avidè expecto. Vale.

# I N T E R P R E T A T I O.

*¶ si certè cognoscerem quo sunt in statu res tue.*

## N O T A.

tunc Dolabellæ provinciam adimere, & eidem Cassio dare; idè, jocandi ma-  
teria; quippè homines non insulsi dicti-  
tabant: Dolabellam nimium citò, velle  
succedere Cassio, nec recipiendum esse  
in provinciam, cum in ea Cassius vix-  
dum triginta dies fuisset, nempè ex quo  
adempta erat Syria Dolabellæ:  
9 *Et Bruti* ] M. Bruti, qui tum erat  
in Macedonia.  
10 *Nunc quæ scribo* ] Et de loco ubi  
nunc versaris, & de exercitu, quem à  
te, & à M. Bruto collectum dicunt,

## E P I S T O L A V.

*Reipublicæ statum exprimit; M. Bruti vigilantiam commendat; mortem do-  
let Sulpicii; addit de Italiae totius consensione. Eodem anno.*

Cicero s. d. Cassio.

**H**I MEM: credo adhuc prohibuisse, quo minus de te certum ha-  
beremus, quid ageres, maximeque ubi esses: <sup>a</sup> loquebantur  
omnes tamen, credo quòd volebant, in Syria te esse, habere co-  
pias: id autem eo faciliùs credebatur, quia simile vero videbatur.  
10 Brutus, quidem noster egregiam laudem est consecutus: <sup>b</sup> res enim  
tantas gessit, tamque inopinatas, ut eæ cum per se gratae essent,  
tum gratiores propter celeritatem: <sup>c</sup> quòd si tu eæ tenes, quæ puta-  
mus: magnis subsidiis fulta Respublica est: <sup>d</sup> à prima enim ora Græciæ  
15 usq; ad Ægyptum optimorum civium imperiis muniti erimus, & co-  
piis: quamquam, nisi me fallebat, res sic se habebat, ut potiùs belli  
omne discrimen in D. Bruto positum videretur: qui si, ut sperabamus,  
erupisset, Mutina, nihil belli reliquum fore videbatur: parvis omninò jam,

# I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> dicebant autem omnes, te esse in Syria, te  
habere copias, credo quia volebant remita se | habere: <sup>b</sup> quòd si tu eas provincias, copiasq;  
quæ putamus, in tua potestate habes.

## N O T A.

1. *Res enim tantas* ] M. Brutus Macedoniam, Illyricum, Græciam, in Senatus populiq; Romani potestate conservarat.  
2. *À prima ora Græciæ* ] Quæ Bruti in potestate erat.  
3. *Usque ad Ægyptum* ] Quæ Cassi in-  
dustria, in Reipublicæ Romanæ amicitia; & fide permanerat.  
4. *Mutina* ] Undè reip.sâ erupit, fuso Antonii exercitu.

# EPISTOLARUM FAMIL. LIBER XII. 423

copiis obsidebatur, quod magno praesidio Bononiam tenebat Antonius: erat autem <sup>5</sup> Claterna: noster Hirtius, <sup>6</sup> ad Forum Cornellium Caesar, uterque cum firmo exercitu: magnasque Romae Pansa copias ex delectu Italiae comparat: hiems adhuc rem geri prohibuerat. Hirtius nihil nisi consideratè, ut mihi crebris litteris significat, acturus videbatur: praeter Bononiam, <sup>7</sup> Rhegium Lepidi, <sup>8</sup> Parmam, totam Galliam tenebamus studiosissimam Reipublicae, tuos etiam clientes transpadanos <sup>9</sup> mirifice conjunctos cum causa habebamus: erat firmissimus senatus, <sup>10</sup> exceptis consularibus: ex quibus unus L. Caesar firmus est, & relictus. <sup>11</sup> Ser. Sulpicii morte magnum praesidium amisimus: reliqui partim inertes, partim improbi: nonnulli invident eorum laudi, quos in Republica probari vident: populi verò Romani, totiusque Italiae mira consensus est. Haec erant ferè, quae tibi nota esse vellem: nunc autem opto, ut ab istis <sup>12</sup> orientis partibus virtutis tuae lumen cluceat.

## INTERPRETATIO.

<sup>9</sup> mirifice nobis in Reipublica defensione conjunctos.

## NOTA.

<sup>5</sup> Claterna ] Urbs est Italiae in Gallia Cispadana inter Bononiam, & forum Corneli, sive Imolam; hodie *Quaderna*.

<sup>6</sup> Ad forum Corneli ] Seu forum Corneli, Galliae quoque Cispadanae oppidum, sic dictum à Cornelio Sylla; nunc *Imola*.

<sup>7</sup> Regium Lepidi ] Seu regium Lepidum, quod ante dictum est forum Lepidi, in eadem Gallia item Cispadana, vulgo nunc incolis vocatur *Rexo*, aliisq; Italis, qui politiori utuntur dialecto, *Regio*, clarum nunc etiam, atque celebre oppidum. Ita Cluverius.

<sup>8</sup> Parmam ] Vide indicem Geographicum.

<sup>9</sup> Exceptis Consularibus ] Vide epist. 4. egregios Consules habemus, turpissimos Consulares.

<sup>10</sup> Serui Sulpicii ] Profectus ad Antonium iussu Senatus, in legatione mortuus est: maximus ei Senatus honores decrevit.

<sup>11</sup> Orientis partibus ] Syria ad Orientem Italiae posita est; hinc Cliterno Lepidè Cassium hortatur, ut ex illis regionibus, Solis instar, Italiam virtutis suae radiis illustret.

## EPISTOLA VI.

Commendat Tidium Strabonem; subjunxit de Reipublica statu, cujus spem in tribus capitibus positam ait esse, in Cassio & in utroque Bruto.

Cicero s. D. Cassio.

QUI status rerum fuerit tum, cum has litteras dedi, scire poteris ex <sup>15</sup> C. Tidio Strabone, viro bono, & optimè de Republica sentiente: nam quid dicam, cupidissimo tui, qui domo, & fortunis relictis, ad te

## NOTA.

<sup>1</sup> Tidio ] Tidio alii, & meliùs fortè Ia 14. libri 13. de Tidio autem nullibi, legunt: de Tidio enim fit mentio episto-

quod sciam.

potissimum profectus sit? itaque eum ne tibi commendo quidem: adventus ipſius ad te ſatis eum commendabit. Tu velim ſic exiſtimes, tibiſque perſuadeas, omne perſugium bonorum in te, & Bruto eſſe poſitum, ſi, quod noli, adverſi quid evenerit: res, cum hæc ſcribebam, erat in extremum deducta diſcrimen: <sup>b</sup> Brutus enim Mutinæ vix jam ſuſtinebat: qui ſi conſervatus erit, vicinus: <sup>c</sup> ſin, (quod dii omen averrant) omnis omnium curſus eſt ad vos: proinde ſac tantum animum habeas, tantumq; apparatus, quanto opus eſt ad univerſam Rempubicam recuperandam. Valo.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ſi res à noſtris malè geratur ad Mutinam. <sup>b</sup> ſi res à noſtris malè geratur ad Mutinam. <sup>c</sup> ſin victus eſt, tota prorsus civitas ad te, & ad M. Brutum, Antonii metu, conſugiet.

## EPISTOLA VII.

*Declarat quantam contentione Caſſii dignitatem in ſenatu & in foro deſenderit. Eodem anno.*

Cicero ſ. d. Caſſio.

<sup>10</sup> **Q**UANTO ſtudio dignitatem tuam & in ſenatu, & ad populum defenderim, ex tuis te malo, quàm ex me, cognoſcere: <sup>1</sup> quæ mea ſententia in ſenatu facilè valuiffet, niſi Panſa vehementer obſtiſſet. Ea ſententia dicta, productus ſum in concionem à tribuno plebis M. Servilio: dixi de te quæ potui, tanta contentione, <sup>2</sup> quantum forum eſt: tanto clamore, conſenſuque populi, ut nihil unquam <sup>15</sup> ſimile viderim: id velim mihi ignoſcas, quod <sup>3</sup> in invita ſoceru tua ſecerim: mulier timida verebatur, ne Panſæ animus offenderetur: in concione quidem Panſa dixit, matrem quoque tuam, <sup>4</sup> & fratrem illam à me ſententiam noluiſſe dici: ſed me hæc non movebant: alia malebam: favebam & Reipublicæ, cui ſemper ſavi, & dignitati, ac <sup>20</sup> gloriæ tuæ. Quòd autem & in <sup>5</sup> ſenatu pluribus verbis diſſerui, & dixi in concione, <sup>6</sup> in eo velim fidem meam liberes: promiſi enim, & propè

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quantam forum capere poſſet. <sup>b</sup> velim, ut quod tuo nomine promiſi, reiſſa perficias.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Que mea ſententia*] Agebatur de tradenda Caſſio Syria, ad perſequendum Dolabellam, qui interfecto Trebonio, Aſiam occupaverat.

<sup>2</sup> *Obſtiſſet*] Qui Syriæ adminiſtrationem ſibi, vel collegæ decerni volebat.

<sup>3</sup> *Invita ſoceru*] Servilia ſorore Cato-nis Uticenſis, & matre M. Bruti, ac Tertulæ uxoris Caſſii.

<sup>4</sup> *Fratrem*] Lucium Caſſium.

<sup>5</sup> *In ſenatu*] Opponuntur illa in ſenatu, & in concione: in ſenatu ad Patres, in concione ad populum.

<sup>6</sup> *Recupe-*

# EPISTOLARUM FAMIL. LIBER XII. 415

confirmavi, te non expectasse, nec expectaturum decreta nostra, sed te ipsum tuo more Rempublicam defensurum, & quamquam nihil dum audieramus, nec ubi esse, nec quas copias haberes, tamen sic statuebam, omnes quæ in istis partibus essent opes, copiasque tuas esse, per teque Asiam provinciam confidebam jam Reipublicæ recuperatam. Tu fac in augenda gloria te ipsum vincas. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>c</sup> in Asia.

## N O T A.

<sup>6</sup> *Recuperatam*] Hanc sibi Dolabella, uti antea dictum est, per vim & fraudem vindicaverat.

## E P I S T O L A V I I I.

*Queritur de perfidia Lepidi; Cassium hortatur ad vindicandam in libertatem Rempublicam. Eodem anno.*

Cicero s. d. Cassio.

**S**CELUS<sup>a</sup> affinis tui Lepidi, summamque levitatem, & inconstantiam, ex actis, quæ ad te miti certò scio, cognosse te arbitror. Itaque nos, confecto bello, ut arbitrabamur, renovatum bellum<sup>10</sup> gerimus: spemque omnem in D. Bruto, & Planco habemus: si verum quæris, in te, & in meo Bruto<sup>c</sup> non solum ad præsens perfugium, si, quod nolum, adversi quid acciderit, sed etiam ad confirmationem perpetuæ libertatis. Nos hic de Dolabella audiebamus, quæ vellemus: sed certos auctores non habebamus: te quidem magnum<sup>15</sup> hominem & præsentis iudicio, & reliqui temporis expectatione scito esse: hoc tibi proposito, fac ut ad summa contendas: nihil est tantum, quod non populus Romanus à te perfici, atque obtineri posse iudicet, Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> conjunctionem Lepidi cum Antonio.

<sup>b</sup> potius, ut verum dicam.

<sup>c</sup> in Marco Bruto.

<sup>d</sup> non solum præsentis tempore.

<sup>e</sup> nos audiebamus Dolabellam à te oppressum, sed, &c.

<sup>f</sup> *Or spe, quæ de te in futurum tempus maxima est.* <sup>g</sup> hoc incipit præmio.

## N O T A.

<sup>1</sup> *Affinis*] Quia Cassius & Lepidus sorores duas M. Bruti duxerant.

<sup>2</sup> *Ut arbitrabamur*] Viso ad Muti-

nam Antonio.

<sup>3</sup> *Gerimus*] Ob conjunctionem Lepidi cum Antonio.

*Epist. Famil.*

G E E

## EPISTOLA XI.

*In eundem Lepidum, quia cum Antonio patria hoste se conjunxerat, in-  
vehitur.*

Cicero s. d. Cassio.

**B**REVITAS tuarum literarum me quoque breviorē in scribendo facit : &, verē ut dicam, non satis occurrit, quod scribam : nostras enim res in actis perferri ad te certō scio : tuas autem ignoramus : tamquam enim clausa sit Asia, sic nihil perfertur ad nos, præter rumores de oppresso <sup>1</sup> Dolabella, satis illos quidem constantes, sed adhuc sine auctore. Nos confectum bellum cū putaremus, repentē <sup>2</sup> à Lepido tuo in summam sollicitudinem adducti sumus : itaque persuade tibi maximam Reipublicæ spem in te, & in tuis copiis esse : <sup>3</sup> firmos omnino exercitus habemus : sed tamen, ut omnia, ut spero, prosperē  
10 procedant, multum interest te <sup>4</sup> venire : exigua est enim spes Reipublicæ ; nam nullam non libet dicere : sed, quæcumque est, ea <sup>5</sup> despondetur anno <sup>6</sup> consulatus tui. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> hac in tui Consulatus annum reservatio.

## N O T A.

<sup>1</sup> De oppresso Dolabella] Epist. 8. & 4.

<sup>2</sup> A Lepido tuo] Affine Cassii Vide sup. epist.

<sup>3</sup> Firmos exercitus] Planci, & Decimi Bruti.

<sup>4</sup> Te venire] In Italiam.

<sup>5</sup> Consulatus] Quia Consulatus Præturam, biennio interjecto, excipere solebat. Brutus autem & Cassius futuri erant eodem anno Consules.

## EPISTOLA X.

*Scribit, Lepidum à Senatu hostem Reipublica iudicatum, suadetque Cassio, ut in Italiam venire properet. Eodem anno.*

Cicero s. d. Cassio.

**L**EPIDUS, tuus affinis, meus familiaris, pridie Kal. Quint. sententiis omnibus <sup>1</sup> hostis à senatu iudicatus est, ceterique qui una cum illo à Republica defecerunt, quibus tamen <sup>2</sup> ad sanitatem redeundi

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> respiscendi.

## N O T A.

<sup>1</sup> Hostis iudicatus est] Quoniam à Republica partibus unacum exercitu defecit.

ante Kal. Sept. potestas facta est. Fortis sanè senatus, sed maximè spe subsidii tui : bellum quidem, cum hæc scribebam ; sanè magnum erat, scelere, & levitate Lepidi. Nos de Dolabella quotidie, quæ volumus, audimus, sed adhuc sine capite, sine auctore, rumore nuntio : quod cum ita esset, tamen litteris tuis, quas Nonis Maji ex castris datas acceperamus, ita persuasum erat civitati, ut illum jam oppressum omnes arbitrentur, te autem in Italiam venire cum exercitu : <sup>a</sup> ut, si hæc ex sententia confecta essent, consilio, atque auctoritate tua : sin. quid fortè titubatum esset, ut sit in bello, exercitu tuo niteremur : quem quidem ego exercitum quibuscumque potero rebus ornabo : <sup>d</sup> cujus rei tum tempus erit, cum quis opis Reipublicæ laturus exercitus sit, aut quid jam tulerit, notum esse coeperit. <sup>e</sup> Nam adhuc tantum conatus audientur, optimi illi quidem, & præclarissimi, sed gesta res expectatur : quam quidem aut jam esse aliquam, aut appropinquare confido : tua virtute, & magnitudine animi nihil est nobilius. Itaque optamus, ut quamprimum te in Italia videamus : Rempublicam nos habere arbitrabimur, si vos habebimus : præclare viceramus, nisi spoliatum, inermem, fugientem Lepidius recepisset. Antonium : itaque numquam tanto odio civitati Antonius fuit, quanto est Lepidus : ille enim <sup>f</sup> ex turbulenta Republica ; hic ex pace, & victoria bellum excitavit : huic oppositos <sup>g</sup> consules designatos habemus : in quibus est magna illa quidem spes, sed anceps cura propter incertos exitus præliorum. Persuade tibi igitur, in te, & in Bruto tuo esse omnia, vos expectari, Brutum quidem <sup>h</sup> jamjamque : quod si, ut spero, victis hostibus nostris, veneritis : tamen auctoritate vestra Respublica <sup>i</sup> exsurgat, & in aliquo statu rolerabili consistet : <sup>j</sup> sunt enim permulta quibus erit medendum, etiam si Respublica satis esse videbitur sceleribus hostium liberata. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ex tuis tamen litteris nemo non sibi persuaserat, jam oppressum à te Dolabellam.  
<sup>c</sup> ut, si bellum ex sententia succederet, consilio, atque auctoritate tua niteremur, sin. aliquid adversi contingeret, &c.  
<sup>d</sup> quod quidem tunc faciam, cum novum

esse caperis, quid auxilii Reipublica laturus sit exercitus tuus, aut jam interit.  
<sup>e</sup> non tantum conatus, sed rem expectamus.  
<sup>f</sup> sunt enim permulta domestica vitia, &c. etiam si Respublica sceleribus hostium liberata esset.

## NOTÆ.

<sup>2</sup> Quæ volumus.] Oppressum hunc te, Vide epist. 3. & 4.  
<sup>3</sup> Gesta res.] Dolabella scilicet, aut Antonii clades.  
<sup>4</sup> Ex turbulenta Republica.] Ob eandem Cæsaris.  
<sup>5</sup> Consules designatos.] Decimum Bru-

tum, & Plancum.  
<sup>6</sup> Jam jamque.] Ut propiorem Italiam erat enim in Macedonia; Cassius autem in Syria.  
<sup>7</sup> Exsurgat.] Afflicta, quamvis & eversa prope sit.

## EPISTOLA XL.

*Cassius traditos sibi ait fuisse exercitus in Syria; bene jubet sperare Ciceronem de Republica. Eodem anno, sed ante praelium Mulinense.*

Cassius Proconsul s. d. Ciceroni.

**S**I vales, bene est: ego quidem valeo. In Syriam<sup>1</sup> me profectum esse scito ad<sup>2</sup> L. Murcum, <sup>3</sup> & Q. Crispum imperatores: viri fortes, optimique cives, postea quam audierunt, quæ Romæ gererentur, exercitus mihi tradiderunt, ipsique mecum una fortissimo animo Rempublicam administrant: item legionem, quam<sup>4</sup> Q. Cæcilius Bassus habuit, ad me venisse scito: quatuorque legiones, quas A. <sup>5</sup> Alienus ex Ægypto eduxit, traditas ab eo mihi esse scito. Nunc te cohortatione non puto indigere, ut nos abentes, remque publicam, quantum opus est, defendas: scire te volo, firma præsidia vobis, senatuique non deesse, ut optima spe, & maximo animo Rempublicam defendas: reliqua tecum agat L. Carreus, familiaris meus. Vale. Data Non. Mart. ex castris<sup>6</sup> Taricheis.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Proconsul] Quamvis Consulatum non gesserat Cassius, quia tamen provinciam Consulari potestate administrabat, Proconsulis insignitur titulo. Vide epist. 1. primi libri, pag. 2.

<sup>2</sup> Me profectum] Cæsar, dum viveret, Marco Bruto Prætori Macedoniam, Cassio Syriam destinaverat: mortuo Cæsare, Syria Dolabellæ Consuli data est, Macedonia ipsius collegæ Antonio; at cùm Senatus ambos Consules Reipublicæ moliri perniciem intellexisset, Cassio Syriam, Macedoniam Bruto restituit; Cassius in Syria Dolabellam: Cajum Antonium, Marci fratrem, in Macedonia Brutus oppressit.

<sup>3</sup> L. Murcum] Qui tribus legionibus imperabat: hic postea, cæsis in Macedo-

nia Bruto & Cassio, cùm ad Sextum Pompejum Magni filium confugisset, ab eo interfectus est.

<sup>4</sup> Quintum Crispum] Tres ipsæ quoque legiones habebat.

<sup>5</sup> Quæ Romæ gererentur] Contra Dolabellam & Antonium.

<sup>6</sup> Q. Cæcilius Bassus habuit] Acceptam à Cæsare, cùm de Parthica expeditione cogitaret.

<sup>7</sup> Alienus] Dolabellæ legatus: ab eo missus est in Ægyptum, ut inde has legiones adduceret: adduxit quidem, sed Cassio, non Dolabellæ tradidit.

& Taricheis] Tarichea oppidum Palesstinæ in Galilæa, ad lacum Genesaram: Jesserchin.

## EPISTOLA XII.

*Dignitatem suam Ciceroni, suosque duces, ac milites commendat; deinde se profectum significat in Ciliciam contra Dolabellam. Eodem anno.*

Cassius Procos. s. d. Ciceroni.

**S**I vales, bene est, ego quidem valeo. Legi tuas litteras, in quibus mirificum tuum erga me amorem recognovi: videbaris enim non solum favere nobis, id quod & nostra, & Reipublicæ causa semper fecisti, sed etiam gra-



vem curam suscepisse, vehementerque esse de nobis sollicitus. <sup>a</sup> Itaque, quod te primum existimare putabam, nos, oppressa Republica quiescere non posse: deinde, cum suspicarer nos <sup>b</sup> moliri, quod te sollicitum esse & de salute nostra, & de rerum eventu putabam: simul ac <sup>c</sup> legiones accipi, quas A. Alienus eduxerat ex Ægypto, scripsi ad te, tabellariosque complures Romanos misi: scripsi etiam <sup>d</sup> ad senatum litteras, quas reddi vetui prius, quam tibi recitatae essent, si forte mei obtemperare mihi viderentur: quod si litterae perlatæ non sunt, non dubito, quin Dolabella, qui, nefarie <sup>e</sup> Trebonio occiso, Asiam occupavit, tabellarios meosprehenderit, litterasque interceperit. Exercitus omnes, <sup>f</sup> qui in Syria fuere, teneo, <sup>g</sup> habui paululum moræ, dum promissa militibus persolvero, nunc jam sum expeditus. At te peto, ut dignitatem meam tibi commendatam habeas, si me intelligis nullum neque periculum, neque laborem patriæ denegasse, <sup>h</sup> si contra importunissimos latrones arma cepi, te hortante & auctore, si non solum exercitum ad Rempublicam, libertatemque defendendam comparavi, sed etiam <sup>i</sup> crudelissimis tyrannis eripui, quem si occupasset Dolabella, non solum adventu, sed etiam opinione, & expectatione exercitus sui Antonium confirmasset, quas ob res milites tuere, si eos mirifice de Republica meritos esse animadvertis, & efficere, ne quæ poeniteat, Rempublicam, quam spem prædæ, & rapinarum, sequi maluisse: item <sup>j</sup> Murci, & Crispi imperatorum dignitatem, quantum est in te, tuere: nam Bassus <sup>k</sup> miserè noluit mihi legionem tradere, quod nisi milites invito eo legatos ad me misissent, clausam Apameam tenuisset, quoad vi cisset expugnata. Hæc à te peto non solum Reipublicæ, quæ tibi semper fuit charissima, sed etiam amicitia nostræ nomine, quam confido apud te plurimum posse. Crede mihi, hunc exercitum, quem habeo, senatus, atque optimi cuiusque esse, maximèque tuum, <sup>l</sup> de cuius voluntate assidue audiendo, mirifice te diligit, charumque habet, qui si intellexerit.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> itaque scripsi ad te; primum quia te existimare putabam nos, &c. deinde quia putabam te sollicitum esse de salute nostra, &c. de rerum eventu, cum suspicarer nos moliri aliquid pro Republica.

<sup>b</sup> paululum distuli bellum agere, dum, &c.

<sup>c</sup> contra flagitiosissimos Reipublicæ hostes.

<sup>d</sup> Antonio & Dolabella exercitum eripui, quem si Dolabella primus occupasset, auxisset animos Antonii.

<sup>e</sup> flagitiosè, & turpiter.

<sup>f</sup> & quoniam de tua in se voluntate assidue audit, &c.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Moliri.] Absolutè hic sumi debet pro eo quod dicitur apparatus facere, seu magnum aliquid aggredi. Sic apud Terentium: dum molimur, dum conuimur, annus est.

<sup>2</sup> Ad Senatum litteras.] Non has, sed superiores.

<sup>3</sup> Trebonio.] A. G. Præfecto. Vide hist.

inducem.

<sup>4</sup> Qui in Syria fuere.] Parati scilicet ad Parthicam expeditionem.

<sup>5</sup> Murci & Crispi.] Qui susceptis alacriter Reipublicæ partibus, sese mihi cum exercitu suo tradiderunt. Vide superiorem epistolam.

commoda sua curæ tibi esse, debere, etiam se tibi omnia parabit. Litteris scriptis, audiui Dolabellam in Ciliciam venisse cum suis copiis: proficiscar in Ciliciam: quid egerim, celeriter ut scias, dabo operam: ac velim, ut mereamur de Republica, sic felices simus. Fac valeas, meque ames. Nonis Maji; ex castris.

## EPISTOLA XIII.

*Gratulatur, de Mutinensi victoria; deinde res à se gestas enumerat. Eodem anno.*

<sup>1</sup> Cassius s. d. Ciceroni.

**S**ivalles, bene est, ego quidem valeo. Cum Reipublicæ vel salute, vel.<sup>1</sup> victoria gaudemus: tum.<sup>2</sup> instauratione tuarum laudum, quod. maximus consularis. maximum consulem.<sup>3</sup> te ipse vicisti, & lætatur, & mirari satis non possumus: fatale nescio quid tuæ virtuti datum: id, quod jam sæpè experti sumus. Est enim.<sup>4</sup> tua toga omnium armis felicior: quæ nunc quoque nobis penè victam Rempublicam ex manibus hostium eripuit, ac reddidit: nunc ergo vivemus liberi: nunc te, omnium maximè civis, & mihi charissime, id, quod maximè Reipublicæ.<sup>5</sup> tenebris comperiisti, nunc te habebimus testem nostri & in te, & in conjunctissimam tibi Rempublicam amoris: & quæ sæpè pollicitus es te &.<sup>6</sup> taciturnum, dum serviremus, & dicturum de me tum, cum profutura essent, nunc illa non ego quidem dici tantoperè desiderabo, quàm sentiri à te ipso: neque enim omnium iudicio.<sup>7</sup> malim me à te commendari, quàm ipse tuo iudicio dignè, ac mereor, com-

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup>quod adhuc maiora sunt quæ Consularis, quam quæ Consul effecisti.

<sup>2</sup>malæ enim tibi commendatus esse, ut

mereor, quàm per te omnibus civibus commendari.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Cassius ] Alter est Cassius ab eo, qui superiores epistolas scripsit, ejusdem Cassii Proconsulis Quaestor.

<sup>2</sup> Victoria ] De Antonio. ad Mutinam relata.

<sup>3</sup> Instauratione ] Respicit ad conjunctionem Catilinariam, qua extincta, maximam laudem Cicero consecutus est; nunc autem victoria Mutinensi ipse consilii parta, ejusdem laudes Romæ instauratæ sunt; nam à toto fere populo in Capitolium deductus est, & maximo plausu in Rostris collocatus.

<sup>4</sup> Te ipse ] Quasi maiora effecerit Consularis, quàm Consul præstiterat; resque

publica ex devicto Antonio, quàm ex oppresso Catilina plus commodi consequatur.

<sup>5</sup> Tua toga ] Quia togatus Cicero plus Reipublicæ profuerat; quàm bene multi exercituum duces; unde Juvenalis:

*Tantum ergo muros intra toga contulit illi Nomius, &c.*

<sup>6</sup> Tenebris ] Id quod maximè intellectus eo tempore, quo Cæsar cives Romanos in servitute, quasi in tenebris, tenebat.

<sup>7</sup> Taciturnum ] De odio tyrannidis, & liberatis amore: de iis enim, regnante Cæsare, habere sermonem, periculosum erat.

mendatus esse: ut <sup>8</sup> hæc novissima nostra facta non subita, <sup>9</sup> nec inconvenientia, sed similia illis cogitationibus, quarum tu testis es, fuisse iudices, <sup>10</sup> neque ad optimam spem patriæ non minimum tibi ipsi producendum putet. Sunt tibi, M. Tulli, liberi, propinque digni quidem te, & merito tibi charissimi: <sup>11</sup> esse etiam debent in Republica proximè hos chari, qui studiorum tuorum sunt æmuli: <sup>12</sup> quorum esse cupio tibi copiam: <sup>13</sup> sed tamen non maxima me turba puto excludi, quo minus tibi vacet me excipere, <sup>14</sup> & ad omnia quæ velis, & probes, producere: animum tibi nostrum fortasse probavimus, ingenium certè <sup>15</sup> diutina servitus, qualecumque est, minus tamen quàm erat, passa est videri. Nos ex ora maritima Asiæ provinciæ, & ex insulis quas potuimus naves deduximus, <sup>16</sup> delectum renigum, <sup>17</sup> magna contumacia civitatum, tamen satis ce-  
riter habuimus: secuti sumus classem Dolabellæ, cui Lucilius præerat, <sup>18</sup> qui, spem sæpè transitionis præbendo, <sup>19</sup> neque unquam non decedendo, novissimè <sup>20</sup> Corycum se contulit, & clauso portu se tenere coepit: nos, <sup>21</sup> illa relicta, quòd & in castra pervenire satius esse putabamus, & sequebatur classis altera, quam anno priore in Bithynia <sup>22</sup> Tullius Cimber compararat, cui Turulius quæstor præerat, Cyprum petivimus: ibi, quæ cognovimus, scribere ad vos quam celerrimè volumus. Dolabellam, ut Tar-  
senses, pessimi socii, ita Laodicensi multò amentiores ultro accersierunt, <sup>23</sup> ex quibus utrisq; de civitatibus, Græcorum militum numero, <sup>24</sup> speciem exercitus efficit: castra habet ante oppidum Laodiceam posita, & partem muri demolitus est, & castra oppidum conjunxit. <sup>25</sup> Cassius noster decem legionibus, & cohortibus viginti auxiliariis, & quatuor millibus

## INTERPRETATIO.

<sup>8</sup> nec discrepantia ab iis cogitationibus.  
<sup>9</sup> ac iudices me à te ipso non parum promovendum, occupandumque esse negotiis publicis ad bonum Reipublicæ.  
<sup>10</sup> post liberos, ac propinquos maxime debent esse chari in Republica tibi, qui imitatores sunt tuorum studiorum.  
<sup>11</sup> quorum quidem imitatorum, maximam cupio tibi esse multitudinem.  
<sup>12</sup> sed quantumvis magna sit, non puto multos esse, quos tibi præferre queas.

<sup>13</sup> nec illa multitudo impedire debet, quominus possis me officiis tuis amplecti, & promovere ad omnia quæ velis, & probes.  
<sup>14</sup> licet recusarent civitates.  
<sup>15</sup> qui cum sæpè similes, velle se ad meas partes transire, relicto Dolabella.  
<sup>16</sup> & reverà nonnumquam à portibus discederet, velut ad me transiturus.  
<sup>17</sup> classe.  
<sup>18</sup> similitudinem quandam iusti exercitus.

## NOTÆ.

<sup>8</sup> Hæc novissima facta] Necem Cæsaris à me, cæterisque conuratis non subito, nec temerarie, sed prudenter & meditato susceptam.  
<sup>9</sup> Diutina servitus] Sub Cæsare, qui rerum potius forensium operam, atque adeò omnimodam ingenii exercendi rationem sustulerat.

<sup>10</sup> Corycum] Corycus, seu Corycium, urbs Ciliciæ, nunc Chmrco dicta; ibi mons ejusdem nominis, Croci optimi ferax: in istius oppidi portu tenuit se Lucilius.  
<sup>11</sup> Tullius Cimber] Unus è conjuratis, cui Quæstor erat Turulius.  
<sup>12</sup> Cassius noster] Syriæ Præfectus. Vide primam notam hujus epistolæ.

equitum à millibus passuum viginti castra habet posita Πάλτος, & existimat se sine praelio posse vincere. Nam jam "ternis tetradrachmis triticum penes Dolabellam est." nisi quid navibus Laodiceenorum supportarit, citò fame pereat necesse est: ne supportare possit, & Cassii classis benè magna, cui præest Sextilius Rufus, & tres, quas nos adduximus, ego, Turulus, & Patichus, faciliè præstabunt. Volo igitur vos benè sperare, & Rempublicam ut vos istic "expediistis, ita pro nostra parte celeriter nobis expediri posse confidere. Vale. Data Idibus Junii Cypro, "A Cromyu acride.

## INTERPRETATIO.

\* jam enim triticum summo pretio ab exercitu Dolabella emitur. | p. nisi caret frumenti aliquid asportari &c. q. efficient.

## NOTÆ.

12 Πάλτος] Paltos, oppidum Syriæ, nunc Gibel.

14 Ternis tetradrachmis] Duodecim drachmis: drachma autem octo circiter asses valet: hæc igitur summa reducitur ad quatuor libras, & sexdecim asses, quatuor livres seize sols.

15 Expediistis] Ut vos in Italia Rem-

publicam victoria Mutinensi ab Antonii tyrannide liberaistis, ita speramus eandem hic posse à nobis liberam fieri.

16 A Crommyu acride] Χρομμίου ἄκρα Promontorium Cypri insule, dictum à Gerardo Mercatore, Cornachietto, contra Armemurium Promontorium Ciliciæ. Strabo.

## EPISTOLA XIV.

Commemoratis suis rebus gestis, Lentulus Asia administrationem postulat; loco Consulum, quos in Italia retinebat bellum contra Antonium. Eodem anno.

\* Lentulus s. d. Ciceroni suo.

10 CUM Brutum nostrum "convenissem, eumque tardiùs in Asiam venturum animadverterem, in Asiam redii, ut reliquias " mei laboris colligerem, & pecuniam quamprimùm Romam mitterem. Interim cognovi \* in Lycia esse classem Dolabellæ, ampliùs quàm centum naves onerarias, in quas exercitus ejus imponi posset: idque Dolabellam ea mente compa-

## INTERPRETATIO.

\* laboris Quaestorii.

## NOTÆ.

1 Lentulus] Is erat filius Lentuli Spintheris, ad quem scriptus est epistolarum liber primus: interfecto Trebonio, ejus erat in Asia Quaestor, Proprætoris nomen assumptum, ut provinciam hanc faciliùs in Romanorum fide conservaret. Consule indicem historicum.

2 Convenissem] In Macedoniam.

3 Mei laboris] Esti Proprætoris obibat vices, non ideo Quaestoris munus intermisit.

4 In Lycia] Lyciæ minoris Asiæ regio; terminatur à meridie, mari Meditærraneo; à Septentrione, Phrygià; ab Orta

rasse, ut, si Syria spes cum<sup>1</sup> frustrata esset, conscenderet in naves, & Italiam peteret, seque cum Antoniis, & reliquis latronibus conjungeret. Cuius rei tanto in timore fui, ut, omnibus rebus relictis, cum paucioribus, & minoribus navibus<sup>2</sup> ad illas ire conatus sim: <sup>3</sup> quæ res, si à Rhodius non essem interpellatus, fortasse tota sublata esset: tamen magna ex parte profli-  
gata est: quandoquidem classis dissipata est: adventus nostri timore milites  
ducesque effugerunt: onerariæ omnes ad unam à nobis sunt<sup>4</sup> exceptæ: cer-  
tè, quod maxime rimui, videor esse consecutus, ut non possit classe Do-  
labella in Italiam pervenire, nec<sup>5</sup> sociis suis firmatis, durius vobis efficere ne-  
gotium. <sup>6</sup> Rhodii nos, & Rempublicam quàm valdè desperaverint, ex lit-  
teris, quas publicè misi, cognosces: & quidem multò parcius scripsi, quàm re  
verà furere eos inveni: quod verò aliquid de his scripsi, mirari noli: mita  
est eorum amentia: nec me meæ ullæ privatum injuriæ moverunt unquam:  
malus animus eorum in nostra salute, cupiditas partium aliarum, perseve-  
rantia in contempione optimi cuiusque ferenda mihi non fuit: nec tamen  
omnes perditos esse puto: sed iidem illi, qui tum fugientem<sup>7</sup> patrem meum,  
qui<sup>8</sup> L. Lentulum, qui Pompejum, qui ceteros viros clarissimos non rece-  
perunt, iidem, tanquam aliquo fato, & nunc aut magistratum gerunt, aut  
eos, qui sunt in magistratu, in sua habent potestate itaque eadem superbia  
in pravitate utuntur: quorum improbitatem aliquando rerundi, & non pati  
impunitate augeri, non solum utile est Reipublicæ nostræ, sed etiam necessa-  
rium. De nostra dignitate velim tibi ut semper curæ sit, & quocumque tem-  
pore occasionem habueris, & in senatu, & in ceteris rebus laudi nostræ suffra-  
gere.<sup>9</sup> Quoniam consulibus decreta est Asia, & permissum est eis, ut, dum ipsi  
venirent, darent negotium, qui Asiam obtineant: rogo te, petas ab eis, ut hanc  
dignitatem potissimum nobis tribuant, <sup>10</sup> & mihi dent negotium, ut Asiam  
obtineam, dum ipsorum<sup>10</sup> alteruter venit: nam, quòd hic properat in

INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> quæ classis prorsus ad exitum sortè per-  
dita esset, nisi Rhodii impedimento mihi  
fuissent: <sup>2</sup> capta, vel conservata.  
<sup>3</sup> Antoniis.  
<sup>4</sup> cognosces ex litteris quas publicè misi,

quàm valdè? Rhodii putent nos, cum Re-  
publica esse desperatos, ideòque contem-  
nant,  
<sup>5</sup> ut Consules, dum absunt, mihi dent ad-  
ministrationem Asia.

NOTÆ.

Ortu, Pamphylia; & ab Occasu Caria,  
hodie Aldinelli vocatur, estque pars Ca-  
ramania latè sumpta.  
<sup>1</sup> Frustrata esset ] Eam occupante Cas-  
sio.  
<sup>2</sup> Ad illas ] Ad naves onerarias, quas  
vel obsidebat Dolabella, vel in sua jam  
potestate habebat.  
<sup>3</sup> Patrem meum ] P. Lentulum Spini-  
Epist. Famil.

terem ex acie Pharsalica cum Pompejo su-  
gientem;  
<sup>8</sup> Lucium Lentulum ] Qui anno primo  
bell. civilis, cum Ca. Marcello Consula-  
tum gessit.  
<sup>9</sup> Quoniam Consulibus ] Hirtio & Pan-  
sæ, quorum obitum Lentulus, cum hæc  
scriberet, nondum audierat.  
<sup>10</sup> Alteruter ] Hirtius, aut Pansa.  
Hhh

- magistratu venire, aut exercitum mittere, causam non habent. Dolabella enim in Syria est: & ut tu divina tua mente perspexisti, & pradicasti, dum isti venient, Cassius eum opprimet: exclusus enim ab Antiochia Dolabella, & in oppugnando male acceptus, nulla alia confisus urbe, 5 "Laodiceam, quæ est in Syria, ad mare se contulit: ibi spero celeriter eum penas daturum: nam neque, quod refugiat, habet, neque diutius ibi poterit tantum exercitum Cassii sustinere: spero etiam confectum esse jam, & oppressum: quare non puto Pansam, & Hirtium in consulu prope raturos in provincias exire, sed Romæ acturos 10 consulum. Itaq; si ab his petieris, ut interea nobis procuracionem Asiæ dent, spero te posse impetrare: præterea mihi promiserunt Pansa & Hirtius coram, & absenti mihi scripserunt, Verriusq; nostro Pansa affirmavit, se daturum operam, ne in suo consulu mihi succedatur. Ego porro non 14 medius fidius cupiditate provinciæ produci longius spatium mihi 15 volo: nam mihi fuit illa provincia plena laboris, periculi, detrimenti: quæ ego ne frustra subierim, neve prius, quam reliquias meæ diligentia consequar, decedere cogar, valde laboro: nam, si potuissem, quam exegeram, pecuniam universam mittere, postularem, ut mihi succederetur: nunc, quod Cassio dedi, quod Trebonii morte amissus, quod 20 etiam crudelitate Dolabellæ, aut perfidia eorum, qui mihi fidem, reiq; publicæ non præstituerunt, id consequi, & rescire volo: quod aliter non potest fieri, nisi spatium habuero: id ut per te consequar, velim, ut solet, tibi cura sit: ego me de Republica ita puto esse meritum, ut non provinciæ istius beneficiam expectare debeam, sed tantum, quantum Cassius, & Bruti, non solum illius facti, periculiq; societate, sed etiam hujus

## I N T E R P R E T A T I O.

\* antequam consules in Asiam adven-  
runt.

<sup>11</sup> non ambitione; aut avaritia volo mihi  
diutius provincie tempus prorogari.

<sup>12</sup> valde contendo, ut non prius de-  
cedam, quam præmia diligentia mea fue-  
runt consecutus.

<sup>13</sup> nunc volo rescire pecuniam hanc, quam  
Cassio dedi, quam Trebonii, &c.

<sup>14</sup> qui debuam Reipublica pecuniam non

solverunt.

<sup>15</sup> ego meis erga Rempublicam officiis, hoc  
me puto meritum esse, ut iure quodam meo  
petere possim procuracionem hujus provin-  
ciæ, neque id beneficii loco ponere sed mer-  
cedis; tantumq; expectare possim, quantum  
C. Cassius, & uterque Brutus, non modò  
propter societatem ejusdem facti, cum Cæ-  
sare interfecimus, sed etiam propter ea  
quæ gessi hoc tempore in Asia.

## N O T A.

<sup>11</sup> Ab Antiochia] Multæ fuerunt hu-  
jus nominis civitates, quarum nobilissima  
fuit Antiochia magna, ad Orontem flu-  
vium in Syria; de qua hic sermo est.

<sup>12</sup> Laodiceam quæ est in Syria] Ut ab  
ea distinguatur, quæ in majori Phrygia  
est.

<sup>13</sup> Ibi spero] Res, uti sperabat, ita

contigit. Consule indicem historicum in  
Dolabella.

<sup>14</sup> Medius fidius] Jurandi formula per  
Jovis filium. Vide indicem rerum.

<sup>15</sup> Illius facti societate] Si Plutarchum  
audimus, Lentulus ille cum multis aliis  
de Cæsaris morte falso gloriati sunt. Con-  
sule imaginem historicam hujusce Lentuli.

temporis studio, & virtute. Primus enim ego leges Antonianas.<sup>16</sup> fregi: primus equitatum Dolabellæ ad Rempublicam traduxi. Cassioque tradidi: primus delectus habui pro salute omnium contra conjurationem sceleratissimam: solus Cassio, & Reipublicæ Syriam, exercitusque, qui ibi erant, conjunxi: nam, nisi ego tantam pecuniam, tantaque præsidia, & tam celeriter Cassio dedissem, ne ausus quidem esset ire in Syriam: & nunc non minora pericula Reipublicæ à Dolabella instarent, quàm ab Antonio. Atque hæc omnia is feci, qui: & sodalis, & familiarissimus Dolabellæ eram, conjunctissimus sanguine Antonis: <sup>17</sup> provinciam quoque illorum beneficio habebam: <sup>18</sup> sed: Πάτριδα. ἔ' μιν μᾶλλον φιλοῦν, <sup>19</sup> omnibus meis bellum primus indixi: hæc etsi adhuc non magnopere mihi tulisse fructum animadverto: tamen non despero, nec defatigabor germanere non solum in studio libertatis, sed etiam in labore, & periculis: at tamen, si etiam aliqua gloria iusta, & merita provocabimur, senatus, & optimi cuiusque officis, maiore cum auctoritate apud cæteros erimus, & eo plus prodesse Reipublicæ poterimus. Filium tuum, ad Brutum cum veni, videre non potui, ideo quod jam in hiberna cum equitibus erat profectus: sed medius fidius, <sup>20</sup> ea esse cum opinione, & tua, & ipsius, & in primis mea causa gaudeo: fratris enim loco mihi est, qui ex te natus, teque dignus est. Vale. Data. 1 v. Kalendas Junii, <sup>21</sup> Pergæ.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> sed iis: omnibus patria mihi charior. <sup>b</sup> ab omnibus plurimi fieri.

## N. O. T. A..

<sup>16</sup> Antonianas fregi.] Non quidem abrogando, siquidem has abrogavit Dolabella. Consul: sed fregit, iis non pariendo.

<sup>17</sup> Provinciam.] Id est, Quæsturam Asiæ sub Trebonio Proconsule, Antouii beneficio, obtinueram.

<sup>18</sup> Πάτριδα.] Alludit Lentulus ad senarium Poetæ, quem laudat Plutarchus:

φίλῳ τίν' ἄλλὰ πατρίδ' ἐμὴν μᾶλλον φιλοῦ,   
 liberos amo, sed patriam magis.

<sup>19</sup> Omnibus.] Antonis, quibus aut amicitia, aut sanguine sum conjunctus.

<sup>20</sup> Pergæ.] Perga urbs Pamphiliæ Meditæranæ, ad fluvium Cestrium in Asia Minori: *Pirgi*. Erat hic Dianæ Templum, antiquissimum, ut alibi ait Cicero; & sanctissimum, unde Pergæa dicta est.

## E P I S T O L A. XV..

Scribit de rebus à se pro Republica, à Dolabella. verò, & à Rhodianiis contra Rempublicam gestis. Eodem anno.

Lentulus. P. F. proquæst. propræt. & d. col. præ: tribi. pl. senatui, populo, plebique R.

**S**i valetis, liberique vestri valent, bene est: ego quoque valeo. Scelere Dolabellæ oppressa Asia, in proximam provinciam Mæcedoniam, præ-

## N O T A..

1 Scelere Dolabellæ.] Qui occiso Smyrnæ Trebonio, Asiæ per vim occupaverat.

Hhh ij

- fidiaque Reipublicæ quæ M. Brutus, vir clarissimus tenebat, me contuli:  
 & id egi, ut per quos celerrimè posset, Asia provincia, vectigaliaque in-  
 vestram potestatem redigerentur: quod cum petiivisset Dolabella, &  
 vastata provincia, <sup>a</sup> correptis vectigalibus, præcipuè civibus Romanis  
 5 omnibus crudelissimè denudatis, ac divenditis, celerius Asia excessisset,  
 quàm eò præsidium <sup>b</sup> adduci potuisset: diutius morari, aut expectare  
 præsidium non necesse habui, & quamprimum <sup>c</sup> ad meum officium re-  
 vertendum mihi esse, existimavi: ut & reliqua vectigalia exigere, &  
 quam deposui, pecuniam colligere: quidquid ex ea <sup>d</sup> correptum esset,  
 10 aut quorum id culpa accidisset, cognoscerem quamprimum, & vos de omni  
 re facerem certiores. Interim, cum per insulas in Asiam naviganti mihi  
 nuntiatum esset, classem Dolabellæ in Lycia esse, Rhodiolsq; naves complures  
 instructas, & paratas in aqua habere: cum iis navibus, quas aut  
 mecum adduxeram, aut comparaverat <sup>e</sup> Patiscus <sup>f</sup> proquaestor homo mihi  
 15 cum familiaritate, tum etiam sensibus in Republica conjunctissimus,  
 Rhodium reverti, confisus auctoritate vestra, senatuique consulto, quo  
 hostem Dolabellam judicaretis, foedere quoque, quod cum iis M. Mar-  
 cello, Ser. Sulpicio coll. renovatum erat, quo jura verant Rhodii, eosdem  
 20 hostes se habituros, quos senatus, populusque Romanus, quæ res nos  
 vehementer fessellit: tantum enim abuit, ut illorum præsidio nostram  
 firmaremus classem, ut etiam à Rhodiis urbe, portu, <sup>g</sup> statione, quæ  
 extra urbem est, comiteatu, aqua denique prohiberentur nostri mili-  
 tes, nos vix ipsi singulis cum navigiis recipere. Quam indignita-  
 tem, diminutionemque majestatis non solum juris nostri, sed etiam  
 25 imperii, populi que Romani idcirco tulimus, quòd interceptis litteris  
 cognoramus, Dolabellam, si desperasset de Syria, Aegyptoque, quod  
 necesse erat fieri, in naves cum omnibus suis latronibus, atq; omni pec-  
 unia conscendere esse paratum, Italiamque petere: idcirco etiam naves  
 30 tractas in Lycia à classe ejus obsideri. Hujus rei timore P. C. petitus,  
 injurias perpeti, & cum contumelia etiam nostra omnia prius experi-  
 ri malui: itaque <sup>h</sup> ad illorum voluntatem introductus in urbem, & in

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> sublatis. <sup>b</sup> sublatum esset.<sup>c</sup> quarum nulla erat, quæ non ad mini-

mum duo millia amphorarum caperet.

<sup>d</sup> quando ipsi voverunt.

## NOTÆ.

<sup>2</sup> Adduci] A. me.<sup>3</sup> Ad meum officium] Quaestoris, cuius erat exigere vectigalia, & pecuniam populi Romani curare.<sup>4</sup> Patiscus] Qui sibi quoque laudem occisi Caesaris tam falso, quàm Lentulus vendicabat.<sup>5</sup> Proquaestor] Ipsiùs Lentuli.<sup>6</sup> Statione] Locus in quo naves ad tempus morantur, sed minus turè quàm in portu. Virg.

Nunc tantum sinus, &amp; statio malè fida carinis.



senatum eorum, quàm diligentissimè potius, causam Reipublicæ egi, periculumque omne, quod instaret, \* si ille latro cum omnibus suis naves conscendisset, exposuit. Rhodios autem tanta in pravitate animadverti, \* ut quicquid firmiores putarent, quàm bonos: ut hanc concordiam, & conspirationem omnium ordinum ad defendendam libertatem propensè non crederent esse factam: \* ut patientiam senatus, & optimi cuiusque manere etiam nunc considerent, nec potuisse audere quemquam Dolabellam hostem iudicare: ut denique omnia, quæ <sup>a</sup> improbi fingebant, magis vera existimarent, quàm quæ verè facta erant, & à nobis <sup>b</sup> docebantur. Qua mente etiam ante nostrum adventum, post Trebonii indignissimam eadem, ceteraque tot, tamque nefaria facinora, binæ profectæ erant ad Dolabellam legationes eorum, & quidem novo exemplo, contra leges ipsorum, prohibentibus iis, qui tum magistratus gerebant. Hæc <sup>c</sup> sive timore, ut dictitant, de agris, <sup>d</sup> quos in continenti habent, sive furore, sive potentia paucorum, qui & antea pari contumelia viros clarissimos affecerant, & nunc maximos magistratus gerentes: nullo exemplo, neque vestra ex parte, neque nostro præsentium, neque imminenti Italiæ, urbi que nostræ periculo, si ille parricida cum suis latronibus, navibus, ex Asia, Syriaque expulsus, Italiam perisset, mederi, cum facillè possent, voluerunt: <sup>e</sup> nonnullis etiam ipsi magistratus veniebant in suspicionem, detinuisse nos, & demorati esse, dum classis Dolabellæ certior fieret de adventu nostro. Quam suspicionem consecutæ res aliquot auxerunt, maximè quòd subito ex Lycia Sex. Marius, &

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> si Dolabella. \* ut putarent plus simulatis & audacia in nobis, quàm virtutis & bonæ fidei esse. adeunt hanc concordiam, &c. non credent ex propensione animi esse facta.  
<sup>b</sup> ac senatum & optimum quemque dicerent Dolabellæ injurias, uti antea perpessi erant, ita nunc dissimulaverat perperam.

<sup>b</sup> Rhodii.  
<sup>c</sup> hæc nobis incommoda intulerunt Rhodii sive timore.  
<sup>d</sup> dans la terre ferme.  
<sup>e</sup> quin etiam aliqui putabant nos à magistratibus Rhodiis retentos esse, donec certior rem facerent Dolabellam de adventu nostro.

## NOTÆ.

7 Firmiores ] Sic videtur locus hic, alioqui subobscurus, explicari posse: ideo non favebat Lentulo Rhodii, quòd crederent non tam Reipublicæ causâ, quàm privato quodam odio Dolabellam ab eo exagitari. Quæ sequuntur, hanc declarationem confirmant.

8 Quæ improbi, &c. ] Nempè Dolabellam à Senatu hostem patriæ nondum esse declaratum, neque privatas dumtaxat non senatus injurias persequi.

9 Quæ docebantur ] Rhodii, Dolabellam scilicet hostem patriæ Senatus decreto appellatum.

10 Sive timore ] Quæritur causas, cur Rhodii cum opem ferre Lentulo debuissent, ipsius milites portu excluissent, omnique comœatu prohibuerint: tres autem has reperit; primam, timorem civium, qui timebant agris quos habebant in continenti: deinde furorem ac potentiam paucorum, qui eadem usi erant perfidia erga Lentulum & Pompejum viros clarissimos; nunc autem potentiores facti propter magistratus quos gerunt, noluerunt mederi nostro præsentium discrimini, neque periculo, quod urbi nostræ imminabat, si ex Dolabella cum classe contendiſſet: hæc.

Ehh iii

- C. Titius, legati Dolabellæ, à classe discesserunt, navique longa " profugerunt, onerariis relictis, in quibus colligendis non minimum temporis, laborisque consumplerunt. Itaque cum Rhodo cum iis, quas habueramus, navibus in Lyciam venissemus, naves onerarias recepinus, dominisque restitimus: iidemque, quod maximè verebatur, ne posset Dolabella cum suis latronibus in Italiam venire, timere dedimus: classem fugientem persecuti sumus." usque ad Sidam, quæ extrema regio est: provinciæ meæ: ibi cognovi partem navium Dolabellæ diffusisse: reliquas Syriam, Cyprumque petiisse: quibus disiectis, cum iis cum C. Cassio, singularis civis, & ducis, classem maximam fore præsto in Syria, ad meum officium reverti: daboque operam, ut meum studium, & diligentiam, vobis P. C. & Reipublicæ præstem, pecuniamque, quam maximam potero, & quam celerrimè, cogam, omnibusque cum rationibus ad vos mittam si percurrero provinciam, & cognovero, qui nobis, & Reipublicæ fidem præstiterunt in conservanda pecunia à me deposita: quique scelere, ultro deferentes pecuniam publicam, hoc munere societatem facinorum cum Dolabella inierunt: faciam vos, certiores: de quibus, si vobis videbitur, si, ut meriti sunt, graviter constitueris, nosque vestra auctoritate firmaveritis: facilius & reliqua exigere vestigalia, & exacta servare poterimus. Interea, quò commodius vestigalia tueri, provinciamque ab injuria defendere possim, præsidium necessarium, voluntariumque comparavi. His licens scriptis, milites circiter xxx. quos Dolabella ex Asia conscripserat, è Syria fugientes in Pamphyliam venerunt: hi nuntiaverunt Dolabellam Antiochiam, quæ in Syria est, venisse: non receptum, conatum esse aliquoties, vi introire, repulsum, semper esse cum magno suo detrimento: itaque, centum circiter amissis, agrisque compluribus relictis, noctu Antiochia profugisse Laodiceam versus: ea nocte omnes ferè Asiaticos milites ab eo discessisse: ex his ad octingentos Antiochiam rediisse, & se iis tradidisse, qui à Cassio relictis, urbi illi præerant: cæteros per Amanum in Ciliciam descendisse: quo ex numero se quoque esse dicebant: Cassium autem cum suis omnibus copiis, nuntiatum esse, quadridui iter à Laodicea abfuisse tum, cum Dolabella eò tenderet. Quamobrem opinione celerius, confido, sceleratissimum latronem poenas daturum: iv. Non. Junii, Pergæ.

## I N T E R P R E T A T I O.

avec tous les comptes.

N. O. T.

inquam, Rhodii fecerunt nullo exemplo majorum suorum, quorum fides erga populum Romanum enituit, neque vestra ex parte, id est, neque studio vestrarum partium; nihil enim asserere possunt, quod factum suum tueantur.

11. *Profugerunt*] Exercitus nostri meta è: idedque putabatur detenti à Rhodiis magistratibus, ut spatium Dolabellæ legatis ad fugiendum daretur.

12. *Usque ad Sidam*] Vide epist. 5. libelli tertii, pag. 67.

## EPISTOLA XVI.

Laudat Ciceronis filium indolem; mittit versus satyricos, quos exemplo Lucilii scripserat; petit ut nomen suum inter Caesaris interfectores ponat. Antonio & Dolabella Coss. anno urbis condita 709.

C. Trebonius s. d. Ciceroni.

**S**I vales, bene est. Athenas veni a. d. xi. Kalend. Jun. atque ibi, quod maxime optabam, vidi filium tuum, deditum optimis studiis, summaque modestia fama: qua ex te quantam voluptatem ceperim, scire potes; etiam me tacente: non enim nescis quanti te faciam, & quam pro nostro<sup>5</sup> veterrimo, verissimoque amore omnibus tuis etiam minimis commodis, non modo tanto bono gaudeam. Noli putare, mi Cicero, me hoc auribus tuis dare: nihil adolescente tuo, atque adeo nostro, (nihil enim mihi à te potest esse secundum) aut amabilius omnibus iis, qui Athenis sunt, est, aut studiosius earum artium, quas tu maxime amas, hoc est optima-<sup>10</sup>rum. Itaque tibi, quod verè facere possum, libenter quoque gratulor, nec minus etiam nobis, quod cum, quem necesse erat diligere, qualiscumque esset, talem habemus, ut libenter quoque diligamus: qui cum mihi in sermone inieciſſet, se vellet Asiam videri, non modo invitatus, sed etiam rogatus est à me, ut id potissimum, nobis obtinentibus provinciam faceretur, cui nos & charitate, & amore<sup>15</sup> tuum officium præsturos, non debes dubitare. Illud quoque erit nobis curæ, ut Cratippus una cum eo sit, ne putes in Asia feriatum illum ab iis studiis, in quæ tuâ cohortatione incitatur, futurum: nam illum paratum, ut video, & ingressum pleno gradu, cohortari non intermittemus, quò in dies longius, discendo, exercendoque se, procedat. Vos quid ageretis in Republica, cum has litteras dabam, non sciebam: audiebam quædam turbulenta: quæ scilicet cupio esse

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> non modo gaudeam tanto bono, sed etiam omnibus minimis tuis commodis.  
<sup>2</sup> me in his tibi adulari.  
<sup>3</sup> qui cum inter loquendum mihi significaret:

<sup>4</sup> tuas vires præstaturum esse.  
<sup>5</sup> intermissurum illa studia  
<sup>6</sup> jam erga litteras bene affectum.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Qualiscumque esset] Quamvis careret ingenio, bonarumque artium non esset studiosus.

<sup>2</sup> Nobis obtinentibus] Interfecto Cæsare, Asiam Proconsulari Imperio Trebonius obtinuerat.

<sup>3</sup> Cratippus] Ejus in Philosophia magister, & Peripateticorum hujus ætatis

facile princeps.

<sup>4</sup> Ingressum pleno gradu] Id est, citato cursu, à grandis pas: Livius, lib. 10. Ubi nemo obvius ibat, pleno gradu ad castra hostium ibant.

<sup>5</sup> Quædam turbulenta] De Antonio, qui Cæsaris testamento corrupto, multa per vim ac tyrannidem Romæ moliebat.

falsa, ut aliquando otiosa libertate fruamur: quod vel minimè adhuc mihi contigit: ego tamen, nactus in navigatione nostra pusillum \* laxamenti, concinnavi tibi <sup>h</sup> <sup>e</sup> munusculum ex instituto meo, & <sup>i</sup> <sup>7</sup> dictum, cum magno nostro honore à te dictum, conclusi, & tibi infra subscripsi: in quibus <sup>5</sup> <sup>8</sup> versiculis si tibi quibusdam verbis <sup>h</sup> <sup>9</sup> Lucilio liceat assumere libertatis, quàm nobis? <sup>10</sup> cum, etiam si odio par fuerit in eos, quos læsit, tamen certè non magis dignos habuerit, in quos tanta libertate verborum incurreret. Tu, sicut mihi pollicitus es, <sup>11</sup> <sup>12</sup> adijunge me quamprimum <sup>13</sup> ad tuos sermones. Namque illud non dubito, quin, si quid de interitu Cæsaris scribas, <sup>14</sup> <sup>15</sup> non patiaris me minimam parrem & rei, & amoris tui ferre. Vale, & matrem, meosque tibi commendatos habere. D. VIII. Kal. Jun. Athenis.

## INTERPRETATIO.

\* otii: <sup>h</sup> libellum: <sup>i</sup> librumque de tuis acutè dictis perfecti, nomenque tuum infra apposui.

<sup>h</sup> liberior in loquendo.

<sup>i</sup> turpissimi mores ius, quem versiculis insector liberius, me apud te defendens.

<sup>7</sup> cur magis licebit Lucilio hanc assumere libertatem, ut mores hominum requisi-

morum describat, quàm mihi.

<sup>9</sup> e si par mihi fuerit odio in illos, quos perstrinxit versibus suis, ut certè ii, quos læsit, non magis erant satyra digni, quàm quos descripsi.

<sup>12</sup> inferes me in dialogos.

<sup>13</sup> huiusce gloriæ partem non minimam tribuas.

## NOTÆ.

6 *Munusculum* ] Librum scriptis Trebonius, cujus priori parte civem improbum satyricè notat, & insectatur; posteriori autem dicta Ciceronis, non quælibet, sed ea tantum, quæ cum laude Trebonii conjuncta essent, complexus est: tyro autem Tullii libertus in tres libros omnia Ciceronis acutè dicta collegit.

7 *Dictum* ] *Dicta dicere* ] familiare Ciceroni loquendi genus.

8 *Versiculis* ] Suspicio versiculos propterea appellasse, licet ad poeticos numeros redacti non erant, quia plures breviores

sententias, dictaque alia ab aliis sejunxerat.

9 *Lucilio* ] Lucilius Eques Romanus, qui primus carmine satyrico hominum mores descripsit: obisse dicitur sub annum urbis conditæ 651, hæc me verba penè adducunt, ut credam, quia Lucilium laudat, hanc Trebonii satyram poetico numero inclusam fuisse.

10 *Ad tuos sermones* ] Quos fortè Cicero de nece Cæsaris scripturum se promiserat.

## EPISTOLA XVII.

*Scribit de rumoribus allatis è Syria, de otio urbis Romane; tum petit ut libro, quem scripsit de Oratore, suffragetur. Quinto Fabio Maximo, & Cajo Trebonio Cofsi. anno urbis condite septingentesimo octavo.*

Cicero s. D. Q. Cornificio <sup>1</sup> collegæ.

**G**RATA mihi vehementer est memoria nostri tua, quam signifi-  
casti litteris: quam ut conserves, non quò de tua constantia du-  
bitem, sed quia mos est ita rogandi, rogo. Ex Syria nobis <sup>2</sup> tumultuosi-  
ora quædam nuntiata sunt: quæ, quia <sup>3</sup> tibi sunt propiora, quam  
nobis, tua me causa magis movent, quam mea. Romæ summum <sup>4</sup> o-  
tium est, sed <sup>5</sup> ita, ut malis salubre aliquod, & honestum negotium:  
quod spero fore, quia video <sup>6</sup> id curæ esse Cæsari. <sup>7</sup> Me scito, dum tu  
absis, quasi occasionem quamdam, & licentiam nactum, scribere <sup>8</sup> au-  
dacius, <sup>9</sup> & cætera quidem fortasse, quæ etiam tu concederes: sed pro-  
ximè scripsi de optimo genere dicendi: in quo sæpè suspicatus sum te à <sup>10</sup>  
iudicio nostro, sic scilicet, ut doctum hominem <sup>11</sup> à non indocto, pau-  
lulum dissidere. Huic tu libro maximè velum ex animo, <sup>12</sup> si minus,  
gratiæ causa, suffragere: dicam tuis, ut eum, si velint, describant,  
ad teque mittant. Puto enim, etiam si rem minùs probabis, tamen  
<sup>13</sup> in illa solitudine, quidquid à me profectum sit, jucundum tibi fore. Quòd  
mihi existimationem tuam, dignitatemque commendas: facis in  
quidem omnium more: sed velim sic existimes, me cum amori, quem in-

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> sic eamenut huic otio forenssem & ho-  
nestam occupationem præferres. *sed & quædam alia componendi, quæ et-  
iam tu, &c.*  
<sup>2</sup> me scito ex absentia tua occasionem ha-  
buisse scribendi audaciùs de arte Rhetorica, *si non ex animo, saltem gratiæ causa  
faveas.*

## NOTA.

<sup>1</sup> Collegæ ] In Augurato.

<sup>2</sup> Tumultuosiora ] De Quinto Cæcilio  
Basso, & Sexto Julio sic inter se dissi-  
dentibus, ut belli inde occasio nata sit,  
nisi id malis interpretari de belli Par-  
thici metu.

<sup>3</sup> Tibi sunt propiora ] Quia tum in A-  
frica, cum hæc Cicero scriberet, erat  
Cornificius.

<sup>4</sup> Otium est ] Quoniam per se solus  
vix adhibito in consilium senatu, Cæsar  
omnia gerebat.

<sup>5</sup> Id curæ esse Cæsari ] Ut Reipublicæ  
antiquam dignitatem, primamque nobis  
authoritatem reddat.

*Epist. Famil.*

<sup>6</sup> Audaciùs ] Fingit Cicero, se non au-  
sum scribere de arte Oratoria, præsen-  
te Cornificio, quoniam & ipse artem  
hanc apprime callebat; de illa siquidem  
librum ediderat, ut author est Quinti-  
lianus, libro tertio.

<sup>7</sup> Et cætera quidem fortasse ] Philoso-  
phica fortè intelligit: dissidebant autem,  
opinor. quæ elocutioni Cicero plurimum,  
Cornificius autem rebus ipsis haud paulo  
plus quam verbis tribueret.

<sup>8</sup> A non indocto ] Modestè Tullius,  
præter consuetudinem, de se prædicat.

<sup>9</sup> In illa solitudine ] In quâ versatus,  
nullis impeditus negotiis.

¶ ¶

ter nos mutuum esse intelligam, plurimum tribuere, tum de summo ingenio, & de optimis tuis studiis, & de spe amplissimæ dignitatis ita judicare, ut neminem tibi anteponom, comparem paucos. Vale.

## EPISTOLA XVIII.

*Commendat Cornifici prudentiam, ac desinet rerum presentem statum. Eodem anno.*

(Cicero s. d. Cornificio collæge.)

- 5 **Q**UOD extremum fuit in epistola, quam à te proximè accepi, ad id primùm respondebo: animadverti enim hoc vos magnos oratores facere nonnumquam. Epistolas requiris meas: ego autem numquam, cum mihi denuntiatum esset à tuis, ire aliquem, non dedi. <sup>b</sup> Quod mihi videor ex tuis litteris intelligere, te nihil commissurum esse temerè, nec antè, quàm scisses, quò iste, nescio qui <sup>a</sup> Cæcilius Bassus erumperet, quidquam certi constitutum: id ego & speraram prudentia tua fretus, & <sup>c</sup> ut considerem, fecerunt tuæ gravissimæ litteræ: idque ut facias quam sapissimè, <sup>d</sup> ut, & quid tu agas, & quid agatur, scire possim, & etiam quid acturus sis, valde te rogo: etsi periniquo patiebar animo te à me <sup>e</sup> digredi: tamen eo tempore me consolabar, quòd & in summum <sup>f</sup> otium reire arbitrabar, & ab impendentibus magnis negotiis discedere: utrumque contrà accidit: <sup>g</sup> istic enim bellum est exortum, <sup>h</sup> hic pax consecuta: sed ejusmodi pax, in qua, si adesses, multa te non delectarent; ea tamen, quæ ne ipsum Cæsarem quidem delectent. <sup>i</sup> BELLORUM enim civilium ii semper exitus sunt, ut non ea solum fiant, quæ velit victor, sed etiam ut iis mos gerendus sit, quibus adjutoribus parata sit victoria. Equidem sic jam <sup>j</sup> obdurui, ut <sup>k</sup> ludis

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ego autem toties ad te scripsi, quoties mihi nuntiatum est ad te aliquem ire.

<sup>b</sup> quòd mihi significas litteris tuis, te nihil inconsideratè facturum, neque certi quidquam prius te constitutum, quàm scisses

quenam seditio à Basso excitata erumperet.

<sup>c</sup> & ut firmiter esset spes mea, &c.

<sup>d</sup> ut ad me scribas quam sapissimè.

<sup>e</sup> discedere.

<sup>f</sup> in Syria. & Roma.

## NOTA.

1 *Facere*] Ut ea primùm refellatis, quæ postremo loco ab adversariis objecta sunt.

2 *Cæcilius Bassus*] Eques Romanus, qui Pompejanas in partes inclinans, bellum excitaverat in Syria, Sextumque Cæsarem, Julii Cæsaris propinquum, à legione desertum sua, perimi jussit. Totam historiam repete e Dione, lib. 47.

3 *Otium*] De quo in superiori epistola:

puto enim, etiam si rem minis probabis, tamen in illa solitudine quidquid à me profectum sit, iudicandum tibi fore.

4 *Istic*] Seditionem movente Cæcilio Baslo.

5 *Obdurui*] Consuetudine malorum.

6 *Ludis*] A Cæsare datis, post victoriam in Hispania contra Pompeji liberos reportatam.

Cæsaris nostri æquissimo animo viderem.<sup>7</sup> T. Plancum, audirem.<sup>8</sup> Laberii,<sup>9</sup> & Publii poemata. Nihil tam deesse scito, quam quicum hæc familiariter, doctæque rideam: istu eris, si quamprimum veneris: quod ut facias, non mea. solum, sed etiam tua: interesse arbitror.. Vale..

N. O. T. A.

<sup>7</sup> T. Plancum Bursam] Ciceronis inimicum, qui Cæsaris beneficio Romam rediit, unde lege damnatus, exulatum ante discesserat: ep. 2. libri septimi.

<sup>8</sup> Laberii] Equitis Romani, epist. 11. libri 7. cuius mimi, quæ solutiora sunt

poemata; non admodum Horatio probantur, lib. 1. sat. ultima.

Nec tamen hoc tribuens dederim quæ cæcra, nam sic

Et Laberi mimos; ut pulchra poemata mirer..

E. P. I. S. T. O. L. A. . X I X.

Gratulatur. de Syria procuratore ei à Cæsare data; de bello Parthico quid factu. opus putet, exponit. Eodem anno..

Cicero s. d. Cornificio..

**L**IBENTISSIME legi tuas litteras, in quibus jucundissimum mihi fuit, quod cognovi meas tibi redditas esse: non enim dubitabam, quin eas libenter lecturus es: verebar, ut redderentur. Bellum, quod est in Syria, Syriamque provinciam tibi tributam esse à Cæsare, ex tuis litteris cognovi: eandem rem tibi volò benè, & feliciter evenire: quod ita fore confido, fretus & industria, & prudentia tua. Sed de Parthici bellì suspitione quod scribis, sanè me commovit: quantum copiarum haberes, cum ipse conjectura consequi poteram, tum ex tuis cognovi. Itaque opto, ne se illa gens moveat hoc tempore, dum ad te legiones eæ perducantur, quas audio duci: quòd si pauciores copias ad configendum non habebis: non te fugiet uti consilio. M. 15. Bibuli, qui se oppido munitissimo, & copiosissimo tam diu tenuit, quam diu in provincia Parthi fuerunt. Sed hæc melius ex re, & ex tempore constitues: mihi quidem usque curæ erit, quid agas, dum, quid egeris, sciero. Litteras ad te numquam habui, cui darem, quia

I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> timebam; ne non redderentur.

<sup>2</sup> ut Parthi bellum non inferant donec, &c.

<sup>3</sup> meminervis facere quod fecit Bibulus.

<sup>4</sup> semper.

N. O. T. A.

<sup>1</sup> Eandem rem] Et belli scilicet Parthici, & Syriæ administrationem.

<sup>2</sup> Ma. ci. Bibuli.] Quo tempore Ciliciam Cicero, eodem Bibulus Syriam ad-

ministrabat: hic Antiochia: moenibus se continuit quamdiu cis Euphratem Parthi fuerunt: triumphum nihilominus decerni ubi petiit.

Lii. ij.

434 M. TULLII CICERONIS  
dederim: à te, ut idem facias, peto: in primisque, ut ita ad tuos scribas, ut me tuum sentiant esse. Vale.

## EPISTOLA XX.

*Hortatur facere, ut in Cumanam & Pompejanam villam ad se veniat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Cornificio collegæ.

5. **G**RATA mihi tuæ litteræ, nisi quòd Sinuessanum <sup>a</sup> diverforium contempnisti: quam quidem contumeliam villa pusilla iniquo animo feret, <sup>b</sup> nisi in Cumano, & Pompejano reddideris. <sup>c</sup> Πάρρα πρὶ πάρρων: sic igitur facies, meque amabis, & scripto aliquo laceffes: ego enim respondere facilius possum, quàm provocare. <sup>d</sup> Quòd, si, ut es, cessabis, laceffam, nec tua ignavia etiam inertiam afferet. Plura otiosus: hæc, cùm essem in senatu, <sup>e</sup> exaravi. Vale.

### INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> nisi in Cumana & Pompejana villa.   
 <sup>b</sup> omnia de omnibus.

<sup>c</sup> *sm autem piger eris, quæ tua est consuetudo.* <sup>d</sup> *sestinanter scripsi.*

### NOTÆ.

<sup>1</sup> *Diverforium*] Quòd divertere no-  
luerat Cornificius in Africam discedens.  
Sinuessa urbs maritima Campaniæ.

<sup>2</sup> *Πάρρα πρὶ πάρρων*] Significatur his  
verbis ampla debet compensatio, *rendre*  
au double ce qu'on doit.

## EPISTOLA XXI.

*Commendat Anicium Senatorem Cornificio, petitque ut ejus negotia procuret. Incertus annus.*

Cicero s. d. Cornificio.

5. **C**AJUS Anicius, familiaris meus, vir omnibus rebus ornatus, negotiorum suorum causa legatus est in Africam, <sup>a</sup> legatione libera: eum, velim, rebus omnibus adjuves, operamque des, ut quam commodissimè sua negotia conficiat: in primisque, quod ei charissimum est, dignitatem ejus tibi commendo: <sup>b</sup> idque à te peto, quod ipse in provincia facere sum solitus

### INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> idque à te peto, ut Cornificio facias, quod ego ipse, &c. *liberes*: ei scilicet honoris causa concedas.

### NOTÆ.

<sup>1</sup> *Legatione libera*] Quæ concedi solebat Senatoribus, cùm in provincias ibant, ut sua, non Reipublicæ negotia procura-

rent. Vide epist. 1. libri undecimi. Nomen autem legati Romani mirum quantopere extræ nationes venerantur.



non rogatus, ut omnibus senatoribus lictores darem : quod idem acceperam & cognoveram à summis viris factitatum : hoc igitur, mi Cornifici, facies : cæterisque rebus omnibus ejus, dignitati, reique, si me amas, consules : id erit mihi gratissimum. Da operam ut valeas.

## E P I S T O L A XXII.

*Scribit de præsentis Reipublicæ statu post necem Cæsaris. Antonio. & Dolabella Coss. anno urbis condita septingentesimo nono.*

Cicero s. d. Cornificio.

NOS hic <sup>a</sup> cum homine <sup>b</sup> gladiatore omnium nequissimo, <sup>c</sup> col-  
lega nostro Antonio bellum gerimus, sed non pari conditione,  
contra arma verbis. At etiam <sup>d</sup> de te concionatur, nec impunè : nam  
sentiet, quos lacefferit : ego autem acta ad te omnia arbitror perscribi  
ab aliis : à me futura debes cognoscere : quorum quidem non est dif-  
ficilis conjectura. Oppressa omnia sunt : nec habent ducem boni nostri-  
que <sup>e</sup> *τυραννοῦ* <sup>f</sup> longè gentium absunt. <sup>g</sup> Pansa & sentit benè, &  
loquitur fortiter. Hirtius noster tardius <sup>h</sup> convalescit : quid futurum sit,  
planè nescio : spes tamen una est, aliquando <sup>i</sup> populum Romanum  
majorum similem fore : ego certè Reipublicæ non deero : &, quidquid  
acciderit, à quo mea culpa absit, animo forti feram : illud profectò,  
quoad potero, tuam famam, & dignitatem tuebor. a. d. XIII. Kal. Jani.  
senatus frequens mihi est assensus, cum de cæteris rebus magnis, & ne-  
cessariis, tum de provinciis ad iis, qui obtinerent, <sup>j</sup> retinendis, neque  
cuiquam tradendis, nisi qui ex senatusconsulto successisset : hoc ego cum  
Reipublicæ causa censui, tum mehercule in primis retinendæ <sup>k</sup> <sup>l</sup> digni-  
tatis tuæ. Quamobrem te amoris nostri causa rogo, Reipublicæ causa  
hortor, ut ne cui quidquam juris in tua provincia esse patiari, atque ut  
omnia referas ad dignitatem, qua nihil potest esse præstantius. Verè tecum

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> cum homine sanguinario.  
etiam in te oratione invehitur.  
<sup>b</sup> tyranni interfectores.

<sup>d</sup> suam libertatem majorum more defen-  
surum.  
<sup>e</sup> provincia tua.

## N O T A.

<sup>1</sup> Gladiatore ] Qui cædibus, Gladiato-  
rum more, exercitatus erat.

<sup>2</sup> Collega ] In Augurato.

<sup>3</sup> Longè gentium ] Brutus & Cassius :  
ille in Macedonia, hic in Syria tum erat.

<sup>4</sup> Pansa ] Designatus Consul. Cæsar  
enim expeditionem Parthicam cogitans;  
in triennium Consules designaverat, uti  
jam antè observatum est.

<sup>5</sup> Convalescit ] Pro cuius etiam salutè  
populus Romanus vota fecit.

<sup>6</sup> Retinendis ] Censuit Cicero ex lege  
Julia, provincias esse retinendas ab iis, qui  
eas tum obtinerent.

<sup>7</sup> Dignitatis tuæ ] Africæ, quam admi-  
nistrabat Cornificius, quamque Antonius  
Calvisio cuidam sine senatusconsulto tradi-  
derat.

III iij.

agam, ut necessitudo nostra postulat: <sup>2</sup> in Sempronio, si meis litteris obtemperasses, maximam ab omnibus laudem adeptus esses: sed illud & præteritis, & levius est: hæc magna res est: fac ut provinciam retineas in potestate Reipublicæ. Plura scripsissem, nisi tui festinarent: <sup>3</sup> itaque Cherippo, nostro, me velim. <sup>4</sup> excuses. Vale.

N. O. T. A..

<sup>2</sup> In Sempronio ] Vide epist. 25. <sup>3</sup> Excuses ] Quod nihil ei. rescribam..

## E P I S T O L A. XXIII.

*Scribit de infidiis Antonio collocatis; suadet ut contra imminentiâ mala se-  
preceptis Philosophiæ muniat. Eodem anno..*

Cicero s. d. Cornificio..

**O** MNEM conditionem imperii tui, statumque provinciarum mihi demonstravit Stratorius: ò multa, intolerabilia <sup>1</sup> locis omnibus: sed, quò tua major dignitas, eò, <sup>2</sup> quæ tibi acciderunt, minus ferenda: neque enim, quæ tu propter magnitudinem & animi, & ingenii moderate fers, à te non ulciscenda sunt <sup>3</sup>, etiam si non sint dolenda:.. Sed hæc posteriùs. Rerum urbanarum acta tibi mitti certò scio: quodni ita putarem, ipse perscriberem, in primisque Cæsaris, <sup>4</sup> Octaviani, conatum: <sup>5</sup> de quo multitudini <sup>6</sup> factum ab Antonio crimen videtur, ut in pecuniam adolescentis impetum faceret: prudentes autem, & boni viri, <sup>7</sup> & <sup>8</sup> credunt factum, & probant.. Quid, queris? magna spes est: <sup>9</sup> in eo: nihil est, quod non existimetur laudis, & gloriæ causa facturus. Antonius autem, noster, <sup>10</sup> familiaris, tanto se odio esse intelligit, ut, cùm interfectores suos domi, <sup>11</sup> comprehenderit, rem proferre:

## I N T E R P R E T A T I O..

<sup>1</sup> quamquam enim dolere non debes ea quæ tu propter, &c. à te nihilominus ulciscenda sunt. <sup>2</sup> quem Antonius videtur apud

populum accusasse.

<sup>3</sup> credunt missos ab Octaviano percussores: <sup>4</sup> in Octaviano..

N. O. T. A..

<sup>1</sup> Locis omnibus ] Tum Romæ ubi Cicero, tum in Africa, ubi Cornificius erat.

<sup>2</sup> Quæ tibi acciderunt ] Injuriam significat à Tito Sextio factam, qui Numidiae Rector, Cornificio bellum intulit..

<sup>3</sup> Octaviani conatum ] Qui se Antonii hostem, defensoremque Reipublicæ professus, veteranos privato consilio collegit, firmissimumque ex iis exercitum confecit. Vide epist. 28. libri decimi.

<sup>4</sup> Factum ] Finxit Antonius multitudini; sic enim opinatur Cicero, ut eam

contra Octavianum incitaret; ejusque in pecuniam ei à Cæsare testamento relictam invaderet: finxit, inquam, missos ab Octaviano, qui se Antonium domi interficerent, eosque comprehensos fuisse: tradit Sveronius verè missos ad Antonium percussores, quorum tamen infidias effugit.

<sup>5</sup> Familiaris ] Ironicè, nisi malis, olim amicus, nunc meus & Reipublicæ hostis.

<sup>6</sup> Comprenderit ] A Cæsare Octaviano, immisos..

non audeat. a. d. vii. id. Oct. Brundisium venerat, profectus obviam  
 legionibus Macedonicis quatuor : quas sibi conciliare pecunia cogita-  
 bat, easque ad urbem adducere, & in cervicibus nostris collocare.  
 Habes formam Reipublicæ, si in castris potest esse Respublica, in qua  
 tuam vicem sæpè doleo, quod nullam partem per ætatem sanæ & sal-  
 væ Reipublicæ gustare potuisti : atque antehac quidem sperare saltem  
 licebat, nunc etiam illud ereptum est. Quæ enim spes est, cum in  
 concione dicere ausus sit Anronius, Canutium apud eos locum si-  
 bi querere, quibus, se salvo, locus in civitate esse non posset? Equi-  
 dem & hæc, & omnia, quæ homini accidere possunt, sic fero, ut ma-  
 gnā habeam philosophiæ gratiam, quæ me non modò à sollicitudine  
 abducit, sed etiam contra omnes fortunæ impetus arinat : tibi que idem  
 censeo faciendum, nec à quo culpa absit, quidquam in malis nume-  
 randum. Sed hæc tu melius. Stratorium nostrum cum semper probas-  
 sem, tum maxime in tuis rebus summam ejus fidem, diligentiam, 15  
 prudentiamque cognovi. Da operam ut valeas : hoc mihi gratius facere  
 nihil potes.

INTERPRETATIO.

<sup>o</sup> & <sup>o</sup> *ergum nobis imponere.* <sup>o</sup> *spes omnis*  
*erepta est.*

<sup>o</sup> *velle sibi conciliare Reipub. defensores qui*  
*parum tuti in urbe, Antonio vivo, essent.*

NOTÆ.

7 Non audeat ] Veritus, ne fortè Cæ-  
 saris factum optimo cuique probaretur.

8 Legionibus ] Ex Macedonia reversis  
 post Cæsaris obitum. Erant autem hæ leg-  
 iones, Martia, quarta, secunda, & trig-  
 esima quinta: duæ Antonium sequutæ  
 sunt, secunda, & trigesima quinta; Octa-  
 viarum reliquæ duæ. Vide Appianum,

lib. 3. belli civilis; de numero legionum  
 dissentire videtur.

9 Si in castris ] Si modò nunc Romæ,  
 quæ ob intestina bella, castris, quàm ur-  
 bi similior est, &c.

10 Canutium ] Tribunum plebis, qui  
 Antonium assidue exagitant.

EPISTOLA XXIV.

*Agit de legatis ad Antonium missis; T. Pinarium commendat. Hirio &*  
*Pansa Consulibus, anno urbis conditæ septingentesimo decimo.*

Cicero s. d. Cornificio.

EGO nullum locum prætermitto (nec enim debeo) non modò laudan- 20  
 di tui, sed ne ornandi quidem: sed mea studia erga te, & officia malo  
 tibi ex tuorum litteris, quàm ex meis, esse nota. Tetamen horror, ut omni  
 cura in Rempublicam incumbas: hoc est animi, hoc est ingenii tui, hoc ejus  
 spei, quam habere debes amplificandæ dignitatis tuæ. Sed hac de re aliàs ad  
 te pluribus: cum enim hæc scribebam, in expectatione erant omnia: non- 25

cium<sup>a</sup> legati redierant, quos senatus<sup>a</sup> non ad pacem deprecandam, sed ad bellum denuntiandum miserat, nisi legatorum<sup>b</sup> nuntio<sup>c</sup> paruisset. Ego tamen, ut primum occasio data est, meo pristino more Republicanum defendi: me principem senatui, populoque Romano professus sum: nec, postea quam suscepi causam libertatis, minimum tempus amisi tuendæ salutis, libertatisque communis. Sed hæc quoque te ex aliis malo.<sup>c</sup> <sup>3</sup> T. Pinarium, familiarissimum meum, tanto tibi studio commendo, ut majore non possim: cui cum propter omnes virtutes, tum etiam propter studia communia sum amicissimus: is procurat rationes, negotiaque Dionysii nostri, quem & tu multum amas, & ego omnium plurimum: ea tibi ego non debeo commendare, sed commendando tamen: facies igitur, ut ex Pinarii, gratissimi hominis, litteris tuum & erga illum, & erga Dionysium studium perspiciamus. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> non ad pacem rogandam. <sup>b</sup> mandato. <sup>c</sup> cognoscere.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Nondum legati] Ad Antonium missi, ut à Mutinensi obsidione desisteret.

<sup>2</sup> Paruisset] Mandato quidem Senatus non paruit, sed acie victus, ab obsidione destitit.

<sup>3</sup> Titum Pinarium] Ex inclita Pinariorum, & antiquissima familia, quæ tempore Evandri, ante urbem conditam, floruit.

## EPISTOLA XXV.

*Scribit, honorificum de Cornificio factum esse senatusconsultum; deinde causas cur Romam sit reversus, exponit; tum qua libertate in Antonium inventus sit. Eodem anno.*

Cicero s. d. Cornificio.

<sup>15</sup> **L**IBERALIBUS litteras accepi tuas, quas mihi Cornificius<sup>a</sup> altero vicesimo die, ut dicebat, reddidit: eo die non fuit senatus, neque postero. <sup>3</sup> Quinquatribus, frequenti senatu, causam tuam egi, <sup>4</sup> non invi-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> die vigesima secunda.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Liberalibus] Die qui sacer erat Baccus, qui Liber quoque nominatur: erat autem dies 16. Kal. April.

<sup>2</sup> Altero vicesimo] Postquam scriptæ fuerunt.

<sup>3</sup> Quinquatribus] Dies erat Minervæ

sacer, quinquatrus dictus, quia quinto die post Idus, qui dies appellabatur ater, celebrari solebat.

<sup>4</sup> Non invita Minerva] Id jocose dictum: Cicero Minervæ favit, quoniam ejus simulacrum, quod turbo dejecerat, Senatus

ta Minerva: etenim eo ipso die senatus decrevit, ut <sup>1</sup> Minerva nostra, custos urbis, <sup>2</sup> quam turbo deiecerat, restitueretur. <sup>3</sup> Pansa tuas litteras reicitavit: magna senatus approbatio consecuta est <sup>4</sup> cum summo gaudio, & offensione <sup>5</sup> Minotauri, id est Calvisii, & Tauri: factum de te senatusconsultum honorificum: postulabatur, ut etiam illi <sup>6</sup> notarentur: <sup>7</sup> sed <sup>8</sup> Pansa clementior. Ego, mi Cornifici, quo die primum in spem libertatis ingressus sum, & cunctantibus cæteris, a. d. xiii. Kal. Jan. fundamenta Reipublicæ jeci, eo ipso die providi multum, atque habui rationem dignitatis tuæ: mihi enim est assensus senatus <sup>9</sup> de obtinendis provinciis: nec verò postea destiti labefactare eum, qui summa cum tua injuria, contumeliaque Reipublicæ provinciam <sup>10</sup> absens obtinebat. Itaque crebras, vel potius quotidianas <sup>11</sup> compellationes meas non tulit, seque <sup>12</sup> in urbem recepit invitus: neque solum <sup>13</sup> spe, sed certa re jam, & possessione deturbatus est: meo iustissimo, <sup>14</sup> honestissimoque convicio te tuam dignitatem summa tua virtute tenuisse, provincieque honoribus amplissimis affectum, vehementer gaudeo. Quòd te mihi <sup>15</sup> de Sempronio purgas: accipio excusationem: fuit enim illud quoddam <sup>16</sup> cæcum tempus servitutis, ego tuorum consiliorum auctor, dignitatique fautor,

## INTERPRETATIO.

<sup>6</sup> notarentur infamia.

## NOTÆ.

Senatus hoc die restitui jussit.

<sup>1</sup> *Minervam nostram* ] Jure suam appellat, quia prius in exilium, quam discederet. Minervæ statuum, quam domi jam diu religiosissime colebat, in Capitolio collocavit, dedicavitque, hac inscriptione superaddita, *Urbis custodi*.

<sup>2</sup> *Turbo deiecerat* ] Istuc prodigii loco fuisse Dio notat lib. xlv. vultque Cicero nis mortem tali portento præsignificatam fuisse.

<sup>3</sup> *Pansa Consul* ] Sub finem nihilominus epistolæ, utriusque Consulis obitum conqueritur, quare dicendum, epistola hac una, duas epistolas contineri, & posterioris initium dicendum ab illis verbis, *P. Luccejum, &c.*

<sup>4</sup> *Cum summo gaudio* ] Optimi cuiusque civis.

<sup>5</sup> *Minotauri* ] Calvisii Tauri, quem ob convenientiam nominis, sic iocose appellat: eorum sententiz lubens accesserim, qui putant, addita à Librariis hæc verba, id est, *Calvisii Tauri*.

<sup>6</sup> *Notarentur* ] Legati, Calvisii Tauri, qui ejus nomine Africam administrare volebant, in quo magnoperè tua dignitas *Epist. Famil.*

violabatur.

<sup>11</sup> *Pansa clementior* ] Obstitit, ne infamiz labe eorum aspergeretur nomini.

<sup>12</sup> *De obtinendis* ] Cicero dedit operam, ut iidem provincias obtinerent, à quibus ante necem Cæsaris obtinebantur, neque quisquam succederet absque senatusconsulto, quod nisi ita fuisset à Senatu decretum, Calvisius ab Antonio Consule missus, Africæ provinciam, summo Cornifici & damno & dedecore obtinisset.

<sup>13</sup> *Absens* ] Per legatos, quos ipse ad urbem profectus, Uticæ reliquerat.

<sup>14</sup> *Compellationes* ] Objurgationes, quibus, ut in urbem, imperio depositis, rediret, urgebam.

<sup>15</sup> *In urbem* ] Nam ante ad urbem cum imperio aderat.

<sup>16</sup> *Spe* ] Obtinendæ provincie, quam Cornificius habebat.

<sup>17</sup> *Honestissimo convicio* ] Quo Calvisium exagitavit.

<sup>18</sup> *De Sempronio, &c.* ] In eo quòd te excusas, quòd Sempronio provinciam tradere nolueris, quamvis eam legitime, & ex senatusconsulto petere videretur.

<sup>19</sup> *Cæcum tempus* ] Sic melius videtur *K k k*

- iratus temporibus, in Græciam desperata libertate, rapiebar, cum me  
 16 Etesiae, quasi<sup>16</sup> boni cives, relinquentem Rempublicam<sup>17</sup>, prosequi  
 noluerunt: Ausiterque adversus maximo flatu me<sup>18</sup> ad tribus tuos<sup>19</sup>  
 Rhegium retulit: atque inde ventis, remisque in patriam omni festina-  
 5 tione properavi, postridièque in summa reliquorum servitute liber unus  
 fui: sic sum in Antonium invehctus, ut illenon ferret, omaemque suum  
 vinolentum suorem in me unum effunderet, neque cum<sup>20</sup> elicere vellet  
 ad cædis causam, tum tentaret insidiis: quem ego ructantem, & naus-  
 10 eantem conieci in<sup>21</sup> Cæsaris Octaviani plagas. Puer enim egregius præ-  
 sidium sibi primum, & nobis, deinde summæ Reipublicæ comparavit:  
 16 qui nisi fuisset, Antonii reditus<sup>22</sup>, à Brundisio peltis patriæ fuisset: quæ  
 deinceps acta sint, scire te arbitror: sed redeamus ad illud, unde diver-  
 titus. Accipio excusationem tuam de Sempronio: neque enim statui  
 quid in tanta perturbatione habere potuisti: nunc hic dies aliam vitam af-  
 15 fert, alios mores postulat, ut ait Terentius. Quamobrem, mi Quinte,  
 conscende nobiscum, & quidem<sup>23</sup> ad puppim: una navis est iam bo-  
 norum omnium: quam quidem, nos damus operam, ut rectam tenea-  
 mus, utinam prospero cursu: sed, quicumque ventierunt, ars nostra  
 20 certè non aberit. Quid enim præstare aliud virtus potest? Tu fac ut mihi  
 magno sis, & excelso, cogitesque omnem dignitatem tuam cum  
 Republica conjunctam esse debere. P. Luccejum mihi meum commen-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>16</sup> quem ego crudelitatem vini exhalantem, & stomachi fastidio laborantem, in Cæsaris retia conieci.

<sup>17</sup> qui puer Octavius, nisi adfuisset, accepsisset Antonio; exitum patriæ reditus Antonii astulisset.

## N O T A E.

stare sententia, quam si legatur Græcum: significat enim obcurum, spissisque involutum tenebris tempus, ob discordias civiles, ut quid rectum, honestumque sit, vix appareat.

<sup>20</sup> Etesiae ] Venti scilicet ab Italia in Græciam euntibus secundi.

<sup>21</sup> Boni cives ] Ciceronis discessum, tamquam perniciosum Reipublicæ, inique passi.

<sup>22</sup> Prosequi noluerunt ] Cum quadraginta continnos dies spirare soleant; in locum autem Etesiarum successit Austus, à quo rejectus est.

<sup>23</sup> Adtribules ] Qui in tua tribu sententiam ferunt.

<sup>24</sup> Rhegium ] Ad Leucopetram Rhegii, agri Rhegiensis Promontorium.

<sup>25</sup> Elicere vellet ] Ea mente Cicero- nem in Senatum vocaverat Antonius, ut

eum interficeret; quod suspicatus Cicero, respondit, se per valetudinem domo pedem efferre non posse. Iratus Antonius, minatus est, ejus se disturbaturum aedes. Postridie adfuit in senatu Cicero, & absente Antonio, summa cum libertate locutus est. Idem venire jussus ab Antonio ante diem 13. Kal. Oct., recusavit; intellexerat enim Tullius, abs se Antonium cædis initium facere velle.

<sup>26</sup> In Octavianum ] A quo oppressum iri Antonium Tullius confidebat.

<sup>27</sup> A Brundisio ] Quò profectus erat obviam legionibus Macedonicis, quas sibi conciliare pecuniæ rogabat, easque ad urbem adducere, & in cervicibus nostris collocare.

<sup>28</sup> Ad puppim ] ad quam gubernator sedet: translatio à navi fluctibus agitata.

dās, quem, quibuscumque rebus potero, diligenter tuebor. Hirtium quidem, & Panfam, collegas nostros, homines in consulatu Reipublicæ salutares, alieno sanè tempore amissimus, Republicæ Antoniano, quidem latrocinio liberata, sed nondum omnino explicata: quam nos, si licebit, more nostro tuebimur: quamquam admodum sumus jam defatigati: sed NULLA lassitudo impedire officium, & fidem debet. Verùm hæc hætenus: ab aliis te de me, quàm à me ipso, malò cognoscere. De te audiebamus ea, quæ maxime vellemus. De Cn. Minucio, quem tu quibuscumque litteris ad cælum laudibus extulisti, rumores duriores erant: id quale sit, omninoque quid istic agatur, facias me velim certiorē. Vale.

## INTERPRETATIO.

*Incommodo: sed nondum prorsus expedita.*

## NOTA.

29 Collegas nostros.] In Auguratur.

30 Alieno tempore.] Cum eorum consilio & virtute Respublica maxime indigebat.

31 Nondum explicata.] Quia victum ad Mutinam Antonium elabi victores permiserant.

32 De Cneo Minucio.] Vel erat is Cornificii legatus, vel finitimam ei regionem administrabat: suspicatur Hubertinus eum esse, quem postea Praetorem urbis, & in foro concionantem, Antonii tunc Triumviri milites interfecerunt.

## EPISTOLA XXVI.

*Commendat Cornificio Turis boni & honesti viri hæredes: Incertus annus.*

Cicero s. D. Cornificio.

**Q**UORUM, qui in Africa negotiatus est, vir bonus, & honestus, hæredes fecit: similes sui Cn. Saturninum, Sex. Aufidium, C. Annejum, Q. Confidium Gallum, L. Servilium Postumum, C. Rubellinum: ex eorum oratione intellexi, gratiarum actione eos magis egere, quàm commendatione. Tanta enim liberalitate se tua usos predicabant: ut iis plus à te tributum intelligerem, quàm ego audeam te rogare. Audebò tamen: scio enim, quantum ponderis mea commendatio sit habitura. Quare à te peto, ut ad eam liberalitatem, qua sine meis litteris usus es, quammaximus his litteris cumulus accedat. Ca. 20.

## INTERPRETATIO.

*In eo autem commendatio mea maxime sita est, ut non sinas Erstem Turii hæreditatem suam facere.*

## NOTA.

1. Similes sui.] Id est bonos & honestos: promeritis hic sumenda est.  
honestas autem pro splendore familiæ, non  
2. Liberalitate.] Non quod suas illis  
Kkk ij

pus autem est meæ commendationis, ne pariare Erotem Turium, & Turii libertum, ut adhuc fecit, hæreditatem Turianam avertere: ceterisq; omnibus rebus habeam eos à me commendatissimos. Magnam ex eorum splendore, & observantia capies voluptatem: quod ut velis, te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale.

## N O T A.

opes elargitus esset, sed quia singulari in opum abundantiam, generis nobilitatem, eos humanitate usus erat, honestatem morum significant.

3 Splendore & observantia ] Hæc verba

## E P I S T O L A XXVII

*Aufidium Equitem Romanum eidem commendat. Incertus annus.*

Cicero s. D. Cornificio.

SEX. Aufidius & observantia, qua me colit, \* accedit ad proximos: & splendore, equiti Romano nemini cedit. Est autem ita temperatis, moderatisq; moribus, \* ut summa severitas summa cum humanitate jungatur. Cujus tibi negotia, quæ sunt in Africa, ita commendo, ut majore studio, magisve ex animo commendare non possim. Pergratum mihi feceris, si dederis operam, ut is intelligat meas apud te litteras maximum pondus habuisse hoc te vehementer, mi Cornifici, rogo. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

\* proximis meis æquari potest.

## N O T A.

1. *Ut summa* ] Harum virtutum difficultas societas, quas in Marco Bruto mirifice, Tullius extollit in libro de perfectione Oratore: *Quid tam distans, quàm à severitate comitas? quis tamen unquam te aut sanctior habuit est, aut dulcior?*

## E P I S T O L A XXVIII

*Modeste reprehendit nimiam Cornifici lenitatem; studium ejusdem erga Rempublicam laudat. Hirtio & Panfa Coss. anno urbis condita septingentesimo decimo.*

Cicero s. D. Cornificio.

SENTIOR tibi, eos, quos scribis, Lilybæo minari, \* illic pœnas dare debuisse: sed metuisti, ut ais, ne nimis liber in ulciscendo.

## I N T E R P R E T A T I O.

\* sentio tecum, si quos scribis Lilybæo oppido cladem esse minatos, debuerunt illic, ubi es puniri.

## N O T A.

1 *Lilybæo* ] Lilybæum, promontorium & urbs Siciliæ, ex adverso Libyæ, unde Lilybæum dicitur, *Capo Coco*, & urbs, *Marsella*.

2 *Illic* ] Ubi erat Cornificius, nec miti debuisse Roman, ut in eos pœna constitueretur.

3 *Sed metuisti* ] Eosque propterea mi-



viderere : metuisti, igitur, ne gravis civis, ne nimis fortis, ne nimis te dignus viderere : quòd societatem Reipublicæ conservandæ <sup>a</sup> tibi mecum à patre acceptam, renovas, gratum est : quæ societas inter nos semper, mi Cornifici, manebit. Gratum etiam illud, quòd mihi <sup>b</sup> tuo nomine gratias agendas non putas : nec enim id inter nos facere debemus. Senatus sæpius pro dignitate tua appellaretur : <sup>c</sup> si, absentibus consulibus, unquam, nisi ad rem novam, cogeretur : itaque nec de <sup>d</sup> H-S XX, nec de <sup>e</sup> H-S DCC quidquam agi nunc per senatum potest. <sup>f</sup> Tibi autem ex sonatus consilio imperandum, mutuumque sumendum censeo. In Republica quid agatur, credo te ex eorum litteris cognoscere, qui ad te acta debent perscribere : ego sum spe bona, consilio, cura, labore non defum : omnibus inimicis Reipublicæ esse me acerrimum hostem præ me fero : <sup>g</sup> res neque nunc difficili loco mihi videtur esse, & fuisset facilissimo, si culpa <sup>h</sup> à quibuldam abfuisset. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> tibi à patre relictam. <sup>b</sup> tua causâ. <sup>c</sup> pecuniam ad alendos milites mutuum. <sup>d</sup> à Senatu data utaris : <sup>e</sup> à Republica nunc. <sup>f</sup> sumas censeo, & potestate imperandi tibi in bono satis esset statui.

## NOTÆ.

fili Romam, ut ibi sceleris sui poenas darent.

4 Si absentibus] Hirtius & Pansa Mutinam contra Antonium discesserant, absentibus autem Consulibus, cogere Senatum non licebat, nisi res nova, eaq; gravissima urgeret.

5 H-S XX] Sestertium vices, quæ.

summa redit ad ducentâ millia librarum Gallicarum.

6 H-S. DCC] Sestertium septingenties : hæc summa efficit septem milliones, ut vocant, librarum Gallicarum.

7 A quibusdam] Qui Reipublicæ partes perdidisse reliquerunt.

## EPISTOLA XXIX.

T. Lamiam apud Cornificium suspitione laborantem excusat, ipsiusque negotia eidem commendat. Eodem anno.

Cicero-S. D. Cornificio.

NON modò te, cui omnia nostra notissima sunt, sed neminem in populo Romano arbitror esse, cui sit ignota ea familiaritas, quæ mihi cum L. Lamia est : etenim <sup>a</sup> magno theatro spectata est tum, cum ab A. Ga-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> palam, in omnium oculis declarata.

## NOTÆ.

1 Cum Lamia] Lamia Æliæ gentis erat, & equestris ordinis princeps, quando in exilium à Gabinio, Consule pul-

sus est, quòd Ciceronis defensionem adversus Clodium acerrimè suscepisset.

binio consule relegatus, quod liberè, & fortiter salutem meam defendisset. <sup>b</sup> Nec ex eo amor inter nos natus est: sed, quod erat vetus, & magnus, propterea nullum periculum pro me adire dubitavit: ad hæc officia, vel merita potius, jucundissima consuetudo accedit, ut nullo prorsus plus homine delecter. Non puro te jam expectare, quibus eum tibi verbis commendem: causam enim tanti amoris intelligis: quæ verba desideret, iis me omnibus usum putato: tantum velim existimes, si negotia Lamiae, procuratores, liberos, familiam, quibuscumque rebus opus erit, defenderis, gratus mihi futurum, quam si ea tua liberalitas pertinuisset ad rem familiarem meam: nec dubito, quin sine mea commendatione, quod tuum est iudicium de hominibus, ipsius Lamiae causa studiosè omnia facturus sis: quamquam erat nobis dictum, te existimare, <sup>c</sup> alicui senatusconsultum quod contra dignitatem tuam fieret, scribendo Lamiam affuisse: <sup>d</sup> qui omnino consulibus illis numquam affuit scribendo: deinde omnia tum falsa, senatusconsultum deferbantur: nisi fortè etiam illi Semproniano senatusconsultum me censet affuisse, <sup>e</sup> qui ne Romæ quidem tum fui, ut de eo ad te scripsi re recenti. Sed hæc hactenus. Te, mi Cornifici, etiam atque etiam rogo, ut omnia Lamiae negotia mea putes esse, curetque ut intelligat hanc commendationem maximo sibi usui fuisse: hoc mihi gratus facere nihil potes. Cura ut valeas.

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> nec ex ea defensione. <sup>c</sup> aliquid senatusconsultum, quod erat contra dignitatem tuam, à Lamia confirmatum fuisse.

<sup>d</sup> qui nullum unquam senatusconsultum. <sup>e</sup> Panfa. & Hirtio. Consulibus, scripto & presentia confirmavit.

## NOTÆ.

<sup>2</sup> Officia ] Officia propriè ad debitum, merita ad liberalitatem pertinent.  
<sup>3</sup> Semproniano ] In Sempronii gratiam facto. Vide epist. 25.

<sup>4</sup> Qui ne Romæ tum fui ] Roma discesserat, Græciam cogitans, sed Eresizabentem prosequi noluerunt. Vide epist. 25. hujus libri.

## EPISTOLÆ XXX.

Queritur, à se litterarum officium desiderari; deinde narrat de bello Antiochi, de angustis pecunia publica, de amicis Cornifici, de Calvisii legati. Eodem anno, post obitum Consulum.

Cicero: S. D. Cornificio.

ITA ne? præter litigatores, nemo ad te meas litteras; multæ istæ quidem: tu enim perfecisti, ut nemo sine litteris meis tibi se commendat.

## INTEPRETATIO.

ut itane est; ut nemo ad te litteras meas pertulerit, præter homines litibus occupatos?

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Præter litigatores ] Ciceroni scripserat Cornificius (joco-ne, an serid, non constat);

tum putaret : sed quis unquam tuorum mihi dixit esse , cui darem , quā dederim ? aut quid mihi jucundius , quā , cū coram tecum loqui non possem , aut scribere ad te , aut tuas legere litteras ? illud magis mihi let esse molestum , tantis me impediri occupationibus , ut ad te scribendi meo arbitratu facultas nulla detur . Non enim te epistolis , sed voluminibus lacesserem , quibus quid me à te provocari oporteret . Quamvis enim occupatus sis , orti tamen plus habes : <sup>b</sup> aut , si ne tu quidem vacas , noli impudens esse , nec mihi molestiam exhibere , & à me litteras crebriores , cū tu mihi raras mittas , flagitare . Nam cū antea distinebar maximis occupationibus , propterea quod omnibus curis Rempub. <sup>10</sup> mihi tuendam putabam : tum hoc tempore multò distineor vehementius . Ut enim gravius ægrotant ii , qui , cū levati morbo viderentur , in eum de integro inciderunt : sic vehementius nos laboramus , qui , profligato bello , ac penè sublato , <sup>c</sup> renovatum bellum gerere conamur . Sed hæc hæc hactenus . Tu tibi , mi Cornifici , fac ut persuadeas , non esse me tam imbecillo animo , ne dicam inhumano , ut à te vinci possim aut officiis , aut amore . Non dubitabam equidem : verum tamen multò mihi notiore amore tuum effecit Cherippus : ò hominem semper illum <sup>d</sup> quidem mihi aptum , nunc verò etiam suavem : vultus mehercule tuos mihi expressit omnes , non solum animum , ac verba pertulit . Itaque noli vereri , ne tibi successerim , <sup>e</sup> quod eodem exemplo ad me , quo ad cæteros : requisivi equidem proprias ad me unum à te litteras , sed neque vehementer , & amanter . De sumptu , quem te in rem militarem facere , & fecisse dicis , nihil sanè possum tibi opitulari : propterea quod & orbis senatus , consulibus amissis , & incredibiles angustiae pecuniae publicæ : quæ conquiritur <sup>25</sup> undique , ut <sup>f</sup> optimè meritis militibus promissa solvantur : quod <sup>g</sup> sine tributo posse non arbitror . <sup>h</sup> De Attio Dionysio nihil puto esse , quo-

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> aut si neque tu otium habes . <sup>c</sup> ingenio meo accommodum .

<sup>d</sup> quod ad me litteras dedisti eodem exemplo quo ad cæteros tuius tibi familiares .

## NOTÆ.

homines tantum litibus occupatos , ab eo sibi commendari : ita se Tullius excusat , ut partim assentiat , partim neget .

<sup>2</sup> Profligato ] Quæ sunt profligata , non sunt penitus everfa , sed ex parte tantum . Profligatæ autem sunt Mutinensi prælio Antonii copiae , non prorsus afflictæ , integrum enim equitatum servavit .

<sup>3</sup> Renovatum bellum ] Lepidi culpa , qui fugientem receperat Antonium .

<sup>4</sup> Optimè meritis militibus ] In bello Mutinensi .

<sup>5</sup> Sine tributo ] Nunc apparet quanta

tum erat rei pecuniariae inopia ; neque enim ab Æmilii Pauli temporibus , post devictum Perseum , contigerat , ut populo tributum imponeretur . Vide Plut. in Æmilio .

<sup>6</sup> De Attio Dionysio ] Eorum mihi conjectura non displicet , qui pro Attio respondent Attico , putantque Dionysium hunc significari ; qui cū Ciceronis servus esset , & in libertatem post assertus , ex Cicerone , & Attico nomina desumpsit , vocatusque est Marcus Pomponius Atticus Dionysius .

niam nihil mihi dixit Stratorius. De P. Luccejo nihil tibi concedo, quò studiosior ejus sis, quàm ego sum : est enim nobis necessarius : sed, <sup>7</sup> à magistris cùm contenderem de proferendo die, probaverunt mihi, sese, quo minùs id facerent, & <sup>8</sup> compromisso, & jurejurando <sup>5</sup> impediri : quare veniendum arbitror Luccejo. Quamquam, si meis litteris obtemperavit, cùm tu hæc leges illum Romæ esse oportebit. Cæteris de rebus, maximeque de pecunia, cùm Pansa mortem ignorares, scripsisti quæ per nos ab eo consequi te posse arbitrare : quæ te non fecissent, si viveret : nam te diligebat : post mortem autem <sup>10</sup> ejus quid fieri posset, non videbamus. <sup>9</sup> De Venulejo, Latino, Horatio, valde laudo : illud non nimium probo, quod scribis, quò illi animo æquiore ferrent, te tuis etiam legatis lictores ademisse. <sup>10</sup> Honore enim digni cum ignominia dignis non erant comparandi : eosque ex senatusconsulto si non decedunt, cogendos ut decedant, existimo. <sup>15</sup> Hæc ferè ad eas litteras, quas <sup>1</sup> eodem exemplo binas accepi. De reliquo velim tibi persuadeas, non esse mihi meam dignitatem tua chariorem. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>7</sup> sed cùm peterem à magistris auctionem, ut prorogarent diem auctionum, negaverunt se posse, propter iusjurandum | <sup>8</sup> compromissum inter magistros auctionum factum. <sup>1</sup> iisdem verbis.

## NOTÆ.

<sup>7</sup> *A magistris* ] Auctionum, ut auctionem diem prorogarent : quamquam nonnulli intelligunt de magistris alicujus societatis, cui Luccejus pecuniam debebat. Illud autem observa : quando cujuspiam bona in auctione vendebantur, heredes, aut creditores eligebant, qui præset illi auctioni ; isque dicebatur *Magister auctionis*.

<sup>8</sup> *Compromisso* ] Compromissum mutua erat promissio magistris inter facta, ut ne cui debitori diem solvendo prorogarent.

<sup>9</sup> *De Venulejo, &c.* ] Calvisii legatis, quibus lictores Cornificius ademerat.

<sup>10</sup> *Honore digni* ] Legati scilicet Cornificii, cum Calvisii legatis contumelia dignis, nullatenus erant comparandi.

## LIBER XIII.

## AD MEMMIUM. ET ALIOS.

## EPISTOLA I.

C. Memmii de ambitu biennio antè damnatum, & Athenis exulantem rogat, ut in gratiam redeat cum Patrone Epicureo, & locum quem habuerat. Epicurus, ei concedat. Scr. Sulpicio, & Marco Marcello Coss. anno urbis conditæ 702. cum in provinciam Cicero iret.

Cicero s. d. C. Memmio.

**E**T SI non fatis mihi constiterat, cum aliquane animi mei molestia, an potius libenter te 'Athenis' visurus essem, quod injuria, quam accepisti, dolore me afficeret: sapientia tua, qua fers injuriam, lætitia: ramen vidisse me mallet. Nam quod est molestiæ, non sanè multò levius est, cum te non video: quod esse potuit voluptatis certè, si vidissem te, plus fuisset. Itaque non dubitabo dare operam, ut te videam, cum id satis commodè facere potero: interea, quod per litteras & agi tecum, & ut arbitror, confici potest, agam. Nunc à te illud primùm rogabo, ne quid invitus mea causa facias: sed id, quod mea intelliges multum, tua nullam in partem interelle, ita mihi des, si tibi, ut id libenter facias, antè

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> etsi non satis certò sciebam, utrùm cum aliqua, &c.

## NOTA.

1 *Athenis* ] Ubi tum erat Cicero, ad Ciliciæ administrationem proficiscens.

2 *Visurus essem* ] Pridie quàm Cicero Athenas venit, Memmius Mitylenas profectus est, adverte quàm solerter benevolentiam Memmii, & gratiam sibi conciliet.

3 *Injuria quam accepisti* ] Cum Memmius Consulatum peteret, ambitus accusante Curcio, damnatus est, & Athenas in exilium missus.

4 *Molestia* ] Ex eo quod in exilium Epist. Famil.

sis ejectus.

5 *Cum te non video* ] Congressum Ciceronis fortè declinavit, quod ab eo se non defensum ægrè ferret.

6 *Voluptatis* ] Ex eo quod exilium sapienter feras.

7 *Non dubitabo* ] Hæc initio scribit omnia Tullius, ut in Memmii se gratiam penitus instruet: justè enim fuisse damnatum fatis indicat in ep. secunda libri tertii ad Quintum fratrem, cum ait, ejus absolutionem legum interitum fore.

L I I

- persuaseris. Cum <sup>1</sup> Patrone Epicureo <sup>2</sup> mihi omnia sunt, <sup>3</sup> nisi quod in philosophia vehementer ab eo dissentio: sed & iniunctio *lēmæ*, cum te quoque & tuos omnes observabat, me coluit in primis: & <sup>4</sup> nuper, cum ea, quæ voluit, "de suis commodis, & præmiis consecutus est, me habuit suorum  
 5 defensorum, & amicorum ferè principem: & jam à " Phædro, qui nobis, cum pueri essemus, antè quàm " Philonem cognovimus, valdè, ut philosophus, postea tamen, ut vir bonus, & suavis & officiosus, probabatur, traditus mihi commendatusque est. Is igitur Patro, cum ad me Romam litteras misisset, uti te sibi <sup>14</sup> placarem, peteremque <sup>15</sup> ut nescio quid illud  
 10 " Epicuri parietinarum sibi concederes: nihil scripsi ad te ob eam rem, quod ædificationis tuæ consilium mea commendatione nolebam impediri. Idem, ut veni Athenas, cum idem <sup>16</sup> ut ad te scriberem, rogasset: ob eam causam impetravit, quod te <sup>17</sup> abjecisse illam ædificationem constabat inter omnes amicos tuos: quod si ita est, & si jam planè tua nihil interest: velim,  
 15 " si qua offensuscula facta est animi tui, <sup>18</sup> perversitate aliquorum, (novi enim " gentem illam) <sup>19</sup> des te ad lenitatem, vel propter summam humanitatem, vel etiam honoris mei causa. Equidem, si, quid ipse sentiam,

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> & nuper, quæ commoda sibi & præmia postulabat, mea in primis opera consecutus est.

<sup>2</sup> & jam mihi inclientelam traditus est, & commendatus à Phædro, qui mihi, cum puer essem, valdè placuit, primò ut Philo-

sophus, deinde etiam ut vir bonus, &c.  
<sup>3</sup> ut nescio quas Epicuri viciatitas ades, &c.

<sup>4</sup> adificandi consilium te abjecisse:  
<sup>5</sup> si qua in re leviter à Patrone offensus es:  
<sup>6</sup> iracundiam deponas,

## N O T A.

<sup>8</sup> Patrone] Erat hic Epicuræ sectæ Athenis facile princeps.

<sup>9</sup> Mihi omnia sunt.] Loquendi modus Ciceroni familiaris, ut omnia cum aliquo sibi esse dicat, qui cum est amicitia conjunctissimus, sic ad Atticum lib. 13. *Bruto* certè meo nullo loco deero, idque etiam, si mihi cum illo nihil fuisset, facerem propter ejus singularem, incredibilemque virtutem.

<sup>10</sup> Nisi quod in Philosophia] Epicureus Patro, Tullius autem Academicus: Epicurei voluptatis, academici virtutis patrocinium susceperant.

<sup>11</sup> De suis commodis.] De quibus commodis, præmiisve loquatur, non liquet.

<sup>12</sup> A Phædro] Phædrus, ac Philo nobiles quoque fuerunt Philosophi, qui Ciceronis ætate, in Epicuræ familia primas obtinebant.

<sup>13</sup> Philonem] Mithridatico bello, do-

mo perfrugiens, Romam venerat:

<sup>14</sup> Placarem] Cur Patroni Memmius succensuerit, nullibi Cicero significat.

<sup>15</sup> Epicuri parietinarum] Vetulæ erant Epicuri ædes, quas moriens amico Metrodoro reliquerat, ea lege, ut post ejus obitum aliis Epicuræ sectæ principibus traderentur; has Memmius, ut hic ædificaret, ab Areopagitis impetravit.

<sup>16</sup> Ad te scriberem] Mitylenas, quod profectus erat.

<sup>17</sup> Perversitate] Offensionem Memmio factam hac voce nonnihil extenuat, non enim parvi refert utrum improbitate, an perversitate peccetur, cum perversitas ad stultitiam quendam, improbitas ad viciosam voluntatem refertur.

<sup>18</sup> Gentem illam] Vel Græcorum, vel Epicureorum, levem in primis, & ad injurias inferendas promptam.

queris, nec <sup>k</sup> cur ille tantoperè contendat, video, nec cur tu repugnes  
<sup>l</sup> nisi tamen multò minus tibi concedi potest, quàm illi, <sup>m</sup> laborare sine  
 causa: <sup>n</sup> quamquam Patronis & orationem, & causam tibi cognitam esse  
 certò scio: <sup>o</sup> honorem, <sup>p</sup> officium, <sup>q</sup> testamentum jus, <sup>r</sup> Epicuri aucto- 5  
 ritatem, <sup>s</sup> Phædri obstationem, <sup>t</sup> sedem, <sup>u</sup> domicilium, vestigia  
<sup>v</sup> summorum hominum sibi tuenda esse: dicit <sup>w</sup> totam hominis vitam, ra-  
 tionemque, quam sequitur in philosophia <sup>x</sup> derideamus licet, si hanc ejus  
 contentionem volumus reprehendere: sed mehercule, quando <sup>y</sup> illi ceterisq;  
 quos illa delectant, <sup>z</sup> non valde inimici sumus: <sup>aa</sup> nescio an ignoscendum. 10  
 sit huic, si <sup>ab</sup> tantoperè laborat: in quo etiam si peccat, magis ineptis,  
 quàm improbitate peccat. Sed ne plura, (<sup>ac</sup> dicendum enim aliquando  
 est) Pomponium Atticum sic amo, ut alterum fratrem: nihil est illo mihi  
 nec charius, nec jucundius. Is, <sup>ad</sup> non quòd sit <sup>ae</sup> ex istis, (est enim omni libe-  
 rali doctrina <sup>af</sup> politissimus: sed valdè diligit Patronem, valdè Phædrum 15  
 amavit) sic à me hoc contendit, hominem minimè ambiciosus, minimè in- 20

## INTERPRETATIO.

<sup>k</sup> cur illas ades tantoperè Patro flagitet.  
<sup>l</sup> sed tamen multò minus te decet de  
 parietinis illis, quàm Patronem sine cau-  
 sa laborare.

<sup>m</sup> quamquam certò scio te intelligere,  
 quas ob causas, id tam ardentè Patro fla-  
 gitet; ait scilicet conservandum esse boni-  
 rem, &c. <sup>n</sup> antiquam possessionem.

<sup>o</sup> habitationem. <sup>p</sup> possumus quidem deri-

dere hominis hujuscè vivendi institutum;  
 & opiniones, quas sequitur, &c. si nimiam  
 ejus in obtinenda Epicuri domo sollicitu-  
 dinem reprehendere volumus.

<sup>q</sup> Patroni & Epicureis.

<sup>r</sup> puto ignoscendum esse Patroni, si tan-  
 toperè, &c.

<sup>s</sup> addenda est enim optima omnium ratio.

<sup>t</sup> ex Epicureis.

## NOTÆ.

19) *Laborare sine causa*] Cùm ejusmo-  
 di parietinis nihil admodum Memmius  
 indigere videretur.

20) *Honorem*] Id sibi gloriosum fore  
 existimabat Patro, si Epicuri domum in-  
 coleret.

21) *Officium*] Hoc magistri memorie  
 debere se credebatur.

22) *Testamentum ejus*] Quòd violari  
 nefas: domum autem suam, ut dictum  
 est antè sedis sue principibus, testamen-  
 to Epicurus reliquerat.

23) *Epicuri auctoritatem*] De qua non  
 nihil immixtum iri putabat, si quam  
 habitaverat domum; hæc Epicureis adi-  
 mectur.

24) *Phædri obstationem*] Phædrus, dum  
 viveret, precatuſ erat, ne Epicuri hortos  
 in alienas manus devenire paterentur.

25) *Sedem*] Hæc ades Epicuri, non

modò semper possederant, sed & semper  
 incoluerant: *Sedes* ad possessionis anti-  
 quitatem, *domicilium* ad perpetuam ha-  
 bitationem pertinet.

26) *Summorum hominum*] Epicureorum,  
 qui ibidem habitaverant.

27) *Totam hominis vitam*] Quam ex  
 Epicuri doctrina Patro hauerat.

28) *Non valdè inimici sumus*] Immo  
 non paucis qui se Epicureos profiteban-  
 tur, amicissimus erat, ut patet ex ejus ad  
 Cassium, Atticum, & alios, epistolis.

29) *Tantoperè laborat*] De conservandis  
 Epicuri hortis & ædibus.

30) *Non quòd sit ex istis*] Vel joculari  
 Cicero, vel hoc dicit, ut Attico peten-  
 ti auctoritatem accersat: nam epist. 19:  
 lib. 5. ad eundem, condiscipulos ejus  
 vocat Epicureos.

31) *Politissimus*] Quæ laus in Epicu-  
 Lli ij.

gitando molestus, ut nihil unquam magis: nec dubitat, quin ego à te <sup>1</sup> nutu hoc consequi possim, ita etiam, si ædificaturus esses. Nunc  
 5 verò si audierit te <sup>2</sup> ædificationem deposuisse, neque tamen me à te impetrasse, non te in me liberalem, sed me in se negligentem putabit. Quamobrem peto à te, ut scribas ad tuos, posse <sup>3</sup> tua voluntate decretum illud Areopagitarum, quem <sup>4</sup> ὑπομνηματισμὸν illi vocant, tolli: sed redeo ad prima: prius velim tibi persuadeas, ut  
 10 hoc mea causa libenter facias, quàm ut facias: sic tamen habeto, si feceris quod rogo, fore mihi gratissimum. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>1</sup> facillimè. <sup>2</sup> ædificandi propositum.

## N O T A .

rum non cadebat: teste Tullio, lib. 1. de finibus: *Vellem, inquit, doctrinis fuisset instructor: est enim non satis politus iis artibus, quas qui tenent, eruditi appellantur.*

<sup>32</sup> *Tua voluntate*] Repugnante Memmio, obtineri non poterat ab Areopagitis, ut decretum illud tolleretur.

<sup>33</sup> ὑπομνηματισμὸν] Ad perpetuam rei memoriam litteris mandatum.

## E P I S T O L A I I .

*Rogat Memmium, ut Evandro Statuario de habitatione sua accommodet. Eodem anno, priusquam Athenis in Ciliciam discederet.*

Cicero s. d. Memmio.

**C**Ajo Aviano Evandro, qui habitat <sup>1</sup> in tuo sacrario, & ipso multum utor, & patrono ejus M. <sup>2</sup> Æmilio familiarissimè: peto igitur à te majorem in modum, quod sine tua molestia fiat, <sup>3</sup> ut ei de habitatione  
 15 accommodes. Nam propter opera instituta multa multorum, <sup>4</sup> subitum est ei remigrare <sup>5</sup> Kalend. Quint. Impedior verecundia, ne te pluribus ver-

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>2</sup> ut patiaris eum in habitatione tua, aliquantum adhuc temporis permanere. <sup>3</sup> primo die Julii.

## N O T A .

<sup>1</sup> *In tuo sacrario*] In parte ædium Memmii: notandum est, non in templis modò, sed in domibus quoque: profanis extitisse loca quædam consecrata, in quibus sacræ res, asservari, dique domestici coli solebant.

<sup>2</sup> *Æmilio*] Cujus erat Evander libertus.

<sup>3</sup> *Accommodes*] Ne cogatur Kalendis Quintilibus, ut mos est, demigrare: multa

enim pro multis opera incepit, quæ antè Kalendas Quintiles absolvi non possunt, nec alio transferri; quare subitum ei nimis & incommodum esset in veterem domum reverti, tua relicta.

<sup>4</sup> *Subitum*] Propter brevitatem temporis.

<sup>5</sup> *Kalendis Quintilibus*] Qui dies finientis locationibus annis constitutus erat.



his rogem. Neque tamen dubito, quin, si tua nihil, aut non multum interfit, eo sis animo, quo ego essem, si quid tu me rogares: mihi certè gratissimum feceris. Vale.

## EPISTOLA III.

*Fusum commendat, quem antè jam Athenis præsens præsenti commendarat. Aemilio Paulo, & Claudio Marcello Consulibus, anno urbis conditæ septingentesimo tertio.*

Cicero s. d. Memmio.

**A**ULUM Fusum, unum ex meis intimis observantissimum, studiosissimumque nostrum, eruditum hominem, & summa humanitate, tuamque amicitia dignissimum, velim ita tractes, <sup>a</sup> ut mihi <sup>b</sup> coram recepisti: <sup>c</sup> tam mihi gratum id erit, quàm quod gratissimum. Ipsum præterea, summo officio, & summa observantia, tibi in perpetuum devinxeris. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ut mihi præsens promissisti; <sup>b</sup> id mihi erit quàm gratissimum, hominemque tibi in perpetuum obligabis.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Coram recepisti] Hanc videtur Cicero epistolam scripsisse, cum à Cilicia ad urbem accessisset, & Athenis cum Memmio esset collocutus.

## EPISTOLA IV.

*Quintum Valerium agris dividendis legatum Caesar præfecerat; hunc enixè precatur Cicero, ut Volaterranos in agrorum suorum possessione conservet. Scripta est post devictos in Hispania Pompei liberos, redditumque Caesaris, Quinto Fabio Maximo, & C. Trebonio Coff. anno urbis conditæ 708.*

Cicero s. d. Q. Valerio, Q. F. Orca, legato propræt.

**C**UM municipibus <sup>a</sup> Volaterranis mihi summa necessitudo est: magno enim meo <sup>b</sup> beneficio affecti, cumulatissimè mihi gratiam retulerunt: nam <sup>c</sup> nec in honoribus meis, nec in laboribus unquam defuerunt: <sup>d</sup>

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Cum municipibus] Quando omnes oppidi cuspisiam incolis data civitas est, hi vel migrarunt Romam, vel ibi, ubi prius erant, remanserunt: si venerunt Romam, Romani cives dicti sunt, si minis, *municipes*, quales adepi cum Romano populo *munera capiendi*. Ita Cantelius noster in tractatu de Republica Romana.

<sup>2</sup> Volaterranis] Volaterra Etruriæ oppidum, hodie *Polterra*.

<sup>3</sup> Beneficio affecti] Promulgatam à Tribunis plebis legem de agris Volaterranorum dividendis, irritam Cicero Consulto cerat.

<sup>4</sup> Nec in honoribus] Ut eos augerent, in laboribus, ut unà mecum eos ferrent.

cum quibus si mihi nulla causa<sup>1</sup> intercederet, tamen quòd te vehementissimè diligo, quòdque me à te plurimi fieri sentio, & moneam te, & hortarer, ut eorum fortunis consuleres, <sup>2</sup> præsertim cum propè præcipuam causam haberent ad jus obtinendum: primum, quòd <sup>3</sup> Syllani temporis acerbiter deorum immortalium benignitate subterfugerunt: deinde, quòd summo studio populi Romani à me in consulatu meo defensi sunt: cum enim tribuni plebis legem iniquissimam<sup>4</sup> de eorum agris promulgassent, facile senatui, populoque Romano persuasi, ut eos cives, quibus<sup>5</sup> fortuna pepercisset, salvos esse vellent. Hanc actionem  
 10 meam C. Cæsar primo<sup>6</sup> suo consulatu<sup>7</sup> in lege agraria comprobavit, agrumque Volaterranum, & oppidum<sup>8</sup> omni periculo in perpetuum  
 liberavit: ut mihi dubium non sit, quin is, <sup>9</sup> qui novas necessitudines adjungat, vetera sua beneficia conservari velit. Quamobrem est tuæ prudentiæ, aut sequi<sup>10</sup> ejus<sup>11</sup> auctoritatem, cujus<sup>12</sup> lectam, atque im-  
 15 perium summa cum tua dignitate secutus es: <sup>13</sup> aut certe illi integram omnem causam reservare. Illud verò dubitare non debes, quin<sup>14</sup> tam grave, tam firmum, tam honestum municipium tibi tuo summo beneficio in perpetuum obligari velis. Sed hæc, quæ scripta sunt suprà, ed-  
 spectant, ut te hortet, & suadeam: reliqua sunt, quæ pertinent ad ro-  
 20 gandum: ut non solum tua causa tibi consilium me dare putes, sed etiam, quòd mihi opus sit, me à te petere, & rogare. Gratissimum igitur mihi feceris, si Volaterranos omnibus rebus integros, incolumesque esse volueris. Eorum ego<sup>15</sup> domicilia, sedes, rem, fortunas, quæ & <sup>16</sup> à diis immortali-  
 bus, & à <sup>17</sup> præstantissimis in nostra Republica civibus summo sena-  
 tus, populiue Romani studio conservatæ sunt, tuæ fidei, justitiæ, bonita-

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> præsertim cum singularem causam haberent ad conservandam agrorum obtinendam.

<sup>2</sup> de eorum agris dividendis.

<sup>3</sup> in lege, quam de agris dividendis tulit.

<sup>4</sup> omni tributo.

<sup>5</sup> qui nova beneficia quotidie conferat.

<sup>6</sup> Cæsaris. & factionem.

<sup>7</sup> aut rem totam Volaterranorum relinquere arbitrio Cæsaris.

## N. O. T. A.

5 *Intercederet* ] Quæ me ad defensionem Volaterranorum suscipiendam impelleret.

6 *Syllani temporis* ] Cum Sylla rerum potiretur, agroque passim divideret, Volaterranos quoque publicavit, sed neque dividere potuit, nec jus civitatis Volaterranis eripere: biennium enim obfessi, fortiter resistunt.

7 *Fortuna pepercisset* ] Tyrannidem exercebat Sylla, & in omnium possessione involante.

8 *Suo Consulatu* ] Quem cum M. Bibulo, immò potius, quem solus gessit,

adempta collegæ suo auctoritate omni.

9 *Auctoritatem* ] Cæsaris, qui Volaterranos incolumes esse voluit.

10 *Tam grave* ] Grave ad mores, fir-  
 num ad divitias. *honestum* ad splendorem pertinet.

11 *Domicilia, sedes* ] Quid sit in-  
 utramque vocem discimus, docet epi-  
 stola prima.

12 *A diis immortalibus* ] Contra Syllæ tyrannidem.

13 *Præstantissimis* ] Et in primis à Cæsare.

rique commendo. Si pro meis <sup>14</sup> pristinis opibus facultatem mihi res hoc tempore daret, ut ita defendere possem Volaterranos, quemadmodum consuevi tueri meos: nullum officium, nullum denique certamen, in quo illis prodesse possem, pratermitterem: sed quando apud te <sup>1</sup> nihil minus hoc tempore valere me confido, quàm valuerim semper apud omnes: pro nostra summa necessitudine, parique inter nos, & mutua benevolentia abs te peto, ut ita de Volaterranis mereare, ut existiment eum quasi divino consilio isti negotio præpositum esse, apud quem unum nos eorum perpetui defensores, plurimum valere possemus. Vale.

## INTERPRÆTATIO.

<sup>1</sup> non minus.

## NOTÆ.

<sup>14</sup> *Pristinis opibus*] Quas in civili dissensione amiserat.

## EPISTOLA V.

*Rogat, ut agro suo non spoliatur Curtius, rogationemque suam rationibus confirmare nititur Eodem anno.*

Cicero s. d. Q. Valerio, Q. F. Orce, legato propræt.

**N**ON molestè fero, eam necessitudinem, quæ mihi tecum est, notam <sup>10</sup> esse quamplurimis: <sup>a</sup> neque tamen ob eam causam, quod te optimè existimare potes, te impedio quominus <sup>b</sup> susceptum negotium pro tua fide, & diligentia ex voluntate Cæsaris, qui tibi rem magnam, difficilemque commisit, gerere possis: nam cum multi à me petant multa, quod de tua erga me voluntate non dubitent, non committo, <sup>c</sup> ut ambitione mea <sup>15</sup> conturbem officium tuum. C. Curcio ab ineunte ætate familiarissimè sum usus: ejus & Syllani temporis injustissima <sup>d</sup> calamitate dolui: & cum iis, qui similem injuriam acceperant, amissis omnibus fortunis, reditus tamen in patriam voluntate omnium concedi videretur, adjutor incolumitatis sui. Is habet in Volaterrano possessionem, <sup>e</sup> cum in eam, tamquam <sup>20</sup>

## INTERPRÆTATIO.

<sup>a</sup> neque tamen ob eam necessitudinem, <sup>d</sup> ditam: <sup>b</sup> ut importunum petitione.  
quemadmodum existimare posses, &c. <sup>e</sup> cum relictas à Sylla opes ad agrum tuum  
<sup>b</sup> agrorum divisionem tibi à Cæsare tra- coemendum contulisset.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Ut ambitione*] Præter interpretationem quam attulimus, duplici modo locus hic explicari potest: non committo ut conturbem officium tuum, vel nimio erga Curtium studio, vel ut ostendam ambitionis, quantum apud te possum.  
<sup>2</sup> *Calamitate*] Qua bonorum ferme omnium jacturam, Syllæ avaritia, passus est.

è naufragio, reliquias contulisset : hoc autem tempore cum Cæsar<sup>1</sup> in senatum legit : quem ordinem ille, ista possessione amissa, <sup>2</sup> tueri vix potest. Gravissimum autem est, cum superior factus sit ordine, inferiore esse fortuna : minimèque convenit, ex eo agro, qui Cæsaris iussu dividatur, eum <sup>3</sup> moveri, qui Cæsaris beneficio senator sit. Sed mihi minus libet multa de æquitate rei scribere, ne causa potius apud te valuisse videar, quàm gratia. Quamobrem te majorem in modum rogo, ut C. Curtii rem meam putes esse : quidquid mea causa faceres, ut id Curtii causa cum feceris, meum exilimes : quod ille per me habuerit, id me habere abs te putato : hoc te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> Senatorem fecit : <sup>2</sup> pelli

## NOTA.

<sup>3</sup> Tueri vix potest ] Senatorum census fuit sestertium octoginta millia, florente Republica. Sestertium est summa quædam valens mille sestertios ; sestertius autem erat moneta Romana valens monetæ Gallicæ circiter aëres duos.

## EPISTOLA VI.

Cuspii amicos omnes commendat, in primis L. Julium, & P. Corneliū. Incertus annus.

Cicero s. D. Q. Valerio, Q. F. Oræ, legato propræt.

<sup>10</sup> **S** I vales, bene est : ego quidem valeo. Credo te memoria tenere, me & coram P. Cuspio tecum locutum esse, cum te prosequer<sup>1</sup> paludatum, & idem postea plurimis verbis tecum egisse, ut, quoscunque tibi ejus necessarios commendarem, haberes eos in numero meorum necessariorum : id tu pro tua summa erga me benevolentia, perpetuaque observantia mihi liberalissimè, atque humanissimè <sup>2</sup> recepisti. Cuspius, homo in omnes suos officiosissimus, misitque quosdam homines <sup>3</sup> ex ista provincia tueretur, & diligit : propterea quod fuit in Africa bis, cum maximis <sup>4</sup> societatis negotiis

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> promissisti : <sup>2</sup> ex Africa.

## NOTA.

<sup>1</sup> Paludatum ] Paludamentum vestis erat militaris, non purpurea tantum, sed cocco etiam & auro distincta, quæ licet à Varrone & Livio militibus tribuatur ; erat nihilominus Imperatorum propria, qui hac induti, ad bellum proficisci solebant.

<sup>2</sup> Societatis ] Publicanorum, qui Reipublicæ vectigalia in Africa colligebant.

<sup>3</sup> Erga

præfset. Itaque hoc ejus officium, quod adhibet <sup>3</sup> erga illos, ego mea facultate, & gratia soleo, quantum possum, adjuvare. Quare <sup>5</sup> Cuspi-  
 norum omnium commendationis causam hac tibi epistola exponendam  
 putavi: reliquis epistolis, tantum faciam, ut <sup>4</sup> notam apponam eam,  
 quæ mihi tecum convenit, & simul significem de numero esse Cuspii  
 amicorum: sed hanc commendationem, quam his litteris consignare vo-  
 lui, scito esse omnium gravissimam: nam P. Cuspius singulari studio con-  
 tendit à me, ut tibi quamdiligentissimè L. Julium commendarem. Ejus  
 ego studio vix videor mihi satisfacere posse, si utat verbis iis, quibus,  
 cum diligentissimè quid agimus, uti solemus. Nova quædam postulat: <sup>10</sup>  
 & putat me ejus generis artificium quoddam tenere: ei ego pollicitus sum,  
 me ex intima nostra arte deprompturum mirificum genus commendatio-  
 nis. Id quando <sup>1</sup> assequi non possum, tu re velim efficias, <sup>4</sup> ut ille ge-  
 nere mearum litterarum incredibili quodam perfectum arbitretur. Id fa-  
 cies, si omne genus liberalitatis, quod & ab humanitate, & potestate <sup>15</sup>  
 tua proficisci poterit, non modò re, sed etiam verbis, vultu denique <sup>5</sup> ex-  
 presseris: quæ quantum in provincia <sup>6</sup> valeant, vellem <sup>7</sup> expertus esses.  
 Sed tamen suspicor <sup>8</sup> ipsum hominem, quem tibi commendo, per dignum  
 esse tua amicitia: non solum, quia mihi Cuspius dicit, *credo, tamen si id*  
*fatis esse debebat, sed quia novi ejus judicium in hominibus, & amicis*  
*deligendis.* Harum litterarum vis quanta fuerit, propediem judicabo, ti-  
 bique, ut confido, gratias agam. Ego, quæ te velle, quæque ad te perti-  
 nere arbitror, omnia studiosè, diligenterque curabo. Cura ut valeas.

P. Cornelius qui tibi has litteras reddidit, est mihi à P. Cuspio com-  
 mendatus: <sup>9</sup> cuius causa quantoperè cuperem, deberemque, profectò  
 ex me facilè cognovisti. Vehementer te rogo, ut cures, ut ex hac  
 commendatione mihi Cuspius quammaximas, quamprimum, quamsa-  
 pissimè gratias agat. <sup>25</sup>

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>3</sup> omnium Cuspii amicorum commenda-  
 tionis, &c.  
<sup>4</sup> ut arbitretur, id se affectum vi lit-  
 terarum mearum.

<sup>5</sup> declaraveris.  
<sup>6</sup> L. Julium.  
<sup>7</sup> cui favere quantoperè & vellem, &  
 deberem.

## N O T A.

<sup>3</sup> Erga illos ] Istius provincie homines,  
 in qua diù moratus est.

<sup>4</sup> Notam ] Ciceronem inter, & Vale-  
 rium, in provinciam abeuntem, conve-  
 nerat, ut in iis litteris, quibus ex animo  
 aliquem & sincerè commendatum vellet,  
 notam adhiberet, qua gravis commenda-  
 tio à levi distingueretur.

<sup>5</sup> Assequi ] Id quod præstare se posse ne-  
 cessè est.

Epist. Famil.

gat Cicero, admirabili sanè artificio præ-  
 stat. & assequitur.

<sup>6</sup> Valeant ] Ad auctoritatem homini  
 privato in provincia conciliandam, cum  
 intelligitur hunc ab rectore provincie di-  
 ligi & coli.

<sup>7</sup> Expertus esses ] Ex iis verbis patet,  
 non multò ante in provinciam suam Va-  
 lerium discessisse.

M m m

## EPISTOLA VII.

*Cluvium rogat, ne ager, quem Atellani municipales habebant in Gallia Cispalina, dividatur, sed rem integram Caesaris arbitrio permittat. Quinto Fabio Maximo, & Cajo Trebonio Consulibus, anno urbis conditæ septingentesimo octavo.*

Cicero s. d. C. Cluvio.

CUM <sup>a</sup> in Galliam proficiscens; pro nostra necessitudine, tuaque summa in me observantia ad me domum venisses, locutus sum tecum de agro vectigali municipii <sup>b</sup> Atellani, <sup>b</sup> qui esset in Gallia, quantoque opere <sup>c</sup> ejus municipii causa <sup>d</sup> laborarem, tibi ostendi. Post tuam autem protectionem, cum & <sup>e</sup> maxima res municipii honestissimi, mihiq; conjunctissimi, & summum meum officium ageretur: pro tuo animo in me singulari existimavi me oportere ad te accuratius scribere. Et si non sum nescius, & quæ temporum ratio, & quæ tua potestas sit: <sup>f</sup> tibiq; negotium datum esse à C. Caesare, non judicium, præclare intelligo. Quare à te tantum peto, quantum & te facere posse, & libenter mea causa facturum esse arbitror. Et primum velim existimes, quod res est, municipii fortunas omnes <sup>g</sup> in isto vectigali consistere: his autem temporibus hoc municipium maximis oneribus pressum, summis afflictum esse, difficultatibus: hoc etsi commune videtur esse cum multis: tamen mihi crede singulares huic municipio calamitates accidisse: quas idcirco non commemoro, ne, de miseris meorum necessariorum conquirens, homines, <sup>h</sup> quos nolo, videar offendere. Itaque nisi magnam spem haberem, <sup>i</sup> C. Caesari nos causam municipii probaturos, non erat causa, cur à te hoc tempore aliquid contenderem: sed quia confido, mihiq; persuasi, illum & <sup>j</sup> dignitatis municipii, & æquitatis, & volun-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> in Galliam Cispalinam. <sup>b</sup> quem municipales Atellani possident in Gallia Cispalina. <sup>c</sup> Atellani municipii.

<sup>d</sup> tibiq; mandatum à Caesare, ut agros militibus divides, non tibi factam potestatem, ut quos velis, conserves.

<sup>e</sup> in hoc agro, ex quo tributum annuum percipiunt.

<sup>f</sup> effecturum me, ut Caesar Atellanorum causam probaret.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Atellani ] Atella urbs est Campaniæ, media inter Neapolim & Capuam, nunc *Aversa*, aliis *Santo Arpino*. Atellani autem, licet sit in Campania, agros tamen in Gallia Cispalina sibi vectigales possidebant.

<sup>2</sup> Qui esset in Gallia ] Reliqui enim Atellanorum agri in Campania erant.

<sup>3</sup> Laborarem ] Quoniam in Ciceronis fidem & clientelam se dederant.

<sup>4</sup> Maxima res ] Agebatur enim de conservatione, aut jactura agrorum, unde vectigal annuum percipiabant.

<sup>5</sup> Quos nolo ] Vel Caesarem, vel Cæsarianum aliquem; nisi Crispum Salustium velit indicare, qui Campaniæ præfuit paulo antè quàm Cæsar in Africam contra Pompejanos proficisceretur.

<sup>6</sup> Dignitatis municipii ] Tria commendabant Atellanos, dignitas municipii, cau-

tatis etiam erga se habiturum esse rationem: idèd à te non dubitavi contendere, ut hanc causam illi integram conservares. Quod etsi nihilominus à te peterem, si nihil audivissem <sup>a</sup> te tale fecisse: tamen majorem spem impetrandi nactus sum, postea quàm mihi dictum est; hoc idem à te Rhegienses <sup>7</sup> impetravisse: qui etsi te aliqua necessitudine attingunt: <sup>5</sup> tamen tuus amor in me sperare me cogit, te, quod tuis necessariis tribueris, idem esse tributurum meis: præsertim cum ego pro his unis petam, habeam autem, qui simili causa laborent, complures necessarios. Hoc me non sine causa facere, neque aliqua levi ambitione commotum <sup>b</sup> à te contendere, etsi te existimare arbitror: tamen mihi affirmanti <sup>10</sup> credas velim, me huic municipio debere plurimum, nullum unquam fuisse tempus neque honorum, neque laborum meorum; in quo non hujus municipii studium in me extiterit singulare. Quapropter à te etiam atque etiam pro nostra summa conjunctione, proque tua in me perpetua, & maxima benevolentia majorem in modum peto, atque contendo, <sup>15</sup> ut, cum fortunas agi ejus municipii intelligas, quod sit mihi necessitudine, officiis, benevolentia conjunctissimum, id mihi des. Quod erit hujusmodi, ut, si à Cæsare, quod speramus, impetraverimus, tuo beneficio nos id consecutos esse judicemus: si minus, pro eo tamen id habeamus, quando à te data sit opera, ut impetraremus: hoc cum mihi gratissimum feceris: tum viros optimos, homines honestissimos, eisdemque gratissimos, & tua necessitudine dignissimos, summo beneficio in perpetuum tibi tuisque devinxeris. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> te alia municipia conservasse.

<sup>b</sup> enixè flagitare.

<sup>c</sup> si minus impetraverimus, voluntas

tem tamen tuam pro re ipsa reputemus, siquidem quantum in te est, effeceris, ut impetraremus.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> æquitas; studium erga Cæsarem.

<sup>7</sup> Impetravisse] Ut agrum suum militibus non divideres.

<sup>8</sup> Necessitudine] Clavii fortè clientes erant.

## EPISTOLÆ VIII.

Rogat Rutilium, ut in agrorum divisione sibi commissa, Albini prædia conservet. Eodem anno.

Cicero s. D. M. Rutilio.

CUM & mihi conscius essem, quanti te facerem, & tuam erga me benevolentiam expertus essem, non dubitavi à te petere, quod mihi petendum esset: P. Sestium quanti faciam, ipse optimè scio, quanti autem <sup>25</sup>

## NOTÆ.

<sup>1</sup> P. Sestium] Qui cum Cicero nem de-fenderet, à Clodianis in Cæstoris templo

pro mortuo relictus est, multumque laboravit; ut eundem ab exilio revocaret.

M m m ij.

facere debeam, & tu, & omnes homines sciunt: is cū ex aliis te meī studiofissimum esse cognosceret, petivit à me, ut ad te quam accuratissimè scriberem de re C. Albini senatoris: cuius ex filia natus est.<sup>a</sup> L. Sestius optimus adolescens, filius P. Sestii. Hoc idcirco scripsi, ut intelligeres non solum me pro P. Sestio laborare debere, sed Sestium etiam pro Albino.<sup>a</sup> Res autem hæc est. A<sup>b</sup> M. Laberio C. Albinus prædia<sup>3</sup> in æstimationem accepit: quæ prædia Laberius emerat à Cæsare de<sup>c</sup> bonis Plotianis: ea<sup>d</sup> si dicam non esse<sup>e</sup> à Republica dividi, docere te videar, non rogare: sed tamen cū Cæsar<sup>6</sup> Syllanas venditiones, & assignationes ratas esse velit, quò firmiores existimentur suæ: si ea prædia dividuntur, quæ ipse Cæsar vendidit, quæ tandem in ejus venditionibus esse poterit auctoritas? sed hoc quale sit, tu pro tua prudentia considerabis. Ego te planè rogo, atque ita, ut majore studio, iustiore de causa, magis ex animo rogare nihil possim, ut Albino parcas, prædia Laberiana ne attingas. Magna me affeceris non modò lætitiæ, sed etiam quodam modo gloria, si P. Sestius<sup>7</sup> homini maximè necessario per me fatissecerit, cū ego illi plurimum debeam: quod ut facias, te vehementer etiam atque etiam rogo: majus mihi dare beneficium nullum potes: id mihi intelliges esse gratissimum. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> res autem, de qua agitur, ita se habet.

<sup>b</sup> Albinus prædia à M. Laberio debitore.

pro debito suo accepit, <sup>c</sup> ex bonis Plotii.

<sup>d</sup> si dicam non esse utile Republicæ, ut Albini prædia dividantur.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> L. Sestius ] In oratione pro Sestio. prænomen patris filio quoque Cicero tribuit, Publiumque nominat.

<sup>3</sup> In æstimationem ] Id est, tanti æstimata, quanti erant ante bellum civile. Consule epistolam decimam sextam, & decimam octavam libri noni.

<sup>4</sup> Bonis Plotianis ] Quæ fisco Cæsar ad-dixit, quia Pompejum erat secutus.

<sup>5</sup> E Republica dividi ] Neque enim Republicæ conducit, aut Cæsari, ea militibus bona dividere, quæ Cæsar ipse vendidit, nisi velit omnem venditionibus suis

authoritatem adimere.

<sup>6</sup> Syllanas ] Quamvis Syllam Cæsar Marii utpote nepos, Syllæque sectatores oderat: ille profligatis Marianis partibus, cū Rempublicam solus regeret, ditissimos cives prosergissit, eorumque bona suis militibus assignavit; quas assignationes, licet erant iniquissimæ, voluit esse ratas Cæsar, ut majorem suis auctoritatem afferret.

<sup>7</sup> Necessario ] Albino socero suo.

<sup>8</sup> Intelliges ] A liquando ex officiis in te meis.



## EPISTOLA IX.

*Bithynicam Publicanorum societatem; & in primis C. Pupium commendat: Incerius annus.*

Cicero s. D. Crassipedi.

QUAM QUAM tibi praefens commendavi, ut potui diligentissime, socios Bithyniae, teque cum mea commendatione, tum etiam tua sponte intellexi cupere ei societati, quibuscumque rebus pos-  
ses, commodare: tamen, cum ii, quorum res agitur, magni sua inter-  
esse arbitrarentur, me etiam per litteras declarare tibi, quae essent  
erga ipsos voluntate: non dubitavi haec ad te scribere. Volo enim te  
existimare, me, cum universo ordini publicanorum multum semper li-  
bentissime tribuerim, idque pro magnis ejus ordinis erga me meritis  
facere debuerim, tum in primis amicum esse huic Bithynicae societati.  
Quae societas ordine ipso, hominum genere pars est maxima civitatis.  
Constat enim ex ceteris societatibus: & casu permulti sunt in ea socie-  
tate valde mihi familiares, in primisque is, cujus praecipuum officium  
agitur hoc tempore, P. Rupilius Publii filius, Menenius, qui est magi-  
ster in ea societate. Quae cum ita sint, majorem in modum a te peto, Cn.  
Pupium, qui est in operis ejus societatis, omnibus suis officiis, atque  
omni liberalitate tueare, curesque, ut ejus operae, quod tibi facile fa-  
ctu est, quamgratissimae sint sociis: remque, & utilitatem sociorum  
(cujus rei quantam potestatem quaestor habeat, non sum ignarus) per te.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> *inseverare.* <sup>b</sup> *quae societas maximum Roma locum tenet, tum quia est ex ordine equestri, tum quia constat ex hominibus illusterrimis.* <sup>c</sup> *qui agit pro illa societate.*

<sup>d</sup> *ut ea quae facit, quod, &c. quamgratissima sint sociis.*

<sup>e</sup> *Horumque Publicanorum commoda & opes, velim & defendas, & augeas.*

## NOTAE.

<sup>1</sup> *Socios Bithyniae* ] Publicanos, qui simul in Bithynia Reipublicae vectigalia colligebant. Bithynia provincia est Asiae minoris, ad Pontum sita, & opposita Thraciae, proxima Troadi; primum Bithynia, deinde Mygdonia; tum à Bithynio Rege Bithynia dicta est, nunc Beangial.

<sup>2</sup> *Erga me meritis* ] Cum exularet Cicero, & rei pecuniariae laboraret inopia, mutuum pecuniam ab illis accepit.

<sup>3</sup> *Ex ceteris* ] Cum variae variae in provinciis Publicanorum essent societates. haec Bithynica ex omnibus constata erat.

<sup>4</sup> *Praecipuum* ] Quia societatis rector.

& magister, cujus erat sociis imperare quid factu opus esset, & ad eos referre. quae ad societatis commodum pertinebant.

<sup>5</sup> *Menenius* ] De Menenia tribu. Vide epistolam 8. libri 8.

<sup>6</sup> *Operis* ] Opera nonnumquam accipitur pro operis alicujus ministro; alias opus ipsum, & actionem significat. Videtur utroviro modo hic sumi posse, & ita explicari, Pupium, unum ex ministris qui res societatis curant, &c. vel ut didicimus est in interpretatione.

<sup>7</sup> *Non sum ignarus* ] Quoniam Quaestura munus in Sicilia Tullius exercuerat.

Mmm iij

quam maximè defensam, & auctam velis: id cum mihi gratissimum feceris: tum illud tibi, expertus, promitto, & spondeo, te socios Bithyniæ, si iis commodatis, memores esse, & gratos cogniturum. Vale.

## EPISTOLA X.

*Marcum Terentium Varronem Quaestorem commendat Marco Bruto, quem Cæsar Gallia præfecerat. Cæsare tertium, & Lepido Consulibus, anno. urbis condita septingentesimo septimo.*

Cicero s. D. M. Bruto.

5. **C**UM ad te tuus Quæstor M. Varro proficisceretur, commendatione egere eum non putabam: satis enim commendatum tibi eum arbitrabar ab ipso more majorum: <sup>a</sup> qui, ut te non fugit, hanc quæsturæ conjunctionem liberorum necessitudini proximam voluit esse. Sed, cum ita sibi persuasisset ipse, meas de se accuratè scriptas litteras maximum.
10. apud te pondus habituras, à meque contenderet, ut quam diligentissimè scriberem: malui facere, quod meus familiaris tanti sua interesse arbitraretur. Ut igitur debere me facere hoc intelligas, cum primum M. Terentius <sup>1</sup> in forum venit, ad amicitiam se meam contulit: deinde, <sup>2</sup> ut se corroboravit, duæ causæ accesserunt, quæ meam in illum benevolentiam augerent: una, quòd versabatur. <sup>3</sup> in hoc studio nostro, quo etiam nunc maximè <sup>4</sup> delectamur, & cum ingenio, ut nosti, nec sine industria: deinde, quòd maturè se contulit in societates publicanorum: quod quidem nollem: maximis enim damnis affectus est. Sed tamen causa communis ordinis mihi commendatissimè fecit amicitiam nostram.
15. firmiorem: deinde <sup>5</sup> versatus <sup>6</sup> in utrisque subelliis optima & fide, & fama, jam <sup>7</sup> ante hanc commutationem Reipublicæ <sup>8</sup> petitioni sese de-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> qui tantam esse voluerunt conjunctionem Quæstoris cum Proconsule suo, quanta sermè est liberorum cum parentibus.

<sup>b</sup> ubi virilem ætatem attingit.

<sup>c</sup> in eloquentia.

<sup>d</sup> patronus, & iudex.

<sup>e</sup> ante bellum civile, Pompejum inter & Cæsarem petuit magistratus.

## NOTÆ.

1 In forum venit ] Vel ut causas ageret ipse, vel ut oratores in foro dicentes audiret.

2 Delectamur ] Non publicis quidem, sed privatis exercitationibus: eversa enim propemodum Republica; rariùs in curia causas agebat.

3 In utrisque subelliis ] Id est, in maioribus & minoribus causis: Varro enim causas egit, & apud eos iudices, qui simul

cum magistratu non Curuli parvis de rebus, & apud eos quicum Curuli de maioribus cognoscerent: Erant autem diversa pro diversitate Judicium subellia, nisi magis aridet interpretatio, quæ clara est & brevis: alia enim erant subellia iudicis, alia patroni. Quid sit magistratus Curulis, dictum antea. Si plura de Varrone quæris, consule indicem historicum.

4 Petitioni ] Magistratum; quam

dit, honoremque honestissimum exisset, navit fructum<sup>1</sup> laboris sui. His autem temporibus à me<sup>2</sup> Brundisio cum litteris, & mandatis profectus est<sup>3</sup> ad Cæsarem: qua in re & amorem ejus<sup>4</sup> in fulcipiendo negotio perspexi, & fidem in conficiendo, ac<sup>5</sup> renuntiando. Videor mihi, cum separatim de probitate ejus, & moribus dicturus fuisset, si prius<sup>6</sup> causam, cur cum tantopere diligerem, tibi exposuissem, in ipsa causa exponenda satis etiam de probitate dixisse: sed tamen separatim promitto, in meque recipio, fore cum tibi & voluptati, &<sup>7</sup> usui: nam & modestum hominem cognosces, & prudentem, &<sup>8</sup> à cupiditate omni remotissimum, præterea magni laboris, summæque industriæ. Neque ego hæc polliceri debeo, quæ tibi ipsi, cum benè cognoveris, judicanda sunt: sed tamen in omnibus novis conjunctionibus interest, qualis primus aditus sit, &<sup>9</sup> qua commendatione quasi amicitia fores aperiantur: quod ego his litteris efficere volui: etsi id<sup>10</sup> ipsa per se necessitudo quaesturæ effecisse debet: sed tamen nihilo infirmius illud, hoc addito. Cura igitur, si me tanti facis, quanti & Varro existimat, & ipse sentio, ut quamprimùm intelligam, hanc meam commendationem tantum illi utilitatis attulisse, quantum & ipse sperarit, nec ego dubitarim. Vale,

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> post cladem autem Pharsalicam.

<sup>2</sup> habebam in animo loqui separatim de probitate Varrois, si prius, &c. sed videtur in ipsa causa, &c. <sup>3</sup> utilitati.

<sup>4</sup> & avaritiæ nullatenus obnoxium.

<sup>5</sup> & qua commendatione, amicitia detur

initium.

<sup>6</sup> ipsa quæ solet esse Quaestoris cum Proconsule conventio.

<sup>7</sup> sed illud ipsum, quod facit quaestura necessitudo, non erit infirmius addita meam commendatione.

## NOTÆ.

porro dignitatem primùm petierit incertum est.

<sup>1</sup> Laboris ] Quem causas agendo susceperat.

<sup>2</sup> Brundisio ] Quod profectus erat Cicerone post cladem Pharsalicam.

<sup>3</sup> Ad Cæsarem ] Ut contenderet à Cæsare, Ciceroni ut liceret, vel alicubi in

Italia, vel etiam Romæ versari: eodem tempore Cæsar, Pharnace devicto; Romam redibat.

<sup>4</sup> In suscipiendo ] In ferendis meis litteris, meaque cum Cæsare reconciliatione promovenda.

<sup>5</sup> Renuntiando ] Et renuntiando mihi quæ cum Cæsare conficiet.

## EPISTOLA XI.

Ea vestigia, qua municipes Arpinates in Gallia possidebant, M. Bruto Galliam Cisalpinam administranti commendat. Eodem anno.

Cicero s. d. Bruto.

QUIA semper animadverti, studiosè te operam dare, ut ne quid meorum tibi esset ignotum: propterea non dubito, quin scias, non

## INTERPRETATIO.

ut mea res omnes tibi essent cognita.

solum cuius municipii sim, sed etiam quam diligenter soleam meos municipes<sup>1</sup> Arpinates tueri: quorum quidem omnia commoda, omnesque facultates, quibus & sacra conficere, &<sup>b</sup> sarta recta ædium sacrarum, locorumque communium tueri possint, consistunt in his vestigalibus, quæ habent in provincia Gallia. Ad ea visenda, pecuniasque quæ à colonis debentur, exigendas, totamque rem & cognoscendam, & administrandam legatos equites Romanos misimus, Q. Fusidium Q. F. M. Faucium M. F. Q. Mamercum Q. F. Peto à te maiorem in modum pro nostra necessitudine, ut ea res tibi curæ sit: operamque des, ut per te quam commodissimè negotium municipii administretur, quamprimumque conficiatur, ipsosque, quorum nomina scripsi, ut quam honorificentissimè pro tua natura, & quam liberalissimè tractes. Bonos viros ad tuam necessitudinem adjunxeris, municipiumque gratissimum beneficio tuo devinxeris: mihi verò etiam eo gravius feceris, quòd cum semper tueri municipes meos consuevi, tum hic annus præcipuè ad meam curam, officiumque pertinet: <sup>a</sup> nam, constituendi municipii causa, hoc anno <sup>2</sup> ædilem filium meum fieri volui, & fratris filium: & <sup>c</sup> M. Cæsium, hominem mihi maximè necessarium: (is enim magistratus in nostro municipio, <sup>4</sup> nec alius ullus creari solet) quos cohonestaris, in primisque me, si Respublica municipii tuo studio, & diligentia benè administrata erit: quod ut facias, te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> & sacras ædes, integras, atque incolumes conservare.  
<sup>c</sup> ad ea examinanda.

<sup>a</sup> nam, ut municipium meliorem in formam redigatur.  
<sup>c</sup> Arpinatum.

N O T A.

<sup>1</sup> Arpinates] Arpinum Volscorum oppidum, Ciceronis & Marii septies Consulibus natalibus illustre: municipium, & præfectura Arpino.

<sup>2</sup> Sarta recta] Vocantur, auctore Festo, opera publica, quæ locabantur, ut integra præstarentur.

<sup>3</sup> Aedilem] Fieri Arpini, ut publicas hu-

jus municipii ædes refici, ludosque exhiberi curet.

<sup>4</sup> Nec alius creari solet] Præter Aedilem: in aliis quippe municipiis vel Dictator creari solebat, ut Lanuvii; vel Consul, ut Tusculi; vel Decemvir, ut Gorfirii.

EPISTOLA XII.

Quintum Fusidium Arpinatis municipii legatum, nominatim & accuratè commendat.

Cicero s. D. Bruto.

**A**LIA epistola<sup>a</sup> communiter commendavi tibi legatos Arpinatum, ut potui diligentissimè: hac separatim Q. Fusidium, <sup>b</sup> quocum mihi

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> generatim. <sup>b</sup> cui sum multiplices nomine conjunctus:

1 Tribu-

EPISTOLARUM FAMIL. LIBER XIII. 463

omnes necessitudines sunt, diligentius commendo: non ut aliquid de illa commendatione diminuam, sed ut hanc addam: nam & privignus est M. Cæsi, mei maximè & familiaris, & necessarii: & fuit in <sup>c</sup> Cilicia mecum <sup>1</sup> tribunus militum, quo in munere <sup>d</sup> ita se tractavit, ut accepisse ab eo beneficium viderer, non dedisse. Est præterea, quod apud <sup>e</sup> te valet plurimum, à nostris studiis non abhorrens. Quare velim eum quamlibet liberalissimè complectare, operamque des, ut in ea legatione, quam suscepit contra suum commodum, <sup>f</sup> secutus auctoritatem meam, quammaximè ejus excellat industria. Vult enim, id quod optimo cuique natura tributum est, quammaximam laudem cum à nobis, qui eum <sup>g</sup> impulsimus, tum à <sup>h</sup> municipio consequi: quod ei continget si hac mea commendatione tuum erga se studium erit consecutus. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> cum Ciliciam Proconsul regerem.  
<sup>d</sup> ita se gessit.

<sup>e</sup> à me impulsus;  
<sup>f</sup> ab Arpinatibus.

NOTÆ.

<sup>1</sup> Tribunus militum ] Qui primum in <sup>2</sup> Impulsimus ] Ut legationem hanc legione locum post legatum obtinebat. ] susciperet.

EPISTOLA XIII.

*Castronium è Lucensi municipio commendat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Bruto.

**L**UCIUS Castronius Pætus, longè princeps municipii <sup>1</sup> Lucensis, est <sup>2</sup> honestus, gravis, plenus officii, bonus planè vir, & cum virtutibus, <sup>3</sup> tum etiam fortuna, si quid hoc ad rem pertinet, ornatus: meus autem est familiarissimus, sic prorsus, <sup>4</sup> ut nostri ordinis observet neminem diligentius: quare & ut meum amicum, & ut tua dignum amicitia, tibi commendo: cui <sup>5</sup> quibuscumque rebus commodaveris, tibi <sup>6</sup> profectò jucundum, mihi certè erit gratum. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> tum etiam opibus, si tamen opes in commendatione locum habent. <sup>b</sup> ut ordinis Senatorii: <sup>c</sup> quibuscumque rebus ei inservies.

NOTÆ.

<sup>1</sup> Lucensis ] Luca Tusciæ urbs, & colonia, de qua priùs.

<sup>2</sup> Honestus ] Adverte yim & ordinem commendationis: *honestus* ad familiæ splendorem; *gravis*, ad ætatem, & mores; *Epist. Famil.*

*plenus officii*, ad voluntatem, consuetudinemque de aliis bene merendi pertinet: *bonus autem vir* omnes ferè laudes complectitur.

N n a

## EPISTOLA XIV.

*Petit, ut pecuniam Straboni numerari curet, quam Cornelius ei debebat. Eodem anno.*

*(Cicero s. D. Bruto.)*

**L**ITIO Strabone, equite Romano in primis honesto, & ornato, familiarissimè utor: <sup>a</sup> omnia mihi cum eo intercedunt jura summæ necessitudinis: huic in tua provincia pecuniam debet P. Cornelius: <sup>5</sup> ea res <sup>a</sup> Volcatio, qui Romæ jus dicit, rejecta in Galliam est: Peto à te hoc diligentius, quàm si mea res esset, quò est honestius de amicorum pecunia laborare, quàm de sua, ut negotium conficiendum cures, ipse suscipias, transigas, operamque des, quod tibi æquum, & rectum videbitur, ut quamcommodissima conditione liberus Strabonis, <sup>10</sup> qui ejus rei causa missus est, negotium conficiat, <sup>b</sup> ad nummosque perveniat: id & mihi gratissimum erit: & tu ipse L. Titium cognosces amicitia tua dignissimum. Quod ut tibi curæ sit, ut omnia solent esse, quæ me velle scis, te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> maximis & omnibus amicitie vinculis sum illi conjunctus: <sup>b</sup> debitam Straboni pecuniam accipiat.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> A Volcatio] Quare non addit, Prætor urbano, quia meritò dubitari potest, utrum ille qui Romæ jus hoc anno dixerunt Prætorum titulo uti potuerint, cum à Cæsare tantum non habitis comitiis essent constituti: Suetonius enim auctor est, C. Cæsarem in tertio & quarto Consulatu nul-

la habuisse comitia præter Tribunorum, & Edilium plebis, Præfectoque prætoribus constituere, qui præsentem ferès urbanas administrarent, ceteroquin Cicero Volcatium nominasset Prætorem, si magistratum à populo, comitiis habitis, more majorum obtinisset.

## EPISTOLA XV.

*Commendat Præcilium adolescentem patre natum Cæsaris familiarissimum. Cæsare quartum Consule sine collega, anno urbis condita septingentesimo octavo.*

*(Cicero s. D. C. Cæsari Imperatori.)*

**P**RÆCILIVM tibi commendo unicè, tui necessarii, mei familiarissimi, viri optimi filium: quem cum adolescentem ipsum propter <sup>15</sup> ejus modestiam, humanitatem, animum, & amorem erga me singularem mirificè diligo: tum patrem ejus, <sup>a</sup> re doctus, intellexi, & didici mihi fuisse semper amicissimum. En <sup>b</sup> hic ille est, de illis maximè, qui irri-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> experientia: <sup>b</sup> hic ille est Præcilius senex, qui omnium maximè irridere, &c.

dere, atque objurgare me solitus est, quod me non tecum, praesertim cum abs te honorificentissime invitarer, conjungerem.

ἔλλα' ἑμὸν ὑποτε, θυμὸν ἐν σὺνθεσιν ἔπειδεν.

audiebam enim nostros proceres clamitantes,

ἄλκιμος ἔσσι, ἵνα τις σε καὶ θύγονται εὖ εἴπῃ.

ὡς ἐφέλη ἐκάλυψε μέλαινα.

sed tamen idem me consolatur: & jam, hominem perustum, et iam gloriae volunt incendere, atque ita loquuntur:

Μὴ μὰν ἀσπουδαίῃ γε ἀκλειᾶς ἀπολοίμην.

Ἀλλὰ μέγας τις, καὶ ἔσσομένοισι πυθίσθῃ.

sed me minus jam movent, ut vides: itaque ab Homeri magniloquentia confero me ad vera praecepta Euripidou.

Μισὸν σοφιστῶν ὅς τις ὄνχ' αὐτῶν σοφός.

quem versum senex Praecilius laudat egregie: & ait posse eundem & amicum, & opusculum videre, & tamen nihilo minus

αἰὲν ἀριστέων, καὶ ὑπερέχον' ἐμμένει ἀλλων.

Sed, ut redeam ad id, unde coepi, vehementer mihi gratum feceris, si hunc adolescentem humanitate tua, quae est singularis, comprehenderis: & ad

# INTERPRETATIO.

• sed hoc mihi persuadere numquam potuit.  
1 Pompejanos.

• fortis esto; ne aliquis te posterorum laudet.

• sic quasi me nubes obscura involvisset, non vidi quod mihi utilis fuit.

• idemque nunc Pompejani me iam desefsum & languentem, &c.

• ne neglexeris, & sine gloria peream.

sed magno aliquo edito facinore, & quod posleri audiant, Pompejani.

• reliquis Homeri magnificis versibus.

1 Euripidis.

• odi sapientem, qui non sibi sapit.

• & ait posse eundem hominem, qui sibi consulit, praeterita simul, & futura videre, & tamen semper praclare agere, & aliis antecellere.

# NOTAE.

1. *Conjurerem* ] Initio belli civilis, Tullius a Caesare invitatus est, ut sibi contra Pompejum adhereret; vel saltem ut neutram in partem inclinans; alicubi bellum exitum praestolaretur: neutrum fecit; ac Pompejum secutus est.

2. *Idem* ] Praecilius me consolatur; cum asserit me tibi charissimum esse.

3. *Etiannum* ] Corruptus: Marutius; aliusque videtur hic locus; legi potest: *idem nunc*; id est Pompejani me radio affectum, inani adhuc gloriae volunt incendere, mihi quae persuadere, ut tecum rursus armis decertem, atque ita, &c.

4. *Ut vides* ] Quia Romae tum versabatur; cum adhuc Pompejani in Hispania contra Caesarem dimicarent.

5. *Magniloquentia* ] Quae ad inanem gloriam me incitat.

6. *Vera* ] Quae veram homines sapientiam docent; in ea positam; ut quisque primum sibi; deinde aliis sapiat.

7. *Sapienter* ] Pompejanos arguit, qui sibi non sapiebant; cum bis jam profligati, in Graecia scilicet; & in Africa, cum Caesare manus tertium conferere non dubitarent.

8. *Eundem* ] Qui suis rebus consulat, praclare se gerere; & aliorum quoque rationibus; & salutem consulere; sic se gerat Cicero ex Praecilii sententia.

9. *Omnia* ] Haec videntur verba respicere ad duplicem Aesopi Mantem; declarantque, qui hujus sententiae usum habuerit; in primis illum sapere, cum & se

Nnn: 1j.

id, quod ipsorum Præciliorum causa te velle arbitror, addideris cumulum commendationis meæ: <sup>10</sup> Genere novo sum litterarum ad te usus, ut intelligeres non vulgarem esse commendationem. Vale.

## N O T A.

& cæteros norit, sibi & aliis serviat: utrumque autem Cicero amicitia Cæsaris consequbatur, cupis beneficio sibi & aliis utilis erat, præteritum corrigebat errorem, &

sana in futurum tempus consilia capiebat.

<sup>10</sup> Genere novo ] Ob Græcas locutiones præter consuetudinem interjedas.

## E P I S T O L A XVI.

*Apollonium, Publii Crassi libertum, Cæsari in Hispania contra Pompeji liberos bellanti commendat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Cæsari Imperatori.

<sup>10</sup> **P**UBLIUM Crassum, ex omni nobilitate, adolescentem, dilexi plurimum: &, ex eo cum ab ineunte ejus ætate bene speravissem, tum optimè existimare cœpi <sup>1</sup> ex iis judiciis, quæ de eo feceram, <sup>2</sup> cognitis ejus libertum Apollonium jam tum equidem, cum ille viveret, & magni faciebam, & probabam: erat enim & studiosus. <sup>3</sup> Crassi, & ad ejus optima studia vehementer aptus: itaque ab eo admodum diligebatur. Post mortem autem Crassi, eo mihi etiam dignior visus est, quem in fidem, atque amicitiam meam reciperem, quod eos à se observandos, & colendos putabat, quos <sup>4</sup> ille dilexisset, & quibus charus fuisset. Itaque & ad me in <sup>5</sup> Ciliciam venit, multisque in rebus mihi magno usui fuit, & fides ejus, & prudentia: &, ut opinor, tibi <sup>6</sup> in Alexandrino bello, quantum studio, & fidelitate consequi potuit, non defuit. Quod cum speraret te quoque ita existimare, <sup>6</sup>

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> unum inter omnes adolescentes nobiles dilexi plurimum.

<sup>2</sup> ubi comperi non errasse me in iis judiciis, quod de eo feceram.

<sup>3</sup> Crassus.

<sup>4</sup> Crassus.

<sup>5</sup> & cum existimaret suam fidem tibi quoque perspectam esse.

## N O T A.

<sup>1</sup> Publium Crassum ] Marci Crassi Romanorum ditissimi filium, qui una cum patre à Parthis occisus est, adolescens omni virorum genere ornatus.

<sup>2</sup> Cognitis ] Corroborata jam ætate opinionem de se datam non sefellit Crassus.

<sup>3</sup> Optima studia ] Eloquentiæ, cui Ci-

ceronem magistro, operam Crassus dederat. Vide Cicronem in Bruto.

<sup>4</sup> In Ciliciam ] Cum Proconsul hanc regerem.

<sup>5</sup> In Alexandrino ] Quod cum Ptolemæo Cæsar gessit, post solum in pugna Pharsalica Pompejum.

<sup>6</sup> In Hispaniam ] Quod Cæsar se con-



in Hispaniam ad te maximè ille quidem suo consilio, sed etiam me auctore est profectus: cui ego commendationem non sum pollicitus: non quin eam valituram apud te arbitrarer: sed neque mihi egere commendatione videbatur, qui & in bello tecum fuisset, & propter memoriam Crassi de tuis unus esset: & si uti commendationibus vellet, etiam per alios eum videbam id. consequi posse: <sup>1</sup> testimonium meum de eo iudicii, quod & ipse magis æstimabat, & ego apud te valere eram expertus, ei libenter dedi: doctum igitur hominem: cognovi, & studiis optimis dedicum, idque à puero: nam domi meæ cum <sup>2</sup> Diodoto Stoico, homine, meo iudicio, eruditissimo, multum à puero fuit: nunc autem incensus studio rerum tuarum, eas litteris Græcis mandare cupiebat: posse arbitror: valet ingenio: habet usum: jampridem in eo genere studii, litterarumque versatur: satisfacere immortalitati laudum tuarum mirabiliter cupit. Habes opinionis meæ testimonium: sed tu <sup>10</sup> hoc facilius multo, pro tua singulari prudentia, <sup>3</sup> iudicabis: & tamen, quod negaveram, commendo tibi eum. Quidquid ei commodaveris, erit mihi majorem in modum gratum. Vale.

## INTERPRETATIO

<sup>1</sup> libenter testificatus sum in iis litteris; quodnam de illo iudicium facerem: in historia.

## NOTÆ.

eulerat contra Pompeii liberos.

<sup>7</sup> De tuis ] Quia Publius Crassus Cæsar in Gallia legatus fuit.

<sup>8</sup> Diodoto Stoico ] Vide epistolam 4. li-

br. 9.

<sup>9</sup> Indicabis ] De ejusdem Apollonii ingenio, doctrina, exercitatione, & utrum possit esse idoneus rerum tuarum scriptor.

## EPISTOLÆ XVII.

Sulpicio, Achajæ Prasecto, Manium Curium commendat. Eodem anno.

Cicero s. d. Sè. Sulpicio.

**M**CURIUS, qui <sup>1</sup> Patris negotiatur, multis, & magnis de causis me diligitur: nam & amicitia per vetus mihi cum eo est, ut primum in forum venit, instituta: & Patris cum aliquoties antea, tum proximè <sup>2</sup> hoc miserrimo bello domus ejus tota mihi paruit: qua, si opus fuisset, tam essem usus, quam mea. <sup>3</sup> Maximum autem mihi vinculum cum eo est, quasi sanctioris cujusdam necessitudinis, quod est Attici nostri familiarissi-

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> hoc civili bello: <sup>2</sup> sed hoc præcipue nomine mihi conjunctissimus est; quod sit Attici, &c.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Patris ] Patris Achajæ in Peloponneso civitas, nunc Patras.

Nnn. iij

mus, eumque unum præter cæteros observat, ac diligit. Quem si tu jam fortè cognovisti, puto me hoc, quod facio, facere serius. Ea enim est humanitate, & observantia, ut eum tibi jam ipsum per se commendatum putem. Quod tamen si ita est, magnoperè à te quaeso, ut ad eam voluntatem, si quam in illum ante has meas litteras contulisti, quam maxime postea commendatione cumulus accedat: sin autem propter verecundiam suam, minus se tibi obtulit, aut eum nondum satis habes cognitum, aut quæ causa est, cur majoris commendationis indigeat: sic tibi eum commendo, ut neque maiore studio quemquam, neque iustioribus de causis commendare possim: faciamque id, quod debent facere ii, qui religiosè & sine ambitione commendant. Spondebo enim tibi, vel potius spondeo, in me quoque recipio, eos esse M. Curii mores, eamque tum probitatem tum etiam humanitatem, ut eum & amicitia tua, & tam accurata commendatione, si tibi sit cognitus, dignum sis existimaturus. Mihi certè gratissimum feceris, si intellexero has litteras tantum, quantum scribens confidebam, apud te pondus habuisse. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>c</sup> rarius ad te accessit. <sup>d</sup> aut si qua alia causa est. <sup>e</sup> piè, ac sincerè.

## E P I S T O L A XVIII.

Primum gratias agit, quod spontè, nec rogatus suum Pomponi Attico suaditum detulerit, tum ejusdem Attici negotia commendat: Eodem anno.

Cicero sc. d. Sulpicio.

**N**ON concedam, ut. <sup>a</sup> Attico nostro, quem elatum læritia vidi, jucundiores tuæ suavissimè ad eum, & humanissimè scriptæ litteræ fuerint, quàm mihi. Nam etsi utrique nostrum, propè æquè gratæ erant: tamen ego admirabar magis, te, quasi rogatus, aut certè admonitus liberaliter Attico respondisses; ( <sup>a</sup> quod tamen dubium nobis, quin ita futurum fuerit, non erat ) ultro ad eum scripsisse, eique nec opinanti voluntatem tuam tantam per litteras detulisse. De quo non modo rogare te, <sup>b</sup> ut eò studiosius mea quoque causa facias, non debeo, ( nihil enim cumulatius fieri potest, quàm polliceris ) sed ne gratias quidem agere, <sup>c</sup> quod tu, & ipsius causa, & tua sponte feci.

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>a</sup> quamquam dubium nobis non erat, quin roganti, aut saltem momenti officiosè respondurus fuisses: <sup>b</sup> ut studiosius mea causa. <sup>c</sup> siquidem non mea, sed ipsius causa, nec à me rogatus, sed tua sponte fecisti.

## N O T A .

1 Attico.] Cui tum in Epiro negotia habenti, suam ultro Sulpicius voluntatem &c. ] operam obtulerat. 2. Ant. certè. admonitus ] Correctio; nec

ceris. Illud tamen dicam, mihi id quod fecisti, esse gratissimum: tale enim tuum iudicium de homine eo, quem ego unice diligo, non potest mihi non summè esse jucundum: quod cum ita sit, esse gratum necesse est: sed tamen, quando mihi pro conjunctione nostra, vel <sup>4</sup> peccare apud te in scribendo licet: utrumque eorum, quæ negavi mihi facienda esse, faciam: nam & ad id, quod Attici causa te ostendisti esse facturum, tantum velim addas, quantum ex nostro amore accessionis fieri potest: & quod modò verebar, tibi gratias agere, nunc planè ago: teque ita exillimare vòlo, quibuscumque officiis <sup>4</sup> in Epiroticis, reliquisque rebus Atticum obstrinxeris, iisdem me tibi obligatum fore. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>4</sup> In negotiis, quæ habet in Epiro.

NOTÆ.

enim decet amicum ab amico rogari, cum spontè debeat in eum beneficia conferre.  
3 *Esse gratum necesse est*]. Nihil ferè jucundum, quod non idem gratum: grata verò multa, quæ non eadem jucunda; accipere medicinam, gratum est, non verò jucundum; sæpè veritas grata est, seu utilis, rarò jucunda.

4 *Peccare*]. Sic Martialis:

*Qui commendandum se putat esse suis:  
[ In Epiroticis ]* Atticum multas in Epiro possessiones habuisse testatur Cornelius Nepos: Epirus autem regio est Græciæ finitima, quæ tum ad Sulpicii provinciam pertinebat: dicta primùm est *Molossia*, deinde *Chaonia*, nunc vel *Albania* appellata, vel *Jama*.

EPISTOLA XIX.

*Lysenem, jam antè commendatum, iterùm commendat Eodem anno.*

Cicero s. d. Sulpicio.

CUM Lysone Patrensi est mihi quidè hospitiū vetus, quam ego necessitudinem <sup>1</sup> sanctè colendam puto: sed ea causa etiam cum aliis compluribus <sup>2</sup> familiaritas tanta nullo cum hospite, & ea cum officiis ejus multis, tum etiam consuetudine quotidiana sic est aucta, ut nihil sit fami-

INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> *pis*, inviolateque. <sup>2</sup> *hospitalitas*.

NOTÆ.

1 *Patrensi*]. Patris in Achaja nato, apud quem Cicero, è Cilicia rediens, Tyronem morbo laborantem reliquit.  
2 *Sanctè*]. Mirum, quàm inviolatè, sanctèque jus hospitii veteres colerent,

quare & Jovem Hospitalem nominabant. Virg. lib. 1. *Æneid.* v. 735.  
*Jupiter* (Hospitibus nam te dare jura loquuntur.)

- haritate nostra conjunctius : is cum Romæ annum propè ita fuisset , ut mecum viveret : etsi eramus in magna spe , te meis litteris , commendationeque diligentissimè facturum id , quod fecisti , ut <sup>c</sup> ejus rem , & fortunas absentis tuerere : tamen , quòd in <sup>d</sup> unius potestate erant omnia , & quòd Lyso fuerat <sup>e</sup> in nostra causa , nostrisque præsidis , quotidie aliquid <sup>f</sup> timebamus : effectum tamen est & ipsius splendore , & nostro , reliquorumque hospitum studio , ut omnia , quæ vellemus , à Cæsare impetrarentur : quod intelliges ex iis litteris , quas Cæsar ad te dedit . Nunc non modò non remittimus tibi aliquid ex nostra commendatione , quasi adepti jam omnia , sed eo vehementius à te contendimus , ut Lysonem in fidem , necessitudinemque tuam recipias . Cujus dubia fortuna timidius tecum agebamus , verentes , ne quid accideret ejusmodi , ut ne tu quidem mederi posses : explorata verò ejus incolumitate , omnia à te studia , summa cura peto : quæ ne singula enumerem , totam tibi domum commendo , in his adolescentem filium ejus , quem C. <sup>g</sup> Memmius Gemellus , cliens meus , cum in calamitate exilii fui <sup>h</sup> Patrensis civis factus esset , Patrensiū legibus adoptavit : ut ejus ipsius hereditatis jus causamque tueare . Caput illud est , ut Lysonem , quem ego vitum optimum , gratissimumque cognovi , recipias in necessitudinem tuam : quod si feceris , non dubito , quin in eo diligendo , cæterisque postea commendando , <sup>i</sup> idem quod ego , sis judicii , & voluntatis habiturus : quod cum fieri vehementer studeo , tum etiam illud vereor , ne , si minùs cumulatè videberis fecisse aliquid ejus causa , me ille negligenter scripsisse de se putet , non te oblitum mei : quanti enim tuis potuit cognoscere . Vale .

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>a</sup> Lysonis Romæ versantis . <sup>d</sup> Cæsaris .

<sup>e</sup> in Pompejana : <sup>f</sup> non minimus .

<sup>g</sup> idem , quod ego , de eo sentias , eadem sis in eum voluntate .

## N O T A .

<sup>3</sup> Timebamus ] Ne quid ipsi , vel suis injuriæ fieret .

<sup>4</sup> Memmius ] Credibile est hunc eundem esse , ad quem superiores scripsit litteras ; idem enim ipsi prænomen & uterque

Patris exulavit .

<sup>5</sup> Patrensis civis ] Amissa Romana civitate ; idem enim duarum urbium civis esse non poterat .

## E P I S T O L A XX.

Commendat Asclapionem Medicum , ut amicum , ut doctum , ut fidelem . Eodem anno .

Cicero s. d. Sulpicio .

- 25 **A** SCLAPIONE Patrensi , medico , utror valdè familiariter , ejusque tum consuetudo mihi jucunda fuit , tum etiam ars , quam sum expertus in

# EPISTOLARUM FAMIL. LIBER XIII.

in valetudine meorum : in qua mihi tum ipsa scientia, tum etiam fidelitate, benevolentiaque satisfecit. Hunc igitur tibi commendo : & à te peto, ut des operam ut intelligat, diligenter me scripsisse de se, meamque commendationem ului magno sibi fuisse : erit id mihi vehementer gratum. Vale.

## N O T A.

1 Meorum ] Maximè Tironis, quem, ut dictum est priùs, è Cilicia decedens ; ægrum Patris reliquit.

## E P I S T O L A XXI.

Rem familiarem M. Æmili, maximèque C. Ammonium, libertum ejus, commendat. Eodem anno.

Cicero s. d. Sulpicio.

**M**ÆMILIUS Avianus ab ineunte adolescentia me observavit, semperque dilexit, vir cùm bonus, tum perhumanus, & <sup>a</sup> in omni genere officii diligendus : quem si arbitrarer esse <sup>b</sup> Sicyone, & nisi audirem, ibi cum etiam nunc, ubi ego reliqui, Cibyrae commorari, nihil esset necesse plura me ad te de eo scribere : perficeret enim ipse profectò suis moribus, suaeque humanitate, ut sine cuiusquam commendatione, diligeretur abs te non minùs, quàm & à me, & à cæteris suis familiaribus : sed, cùm illum abesse putem, commendo tibi majorem in modum domum ejus quæ est Sicyone, remque familiarem, maximè C. Avianum Ammonium, libertum ejus : quem quidem tibi etiam suo nomine commendo. Nam cùm propterea mihi est probatus, quòd est in patronum suum officio, & fide singulari, tum etiam quòd in me ipsum magna officia contulit, mihiq; <sup>b</sup> molestissimis temporibus ita fideliter, benevoleque præsto fuit, <sup>c</sup> ut si à me manumilus esset. Itaque peto à te, ut eum Ammonium & in patroni ejus negotio sic tueare, ut ejus procuratorem, quem tibi commendo, & ipsum suo nomine diligas, habeasque in numero tuorum : hominem <sup>d</sup> pudentem, & officiosum cognosces, & dignum qui à te diligatur. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> qui cùm omnibus officiis cumulatè satisfacias, meriti est diligendus. | <sup>b</sup> exilii mei tempore. <sup>c</sup> quasi libertatem à me accepisset. <sup>d</sup> modestum.

## N O T A.

1 In omni genere ] Nihil immutandum puto, licet Manutius aliter sentiat. | Plutarchus in Demetrii vitâ scribit, incolas ab eo translatos in alium locum, & Demetriadem appellatam, hodie Bassæ dicitur.

Epist. Famil.

000

## EPISTOLA XXII.

*T. Manlium suo Varronisque nomine commendat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Sulpicio.

**T**ITUM Manlium, qui negotiatur<sup>a</sup> Thespiis, vehementer diligo: nam & semper me coluit, diligentissimèque observavit, & à studio nostris non abhorret. Accedit eò, quòd Varro Murena<sup>a</sup> magnopere ejus causa vult omnia. Qui ita existimavit, etsi suis litteris, quibus mihi Manlium commendabat, valdè consideret, tamen mea commendatione aliquid accessionis fore: me quidem cum Manlii familiaritas, tum Varronis studium commovet, ut ad te quam accuratissimè scriberem. Gratissimum igitur mihi feceris, si huic commendationi meæ tantum tribueris,<sup>b</sup> quantum cui tribuisti plurimum, id est, si T. Manlium quam maxime, quibuscumque rebus honestè, ac pro tua dignitate poteris, juveris, atque ornaveris: ex ipsius præterea gratissimis, & humanissimis moribus, confirmo tibi, eum te, quem soles fructum à bonorum virorum officiis expectare, esse capturum. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> magnopere ejus commodis favet. <sup>b</sup> quantum ulli unquam antea tribuisti.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Thespiis ] Boeotiæ oppidum est sub Helicone monte; unde Musæ Thespiades nonnumquam dicuntur.

<sup>2</sup> A studiis ] Vel Eloquentiæ, vel Philosophiæ.

## EPISTOLA XXIII.

*Lucium Cossinium libertum commendat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Sulpicio.

**L**UCIO Cossinio, amico, & <sup>a</sup> tribuli meo, valde familiariter utor: nam & inter nosmetipsos vetus usus intercedit: & Atticus noster majorem etiam mihi cum Cassinio consuetudinem fecit. Itaque tota Cossinii domus me diligit, in primisque libertus ejus L. Cossinius Anchialus, homo & patrono, & patroni necessariis, quo in numero ego sum, probatissimus. Hunc tibi ita commendo, ut, si meus libertus esset, eo denique apud me loco esset, quo & est apud patronum suum, majore studio commendare non possem. Quare pergratum mihi feceris, si eum in amicitiam tuam receperis, atque eum, quod sine molestia tua fiat, si qua in re opus ei fuerit,

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ex tribu mea.

juveris. Id & mihi vehementer gratum erit, & tibi postea jucundum, hominem enim summa probitate, humanitate, observantiaque cognosces. Vale.

## E P I S T O L A XXIV.

*Agit gratias Sulpicio de optima ejus in Lysonem voluntate; deinde rogat, ut eundem omnibus officiis, omnique liberalitate complectatur. Eodem anno.*

Cicero. s. d. Sulpicio.

CUM antea capiebam<sup>a</sup> ex officio meo voluptatem; quod memineram, quàm tibi diligenter Lysonem, hospitem, & familiarem meum, commendassem: tum verò postea quàm ex litteris ejus cognovi; <sup>5</sup> tibi eum falso<sup>b</sup> suspectum fuisse, vehementissimè lætatus sum; me tam diligentem in eo commendando fuisse: Ita enim scripsit ad me, sibi meam commendationem maximo adjumento fuisse, quòd ad te delatum diceret, sese contra dignitatem tuam Romæ de te loqui solitum esse. De quo etsi pro tua facilitate, & humanitate purgatum se tibi scribit esse: tamen<sup>c</sup> primùm; ut <sup>10</sup> debeo, tibi maximas gratias ago; cum tantum litteræ meæ potuerint, ut, iis lectis, omnem offensionem suspicionis, quam habueras de Lysonè, deponeres: deinde, credas mihi affirmanti, velim; me hoc non pro Lysonè magis, quàm pro omnibus, scribere, hominem esse neminem, qui unquam mentionem tui sine tua summa laude fecerit. Lyso verò cum me <sup>15</sup> eum propè quotidie esset, unaque viveret: non solum quia me libenter audire arbitrabatur, omnia mihi tua & facta, & dicta laudabat: Quapropter, etsi à te ita tractatur, ut jam non desideret commendationem meam, unisque se litteris meis omnia consecutum putet: tamen à te peto majorem in modum, ut eum etiam atque etiam tuis officiis, liberalitate <sup>20</sup> complectare. Scriberem ad te, qualis vir esset, ut superioribus litteris feceram, nisi eum jam per se ipsum tibi satis esse notum arbitrarer. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> ex commendatione mea. <sup>b</sup> te intellexisse tibi eum.

N O T A.

<sup>1</sup> Suspectum fuisse] De eo, quòd diceretur contra tuam dignitatem Romæ loquutus.

## E P I S T O L A XXV.

*Hagesaretum breviter & accuratè commendat. Eodem anno.*

Cicero. s. d. Sulpicio.

HAGESARETUS<sup>a</sup> Larissæus, magnis meis beneficiis ornatus in cons. <sup>25</sup> sulatu meo, memor & gratus fuit, neque postea diligentissimè coluit.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> ex Larissa oppido.

N O T A.

<sup>1</sup> Larissa] Gemina fuit: in Thessalia; altera Medicearra, ad Peneum fluvium; nunc.

Eum tibi magnoperè commendo, ut & hospitem, & familiarem meum, & gratum hominem, & virum bonum, & Principem civitatis suæ, & tua necessitudine dignissimum. Pergratum mihi feceris, si dederis operam, ut is intelligat hanc meam commendationem magnum apud te pondus habuisse. Vale.

## N O T A.

*Larfa*; altera maritima, nunc sub Turcarum imperio, civitas amplissima, quæ hodie *Armiro*.

## E P I S T O L A XXVI.

*Messinii Achaica negotia commendat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Sulpicio.

**L**UCIUS Messinius ea mecum necessitudine conjunctus est, quòd mihi <sup>a</sup> quaestor fuit: sed <sup>b</sup> hanc causam, quam ego, ut à majoribus accepi, semper gravem duxi, fecit virtute, & humanitate tua justiore. Itaque eo sic utor, ut nec familiarius ullo, nec libentius: is quamquam confidere videbatur, te sua causa, quæ honestè posses, libenter te esse facturum: <sup>c</sup> magnum esse tamen speravit apud te meas quoque litteras. Id cum ipse ita judicabat, tum pro familiari consuetudine sæpè ex me audierat, quàm suavis esset inter nos, & quantà conjunctio. Peto igitur à te, tanto scilicet studio, quanto intelligis debere me petere pro homine tam mihi necessario, & tam familiari, ut ejus negotia, quæ sunt in Achaja, ex eo quòd haeres est M. Mindio, fratri suo, <sup>d</sup> qui Elide negotiatus est, explices, & expedias tum jure, & potestate, quam habes, tum etiam auctoritate, & consilio tuo. Sic enim præscriplimus iis, quibus ea negotia mandavimus, ut omnibus in rebus, quæ in aliquam controversiam vocarentur, te arbitro, & quod commodo tuo fieri posset, <sup>e</sup> te disceptatore uterentur. Id ut honoris mei causa suscipias, vehementer te etiam atque etiam rogo. Illud præterea, si non alienum à tua dignitate putabis esse, feceris mihi pergratum, si <sup>f</sup> quid difficilius erunt, ut rem sine controversia confici nolint, si eos, quando cum

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> speravit tamen meas litteras magnum apud te pondus habituras.

<sup>b</sup> sed etiam controversiarum moderatore.

<sup>c</sup> si aliqui reperiantur pertinaciores, qui-

que nolint rem absque controversia transigi, rogo te, ut eos Romam mittas, quod quidem facere potes, siquidem res est cum Senatore.

## N O T A.

1 *Quaestor fuit*] In Cilicia.

2 *Hanc causam*] Nempe quòd meus Quaestor fuerit: Vide epist. 10.

3 *Qui Elide*] Elis Peloponnesi regio &

civitas, in qua Templum erat Jovi Olimpico sacrum, & Curule certamen in ejusdem Jovis honorem exercebatur.



senatore res est, Romam rejeceris: quod quo minore dubitatione facere possis, litteras ad te à M. Lepido consule, non quæ te aliquid juberent, (neque enim id tuæ dignitatis esse arbitrabamur) sed quodammodo quasi commendatitias sumpsimus. Scriberem, quàm id beneficium benè apud Messinium positurus esses: nisi & te scire confiderem, & a mihi peterem: sic enim velim existimes, non minùs me de illius re laborare, quàm ipsum de sua: sed cum illum studeo quamfacillimè \* ad suum pervenire, tum illud laboro, ut non mininum hac mea commendatione se consecutum arbitretur.

## INTERPRETATIO.

\* & nisi pro me hoc beneficium peterem. e suum jus assequi.

## EPISTOLA XXVII.

*Sulpicio gratias agit de Emilio Aviano liberaliter & honorificè tractato; eundemque rursus commendat; sub finem laudat Servium filium. Eodem anno.*

Cicero s. d. Sulpicio.

**L**ICET, eodem exemplo sæpius tibi hujus generis litteras mittam, cum gratias agam, quòd meas commendationes tam diligenter 10 obleres: quod feci in aliis, & faciam, ut video, sæpius: sed tamen \* non parcam operæ, & ut vos \* in vestris formulis, sic ego in epistolis de eadem re alio modo. C. Avianus igitur Ammonius incredibiles mihi gratias per litteras egit & suo, & Æmilii Aviani, patroni sui, nomine, nec liberalius, nec honorificentius potuisse tractari, nec se præsentem, 15 nec rem familiarem absentis patroni sui. Id mihi cum jucundum est eorum causa, quos ego tibi summa necessitudine, & summa conjunctione adductus, commendaveram, quòd M. Æmilius unus est ex meis familiarissimis, atque intimis maximè necessarius, homo & magnis meis beneficiis devinctus, & propè omnium, qui mihi aliquid debere videntur, 20 gratissimus: tum multò jucundius te esse in me tali voluntate, ut plus prois amicis meis, quàm ego præsens fortasse prodessem: credo, quòd magis ego dubitarem, quid illorum causa facerem, quàm tu, quid mea: sed hoc non dubito quin existimes mihi esse gratum: illud te rogo, ut illos quoque gratos homines esse putes, quod ita esse tibi promitto, atque 25 confirmo. Quare velim, quidquid habent negotii, des operam, quod commodo tuo fiat, ut b te obtinente Achajam conficiant. Ego cum tuo

## INTERPRETATIO.

c amicos tibi commendare non desinam. b te gubernante.

## NOTÆ.

1 In vestris formulis.] Jurisconsultus erat Sulpicius.

2 Te obtinente Achajam] Non Achajæ modò, sed & universæ Græciæ Sulpicius

Ooo ii j

Servio jucundissimè, conjunctissimèque vivo, magnamque cum ex ingenio ejus, singularique studio, tum ex virtute, & probitate voluptatem capio. Vale.

N O T A.

præerat; sed quia Græciæ principatum Achæi tenebant, cum Romani gentem hanc subegerunt; inde factum, ut qui mittebatur in Græciæcum imperio, non Græciæ, sed Achæiæ Prætor, Proconsulve diceretur.

E P I S T O L A. XXVIII.

*Sulpicio gratias agit, quod Messinium humanissimè tractasset; rogatque ut sua in eum beneficia augeat; commendat etiam Lacedæmonios. Eodem anno.*

Cicero. s. D. Sulpicio.

5. **E**TSI libenter petere à te soleo, si quid opus est meorum cuiquam: tamen multò libentius gratias tibi ago, cum fecisti aliquid commendatione mea: quod semper facis: incredibile est enim, quas mihi gratias omnes agant, etiam mediocriter à me tibi commendati: quæ mihi omnia grata, sed de L. Messinio gratissimum. Sic enim est mecum locutus, te, ut meas litteras legeris, statim procuratoribus pollicum esse omnia, multò verò plura, & majora fecisse. Id igitur (puto enim etiam atque mihi dicendum esse) velim existimes, mihi te fecisse gratissimum: quod quidem hoc vehementius lator, quod ex ipso Messinio te video magnam capturum voluptatem: est enim in eo cum virtus, & probitas, & summum officium, summaque observantia, tum studia illa nostra, quibus antea delectabamur, nunc etiam vivimus. Quod reliquum est, velim augeas tua in eum beneficia omnibus rebus, quæ te erunt dignæ; sed duo, quæ te nominatim rogo: primum, ut, si quid satisdandum erit, amplius eo nomine non peti, cures ut satisfidetur fide mea: deinde, cum ferè consistat hæreditas in iis rebus, quas avertit Oppia, quæ uxor Mindii fuit, adjuves, in easque rationem,

I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> nisi libenter opem tuam implorare soleo, quoties meorum aliquis ea indiget.

<sup>b</sup> quæ nobis antea delectationem, nunc etiam salutem afferunt.

<sup>c</sup> quod si promittendum est, cautione et.

iam adhibita; Messinium nihil deinceps pro eo debito, seu pro ea hæreditate petiturum, cura ut hæc promissio fiat meo nomine: satis qu'on me prenne pour caution.

<sup>d</sup> è domo mariti sui sustulit.

N O T A.

1. Studia] Philosophiæ & Eloquentiæ.  
2. Delectabamur] Ante oppressam Republicam.

3. Nunc etiam] Oppressa libertate.

4. Ut si quid satisfidandum] Satisficere,

est promittere per vadem, seu fidem suam, pignori dare, engager sa parole, servir de caution: satisfactio, caution.

5. Oppia] Mindii uxor, cui cum Messinio lis erat.

quemadmodum ea mulier Romam perducatur : quòd si putarit illa fore, ut opinio nostra est, negotium conficiemus : hoc ut assequamur, te vehementer etiam atque etiam rogo. Illud, quod supra scripsi, id tibi confirmo, in meque recipio, te ea, quæ fecisti Messinii causa, quæque feceris, ita benè collocaturum, ut ipse iudices, homini te gratissimo, iucundissimo benignè fecisse : volo enim ad id, quod mea causa fecisti, h<sup>o</sup> etiam accedere. Nec Lacedæmonios dubitare arbitror, quin ipsi sua, majorumque suorum auctoritate satis commendati sint fidei, & iustitiæ tuæ : & ego, qui te optimè novissem, non dubitavi, quin tibi notissima & <sup>6</sup> jura, & <sup>7</sup> merita populorum essent. Itaque, cum à me peteret, Philippus Lacedæmonius, ut tibi civitatem commendarem, etsi memineram me ei civitati omnia debere : tamen respondi, commendatione Lacedæmonios apud te non egere. Itaque sic velim existimes, me omnes Achajæ civitates arbitrari pro horum temporum <sup>8</sup> perturbatione felices, quòd tu iis præsis : eundemque me ita iudicare, te, quòd unus <sup>15</sup> optimè nosse non nostra solum, sed etiam Græciæ <sup>9</sup> monumenta omnia, tua sponte amicum Lacedæmoniis & esse, & fore. Quare tantum à te peto, ut, cum ea facies Lacedæmoniorum causa, quæ tua fides, amplitudo, iustitia postulat : his, si tibi videbitur, significes, <sup>10</sup> te non molestè ferre, quòd intelligas, ea, quæ facias, mihi quoque grata esse : <sup>20</sup> se : <sup>11</sup> pertinet enim ad officium meum, eos existimare, curæ mihi suas res esse : hoc te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>6</sup> Si enim suspicetur veniendum sibi Romanam esse, restituet illa statim quæ abstulit. <sup>7</sup> Veteres historias.	<sup>8</sup> tibi non injucundum esse. <sup>9</sup> cum enim plurima illis debeam, mea interest, ut existiment, &c.
---	--

## NOTA.

<sup>6</sup> Jura ] Quæ tueri, non imminuere debet qui provincias regit. <sup>7</sup> Merita ] In populum Romanum.	<sup>8</sup> Perturbatione ] Quam induxit dissensio civilis.
---	--

## EPISTOLA XXIX.

*Accuratissima est commendatio Capitonis pro hereditate Antistii. Eodem anno.*

Cicero s. d. <sup>1</sup> L. Planco.

**N**ON dubito quin scias, in iis necessariis qui tibi à patre relictæ sunt, <sup>25</sup> me tibi esse vel conjunctissimum, <sup>3</sup> non iis modò causis, quæ speciem

## INTERPRETATIO.

<sup>3</sup> non ob eas modò causas, quæ speciosam conjunctionem videntur efficere ; sed ob eam	in primis, quæ ex familiaritate & consuetudine oritur.
---	--

## NOTA.

<sup>1</sup> L. Planco ] Is est, ad quem scriptæ sunt libri decimi litteræ, post Cæsaris mortem. Consule indicem historicum.

habent magnæ conjunctionis, sed iis etiam, quæ familiaritate & consuetudine tenentur, quam scis mihi iucundissimam cum patre tuo, & summam fuisse. Ab his initiis noster in te amor profectus, auxit paternam necessitudinem, & eò magis, quod intellexi, <sup>b</sup> ut primum per ætatem  
 5 iudicium facere potueris, quanti quisque tibi faciendus esset, me à te in primis cœptum esse observari, coli, diligi. Accedebat non mediocriter vinculum cum studiorum, quod ipsum est per se grave, tum eodem studio-  
 rum, earumque <sup>c</sup> artium, quæ per se ipsæ eos, qui voluntare eadem sunt, etiam familiaritate devinciunt. Expectare te arbitror, <sup>d</sup> hæc tam longè  
 10 repetita principia quò spectent: id primum ergo habeto, non sine magna, iustaque causa hanc à me commemorationem esse factam. C. Atrejo Capitone utor familiarissimè. <sup>e</sup> Notæ tibi sunt varietates meorum tempo-  
 rum: in omni genere & honorum, & laborum meorum & animus, & ope-  
 ra, & auctoritas, & gratia, etiam res familiaris C. Capitonis præsto fuit,  
 15 & <sup>f</sup> paruit & temporibus, & fortunæ meæ. Huius propinquus fuit T. Antistius, qui cum <sup>g</sup> forte quæstor Macedoniam obtineret, neque ei successum esset: <sup>h</sup> Pompeius in eam provinciam cum exercitu venit: <sup>i</sup> facere Antistius nihil potuit: nam si potuisset, nihil ei fuisset antiquius, quam ad  
 Capitone, quem ut parentem diligebat, reverti, præsertim cum sciret,  
 20 quanti is Cæsarem faceret, semperque fecisset: sed <sup>j</sup> oppressus, <sup>k</sup> tantum attigit negotii, quantum reculare non potuit. <sup>l</sup> Cum signaretur argentum  
 Apolloniæ, non possum dicere cum præfuisse, neque possum negare  
 eum <sup>m</sup> affuisse, sed non plus duobus, aut tribus mensibus: deinde abscit  
 25 à castris: fugit omne negotium: hoc mihi, ut resti, velim credas:  
 meam enim ille mœsticiam in illo bello videbat: mecum omnia comuni-  
 cabat. Itaque addidit se in intimam Macedoniam, quò potuit longissimè à  
 castris, non modò ut non præfesset ulli negotio, sed etiam ut ne inter-  
 fesset quidem: is <sup>n</sup> post prælium se ad hominem necessarium A. Plancium  
 in Bithyniam contulit. Ibi cum Cæsar cum vidisset, nihil asperè, ni-  
 hil acerbè dixit, Romanam iussit venire. Ille in morbum continuo

INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> statim atque per ætatem iudicare potui-  
 sti, quanti quemque facere deberes.

<sup>c</sup> quem ad finem tendat tam longè repeti-  
 tus sermo.

<sup>d</sup> scis quomodo fuerim in exilium pulsus.

<sup>e</sup> meque quolibet in statu collocatum invenit.

<sup>f</sup> abire è provincia non potuit Antistius.

<sup>g</sup> tantum Pompejo favit.

<sup>h</sup> à castris Pompeji.

<sup>i</sup> post prælium Pharsalicum.

N O T A.

2 Artium ] Fortè Rhetorices, in qua Plancius versatissimus erat.

3 Sorte ] Mos erat, ut Quæstores sorte quoque provincias obtinerent.

4 Pompejus ] Ex Italia pulsus à Cæsa-  
 re, primo belli civilis anno.

5 Oppressus ] Inopinato Pompeji ad-  
 ventu.

6 Cum signaretur ] Nomine, & iussu Pompeji.

7 Apolloniæ ] Multiplex huius nominis civitas; de qua hic agitur, hanc in Epiro fuisse credibile est.

8 Affuisse ] Quod Cæsarem Antistio iratum fecit.

incidit: ex quo non convaluit. Æger Corcyram venit: ibi est mortuus testamentum, quod Romæ Paulo, & Marcello cōf. fecerat, heres<sup>k</sup> ex parte dimidia, & tertia est Capito,<sup>l</sup> in sextante sunt ii, quorum pars sine ulla cuiusquam querela<sup>m</sup> publica potest esse: ea est<sup>n</sup> ad H-S XXX. sed de hoc<sup>o</sup> Cæsar viderit. Te, mi Plance, pro paterna necessitudine, pro nostro amore, pro studiis, & omni cursu nostro totius vitæ simillimo rogo, & à te ita peto, ut maiore cura, maiore studio non possim, ut hanc rem suscipias, meam putes, enitare, contendas, efficias, ut mea commendatione, tuo studio, Cæsaris beneficio hæreditatem propinqui sui C. Capito obtineat. Omnia, quæ potuit in hac summa<sup>p</sup> gratia tua, ac potentia à te impetrare, si petivissem, ultro te ad me detulisse putabo, si hanc rem impetravero.<sup>q</sup> Illud fore tibi adiumento spero,<sup>r</sup> cuius ipse Cæsar esse optimus iudex potest: semper Cæsarem Capito & dilexit, & coluit: sed ipse huius rei testis est: novi<sup>s</sup> hominis memoriam. Itaque te nihil doceo: tantum tibi sumito pro Capitone apud Cæsarem, quantum ipsum meminisse senties: ego, quod in me ipso experiri potui, ad te deferam: in eo<sup>t</sup> quantum sit ponderis, tu videbis: quam partem in Republica, causamque defenderim, per quos homines, ordinesque<sup>u</sup> steterim,<sup>v</sup> quibusque munitus fuerim, non ignoras: hoc

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>k</sup> decem partes hereditatis suæ reliquit Capitonem.

<sup>l</sup> due reliqua, sine cuiusquam querela, possunt à Cæsare sisco addici.

<sup>m</sup> spero fore ut eo facilius rem hanc impetres, quod ipse Cæsar perspectum habet, se à Capitone observari, & diligere.

<sup>n</sup> tantum commenda Capitonem Cæsari,

quantum intelliges, Cæsarem meminisse de Capitonis in ipsum amore & observantia.

<sup>o</sup> quod in me ipso sum expertus de Capitonis in Cæsarem amore, conferam ad arbitrium tuum, ut tu ipse iudices quanti id sit faciendum.

<sup>p</sup> dignitatem meam conservaverim, & à quibus fuerim defensus.

## N O T A.

<sup>9</sup> Ex parte dimidia, & tertia ] Subauditur, assis. Hæredum Antistii præcipuus fuit Capito, ut qui scriptus sit ex dimidia parte, & tertia, id est ex semisse & triente, seu ex dextante, relicto aliis hæredibus sextante: dextans continet decem uncias, sextans autem duas, assis duodecim: tota autem hæreditas, & quælibet res integra, assis nomine vocatur: decem itaque hæreditatis totius partes Capito abstulerat.

<sup>10</sup> Publica ] his enim relicta erat, qui Pompejo aperte semperque adhæserant, eum longissimè à armis Capito semper abfuisse.

<sup>11</sup> Ad H-S XXX. ] Trecenta librarum Gallicarum millia.

<sup>12</sup> Cæsar viderit ] Quid de illa summa, seu sextante statuendum sit, dandus ne Epist. Famil.

Antistii hæredibus, qui Pompejo faverant; an sisco addicendus?

<sup>13</sup> Gratia tua ] Apud Cæsarem, quem constanter sequutus erat.

<sup>14</sup> Cuius ] In neutro genere, iustitæ parum refer ad illud.

<sup>15</sup> Hominis memoriam ] Qui eorum non obliviscatur, à quibus in honore habitus est.

<sup>16</sup> Quanti sit id ponderis ] Capitonis enim potissimum consilio adductus, leviter admodum civilem discordiam attigit, & post Pharalicam cladem à bello prorsus abstinuit.

<sup>17</sup> Quibusque ] Manutii sententiæ libens adhæreo, qui putat legennum, quibusque inimicus fuerim, ut in eo quod dicit, per quos ordines, hominesque steterim,

P p p

mihî velim credas : si quid fecerim hoc ipso in bello minus ex Cæsaris voluntate , <sup>9</sup> quod intellexerim scire ipsum Cæsarem , me invitissimum fecisse : id feci aliorum consilio , hortatu , auctoritate . <sup>7</sup> Quod fuerim moderatior , temperatiorque , quam in ea parte quisquam , id me  
 5 fecisse maximè auctoritate Capitonis : cuius similes si reliquos necessarios habuisssem , <sup>11</sup> Reipublicæ fortasse nonnihil , mihi certè plurimum profuisssem . Hanc rem , mi Plance , si effeceris , meam de tua erga me benevolentia spem confirmaveris : ipsumque Capitonem , gratissimum , officiosissimum , optimum virum , ad tuam necessitudinem tuo summo beneficio adjunxeris . Vale .

## I N T E R P R E T A T I O ,

<sup>9</sup> quod etiam feci invitus , ut ipse Cæsar intellexit .

<sup>11</sup> quod minus offenderim Cæsarem , quam

quisquam aliter Pompejanus , id feci maximè consilio Capitonis .

## N O T A .

Intelligentur Pompejani ; Cæsarlani verò in hoc , quibusque nimicus fuerim : Sed hæc Lectoris arbitrio committimus .

18 Reipub. ] Quia si medius Pompejum

inter & Cæsarem stetisset Cicero , neque discessisset ex Italia , de pace agere , atque adeo Reipublicæ prodesse potuisset .

## E P I S T O L A    X X X .

*Titum Manlium in hereditate fraterna , & omnibus in rebus commendat , Eodem anno .*

Cicero s. d. <sup>1</sup> Acilio procos.

10 **L**UCIUS Manlius <sup>2</sup> est Sosis : <sup>3</sup> is fuit <sup>4</sup> Catinenſis : sed est una cum reliquis Neapolitanis civis Romanus factus ; <sup>5</sup> decurioque Neapoli erat :

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>3</sup> Catana natus est .

## N O T A .

<sup>1</sup> Acilio ] Qui Siciliam regebat Proconsulari imperio . etsi numquam antea Consul . Vide epist. 1. libri primi .

<sup>2</sup> Est Sosis ] Sive Sosis , quæ Asiæ civitas : melius autem , ut opinor , Manutius , qui nomen ipsissimum fuisse hominis qui commendat ur , existimat ; nominat Siculum , cum duo priora sint Romana : id enim moris erat , ut qui peregrini civitate donabantur , eorum assumerent nomina & prænomena , quorum maximè opera id beneficii consecuti erant .

<sup>3</sup> Catinenſis ] Sed Catinenſis esse desinit ex quo in Neapolitanum municipium adscriptus est : idem enim duarum urbium civis esse non poterat . Catina , seu Catana , oppidum Siciliæ locuples , honestum , copiosum . Strabo scribit ab Hierone , cum ejus incolae eiecisset , *Ænam* appellatum fuisse ; hodie tamen dicitur adhuc *Catana* : haud procul mons *Ætna* situs est , nocturnis incendiis famosus , nunc *Monteibello* .

<sup>4</sup> Decurioque ] Is erat in municipiis Decurio , qui Romæ Senator .

enim adscriptus in id municipium ante civitatem sociis, & Latinis<sup>a</sup> datam: ejus frater Catina nuper mortuus est: nullam omnino arbitramur de ea hæreditate controversiam eum habiturum: & est hodie in bonis: sed, quando habet præterea negotia vetera in Sicilia sua, & hanc hæreditatem fraternam, & omnia ejus tibi commendo, in primisque ipsum, virum optimum, mihiq; familiarissimum, iis studiis litterarum, doctrinaeque præditum, quibus ego maximè delector. Peto igitur abs te, ut eum, sive aderit, sive non venerit in Siciliam, in meis intimis, maximèq; necessariis scias esse: itaque tractes, ut intelligat meam commendationem sibi magno adjumento fuisse. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> & est hodie in possessione hujus hæreditatis.

NOTÆ.

<sup>1</sup> Datam ] Lege Julia.

EPISTOLA XXXI.

Flavium, Pisoni genero suo, dum viveret, amicissimum commendat. Eodem anno.

Cicero S. D. Acilio procos.

CAJO Flavio, honesto, & ornato equite Rom. utor valdè familiariter: fuit enim generi mei C. Pisonis pernecessarius, meque diligentissimè observat & ipse, & L. Flavius frater ejus. Quapropter velim, honoris mei causa, quibus rebus honestè, & pro tua dignitate poteris, quam honorificentissimè, & quam liberalissimè C. Flavium tractes: id mihi sic erit gratum, ut gratus esse nihil possit. Sed præterea tibi affirmo, neque id<sup>b</sup> ambitione adductus facio, sed tum familiaritate, & necessitudine, tum etiam veritate, te ex C. Flavii officio, & observantia, & præterea splendore, atque inter suos gratia magnam voluptatem esse capturum. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> & generis splendore, & virtutibus in-

<sup>b</sup> vitiosa laudis cupiditate.  
<sup>c</sup> gloria.

NOTÆ.

<sup>1</sup> C. Pisonis ] Pisonis frugi ex gente Calpurnia; is primus Cicero: gener, secundus Crassipes, tertius Dolabella.

<sup>2</sup> Ambitione ] Nimia scilicet addu-

ctus cupiditate impetrandi quæ velim; vel inani gloriæ desiderio, ut ostendam scilicet me plurimum apud te posse.

M. TULLII CICERONIS  
EPISTOLA XXXII.

*Commendat duos hospites suos Alesinos.*

Cicero s. d. Acilio procos.

**I**N<sup>a</sup> Alesina civitate, <sup>a</sup> tam lauta, quàm nobili, conjunctissimos habeo & hospitio, & familiaritate <sup>b</sup> M. & C. Clodios, Archagatum, & Philonem: sed vereor, ne, quia complures tibi præcipuè commendo  
<sup>5</sup> <sup>c</sup> exæquare <sup>d</sup> videar ambitione quadam commendationes meas: quamquam à te quidem cumulatè satisfit & mihi, & meis omnibus: sed velim sic existimes, hanc familiam, & hos mihi maximè esse conjunctos  
<sup>e</sup> vetustate, officiis, benevolentia. Quamobrem peto à te majorem in modum, ut his omnibus in rebus, quantum tua dignitas, fidesque patietur, commodos: id si feceris, erit mihi vehementissimè gratum. Vale.

I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> quæ tam elegans est, quàm nobilis: <sup>b</sup> ex æquo tibi omnes commendare: <sup>c</sup> vetustà pietas.

N O T A.

<sup>1</sup> In Alesina ] Alesia, quæ & Alasia, & Malefia scribitur, Siciliæ littorale oppidum, cujus hodie non nisi vestigia quædam supersunt.

<sup>2</sup> Marcum & Clodium ] Adverte, hos è Sicilia oriundos fuisse, sed civitate Ro-

mana donatos; quare prænomina & cognomina Romanæ suscepunt, vetere nomine retento, more libertorum. Vide epistolam trigessimam.

<sup>3</sup> Videar Ambitione ] Consule superiorem epistolam.

EPISTOLA XXXIII.

*Nasonis libertos, & negotia commendat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Acilio procos.

<sup>15</sup> **C**N. Otacilio Nasone utor familiarissimè, ita prorsus, ut <sup>a</sup> illius ordinis nullo familiaris; nam & humanitate ejus, & probitate in consuetudine quotidiana magnoperè delector: nihil jam opus est expectare, qui-

I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> hujusce conditionis.

N O T A.

<sup>1</sup> Illius ordinis ] De quo loquatur ordine, haud constat; simile verò est, non Senatorium, aut Equestrem ordinem, sed

conditionem tantum, genusque vivendi, quod Naso sequebatur, significari.



bus eum verbis tibi commendem; quo sic utar, ut scripsi: habet is \* in provincia tua negotia, quæ procurant liberti Hilarius, Antigonus, Demoltratus: quos tibi, negotiaque omnia Nasonis non secus commendo, ac si mea essent: gratissimum mihi feceris, si intellexero hanc commendationem magnum apud te pondus habuisse. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> quo, ut tibi scripsi, utor tam familiariter. <sup>c</sup> in Sicilia.

## EPISTOLA XXXIV.

*Commendat Lysonem hospitem suum. Eodem anno.*

Cicero s. D. Acilio Procol.

**A** VITUM mihi hospitium est cum Lysonē, Lysonis filio, <sup>b</sup> Lilybatano, valdeque ab eo observor, cognovique dignum & patre, & avo: est enim nobilissima familia. Quapropter commendo tibi majorem in modum rem, <sup>c</sup> domumque ejus: magnoque opere abs te peto, cures, ut is intelligat, meam commendationem maximo sibi apud te & adjumento, & ornamento fuisse. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> vetustum. <sup>b</sup> Lilybei nato. <sup>c</sup> ejusque domesticos.

## NOTA.

<sup>1</sup> Lilybatano] A Lilybæo urbe Siciliæ, ubi est promontorium ejusdem nominis.

## EPISTOLA XXXV.

*Commendat hospitem, & familiarem suum Philoxenum. Eodem anno.*

Cicero s. D. Acilio Procol.

**C** A JUS Avianus Philoxenus antiquus est hospes meus, & præter hospitium, valdè etiam familiaris: <sup>a</sup> quem Cæsar, meo beneficio, in Novocomenses retulit. <sup>b</sup> Nomen autem Aviani consecutus est, quòd

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> cui Cæsar, rogatu meo, idem contulit beneficium, quod cæteris, quos Novorum Commum deduxit.

## NOTA.

<sup>1</sup> Novocomenses] Novocomum ad Alpium radices juxta Rhoetos, haud procul à Pado, ad lacum Larium, hodie Lac de Come. Novocomenses autem dicti sunt ii, quos Cæsar in primo suo Consulatu Commum deductos, civitatis jure donavit. Fuerunt

quinque millia, in iis quingenti Græci; iidemque illustrissimi, quos inter Philoxenus: relicto autem civitatis antiquo nomine, Novorum Commum appellaverunt.

<sup>2</sup> Nomen autem Aviani] Vide epistolam trigessimam secundam.

Ppp iij

M. TULLII CICERONIS  
EPISTOLA XXXII.

*Commendat duos hospites suos Alefinos.*

Cicero s. d. Acilio procos.

**I**N<sup>a</sup> Alefina civitate, <sup>a</sup> tam lauta, quàm nobili, conjunctissimos habeo & hospitio, & familiaritate <sup>b</sup> M. & C. Clodios, Archagarum, & Philonem: sed vereor, ne, quia complures tibi præcipuè commendo <sup>c</sup> exæquare videar ambitione quadam commendationes meas: quamquam à te quidem cumulatè satisficit & mihi, & meis omnibus: sed velim sic existimes, hanc familiam, & hos mihi maximè esse conjunctos <sup>d</sup> vetustate, officiis, benevolentia. Quamobrem peto à te majorem in modum, ut his omnibus in rebus, quantum tua dignitas, fidesque patietur, commodos: id si feceris, erit mihi vehementissimè gratum. Vale.

I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> quæ tam elegans est, quàm nobilis: <sup>b</sup> ex æquo tibi omnes commendare: <sup>c</sup> vetustà iustitia.

N O T A.

<sup>1</sup> In Alefina ] Alefa, quæ & Alæfa, & Malefa scribitur, Siciliæ litorale oppidum, cujus hodie non nisi vestigia quædam supersunt.

<sup>2</sup> Marcum & Clodium ] Adverte, hos è Sicilia oriundos fuisse, sed civitate Ro-

mana donatos; quare prænomena & cognomenque Romanæ suscepunt, vetere nomine retento, more libertorum. Vide epistolam trigesimam.

<sup>3</sup> Videar Ambitione ] Consule superiorem epistolam.

EPISTOLA XXXIII.

*Nasonis libertus, & negotia commendat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Acilio procos.

**C**N. Otacilio Nasone utor familiarissimè, ita prorsus, ut <sup>a</sup> illius ordinis nullo familiaris: nam & humanitate ejus, & probitate in consuetudine quotidiana magnoperè delector: nihil jam opus est expectare, qui-

I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> hujusce conditionis.

N O T A.

<sup>1</sup> Illius ordinis ] De quo loquatur ordine, haud constat; simile verò est, non Senatorium, aut Equestrem ordinem, sed

conditionem tantum, genusque vivendi, quod Naso sequebatur, significari.

bus eum verbis tibi commendem; quo sic utar, ut scripsi: habet is <sup>a</sup> in provincia tua negotia, quæ procurant liberti Hilarius, Antigonus, Demolstratus: quos tibi, negotiaque omnia Nafonis non secus commendo, ac si mea essent: gratissimum mihi feceris, si intellexero hanc commendationem magnum apud te pondus habuisse. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quo, ut tibi scripsi, utor tam familiariter. <sup>c</sup> in Sicilia.

## EPISTOLA XXXIV.

*Commendat Lysonem hospitem suum. Eodem anno.*

Cicero s. d. Acilio Procol.

**A** VITUM mihi hospitium est cum Lysonē, Lysonis filio, <sup>b</sup> Lilybatano, valdeque ab eo observor, cognovique dignum & patre, & avo: est enim nobilissima familia. Quapropter commendo tibi majorem in modum rem, <sup>c</sup> domumque ejus: magnoque opere abs te peto, cures, ut is intelligat, meam commendationem maximo sibi apud te & adjumento, & ornamento fuisse. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> vetustum. <sup>b</sup> Lilybæi nato. <sup>c</sup> ejusque domesticos.

## NOTA.

<sup>1</sup> Lilybatano ] A Lilybæo urbe Siciliæ, ubi est promontorium ejusdem nominis.

## EPISTOLA XXXV.

*Commendat hospitem, & familiarem suum Philoxenum. Eodem anno.*

Cicero s. d. Acilio Procol.

**C** AJUS Avianus Philoxenus antiquus est hospes meus, & præter hospitium, valde etiam familiaris: <sup>a</sup> quem Cæsar, meo beneficio, in <sup>15</sup> Novocomenses retulit. <sup>b</sup> Nomen autem Aviani consecutus est, quod

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> cui Cæsar, rogatu meo, idem contulit beneficium, quod cæteris, quos Novum Comum deduxit.

## NOTA.

<sup>1</sup> Novocomenses ] Novocomum ad Alpium radices juxta Rhetos, haud procul à Pado, ad lacum Larium, hodie Lac de Come. Novocomenses autem dicti sunt ii, quos Cæsar in primo suo Consulatu Comum deductos, civitatis jure donavit. Fuerunt quinque millia, in iis quingenti Græci, iidemque illustrissimi, quos inter Philoxenus: relicto autem civitatis antiquo nomine, Novum Comum appellaverunt.

<sup>2</sup> Nomen autem Aviani ] Vide epistolam trigessimam secundam.

Ppp iij

homine nullo plus est usus, quàm Flacco Aviano, meo, quemadmodum te scire arbitror, familiarissimo : quæ ego omnia collegi, ut intelligeres, non vulgarem esse commendationem hanc meam : Peto igitur abs te, ut omnibus rebus, quod sine molestia tua facere possis, ei <sup>b</sup> commodas, habeasque in numero tuorum, perficiasque, ut intelligat has litteras meas magno sibi usui fuisse : erit id mihi maiorem in modum gratum. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> *in servias.*

## EPISTOLA XXXVI.

*Acilium rogat, ut ius civitatis à Cæsare Demetrio concessum, ei conservet. Eodem anno.*

Cicero s. d. Acilio procos.

CUM Demetrio Mega mihi vetustum hospitium, est familiaritas autem tanta, quanta cum Siculo nullo. Ei <sup>1</sup> Dolabella rogatu meo <sup>a</sup> civitatem à Cæsare impetravit : qua in re ego interfui : itaque  
 10 nunc <sup>2</sup> P. Cornelius vocatur : cùmque, propter quosdam sordidos homines, qui Cæsaris <sup>3</sup> beneficia vendebant, <sup>4</sup> tabulam in qua nomina civitate donatorum incisa essent, <sup>5</sup> evelli jussisset, eidem Dolabellæ, me audiente, Cæsar dixit, <sup>b</sup> nihil esse, quod de Mega vereretur, beneficium suum in eo manere. Hoc te scire volui, ut eum in civium Romanorum numero haberes, cæterisque in rebus tibi eum ita commendando, ut majore studio neminem commendarim. Gratissimum mihi feceris, si eum ita tractaris, ut intelligat meam commendationem magno sibi ornamento fuisse. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> *ius civitatis.* <sup>b</sup> *velle se, ut Mega civitatis iure semper frueretur.*

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Dolabella*] Tertius Ciceronis gener, qui Tulliam post prælium Pharalicum repudiavit.

<sup>2</sup> *P. Cornelius*] Prænomen & nomen Dolabellæ, cujus opera ius civitatis erat adeptus. Vide epist. 30. & 32.

<sup>3</sup> *Beneficia*] Jus civitatis à Cæsare concessum.

<sup>4</sup> *Tabulam*] In edito loco de more affixam.

<sup>5</sup> *Revelli*] Resigi, tolli, ut omnideinceps auctoritate careret.

## EPISTOLA XXXVII.

*Acilium precatur, ut curet Hippia sua bona restitui. Eodem anno.*

Cicero s. p. Acilio procos.

**H**IPPIAM, Philoxeni filium, <sup>a</sup> Calactinum, hospitem, & necessarium meum, tibi commendo majorem in modum: ejus bona, quemadmodum ad me delata res est, <sup>a</sup> publicè possidentur alieno nomine, <sup>a</sup> contra leges Calactinorum: id si ita est, etiam sine mea commendatione ab æquitate tua res impetrare debet, ut ei subvenias: quoquo modo autem se res habet, peto à te, ut honoris mei causa cum expedias, tantumq; <sup>b</sup> ei commodas & in hac re, & in cæteris, quantum tua fides, dignitasque patietur: id mihi vehementer gratum erit. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ab injusto possessore publicè tenentur. <sup>b</sup> ei subvenias.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Calactinum] Calacta Siciliæ civitas, supra Aleſſam.<sup>2</sup> Contra leges] Quæ sit illa lex, divinare arduum; hanc fortè Calactini tulerant, qua vetitum erat, ne bona pos-

sidentur publicè, nisi publico nomine, seu publica autoritate: Hippia autem bona privati cujuspiam nomine, absque jure ullo, publicè possidebantur.

## EPISTOLA XXXVIII.

*Brutii negotia, Procuratoresque commendat. Eodem anno.*

Cicero s. p. Acilio procos.

**L**UCIUS Brutius, eques Romanus, adolescens <sup>a</sup> omnibus rebus ornatus, in meis familiarissimis est, meque observat diligentissimè: cujus cum patre magna mihi fuit amicitia jam inde <sup>a</sup> à quæstura mea Siciliensi: <sup>1</sup> omninò nunc ipse Brutius Romæ mecum est: sed tamen domum ejus, & rem familiarem, & procuratores tibi sic commendo, ut majore studio com-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> omni ex parte perfectus.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> A Quæstura mea Siciliensi] Hanc gessit Tullius anno urbis conditæ sexcentesimo septuagesimo octavo, Cons. Octavio & Cotta, sub Sexto Peducejo Siciliæ Præ-tore, ut author est Pedianus in Argumen-

to Divinationis: ipse tamen in Oratione post reditum in senatu, ait, se Quæstorem fuisse Patri M. Curii; quare videtur Peducejus adoptasse hunc M. Curium, adeò ut ea ratione pater hujus fuerit.

mendare non possim : gratissimum mihi feceris, si curaris, ut intelligat, id<sup>b</sup> quod ei recepi, hanc meam commendationem sibi magno adjumento fuisse.

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>b</sup> quemadmodum ei promisi.

## E P I S T O L A XXXIX.

*Commendat Titurnium Rufum.*

Cicero s. D. Acilio procons.

**C**UM familia Titurnia necessitudo mihi intercedit vetus : ex qua<sup>a</sup> reliquus est M. Titurnius Rufus, qui mihi omni diligentia, atq; officio est tuendus :<sup>b</sup> est igitur in tua potestate, ut ille in me satis sibi praesidii putet esse. Quapropter eum tibi commendo majorem in modum : & abs te peto, efficias, ut is commendationem hanc intelligat sibi magno adjumento fuisse : erit id mihi vehementer gratum.

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>a</sup> superstes unus vivit. <sup>b</sup> efficere igitur potes, ut intelligat se posse à me defendi :

## E P I S T O L A XL.

*Luccejum & Cajum Aurelios fratres commendat. Pompejo & Crasso secundum, vel Domitio & Appio Cosr. anno urbis condita 698. vel 699.*

Cicero s. D. Q. <sup>a</sup> Anchario, Q. F. procos.

**L**UCIUM & Cajum Aurelios L. F. quibus & ipsis, & patre eorum, viro optimo, familiarissime utor, commendo tibi majorem in modum, adolescentes omnibus optimis artibus ornatos, meos pernecessarios, tua amicitia dignissimos. Si ulla mea apud te commendatio valuit, quòd scio multas plurimum valuisse, hæc ut valeat, rogo. Quòd si eos honorificè, liberaliterq; tractaris : & tibi gratissimos, optimosque adolescentes adjunxeris, & mihi gratissimum feceris. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>a</sup> scio autem.

## N O T Æ .

<sup>1</sup> Anchario Proconsuli ] Proconsulari imperio provinciam administranti, et si Consul ante non fuerat. Vide epistolam

primam libri primi.

<sup>2</sup> Quòd scio ] Loquendi genus elegans

## EPISTOLA XLI.

*Gratias agit & suo, & Pompeji nomine, de Lucejjo beneficiè tractato, & eundem rursus commendat. Incertus annus,*

Cicero s. d. L. Culleolo.

**Q**UÆ fecisti L. Lucejji causa, scire te planè volo, te homini gratissimo commodasse: & cum ipsi, quæ fecisti, pergrata sunt: tum Pompejus quotiescumque me videt, (videt autem sapissimè) gratias tibi agit singulares: addo etiam illud, quod tibi jucundissimum esse certò scio, me ipsum, ex tua erga Lucejum benignitate, maximà voluptate affici. Quod superest, quamquam mihi non est dubium, quin cum antea nostra causa, nunc jam etiam tuæ constantiæ gratia mansurus sis in eadem ista liberalitate: tamen abs te vehementer etiam atque etiam peto, ut ea, quæ initio ostendisti, deindeque fecisti, etiam ad exitum augeri, & cumulari per te velis: id & Lucejjo, & Pompejo valdè gratum fore, teque apud eos præclarè positurum, confirmo, & spondeo. De Republica, deque his negotiis, cogitationibusque nostris perscripseram ad te diligenter paucis antè diebus, easque litteras dederam pueris tuis. Vale,

## INTERPRETATIO,

\* fecisse: b eumque beneficium præclarè apud illos collocatum iri,

## NOTA,

i Culleolo ] Illyrici Proconsul fuisse videtur; nam Bylliones, quos in epistola sequenti nominat, Illyrici populos esse constat. 2 Ostendisti ] Te facturum in gratiam Lucejji.

## EPISTOLA XLII.

*Eundem Lucejum commendat. Eodem anno.*

Cicero s. d. L. Culleolo procos.

**L**UCIUS Lucejus, meus familiarissimus, homo omnium gratissimus, mirificas tibi apud me gratias egit, cum diceret, omnia te cumulatissimè, & liberalissimè procuratoribus tuis pollicitum esse: cum oratio tua tam ei grata fuerit, quam gratam rem ipsam existimas fore, cum, ut spero, quæ pollicitus es, feceris? Omnino ostenderunt Bylliones, sese

## INTERPRETATIO,

\* le plus reconnoissant des hommes.

## NOTA.

i Bylliones ] Seu Bulliones, à Bullide, nulli tamen in Macedonia finibus, juxta seu Byllide Illyrici civitate, quam non mare Adriaticum collocant.

Epist. Famil.

Luccejo Pompeji arbitratu<sup>b</sup> satisfacturos: sed vehementer opus est nobis, & voluntatem, & auctoritatem, & imperium tuum accedere: quod ut facias, te etiam atque etiam rogo: illudque mihi gratissimum est, quod ita sciunt  
 5 Lucceji procuratores, & ita Luccejus ipse ex litteris tuis, quas ad eum misisti, intellexit, hominis nullius apud te auctoritatem, aut gratiam valere plus: quam, meam id ut re experiatur, iterum, & sæpius te rogo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> pecuniam soluturos.

## EPISTOLA XLIII.

*Oppium Gallio commendat. Incertus annus.*

Cicero s. d. <sup>1</sup> Q. Gallio.

**E**T SI plurimis rebus spero fore, ut perspiciam, quod tamen jam pridem perspicio, me à te amari: tamen nunc <sup>a</sup> ea causa tibi datur, in qua faciliè declarare possis, tuam erga me benevolentiam.  
 10 L. Oppius M. F. <sup>1</sup> Philomeli negotiatur, homo mihi familiaris: eum tibi unice commendo, eoque magis, quòd cum ipsum diligo, tum quòd negotia procurat L. Egnatii Rufi, quo ego uno equite Romano familiarissimè utor, & qui cum consuetudine quotidiana, tum officii plurimis, maximisque mihi conjunctus est. Oppium igitur præ-  
 15 sentem ut diligas, Egnatii absentis rem ut tueare, æquè à te peto, ac si mea negotia essent: velim, <sup>2</sup> memoriæ tuæ causa, des litterarum aliquid, quæ tibi in provincia reddantur: sed ita conscribas, <sup>b</sup> ut tum, cum eas leges, faciliè recordari possis hujus meæ commendationis diligentiam: hoc te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ea occasio. <sup>b</sup> ut eorum memineris, quæ tibi commendantur.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Quinto Gallio] Cujusnam administrationem provinciæ haberet haud computum est: existimat Manutius, Legatum Philippi, Asiæ Proconsulis extitisse.  
<sup>2</sup> Philomeli] Vide epistolam octavam

libri tertii.

<sup>3</sup> Velim memoriæ tuæ causa] Inde colligitur hæc à Cicerone scriptam epistolam, prius in provinciam, quàm Gallius proficisceretur.

## EPISTOLA XLIV.

*Eandem Oppium eidem commendat.*

Cicero s. d. Gallio.

**E**T SI ex tuis & L. Oppii familiarissimi mei, litteris cognovi, te memoriam commendationis meæ fuisse, idque pro tua summa erga me benevolentia, proque nostra necessitudine minimè sum admiratus: tamen etiam  
 20



atque etiam tibi L. Oppium præsentem, & L. Egnatii, mei familiarissimi absentis negotia commendo. Tanta mihi cum eo necessitudo est, familiaritasque, ut, si mea res esset, non magis laborarem. Quapropter mihi gratissimum feceris, si curaris, ut intelligat me à te tantum amari, quantum ipse existimo: hoc mihi gratius facere nihil potes: idque ut facias, vehementer te rogo. Vale.

## EPISTOLA XLV.

*Egnatii, & servum Anchialum, & negotia commendat.*

Cicero s. d. Appulejo Proquæst.

**L**UCIO Egnatio uno equite Romano vel familiarissimè utor: ejus Anchialum servum, negotiaque, quæ habet in Asia, tibi commendo non minore studio, quam si rem meam commendarem. Sic enim existimes velim, mihi eum eo non modo quotidianam consuetudinem summam intetcedere, sed etiam officia magna, & mutua nostra inter nos esse. Quamobrem etiam atque etiam à te peto, ut cures, ut is intelligat, me ad te satis diligenter scripsisse: nam tua erga me voluntate non dubitabat: id ut facias, te etiam atque etiam rogo. Vale.

## NOTA.

<sup>1</sup> Appulejo Proquæstori] Philippi, ut opinor, Asiæ Proconsulis: nam utrique Egnatium Cicero commendat.

## EPISTOLA XLVI.

*Nostium cohæredem suum commendat.*

Cicero s. d. Appulejo Proquæst.

**L**UCIUS Nostius Zoilus est cohæres meus, hæres autem patroni sui: ea re utrumque scripsi, ut & mihi cum illo causam amicitiae scires esse, & hominem probum existimares, qui patroni judicio ornatus esset. Eum tibi igitur sic commendo, ut unum ex nostra domo: valdè mihi gratum erit, si curaris, ut intelligat hanc commendationem sibi apud te magno adjumento fuisse. Vale.

## INTERPRÆTATIO.

<sup>a</sup> propterea. <sup>b</sup> quem patronus suus iudicavit hæredem ex parte faciendum.

## NOTA.

<sup>1</sup> Utrumque] Et patroni hæredem esse, meumque cohæredem:

M. TULLII CICERONIS  
EPISTOLA XLVII.

*Egnatium communem amicum commendat.*

Cicero s. d. Silio.

**Q**UID ego tibi commendem eum, quem tu ipse diligis? sed tamen, ut scires<sup>1</sup> eum non à me diligi solum, verum etiam amari, ob eam rem tibi hæc scribo. Omnium tuorum officiorum quæ & multa, & magna sunt, mihi gratissimum fuerit, si ita tractaris Egnatium, ut sentiat & se à me, & me à te amari: hoc te vehementer etiam atque etiam rogo.<sup>2</sup> Illa nostra scilicet<sup>3</sup> ceciderunt: utamur igitur vulgari<sup>4</sup> consolatione: quid si hoc melius? sed hæc coram. Tu fac, quod facis, ut me ames, teque amari à me scias. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> abierunt illa tempora, quibus in Republica autoritate florebam.

NOTÆ.

<sup>1</sup> Eum non à me diligi ] Tale quid in ep. 14. libri 9. Tantum accessit ad amorem, ut mihi nunc denique amare videar, antea dixi lexisse.

<sup>2</sup> Ceciderunt ] Priora nempe tempora, cum & honoribus, & autoritate in Repu-

blica florebam.

<sup>3</sup> Consolatione ] Quæ vulgus utitur, cuius illa est in adversis sententia: quid si hoc melius? quasi dicat: utinam melior esset temporum conditio, sed quandoquidem diis aliter visum est, patienter feramus.

EPISTOLA XLVIII.

*Omnes Cyprios, maximeque Paphios commendat.*

Cicero s. d. C. Sextilio Rufo Quæst.

**O**MNES tibi commendo<sup>1</sup> Cypros, sed magis<sup>2</sup> Paphios: quibus tu quæcumque commodaris, erunt mihi gratissima: eoque facio libentius, ut eos tibi commendem, quod & tuæ laudi, cuius ego fautor sum, conducere arbitror,<sup>3</sup> cum primus in eam insulam quæstor veneris, ea te instituere, quæ sequantur alii: quæ, ut spero, facilius consequere, si & P.

INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> ea te facere, quæ ceteri, &c.

NOTÆ.

<sup>1</sup> Cyprios ] Cyprus, nobilissima Pamphylii maris, inter Ciliciam & Syriam insula, ob miram terræ fertilitatem *Marcia* quoque dicta, novem aliquando regnum sedes: huic vel à Cypro Cynetæ Regis filia, vel ab ubertate Cypri arboris

nomen impositum. *Cypre*:

<sup>2</sup> Paphios ] Paphos, Cypri oppidum, Veneri quondam sacrum, Virg. lib. 1. *Æn.* v. 419. *Ipsa Paphum sublimis adit, sedesque revisit læta suas, &c.*

<sup>3</sup> Cum primus ] Postquam à Catone

\* *Lentuli*, necessarii tui, legem, & ea, quæ à me constituta sunt, sequi volueris: quam rem tibi confido magnæ laudi fore. Vale.

## N O T A.

in provinciæ formam lege Clodia reducta est, *Pisone* & *Gabinio* Consulibus. Legunt alii, cum *primam*, ne *Rufus* primus *Quæstor* in *Cyprum* missus videatur, cum non pauci jam *Proconsoles* eam provinciam

prius administrassent.

4 *Et Lentuli* ] Qui *Ciliciam* obtinuit; ejus provinciæ pars erat *Cyprus*.

5 *Quæ à me* ] Dum *Ciliciæ* præeram.

## E P I S T O L A XLIX.

*Commendat Q. Pompejum.*

Cicero s. d. \* *Curio* procos.

Q UINTUS Pompejus Sex. F. multis, & veteribus causis necessitudinis mihi conjunctus est: is cum antea meis commendationibus & rem, & gratiam, & auctoritatem suam tueri consueverit, nunc profecto, te provinciam obtinente, meis litteris assequi debet, ut nemini se intelligat commendatiorem unquam fuisse. Quamobrem à te majorem in modum peto, ut, cum omnes meos æquè ac tuos observare pro nostra necessitudine debeas, hunc in primis ita in tuam fidem recipias, ut ipse intelligat, nullam rem sibi majori usui, aut ornameto, quam meam commendationem, esse potuisse. Vale.

## N O T A.

1 *Curio* ] Videtur is esse *Curius*, ad quem scripta epistola vigesima nona libri 7.

## E P I S T O L A L.

*Petit ut M. Curius ab omni incommodo, detrimento, molestia integrum conservet. Cæsare quintum, & Antonio Consulibus, anno urbis condita septingentesimo nono.*

Cicero s. d. \* *Aristo* procos.

S UMPSI hoc mihi pro tua in me observantia, quam penitus perspexi, quam diù *Brundisii* fuimus, ut ad te familiariter, & quasi pro meo iure scriberem, si qua res esset, de qua valdè laborarem. *M. Curius*, qui *Patris* negotiatur, ita mihi familiaris est, ut nihil possit esse conjunctius: multa

## N O T A.

1 *Aristo Proconsuli* ] In quibusdam codicibus legitur, *Avito*, in aliis, *Aristo*. Quidquid sit (in re enim tam levis momenti laborare nihil opus) facile crediderim, hunc ipsum esse *Acilium Aristum*,

qui *Sulpicio* in *Achajæ* administratione successit.

2 *Brundisii* ] Post cladem *Pharsalicam* aliquamdiù *Brundisii* *Cicero* restitit, *Cæsaris* ex *Ægypto* reditum expectans.

Q 99 iij

illius in me officia, multa in illum mea, quodque maximum est, summus inter nos amor, & mutuus. Quæ cum ita sint: si ullam in amicitia mea spem habes, si ea, quæ in me officia, & studia Brundusii contulisti, vis mihi etiam gratiora efficere, quamquam sunt gratissima, si  
 5 me: à tuis omnibus amari vides, hoc mihi da, atque largire, ut M. Curium <sup>1</sup> factum & rectum, ab omnique incommodo, detrimento, molestia sincerum, integrumque conserves. Et ipse spondeo, & omnes hoc tibi tui pro me recipient, ex mea amicitia, & ex tuo in me officio maximum te fructum, summamque voluptatem esse capturum. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> saluum & incolumem.

## NOTÆ.

<sup>4</sup> *Sartum & rectum*] Translatio ex ædibus sumpta, quas ita locabant Censores, ut integras postea, & ab omni detrimento singeras exigent.

## EPISTOLA LI.

*P. Messienum commendat.*

Cicero s. d. P. Cæcio.

**P**UBLIUM Messienum, equitem Romanum, <sup>1</sup> omnibus rebus ornamentum meumque perfamiliarum, tibi commendo ea commendatione, quæ potest esse diligentissima. Peto à te & pro nostra, & pro  
 10 terna amicitia, ut eum in tuam fidem recipias, ejusque rem, famamque tueare: virum bonum, tuaque amicitia dignum tibi adjunxeris, mihi que gratissimum feceris.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> omni ex parte perfectum.

## EPISTOLA LII.

*Hospitem suum Aristotelem commendat. Post bellum Africanum, sed incertus est annus.*

Cicero s. d. <sup>1</sup> Regi.

15 **A**ULUS Licinius Aristoteles, <sup>1</sup> Melitenensis, antiquissimus est hospes meus, & præterea conjunctus magno usu familiaritatis: hæc cum ita

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Regi*] Alii Dejotarum Regem hic volunt intelligi, qui Pompejo contra Cæsarem adhaeserat: nonnulli, quod vero propius, aliquem fuisse gentis Martiz, cujus cognomen fuit Rex.

<sup>2</sup> *Melitenensis*] Melita insula in mari Siculo, ubi Templum erat Junonis perantiquum, nunc *Malthe*, equitibus hujusce nominis inclita.

sint, non dubito, quin tibi satis commendatus sit. Etenim ex multis cognosco, meam commendationem plurimum apud te valere. <sup>a</sup> Hunc ego à Cæsare liberavi: <sup>b</sup> frequens enim fuerat nobiscum: <sup>c</sup> atque etiam diutius in causa est, <sup>d</sup> quam nos, commoratus: <sup>e</sup> quò melius te de eo existimaturum arbitror: fac igitur, mi Rex, ut intelligat has sibi literas plurimum profuisse. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> huic à Cæsare veniam impetravit Pompejanas enim nobiscum partes erat secutus. | <sup>e</sup> atque etiam diutius, quam nos, pro Pompejo dimicavit.

NOTÆ.

<sup>3</sup> Quàm nos ] Quòd profugato ad Pharsalum Pompejo, ab exercitu Cicero discessit. | <sup>4</sup> Quò melius ] Hinc pronum est iudicare, Pompejo quoque lausile Regem.

EPISTOLA LIIL.

Genucilium Curvum in omnibus, sed maxime in Hellepontii negotiis commendat. Anno urbis condita septingentesimo secundo, aut sequenti.

Cicero s. d. <sup>a</sup> Q. Thermo propræt.

**L**UCIO Genucilio Curvo jampridem familiarissimè utor, optimo viro, & homine gratissimo: cum tibi penitus commendo, atque trado: primum ut omnibus in rebus <sup>a</sup> ei te commodes, quoad fides tua, dignitasque <sup>10</sup> patietur: patietur autem in omnibus: <sup>b</sup> nihil enim abs te unquam, quod sit alienum tuis, aut etiam suis moribus, postulabit: præcipuè autem tibi commendo negotia ejus, quæ sunt in <sup>c</sup> Helleponto: primum, ut obtineat id juris in agris, quod ei <sup>d</sup> Pariana civitas decrevit, & dedit, & quod semper obtinuit sine ulla controversia: deinde, si quid habebit cum aliquo Helleponto controversiæ, ut <sup>e</sup> in illam <sup>15</sup> *disiuncta* <sup>f</sup> rejicias. Sed non mihi vi-

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ei inservias, <sup>b</sup> in Helleponti diæcesim.

NOTÆ.

<sup>1</sup> Q. Thermo ] Asiæ Proprætori. Vide indicem historicum.

<sup>2</sup> Ei te commodes ] Alibi sic loquitur Cicero, ut illud te non apponat; quare suspicor hic esse delendum.

<sup>3</sup> Nihil enim abs te ] Sic Horatius, epist. duodecima libri 1.

Utere Pompejo Grospho, & si quid petet, ultro

Desere, nil Grosphus, nisi verum, orabit, & æquum.

<sup>4</sup> Helleponto ] Regio est Propontidi vicina, ab Helleponto sic appellata, freto scilicet angustissimo, quod Ægæum mare Propontidi committit, Asiamque dividit ab Europa: hodie le detroit de Gallipoli, ou les Dardanelles.

<sup>5</sup> Pariana ] Parion Hellepontici civitas.

<sup>6</sup> Rejicias ] Non Ephesum, Primariam eorum, qui Asiam administrabant civitatem, ne suo incommodo Ephesum se conferre cogeretur Curvus.

deor, cùm tibi totum hominem diligentissimè commendarim, <sup>c</sup> singulas ad te ejus causas perscribere debere. Summa illa sit: quidquid officii, <sup>5</sup> beneficii, honoris in Genucilium contuleris, id te existimabo in me ipsum, atque in rem meam contulisse. Vale.

## INTERPRETATIO,

<sup>c</sup> singula ejus negotia.

## EPISTOLA LIV.

*Primum Thermo gratias agit de Marcilio liberalissimè tractato; deinde petit, ut operam det, ne focrus Marcilii rea fiat. Emílio Paulo, & Claudio Marcello Coss. anno urbis condita septingentesimo tertio.*

Cicero s. d. Thermo propræt.

**C**UM mihi multa grata sunt, quæ tu, adductus mea commendatione, fecisti, tum in primis, quòd M. Marcilium amici, atque <sup>7</sup> interpretis mei filium, liberalissimè tractavisti: venit enim <sup>10</sup> Laodiceam, & tibi apud me, mihiq. propter te gratias maximas egit. Quare, quod reliquum est, à te peto, quando apud gratos homines beneficium ponis, ut eò libentiùs his <sup>12</sup> commodos, operamq. des, quoad fides tua patietur, ut focrus adolescentis rea ne fiat: ego cùm antea studiosè commendabam Marcilium, tum multò nunc studiosius, quòd <sup>15</sup> in longa apparitione singularem & propè incredibilem patris Marcilii fidem, abstinentiam, modestiamque cognovi. Vale.

## INTERPRETATIO,

<sup>a</sup> his inferias: <sup>b</sup> quòd in diurno obsequio,

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Interpretis*] Fortè Cilicum in lingua, nisi malis intelligi hominem, quo, rebus in agendis, interprete, & conciliatore Cicero utebatur.

<sup>2</sup> *Laodiceam*] Caput erat unius Asiaticæ jurisdictionis, & in Ciceronis imperio, ubi forum egit, cùm in Ciliciam Proconsul abiret.

<sup>3</sup> *In longa apparitione*] In munere interpretis, quod multis mensibus obierat:

apparitores vulgò dicebantur, qui præbare Magistratibus; & apparitio, munus ipsum. Inter Apparitores recenset Manutius Scribas, Interpretes, Accensos, Lictores, & cæteros ejusmodi: quamquam hic per apparitionem existimem solummodò significari cujusvis officii exhibitionem, ac præsentiam ad obsequendum, adeò ut Marcilium laudet, quòd sibi, varis in rebus, non mediocri fuerit adjumento.

## EPISTOLA - LV.

*Regat ut Annejum legatum suum adjuvet in controversia, quam cum Sardonis habebat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Thermo propræt.

**E**TSI mihi videor intellexisse, cum tecum Ephesi de re M. Anneji, <sup>1</sup> legati mei, locutus sum, te ipsius causa vehementer omnia velle: tamen & M. Annejum tanti facio, ut mihi nihil putem prætermittendum, quod illius intersit: & me à te tanti fieri puto, ut non dubitem, <sup>2</sup> quin ad tuam voluntatem magnus cumulus accedat commendationis meæ: nam cum jam diu diligere M. Annejum, <sup>3</sup> deque eo sic existimarem, ut res declarat, quod ultro ei detulerim legationem, cum multis petentibus denegassem: tum verò, postea quam mecum <sup>4</sup> in bello, atque in re militari fuit, tantam in eo virtutem, prudentiam, fidem, tantamque erga me benevolentiam cognovi, ut hominem neminem pluris faciam. Eum cum <sup>5</sup> Sardonis habere controversiam scis: causam tibi exposuimus Ephesi: quam tu tamen coram faciliis, meliusque cognosces: de reliquo mihi mehercule diu dubium fuit, quid ad te potissimum scriberem. <sup>6</sup> Jus enim quemadmodum dicas clarum, & magna cum tua laude notum est: nobis autem in hac causa nihil aliud opus est, nisi te jus <sup>7</sup> instituto tuo dicere. Sed tamen, cum me non fugiat, quanta sit in prætoris auctoritas, præsertim ista integritate, gravitate, clementia, quare esse inter omnes constet: peto abs te pro nostra conjunctissima necessitudine, plurimisque officiis paribus, ac mutuis, ut voluntate, auctoritate, studio tuo perficias, ut M. Annejus intelligat, te & sibi amicum esse quod non dubitat: sæpè enim mecum locutus <sup>8</sup> est: & multò amiciores his meis litteris esse factum: in tuo toto imperio, atque provincia nihil est, quod mihi gratius facere possis. <sup>9</sup> Jam, apud ipsum, gratissimum hominem, atque optimum virum, quam benè positurus si sitidium tuum, atque officium, dubitare te non existimo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> quin tua erga illum voluntas mea commendatione multum crescat.

<sup>2</sup> enimque plurimi facerem, ut res ipsa declararet, siquidem ei ultro detuli, &c.

<sup>3</sup> sciunt enim omnes, quanta cum integri-

tate jus reddas, idque tibi gloriosum in primis. <sup>4</sup> more tuo. <sup>5</sup> de tua in ipsum voluntate.

<sup>6</sup> ceterum hoc tibi beneficio devinxeris virum optimum, & gratissimum.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Legati ] Unius, ex quatuor quos habuit in Cilicia Cicero.

<sup>2</sup> In bello ] Quod contra prædones necesse quos ad montem Amanum gessit: in re admodum levè magnificè nimis de se Epist. Famil.

prædicat:

<sup>3</sup> Sardonis ] Sardis & Sardes Lydiæ quondam nobilissima civitas, & Croesi regia, ad Tmolium montem sita, Pactolo fluvio irrigata.

R r r

## EPISTOLA LVI.

*Cluvii Puteolani negotia commendat. Sulpicio, & Marcello Coss. anno urbis condita septingentesimo secundo, vel sequenti.*

Cicero s. d. Thermo propræt.

**C**LUVIUS<sup>1</sup> Puteolanus valdè me observat, valdeque est mihi familiaris. <sup>2</sup> Is ita sibi persuadet, quod in tua provincia negotii habet, nisi, te provinciam obtinente, meis commendationibus confecerit, id se in perditis, & desperatis habiturum. Nunc, quando mihi ab amico officiosissimo tantum oneris imponitur, ego quoque tibi imponam pro tuis in me summis officiis, ita tamen, ut tibi nolim molestus esse. <sup>3</sup> Mylasii, & Alabandes pecuniam Cluvio debent: dixerat mihi Euthydemus, cum Ephesi essem, se curaturum, <sup>4</sup> ut eclici Mylasii Romam mitterentur: id factum non est: legatos audio missos esse: sed malo eclicos, ut aliquid confici possit. Quare peto à te, ut eos, & Alabandes jubeas eclicos Romam mittere. Præterea Philotes Alabandensis <sup>5</sup> *ὑποθήκας* Cluvio dedit: <sup>6</sup> hæ commissæ sunt: velim cures, <sup>7</sup> ut aut de hypothecis decedat, easque procuratoribus Cluvii tradat, aut pecuniam solvat. Præterea <sup>8</sup> Heracleotæ, & Bargyletæ, qui item debent, aut pecuniam solvant, <sup>9</sup> aut fructibus suis satisficiant. <sup>10</sup> Caunii præterea debent, <sup>11</sup> sed ajunt se depositam pecuniam habuisse: id velim cognoscas: &

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> de negotiis, quæ in provincia tua habet, sibi desperandum esse, nisi ea, te Proconsule, meque commendante, perficiat.  
<sup>2</sup> oppugneras possessiones.

<sup>3</sup> ad Cluvium jure devenerunt.  
<sup>4</sup> ut suis pignoribus cedat.  
<sup>5</sup> aut tradant Cluvio fructus, quos ex agris colligunt.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Puteolanus*] Puteoli, maritima Campaniæ civitas, quæ à justissima Reipublicæ administratione *Dicæarchia* dicta est; unde & Colonos prolem Dicæarcheam Silius appellat.

<sup>2</sup> *Mylasii*] Mylasia, & Alabanda, duo sunt oppida Cariz in Asia minori.

<sup>3</sup> *Eclici*] li dicuntur ab Jurisconsultis, civitatis defensores, qui in municipiis Tribunorum instar plebem ab optimatum injuriis tuebantur; Edicorum quoque fuit munus eos persequi judicio, qui Reipublicæ pecuniam debebant; verbo: Quæstorum genus erat, qui Rationem nummariam curabant.

<sup>4</sup> *Hæ commissæ sunt*] Præterita solutionis die, hæc jam pignora Cluvio com-

missa erant; idest, ea pro jure suo Cluvius retinere poterat.

<sup>5</sup> *Decedat*] Quia nihil iam ad eum pertinet elapsa solutionis die, de qua inter utrumque convenit.

<sup>6</sup> *Heracleotæ, & Bargyletæ*] Cariz populi: multiplex autem fuit Heraclea; Bargylum, seu Bargyliam, à Bellerophon-te conditam, Stephanus scribit.

<sup>7</sup> *Caunii*] Caurnas, Cariz pariter oppidum, infirma incolarum valetudine infame, inquit Pomponius Mela.

<sup>8</sup> *Sed ajunt*] Sed ajunt hanc pecuniam apud se depositam fuisse. *Ils disent que ce n'est pas une dette, mais un dépôt, dont ils ne sont pas obligez de payer les intérêts.*



si intellexeris eos neque ex edicto, neque ex decreto depositam habuisse, des operam, ut usura Cluvio, instituto tuo, conserventur. His de rebus eò magis laboro, quòd agitur res Cn. Pompeji etiam, nostri necessarij, & quòd is magis etiam mihi laborare videtur, quàm ipse Cluvius: cui satisfactum esse à nobis, valdè volo. His de rebus te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale.

## INTERPRETATIO.

ayez soin que Cluvius ne perde point les intersts de sa somme. & more tuo.

## NOTA.

9 Ex edicto] Edictum ad Prætorem, | 10 Cnei Pompeji] Pompejum Magnum  
ad Senatum verò decretum pertinet. | significat.

## EPISTOLA LVII.

Petii à Thermo, ut Annejum legatum suum remittat, eundemque rursus commendat in negotio Sardiniano. Emilio Paulo, & C. Marcello Coss. anno urbis condita septingentesimo tertio.

Cicero s. d. Thermo propræt.

QUO magis quotidie ex litteris, nuntiisque bellum magnum esse in Syria, cognosco, eò vehementius à te pro nostra necessitudine contendo, ut mihi M. Annejum legatum primo quoque tempore remittas: nam ejus opera, consilio, scientia rei militaris vel maxime intelligi me, & Rempublicam adjuvari posse. Quòd nisi tanta res ejus ageretur: nec ipse adduci potuisset, ut à me discederet: neque ego, ut eum à me dimitterem: ego in Ciliciam proficisci cogito circiter Kalend. Majas: ante eam diem Annejus ad me redeat, oportet. Illud, quod tecum & coram, & per litteras diligentissime egi, id & nunc etiam atque etiam rogo, curæ tibi sit, ut suum negotium, quod habet cum populo Sardiniano, pro causæ veritate, & pro sua dignitate conficiat. Intellexi ex tua oratione, cum tecum Ephesi locutus sum, te ipsius Anneji causa omnia velle: sed tamen sic velim existimes, te mihi nihil gratius facere posse, quàm si intellexero, per te illum ipsum negotium ex sententia confecisse: idque quamprimum ut efficias, te etiam atque etiam rogo. Vale.

## INTERPRETATIO.

2 nisi gravissimum in provincia tua negotium habuisset.

## NOTA.

1 Bellum magnum] Quod à Parthis timebat sibi Tullius. | cez, ubi, ut antea dictum est, forum agebat, seu jus reddebat.

2 In Ciliciam] Tum versabatur Laodice.

Rrr ij

M. TULLII CICERONIS  
EPISTOLA LVIII.

*Commendat L. Cuspidium. Eodem anno, aut superiore.*

Cicero s. d. C. Titio L. F. Rufo præf. urb.

**L**UCIUS Cuspidius est <sup>a</sup> tribulis, & <sup>a</sup> municeps, & familiaris meus: is causam habet, quam causam ad te deferet: commendo tibi hominem sicuti tua fides, & meus pudor postulat, tantum, ut faciles ad te aditus habeat, quæ æqua postulabit, ut <sup>b</sup> iubente te impetret, sentiatque, meam sibi amicitiam, etiam <sup>c</sup> cum longissime absim, prodesse in primis apud te. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ejusdem mecum tribus, & municipii. <sup>b</sup> te volente:

N O T A.

<sup>1</sup> Municeps ] Quia Arpini natus, ubi | <sup>2</sup> Cum longissime absim ] In Cilicia, unde sequentem quoque epistolam scripserat.

EPISTOLA LIX.

*Commendat M. Fabium. Eodem anno.*

Cicero s. d. C. Curtio <sup>1</sup> Pæduceano præf.

**M**ARCUM Fabium unice diligo: summaque mihi cum eo consuetudo, & familiaritas est pervetus. In ejus controversiis quid decernas, à te non peto, (servabis, ut tua fides, & dignitas postulat, <sup>a</sup> editum & institutum tuum) sed ut quamfacillimos ad te aditus habeat, quæ erunt æqua, iubente te impetret: ut meam amicitiam sibi, etiam <sup>c</sup> cum procul absim, prodesse sentiat, præsertim apud te: hoc vehementer etiam atque etiam te rogo. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> & legem, & consuetudinem tuam.

N O T A.

<sup>1</sup> Pæduceano ] Ex Pæducea gente in | <sup>2</sup> Cum procul absim ] In Cilicia: Curtiam adoptato.

EPISTOLA LX.

*Commendat Livinejum libertum. Incertus annus.*

Cicero s. d. C. Munatio C. F.

**L**UCIUS <sup>1</sup> Livinejus Trypho est omnino L. Reguli, familiarissimi mei, libertus, cujus <sup>2</sup> calamitas etiam officiosorem me facit in illum: nam

N O T A.

<sup>1</sup> Livinejus ] Prænomen; nomenque suum patroni libertis dabant, cognomen nunquam. Livinejæ autem gentis cognomen fuit Regulus. <sup>2</sup> Calamitas ] In exilium fortè abiecit.

EPISTOLARUM FAMIL. LIBER XIII. 499

benevolentior, quàm semper fui, esse non possum: sed ego libertum ejus per se ipsum diligo: summa enim ejus erga me officia extiterunt<sup>a</sup> iis nostris temporibus, quibus facillimè<sup>a</sup> bonam benevolentiam hominum, & fidem perspicere potui. Eum tibi ita commendo, ut homines grati, & memores benè meritos de se commendare debent: 5 pergratum mihi feceris, si<sup>b</sup> ille intellexerit, se, quòd pro salute mea multa pericula adierit, sæpè hyeme summa navigarit, pro tua erga me benevolentia gratum etiam tibi fecisse. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> sinceram. <sup>b</sup> si intellexerit, pericula, quæ pro salute mea adiit, tibi etiam grata esse:

NOTÆ.

<sup>3</sup> *Iis nostris temporibus*] Cùm exlaret. | *nejus, inquit, M. Reguli libertus ad me à Sic ad Atticum, lib. III. epist. 17. Livii- Regulo missus venit.*

EPISTOLA LXI.

*Silium rogat, ut pecunia, quam Nicaenses Pinnio debebant, solutionem urgeat. Cicerone Cilicia Proconsule.*

Cicero s. d. <sup>a</sup> Silio propræt.

**T**ITO Pinnio familiarissimè me usum esse, scire te arbitror: quod quidem ille testamento declaravit, qui me tum tutorem, tum etiam secundum hæredem instituerit: ejus filio, mirè studioso, & eru- 10 dito, & modesto, pecuniam<sup>a</sup> Nicaenses grandem debent, <sup>a</sup> ad H-S. octogies: & ut audio, in primis volunt ei solvere. Pergratum igitur mihi feceris, quando non modò reliqui tutores, qui sciunt quanti me facias, sed etiam puer ipse sibi persuasit, te omnia mea causa factu- rum esse, si dederis operam, quoad tua fides, dignitasque patietur, 15 ut quamprimum pecunia Pinnio solvatur Nicaensium nomine. Vale.

NOTÆ.

<sup>1</sup> *Silio Proprætori*] In Bithynia: eodem verò tempore Cicero Ciliciam, Bithyniam Silius, Thermus Asiam, & Syriam Bibulus regebant.

<sup>2</sup> *Nicaenses*] A Nicæa Bithyniæ op-

rido, ubi Constantino imperante, habita est celebris illa contra Arit dogmata Synodus.

<sup>3</sup> *Ad H-S. octogies*] Octingenta librarum Gallicarum millia.

*Primum de Atilio conservato gratias agit; deinde Quintum fratrem commendat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Silio propræt.

**E**T in Atilii negotio te amavi: <sup>b</sup> cum enim serò venissem, tamen honestum equitem Romanum beneficio tuo conservavi, & me-  
5 hercule semper sic in animo habui, <sup>c</sup> te in meo ære esse <sup>d</sup> propter Lam-  
iæ nostri conjunctionem, & singularem necessitudinem. Itaque pri-  
mum tibi ago gratias, quod me omni <sup>e</sup> molestia liberas: <sup>f</sup> deinde <sup>g</sup> impu-  
dentia prosequor: <sup>h</sup> sed idem sarciam: te enim semper sic colam, &  
tuebor, ut quem diligentissimè. Quintum, fratrem meum, si me dili-  
10 gis, <sup>i</sup> eo numero cura ut habeas, quo me: ita magnum <sup>j</sup> beneficium  
tuum magno cumulo auxeris. Vale.

#### INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> gratum fecisti mihi, quod Atilii nego-  
tium transigeris.

<sup>b</sup> quamvis enim tardius in Ciliciam ve-  
ni. <sup>c</sup> te meum esse.

<sup>d</sup> pergo tibi alios importunè commen-  
dare.

<sup>e</sup> sed par tibi referam.

<sup>f</sup> tanti facias, quanti me facis.

#### NOTÆ.

<sup>1</sup> Et in Atili] Quem Silius, Ciceronis  
adductus commendatione, conservarat.

<sup>2</sup> In meo ære] Metaphoram mutuatur  
à pecunia, quæ dicitur in nostro ære es-  
se, cum nostra est.

<sup>3</sup> Propter Lamæ] Vide epist. 16. libri 11.  
& 29. libri 12.

<sup>4</sup> Molestia liberat] Servato Atilio.

<sup>5</sup> Impudentia] Impudens enim vide-  
tur esse, qui cum multa jam obtinuerit,  
alia tamen ab eodem officia importunus  
efflagitat.

<sup>6</sup> Beneficium tuum] Quodd, me rogan-  
te, Atilii negotium contuleris.

#### EPISTOLA LXIII.

*M. Lenium accuratius commendat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Silio propræt.

**N**ON putavi fieri posse, ut mihi verba deessent, sed tamen in <sup>1</sup> M. Le-  
nio commendando defuit. Itaque rem tibi exponam paucis verbis,  
15 sed tamen ut planè perspicere possis voluntatem meam. Incredibile est,  
quanti faciamus & ego, & frater meus, qui mihi charissimus est, M. Le-  
nium: <sup>2</sup> id sit cum plurimis ejus officiis, tum summa probitate, & sin-

#### INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> cum autem tanti facimus, tum ob plurima ejus officia, tum propter, &c.

#### NOTÆ.

<sup>1</sup> In M. Lenio] Brundisio, cujus multa in Tullium, & maxima officia extitere:  
Vide epist. 4. libri 14.

gulari modestia. Eum ego à me invitissimus<sup>1</sup> dimisi, tum propter familiaritatem, & consuetudinis suavitatem, tum quòd consilio ejus fideli, ac bono libenter utebar. Sed vereor, ne jam mihi superesse verba putet, quæ dixeram defutura. Commendo tibi hominem, sicut intelligis<sup>2</sup> me, de quo ea suprà scripserim, debere commendare: à teque vehementer etiam atque etiam peto, ut, quod habet in tua provincia negotiij, expedias: quod tibi videbitur rectum esse, ipsi dicas hominem facillimum, liberalissimumque cognosces. Itaque te rogo, ut eum, solutum, liberum, confectis ejus negotiis per te, quamprimum ad me remittas: id mihi, fratrique meo gratissimum feceris. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> ad quem commendandum, suprà scripseram, verba mihi decesse. <sup>2</sup> expeditum.

## NOTA.

<sup>1</sup> Dimisi] è Cilicia.

## EPISTOLA LXIV.

*Agit gratias de Nerone honorifice tractato; eundemque in omnibus rebus studiòse commendat. Eodem anno.*

Cicero s. D. Silio propræt.

**N**ERO<sup>1</sup> meus mirificas apud me tibi gratias egit, prorsus incredibiles, ut nullum honorem sibi haberi potuisse diceret, qui à te prætermisus esset: magnum fructum ex ipso capies: nihil est enim illo adolescente gratius: sed mehercule mihi quoque gratissimum fecisti: pluris enim ex omni nobilitate neminem facio. Itaque si ea feceris, quæ ille per me tecum agi voluit, gratissimum mihi feceris. Primum, de Pausania Alabandensi, sustentes rem, dum Nero veniat: vehementer enim ejus causa cupere eum intellexi: itaque hoc valdè te rogo. Deindè Nisæos, quos Nero in primis habet necessarios, diligentissimeque tuetur, ac defendit, habeas tibi commendatissimos: ut intelligat illa civitas, sibi in Neronis patrocinio summum esse præsidium. Strabonem Servilium tibi sæpè commendavi: nunc eò facio id impensius, quòd ejus causam Nero suscepit:

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> quæ voluit à me tibi commendari.

<sup>2</sup> Pausania Alabandensis controversiam in adventum Neronis differas.

<sup>3</sup> intellexi enim Neronem vehementer Pausania studere.

## NOTA.

<sup>1</sup> Neronem] Tiberium Claudium Neronem hic significat, cujus uxorem Liviam Drusillam postea Augustus prægnantem abluxit.

<sup>2</sup> Meus] Pronomen, benevolentia singularis indicium.

<sup>3</sup> Nisæos] Multiplex Nyfa fuit; hæc

tantum à te petimus, ut agas eam rem, <sup>4</sup> nec relinquo hominem innocentem ad alicujus tui dissimilis questum : id tui gratum mihi erit : tum etiam existimabo te humanitate tua esse usum. Summa hujus epistolæ  
 5 hæc est, ut ornēs omnibus rebus Neronem, sicut <sup>5</sup> institui, atque fecisti : <sup>6</sup> magnum theatrum habet <sup>7</sup> ista provincia, <sup>8</sup> non ut hæc nostra, adolescentis nobilis, ingeniosi, abstinentis, commendationem, atque gloriam. Quare si te fautore ulus erit, sicut & utetur profecto, & ulus est, <sup>9</sup> amplissimas <sup>10</sup> clientelas, acceptas à majoribus, confirmare poterit, & beneficiis suis obligare : <sup>11</sup> hoc in genere si eum adjuveris eo studio, quo ostendisti, <sup>12</sup> apud ipsum præclarissimè posueris, sed mihi etiam gratissimum feceris. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>4</sup> & noli relinquere Servilium successori tuo, qui fortè tui dissimilis erit, & lacri, quam iustitia amantior.

<sup>5</sup> incepisti.  
<sup>6</sup> possunt enim in tua provincia, velut in magnobus teatro, cognosci, & commendari

virtutes Neronis, nobilitas, ingenium, &c.  
<sup>7</sup> maximam clientum multitudinem.

<sup>8</sup> in iis rebus.

<sup>9</sup> beneficium illud apud Neronem collocatum, summo tibi splendori erit, mihiq; gratissimum.

## NOTA.

de qua sermo est, Myliadis est in Lycia civitas.

<sup>4</sup> Ista provincia ] Asiæ, quam Silius administrabat.

<sup>5</sup> Non ut hæc nostra ] Ciliciæ: perinde ac si dicat Silii provinciam celebrandis

Neronis laudibus aptiorem esse, quam Ciliciam.

<sup>6</sup> Clientelas ] Ob familiæ nobilitatem, & opes, multi in Neronum clientelam & fidem se tradiderant.

## EPISTOLA LXV.

Cupio pacationes per Hispanem cum civitatibus confici, in eoque illum Silio commendat. Eodem anno.

Cicero s. d. Silio propræt.

15 CUM P. Terentio Hispanem, <sup>1</sup> qui operas <sup>2</sup> in scriptura pro magistro dat, mihi summa familiaritas, consuetudoque est: multa que, & ma-

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> qui societatis publicanorum negotia velut magister curat.

## NOTA.

<sup>1</sup> Qui operas ] His verbis indicat Hispanem Publicanos inter, primum extitisse: sic enim explicari locus debet: fungitur munere magistri in vectigalibus colligendis.

<sup>2</sup> In scriptura ] Per scripturam, intellige totam rationem, societatemque publicanorum, quæ hoc nomine declarari solet.

gna inter nos officia paria, & mutua intercedunt. <sup>b</sup> Eius summa existimatio agitur in eo, ut <sup>c</sup> pactiones cum civitatibus reliquis conficiat: non me præterit, nos eam rem Ephesi expertos esse, neque ab Ephesiis ullo modo impetrare potuisse. Sed quando, quemadmodum omnes existimant, & ego intelligo, tua cum summa integritate, tum singulari humanitate, & mansuetudine consecutus es, ut, libentissimis Græcis, <sup>e</sup> nuntio, quod velis, consequare: peto à te majorem in modum, ut, honoris mei causa, <sup>d</sup> hac laude Hisponem affici velis. Præterea <sup>f</sup> cum sociis scripturæ mihi summa necessitudo est, non solum ob eam causam, quod ea societas universa in mea fide est, sed etiam, quod plerisque sociis utor familiarissimè. Ita & Hisponem meum per me ornaris, & societatem mihi conjunctiorem feceris: tuque ipse, & ex ejus observantia, gratissimi hominis, & ex sociorum gratia, hominum amplissimorum, maximum fructum capies, & me summo beneficio affeceris: sic enim velim existimes, ex tota tua provincia, omnique isto imperio nihil esse, quod mihi gratius facere possis. Vale,

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>b</sup> *eius fama in eo maxime agitur, ut pacta* | <sup>c</sup> *facillimè: d* *debitam pecuniam Hisponem civitatibus reliquis pecuniam obineat.* | <sup>e</sup> *impetret: f* *cum publicanis.*

## N O T A.

<sup>g</sup> *Ut pactiones* ] Publicanos inter, & civitates convenerat de certa pecunia Romanis, vectigalis nomine, solvenda. In eo autem vertebatur Hisponis existimatio, ut pactiones illas conficeret, debitamque pecuniam extra vim omnem impetraret.

## E P I S T O L A L X V I.

*Servilium rogat, ut A. Cacinam in colligendis pecunie reliquiis adjuvet. Cæsare tertium, & Lepido Coss. anno urbis condita 707.*

Cicero s. d. P. Servilio <sup>1</sup> Isaurico procol.

<sup>2</sup> **A**ULUM Cæcinam, maxime proprium clientem familiæ vestræ, non commendarem tibi, cum scirem qua fide in tuos, qua clementia in calamitosos soleres esse, nisi me & patris ejus, quo sum familiarissimè usus, memoria, <sup>3</sup> & hujus fortuna ita moveret, ut homi-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>4</sup> *& filii calamitas tantum me moveret, quantum movere debet calamitas hominis, &c.*

## N O T A.

<sup>1</sup> *Isaurico* ] Cognomen illud à Patre, qui Isauros vicerat, mutuatus est. Vide indicem historicum. | Pompejum erat secutus, Cæsaremque præterea scripto offenderat. Vide epist. 7. libri sexti.

<sup>2</sup> *Aulum Cæcinam* ] Exulantem, quia Epist. Famil.

his omnibus mecum studiis, officiisque conjunctissimi movere debeat.  
 A te hoc omni contentione peto, sic, ut majore cura, majore animi  
 labore petere non possim, ut ad ea, quæ tua sponte sine cuiusquam  
 commendatione faceres <sup>b</sup> in hominem tantum, & talem, calamitosum,  
 5 aliquem afferant cumulum meæ litteræ, quo studiosius eum, quibuscum-  
 que rebus possis, juves: quod <sup>c</sup> si Romæ fuisses, etiam salutem A. Cæ-  
 cinæ essemus, ut opinio mea fert, per te consecuti: de qua tamen ma-  
 gnæ spem habemus, freti clementia <sup>d</sup> collegæ tui. Nunc, quando, <sup>e</sup>  
 10 duxit: etiam atque etiam te rogo, atque oro, ut eum & <sup>d</sup> in reliquiis  
 veteris negotiationis colligendis juves, & cæteris rebus tegas, atque  
 tueate: hoc mihi grātius facere nihil potes. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>b</sup> erga hominem tantum, & tam calami-  
 tosum.

<sup>c</sup> adductus iustitiæ tuæ fama.  
<sup>d</sup> in colligendis pecuniæ reliquiis.

## N O T A.

3 Si Romæ fuisses ] Tum Asiā admini-  
 strabat, cum de reditu Cæcinæ in urbem  
 actum est, nihilque confectum, repu-  
 gnante Cæsare.

4 Collega ] Cæsaris, cujus fuerat in se-  
 cundo Consulatu collega.

5 Provinciam ] Asiā, cujus Procon-

sul Servilius: licet enim Asiā, provincia  
 esset Prætoris, qui tamen huic præerat,  
 Proconsules aliquando dicebantur.

6 In reliquiis ] Quæ Cæcinæ debeban-  
 tur ex negotiatione, quam in Asiā quon-  
 dam exercuerat. Vide epistolam octavam  
 libri sexti.

## E P I S T O L A LXVII.

Commendat Andronem, Arthemonis filium, Laodicensem. Eodem anno.

Cicero s. D. Servilio.

15 **E**X provincia mea Ciliciensi, cui scis <sup>a</sup> τρις Ἀνδρονίς <sup>b</sup> Asiaticas at-  
 tributas fuisse, nullo sum familiarius usus, quàm Androne, Ar-  
 themonis filio Laodicensi: eumque habui in ea civitate, tum hospitem,  
 tum vehementer ad meæ vitæ rationem, & consuetudinem accommo-  
 datum: quem quidem multò etiam pluris, postea quàm decessi, facere  
 20 coepi, quòd multis rebus expertus sum gratum hominem, meique me-  
 morem: itaque eum Romæ libentissimè vidi: non te enim fugit, qui  
 plurimis in ista provincia benignè fecisti, <sup>b</sup> quàm multi grati reperian-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> tres jurisdictiones <sup>b</sup> quàm pauciores.

## N O T A.

1 Asiaticas ] Cibyriticam, Synnaden-  
 sem, & Apamensem, quare pars Asiæ ad

Ciceronis imperium pertinebat.  
 2 Quàm ] Dicitur ironice.



tur. Hæc propterea scripsi, ut me non sine causa laborare intelligeres; & ut tu ipse eum dignum hospitio tuo judicares. Feceris igitur mihi gratissimum, si ei declararis quanti me facias, id est, si receperis eum in fidem tuam, & quibuscumque rebus honestè, ac sine molestia tua poteris, adjuveris: hoc mihi erit vehementer gratum: idque ut facias, te etiam atque etiam rogo. Vale.

## EPISTOLA LXVIII.

*Significat, quàm sibi gratum fuerit cursum illius navigationis cognoscere, petit, ut de statu provinciae suae scribat; addit, curaturum se diligenter omnia quæ ad ejus dignitatem pertinere arbitrabitur. Eodem anno.*

Cicero s. d. Servilio Isaurico, procol. <sup>a</sup> collega.

**G**RATÆ mihi vehementer tuæ litteræ fuerunt, ex quibus cognovi cursum navigationum tuarum: significabas enim <sup>a</sup> memoriam tuam nostræ necessitudinis, qua mihi nihil poterat esse jucundius. Quod reliquum est, multò etiam erit gratius, si ad me de Republica, id est <sup>10</sup> de statu provinciae, de institutis tuis familiariter scribes: quæ quamquam ex multis <sup>b</sup> pro tua claritate audiam, tamen libentissimè ex tuis litteris cognoscam. Ego ad te, de Reipublicæ summa quid sentiam, non sæpè scribam <sup>c</sup> propter periculum ejusmodi rerum: quid agatur autem, scribam sæpius: sperare tamen videor, <sup>3</sup> Cæsari, collegæ nostro, fore <sup>15</sup> curæ, & esse, ut habeamus aliquam Rempublicam, cujus consiliis, magis refererebat, te interesse: sed, si tibi utilius est, id est gloriosius, Asiæ præesse, & istam partem Reipublicæ malè affectam tueri, mihi quoque idem, quod tibi, & laudi tuæ profuturum est, optatius debet esse. Ego, quæ ad tuam dignitatem pertinere arbitrabor, summo <sup>20</sup> studio, diligentiaque curabo: in primisque tuebor omni observantia clarissimum virum: <sup>4</sup> patrem tuum: quod & pro vetustate necessitudinis, & pro beneficiis vestris, & pro dignitate ipsius facere debeo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> te nostra amicitia meminisse: <sup>b</sup> pro nominis tui splendore.

## NOTA.

- |  |   |
|--|---|
| <sup>1</sup> Collegæ ] In Augurato.  | & Augur fuisse, cùm idem Fabio Maximo contigerit.                             |
| <sup>2</sup> Propter periculum ] Ne scilicet in Cæsaris manus tuæ litteræ deveniant. | <sup>4</sup> Patrem tuum ] Qui devictis Isauris, Isaurici nomen erat adeptus. |
| <sup>3</sup> Cæsari collegæ nostro ] In Augurato.                                    |   |
| Potuit enim Cæsar & Pontifex maximus,  |   |

*Petit, ut C. Curtium in fidem recipiat, habeatque in numero suorum. Eodem anno.*

Cicero s. d. Servilio collegæ.

CAIUS CURTIUS Michres est ille quidem, ut scis, libertus Postumii, familiarissimi mei, sed me colit, & observat æquè, atque illum ipsum, patronum suum. Apud eum ego sic Ephesi fui, quotiescumque fui, tamquam domi meæ: multaque acciderunt, in quibus & benevolentiam ejus erga me experirer, & fidem: itaque, si quid aut mihi, aut meorum cuipiam in Asia opus est, ad hunc scribere consuevi, hujus cum opera, & fide, tum domo, & re uti, tamquam mea. Hæc ad te eò pluribus scripsi, ut intelligeres, me non vulgariter, <sup>a</sup> nec ambitiosè, sed ut pro homine intimo, ac mihi pernecessario scribere. Peto igitur à te, ut in ea controversia, quam habet de fundo cum quodam Colophonio, & in cæteris rebus, quantum fides tua patietur, quantumque tuo commodo poteris, tantum ei <sup>b</sup> honoris mei causa, commodes: etsi, ut ejus modestiam cognovi, gravius tibi nulla in re erit: si & mea commendatione, & sua probitate afsecutus erit, uti de se benè existimes: omnia se adeptum arbitrabitur. Ut igitur eum recipias in fidem, habeasque in numero tuorum, te vehementer etiam atque etiam rogo: ego, quæ te velle, quæque ad te pertinere arbitrabor, omnia studiosè, diligenterque curabo. Vale.

#### INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> nec ut ostendam me plurimam apud te posse <sup>b</sup> mea causa ei inservias.

#### NOTA.

<sup>1</sup> Colophonio] A Colophone urbe Ioniæ, in Asia minori. Civitatis hujusce equitatus tanta olim in fama fuit, ut ubicumque bel-

la componi non poterant, Colophonii equitatus auxilio dirimerentur: Homerum quoque Colophonii suum esse dicebant.

#### EPISTOLA LXX.

*T. Ampium Menandrum studiosè in primis commendat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Servilio collegæ.

<sup>20</sup> QUIA non est obscura tua in me benevolentia, sic fit, ut multi per me tibi velint commendari: <sup>a</sup> ego autem tribuo nonnumquam in vulgus, sed plerumque necessariis, ut hoc tempore: nam cum T. Ampio Balbo mihi summa familiaritas, necessitudoque est: ejus li-

#### INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> vulgares ego nonnumquam homines, & alienos commendo, sapiens tamen amicos, &c.

bertum T. Ampium Menandrum, <sup>1</sup> hominem frugi, & modestum, & patrono, & nobis vehementer probatum, tibi commendo majorem in modum. Vehementer mihi gratum feceris, si quibuscumque rebus sine tua molestia poteris, et commodaris : quod ut facias, te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale.

## N O T A.

<sup>1</sup> *Hominem frugi*] Laus servis potissimum, libertisque tribui solita.

## E P I S T O L A LXXI.

*Commendat T. Agnium, veterem amicum. Eodem anno.*

Cicero s. D. Servilio collegæ.

**M**ULTOS tibi commendem necesse est, quando omnibus nostra necessitudo est, tuaque in me benevolentia : sed tamen omnium causa, quos commendo, velle debeo : tamen cum omnibus non eadem mihi causa est. T. Agnium & comes meus fuit illo <sup>10</sup> miserrimo tempore, & omnium itinerum, navigationum, laborum, periculorum meorum socius neque hoc tempore discessisset à me, nisi ego ei permissem. Quare sic tibi eum commendo, ut unum de meis <sup>15</sup> domesticis, & maxime necessariis. Pergratum mihi feceris, si eum ita tractaris, ut intelligat hanc commendationem sibi magno usui, atque adjumento fuisse. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> *exilii mei tempore.*

## E P I S T O L A LXXII.

*Petit à Servilio, ut Cærellia commodis, quoad poterit, inseruiat. Eodem anno.*

Cicero s. D. Servilio collegæ.

**C**ÆRELLIÆ, necessariæ meæ, rem, <sup>1</sup> nomina, possessiones Asiaticas commendavi tibi præfens in hortis tuis quàm potui diligentissime : tuq; mihi, pro tua consuetudine, proque tuis in me perpetuis, <sup>20</sup>

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> *debitam mihi pecuniam.*

## N O T A.

<sup>1</sup> *Cærelliæ*] Hanc Ciceronis amicam extitisse, & cum ea lascivam habuisse consuetudinem nonnulli crediderunt : Phi-

losophiæ certè fuit dedita, Ciceronisque libros, & legebat libenter, & scribebat. <sup>2</sup> *Nomina*] Debitores, vel creditorum

Sff iiij

maximisque officiis, omnia te facturum liberalissimè recepisti: meminisse te id spero: scio enim solere: sed tamen Cærelliæ procuratores scripserunt, te, propter magnitudinem provinciæ, multitudinemque negotiorum, etiam atque etiam esse commonefaciendum. Peto igitur, ut  
 5 memineris, <sup>b</sup> te omnia, quæ tua fides pateretur, mihi cumulatè recepisse. Equidem existimo habere te magnam facultatem (sed hoc tui est consilii, & iudicii) <sup>c</sup> ex eo S. C. quod in heredes C. Vennonii factum est, Cærelliæ commodandi. Id senatusconsultum tu <sup>d</sup> interpretabere pro tua sapientia: scio enim ejus ordinis auctoritatem semper apud te mag-  
 10 ni fuisse: quod reliquum est, sic velim existimes, quibuscumque rebus Cærelliæ benignè feceris, mihi te gratissimum esse facturum. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>b</sup> te mihi promississe omnia, quæ secundum fidei leges, & iustitia facere posses: <sup>c</sup> ut illius senatusconsulti.

## N O T A.

pecuniarum syngraphas, generatim, atque universè debitam pecuniam.

<sup>3</sup> Interpretabere ] Judicabis, an vi hu-

jus senatusconsulti possis Cærelliæ rationibus inservire, eique benignè facere.

## E P I S T O L A LXXIIL

Gratulatur de redivit incolumi, gratias agit de Egnatio, & Oppio benignè tractatis; petit ut Antipatri filios sibi condonet.

Cicero s. d. <sup>a</sup> Q. Philippo <sup>b</sup> procos.

15 G R A T U L O R tibi, <sup>a</sup> quod ex provincia saluum te ad tuos recepisti <sup>b</sup> incolumi fama, & Republica: quod si Romæ te vidissem, coram gratias egissem, quod tibi L. Egnatius, familiarissimus meus, absens, L. Oppius præsens curæ fuisset. Cum Antipatro Derbete mihi non solum hospitium, verum etiam summa familiaritas intercedit. Ei te vehementer successisse audivi, & molestè tuli: de re nihil possum judicare: nisi illud mihi certè persuadeo, te talem virum <sup>c</sup> nihil temerè fecisse. A te autem pro ve-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> quod ex Asia Roman salvus redieris: <sup>b</sup> non sine causa successisse.

## N O T A.

<sup>1</sup> Quinto Philippo ] E gente Marcia, quem initio belli civilis Tribunatum exercuisse probabile est.

<sup>2</sup> Procos. ] Huic loco subesse vitium rectè suspicatur Manutius: quomodo enim

Proconsul, qui deposita provincia & imperio, Romam redierat: hæc igitur epistola post sequentem collocanda est.

<sup>3</sup> Incolumi Republica ] Quia civilis nondum dissensio exariserat.

tere nostra necessitudine etiam atque etiam peto, \* ut ejus filios, qui in tua potestate sunt, mihi potissimum condones : nisi quid existimas in ea re violari existimationem tuam : quod ego si arbitrarer, numquam te rogarem, mihi que tua fama multò antiquior esset, quàm illa necessitudo est : sed mihi ita persuadeo, (potest fieri, ut fallar) eam rem laudi tibi potius, quàm vituperationi, fore. Quid fieri possit, & quid mea causa facere \* possis, (nam quin velis, non dubito) velim, si tibi grave non erit, certiore me facias. Vale.

## INTERPRETATIO.

\* ut ejus filios mea potissimum causa incolumes dimittas.

## NOTA.

4 Possis ] Integra existimatione tua.

## EPISTOLA LXXIV.

*Oppium presentem, & Egnatii absentis negotia commendat. Incertus annus.*

Cicero s. d. Philippo Procos.

**E**TSI non dubito pro tua in me observantia, proque nostra necessitudine, quin commendationem meam memoria teneas : 10 tamen etiam atque etiam eundem tibi L. Oppium, familiarem meum, presentem, & L. Egnatii, familiarissimi mei, absentis, negotia commendo : tanta mihi cum eo necessitudo est, familiaritasque, ut, si mea res esset, non magis laborarem. Quapropter gratissimum mihi receris, si curaris, ut is intelligat me à te tantum amari, \* quan- 15 tum ipse existimo : hoc mihi gratius facere nihil potes : idque ut facias, te vehementer rogo. Vale.

## INTERPRETATIO.

\* quantum ego ipse existimo me à te amari.

## EPISTOLA LXXV.

*Commendat Avianum Flaccum. Incertus annus.*

Cicero s. d. Titio T. F. <sup>1</sup> legato.

**E**TSI non dubito, quin apud te mea commendatio prima satis va- 20 leat : tamen obsequor homini familiarissimo C. Aviano Flacco : \* cujus

## INTERPRETATIO.

\* cujus ego commodis, & utilitati servire semper & cupio, & debeo.

## NOTA.

1 Legato ] Annonzæ præposito.

causa omnia tum cupio, tum mehercule etiam debeo : de quo & præsens tecum egi diligenter, cum tu mihi humanissimè respondisti : & scripsi ad te accuratè antea : sed putat interesse sua, me ad te quàm sapissimè scribere. Quare velim mihi ignoscas, si, illius voluntati obtemperans, minus videbor meminisse constantiæ tuæ. A te idem illud peto, ut de loco : quò deportet frumentum, & de tempore, Aviano commodos : quorum utrumque per eundem me obtinuit triennium, dum Pompejus isti negotio præfuit. Summa est, in quo mihi gratissimum facere possis, si curaris, ut Avianus, quando se à me amari putat, me à te amari sciat : erit id mihi pergratum. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> hac duo commendante me, per tres annos jam antè obtinuit : <sup>c</sup> rei frumentariæ. <sup>a</sup> nihil est in quo mihi gratius facere possis, quàm si curaris, ut Avianus, &c.

NOTÆ.

<sup>2</sup> De loco ] Duo hæc petierat Avianus, commodumque locum, quò frumentum deportaret; temporisque tantum, quantum satis erat ad rem illam conficiendam.

<sup>3</sup> Triennium ] Istuc ad Avianum refer, cui id spatii impetravit Tullius, non ad Pompejum, qui rei frumentariæ totos quinque annos præfuit.

EPISTOLA LXXVI.

*Petit, ut C. Valgius emptam possessionem in agro Fregellano, liberam, immunitemque habeat. Incertus annus.*

Cicero s. d. quatuorviris, & decurionibus.

**T**ANTÆ mihi cum Q. Hippii causæ necessitudinis sunt, ut nihil possit esse conjunctius, quàm nos inter nos sumus: quod nisi ita esset, uter mea consuetudine, ut vobis nulla in rem molestus essem. Etenim vos mihi optimi testes estis, cum mihi persuasum esset, nihil esse, quod à vobis impetrare non possem, numquam me tamen gravem vobis esse voluissè. Vehementer igitur vos etiam atque etiam rogo, ut honoris mei causa liberalissimè C. Valgium Hippianum tractetis, remque cum eò conficiatis, ut, quam possessionem habet, in agro Fregellano, à vobis emptam, eam liberam, &

NOTÆ.

<sup>1</sup> Quatuorviris ] Magistratus à numero sic dicti : præerant autem coloniis & municipiis, ut Romæ Consules, quamquam Duumviri colonias vulgò regerent. De Decurionibus vide epistolam 19. libri sexti.

<sup>2</sup> Caium Valgium Hippianum ] Is erat Hippii filius, sed adoptatus à Valgio, à quo nomen & prænomen desumpsit, ve-

tere nomine deducto, ut adoptivorum mos erat.

<sup>3</sup> Fregellano ] Fregellæ, Volscorum civitas, olim nobilis ad Lirim fluvium, qui nunc dicitur il Garigliano : cum à Romanis desecisset, diruta est : quidam existimant ex Fregellarum reliquiis constructum fuisse oppidulum, cui nomen Caperaqu.

1 Sul-

immunem habere possit : id si à vobis impetraro , summo me beneficio vestro affectum arbitror. Valete.

## EPISTOLA LXXVII.

*Exponit officium suum ; commendat M. Bollanum ; petit ut sibi servum suum Dionysium restituendum curet. Casare quartum Consule sine collega anno urbis condita septingentesimo octavo.*

Cicero s. D. P. <sup>1</sup> Sulpicio Imp.

CUM his temporibus non sanè in senatum ventitarem , tamen , ut tuas litteras legi , non existimavi me , salvo jure nostræ veteris amicitia multorumque inter nos officiorum , facere posse , ut honori tuo deesset : itaque affui , supplicationemque tibi lubenter decrevi : nec reliquo tempore ullo aut rei , aut existimationi , aut dignitati tuæ decro. Atque ut hoc tui necessarii sciant , hoc me animo erga te esse , velim facias eos per litteras certiores , ut , si quid tibi opus sit , ne dubitent mihi jure suo denuntiare. M. Bollanum , virum bonum , & fortem , & omnibus rebus ornatum , meumque veterem amicum tibi magnopere commendo. Pergratum mihi feceris , si curaris , ut is intelligat hanc commendationem sibi magno adjumento fuisse , ipsumque virum optimum , gratissimumque cognosces . Promitto tibi , te ex ejus amicitia magnam voluptatem esse capturum . Præterea à te peto majorem in modum pro nostra amicitia , & pro tuo perpetuo in me studio , ut in hac re etiam elabores. Dionysius , servus meus , qui meam bibliothecam <sup>1</sup> multorum nummorum tractavit , cum multos libros surripuisset , nec se impune laturum putaret , aufugit . Is est <sup>2</sup> in provincia tua , eum & M. Bollanus , familiaris meus , & multi alii <sup>3</sup> Narone viderunt : sed cum se à me manumissum esse diceret , crediderunt . Hunc tu si mihi restituendum curaris , non possum dicere quam mihi gratum futurum sit : res ipsa parva , sed animi mei dolor magnus est : ubi sit , & quid fieri possit , Bollanus te docebit : ego , si hominem per te recuperaro , summo me à te beneficio affectum arbitror. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> magni pretii.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Sulpicio] Nonnullis hæc interpretibus scriptura non probatur , legendumque censent , *Painio* , ob epistolas quas ad Ciceronem ab Illyrico scripsit , in quibus & de supplicatione , & de Dionysio non pauca . Vide notam & decimam epist. libri 5. Fufius hæc de re Manutius : hæc cæteroqui controversa non admodum gravis momenti videtur esse ; existimo ta-

*Epist. Famil.*

men legendum esse , *P. Sulpicio* , consensu maxime veterum codicum adductus , in quibus scriptura nihil omnino variat.

<sup>2</sup> In provincia tua] In Illyrico , cujus administrationem aliquandiu cum Vatinio communem habere potuit .

<sup>3</sup> Narone] Liburniæ oppidum est , à Narone fluvio , cui adjacet , sic appellatum .

Ttt

*Petit, ut Democritum Sicyonium diligat, ac in suis habeat. Cesare tertium, & Lepido Coss. anno urbis condita septingentesimo septimo.*

Cicero s. d. ' Allieno procol.

**D**EMOCRITUS, Sicyonius non solum hospes meus, sed etiam, quod non multis contingit, Græcis præsertim, valde familiaris: est enim in eo summa probitas, summa virtus, summa in hospites liberalitas, & observantia: meque præ cæteris, & colit, & observat, & diligit: eum tu non modò suorum civium, verum etiam propè Achajæ principem cognosces: huic ego tantummodò aditum ad tuam cognitionem patefacio, & munio. Cognitum, per te ipsum, quæ tua natura est, dignum tua amicitia, atque hospitio judicabis. Peto igitur à te, ut, his litteris lectis, recipias eum in tuam fidem, polliceari omnia te facturum mea causa: de reliquo, si id quod confido, fore dignum eum tua amicitia, hospitioque cognoveris, peto, ut eum complectare, diligas, in tuis habeas: erit id mihi majorem in modum gratum. Vale.

N O T A.

<sup>1</sup> *Allieno*] Siciliæ Proconsuli, licet Consulatum non gesserat. Vide epistolam primam libri primi.

<sup>2</sup> *Sicyonius*] Sicyon, urbs Achajæ vetustissima, à qua Sicyonii.

<sup>3</sup> *Colit*] Colitur aliquis honore, observatur assiduitate, & officio.

<sup>4</sup> *Complectare*] Verbi cujuslibet vim singularem nota.

## EPISTOLA LXXIX.

*Cajum, & Marcum Avianos commendat; alterum præsentem, alterum absentem. Eodem anno.*

Cicero s. d. Allieno procol.

**E**T te scire arbitror, quanti fecerim C. Avianum Flaccum, & ego ex ipso audieram optimo, & gratissimo homine, quàm à te liberaliter esset tractatus. Ejus filios, dignissimos illo patre, meosque necessarios, quos ego unice diligo, commendo tibi sic, ut majore studio nullos commendare possim. C. Avianus in Sicilia est: Marcus est nobiscum: ut illius dignitatem præsentis ornes, rem utriusque defendas, te rogo: hoc mihi gratius in ista provincia facere nihil potes: idque ut facias, te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale.



## LIBER XIV.

## AD TERENTIAM UXOREM.

## EPISTOLA I.

*Exul destes suam, suorumque calamitatem; exilique culpam confert in amicorum consilia: vici venditionem improbat: alia quadam subjungit. Pisonis, & Gabinio Coss. anno urbis condita 695.*

Cicero s. d. Terentiæ, & Tulliolæ, & Ciceroni, suis.

**E**T litteris multorum, & sermone omnium perfertur ad me, incredibilem tuam virtutem, & fortitudinem esse, teque nec animi, nec corporis laboribus defatigari. Me miserum, te, ista virtute, fide, probitate, humanitate, in tantas ærumnas propter me incidisse! Tulliolamque nostram, ex quo patre tantas voluptates capiebat, ex eo tantos percipere luctus! nam quid ego de Cicerone dicam? qui cum primum sapere cœpit, acerbissimos dolores, miserasque percepit: quæ si, ut tu scribis, fato facta putarem, ferrem paulò facilius: sed omnia sunt mea culpa commissa, qui ab iis me amari putabam, qui invidabant: eos non sequebar, qui petebant. Quod si nostris consiliis usi essemus, neque apud nos tantum valuisset sermo, aut stultorum amicorum, aut improborum, beatissimi viveremus: nunc, quando sperare nos amici jubent, dabo operam, ne mea valetudo tuo la-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> de filio. <sup>b</sup> diis imperantibus.

<sup>c</sup> qui sincerum mihi consilium dabant.

<sup>d</sup> quod si fecissem id, quod censebam faciendum esse.

## NOTÆ.

1 *Et litteris*] Primas quatuor hujus libri epistolas, præpostero ordine collocatas esse, monendus est lector; illas quidem in exilio scripsit, sic tamen, ut, quæ quarta est, primum occupare locum debeat; quæ secunda, secundam retineat sedem; quæ prima, in tertium; quæ tertia, in quartum locum reiciatur.

2 *Capiebat*] Ante patris exilium.

3 *Sapere cœpit*] Octo dumtaxat annos natus erat, cum pater in exilium pulsus est.

\* *Me amari putabam*] Pompejum, & Hortensium designat, quorum aducltus consilio, Clodii Tribuni plebisturori cessit, ne turbas in urbe moveret.

4 *Non sequebar*] Et præter cæteros, Lucullum, qui Ciceroni suaserat, ut vim vi repelleret.

5 *Qui petebant*] Ut eos sequeretur, & Clodio fortiter resisterem.

6 *Nostris consiliis*] Armis scilicet decertandum prius, quam ex urbe discederem.

Ttt ij

- labori desit : res quanta sit, intelligo, quantoque fuerit facilius manere domi, quàm redire : sed tamen, si omnes <sup>7</sup> tribunos plebis habemus, si <sup>8</sup> Lentulum tam studiosum, quàm videtur, si verò etiam <sup>9</sup> Pompejum, & Cæsarem : <sup>10</sup> non est desperandum. " De familia, quo modo placuisset se amicis scribis, faciemus. " De loco, nunc quidem jam abiit pestilentia, sed, quàm diù fuit, me non attigit. <sup>11</sup> Plancius, homo officiosissimus, me cupit esse secum, & adhuc retinet : ego volebam loco magis deserto esse in Epiro, quò neque <sup>12</sup> Hispo veniret, <sup>13</sup> nec milites : sed adhuc Plancius <sup>14</sup> me retinet : sperat posse fieri, ut mecum in Italiam decedat : quem ego diem si videro, & si in vestrum complexum venero, ac si vos, & me ipsum recuperaro : satis magnum mihi fructum videbor percepisse & vestræ <sup>15</sup> pietatis, & meæ. <sup>16</sup> Pisonis humanitas, virtus, amor in omnes nos tantus est, ut nihil suprà possit : utinam ea res ei <sup>17</sup> voluptati sit : gloriæ quidem video fore. " De Q. fratre nihil ego te <sup>18</sup> accusavi, sed vos, cum præsertim tam pauci sitis, volui esse quamconjunctissimos. Quibus me voluisti <sup>19</sup> agere gratias, egi, & me à te certiore factum esse scripsi. Quod ad me, mea Terentia, scribis, te <sup>20</sup> vicum <sup>21</sup> vendituram : quid, obsecro te, (me miserum) quid futurum est ? & <sup>22</sup> si nos premet eadem fortuna, <sup>23</sup> quid puero misero fiet ? Non quæ reliqua scribere, (tanta vis lachrymarum est) ne te in eundem fletum adducam : tantum scribo : si erunt in officio amici, <sup>24</sup> pecunia non deerit :

## INTERPRETATIO.

<sup>7</sup> ad Quintum fratrem quod attinet, non <sup>8</sup> villam. & <sup>9</sup> eadem si calamitate diutius preceamur.

## NOTÆ.

<sup>7</sup> *Tribunos plebis* ] Designatos.

<sup>8</sup> *Lentulum* ] Spintherem, Consulem designatum, qui legem ipse de Cicerone revocando Comitibus Centuriatis tulit.

<sup>9</sup> *Pompejum* ] Qui Clodio paulò post infensus, de reditu Ciceronis laboravit.

<sup>10</sup> *Non est desperandum* ] De reditu in patriam.

<sup>11</sup> *De familia* ] De servis, quos esse dimittendos amici censebant, ne cum aliis bonis publicarentur.

<sup>12</sup> *De loco* ] Ubi huc usque fui.

<sup>13</sup> *Plancius* ] In Macedonia Quæstor.

<sup>14</sup> *Hispo* ] Centurionem hic aliquem significari, credibile est.

<sup>15</sup> *Nec milites* ] Quos in Macedonia Piso Consul, idemque Ciceroni infensissimus præmiserat.

<sup>16</sup> *Me retinet* ] Theffalonice.

<sup>17</sup> *Pietatis* ] Epistola prima primi libri.

<sup>18</sup> *Pisonis* ] Pisonis frugi, qui Ciceronis erat gener.

<sup>19</sup> *Voluptati sit* ] Utinam humanitatis erga me suæ meo reditu fructum percipiat : non percepit tamen, prius enim mortuus est, quàm Cicero Romam reviseret.

<sup>20</sup> *Te accusavi* ] Simultatis nonnihil Terentiâ inter, & Quintum Ciceronis fratrem extitisse sat indicat ; monuerat uxorem, ut Quintum fratrem in consilium adhiberet, quod fortè non fecerat.

<sup>21</sup> *Agere gratias* ] Quòd de me restituendo laborent, sibi que hæc in re operam suam, studiumque ultro deferant.

<sup>22</sup> *Vendituram* ] Ut pecuniam in subsidium meum ex eo conficias.

<sup>23</sup> *Quid puero misero fiet* ] Ad egestatis angustias si fortè redigatur.

<sup>24</sup> *Pecunia non deerit* ] Vel ad parandum reditum, vel ad sublevandam exilii calamitatem.

# EPISTOLARUM FAMIL. LIBER XIV. 515

fi non erunt, <sup>h</sup> tu efficere tua pecunia non poteris. Per fortunas miseras nostras, vide <sup>9</sup> ne puerum perditum perdamus: <sup>16</sup> cui si aliquid erit, ne egeat: mediocri virtute opus est, & mediocri fortuna, ut <sup>17</sup> cætera consequatur. Fac valeas, & ad me tabellarios mittas, ut sciam, quid agatur, & vos <sup>18</sup> quid agatis: <sup>1</sup> mihi omnino jam brevis expectatio est. Tulliolæ, & Ciceroni salutem dic. Valete. D. ante diem vi. Kal. Dec. <sup>29</sup> Dyrrachii. Dyrrachium veni, quod & <sup>h</sup> <sup>30</sup> libera civitas est, & in me officiosa, & proxima Italiæ: <sup>1</sup> sed, si offendet me loci celebritas, <sup>2</sup> aliò me conferam, & ad te scribam.

## INTERPRETATIO.

<sup>h</sup> sublevare me tua pecunia.

<sup>1</sup> spero litteras à te me brevi accepturum.

<sup>h</sup> sui juris <sup>1</sup> quòd si maxima civium frequentia mihi displices.

## N O T A.

25 [Ne puerum] Ne puerum mea calamitate jam miserum, rei familiaris jactura funditus perdam.

26 [Cui si] Cui si tantum rei familiaris suppetat, quantum opus est ad egestatem amovendam; nihil enim habentibus, etiam virtus maxima vix quidquam prod-est. Juv.

*Haud facild emergunt, quorum virtutibus obstat.*

*Res angusta domi.*

27 [Cætera] Dignitates, Magistratus, &c.

28 [Quid agatis] Per amicos meos.

29 [Dyrrachii] Cùm præsentem hanc epistolam Dyrrachio missam esse constet, & nihilominus Thessalonica à Plancio se retentum antè dixerit, prima pars Thessalonica, posterior verò Dyrrachii scripta est: epist. 22. lib. 3. ad Atticum.

30 [Libera] Romano imperio minus obnoxia, ita ut in ea exules tutius versarentur; in Tullium autem officiosa, quòd ab eo semper defensa esset.

31 [Aliò] In locum, ut antè dixit; desertum, idest, in Epirum, epist. 22. & 23. lib. 3. ad Atticum.

## EPISTOLA II.

*Excusat brevitatem litterarum; Pisonis generi officia in se laudat; dolet Terentia sortem; rogat, ne dotem suam projiciat, & ut valetudini consulat. Eodem anno.*

Cicero s. d. Terentiæ, & Tulliolæ, & Ciceroni, suis.

**N**OLI putare me ad quemquam longiores epistolas scribere, nisi si quis ad me plura scripsit, cui puto rescribi oportere: nec enim habeo, quod scribam: nec hoc tempore <sup>1</sup> quidquam difficilius facio: ad te verò, & ad nostram Tulliolam non queo sine plurimis lachrymis scribere: vos enim video miserimas, quas ego beatissimas semper esse volui: <sup>2</sup> idque præstare debui,

## N O T A.

<sup>1</sup> [Quidquam difficilius facio] Quòd scilicet dolore sim obrutus.

<sup>2</sup> [Idque præstare debui] Debiui vos efficere beatissimas.

Ttt iij

&, <sup>a</sup> nisi tam timidi fuissetis, praestitisset. <sup>b</sup> Pisonem nostrum <sup>c</sup> merito ejus amo plurimum: eum, ut potui, per litteras <sup>d</sup> cohortatus sum, gratiasque egi, ut debui. <sup>e</sup> In novis tribunis plebis intelligo spem te habere: id erit firmum, si <sup>f</sup> Pompeji voluntas erit: sed <sup>g</sup> Crassum tamen metuo. A te quidem omnia fieri fortissimè, & amantissimè video: nec miror: sed morteo casum ejusmodi, ut tantis tuis miseriis meae miseriae sublevantur. Nam ad me P. Valerius, homo officiosus, scripsit, id quod ego maximo cum fletu legi, quemadmodum <sup>h</sup> à Vestæ <sup>i</sup> ad tabulam Valeriam ducta esses. Hæc mea lux, meum desiderium, unde omnes opem petere solebant, te nunc, mea Terentia, sic vexari, sic jacere in la-chrymis, & sordibus: idque fieri mea culpa, <sup>j</sup> qui ceteros servavi, ut nos periremus! Quod de domo scribis, hoc est <sup>k</sup> de area: ego verò tunc denique mihi videbor restitutus, si illa nobis erit restituta: verum hæc non sunt <sup>l</sup> in nostra manu: illud doleo: quæ impensâ faciendâ est, <sup>m</sup> in ejus partem te miseram & despoharam venire: <sup>n</sup> quod si conficitur negotium, <sup>o</sup> omnia consequemur: <sup>p</sup> sin eadem nos fortuna premet, etiamne reliquias tuas misera projicias? obsecro te, mea vita, quod ad sumptum attinet, sine alios, qui possunt, si modò volunt, sustinere: & valetudinem istam <sup>q</sup> infirmam: si me amas, noli vexare. Nam mihi an-  
 20 te oculos dies noctesque versaris: omnes labores te excipere video <sup>r</sup> timeo <sup>s</sup> ut sustineas: <sup>t</sup> sed video in te esse omnia: quare, ut id, quod spe-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> & certè effecisset, ut beatissima effec-tis, nisi maluisset Roma descendere, quàm armis pugnare. <sup>b</sup> ob ejus in me merita.  
<sup>c</sup> inderigratis. <sup>d</sup> si Pompeji favor accedat.  
<sup>e</sup> à Vestæ Templo.  
<sup>f</sup> in nostra potestate.  
<sup>g</sup> quod si restitutor patriæ.

<sup>h</sup> damna, quæ passi sumus, faciliè resor-ciemus.  
<sup>i</sup> quod si semper exulare cogor, noli facultates, quæ tibi supersunt, mea causa alienare.  
<sup>j</sup> timeo, ne tanto succumbas labori.  
<sup>k</sup> quamquam video ex te pendere redi-tum meum.

## NOTÆ.

3 *Pisonem*] Tullioz virum.  
 4 *Cohortatus sum*] Ut meis inservire commodis, ita uti cœpit, pergat.  
 5 *Crassum*] Simulantes cum eo gesserat.  
 6 *Ad tabulam Valeriam*] Lex erat à Valerio lata de vendendis proscriptionum, exulumque bonis; quam servare coacta est Terentia. Minutus tabulam Valeriam, locum esse dicit in foro, quo Tribuni plebis conveniebant; utraque explicatio in eadem verba cadere potest, ut legem ipsam, & locum, ubi assigi consueverat, significet.  
 7 *Qui ceteros servavi*] Indignatur hic, nec sine causâ, Cicero; nihil enim intolerabilius, quàm perire eorum malitia, quos servaveris.

8 *De area*] Domum enim funditus everit Clodius jussit; sed post Ciceronis in patriam reditum, sumptibus publicis est restituta. Area autem proprie dicitur locus vacuus, quasi exaruerit, inquit Festus, nec quidquam possit producere. Varro g. de lingua Latina, *Locus in urbe pura, area*.  
 9 *In ejus partem*] Quoniam amissis Tul-lii facultatibus, suas Terentia in viri sub-sidium impendebat.  
 10 *Infirmam*] Quæ tamen infirmitas non obstat, quominus centum, & amplius, annos vixerit.  
 11 *Ut*] Pro ne non: sic in epistola decima quarta: *Pereor, ut Dolabella ipse satis vobis prodesse possit, pro, utereor, ne non satis prodesse possit*.

ras, & quod agis, consequamur, servi valetudini. Ego, ad quos scribam, nescio, nisi aut ad eos, qui ad me scribunt, aut ad eos, de quibus ad me vos aliquid scribitis. Longius, quoniam vobis ita placet, non discedam: sed velim quàm sapissimè litteras mittatis, præsertim si quid est firmitus, quod speremus. Valete, mea desideria, valete. Datum a. d. III. Non. Oct. Thessalonicæ.

INTERPRETATIO.

<sup>m</sup> si major spes reditus affulgeat.

EPISTOLA III.

Queritur sua contigisse culpa, ut & ipse, & omnes sui tantis in miseriis vivant; deinde ad varia litterarum Terentia capita respondet. Eodem anno.

Tullius s. p. Terentiæ, Tulliolæ, & Ciceroni, suis.

**A**CCERI ab Aristocrito tres epistolas, quas ego lachrymis propè delevi: conficior enim mœrore, mea Terentia: nec me meæ miseriæ magis excruciant, quàm tuæ, vestræque: ego autem hoc inferior sum, quàm tu, quæ es miserrima, quòd ipsa calamitas communis est utriusque nostrum, sed culpa mea propria est: meum fuit officium, vel <sup>1</sup> legatione vitare periculum, vel diligentia, & copiis <sup>2</sup> resistere, vel cadere fortiter. Hoc miseriùs, turpiùs, indignius <sup>3</sup> nobis nihil fuit. Quare cum dolore conficior, & tum etiam pudore: pudet enim me <sup>4</sup> uxori meæ optimæ, suavissimis liberis <sup>5</sup> virtutem, & diligentiam non præstitisse. Nam mihi ante oculos dies noctesque versatur squalor vester, & mœror, & infirmitas valetudinis tuæ: spes autem salutis pertenuis ostenditur: inimici sunt multi, invidi penè omnes: ejicere nos magnum fuit, excludere facile est: sed tamen, quàm diù vos eritis in spe, <sup>6</sup> non deficiam, ne omnia meâ culpa cecidisse videantur. <sup>7</sup> Ut rutò sim, quòd laboras: id mihi nunc facillimum est, quem

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> non consuluisse, ut parerem, salutis uxoris optimæ, suavissimorumque liberorum, <sup>b</sup> non cessabo pro meo reditu laborare, ne meâ culpa illum impedisse videar.

<sup>c</sup> mihi nunc facillimum est secutam vitam agere, quæ de re sollicita es, siquidem inimici volunt me vivere in tantis miseriis.

NOTÆ.

<sup>1</sup> Legatione] Quam Cæsar, in Gallias Proconsul discensurus, ipsi obtulerat: nihil autem erat ad declinandum Clodii furorem, hac legatione commodius; Reipublicæ enim causa suscipiebatur, eratque Cæsaris autoritate munita: eum autem accusare, qui pro Reipublicæ negotiis abisset, non licebat. Ad Atticum epistola

decima octava libri secundi: A Cæsare valde liberaliter invitior in legationem illam, sibi ut sim legatus.

<sup>2</sup> Resistere] Ex Luculli, aliorumque consilio.

<sup>3</sup> Nobis] Qui Clodiano furori volentes cessimus.

<sup>4</sup> Virtutem] In resistendo.

- est, quem etiam inimici volunt vivere in tantis miseriis. Ego tamen faciam, quæ præcipis. Amicis, quibus voluisti, egi gratias : & eas litteras <sup>1</sup> Dexippo dedi : meque de eorum officio scripsi à te certiore esse factum. Pisonem nostrum mirifico esse studio in nos, & officio, & ego persequor, & omnes prædicant : <sup>4</sup> dū faxint, ut tali genero mihi præsentī tecum simul, ac cum liberis nostris <sup>5</sup> frui liceat. Nunc spes reliqua est in novis tribunis plebis, & in primis quidem <sup>7</sup> diebus : <sup>8</sup> nam, si inveterarit, actum est : <sup>6</sup> ea re ad te statim Aristocritum misi, ut ad me continuò initia rerum, & rationem totius negotii posset
- 10 scribere : etsi Dexippo quoque ita imperavi, statim ut recurreret : & ad fratrem misi, ut crebrò tabellarios mitteret. Nam ego eo nomine sum <sup>9</sup> Dyrrachii hoc tempore, ut quamcelerrimè, quid agatur, audiam, & sim tutò : civitas enim hæc semper à me defensa est : cum inimici nostri venire dicentur, tum in Epirum ibo. Quòd scribis te,
- 15 si velim, ad me venturam : ego verò, cum sciam magnam partem istius oneris abs te sustineri, te <sup>10</sup> istic esse volo : si perficitis, quod agitis, ad vos venire oportet : <sup>11</sup> sin autem : sed nihil est opus reliqua scribere : ex primis, aut, ad summum secundis litteris tuis constituere poterimus, quid nobis faciendum sit : tu modò ad me velim omnia diligētissimè persequas : etsi magis <sup>12</sup> jam rem, quàm litteras, debeo expectare. Cura ut valeas : & ita tibi persuadeas, mihi te charius nihil esse, nec unquam fuisse. Vale, mea Terentia, " quam ego videre videor, itaque debilitor lachrymis. Vale. Pridie Kalend. Decembris Dyrrachii.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> dii faciant, ut, &c.

<sup>2</sup> nisi enim reditus meus brevi decernatur, de eo desperandum.

<sup>3</sup> ea de causa. <sup>4</sup> Romæ.

<sup>5</sup> si autem reditus meum non impetretis.

## N O T A.

<sup>5</sup> Dexippo ] Unus fuit ex Tullii domesticis.

<sup>6</sup> Frui liceat ] Non licuit : obiit enim Piso arte soceri reditus.

<sup>7</sup> Diebus ] Magistratum inibant Tribuni plebis quarto idus Decemb.

<sup>8</sup> Dyrrachii ] Quæ civitas Italiæ vicinæ est.

<sup>9</sup> Sin autem ] Reticentia est, qualis illa Virgil.

Quos ego : sed motos, &c.

<sup>10</sup> Jam rem ] Id est, ipsum reditus, de quo, nisi brevi obtineatur, desperandum est.

<sup>11</sup> Quam ego videre videor ] Ex affectu scilicet amoris. Sic Virgilius.

Absens absentem audique, videtque.

Et Ovidius ad uxorem.

Te loquor absentem, te vox mea nominat unam.

## E P I S T O L A IV.

*Respondet ad varia litterarum Terentia capita. Quanto conficeretur animi dolore, hac epist. declarat. Eodem anno, sed ante superiores primo loco collocanda.*

Tullius s. p. Terentiæ, Tulliolæ, & Ciceroni, suis.

**E**GO minus sæpè ad vos do litteras, quàm possum : propterea quòd cum omnia mihi tempora sunt misera, tum verò, cum aut scribo ad vos, aut vestras lego, conficior lachrymis sic, ut ferre non possim : quòd utinam minus vitæ <sup>1</sup> cupidus fuisssem : certè nihil, aut non multum in vita mali vidissemus : quod si nos ad aliquam alicujus commodi aliquando recuperandi spem fortuna reservavit : <sup>2</sup> minus est erratum à nobis : <sup>3</sup> sin hæc mala fixa sunt : ego verò te quamprimum, mea vita, cupio videre, & in tuo complexu emori : quando neque dii, quos tu <sup>4</sup> castissimè coluisti, neque homines, quos ego <sup>5</sup> servavi semper, nobis gratiam retulerunt, Nos Brundisii apud M. Lenium Flaccum dies xiiii. fuimus, virum optimum, qui periculum fortunarum, & capitis sui pro mea salute neglexit, neque <sup>6</sup> legis improbilissimæ pœna deductus est, quò minus hospitii, & amicitia jus officiumque præstaret : huic utinam aliquando gratiam referre possimus, <sup>7</sup> habebimus quidem semper. Brundisio profecti sumus a. d. v. Kal. Maias : per Macedoniam <sup>8</sup> Cyzicum petebamus : ò me perditum, ò me afflictum : <sup>9</sup> quid nunc rogem te, ut venias, mulierem ægram, & corpore, & animo confectam ? <sup>10</sup> non rogem ? sine te igitur sim ? <sup>11</sup> opinor, sic agam : si est spes nostri reditus, eam confirmes, & re adjuves : <sup>12</sup> sin ut ego metuo, transactum est : quoquo modo potes, ad me fac venias : unum hoc scito : si te habebo, non mihi videbor planè perisisse. Sed quid de Tulliola mea fiet ? jam id vos vi-

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> quòd si exilium meum perpetuum futurum est. <sup>2</sup> recte gloriòsimè.

<sup>3</sup> ab in mica um favore incolumen non servaverunt.

<sup>4</sup> tanti cerè beneficii memoria numquam excidet.

<sup>5</sup> an rogabo te ut venias, te, inquam, mulierem ægram, &c.

<sup>6</sup> cerè non rogabo.

<sup>7</sup> ita, opinor, mihi deliberatum est esse sine te, ut si est spes nostri, &c.

<sup>8</sup> quod si prorsus desperandum.

## N O T A.

<sup>1</sup> Cupidus fuisssem ] Nec enim eos audivit, qui fuissent, ut Clodianis conatibus acriter obfistendo, vel dignitatem tueretur, vel mortem gloriose occumberet.

<sup>2</sup> Minus est erratum à nobis ] Inimicorum furori tantisper cedendo.

<sup>3</sup> Servavi. ] Cuncti fermè codices habent, quibus ego servavi, quæ scriptura Epist. Famil.

magis aridet; Pompejo autem maxime servicrat, à quo turpissimè tum desertus est.

<sup>4</sup> Legis improbilissimæ ] Qua Clodius penam iis minatus est, qui Ciceronem hospitio exciperent.

<sup>5</sup> Cyzicum ] Urbem in Propontide, æce, & turribus munita, primisque olim Asiæ urbibus, tum pulchritudine, tum

V u u

- deceat: mihi deest consilium: sed certe quoquo modo se res habebit, illius miscellæ<sup>6</sup> & matrimonio, & famæ servandum est. Quid Cicero meus, quid ager? iste verò sit in sinu semper, & complexu meo: non quo iam plura scribere: impedit moror. Tu quid egeris, nescio,<sup>7</sup> utrum aliquid teneas, an, quod metuo, planè sis spoliata. Pisonem, ut scribis, spero fore semper nostrum.<sup>8</sup> De familia liberata, nihil est, quod te moveat: <sup>9</sup> primum tuis ita promissum est, te facturam esse ut quisque esset meritis. Est autem in officio adhuc Orpheus, præterea magnoperè nemo: <sup>10</sup> cæterorum servorum ea causa est, ut, si res à nobis abesset, liberti nostri essent, si obtinere potuissent: sin ad nos pertraherent, servirent, præterquam oppidò pauci. Sed <sup>11</sup> hæc minora sunt. Tu quòd me hortaris, ut animo sim magno, & spem habeam recuperandæ salutis: id velim sit ejusmodi, ut rectè sperare possimus. Nunc miser quando tuas jam litteras accipiam? quis ad me perferet? <sup>12</sup> quas ego expectassem Brundisii, si esset licitum per nautas, qui <sup>13</sup> tempestatem prætermittere noluerunt. Quod reliquum est, sustenta te, mea Terentia, ut potes: honestissimè viximus, floruimus: non vitium nostrum, sed virtus nostra nos afflixit: peccatum est nullum, nisi quòd non unà animam cum ornamentis amisimus. Sed, si hoc fuit libertis nostris gratius, nos vivere; cætera, quamquam ferenda non sunt, feramus: atque ego, qui te confirmo, ipse me non possum. <sup>14</sup> Clodium Philætum, quòd valetudine oculorum impediabatur, hominem fidelem, remisit. <sup>15</sup> Sallustius officio vincet omnes. Pescennius est perbenevolus nobis: quem semper spero tui fore observantem. Sica dixerat se mecum fore, sed Brundisio discessit. Cura, quoad potes, ut valeas: & sic existimes, vehementius me tua miseria, quam mea, commoveri. Mea Terentia, fidissima, atque optima uxor, & mea charissima Tulliola, & spes reliqua nostra Cicero, valete. Prædie Kalend. Maji. Brundisio.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> utrum aliquid de bonis nostris conservaveris: <sup>2</sup> de servis manumissis.  
<sup>3</sup> tuos libertate non donavi, promissi tan-

tum te facturam esse, ut, &c.  
<sup>4</sup> minores sunt momenti.  
<sup>5</sup> navigandi tempus opportunum.

## NOTÆ.

magnitudine non imparem; hæc Æmonii populi condiderunt; unde Ovidius:

*Cysicon, Æmonia nobile gentis opus.*

<sup>6</sup> Et matrimonio ] Erat tum Pisonis uxor: ejus autem & doti, & famæ Cicero, absente se, timebat.

<sup>7</sup> Primum tuis ] Servorum, quos Terentia dotis nomine habebat, neminem manumisit, neque enim poterat.

<sup>8</sup> Cæterorum servorum ] Cicero, cum in exilium abiret, veritus, ne servos una cum facultatibus relinqueret, eos in libertatem vindicavit, ea nihilominus

lege, ut si, furente Clodio, privandus esset bonis omnibus, ii suo beneficio liberti essent, modò ut manumissionis obtineri posset confirmatio; sin autem per legem Clodium, Tullio servi non adimerentur, servirent ut antea, præterquam paucissimi, quibus, ob egregiam fidem, sine ulla exceptione libertatem dabat.

<sup>9</sup> Clodium Philætum ] Libertum.

<sup>10</sup> Sallustius ] Tam bene erga me amatus est, ut spem illum officii reliquos amicos meos facile superaturum.



## EPISTOLA V.

*Significat se Athenas, ventis adversis, cum Cicerone filio navigasse: Terentia diligentiam in scribendo laudat: addit postremo, quid de hereditate Prætiana fieri velit. Scripta est hac epistola aliquot, post superiores, annis, Lucio Paulo, & Gajo Marcello Coss. anno urbis condita septingentesimo tertio, cum à Cilicia Romam rediret.*

Tullius s. D. Terentiæ, Tulliolæ, & Ciceroni, suis.

**S**I tu, & Tullia, lux nostra, valetis, ego, & <sup>a</sup>suavissimus Cicero valemus. Pridie idus Octobris <sup>1</sup>Athenas venimus, cum sanè adversis ventis usi essemus, tardeque, & incommodè navigassemus: de navi exeuntibus nobis <sup>2</sup>Acastus cum litteris præstò fuit, uno & vigesimo die, <sup>b</sup>sanè strenuè. Accepi tuas litteras, quibus intellexi, te vereri, ne superiores mihi redditi non essent: omnes sunt redditæ: diligentissimeque à te perscripta sunt omnia: idque mihi gratissimum fuit. Neque sum admiratus, hanc epistolam, quam Acastus attulit, brevem fuisse: jam enim meipsum expectas, siue nos ipsos: qui quidem quamprimum ad vos venire cupimus: <sup>c</sup>etsi, in quam Rempublicam venimus, intelligo: cognovi enim ex multorum amicorum litteris, quas attulit Acastus, <sup>d</sup>ad arma rem spectare: ut mihi, cum venero, <sup>e</sup>disimulare non liceat quid sentiam <sup>f</sup>. Sed, <sup>g</sup>quando subeunda fortuna est, eò citius dabimus operam, ut veniamus, quò facilius de tota re deliberemus: tu velim, quod commodo valetudinis tuæ fiat, quàm longissimè poteris, obviam nobis prodeas. <sup>h</sup>De hereditate Prætiana, quæ quidem mihi magno dolori est; (valdè enim illum amavi) hoc velim cures, <sup>i</sup>si auctio ante meum adventum fiet, <sup>j</sup>ut Pomponius, aut, si is minus poterit, <sup>k</sup>Camillus <sup>l</sup> nostrum negotium curet: nos, cum venerimus, reliqua

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> filius noster. <sup>b</sup> sanè celeriter <sup>c</sup> etsi iam intelligo, quantum impendat Reipublicæ discrimen.

<sup>d</sup> de præsentī Reipublicæ statu.

<sup>e</sup> quando subeunda est alea.

<sup>f</sup> si bona ejus publicè vendantur, si on fait l'encan.

<sup>g</sup> fac, ut res curetur per Pomponium, & Camillum.

## NOTA.

<sup>1</sup> Athenas venimus ] E Cilicia redeuntēs, quam Cicero per annum Proconsul administraverat.

<sup>2</sup> Acastus ] Ciceronis servus.

<sup>3</sup> Ad arma rem ] Dissidentibus palam Cæsare, & Pompejo civile bellum immincebat.

<sup>4</sup> Disimulare non liceat ] Eò quippe

res devenerant, ut necesse esset, vel Cæsarem offendere, vel Pompejum.

<sup>5</sup> De hereditate Prætiana ] Quam Prætianus Ciceroni testamento reliquerat.

<sup>6</sup> Camillus ] Vide ep. 15. & 20. lib. tertii.

<sup>7</sup> Nostrum negotium curet ] Ut pars hereditatis, quæ mihi obvenit, integra servetur.

Vuu ij

per nos agemus : sin tu jam Roma<sup>3</sup> profecta eris , tamen curabis , <sup>9</sup> ut hoc ita fiat : nos , si dii adjuvabunt , circiter Id. Nov. in Italia speramus fore. Vos , mea suavissima , & optatissima Terentia , & Tulliola , si nos amatis , curate ut valeatis . Athenis , a. d. xv. Kalend. Novemb.

## N O T A.

<sup>8</sup> *Propheta eris* ] Ut obviam mihi venias.

<sup>9</sup> *Ut hoc ita fiat* ] Ut huius rei cura committatur Pomponio , & Camillo.

## E P I S T O L A V I.

*Excusationem affert , cur rariùs ad eam scribat ; mandat , ut are alieno se liberet , Pollicemque servum ocyus ad se mittat . Videtur scripta Casare secundum , & Servilio Coss. anno urbis condita septingentesimo quinto , cum ad Pompejum in Graciam navigaret , vel cum in Pompejanis castris jam esset .*

Cicero s. d. Terentiæ suæ.

**N**EC sæpè est , cui litteras demus : nec rem habemus ullam , quam scribere velimus . Ex tuis litteris , quas proximè accepi , cognovi prædium nullum<sup>a</sup> venire potuisse . Quare videas velim , quomodo fatishat<sup>b</sup> ei , cui scis me fatisferi velle .<sup>c</sup> Quòd nostra tibi gratias agit ,<sup>d</sup> id ego non miror te mereri , ut ea tibi merito tuo gratias agere possit .<sup>e</sup> Pollicem , si adhuc non est profectus , quamprimum fac<sup>f</sup> extrudas . Cura ut valeas . Idibus Quint.

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>a</sup> vendi . <sup>b</sup> creditori . <sup>c</sup> quòd scribis Tullio .

<sup>d</sup> non miror , ea te merita in illam commisitisse , propter quæ tibi gratias agere possis .

## N O T A.

<sup>1</sup> *Pollicem* ] Servum . <sup>2</sup> *Extrudas* ] Domo , ut ad me quamprimum veniat .

## E P I S T O L A V I I .

*Significat , quanto fuerit mærore confectus , quoque modo cum excussisset : addit de sua ad Pompejum navigatione ; hortatur , ut forti sit animo , bene de Republica speret , valetudinem suam curet . Lentulo , & Marcello Coss. anno urbis condita septingentesimo quarto , belli civilis primo .*

Cicero s. d. Terentiæ suæ.

**O**MNES molestias , & sollicitudines ,<sup>a</sup> quibus & te miserrimam habui , id quod mihi molestissimum est , Tulliolamq; quæ nobis no-

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>a</sup> quæ te , & Tulliolam affligerunt .

stra vita dulcior est, deposui, & eieci: <sup>b</sup> quid causæ autem fuerit, post-  
 stridie intellexi, quàm à vobis discessi: <sup>c</sup> *χολὴν ἀπατορ* noctu eieci: sta-  
 tim ita sum levatus, ut mihi deus aliquis medicinam fecisse videatur: cui  
 quidem tu deo, quemadmodum soles, <sup>d</sup> piè, & castè <sup>e</sup> satisfacias, id  
 est <sup>f</sup> Apollini, & <sup>g</sup> Æsculapio. Navim spero nos valdè bonam habere: 5  
 in eam simul atque <sup>h</sup> conscendi, hæc scripsi: deinde conscribam ad no-  
 stris familiares multas epistolas: quibus te, & Tulliolam nostram dili-  
 gentissimè commendabo: cohortarer vos, quo animo fortiori essetis,  
 nisi vos fortiores cognoscerem, quàm quemquam virum: & tamen ejus-  
 modi spero negotia esse, ut & vos <sup>i</sup> istic commodissimè sperem esse, & 10  
 me aliquando <sup>j</sup> cum <sup>k</sup> similibus nostri Reipublicam defensurum. Tu pri-  
 mum valetudinem tuam velim cures: deinde, tibi si videbitur, villis iis  
 utare, quæ longissimè aberunt <sup>l</sup> à militibus: fundo Arpinati benè pote-  
 ris uti: <sup>m</sup> cum familiâ urbana, <sup>n</sup> si annona carior fuerit: <sup>o</sup> Cicero bellissimus  
 tibi salutem plurimam dicit: Etiam atque etiam vale. Datum VII. Id. Jun. 15

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> qua de causa mororem tantum contra-  
 xeram.

<sup>c</sup> bilem meram, molestiæ meæ causam,  
 noctu evomui.

<sup>d</sup> vota solvas.

<sup>e</sup> Romæ.

<sup>f</sup> cum bonis civibus.

<sup>g</sup> si frumentum Romæ carius vendatur.

## NOTÆ.

1 *Piè*] Pia mente, casto corpore, ut  
 explicat Manutius.

2 *Apollini*] Quem morborum curatio-  
 ni præfere veteres opinati sunt.

3 *Æsculapio*] Æsculapius Jovis filius,  
 Medicinæ auctor, idem ac præfex habi-  
 tus, cui votapro recuperanda salute nun-  
 cupare solemne erat. Multa de illo Poetæ  
 fabulantur.

4 *Conscendi*] Navigaturus in Græ-

ciam, quò Pompejus, relicta Græcia, se  
 contulerat.

5 *Similibus nostri*] Libertatis nimirum,  
 ac patriæ defensorum.

6 *Militibus*] Ut eorum injurias vites.

7 *Cum familiâ urbana*] Cum domesti-  
 cis, quos in urbe alebat.

8 *Cicero*] Filius, qui simul cum patre  
 ad bellum profectus erat.

## EPISTOLA VIII.

Rogat uxorem, ut valetudinem suam cures; laudat ejus in scribendo di-  
 ligentiam, eamque ut deinceps adhibeat, monet. Cæsare secundum, & Ser-  
 vilio Consulibus, anno urbis conditæ septingentesimo quinto, & belli civilis  
 secundo, ante Pharsalicam pugnam.

Cicero s. D. Terentiæ suæ.

**S**I vales, benè est: ego quidem valeo. Valetudinem tuam velim cures di- 20  
 ligentissimè: nam mihi & scriptum, & nuntiatum est, te in febrim su-  
 bitò incidisse. Quòd celeriter me fecisti: de Cæsaris litteris certiore, se-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> de litteris, quas ad me scripsit Cæsar.

Vuu 11j

524 M. TULLII CICERONIS  
cisti mihi gratum : item posthac, si quid opus erit, si quid acciderit no-  
vi, facies ut sciam. Cura ut valeas. Vale. Datum IV. Non. Jun.

### EPISTOLA IX.

*Significat dolorem suum ex Dolabella generi sui, Tulliolaque filia mor-  
bo. Eodem anno, post Pharsalicam pugnam.*

Cicero s. D. Terentiæ suæ.

5 **A**D cæteras meas misérias accessit dolor è Dolabellæ valetudine, &  
Tullia: omninò de omnibus rebus nec quid consilii capiam, nec  
quid faciam, scio. Tu velim tuam, & Tullia valetudinem cures. Vale.

### EPISTOLA X.

*Monet, ut cum Attico colloquatur, litterasque mittat. Casare secundum  
Dictatore, Marco Antonio Magistro Equitum, nondum creatis Coss. qui exe-  
unte anno facti sunt Quintus Fufius Calenus, & Publius Vatinius, anno urbis  
condita septingentesimo sexto, belli civilis tertio.*

Cicero s. D. Terentiæ suæ.

10 **Q**UID fieri placeret, scripsi ad Pomponium, seriùs, quàm opor-  
tuit: cum eo si locuta eris, intelliges quid fieri velim: apertiùs  
scribi, quando ad illum scripseram, necesse non fuit: de ea re,  
& de cæteris rebus quamprimum velim nobis litteras mittas. Valetudi-  
nem tuam cura diligenter. Vale. VII. Id. Quint.

### EPISTOLA XI.

*Tulliam ad se venisse scribit; sibi autem in animo esse filium ad Casa-  
rem mittere. Eodem anno, sed ante proximè superiorem scripta.*

Cicero s. D. Terentiæ suæ.

15 **S**I vales, bene est: ego valeo. Tullia nostra<sup>a</sup> venit ad me pridie Id. Jun.  
cujus summa virtute, & singulari humanitate, graviore etiam sum do-  
lore affectus, nostra factum esse negligentia, ut longè alia in fortuna esset,

### INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ob cuius summam virtutem, &c.

<sup>b</sup> mea culpa factum esse, ut tam pia, tam-

que illustris famina, in tam misera fortuna  
versaretur.

### NOTÆ.

<sup>1</sup> Venit ad me ] Brundisium, quò post  
cladem Pharsalicam profectus erat Cicero, | Cæsaris ex Asia reditum expectans; fecit  
autem postea cum uxore divortium, &

atque ejus<sup>1</sup> pietas, ac<sup>2</sup> dignitas postulabat. Nobis erat in animo, Ciceronem<sup>3</sup> ad Cæsarem mittere, & cum eo Cn. Sallustium. Si profectus erit, faciam te certiorum. Valetudinem tuam cura diligenter. Vale. xvii. Kalend. Quint.

## N O T A.

quod ipsa Brundisium non venerit, & quod filiam, sine pecunia, & comitatu huc venire permiserit, fuerunt & alia ejusdem divortii causa, de quibus alibi.

<sup>2</sup> *Pietas* ] Erga patrem, ad quem longo & difficili itinere profecta est, ut assidue consoletur.

<sup>3</sup> *Dignitas* ] Dignitatem suam foeminae

à virorum claritate trahebant, ut cum uxores, aut filia, aut sorores Consulium, aut Consularium erant.

<sup>4</sup> *Ad Cæsarem mittere* ] Ut veniam sibi, quod Pompejum erat secutus, impetraret; sed cum de ejus adventu nihil referretur, consilium mutavit.

## E P I S T O L A XII.

Se ipse objurgat, quod superato ad Pharsalum Pompejo, in Italiam nimis celeriter redierit; monet uxorem, ne ad ipsum veniat. Cæsare secundum, & Servilio Coss. anno urbis condita septingentesimo quinto, civilis belli secundo.

Cicero s. d. Terentiae suae.

QUOD nos in Italiam salvos venisse gaudes, perpetuo gaudeas velim: <sup>1</sup> sed perturbati dolore animi, <sup>2</sup> magnisque injuriis, metuo ne id consilii ceperimus, quod non facile explicare possimus. Quare, quantum potes, <sup>3</sup> adjuva: quid autem possis, mihi in mentem non venit. <sup>4</sup> In viam quod te des hoc tempore, nihil est: & longum est iter, & non tutum: & non video quid prodesse possis, si veneris. Vale. Datum pridie Non. Nov. Brundisio.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> *sed metuo, ne dolore perturbati animi, injuriisque adductus, consilium ceperim, quod felicem exitum non habeat.*

## N O T A.

<sup>1</sup> *Magnisque injuriis* ] Fortè respicit ad Pompeji Magni filium, qui mortem ei minatus est, quod victi ad Pharsalum exercitus dux esse recusasset; vel significat injurias, de quibus cum Attico saepe conqueritur.

<sup>2</sup> *Adjuva* ] Ut mihi Cæsar ignoscat,

quod in ipsum arma ceperim, ejusque injuria Italiam repetierim.

<sup>3</sup> *In viam quod te des* ] Initio quidem iter illud uxori suae Cicero dissuasit, post tamen ægre tulit, quod ad ipsum cum filia non venisset.

## EPISTOLA XIII.

*Permittit uxori, ut de faciendo divortio consilium capiat, prout temporum calamitas patitur. Cæsare secundum Dictatorem, Marco Antonio Magistro equitum, anno urbis conditæ septingentesimo sexto, belli civilis tertio.*

Cicero s. d. Terentiæ suæ.

**Q**UOD scripsi ad te proximis litteris <sup>a</sup> de nuntio remittendo, <sup>b</sup> quæ sit istius vis hoc tempore, & <sup>c</sup> quæ concitatio multitudinis, ignoro: si metuendus iratus est, <sup>d</sup> quies tamen ab illo fortasse  
 5 nascetur. <sup>e</sup> Totum judicabis quale sit, <sup>f</sup> & quod in miserrimis rebus minimè miserum putabis, <sup>g</sup> id facies. Vale. VI. Id. Quint.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> de divortio faciendo: <sup>b</sup> ignoro quis futurus sit hoc tempore Cæsaris impetus.

<sup>c</sup> & quæ commotio populi Romani ad ejus

reditum: <sup>d</sup> pax. <sup>e</sup> & quod utilius existimabis ad divortium quod attinet.

## NOTÆ.

1 *Istius* ] Cæsaris, ex Ægypto, & Asia redeuntis, ubi Ptolemæum ac Pharnacem devicerat; id est, ignoro quorū modo cum Romanis se geret post tot victorias jam relatas, utrum severe, an leniter?

2 *Quies* ] Quia, cum Cæsaris ex nutu penderent omnia, bello quoque finem, & tumultibus imponere poterat.

3 *Totum* ] Id omne scilicet, quod præsens epistola complectitur; id est, judi-

cabis quid sit de divortio sentiendum; quid sit de Cæsare jam dominante, & timendum, & sperandum.

4 *Id facies* ] Indicat his verbis, divortium sibi non displicere; nec certè displicebat: reversus enim in Italiam post bellum Pharsalicum, res domesticas in pessimum, uxoris incuria, statim deveniunt competere.

## EPISTOLA XIV.

*Monet uxorem, & filiam, ut consulant & ipsæ, & cum amicis, utrum ab urbe discedant, aut Cæsaris, qui Rubiconem transferat, adventum expectent. Lentulo & Marcello Coss. anno urbis conditæ septingentesimo quarto, initio belli civilis.*

Tullius s. d. Terentiæ, & pater Tulliolæ, duabus animis suis: & Cicero matri optimæ, suavissimæ sorori.

10 **S**I vos valetis, nos valemus. Vestrum jam consilium est, non solū meum, quid sit vobis faciendum: si <sup>a</sup> ille Romanus <sup>b</sup> modestè <sup>c</sup> venturus

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> Cæsar.

## NOTÆ.

1 *Modestè* ] Leni, & pacato animo, nulla civibus illata injuria.

2 *Venturus* ] Rubicone trajecto, post-

quam cecinit classicum, & in patriam gladium distinxit.

3 *Reffè*

est, <sup>1</sup> rectè in præsentia domi esse potestis: sin homo amens diripiendam urbem daturus est, vereor <sup>2</sup> ut <sup>3</sup> Dolabella ipse satis vobis prodesse possit: etiam illud metuo, ne jam intercludamini, ut, cum velitis, exire non liceat. Reliquum est, quod ipsæ optimè considerabitis, vestri similes facinoræ sintne Romæ: si enim non sunt, videndum est, <sup>4</sup> ut honestè vos esse possitis. Quomodocumque nunc se res habet, <sup>5</sup> modò ut hæc nobis loca <sup>6</sup> tenere liceat, bellissimè vel mecum, vel in nostris prædiis esse poteritis. Etiam illud verendum est, ne brevi tempore fames in urbe sit. His de rebus velim cum Pomponio, cum Camillo, cum quibus vobis videbjetur, consideretis: ad summam, animò forti sitis. <sup>7</sup> Labienus rem meliorem fecit: adjuvat etiam <sup>8</sup> Piso, quod ab urbe discedit, & scelerosis condemnat generum suum, Vos, meæ charissimæ animæ, quamisapissimè ad me scribite & vos quid agatis, & quid istic agatur. Quintus pater, & filius, & Rufus vobis salutem dicunt. Valete, viii. Kalend. Quint. <sup>9</sup> Minturnis,

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> ne non: <sup>2</sup> vereor, ne non possitis Romæ sum, conservare possim.  
cum dignitate versari. <sup>3</sup> Labieni defectio Pompei causam meliorem facit.  
<sup>4</sup> modò hanc Campanie partem, cui præ-

## NOTÆ.

<sup>3</sup> Rectè ] Honestè, commodè, tutè.

<sup>4</sup> Dolabella ] Cicéronis gener, legatus, & amicus Cæsaris.

<sup>5</sup> Tenere liceat ] Timebat, ne Cæsar hæc loca quoque occuparet: distributis, initio civilis belli, Italiæ regionibus, ut suam quisque contra Cæsarem tueretur, Capua, cum ora maritima Campaniæ, Tullii custodiæ tradita est.

<sup>6</sup> Labienus ] Cæsari familiarissimus, qui tot annos in Gallia ejus auspiciis militaverat; primo belli civilis anno ad Pompejum defectit, sive timeret sibi à Cæsare; sive bellum patriæ indictum damnavet;

sed illa desertio nihil admodum nocuit Cæsari, nemo enim alter ex Cæsarianis Labieni exemplum secutus est.

<sup>7</sup> Piso ] Cæsaris focer, qui ad Pompejum quidem non abiit, sed relicta urbe visus est generi consilia non probare: extat in hunc Pisonem Cicéronis oratio.

<sup>8</sup> Minturnis ] In Campaniæ finibus, haud procul ab Sinuella. Hor. lib. i. epist. v. ad Torquatum:

— Palustres  
Inter Minturnas, Sinuessanumque Petri-  
num.

## EPISTOLA XV.

Significat, se mutasse consilium de mittendo ad Cæsarem Cicérone filio, Eodem anno quo decima.

Tullius s. D. Terentiæ suæ.

**S**i vales, bene est: ego valeo. Constitueramus, ut ad te antea scripseram, <sup>1</sup> obviam Cicéronem Cæsari mittere: sed mutavimus consilium, quia

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Obviam Cæsari ] Ex Egypto, & Asia Romam redeunt.

Epist. Famil.

X x x

de illius adventu nihil audiebamus. De cæteris rebus, etsi nihil erat novi, tamen, <sup>1</sup> quid velimus, & quid hoc tempore putemus opus esse, ex Sica poteris cognoscere. <sup>2</sup> Tulliam adhuc mecum teneo. Valetudinem tuam cura diligenter. Vale. XII. Kal. Quint.

## NOTA.

<sup>2</sup> Quid velimus ] Vehementer cupiebat Brundisio, ubi jamdiu Cæsarem expectabat, proficisci.

<sup>3</sup> Tulliam ] Quæ Brundisium ad patrem venerat. Epist. II.

## EPISTOLA XVI.

*De Voluminia queritur, suamque, ex præsentis rerum perturbatione, dolorem exponit. Eodem anno.*

Cicero s. D. Terentiæ suæ.

<sup>10</sup> **S**I vales, bene est: ego valeo: <sup>1</sup> etsi ejusmodi tempora nostra sunt, ut nihil habeam, quod aut à te litterarum expectem, aut ipse ad te scribam: tamen nescio quomodo & ipse vestras litteras expecto, & scribo ad vos, cum habeo, qui ferat. <sup>2</sup> Voluminia debuit in te officiosior esse, quàm fuit: & id ipsum quod fecit, potuit <sup>3</sup> diligentius facere, & cautius. Quamquam alia sunt, <sup>4</sup> quæ magis curemus, magisque dolemus: quæ me ita conficiunt, <sup>5</sup> ut ii voluerunt, qui me <sup>6</sup> de mea sententia <sup>7</sup> detruserunt. Cura ut vales. Pridie Non. Jan.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> *Obstantur est dolor meus: b majori adhibita cura, ut tuæ famæ consulere: c deduxerint.*

## NOTA.

<sup>1</sup> Etsi ejusmodi ] Tum erat Brundisii, sibi magnoperè timens, & à Pompejanis, quos, relictis eorum partibus, offenderat, & à Cæsare, cujus injussu in Italiam, post Pharsalicum prælium, redierat.

<sup>2</sup> Voluminia ] Quæ sortè molestius, quàm res domesticæ Ciceronis, ac tempora postulabant, debitam sibi pecuniam à Terentia repetebat.

<sup>3</sup> Quæ magis curemus ] Quomodo sci-

licet Cæsarem placare, & Romam tuto reverti possim.

<sup>4</sup> Ut ii voluerunt ] Tacite Dolabellam, accusat, cujus litteris, & consilio adductus, in Italiam, ab Cæsare non invitatus, redierat.

<sup>5</sup> De mea sententia ] De non revisenda Italia, nisi post acceptam à Cæsare potestatem.



EPISTOLA XVII.

*Causam exponit ; quamobrem rariis ; & paucis ad eam scribat : Eodem anno ; sed ante superiore[m] scriptam esse probabile est.*

Tullius s. d. Terentiae suae.

**S**I quid haberem ; quod ad te scriberem ; facerem id & pluribus verbis, & saepius : nunc <sup>a</sup> quae sunt negotia, vides : Ego autem quomodo sim <sup>a</sup> affectus, ex Leptra, & Trebatio poteris cognoscere : fac ut <sup>5</sup> tua, & Tulliae valetudinem cures : Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quo in statu versetur res tum familiaris, tum publica :

NOTA.

<sup>i</sup> *Affectus* ] Et animo, & corpore.

EPISTOLA XVIII.

*Monet uxorem, & filiam, attentè ut considerent ; num Roma tuto esse possit ; cum dignitate. Eodem anno quo decima quarta.*

Tullius s. d. Terentiae, & pater suavissimae filiae, Cicero matri, & forori.

**C**ONSIDERANDUM vobis etiam atque etiam, animae meae, diligenter puto ; quid faciatis, <sup>a</sup> Romae-ne sitis ; an mecum <sup>a</sup> in aliquo tuto loco : <sup>a</sup> id non solum meum consilium est, sed etiam vestrum. 10  
Mihî veniunt in mentem haec, Romae vos esse tuto posse <sup>a</sup> per Dolabellam, eamque rem posse nobis adiumento esse, si qua vis ; aut si quae rapinae fieri coeperint. <sup>b</sup> Sed rursus illud me movet, quod video omnes bonos abesse Roma, & eos mulieres suas secum habere : haec autem re- 15  
gio ; in qua ego sum, <sup>c</sup> nostrorum est tum oppidorum, tum etiam pra-

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> non mea dumtaxat, sed vestra quoque sunt partes, haec diligenter perpendere.

<sup>b</sup> sed ab hac sententia illud me deducit, quod ; etc. <sup>c</sup> continet oppida quibus pra-

sum, & pradia nostra.

<sup>a</sup> adeo ut in oppidis quibus sum praepositus, aut in pradiis nostris ; si modò abieritis ex eo loco, ubi nunc sum ; commodè esse possitis.

NOTA.

<sup>i</sup> *Roma-ne* ] Accedente ad urbem Caesare, post trajectum Rubiconem, initio belli civilis.

<sup>2</sup> *In aliquo tuto* ] In ora Campana, cui Tullius praerat. Vide epistolam decimam

quartam.

<sup>3</sup> *Per Dolabellam* ] Tulliae maritum, qui maxima valebat apud Caesarem auctoritate.

Xxx ij

diorum : ut & multum esse mecum, &, cū abieritis, commodè etiam in nostris prædiis esse possitis : mihi planè non satis constat adhuc,  
 5 utrum sit melius : vos videte, quid aliæ faciant \* isto loco foeminae, & ne, cū velitis, exire non liceat : id velim diligenter etiam atque etiam vobiscum, & cum amicis consideretis. Domus ut propugnacula, & præsidium habeat, ' 4 Philotimo dicetis. Et velim tabellarios instituat  
 10 is certos, ut quotidie aliquas à vobis litteras accipiam. Maximè autem date operam, ut valeatis, si nos vultis valere. VIII. Kalend. Febr. Formiis.

## I N T E R P R E T A T I O.

\* eiusdem vobiscum conditionis : † dicetis Philotimo, ut domum propugnaculis, & armis militæ muniat.

## N O T A.

4 Philotimo ] Terentiae liberto.

5 Formiis ] Formiae, urbs in ora Campaniae litorali, inter Cajetan ad occa-

sum, & Minturnas ad ortum, Lastriginibus, ut multi putant, olim habitatae, ibi nunc Mola, pagus elegans, & amœnus.

## E P I S T O L A XIX.

Tullia morbo se graviter exanimatum scribit, seque impediri, quominus propius posse accedere. Caesare secundum, & Servilio Coss. anno urbis condita septingentesimo quinto, belli civilis secundo, post pugnam Pharsalicam, Brundisii.

Tullius s. D. Terentiae suae.

15 **I**N maximis meis doloribus exerceat me valetudo Tulliae nostrae : de qua nihil est quod ad te plura scribam : tibi enim aequè magnae curae esse certò scio. Quod me propius vultis accedere, video ita esse faciendum : etiam antè fecissem : sed me multa impediunt, quae nunc quidem expedita sunt : sed à Pomponio expecto litteras, quas ad me quamprimum perferendas cures velim. Da operam ut valeas.

## I N T E R P R E T A T I O.

\* prater alios dolores, quibus conficior.

## N O T A.

1 In maximis meis doloribus ] Quod Respublica libertatem suam amiserit, quod civili me bello implicuerim, quod in Italiam, Caesaris iussu, redierim.

2 Me multa impediunt ] Lictores intelligit, quos in Ciliciam Proconsul discedens, à populo acceperat : non poterat

autem eos dimittere, dignitate salva, prius in urbem quam revertisset ; nec retinere sine periculo, cū eos ab Caesare, aut ab iis qui in Italia Caesaris locum tenebant, nondum impetrasset ; impetravit postea ; ut patet ex epistola septima libri undecimi ad Atticum.

## E P I S T O L A XX.

*Cum Caesar benignè satis ad Tullium ex Ægypto scripisset, non dubitavit Romam propius accedere, quare mandat uxori, ut in Tusculano paret omnia, ad hospites excipiendos. Eodem anno quo decima.*

Tullius s. d. Terentiæ suæ.

**I**N Tusculanum nos venturos putamus aut Nonis, aut postridie: ibi fac ut sint omnia parata: plures enim fortasse nobiscum erunt: &, ut arbitror, diutius ibi commorabimur: labrum si in balneo non est, fac ut sit: item cætera, quæ sunt ad victum, & ad valetudinem necessaria. Vale. Kal. Oct. de Venusino.

## N O T A.

<sup>1</sup> *Labrum*] Genus vasis lavandis corporibus aptum, quasi lavabrum. *Labra lapidea* balneis usum præstant, fuisse lapidea in balneis labra vocabantur. Budæus.

<sup>2</sup> *De Venusino*] Venusia, oppidum Apu-

liæ, Horatii patria, vulgò nunc *Venosa*; regni Neapolitani civitas in provincia Basilicata, ad radices Apermini montis; parva, & principatus titulo clara, gentis Ludoviciæ.

## E P I S T O L A XXI.

*Scribis, ut quæ sibi sunt necessaria, provideat, atque administret. Videtur scripta, Lentulo & Marcello Coss. anno urbis condita septingentesimo quarta belli civilis primo, cum Cicero in Græciam ad Pompejum navigare cogitaret.*

Tullius s. d. Terentiæ suæ.

**S**I vales, bene est: ego valeo. Da operam ut convalescas: \* quod opus erit, ut res, tempusque postulat, provideas, atq; administres, & ad me de omnibus rebus quàm sæpius litteras mittas. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

\* *quæ sunt mihi ad iter necessaria, provide, prout tempus postulat, & ad me mitte.*

## E P I S T O L A XXII.

*Significat se Tabellarios expectare, ut statuat quid sibi faciendum sit. Scriptam existimat Mamurrius anno belli civilis tertio, & urbis condita septingentesimo sexto, cum Caesar iterum Dictator, scriptis ad Ciceronem litteris, ex Ægypto in Italiam rediret.*

Tullius s. d. Terentiæ suæ.

**S**I vales, bene est: ego valeo. Nos quotidie tabellarios vestros expectamus: qui si venerint, fortasse erimus certiores, \* quid nobis faciendum

## N O T A.

<sup>1</sup> *Quid nobis faciendum sit*] Utrum Casari obviam ire oporteat, an eum Brundisii expectare,

5 sit, faciemusque te statim certiores. Valetudinem tuam cura diligenter. Vale. Kalend. Sept.

## EPISTOLA XXIII.

*De Cæsaris adventu, deque ejus litteris; nihil quidquam adhuc accepisse scribit. Eodem anno, et biduo ante eam qua sequitur; utraque tamen ante vigesimam secundam collocanda.*

Tullius s. d. Terentiæ suæ.

10 **S**I vales, bene est: ego valeo. Nos neque de Cæsaris adventu, neque de litteris, quas Philotimus habere dicitur, quidquam adhuc certi habemus: si quid erit certi, faciam te statim certiores. Valetudinem tuam fac ut cures. Vale. iv. Id. Sext.

## EPISTOLA XXIV.

*De Interis à Cæsare sibi redditis scribit, tum de ejus adventu; addit nondum sibi deliberatum esse; utrum illi obviam procedere, an Brundisii eum expectare debeat. Eodem anno.*

Tullius s. d. Terentiæ suæ.

15 **S**I vales, bene est: ego valeo. Redditæ mihi jam tandem sunt à Cæsare litteræ, <sup>a</sup> satis liberales: & ipse opinione celerius venturus esse dicitur: cui utrum obviam procedam, an <sup>b</sup> hic eum expectem, cum constituero, faciam te certiores. Tabellarios mihi velim quamprimum remittas. Valetudinem tuam cura diligenter. Vale. Prædie Id. Sext.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> satis officiosa. <sup>b</sup> Brundisii.

## LIBER XV.

## AD SENATUM, ET ALIOS.

## EPISTOLA I.

*Cum Ciceroni nunciatum esset, Parthos permagno cum exercitu Euphratem, Imperii Romani terminum, transisse, de provincia sua sollicitus, monet Senatui, populumque Romanum, ut majores ad se copia summittantur, Sulpicio & Marcello Coss. anno urbis condita septingentesimo secundo, quo Tullius in Ciliciam Proconsul discessit. Post secundam collocanda est, secunda verò post tertiam, cujus hoc initium, cum ad me legati, in qua nihil adhuc se publicè de bello Parthico scripsisse significat.*

Cicero procol. s. d. col. præt. trib. pl. s. p. q. r.

**S**I vos valetis, bene est: ego quidem valeo. Etsi non dubiè mihi nuntiabatur, Parthos transisse <sup>1</sup> Euphratem cum omnibus ferè suis copiis: tamen, quòd arbitrabar à N. <sup>2</sup> Bibulo procol. <sup>3</sup> certiora de his rebus ad vos scribi posse, statuebam mihi non necesse esse publicè scribere ea: quæ <sup>4</sup> de alterius provincia nuntiarentur. Postea verò quàm certissimis auctoribus legatis, nuntiis, litteris sum certior factus: <sup>5</sup> vel quòd tanta res erat, quæ <sup>6</sup> quòd nondum audieramus Bibulum in Syriam venisse, vel quia administratio hujus belli mihi cum Bibulo <sup>7</sup> penè est communis, quæ ad me delata essent, scribenda ad vos putavi. Regis <sup>8</sup> Antiochi Commageni legati primi mihi nuntiarunt, Parthorum magnas copias Euphratem transire cœpisse. Quo nun-

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> vel quia res tanti momenti erat,

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Euphratem*] Mesopotamiæ fluvium, quem ex Niphate Armeniæ monte magnum, profundum, & celerem oriri narrat Strabo: prius in sinum Persicum quàm se exoneret, Babiloniam dividit, Tigrique conjunctus, Mesopotamiam efficit: uterque ex eodem fonte nascitur. Sic Boetius:

*Tigris, & Euphrates uno se fonte resolvunt.*  
<sup>2</sup> *Bibulo*] Syriæ Proconsule.

<sup>3</sup> *Certiora*] Quia propius aberat à Parthis Bibulus, quàm Cicero.

<sup>4</sup> *De alterius provincia*] De Syria, quàm à Parthorum imperio Euphrates fluvius dirimebat.

<sup>5</sup> *Penè*] Ob Syriæ, cui Bibulus; & Ciliciæ, cui Cicero præerat, propinquitatem; adeò ut in discrimen venire una non possit, quin veniat & altera.

<sup>6</sup> *Antiochi*] Cujus sororem Orodes

- rio allato, cum essent nonnulli, qui ei regi minorem fidem habendam putarent, statui expectandum esse, si quid certius afferretur: a. d. XIII. Kalend. Oct. cum exercitum in Ciliciam ducerem in finibus Lycæoniæ, & Cappadociæ mihi litteræ reddiæ sunt: à Tarcondimoto, qui fidelissimus socius, trans Taurum, amicissimusque populi Romani existimatur, <sup>7</sup> Pacorum, <sup>8</sup> Orodis regis Parthorum filium, cum per magno equitatu Parthico transisse Euphratem, & castra posuisse <sup>9</sup> Tybæ, magnumque tumultum esse in provincia Syria excitatum. Eodem die ab <sup>10</sup> Jamblico, <sup>11</sup> Phylarcho Arabum, quem homines opinantur bene sentire, amicumque esse Reipublicæ nostræ, litteræ de iisdem rebus mihi reddiæ sunt. His rebus allatis, etsi intelligebam socios infirmè animatos esse, & novarum rerum expectatione sui enso: sperabam tamen eos, ad quos jam accesseram, quique nostram consuetudinem, integritatemque perpexerant, amiciores populo Romano esse factos: <sup>12</sup> Ciliciam autem firmiorem fore, si æquitatis nostræ particeps facta esset: & ob eam causam, & ut opprimerentur ii, qui <sup>13</sup> ex Cilicum gente in armis essent, & ut hostis is, qui esset in Syria, sciret exercitum populi Romani non modò non cedere his nuntiis allatis, sed etiam propius accedere, exerci-

## INTERPRETATIO.

<sup>7</sup> *præfecto*: non optimè erga populum Romanum affectos.  
<sup>8</sup> *quando administrationis meæ æquitatem*

*experta erit.*

<sup>9</sup> *Et ut Parthi, qui erant in Syria, intelligerent, &c.*

## NOTÆ.

Rex Parthorum duxerat.

<sup>7</sup> *A Tarcondimoto* ] Ciliciæ partem tenebat: cum Pompeji castra in dissensione civili secutus esset, pepercit ei Cæsar: interfecto Cæsare, Cassius, qui pro Republica copias in Asia colligebat, Tarcondimotum, & Tarsenses ad societatem secum ineundam compulsi. Post Cassii interitum, Antonio contra Octavianum adhæsit, & ab Agrippa navali prælio cæsus est. Dio, lib. 41. 47. 50.

<sup>8</sup> *Pacorum* ] Quem postea Ventidius, Antonii in Asia legatus, acie vicit.

<sup>9</sup> *Orodis* ] Qui Crasum dolo circumventum interemerat.

<sup>10</sup> *Tybæ* ] Trans Euphratem locus est; de quo nemo quisquam veterum, quod sciam, præter Ciceronem, loquitur.

<sup>11</sup> *Jamblico* ] Hunc Tarcondimoti filium appellat Strabo; at Dio libro quinquagesimo ait, fuisse in Arabiæ parte Regulum, qui de prodicione suspectus, ab Antonio ante certamen Actiacum cæsus est.

<sup>12</sup> *Phylarcho* ] Nonnulli asserunt, hunc

quoque in Arabia Regulum extitisse; malim ego dicere cum aliis, dignitatis esse, non hominis vocabulum: certè fuit hoc olim ordinis, & dignitatis in equestri militia nomen: erat enim equitatus divisus in partes quasdam, quas Græci *φύλας* appellabant, quibus qui præerant, *φύλαρχοι* dicebantur: omnes autem uni patebant Hipparcho, hoc est equitatus totius Præfecto, qui à Latinis, sub Dictatore, Magister equitum nuncupatus est. Arabum quoque gens fuit in *Ἰνδία* distributa, quas illi quoque *φύλας* seu Tribus nominant; unde suos Dynastas vocarunt *Phylarchos*, id est Tribus, seu gentis, aut populi principes. Saraceni suos duces eodem nomine dixerunt.

<sup>13</sup> *Consuetudinem* ] Eorum conjectura non displicet, qui legendum putant, *mansuetudinem*: sic enim videtur melius coherere sententia.

<sup>14</sup> *Ciliciam* ] Provinciæ suæ partem, quam nondum inviserat.

<sup>15</sup> *Ex Cilicum gente* ] Populos ad Ananum

tum ad Taurum institui ducere. Sed, si quid apud vos auctoritas mea ponderis habet, <sup>1</sup> in iis præsertim rebus, quas vos audistis, ego penè cerno: magnoperè vos & hortor, & moneo, ut his provinciis, seriùs vos quidem, quàm decuit, sed aliquando tamen consulatis. <sup>2</sup> Nos quemadmodum instructos, & quibus præfidiis munitos ad tanti bellis opinionem miseritis, non estis ignari. <sup>3</sup> Quod ego negotium, non stultitia obcæcatus, <sup>4</sup> sed verecundia deterritus, non recusavi: neque enim unquam ullum periculum tantum putavi, <sup>5</sup> quòd subterfugere malletm, quàm vestræ auctoritati obtemperare. Hoc autem tempore res sese sic habet, ut, nisi exercitum tantum, quantum ad maximum bellum mittere soletis, maturè in has provincias miseritis, summum periculum sit ne amittendæ sint omnes hæ provinciæ, quibus <sup>6</sup> vestræ gentis populi Romani continentur. <sup>7</sup> Quamobrem autem in hoc provinciali delectu spem habeatis aliquam, causa nulla est: neque multi sunt: & diffugiunt, qui sunt, metu oblato: &, <sup>8</sup> quod genus hoc militum sit, judicavit vir fortissimus, M. Bibulus <sup>9</sup> in Asia: qui, cùm ei permississet, delectum habere noluerit: nam sociorum auxilia, propter acerbitate, atque injurias imperii nostri, aut ita imbecilla sunt, ut non multum nos juvare possint, aut ita alienata à nobis, ut neque expectandum ab iis, neque committendum iis quidquam esse videatur. Regis <sup>10</sup> Dejotari & voluntatem, & copias, quantumque sunt, nostras esse duco. <sup>11</sup> Cappadocia <sup>12</sup> est inanis: reliqui reges, tyrannique neque opibus satis firmi, nec voluntate sunt. Mihi, <sup>13</sup> in hac paucitate militum, animus certè non deerit: spero, ne consilium quidem: <sup>14</sup> quid casurum sit, incertum est: <sup>15</sup> utinam salutis nostræ consulere possimus: dignitati certè consulemus. Valete,

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> in hoc præsertim Parthici belli periculo, quod audistis vos, & quod ferè oculis ego ipse cerno.

<sup>2</sup> licet erat tanti bellimetus, scitis tamen, me tenui cum exercitu in Ciliciam missum.

<sup>3</sup> quam expeditionem adversus Parthos, &c.

<sup>4</sup> sed verecundia fecit, ut hanc non recusarem.

<sup>5</sup> quod non mall'm subire, quàm auctoritati vestræ resistere.

<sup>6</sup> nihil est autem, quòd speretis fieri posse in Asia novos militum delectus.

<sup>7</sup> bello inutiles esse Asiaticos.

<sup>8</sup> milite vacua.

<sup>9</sup> quis futurus sit hujus belli exitus:

<sup>10</sup> utinam ex eo possim salvus evadere; nihil certè indecorè faciam, nihil turpiter,

## NOTÆ.

num montem sitos indicat, quibuscum Cicersoni prælio configendum fuit.

<sup>16</sup> Vestræ gentis] Quæ multo majora ex Asia, quàm ex aliis quibuscumque provinciis colligebantur.

<sup>17</sup> In Asia] Ubi tum versabatur,

Epist. Famil.

<sup>18</sup> Dejotari] Galatiz Regis.

<sup>19</sup> Cappadocia] In qua regnabat Ariobarzanes.

<sup>20</sup> In hac paucitate] De qua sæpius queritur: duas enim tantum legiones invenit,

Y y y

*Exponit, quid in provincia sua, audito Parthorum adventu, fecerit, tum ad provinciam tuendam, tum ad socios in fide populi Romani conservandos: addit, Regem Cappadociae Ariobarzanem ab insidiis fuisse liberatum. Eodem anno.*

Cicero procos. s. d. cos. præt. trib. pl. s. p. q. r.

**S**I vos benè valetis, bene est: ego quidem valeo. Cùm pridie Kal. Sext. in provinciam venissem, neque maturius propter iterum, & navigationum difficultatem venire potuissem: maximè convenire officio meo, reique publicæ conducere putavi, parare ea, quæ ad exercitum, quæque ad rem militarem pertinerent. Quæ cùm essent à me cura magis, & diligentia, quàm <sup>a</sup> facultate, & copia, constituta, nuntique, & litteræ de bello à Parthis, in provinciam Syriam illato quotidie ferè afferrentur: iter mihi faciendum per Lycaoniam, & per Ilauros, & per Cappadociam arbitratum sum: erat enim magna suspicio, Parthos, si ex Syria egredi, atque irrumpere in meam provinciam conarentur, iter eos per Cappadociam, quòd ea maximè pateret, esse facturos. Itaque cum exercitu per Cappadociæ partem eam, quæ cum Cilicia continens est, iter feci: castraque <sup>b</sup> ad Cybistra, quod oppidum est ad montem Taurum, locavi: ut <sup>c</sup> Artuafdes, rex Armenius, quocumque animo esset, sciret non procul à suis finibus exercitum populi Romani esse: & <sup>d</sup> Dejotarum, <sup>e</sup> fidelissimum regem, atque amicissimum Reipublicæ nostræ, maximè conjunctum haberem, hominem cujus & consilio, & opibus adjuvari posset Respublica; quo cùm in loco castra haberem, equitatumque in Ciliciam misissem, ut & meus adventus iis civitatibus, quæ in ea parte essent, nuntiatus, firmiores animos hominum faceret: & ego maturè, quid ageretur in Syria, scire possem: tempus ejus tridui, quod in iis castris morabar, <sup>f</sup> in magno officio, & necessario mihi pendum putavi: <sup>g</sup> cùm enim vestra auctoritas intercessisset, ut ego regem

#### INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> in Asiam. <sup>b</sup> opibus, & exercitu.  
<sup>c</sup> in honesto, & necessario negotio.

<sup>d</sup> cùm enim senatusconsulto Ariobarzanis salutem mihi commendassetis.

#### NOTÆ.

<sup>1</sup> Facultate, & copia] Ob militum pacitatem, de qua in epistol. proximè superior.

<sup>2</sup> Ad Cybistra] Urbem hanc nonnulli in Cappadocia, alii in Armenia minori reponunt: certè in utriusque provincie consinio sita est. *Arminachia.*

<sup>3</sup> Artuafdes] Cujus soror Pacoro, Oro-

dis Regis Partorum filio, nupsit: quapropter de ejus erga Romanos fide meritò poterat dubitari.

<sup>4</sup> Dejotarum] Cujus filia hujus Orodis filio promissa erat.

<sup>5</sup> Fidelissimum] Luc. Fidemque per arma... Dejotarum.



Ariobarzanem, <sup>6</sup> Euseben, & Philoromæum, tuerer, ejusque regis salutem, & incolumitatem regni defenderem, regi regnoque præsidio esse, adjunxisseque, salutem ejus regis populo, senatuique magnæ curæ esse, quod nullo unquam de rege decretum esset <sup>7</sup> à nostro ordine; existimavi me <sup>8</sup> judicium vestrum ad regem deferre debere, eique præsidium meum fidem, & diligentiam polliceri: ut, quando salus ipsius, & incolumitas regni mihi commendata esset à vobis, diceret, si quid vellet: Quæ cum essem <sup>9</sup> in consilio meo cum rege locutus, initio ille orationis suæ vobis maximas, ut debuit, deinde etiam mihi gratias egit, quòd ei permagnum, & perhonorificum videbatur, senatui, populoque Romano tantæ curæ esse salutem suam, meque tantam diligentiam adhibere, ut & mea fides, & commendationis vestræ auctoritas perspicui posset. Atque ille primò, quod mihi maximæ lætitiæ fuit, ita mecum locutus est, ut nullas insidias neque vitæ suæ, neque regno diceret se aut intelligere fieri, aut etiam suspicari. Cum ei ego gratulatus essem, idque me gaudere dixissem, cohortatus ut recordaretur casum illum <sup>10</sup> interitus paterni, & vigilanter se tueretur, atque admonitu senatus consuleret salutem suam: tum à me discessit in oppidum Cybistra: postero autem die cum Ariarathe, fratre suo, & cum paternis amicis, majoribus natu, ad me in castra venit, perturbatusque, & flens, cum idem & frater faceret, & amici, meam fidem, vestram commendationem implorare cœpit. Cum admirarer quid accidisset novi, dixit, ad se indicia manifestarum insidiarum esse delata, quæ essent ante adventum meum occultata, quòd ii, qui ea patefacere possent, propter metum reticuisent: eo autem tempore, spe mei præsidii, complures ea, quæ scirent, audacter ad se detulisse: in his amantissimum sui, summa pietate præditum, fratrem dicere ea quæ is me quoque audiente dicebat, <sup>11</sup> se sollicitatum esse, ut regnare vellet: id, vivo fratre suo, accidere non potuisse: tamen ante illud tempus eam rem numquam in medium <sup>12</sup> propter periculi metum protulisse. Quæ cum esset locutus, monui regem, ut omnem diligentiam ad se conservandum adhiberet: <sup>13</sup> amicosque <sup>14</sup> in patris ejus fide, atque judicio probatos, horta-

## INTERPRETATIO.

<sup>6</sup> religiosum, & Romanorum amicum.  
<sup>7</sup> à Senatu.

<sup>8</sup> denuntiare, quid de eo judicaretis.

<sup>9</sup> & hortatus sum eos, quibus ejus pater fidem habueras, & de quibus optimè iudicare solitus erat, ut regis, &c.

## NOTA.

<sup>6</sup> Ariobarzanem] Regem Cappadociæ.  
<sup>7</sup> Euseben, & Philoromæum] Hæc duo verba, ut notat Corradus, Græcè mollius scriberentur.

<sup>8</sup> In consilio meo] Iis præsentibus, quorum apud me major est auctoritas.

<sup>9</sup> Interitus paterni] Ariobarzani pater regno pulsus à Mithridate, & Pompeji

beneficio restitutus, per insidias interfectus est.

<sup>10</sup> Sollicitatum esse] Ut fratrem occideret, quo vivo regnare non poterat.

<sup>11</sup> Propter periculi metum] Ne, si indicasset, occisus fuisset ab iis, qui eum sollicitaverant.

<sup>12</sup> In patris] Censeo cum bene multis  
 Yyy ij

tus sum regis sui vitam, docti casu acerbissimo patris ejus, omni cura, custodiaque defenderent. Cum rex à me equitatum, <sup>1</sup> cohortesque de exercitu meo postulare: etsi intelligebam vestro senatusconsulto, non modò posse me id facere, sed etiam debere: tamen, cum Respublica  
 5 postularet, propter quotidianos ex Syria nuntios, ut quamprimum exercitum ad Ciliciæ fines adducerem: cumque mihi rex, patefactis jam insidiis, non egere exercitu populi Romani, sed posse se suis opibus defendere videretur: illum cohortatus sum, ut in sua vita conservanda primum regnare disceret: à quibus perspexisset sibi insidias paratas,  
 10 in eos uteretur jure regio, poena afficeret eos, quos necesse esset, reliquos metu liberaret; præsidio exercitus mei ad eorum, qui in culpa essent, timorem potius, quàm <sup>2</sup> ad contentionem uteretur: fore autem ut omnes, quando S. C. nossent, intelligerent me regi, si opus esset, ex auctoritate vestra præsidio futurum. Ita confirmato illo, ex  
 15 eo loco castra movi, & iter in Ciliciam facere institui: cum hac opinione è Cappadocia discederem, ut consilio vestro, casu incredibili, ac penè divino regem, quem vos honorificentissimè appellassetis  
<sup>1</sup> nullo postulante: quemque meæ fidei commendassetis, & cujus salutem magnæ vobis curæ esse decrevissetis, meus adventus præsentibus  
 20 insidiis liberaffet. Quod ad vos à me scribi, non alienum putavi, ut intelligeretis ex iis, quæ penè acciderunt, vos multò antè, ne ea acciderent, providisse. Eoque vos studiosius feci certiores, quòd in rege Ariobarzane ea mihi signa videor virtutis, ingenii, fidei, benevolentiaque erga vos perspexisse, ut non sine causa tantam curam, diligentiamque in ejus vos salutem videamini contulisse. Valete.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> peditesque. <sup>2</sup> ad dimicationem. <sup>3</sup> sponte vestra.

## N O T A.

tis interpretibus, tollendam præpositionem in. | <sup>1</sup> Nullo postulante ] Cicerone tamen Consule ad Senatum referente.

## E P I S T O L A III.

*Scribis de rumore Parthici belli; additque quibus de causis nihil adhuc ad Senatum publicè scripserit. Eodem anno. Primum hujus libri sedem hac epistola obtinere debet.*

Cicero <sup>1</sup> Imp. s. D. M. Catoni.

25 CUM ad me legati, missi ab Antiocho Commageno, venissent in castra ad Iconium ante diem 111. Non. Sept. iique mihi nuntiasent, regis

## N O T A.

<sup>1</sup> Cicero Imperator ] Huic titulo mentis inesse patet, secundum enim imperatoris appellationem erat Cicero condum secutus.

Parthorum <sup>a</sup> filium, quocum esset nupta <sup>b</sup> regis Armeniorum soror, ad Euphratem cum maximis Parthorum copiis, multarumque præterea <sup>c</sup> gentium magna manu venisse, Euphratemque jam transire coepisse, <sup>d</sup> diciq; Armenium regem in Cappadociam impetum esse facturum: putavi pro nostra necessitudine me hoc <sup>e</sup> ad te scribere oportere. <sup>f</sup> Publicè propter duas causas nihil scripsi: quòd & ipsùm Commagenum legati dicebant ad senatum statim nuntios, litterasque misisse, & existimabam M. Bibulum procos. qui circiter Id. Sext. ab Epheso in Syriam navibus profectus erat, quòd secundos ventos habuisset, jam in provinciam suam pervenisse: cujus litteris <sup>g</sup> omnia certiora perlatum iri ad senatum putabam. Mihi, <sup>h</sup> ut in ejusmodi re, tantoque bello, maximè curæ est, ut, quæ copiis, & opibus tenere vix possumus, ea mansuetudine, & <sup>i</sup> continentia nostra, sociorum fidelitate teneamus. Tu velim, ut consuesti, nos absentes diligas, & defendas. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> Tacorum. <sup>b</sup> Artasdis. <sup>c</sup> Arabum. | in Cappadociam, &c. <sup>e</sup> ad senatum. <sup>f</sup> ut cumque nuntiasent, dici Artasdem | in re difficillima. <sup>g</sup> moderatione.

## NOTÆ.

<sup>2</sup> Ad te scribere ] Quoniam Cappadocia erat in Catonis clientela, ut videre est in epistola sequenti. | <sup>3</sup> Omnia certiora ] Quia Syria, quam Bibulus regebat, Parthis vicina est.

## EPISTOLA IV.

*Petit à Catone, ut pro rebus in Ciliciâ à se gestis, supplicationes in senatu sibi decerni curet. Paulo & Marcello Coss. anno urbis conditæ 703.*

Cicero Imp. S. D. M. Catoni.

SUMMA tua auctoritas fecit, meumq; perpetuum de tua singulari virtute iudicium, ut magni mea interesse putarem, & res eas, quas gessissem, tibi notas esse, & non ignorari à te, qua æquitate, & <sup>a</sup> continentia tuerer socios, provinciamque administrarem. His enim à te cognitis, arbitrabar facilius me tibi, quæ vellem, <sup>b</sup> probaturum. Cùm in provinciam pridie Kal. Sext. venissem, & propter anni tempus ad exercitum mihi confestim esse eundum viderem, <sup>c</sup> biduum Laodiceæ fui, deinde Apameæ qua-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> qua moderatione. <sup>b</sup> persuasurum.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Biduum Laodiceæ ] Hic memoria lapsus videtur Cicero; scribens enim ad Atticum, sic loquitur, epistola 16. libri 5. moratus triduum Laodiceæ, tri-  
Yyy ilj

- triduum, triduum Synnadis, totidem dies Philomeli : quibus in oppidis cum magni <sup>1</sup> conventus fuissent, multas civitates <sup>2</sup> acerbissimis tributis, & gravissimis uluris, & falso a re alieno liberavi : cumque ante adventum meum seditione quadam exercitus esset dissipatus, quinque cohortes sine legato, sine tribuno militum, denique etiam sine centurione ullo
- <sup>3</sup> apud Philomelum confedissent, reliquus exercitus esset in Lycaonia : M. Anneio legato imperavi, ut eas quinque cohortes ad reliquum exercitum duceret, coactoque in unum locum exercitum, castra in Lycaonia apud Iconium faceret : quod cum ab illo diligenter esset actum, ego in castra a. d. vii. Kal. Sept. veni : cum interea superioribus diebus ex S. C. &
- <sup>4</sup> evocatorum firmam manum, & equitatum satis idoneum, & populorum liberorum, regumque lociorum auxilia voluntaria comparavisset. Interim cum, exercitum lustrato, iter in Ciliciam facere coepissem, <sup>5</sup> Kal. Sept. legati à rege Commageno ad me missi, permultuosè, neque tamen non
- <sup>6</sup> verè, Parthos in Syriam transisse, nuntiaverunt : quo audio, vehementer sum commotus cum de Syria, tum de mea provincia, de reliqua denique Asia. Itaque exercitum mihi ducendum per Cappadociæ regionem eam, quæ Ciliciam attingeret, puravi. Nam si me in Ciliciam demissem, Ciliciam quidem ipsam propter montis Amani naturam facile tenuissem,
- <sup>7</sup> (duo sunt enim aditus in Ciliciam ex Syria, quorum uterque parvis praesidiis propter angustias intercludi potest : nec est quidquam Cilicia contra Syriam munitionibus) sed me Cappadocia movebat, quæ patet <sup>8</sup> à Syria, regesque habet finitimos, qui etiam si sunt amici nobis, tamen apertè Parthis inimici esse non audent. Itaque in Cappadocia extrema non longè à
- <sup>9</sup> Tauro apud oppidum Cybistra castra feci, ut & Ciliciam tuerer, & Cappadociam tenens, nova finitimorum consilia impedirem. Interea in hoc tanto motu, tantaque expectatione maximi belli, rex Dejotarus, cui non sine causa plurimum semper & meo, & tuo, & senatus iudicio tributum est, vir cum benevolentia, & fide erga populum Romanum singulari,
- <sup>10</sup> tum praesentia, magnitudine, & animi, & consilii legatos ad me misit, se cum omnibus suis copiis in mea castra esse venturum. Cujus ego studio, officioque commotus, egi ei per litteras gratias : idque ut maturaret, hortatus sum. Cum autem ad Cybistra propter rationem belli quinque

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> ex parte Syriae. <sup>2</sup> tum praesenti animo, tum magno consilio.

## NOTÆ.

duum Abamea, totidem dies Synnada. Et ibidem epist. 20. ait, se moratum esse biduum Laodiceæ, quinque dies Apameæ, triduum Synnadis, Philomeli quinque dies, Iconii decem.

<sup>2</sup> Conventus ] Ad ius dicendum fieri soliti.

<sup>3</sup> Akerbissimis tributis ] Quæ Appianus

Ciliciæ ante Ciceronem Proconsul imposuerat. Epist. 16. libri 5. ad Atticum.

<sup>4</sup> Apud Philomelum ] De hac urbe, & de aliis, quas appellat in hac epistola, Consule indicem Geographicum.

<sup>5</sup> Evocatorum ] Epist. 6. lib. 3.

<sup>6</sup> Kalendis Sept. ] Legendum, tertio Kalend. Sept.

dies essem commoratus, regem Ariobarzanem, cuius salutem à fenatu  
 te auctore commendatam habebam, praesentibus insidiis nec opinantem  
 liberavi: neque solum ei salutem fui, sed etiam curavi ut cum auctoritate  
 regnaret. Metram, & eum, quem tu diligenter mihi commendaras,  
 Athenaeum, importunitate Athenaidis exilio multatos, maxima apud  
 regem auctoritate, gratiaque constitui. Cumque magnum bellum in  
 Cappadocia concitaretur, si sacerdos armis se, quod facturus putaba-  
 tur, defenderet, adolescens & equitatu, & peditatu, & pecunia paratus,  
 & toto, iis qui novari aliquid volebant: perfecti, ut è regno ille dis-  
 cederet, rexque sine tumultu, ac sine armis, omni auctoritate aula  
 communita, regnum cum dignitate obtineret. Interea cognovi multorum  
 litteris, atque nuntiis, magnas Parthorum copias, & Arabum ad oppi-  
 dum Antiochiam accessisse, magnumque eorum equitatum, qui in Ci-  
 liciam transisset, ab equitum meorum turmis, & à cohorte praetoria, quae  
 erat Epiphaneae praesidii causa, occisione occisum. Quare cum viderem,  
 à Cappadocia Parthorum copias averfas, non longè à finibus esse Cili-  
 cia, quam potui maximis itineribus ad Amanum exercitum duxi. Quò ut  
 veni, hostem ab Antiochia recessisse, Bibulum Antiochiae esse cognovi,  
 Deiotarumque confestim, jam ad me venientem cum magno, & firmo  
 equitatu, & peditatu & cum omnibus suis copiis, certiore feci, non vi-  
 deri esse causam, cur abesset à regno, meque ad eum, si quid forte novi  
 accidisset, statim litteras nuntiosque missurum esse: cumque eo animo ve-  
 nissem, ut utrique provinciae, si ita tempus ferret, subvenirem: tamen  
 id, quod jam antè statueram vehementer interesse utriusque provinciae,  
 pacare Amanum, & perpetuum hostem ex eo monte tollere, agere petrexi:  
 cumque me discedere ab eo monte simulassem, & alias partes Ciliciae petere:

## INTERPRETATIO.

\* & omni re iis necessaria, qui seditionem excitare volunt.

† sacerdos Comanus.

§ regis auctoritate per me corroborata.

h à Galatia.

i Syria, & Cilicia.

## NOTA.

7 Athenaidis ] Mulieris nomen esse crediderim, potius quam civitatis, ut nonnulli volunt. Per importunitatem, intelligitur crudelis & impotens dominatio.

8 Sacerdos ] Comanorum, summæ in Cappadocia auctoritatis, quem scilicet gens illa secundum post Regem agnoscebat, & reverebatur, nec raro contingebat ut rex, & Sacerdos illè ex eadem stirpe prognati essent. Vide Hirtium de bello Alexandrino.

9 Toto ] Dicitur à Cicerone pro ea re, ex qua maximè pendet alicujus rei exitus, & in qua summa omnia posita sunt.

10 Antiochiam ] Multae fuerant hoc nomine civitates: 1. in Mesopotamia, non procul à Tigri, Nisibis: 2. in Pisidia: 3. in Cilicia: 4. ad Taurum montem, inter Issum, & Euphratem: 5. in Caria ad Mæandrum fluvium: sed omnium nobilissima est Antiochia Syriae, nunc Antachia, de qua hic agitur, ad Orontem fluvium, exstructa à Seleuco Nicanore, deinde ab Antiocho Rege Syriae instaurata, & amplificata.

11 Epiphaneae ] Ciliciae civitas est, ab illa diversa, quae in Syria ad fluvium Orontem sita est: differt ab ea quoque, quae in Commagene Euphrati inninet.

abessemque ab Amano iter unius diei, & castra apud Epiphaneam fecissem : a. d. iv. Id. Oct. cum advesperalceret, expedito exercitu ita noctu iter feci, ut a. d. iiii. Id. Oct. cum lucefceret, in Amanum ascenderem : distributisque cohortibus, & auxiliis, cum aliis Quintus frater legatus mecum simul, aliis C. Pontinius legatus, reliquis M. Annejus, & L. Tullius legati praesent, plerisque nec opinantes oppressimus, qui occisi, captique sunt, interclusi fuga. " Eranam autem, quae fuit non vicinior, sed urbis, quod erat Amani caput, itemque Sepyram, & Commorim, acriter, & diu repugnantibus, Pontinio illam partem Amani tenente, ex antelucano tempore usque ad horam diei decimam, magna multitudine hostium occisa, cepimus : castellaque sex capta : complura incendimus : his rebus ita gestis, castra in radicibus Amani habuimus apud Aras Alexandri quadriduum : & in reliquiis Amani delendis, agrisque vastandis, quae pars ejus montis meae provinciae est, id tempus omne consumpsimus : confectis his rebus, ad oppidum <sup>1</sup> Eleutherocilicium Pindenissum exercitum adduxi : quod cum esset altissimo, & munitissimo loco, ad usque inco-  
 15 leretur, qui ne regibus quidem unquam paruisent, cum & fugitivos reciperent, & Parthorum adventum acerrimè expectarent : ad existimationem imperii pertinere abigatus sum, comprimere eorum audaciam, quò facilius etiam ceterorum animi, qui alieni essent ab imperio nostro, frangerentur : vallo, & fossa circumdedi : sex castellis, castrisque maximis sepsi : aggere, vineis, turribus oppugnavi : ususque tormentis multis, multis sagittariis, magno labore meo, sine ulla molestia, sumptive  
 20 feriorum, septimo quinquagesimo die rem confeci, ut omnibus partibus urbis disturbatis, aut incensis, compulsi in potestatem meam pervenirent. His erant finitimi, pari scelere, & audacia, " Tibarani : ab his, Pindenisso capto, obsides accepi : exercitum in hiberna dimisi. Quintum fratrem negotio praeposui, ut in vicis aut captis, aut malè pacatis exercitus collocaretur. Nunc velim tibi sic persuadeas, si de his rebus ad senatum  
 30 relatum <sup>1</sup> sit, me existimaturum summam mihi laudem tributam, " si tu honorem meum sententia tua comprobabis : idque " etsi talibus de rebus gravissimos homines & rogare solere, & rogari scio, ramen admonendum potius te à me, quàm rogandum, puto. Tu es enim is, qui me tuis sententiis sapissimè ornasti, qui oratione, qui praedicatione, qui summis laudibus in senatu, in concionibus ad cælum extulisti : cujus ego semper tanta

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> liberorum Cilicium : <sup>1</sup> ut mihi supplicationes decessantur.

<sup>m</sup> si res à me praeclare gestas : iudicio tuo,

& auctoritate comprobabis :

<sup>n</sup> & licet scio, summa auctoritatis viras  
 sapere rogare, ut hic honos tibi tribuatur.

## N O T A E.

12 Eranam, Sepyram, &c. ] Ad Amanum montem, ignota proflus loca, & quibus bellica Ciceronis expeditio non multò

illustrius nomen fecit.

13 Tibarani ] Amani montis incolae : hucusque Geographis ignota gens.

14 cla-

esse verborum pondera putavi, ut uno verbo tuo cum mea laude conjuncto omnia consequi me arbitrarer. Te deniq; memini, cum cuidam <sup>14</sup> clarissimo, atq; optimo viro supplicationem non decerneret, dicere, te decreturum, si referretur ob eas res, quas is consul in urbe gessisset. Tu idem mihi supplicationem decrevist <sup>15</sup> togato, non, ut multis, Republica bene gesta, sed, ut nemini, <sup>16</sup> Republica conservata. <sup>17</sup> Mitto, quod invidiam, quod pericula, quod omnes <sup>18</sup> meas tempestates & subieris, & multo etiam magis, si per me licuisset, subire paratissimus fueris: quod denique <sup>19</sup> inimicum meum, tuum inimicum putaris: cujus etiam interitum, ut facile intelligerem, mihi quantum tribueres, <sup>20</sup> Milonis causa in senatu defendenda approbaris. <sup>21</sup> A me autem hæc sunt profecta, quæ ego in beneficii loco non pono, sed in veri testimonii, atque iudicii: non ut præstantissimas tuas virtutes tacitus admirarer, (quis enim id non facit?) sed in omnibus orationibus, sententiis dicendis, causis agendis, omnibus scriptis, Græcis, Latinis, <sup>22</sup> omni deniq; varietate litterarum mearum te non modò iis, quos vidissemus, sed iis, de quibus audissemus, omnibus anteferebam. Quares fortasse, quid sit, quod ego hoc <sup>23</sup> nescio quid gratulationis, & honoris à senatu tanti æstimem. Agam jam tecum familiariter, ut est & studiis, & officiis nostris mutuis, & summa amicitia dignum, & necessitudine etiam paterna. Si quisquam <sup>24</sup> fuit unquam remotus & natura, & magis etiam, ut mihi quidem sentire videor, ratione, atque doctrina ab inani laude, & sermonibus vulgi, ego profectò is sum. Testis est consulatus meus: in quo, sicut in reliqua vita, fateor ea me studiosè secutum, ex quibus vera gloria nasci posset: ipsam quidem gloriam per se numquam putavi expetendam. Itaq; <sup>25</sup> & <sup>26</sup> provinciam ornatam, & spem non dubiam triumphi neglexi:

## INTERPRETATIO.

\* *extincta prorsus conjuratione Catilinaria.* *lim ut consideres velut beneficia, sed ut*  
<sup>1</sup> *omitto, quod in partem veneris, & odii vera testimonia mea de te opinionis.*  
*Clodiani, & periculum meorum, & calamitatum.* <sup>2</sup> *in omnibus denique scriptis meis.*  
<sup>3</sup> *que verò tua causa feci, non* <sup>4</sup> *nescio quam supplicationem.*

## NOTÆ.

<sup>14</sup> *Clarissimo, atque optimo*] Hæc verba cum Victorio ad Lentulum Spintherem refero, qui cum Tullium exulem restituisset, & deinde ob ea quæ præclare gesserat in Cilicia, supplicationes peteret, adversum sibi, insensumq; Catonem habuit, cujus hæc fortè vox tum audita est, *se decreturum, si referretur ob eas res quas idem Consul, id est, quas Lentulus pro restituendo Cicerone, in urbe gessisset.*

<sup>15</sup> *Togato*] idest mihi Consuli, ob Catilinam oppressum.

*Epist. Famil.*

<sup>16</sup> *Meas tempestates*] Excitatas à Clodio.

<sup>17</sup> *Inimicum meum*] Clodium; quem Milo interfecit. Cato autem se Milonis defensorem, & patronum cum Cicerone exhibuit.

<sup>18</sup> *Milonis*] De quo sic Vellejus, *vir iniquus, & ultrà sortem temerarius.*

<sup>19</sup> *Provinciam ornatam*] Galliam ceteriore, quam reclamante populo in concione deposuit. Hæc provincia dicebatur ornata, cujus Proconsuli decernebantur à

Z z z

- sacerdotium denique, cum, quemadmodum te existimare arbitror, non  
 difficillimè consequi possem, non appetivi: idem<sup>a</sup> post injuriam acce-  
 ptam, quam tu Reipublicæ calamitatem semper appellas, meam non  
 modò non calamitatem, sed etiam gloriam,<sup>b</sup> studui quamornatissima fe-  
 5 natus populiq; Romani de me judicia intercedere. Itaque & augur po-  
 stea<sup>c</sup> fieri volui, quod antea neglexeram: & eum honorem, qui à se-  
 natu tribui rebus bellicis solet, neglectum à me olim, nunc mihi<sup>d</sup> expe-  
 tendum puto. Huic meæ voluntati, in qua inest aliqua vis desiderii  
 ad sanandum vulnus injuriæ, ut faveas, adjutorque sis, quod paulò  
 10 antè me negaram rogaturum, vehementer te rogo: sed ita, si non je-  
 junum hoc nescio quid, quod ego gessi, & contemnendum videbitur,  
 sed tale, atq; tantum, ut multi, nequaquam paribus rebus, honores  
 summos à senatu consecuti sint. Equidem etiam mihi illud animadvertisse  
 videor, (scis enim, quàm attentè te<sup>e</sup> audire solem) te non tam res  
 15 gestas, quàm mores, instituta, atque vitam imperatorum spectare sole-  
 re in habendis, aut non habendis honoribus. Quod si<sup>f</sup> in mea causa  
 considerabis, reperies me exercitu imbecillo contra metum maximi<sup>g</sup> belli  
 firmissimum præsidium habuisse æquiritatem, & continentiam. His ego  
 subsidiis ea sum consecutus, quæ nullis legionibus consequi potuissem: ut  
 20 ex alienissimis sociis amicissimos, ex infidelissimis firmissimos redderem,  
 animosque novarum rerum expectatione suspensos, ad veteris imperii  
 benevolentiam traderem. Sed nimis hæc multa de me, præsertim ad  
 te, à quo uno omnium sociorum querelæ audiuntur: cognosces ex iis,  
 qui<sup>h</sup> meis institutis se recreatos putant. Cumque omnes uno propè con-  
 25 sensu de me apud te ea, quæ mihi optatissima sunt, prædicabunt: tum  
 quæ<sup>i</sup> maximæ clientelæ tuæ, Cyprus insula, & Cappadociæ regnum  
 tecum de me loquentur: puto etiam regem Dejotarum, qui uni

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>a</sup> auguratum, <sup>a</sup> postquam in exilium pul-  
 sus sum, quod exilium Reipublicæ cala-  
 mitatem tu nominas, ego meam gloriam.  
<sup>b</sup> dedi operam, ut Senatus, populusq; Ro-  
 manus de me semper honorificentissimè sen-  
 tirent. <sup>c</sup> triumphum.  
<sup>d</sup> ad delendam penitus exilii mei infamiam.

<sup>e</sup> si non inanis est omnino victoria quam  
 retuli. <sup>f</sup> triumphum.  
<sup>g</sup> in hoc præsentis negotio.  
<sup>h</sup> Parthici. <sup>i</sup> imperii Romani.  
<sup>j</sup> moderata mea administrandi ratione.  
<sup>k</sup> quæ sub tua clientela sunt, de me ho-  
 norificè loquentur.

## N O T A .

Senatu, & publico sumptu, quæ neces-  
 saria erant.

20 *Fieri volui* ] In locum Crassi à Par-  
 this interfecti.

21 *Expetendum puto* ] Ut dignitatem  
 meam, quam exilii tempore penè totam  
 perdidici, abundè refarciam.

22 *Adjutorque sis* ] In supplicatione

obtinenda.

23 *Audire solem* ] Quando tuam de  
 honoribus Imperatori concedendis sen-  
 tentiam aperis.

24 *Maximæ clientelæ tuæ* ] Cyprus erat  
 sub clientela Catonis, quoniam hæc insula  
 in populi Romani potestatem ejus opera  
 venerat; Cappadocia autem, quia Re-



tibi est maximè <sup>h</sup> necessarius. Quæ si etiam majora sunt, & in omnibus sæculis pauciores viri reperti sunt, qui suas cupiditates, quàm qui hostium copias, vincerent: <sup>i</sup> est profectò tuum, cum ad res bellicas hæc, quæ rariora, & difficiliora sunt, genera virtutis adjunxeris, ipsas etiam illas res gestas <sup>l</sup> iustiores esse, & majores putare. Extremum illud est, ut quasi diffidens rogationi meæ, philosophiam ad te <sup>h</sup> <sup>16</sup> allegem: qua nec mihi charior ulla unquam res in vita fuit, nec hominum generi majus à diis munus ullum est datum. Hæc igitur, quæ mihi tecum communis est, societas studiorum, atque artium nostrarum, quibus à pueritia dediti, ac devincti, soli propemodum nos philosophiam illam <sup>10</sup> veram, & antiquam, <sup>l</sup> quæ quibusdam otii esse, ac desidii videtur, in forum, atq; in Rempub. atq; in ipsam aciem penè deduximus, tecum agit de mea laude: cui negari à Catone fas esse non puto. Quamobrem sic tibi persuadeas velim: si mihi tua sententia tributis honos <sup>11</sup> ex meis litteris fuerit, me existimaturum, cum auctoritate tua, tum benevolentia erga me, <sup>12</sup> mihi, quod maximè cupierim, contigisse. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>h</sup> de me etiam honorificè loquuturum.  
<sup>i</sup> triumpho & supplicatione digniores.  
<sup>l</sup> mittam.  
<sup>1</sup> hæc igitur philosophia vera, & antiqua, quam nonnulli ad inertes dumtaxat, & otiosos pertinere arbitrabantur, & quam nos ambo cum actione forensi sociavimus; hæc,

inquam, philosophia tuum pro me auxilium implorat, te me hortatur, ut laudem meam, decreta supplicatione adjuves: hoc autem à Catone denegari philosophiæ fas, &c.  
<sup>16</sup> vi harum litterarum, quas ad te nunc scribo. <sup>11</sup> supplicationem publicam mihi decretam fuisse.

## NOTA.

gem Ariobarzanem diligebat singulariter, feceratque, ut Ciceroni in Ciliciam abeunti, Senatus eum commendaret.  
<sup>25</sup> Est profectò tuum] Tui muneris est, cum ego virtuti bellicæ aequitatem, &

continentiam adjunxerim, quæ quidem in ducibus rarè reperiuntur, tuum, inquam, est concludere res à me bello gestas iustiores, &c. Lege interpret.  
<sup>26</sup> Allegem] Quæ pro me tibi supplicet:

## EPISTOLA V.

Excusat se, quod Ciceroni supplicationem non decreverit; tamen decretam esse gaudet; additque, se de illo honorificentius sensitse, quàm eos, qui supplicationem ei decernendam censuerunt. Eodem anno.

M. Cato s. d. M. Ciceroni Imp.

**Q**UOD & Respub. me, & nostra amicitia hortatur, libenter facio, ut tuam virtutem, innocentiam, diligentiam, cognitam in

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> meus ergate, & Rempublicam amor facit, ut gaudeam tuam virtutem exerceri sem-

per, & lucere in maximis rebus, tum Romæ in Consulatu tuo, tum foris in exercitiis.  
 Zzz ij

- maximis rebus <sup>a</sup> domi togati, armati foris pari industria administrare gaudeam. <sup>b</sup> Itaque, quod <sup>c</sup> pro meo iudicio facere potui, ut innocentia, consilioque tuo defensionem provinciam, <sup>d</sup> servatum Ariobarzanis cum ipso regnum, & sociorum revocatam ad studium imperii nostri voluntatem sententia mea, & decreto laudarem, feci: <sup>e</sup> supplicationem decretam, si tu, qua in re <sup>f</sup> nihil fortuito, sed summa tua ratione, & continentia Reipublicæ provisum est, diis immortalibus gratulari nos, quam tibi referre acceptum mavis, gaudeo. <sup>g</sup> Quod si triumphus <sup>h</sup> prærogativam putas supplicationem, & <sup>i</sup> idcirco <sup>j</sup> casum potius, quam te, laudari vis: neque supplicationem sequitur semper triumphus: & <sup>k</sup> triumpho <sup>l</sup> multò clarius est, le-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quare non assentandi causa, sed ratione adductus & iudicio meo, laudavi te palam in senatu, quod Ciliciam innocentia, & prudentia tua contra metum belli Parthici defenderis.

<sup>b</sup> quod Ariobarzanem cum ipsius regno conservaveris.

<sup>c</sup> quod alienatas sociorum voluntates ad benevolentiam Reipublicæ nostræ iterum revocaveris.

<sup>d</sup> gaudeo supplicationem tibi decretam, si quidem mavis diis immortalibus, quam tibi gratias agi, pro re, quæ non fortuna.

nec diis immortalibus, sed prudentia, & continentia tuæ tota debetur.

<sup>e</sup> quod si putas impetratam supplicationem certissimum esse triumphum impetrandi signum.

<sup>f</sup> & idcirco fortuitum eventum potius, quam virtutem tuam laudari vis; erras: neque enim, &c.

<sup>g</sup> & licet triumphus tibi concedatur, multò minorem ex eorum gloriam percipies, quam si Senatus pronuntiet, provinciam tuam mansuetudine potius, & innocentia imperatoris, &c.

## NOTÆ.

1 Domi togati ] Quando togatus, seu Consul, Cætilinariæ factionis incendium extinxit. Toga pacis insigne fuit, sicut sagum belli.

2 Pro meo iudicio ] Ratione adductus te laudavi; qui verò supplicationem tibi decreverunt, id fecerunt scilicet gratiarum captandæ causa. Hæc longè aliter interpretatus est Cicero; scribens enim ad Atticum, ait, Catonem suæ gloriæ, & dignitati invidisse.

3 Nihil fortuito ] Causam affert, cur supplicationem Tullio non decreverit, quia decerni solebat pro victoriis, quarum pars maxima Fortunæ, diisque immortalibus debetur, cum res à Cicero gestæ ejus æquitate, continentia, &c. tribui deberent. Artificiosa in primis hæc Catonis epistola; negata enim supplicatione, Ciceronem offenderat: Ciceroni tamen persuadere conatur se id fecisse, ut honorem illi haberet.

4 Prærogativam ] Hæc vox adjectivè sumitur, & substantivè: adjectivè quidem Tribus, aut Centuriæ prærogativa dicebatur, quæ prima in Comitibus suffragium ferebat, cujus erat tanta auctoritas, ut ei cæteræ Tribus, aut Centuriæ vulgò assentirentur: substantivè, accipitur pro præiudicio, & certissimo rei futuræ signo, un præjuge. une marque infaillible, quæ significatio oritur ex eo quod, ut ante dixi, Centuriam prærogativam reliquæ vulgò in suffragiis ferendis sequerentur.

5 Casum ] Per casum intelligit victoriam, quæ ex immortalibus diis, & fortuna potius, quam ex virtute pender.

6 Multò clarius est ] Ex mente Catonis, supplicatio ad deos immortales, ad fortunam triumphus, laus verò ad virtutem unam pertinebat; unde consequens est ut fateatur Cicero, majorem se ex laudibus Catonis, quam ex supplicatione, vel etiam ex triumpho gloriam colligere.

natum judicare, potiùs mansuetudine, & innocentia imperatoris provinciam, <sup>7</sup> quàm vi militum, aut benignitate deorum retentam, atque conservatam esse: quod ego mea sententia censebam. Atque hæc ego idcirco ad te <sup>8</sup> contra consuetudinem meam pluribus scripsi, <sup>9</sup> ut, quod maximè volo, existimes me laborare, & tibi persuadeam, me & voluisse de tua majestate, quod amplissimum sum arbitratus, &, quod tu maluisti, factum esse gaudere. Vale, & nos dilige, & <sup>10</sup> instituto itinere, <sup>10</sup> severitatem, diligentiamque sociis, & Republicæ præsta.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> & ut facere cœpisti, da operam, ut ne quid contra Republicam & socios in provincia tua committatur.

## NOTÆ.

<sup>7</sup> *Quàm vi militum* ] Propter quam triumphus, aut benignitate deorum, ob quam supplicatio decernitur.

<sup>8</sup> *Contra consuetudinem meam* ] Quia Stoicus Cato: Stoicorum autem brevis erat oratio.

<sup>9</sup> *Ut, quod maximè volo* ] Idcirco pluribus ad te scripsi, quoniam cupio duo tibi persuadere; primum voluisse

me tuam in senatu laudare virtutem; quia id gloriosissimum tibi sum arbitratus; secundum, gaudere me tamen de supplicatione tibi decreta, cùm intelligam, supplicationem pluris à te fieri, quàm laudationem meam.

<sup>10</sup> *Severitatem* ] Quæ virtus in Catone, præter cæteras, enituit.

## EPISTOLA VI.

*Significat; quantam ex Catonis sententia, honorificisque litteris; voluptatem ceperit; tum rogat, ut sibi in obtinendo triumpho adjutor sit, vel saltem, si obtineat, latetur. Eodem anno.*

Cicero s. d. Catoni.

<sup>1</sup> **L**ætus sum laudari me, inquit Hæctor, opinor <sup>2</sup> apud Nævium; <sup>10</sup> abs te pater laudato viro. Ea est enim profectò jucunda laus, quæ ab iis proficitur, qui ipsi in laude vixerunt. <sup>3</sup> Ego verò, vel gratulatione

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> *gaudeo laudari abs te, ò Cato, quia* ] me puto, & gratulatione tuarum litterarum, & sententia honorifica, quam de

<sup>2</sup> *ego verò summam gloriam assentum* ] me in senatu pronuntiaſſi.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Lætus sum* ] Apud Nævium in Tragedia inducitur Priamus, Hæctoris laudans virtutem; cui Hæctor his verbis respondet, *lætus sum, &c.* id est, gau-

<sup>2</sup> *Apud Nævium* ] Poetam Comicum; natione Campanum: aliquot scripsit fabu-

Zzz iiij

<sup>2</sup> litterarum tuarum, vel testimoniis <sup>4</sup> sententiæ dictæ, nihil est, quod me non assecutum putem. Idque mihi tum amplissimum, tum gratissimum est, te libenter <sup>6</sup> amicitiam dedisse, quod liquidò veritati dares; &, <sup>8</sup> si non modò unus, verum etiam multi Catones essent in civitate nostra, in qua unum extitisse mirabile est: <sup>10</sup> quem ego currum, aut quam lauream cum tua laudatione conferrem? <sup>12</sup> nam <sup>14</sup> ad meum sensum, & ad illud sincerum, ac subtile iudicium nihil potest esse laudabilius, quàm ea <sup>16</sup> tua oratio, quæ est ad me perscripta à meis necessariis: <sup>18</sup> sed <sup>20</sup> causam meæ voluntatis (<sup>22</sup> non enim dicam cupiditatis) exposui tibi superioribus litteris. Quæ etiam si parum iusta tibi <sup>24</sup> visa est, <sup>26</sup> hanc tamen habet rationem, ut non nimis concupiscendus <sup>28</sup> honos, sed tamen, si deferatur à senatu, minimè aspernandus esse videatur. Spero autem illum ordinem, pro meis ob Rempublicam susceptis laboribus, me non indignum <sup>30</sup> honore, usitato præsertim, existimaturum. Quod si ita erit, <sup>32</sup> tantum ex te peto, quod ami-

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>2</sup> ob amicitiam nostram ea prome dixisse, quæ pro veritate aperte diceret.

<sup>4</sup> quamquam essent multi Catones in nostra civitate, (in qua vel te unum esse mirabile est) laudationem nihilominus tuam laurea cuilibet, & triumpho anteferebam; cum verò sis unus, præconium illud tuum multò plus facio.

<sup>6</sup> nam ut ego sentio, ac iudico, (iudico autem sincere, & omni procul affectu) nihil præstantius est, mihi quæ honorificentissimi tua sententia, licet supplicationem mihi non decrevit.

<sup>8</sup> sed causam exposui tibi, cur supplica-

tionem hanc tantoperè cuperem.

<sup>10</sup> à ratione tamen non profusè abhorret; neque enim facit, ut honorem hunc nimis concupiscam, sed tantum, ut non respuam, si deferatur à Senatu.

<sup>12</sup> triumpho, cum præsertim aliis concedi soles.

<sup>14</sup> siquidem sententia tua mihi tribuisti quod honorificentissimum iudicas, peto ex te, non ut triumphum mihi decernas, sed tantum, si decernatur, ut gaudeas; haud aliter atque video te gratum esse supplicatione mihi decreta.

## N O T A .

las, primumque bellum Punicum, in quo militavit ipse, carmine profectus est.

<sup>3</sup> Litterarum tuarum ] Vide proximè superiorem epistolam.

<sup>4</sup> Sententia ] Qua Ciceronem in senatu Cato laudaverat, licet censuerat, supplicationem ei non esse decernendam.

<sup>6</sup> Quem ego currum ] Currus, & laurea corona, triumphantium ornamenta erant; utrumque pro triumpho ipso hic sumitur.

<sup>8</sup> Ad meum sensum ] Alii fortè plus facient supplicationem, & triumphum; ego verò, &c. Consule interpretationem: me putes autem hæc à Cicerone sincere, & ex animo dici: reverà enim ægrè ferebat, supplicationem à Catone sibi denegatam.

<sup>7</sup> Tua oratio ] Quam in laudem Ciceronis coram Senatoribus habuerat.

<sup>8</sup> Causam meæ voluntatis ] Non inani laude ductus, ut antea jam dixit Cicero, supplicationem hanc petierat; sed ut exilii sui infamiam novis honoribus compensaret.

<sup>9</sup> Non enim dicam cupiditatis ] Voluntas à ratione proficitur, cupiditas ab appetitu: rationis est, delatum honorem non respuere; appetitus, nimium concupiscere.

<sup>10</sup> Visa est ] Si quidem non te impulit, ut supplicationem mihi deferres.

<sup>11</sup> Honos ] Triumphus, & supplicatio.

<sup>12</sup> Honore ] Triumpho; decreta enim

# EPISTOLARUM FAMIL. LIBER XV. 549

cissimè scribis, ut, cùm tuo iudicio, <sup>11</sup> quod amplissimum esse arbitraris, mihi tribueris, si id, <sup>14</sup> quod malero, acciderit, gaudeas : sic enim fecisse te, & <sup>17</sup> sensisse, & <sup>16</sup> scripsisse video : relque ipsa declarat, tibi illum honorem nostrum supplicationis fuisse jucundum, <sup>17</sup> quod scribendo affuisti : hæc enim senatusconsulta non ignoro ab amicissimis ejus, cujus de honore agitur, scribi solere. Ego, ut spero, te propediem videbo, atque utinam Republica meliore, <sup>18</sup> quam timeo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>k</sup> quoniam affuisti in senatu, cùm de ea decretum scriberetur :

## NOTÆ.

jam erat à Senatu Ciceroni supplicatio, vel invito Catone.

<sup>13</sup> *Quod amplissimum esse arbitraris* ] Judicaverat Cato, id Ciceroni honorificentius fore, si innocentiam ejus, & diligentiam in senatu laudaret.

<sup>14</sup> *Quod malero* ] Triumphare malebat, quàm laudari sine triumpho.

<sup>15</sup> *Et sensisse* ] Neque enim simulatè, sed verè, & sensu intimo, supplicatione

mihi concessa gavissus es; observa hæc à Cicerone, non sensu intimo, sed simulatè dici : dolebat enim Cato Tullium, hominem novum, tantis honoribus decorari.

<sup>16</sup> *Et scripsisse* ] Vide superiorem epistolam.

<sup>17</sup> *Quod scribendo affuisti* ] Consule epist. 8. libri octavi.

<sup>18</sup> *Quam timeo* ] Ob discordiam Cæsaris, & Pompeji.

## EPISTOLA VII.

Gratulatur M. Marcello, fratrem ejus Patruelem Consulem esse designatum, eumque rogat, ut sibi quamprimum, annua administratione finita, successor mittatur. Sulpicio, & eodem M. Marcello Consulibus, anno urbis conditæ septingentesimo secundo.

Cicero Procos. s. d. <sup>1</sup> M. Marcello Cos.

**T**E & <sup>2</sup> pietatis in tuos, & animi in Rempublicam, & clarissimi atque optimi <sup>3</sup> consulatus, C. Marcello consule factò, fructum cepisse vehementer gaudeo. Non dubito, <sup>4</sup> quid præsentès sentiant : <sup>5</sup> nos quidem

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> vehementer gaudeo, quòd, Cajo Marcello, patruele tuo Consule designato, mercedem, & fructum acceperis, & tuæ pietatis in tuos, &c.

<sup>2</sup> qui Romæ præsentès adsunt.  
<sup>3</sup> ego, qui tuæ potissimum, tuique collegæ Sulpicii sententia in Ciliciam Proconsul missus sum.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Marco Marcello ] Consule tabulas historicas.

<sup>2</sup> Pietatis ] Vide epist. primam lib. 1.

<sup>3</sup> Consulatus ] Quem cum Servio Sulpicio tunc gerebat, quo anno Tullius in Ciliciam Proconsul abiit.

longinqui, & à te ipso missi in ultimas gentes, ad cœlum mehercule te tollimus verissimis, ac justissimis laudibus : nam cum te à pueritia tua unice dilexerim, tuque me <sup>a</sup> in omni genere semper amplissimum esse & volueris, & judicaris : <sup>b</sup> tamen, <sup>c</sup> hoc vel tuo facto, vel populi Romani de te <sup>d</sup> iudicio, multò acrius vehementiusque diligo, maximaq; lætitia afficio, cum ab hominibus prudentissimis, virisque optimis, omnibus dictis, factis, studiis, institutis, vel me tui similem esse audio, vel te mei. Unum verò si addis ad præclarissimas res consulatus tui, ut aut mihi succedat quamprimum aliquis, <sup>e</sup> aut ne quid accedat temporis ad id, quod tu mihi & senatusconsulto, & <sup>f</sup> lege finisti : omnia me per te consecutum putabo. Cura ut valeas, & me absentem diligas, atque defendas. Quæ mihi de Parthis nuntiata sunt, quia non putabam à me etiam nunc scribenda esse <sup>g</sup> publicè propterea ne pro familiaritate quidem nostra volui <sup>h</sup> ad te scribere, ne, cum ad consulem scripsissem, publicè viderer scripsisse. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> in quolibet honorum genere illustrissimum.

<sup>b</sup> tamen multò vehementius te nunc diligo, quia patrialem tuum, Consulem designandum curasti, & quia populus Romanus suffragiis suis declaravit, quam

honorificè de te sentiret.

<sup>c</sup> aut saltem, ne administratio Ciliciæ mihi prorogetur ultra annum, quem senatusconsulto, & lege præscripsisti.

<sup>d</sup> ad Senatam, populumque Romanum.

## N O T A.

4. *Hoc tuo facto*] Quia industria potissimum, & virtute tua, Cajus Marcellus, patriulis tuus, renuntiatus est Consul.

5. *Iudicio*] Id est suffragiis, quibus C. Marcellum Consulem designavit.

6. *Aut ne quid*] Non datus est Cicero successor, ob discordias, quæ tum Pompejum inter, & Casarem emerge-

bant, anhæuo tamen imperio finito decessit, administratione provinciæ, Quæstori suo commissa.

7. *Lege*] Curiatam intelligit, de qua diximus ep. 9. lib. 1. ad notas 168. 169. &c.

8. *Ad te*] Qui es Consul, & persona publica, ad quam qui scribit, videtur ad omnes cives scribere.

## E P I S T O L A VIII.

Cajo Marcello Consulatum gratulatur, suamque illi dignitatem commendat. Eodem anno.

Cicero Procos. s. d. C. Marcello Cos. designato.

15 **M**AXIMA sum lætitia affectus, cum audiui te consulem <sup>a</sup> factum esse : cumq; honorem tibi deos <sup>b</sup> fortunare volo, atq; à te pro tua,

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> designatum. <sup>b</sup> & cupio, ut dii felicem hanc tibi dignitatem reddant.

## N O T A.

1. *C. Marcello*] Adi historicum indicem.

2. *Fortunare*] Sic Horatius, lib. 1. epist. 17.

# EPISTOLARUM FAMIL. LIBER XV. §§§

<sup>1</sup> parentisque tui dignitate administrari. Nam cum te semper dilexi, amavique, quod mei amantissimum cognovi <sup>2</sup> in omni varietate rerum mearum, tum patris tui pluribus beneficiis, vel defensus <sup>3</sup> tristibus temporibus, vel ornatus secundis, necesse est <sup>4</sup> ut & sim totus vester, & esse debeam: cum praesertim <sup>5</sup> matris tuae, gravissimae, atque optimae foeminae, majora erga salutem, dignitatemque meam studia, quam erant à muliere postulanda, perpexerim. Quapropter à te peto majorem in modum, ut me <sup>6</sup> absentem <sup>7</sup> diligas, atque <sup>8</sup> defendas. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> tum in prospera, tum in adversa fortuna.  
<sup>2</sup> cum multi salutem oppugnarent meam.

<sup>3</sup> ut sim tibi, patrique tuo omnino deditus. <sup>4</sup> me Ciliciae Proconsulem.  
<sup>5</sup> in laboribus, honoribusque meis.

## NOTA.

Tu quaecumque deus tibi fortunaverit horam.  
Grata sume manu.  
<sup>3</sup> Parentis ] Ad quem epistola sequens scribitur.

<sup>4</sup> Matris tuae ] Juniae.  
<sup>5</sup> Defendas ] Maximèque efficias, ut nihil ad annuam Ciliciae administrationem temporis mihi prorogetur. Vide superiorem epistolam, & lib. oct. epist. 5, 6, 8.

# EPISTOLA IX.

Gratulatur Cajo Marcello de filio Consule designato. Eodem anno;

Cicero procos. s. d. C. Marcello <sup>1</sup> collega;

<sup>1</sup> MARCELLUM tuum consulem <sup>2</sup> factum, teque ea laetitia affectum esse, quam maximè optasti, mirum in modum gaudeo: idque cum ipsius causa, tum quòd te omnibus secundissimis rebus dignissimum iudico: cujus erga me singularem benevolentiam <sup>3</sup> vel in labore meo, vel in honore perpexi: totam denique domum vestram vel salutis, vel dignitatis meae studiosissimam, cupidissimamque cognovi. Quare gratum mihi feceris, si uxori tuae Juniae, gravissimae, atque optimae foeminae, meis verbis <sup>4</sup> eris gratulatus. A te id, quòd consuevi, peto, me absentem diligas, atque defendas. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> filium tuum designatum esse Consulem. <sup>2</sup> vel in adversis rebus, vel in prosperis;

## NOTA.

<sup>1</sup> Collega ] In Augurato;  
<sup>2</sup> Factum ] Cum L. Emilio Paulo.

<sup>3</sup> Eris gratulatus ] De filii sui Consulatu.

## EPISTOLA X.

*Marcellum Consulem rogat, ut ejus opera supplicationem pro rebus à se gestis obtinere possit. Anno urbis condita septingentesimo tertio.*

Cicero Imp. s. p. C. Marcello C. F. Cos.

- Q**UANDO id accidit, quod mihi maximè fuit optatum, ut omnium Marcellorum, <sup>1</sup> Marcellinorum etiam, (<sup>b</sup> mirificus enim <sup>a</sup> generis, ac nominis vestri fuit erga me semper animus) quando ergo ita accidit, ut omnium vestrum studio tuus consulatus satisfacere posset, in quem meæ res gestæ, <sup>1</sup> lausque, & honor earum potissimum incideret: peto à te id, <sup>c</sup> quod facillimum factu sit, non aspernante, ut confido, senatu, ut quamhonorificentissimum senatusconsultum <sup>d</sup> litteris meis recitatis, faciendum cures. <sup>e</sup> Si mihi tecum minus esset, quàm est cum tuis omnibus, <sup>f</sup> allegarem ad te illos, à quibus intelligis me præcipuè diligi, Patris tui beneficia in me sunt amplissima: neque enim salutem meam, neque honori amicior quisquam dici potest. <sup>1</sup> Frater tuus quanti me faciat, semperque fecerit, esse hominem, qui ignoret, arbitror neminem: domus tua denique tota me semper omnibus suminis officiis prosecuta est: neque verò tu in me diligendo cuiquam concessisti tuorum. Quare à te peto majorem in modum, <sup>1</sup> ut me per te quamornatissimum velis esse, meamque & <sup>g</sup> in supplicatione decernenda, & in cæteris rebus <sup>h</sup> exultationem facis tibi esse commendatam putes. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quandoquidem Consulatus tuus in id tempus incidit, quo de meis rebus gestis, honoribusque agendum est in senatu; atque adeo, tum Marcelli, tum Marcellini suo erga me studio satisfacere jam possunt.  
<sup>b</sup> mirificè enim me semper dilexit, tum Claudia gens, tum familia tua.

<sup>c</sup> quod factu facillimum erit, modò ut, quod spero, consentiat Senatus.

<sup>d</sup> si minor esset mihi tecum, quàm cum tuis omnibus necessitudo, aut amicitia.

<sup>e</sup> mitterem.

<sup>f</sup> ut me summis honoribus ornandum cures <sup>g</sup> dignitatem meam.

## NOTA.

<sup>1</sup> Marcellinorum] Eorum scilicet, qui ex familia Marcellorum in alias cooperti nomen suum pro more inflexerant. Sic Æmilii ex Æmilia gente in Corneliæ adoptati, Æmilianus dictus est & ita de cæteris. Vide Cætelium nostrum de Romanorum gentibus & familiis.

<sup>2</sup> Generis] Hic genus pro gente, nomen verò pro familia sumitur; gentis, & familiæ hæc erat differentia, quòd gens multo latius, quàm familia pateret, cum ex una gente multæ familiæ, quasi ex una radice plures rami propagarentur. Eundem consule de Romanorum nominibus.

<sup>3</sup> Lausque & honor] Sensus est, & quandoquidem accidit, ut res à me gestæ laudari, te Consule, possint, & honorari, si modo supplicationem mihi decernendam cures, &c.

<sup>d</sup> Litteris meis recitatis] Quibus belli seriem, contra Amanenses à se gesti, victoriamque Senatui exposebat.

<sup>1</sup> Frater tuus] Patruelis, M. Marcellus, qui superiori anno consulatum gesserat.

<sup>6</sup> In supplicatione decernenda] Uterque Consul, magis tamen Æmilius Paulus hac in re Ciceroem juvat Epist. 11. lib. 8.



## EPISTOLA XI.

*Agit gratias Consuli Marcello, quod supplicationem sibi decernendam curaverit. Eodem anno.*

Cicero Imp. s. D. C. Marcello Cos.

**Q**UANTA tibi curæ meus <sup>a</sup> honos fuerit, & quàm idem extiteris consul in me ornando, & amplificando, qui fueras semper cum parentibus tuis, & cum tota domo: et si <sup>b</sup> res ipsa loquebatur, cognovi tamen ex nœorum omnium litteris. Itaque nihil est tantum, quod ego non tua causa debeam, facturumque sim cum studiosè, <sup>c</sup> tum libenter: nam magni interest, cui debeas: debere autem nemini malui, quàm tibi, cui me cum studia communia, beneficia paterna, tuaque <sup>d</sup> jam antè conjunxerant: tum accedit, mea quidem sententia, maximum vinculum, quod ita Rempublicam geris, atque gessisti, quâ nihil charius mihi est, ut quantum tibi omnes boni debeant, quo minus <sup>e</sup> tantundem ego unus debeam, non recusem. Quamobrem tibi velim <sup>f</sup> ii sint exitus, quos mereris, & quos fore confido. Ego, si me navigatio non morabitur, quæ incurrebat <sup>g</sup> in ipsos Etesias, propediem te, ut spero, videbo. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> supplicatio. <sup>b</sup> supplicatio per te mihi | <sup>d</sup> ut aq̃e feliciter, atq̃e mereris;  
<sup>c</sup> decreta. <sup>e</sup> ante Consulatum tuum. | <sup>f</sup> tuum consulatum perficias,

## NOTA.

<sup>g</sup> In ipsos Etesias ] Epist. 15. lib. 2.

## EPISTOLA XII.

*Emilio Paulo Consulatum gratulatur; eumque rogat, det operam, ne quid temporis ad annuam Cilicæ administrationem accedat. Sulpicio & Marcello Coss. Anno urbis conditæ septingentesimo secundo.*

Cicero Imperator s. D. L. Paulo <sup>a</sup> Consuli designato.

**E**TSI mihi nunquam fuit dubium, quin te populus Romanus pro tuis <sup>b</sup> summis in Rempublicam meritis, & pro amplissima familiæ dignitate, summo studio, cunctis suffragiis consulem facturus esset: tamen incredibili lætitia sum affectus, cum id mihi nuntiatum est: <sup>c</sup> eumque ho-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> & cupio, ut hanc tibi dignitatem dii fortunatim esse velint;

## NOTA.

<sup>1</sup> L. Paulo ] Vide indicem histori- | <sup>2</sup> Consuli designato ] In annum sequentem cum Cajo Claudio Marcello.

Aaaa ij

norem tibi deos fortunare volo, à teque ex tua, majorumque tuorum dignitate administrari. Atque utinam præsens illum diem, mihi optatissimum, videre potuissim, proque tuis amplissimis erga me studiis, atque beneficiis tibi operam meam, <sup>1</sup> studiumque navare. <sup>2</sup> Quam mihi facultatem quando hic nec opinatus, & improvisus provinciæ calus eripuit: tamen, ut te consulem Republicam pro tua dignitate gerentem videre possim, magnopere à te peto, ut operam des, efficias, <sup>3</sup> ne quid mihi fiat injuriæ, neve quid temporis ad meum annuum munus accedat: quod si feceris, magnus ad tua pristina erga me studia cumulus accedet. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> quandoquidem mihi facultatem hanc eripuit provinciæ administratio, quæ mihi, & contra voluntatem meam, & præter opinionem tradita est:

## NOTÆ.

<sup>3</sup> Studiumque navare] Te juvare in petitione, & adeptione Consulatus.

<sup>4</sup> Ne quid mihi fiat injuriæ] Injuriam sibi fieri existimat, si ultra præfinitum

tempus abesse cogatur Roma, quia longior absentia damni plurimum rebus suis afferre poterat.

## EPISTOLA XIII.

Rogat, ut de rebus à se gestis honorificum in senatu fieri decretum curet, suamque illi ceteris in rebus existimationem commendat. Paulo, & Marcello Coss. anno urbis condita septingentesima tertio.

Cicero Imperator s. d. Paulo.

10 **M**AXIME mihi fuit optatum, Romæ esse tecum, multas ob causas, sed præcipue, ut & in petendo, & ingerendo consulatu meum tibi debitum studium perspicere posses: <sup>1</sup> ac petitionis quidem tuæ ratio mihi semper fuit explorata: sed tamen navare operam volebam. In consulatu verò cupio equidem te minus habere negotii: sed molestè fero, <sup>2</sup> me consulem tuum studium adolescentis perspexisse, te meum, cùm id ætatis sim, perspicere non posse. Sed ita fato nescio quo contrigisse arbitror, ut tibi ad me ornandum semper detur facultas, mihi ad remunerandum nihil suppetat præter voluntatem. <sup>3</sup> Ornasti consulatum, ornasti <sup>4</sup> reditum meum:

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> & certè numquam dubitari, quin omnium suffragiis designandus esses Consuli.

<sup>2</sup> quod, cùm essem Consul, tuum mihi studium, licet eras adolescens, præstare-

vis, & ego, quamvis ætate jam sim provec-tior, meum tibi studium in Consulatu tuo præstare non potuerim.

## NOTÆ.

<sup>3</sup> Ornasti] Meritis erga me tuis. <sup>4</sup> Reditum] Ab exilio.

incidit meum tempus rerum gerendarum in ipsum consularum tuum. Itaque cum & tua summa amplitudo, & dignitas, & meus magnus honos, magnaque exultatio postulare videatur, ut à te pluribus verbis contendam, ne petam, ut quam honorificentissimum senatusconsultum de meis rebus gestis faciendum cures: non audeo vehementer à te contendere, ne aut ipse tuæ perpetuæ consuetudinis erga me oblitus esse videar, aut te oblitum putem. Quare; ut te velle arbitror, ita faciam, atque ab eo, quem omnes gentes sciunt de me optimè meritum, breviter petam. Si tibi consules essent, ad te potissimum Paule mitterem, ut eos mihi quamamicissimos redderes: nunc, cum tua summa potestas, summaque auctoritas, notaque omnibus nostra necessitudo sit, vehementer te rogo, ut & quam honorificentissimè cures, decernendum de meis rebus gestis, & quam celerimè dignas res esse & honore, & gratulatione cognosces ex iis litteris, quas ad collegam, & senatum publicè misi: omniumque mearum reliquarum rerum: maximèque exultationis meæ procurationem, susceptam, velim habeas, in primitque tibi curæ sit, quod abste superioribus quoque litteris petivi, ne mihi tempus prorogetur. Cupio te consulem videre, omniaque quæ spero, cum abiens, tum etiam præsens te consulassequi. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>e</sup> contigit, at te Consule, ageretur in senatu de rebus in Cilicia à me gestis.

<sup>f</sup> itaque cum & tuus Consulatus.

<sup>g</sup> ad Caium Marcellum.

<sup>h</sup> meamque in primis exultationem, ut antea fecisti, semper iuearis.

## NOTÆ.

<sup>3</sup> Consuetudinis] In me ornando.

<sup>4</sup> Gentes] Etiam exteræ, & Roma procul distantes.

<sup>5</sup> Gratulatione] Id est gratiarum actione; n. m. gratulari; cum ad deos refertur, idem valet, quod gratias agere. Val. Max. lib. 1. cap. 1. Frisco instituit rebus divinis opera datur, cum aliquo commendandum

est precatione, cum exposcendum, voto; cum solvendum, gratulatione.

<sup>6</sup> Absens] Absenti Proconsuli supplicatio, seu gratiarum actio, quæ ferebat diis immortalibus; pro rebus egregiè, & prosperè gestis: præfenti vero decernebatur triumphus.

## EPISTOLA XIV.

Spondet se facturum omnia pro Fabio, quem Cassius ei commendaverat; causas exponit, cur debeat se non vidisse Cassium ad urbem ex provincia redeuntem; postremò petit, diligentiam ut omnem adhibeat, ne quid sibi tempus ad annum Ciliciæ munus addatur. Eodem anno.

Cicero s. d. C. Cassio proquæst.

MARCUM Fabium quod mihi amicum tua commendatione das, nullum in eo facio quæstum: multi enim anni sunt, cum ille

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quod tua commendatione me rogas, ut Fabium amicum habeam, nihil inde lucri facio, jam diu enim meus est amicus.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Cassio Proquæstari] Vide iadicem historicum.

Aaaa ii j

<sup>1</sup> in aere meo est, & à me diligitur propter summam suam humanitatem, & observantiam : sed tamen, quod te ab eo egregiè diligi sensi, multò amior ei sum factus. Itaque quamquam profecerunt litteraturæ,<sup>2</sup> tamen aliquantò plus commendationis apud me habuit animus ipsius  
<sup>3</sup> erga te mihi perspectus, & cognitus. Sed de Fabio faciemus studiosè, quæ rogas. Tu, multis de causis vellem, me<sup>4</sup> convenire potuisses, primum, ut te, quem jam diù plurimi facio, <sup>5</sup> tanto intervallo viderem, deinde, ut tibi, quod feci per litteras, possem præsens<sup>6</sup> gratulari, tum, ut, quibus de rebus vellemus, tu tuis, ego meis, inter nos  
<sup>10</sup> communicaremus, postremò, ut amicitia nostra, quæ summis officiis ab utroque culta est, sed longis intervallis temporum interruptam consuetudinem habuit, confirmaretur vehementius. Id quando non accidit, utemur<sup>7</sup> bono litterarum, & eadem serè abentes, quæ si coram essemus, consequemur. Unus scilicet ille fructus, <sup>8</sup> qui in te videndo est, percipi  
<sup>15</sup> litteris non potest, <sup>9</sup> alter gratulationis est, is quidem exilior, quàm si tibi, te ipsum intuens, gratularer, sed tamen & feci antè, & facio nunc, tibique<sup>10</sup> cum pro rerum magnitudine, <sup>11</sup> quas gessisti, tum<sup>12</sup> pro opportunitate temporis gratulor, quod te de provincia decedentem summa laus, & summæ gratiæ provinciæ profecta est. Tertium est, ut  
<sup>20</sup> id, quod de nostris rebus coram communicassemus inter nos, conficiamus idem litteris. Ego cæterarum rerum causa tibi Romam properandam magnopere censeo : <sup>13</sup> nam & ea, quæ reliqui, <sup>14</sup> tranquilla de te erant,

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> nihilominus commendatum magis habui, ex quo intellexi amantissimo eum esse in te animo.

<sup>2</sup> tanto post tempore.

<sup>3</sup> commodo.

<sup>4</sup> qui in eo positus est, ut te videam.

<sup>5</sup> alter, qui in eo consistit ut tibi gratuler.

<sup>6</sup> tum quia fortiter contra Parthos dimicasti, tum quia feliciter, & opportune tibi cecidit, ut te de Syria decedentem, Syria omnis te laudibus prosequeretur.

<sup>7</sup> nam cum Roma discessi, nondum magnus erat hominum de tuis egregè factis sermo, sed hac tua recenti de Parthis victoria, &c.

## N O T A.

<sup>2</sup> In aere meo est.] In aere alicujus esse, idem est, quod in ejus bonis, in ejus censu esse, appartenir à quelqu'un.

<sup>3</sup> Convenire potuisses.] Priusquam Romam in Ciliciam Proconsul abirem.

<sup>4</sup> Tanto intervallo.] Post triennium. Cassius abierat in Syriam cum Crasso, Consulibus Domitio, & Appio, anno urbis conditæ sexcentesimo nonagesimo nono: Cicero autem in Ciliciam, septingentesimo secundo, Consulibus Sulpicio, & Marcello.

<sup>5</sup> Gratulari.] Ob Syriam immani Parthorum impetu liberatam.

<sup>6</sup> Quas gessisti.] In Syria.

<sup>7</sup> Pro opportunitate temporis.] Gratulatur Cassio duplici potissimum de causa, primò, de Parthis Antiochia depulsis; secundò, quod cum de ejus administratione querelæ Romam delatae essent, timendumque esset, ne de repetundis accusaretur; sic tamen paulò ante decessum ex provincia, se gessisset, ut decedentem, Provincia laudibus, & gratia prosequeretur.

<sup>8</sup> Tranquilla de te erant.] Hujus loci potest esse duplex sensus; ille scilicet, cum Roma discessi, nihil turbulenti erat adversum te; nullus adhuc te accusaverat.

& hac tua recenti victoria tanta clarum adventum tuum fore intelligo.  
 1 Sed, si quæ sunt onera tuorum, si 10 tanta sunt ut ea sustinere possis, propterea, nihil tibi erit lautius, nihil gloriosius: 11 sin majora, considera ne in alienissimum tempus cadat adventus tuus: 1 hujus rei totum consilium tuum est: tu enim scis, 12 quid sustinere possis. 13 Si potes, 5 laudabile, atque populare est: sin planè non potes, absens hominum sermones faciliùs sustinebis. De me autem idem tecum his ago litteris, quod superioribus egi, ut omnes tuos nervos in eo contendas, ne quid mihi ad hanc provinciam, quam & senatus, & populus annuam esse voluit, temporis prorogetur. Hoc à te ita contendo, ut in eo fortunam meas positas purem. Habes 14 Paulum nostrum nostri cupidissimum: est 10 Curio: est Furnius: sic velim enitare, quasi in eo sint mihi omnia. 15 Extremum illud est de iis, quæ præposueram, confirmatio nostræ amicitiae: de qua pluribus verbis nihil opus est: tu puer 16 me appetisti: ego autem semper ornamento te mihi fore duxi: fuisti etiam præsidio 17 tristissimis meis temporibus: accessit post tuum discessum familiaritas mihi 18 cum Bruto tuo maxima. Itaque in vestro ingenio, & industria mihi plurimum & suavitatis, & dignitatis constitutum puto: id tu ut

## INTERPRETATIO.

1 quod si tui, qui tecum sunt, aliquid egerint reprehensione dignum; id si est ejusmodi, ut defendere possis, festina Romam reverti, nihil tibi erit elegantius, quàm ut tuos defendas.

2 quod si tanta sunt, quæ tuis obijciuntur crimina, ut ea diluere nequeas, vide ne tibi Romam advenienti periculum impendeat,

3 tuum est videre quid tibi sit agendum, cum omnium optimè intelligas,

quomodo tui se gesserint.

4 si potes efficere, ut tui absolvantur, id erit tibi laudabile, & populo jucundum.

5 reprehensiones.

6 ex iis, quæ hac in epistola proposueram, restat, ut agam de confirmatione amicitiae nostræ.

7 meam ultro amicitiam expetiisti.

8 exiliis mei tempore,

9 ab utriusque ingenio, & industria plurimum & suavitatis, & gloriæ expecto.

## NOTÆ.

vel sequere, si voles, interpretationem. De Cassio, consule tabulam ejus historiam.

9 Sed si quæ sunt, &c.] Quod igitur ad te pertinet, nihil est, quod Romæ timendum tibi existimem, immò etiam clarum fore adventum tum auguror: quod si quid à tuis peccatum est, &c. vide interpretationem: fortè Cassii vel amicus, vel propinquus, qui cum eo in provincia fuisset, capte contra leges pecuniæ accusabatur: damnari autem non poterat, quin eodem damnationis discrimine Cassius implicaretur: est enim Reſtoris provincie, suos in officio continere.

10 Tanta sunt] Id est, si leviores sunt accusationes, adeò ut illas confutare possis, & efficere ne tui damnentur, propterea, &c. tantahoc in loco, non auget, sed minuit potius rei magnitudinem.

11 Qui sustinere possis] Id est, an possis tuorum consulere salutem: si enim damnantur vide ne in eandem tu quoque damnationem incurras.

12 Paulum] Hujus anni cum Cajo Marcello Consulem.

13 Curio, Furnius] Ambo eodem anno Tribuni plebis.

14 Cum Bruto tuo] Cujus sororem Cassius duxerat.

tuo studio confirmes, te vehementer rogo, litterasque ad me & <sup>1</sup> con-  
tinuò mittas, &, cùm Romam veneris, quamprimum <sup>2</sup>. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> statim atque meas acceperis. <sup>2</sup> ad me scribas.

## E P I S T O L A X V.

*Probat consilium suum de non renovando civili bello, miserrimamque Italia  
conditionem exponit. Cos. Cæsare iterum, & Servilio, anno urbis condita  
septingentesimo quinto.*

Cicero s. d. Cæssio.

5 **E**TSI uterque nostrum, <sup>1</sup> spe pacis, & odio <sup>2</sup> civilis sanguinis, <sup>3</sup> abesse  
à belli pertinacia voluit: tamen, <sup>4</sup> quando ejus consilii <sup>5</sup> princeps ego  
fuisse videor, <sup>6</sup> plus fortasse tibi præstare ipse debeo, quàm à te expectare:  
etsi, ut sæpè soleo mecum recordari, sermo familiaris meus tecum, & item  
mecum tuus adduxit utrumque nostrum ad id consilium, <sup>7</sup> ut uno prælio  
putaremus, si non totam causam, at certè nostrum judicium definiri con-  
10 venire: neque quisquam hanc nostram sententiam verè unquam reprehendit  
<sup>8</sup> præter eos, qui arbitrantur melius esse <sup>9</sup> deleri omninò Rempubli-  
cam, <sup>10</sup> quàm imminutam & debilitatam manere. Ego autem ex interitu  
ejus nullam spem scilicet mihi proponebam, ex reliquis magnum: <sup>11</sup> sed ea  
sunt consecuta, <sup>12</sup> ut magis mirum sit accidere illa potuisse, quàm nos non

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> noluit, post cladem Pharsalicam, bellum renovare.

<sup>2</sup> quandoquidem arma deponendi auctor ego, &c.

<sup>3</sup> efficere potius debeo, ut firmus in proposito remaneas, quàm expectare, ut in mea me sententia confirmes.

<sup>4</sup> ut ex una clade Pharsalica judicare-

mus: abicienda nobis arma esse; etsi causa Pompeji nondum penitus perita esset.

<sup>5</sup> Republicæ.

<sup>6</sup> bellum tamen Africanum, præter opinionem meam, secutum est; quod non tam mirum est, nobis non esse prævisum, quàm mirum est excitatum fuisse.

## N O T A.

1 *Spe pacis*] Opinione falsus est, cladem enim Pharsalicam non pax, sed ferrox, & crudele bellum excepit; primùm in Africa, deinde in Hispania.

2 *Civilis sanguinis*] Si contingeret, quod non putabat, ut bellum renovaretur.

3 *Princeps*] Quia profligato ad Pharsalum Pompejo, statim ab armis Cicero discessit; Cæsius verò, post bellum dumtaxat Alexandrinum, cum obviam habuisset

in Hellesponto Cæsarem:

4 *Præter eos*] Qui bellum in Africanum deportaverunt, & arbitrantur, &c. intel-  
lige Scipionem, Catonem, &c.

6 *Quàm imminutam*] Unica clade accepta.

7 *Ut magis mirum sit*] Pompejanas enim verò partes sic ad Pharsalum fuisse attritas existimabat Cicero, ut restitui posse desperaret; videturque significare, neque ipsum,

vidisse ea futura, nec, <sup>1</sup> cum homines essemus, divinare potuisse. Equidem fateor meam conjecturam hanc fuisse, ut, illo quasi <sup>2</sup> quodam fatali praelio facto, & victores communi saluti <sup>3</sup> consulere vellent, & victi <sup>4</sup> suæ: utrumque autem positum esse arbitrabar in celeritate victoris: quæ si fuisset, eandem clementiam experta esset Africa, quam cognovit Asia, quam etiam Achaja, & <sup>5</sup> ut opinor, <sup>6</sup> ipso legato, ac deprecatore: <sup>7</sup> Amisiss autem temporibus, <sup>8</sup> quæ plurimum valent, præsertim <sup>9</sup> in bellis civilibus, <sup>10</sup> interpositus annus <sup>11</sup> alios induxit, ut victoriam sperarent; alios, ut ipsum vinci contemnerent: <sup>12</sup> atque horum malorum omnium culpam fortuna sustinet. <sup>13</sup> Quis enim aut <sup>14</sup> Alexandrini belli <sup>15</sup> tantam moram huic bello adjunctum iri, aut nescio quem istum <sup>16</sup> Pharnacem Asiæ terrorem illaturum putaret? nos tamen <sup>17</sup> in consilio pati, <sup>18</sup> casu dissimili usi sumus: <sup>19</sup> tu enim eam partem petisti, ut & consiliis in-

## INTERPRETATIO.

<sup>2</sup> post illud praelium Pharsalicum.  
<sup>3</sup> ipso etiam Cesare agente, & deprecante, ut suam clementiam experiri vellent.  
<sup>4</sup> sed occasione abire permisisse.  
<sup>5</sup> fecit, ut alii victoriam in Africa sperarent, alii vero, vinci se mallent, quam ab armis discedere.

<sup>1</sup> quæ quidem renovati belli culpa, non hominibus, sed fortune tota tribuenda est.  
<sup>2</sup> quis enim divinisset, bellum Alexandrinum tantam bello civili moram injecturum.  
<sup>3</sup> sic enim in Asia te Casari tradidisti, ut cum ipso permaneres, &c. ego autem in Italiam veni, &c.

## NOTÆ.

ipsum, neque Cassium ab armis tam citò discessuros fuisse, si præviderent, bellum à Pompejanis in Africa tanto apparatu renovandum.

<sup>8</sup> Cum homines essemus] Qui futura certò divinare nequeunt.

<sup>9</sup> Consulere vellent] Victis ignoscendo.

<sup>10</sup> Sæ] Veniam, abjectis armis, rogando.

<sup>11</sup> Quæ si fuisset] Id est, si statim post Pharsalicam pugnam, in Africam Cæsar dimicaturus advolasset, eandem clementiam experti essent, qui bellum in Africa redintegrarunt, quam experti sunt ii, qui post Pharsalicum certamen, in Asiam, & in Achajam se contulerant.

<sup>12</sup> Et ut opinor] Nec solum, ut opinor, veniam rogantibus Pompejanis ultro dedisset, immò etiam primus ad pacem eos invitasset, ac reconciliationem: tanta est humanitas & clementia Cæsaris.

<sup>13</sup> Quæ plurimum valent] Quia repentina temporum inclinatione, sæpe fit, & rerum, & voluntatum repentina mutatio.

*Epist. Famil.*

<sup>14</sup> In bellis civilibus] In quibus multa victori faciendæ sunt non ex sua, sed ex eorum, per quos vicit, voluntate.

<sup>15</sup> Interpositus annus] Inter Pharsalicum certamen, & victoriam de Pharnace relatam.

<sup>16</sup> Alexandrini belli] Quod Cæsar, post Pompeji cædem, cum Ptolemæo, Egypti Rege, disicillimum, & periculosissimum habuit.

<sup>17</sup> Tantam moram] Novem mensium; ut testatur Applanus.

<sup>18</sup> Pharnacem] Mithridatis filium, qui existimans, Romanos bello civili diutius occupatos fore, Armeniam minorem, & Cappadociam incurfare cepit, at Cæsar rebus in Ægypto confectis in Asiam profectus est, Pharnacemque profigavit tanta celeritate, ac felicitate, quantam elogium illud Cæsaris testatur: *Peni, vidi, vici.*

<sup>19</sup> In consilio pari] Deponendi arma.

<sup>20</sup> Casu dissimili] Quia Cicero Brundisium venit, quò statim venturum Cæsarem falsò speraverat, Cassius autem in Asiam ad Cæsarem se contulit. Vide not. 3.

B b b

teresses, &, quod maximè curam levat, " futura animo prospicere posses : ego, qui " festinavi, ut Cæsarem in Italia viderem, (" sic enim arbitrabamur) cumque, multis honestissimis viris conservatis, redeuntem, 5 ad pacem currentem, ut ajunt, incitarem, ab illo " longissimè & absim, & absum. Versor autem " in gemitu Italiæ, & in urbis miserrimis querelis, quibus aliquid opis fortasse, ego pro mea, tu pro tua, pro sua quisque parte ferre potuisset, si " auctor affuisset. Quare velim pro tua erga me perpetua benevolentia scribas ad me, quid videas, quid sentias, 10 " quid expectandum, quid agendum nobis existimes : magni erunt mihi tuæ litteræ : atque utinam " primis illis, quas " Luceria miseris, parvissem : sine ulla enim molestia dignitatem meam retinuissem. Vale.

## N O T A.

21 *Futura animo prospicere posses* ] Quippe qui à Cæsaris latere, numquam, aut ratio discedas.

22 *Festinavi* ] Præproperam hanc suam festinationem graviter damnat epist. 6. & 9. lib. 11. ad Att. Brundusii jacere in omnes partes est molestum.

23 *Sic enim arbitrabamur* ] Rediturum huc ocyùs Cæsarem, debellato ad Pharsalum Pompejo; neque enim quidquam de Alexandrino bello, aut de Pharnace nobis in mentem venerat.

24 *Longissimè* ] Cicero Brundusii, Cæsar autem in Ponto, contra Pharnacem dimicans, versabatur.

25 *In gemitu Italiæ* ] Ob intolerandam Antonii tyramidem, qui Romæ, absente Cæsare, armis, ac militum præditiis septus, fodè omnia diripiebat; cumque videret civitas, hæc à magistro equitum fieri, longè graviora à Cæsare Dictatore

ipso expectabat. Adde seditiones, & scelerata Dolabellæ, & Trebellii Tribunorum plebis, qui ære alieno obruti, salutem suam in Reipublicæ ruina positam esse existimabant.

26 *Si auctor affuisset* ] Si Romæ Cæsar affuisset, cujus auctoritate freti, tot malis medelam fortè nos adhiberemus.

27 *Quid expectandum* ] Id scilicet providere poterat Cassius, qui Cæsari comes aderat, ejusque consiliorum particeps.

28 *Primis illis* ] Quibus auctor eras, ut ne minimam quidem belli civilis partem attingerem.

29 *Luceria* ] Apuliæ oppido intra Teanum versus Austrum, ad fluvium Cerbalum, qui nunc Foggia dicitur : urbs autem ipsa Lucera, & Nocera; hæc à Diomedea conditam testatur Strabo; fuit Romanorum colonia, quam Pompejus in hac dissensione civili, belli sedem elegerat.

## E P I S T O L A XVI.

Jocatur in Epicuri sectam, adeoque in ipsum Cassium, qui Epicureus evaserat Cæsare quartum Consule sine collega, & in Hispania contra Pompeji liberos bellante, anno urbis condita septingentesimo octavo.

Cicero procos. s. d. Cassio.

15 **P**UTO te jam suppedere, \* cum hæc te tertia jam epistola antè oppressit, quàm tu schedulam, aut litteram : sed non urgo : longio-

## I N T E R P R E T A T I O.

\* cum ad te tertio scripserim, priusquam ad me vel schedulam miseris.



res enim expectabo, vel potius <sup>1</sup> exigam. Ego, si semper haberem, cui darem, vel ternas in hora darem: sit enim nescio quid, ut quasi coram adesse videare, cum scribo aliquid ad te: <sup>2</sup> neque id <sup>3</sup> κατ' ἐιδώλων φαντασίας, ut dicunt tui amici novi, qui putant etiam διαφαντασίας spectris Catianis <sup>4</sup> excitari: nam ne te fugiat, <sup>5</sup> Catius Insuber Epicureus, qui nuper est mortuus, <sup>6</sup> quæ ille <sup>7</sup> Gargettius, etiam antè <sup>8</sup> Democritus, <sup>9</sup> δῶλα, hic spectra nominat. <sup>10</sup> His autem spectris <sup>11</sup> etiam si oculi possent feriri, quòd vel iis ipsa occurrunt: <sup>12</sup> animus qui possit, ego non video: doceas tu me oportebit, cum salvus veneris, in mea-ne potestate sit spectrum tuum; ut simul ac mihi collibitum sit de te co-  
 10  
 gitare, illud occurrat: neque solùm de te, <sup>13</sup> qui mihi hæres in medullis: <sup>14</sup> sed, si insulam <sup>15</sup> Britanniam cœpero cogitare, ejus <sup>16</sup> ἐιδώλων mihi advolabit ad pectus? Sed hæc <sup>17</sup> posterius: tento enim te, <sup>18</sup> quo animo accipias: <sup>19</sup> si enim stomachabere, & molestè feres, plura dicemus, postulabimusque, <sup>20</sup> ex qua hæresi <sup>21</sup> vi hominibus armatis dejectus sis,

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> neque id per spectrorum visa, ut dicunt Epicurei, qui putant etiam mentis cogitationes excitari spectris, de quibus Catius loquitur.

<sup>2</sup> ejusmodi imagines menti objectas spectra nominat, quæ à Gargettio, immò etiam antè à Democrito videnda dicta sunt.

<sup>3</sup> etsi concesserim hisce spectris oculos se-

riri, quoniam oculis hæc spectra occurrunt.

<sup>4</sup> quem unice diligo, de quo ferè semper cogito, <sup>5</sup> sed fieri-ne potest, ut, si insulam Britanniam cæpero cogitare, ejus illicò simulacrum, & imago mihi ad mentem ad-  
 10  
 volest <sup>6</sup> alio tempore.

<sup>7</sup> ut in sectam Stoicam, ex qua pervivi, & armis dejectus es, restituare.

## N O T A.

<sup>1</sup> Exigam ] Tanquam mihi debitas, cum jam ad te tertio scripserim.

<sup>2</sup> Κατ' ] Erat hæc Epicureorum doctrina, ut crederent, si quis rem aliquam vellet cogitare, ejus rei spectrum, seu simulacrum ad cogitantis animum protinus advolare.

<sup>3</sup> Excitari ] Id est, ejusmodi spectro-  
 10  
 rum incurfione commoveri, & feriri mentem.

<sup>4</sup> Catius ] De quo Quintilianus lib. 10. c. 1. In Epicureis levis quidem, sed non injucundus tamen auctor est Catius.

<sup>5</sup> Insuber ] Insubres, populi Galliæ Transpadanæ inter Sessitem, & Adduam flumina, quorum regio nunc Ducatus Mediolanensis dicitur, qui Insubria veteri latius patet.

<sup>6</sup> Gargettius ] Epicurus, ex Gargetto, ignobili Atticæ pago, Gargettius dictus.

<sup>7</sup> Democritus ] Ex Abdera urbe Thraciæ, qui quoties in publicum prodebat,

ridebat hominum ineptias: tradunt Cicero, & Gellius, hunc se occasse, ut naturæ secreta quietius rimaretur.

<sup>8</sup> Etiam si oculi possent feriri ] Quod sentiebat Epicurus.

<sup>9</sup> Animus qui possit ] Non video quomodo animus possit his spectris moveri: non enim sicut oculis, ita animo hæc spectra occurrunt, quæ enim ratione corpus penetrare queant?

<sup>10</sup> Britanniam ] Quam numquam vidi, de qua numquam cogitavi.

<sup>11</sup> Quo animo accipias ] Meam de doctrina Epicuri sententiam.

<sup>12</sup> Si enim stomachabere ] Quòd irridere videat Epicuri dogmata.

<sup>13</sup> Vi hominibus armatis ] Solemnis est formula in Prætoris interdicto, seu sententia, qua quis in possessionem suam, de qua vi & armatis hominibus erat deturbatus, restituebatur. Vide epistolam 13. libri septimi.

Bbbb ij

in eam <sup>14</sup> restituare : " in hoc interdicto non solet addi. In hoc anno. Quare si jam biennium, aut triennium est, cum <sup>16</sup> virtuti nuntium remisisti, delinitus illecebris <sup>17</sup> voluptatis, <sup>18</sup> in integro res nobis erit. <sup>19</sup> Quamquam quicum loquor? cum uno fortissimo viro : qui postea quam forum attigisti, nihil fecisti, <sup>20</sup> nisi plenissimum amplissimæ dignitatis. In ista ipsa *apertum* <sup>21</sup> metuo ne plus nervorum sit, quam ego putarim, si modò eam tu probas. <sup>1</sup> Quid tibi in mentem venit? inquires. Quia nihil habebam aliud, quod scriberem : de Republica enim nihil scribere possum : neque enim, quod sentio, libet scribere. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> sed fortè à me petes, cur hæc tibi scribam?

## N O T A.

<sup>14</sup> *Restituare* ] Id est, ut neglecta voluptate, cui student Epicurei, ad virtutem, quam Stoici profitentur, te referas.

<sup>15</sup> *In hoc interdicto* ] Interdictum est Prætoris sententia : epistola 13. libri septimi. sensus est : quoties Prætor sententiam pronuntiat, ut aliquis in possessionem, unde per vim ejectus est, restituatur, hæc addit verba : *in hoc anno*, id est, modò ut hoc anno id contingerit ; secus enim induceretur præscriptio ; verùm in sententia, quam ego nunc pronuncio, ut relictis Epicureis, ad Stoicos redeas, non addo hanc exceptionem, *in hoc anno*, id est, modò ut hoc anno dumtaxat ab Stoicis discefferis, quare et si jam, &c.

<sup>16</sup> *Virtuti* ] Quam Stoici docent.

<sup>17</sup> *Voluptatis* ] In qua Epicurei summum bonum reponunt.

<sup>18</sup> *In integro* ] Integrum tamen tibi erit ab Epicureis ad Stoicos te referre, & pristinam tuam videndi rationem denuò complecti.

<sup>19</sup> *Quamquam* ] At imprudens ego sum, qui te fortissimum, sapientissimumque virum ad virtutem colendam excitern.

<sup>20</sup> *Nisi plenissimum* ] Nisi quod honestum & præstantem virum decet.

<sup>21</sup> *Metuo* ] Sed & metuo, ne secuta Epicuri, quæ mollis hæcenus & imbecilla mihi visa est, plus virium habeat, quam ego putarim, si modò eam tu probas, tu, inquam, qui subtili vales, & peracri iudicio, nihilque laudas, nisi id quod laude dignum est.

## E P I S T O L A XVII.

*Queritur de importunitate Tabellariorum; scribit de Sylla morte, de ru-  
moribus Hispaniensis belli, de Panfa, de Cassi commoratione Brundisina,  
officium litterarum & postulat, & pollicetur. Eodem anno.*

Cicero s. D. Cassio.

<sup>10</sup> **P** R A P O S T E R O S habes tabellarios : etsi me quidem non offendunt : sed tamen, cum à me discedunt, flagitant litteras : cum ad

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>10</sup> importunos.

## N O T A.

<sup>1</sup> *Præposteros* ] Quidam legunt *præproperos*, nec, ut opinor, malè.

me veniunt, nullas afferunt : atque id ipsum facerent commodius, si mihi aliquid spatii ad scribendum darent : sed <sup>b</sup> petasati veniunt, comites ad portam expectare dicunt. Ergo ignoscas : alteras habebis has breves : <sup>c</sup> sed expecta πάντα περί πάντων. <sup>e</sup> Et si quid ego me tibi purgo, cum tui ad me <sup>f</sup> inanes veniant, ad te cum epistolis revertantur. Nos hic, (tamen ad te scribam aliquid) <sup>g</sup> P. Syllam patrem mortuum, <sup>h</sup> habebamus alii, à latronibus, alii, <sup>i</sup> cruditate, dicebant : populus non curabat : <sup>k</sup> combustum enim esse constabat : hoc tu pro sapientia tua <sup>l</sup> feres æquo animo : <sup>m</sup> quamquam πρόσωπον πόλεως amisimus. Cæsarem putabant molestè laturum, verentem ne <sup>n</sup> hasta refrixisset. Min- 10  
dius Marcellus, & Atrius pigmentarius valdè gaudebant se <sup>o</sup> adversarium perdidisse. <sup>p</sup> De Hispania novi nihil, sed expectatio valdè magna : <sup>q</sup> rumores tristiores, sed <sup>r</sup> ἀδίσποτον. Pansa noster <sup>s</sup> paludatus a. d. 111. Kal. Jan. profectus est : <sup>t</sup> ut quivis intelligere posset, id quod tu nuper <sup>u</sup> dubitare cœpisti, <sup>v</sup> τὸ καλὸν δὲ αὐτὸ ἀπερὶ esse : nam, 15  
quod multos <sup>w</sup> miseris levavit, & quod se in his malis <sup>x</sup> hominem

## INTERPRETATIO.

<sup>b</sup> ad iter parati. <sup>c</sup> erit hac epistola brevis, sicut & prior.

<sup>d</sup> sed expecta longiores de rebus omnibus.

<sup>e</sup> quamquam nihil opus est, ut me tibi excusem. <sup>f</sup> sine litteris. <sup>g</sup> audiebamus.

<sup>h</sup> quamquam nulla jam superest facies, & imago civitatis. <sup>i</sup> sine certo auctore.

<sup>k</sup> imperatoris ornatus veste.

<sup>l</sup> honestum propter se expetendum.

<sup>m</sup> summam adhibuit humanitatem.

## NOTÆ.

<sup>2</sup> *Petasati*] Petasus capitis est tegmen galero perfimile.

<sup>3</sup> *P. Syllam*] Is erat, opinor, L. Syllæ Dictatoris ex fratre nepos; C. Cæsaris in bello civili legatus, & à Cicerone, hac oratione, quæ etiam nunc extat, defensus. Consule epist. 10. lib. 9.

<sup>4</sup> *Cruditate*] Cruditas, prava est stomachi affectio, quæ contrahitur ægra ciborum concoctione.

<sup>5</sup> *Non curabat*] Quo genere mortis obiiisset, mortem tantummodo obiiisse gaudebat.

<sup>6</sup> *Combustum*] Neminem ex hac familia, ante Syllam Dictatorem, combustum fuisse, auctores tradunt.

<sup>7</sup> *Feres æquo animo*] Ironia, neque enim dolebat Cassius, mortuum esse Syllam, qui Pompejanorum bona in auctione emere solitus esset.

<sup>8</sup> *Hasta*] Signum erat auctionis; sumitur pro ipsa bonorum venditione, ne hasta refrixisset, sensus est, ne auctio, seu

venditio bonorum proscriptorum fieri desineret, amisso tali patrono. Vide ep. 10. lib. 9.

<sup>9</sup> *Adversarium*] Quæstui suo in bonis emendis.

<sup>10</sup> *De Hispania*] Ubi Cæsar contra Pompeji liberos bellum gerebat.

<sup>11</sup> *Rumores tristiores*] De Pompejo juniore, ejusque legatis.

<sup>12</sup> *Profectus est*] In citeriorem Galliam M. Bruti successor.

<sup>13</sup> *Ut quivis intelligere posset*] Tanta benevolentia discedentem Pansam profectum sunt cives, ut inde quivis intelligere posset, honestum propter se, utilitate omni, & voluptate semota, expetendum esse.

<sup>14</sup> *Dubitare cœpisti*] Ex quo iurasti in Epicuri verba, qui quidem honestum censebat expetendum esse, si tamen cum voluptate conjungeretur.

<sup>15</sup> *Miseris levavit*] Quod sua apud Cæsarem auctoritate usus est, ut adversariis opem ferret.

præbuit, mirabilis eum virorum bonorum benevolentia profecuta est. Tu quod adhuc Brundisii moratus es, valde probo, & gaudeo, & mehercule puto te sapienrer facturum, <sup>a</sup> <sup>16</sup> si ἀκέρως ποῦδος fueris: nobis quidem, qui te amamus, <sup>17</sup> erit gratum. Et, amabo te, cum dabis posthac aliquid domum litterarum, mei memineris: ego numquam quenquam ad te, cum sciam, sine meis litteris ire patiar. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> minimè curiosus.

## NOTÆ.

<sup>16</sup> Si] Si res inutiles, rumoresque  
vanos audire neglexeris.

<sup>17</sup> Erit gratum] Si Brundisii procul  
ab omni tumultu bellico remanseris.

## EPISTOLA XVIII.

*Excusat brevitatē epistolæ festinatione Tabellarii; scribit de statu Reipublicæ, de Hispania bello; Cassi absentiam probat. Eodem anno.*

Cicero s. D. Cassio.

**L**ONGIOR epistola fuisset, nisi eo ipso tempore petita esset à me, cum jam iretur ad te: longior etiam, <sup>a</sup> si φιλῶρον aliquem habuisset: nam <sup>b</sup> σπουδᾷ σὺν fine periculo vix possumus. Ridere igitur, inquires, possumus. <sup>10</sup> Non mehercule facillimè: verumtamen <sup>c</sup> <sup>d</sup> aliam aberrationem à molestiis nullam habemus. Ubi igitur, inquires, <sup>e</sup> philosophia? <sup>d</sup> tua quidem <sup>f</sup> in culina, <sup>e</sup> mea molesta est: <sup>d</sup> pudet enim servire: itaque <sup>e</sup> facio me

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> megacem, garrulum. <sup>b</sup> res serias scribere.

<sup>c</sup> non est altera ratio molestiam omnem pellendi.

<sup>d</sup> tua quidem in epulis, & voluptate consistit, mea verò mihi gravis est, ac molesta, <sup>e</sup> fingo me non servire, sed res unice meas curare.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Si φιλῶρον] Id est, si is essem, qui nugis, fabulisque scribendis delectarer.

<sup>2</sup> Sine periculo] Ne fortè, si de præfenti rerum statu scribamus, indignantur Cæsariani, nobisque succenseant.

<sup>3</sup> Non mehercule facillimè] Ne risum nostrum malam in partem Cæsariani interpretentur, quasi videamur bene sperare de Pompejanis in Hispania dimicantibus: hæc nempe miserrima est tyrannicæ dominationis conditio, ut risus & ætus, silentium & sermo, vultus etiam figura

quolibet aliquando funesta sint.

<sup>4</sup> Aliam aberrationem] Præter risum; <sup>5</sup> Philosophia?] Unde repetere potes ad tolerandum dolorem, remedia.

<sup>6</sup> In culina] Quia Cassius Epicuri dogmata sequebatur: vide epist. 16.

<sup>7</sup> Mea molesta est] Meam enim servitutem perpetuò mihi exprobrat.

<sup>8</sup> Pudet enim me servire] Qui prius effeceram, ne Respublica Catilingi serviret.

<sup>9</sup> Facio] Fingo me rebus meis consu-

alias res agere, ne convicium <sup>10</sup> Platonis audiam. " De Hispania nihil adhuc certi, nihil omnino novi. Te abesse " mea causa moleste <sup>5</sup> fero, " tua gaudeo. Sed flagitat tabellarius : valebis igitur, meque, ut à puero fecisti, amabis.

## N O T A.

lere, & à publicis abstinere.

<sup>10</sup> *Platonis audiam*] Eos, qui serviunt, oburgantis, vel ne Plato me arguat, quòd tali tempore, quo nulla est Respublica, publica tamen negotia tractare velim: respicit, opinor, ad id, quod refert ep. 9. lib. 1. ubi Platone sic loquitur: *atque hanc quidem ille causam sibi ait non attingenda Respublica fuisse, quòd cum offendisset populum Atheniensem pro-*

*pè jam desipientem senectute, &c.*

<sup>11</sup> *De Hispania*] Ubi ad Mundam Bactica oppidum omnibus viribus utrimque dimicatum est, vicit tandem Cæsar, amicisque post pugnam dixit, *sapè se pro victoria, in præsentia verò pro vita dimicasse.*

<sup>12</sup> *Mea causa*] Quia nihil mihi tua consuetudine jucundius.

<sup>13</sup> *Tua gaudeo*] Cum liber ab omni cura tranquillè vivas.

## EPISTOLA XIX.

*Rescribis ad duas epistolas, quæ antè proximè superiorem collocata sunt, maxime verò Epicurum, ejusque sectatores, à studio virtutis, & justitia laudat. Eodem anno.*

Cassius s. D. Ciceroni.

**N**ON mehercule in hac mea peregrinatione quidquam libentiùs facio, quàm scribo ad te: video enim cum præsentè loqui, & jocari: <sup>10</sup> nec tamen hoc usu venit propter <sup>1</sup> spectra Catiana: <sup>2</sup> pro quo tibi proxima epistola tot rusticos <sup>3</sup> Stoicos: <sup>4</sup> regeram, ut Catium Athenis natum esse dicas. Panfam nostrum <sup>5</sup> secunda voluntate hominum <sup>6</sup> paludatum ex urbe exisse, cum ipsius causa gaudeo, tum mehercule etiam omnium nostrum. Spero enim homines intellecturos, quanto sit omnibus odio <sup>7</sup> crudelitas, & <sup>15</sup> quanto amorì probitas, & clementia, <sup>8</sup> atque ea, quæ maxime mali petant,

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>1</sup> *nec tamen hoc contigit ob spectra de quibus Catiùs scripsit.*

<sup>2</sup> *pro quo Catio, quem contemnere visus es, tot tibi Stoicos contrà obijciam barbarè loquentes, ut Catiùs cum iis comparatus,*

*elegans esse & politus videatur.*

<sup>3</sup> *approbante, & plaudente populo.*

<sup>4</sup> *probosque viros hac benignitate & clementia honores adipisci, quos mali maxime concupiscunt.*

## N O T A.

<sup>1</sup> *Spectra Catiana*] Vide epist. 16.

<sup>2</sup> *Stoicos*] Quos tamen Epicureis vide-  
ris antepondere.

<sup>3</sup> *Regeram*] Sensus est: Tu Catium perstrinxisti, ut agrestem, & ineruditum; ego contrà tot inurbanos tibi Stoicos nominabo, ut, &c. Consule interpretat.

<sup>4</sup> *Paludatum*] Paludamentum, ut antè jam dixi, erat militare Imperatoris indumentum. Legati tamen, & Tribuni militum, ut Livius habet, eadem veste uti sunt.

<sup>5</sup> *Crudelitas*] A qua prorsus abhorrebat Panfa. Epist. 17.

& concupiscant, <sup>6</sup> ad bonos pervenire. <sup>7</sup> Difficile est enim hominibus persuadere, <sup>8</sup> τὸ καλὸν δι' αὐτὸ αἰρετὸν esse : <sup>9</sup> ἰδὼν verò, & <sup>10</sup> ἀπαρξίαν virtute, iustitia, <sup>11</sup> & καλῶ parari, & verum, & probabile est : ipse enim Epicurus, <sup>12</sup> à quo omnes Catii, & Amasini, <sup>13</sup> mali verborum interpretes, proficiunt, dicit, <sup>14</sup> ὅτι ὅς τις ἰδὼς αὐτὸ καλῶς, & θηκαίως (ἡ). Itaq; & <sup>15</sup> Pansa, qui <sup>16</sup> ἰδὼν sequitur, virtutem retinet : & ii, qui <sup>17</sup> à nobis <sup>18</sup> φιλόδοξοι vocantur, sunt <sup>19</sup> φιλόκαλοι, καὶ φιλοδύκαιοι, <sup>20</sup> omnesq; virtutes & colunt, & retinent. Itaq; <sup>21</sup> Sylla, <sup>22</sup> cuius iudicium probare debemus, cùm <sup>23</sup> dissentire philosophos videret, <sup>24</sup> non quæsit, quid bonum esset, & omnia bona coemit : cuius ego mortem <sup>25</sup> fortī mehercule animo pūli : nec tamen Cæsar diutius nos eum <sup>26</sup> desiderare patietur : <sup>27</sup> nam habet

## INTERPRETATIO.

<sup>6</sup> honestum per se expetendum.  
<sup>8</sup> voluptatem verò, & tranquillum animi statum. & honesto.  
<sup>12</sup> qui Catii, & Amasini similes, Epicuri verba male interpretantur.

<sup>1</sup> non licet suaviter vivere, nisi iuste, & honeste vivatur.  
<sup>2</sup> voluptatem.  
<sup>3</sup> voluptatis amantes.  
<sup>4</sup> amantes honesti, & iusti.

## NOTÆ.

<sup>6</sup> Ad bonos pervenire ] Id est probitatem, & clementiam tutissimum esse ad honores obtinendos iter, quod sit manifestum exemplo Pansæ, qui clemens, & probus Galliæ administrationem accepit.

<sup>7</sup> Difficile est enim, &c. Sed nemo deinceps in dubium id revocabit, ad Pansam si velit respicere.

<sup>8</sup> Τὸ καλὸν ] Pauci quippe reperiuntur, qui honestatem ab utilitate propria se junctam curent.

<sup>9</sup> Ἰδὼν ] Summum bonum Epicurei posuisse dicuntur in voluptate, sive in doloris immunitate, ut sanum corpus esset, animus à perturbatione vacuus; sic tamen, ut sentirent utrumque parandum esse virtute, & iustitia.

<sup>10</sup> Ἀπαρξίαν ] Id est statum animi, qui nulla re turbatur. Ταρασσω, turbo.

<sup>11</sup> Mali verborum interpretes ] Id est, qui cùm Epicuri sententiam perperam intellexissent, oblati sunt felicitatem ab eo reponi in opinione voluptatibus, & ab honesto, ac virtute se junctis, cùm tamen affirmaret non posse jucundè vivi, nisi honestè, iusteque viveretur.

<sup>12</sup> Pansa ] Epicureus.

<sup>13</sup> A nobis ] Epicuri sectatoribus, vel à nobis, ut nonnulli interpretes habent, Epicuri placita irridicantibus.

<sup>14</sup> Omnesque ] Ex Epicuri mente voluptatem à virtute non separant.

<sup>15</sup> Sylla ] De cuius morte Cicero scripserat epist. 17.

<sup>16</sup> Cuius iudicium probare debemus ] Quasi sapientis, & eruditi viri : ironice & acutè dictum.

<sup>17</sup> Dissentire ] Qua scilicet in re summum ac verum bonum consisteret : quod Stoici in virtute, in divitiis alii, alii in voluptate sola reponebant.

<sup>18</sup> Non quæsit ] Sylla vir ingeniosus & prudens, non laboravit in investiganda natura boni; sed ne erraret in selectu omnia bona sumptis : jocatur Cassius, & in verborum ambiguitate ludit : disputabant Philosophi de summo bono; Sylla verò Pompejanorum bona omnia, cùm sub hasta venderentur, coemit.

<sup>19</sup> Forti animo tuli ] Hæc etiam jocosè dicta sunt : nec enim de morte Syllæ Cassius doluit, immò potius ea gavissus est, quippe qui Pompejanos amaret, eorumque bona ægrè ferret à Sylla auferri.

<sup>20</sup> Desiderare ] Habet enim Cæsar quos in locum Syllæ brevi sufficiat.

<sup>21</sup> Nam habet damnatos ] Festivè iu primis, & argutè dictum. Lege Pompeja damnatos restituerat Cæsar; hoc latenter Cassius notat; cùm tamen de iis loquatur, quos

# EPISTOLARUM FAMIL. LIBER XV. 567

damnatos, quos pro illo nobis restituat: "nec ipse" sectorem desiderabit, cum filium viderit. Nunc, ut ad Rempublicam redeam, quid in Hispaniis geratur, rescribe: peream, "nisi sollicitus sum, ac malo veterem, & clementem" dominum habere, quam "novum, & crudelem experiri. Scis, "Cnæus quàm sit fatuus: scis quo modo crudelitatem virtutem putet: scis, quàm se semper à nobis derisum putet: vereor, ne nos rusticè gladio velit" <sup>16</sup> *ἀντιμακρυλαί*: quid fiat si me diligis, rescribe. Hui quàm velim scire utrùm ista sollicito animo, an "solutò legas: sciam enim eodem tempore, quid me facere" oporteat. Ne longior sim, vale, & me, ut facis, ama. Si Cæsar vicit, celeriter me expecta. 10

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> Cæsarem. <sup>o</sup> Cnæum Pompejum, Magni filium: <sup>p</sup> vicissim deridere. <sup>q</sup> quieto.

## NOTA.

quos Cæsar ad sectiones faciendas, ne hasta refrigesceret, Sullæ mortuo suffecturus est. Jocus est in verbo *restituatur*, ambigua significatione ad majorem Cæsaris contumeliam. Ita Manutius.

<sup>22</sup> *Nec ipse*] Nec Cæsar ipse desiderabit, qui bona Pompejanorum emat, postquam Syllæ filium viderit: is enim patris, in sectione facienda, imitator erit optimus.

<sup>23</sup> *Sectorem*] Sæctor is est, qui proscriptionum bona in auctione emit: Antonius sæctor Pompeji à Cicerone appellatur,

quoniam sub hasta Pompeji bona redemerat: inde sæctio sumitur pro bonis damnatorum, aut spoliis hostium, quæ in auctione venduntur: Gallicè dicimus *confiscation*.

<sup>24</sup> *Nisi sollicitus*] De belli Hispaniensis eventu timeo, ne Pompejani vincant.

<sup>25</sup> *Cnæus*] Pompeji magni filius.

<sup>26</sup> *Ἀντιμακρυλαί*] Id est, naso vicissim suspendere: *μακρὸν*, nasus, qui pro irrisione nonnumquam sumitur.

<sup>27</sup> *Oporteat*] Utrum sollicitus, an quietus esse debeam.

## EPISTOLA XX.

*Significat, se ad illum mittere librum, quem de virtutibus perfecti Oratoris scripserat; fidem Sabino:um, & probitatem laudando extollit; petit ab eo frequentes literas. Antonio, & Dolabella Consulibus, anno urbis condite septingentesimo nono.*

Cicero s. d. C. Trebonio.

"**O**RATOREM meum (sic enim inscripsi) Sabino tuo commendavi: natio me hominis impulit, ut ei rectè putarem. 15

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> *Librum de Oratore à me scriptum.* <sup>b</sup> *ut putarem ei rectè committi posse.*

## NOTA.

<sup>1</sup> *Oratorem meum*] Epist. 18. lib. 6.

<sup>2</sup> *Sabino*] Nomen proprium, quod à Epist. Famil.

regione tamen deductum est.

<sup>3</sup> *Natio*] Severitate morum, & conc

‘ nisi fortè <sup>4</sup> candidatorum licentia hic quoque usus, hoc subito cognomē arripuit: <sup>5</sup> etsi modestus ejus vultus, sermoque constans habere quidam à <sup>6</sup> Curibus videbatur. Sed de Sabino satis. Tu, mi Treboni, quando ad amorem meum aliquantulum discedens addidisti, quò to-  
 5 lerabilius feramus <sup>7</sup> igniculum desiderii tui: <sup>8</sup> crebris nos litteris ap-  
 pelato, atque ita, si idem fiet à nobis: quamquam duæ causæ sunt,  
 cur tu frequentior in isto officio esse debeas, quàm nos: primum, quò  
 olim solebant, qui Romæ erant, ad provinciales amicos de Republica  
 scribere: nunc tu nobis scribas oportet: <sup>9</sup> res enim publica <sup>10</sup> istic est:  
 10 deindè, <sup>11</sup> quòd nos aliis officiis tibi absenti satisfacere possumus: tu  
 nobis, nisi litteris, non video qua re alia satisfacere possis. Sed cætera  
 scribes ad nos postea: nunc hæc primò cupio cognoscere, iter tuum  
 cuiusmodi sit: ubi <sup>12</sup> Brutum nostrum videris, quàm diù simul fueris: de-  
 indè, cùm processeris longius, de bellicis rebus, <sup>13</sup> de toto negotio:  
 ut existimare possimus, <sup>14</sup> quò statu simus: ego tantum me scire puta-

## INTERPRETATIO.

<sup>4</sup> nisi si dicamus eum, candidatorum more, ac licentia, hoc subito nomen arripuisse.

<sup>5</sup> quandoquidem discessus tuus aliquid amoris erga te meo addidit.

<sup>6</sup> desiderium tui videndi.

<sup>7</sup> frequenter ad me scribe; ea tamen conditione, ut ad te frequenter scribam.

<sup>8</sup> nam Republica, non iam Romæ ut antea, sed vobiscum est in provinciis.

## NOTÆ.

tinencia nobilis. Sabini populi sunt Romæ vicini, Apennini jugis circumvalati.

<sup>4</sup> Candidatorum] Qui magistratus petebant, candidati dicebantur à toga candida, quam induisse constat: hoc docet, præter cæteros, Macrobius: Mos fuit, inquit, petitoribus, ut sumpta candida toga, nundinis in Comitium venirent, & in colle considerent, unde coram possent ab universis videri. Tradit etiam Plutarchus in Coriolani vita, petitores, cùm in campum descenderunt, tunicam deposuisse, sive ut pecuniam in sinu gestare non possent, qua emerent suffragia, sive ut cicatrices adverso pectore acceptas commodius ostenderent: sive ut, quemadmodum prentationibus, & supplicatione, sic etiam eo corporis habitu se deprimerent: fictis quoque aliquando cognominibus, populum sibi conciliabant.

<sup>5</sup> Etsi modestus] Præterea sum adductus, ut librum illi meum committerem, quod modestus ejus vultus, &c. Sabinae severitatem exprimat.

<sup>6</sup> Curibus] Urbe Sabinorum primaria,

ubi nunc monasteriolum *Vescevio di Sabina*. Virg. lib. 8.

*Romulidis, Tatioque seni, Curibusque severis.*

<sup>7</sup> Istic] Id est in iis provinciis, ubi erant Trebonius, Cassius, & Brutus, libertatis, post interfectum Cæsarem, defensores: Romæ enim, dominantibus Antonio, & Dolabella Consulibus, nulla Reipublicæ, nulla libertatis imago supererat.

<sup>8</sup> Quod nos aliis officiis] Cum dignitatibus tuæ, reique familiaris habere curam & possum, & velim.

<sup>9</sup> Brutum nostrum] Marcum Brutum, qui metu veteranorum militum, quos in urbem convocarat Antonius, Roma discesserat, Macedoniamque à Senatu sibi decretam occupaverat. Vide tabulam ejus historicam.

<sup>10</sup> De toto negotio] Id est de toto belli apparatu, quod Antonio, pro tuenda libertate, indicare cogitabant.

<sup>11</sup> Quo statu simus] Utrum Reipublicæ liberæ, cives, an semper Antonii servi?



bo, quantum ex tuis litteris habeo cognitum. Cura ut valeas, meque ames amore illo tuo singulari.

## EPISTOLA XXI.

*Rogat, ut sui absentis desiderium trebris, ac longis epistolis leniat; commemorat Trebonii erga se officia; sum de Calvo oratore iam mortuo iudicium exponit. Casare iterum Dictatore; M. Antonio Magistro Equitum; anno urbis condita septingentesimo sexto.*

Cicero s. D. Trebonio.

**E**t epistolam tuam legi libenter, & librum libentissimè; sed ramen in ea voluptate hunc accepi dolorem, quod cum incendisset cupiditatem meam consuetudinis augendæ nostræ, (nam ad amorem quidem nihil poterat accedere) tum discedis à nobis, meque tanto desiderio afficis, ut unam mihi consolationem relinquas, fore, ut utriusque nostrum absentis desiderium crebris, & longis epistolis leniatur: quod ego non modo de me tibi spondere possum, sed de te etiam mihi: nullam enim apud me reliquisti dubitationem, quantum me amares: nam, ut illa omitam, quæ civitate teste fecisti, cum mecum inimicitias communicasti, cum me concionibus tuis defendisti, cum quæstor in mea, atque in publica causa consulum partes suscepisti, cum tribuno plebis quæstor non paruisti, cui tuus præ-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> cum eos qui me oderant, odio quoque habuisti <sup>b</sup> tuis ad populum orationibus.

<sup>c</sup> ea pro me fecisti, quæ debueram facere Consules.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Epistolam tuam] Quæ ad nos usque non pervenit.

<sup>2</sup> Librum] In quo Ciceronis acutè dicta laudabat Trebonius.

<sup>3</sup> Tum discedis à nobis] In Hispaniam ulteriorem proficiscens, quam ex prætura Proconsul obtinuit, ut habet Pighius lib. 17. Annalium, tom. 3. pag. 450. Præturam urbanam Trebonius exercuit anno superiori, Casare iterum, & Servilio Coss.

<sup>4</sup> Fecisti] Ut me contra Clodium, aliosque defenderes.

<sup>5</sup> In mea atque in, &c.] Suam causam à Reipublicæ causâ non fecernit: iidem enim eodem tempore & Tullium, & Republicam prodiderunt.

<sup>6</sup> Consulum] Erant eo anno Afranius, & Metellus Celer; hic Herennius quoque,

Publium Clodium ad plebem traducere cupienti restitit, unde sic potest explicari locus ille, Consulum partes suscepisti, id est Metelli partes contra Herennium aperte suscepisti, vel ita uti in interpretatione exposuimus: probabile enim est Afranium Clodio fuisse.

<sup>7</sup> Tribuno plebis] Cajo Herennio, qui legem de P. Clodio à Patriciis ad plebem traducendo promulgavit, ut Tribunus plebis fieri posset; huic legi adversatus videtur Trebonius, qui Quæstor urbanus fuit eodem anno, quo Herennius Tribunatus gessit, id est anno urbis conditæ 693. Coss. Afranio, & Metello Celere: hæc accuratè pro more suo Pighius: longè aliter Manutius explicat; iudicium Lectoris facio.

Cccc ij

ferim<sup>8</sup> collega pareret : ut hæc recentia , quæ meminero semper ; obliviscar , quæ tua sollicitudo de me<sup>4</sup> in armis , quæ lætitia<sup>9</sup> in reditu , quæ cura , qui dolor , cum ad te<sup>10</sup> curæ , & " dolores mei perferrentur : " Brundisium denique te ad me venturum fuisse , nisi subito  
 5 " in Hispaniam missus esses : ut hæc igitur omittam , quæ mihi tanti aestimanda sunt , quanti vitam æstimo , & salutem meam : " liber iste , quem mihi misisti , quantam habet declarationem amoris tui ? " Primum , quod tibi facerem videtur , quidquid ego dixi , quod alius fortasse non item : deinde , quod illa , sive faceta sunt ,  
 10 " sive sic , fiunt " narrante te venustissima : quin etiam , " antè quàm ad me veniatur , risus omnis penè consumitur . " Quod si in his scribendis nihil aliud , nisi quod necesse fuit , de uno me tam diù cogitavisses : ferreus essem ,  
 15 si te non amarem : cum verò ea , " quæ scriptura " persecutus es , sine summo amore cogitare non potueris : non possum existimare , plus

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>4</sup> in bello civili . \* quæ scripsisti de me .

## N O T Æ .

8 *Collega* ] Quintus Cæcilius Metellus Creticus , sic dictus ob recentem patris de Cretensis triumphum . Plurimum autem hæc parte Trebonio debebat Tullius ; hoc enim in primis consilio Tribunatum Clodius experebat , ut Ciceronem in exilium ejiceret , quod utique post fecit . Vide tabulam historicam Cæsaris .

9 *In reditu* ] Cum in Italiam redii post cladem Pharsalicam .

10 *Curæ* ] Pœnituit enim Ciceronem tam citò venisse in Italiam , non obtenta prius à Cæsare facultate ; ad Atticum epist. 16 . libri undecimi : *Consilii pœniter* ; in oppido aliquo mallem residisse , quoad accesserem , nempe à Cæsare in Italiam ; id enim verò tutius , & magis honorificum fuisset .

11 *Et dolores mei* ] Ob periculum , in quo versabar , cum Brundisii in eorum potestate essem , contra quos arma sumptissem .

12 *Brundisium* ] Ubi Cicero tam diù restitit , donec usque Cæsar , Alexandrino bello confecto , Italiam repetiit .

13 *In Hispaniam* ] Vide notam tertiam .

14 *Liber iste* ] De quo supra .

15 *Primum* ] Primum in eo declaro amorem erga me tuum , quod facerem tibi videtur , & ingeniosum id omne quod

dixi , quamquam alii fortè non idem de meis dictis iudicium ferant .

16 *Sive sic* ] Afferit Manutius , conjunctionem hanc , *sic* , minuendi vim habere , adeò ut sensus ille sit , sive dicta mea faceta sunt , sive facetiarum per se minus habent . Lubentius ego legerem *secus* , id est , sive dicta mea faceta sunt , sive non sunt .

17 *Narrante* ] Dum enim dicta mea repetis , & usurpas , novum iis leporem videris affingere .

18 *Antequam ad me veniatur* ] Antequam ad me veniant amici , ut librum hunc mihi graventur , sic jam de meis facetiis , & salibus , te narrante , riserunt , ut risus omnis consumptus videatur .

19 *Quod si* ] Quod si inter scribendum hunc librum , quem ad me misisti , nihil aliud in mentem tibi venisset , præter id quod postulabat necessitas , nulla amoris mutui habita ratione ; tamen de me uno tam longo tempore cogitasses , ut ferreus essem , &c .

20 *Si te non amarem* ] Quod de me uno tam diù cogitaveris : nec enim de aliquo scribere possumus , quin ejus imago in mentem sæpè nostram recurrat .

21 *Persecutus es* ] In libro , quem de Ciceronis dictis Trebonius scripserat .

quemquam à se ipso, quàm me à te amari : cui quidem ego amori, utinam cæteris rebus possem, amore certè respondebo : quo tamen ipso tibi confido " futurum satis. Nunc ad epistolam venio : cui copiosè, & suaviter scriptæ, nihil est, quod multa respondeam. Primum enim ego illas " Calvo litteras misi, " non plus, quàm has, quas 5 nunc legis, " existimans exituras : aliter enim scribimus, quod eos solos, quibus mittimus : aliter, quod multos lecturos putamus : deinde, ingenium ejus melioribus extuli laudibus, quàm tu id verè potuisse fieri putas : primum, quod ita " judicabam, acutè movebatur : " genus quoddam sequebatur, in quo judicio lapsus, quo valebat, ta- 10 men assequebatur, quod probaret : multæ " erant, & reconditæ litteræ : " vis non erat : ad eam igitur adhorrabar : in excitando autem, & in acuendo, plurimum valet, si laudes eum, quem cohorrere. Habes de Calvo judicium, & consilium meum : consilium, quod hortandi causa, laudavi : judicium, quod de ingenio ejus " valdè exi- 15 stimavi benè. Reliquum est, " tuam protectionem amore prosequar, reditum spe expectem, absentem memoria colam, omne desiderium litteris mittendis, accipiendisque leniam. Tu, velim, tua in me studia, & officia multum tecum recordere : quæ cum tibi liceat, " mihi nefas sit oblivisci : non modò virum bonum me existimabis, verum etiam te à me amari plurimum judicabis. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

" existimans non magis in publicum exituras, quàm has, quas nunc legis. \* optime, & sincerè judicavi.

## N O T A.

22 *Futurum*] Malim cum Manutio, *faturum* satis, ut subaudiatur *me*, id est, quo tamen amore meo, etsi nihil præterea tibi rependam, spero futurum, ut tibi faciam satis.

23 *Calvo*] Ex his verbis colligitur, Ciceroni significasse Trebonium sibi non probari, quod tantis laudibus Calvum ornasset: multiplici ratione suum id factum Tullius excusat. Fuit Calvus Orator insignis, & à Quintiliano laudatus, lib. x. cap. 2. *Quid tamen noceret vim Cæsaris, diligentiam Pollionis, judicium Calvi, quibusdam in locis assumere.* Et in cap. i. ejusdem libri, *Inveni qui Calvum præferrent omnibus. &c. sed est & sancta, & gravis oratio, & castigata: imitator est autem Atticorum, scitque illi præparata mors injuriam, si quid adjecturus, non si quid detractus sit.*

24 *Existimans*] Illas litteras, quas ad Calvum de ejus laudibus misi, in ejusdumtaxat, non in alterius cuiusquam manus venturas.

25 *Judicabam*] Ingenii plurimum in Calvo esse, vel ex eo quod acutus in dicendo motus haberet.

26 *Genus*] Genus quidem dicendi sicum, & jejunum usurpabat, in quo peccare contra judicium visus est, etsi valebat judicio, quo finem sibi propositum semper assequebatur.

27 *Erant*] In Calvo.

28 *Vis non erat*] Quoniam nimia quædam religione vim orationis enervabat.

29 *Tuam protectionem*] Ut te proficiscentem in Hispaniam amore prosequar.

30 *Mibi nefas*] Beneficia commemorare debet qui accipit, non qui contulit.

## A D T I R O N E M.

## E P I S T O L A I.

*Cum Romanus à Cilicia Cicero rediret, libertum sibi charissimum Tironem, Patris agrum reliquit; huius videndi desiderio teneri se significat; rogat in primis, ut valetudinem suam curet. L. Emilio Paulo, & C. Clodio Marcello Coss. anno urbis condita septingentesimo tertio.*

! Tullius, & Cicero meus, & frater, & fratris filius, s. d.

Tironi suo.

**P**AULO facilius putavi posse me ferre <sup>a</sup> desiderium tui : sed planè non fero : & quamquam magni <sup>b</sup> ad honorem nostrum interest,   
 5 <sup>c</sup> quamprimum ad urbem me venire : tamen peccasse mihi videor, qui à te discesserim : sed quia tua voluntas ea videbatur esse, ut prorsus, nisi confirmato corpore, nolles navigare : approbavi tuum consilium : neque nunc muto, si tu in eadem es sententia : <sup>d</sup> sin, postea quàm cibum cepisti, videris tibi me posse consequi : <sup>e</sup> tuum consilium est.   
 10 rionem ad te eò misi, ut aut tecum ad me quamprimum veniret, aut, si tu morareris, statim ad me rediret. Tu autem hoc tibi persuade, si commodo valetudinis tuæ fieri possit, nihil me malle, quàm te esse mecum : sin intelliges opus esse, te <sup>f</sup> Patris, convalescendi causa, paulum commorari, nihil me malle, quàm te valere. Si statim navigas,   
 15 <sup>g</sup> nos <sup>h</sup> Leucade consequere : sin te confirmare vis, & comites, & <sup>i</sup> tempestates, & navem idoneam ut habeas, diligenter videbis. Unum

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> absentiam tuam, sed hanc agerrimè fero.	gare velis, nec-ne.
<sup>b</sup> ad triumphum obtinendum.	<sup>d</sup> invenies me Leucade.
<sup>c</sup> tuum est consulere, utrum ad nos navi-	<sup>e</sup> tempus commodum.

## N O T A.

1 Tullius, & Cicero, &c.] E Cilicia Romam redeuntes.

2 Tironi] Vide indicem historicum.

3 Quamprimum] Ne discordia civilis triumphum, quem petierat, impediret; quod re vera contigit.

4 Sin posteaquàm, &c.] Sin verò speras fieri posse, ut me assequaris, ex quo

tempore cibum, confirmato stomacho; sumere coepisti, potes in viam te dare, id tuæ permitto voluntati.

5 Marionem] Servum.

6 Patris] Patræ Achæjæ in Peloponneso civitas, Patræ, quæ nunc etiam floret.

7 Leucade] Leucas, hodie Sainte Mau-

illud, mi Tiro, videto, si me amas, ' ne te Marionis adventus, & hæ litteræ<sup>a</sup> moveant: quod valetudini tuæ maximè conducet, si feceris, maximè obtemperaris voluntati meæ: <sup>a</sup> hæc pro tuo ingenio considera: nos ita te desideramus, ut amemus: amor, ut valentem videamus hortatur: desiderium, ut quamprimum: <sup>b</sup> illud igitur potiùs. Curâ ergo potissimum ut valeas: <sup>c</sup> de tuis innumerabilibus in me officiis erit <sup>d</sup> hoc gratissimum: III. Non. Nov. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ne te sollicitum habeant. <sup>b</sup> hæc diligenter, ut soles, considera.

## NOTÆ.

re, insula Græciæ; urbem habet cognominem, & permunitam: erepta fuit Venetis à Mahumete II. & ab hisdem recepta sub Mahumete IV. anno proximè elapso post Christum natum 1684.

<sup>8</sup> *Moveant*] Quasi velim, ut, nulla valetudinis habita ratione, quamprimum ad me venias.

<sup>9</sup> *Illud igitur potiùs*] Malo igitur te ceteriùs, at valentem, quàm ocyùs, & ægrum videre.

<sup>10</sup> *De tuis innumerabilibus officiis*] Vide epistolam quartam.

<sup>11</sup> *Hoc gratissimum*] Ut valetudinem tuam cures.

## EPISTOLA II.

*Scribit de suo ad Alyziam accessu; monet, ut valetudini suæ omni studio consulat. Eodem anno.*

Tullius s. d. Tironi suo.

**N**ON queo ad te, nec lubet scribere, <sup>a</sup> quo animo <sup>b</sup> sim affectus: tantum scribo, & tibi, <sup>c</sup> & mihi maximæ voluptati fore, si te firmiter quamprimum videro. <sup>d</sup> Tertio die abs te <sup>e</sup> ad Alyziam accesseramus: is locus est citra Leucadem <sup>f</sup> stadia cxx. Leucade aut te ipsum, aut <sup>g</sup> tuas litteras à Marione putabam me accepturum. Quantum me diligis, tantum fac ut valeas, vel quantum à me scis diligere. Nonis Nov. Alyzia.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quàm me sollicitum habuerit valetudo tua. <sup>b</sup> tertio die, postquam abs te discesseram,

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Sim affectus*] Ex quo tempore præsentem tuam amisi.

<sup>2</sup> *Ad Alyziam*] Alyzia, seu Halyzea Acarnaniæ in Græcia civitas inter Leu-

cadem insulam. & Acheloum fluvium, Natalico dicitur à Sophiano.

<sup>3</sup> *Stadia cxx.*] Centum & viginti stadia efficiunt quindecim millia passuum.

M. TULLII CICERONIS  
EPISTOLA III.

*Rogat, ut valetudinem diligenter cures. Eodem anno.*

Tullius, & Cicero, & Q. Pater, & Q. Filius s. d. Tironi suo.

**N**OS apud Alyziam, ex quo loco tibi litteras antè dederamus, unum  
5 diem commorati sumus, <sup>a</sup> quòd Quintus nos consecutus non erat:  
<sup>b</sup> is dies fuit Non. Nov. inde ante lucem proficiscentes, <sup>c</sup> ante diem viii. Id. Nov. has litteras dedimus. Tu, si nos omnes amas, & præcipuè me, magistrum tuum, <sup>d</sup> confirma te. Ego valde <sup>e</sup> suspenso animo expecto, primum te scilicet, deinde <sup>f</sup> Marionem cum tuis litteris. Omnes cupi-  
10 mus, ego in primis, quamprimum te videre, sed, mi Tiro, valentem quare nihil properaris: satis quotidie videro, si valebis: <sup>g</sup> utilitatibus tuis possum carere: te valere, tua causa primum volo, tum mea, mi Tiro, Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quia Quintus frater nondum me affectus erat.

<sup>b</sup> quintus fuit Novembris dies.

<sup>c</sup> sexta Novembris die.

<sup>d</sup> recipe vires tuas.

<sup>e</sup> sollicito. <sup>f</sup> opera tua.

NOTA.

1 Marionem] Epistola prima.

2 Utilitatibus] Utilitas hic sumitur

pro munere, seu opera, quam alter alteri præstare solet.

EPISTOLA IV.

*Hortatur ad curandam valetudinem. Eodem anno.*

Tullius Tironi suo s. d. & Cicero, & Q. Pater, & Q. F.

**V**ARIE sum affectus tuis litteris: valde <sup>a</sup> priore pagina perturbatus, paulum altera recreatus. Quare <sup>b</sup> nunc quidem non dubito, quin, quoad planè valeas, te neque navigationi, neque viæ committas: satis te maturè videro, si planè confirmatum videro. De medico & tu <sup>c</sup> benè existimari scribis, & ego sic audio: sed planè curationes ejus non probo: <sup>d</sup> jus enim dandum tibi non fuit, cum

INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> Nunc quidem intelligo, te non venturum ad nos, nisi valetudine prorsus con-

firmata. <sup>b</sup> inter pericissimos haberi.

NOTA.

1 Priore pagina] In altera quippe pagina de gravitate morbi scripserat; in al-

tera, de spe salutis, & valetudinis curâ. <sup>2</sup> Jus enim, &c.] Per jus intelligit quam-

κακοσμίαχος esses : sed tamen & ad illum scripsi accuratè , & <sup>1</sup> ad  
 Lysonem : <sup>2</sup> ad Curium verò , suavissimum hominem , & summi officii ,  
 summxque humanitatis , multa scripsi : in his , etiam ut , si tibi vide-  
 retur , <sup>3</sup> ad se transferret . Liso enim noster , vereor , ne negligentior sit :  
 primum , <sup>4</sup> quia omnes Græci : deinde , quòd , cum à me litteras ac-  
 cepisset , mihi nullas remisit : sed eum tu laudas : tu igitur , quid fa-  
 ciendum sit , judicabis . Illud , mi Tiro , te rogo , sumptui ne parcas  
 ulla in re , <sup>5</sup> quòd ad valetudinem opus sit : scripsi ad Curium , quod  
 dixisses , daret : medico ipso puto aliquid dandum esse , quo sit studio-  
 sior . Innumerabilia tua sunt in me officia , domestica , <sup>6</sup> forensia , ur-  
 bana , provincialia , in re privata , in publica , in studiis , in litteris  
 nostris : <sup>7</sup> omnia viceris , si , ut spero , te validum videro . <sup>8</sup> Ego puto  
 te bellissimè , si rectè erit , cum quæstore Messinio decursurum : non  
 inhumanus est , teque , ut mihi visus est , diligit : & cum valetudini  
 tuæ diligentissimè consulueris , tum , mi Tiro , consulto navigationi :  
 nulla in re jam te festinare volo : nihil laboro , nisi ut salvus sis . Sic  
 habeto , mi Tiro , neminem esse , qui me amet , quin idem te amet :  
 & cum tua , & mea maxime interest te valere , <sup>9</sup> tum multis est curæ :  
<sup>10</sup> adhuc , dum mihi nullo loco deesse vis , numquam te confirmare po-  
 tuisti : nunc te nihil impedit : <sup>11</sup> omnia deponere : corpori servi : quan-  
 tam diligentiam in valetudinem tuam contuleris , tanti me fieri à te ju-  
 dicabo . Vale , mi Tiro , vale , vale , & salve . <sup>12</sup> Lepta tibi salutem  
 dicit , & omnes . Vale . VII. Id Nov. Leucade .

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>a</sup> eum imbecillo stomacho esses .  
<sup>b</sup> domum suam .  
<sup>c</sup> quæ sibi ad recuperandam sanitatem  
 necessaria .  
<sup>d</sup> ut daret tibi , quidquid ab eo petisses .  
<sup>e</sup> quæ mihi præstitisti in foro , in urbe  
 Roma , in provincia .  
<sup>f</sup> sed hæc omnia officia longè superaveris .

<sup>1</sup> puto te , si valebis , maritimo cursu  
 facillimè ad me cum Messinio ventu-  
 rum .  
<sup>2</sup> idcirco multis est curæ valetudo tua :  
<sup>3</sup> ad hoc usque tempus , quia res meas  
 omni diligentia curare voluisti , tua con-  
 firmari valetudo non potuit .  
<sup>4</sup> negotia qualibet omite .

## N O T A .

quamdam ciborum admisionem stoma-  
 cho debili noxiam .  
<sup>3</sup> Ad Lysonem ] Patrensem . lib. 13 .  
 epist. 19 .  
<sup>4</sup> Ad Curium ] Epist. 28 . lib. 7 .

<sup>5</sup> Quia omnes Græci ] Negligentiores  
 esse solent .  
<sup>6</sup> Lepta ] Ciceronis in Cilicia Præfe-  
 ctus Fabrum , epist. 7 . lib. 3 .

M. TULLII CICERONIS  
EPISTOLA V.

*Tironem monet ut valetudini serviat. Eodem anno.*

- Tullius, & Cicero F. & Q. s. d. Tironi humanissimo, & optimo.
- V**IDE quanta in te sit suavitas : duas horas Thyrei fuimus : Xenomenes hospes tam te diligit, quàm si vixerit tecum. Is omnia pollicitus est, quæ tibi essent opus : facturum puto : mihi placebat, si firmior esses, ut te Leucadem deportaret, ut ibi te planè confirmares. Videbis, quid Curio, quid Lysoni, quid medico placeat. Volebam ad te Marionem remittere : quem, cum meliusculè tibi esset, ad me mitteres : sed cogitavi unas litteras Marionem asferre posse, me autem crebras expectare. Poteris igitur, & facies, si me diligis, ut quotidie sit Acastus in portu. Multi erunt, quibus rectè litteras dare possis, qui ad me libenter perferant : equidem Patras euntem neminem prætermittam. Ego omnem spem tui diligenter curandi in Curio habeo : nihil potest illo fieri humanius, nihil nostri amantius : ei te totum trade : malo te paulò post valentem, quàm statim imbecillum videre. Cura igitur nihil aliud, nisi ut tu valeas : cætera ego curabo.
- 15** Etiam atque etiam vale. Leucade proficiscens, vii. Id. Nov.

INTERPRETATIO.

\* cum firmior esset valetudo tua.

NOTA.

<sup>1</sup> Thyrei] Peloponnesi urbs est in Græcia.  
<sup>2</sup> Marionem] Epist. i.

<sup>3</sup> Acastus] Ciceronis servus;  
<sup>4</sup> Neminem prætermittam] Cui non dem litteras ad te perferendas.

EPISTOLA VI.

*Idem argumentum. Eodem anno.*

- Tullius, & Cicero, Q. & Q. s. d. Tironi.
- 20** **T**ERTIAM ad te hanc epistolam scripsi eadem die, magis instituti mei tenendi causa, quia nactus eram cui darem, quàm quòd haberem quid scriberem. Igitur illa : quantum me diligis, tantum adhibe

INTERPRETATIO.

\* servandæ consuetudinis meæ. b eadem igitur tibi scribam, quæ jam superioribus litteris scripsi.

NOTA.

<sup>1</sup> Tullius, &c.] Hæc inscriptio sic legenda : Tullius pater, & Cicero Tullii filius, Quintus pater, & Quinti filius Tironi salutem dant.



' in te diligentia: ad tua ' innumerabilia in me me officia ' adde hoc, quod mihi erit gratissimum omnium: ' cum valetudinis rationem, ut spe- ro, habueris, habeto etiam navigationis. In Italiam euntibus omnibus ad me litteras dabis, ut ego euntem Patras ' neminem prætermitto: cu- ra, cura te, mi Tiro. ' Quando non contigit, ut simul navigares, nihil est quod festines: nec quidquam cures, nisi ut valeas. Etiam atque etiam vale. VII. Id. Nov. ' Actio, vesperti.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> in curandæ tuæ valetudine. aubi primum ex morbo convalesceris, ad nos proficiscere.

<sup>b</sup> quandoquidem non contigit, ut me- cum navigares.

## NOTA.

<sup>2</sup> Innumerabilia] Epist. 4.

<sup>3</sup> Adde hoc] Valetudinis tuæ curam.

<sup>4</sup> Neminem prætermitto] Cui non dem ad te litteras.

<sup>5</sup> Actio] Actium Augusti colonia, & juxta promontorium in Epiro, ubi Mar- cum Antonium, & Cleopatram, idem

Augustus navali bello superavit, civita- te tota, Nicopoli, in victoriæ memo- riam nominata. Virg. Æneid. 8.

— Actia bella  
Cernere erat, totumque instructo Marte  
videres,  
Fervere Leucaten, &c.

## EPISTOLA VIII.

Scribit, se Corcyra tempestatibus retineri; hortaturque Tironem; ut sui curam habeat, nec nisi confirmata valetudine naviget. Eodem anno.

Tullius, ' & Cicero s. d. Tironi suo.

**S**EPIMUM jam diem Corcyræ tenebamur, Quintus autem pater, & filius ' Buthroti: solliciti eramus de tua valetudine mirum in modum: nec mirabamur ' nihil à te litterarum. Iis enim ventis <sup>b</sup> istinc navigatur, <sup>10</sup> ' qui si essent, <sup>d</sup> nos Corcyræ non sederemus. Cura igitur te, & confirma, & cum commodè, & per valetudinem, & per anni tempus navigare poteris, ad nos amantissimos tui veni. Nemo nos amat, qui te non diligit:

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> nihil à te nobis scriptum est. <sup>b</sup> ex eo loco, ubi es. <sup>c</sup> qui si nobis flarent.

<sup>d</sup> hic navigationem otiosi non expecta- remus.

## NOTA.

<sup>1</sup> Et Cicero] Filius M. Tullii:

<sup>2</sup> Buthroti] Retinebantur adversus ven- tis. Buthrotum Theprotiorum in Epiro civitas. Virg. Æneid. lib. 3.

Littoraque Epiri legimus; portusque subdi- mus  
Chaonio, & celsam Buthroti ascendi- mus urbem.

Dddd ij

charus omnibus expectatusque venies. Cura ut valeas etiam atque etiam Tiro noster. Vale. xv. Kal. Dec. Corcyrae.

## EPISTOLA VIII.

*Quintus Cicero significat, quanta sibi cura sit Tironis valetudo. Eodem anno.*

Q. Cicero s. d. Tironi.

- 5 **M**AGNA nobis est sollicitudini valetudo tua: nam tametsi qui veniunt, <sup>a</sup> *ἀνθρώποι μὲν καὶ χρόνιά τερα δὲ* nuntiant: tamen in magna consolatione ingens inest sollicitudo, si diutius à nobis abfuturus es, <sup>b</sup> is, cuius usum & suavitatem desiderando sentimus: attamen, quamquam videre te <sup>c</sup> tota cogitatione cupio, tamen te penitus rogo, ne te tam longae navigationi, &   
 10 viae per hiemem, nisi bene firmum, committas, neve naviges, <sup>d</sup> nisi exploratè: vix in ipsis tectis, & oppidis frigus infirma valetudine vitatur, <sup>e</sup> ne dum in mari, & via sit facile abesse ab injuria temporis.

- <sup>f</sup> *ψυχὸς δὲ λατρεῖ χρόνι πολέμωντων,* inquit Euripides: cui, tu quantum credas, nescio: ego certè singulos ejus versus singula testimonia puto. Effice, si me diligis, ut valeas, & ut ad nos firmus, ac valens quamprimum venias. Ama nos, & vale. <sup>g</sup> Q. F. tibi salutem plurimam dicit.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> nuntiant morbum tuum non esse periculosum, sed fore diuturniorem.

<sup>b</sup> tu, cuius absentiam agere patimur, cum suavi tua consuetudine nos privet.

<sup>c</sup> vehemenssimè. <sup>d</sup> nisi tutò.

<sup>e</sup> multò minùs facile est in mari, & in via, temporis injurias vitare.

<sup>f</sup> frigus enim macilentò corpori inimicissimum.

<sup>g</sup> filius meus.

## NOTA.

[Euripides] Poeta Graecus tragoediis celeberrimus, qui scripsit 75. fabulas: aequalis fuit, & aemulus Sophoclis Poetae pariter tragici: oblitè dicuntur anno ante Christum quadringentesimo no-

no; ille quidem immoderata lætitia poetici certaminis adeptus palmam: hic ingenti mœrore, cum invidiorum opera à canibus laceraretur.

## EPISTOLA IX.

*Navigacionem describit, & ad curandam valetudinem, verbis benevolentiae plenus hortatur. Eodem anno.*

Tullius, & Cicero s. d. Tironi suo.

- 20 **N**OS à te, ut scis, discessimus, <sup>a</sup> a. d. iv. Non. Novemb. Leucadem venimus <sup>b</sup> a. d. viii. Id. Nov. <sup>c</sup> a. d. vii. Actium. Ibi propter tem-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> secundo Novembris die. <sup>b</sup> sexto Novembris die. <sup>c</sup> septimo Novembris die.

pestatem <sup>d</sup> a. d. vi. Id. morati sumus : inde <sup>e</sup> a. d. v. Id. Corcyram bellissime navigavimus. Corcyra fuimus usque <sup>f</sup> a. d. xvi. Kal. Decemb. tempestatis retenti : <sup>g</sup> a. d. xv. Kal. à portu Corcyraeorum <sup>h</sup> ad Cassiopen <sup>i</sup> stadia cxx. processimus, ibi retenti ventis fumus usque <sup>j</sup> a. d. ix. Kalend. Interea, qui cupidè profecti sunt, multi naufragia fecerunt : nos eo die coenati solvimus : inde austro lenissimo, cœlo sereno, nocte illa, & die postero in Italiam <sup>k</sup> ad Hydruntem <sup>l</sup> ludibundi pervenimus : eodemque vento postridie (id erat <sup>m</sup> a. d. vii. Kal. Dec.) <sup>n</sup> hora quarta Brundisium venimus : eodemque tempore simul nobiscum in oppidum introiit Terentia, quæ te facit plurimi. <sup>o</sup> A. d. v. Kalend. Dec. servus <sup>p</sup> Cn Plancii Brundisii tandem aliquando mihi à te expectatissimas litteras reddidit, datas <sup>q</sup> Id. Nov. quæ me molestia valdè <sup>r</sup> levarunt : utinam omnino liberaissent. Sed tamen Asclepō medicus planè confirmat, propediem te valentem fore : nunc quidem ego te horror, ut omnem diligentiam adhibeas ad convalescendum : tuam <sup>s</sup> prudentiam, temperantiam, amorem erga me novi : scio te omnia facturum, ut nobiscum quamprimùm sis : sed tamen ita velim, ut ne quid properes, <sup>t</sup> <sup>u</sup> symphoniam Lysonis velim vitasses, ne <sup>v</sup> in quartam hebdomadam incideres : sed quādo <sup>w</sup> pudori tuo maluisti obsequi, quā valetudini, reliqua cura. <sup>x</sup> Curio misi, ut medico <sup>y</sup> honos haberetur, & tibi daret

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> usque ad octavum diem. <sup>e</sup> nono die.  
<sup>f</sup> ad decimum sextum diem.  
<sup>g</sup> decimo septimo.  
<sup>h</sup> duodecim milia passuum.  
<sup>i</sup> ad vigesimum tertium di. m.  
<sup>k</sup> facili navigatione. <sup>l</sup> vigesimo quinto die.  
<sup>m</sup> circa decimam horam.

<sup>n</sup> vigesimo septimo die.  
<sup>o</sup> decimo tertio die.  
<sup>p</sup> vellem, ut intersuisses Lysonis symphoniam : verebar enim, te tuus idcirco morbus in quartam hebdomadam protraheretur.  
<sup>q</sup> mandavi Curio, ut medico pecuniam daret.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> *Ad Cassiopen*] Duo sunt hujus nominis oppida ; alterum in Epiro, in Corcyra alterum ; cuius opinor hic fieri mentionem.  
<sup>2</sup> *Stadia*] Vide epist. 2.  
<sup>3</sup> *Ad Hydruntem*] Hydruntum, urbs olim Salentinorum primaria, nunc *Otranto*, regni Neapolitani portus nobilis, & munitus : finitima regio dicitur Hydruntina terra <sup>d</sup> *Otranto* : est & mons, & fluvius ejusdem nominis.  
<sup>4</sup> *Ludibundi*] Id est ludentibus similes, nullam in navigationis cursu difficultatem passi.  
<sup>5</sup> *Cneji Plancii*] Pro quo Ciceronis extat oratio. Vide indicem historicum.  
<sup>6</sup> *Levarunt*] Quia tibi melius esse scribebas, utinam scripsisses te planè vale-

re, omni molestia tunc liber essem ;  
<sup>7</sup> *Prudentiam*] In te regendo, temperantiam invicti.  
<sup>8</sup> *Symphoniam*] Tiro ad convivium, & symphoniam, seu celebritatem aliquam à Lysonē invitatus, inde gravius ægrotans, ut opinor, redierat.  
<sup>9</sup> *In quartam hebdomadam*] Timendum enim, ne diutius ille ægrotet, cujus morbus ad quartam usque hebdomadam perducitur.  
<sup>10</sup> *Pudori tuo*] Qui te adduxit, ut ad symphoniam, seu celebritatem Lysonis, licet æger, venires.  
<sup>11</sup> *Curio*] Epist. 4. §. 5. & 11.  
<sup>12</sup> *Honos*] Hic honos pro pecunia sumitur.

- quod opus esset : me, cui iussisset, <sup>9</sup> curaturum : equum, & mulum Brundisii tibi reliqui. Romæ vereor, ne ex <sup>10</sup> Kal. Jan. <sup>11</sup> magni tumultus sint : nos agemus omnia <sup>12</sup> modicè. Reliquum est, ut te hoc rogem, & à te petam, ne temerè naviges : solent nautæ festinare quæ-  
 5 flus sui causa : cautus sis, mi Tiro : mare magnum, & difficile tibi restat : <sup>13</sup> si poteris, cum Messinio : (cautè is solet navigare) si minus, cum honesto aliquo homine, cujus auctoritate <sup>14</sup> navicularius moveatur : in hoc omnem diligentiam si adhibueris, teque nobis incolumem præstiteris, <sup>15</sup> omnia à te habebō. Etiam atque etiam noster Tiro vale.  
 10 Medico, Curio, Lyfoni de te scripsi diligentissimè. Vale, salve.

## INTERPRETATIO.

<sup>9</sup> redditurum, <sup>10</sup> ad primum Januarii diem.

<sup>11</sup> moderatè.

<sup>12</sup> si poteris navigare cum Messinio.

<sup>13</sup> saltem fac ut naviges cum nobili & honorifico homine.

<sup>14</sup> navis rector.

<sup>15</sup> mihi prorsus satisfeceris.

## NOTA.

13 Ex Kalendis Jan. ] Quo die novi Consules magistratum inibant. Creati erant autem in sequentem annum, id est urbis conditæ septingentesimum quartum, Caius Claudius Marcellus, & Lucius Cornelius Lentulus Crus.

14 Magni tumultus ] Quia Consules una cum Pompejo, omni contendebant

ope, ut Cæsari, ante tempus ei lege concessum ; adimeretur Galliarum administratio. Tribuni autem plebis pro Cæsare pugnant ; hinc civile bellum exarsit.

15 Modicè ] Ut nec Cæsarem offendam, nec Pompejum, hisque tumultibus non nimis me implicem.

## EPISTOLA X.

Rogat, ut valetudinem, ceteris neglectis, unice curet ; addit de suo ad urbem adventu, de civilibus discordiis, de triumpho suo, de Præfectura Campana sibi tradita. Cajo Claudio Marcello, & Lucio Cornelio Lentulo Coss. anno urbis conditæ septingentesimo quarto, belli civilis primo.

Tullius, & Cicero filius, Terentia, Tullia, Q. frater, Quinti filius s. d. Tironi.

- 15 **E**T si opportunitatem operæ tuæ omnibus locis desidero : tamen non tam mea, quàm tua causa doleo te non valere : sed quando in quartanam conversa vis est morbi : sic enim scribit Curius : spero te, <sup>1</sup> diligentia adhibita, <sup>2</sup> etiam firmiorem fore. Modò fac <sup>3</sup> id, quod humanitatis tuæ

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> etsi operam tuam mihi in primis utilem, &c. <sup>2</sup> si diligentiam in te curando adhibueris : <sup>3</sup> id quod mihi, tibi que debet.

## NOTA.

1 Etiam firmiorem fore ] Quoniam quartana febri melancholicum humorem excitarî consuevit.

est, ne quid aliud cures hoc tempore, nisi ut quam commodissime convalescas: non ignoro, <sup>4</sup> quantum ex desiderio labores: sed erunt omnia facilia, si valebis: festinare te nolo, ne <sup>5</sup> nauseæ molestiam suscipias æger, & periculose hieme naviges. Ego <sup>6</sup> ad urbem accessi <sup>7</sup> pridie Non. Jan. obviam mihi sic est proditum, ut nihil fieri potuerit honoratus, sed incidi in ipsam flammam civilis <sup>8</sup> discordiæ, vel potius belli: cui cum cuperem mederi, &, ut arbitror, possem, <sup>9</sup> cupiditates certorum hominum (nam ex utraque parte sunt, qui pugnare cupiant) impedimento mihi fuerunt: omnino & ipse Cæsar, <sup>10</sup> amicus noster, <sup>11</sup> minaces ad senatum, & acerbas litteras miserat: <sup>12</sup> & erat adhuc impudens, qui exercitum, & provinciam invito senatu teneret: & <sup>13</sup> Curio meus illum incitabat. <sup>14</sup> Antonius quidem noster, & Cassius, <sup>15</sup> nulla vi expulsi, ad Cæsarem, cum Curione profecti erant, postea quàm senatus consulibus, prætoribus, tribunis plebis, & nobis, qui proconsules sumus, negotium dederat, ut curarem, <sup>16</sup> ne quid Respublica detrimenti caperet: numquam majore in periculo civitas fuit: numquam improbi cives habuerunt <sup>17</sup> paratiorem ducem: <sup>18</sup> omnino ex hac quoque parte

## INTERPRETATIO.

<sup>4</sup> quàm ægre tibi sit, quòd absis à me.

<sup>5</sup> die quarta Januarii,

<sup>6</sup> eò usque impudens erat, ut, &c.

<sup>8</sup> magni quoque ex parte Respublicæ contra Cæsarem apparatus fuit.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Nausea.] Quam navigatio in iis præsertim excitat, qui stomacho sunt debili.

<sup>3</sup> Ad urbem.] Id est, propè urbem: triumphum enim petentibus, urbem ingredi lege vetitum, lib. 4. epist. 1.

<sup>4</sup> Discordiæ.] Pompejum inter, & Cæsarem.

<sup>5</sup> Cupiditates certorum hominum.] Lib. 4. epist. 1. Incideram in hominum pugnandi cupidorum insanias. Et lib. 6. epist. 6. per certos homines, designat in primis Domitium Aenobarbum, Scipionem Pompeii focerum, Bibulum, &c. Cæsari intensissimos.

<sup>6</sup> Aricæ noster.] Vide epist. 9. lib. 1.

<sup>7</sup> Minaces.] Quibus petebat, ut omnes ab armis discederent, quod nisi fieret, se suam, patriæque dignitatem armis defensurum minabatur.

<sup>8</sup> Impudens.] Cur impudens Cæsar?

Imò iniquus in Cæsarem Senatus, qui iusserat, ut ei ante tempus & exercitus adimeretur, & provincia, cum Pompejus utrumque retineret.

<sup>9</sup> Curio meus.] Anno superiori Tribu-

nus plebis; cuius præcipuè opera, inquit Vellejus, condiciones pacis, quas & Cæsar iustissimo animo postulabat, & Pompejus æquo recipiebat, discussæ, & ruptæ sunt. Suum vocat Cicero, quod eum singulariter diligeret. Vide tabulam historicam Curionis.

<sup>10</sup> Antonius.] M. Antonius, & Quintus Cassius hoc anno Tribuni plebis: noster, cui scilicet antea amicus fuerat. Nota Cassium hunc alium esse ab eo qui Cæsaris percussor fuit.

<sup>11</sup> Nulla vi expulsi.] Contrarium asserunt Appianus, Suetonius, & Cæsar ipse libro primo belli civilis.

<sup>12</sup> Ne quid Respublica, &c.] Erat postremum illud, in rebus desperatis; Senatus decretum, quo summa Consulibus in cives potestas tradebatur.

<sup>13</sup> Paratiorem ducem.] Sic Vellejus de utroque duce loquitur: Alterius ducis, id est Pompeji, causa melior videbatur, alterius erat firmitas; hic omnia speciosa, illic valentia; Pompejum Senatus auctoritas, Cæsarem militum armavit fiducia.

diligentissimè comparatur. Id fit auctoritate, & studio Pompeji nostri, qui Cæsarem <sup>14</sup> serò cœpit timere: nobis inter has turbas senatus tamen frequens <sup>15</sup> flagitavit triumphum: sed <sup>16</sup> Lentulus consul <sup>17</sup> quo majus suum beneficium faceret, simul atque expeditisset quæ essent necessaria de Republica, dixit se relaturum: <sup>18</sup> nos agimus <sup>19</sup> nihil cupidè, eoque est nostra pluris auctoritas. Italiae regiones <sup>20</sup> descriptæ sunt, <sup>21</sup> quam quisque partem tueretur: <sup>22</sup> nos Capuam sumpsimus. Hæc te scire volui. Tu etiam atque etiam cura ut valeas, litterasque ad me mittas, quotiescumque habebis cures. Etiam atque etiam vale. Datum <sup>1</sup> prid. Id. Jan.

## INTERPRETATIO.

<sup>14</sup> quo beneficium illud maius esse videtur, dixit de triumpho mihi decernendo esse relaturum, simul atque, &c.

<sup>1</sup> non nimiam præ me fero triumphi obtinendi cupiditatem.  
<sup>2</sup> divise sunt. <sup>3</sup> duodecima die.

## NOTÆ.

<sup>14</sup> Serò cœpit timere ] Id sæpius in Pompejo Tullius reprehendit.

<sup>15</sup> Flagitavit ] A Consulibus, ut referrent de triumpho mihi decernendo.

<sup>16</sup> Lentulus ] Cognomento Crus, aut Cruscellus, de quo epist. 4. lib. 8.

<sup>17</sup> Nihil cupidè ] In tanta rerum perturbacione nihil ago, nisi moderatè: hæc

verbavel ad Rempublicam spectant, vel ad triumphum, ut indicavimus in interpretatione, vel ad utrumque simul.

<sup>18</sup> Quam quisque ] Ut unusquisque regionem suæ custodiæ committam contra Cæsarem tueatur.

<sup>19</sup> Nos Capuam ] Mihi Capua, cum ora maritima Campaniæ tradita est.

## EPISTOLA XI.

*Periculum Reipublicæ, & iniuria belli civilis exponit; deinde Tironem monet, ut nonnisi salvus, & hieme transacta, redeat. Eodem anno.*

Tullius s. d. Tironi suo.

<sup>10</sup> **Q**UO in discrimine versetur salus mea, & bonorum omnium, atque universæ Reipublicæ ex eo scire potes, quòd domos nostras, & patriam ipsam vel diripiendam, vel inflammandam <sup>1</sup> reliquimus: in eum locum res deducta est, ut, nisi quis deus, vel casus aliquis subvenerit, salvi esse nequeamus. Equidem, ut veni ad urbem, non destiti omnia & sentire, & dicere, & facere, quæ ad concordiam pertinerent; sed mirus invaserat furor <sup>15</sup> non solum improbos, sed etiam hos, qui boni habentur, ut pugnare cuperent, <sup>2</sup> me clamante nihil esse bello civili miserius. Itaque cum Cæsar

## INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> quamvis ego clamarem.

## NOTÆ.

<sup>1</sup> Reliquimus ] Cæsar cum copiis ad urbem properans; ita Pompejum; aliosque

amentia quadam raperetur, & oblitus<sup>1</sup> nominis, atq;<sup>4</sup> honorum suorum,  
<sup>1</sup> Ariminum, <sup>6</sup> Pisaurum, <sup>7</sup> Anconam, <sup>8</sup> Arretium occupasset, urbem reliquimus : quàm sapienter, aut quàm fortiter, <sup>9</sup> nihil attinet disputare : 5  
 quo quidem in casu sumus, vides. <sup>10</sup> Feruntur omnino conditiones ab illo, ut Pompejus eat <sup>11</sup> in Hispaniam : delectus qui sunt habiti, & praesidia nostra dimittantur : se ulterioiorem Galliam <sup>12</sup> Domitio, citiorem " Confidio Noniano (" his enim <sup>13</sup> obtigerunt) traditurum : ad <sup>14</sup> consulatus petitionem se venturum : neq; iam velle absentis <sup>15</sup> rationem haberi sui : se 19  
 praesentem <sup>16</sup> trinundinum petiturum : accepimus conditiones, <sup>4</sup> sed ita, ut

INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> *equidem à Cesare pacis conditiones ille proponuntur, ut scilicet Pompejus, &c.*

<sup>4</sup> *sorte obtulerunt.*

<sup>9</sup> *addita tamen ea conditione.*

N O T A.

que perterruit, ut sine mora, urbe ac deinde tota Italia relicta, in Græciam navigarint. Ep. 1. lib. 4.

<sup>2</sup> *Amentia* ] Furor quodam : is enim fariosus, & amens, qui patriæ suæ bellum indicit.

<sup>3</sup> *Nominis* ] Gloriæ, quam rebus antea pro Republica gestis maximam sibi paravit.

<sup>4</sup> *Honorum* ] Dignitatum, quas ab eadem Republica accepit.

<sup>5</sup> *Ariminum* ] Antiqua est non procul à Rubicōne civitas ad fluvium cognominem *Rimini*.

<sup>6</sup> *Pisaurum* ] Urbem Umbriæ fluminis ejusdem nominis impositam. *Pezaro*.

<sup>7</sup> *Anconam* ] In Piceno, quæ suum hodie nomen retinet.

<sup>8</sup> *Arretium* ] Tusciæ civitatem, & Romanorum coloniam. *Arezzo*.

<sup>9</sup> *Nihil attinet disputare* ] Siquidem constat id factum cui à nobis imprudenter, ac timide : hæc enim fuga Cæsarianis partibus roboris plurimum addidit : sed ut ait Lucanus,

*Danda tamen venia est, tantorum danda malorum.*

*Pompejo fugiente timent.*

<sup>10</sup> *In Hispaniam* ] Quam per legatos Pompejus administrabat, ne Roma discederet, ubi pro nutu regebat omnia, epist. 6. lib. 6. *Eundem in Hispaniam censui* ; quod si fecisset, civile, bellum nullum omnino fuisset.

<sup>11</sup> *Domitio* ] L. Domitio Aenobarbo, *Epist. Famil.*

quo nullum Cæsar inimiciorum sibi habuit : is est quem postea Cornélii accepit in deditionem, liberumque dimisit : consulatum gesserat cum Appio Claudio ; anno urbis conditæ 699.

<sup>12</sup> *Confidio Noniano* ] Quinondum Consul fuerat : inde colligitur, Galliam citiorem factam fuisse Prætoriam provinciam.

<sup>13</sup> *Obtigerunt* ] Postquam lætæ sunt in senatu minaces Cæsaris epistolæ, se non discessurum ab armis, nisi Pompejus idem faceret : sed confestim venturum, ut injurias, tam sibi, quàm patriæ illatas ulcisceretur : ad hæc postrema verba, proclamatum est denuntiari bellum, & L. Domitius ei successor nominatus est. Ita omnes Historici.

<sup>14</sup> *Consulatus* ] Secundi, quem cum Servilio gessit.

<sup>15</sup> *Rationem haberi sui* ] Quod ei tamen lege concessum fuerat, ipso annitente Consule Pompejo. Vide ep. 6. lib. 6.

<sup>16</sup> *Trinundinum* ] Lex ad populum ferenda, promulgabatur prius, ut per trium nundinarum spatium populo pateret, quo posset, lege suis considerata, quid sentiret, suffragiis ostendere. Eadem opinor, in Magistratibus creandis ratio fuit, promulgata per tres nundinas eorum nominibus, qui petebant, ut populus, de quibus suffragium laturus esset, tanto autè nosset : atque hic trinundinum pro trinundini spatio dictum puto. Cæsar igitur ostendebat, fer-

E e e c

- " removeat præsidia ex iis locis, quæ occupavit : ut sine metu de his ipsis conditionibus Romæ senatus haberi possit : id ille si fecerit, spes est pacis non honestæ, (leges enim imponuntur) \* sed quidvis est melius, quam sic esse, ut sumus : sin autem ille † suis conditionibus stare noluerit, bellum paratum est, ejusmodi tamen, quod ille sustinere non possit, præsertim ‡ cum à suis conditionibus ipse fugerit : § tantummodo ut eum intercludamus, ne ad urbem possit accedere : ¶ quod sperabamus fieri posse : delectus enim magnos † habebamus : putabamusque illum metuere, si ad urbem ire cœpisset, ne Gallias amitteret, quas † ambas habet inimicissimas, 19 præter Transpadanos : ex Hispaniaque sex legiones, & magna auxilia, 20 Afranio, & Petrejo ducibus, habet à tergo : videtur, si infaniet, posse opprimi, ¶ modò ut urbe salva. Maximam autem plagam accepit, quòd is, qui summam auctoritatem in illius exercitu habebat, T. Labienus, focus sceleris esse noluit, reliquit ¶ illum, & nobiscum 15 est : multique idem facturi esse dicuntur. Ego adhuc ¶ oræ maritimæ præsum à Formis : nullum majus negotium suscipere volui, quò plus apud illum meæ litteræ, cohortationesque ad pacem valerent : sin autem erit bellum, ¶ video me castris, & certis legionibus præfuturum. Habeo etiam illam molestiam, quòd Dolabella ¶ noster apud Cæsarem est. Hæc 20 tibi nota esse volui, quæ, cave, te perturbent, & impediant valetudinem tuam. Ego A. Varroni, quem cum amantissimum mei cognovi, tum etiam valde tui studiosum, diligentissimè te commendavi : ut & valetudinis tuæ rationem haberet, & navigationis, & totum te susciperet,

## I N T E R P R E T A T I O.

\* sed quævis conditio melior est, quàm in tanto versari discrimine.

† suas condiciones servare.

‡ si condiciones ipse suas violaverit.

§ id nunc tantummodo contendimus, ut &c. ¶ quod speramus, &c.

¶ habemus, putamusque illum metuere, si ad urbem ire cœperit, ne Gallias amittat,

¶ modò ut opprimatur, priusquam Romam diripuerit.

¶ Cæsarem.

¶ gener meus Cæsaris castra sequitur.

## N O T A.

vari à se velle consuetudinem veterem in petendo Consulatu, modò Pompejus iret in Hispaniam. Ita Manutius.

17 Ut removeat præsidia ] Quam conditionem Cæsar, ut iniquam, rejecit.

18 Ambas ] Transalpinam, & Cisalpinam.

19 Præter Transpadanos ] Præter eos qui in Gallia Cisalpina trans Padum siti sunt ; quibus cum jus Latii Pompejus Strabo Consul antea dedisset, eosdem postea Cæsar Ædilis, & Consul, civitate donare cogitaverat, ut suffragiis ferendi, & petendi honores facultatem haberent : sed cum à Senatu

id impetrare non potuisset, tandem ipse rerum potitus, & Dictator effecit.

20 Afranio, & Petrejo ] Pompeii in Hispania legatis, quos Cæsar superavit, eorum exercitu in deditionem accepto.

21 T. Labienus ] Vide epist. 14. lib. 14. not. 6.

22 Oræ maritimæ ] Vide notam 19. epistolæ decimæ.

23 Video me castris ] Non modò non præfuit castris, aut legionibus, sed ne quidem pugna Pharsalicæ interfuit, ob infirmitatem, ut ait Plutarchus, τῆς μάχης ἀσθενείας δι' ἀσθενείας.



ac tueretur : quem omnia facturum confido : ° recepit enim , & mecum locutus est suavissimè . Tu quando eo tempore mecum esse non potuisti , quo ego maximè operam , & fidelitatem desideravi tuam , cave festines , aut committas , ut aut æger , aut hyeme naviges : numquam ego serò 5 te venisse putabo , si salvus veneris . Adhuc neminem videram , qui te postea vidisset , quàm M. Volusius , à quo tuas litteras accepi : quod non mirabar : neque enim meas puto ad te litteras tanta hyeme perferri . Sed da operam , ut valeas : & , si valebis , cùm rectè navigari poterit , tum naviges . Cicero meus in Formiano erat , Terentia , & Tullia Romæ . 10 Cura ut valeas : IV. Kalend. Feb. Capua .

INTERPRETATIO.

° promissit enim .

EPISTOLA XII.

*Significat quàm periculosum sit post gravem morbum itineri se committere ; tum addit , litteras , quæ Tironis absentia oblanguebant , ejus aspectu vim pristinam recepturas . Quo præcisè anno scripta sit , affirmare nolim ; puto scriptam fuisse Coss. C. Julio Casare secundum , & Servilio Isaurico , anno urbis conditæ 705 . mortuo jam Pompejo magno .*

Tullius s. d. Tironi .

**E**GO verò cupio te ad me venire : sed viam timeo : gravissimè agrotasti : inedia & purgationibus , & vi ipsius morbi consumptus es . ° Graves solent offensiones esse ex gravibus morbis , si qua culpa commissa est . ° Jam ad id biduum , quod fueris in via , dum in Cumanum venis , accedent continuò ad reditum dies quinque : ego in Formiano a. d. III. Kal. esse volo : ibi te ut firmum offendam , mi Tiro , effice . Litterulæ meæ , ° sive nostræ , ° tui desiderio oblanguerunt , ° hac tamen epistola , quam ° Acastus attulit , ° oculos paulùm ° sustulerunt . ° Pompejus erat apud me , cùm hæc

INTERPRETATIO.

° culpa , quæ post gravem morbum committuntur , solent valetudinè plurimum nocere .

° deinde , præter biduum , quo futurus es in via , ut in , &c. ° absentia tua .  
° visæ sunt paululùm respirare .

NOTÆ.

1 Ego verò ] Ex hac particula colligi potest , Ciceronem respondere Tironi , qui scripserat , cupere se dominum convenire : nam , ut observat Manutius , verò in principio epistolæ responsum significat : ep. 23. & lib. 4. ep. 6. &c.

2 Sive nostræ ] Quia Tironem Cicero studiorum suorum , & comitem , & adju-

tozem habebat :

3 Hac tamen epistola ] Qua tibi melius esse significasti .

4 Acastus ] Servus .

5 Sustulerunt ] Languor enim oculos deprimit .

6 Pompejus ] Vel alter est à magno Pompejo , vel Pomponius , ut multi opinantur .  
Eccc ij

scribebam: hilarè, & libenter ei cupienti \* audire nostra, dixi, sine te  
 omnia mea muta esse: tu, musis nostris, para, ut operas reddas:  
 nostra ad diem dictam fient: docui enim te, <sup>10</sup> fides *ἔρως* quod ha-  
 beret. Fac planè ut valeas: nos <sup>11</sup> ad summum. Vale. xiv. Kalend.

## I N T E R P R E T A T I O.

\* *quanam opera scriberem?* <sup>1</sup> nihil à me  
 scribi.

<sup>2</sup> *quanam esset ethymologia huius vocabu-  
 li, fides.* <sup>3</sup> *nos optima sumus valetudine.*

## N O T A.

tur, legendum pro *Pompéjus*.

<sup>7</sup> *Muta esse*] Tunc enim litteræ silere  
 dicuntur, cum nihil scribimus. Lib. 2. Off.  
*Cum Respublica, in qua omnis mea cura,  
 cogitatio, opera poni solebat, nulla esset om-  
 nino, illa scilicet littera contingerunt, foren-  
 ses, & Senatoriæ.*

<sup>8</sup> *Musis nostris*] Fac ut citius conva-  
 lescas, consuetam ut musis nostris operam  
 navare possis.

<sup>9</sup> *Nostra*] Quæ tibi promisi, hæc ad  
 prænitum diem fient: hæc verba Manu-

tius de mahumidione intelligit, Huberti-  
 nus etiam de pecunia, quam Tironi Ci-  
 cero promiserat, ut fundum, de quo in-  
 fra sermo est, emeret.

<sup>10</sup> *Fides*] *Fidem* inde dictam, quoniam  
 id fit quod promittitur: *ἔρως*, idest,  
 notatio.

<sup>11</sup> *Nos ad summum*] Non eadem hic  
 omnium codicum scriptura, in quibusdam  
 legitur, *adsumus*, in aliis, *ad summum*;  
 posteriorem, quæ mihi accuratior visa est,  
 secutus sum.

## E P I S T O L A XIII.

*Suam de Tironis valetudine sollicitudinem significat. Eodem anno, ut opi-  
 nor, quo decima.*

Tullius s. d. Tironi.

5 <sup>1</sup> **Æ**GYPTA ad me venit pridie Id. Apr. is etsi mihi nuntiavit te pla-  
 nè febris carere, & bellè habere, tanten, quod negavit te potuisse  
 ad me scribere, curam mihi attulit, & eò magis, quod <sup>2</sup> Hermia, quem  
 eodem die venire oportuerat, non venerat: Incredibili sum sollicitudine de  
 tua valetudine: qua si me liberaris, <sup>3</sup> ego te omni cura liberabo. Plura scri-  
 10 berem, si jam putarem <sup>4</sup> libenter te legere posse: <sup>5</sup> ingenium tuum, quod  
 ego maximi facio, conser ad te mihi, tibi que conservandum: cura te etiam  
 atq; etiam diligenter. Vale. Scripta jam epistola, Hermia venit: accepi tuam

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>2</sup> *te libertate donabo.* <sup>3</sup> *ingenium tuum, quantum est, adhibe ad convalescendum.*

## N O T A.

<sup>1</sup> *Ægypta*] Servi nomen.

<sup>2</sup> *Hermia*] Hic quoque Ciceronis ser-  
 vas.

<sup>3</sup> *Libenter*] *Ægrotis* enim, aut morbo  
 debilitatis, multitudo verborum injunc-  
 da solet esse.

epistolam <sup>4</sup> vacillantibus literulis : nec mirum , tam gravi morbo . Ego ad te Ægyptam misi , quòd nec inhumanus est , & te visus est mihi diligere , ut is tecum esset , & cum eo coquum , quo uterere . Iterum vale .

## N O T A .

<sup>4</sup> Vacillantibus ] Lites nec firmè , nec æqualiter scriptis : nec mirum istuc post tam gravem morbum .

## E P I S T O L A XIV.

*Scribit , se delectatione omni ; ob Tironis absentiam , & morbum carere ; namque hortari pergit , ut curam omnem ad convalescendum conferat .*

Tullius s. d. Tironi .

**A**NDRICUS postredie ad me venit , quàm expectaram : itaq; habui noctem <sup>1</sup> plenam timoribus , ac miseriis . <sup>2</sup> Tuis litteris nihil sum factus certior , quo modo te haberes : <sup>3</sup> sed tamen sum <sup>3</sup> recreatus : ego omni delectatione , litterisque omnibus careo : quas antè , quàm te <sup>10</sup> videro , attingere non possum . Medico mercedis quantum poscet , promitti jubero : id scripsi <sup>4</sup> ad Mumium . Audio te <sup>5</sup> animo angī , & medicum dicere , <sup>6</sup> ex eo te laborare : si me diligis , <sup>7</sup> excita ex somno tuas litteras , <sup>8</sup> humanitatemque , propter quam mihi es charissimus : nunc opus est <sup>9</sup> te animo valere , ut corpore possis : id cum tua , tum mea cau- <sup>15</sup> sa facias , à te peto . Acastum retine , quò commodius tibi ministretur : conserva te mihi : <sup>10</sup> dies promissorum adest : quem etiam <sup>11</sup> repræsentabo , si adveneris . Etiam atque etiam vale . <sup>11</sup> Id . <sup>12</sup> hora <sup>11</sup> .

## I N T E R P R E T A T I O .

<sup>1</sup> adde quòd tuis litteris certior me non fecisti , &c .

<sup>2</sup> priori tamen timore & miseria sum paululum levatus .

<sup>3</sup> ex illa animi anxietate te gravius agro-

tare . <sup>4</sup> memoriam repete Philosophiæ præcepta , illamque eruditionem , propter quam , &c .

<sup>5</sup> tranquillo te animo esse , ut convalescas : antevertam . <sup>6</sup> circa horam nonam .

## N O T A .

<sup>1</sup> Andricus ] Quem Marutius existimat eundem esse cum Menandro , qui nominatur in sequenti epistola .

<sup>2</sup> Plenam timoribus , & miseriis ] Hic locus à nonnullis ita corrigitur , plenam timoris & miserie ; sed quoniam cum vulgata scriptura coheret sensus , nihil quidquam immutandum judico .

<sup>3</sup> Recreatus ] Quia cognovi ex Andrico , & ex tuis litteris te vivere , majorem idcirco metum depuli .

<sup>4</sup> Ad Mumium ] Non eodem modo vetusti codices , Mumium , Numium , &c . res , ut opinor , levissimi momenti , & cui immorari diutius religioni ducerem .

<sup>5</sup> Animo angī ] Quod à me longius abis ;

<sup>6</sup> Humanitatem tuam ] Humanitas vulgo sumitur pro sermonis , ac morum suavitate ac lepore ; hic pro eruditione usurpatur . Vide Gell. lib. 13 . c. 16 .

<sup>7</sup> Dies promissorum ] Quo libertate tibi promissa donandus es .

Eccc iij

## EPISTOLA XV.

*Hortatio ad curandam valetudinem. Eodem anno.*

Tullius s. d. Tironi.

- 5 **O**MNIA à te data mihi putabo, si te valentem videro. Summa cura expectabam adventum <sup>b</sup> Menandri, quem ad te miseram. Cura, si me diligis, ut valeas: & cum te bene confirmaris, ad nos venias. Vale. IV. Id. Apr.

## INTERPRETATIO.

*rem omnium mihi gratissimam feceris. <sup>b</sup> servi.*

## EPISTOLA XVI.

*Gratias agit de libertate Tironi data.*

Quintus s. d. Marco fratri.

- 10 **D**E Tirone, mi Marce, ita te, meumque Ciceronem, & meam Tulliolam, tuumque filium videam, ut mihi gratissimum fecisti, cum eum, indignum illa fortuna, nobis amicum, quam servum esse maluisti: mihi crede, tuis, & illius litteris perlectis, exilui gaudio: & tibi & ago gratias, & gratulor: si enim mihi <sup>a</sup> Statii fidelitas est tantæ voluptati: <sup>b</sup> quanti esse in isto <sup>c</sup> hæc eadem bona debent, <sup>d</sup> additis litteris, sermonibus, humanitate, quæ sunt <sup>e</sup> his ipsis commodis potiora? amo te omnibus equidem maximis de causis, <sup>e</sup> verum etiam propter hanc, <sup>d</sup> vel quod mihi sic, ut debuisti, nuntiaisti: <sup>e</sup> te totum in litteris vidi: <sup>f</sup> Sabini <sup>e</sup> pueris & promissi omnia, & faciam. Vale.

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quam mihi gratum est te, meumque filium, &c. videre, tam mihi gratum fecisti, cum Tironem servili indignum conditione, nobis amicum, &c.

<sup>b</sup> quanti in Tirone hæc eadem fidelitas affi-

uari debet. <sup>c</sup> propter libertatem Tironi datam.

<sup>d</sup> præterea hoc etiam nomine te amo. quod mihi, &c.

<sup>e</sup> servis.

## NOTÆ.

1 Statii] Quem libertate Quintus Cicero donaverat.

2 Hæc eadem bona] Per emphasim plurali utitur numero, quasi in una fidelitate multa commoda contineantur.

3 Additis litteris] Cum non modo sit fidelis Tiro, sed litteratus, &c.

4 His ipsis commodis] His ipsis obsequiis, quæ servi dominis præstare solent.

5 Te totum] Te totum, qualis es, in litteris tuis cognovi, beneficium scilicet, & liberalem.

6 Sabini] Romanæ familiæ cognomen:

## E P I S T O L A XVII.

Jocatur cum Tirone, quod minus propriè scripſiſſet, valetudini fideliter inſerviendò; eunſque monet, ut valetudini omni cura inſerviat.

Tullius s. d. Tironi.

**V** I D E O <sup>a</sup> quid agas: <sup>b</sup> tuas quoque epistolae vis referam in volumina, sed heus tu, qui <sup>c</sup> *ἄκρως* esse, meorum scriptorum soles, unde illud tam <sup>d</sup> *ἄκρως*, *Valetudini fideliter inſerviendò*? <sup>e</sup> unde in istum locum: <sup>f</sup> *fideliter*, venit? <sup>g</sup> cui verbo domicilium est proprium in officio, <sup>h</sup> migrationes in alienum multae: nam & doctrina, & domus, & ars, & ager etiam fidelis dici potest: ut sit, quomodo <sup>i</sup> Theophrasto placet, <sup>k</sup> verecunda translatio. Sed hæc coram: Demeſtrius venit ad me: <sup>l</sup> quo quidem comitatu *ἀφωμίλῳ*, <sup>m</sup> satis scis: tu eum videlicet non potuisti videre: Cras aderit: videbis igitur: nam ego hinc <sup>n</sup> perendie manē cogito. Valetudo tua me valdè sollicitat: <sup>o</sup> sed inſervi, & fac omnia: sum te mecum esse, sum mihi

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> quid intendas. <sup>b</sup> regula. <sup>c</sup> improprium. <sup>d</sup> *ἄκρως* amabo ratione vocabulum illud, fideliter, huic loco convenit? <sup>e</sup> unde illud quidem verbum propriam in significatione sua sedem habet, quavis per <sup>f</sup> *ἄκρως* metaphoram in alienas aliquando transeat. <sup>g</sup> *ἄκρως* <sup>h</sup> *ἄκρως* <sup>i</sup> *ἄκρως* <sup>j</sup> *ἄκρως* <sup>k</sup> *ἄκρως* <sup>l</sup> *ἄκρως* <sup>m</sup> *ἄκρως* <sup>n</sup> *ἄκρως* <sup>o</sup> *ἄκρως*

## N O T A.

1 *Tuas quoque*] Ciceroni Tiro fortè significaverat, cupere se, ut epistolæ à se diligenter scriptæ colligerentur, & asservandæ referrentur in volumina, sicut & ipse Ciceronis litteras servabat. Epist. 5. lib. 16. ad Atticum.

2 *ἄκρως*] Non modo quia litteras Ciceronis redactas in ordinem custodiebat diligentissimè; sed quòd eas examinare, atque interdum corrigere solitus esset.

3 *ἄκρως*] Alieno loco positum.

4 *Fideliter*] Quia vocabulum istud de hominibus duntaxat in propria significatione dicitur.

5 *Migrations*] Sensus est; equidem potest hæc eadem dictio ad alia transferri: dicitur enim doctrina, domus &c. fidelis, cavendum tamen, ut ejusmodi translationes verecundæ sint, & modestæ, vitanda est nimia in his metaphoris licentia.

6 *Theophrasto*] Is Philosophus ex urbe

Ereſso in insula Lesbo oriundus, obſermonis suavitatem, quasi divina tantum loqueretur, ab Aristotele præceptore suo Theophrasti nomen accepit, cum antea Tyrtamus diceretur: mortuus est an. urbis conditæ 465. cum scholæ Peripateticæ annos sex, & triginta præfuiſſet, tanto omnium plausu, ut ad eum audiendum discipuli circiter bis mille confluerent.

7 *Quo quidem comitatu*] Nodus hic sanè solvi difficilis: ita Lambinus explicat; sed, ut scis ipse, ab comitatu abstraxi ego me, ac removi, neque cum Demeſtrio, neque cum aliis, qui comites ipsi aderant, congressus sum, aut collocutus, *ἄκρως* colloquor; quidam legunt *ἀφωμίλῳ*, & sic interpretantur: cuius ego Demeſtrii, comitumque ejus consuetudine sum usus, nosti homines, huic declarationi, cum nulla melior occurrat, calculum facile meum adjecerim.

8 *Sed inſervi*] Valetudini tuæ.

cumulatissimè satisfacere ' putato, Cuspio. <sup>h</sup> quòd operam dedisti, mihi gratum est: valde enim <sup>i</sup> ejus causa volo. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>h</sup> quòd auxilium præstisti. <sup>i</sup> illum amo.

## N O T A.

9 Putato] Si valetudini indulseris tuæ.

## E P I S T O L A XVIII.

Cum Tironi manumissa litteras Cicero dedisset, inscriptionem hanc apposerat, M. Tullius Cicero M. Tullio Tironi; invidiam veritus Tiro, respondit, titulum hunc omittendum esse. Id utique Tullius, & alia nonnulla breviter attingit.

Tullius s. d. Tironi.

5 QUID igitur? non sic oportet? equidem censeo sic, addendum etiam, suo: sed, si placet, invidia vitetur: quam quidem ego sepe contempsi. Tibi <sup>h</sup> διαφύσσει gaudeo profuisse: si verò etiam <sup>i</sup> Tusculanum, dii boni, quanto mihi illud erit amabilius: sed, si me amas, quod quidem aut facis, aut perbellè simulas, <sup>k</sup> quod tamen in modum procedit: sed, ut est, <sup>l</sup> indulge valetudini tuæ: cui quidem tu adhuc, dum mihi deservis, servisti non satis. Ea quid postulet, non ignoras, <sup>m</sup> πέναν, ἀνομίαν,

## N O T A.

1 Non sic oportet] Ita ne censes, non adhibendam in meis litteris hanc inscriptionem. Inter servos, & libertos id erat discriminis, quòd servi, domini prænomen tantum; liberti verò, & nomen, & prænomen assumerent, cognomen numquam Marcus Tullius Tiro. Confule argumentum.

2 Equidem censeo] Ego verò censeo, non modo nihil de hoc titulo detrahendum, sed addendum etiam Tironi suo, quod majus est benevolentiae signum.

3 Sed si placet] Sed quandoquidem tibi placet, omittamus hanc inscriptionem, ut vitetur invidia, quam tibi apud familiares tuos fortè concitaret.

4 Διαφύσσει] Dissipationem, animi relaxationem, meliùs fortè, purgationem: διαφύσσει, dissipat.

5 Tusculanum] Si tibi etiam Tusculanum profuerit, ut profuit διαφύσσει, longè erit mihi amabilius, quàm autè. Tusculanum Tiro se contulerat, & animi re-

laxandi, & valetudinis confirmandæ gratia.

6 Quod tamen] Quæ tamen simulatio tibi satis ex sententia succedit, mihi quippe persuasum est me sincerè à te amari: hæc per jocum Cicero: neque enim dubitabat, quin verè à Tirone suo amaretur.

7 Ut est] Sive me ex animo amas, sive me amare simulas. Manutius legit, ut est, & rectè, ut opinor, legit.

8 Indulge] Plus etiam infervi valetudini tuæ, quàm decere videatur. Indulgere, est nimium obsequi.

9 Cui quidem] Quam quidem nondum antè curasti satis; quia in meis negotiis curandis nimiam contentionem adhibuisti. Vide epist. 4.

10 πέναν] Concoctionem. πέναν coquo, ἀνομίαν, vitationem lassitudinis; πέναν, labor. In vetustis quibusdam codicibus legitur ἀλυσίαν, indolentiam, vacuitatem cessationem doloris; λύπη, dolor, πύρι πέναν συµματ'ρον

περίπατος σύμματρον, τέρψιν, εὐλυσίαν κοιλίας: fac "bellus revertare: non modo te, sed etiam "Tusculanum nostrum plus amem." Paredrum excita, ut hortum ipse conducat: sic olitorem ipsum commovebis: "nullus nequissimus" κς c10 dabat, nullo "aprico hortu," "nullo emissario," "nulla maceria," "nulla casa. Iste nos "tanta impensa "derideat?" "calface hominem, ut "ego M. Orthonem: "itaque abutor coronis. "De-

## N O T A.

σύμματρον; ambulationem moderatam: περίπατος, ambulo: μέτρον, mensura: τέρψιν, delectationem: τέρψω, delecto: quidam legunt τρίψιν, frictionem: τριβω, tundo: εὐλυσίαν κοιλίας, facilitatem alvi: λύω, solvo.

11 *Bellus*] Confirmata valetudine: ep. 15. *belle habere*, pro *sanum esse*.

12 *Tusculanum*] In quo morbum depuleris, plus amabo.

13 *Paredrum*] Affectorem aliquem excita, qui hortum ipse nostrum conducatur; παράφρασις affector est, παρά & φράσις sedes; nihilominus per metaphoram significare potest consiliarium, aut custodem: estque, nisi fallor, huius loci sensus; olitor, nostrum hortum facit minimi, minimumque pro eo pretium offert, ratus affuturum neminem, qui velit eum conducere; at quare inter vicinos aliquem, qui hortum hunc vel ad tempus conducatur, aut fingat velle se conducere, sic olitorem excitabis, & adduces, ut summam pecunie maiorem mihi solvat. Vell sic explica; *commovebis*, id est, anxietate, & molestia illum afficies, utrumque simul stare potest.

14 *Hellus*] Id enim verò quis indignè non ferat? homo nequissimus, non dubitat grandem summam numerare pro hortu, qui nec apricus sit, nec fertilis, qui caret maceria, casa; & olitor ille noster hortum meum, in quem tot sumptus feci, deridet, & negligit.

15 *Hellus*] Magna est codicum super hoc vocabulo varietas, nec minor loci totius obscuritas, & caligo: in quibusdam legitur *bellico*, in aliis, *heruco*, scriptura forsitan ubique corrupta, nullibi certè clara: qui nec apud Victorii conjectura, qui libenter, ut ait, legeret, *salaco nequissimus*: huius quippè vocis declaratio aptè satis convenit huic Ciceronis sententiæ: sunt enim *salacones*, qui delicatè vivunt, sumptumque faciunt, ubi minime oportet; *Epist. Famil.*

sic autem Cicero, ille *salaco* nequissimus grandem infumebat pecuniam in conducendo, aut emendo agro non aprico, &c. noster autem olitor, &c. Vide superioriorem notam.

16 *H-S c13*] Centum millia librarum Gallicarum, quamquam vix adducor, ut credam, tantum pecuniæ pro hortu numerari potuisse.

17 *Aprico*] Duplex huius vocabuli significatio: aliter enim de loco, aliter de homine, aut de volvere dicitur, locus ille apricus est, qui soli tepido quidem, & leni, non torrido exponitur, Virg. 9. ecloga.

*Duceret apricus in collibus nova colorem.* Apricos autem appellamus, qui locis apricis gaudent. Perf. sat. 8.

— nostra ut floralia possint,

*Aprici meminisse senes.*

18 *Nullo emissario*] Qui sit sterilis, parum ferax, qui non multos fructus emittat.

19 *Nulla maceria*] Maceria, murus est, seu lapidum simul compactorum abque cemento congeries, muraille sèche.

20 *Nulla casa*] Qui nullam habet casam, sicut habet noster.

21 *Tanta impensa*] Quam in hortum meum feci.

22 *Derideat*] Fingat se nosse conducere, nisi vilissimo pretio.

23 *Calface*] Incende illum cupiditate hortum nostrum majori conducendi pretio, quod feceris, si aliquem alium excites, qui conducatur, aut simulet se velle conducere.

24 *Ut ego M. Orthonem*] Seu Mthonem, vel: Mthonem calefeci, vel excitavi.

25 *Abutor coronis*] Nihil admodum flores ejus coronas, aut dona ejusmodi moror, malim ut majus pro hortu pretium constituat.

26 *De Crabra*] Aquæ nomen in agro Tusculano, unde etiam aqua Tusculana

F i f f

592 M. TULLII CICERONIS

Crabra quid agatur, " etsi nunc quidem etiam nimium est aquæ, ta-  
men velim scire. Horologium mittam, & libros, " si erit sudum: sed  
tu nullosne tecum libellos? an " pangis aliquid? Sophocleum? " fac  
opus appareat. A. Ligurius, Cæsaris familiaris, mortuus est, bonus  
homo, & nobis amicus. Te quando " expectemus, fac ut sciam. Cu-  
ra te diligenter. Vale.

INTERPRETATIO.

" si sit serenum tempus. " scribis. " simile Sophoclis versibus. " fac ut illud videam.

NOTÆ.

dictur: sensus est: scribe quod sit in statu  
fons noster; licet enim aquis jam abundet,  
tamen velim scire quomodo se habeat.  
27 Etsi nunc quidem ] Jocatur Cicero:  
forte enim aqua fons carebat, sed quia  
maximus eo tempore imber defuxerat,  
ideo facere addit, etsi nunc quidem, &c.  
28 Fac opus appareat ] Fac ut in publi-  
cum exeat, ab eruditissimis legatur, &c. So-  
phocles patria Atheniensis, Tragoediarum  
author locuples, fabulas scripsit cxxxiii.  
& vicies quater victor discessit. De ejus  
obitu vide epistolam octavam.  
29 Expectemus ] Romæ.

EPISTOLA XIX.

Agit de litteris, de Demetrio, de Ausidii debito.

Tullius s. D. Tironi.

10 EXPECTO tuas litteras de multis rebus, te ipsum multò magis;  
" Demetrium redde nostrum, & aliud, si quid potes boni. " De  
Ausidiano nomine nihil te hortor: scio tibi curæ: sed confice: &  
si ob eam rem moraris, accipio causam: " si te id non tenet, advo-  
la. Litteras tuas valde expecto. Vale.

INTERPRETATIO.

" fac ut Demetrius servus noster ad nos  
revertatur. " non te hortor, ut exigas ab  
Ausidio quod debet. " perfice cunctis, quòd si tamen id perfice-  
re moraris, accipio excusationem tuam.  
" si res illa non te detinet.

EPISTOLA XX.

De valetudine curanda, de libris disponendis, de otio, de reditu Ti-  
ronis.

Tullius s. D. Tironi.

15 SOLICITAT, " ita vivam, me tua, mi Tiro, valetudo: sed confido,  
si diligentiam, quam instituisti, adhibueris, citò te firmum fore:

INTERPRETATIO.

" moriar, si non me sollicitat valetudo tua.

NOTÆ.

1 Ita vivam ] Jurandi & affirmandi formula.



# EPISTOLARUM FAMIL. LIBER XVI. 593

libros <sup>1</sup> compone, <sup>2</sup> indicem, cum Metrodoro lubebit; quando ejus arbitratu vivendum est. <sup>3</sup> Cum olitore, ut videtur. Tu potes Kalendis <sup>4</sup> spectare gladiatores, postridie <sup>5</sup> redire: ita censeo: verum, <sup>6</sup> ut videbitur. Cura te, si me amas, diligenter. Vale.

## INTERPRETATIO:

<sup>1</sup> ordinatè dispone: <sup>2</sup> ad olitorem quod pertinet, fac, quod tibi visum fuerit:

## N O T A.

<sup>2</sup> Indicem ] Quod pertinet ad indicem, quia majorem labor ille contentionem exigit, cum dispones; cum medico placebit.  
<sup>3</sup> Cum olitore ] Epist. 18.

<sup>4</sup> Spectare ] Romæ.  
<sup>5</sup> Redire ] In Tusculanum.  
<sup>6</sup> Ut videbitur ] Totum id arbitrio tuo permitto.

## EPISTOLA XXI.

*Ciceronis filius Tironi significat, quanto teneatur virtutis; ac litterarum studio; tum de prædio empto gratulatur. Anno, ut patet Mamurinus, urbis condita septingentesimo decimo, vel superiore.*

<sup>1</sup> Cic. F. s. D. Tironi suo dulciss.

CUM vehementer tabellarios expectarem quotidie; aliquando venerunt post diem XL, & VI., quàm à vobis discesserant: quorum mihi fuit adventus optatissimus: nam cum maximam cepissem lætitiā ex humanissimi; & charissimi patris epistola: tum verò jucundissimæ tuæ litteræ cumulum mihi gaudii attulerunt. Itaque me jam non poenitebat, <sup>2</sup> intercapedinem scribendi fecisse, sed potius lætabar: <sup>3</sup> fructum enim magnum humanitatis tuæ capiebam ex silentio mearum litterarum: vehementer igitur gaudeo te meam sine dubitatione accepisse exulationem. Gratos tibi optatosque esse, qui de me rumores asseruntur, non dubito, mi dulcissime Tiro: præstaboque, & enitar, ut in dies magis magisque hæc nascens de me duplicetur opinio. Quare, <sup>4</sup> quod polliceris te <sup>5</sup> buccinatorem fore existimationis meæ, firmo id, constantique animo facias licet. Tantum enim mihi dolorem, cruciatumque attulerunt errata <sup>6</sup> ætatis meæ, ut non solum animus à factis, sed aures quoque à commemoratione abhorreant: cujus te sollicitudi-

## INTERPRETATIO:

<sup>2</sup> distulisse litteras ad te dare. <sup>3</sup> quod enim tibi non scriberem, idcirco plura mihi postea scripsisti. <sup>4</sup> præconem virtutis meæ: <sup>5</sup> antea illa vixit.

## N O T A.

<sup>1</sup> Cicero filius ] Qui tum Athenis Philosophiæ studio vacabat.

<sup>2</sup> Buccinatorem ] Te meas laudes divulgaturum.

FFFF ij

- nis, & doloris participem fuisse, notum exploratumque est mihi: nec id mirum: <sup>a</sup> nam cum omnia mea causa velles mihi, <sup>b</sup> successa, tum etiam tua: socium enim te meorum commodorum semper esse volui: quando igitur tum ex me doluisti, nunc ut duplicetur tuum ex me gaudium, præstabo. <sup>c</sup> Cratippo me scito non ut discipulum, sed ut filium esse conjunctissimum: nam cum audio illum libenter, tum etiam <sup>d</sup> ejus propriam suavitatem vehementer amplector: sum totos dies cum eo, noctisque sæpenumero partem: exoro enim, ut mecum quamprimum coenaret: hac <sup>e</sup> introducta consuetudine, sæpe, <sup>f</sup> inscientibus nobis, & coenantibus, obrepit: sublataque severitate philosophiæ, humanissime nobiscum jocatur. Quare da operam, ut hunc talem, tam jucundum, tam excellentem virum videas quamprimum. Nam quid ego de Bruttio dicam? quem nullo tempore à me patior discedere: cujus cum frugi, severaque est vita, tum etiam jucundissima <sup>g</sup> convictio: <sup>h</sup> non est enim <sup>i</sup> sejunctus jocus à philologia, & quotidiana <sup>j</sup> συζήτηση: <sup>k</sup> huic ego locum in proximo conduxi, & ut possum, ex meis angustiis illius sustento tenuitatem. Præterea declamitare græcè <sup>l</sup> apud Cassium institui: latine autem apud Bruttium exerceri volo: utor familiaribus, & quotidianis convictoribus, quos secum <sup>m</sup> Mitylenis Cratippus adduxit, hominibus <sup>n</sup> & doctis, & illi probatissimis; multum etiam mecum est Epicrates, princeps Atheniensium, & Leonides, & horum ceteri similes, <sup>o</sup> τὰ γὰρ καὶ ἡμεῖς, τὰδ' ἐσσι. <sup>p</sup> De Gorgia autem quod mihi scribis, erat quidem ille in quotidiana declamatione utilis, sed omnia postposui, dummodo præceptis patris parerem, <sup>q</sup> ἡ δὲ πατρὶς ἐνὶ στήθεσσι scripta erat, <sup>r</sup> ut eum dimitterem statim, tergiversari nolui, ne mea nimia <sup>s</sup> σπουδὴ suspicionem ei aliquam <sup>t</sup> importaret, deinde illud etiam mihi succurrebat, <sup>u</sup> grave esse me de judicio pa-

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> quia, & mea, & tua causa capiebas omnia mihi prosperè evenisse.

<sup>b</sup> suavissimo ejus colloquio libentissime utor. <sup>c</sup> societas.

<sup>h</sup> neque enim Philosophiæ studium, aut dispositio de literis impedit, quominus jocetur. <sup>i</sup> quæ igitur ad nos pertinent, hæc sunt. <sup>k</sup> apertè.

## NOTÆ.

- 3 Successa] Pro successisse.  
4 Cratippo] Philosophorum in Peripatetica doctrina principi.  
5 Introducta consuetudine] Ut mecum sæpe coenaret.  
6 Inscentibus nobis] Summæ familiaritatis indicium.  
7 Συζήτηση] Mutua questione, seu disputatione. *ἔρως*, quæro.  
8 Huic ego locum] Id est ædem, sive cubiculum in vicinia nostra.  
9 Apud Cassium] Non dubito, quin sit ille diversus ab Cassio Cæsaris percussore, cui non tantum otii et tempore supererat, ut apud eum Ciceronis filius

- pro arbitratu suo declamitare posset.  
10 Mitylenis] Epist. 7. lib. 4.  
11 De Gorgia] Græco Rhetore.  
12 Ut eum dimitterem] Quoniam, ut ait Plutarchus, ad potum, & ad voluptatem Ciceronis filium alliciebat, qui tali præceptore binos congios simul haurire didicit.  
13 Σπουδὴ] Propensior in Gorgiam voluntas.  
14 Importaret] Diceretque mihi amicum esse Gorgiam, non doctrinæ, sed voluptatis gratia.  
15 Grave esse] Contra prudentiæ leges me peccare, si judicii patris ita exa-

tris iudicare: tuum tamen <sup>16</sup> studium, & consilium gratum, acceptumque est mihi. <sup>17</sup> Excusationem angustiarum tui temporis accipio: scio enim, quam soleas esse occupatus. Emisse te pradium, vehementer gaudeo: feliciterque tibi rem istam evenire cupio. <sup>1</sup> Hoc loco me tibi gratulari, <sup>18</sup> noli mirari: <sup>19</sup> eodem enim ferè loco tu quoque, emisse te, fecisti me certiore. <sup>20</sup> Habes, ubi deponendæ tibi sint urbanitates: <sup>21</sup> rusticus Romanus factus es: cum ego mihi nunc ante oculos tuum jucundissimum conspectum propono, videor videre eminentem te rusticas res, cum villico loquentem, <sup>22</sup> in lacinia servantem ex mensa secunda semina: sed, quod ad rem pertinet, <sup>23</sup> me tum tibi defuisse, <sup>24</sup> æquè ac tu doleo: sed noli dubitare, mi Tiro, quin te sublevaturus sim, si <sup>25</sup> modò fortuna me, præsertim cum sciam, communem nobis emptum esse istum fundum. <sup>26</sup> De mandatis quod tibi curæ fuit, est mihi gratum: sed peto à te, ut quamcelserrimè mihi <sup>27</sup> libarius mittatur, maximè quidem Græcus: multum enim mihi eripitur operæ in exscribendis hypommematis. Tu, velim, in primis cures, ut valeas, ut unà <sup>28</sup> συμψιλοῦμεν possimus. <sup>29</sup> Anthrum tibi commendo. Vale.

INTERPRETATIO.

<sup>1</sup> hac epistola parte, <sup>2</sup> qui libros describas. | consumo in describendis commentariis;  
<sup>3</sup> multum enim & laboris, & temporis | <sup>4</sup> de litteris unà disputare.

N O T A.

minare velim, quasi falli possit, in suade hoc Rhetore sententia.

<sup>16</sup> Studium ] Studium, quia cupis; consilium, quia suades, ut à Gorgiæ convictu, & societate me sejungam.

<sup>17</sup> Excusationem ] Quod scribis, angustum tibi esse tempus, & rariore idcirco te mihi dare litteras; excusationem hanc accipio.

<sup>18</sup> Noli mirari ] Id quippè mirari potuisset: moris enim erat, ut gratulatio initio epistolæ collocaretur.

<sup>19</sup> Eodem enim ferè loco ] Id est, nam ferè sub epistolæ tuæ finem de emptione tua mihi scripsisti.

<sup>20</sup> Habes, ubi deponendæ, &c. ] Habes jam locum, ubi omisisti urbanis occupationibus, animum relaxes.

<sup>21</sup> Rusticus Romanus ] Jam factus es Romanis veteribus similis, qui licet triumphales erant, & Consulares, vitam agre-

stem exercebant, & à villis in senatum arcescebantur: id jocose dictum Tironi, qui ob impetratam libertatem Romanus aliquomodo civis evaerat; rusticus autem, ob pradium emptum.

<sup>22</sup> Cum ego ] Quoties ego mihi nunc, &c.

<sup>23</sup> In lacinia ] Et in extrema vestimenti tui parte, servantem, ut Rustici solent, pomorum, quæ secunda mensa comeduntur, semina, ut ea deinde in tuo fundo seras. Secunda mensa, idem est quod vulgò dicimus le dessert.

<sup>24</sup> Me tum ] Me tibi pecuniam commodare non potuisse.

<sup>25</sup> Si modò fortuna me ] Sublevaverit, locupletiore me fecerit.

<sup>26</sup> De mandatis ] Quod tibi curæ fuerit ea exequi, quæ tibi mandaveram.

<sup>27</sup> Anthrum ] Seryum.

## EPISTOLA XXII.

*Tironem hortatur; ut valetudini inserviat; varia deinde subiungit. Videtur scripta Tironē iterum agrotante; cum in agris Tullius; Romæ Tiro esset.*

Tullius s. d. Tironi suo.

- 5 **S**PERO<sup>a</sup> ex tuis litteris tibi melius esse; cupio quidem certè: cui quidem rei omni ratione cura ut inservias: & cave suspiceris; contra voluntatem meam te facere, quòd non sis mecum: mecum es; si te curas. Quare malo, te valetudini tuæ servire,<sup>b</sup> quàm meis oculis; & auribus: etsi enim & audio te, & video libenter: tamen hoc mul-  
 10 tò erit, si valebis, jucundius.<sup>c</sup> Ego hic cesso; quia ipse nihil scribo: lego autem libentissimè:<sup>d</sup> tu istic,<sup>e</sup> si quid librarii mea manu non intelligent, monstrabis: una omninò interpositio difficilior est, quàm ne ipse quidem facilè soleo,<sup>f</sup> de quadrimo Catone.<sup>g</sup> De triclino cura ut facis.<sup>h</sup> Tertia<sup>i</sup> aderit;<sup>j</sup> modò ne Publius rogatus sit.  
 15 <sup>k</sup> Demetrius iste numquam omninò Phalereus fuit;<sup>l</sup> sed nunc planè Bilienus est.<sup>m</sup> Itaque te do vicarium: tu cum observabis

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> ut mihi scripsisti. <sup>b</sup> quàm te à me videri, & audiri.  
<sup>c</sup> ego hic rure sum otiosus. <sup>d</sup> Romæ.

<sup>e</sup> si illi, qui libros meos deferibunt, reperiant aliquid manu mea scriptum, quod vix legere possint.

## NOTÆ.

1 De quadrimo Catone] De puero Catone, quatuor annos nato; Uticensē, epinor, significat, de quo id præter cætera Plutarchus tradit: Cum in domo M. Drusi avunculi sui, ac Tribuni plebis, educandus maneret, Latini venerunt, ut decivitate obtinenda cum Druso agerent; rogantibusque puerum Catonem, ut sibi propitium hac in re avunculum redderet, seque præcipitem illum, nō postulata faceret, è fenestra daturus, jocose minantibus, quadrimus Cato constantissimè recusavit. Istuc autem in Catonis laudibus Ciceronem artigisse probabile est; sed quia vel rem totam, vel aliquam partem minutionibus exaravit literis, idcirco addit, hæc vel à seipso vix legi posse.

2 De quadrimo Catone] Hæc est, inquam, illa interpositio ad legendum, vel Ciceroni ipsi difficilis.

3 De triclino] Perge, ut cœpisti, triclinium curare & ornare, Triclinium locus erat, ubi discumbere consueverant, ac

cœnare, dictus à tribus lectis, ibidem sterani solitis: hinc Horatius, 1. term. sat. 4.

Sæpe tribus lectis videas cœnare quaternos, &c.

4 Tertia] Mulier post duas sorores nata: talis enim fuit apud Romanos consuetudo, ut si unica tantum esset filia, gentis ei imponeretur nomen, & Cornelia v. g. diceretur; si duæ, una Cornelia major, altera Cornelia minor; si plures, prima, secunda, tertia, quarta &c.

5 Aderit] Veniet ad cœnam, quæ dabitur in illo triclino.

6 Modò ne Publius] Non sit invitatus ad cœnam, quidnam hominis sit ille Publius conjici vix potest.

7 Demetrius iste] De quo ad me scribis, numquam fuit Demetrio Phalereo similis; id est, numquam fuit elegans, urbanus, &c. Ludit in Demetrii nomine.

8 Sed nunc planè] Sed Bilienus potius; homini nequam nunc planè similis est.

9 Itaque] Meas igitur, ad Deme-

<sup>10</sup> Etſi, Verumtamen, De illis : " noſti cætera. Sed tamen, ſi quem cum eo ſermonem habueris, ſcribes ad me : ut mihi naſcatur epiſtole argumentum, & ut tuas quamlongiſſimas litteras legam. Cura, mi Tiro, ut valeas : hoc mihi gratius facere nihil potes. Vale.

## N O T A.

trium quod attinet, vices gere, illum examina, ab eo tibi cave, haud ſecus atque facerem ego, ſi præſens adeſſem. Vicarius ille dicitur, qui locum alterius tenet, ejuſque munere, interea dum abeſt, fungitur.

<sup>10</sup> *Etſi, verumtamen, &c.* ] Occul-

tus, & involutus ſermo, quem aperiri ſit arduum, reticentia eſt: exiſtimat Manutius, Demetrii, de quo loquitur, conciſum, perplexumque ſermonem exprimi his verbis, & derideri.

<sup>11</sup> *Noſti cætera* ] Quæ Demetrius aſurdè, & obſcurè dicere ſolet.

## E P I S T O L A XXIII.

*Monet, ut profeſſionem conſciat; additque ſibi certum eſſe, Antonii amicitiam conſervare. Videtur ſcripta poſt Caſaris mortem.*

Tullius ſ. d. Tironi.

**T**U verò, ' conſice profeſſionem, ſi potes : ' etſi hæc pecunia ex eo genere eſt, ut profeſſione non egeat : ' verumtamen Balbus ad me ſcripſit, tanta ſe ' epiphora oppreſſum, ' ut loqui non poſſit, ' Antonius

## N O T A.

<sup>1</sup> *Tu verò* ] Hæc diſtictio in principio epiſtolæ appoſita, vel continet ironiam, vel reſponſionem ſignificat.

<sup>2</sup> *Conſice profeſſionem* ] Palam denuncia, quidquid pecuniæ, agri, aliarumve rerum poſſideo : profeſſio eſt confeſſio palam facta : cives omnes in ſua tribu, claſſe, centuria, jurejurando dato, apud eum, penes quem jus cenſendi populi eſſet, nomina ſua, uxorum, liberorum, libertorum, ſervorumque ſuorum proſitebantur, fortunarumque ſuarum æſtimationem deferrebant : hoc autem jus primò Regum, deinde Conſulum, & Dictatorum ; denique, creato ad id proprio Magiſtratu, Cenſorum fuit.

<sup>3</sup> *Et ſi hæc pecunia* ] Et quamvis hæc pecunia, quæ mihi debetur, ejusmodi eſt, ut eam proſiteri neceſſe non ſit : fiebat denunciatio horum dumtaxat bonorum, quæ quiſque apud ſe habebat.

<sup>4</sup> *Verumtamen* ] Subaudi *conſice* ; id eſt

hanc ipſam quoque pecuniam, quæ nobis debetur, denuncia, & proſitere.

<sup>5</sup> *Epiphora* ] Oculorum dolore ; *laebrymam* vulgò appellant, cùm ſcilicet humor acer decidit, & oculos vellicat. *Epiphora* eſt propriè impetus, quo quis in aliquem fertur, & irruit : à Medicis autem ſumitur pro humoris impetu, in partem aliquam influentis.

<sup>6</sup> *Ut loqui non poſſit* ] Ut de lege Antonii loqui nolit. Jocatur Cicero ; epiphora enim oculorum officium, non linguæ impedit ; *non poſſit* autem dixit, id eſt, *nolit* : nolebat autem Balbus de Antonio Rempubicam turbante loqui, quia Cæſarianus erat, amicus Antonio, diſſimulandiue peritiſſimus.

<sup>7</sup> *Antonius de lege quid egerit* ] Sermo eſt, ut ſuſpicor, de lege, quam Antonius, interfecto Cæſare, fixerat, ratamque voluerat eſſe, qua Siculi, cives Romani facti ſunt,

de lege quid egerit: <sup>8</sup> liceat modò rusticari. <sup>9</sup> Ad Bithynicum scripsi: <sup>10</sup> De Servilio tu videris, qui senectutem non contemnis: <sup>11</sup> etsi Atticus noster, quia quondam me commoveri <sup>12</sup> *παρνοίς* intellexit, idem semper putat, nec videt quibus prædidiis philosophiæ sepius sum: <sup>13</sup> & hercle, quòd timidus ipse est, <sup>14</sup> *ἑρως ἡμίανος*. <sup>15</sup> Ego tamen Antonii <sup>16</sup> inveteratam sine ulla offensione amicitiam <sup>17</sup> retinere sanè volo: scribamque ad eum, sed non antè, quàm te videro: <sup>18</sup> nec tamen te avoco à syngrapha <sup>19</sup> *γόνυ κνήμης*. Cras expecto Leptam: etenim <sup>20</sup> ad cuius <sup>21</sup> rutam <sup>22</sup> pulegio mihi tui sermonis utendum est. Vale.

## N O T A.

<sup>8</sup> *Liceat modò rusticari*] Quandoquidem Romæ, ob Antonii tyrannidem, esse non licet.

<sup>9</sup> *Bithynicum*] Epist. 17. lib. 6.

<sup>10</sup> *De Servilio*] Scripsisti mihi Servilium Isauricum diem extremum obiisse: tu, qui senectutem non contemnis, vitamque longiorem amas, tu, inquam, cogita jam, & cura, ne ex hac vita, nisi ultima senectute, discedas, quod Servilio conrigit; ego certè, libertate per Cæsarem & Antonium oppressa, vivere diutius non laboro.

<sup>11</sup> *Etsi Atticus*] Neque mortem, neque casum ullum extimesco, licèt Atticus, qui me quondam vidit subitis terroribus commoveri, etiam nunc me timidum putat esse: cùm tamen Philosophia, cuius nunc prædidi sepius sum, omni metu me liberet, doceatque nihil esse sapienti timendum, præter culpam.

<sup>12</sup> *Παρνοίς*] Id est repentinis terroribus, qui nos incautos aggrediuntur, ac faciunt: sic à Pane deodicti, quòd ejusmodi terrores animis subito immittere crederetur.

<sup>13</sup> *Et hercle*] Et certè Atticus, quia ipse timidus est, terrorem & aliis inficit, mihi que præsertim ab Antonio timendum existimat.

<sup>14</sup> *Ego tamen*] Ego tamen, etsi nihil timeo, Antonii inveteratam, &c.

<sup>15</sup> *Inveteratam*] Quia jam ante multos annos, Ciceronis defensionem contra Clodium Antonius susceperat.

<sup>16</sup> *Retinere*] Sapienter utique secisset; sed in eum paulò post invecus, sibi ipsi exitio fuit, nec Reipublicæ consuluit saluti.

<sup>17</sup> *Nec tamen*] Et licèt videndi tui desiderio teneor, nolo tamen te Roma proficisci, priusquam pecuniam, mihi per syngrapham debitam, exegeris. De syngrapha vide epist. 17. lib. 7.

<sup>18</sup> *γόνυ κνήμης*] Subauditur *ἔγγον*; genu enim tibia propius est, quo proverbio significatur, ea magis curanda esse, quæ magis ad nos pertinent. Sic Terentius, *Proximus sum egomet mihi*.

<sup>19</sup> *Ad cuius rutam*] Nempe sermonis Leptæ amaritudo, tui suavitati mihi condienda est.

<sup>20</sup> *Rutam*] Herbam, in qua amari aliquid subest: hanc nonnulli sic dictam volunt à *ruendo*, quòd una ex omnibus herbis, ob multiplicem ejus usum, maximè eratur: adversus venena præfens remedium.

<sup>21</sup> *Pulegio*] Pulegium, seu Pulejum, du *Pouillot*, ou du *Thin sauvage*: Pulegium sermonis, pro suavitati sermonis, hic à Cicrone usurpatur,



## EPISTOLA XXIV.

*Primam de rebus domesticis, tum de publicis scribit. M. Antonio, & P. Dolabella Coss. anno urbis condita septingentesimo nono.*

Tullius s. d. Tironi.

**E**TSI manè Harpalum miseram: tamen, cùm haberem, cui rectè darem litteras, etsi novi nihil erat, iisdem de rebus volui ad te scripius scribere: <sup>a</sup> non quia considerem diligentiae tuae, sed rei <sup>b</sup> me magnitudo movebat. <sup>c</sup> Mihi <sup>d</sup> prora, & puppis, <sup>e</sup> ut Graecorum proverbium est, fuit à me tui dimittendi, ut rationes nostras explicares. <sup>f</sup> Offilio, & Aurelio utique satisfiat. <sup>g</sup> A Flamma, si non potes omnem, partem aliquam velim extorqueas, in primisque <sup>h</sup> ut expedita sit pensio Kalen. Jan. <sup>i</sup> de attributione conficies. <sup>k</sup> De representatione videbis. De domesticis rebus haecenus. <sup>l</sup> De publicis omnia mihi certa, <sup>m</sup> quid Octavius, <sup>n</sup> quid Antonius: quae hominum opinio: <sup>o</sup> quid futurum putes: ego vix teneor, <sup>p</sup> quin accurram. <sup>q</sup> Sed st. litteras tuas expecto: & scito Balbum tum fuisse Aquini,

## INTERPRETATIO.

<sup>a</sup> est servum Romam ad te miseram.  
<sup>b</sup> non quod diffiderem, &c.  
<sup>c</sup> non nisi summa necessitate impulsus dimisisti, ut rationes meas explicares.  
<sup>d</sup> à Flamma debitore, si non potes omne

debitum, partem saltem aliquam, &c.  
<sup>e</sup> ut Kalendis Januariis solvas id, quod debet.  
<sup>f</sup> fac ut assignata mihi pecunia solvatur.  
<sup>g</sup> quod ad res publicas attinet, rogo te ut mihi certa perscribas.

## NOTAE.

<sup>1</sup> *Rei magnitudo* ] Agitur enim de rationibus meis, quas à te explicari volo.

<sup>2</sup> *Prora, & puppis* ] Eo nempe reducit meum omne consilium, ut meas tibi rationes explicandas committam: nam prora, & puppis totam navem continent.

<sup>3</sup> *Ut Graecorum* ] Apud quos vigeat illud proverbium, *πρῶτα καὶ πρῶτα*.

<sup>4</sup> *Offilio, & Aurelio* ] Creditoribus.

<sup>5</sup> *De attributione* ] Attributio idem est, quod nunc assignatio: hanc autem pecuniam Ciceroni Dolabella, dimissa Tulliola ejus filia, debebat.

<sup>6</sup> *De representatione* ] Videbis autem utrum hæc pecunia possit ante præfinitum diem solvi: *representatione* significat *antevertere*, epist. 14. quamquam existimant alii, *representatione* idem esse quod præfinitum pecuniamolvere, seu præfinitum pecuniam facere, non verò ante diemolvere: quod Epist. Famil.

si verum est, erit hujus loci sensus: videbis utrum pecunia præfinitum mihi numerari possit.

<sup>7</sup> *Quid Octavius* ] Qui Apollonia, ubi studiis navabat operam, Romam generat, ut Cæsaris hereditatem adiret.

<sup>8</sup> *Quid Antonius* ] Qui cum Octavio de pecunia Julii Cæsaris in contentionem venerat.

<sup>9</sup> *Quid futurum putes* ] De hac contentione, uter autoritate superior erit.

<sup>10</sup> *Quin accurram* ] Romam, ut horum quæ hic geruntur, testis ipse sim.

<sup>11</sup> *Sed st.* ] Sed hæc silebis: est enim st. nota silentii. Ita Manutius, cujus conjectura similis vero est.

<sup>12</sup> *Balbum tuum* ] Lucium Cornelium Balbum, pro quo extat oratio.

<sup>13</sup> *Aquini* ] Vide indicem Geographici.

Gggg

cum tibi est dictum, & postridie "Hirtium. Puto utrumque" ad aquas: "Sed quod egerint. Dolabellæ procuratores fac" admoneantur: "appellabis etiam Papiam. Vale.

## N O T A.

14 *Hirtium*] Qui cum Panfa futurus erat Consul anno sequenti.

15 *Ad aquas*] Ad aquas Bojanas venisse.

16 *Sed quod egerint*] Fac ut resciam.

17 *Fac ut admoneantur*] De pecunia

mihi debita ob dotem filiz, cum qua divortium fecit.

18 *Appellabis*] Citabis etiam Papiam; ut debitum mihi solvat: mulier erat Papiæ gentis. *Appellare*, creditoris est pecuniam à debitore flagitantis.

## E P I S T O L A XXV.

*Cicero filius rogat Tironem, ut creberrimas ad se litteras mittat.*

Cicero filius s. d. Tironi.

5 **E**TSI iusta, & idonea usus es excusatione intermissionis litterarum tuarum, tamen id ne sæpius facias, rogo. Nam etsi de Reipublicæ rumoribus, & nuntiis certior fio, & de sua in me voluntate semper ad me perscribit pater: tamen de quavis minima te scripta à te ad me epistola semper fuit gratissima. Quare cum in primis tuas desiderem litteras, noli committere, ut excusatione potius expleas of-  
10 ficiū scribendi, quàm assiduitate litterarum. Vale.

## E P I S T O L A XXVI.

*Tironem negligentia in scribendo accusat; eumque hortatur, ut etiam sine argumento scribat.*

Q. Cicero s. d. Tironi.

15 **V**ERBERAVI te cogitationis tacito dumtaxat convicio; quod fasciculus alter ad me jam sine tuis litteris perlatus est. Non potes effugere huius culpæ poenam, te patrono. Marcus est adhibendus, isque diu, & multis lucubrationibus commentata oratione: vide ut probare pos-

## N O T A.

1 *Verberavi*] Negligentiæ in scribendo te accusavi, non verbis quidem, sed cogitatione dumtaxat.

2 *Te patrono*] Si tuam ipse causam solus agas, si te ipse solus defendas: neque enim unquam persuaseris te non peccasse.

3 *adhibendus*] Tibi est in patronum adhibendus Marcus frater, qui propter eloquentiæ vim, in iudiciis regnare dicitur.

4 *Isque diu*] Isque tamen, accurata licet oratione, probare vix poterit, te culpam vacare, quod ad me non scripseris.



fi, te non peccasse. <sup>1</sup> Planè te rogo, <sup>6</sup> sicut olim matrem nostram facere memini, quæ lagenas etiam inanes obsignabat, ne dicerentur inanes aliquæ fuisse, quæ furtim essent exsiccatæ: sic tu etiam si quid scribas non habebis, scribito tamen, ne furtum cessationis quævisse videaris. Valde enim mihi semper & vera, & dulcia tuis epistolis nuntiantur. Ama nos, & vale.

## N O T A.

<sup>5</sup> *Planè te rogo*] Te rogo, ut, etsi non habes quod scribas, tamen aliquid scribas.

<sup>6</sup> *Sicut olim matrem nostram*] Sicut olim mater mea, non modò lagenas, quæ plene essent, sed & vacuas etiam obsignabat, ne illæ, quas furtim servi ebibissent,

dicerentur fuisse antea vacuæ, atque adeò excusationi locus aliquis relinqueretur; sic & ego velim ut etiam sine argumento mihi scribas, ne fortè hac furtiva excusatione tectus scribere negligas, etiam tum, cum argumentum tibi suppetet.

## E P I S T O L A XXVII.

*Invehitur in Hirtium, & Pansam, designatos Consules, eosque verbis asperioribus perstringit. Eodem anno.*

Q. Cicero s. D. Tironi.

**M**IRIFICAM mihi verberationem cessationis epistola dedisti. Nam quæ parcius frater perscripserat, <sup>1</sup> verecundia videlicet, & pro-  
 peratione, ea tu sine assentatione, ut erant, ad me scripsisti, & maximè  
 de consulibus designatis: quos ego penitus <sup>2</sup> novi libidinum, & languoris  
 effœminatissimi animi plenos: <sup>3</sup> qui nisi à gubernaculis recesserint, maxi-  
 mum ab universo naufragio periculum est. <sup>4</sup> Incredibile est, quæ ego illos  
 scio, oppositis Gallorum castris, in æstivis fecisse: <sup>5</sup> quos ille latro, <sup>6</sup>  
 nisi aliquid firmius fuerit, societate vitiorum deliniet. <sup>7</sup> Res est aut

## N O T A.

<sup>1</sup> *Mirificam*] Epistola tua me egregiè reprehendisti, quod ad te scribere cessavissim. Oppone styli huiusce duriciem, elegantiam & puro Ciceronis sermoni.

<sup>2</sup> *Verecundia*] Veritus ne meum fortè animum offenderet.

<sup>3</sup> *Novi*] Cùm Cæsaris in Gallia legati essent.

<sup>4</sup> *Qui nisi*] Qui nisi amoveantur ab Reipublicæ administratione, tota funditis Reipublica peribit: translatio ducta à navi, quæ gubernatoris imperitii culpa naufragium facit.

<sup>5</sup> *Incredibile est*] Quanta in æstivis scelera commiserint, quàm sedis indulsissent libidinibus in Gallia, quando cùm Cæsare

milabant: id ego vix crediderim de duobus hisce Consulibus, quos ubiq; passim laudat Marcus Cicero; sed tale fuit Quinti Ciceronis ingenium, nemini ut parceret, modò ut furori suo faceret satis.

<sup>6</sup> *Quos ille latro*] Quos Marcus Antonius, contra quem illi bellum gesturi dicuntur, facile sibi ob vitiorum similitudinem, conciliabit.

<sup>7</sup> *Nisi aliquid firmius*] Nisi fortiores aliqui cum illis duces eligantur, qui Reipublicæ partes constanter foveant.

<sup>8</sup> *Res est aut tribunitiis*] Tribuni, vel privati etiam cives eligendi sunt, qui Reipublicam contra Antonium tueantur. Id fecit Octavius, quamquam tantum abest

Gggg ij

tribunitiis, aut privatis consiliis munienda. <sup>9</sup> Nam isti duo vix sunt digni, quibus alteri <sup>10</sup> Cæsenam, alteri <sup>11</sup> Cossutianarum tabernarum fundamenta credas. Te, <sup>12</sup> ut dixi, <sup>a</sup> fero oculis. Ego vos ad iv. Kalendas videbo, tuosque oculos, etiam si te veniens in medio foro videro, <sup>b</sup> dissuaviabor. Me ama. Vale.

## I N T E R P R E T A T I O.

<sup>a</sup> te mirifice diligo. <sup>b</sup> singulari cum gaudio osculabor.

## N O T A E.

ut Hirtius & Pansa ad Anronum transierint, ut etiam in Mutinensi prælio contra Antonium fortiter ambo pugnantes occubuerint.

<sup>9</sup> Nam isti duo ] Hirtius, & Pansa.

<sup>10</sup> Cæsenam ] Galliæ togatæ oppidum,

non procul à Rubicone situm, nomen antiquum retinet.

<sup>11</sup> Cossutianarum ] Nomina, ut opihor, tabernarum, quæ tum edificabantur.

<sup>12</sup> Ut dixi ] Coram, cum simul ambo loqueremur.

*Finis Epistolarum Familiarium.*

# I N D E X

## G E O G R A P H I C U S.

In quo designantur pagina, & notæ, in quibus Urbes,  
Provinciæ, & Fluvii, quos in Epistolis  
Tullius appellat, explicantur.

*Prior numerus paginam, posterior notam indicat.*

## A

**A** CHAJA, pag. 98. not. 3  
 Aëtium, 577. not. 5  
 Aëdi, 201. not. 10  
 Ægina, 100. not. 2  
 Alabanda, 496. not. 2  
 Alefa, 481. not. 1  
 Allobroges, 331. not. 4  
 Alsum, 283. not. 1  
 Alyfia, 573. not. 2  
 Amanus mons, 46. not. 2  
 Ancona, 581. not. 7  
 Antiochia, 424. not. 11  
 Apamea, 71. not. 1  
 Apenninus mons, 381. not. 2  
 Appollonia, 478. not. 7  
 Aquæ Statiellorum, 383. not. 7  
 Aquinum, 316. not. 2  
 Arabia, 79. not. 38  
 Ariminum, 241. not. 12  
 Ariminum, 383. not. 5  
 Armenia, 299. not. 21  
 Arpinum, 462. not. 1  
 Arretium, 531. not. 8  
 Astura, 183. not. 9  
 Atella, 301. not. 17. & pag. 416. not. 1

## B

**B** AJÆ, 279. not. 11  
 Bargyletæ, 496. not. 6  
 Bauli, 234. not. 13  
 Bellovacum, 234. not. 8  
 Bithynia, 459. not. 1  
 Boeotia, 110. not. 3  
 Bononia, 385. not. 1  
 Brundisium, 64. not. 1  
*Epist. Famil.*

Buthroptum, 577. not. 2  
 Byllis, 487. not. 1

## C

**C**ÆSENA, 602. not. 10  
 Calacta, 485. not. 1  
 Calenum, 293. not. 1  
 Calpe, 260. not. 4  
 Capena, 306. not. 2  
 Cappadocia, 70. not. 14  
 Caria, 48. not. 8  
 Cassiope, 579. not. 1  
 Catana, 480. not. 3  
 Caunus, 496. not. 7  
 Cibra, 241. not. 32  
 Cilicia, 14. not. 11  
 Civarone, 348. not. 10  
 Claterna, 413. not. 5  
 Colophon, 506. not. 1  
 Commagene, 355. not. 4  
 Corcyra, 62. not. 5  
 Corduba, 359. not. 10  
 Corinthus, 100. not. 5  
 Corycum, 421. not. 10  
 Χρονιάςον ἀπὸς ἀπὸς, 422. not. 16  
 Cumæ, 233. not. 2  
 Cumanum, 195. not. 1  
 Cures, 568. not. 6  
 Cybistra, 316. not. 2  
 Cyprus, 14. not. 12  
 Cyprus, 490. not. 1  
 Cyficus, 319. not. 5

## D

**D** ALMATIA, 330. not. 6  
 Dertona, 382. not. 16

## E

**E** LIS, 474. not. 1  
 Ephesus, 82. not. 3  
 Epidaurus, 110. not. 1  
 Epiphanea, 541. not. 11  
 Epirus, 469. not. 5  
 Eporedia, 393. not. 7  
 Erana, 542. not. 12  
 Exruria, 160. not. 5  
 Euphrates, 533. not. 1

## F

**F** ABRATERIÆ, 316. not. 3  
 Falernum, 182. not. 1  
 Flumen argenteum, 366. not. 8  
 Formizæ, 274. not. 2. & pag. 520. not. 5  
 Formianum, 399. not. 5  
 Forum Cornelianum, 413. n. 6  
 Forum Gallorum, 356. not. 5  
 Forum Voconii, 339. not. 4  
 Fregellæ, 510. not. 3.

## G

**G** ADES, 360. not. 2  
 Gallia Braccata, 298. not. 5  
 Gargettus, 561. not. 6

## H

**H** ELES, 214. not. 5  
 Hellepontus, 493. n. 4  
 Heraclæotæ, 496. not. 6  
 Hispalis, 362. not. 12  
 Hydruntum, 579. not. 2  
 Gggg iij

## I

**I**CONIUM, 68. not. 7  
 Infubria, 161. not. 1  
 Intemeliu, 272. not. 16  
 Ifara, 338. not. 6  
 Ifius, 47. not. 16

## L

**L**AODICEA, 67. not. 6  
 Lariffa, 473. not. 1  
 Leucas, 572. not. 7  
 Lilybaum, 442. not. 1  
 Luceria, 560. not. 29  
 Lycania, 85. not. 17  
 Lycia, 422. not. 4

## M

**M**ALEA, 110. not. 4  
 Mantinea, 135. not. 11  
 Megara, 100. not. 3  
 Melita, 492. not. 2  
 Mitylenæ, 105. not. 8  
 Minturnæ, 527. not. 8  
 Mospuessis, 79. not. 37  
 Mutina, 170. not. 6  
 Mylasia, 496. not. 2  
 Myndus, 75. not. 10  
 Myrina, 159. not. 25

## N

**N**ARBO, 364. not. 4  
 Narona, 130. not. 7  
 Narona, 511. not. 1  
 Neapolis, 295. not. 8  
 Nicæa, 499. not. 2  
 Nuvocomum, 483. not. 1  
 Numantia, 134. not. 7  
 Nyfa, 501. not. 3

## O

**O**SCI, 188. not. 12  
 Oſſis, 285. not. 3

## P

**P**APHOS, 422. not. 13  
 Pamphilia, 245. not. 13  
 Paphos, 490. not. 2  
 Parma, 365. not. 14  
 Patrae, 224. not. 2  
 Peloponnesus, 224. not. 1  
 Perga, 435. not. 20. & pag. 541. not. 10  
 Pessinus, 49. not. 6  
 Petrinum, 182. not. 1  
 Philomeliu, 76. not. 16  
 Phrygia, 85. not. 17  
 Pyraeus, 100. not. 4  
 Pisaurum, 581. not. 6  
 Poilentia, 181. not. 8  
 Pontinum, 212. not. 10  
 Pt olemais, 14. not. 13  
 Puteolanum, 141. not. 3  
 Puteoli, 84. not. 12  
 Puteoli, 496. not. 1  
 Pyramus, 86. not. 1

## R

**R**AVENNA, 23. not. 54  
 Ravenna, 234. not. 12  
 Regium Lepidi, 413. not. 7  
 Rhegium, 212. not. 4  
 Rhodanus, 331. not. 4  
 Rhodus, 57. not. 5

## S

**S**ALTUS Castellonenſis, pag. 357. not. 1  
 Samorabriva, 201. not. 9  
 Samos, 75. not. 13

Sardes, 495. not. 3  
 Sardinia, 23. not. 50. & pag. 220. not. 7  
 Scamum, 187. not. 2  
 Seleucia, 268. not. 12  
 Sepyra, 542. not. 12  
 Sicyon, 471. not. 2  
 Sida, 672. not. 4  
 Sigæum, 137. not. 21  
 Silva Gallinaria, 215. not. 1  
 Sparta, 136. not. 17  
 Stabianum, 187. not. 1  
 Synnada, 75. not. 9  
 Syracuſæ, 302. not. 19  
 Syria, 79. not. 40  
 Syria, 299. not. 23

## T

**T**ARENTUM, 204. not. 4  
 Tarichea, 418. not. 8  
 Tarsus, 57. not. 3  
 Terracina, 218. not. 12  
 Theſpiæ, 472. not. 1  
 Thyreum, 576. not. 11  
 Tiberani, 542. not. 12  
 Tralles, 66. not. 1  
 Trebula, 399. not. 10  
 Treviri, 206. not. 8  
 Tufculanum, 141. not. 2  
 Tybz, 534. not. 10

## V

**V**ADUM Sabatium 381. not. 8  
 Vardæi, 130. not. 5  
 Veii, 306. not. 8  
 Velia, 211. not. 1  
 Venusia, 531. not. 2  
 Vercellæ, 391. not. 7  
 Vicentia, 391. not. 5  
 Vienna, 331. not. 5  
 Ulubra, 204. not. 9  
 Vocontii, 146. not. 2

*Finis Indicis Geographici.*

## INDEX II.

QUI NOMINA EORUM; QUORUM  
Tabulas historicas confecimus, ordine Alphabetico continet.

<p><b>A</b>  <b>A</b> CILIUS, Pag. xxix.          A. Allienus, xxx.          Ampius Balbus, xvj.          Q. Ancharius, xxix.          C. Antonius, ix.          M. Antonius, xxiii.          Appius Claudius Pulcher, v.          Appulejus, xxix.</p>	<p><b>F</b>  <b>T</b>. Fabius, xiv.          T. Furianus, xv.          C. Furnius, xxij.  <b>G</b>  <b>Q</b>. Gallius, xxix.          Servius Galba, xxiv.</p>	<p><b>R</b>          Cn. Plancius, viij.          L. Munatius Plancus, xxij.          Cn. Pompeius, x.          Añnius Pollio, xxiv.  <b>R</b>  <b>R</b>UFUS, xv.          M. Rutilius, xxvij.</p>
<p><b>B</b>  <b>B</b>ASILIUS, xvj.          Bithynicus, xvj.          Decimus Brutus, xxv.          M. Brutus, xxvij.</p>	<p><b>L</b>  <b>P</b>. Lentulus Spinther, i.          Pub. Cornelius Lentulus Spinther, xxiii.          M. Lepidus, xxiii.          Lepta, xvj.          Q. Ligarius, xvj.          L. Lucejus, xiv.</p>	<p><b>S</b>  <b>C</b>NEIUS Sallustius, iv.          P. Servil. Isauricus, xxx.          Servius Sulpicius Rufus, vj.          C. Sextilius Rufus, xxx.          Cajus Titius Rufus, xxx.          P. Sestius, ix.          P. Sestius, xiv.          Silius, xxx.</p>
<p><b>C</b>  <b>A</b>. Cæcina, xv.          C. Cæsar, xvij.          C. Cassius, xxvj.          M. Cato, xxxj.          M. Cicero, i.          Cluvius, xxvij.          C. Coelius Calvus, v.          M. Coelius Rufus, iij.          Q. Cornificius, xxvj.          Crassipes, xxvij.          M. Crassus, xij.          L. Culleolus, xxix.          M. Curius, xx.          C. Curio, ij.</p>	<p><b>M</b>          M. Claudius Marcellus, vj.          Cajus Claudius Marcellus, xxxij.          M. Marius, xvij.          M. Marius, xxvj.          Metellus, xxvj.          Q. Metellus Celer, viij.          Q. Metellus Nepos, ix.</p>	<p><b>T</b>  <b>T</b>ERENTIA, xxxj.          M. Terentius Varro, vij.          Q. Thermus, iv.          Toranius, xvij.          C. Trebatius, xx.          Trebianus, xvj.          C. Trebonius, xxj.          Tiro, xxxij.          T. Titius, xiv.          Torquatus, xv.</p>
<p><b>D</b>  <b>D</b>OLABELLA, xxj.          Domitius, xvij.</p>	<p><b>N</b>  <b>N</b>IGIDIUS Figulus, vij.  <b>O</b>  <b>M</b>. Oppius, xxvj.  <b>P</b>  <b>P</b>APIRIUS Pætus, xxij.          L. Paulus, xxxij.</p>	<p><b>V</b>          VALERIUS Iurificus, iij.          Q. Valerius Orca, xxvij.          P. Vatinius, xliij.          Ventidius, xxxiv.          Volumnus, xx.</p>

## INDEX III.

Qui docet quo circiter tempore Epistola Ciceronis scripta sint.

**E**PISTOLÆ familiares scriptæ sunt omnes post Consulatum, ante exilium, in exilio; post exilium. Ante exilium quinque; prima omnium, quæ Pompejo Magno inscribitur: altera, Quinti Metelli Celeris ad Ciceronem: tertia, Ciceronis ad eum: quarta ad Cajum Antonium: quinta, ad Publium Sestium: quæ libro quinto omnes continentur. In exilio, ad Terentiam uxorem quinque libri decimi quarti. Post exilium, reliquæ omnes. Ad Lentulum lib. i. diversis temporibus, id est, toto triennio, scriptæ sunt. Sex quidem primæ, gerentibus Consulatum Marcello, & Philippo: septima, & octava, Pompejo, & Crasso: nona Domitio, & Appio: Quod ex earum argumentis, & observatione cognoscitur historię. Hæc Manutius, cui plura h'c addere supervacuum judicavi, eum epistolæ cuiusque argumento non modo Consulatus, sed & urbis conditæ annum subjunxerim.

Gggg liij

# INDEX IV.

Qui multiplex Litterarum genus indicat.

*Prior numerus librum, posterior epistolam declarat.*

**A**  
ACCUSATORIE, Lib. 2.  
Epist. 10.  
Admonitorie, lib. 4. ep. 15.  
lib. 7. ep. 7. lib. 11. ep. 20. 26.  
lib. 12. ep. 19. lib. 14. ep. 10.  
12. 14. 18. 20. 21.  
Apologetica, lib. 1. ep. 7. 8.

**C**  
Commendatitiae, lib. 1.  
ep. 3. lib. 2. ep. 6. 8. 14.  
lib. 3. ep. 1. lib. 5. ep. 5.  
lib. 6. ep. 9. lib. 7. ep. 5. 21.  
lib. 8. ep. 4. lib. 9. ep. 13. 25.  
lib. 10. ep. 17. lib. 11. ep. 29.  
lib. 12. ep. 6. 13. 21. 24. 26.  
27. 29. lib. 13. ep. 3.  
4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13.  
14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21.  
22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29.  
30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37.  
38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45.  
46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53.  
54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61.  
62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 70.  
71. 72. 74. 75. 77. 78. 79.  
Condictitiae, lib. 9. ep. 23.  
Consolatorie, lib. 1. ep. 6. lib. 2.  
ep. 2. lib. 3. ep. 3. 5. 13. lib. 5.  
ep. 16. 17. 18. ep. 6. lib. 1. 2.  
3. 4. 5. 11. 13. 14. 22. lib. 9. ep. 6.

**D**  
Eliberativæ, lib. 2. ep. 16.  
lib. 4. ep. 12. lib. 5. ep. 19.  
lib. 9. ep. 3. 7. lib. 11. ep. 1. 9.  
lib. 14. ep. 24.

**E**  
Excusatorie, lib. 1. ep. 1.  
lib. 2. ep. 1. 7. 16. lib. 3.

ep. 8. lib. 5. ep. 2. 17. lib. 6.  
ep. 2. 7. 11. lib. 8. ep. 1. 5.  
lib. 9. ep. 26. lib. 10. ep. 2. 8.  
23. 31. 35. lib. 15. ep. 3. 5. 13. 15.

**G**  
Ratulabundæ, lib. 2. ep. 5.  
7. 9. 10. lib. 3. ep. 9. 12.  
lib. 6. ep. 12. 13. 16. lib. 7.  
ep. 15. 17. lib. 8. ep. 12. lib. 9.  
ep. 12. lib. 12. ep. 43. 16. 1. 13.  
ep. 73. lib. 15. ep. 5. 7. 8. 9.  
10. lib. 16. ep. 16. 21.

**H**  
Hortativæ, lib. 2. ep. 1. 4.  
8. 12. lib. 4. ep. 8. 9. 10.  
lib. 5. ep. 21. lib. 6. ep. 13.  
14. lib. 7. ep. 6. 17. lib. 9.  
ep. 14. lib. 10. ep. 1. 3. 5. 10.  
12. 13. 14. 16. 19. 20. lib. 11.  
ep. 5. 7. 15. 23. 25. lib. 12.  
ep. 1. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 22. 23.  
24. 25. lib. 13. ep. 68. lib. 14.  
ep. 8. lib. 15. ep. 1. lib. 16.  
ep. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.  
14. 15. 17. 23. 25. 26.

**I**  
Jocose, lib. 1. ep. 10. lib. 7.  
ep. 10. 12. 13. 14. 16. 18. 20.  
22. lib. 9. ep. 4. 15. 16. 18.  
19. 20. 22. 25. lib. 12. ep. 20.  
lib. 15. ep. 16. 18.

**L**  
Audatorie, lib. 7. ep. 18.  
lib. 9. ep. 14. lib. 12. ep. 1.

**M**  
Onitorie, lib. 6. ep. 21.  
lib. 7. ep. 6. 9. 10. lib. 8.

ep. 9. lib. 9. 12. 17. 24. lib.  
ep. 28. lib. 14. ep. 27. lib. 16.  
ep. 11. 12. 13.

**N**  
Untig, lib. 1. ep. 3. 5. 7. 14.  
12. lib. 5. ep. 6. lib. 6. ep. 19.  
lib. 7. ep. 1. 26. lib. 8. ep. 1.  
2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.  
1. 15. lib. 9. ep. 6. 16. lib. 10.  
ep. 15. 16. 17. 18. 21. 23. 24.  
28. lib. 11. ep. 8. 11.

**O**  
Burgatorie, lib. 2. ep. 7.  
8. lib. 5. ep. 5. lib. 7. ep.  
8. lib. 10. ep. 27. lib. 11.  
ep. 18.  
Officiose, lib. 2. ep. 17. lib.  
3. ep. 10. lib. 10. ep. 22.

**P**  
Peritorie, lib. 2. ep. 11.  
lib. 3. ep. 2. 1. 9. lib. 5.  
ep. 4. 9. 12. lib. 6. ep. 7.  
17. lib. 7. ep. 29. lib. 8.  
ep. 3. lib. 9. ep. 2. 1. 10.  
ep. 21. 24. 1. 11. ep. 2. 4.  
lib. 13. ep. 12. 17. 73. 76.  
77. 1. 15. ep. 4. 7. 8. 10.  
12. 13. 20.  
Præceptorie, lib. 7. ep. 19.  
Purgatorie, lib. 3. ep. 10.  
12. lib. 5. ep. 20. lib. 7.  
ep. 3. lib. 11. ep. 27. 28.  
lib. 12. ep. 18. 29. 30. lib.  
15. ep. 17.

**Q**  
Veribundæ, lib. 8. ep.  
13. lib. 11. ep. 10. 12.  
lib. 12. ep. 2. 3. 4. 8.  
lib. 14. ep. 1. 6.

**S**uaſoria, lib. 2. ep. 18. 1.  
4. ep. 7. 8. 2. lib. 5. ep.  
19. lib. 4. ep. 3. 21. lib. 7.  
ep. 11. lib. 3. ep. 16. lib.  
2. ep. 2. 2.

**V**  
**A**ria, lib. 12. ep. 17. lib.  
14. ep. 2. 3. 4. 5. 6. lib.  
15. ep. 14. lib. 16. ep. 18.  
22. 24.

Ad benevolentiam ſignifican-  
dam, lib. 2. ep. 1. 4. lib.  
6. ep. 18.

Ad beneficium commemo-  
randum, lib. 3. ep. 5.

Ad confirmandum, lib. 6. ep.  
6. 10. 14. 17.

Ad confutandum, lib. 3. ep.  
7. lib. 9. ep. 21.

Ad defendendum, lib. 1. ep.  
9. lib. 5. ep. 2. lib. 7. ep.  
3. lib. 9. ep. 5.

Ad deplorandam calamita-

tem, lib. 4. ep. 1. 13. lib.  
7. ep. 28. 30. lib. 9. ep. 11.  
lib. 10. ep. 1. 33.

Ad diſſuadendum, lib. 2. ep.  
3. lib. 5. ep. 14. lib. 6. ep. 20.  
lib. 7. ep. 20. lib. 10. ep. 6. 23.

Ad expoſtulandum, lib. 2. ep.  
17. lib. 3. ep. 6. lib. 5. ep. 1.  
7. lib. 7. ep. 37. lib. 8. ep. 17.  
lib. 10. ep. 28. lib. 11. ep. 3.

Ad gratias agendas, lib. 13.  
ep. 28. 41. 53. 62. 64. lib. 15.  
ep. 11. lib. 16. ep. 16.

Ad gratum animum teſtifican-  
dum, lib. 3. ep. 23. lib. 7.  
ep. 29. lib. 10. ep. 11.

Ad invitandum, lib. 7. ep. 11.  
lib. 9. ep. 1.

Ad narrandum, lib. 1. ep. 1. 4.  
8. 9. lib. 2. ep. 1. 10. lib. 4.  
ep. 4. lib. 10. ep. 8. 30. 32. 3.  
12. ep. 13. 15. 23. 23. 24. 25.  
30. lib. 14. ep. 7. 11. 15. lib.  
15. ep. 1. 2. 3. 4. 17. lib. 16.  
ep. 9. 10. 11.

Ad reprehendendum, lib. 12.  
ep. 28. lib. 16. ep. 17. 26.

Ad reſpondendum, lib. 2. ep.  
17. 1. 15. ep. 19. lib. 16. ep.  
21. 22.

Ad reſpondendum accuſato-  
ria, lib. 7. ep. 27.

Ad reſpondendum commen-  
datoria, lib. 5. ep. 11. lib.  
9. ep. 24. lib. 11. ep. 6.

Ad reſpondendum conſolato-  
ria, lib. 4. ep. 6. lib. 5. ep.  
13. 14.

Ad reſpondendum excuſato-  
ria, lib. 15. ep. 6.

Ad reſpondendum gratulato-  
ria, lib. 4. ep. 14. lib. 7. ep.  
2. lib. 15. ep. 6.

Ad reſpondendum hortatorie,  
lib. 4. ep. 11. lib. 10. ep. 4.  
7. lib. 11. ep. 24.

Ad reſpondendum monitorie  
lib. 2. ep. 13. lib. 7. ep. 25.  
lib. 11. ep. 21.

Ad reſpondendum nuntiatio-  
ria, lib. 2. ep. 15. lib. 11.  
ep. 14.

Ad reſpondendum petitoria,  
lib. 5. ep. 10. lib. 10. ep. 22.

# I N D E X V.

Rerum, seu verborum, quorum explicatur in  
Notis significatio.

*Numerus prior paginam, posterior Notam, designat.*

## A

**A**CADEMIA, Pag. 111.  
not. 10  
Academici Philosophi, 287.  
not. 4  
Achilles, 137. not. 23  
Æstiva, 51. not. 20  
Afranius, 4. not. 24  
Agamemnon, 295. not. 4  
Agere cum populo, 7. not. 12  
Agefilaus, 126. not. 12  
Alarii equites, 59. not. 35.  
Alitis volatus, 168. not. 21  
Aliptæ, 28. not. 94  
Ambitus reus, 87. not. 3  
Amphiarus, 163. not. 21  
Andabatæ, 201. not. 8  
Apagæ, 131. not. 3  
Apelles, 136. not. 16  
Apparitores, 494. not. 3  
Appietas, 71. not. 23  
Apricus, 591. not. 17  
Aquarii, 259. not. 20  
Aquila, Romanæ legionis  
signum, 357. not. 8  
Area, 516. not. 8  
Aristarchus, 88. not. 11. &  
290. not. 4  
Arrogo, 92. not. 13  
Arsaces, 268. not. 1  
Artolagani, 311. not. 10  
Assis, & dextans, 479. not. 9  
Atellanus, & Minus, in quo  
differant, 103. not. 17  
Athenodorus, 73. not. 28  
Athletæ, 189. not. 14  
Atramentum futurium, 313.  
not. 15  
Attributio, 599. not. 5  
Auctoritas, quid à senatus-  
consulto differat, 7. not.  
16  
Auspicari, 217. not. 2

## B

**B**ACCHÆ, 217. not. 4  
Lucius Cornelius Balbus,  
360. not. 1  
Belli civilis causæ, 162. not.  
7. & seq.  
Bibulus, 4. not. 20  
Bogud Mauritanæ Rex, 360.  
not. 5  
Bonum nomen, 125. not. 11  
De summo Bono controver-  
sæ, 318. not. 6

## C

**C**ALENDÆ Intercalares,  
178. not. 1  
Callisthenes, 133. not. 3  
Calumnia, 8. not. 4  
Calumniæ religionis, 1. n. 9  
Calumniari, quid sit apud  
Ciceronem, 285. not. 2  
Candidati, 568. not. 4  
Cartharidæ, 313. not. 12  
Cantus sinister, 163. not. 24  
Caius, 561. not. 4  
Marcus Cato Censorius, 103.  
not. 4  
Q. Catulus Consul, 399.  
not. 15  
Cautiones, 211. not. 2  
Censores, 82. not. 4  
Cernere hereditatem, 295.  
not. 9  
Circenies ludi, 267. not. 5  
Clytemnestra, 188. not. 8  
Codicil, 496. not. 3  
Codicilli, 111. not. 6  
Cohors Romana, 70. not. 10  
Cohortes Prætorie, 316.  
not. 2  
Columnarii, 246. not. 27  
Comitia Centuriata, 28. n. 105

Comitia Transpadanorum,  
233. not. 1  
Comitia tributa, 227. not. 8  
Comitiales dies, 261. not. 3  
Comparare provincias, 34.  
not. 171  
Compositiones Gladiatorum,  
43. not. 2  
Compromissum, 446. not. 8  
Concuratio, 4. not. 30  
Conficere professionem, 597.  
not. 2  
Congiarium, 235. not. 17  
Contubernales, 150. not. 20  
Crabra aqua, 521. not. 26  
Publius Crassus divitis filius,  
pag. 128. not. 4  
Crassus Orator, 298. not. 9  
Creditor, 2. not. 8  
Curia, 103. not. 6

## D

**D**AMASIPPUS, 217.  
not. 3  
Decuriones, 180. not. 5  
Dejotarus, 254. not. 3  
Democritus, 561. not. 7  
Dibaphus, 32. not. 32  
Dioecesis, 77. not. 15  
Diodorus, 281. not. 1  
Dionysius, 307. not. 3  
Diploma, 175. not. 10  
Discessionem facere, 6. not. 5  
Diversorium, 182. not. 2  
Dividere sententias, 6. n. 4  
Drachma, 423. not. 14

## E

**E**MBÆNETICA ars, 314.  
not. 14  
Epicurus, 203. not. 3  
Epiphora, 597. not. 5



Eques Romanus; 245. not.  
 25.  
 Efficarii, 197. not. 1  
 Etruscæ, 53. not. 27  
 Evocati milites, 70. not. 11  
 Euripides, 578. not. 1  
 Exceptio in interdicto, 206  
 not. 7

## F

FABII, & Trebonij Con-  
 sultus, 237. not. 6  
 Q. Fabius Maximus, 102.  
 not. 1.  
 Favonius, 246. not. 26  
 Feriæ Latinæ, 259. not. 18  
 Fratris nomen latè sumptum,  
 121. not. 4

## G

GENTIS, & familiæ di-  
 scrimen, 552. not. 2  
 Gratulatio, 551. not. 1  
 Gymnasium, 111. not. 9

## H

HARUSPICINA, 131.  
 not. 6  
 Hasta, 562. not. 8  
 Hercules Xenophonteus, 134.  
 not. 9  
 Herodotus, 116. not. 20  
 Hesiodus, 182. not. 17  
 Hipponax, 220. not. 9  
 Homerus, 137. not. 22  
 Hortensius, 3. not. 13

## J

JAMBLICUS, 534. not. 11  
 Imperium, 4. not. 19  
 Intercalari, 193. not. 11. &  
 259. not. 22  
 Intercedere, 233. not. 6  
 Interdictum, 230. not. 13  
 Interregnum, 202. not. 2  
 Invita Minerva, 61. not. 4  
 Judicium capitis, 227. n. 19

## L

LABERIUS, 437. not. 8  
 Labrum, 531. not. 1

Labiens, 527. not. 6  
 Lælius, 127. not. 9  
 Latrocinium, 2. not. 14  
 Legatio libera, 369. not. 6  
 Levis armaturæ milites, 356.  
 not. 6  
 Lex Cassia, 89. not. 1  
 Lex Cornelia, 69. not. 7  
 Lex Curiata, 34. not. 168  
 Lex Julia, 147. not. 4  
 Lex Pupia, 2. not. 9  
 Lex Scantinia, 267. not. 7  
 Lex Sempronia, 17. not. 42  
 Liberales Festi, 418. not. 1  
 Liberti, 8. not. 4  
 Libo, 4. not. 28  
 Licitor, 191. not. 2  
 Longum subellum, 80. n. 3  
 Lucilius, 298. not. 8  
 Lucullus, 3. not. 14  
 Ludi Gymnici, 127. not. 26  
 Ludi Megalenses, 48. not. 11  
 Ludi Scenici, 189. not. 19  
 Lupercal, 214. not. 4  
 Lustrum, 51. not. 19  
 Lynceus, 278. not. 6

## M

MAJESTATIS reus, 86.  
 not. 2  
 Manuiores *Muse*, 72. n. 160  
 Manu confertum formula ju-  
 ris, pag. 205. not. 6  
 Manum de tabula, adagium,  
 221. not. 2  
 Marcellinus, 7. not. 12  
 Medius fidijs, 214. not. 2  
 Municipis, 451. not. 1  
 Municipia, 181. not. 7  
 Muræna, 222. not. 7

## N

NEVIUS, 137. not. 24  
 Nestor, 295. not. 5  
 Nexus, 227. not. 16  
 Nobilis homo, 16. not. 10  
 Noctis divisio apud Roma-  
 nos, 110. not. 5  
 Noctum Athenas, adagium,  
 156. not. 9  
 Novum, & recens, in quo  
 differant, 394. not. 5  
 Novus homo, 16. not. 22

## O

OCTAVIANUS Cæsar.  
 378. not. 5  
 Officium, 2. not. 2  
 Opera, 459. not. 6  
 Offici ludi, 188. not. 12

## P

PALESTRA, 217. not. 8  
 Palimpsestus, 211. not. 4  
 Papirii, 112. & pag. 113. not.  
 5. 6. &c.  
 Patricij minorum gentium,  
 312. not. 4  
 Paludamentum, 251. not. 11  
 Lucius Paulus, 101. not. 2  
 Pelopidae, 224. not. 2  
 Pharmaces, 559. not. 18  
 Philoctetes, 231. not. 5  
 Phylarchus, 534. not. 12  
 Pieras, 2. not. 1  
 Polybius, 114. not. 6  
 Polypus, 304. not. 29  
 Poma orbiculata, 271. not. 7  
 Popilius, 203. not. 18  
 Populus, quid à plebe diffe-  
 rat, 251. not. 49.  
 Populum jubere, quid sit,  
 162. not. 12  
 Præfectus fabrum, 72. not. 15  
 Prærogativa, 546. not. 4  
 Prætexta, 56. not. 10. & pag.  
 361. not. 18  
 Prævaricari, 248. not. 9  
 Proconsul, 2. not. 1  
 Promissis, 304. not. 30  
 Prora, & puppis, adagium,  
 599. not. 2  
 Psecades, 271. not. 22  
 Pulgio, 598. not. 21  
 Pullarii, 231. not. 5. *Vide*  
 Tripudium.  
 Pyrrhus, 134. not. 5. & pag.  
 218. not. 2

## Q

QUADRIMUS Cato,  
 596. not. 1  
 Quatuorviri, 510. not. 1  
 Quatuorviratus, 161. not. 9  
 Quinquatrus festi Minervæ,  
 48. not. 2  
 Quiritare, 362. not. 29

## R

**R**EIPUBLICÆ forma, 44.  
not. 6  
Representatio, 599. not. 6  
Rifus Sardonius, 221. not. 1  
Ruta, 598. not. 20

## S

**S**ACELLUM, 267. not. 10  
Sacerdos Comanus, 541.  
not. 8  
Sacramento contendere, 230.  
not. 9  
Sacrarium, 450. not. 1  
Sarta tota, 462. not. 2  
P. Corn. Scipio Africanus,  
127. not. 8  
Scribendo adeste, quid sit,  
250. not. 36  
Scriptura, 502. not. 2  
Scutra velles, 310. not. 1  
Sedtor, 567. not. 23  
Sedendo, aut stando senten-  
tiam dicere, 120. not. 23  
Sella Curulis, 313. not. 7

Senex coemptionalis, 225.  
not. 1  
Si sciens fallo, jurandi for-  
mula, 188. not. 6  
Sociale bellum, 133. not. 1  
Solistimum, 163. not. 26  
Sororis nomen latè sumptum,  
119. not. 15  
Sponsio, 215. not. 2  
Sportellæ, 311. not. 9  
Stoici, 209. not. 12  
Subrostrani, 234. not. 11  
Subsellia, 460. not. 3  
Supplicatio, 52. not. 1  
Sylla, 87. not. 4  
Syngrapha, 210. not. 4

## T

**T**ABULA, seu lex Vale-  
ria, 516. not. 6  
Tarcondimorus, 524. not. 7.  
Teruncius, 58. not. 17  
Themistocles, 135. not. 12  
Theophrastus, 589. not. 6  
Trimæus, 133. not. 4

Timoleon, 136. not. 19  
Translatitium, 76. not. 12  
Trinundinum, 583. not. 16  
Tripudium, 163. not. 25  
Triumviri Capiales, &  
Monetales, 206. not. 19

## V

**V**ADIMONIUM, 43.  
not. 3  
Versari in eadem navi, 40.  
not. 3  
Vestis levidensis, 293. not. 5  
Vi hominibus armatis, for-  
mula juris, 561. not. 13  
Victoria iusta, 46. not. 11  
Vigiliz, 72. not. 14  
Vinez, 46. not. 19  
Urbanitas, 73. not. 22  
Unde petitur formula ju-  
ris, 202. not. 4

## X

**X**ENOPHON, 134. n. 9.

## NOI RIFORMATORI Dello Studio di Padova.

**A**Vendo veduto per la Fede di revisione, & approvazione del P. Fr. Tommaso Maria Gennari Inquisitore, nel libro intitolato: *M. T. Ciceronis ad familiares Epistolas interpretatione, & notis illustravit Philibertus Quartier de Societate Jesu*, non v'esser cos' alcuna contro la Santa Fede Cattolica; e parimente per attestato del Secretario Nostro, niente contro Principi, e buoni costumi, concediamo licenza a *Francesco Zane Stampatore*, che possa essere stampato, osservando gli ordini in materia di Stampe, e presentando le solite copie alle pubbliche librerie di Venezia, e di Padova.

Dat. 19. Giugno 1726.

(Carlo Ruzini Cav. Proc. Rif.  
(Andrea Soranzo Proc. Rif.  
(Z. Pietro Pasqualigo Rif.

Agostino Gadaldini Segret.





005642894

